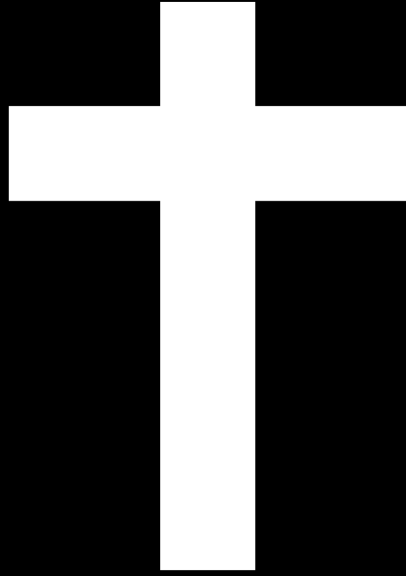


Mbia Cheẽ



New Testament in Sirionó (BL:srq:Sirionó)

**Mbia Cheë**  
**New Testament in Sirionó (BL:srq:Sirionó)**

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sirionó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sirionó [srq], Bolivia

**Copyright Information**

© 1977, Liga Bíblica Mundial del Hogar. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Sirionó

**© 1977, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

## Contents

SAN MATEO . . . . .	1
SAN MARCOS . . . . .	52
SAN LUCAS . . . . .	83
SAN JUAN . . . . .	137
HECHOS . . . . .	177
ROMANOS . . . . .	230
1 CORINTIOS . . . . .	253
2 CORINTIOS . . . . .	275
GÁLATAS . . . . .	289
EFESIOS . . . . .	297
FILIPENSES . . . . .	305
COLOSENSES . . . . .	311
1 TESALONICENSES . . . . .	316
1 TESALONICENSES . . . . .	321
1 TIMOTEO . . . . .	324
2 TIMOTEO . . . . .	330
TITO . . . . .	335
FILEMÓN . . . . .	338
HEBREOS . . . . .	340
SANTIAGO . . . . .	356
1 PEDRO . . . . .	362
2 PEDRO . . . . .	369
1 JUAN . . . . .	373
2 JUAN . . . . .	379
3 JUAN . . . . .	380
JUDAS . . . . .	381
APOCALIPSIS . . . . .	383

## EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MATEO

### *Jesucristo i ñiinda amei*

<sup>1</sup> Ñ ndei Jesucristo i ñiinda ã. David rei ei tuchi. Abraham abe no.

<sup>2</sup> Abraham ndei Isaac ndu. Isaac ndei Jacob ndu no. Jacob ndei Judá ru no. Judá nongue abe ru.

<sup>3</sup> Judá rei Fares ndu. Zara ru abe no. (Tamar rei ñquishi.) Fares ndei Esrom ndu. Esrom ndei Aram ndu.

<sup>4</sup> Aram ndei Aminadab ndu. Aminadab ndei Naasón ndu. Naasón ndei Salmón ndu.

<sup>5</sup> Salmón ndei Booz ndu. (Rahab ndei esi.) Booz ndei Obed ndu. (Rut rei esi.) Obed ndei Isaí ru.

<sup>6</sup> Isaí rei David ndu. David ndei ererecua. David ndei Salomón ndu. (Urías ninisi rei esi.)

<sup>7</sup> Salomón ndei Roboam ndu. Roboam ndei Abías ru. Abías rei Asa ru.

<sup>8</sup> Asa rei Josafat ndu. Josafat ndei Joram ndu. Joram ndei Uzías ru.

<sup>9</sup> Uzías rei Jotam ndu. Jotam ndei Acaz ru. Acaz rei Ezequías ru.

<sup>10</sup> Ezequías rei Manasés ru. Manasés rei Amón ndu. Amón ndei Josías ru.

<sup>11</sup> Josías rei Jeconías ru. Jeconías nongue abe ru. Ñquí ngue siqui abae judíos rerao mose Babilóniaa nda.

<sup>12</sup> Jeconías rei Salatiel ndu no. Salatiel ndei Zorobabel ndu.

<sup>13</sup> Zorobabel ndei Abiud ndu. Abiud ndei Eliaquim ndu. Eliaquim ndei Azor ndu.

<sup>14</sup> Azor ndei Sadoc ndu. Sadoc ndei Aquim ndu. Aquim ndei Eliud ndu.

<sup>15</sup> Eliud ndei Eleazar ndu. Eleazar ndei Matán ndu. Matán ndei Jacob ndu.

<sup>16</sup> Jacob ndei José ru. José quia María quereco nguiã. María rei Jesús si. Cristo, i equia ee.

<sup>17</sup> Nyebe cator ce generaciones jaaja. Sã Abraham nane siqui no. David siqui mose, catorce generaciones cote. Abae judíos rerao mose Babilóniaa, catorce que aque abe

mose cote ra. Cristo nyaacuquia mose que catorce aque mose cot é no nda.

### *Jesucristo nyaacuquia mose*

<sup>18</sup> Jesucristo chaacuquia tasenei na jêje. María rei esi. María que siquichõ ndei quia José ninisirã nda. Nyucuaaque ru eã ngue siqui rei ra. Nguiirĩ ngue eteachõ nguie ye ra. Siquiã ndaque José rese. Espíritu Turã ae que eririĩ mondo erie ye ra.

<sup>19</sup> José turãte que eriqui rei ra. Eireite que eriqui mae María rio rese ra. —Seninisirã eã nda cote reae. Ahui rei ra esi mbia mbiiranua ndeae, i rei que ndua ndua uchi angui re ra. María siqui rei nguia emodese ee reaẽ.

<sup>20</sup> José que ndua ndua quia erese ra. Ndua ndua mose que ángel mo ndu eque re cuu ra. Angel que ñee ee ra. —David riiriĩ ño nde re. María eisi turã ño neninisirã. ¡Ndeireĩ nguiã ño jê! Emo ngue siqui ãte quia erese ra. Espíritu Turã ae que eririĩ mondo erie ye ra.

<sup>21</sup> Nguiirĩ nda etea. “Jesús” ere chõ eririĩ je. Ae quia ra mbia sirõ tuchi eicuã si, i que ángel ñee José je cuu ra.

<sup>22</sup> Eĩ nda Dios cheẽ io cote. Ae Dios cheẽ mbuchecuaşa mbesa cose nae, ñquĩ nda io cote. Ñ ndei embesa ji ã:

<sup>23</sup> ¡Sã jê! Nyucuaaque ruã nda nguiirĩ tea.

Emanuel, i ra eririĩ je.

Dios riqui nanderese co, i ñi Emanuel nde, i que embesa ji cose ra.

<sup>24</sup> José que ñumumba cote ra. Angel cheẽ ndui si que María rerequia turã cote ra.

<sup>25</sup> José que siqui eã mbei erese ra. Nguiirĩ ndea chee. Jesús i que José eririĩ je ra.

## 2

### *Mbia aquiatu nyoĩ Jesús itãquieĩ ndea*

<sup>1</sup> Jesús que nyaacuquia Belén nda. Judea, i que hue ibi je ra. Herodes rei hue jenda mbia rerecua Jesús nyaacuquia mose. Mbia aquiatu mo ngue ngaẽ huee ra. Tenda semba si que ecuaẽ Jerusalén nda.

<sup>2</sup> Ũquĩ ngue ñee ngaẽ judíos je ra. —¿Mangue judíos rerecua mangue re? Ae nyaacuquia ramo nae ¿mangue mangue re? Uremae ngue nyasitata embae rese ra. Ureico mose ure récuua. Nyebe urechu nguiã erea co. Urecoi rã urenia ndese ñee ee. ¿Ma eriqui ma nde? ¿que mbia aquiatu ñee judíos je ra.

<sup>3</sup> Herodes que jirandu erese ra. “Judíos rerecua nyaacuquia” i mose, Herodes que pare pare i tuchi quia ra. Siqui turã eã cote. Jerusalén jenda abe que ndua ndua jate quia erese ra.

<sup>4</sup> Herodes que “jenyu” i sacerdote rerecua ja je ra. Embesasa ja je abe que “jenyu” i ra. —¿Mangue ra Cristo nyaacuquia mangue re? “Hue ra nyaacuquia” ¿i embesa ji re? i que Herodes ñee ee ra.

<sup>5</sup> Ũquĩ ngue ñee Herodes je ra. —Nyaacuquia ra Belén de Judea. I que embesa ji ra:

<sup>6</sup> Sucha ñetẽ tuchi rei Belén. Belén de Judea.

Mbia chiicua tuchi ra Belén cote. Hue jenda mo nda mbia rerecuarã tuchi cote.

Ae ra serimba Israel jenda teaquiato tuchi quia cote,

i que Dios cheẽ embesa ji ra, i que sacerdotes ñee Herodes je ra.

<sup>7</sup> Nyebe Herodes “jenyu” i nguiã ũquĩ mbia aquiato je. Ñee ngue ũquĩ ísaa ra. —¿Manosete nyasitata embae rese jema nde? i que ñee ee ra.

<sup>8</sup> Herodes que ũquĩ mbia aquiato mondochoi Belén cote ra. —Jẽso Belén. Nyaacuquia ramo je rese jẽirandu tuchi. Jẽ erea mose, sembiirandu se. I nda se abe aso mae erese. I nda acoi senia ndese se abe ñee ee, i rei que Herodes ñee ee ra.

<sup>9</sup> Mbia aquiato que nyoï cote ra. Ae nyasitata rese eriqui mae nyii nae, aque nyasitata que oso bei quia mbia rãta ra. Tiba que ee Belén arõ cote ra.

<sup>10</sup> Nyebe mbia aquiato ia tuchi nguiã mae mose nyasitata tiba rese cote.

<sup>11</sup> Mbia aquiato que ique tuchúaa cote ra. Huee que ãquẽ itãquieĩ ndiqui ee cote ra. Usi rese. María, i equia

ee. Ngoi que nguiã ndese eitãquieĩ je cote ra. Ñee turã ngue ee ra. Mbae que esirõ mondo Jesús je cote ra. Oro. Mbae mbushimbua abe no. Mirra abe no.

<sup>12</sup> Dios que ñee mbia aquiato je cote ra. —Jẽsochĩ nda ñee Herodes mbiirandu jẽ, i que Dios ñee ee cuu ra. Nyebe echoi nguiã Herodes abi nguécuaa.

### *José nyoï uchã Egíptoo*

<sup>13</sup> Aquere que Dio s ángel mo mondo ñee José je ra. Ñee ngue ee cuu ra. —Herodes ra eitãquieĩ sequia sequia. Iquia seríte equia co. Jẽso uchã. ãquẽ jendao sunuña Egíptoo. Esi rese. Huee jẽingochõ. Acheẽ jee ra ndeje huee, i que Dios ñee José je ra.

<sup>14</sup> José que ñumumba juã cote ra. ãquẽ ngue ecuruchoi isa usi rese ra. Nyoï que Egípto quito ra.

<sup>15</sup> Chi arete que Egíptoo ra. Ererecua Herodes que mano cote ra. Dios cheẽ ngue ique cote ra. Eĩ ngue Dios cheẽ embesa ji ra:

Seriirĩ ngue aru Egípto si ra, i que embesa ji ra.

### *Herodes ãquẽ itãquieĩ iquia ja*

<sup>16</sup> Herodes que paama i tuchi cote ra. —Mbia aquiato sembiiĩ irĩ ñochĩ. Nyebiã ñochĩ ecuaẽ ñee seje, i que ra. Nyebe que soldados mondo mbia riirĩ nacue iquia ja cote ra. ãquẽ itãquieĩ ngu e eiquia iquia ja quia Belén jenda ra. Hue rurubinda ja abe no. Ngata ramo je abe iquia ja. Nyasitata nyecua quia mbia je nae, aque mosenda ãquẽ itãquieĩ iquia ja.

<sup>17</sup> Herodes ũquĩ iquia mose que Dios cheẽ ique cote ra. Ae Jeremías mbesa quia:

<sup>18</sup> Mbia Ramá jenda nyeseo tuchi.

Eya eã tuchi nguiirĩ ndese.

Emo embia aroneãte.

Eriirĩ nguia mano jate nguiã ee, i que embesa ji ra.

<sup>19</sup> José chi mose Egípto que Herodes mano nyee ra. Nyebe Dios ángel mo mondo nguiã ñee José je.

<sup>20</sup>—José, echumumba rá. Jëso Israel cote. Áquë abe erao. Esi rese. Ae áquë iquia seríte quia nae, ùquí ngue mano cote ra, i que ángel ñee José je cuu ra.

<sup>21</sup> José que ñumumba cote ra. Nyoí que nyebi Israel quití cote ra. Áquë ngue equerao esi rese ra.

<sup>22</sup> Herodes ririí ngue siqui Judea jenda rerecuará cote ra. Arquelao, i que ee ra. José jirandu mose erese que esiquiche cote ra. Oso sereáte que huee cote ra. Dios que ñee ee cuu ra. Nyebe esi nguiá Galilea cote.

<sup>23</sup> Sucha tubiriá mo ngue chí Galiléaa ra. Nazaret, i que hue je ra. José que nyoí bei hue, hue jendará cote ra. Nyebe Dios cheë mbesa ji ique nguiá cote. † ngue Dios cheë nda: Nazaret jenda ra Jesús, i que Dios cheë nda.

### 3

#### *Juan el Bautista Dios chë senei senei*

<sup>1</sup> Emo mose que Juan el Bautista Dios cheë nenei nenei mbia je cote ra. Dios cheë ngue esenei senei nguia mbia je turúquiaa ra.

<sup>2</sup>—Jendua si jëicuá ndese. Jendua si Dios rese. Dios ra tu mbia rerecuará tuchi cote, i beite que Juan nguia ñee nda.

<sup>3</sup> Sã Isaiás embesa nyii no: Emo ndiqui ñeemombo mombo turúquiaa huee.

“Sã emo ndiqui ñeenda mbuquiche no, eí jenye si chõ nguia jë abe icoquiato nandererecua je”, i equia turúquiaa hue,

i que Isaiás embesa ra. Juan ñii si que embesa ra.

<sup>4</sup> Quiicuá mbuaera chõ ngue Juan irao ra. Mbae ire chõ ngue enumbicuaa no nda. Tucu mbuae chõ ngue eu quia no nda. Irao quiaa riinda abe.

<sup>5</sup> Jerusalén jenda que ngaë ngaë tuchi quia echeë andu ra. Judea jenda abe no. Ama Jordán nimia nduinda abe no.

<sup>6</sup> Mbia huicuá nenei nenei mose Dios je, ùquí mose que Juan ndiqui bautizar i ee ra. Ama Jordán ye.

<sup>7</sup> Fariseos tubiriá abe que ngaë ngaë tuchi quia Juan ndea ra. Saduceos tubiriá abe no. Juan ngue ñee asite ùquí je ra. —Mbei rá ño jëingo nguiá á. Mbae icuá nda tu mbia je nae, ¿ùquí ñii ño jenyu quia uchã serea co re?

<sup>8</sup> Jë mbae icuá ndecha mose Dios je, mbae turã jësaã saã mbei quiatu quia ee cote.

<sup>9</sup> “Abraham ndirií nducucha chõ nande re. Nyebe ra Dios nandemingo bei” jjenyechí nda jë! Dios Abraham ndirií nducucha chao arõte raque sita je.

<sup>10</sup> Ira rá si chõ mbia riqui nguiá á. Sã ira mo ndiqui ia turã no. Sã emo ndiqui ia eã no. Aque quia ra mbia maña cote. Erei sacuã. Eí serí serí ño Dios nguiá mbia je co, mbia mbae turã naa eã mose.

<sup>11</sup> I je chõ aico nguiá bautizar i mbia je co. Jë ndua ndua si mose Dios rese. Co chí emo ndu quia serui co. Ae quia equiracuá tuchi sesi re. Ae quia eturã tuchi sesi re. Ae quia ra bautizar i mbia je Espíritu Turã je. Mbia chiã mbitirõ sacuã. Sã tata riqui mbae mbitirõ no.

<sup>12</sup> Ae ra mbia umbae mii icúe. Eturã achõ ño embae re. Ae embae eã nae, ùquí nda eséi cote. Ùquí ndeisa ra ua eã mbei tata. Sã mbia quiata a chiqui chiqui no. Sã ea mii icúe no. Sã echuruique mombo tátaa no, i que Juan ñee mbia je ra.

#### *Juan bautizar i Jesús je*

<sup>13</sup> Jesús que tu Galilea si cote ra. Tu que Juan ndea Ama Jordán nda. Juan bautizar i sacuã ee.

<sup>14</sup> Juan ngue teã teã ndei ee ra. — ¿Mañi ae ra bautizar i ndeje re? Nde chõ bautizar ere seje ae, i rei que Juan ñee Jesús je ra.

<sup>15</sup> Jesús que ñee ee ra. —Bautizar ere rei seje. Dios cheë ndui si mbae nandesaã turã ja quia, i que Jesús ee ra. Juan ngue eno i chee ee ra.

<sup>16</sup> Juan ngue bautizar i ee ra. Jesús que usë oso ama si cote ra. Ibei que nyiequia ee cote ra. Espíritu

Turã ngue nguichi nyurushi rã nda. Nguichi que eu Jesús rese ra.

<sup>17</sup> Ibei jenda que ñee nda. —Seriirĩ ño co re. Sechesequa chõ co re. Seyate erese, i que Dios ñee Jesús je ra.

## 4

### *Jesús tambücuã, i raque Satanás*

<sup>1</sup> Turúquiaa que Espíritu Turã Jesús rerao ra. “Tã tae Jesús je”, i sacua diablo Jesús je.

<sup>2</sup> Huee que Jesús riqui arete ra. Cuarenta días. Mbae mo ngue eu eã mbei aque mose ra. Eriãcuãte que cote ra.

<sup>3</sup> Aque mose tuchi que diablo si ee ra. Embücuã sacua. —Nde Dios riirĩ mose, mbichae esaã ã sita je. † nda ereu, i rei que diablo ñee ee ra.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Sã embesa ji ñee no: “Mbia chiü achõ nda mbia mingo eã. Dios cheẽ nguia ra mbia mingo nguia”, i que embesa ji ra, i que Jesús ee ra.

<sup>5</sup> Aquere que diablo ererao Jerusalén nda. Querao que suruchi ibate Dios chuchua arõ nda.

<sup>6</sup> Ñee ngue Jesús je ibate ereco mose ra. —Nde Dios riirĩ mose, eo oso íbii no. Dios ra ndereaquiato. Sã embesa ji riqui i ñee no:

Dios ra ángeles mondo ndereaquiato sacua.

Oje ra ndeisi. Nambuquichi mingue rae.

Sita ra cua iã ndei je, i que embesa ji ra, i rei que diablo ñee Jesús je ra.

<sup>7</sup> Jesús que ñee diablo je ra. —Sã embesa ji ñee no: “Ma Dios sereaquiato. Tã tae ee no’, jenyechĩ nda Dios je”, i ñi Dios cheẽ nde, i que Jesús ñee diablo je ra.

<sup>8</sup> Aquere que diablo ererao ibi ibate mo nda. Ibate tuchi ererao cote. Diablo que ibi teacuquia ja ee ra. Ishonda abe reacucia ja ee.

<sup>9</sup> Diablo que ñee ee ra. —Sembae ja chõ ibi re. Ibi turã ja. Ndeico mose serese, tamondo ja ndeje. Serimbarã mose nde, tamondo ja ndeje, i rei que diablo ñee Jesús je ra.

<sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Quiatúae sesi ae, Satanás. ¿Mañi nda se nderimbarã nde? “Dios ae rese chõ jeingo”, i que embesa ji ñee ndesẽ, i que Jesús ee ra.

<sup>11</sup> Diablo que oso erecha cote ra. Angeles que ngaẽ Jesús reaquiato cote ra.

### *Jesús mbia mbaaquiato quiato ramo*

<sup>12-13</sup> Aque mose que mbia rerecua Juan tarõ cárcel nda. Jesús jirandu mose etarõ ndese que esi Galilea cote ra. Nazaret, i que sucha tubiriã je ra. Aquere que esi siri Capernaum cote ra. Ama ndisha ji. Zabolón abe ji. Neftalí abe ji. Huee que Jesús si siri ra.

<sup>14</sup> Isaías chimbesa Dios cheẽ ngue ique cote ra. Jesús siqui mose huee. Eĩ ngue Isaías embesa cose ra:

<sup>15-16</sup> Mbia hue jenda ja que siqui itondáruu nyii ra.

Zabolón jenda. Neftalí jenda.

Ama ndisha ji jenda.

Ama Jordán ndobeinda.

Ae judíos eã Galilea jenda nae, ñquĩ abe no.

Ñquĩ mbia que siqui ja rei itondáruu nyii ra.

Nyaashĩ ngue tu ee cote ra,

i que Isaías embesa ra.

<sup>17</sup> Aque mose bei chõ ngue Jesús riqui ñee mbia je cote ra. —Jendua si Dios rese. Mbia rerecuarã tuchi ra Dios namo jiri, i que Jesús quia ñee mbei mbia je cote ra.

### *Jẽingo serui, i Jesús uchimbaaquiaturã je*

<sup>18</sup> Emo mose que Jesús si quia ama nimia ndui ra. Ama Ndishá Galilea. Huee que mae Simón Pedro rese ra. Enongue rese abe que mae nda. Andrés, i equia ee. I que eu sira mbuasa mondo mondo ii ra. Sira resenda bei rei ñquĩ.

<sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —¡Serui bei chõ jẽingo jẽ! Taembaaquiato quiato. Mbia teendu endu bei quia seje cote, i que Jesús ee ra.

<sup>20</sup> Nyoĩ ja que erui ra. Sira mbuasa si que echoĩ hui ra.

21 Pe jiri que mae Jacobo rese ra. Enongue rese abe. Juan, i equia ee. Eru abe que siqui erese ra. Zebedeo, i equia ee. Huee que echi ja canoa ye sira mbuasa mbitirõ tirõ nda. — Jẽingo serui, i que Jesús Jacobo je ra. Juan je abe.

22 Jesús cheẽ nduibe tuchi que echoi eru ra. Canoa ndecha. Ngu abe recha.

### *Jesús mbia tubiriã mbaaquiato*

23 Jesús que ngata tuchi quia Galilea rĩ nda. Mbia que embaaquiato quiato quia mbia chumunua nuásaa ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia ee ra. Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ nguia ra.

24 Mbia Siri a jenda que jirandu tuchite chee erese ra. Nyebe eriqui nguiã erasi rurucuaẽ cuaẽ jate ee. Erasi chumumbara. Mbia aba checuayã nyireco abe no. Mbia quiachã quiachã je abe no. Mbia umi sayã je abe no. Jesús que embucherõ cherõ ja quia ra.

25 Mbia tubiriã tuchi que siqui Jesús rui cote ra. Galilea jenda. Decápolis jenda abe no. Jerusalén jenda abe no. Judea jenda abe no. Ama Jordán ndobeinda abe no. Uqui jenda siqui ja Jesús rui.

## 5

### *Jesús mbia mbaaquiato quiato ibi ibate*

1 Mbia tubiriã ngu e chi Jesús rese ra. Nyebe Jesús nyui nguiã ibi ibate mo ndese ra. Ngoi que huee ra. Echimbaaquiato que esichã ngaẽ nda.

2 Jesús que embaaquiato quiato ra.

### *Ae eyate riqui*

3 Eĩ ngue ñee ee ra:

—Ae siqui mingue quia nae, eya chõ ãquĩ nde. ãquĩ nda siqui Dios rese.

4 Ae nyeseo quia nae, eya chõ ãquĩ nde. Dios ra embia tuchi.

5 Ae eseteãte riqui nae, eya chõ ãquĩ nde. Ibi ja ra embae cote.

6 Ae siqui turã sete quia nae, eya chõ ãquĩ nde. Dios ra embucuata turã nguia.

7 Ae eya eãte riqui mbia rese nae, eya chõ ãquĩ nde. Dios ia eãte ra ãquĩ ndese.

8 Ae echiã turãte riqui nae, eya chõ ãquĩ nde. ãquĩ nda mae Dios rese.

9 Ae mbia mingo turã nguia nyiese nae, eya chõ ãquĩ nde. “Seriirĩ” i ra Dios ãquĩ je.

10 Mbia icuã icuã mose jẽturã je, jẽya tuchi rae. Jenderecua tuchi chõ Dios riqui nguiã co.

11 Mbia ñee icuã mose jẽje seriĩ, jẽya tuchi rae. Mbia icuã icuã mose jẽje seriĩ. Mbia ñee ñooño mose jeniĩ, jẽya tuchi rae.

12 Jeñimbia chõ nguia ãquĩ mose. Dios quia ra mbae turã tuchi mondo jẽje ibate. Mbia icuã icuãde jẽje nyii. Eĩ ngue mbia icuã icuã nguia Dios rimba je nyii no nda.

### *Tata rendi rã ndei Dios quiato*

13 Embiquesa rã ño jẽingo nguiã mbia je ã. Sã embiquesa turãte no. Eise quiachamba mose, eicuã tuchi ra cote. Mbia ra emombo chõ cote. Mbia ra irõ ño erese.

14 Tata rã ño jẽingo nguiã mbia Dios quiatoã je ã. Mbia sucha cuasu raã mose ibi ibátee, mbia ra mae ja erese.

15 Sã nandeico lámpara mendi no. Sã nandeico eati eã no. Sã nandeico emi eã mbaequi re no. Erendi checua chõ nda nandemiĩ nguiã. Mbia resae ja sacua.

16 Eĩ jenye si chõ nguia tata turã na. Mbae resae turã mbia je. Eĩ jenye mose ra mbia mae jẽturã ndese. Ñee turã nda jendu ibatenda je cote.

### *Jesús mbia mbaaquiato quiato Moisés chimbasa rĩ*

17 Dios cheẽ ique ja sacua ño achu nguiã co. Moisés cheẽ mbutiã sacua eã ño ngue achu nguiã. Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ mbutiã sacua eã ño ngue achu nguiã.

18 Tacheẽ nyecua jẽje. Moisés cheẽ nda ique ja. Ibei ra ua. Ibi abe ra ua



no. Moisés cheẽ nguia ra ua eã mbei. Ique ja chee rae.

<sup>19</sup> Dios cheẽ tubiriãte raque mbia je, mbia echeẽ mumbayã sacua. Emo echeẽ mii mumba mose, Dios biãte ra uqui, Dios siqui mose ererecuara tuchi cote. “Dios cheẽ mii emumba”, i mose emo, Dios biãte uqui. Ae echeẽ mumbayãte quia nae, Diosbi tuchi chõ uqui nde. Ae ñee nguia mbia je nae, “Dios cheẽ jemumbayã ja” i quia mbia je nae, Diosbi tuchi chõ uqui nde.

<sup>20</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Fariseos uturã saã saã tuchi raque. Embesasa abe uturã saã saã tuchi raque. ¡Jẽ nguia jẽingo turã tuchi uqui si jê! Jẽ jẽingo turã eã mose uqui si, jẽingo eã nda Dios rese, Dios siqui mose mbia rerecuara.

#### *Paama jenyechĩ nda emo je, i Jesús*

<sup>21</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Mbia mo nda ereiquiachĩ. Nde mbia mo iquia mose, nde abe ra mbia ndeiquia arõte”, i rei que amei nda.

<sup>22</sup> Se quia tacheẽ nyecua jêje. Jẽ paama i chooño mose jenongue je, mbia ra jeiquia arõte. “Ndeaquiatuã nde” jenyemose jenongue je, mbia ra jeiquia arõte. “Ndearacuayã nde” jenyemose jenongue je, jẽso arõte ra tata cuasu.

<sup>23-24</sup> Nembae ofrenda rerao mose Dios je, endua rã nyii, emondo nonde ee. Ndenongue mo paama i mose ndeje, ofrenda esecha rã oso ñee ndenongue je. Jeñimbuturã na nguia nyii. Aquere quiatu eso nyebi ofrenda mee Dios je cote.

<sup>25</sup> Emo mbia rerecuam buqueta queta mose nderi, ndeturã ño ee. Echeẽ turã ño ee. Jẽ ae chõ jeñimbuturã jenyue. I nda ndererao icua eã. Ndererao mose ra ndetarõ mbei cárcel.

<sup>26</sup> Huee ra ereico bei. Nembae mondo ja tuchi chee ee.

#### *Emo mae mose cuña mo osej osej, adulterio i uqui je*

<sup>27</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo ninisi rese ra jẽingochĩ”, i rei que ra.

<sup>28</sup> Se quia tacheẽ nyecua jêje. Emo mae icua mose cuña mo ndese, “aque rese nda aico raã ña” i mose, uqui abe eicuãte. Siqui raanguia erese chõ uqui nde.

<sup>29</sup> Nderesa mae mose mbae icua ndese, echoo mombo. Nderesa nemingo serĩ mose mbae icua nde se, echoo mombo. Coche nderesa mii eremombo nguiã. I nda nderete osoã tata cuásuu.

<sup>30</sup> Ndeo nemingo mose mbae icua ndese, echisia mombo. Coche ndeo mombo nguiã. Ndequiato cutinda raque. I nda nderete osoã tata cuásuu.

#### *Jeninisi ra jemombochĩ jê, i Jesús*

<sup>31</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo ngüinisi mombose mose, sa emombo chõ. Papel mbesa ji emondo ee”, i rei que amei nda.

<sup>32</sup> Se quia tacheẽ nyecua jêje. ¡Jeninisi ra jemombochĩ jê! Jeninisi siqui mose emo ndese, uqui mose mii ño jeninisi jemombo arõte raque. Jẽ emombo chooño mose, jẽingo jeninisi mingo adulterio rese uqui. Ae emombo ji quereco cote nae, uqui abe eicuãte no. Adulterio, i chõ uqui je re.

#### *Jurar jenyem jirichĩ nda jê*

<sup>33</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Jurar jenyemose Dios je, jeñee nda jembuchebichĩ ee”, i rei que amei nda.

<sup>34</sup> Se quia tacheẽ nyecua jêje. ¡Jurar jenyem eã mbei tuchi jê! Ibei riĩ abe jurar jenyem eã jê. Dios recua chõ ibei re.

<sup>35</sup> Ibi riĩ abe jurar jenyem eã jê. Dios ironguia chõ ibi re. Jerusalén nii abe jurar jenyem eã jê. Dios mbae tuchi chõ Jerusalén nde.

<sup>36</sup> Jeãqui nii abe jurar jenyem eã jê. Jẽa mii mo jembushĩ aroneate. Co mii jemondei aroneate no.

<sup>37</sup> ¡Jurar jenyem eã jê! “Ae” jenyem chõ. “Tei” jenyem chõ. Uqui mii ño jeñee. Jurar jenyemose, eicuãte uqui.

#### *Emo icua mose jêje, jeturã ño ee*

<sup>38</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo nderesa mungue mose, nde abe aque resa emungue. Emo nderiĩ

siquio mose, nde abe ereĩ esiquio”, i rei que ameĩ nda.

<sup>39</sup> Se quia tacheẽ nyecua jêje. Mbae icuã nda jêsaãchĩ mbia icuã je. Emo ucua mose nderitii rese, nderitii ribisho abe eteacuquia ee.

<sup>40</sup> Emo demandar i mose ndeje, “nembae camisa emondo seje” i mose, emondo chõ ee. Ndeirao nongue abe emondo ee.

<sup>41</sup> “Sembae mbae usi erao jiri seje”, i mose emo ndeje, peebe jiri erao ee.

<sup>42</sup> Emo ache ache i mose ndeje, emondo ee. “Mbae mo prestar ere seje” i mose emo, emondo ee.

<sup>43</sup> Ameĩ ñee ngue jeñandu rei ra. “Ae eturãte riqui ndeje nae, echesequa erese. Ae ndeucuãyã nguia nae, nde abe eucuãyã” i rei que ameĩ nda.

<sup>44</sup> Se quia tacheẽ nyecua jêje. Echesequa chõ ndeucuãyãsa rese. Mbae turã esaã ño nguia ee. Ae ñee icuã nguia nderĩĩ nae, echeẽ turã ño nguia nde ee. Ae eicuãte riqui ndeje nae, ũquĩ nĩ eico ñee turã Dios je.

<sup>45</sup> Eĩ jenye mose ra Ibatenda riirĩ turã tuchi jê. Dios quiarei eturã mbia ja je. Mbia turã je. Mbia icuã je abe no. Dios quiarei tenda mbusẽ turã mbei mbia turã je. Eicuã je abe no. Dios quiarei ama mbuchaaqui turã mbei mbia turã je. Eicuã je abe.

<sup>46</sup> Ae eturãte riqui mbia jêje nae, ũquĩ achõ je jêturã mose, eicuãte ũquĩ. Mbia icuã abe mbae turã saãte uquiato achõ je. Eĩ jenyechĩ nda jê.

<sup>47</sup> Jêquiato achõ je jeñee turã mose, aba biãte ũquĩ. Eĩ ño Dios quiatoã abe nguia ñee turã uquiato je.

<sup>48</sup> Jê nguia jêingo turã mbei mbia ja je. Sã jendu Ibatenda turã mbei riqui no.

## 6

### *Mbae turã jêsaã nyecuayã ño nguia*

<sup>1</sup> “Sã mbia mae ja sechio turã ndese”, jenyechĩ nda mbae turã naa mose. Mbia résaa achõ nda mbae turã jêsaã saãchĩ jê. ũquĩ jêsaã saã mose ra jendu Ibatenda mbae turã mee eã jêje.

<sup>2</sup> Jêingo mose mbae mee mee mbaecha reã je, jemondo checuayã ño nguia ee. Mbia mbiirandu randu eã. Ae uturã saã saã nguia nae, ũquĩ na nda jêingochĩ. Dios ra mbae turã mee eã ũquĩ je. “Sã mbia mae ja sechio turã ndese”, jenyechĩ nda jê.

<sup>3</sup> Mbae turã jêsaã mose, jêsaã mingue chõ.

<sup>4</sup> Mbae turã jêsaã nyecuayã ño. Jêingo mose mbae turã naa naa nyecuayã, Dios ae ra mae jêturã ndese. Ae quia ra mbae turã mee nyecua jêje cote.

### *Eĩ jenye chõ ñee Dios je, i Jesús*

<sup>5</sup> Jeñee mose Dios je, jeñee mingue chõ nguia ee. Uturã naa naasa rã nda jêingochĩ. ũquĩ ndiqui nyoĩ choĩ mbiásaa ñee sacua Dios je ũquĩ. “Sã mbia mae ja serese secheẽ mose Dios je”, i equia ũquĩ. Mbia riqui mae jate raque erese. Dios quia ra mbae turã mee eã ee.

<sup>6</sup> Nde ñeese mose Dios je, nde ae chõ echeẽ nguia ee ndechuchúaa. “Sa mbia mae ja serese”, erechĩ nda jê. Nde a e chõ echeẽ nguia ee. Dios ae ra siqui nderese. Dios ae mbae icua ja nguia. Ae quia ra mbae turã mee ndeje cote.

<sup>7</sup> Nde ñee mose Dios je, hue rĩ beite ra ereicochĩ ñee ee. Eĩ ño Dios icuasã reã nguia ñee ndaque Dios je. “Hue rĩ urecheẽ mbei mose ra Dios ureandu”, i rei nguia.

<sup>8</sup> ũquĩ na nda jêingochĩ. Ae mbae ãte riqui jêje nae, ũquĩ Dios icuate quia cõ. Jeñee nonde ee. “Mbae embu ure je”, jê i nonde ee.

<sup>9</sup> Eĩ jenye chõ nguia ñee Dios je: Paba Ibatenda, sã mbia ñee turã mbei quia nderĩ.

<sup>10</sup> Mbia rere cuarã ja sacua echu jei íbii.

Sã mbia ibatenda riqui siqui beite ndebi rese no.

Sã mbia ibi jenda abe riqui ndebi rese.

<sup>11</sup> Ae ra ureu namo, ũquĩ embu rã urechiurã.

<sup>12</sup> Ae uresaã icuã icuã ndeje nae, ũquĩ embutiã ná uresi. Sã ureico

tesarei mbia icuã icuã mose ure je no.

13 “Mbae icuã jêsaã” jichĩ nda emo ure je jê!

Urereaquiatu bei quia mbae icuã si.

Nde miĩ ño mbia rerecuarã nde.

Nde miĩ ño ndequirãcuã nde.

Nde miĩ je mbia ñee turã sacuã mbei.

Amén.

Eĩ jenyê chõ ñee Dios je.

14 Mbia icuã icuã mose jêje, jêtesarei chõ esi. Eĩ jenyê mose ra Dios Ibatenda abe jêicuã mbutiã jêsi.

15 Jêtesarei eã mose mbia icuã si, Dios abe ra jêicuã mbutiã eã jêsi.

*“Sã mbia mae ja serese” jenyechĩ nda hui mose jenyũ si*

16 Jenyũ si jêhui mose Dios je, “sã mbia mae jate seyayã ndese”, jenyechĩ nda ñee. Jendesa ia eã techĩ nda aque mose jê. Eĩ ño uturã naa naasa nguiã. Mbia nda mae ja rei nguiã erese. Dios quia ra mbae turã mee eã ee.

17 Ndehui mose ndechũ si Dios je, ndeya chõ eico.

18 Sã mbia jiranuã nderiãcuã ndese. Sã Dios ae jirandu nderiãcuã ndese. Dios quia mbae icua jate nguiã. Ae quia ra mbae mee ndeje cote.

*Jembaerã ibatenda rese quia jêingo ndua ndua*

19 “Mbae turã tamunua nu a sembaerã aa íbii”, jenyechĩ nda jê. Chicuaquiareĩ nda eu arõte. Emo embuquiachã arõte jêsi. Eichoi arõ ndete no.

20 Ibate quia mbae jemunua nua jembaerã. Ibate quia ra chicuaquiareĩ eu eã. Ibate quia ra jembaerã ichoi eã mbei. Ibate quia ra emo embuquiachã eã jêsi.

21 Jembaerã chi mose ibate, Dios rese ra jêingo ndua turã. Jembaerã chi mose íbii, ibi jenda miĩ ndese ra jêingo ndua.

*Nanderesa mbae resae nanderete je*

22 Nanderesa quiarei mbae resae nanderete je. Nanderesa turã mose, nanderete abe ra oso turã.

23 Nanderesa icuã mose, nanderete abe ra oso icuã icuã no. Tat a rendi rã jêingo bei. Ũquĩ mose ra jêingo jiri jiriã itondáruu.

*Mbae isiquia Dios quiato eã*

24 Erimba miĩ mo siqui aronea ererecuã nyeremo ndese. Ererecuã nyeremo mose, huee ra erimba ererecuã nongue ucuayã. Ererecuã nongue ra ebite. Eĩ si chõ mbia re. Ae ndua beite quia mbae isiquia rese nae, ũquĩ siqui aroneate Dios rui. Ae siqui beite quia Dios rese nae, ũquĩ nguiarei ndua eã jiri mbae isiquia rese.

*Dios uquiato teaquiato bei*

25 “¿Mbae ra nandeu re?” jenyechĩ nda quicoi coi jê. “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jenyechĩ nda quicoi coi no jê. Mbia chiũ ae ra mbia mingo eã. Mbia irao abe ra mbia mingo eã no.

26 Sã nguireĩ no. Mbae tiquiayã ndaque. Mbae ishao eã ndaque no. Mbae ruacuã eãte raque embae no. Dios ae quiarei embuquiaru quiaru bei. Jê nguiarei Dios queteamba tuchi nguireĩ si. Dios ae jembuquiaru nguiã jê no.

27 Mbi a ae ra tiarõ eã. “Se ra atiarombe”, i raque ndua ndua uchiangui re. Dios ae mbia mbutiarõ nguiã.

28 “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jenyechĩ nda pare pare i jê. Sã mbae uti no. Sã mbae uti turãte riqui no. Mbae ao ao eã ndaque. Ninyu mburirã ndirã eã ndaque.

29 Dios ae chõ mbae uti mbuturã nguiã. Mbae uti quiarei eturã jiri Salomón si. Salomón turãte raque.

30 Sã Dios quiata mbuturã no. Quiata mano jeite raque. ¿Mañi nda Dios jembiirao eã jê nde no? ¿Mbaerã jêingo Dios icuayãte re?

31 “¿Mbae ra nandeu re?” jenyechĩ nda pare pare i jê. “¿Mbae ra nandembei re?” jenyechĩ nda pare pare i jê. “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jenyechĩ nda eno jê.

<sup>32</sup> Eĩ ño Dios quiatoã nguiã. Jẽ nguia jendu Ibatenda tesareiã mbeite nguiã jẽsi.

<sup>33</sup> Jẽ nguia jẽingo tuchi Dios rese jenderecuarã. Sã Dios turãte no. Ûquĩ na ño jẽingo. Ûquĩ mose ra Dios mbae mee mee mbei jẽje. Jenyurã. Jenimbeirã abe no. Jẽiraorã abe no.

<sup>34</sup> “Mbae tiã ñochĩ nda seje isamami nde”, jenyechĩ nda pare pare i jẽ. Isamaminda rese ra jendua nduachĩ namo jẽ. Namonda mi ndese jendua namo no. Isamami nguiatu jendua isamaminda rese.

## 7

*“Eĩcuãte que co ra”, jenyechĩ nda emo ni*

<sup>1</sup> “Co que eĩcuãte ra”, jenyechĩ nda emo ni. “Jẽicuãte” iã nda Dios jẽje chã.

<sup>2</sup> Mbia icuã mose, jeñeechĩ nda ee. Jẽturã mose ee, Dios abe ra eturã jẽje. Mbae jemee mee turã mbia je. Dios abe quia ra mbae mee tuchi jẽje cote. Jẽ embisẽ mee mose emo je, Dios abe ra embisẽ mee jẽje no.

<sup>3</sup> ¿Mbaerã jẽingo “eĩcuã” i emo je re? Jẽ jẽicuã tuchi mose esi. “Mbae ñetẽ ndiqui nderésaa aque”, jenyechĩ nda emo je, jẽ mbae cuasu rerequia mose jendésaa jẽ nguiatu.

<sup>4-5</sup> “Mbae turã ndese chõ jẽingo”, jenyechĩ nda jẽ jẽicuã mose jẽ. “Mbae ñetẽ tasirõ nderesa si”, jenyechĩ nda mbae cuasu siqui mose jendésaa jẽ. Jẽ nguia jẽturã jẽsaã saã ñote nguiã aque. Jẽ nane nguia jẽturã ndiqui. Aquere quia jeñee emo mingo turã cote.

<sup>6</sup> Sã mbia mo ndiqui perro rã si no. Teasu socoi quia rã abe no. Ûquĩ nguiarei mbia icuã mbei Dios cheẽ andure. Dios cheẽ isi teã teã. Dios cheẽ jẽsenei eã ùquĩ je cote. Emo je quia jẽsenei cote.

*Jeñee mose Dios je, mbae ra emondo jẽje*

<sup>7</sup> Jeñee mbei mose Dios je, mbae ra emondo jẽje. Jẽ mbae mo ndequia mose, jẽtea rae. Jẽ eiquesa

mbuu mbuu mose, ùquĩ mose ra embuquiata jẽje no.

<sup>8</sup> Ae ñee mbeite quia Dios je nae, mbae ra Dios mondo ee. Ae mbae mo sequia beite quia nae, tea rae. Ae eiquesa mbuu mbuu quia no nae, equia ra ee no.

<sup>9</sup> Jendiirĩ “mbichae embu seje” i mose, ¿sita ra eru mee ee re?

<sup>10</sup> Jendiirĩ “sira embu seje” i mose, ¿mbei ra eru mondo ee re?

<sup>11</sup> Mbia icuã nyee mbae turã mondo mondo quia nguiirĩ je ã. Jendu Ibatenda quia ra mbae turã tuchi mee jẽje, jeñee mose ee.

<sup>12</sup> Sã jẽyate riqui mbia siqui turã mose jẽje no. Eĩ jenyese si chõ nguia siqui turã mbia je no. Moisés chimbesa tuchi chõ ùquĩ nde. Dios quiato cose ndare chimbesa ja chõ ùquĩ nde.

*Eiquesa chumumbi*

<sup>13</sup> Eiquesa chumumbi rĩ ño jẽso ique jẽ. Aque ñeenda oso quia tata cuasu nae, eicoi chõ aque re. Ae eiquesa ngasẽ nguia tat a cuasu nae, eicoi chõ aque no nde. Hue rĩ mbia tubiriã ndiqui nguiã ùquĩ.

<sup>14</sup> Ñeenda nongue rui quiatu ngasẽ nguiã Dios je. Aque ñeenda quiarei echumumbi. Echumumbi chõ aque ñeenda iquesa re. Mbia mi mi ño siqui nguiã aque ñeenda rui. Ûquĩ nguia ra Dios mingo bei.

*Sã ira ae ia ae ae no*

<sup>15</sup> Ae Dios cheẽ senei ñooño nguia nae, aba mbirĩ irisa chõ ùquĩ nde. Ûquĩ ndei Dios quiato raã ñooño. Mbia mbirĩ irisa Dios rĩ.

<sup>16</sup> Sã ira ae e a ae ae no. Uva a rã eã nda nyu a ia no. Ea ae eno nde. Higo a rã eã nda isio rashĩ a no. Ea ae eno nde.

<sup>17</sup> Eĩ si chõ mbia no nde. Mbia turã nda siqui mbae turã ndese. Mbia icuã nda siqui mbae icuã ndese no.

<sup>18</sup> Ira turã mose, ea abe ra eturã. Nyiabi aronea. Ira icuã mose, ea abe r a eĩcuã no. Ei rã si ra ea.

<sup>19</sup> Ira mo ia turã eã mose, nyisia rae. Mendi rae.

<sup>20</sup> Dios cheẽ nenei neneisa chõ jẽicua rã. Dios cheẽ ndui si eriqui turã mose, Dios quiato chõ ãquĩ nde. Dios cheẽ ndui eã mose, Dios quiato eã ño ãquĩ no nde.

### *Mbia ra ique ja eã*

<sup>21</sup> “Sererecua” i rei mbia tubiriã nguiã seje ã. ãquĩ nguia nda ique ja eã nguiã serécuaa. Ae siqui Seru Ibatenda cheẽ ndui nae, ãquĩ mii ño nda ique serécuaa.

<sup>22</sup> Aque mose ra mbia ñee tuchi seje. “Jesús, ndecheẽ ngue urembuchecua checua tuchi quia mbia je resẽ. Aba checuayã ngue urejea jea tuchi quia mbia si nderĩ ndesẽ. Mbia mae sayã ngue uresaã saã tuchi quia nderĩ ndesẽ”, i tuch i rei ra mbia seje.

<sup>23</sup> ãquĩ je ra acheẽ. “Co aico jẽicuayã mbeite co resẽ. Jẽso serecha. Mbae icuã aosa chõ jẽ nde”, ae ra ee.

### *Tuchua nyeremo*

<sup>24</sup> Ae siqui serese, ae secheẽ mumbayã nguia nae, ãquĩ nguiarei eturã tuchi. Tuchua ãtã aosa rã ño ãquĩ nde. Sã eaquiato mo tuchua ao sita turã arõ no.

<sup>25</sup> Ama nyaaqui mose, amandi cuasu raque. Quiririã abe ichu ichu raque tuchu a je. Tuchua mbuquiata aroneate. Sita turã arõ nguia ngue uchuchu a ao nguiã. Eĩ si chõ secheẽ mumbasa rẽ a nde. Tuchu a ãtã aosa rã si.

<sup>26</sup> Ae secheẽ mumba quia eandu mose nae, eaquiatuã na ño ãquĩ nde. Sã eaquiatuã mo uchucharã ao no. Aque quiarei ibi ribicoi tuchiã. Sita quiishĩ arõchi chõ uchuchua ao nguiã.

<sup>27</sup> Ama nyaaqui mose, amandi cuasu ee cote. Quiririã abe ichu ichu tuchua je. Aque quiarei iãcuã mbucoi asi mondo. Eĩ si chõ secheẽ mumbasa re, i que Jesús ra.

<sup>28</sup> Jesús que hui ucheẽ si cote ra. Mbia que nyuruirã tuchi echeẽ andu ra.

<sup>29</sup> Ererecua rã ño ngue eriqui nguiã mbia mbaaquiato quiatu.

## 8

### *Jesús mbia leproso mbucherõ*

<sup>1</sup> Jesús que nguichi ibi ibate si cote ra. Mbia cuabẽte que siqui erui ra.

<sup>2</sup> Emo ndasi que tu ee ra. Leproso, i que aque erasi je ra. Tu que ngoi ngũĩã ndese ñee Jesús je ra. — Sererecua, nde sembucherõse mose, sembucherõ se, i que ñee Jesús je ra.

<sup>3</sup> Jesús que oco erese cote ra. — Echerõ cote, i que ee ra. Echeẽ mosebe que nyerõ nda.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. — ¡Erecheẽchĩ nda mbia mo je jẽ! Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote je cote. Moisés cheẽ ndui si chõ mbae mo emondo Dios je. Eĩ nda mbi a jirandu nderasiã ndese cote, i que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús soldado rerecua rimba mbucherõ*

<sup>5</sup> Jesús que oso sucha tubiriã Capernaum cote ra. Soldado rerecu a mo ngue tu ñee ee ra. Capitán ngue ae ra.

<sup>6</sup> —Sererecua, serimba rasite riqui sechuchua huee. Erasi tuchi. Umĩ umĩ sayã tuchi, i que capitán ñee Jesús je ra.

<sup>7</sup> —Taso embucherõ, i que Jesús echeẽ mose ra.

<sup>8</sup> Capitán ngue ñee Jesús je ra. — Seicuãte aico co, Jesús. Sechuchua ra ereiquechĩ. Echeeño. Ndecheẽ achõ ño emondo serimba mbucherõ sacua.

<sup>9</sup> Se abe sererecua riqui co. Echeẽ amumba aroneate quia co. Se abe soldados rerecua aico nguiã co no. Secheẽ abe emumbayãte quia co no. Eso, i mose, secheẽ mumbayãte no. Echu, i mose, secheẽ mumbayãte no. Se neẽ mose serimba je, secheẽ mumbayãte no. Ndequirãcuã na eãte raque se, i que capitán ñee Jesús je ra.

<sup>10</sup> Echeẽ andu mose que Jesús nyuruirate ra. Ñee ngue nguesenda je ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Capitán ndiqui seicua tuchite co. Seicua tuchite equia judíos mo si co.

<sup>11</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ae judíos eã emo jenda ja nae, ãquĩ tubiriã nda siqui Dios rese. Dios siqui mose mbi a rerecuarã. ãquĩ tubiriãte ra quiaru

turã Abraham ndese. Isaac rese. Jacob rese no. Judíos eã ndaque ùquĩ.

<sup>12</sup> Dios quia ra judíos mombo itaicuee. Itondáruu. Huee ra nyeseo tuchi cote. Erasite ra huee cote, i que Jesús ñee judíos rĩ nda.

<sup>13</sup> Jesús que ñee capitán je cote ra. —Eso chõ ndechuchúaa cote. Ereico seicuate co. Nyebe ndecheẽ amumba eã nguiã nderimba mbucherõ, i que Jesús ee ra. Jesús cheẽ mosebe que erimba nyerõ nda.

#### *Jesús Pedro ninisi si mbucherõ*

<sup>14</sup> Jesús que oso Pedro chuchua cote ra. I que Pedro chari rasi u nyaara ee ra. Eracu tuchi que ra.

<sup>15</sup> Jesús que oco ari o rese ra. Eracu que ti i cote ra. Ari que juã cote ra. Mbae que echao chao quia mbia chiurã cote ra.

#### *Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

<sup>16</sup> Itondaru ramo mose que mbia erasi rurucuaẽ cuaẽ tuchi Jesús je ra. Ae aba checuayã quereco qui a nae, ùquĩ ndurucuaẽ tuchi Jesús je. Aba checuayã ngue usẽ usẽ nguiã mbia si Jesús cheẽ mose ra. Erasi chumumbara que embucherõ cherõ tuchi quia ra.

<sup>17</sup> Ùquĩ mose que Isaías cheẽ io cote ra. Eĩ ño ngue Isaías embesa cose ra: “Dios rucucha que nandeicuaã sirõ nandesĩ ra. Dios rucucha que nanderasi sirõ nandesĩ no nda”, i que Isaías embesa ra. Ùquĩ ngue io cote ra.

#### *Jesús rui taico, i raque emo*

<sup>18</sup> Mbia cuabẽte que Jesús mate ra. Nyebe Jesús ñee nguiã uchimbaaquiatu je. —Nyao rã sobei, i rei que ee ra.

<sup>19</sup> Aque mosete que embesasa mo ñee ee ra. —Taico bei nderese. Ndeso mose manguiti, se abe ra aso bei quia nderese, i rei que ñee Jesús je ra.

<sup>20</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbae rasi ra eresaã saã serese re? Eoita quia ecua jiri re. Nguireĩ nguiã equisa jiri no nde. Se quia sequisayã mbei re, i que Jesús ee ra.

<sup>21</sup> Echimbaaquiatu mo ngue ñee ee ra. —Sererecua, sã paba mano na. Aquere quia ra aico bei nderui cote, i rei que Jesús je ra.

<sup>22</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia ataque chõ nderu chati. Eico chõ serui nde, i que Jesús ñee ee ra.

#### *Jesús quiririã icuã icuã mbutiba; ama ndebera abe*

<sup>23</sup> Jesús que ua canoa ye cote ra. Uchimbaaquiatu rese.

<sup>24</sup> Ama ndiit e re mose que quiririã icuã icuã ndu ee ra. I rebera que ique ique tuchi quia canoa ye ra. Jesús que uque oso quia canoa ye ra.

<sup>25</sup> Nyebe echimbaaquiatu Jesús mumba nguiã. —Urembaaquiatusa, echumumba. Ureraaro nã. Nandemanochĩ nda re, i que ñee Jesús je ra.

<sup>26</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu u je ra. —¿Mbaerã jēsiquichete riqui re? ¿Seicuayãte equia ã nde? i que Jesús ñee ee ra. Nyuruã ngue ñee asite quiririã je cote ra. Ama je abe no. Quiririã ngue ti i echeẽ mose cote ra. Ama abe.

<sup>27</sup> Echimbaaquiatu que nyuruira tuchi mae Jesús quirĩcuã ndese ra. —Quiririã echeẽ mumbayã ñochĩ. Ama abe echeẽ mumbayã ñochĩ, i que ñee ñee nyue cote ra.

#### *Jesús aba checuayã icuã jea*

<sup>28</sup> Jesús que ngasẽ ama ndobei cote ra. Gadara, i que hue ibi je ra. Amei mo nyeremo ngue ngaẽ ngasẽ Jesús je ra. Mbia raaque tãsa si chõ ngue ecuaẽ ngasẽ Jesús je ra. Aba checuayã icuã ño ngue siqui tuchi nguiã ùquĩ ñiangui re ra. Aba checuayã ño ùquĩ mbĩcuã tuchi nguiã. Nyebe mbia mo hue rurubiã mbei nguiã.

<sup>29</sup> Ùquĩ ngue ñee asite cuaẽ Jesús je ra. —¿Mañi ere ra equia ure je re, Jesús? Dios rucucha chõ nde re. ¿Urembasi jei sacua ño erechu aa re? i que ñee tuchi Jesús je ra.

<sup>30</sup> Chiasu socoli tubiriã ngue chi quiaru huee rurubi ra.

<sup>31</sup> Nyebe aba checuayã icuã ñee jate nguiã Jesús je. —Nde urejea mose

mbia si, chiasu chiangui re ureso rã, i que aba checuayã ñee Jesús je ra.

<sup>32</sup> —Eno, i que Jesús ee ra. Nyebe aba checuayã usê ja nguiã amei ñia si cote. Chiasu chiangui re que echoi ja ra. Chiasu que uchã ja choi nyi-ichere ama nimia mbucu rĩnda. Ama ndisha ye que echoi ja mano nda.

<sup>33</sup> Chiasu raarõsa mundite que ra. Mae mose erese. Nyoï que mbia mbi-irandu jate chiasu rese ra. —Jesús que amei mbucherõ nda. Aba checuayã ngue ejea esi ra, i que maesa erese ñee mbia ataque je ra.

<sup>34</sup> Nyebe hue jenda nyoï ja nguiã ñee Jesús je. —Eso rã urerecha urere-cua si, i jate que hue such a jenda ñee Jesús je ra.

## 9

### *Jesús emi sayã mo mbucherõ*

<sup>1</sup> Jesús que ua canoa ye cote ra. Nyoï que sobei ra. Ngasê ngue uchuchúaa cote ra.

<sup>2</sup> Mbia que erasi mo curucuaẽ quisa ye ee ra. Emi sayãte que ae ra. —Erurucuaẽsa riqui seicua ãquĩ, i que Jesús ñee uchiangui re ra. Nyebe ñee nguiã emi sayã je. —Echimbia chõ, Echo. Ndechisaã mbae icuã ambutiã nguia ndesi a, i que Jesús ñee umi sayã je ra.

<sup>3</sup> Embesasa que ñee nyue ra. —Jesús riqui Dios ibatenda raã naa ñochĩ co, i que ñee nyue ra.

<sup>4</sup> Jesús que ãquĩ ndua ndua icuate quia ra. Nyebe ñee nguiã ee cote. —¿Mbaerã jẽingo ndua ndua icuã nde?

<sup>5</sup> ¿Ma mbarangiatuã eã jiri jẽje re? ¿Mbia icuã mbutiã esi ere? ¿Mbia rasi mbucherõ ere no? ¿Ma mbarangiatuã eã jiri jẽje re?

<sup>6</sup> Dios rucucha rei se. Mbia chiao icuã mbutiã aquiatu chõ se re. Sequirãcuã tateacuquia jẽje, i que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra. —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, i que Jesús emi sayã je ra.

<sup>7</sup> Emi sayã ngue juã asi oso ra.

<sup>8</sup> Mbia que nyuruira ja u mae emi sayã ngata rese ra. Mbia que ñee turã ja Dios quirãcuã ñi cot e ra.

### *—Serui bei eico, i Jesús Mateo je*

<sup>9</sup> Mateo, i que emo je ra. Ae que impuestos isi isi bei quia mbia rere-cua mbaerã nda. Jesús que ngasê ee cote ra. Ngoi que huĩ plata isi isi impuestorã nda. —Serui bei eico, i que Jesús ñee ee ra. Ae Mateo juã oso nguiã erui.

<sup>10</sup> Emo mose que Jesús nyoï quiaru erese ra. Impuestos isi isiquia ata que chi quiaru erese huee ra. Echimbaaquiato abe rese. Mbia icuã mo abe que chi quiaru erese no nda.

<sup>11</sup> Fariseos que ñee icuãte Jesús chimbaaquiato je ra. —¿Mbaerã Jesús riqui quiaru mbia icuãte rese re? i que ñee nda.

<sup>12</sup> Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no.

<sup>13</sup> ¿Ã embesa ji jẽicuayãte re? “Mbae mo jemee seje”, ae eã nguiã jẽje co. “Jẽya eã ño mbia rese”, ae chõ nguiã jẽje co,

i que embesa ji ra. ãquĩ embesa ji jẽicua jiri ae. “Jenyu seje”, aeã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia icuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” i, i que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús chimbaaquiato hui ãte uchiu si*

<sup>14</sup> Juan ñimbaaquiato que ngasê ñee Jesús je ra. —Ure quia ureico nguiã hui hui urechiu si ã. Fariseos chimbaaquiato abe hui hui quia uchiu si no. ¿Mbaerã ndechimbaaquiato riqui hui ãte uchiu si ã nde? i que ñee Jesús je ra.

<sup>15</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã emo ndiqui ngũinisirã isi ramo no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã eriqui hui aroneate uchiu si aque mose no. Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose quiato ra equiatio hui uchiu si cote.

16 Sã emo ndiqui tiru yasu mii aroneate tiru ima sorei rese no. Eyasu ra nyaacua quiata eima si. Soro icoi tuchi ra cote.

17 Sã emo mbaeri rasi ramo nderecoquiato eã eriru ima ye no. Mbae ire ima ye ererecoquiato aronea ño ñene. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ire ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ire abe mbaicuaite ra cote. Mbaeri yasu quia nda equerecoquiato nguiã mbae ire yasu ye. Soroã sacua, i que Jesús ñee ee ra.

*Jesús Jairo riirĩ mbucherõ; ari mo abe mbucherõ*

18 Jesús cheẽ mose que judío rerecua mo ngasẽ ee ra. Jesús jii que ngoi ñee ee ra. —Qui seriirĩ si mano namote qui. Nyao rã erea. Ndeoco mose erese, quera si rae, i que ñee Jesús je ra.

19 Jesús que juã oso erese ra. Echimbaaquiuiatu abe nyoĩ erese.

20 Ari rasi mo abe que oso quia mbia ite rĩ nda. Eruqui nda uchẽ mbei quia ee ra. Doce años nyee. Eruqui nda tibayã mbei ee ra. Ari que tu Jesús quite quti erichã nda. Jesús irao ai rese que oco cote ra.

21 —Seoco mose Jesús irao rese ra acherõ, i nda ra.

22 Jesús que uba ñee ari je ra. —Coche ñene, Echo. Seicuate que se ra. Nyebe arembucherõ nguiã, i que Jesús ñee ari je ra. Aque mose tuchi que eruqui tiba ee cote ra.

23 Jesús que ngasẽ nyee judío rerecua chuchua ra. Mbia que nyeseo seo quia ãquẽ ndaaque rese ra. Mbia que irasei rasei eraaque tiquia nonde ra.

24 Jesús que ñee ee ra. —¡Qui jẽ! Jẽso ja itaicuee. Eriirĩ mano eã ño nguiã. Uque chõ ñene, i que ñee mbia je ra. Mbia que iquia iquia echeẽ mose ra.

25 Jesús que mbia mondo ja chee itaicuee ra. Oso que i que eraaque rea cote ra. Eraaque o que eisi ra. Quera si que cote ra. Nyuruã ngue cote ra.

26 Mbia hue jenda que jirandu jate erese ra. Jesús eraaque mbuquera rese.

*Jesús eresayã nyeremo mbucherõ*

27 Jesús que oso hue si cote ra. Mbia resayã nyeremo ngue nyoĩ erui ra. Ñee mombo mombo que Jesús je ra. —¡Jesús! ¡David rucucha! ¡Ndeyayã ño urerese jẽ! i que ñee Jesús je ra.

28 Jesús que oso ique tuchúaa cote ra. Ae eresayã nyoĩ nguiã erurubi. Jesús que ñee ee ra. —¿Sequirãcuã jem-bucherõ arõte rei nguiã jẽje re? i que Jesús ñee ee ra. —Ae, i que eresayã ñee ja ee ra.

29 Ae Jesús oco nguiã eresa rese cote. —Seicua mose ra jaembucherõ, i que ra.

30 Eresa que nyerõ ja ee cote ra. —Sã mbia jiranua serese, i tuchi rei que Jesús ñee ee ra.

31 Eresayã ngue Jesús cheẽ mumba tuchi ra. Nyoĩ que mbia mbiirandu tuchi Jesús rese hue rĩ ja ra.

*Jesús echeẽ nguiã mbucherõ*

32 Jesús so mose que mbia echeẽ nguiã mo curucuaẽ ee ra. Aba checuayã icuã ngue siqui aque chiangui re ra.

33 Jesús que aba checuayã icuã jea esi ra. Echeẽ nguiã ngue ñee turã cote ra. Nyebe mbia tubiriãte chi nguiã nyuruira mae erese. —Emo ngue ñquĩ saã eã mbeite quia aa Israel ra, i que nyuruira jate ra.

34 Fariseos quiatu que ñee icuãte Jesús rĩ nda. —Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã jea jea mbia si co, i rei que fariseos ñee nda.

*Jesús ia eã tuchi mbia tubiriã ndese*

35 Jesús que nyoĩ sucha mbuchesea sea ja ra. Mbia mbaaquiato quiato ja ra. Mbia chumunua nuásaa jate. Dios cheẽ ngue esenei senei tuchi quia ee ra. Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ nguiã ra.

36 Mbia rasi rasi tuchi que ee ra. Mbia ia eã tuchi que ee ra. Mbia quiachã je rã ngue ee ra. Sã oveja riqui quiachã jate eraarõ iriã no. Eĩ si chõ mbia nguiã Jesús je. Nyebe Jesús ia eã tuchi riqui nguiã erese.



<sup>37</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Secheẽ andusa reã ndei etubiriã jiri. Secheẽ nenei neneisa quia rei co mii jiri.

<sup>38</sup> Jeñee nguia Dios je. “Dios, ndecheẽ nenei neneisa mo emondo tuchi. Mbia mbiirandu randu sacua”, jenyẽ chõ nguia Dios je. Sã mbaecha mbia mo mondo mbae a ireĩ ishao shao equiche mose no, i que Jesús ñee ee ra.

## 10

### *Jesús mbia doce irabo uchimbaaquiatu*

<sup>1</sup> Jesús que “jenyu” i uchimbaaquiatu doce je ra. Uquirãcuã ngue emee uchimbaaquiatu je cote ra. Aba checuayã icuã jea jea sacua mbia si. Mbia rasi chumumbara mbucherõ cherõ sacua abe no.

<sup>2</sup> ã ño echimbaaquiatu ã nde:

Simón (Pedro, i abe que mbia quia ee ra.)

Andrés (Simón nongue rei Andrés.)

Jacobo (Zebedeo riirĩ ndei Jacobo.)

Juan (Jacobo nongue rei Juan.)

<sup>3</sup> Felipe

Bartolomé

Tomás

Mateo (Impuestos isi isiquia rei Mateo.)

Jacobo (Alfeo riirí ndei Jacobo.)

Lebeo (Tadeo, i abe que ee ra.)

<sup>4</sup> Simón el Cananista

Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia icuã je ra.)

Ũquĩ ja que Jesús irabo ra.

### *Jesús uchimbaaquiatu doce mondo ucheẽ nenei nenei sacua*

<sup>5</sup> Jesús que ũquĩ mondo ja ucheẽ nenei nenei sacua nda. Emondo nonde que ñee ee ra. —Judíos achõ jembaaquiatu quiatu quia. Jẽsochĩ nda judíos eã je. Samaria jenda chuchua abe ra jẽsochĩ.

<sup>6</sup> Israel jenda chõ jembuchesea sea oso. Ovejas quiachã je rã ño Israel jenda re.

<sup>7</sup> Jẽso mose, secheẽ jẽsenei senei mbei quia ee. “Mbia rerecuarã tuchi ra Dios cote”, jenyẽ oso secheẽ nenei nenei judíos je.

<sup>8</sup> Mbia ire rasi jembucherõ cherõ nguia. Mbia rasi chumumbara jembucherõ cherõ nguia. Mbia raaque abe jembuquera quera quia. Aba checuayã icuã abe jẽjea jea quia mbia si. Sequirãcuã ngue amee ñooño jẽje. “Mbae mo jemee na seje eribishorõ”, ae eã tuchi se quia jẽje co. Nyebe jẽ abe mbae turã jẽsaã ñooño mbia je. “Mbae embu se”, iã mbia je.

<sup>9</sup> Mbae mo nda jendaochĩ icua jẽso mose. Mbae isiquia mo nda jendaochĩ icua. Mbae isiquia ñete mo nda jendaochĩ icua.

<sup>10</sup> Mbae riru mo abe ra jendaochĩ no. Jẽirao nongue abe ra jendaochĩ no. Jẽiyao nongue abe ra jendaochĩ no. Jenyitochoquia abe ra jendaochĩ. Ae je ra mbae turã jẽsaã saã nae, sã ũquĩ ae riqui jembuquiaru quiaru turã mingo.

<sup>11</sup> Jengasẽ mose sucha tubiriã mo, mbia turã mo jẽtea huee. Aque chuchua mii ño jẽingo uque. Tuchua ra jembuchesea seate chĩ jẽingo mose huee. Ae ra jengue nyii nae, hue tuchia bei chõ jẽingo uque.

<sup>12</sup> Jẽique mose emo nyuchúaa, hue jenda je jeñee turã no. Saludar jenyẽ turã ee no.

<sup>13</sup> Hue jenda siqui turã mose, Dios quirãcuã jemee ee. Siqui turã eã mose, Dios quirãcuã jẽisibe esi.

<sup>14</sup> Hue jenda jẽisi sereã nea mose, jẽhui chõ esi. Hue jenda jeñee andu sereã mose, jẽso chõ hue si. Jẽi tubi jembutomo tomo ee.

<sup>15</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ae ra jeñee isi sereã nae, ũquĩ nda Dios mbasi tuchi. Uquiatoã nda embasi ja aque mose. Sodoma jenda ra Dios mbasi raque. Gomorra jenda abe no. Ae jeñee isi sereã nae, ũquĩ nguia ra embasi tuchi Sodoma jenda si. Gomorra jenda abe si.

### *Mbia icuã icuã tuchi ra jẽje, i Jesús*

<sup>16</sup> A aico jemondo secheẽ nenei nenei sacua mbia je a. Sã nyacua icuãte riqui oveja je no. Eĩ si ra mbia icuã icuãte jẽje. Oveja seteã na ño jẽingo. ¡Jẽaracua chõ nguia jẽ! Sã mbei

aracuate riqui no. Mbae icuã mo nda jêsaãchĩ jê. Sã nyurushi riqui mbae icuã naa eã mbeite no.

<sup>17</sup> ¡Sã jê! Mbia icuã icuãte ra jêje. Jembũrĩ irĩ ndae. Jemee mee icuã nda mbia rerecua je. Jêiruã nua nda mbia chumunuãsaa.

<sup>18</sup> Mbia icuã icuãte ra jêje serĩ. Mbia rerecua je ra jenderao icuã. Eĩ jenyembia rerecua mbiirandu randu serĩ. Judíos eã abe mbiirandu randu serĩ.

<sup>19</sup> Jemee mose mbia rerecua je, pare pare jenyechĩ nda jê. “¿Manyae ra ùquĩ ñee ndibishorõ nde?” jenyechĩ nda pare pare i jê. Dios ae chõ nda jembucheẽ turã nuiã nguĩã mbia je aque mose.

<sup>20</sup> Jê ae ra jeñee eã. Espíritu Turã ae nda jembucheẽ nguĩã mbia je.

<sup>21</sup> Jenongue ra jemondo chee mbia icuã je. Jêiquia sacuã. Jendu abe ra jemondo chee mbia icuã je. Jendiirĩ abe ra jemondo chee mbia icuã je. Mbia icuã nda jemo iquia iquia chee.

<sup>22</sup> Mbia ra jêucuyã jate serĩ. Ae ra siqui bei serese, ùquĩ nda Dios mingo bei.

<sup>23</sup> Mbia icuã icuã mose jêje sucha moo, jêso chõ sucha tubiriã nónguee. Tacheẽ nyecua jêje. Achu jeibe ra se. Sucha Israel jenda jembuchesea sea ja eã mose chõ nda achu jei.

<sup>24</sup> Jengasu ra jêsaã saãchĩ sesi jê. Se chõ jembaaquiatusa re. Embaaquiatusa quia ecuasú jiri echimbaquiatusa si re. Ererecua quia ecuasú jiri erimba si re.

<sup>25</sup> Coche jêingo nguĩã se rá si. Sã mbia icuã icuãte riqui seje no. Eĩ si ra eicuã icuã jêje no. Sã mbia “Satanás” i ñee icuã seje no. Eĩ si ra ñee icuã icuã jêje no. Serimba je no.

#### *Dios riqui jendeaquiatusa bei co*

<sup>26</sup> Jêsiquiche quichechĩ nda ñee icuã icuã je si jê. Ae mbia saã nyecuyã cuayã nguia nae, ùquĩ nda nyecua ja cote. Ùquĩ nda mbia icua ja cote.

<sup>27</sup> Ae rĩ aico ñee nyecuyã cuayã jêje nae, ùquĩ jêseni senei turã mbuchecua mbia je cote. Ae asenei

senei nguia jêisaa nae, ùquĩ jêseni senei turã mbuchecua mbia je cote.

<sup>28</sup> Ae “taiquia” i quia jeni nae, ùquĩ si ra jêsiquichechĩ jê! Ae aba mombo serĩte quia tata cuasu nae, aque si quiatusa jêsiquiche. Aque si quiatusa jêsiquiche tuchi jê.

<sup>29</sup> Aba queteamba eã jiri raque nguireĩ. Mbae isiquia mumba eãte raque nguireĩ. Dios quia ra tesareia nguireĩ mo si. Nguireĩ mo ngoi mose íbii, Dios riqui eicua jate ã.

<sup>30</sup> Dios riqui jê mii mii icua jate co. Jêa mii mii abe eicua jate quia co.

<sup>31</sup> Jêsiquichechĩ nda jê. Dios quiatusa queteã tuchi nguĩã jendese nguireĩ mo si.

#### *Jesús quiatusa chõ se re, jenyembia chõ nguia mbia je*

<sup>32</sup> “Jesucristo quiatusa chõ se re”, ae i quia mbia je nae, ùquĩ nii nda acheẽ turã se abe. “Sequiatusa chõ ã nde”, ae ra Paba Ibatenda je.

<sup>33</sup> “Jesucristo quiatusa chõ se re”, ae i ãte quia mbia je nae, ùquĩ nii nda acheẽ turã eã se abe. “Sequiatusa eã ño ùquĩ nde”, ae ra Paba Ibatenda je.

#### *Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ, i Jesús*

<sup>34</sup> ¿Achu reĩ mbia mbuturã turã sacuã serimba je jêje re? Tei. Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ. Mbia icuã icuã nda uchue serĩ. Emo emo nda siqui serui. Emo emo nda siqui icuã icuãte ee.

<sup>35</sup> Emo nda eicuãte ngu je serĩ. Cuña mo nda eicuãte usi je no. Acuani mo nda eicuãte uchari je serĩ no.

<sup>36</sup> Tuchua jenda ra nyao nyao nyesi. Emo nda siqui serese serimbarã. Eataque ra nyao nyao esi.

<sup>37</sup> Ae nyesequa tuchi quia ngu rese sesi nae, ùquĩ nda serimbarã eã. Ae nyesequa tuchi quia usi rese sesi nae, ùquĩ nda serimbarã eã no. Ae nyesequa tuchi quia nguiri ndese sesi nae, ùquĩ abe ra serimbarã eã no.

<sup>38</sup> Ae ra siquiã serui, ùquĩ nda serimbarã eã. Ñe mano sereãte serĩ, ùquĩ nda serimbarã eã.

39 Sã mbia nduate quia serese. Ae nduate quia nyiese nae, ùquĩ nda nyoĩ eãte ibate. Ae ndua eãte quia nyiese nae, ùquĩ nguia ra nyoĩ ibate.

### *Dios ra mbae turã mondo mbia turã je*

40 Ae ra eturã ndiqui jêje nae, seje abe chõ nda eturã ndiqui. Ae eturã ndiqui seje nae, semondosa je abe chõ eturã ndiqui nguĩã.

41 Ae eturã ndiqui Dios cheẽ mbuchecuada je nae, Dios ra mbae turã mondo ee. Sã mbae turã mee ucheẽ mbuchecuada je no. Ae eturã ndiqui echiã mbuquishĩ ji je nae, ùquĩ je abe ra Dios mbae turã mondo no.

42 Tacheẽ nyecua jêje. Emo sechimbaaquiatu iseĩ mbiu turã mose serĩĩ, mbae turã abe ra Dios mondo aque je no, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

## 11

### *Juan el Bautista mbia mondo ñee Jesús je*

1 Jesús que hui ñee uchimbaaquiatu doce je cote ra. Aquere que esi Dios cheẽ nenei nenei hue rurubinda je cote ra.

2 Juan ngue chĩ cárcel nda. Hue eñi mose que jirandu Cristo chisaã ndese ra. Uchimbaaquiatu nyeremo ngue emondo Jesús rea ra. Ñee sacua ee.

3 —Jêso ñee Jesús je. “Cristo ra tu’, i beite equia ã nae, ¿ae nde re? ¿Cristo ra uresaarõ arõ mbei quia re?” jenyẽ oso Jesús je, i que Juan uchimbaaquiatu mondo erea ra.

4 Jesús que ñee Juan nimba je ra. —Ae rese jemaẽ nae, ùquĩ jêsenei oso Juan je. Ae jeñandu nae, ùquĩ abe no.

5 Eĩ jenyẽ chõ ñee Juan je: “Jesús que eresayã mbucherõ nyerõ nguia ra. Ecuatayã abe mbucuat a cuata. Eire rasi abe mbucherõ nyerõ. Eraaque abe mbuquera quera. Ucheẽ turã ngue esenei senei tuchi quia mbaecha reã je ra”, jenyẽ oso Juan mbiirandu.

6 Emo hui eã mbei mose sesi, aque ia tuchi ra siqui cote, i que Jesús ucheẽ mondo Juan je ra.

7 Juan ñimondo que nyebi nyoĩ Juan ndea cote ra. Jesús que ñee mbia ja je Juan ñii cote ra. —¿Mbae rese mae jêso turúquiaa re? ¿Quiririã idioi ichu ichu rese chõ jêso mae nde? Quiririã ndese mae eã ngue jêso resẽ.

8 ¿Emo irao turã ndese jêso mae nde? Ùquĩ ndese eã ngue jêso mae ndesẽ. Eirao turã siquiã nguĩã turuquia ñi. Ae siqui quia mbia rerecua chuchua nae, ùquĩ nguia eirao turã ndiqui nguĩã.

9 Juan ndese mae ño ngue jêso turúquiaa resẽ. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi chõ ae mbia mo si re. Ae chõ mbia mingoquiatu quiatu nguĩã se ñee sacua mbia je.

10 Sã embesa ji riqui ñee no:

Secheẽ nderaosa tamondo nde-nonde.

Ae ra mbia mingoquiatu ndeje, nde ñee sacua ee,

i que embesa ji ñee nda. Juan ñii ño embesa ji riqui nguĩã ñee. Nyebe Juan ndu nguĩã senonde.

11 Tacheẽ nyecua jêje. Juan el Bautista quiarei i tuchi raque mbia ñiinda ja si. Ae ra siqui tuchi Dios rese erimbarã cote nae, ùquĩ nguia ra i tuchi Juan si cote.

12 Juan Dios cheẽ nenei nenei namo mosenda bei chõ mbia riqui nguĩã ngaẽ ngaẽ Dios cheẽ andu ã. Mbia bite Dios siqui mose mbia rerecuarã.

13 Juan tu nonde chõ embesa ji riqui nguĩã ñee j a serĩĩ. “Dios rucucha ra tu emo mose”, i serĩĩ. Sechu eã mose. Juan nane ngue “co eru quia co” i ñee nda.

14 Sã embesa ji riqui ñee nyii no. “Elías raanguia ra tu mbae mbuquiche ja Cristo tu nonde”, sã i embesa ji no. Juan ñii ño eriqui nguĩã ñee.

15 Jêisa mose, jsecheẽ jeñandu turã na!

16 Mbia namonda siqui turã eãte quia aba cheẽ nduĩ ã. Mbia riirĩ na ño eriqui nguĩã ã. Sã mbia riirĩ ndiqui ñibusarei sarei no.

17 Sã eriqui ñee ñee nyue no. “Flauta que ambucheẽ ñee ndei jêje ra. ¿Mbaerã jenyuruqui sereã nea nde?” sã i chõ nyue no. “Mbae aba mbia eã ngue ambucheẽ ñee ndei jêje resẽ. ¿Mbaerã jêyate erese re?” sã i chõ mbia riri nyue no. Ũquĩ na si chõ mbia riqui nguiã aba cheẽ mumba ã.

18 Juan el Bautista que tu rei mbia je ra. Mbua que eisi turã ã a nda. “Co eriqui quiaru sereãte nanderese co. Co eriqui mbae mbei sereãte nanderese co”, i chõ mbia quia ee ã. “Aba checuayã ndesenda”, i chõchĩ equia ee ã.

19 Aquere que achu se abe ra. Aquiaru rei nguiã jendese co. Mbae abe ambei rei nguiã jendese co. Se abe que seisi turãya nda. “Quiaru tuchi je”, i chõchĩ seje. “Mbae mbeisa”, i abe que seje no nda. “Mbia icuã quiato chõ ñene”, i chõ ngue seje no nda. Ae earacuate nae, Dios aracua abe ra eicua.

*Jesús ia eã mbia sucha tubiriã jenda rese*

20 Ae mbia je Jesús uquirãcuã ndeacuquia cuquia tuchi nae, ũquĩ ngue Jesús isi eã mbei ra. Nyebe Jesús riqui nguiã ñee asi asi mbia hue jenda je.

21 —Seya eãte jendese, Corazín jenda. Seya eãte jendese, Betsaida jenda. Jendasi tuchi rae. Mbua mae sayã ngue asaã saã jêje nae, ũquĩ naa mose Sidón jenda je, eĩ nda Sidón jenda huicua secha rei. Eĩ nda Tiro jenda abe huicua secha rei. Eĩ nda eya eãte rei huicua ndese.

22 Jê nguia jêicuã jêsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchi ũquĩ si quiatu. Dios mbia icuã mbasi mbasi mose.

23 Jêcuasu jêsaã saã tuchi techĩ nguia re, Capernaum jenda. Nyebe ra Dios jemondo tuchi tata cuasu. Mbua mae sayã ngue asaã saã jêje nae, ũquĩ naa mose Sodoma jenda je, eĩ nda Sodoma jenda huicua secha rei. Eĩ nda Dios hue sucha cuasu mbutiã eã ndei.

24 Jê nguia jêicuã jêsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchi Sodoma jenda si. Dios mbia icuã mbasi mbasi mose, i que Jesús ñee nda.

*Jesús aba quenea mboseĩ*

25 Jesús que ñee Dios je cote ra. — Seyate aico nanderese co, Paba. Ibi jenda rerecua ja chõ nde re. Ibei jenda abe rerecua ja chõ nde no nde. Ndecheẽ ngue erembuchecu a eã mbia aquiatu je ra. Mbua riri naanguia je chõ ngue ndecheẽ erembuchecua nguiã.

26 Ũquĩ ño ngue eturã ndeje ra, Paba, i que Jesús ra.

27 —Seru que mbae mondo ja seje ra. Paba mi ño seicua tuchi nguiã. Paba riri mi tuchi chõ se re. Se mi ño Paba aicua tuchi nguiã no. Ae je ra Paba ateacuquia nae, ũquĩ mi ño nda Paba icua tuchi nguiã serese.

28 Jenguenea mose, jenyu chõ seje. Jenguenea tamboseĩ na jêsi. Taambia mingo.

29 Seseteã ño aico nguiã se. Aico mingue chõ nguiã se co. Jeñimbaaquiato jiri seriĩ. Jeñimbucha chõ serese. Eĩ jenyu mose ra jeñia pare pare i eã cote. Jêya bei ra jêingo cote.

30 Ae siqui serimbarã nae, ũquĩ iate riqui ã. Secheẽ mbaranguiatuã eãte aba je, i que Jesús ñee nda.

## 12

*Jesús chimbaaquiato mbae a ishao shao sábado mose*

1 Sábado mose que Jesús si quia mbiaco ite ite ri emo mose ra. Echimbaaquiato riãcuãte que eriqui ra. Nyebe que quiata a ucuã mi mi nyo quia ecuã mose ra. Equiti quitire oo je que echoi quia eachãña cote ra.

2 Fariseos mo ngue ñee ee ra. — ¿Mbaerã ndechimbaaquiato riqui mbae ishao shao sábado mose re? Co mose chõ mbia riqui uquenea ucuã resẽ, i que fariseos ñee Jesús je ra.

3 Jesús que ñee ee ra. — ¿Embasa ji rese jema eã David ri nyii re? David riãcuãte que aque mose ra. Eresenda

abe riãcuãte que eriqui aque mose no nda.

<sup>4</sup> David que ique Dios chuchúaa aque mose ra. Mbichae Dios chuchua jenda que eu ra. Mee mee ngue nguesenda abe je ra. Eriãcuãte quiatu ngue re. Sacerdote achõ mbaerã ndaque mbichae.

<sup>5</sup> ¿Moisés chimbese rese jemaie ãte sacerdote rĩi nde? Sábado mose que quieie quieie rei Dios chuchua ra. “Dios cheẽ mumbasa”, i ãte quia mbia nguiã ñee ee.

<sup>6</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Secheẽ nguia i tuchi jiri nguiã Dios chuchua si co.

<sup>7</sup> Co embesa ji jẽicuayãte quia ã. “Sebite jẽya eã jẽingo mose mbia rese. Sebiãte ofrenda jemee ñooño mose”, i Dios quia co. Jẽingo ãquĩicuayãte ã. Eĩ nda jeñee icuã eãte rei mbia turã je.

<sup>8</sup> Sábado rerecua bei chõ se re, i que Jesús ñee fariseos je ra.

#### *Jesús emo o tomei mbucherõ*

<sup>9</sup> Jesús que oso mbia chumunuásaa cote ra.

<sup>10</sup> Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra. Mbia que Jesús mbucheẽ icuã sete ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Eicuãte erasi mbucherõ sábado mose re? ¿I ere? Echeẽ ure je jẽ, i que mbia ñee Jesús je ra.

<sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã jenimba oveja mo ndiqui jaã no. Ngoi oso ibicua mo ye no. ¿Sábado mose ra jenosẽ ibicua si re? Ae. Jenosẽ jei rae. Sábado mose raque.

<sup>12</sup> Dios queteamba tuchi chõ mbia riqui nguiã oveja si ã. Coche nandeico nguiã mbae turã naa naa sábado mose, i que Jesús ñee mbia je ra.

<sup>13</sup> Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ndeo emee secuti, i que ee ra. O que emee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechi que eo nyerõ cote ra.

<sup>14</sup> Nyebe fariseos paama i nguiã Jesús je. Mbia mbucherõ mose sábado mose. —¿Mañi nande ra Jesús je re? Nandeiquia rei ra reae, i tuchi que eu ñee nyue ra.

#### *Isaías chimbese ique Jesús rĩi*

<sup>15</sup> Jesús que jirandu ãquĩ ñee ndese ra. Nyebe esi nguiã hue si. Mbia tubiriã ngue nyoie erui ra. Jesús que mbia rasi mbucherõ cherõ ja quia ra.

<sup>16</sup> —iMbia ra jembiiranduchi serese jẽ! i que Jesús ñee ee ra.

<sup>17</sup> Aque mose que Isaías chimbese ique cote ra. Eĩ ngue Isaías embesa mii Jesús rĩi nda:

<sup>18</sup> Serimba chõ co re. Co que airabo ra.

Sechesequa chõ ae re. Seyate aico erese co.

Espíritu Turã tamondo tuchi ee.

Ae ra secheẽ turã senei senei ja mbia je.

<sup>19</sup> Eicuã icuã eã nda emo je. Ñee icuã eã ndae. Ucuasu ra esaã saã eã mbia je.

<sup>20</sup> Siqui turãte ra equia equirãcuã nea je.

Siqui turãte ra equia eaquiataũ je no. Mbia ra siqui turã nyee erui ererecuarã.

<sup>21</sup> Mbia ja ra ndua turã mbei erese cote, i que Isaías embesa cose ra. ãquĩ ngue ique cote ra.

#### *Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, i raque mbia*

<sup>22</sup> Mbia que eresayã mo curucuaẽ Jesús je ra. Echeẽ aquiataũte abe que ra. Aba checuayã icuã nguiatu ngue siqui nguiã echiangui re. Jesús que embucherõ nda. Nyebe mae turã nguiã cote. Ñee turã abe cote no.

<sup>23</sup> Mbia que nyuruira ja mae erese ra. —David rucucha chõ Jesús riqui re, i chõ ngue mbia quia ndua ndua ra.

<sup>24</sup> Fariseos que echandu ja ra. Nyebe ñee icuã icuã nguiã Jesús je. —Ab a checuayã icuã nderecua tuchi chõ Satanás nde. Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã icuã jea jea mbia si co, i rei que fariseos ñee icuã Jesús je ra.

<sup>25</sup> Jesús que ãquĩ ndua ndua icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —Gobierno icuã icuã mose nyue, ua rae. Tuchuamo jenda icuã icuã mose nyue, ua ra eno.

26 ¿Mañi nda Satanás aba checuayã jea mbia si re? Erimba chõ nyeresẽ. Satanás icuã icuã mose nyue, equirãcuã nda ua no.

27 “Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã jea jea mbia si”, jenyẽ chõchĩ nguia seje ã. ¿Aba uquirãcuã mee jenimba je jẽ nde? Aba checuayã icuã jea nonde re. ¿Satanás uquirãcuã mee jenimba je serese re?

28 Dios quirãcuã je quiatu aico nguiã aba checuayã jea jea mbia si co. “Dios quirãcuã ndese chõ ureico nguiã mae”, jenyẽ eã ñochĩ equia ã.

29 Satanás quirãcuã tuchi raque. Umbae rese ngueteãte raque. “Sembae chi turãte a”, i raque. Dios quiarei equirãcuã tuchi Satanás si. Dios Satanás mbae sirõ ja arõte quia esi co. Dios Satanás mbae mbutiã ja arõte quia co.

30 Ae siqui ãte quia serese nae, eicuã ño ñquĩ ndiqui nguiã seje. Ae secheẽ senei senei eãte quia mbia je nae, ñquĩ icuã ño eriqui nguiã seje.

31 Tacheẽ nyecua jẽje. Emo siqui icuã mose, Dios eicuã mbutiã arõte esi. Emo ñee icuã mose, Dios echeẽ icuã mbutiã arõte no. Emo ñee icuã mose Espiritu Turã ñi, ñquĩ icuã nguiatu ra Dios mbutiã eã mbei esi.

32 Emo ñee icuã mose serĩ, Dios echeẽ icuã mbutiã arõte. Emo ñee icuã mose Espiritu Turã ñi, ñquĩ icuã nguia ra Dios mbutiã eã mbei. Mbae ua ja mose chee ra Dios ñquĩ ñee icuã mbutiã eã mbei.

### *Sã ira ae ea ae ae no*

33 Ira turã mose, ea abe ra eturã no. Ira icuã mose, ea abe ra eicuã no. Mbia ira icua mose, ea abe ra eicua. Nyiabiã ndae. Sã ira ae ea ae ae no.

34 Mbei rã ño jẽingo nguiã. Jẽicuã ño jẽingo nguiã. Nyebe jeñee turã aquiatu ãte riqui ã. Ae rese mbia riqui ndua ndua uchiangui re nae, ñquĩ ñi sí ra ñee.

35 Mbia turã nda ñee turã. Echiangui renda quia eturãte re. Nyebe eriqui nguiã ñee turã. Mbia icuã nguia ñee icuã nguiã. Echiangui

renda quia eicuãte riqui nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee icuã.

36 Tacheẽ nyecua jẽje. Emo ñee ñooño mose, Dios ra ñee asite aque je. Dios mbia icuã ndea rea mose.

37 Emo ñee turã mose, echiangui renda turã ño ñene. Nyebe ra Dios ñee asiã ee. Emo ñee ñooño mose, echiangui renda icuã ño ñene. Nyebe ra Dios ñee asi ñquĩ je, i que Jesús ñee nda.

### *Mbia mae sayã esaã ure je, i bei mbia Jesús je*

38 Fariseos mo ngue ngaẽ Jesús rea ra. Embesasa abe que ngaẽ erea ra. Ñee ngue ee ra. —Mbia mae sayã esaã na ure je, i rei que ñee Jesús je ra.

39 Jesús que ñee ee ra. —Jẽicuãte riqui co mosenda jẽ ja ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, jenyẽ beite equia ã. Mbia mae sayã mii ño nda asaã jẽje. Jonás na si.

40 Sã Jonás ndiqui raque tres días sira rie ye no nae. Jonás na sí ra asaã mbia je. Tres días ra aico ibicua rie.

41 Nínive jenda quia eturã jiri co mosenda si re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi Nínive jenda si. Sã Nínive jenda huicua ndecha Jonás ñee mose ee no. Aico raque ñee jẽje co mosenda je co. Jẽ secheẽ jemumbate chõ chĩ nguia ã. Se quia raque ererecua tuchi Jonás si. Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icuã ndea rea mose.

42 La reina de Seba quia eturã jiri mbia co mosenda si re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi la reina de Seba si. Sã la reina de Seba tu isho si tuchi Salomón ñee andu no. Se quia acheẽ ndaque quia jẽje. Searacua tuchi raque se quiatu Salomón si. Secheẽ jemumbate chõchĩ nguia ã. Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icuã ndea rea mose.

### *Aba checuayã icuã nyebi u mbia chiangui re*

43 Aba checuayã icuã usẽ mose emo ñia si, ngata bei chõ nguiã. “¿Mangue ra sequenea aucua que re?” i chõ nguiã. Uquenea ucua sacua mo etea eãte.

44 “Tasobe rei nyebi. Ae si achu usē, aque chiã ye sí taso”, i que aba checuayã nda. Nyebi si mose u, mbia chiã oreãte que ee ra. Echiã ndecoteã eãte que ee ra. Tuchua tii ji raãte que ee ra.

45 Aba checuayã icuã ngue ngue-senda siete queru cote ra. Ique ja que echoi aque chiãngui re cote ra. Ae chiãngui re aba checuayã icuã siete riqui nae, aque icuã i i tuchi que eriqui cote ra. Aba checuayã mii ngue siqui eye nyii ra. Etubiriãte cote. Aque icuã tuchi cote nyii si, i que Jesús mbia je ra.

### *Jesús nongue ngae erea usi resē*

46 Jesús ñee mbei mose que esi ngaē ndei ee huee ra. Jesús nongue ja rese. Chichõ ja chõ ngue taicuee ra. Ñee serete que ee ra.

47 —Hue ndesi riqui nderequia taicuee huee. Ndenongue rese, i que emo Jesús mbiirandu ra.

48 Jesús que ñee umbiirandusa je ra. —¿Aba je chõ aico “taĩ” i chã? ¿Aba je chõ aico “senongue” i no ña? i que Jesús ñee nda.

49 Jesús que o mee uchimbaaquiato cuti ra. —Ã je chõ aico nguiã “taĩ” i. Ã je chõ aico nguiã “senongue” i no.

50 Ae Paba Ibatenda cheē mum-bayã nguia nae, ũquĩ je chõ aico nguiã “senongue” i. Ũquĩ je chõ aico nguiã “taĩ” i no, i que Jesús ñee ee ra.

## 13

### *Emo mbae eĩ mombiquia mbiquia*

1 Aque mose sí que Jesús si usē tuchia si ra. Tuchua si que esi ngoi ama ndish a nimíaa nda.

2 Mbia que ngaē ngaē ja quia Jesús rea ra. Nyebe Jesús ua oso nguiã ngoi canoa ye. Mbia quiatu que chichõ ama nimíaa ndese ra.

3 Jesús que embaaquiato quiatu tuchi quia ra. Ejemplos que esaã saã tuchi ee ra. —Sã emo si rei mbae eĩ mombiquia mbiquia no.

4 Sã emo ndiqui uqui uqui ñeenda rui no. Sã nguireĩ ndiqui ngaē eu no.

5 Sã emo emo ndiqui uqui sita arõ no. Sita aronda suri jei raque. Ibi ererate quia ñene.

6 Tenda ibate mose que eriqui ñimama mano nda. Erao eãte quia ñene. Nyebe mano jei nguiã.

7 Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe riqui suri erese no. Nyu ruri que echati asi u eriquisã nda.

8 Sã emo ndiqui uqui uqui ibi túraã no. Ũquĩ nguiatu que ia turã nda. Sã emo ia cien no. Sã emo ia sesenta no. Sã emo ia treinta no.

9 Jēisa mose, ¡secheē jeñandu turã na!

### *Dios riqui ucheē mbiãsa jaaja jēje co, i uchimbaaquiato je*

10 Jesús chimbaaquiato que ñee nyecuayã Jesús ísaa ra. —¿Mbaerã ejemplos achõ eresenei senei mbia je re? i que echimbaaquiato ñee ee ra.

11 Jesús que ñee ee ra. —Mbia rere-cua tuchi quiarei Ibatenda. Ae riqui nguiã ucheē mbiãsa asa ja jēje co. Mbia ataque quia siqui sereã erese co. Mbia ataque je quia eriqui nguiã ucheē mbiãsa eã jiri.

12 Emo umbae rerequia mose, Dios ra emo mondobe ee. Emo embae eã mose, Dios ra embae sirõ ja esi.

13 Nyebe aico nguiã ejemplos achõ nenei nenei mbia je co. Eanduchõ sacua. Eicua turã ndocoĩ.

14 Mbia eanduchõ mose que Isaías chimbesa ique cote ra: Mbia ra secheē ñandu raque. Icuayã nguiatu rae.

15 Eãquĩ átãte riqui ã.

Secheē andu sereãte equia ã.

Mae sereãte equia sechiao rese ã.

Ndua eã mbei equia serese ã.

Nyebe ra ambitirõ eã mbei,

i que Dios cheē Isaías chimbesa rese ra.

16 Jē nguiatu Dios cheē jeñandu turãte nguiã ã. Jē nguiatu jemaie serete nguiã Dios chiao rese ã. Nyebe jēyate jēingo nguiã ã.

17 Tacheē nyecua jēje. Ae jeñandu quia secheē ã nae, Dios cheē mbuchecua ñiinda ã ñandu serete raque. Mbia turã ñiinda abe ã andu serete raque.

Ñandu eã mbeite equia ã. Jẽ ae chõ jẽingo nguiã eandu ã cote. Jẽ ae je chõ echecua riqui nguiã.

*Jesús ucheẽ mbiãsa uchĩmbaaquiãtu je mbae eĩ nĩ*

<sup>18</sup> Secheẽ tambiasa jẽje cote. Mbae eĩ mombiquia mbiquia ji rĩ.

<sup>19</sup> Ae uqui uqui ñeenda rui nae, Dios cheẽ andu choõnosa rã ño ãquĩ nde. Icua eãte quia ñene. Nyebe diablo ru nguiã Dios cheẽ ndirõ echĩangui si.

<sup>20</sup> Ae uqui uqui sita arõ nae, mbia mo na ño ãquĩ no nde. Dios cheẽ andu mose, isi turã ndaque. Eyate raque erese.

<sup>21</sup> Mbia icuã icuã mose ee Dios cheẽ nĩ, hui jei chõ nguiã esi. Mbae rao eã naanguia chõ ãquĩ nde.

<sup>22</sup> Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ãquĩ no nde. Dios cheẽ andu turã ndaque. Siqui bei eã ño nguiã eruĩ. Umbaerã achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã ndua. “Mbaecha tuchite ra se”, i bei chõ nguiã ndua ndua. Nyebe hui chõ nguiã Dios cheẽ si. Nyebe Dios cheẽ ndiqui nguiã ia eã mbeite ee.

<sup>23</sup> Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ãquĩ no nde. ãquĩ nguiãtu Dios cheẽ ñandu turã nguiã. Icua icua turã ño nguiã. Nyebe eriqui bei nguiã erese. Ia ia bei raanguia cote. Emo emo ia cien. Emo ia sesenta no. Emo ia treinta no, i que Jesús ucheẽ mbiãsa ñee nda.

*Mbae icuã suri trigo turã ndese*

<sup>24</sup> Jesús que ejemplo nongue senei ee ra. —Sã emo trigo eĩ mombiquia mbiquia úcoo no. ãquĩ na ño Dios rimba riqui nguiã ã.

<sup>25</sup> Sã trigo eĩ mombiquiasa uque cote no. Sã emo tu nyu eĩ mombiquia mbiquia trigo eĩ mumbara mbara no.

<sup>26</sup> Trigo eĩ ngue obo cote ra. Nyu abe que suri erese ra.

<sup>27</sup> Nyebe erimba ñee nguiã echa je. “Trigo eĩ achõ eremombiquia mbiquia reĩ nguiã seje. ¿Mbaerã nyu abe riqui suri suri erese re?” i que ererecua je ra.

<sup>28</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Seucũyãsa chõ ãquĩ nde. Nyu eĩ mombiquia mbiquia chõchĩ trigo eĩ mumbara mbara”, i que ererecua ñee nda. —¿Ureso ra eriqui riqui re? i rei que erimba ñee nguerecua je ra.

<sup>29</sup> Ererecua que ñee nda. “Tei. Nyu riqui riqui mose ra trigo abe riqui riquichĩ nde.

<sup>30</sup> Sã echichõ ja. Eucua mose ja chee. Ea ireĩ mose quiãtu ra acheẽ serimba je cote. Serimba ra nyu rane siqui siqui aque mose cote. Nyu ra esei cote. Aquere quia ra trigo a ishao shao erereco quiãtu sacuã sechuchua cote”, i que echa ñee nda, i que Jesús ñee nda.

*Mbae eĩ na ño Dios rimba re*

<sup>31</sup> Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra. —Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mostaza eĩ tiquia no.

<sup>32</sup> Eñetẽ tuchite raque mbae eĩ mo si. Suri oso quia cote. Ecuasu tuchite chee cote. Ira rã ño cote re. Nguireĩ nguichi quichi chee erãquiã ndese. Eĩ si chõ Dios rimba re. ãquĩ mĩ ndaque nyii. Ñimbeta tuchi cote. Mbae eĩ na, i que Jesús ñee nda.

*Levadura rã ño Dios rimba re*

<sup>33</sup> Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra. —Levadura rã ño Dios rimba re. Sã mbia levadura ñetẽ mondo mbichae ao ramo mose no. Sã levadura riqui oso mbichae mbuchimatã ja no. Eĩ si chõ Dios rimba re, i que Jesús ñee nda.

*Jesús ejemplos senei tuchi mbia je*

<sup>34</sup> Eĩ ño ngue Jesús quia mbia tubirĩã mbaaquiãtu quiãtu ejemplos je ra. Ejemplos achõ ngue esenei senei mbia mbaaquiãtu sacuã nda.

<sup>35</sup> Nyebe Dios cheẽ mbuchecua chimbasa ique cote. Eĩ ño echimbasa re: Ejemplos je mbia tambaaquiãtu quiãtu.

Ae mbia icuayã mbeite quia nae, ãquĩ tambuchecua mbia je, i que embesa ji ra, i que Jesús ñee nda.

*Jesús ejemplo mbuchecua nyu eĩ nĩ*



<sup>36</sup> Jesús que mbia mondo ja cote ra. Aquere que esi ique tuchu a monda. Echimbaaquiatu que ecurubite ñee ee ra. —Ae ejemplo eresenei mbia je nyu eĩ ñi nae, ũquí embiasa jiri ure je, i que ñee ee ra.

<sup>37</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae trigo eĩ mombiquia mbiquia nae, se rã ño ae re.

<sup>38</sup> Ae íbii emombiquia mbiquia nae, mbia ja rã ño ũquí ibi re. Trigo eĩ turã na ño Dios quiato re. Nyu eĩ icuã na ño diablo quiato no nde.

<sup>39</sup> Ae mbae eĩ icuã mombiquia mbiquia nae, aba checuayã nderecua rã ño ũquí nde. Mbae a ishao shao raanguia ra ibi ua mose cote. Mbae a ishao shaosa rã ño angeles re.

<sup>40</sup> Sã mbia riqui nyu mombo mombo tátaa nae, eĩ si ra Dios uquiatoã mombo tátaa ibi ua ja mose no.

<sup>41</sup> Serimba ángeles ra amondo mbi a rea rea ja. Ae mbae icuã saã uquia quia mbia je nae, serimba ra ũquí sirõ ja.

<sup>42</sup> Serimba ra ũquí mombo mondo tata cuásuu. Nyeseo seo tuchi ra tátaa. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi.

<sup>43</sup> Ae Dios mbuturã nae, ũquí nininya tuchi ra tenda rã si cote. Eru ibatenda siqui mose mbia rerecuarã tuchi.

#### *Tesoro rã ndei Dios cheẽ*

<sup>44</sup> Dios cheẽ nguiirĩ ñi ndei eturã tuchi mbae ja si. Eturã tuchi tesoro si no. Sã amei mo tesoro ati ji rea íbii no. Tesoro turã tuchi que ee ra. Amei ia tuchi que erea mose ra. Sã amei vender i ja umbae je no. Aque ibi isi sacuã. Tesoro mi ndese ndua.

#### *Dios cheẽ ndei perla turã na*

<sup>45</sup> Dios cheẽ nguiirĩ ñi ndei eturã tuchi mbae ja si. Sã comerciante mo perlas turã ndequia requia no.

<sup>46</sup> Perla turã tuchite mo ndea mose, aque mi ndese chõ eriqui nguiã ndua ndua cote. Sã vender i ja umbae je aque perla ribishorõ no.

#### *Dios ra mbia icuã quirirõ*

<sup>47</sup> Sira mbua mbua ji rã ño Dios rimba re. Sã emo tarafa mondo ii no. Sira chumumbarate que embua ra.

<sup>48</sup> Sã sira mbuasa mbisẽ tuchi riqui no. Sã echa econosẽ serao usẽ cote no. Echa que ngoi sira turã irabo rabo cote ra. Sira icuã ndirirõ ndirõ emombo sacuã.

<sup>49</sup> Eĩ si ra Dios mbae ua ja mose. Dios ra ángeles mbu mbia icuã mombo sacuã mbia turã si.

<sup>50</sup> Eicuã nda emombo tata cuásuu. Nyeseo seo tuchi ra tátaa. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi.

<sup>51</sup> ¿Secheẽ jëicuate rei quia ã nde? i que Jesús ñee mbia je ra. —Ae, i que ñee Jesús je ra.

<sup>52</sup> Jesús que ñee ee ra. —Embesasa mo siqui mose serese, mbaecha rã ño aque re. Sã mbaecha riqui umbae ima ndirõ mbia je emo mose no. Umbae yasu abe rirõ emo mose no, i que Jesús ñee mbia je ra.

#### *Mbia Nazaret jenda Jesús isiteã*

<sup>53</sup> Jesús que ũquí ejemplos senei ja mbia je ra. Hue si que esi cote ra.

<sup>54</sup> Oso que ngasẽ nguecua Nazaret cote ra. Oso que mbia mbaaquiatu judíos chumunuásaa ra. Nyebe mbia nyuruirã tuchi nguiã ñee nyue. — ¿Mangue eriqui ñimbaaquiatu tuchite re? Nandemae sayã esaã saã tuchi chĩ nguia re.

<sup>55</sup> Ira mbitirõ tirõsa riirĩ ño ndaque. María abe riirĩ ño ndaque no. Jacobo nongue chõ ndaque. José abe no. Simón abe no. Judas abe no.

<sup>56</sup> ã echari abe riqui ja raque nanderese ã. ¿Mañi equia mbae i cua ja tuchite re? i que mbia Jesús recu a jenda ñee nyue ra.

<sup>57</sup> Nyebe mbia hue jenda riqui Jesús isiteã nde. Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ mbuchecuasa ishonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbei. Nguecua jenda cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã. Ngõngue cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã no, i que Jesús ñee nguecua jenda je ra.

<sup>58</sup> Hue jenda mbia que Jesús icua eãte ra. Isiteã ño ngue ra. Nyebe Jesús

mbia mae sayã naa eã jiri nguiã ee huee.

## 14

### *Mbia Juan el Bautista iquia*

<sup>1</sup> Mbia que jirandu ja Jesús rese cote ra. Herodes abe que jirandu erese ra. Ererecua que ae ra.

<sup>2</sup> Juan el Bautista Jesús riqui reĩ ee reaẽ. Ae que ñee ngũimba je Jesús riĩ nda. —Sechiquia quera si chõchĩ. Juan el Bautista quera si chõchĩ. Nyebe eriqui nguiã mbia mae sayã naa naa co, i que Herodes ñee Jesús riĩ nda.

<sup>3-4</sup> Herodes que Juan isi icuã nyii ra. Nyucua que mondo tarõ nda. Paama i nda Juan je ra. —iNde ndenongue ninisi erereco aroneate jẽ! i quiatu que Juan ñee ee nyii ra. Herodes siqui mose nõngue ninisi rese. Herodías, i que enongue ninisi je ra. Felipe, i que enongue je ra.

<sup>5</sup> —Juan taquia, i rei que Herodes ñee nda. Mbia ataque quiarei siqui tuchi Juan ndese. Dios cheẽ mbuchecuaasa, i chõ mbia nguiã Juan je. Nyebe Herodes siquiche jiri nguiã Juan iquiayã aque mose.

<sup>6</sup> Herodes mbae cumpleaños mose, Herodías riirĩ ngue nyuruqui ruqui mbia ja je aque mose ra. Nyucuaaque que ae ra. Herodes ia tuchi que mae nyucuaaque nyuruqui rese ra.

<sup>7</sup> —¿Mbae ra amee ndeje re? Echeẽ ño seje. “Sebite co” nde i mose, aque tamondo ndeje. Acheẽ ñooño eã ño nguiã ndeje a, i que Herodes ñee nyucuaaque je ra.

<sup>8</sup> Esi quia ñee ñee nguia nyucuaaque je nyii reaẽ. Nyebe nyucuaaque ñee nguiã Herodes je. —Juan el Bautista ãquĩ emee na seje mbia chiu riru ye, i que nyucuaaque ñee ererecua Herodes je ra.

<sup>9</sup> Ererecua chosoi que oso serĩ tuchi echeẽ andu mose ra. —Acheẽchĩ se quia ee. A seresenda chi ja quiaru serese a resẽ. ã seandu ja chõchĩ. Nyebe ra secheẽ ambuchebi eã ee, i

que ererecua uchiangui re ra. —Juan ãquĩ emee ee, i que ngũimba je cote ra.

<sup>10</sup> —Juan ãquĩ jendoso oso cárcel. Jemondo nyucuaaque je, i que ra.

<sup>11</sup> —Juan ãquĩ ngue ecurucuaẽ mbia chiu riru ye cote ra. Mee ngue nyucuaaque je cote ra. Nyucuaaque que emee usi je cote ra.

<sup>12</sup> Juan ñimbaaquiato que ngaẽ Juan ndaaque rea ra. Nyati que suruchoi ra. Nyoĩ que Jesús mbiirandu erese cote ra.

### *Jesús mbichae tubiriã saã mbichae mije*

<sup>13</sup> Jesús jirandu mose Juan ndese que esi turúquiaa ra. Ama ndui que esi canoa ye ra. Mbia que jirandu randu erese ra. Nyebe nyoĩ ja nguiã erui ibi rĩ. Sucha ja ja jenda.

<sup>14</sup> Jesús que usẽ canoa si cote ra. Mbia tubiriã ndese que mae nda. Eya eã tuchite que erese ra. Erasi que embucherõ cherõ nda.

<sup>15</sup> Tenda nyesecco mose que echimbaaquiato ñee ndei ee ra. —Mbae ãte a turúquiaa. Tenda abe nyeseccote. Mbia emondo rã sucha tubiriã nia. Sã echoi bei uchiurã isi, i rei que echimbaaquiato ñee Jesús je ra.

<sup>16</sup> —Sã echoi eã. Jeño mbae jemondo ee echiurã, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>17</sup> —Tei. Mbae quia ra aba mondo ee. Cinco chõ ngue mbichae ra. Sira abe nyeremoñote nyeresẽ, i que echimbaaquiato ñee Jesús je ra.

<sup>18</sup> —Jembu rã seje, i que Jesús ra.

<sup>19</sup> Ñee ngue mbia tubiriã je cote ra. —Jengoi ja quiata tose, i que ra. Jesús que mbichae cinco sirõ cote ra. Sira nyeremo abe no. Mae ngue ibate ra. Gracias, i que ñee Dios je ra. Mbichae que esiquio quio cote ra. Mee ngue uchimbaaquiato je ra. Echimbaaquiato que emee mee mbia ja je cote ra.

<sup>20</sup> Mbia que embuquiaru ja tuchi cote ra. Miãtã tuchi que ra. Mbia huisa tubiriã ngue cote ra. Sira rire. Mbichae rire abe no. Doce iru que mbia mombisẽ esique sique je ra.

21 Ae mbichae u sira rese nae, etubiriã tuchi que ra. Cinco mil ndobei. Cuña abe etubiriã. Mbia riiri abe etubiriã no.

### *Jesús ngata i arõ*

22 Aquere que Jesús uchimbaaquiatu mondo ja canoa ye ra. —Jẽ nane jẽso sobei. Mbia tambui turã na mondo uchuchúaa se nyii, i que ra.

23 Jesús que mbia tubiriã mbui turã mondo uchuchúaa cote ra. Ae ae que oso sita ibate rĩ cote ra. Ñee sacua Dios je. Huee que ae ae riqui itondaru chee ra.

24 Canoa yenda que chi bei quia ama ite rĩ nda. Quiririã ngue tu icua icua ee ra. I rebera que tu asi asi tuchi ee ra.

25 Ngaira cheẽ mose que Jesús ngasẽ ee ra. I arõ ngue esi quia ngata ra.

26 Echimbaaquiatu que mae erese ra. Echiã ngue cuaãcuã i tuchi ra. Ngata mose i arõ. —Aba checuayã ño tu nguiã aque, i rei que tasẽ tasẽ nda. Siquiche tuchi que ra.

27 —Jẽsiquichechĩ nguiã. Se chõ nyeresẽ, i jeite que Jesús ñee ee ra.

28 Pedro que ñee ee ra. —Nde mose, echeẽ seje. “Echu ngata i arõ”, ere seje, i que Pedro ñee Jesús je ra.

29 —Quiatuchu, i que Jesús ñee ee ra. Ae Pedro nguichi nguiã canoa si i rese irõ. Oso nda ngata i arõ Jesús rea chã nde.

30 Pedro mae mose quiririã icua ndese que esiquichete ra. I que oso quia ñimi nda. —¡Sererecua! ¡Senonosẽ na se! i que ñee Jesús je ra.

31 Ae Jesús o mondo nguiã eo isi. —Seicuayã ñochĩ. ¿Mbaerã ereico seicuayãte re? i que Jesús ñee ee ra.

32 Ua mose canoa ye que quiririã tiba cote ra.

33 Canoa yenda que ñee turãte Jesús je cote ra. —Dios rucucha tuchi chõ nde riqui re. ¡Ae bei jẽ! i que ee ra.

### *Jesús mbia Genesaret jenda mbucherõ cherõ*

34 Ngasẽ nyee que sobei cote ra. Genesaret, i que hue ibi je ra.

35 Hue jenda que jirandu ja erese ra. Hue rurubinda abe que mbia mbiirandu erese ra. Mbia que er asi curucuaẽ cuaẽ ja Jesús je cote ra.

36 —Sã mbia rasi oco oco rã ndeirao ai rese, i tuchi que mbia Jesús je ra. Ae oco erese nae, ñquĩ ngue nyerõ nyerõ ja ra.

## 15

### *Mbia chiangui renda ae chõ embicuã nguiã*

1 Aquere que fariseos mo ngaẽ ñee Jesús je ra. Embesasa mo abe que ra. Jerusalén jenda chõ ñquĩ ja re.

2 Ñquĩ ngue ñee Jesús je ra. —¿Mbaerã ndechimbaaquiatu riqui nanderamei ñee mumba mumba beite re? Echoi quiriã mbei chõ quiaru nguiã, i que ñee asite Jesús je ra.

3 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽingo Dios cheẽ mumba mumba jẽ nde? Jenamei ñee ndese chõte jẽingochĩ nguiã ã. Siqui rocoĩ Dios cheẽ ndese.

4 Dios que ñee mbia je cose ra. “Jẽturã ño jẽingo jendu je. Jẽsi je abe no. Emo ñee icua mose ngu rĩ, ñquĩ jẽiquia. Emo ñee icua mose usi abe rĩ no, ñquĩ abe jẽiquia no”, i quia que Dios ñee mbia mbaaquiatu cose ra.

5-6 Dios cheẽ jenyabi tuchi chõchĩ nguiã mbia mbaaquiatu quiatu ã. “Ae nda amee neĩ jẽje, ñquĩ ngue amee ja Dios je ra”, i mose emo ñee ngu je, “coche ñene” jenye chõchĩ nguiã ee. Mbae mee eã mose ngu je. Usi abe je. Nyebe jẽingo nguiã mbia mbaaquiatu icua icua ñquĩ. Jenamei ñee achõ ño jẽsenei senei nguiã mbia je ñquĩ. Dios cheẽ nenei nenei ndocoĩ ee.

7 Jẽturã jẽsaã ñooño ño nguiã ñquĩ. Jeni tuchi chõ ngue Isaías embesa nguiã cose. Eĩ ngue Isaías embesa cose ra:

8 ã mbia ñee turã ndaque quia seje ã. Uchiangui re quia eriquiãte nguiã serese ã.

9 Ñee turãte raque equia seje ã.

Amei ñee achõ ño esenei seneichĩ nguiã mbia je.

Dios cheẽ mi nenei nenei ndocõ ee, i que Isaías embesa jeni nda, i que Jesús ñee ucuasu raã naasa je ra.

10 —Jenyu rã secheẽ andu, i que Jesús ñee mbia tubiriã je ra. —Secheẽ jẽicua rã jeñiangui re.

11 Mbia chiu embicua eã nguiã. Echiangui renda chõ embicua nguiã. Echiangui renda chõ usẽ nguiã echuru rĩ echeẽ mose. Ñquĩ ño embicua nguiã, i que Jesús mbia mbaaquiato ra.

12 Echimbaaquiato que ngaẽ ñee Jesús ísaa cote ra. —¿Ereicuayãte ere? Ndecheẽ ngue fariseos mbupaama ite ra, i que echimbaaquiato ñee nye-cuayã ee ra.

13 Jesús que ñee ee ra. —Ae ira Paba Ibatenda chutã eã nae, ñquĩ nda esiqui ja erao resebe. Ñquĩ ira rã ño fariseos riqui nguiã ã.

14 Eresayã na ño fariseos riqui nguiã. Sã eresayã mo “ñeenda tateacuquia jẽje” i raque emo je no. Quiachã ja chõ ndae, i que Jesús ñee ee ra.

15 Pedro que ñee ee cote ra. —Erecheẽ ngue namo, “ñquĩ nda mbia mbicua” ere que, ñquĩ embuchecua rã ndecheẽ ure je, i que Pedro ee ra.

16 Jesús que ñee ee ra. —¿Jẽ abe jẽicuayãte quia re?

17 Ae mbia u quia nae, oso chõ nguiã erie ye. Echique rui chõ eriqui nguiã oso oso. Usẽ nyee.

18 Mbia chiangui renda chõ embicua nguiã usẽ mose echuru rĩ.

19 Aba chiangui renda quia aba mundua icua icuate nguiã. Nyebe mbia riqui nguiã emo iquia. Siqui siqui emo ninisi rese. Emo ndu rese abe no. Siqui siqui eruã ndese no. Mbae mbuquiachã quiachã no. Ñee ñooño abe no. Ñee icua icua no.

20 Mbia chiangui renda ja chõ ñquĩ nde. Ñquĩ ño mbia mbicua icua nguiã ñquĩ ao ao mose. Uchoi quiiriã mose quiaru, ñquĩ nguia ra mbia mbicua eã, i que Jesús ñee nda.

### *Ari mo Jesús icua*

21 Jesús que nyo hue recha cote ra. Ngasẽ ngue Tiro jii cote ra. Sidón jii abe no.

22 Ari mo Canaán jenda que siqui huee ra. Ae que tu ñee Jesús je ra. —David nducucha chõ nde re, Jesús. ¡Ndeyayã ño serese jẽ! Aba checuayã icua ndiqui seriirĩ mbasi mbasi co, i tuchi que ari ñee Jesús je ra.

23 Jesús que ñee ãte ee ra. Echimbaaquiato que ngaẽ ñee Jesús je ra. —Ari emondo chõ uchuchúaa. Eñi mbeichĩ ñee nande je a, i que echimbaaquiato ñee Jesús je ra.

24 Jesús que ñee ee ra. —Sã ovejas mo quiachã no. Ñquĩ na ño judíos riqui nguiã ã. Judíos achõ je chõ ngue Dios sembu nguiã, i que Jesús ee ra.

25 Ari que tu ngoi nguiã ndese ñee Jesús je ra. —Sererecua, seriirĩ embucherõ na seje, i que ari ñee Jesús je ra.

26 Jesús que ñee ee ra. —Judíos rese rane taico mbae raã naa. Ahui aronea judíos si, mbae raã naa mbiamo je, i que Jesús ee ra.

27 Ari que ñee ee ra. —Aicuate raque se, Sererecua. Mbiamo ndaque ure. Judíos eã ndaque ure. Ure abe je chõ mbae esaã ae. Seriirĩ embucherõ seje ae, i que ari ñee ee ra.

28 —Seicuate equia co, Ari. Nderiirĩ tambucherõ ndeje, i que Jesús ñee ari je ra. Aque mosechi tuchi que eriirĩ nyerõ nda.

### *Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

29 Jesús que oso hue recha cote ra. Oso que equia ama nimia ndui ra. Ama Ndishá Galilea nimia ndui. Hue si que esi sita ibate cote ra. Huee que ngoi huee ra.

30 Mbia que ngaẽ ngaẽ tuchi quia ee huee ra. Erasi chumumbara ruru-cuaẽ cuaẽ tuchi ee. Ecuatayã. Eresayã. Echeẽ nguiã. Eo icua. Mbia que ñquĩ ndasi chono ja Jesús i jii ra. Jesús que ñquĩ mbucherõ ja ra.

31 Nyebe mbia riqui nguiã nyuruira tuchi mae erese. Echeẽ nguiã ñee turã mose. Eo icua mbuturã mose.

Ecuatayã ngata turã mose. Eresayã mae turã mose. Nyebe mbia ñee turã ja nguiã Dios riĩ.

*Jesús mbichae tubiriã saã mbichae müi je*

<sup>32</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu ísaa cote ra. —Seyayãte aico ã mbia tubiriã ndese co. A echi arete serese tres días a. Embae mo eãte echiturã aa. Eriãcuã amondo sereãte echuchúaa. Eriãcuã nda eiquia ñeenda cúa, i que Jesús ra.

<sup>33</sup> Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Turúquiaa chõ nandeico a resẽ. ¿Mañi nda aba ã mbuquiaru ja re? Mbae eã tuchite a resẽ, i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra.

<sup>34</sup> —¿Manya mbichae jembae re? i que Jesús ee ra. —Siete mbichae. Sira ñetẽ mo ndese, i que ee ra.

<sup>35</sup> Jesús que mbia mbucoi ja íbii ra.

<sup>36</sup> Mbichae que eisi ja o je ra. Sira ñetẽ abe no. Gracias, i que Dios je ra. Mbichae que esiquio quio mbia je cote ra. Sir a rese. Mee ja que uchimbaaquiatu je cote ra. Ñquĩ ngue emee mee mbia ja je cote ra.

<sup>37</sup> Mbia que eu ja ñimbio chee ra. Mbichae sique sique que emunua nua ja ra. Sira sique rese. Siete iru que emombisẽ nyee ra.

<sup>38</sup> Mbichaecua rei mbia cuatro mil. Cuña abe abe. Mbia riiri abe abe no.

<sup>39</sup> Jesús que mbia mondochoi ja cote ra. Jesús que ua canoa ye cote ra. Oso que Magdala quti cote ra.

## 16

*Mbia mae sayã eteacuquia ure je, i fariseos*

<sup>1</sup> —Tã nande rã Jesús je, i que fariseos ñee nyue ra. Saduceos rese. Nyebe ñquĩ ngaẽ nguiã ñee Jesús je. —Mbia mae sayã esaã na ure je. Í nda “Dios chimbu” ure tuchi ndeje, i rei que ñee Jesús je ra.

<sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ibei jëicuate raque ñquĩ. Ibei ireĩ ndese jemae mose eresaitõ, “ama nda nyaaquíã” jenyẽ chõ nguiã eicua.

<sup>3</sup> Ibei ireĩ ndese jemae mose eresaitõ ndabe, “nyaaquí rae”, jenyẽ chõ nguiã eicua ñquĩ no. Ibei jëicuate raque quia ã. Ae Dios teacuquia jëje nae, ñquĩ jëicuayã mbei chõchĩ nguiã ã. Ae ra tu icuãte mbia je nae, ¿mbaerã jëingo ñquĩ nguiatu icuayãte re? ¿Mbaerã jëingo jëaracua raã naa nde?

<sup>4</sup> Mbia icuã ja chõ ã nde. Ae siqui ibi riĩ namo nae. Hui jate equia Dios si ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, i chõchĩ equia seje ã. Aque müi nda asaã jëje. Jonás na si ra asaã jëje, i que Jesús ñee nda. Oso que erecha cote ra.

*Fariseos mbia mbaaquiatu icuã, i Jesús*

<sup>5</sup> Jesús chimbaaquiatu que uchiturã curuchoi eã nda. Tesarei que esi nyoi mose sobei ra.

<sup>6</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbichae mbuchimatãsa rã ndei fariseos cheẽ. Saduceos cheẽ abe no. Ñquĩ ñee ndese ra jëingochĩ jë, i que Jesús ee ra.

<sup>7</sup> —Mbichae quiatu ngue nanderuã nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee nande je ñquĩ, i rei que echimbaaquiatu ñee nyue ra.

<sup>8</sup> Jesús que echeẽ ñee icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jëingo “mbichae nanderuãchĩ” i re? ¿Mbaerã jëingo seicuayãte re?

<sup>9</sup> Ae riĩ aico ñee jëje nae, ¿ñquĩ jëicuayã mbeite quia re? Se mbichae mbeta mose ¿ñquĩ si jëtesarei chõ nde? Cinco mbichae mbeta mose mbia cinco mil je, ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je re?

<sup>10</sup> Siete mbichae mbeta mose mbia cuatro mil je ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je no?

<sup>11</sup> Secheẽ mose jëje nyii, “mbichae mbuchimatãsa rã ndei fariseos cheẽ”, i mose jëje, secheẽ jëicua rã. Mbichae riĩ aico ñee ãte jëje co. Fariseos cheẽ ndese jëingo eã sacua ño aico nguiã ñee jëje. Saduceos cheẽ ndese abe jëingo eã sacua, i que Jesús ra.

<sup>12</sup> Echimbaaquiatu que eicua chee ra. —Mbi chae mbuchimatãsa riĩ eã ño eriqui ñee nande je re. Ae

fariseos senei senei icuã nguia mbia mbaaquiato nae, ùquĩ ñi ño eriqui ñee nde. Saduceo ñee ñi abe no, i que echimbaaquiato eicua ramo cote ra.

*Cristo chõ nde resẽ, i Pedro Jesús je*

<sup>13</sup> Jesús que nyoi Cesarea de Filípoo cote ra. Huee que ñee uchimbaaquiato je cote ra. —Mbiarã ngue achu íbii ra. ¿Aba aico reĩ se mbia je re? i que Jesús ñee ee ra.

<sup>14</sup> Echimbaaquiato que ñee ee ra. — Juan el Bautista ereico reĩ nguiã mbia je co. Elías ereico reĩ nguiã emo je no. Jeremías ereico reĩ nguiã emo je no. Dios cheẽ nenei neneisa mo ereico reĩ nguiã emo je no, i que echimbaaquiato ñee Jesús je ra.

<sup>15</sup> —¿Aba aico reĩ jẽje co re? i que Jesús ee ra.

<sup>16</sup> —Cristo chõ nde resẽ. Dios riirĩ ño nde resẽ, i que Pedro ee ra.

<sup>17-18</sup> Jesús que ñee Pedro je cote ra. —Ndeyate ereico co, Simón. Mbia mo nembiirandu eãte quia serese co. Paba Ibatenda mĩ ño nembiirandu nguiã serese. Jonás ndiirĩ ndei nde. Tacheẽ tuchi ndeje. “Pedro” i chõ equia ndeje co. “Sita” i ñi Pedro je re. Aque sita arõ ño nda sembae iglesia achao. Satanás nda esiquisã eãte. Satanás quirãcuãte raque. Mbia iquiasa raque ae no. Ae ra sembae iglesia siquisã eã mbei.

<sup>19</sup> Mbae tamee ndeje. Llave tamee ndeje. Aque je ra Dios recua iquesa erembuquiata quiata mbia je. Mbia ique sacua. Ae je ra erembuquiata, ùquĩ nda ique. Ae je ra erembuquiata eã, ùquĩ nda ique eã, i que Jesús ra.

<sup>20</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato ja je cote ra. —“Jesús rei Dios chõ mondo” jenyechĩ nda emo mbiirandu jẽ, i que ee ra.

*Mbia ra seiquia, i Jesús*

<sup>21</sup> Aque mose bei que Jesús umano nonde senei senei uchimbaaquiato je ra. —Paba ra sererao Jerusalén. Huee ra amei seiruã nu a tuchi. Sacerdotes rerecua abe ra sembasi mbasi tuchi no. Embesasa abe no. Seiquia rae.

Tres días mose ra aquera si, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>22</sup> Pedro que Jesús querao pe jiri ñee sacua ee ra. —Mbia ra jei jeĩchĩ ndeje jẽ. Mbia ra ndei quiachĩ jẽ, i rei que Pedro ñee asi ee ra.

<sup>23</sup> Jesús que uba ñee Pedro je ra. — Ehuĩ chõ sesi, Satanás. ¿Mbaerã ereico seriquisã quisã nde? Mbia ndua rã ño ereico nguiã ndua. Dios ndua rã eã, i que ñee Pedro je ra.

<sup>24</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je cote ra. —Èmo siquise mose serui, sã huĩ ja mbae ubi si. Sã cruz umbaerã ndui se rã si. Sã eriqui serui bei cote.

<sup>25</sup> Emo ndua bei mose ngueco rese, ereco ra ua esi. Emo huĩ mose ngueco si seje, ùquĩ nda siqui bei.

<sup>26</sup> Emo ngueco mumba chooño mose, eya eã mbei rae. Mbaecha rete raque. Emo ngueco mumba chooño mose, mbae mo eãte ereco ribishorõ sacua.

<sup>27</sup> Dios ra sembu si íbii uquirãcuã je. Ibatenda rese ra achu ángeles. Ae mbae turã saã saã nguia nae, ùquĩ je ra mbae turã amondo se tu mose. Ae mbae icuã saã saã nguia nae, ùquĩ je ra mbae icuã amondo no.

<sup>28</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. A jengu a nae, jemo nda jema sechu rese. Achu ra mbia rerecuarã tuchi cote. Jemo jemano eã mose r a achu mbia rerecuarã tuchi cote, i que Jesús ra.

## 17

*Jesús nyĩcuabo uchimbaaquiato résaa*

<sup>1</sup> Tenda seis uare que Jesús uchimbaaquiato mo nderao sita ibátee ra. Pedro. Jacobo. Juan abe no. Jacobo nongue rei Juan. Ùquĩ ngue equerao ja mbia tiãsa ra.

<sup>2</sup> Jesús que nyĩcuabo erésaa ra. Eruba que ñimbiasu ra. Tenda nininya rã tuchi que eruba ra. Eirao abe nininya tuchi que ra. Eiraoshĩ nininya tuchi que ee ra.

<sup>3</sup> Mbia nyeremo ngue nyecua u ibate si ra. Jesús nininya mose que echi ñee ñee erese ra. Moisés que enongue ra. Elías que enongue ra.

4 Pedro que ñee Jesús je ra. — Sembaaquiatusa, nandecu turãte a. Sucha ñetẽ uresaã saã na, ndebi mose. Enongue nembraerã. Enongue Moisés mbaerã no. Enongue Elías mbaerã no, i rei que Pedro ñee Jesús je ra.

5 Pedro cheẽ mosete que ibeishĩ ndu eite ñi nda. Abamo ñee mo ngue echandu ibeishĩ qui re ra. —Co rei sebi tuchi seriirĩ co. Seya tuchite aico erese co. Echeẽ jeñandu bei quia, i que Dios ñee ee ibeishĩ qui re ra.

6 Echimbaaquiatu que siquichete eandu mose ra. Echeẽ mose que echoi nyaara nguie quiti ra.

7 Jesús que esichã oco oco erese ra. —Jẽhuã na. Jẽsiquichechĩ nda jẽ, i que ñee ee ra.

8 Echimbaaquiatu soboiba mose que mae Jesús mĩ ndese cote ra.

9 I ecuaẽ nguia nguichi mose sita ibate si que Jesús ñee ee ra. —Ae rese jemaee namo nae, ãquĩ nda jẽsenei seneichĩ emo je jẽ. Seraaque quera si mose, aque mose ramo ño jẽsenei senei mbia je cote, i que Jesús ñee ee ra.

10 Echimbaaquiatu que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã “Elías rane nda tu Cristo si” i embesasa re? i que ñee Jesús je ra.

11 Jesús que ñee ee ra. —Ae bei. Coche Elías rane tu nguia mbae mbitirõ ja.

12 Elías que tu ra. Mbua que eicuayãte ra. Mbua icuã icuã jate que eriqui ee ra. Eĩ si ra mbua icuã icuã seje no, i que Jesús ee ra.

13 Echimbaaquiatu que Jesús cheẽ icua ramo cote ra. —Juan el Bautista rĩ ño eriqui ñee nde, i que Jesús cheẽ icua ramo cote ra.

*Jesús aba checuayã jea mbua riirĩ mo si*

14 Ngasẽ ngue mbua ja je cote ra. Emo ngue ngoi nguia ndese ñee Jesús je ra.

15 —Seriirĩ embucherõ na, Sererecua. Tẽ i beite que equia ra. Titi titi i beite que equia no nda. Erasi tuchite. Ngoi coi beite tátaa. Ama ye abe ngoi coi beite.

16 “Seriirĩ embucherõ na”, ae rei ngue nguia ndechimbaaquiatu je. Mbua mbucherõ aquiata ño eriqui re, i que eru ñee Jesús je ra.

17 Jesús que ñee cote ra. — ¿Mañi jenyee quia seicuayãte re? ¿Secheẽ jemumba tuchi chõ nguia re? ¿Ñimbirãcuã mbeite ra aba quia jẽje re? i que Jesús ra. —Eriirĩ jendu rã seje, i que cote ra.

18 Jesús que ñee asite aba checuayã je cote ra. Aba checuayã ngue usẽ eriirĩ si cote ra. Aque mose tuchi que eriirĩ nyerõ cote ra.

19 Aquere que echimbaaquiatu ñee Jesús ísaa ra. —¿Mbaerã ureico aba checuayã jea aroneate mbua si re? i que ñee Jesús je ra.

20 Jesús que ñee ee ra. —Seicuayãte jiri quiatu nguia ã. Tacheẽ nyecua jẽje. Sã mostaza eĩ ñetẽte riqui raque no. Jẽ seicua ñetẽ mose, mbae ra asaã ja jẽje. “Eso pe jiri”, jenyee mose co sita ibate je, siri ra oso pe jiri jeñee nguire. Jẽ seicua mose, mbae jẽ saã ja arondete.

21 Aba checuayã ngue ajea namo, ãquĩ nda jẽjea eã jeñee eã mose Dios je. ãquĩ nda jẽjea eã, jẽhui eã mose jenyiũ si, i que Jesús ñee ee ra.

Mbua ra seiquia, i si Jesús

22 Galilea rĩ ngue Jesús riqui ngata uchimbaaquiatu rese ra. Jesús que embaaquiatu quiatu quia ra. —Mbiarã ngue achu ra. Mbua ra semee mbua icuã je.

23 Mbua icuã nda seiquia. Tres nyaashĩ mose r a aquera si, i que Jesús ra. Echimbaaquiatu ia eã tuchi que echeẽ mose ra.

*Jesús mbae isiquia mondo impuestos pagar i sacua*

24 Ngasẽ ja que Capernaum cote ra. Ae impuestos isi isi quia Dios chuchua jenda nae, ãquĩ ngue nyoĩ ñee Pedro je ra. —¿Jenderecua impuestos mee eã nguia Dios chuchua jenda je re? i que ñee Pedro je ra.

25 —Impuestos emee mee mbeite quia co, i que Pedro ee ra. Pedro que oso ique tuchúaa cote ra. Jesús rane

ngue ñee ee ra. —I ere, Pedro. ¿Aba je mbia rerecua riqui “impuestos jemee na seje” i re? I eã nda nguiĩ je. Mbiamo je chõ nda ñee nguiã, i que Jesús ee ra.

<sup>26</sup> —Ae. Mbiamo si ra eisi, i que Pedro ñee ee ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Eriĩrĩ nda impuestos mee eã ee resẽ.

<sup>27</sup> Dios riĩrĩ ndaque se. Impuestos nandemee ndei Dios chuchua jenda je. Sã mbia ndua icuã eã nande rese. Quiatu ama ndíshaa. Sira mbabasa emondo ii. Ae rane nda sira erembua nae, aque churu ye ra mbae isiquia mo eretea. Aque emee serao impuestos isi isiquia je. Sembae impuestos sacuã. Nembae sacuã abe no, i que Jesús ñee Pedro je ra.

## 18

### *Ererecua tuchi ra se, i jaaja Jesús chimbuaquiatsu nyue*

<sup>1</sup> Aque mose que echimbuaquiatsu ñee jate Jesús je ra. —¿Aba ra ererecua tuchi ure nderese re? i que ñee Jesús je ra.

<sup>2</sup> Jesús que ãquẽ mo mbucoi mii eite re ra.

<sup>3</sup> Ñee ngue mbia je cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Dios quiti jemba eã mose ra jenderecua eã mbei Dios. Mbia riĩrĩ na jẽingoã mose ra jenderecua eã mbei Dios no.

<sup>4</sup> Ae siqui quia cocheete nae, ãquĩ nda mbia rerecuarã nyee Dios rese. Ae siqui quia mbia riĩrĩ n a nae, ãquĩ nda mbia rerecuarã nyee Dios rese.

<sup>5</sup> Ae eturã ndiqui mbia riĩrĩ je seriĩ nae, seje abe chõ eturã ndiqui nguiã.

### *Mbae icuã nda nandesaã uquiachĩ emo je*

<sup>6</sup> Ae ra mbae icuã saã uquia seicua mo je nae, ãquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. ãquĩ nda aba mombo chõ ama ndisha ye nyii re chã. Sita resebe ecua ji mondo. I nda mbae icuã naa uquia eãte rei seicua je.

<sup>7</sup> Mbae icuã nguiarei siqui bei tuchi mbia mbicuã nonde. Ae ñee nguiã

mbia je nae, “mbae icuã esaã” i nae, eicuã tuchi chõ ãquĩ nde. Ae “mbae icuã esaã” i nae, ãquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote.

<sup>8</sup> Ndeo nemingo mose mbae icuã ndese, ndeo echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndeo mii nderequia, siqui bei sacuã huee. Ndei nemingo mose mbae i cuã ndese, ndei echisia mombo no. Coche rei ra ereso ibate ndei mii nderequia, siqui bei sacuã huee. Oso rocoĩ tata cuásuu, ndeo nyeremo nderao. Ndei nyeremo nderao. Tata ra uqueã mbei huee no.

<sup>9</sup> Nderesa nemingo mose mbae icuã ndese, nderesa echoo. Coche rei ra ereso ibate nderesa mii nderequia. Nemombo rocoĩ tata cuásuu, nderesa nyeremo nderao.

### *Oveja quiachã je*

<sup>10</sup> Seriiĩrĩ ñetẽ mo nda jẽucuãyãchĩ jẽ. Angeles riqui eraarõte ã. Angeles riqui Paba rese ibate pe.

<sup>11</sup> Se que achu quiachã je rea ra.

<sup>12</sup> Sã emo nimba quiachã oveja no. Cien ndei ngue erimba re. Co mii ngue quiachã ee ra. Aque esi quia quiachã je requia aque. Eataque recha. Noventa y nueve recha.

<sup>13</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Echa quiachã je rea mose, eyate que erese ra. Eya tuchi que erese ovejas ataque si ra. Quiachã eã je si.

<sup>14</sup> Sã jendu ibatenda abe no. —Sã aque mii quiachã eã seriiĩrĩ ñetẽ mo, i chõ Dios nguiã co.

### *Emo mbae icuã naa mbei mose ndeje, etesarei sarei bei chõ*

<sup>15</sup> Nderesenda icuã mose ndeje, eso ñee ee. “Ã ngue eresaã mbae icuã nda”, ere chõ ñee eísaa. Ndecheẽ andu turã mose, nderesenda que erembitirõ turã nda.

<sup>16</sup> Ndecheẽ andu sereã mose, emo abe erao ñee sacuã ee. Aque mii nda reae. Nyeremo nda re no ae. ãquĩ abe ñee sacuã ee. Jeñee ja mose ee hue rĩ ja, jẽandu turã arõte.

<sup>17</sup> ãquĩ andu sereã mose, jeñee mbia chumunuásaa cote. Sã mbia ñumunua je ñee ja ee. ãquĩ ñee andu



sereã mose, jemombo chõ cote. Dios quiatoã naanguia jësaã ño ee cote. Mbia icuã naanguia jësaã ño nguia ee cote.

<sup>18</sup> Tacheẽ nyecua jëje. Jë mbae mo ndiquisã mose, Dios abe ra esiquisã. Jë mbae mo ndiquisã eã mose, Dios abe ra esiquisã eã no.

<sup>19</sup> Tacheẽ nyecua jëje. Jë nyeremo ndua turã mose hue rĩ sí, “co embu ure je” jenyete turã ja mose Dios je, Paba Ibatenda ra emondo jëje.

<sup>20</sup> Jë nyeremo ñumunua mose serĩ, aico chee nguiã jendese jëite re huee, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

<sup>21</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. — Seresenda icuã mbei mose seje ¿manya veces ra atesarei eicuã si re? ¿Siete veces ra re? i que Pedro ra.

<sup>22</sup> Jesús que ñee ee ra. — Tei. Siete veces eã. Eata tuchi quia ñene. Setenta veces siete quia ñene, i que Jesús ee ra.

### *Jendesenda icuã si chõ jëtesarei*

<sup>23</sup> Sã ererecua mo ndiqui no. Dios rã si chõ ererecua re. Sã ererecua a cuenta raã naa ja ngũimba je no.

<sup>24</sup> Cuenta raã naa mose que erimba mo ndurucuaẽ ee ra. Aque que deber i tuchi quia ee ra.

<sup>25</sup> Mbae ãte que erimba mbae pagar i sacuaã nda. Nyebe ererecua ñee nguiã. “Embae je vender nande ja rã. Eriiri abe je vender nande. Eninisi abe no. Ae abe je vender nande. ñnda cuenta ua jiri”, i rei que ererecua ñee nda.

<sup>26</sup> Erimba ia eã tuchi que echeẽ andu ra. Ngoi que ngũia ndese ñee nguerecua je ra. “Sererecua, eico tochi chõ seje ae. Mbae tamondo ja chee ndeje”, i que erimba ra.

<sup>27</sup> Ererecua ia eã tuchi que erese ra. “Mbae emondo eã ndei seje pagar i sacuaã”, i chõ nyee que ee ra. Hui chõ nyee que esi ra.

<sup>28</sup> Erimba que usẽ ndei oso quia ra. Aque mosechi que ngasẽ nguenda mo je ra. Deber i miite rei ee reaẽ. “Pagar ere rã seje”, i que echosi isi ra.

<sup>29</sup> Eresenda que ngoi ngũia ndese ñee ee ra. “Eico tochi chõ seje ae. Mbae tamondo ja chee ndeje”, i que eresenda ñee ee ra.

<sup>30</sup> “Nya” i chõ ngue enongue echeẽ mose ra. Cárcel chõ ngue ererao chee matã nda. Mbae mondo ja chee sacuaã ee.

<sup>31</sup> Eresenda ataque ia eã tuchi que mae erese ra. Nyebe echoi nguiã ñee ererecua je.

<sup>32</sup> Nyebe ererecua “echu” i nguiã ee. “Serimba icuãte chõ ereicochĩ nde re. Ae deber ere seje, ũqui ñii ngue acheẽ eãte ndeje. Seya eãte que nderese nde ñee mose seje nyii.

<sup>33</sup> ¿Mbaerã ndeya eã eã ño ndenongue rese nde re? Sã ñi seya eãte nderese nyii no”, i que ererecua ñee ee ra.

<sup>34</sup> Ererecua que paama i tuchi ee ra. “Jëiruã nua tuchi, pagar i ja chee”, i que ererecua ñee mbia je ra, i que Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ra.

<sup>35</sup> —Eĩ sí ra Paba Ibatenda paama i jëje, jëtesareiã mose jendesenda icuã si, i que Jesús mbi a je ra.

## 19

### *Jesús ñee mbia ngũinisi mombo je ri*

<sup>1</sup> Jesús cheẽ uare que esi Galilea si cote ra. Ama Jordán ndobei que esi sobei cote ra. Judea bei chõ hue ja ibi re.

<sup>2</sup> Mbia que nyoĩ ja tuchi quia erui ra. Huee que mbia rasi mbucherõ cherõ tuchi ra.

<sup>3</sup> Fariseos mo ngue nyoĩ Jesús riichã nda. —Tã nande Jesús je no. Ma ñee Dios cheẽ abi, i que ñee nyue ra. — ¿Coche mbia ngũinisi jea ubiã mose re? i que ñee Jesús je cote ra.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jëingo mae ãte re? “Dios mbia ao mose, nyeremo ngue echao ra. Erãcuẽ ngue echao ra. Eninisirã abe que echao no nda.

<sup>5</sup> Nyebe ra emo ndiqui ngũinisi rese bei. Ngu si isho. Usi si abe no. Ngũinisi rese siqui bei sacuaã. Co mi na siqui sacuaã nyiese”, i ñi embesa ji re.

<sup>6</sup> Nyeremo siqui rã eã ño cote re. Co mi siqui rã ño ũqui cote re. Ae

Dios mbucha nyiese nae, sã ũquĩ huĩ eã mbei nyesi, i que Jesús ñee ee ra

<sup>7</sup> Fariseos que ñee ee cote ra. — ¿Mbaerã Moisés ñee ũquĩ nde? “Jeninisi jea nonde, papel mbesa je jemondo ee”, i ee re, i que ra.

<sup>8</sup> Jesús que ñee ee ra. — Jëaquẽ átãte quiatu ngue re. Nyebe Moisés embesa nguiã jêje ũquĩ. Ũquĩ i ãte que Dios mbia ao ramo mose nyii ra.

<sup>9</sup> Ae ngũinisi jea nae, eninisi siquĩã ndaque emo ndese, eicuã tuchi chõ ũquĩ nde. Ae ngũinisirã mo ndeabe mose, adulterio i que ũquĩ je ra, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>10</sup> Echimbaaquiato que ñee ee ra. — Mbaeiaie mose ngũinisi jea mose ¿mbaerã nguiatu ra ngũinisirã ndeare? i rei que echimbaaquiato ñee nda.

<sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. — Mbia ja riqui ũquĩ icua eãte ã. Ae Dios mbaaquiato quiato nae, ũquĩ mii ño siqui nguiã eicua ã.

<sup>12</sup> Ae eninisi sereã mbeite nae, ũquĩ nda siqui turã, eninisiã ndaque rae. Emo nyia o ji mose, ũquĩ abe ra siqui turã, eninisiã ndaque rae. Emo ngũinisirã nderequia eã mose Dios riĩ, ũquĩ abe ra siqui turã, eninisiã ndaque ra eno. Ae ra “coche seninisiã aico nguiã co” i mose, sã eriqui bei eninisiã, i que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús mbia riirĩ isi turã turã*

<sup>13</sup> Mbia que nguiirĩ ngurucuaẽ cuaẽ nguia Jesús je ra. Jesús o noono sacua eãquĩ arõ. Jesús ñee sacua Dios je erĩ. — ¿Mbaerã jendiirĩ jendu quia co re? i rei que Jesús chimbaaquiato ñee mbia je ra.

<sup>14</sup> Jesús que ñee nda. — Tei. Jëhuĩ chõ esi. Sã nguiirĩ ndurucuaẽ cuaẽ seje. Eĩ ño Dios rimba nguiã. Ucuasu raã naa eã. Mbia riirĩ na, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>15</sup> Jesús que o chono ñono mbia riirĩ arõ nda. Aquere que esi ngata cote ra.

### *Acuanĩndu mbaecha mo ñee Jesús je*

<sup>16</sup> Acuanĩndu mo ngue tu ñee Jesús je ra. — Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mbae turã mo nda asaã Dios

je semingo bei sacua nde? i que ñee Jesús je ra.

<sup>17</sup> Jesús que ñee ee ra. — ¿Mbaerã ereico eturã i seje re? Dios mii ño eturã ndesẽ. Nde ndeico beise mose, Dios cheẽ emumbayã ja, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>18</sup> — ¿Mbae ra amumbayã Dios cheẽ nde? i que acuanĩndu ee ra. Jesús que ñee ee ra. — “Mbia monda ereiquiachĩ. Emo ninisi rese ra ereicochĩ. Mbae monda erembuquiachãchĩ. Erecheẽ ñooñocheĩ nda emo niĩ.

<sup>19</sup> Ndeturã ño nderu je. Ndeturã ño ndesi abe je. Sã erechesequa ndechiese no nae, eĩ ere si chõ nyesequa nde ji jenda rese”. Dios cheẽ ja chõ ũquĩ nde. Mbia echeẽ mumbayã sacua, i que Jesús ñee acuanĩndu je ra.

<sup>20</sup> Acuanĩndu que ñee ndei ee ra. — Ũquĩ ngue amumbayã ja bei quia ra. Señetẽ mosenda bei. ¿Mbae mo abe ra asaã nde? i que acuanĩndu ñee Jesús je ra.

<sup>21</sup> Jesús que ñee ee ra. — “Taico turã tuchi”, nde i mose, ã abe esaã. Nmbae emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ũquĩ naa mose, mbae tubiriã nda nmbae, ndeico mose ibate. Nmbae mondo ja mose mbaecha reã je, serui eico cote, i que Jesús ee ra.

<sup>22</sup> Acuanĩndu Jesús cheẽ andu mose que echosoi oso serĩte cote ra. Eyayãte que oso ra. Mbaecha tuchite quiatu ngue ae re.

<sup>23</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je cote ra. — Tacheẽ nyecua jêje. Mbaranguiatu ãte mbaecha je ngasẽ sacua ibate siqui bei sacua huee.

<sup>24</sup> Sã ticuas mo ndiqui oso aroneate ique aguja sorei rĩ no nae. Eĩ si chõ mbaecha no nde. Oso aronea ibate Dios rese, i que Jesús ra.

<sup>25</sup> Echimbaaquiato que nyuruira tuchi echeẽ andu ra. — ¿Aba quia ra oso Dios rea ibate re no? i que echimbaaquiato Jesús je cote ra.

<sup>26</sup> Jesús que mae erese ñee ee ra. — Ae mbia saã aroneate quia nae, Dios mii ño nda esaã, i que Jesús ee ra.

<sup>27</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae uresech a ja ra. Siqui sacuã nderui. ¿Mbae ra eremee ure je re? i que Pedro ñee nda.

<sup>28</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Dios mbae mbiasu ja mose ra ererecua tuchi rei se cote. Mbia ra mae ja serese aque mose. Aque mose ra jê abe ererecua. Jê doce. Trono jaaja ra jembaerã cote. Judíos rerecua ja ra jê.

<sup>29</sup> Emo umbae secha ja mose siqui sacuã serui, embae ra asibishorõ tuchi ee cote. Ae uchuchua secha. Ae ngõngue secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae ngüinisi secha. Ae nguiirĩ secha. Ae umbae ibi secha no. Ûquĩ mbae ja ra asibishorõ tuchi cien veces. Aquere ra siqui bei tuchi Dios rese ibate cote.

<sup>30</sup> Ae rane eriqui nyii nae, ùquĩ nda siqui mbia rui tuchi cote. Ae siqui quia mbia rui tuchi nyii nae, ùquĩ nane nda cote, i que Jesús ra.

## 20

*Ae rane eriqui nyii nae, ùquĩ nda siqui mbia rui tuchi cote*

<sup>1</sup> Jesús que mbia mbaaquiato quiatube no nda. —Dios rei mbia rerecua tuchi. Sã mbae cha mo ndiqui no. Sã mbae cha uva tubiriãte riqui embae no. Sã mbae cha mbia mo ndea rea umbae ishao shao sacuã no. Nyaashĩ namo mose.

<sup>2</sup> “Denario mii tamondo mondo ja jêje. Sembae ishao shao sacuã tenda mondo chee”, i que emondochoi úcoo cote ra.

<sup>3</sup> Tenda chui mose que mae emo ndecoteã eã ndese ra.

<sup>4</sup> —Jê abe jêso sembae ishao shao. Mbae mo tamee jêje, i que ee ra. Nyoi que echeẽ mose ra.

<sup>5</sup> Tenda nandente re mose que echa emo mondo choi cote ra. Umbae ishao shao sacuã. Eĩ si que echa tenda chaara ramo mose no nda.

<sup>6</sup> Tenda ireĩ mose abe que mae emo ndecoteã eã ndese no nda. “¿Mbaerã jêingo tenda mondochooño siqui rocoĩ mbae mo ndese a re?” i que echa ñee ee ra.

<sup>7</sup> “Emo ngue ‘mbae mo esaã seje’ i ãte ure je ra”, i que ee ra. “Jêso jê abe sembae ishao shao. Mbae mo tamee jêje”, i que echa ee ra.

<sup>8</sup> Itondaru ramo mose que echa ñee mbia reaquiatusa je ra. “‘Jenyu’ ere sembae ishao shaosa je. Pagar ere rã ùquĩ ja je. Ae ique ramo eresaitõ nae, ùquĩ nane je pagar ere. Ae rane ique nyii nae, ùquĩ je pagar ere hui bei cote”, i que echa ñee nda.

<sup>9</sup> Ae ique eresaitõ nae, ùquĩ nane je que denario mii mee mee nda.

<sup>10</sup> Ae rane ique nyii nae, ùquĩ ngue ñee ñee u nyue ra. “Eata jiri ra emee nande je reae. Nande rane ngue uva a nandeishao shao”, i rei que eu ñee ñee nyue ra. Ûquĩ je abe que denario mii mee mee nda.

<sup>11</sup> Pagar i mose ee que ñee asi asi echa je ra.

<sup>12</sup> “Ae ique ramo eresaitõ nae, ùquĩ ngue mbae ishao shao eã jiri resẽ. Eresaitõte que ique. Ure quiatu que tenda uremumba rei uva a ishao shao ndeje. ¿Mbaerã mbae isiquia eremee ee ure rã si chõ nde?” i que ñee echa je ra.

<sup>13</sup> Echa que ñee ùquĩ mo je ra. “Mbae icuã mo asaã eãte ndeje resẽ. ‘Denario mii’, nande que ñee nyii resẽ.

<sup>14</sup> Quiatu nembae denario rerao cote. Ae ique ramo nae, ùquĩ je abe denario tamee mee nde rã si.

<sup>15</sup> Sembae ae rese aico nguiã. Sembae amondose mose emo je, ¿amondo aroneate se re? Se sembae mee mose emo je, ¿ndebiãte ùquĩ nde?” i que echa ñee ee ra.

<sup>16</sup> Ae rane eriqui nyii nae, ùquĩ nda siqui mbia rui tuchi cote. Ae siqui quia mbia rui tuchi nyii nae, ùquĩ nane nda cote. “Jenyu serui” i tuchi Dios quia mbia ja je co. Mbia mii mii ño eisirõ sirõ nguiã co, i que Jesús ñee nda.

*Mbia ra seiquia, i si Jesús*

<sup>17</sup> Jesús que ngata oso quia Jerusalén quiti ra. Uchimbaaquiato que equerao mbia tiãsa ñee sacuã ee ra.

18 —Co nyao quia Jeursalén co. Huee ra mbia semee sacerdotes rerecua je. Embesasa abe je. “Jesús jêiquia”, i ra seriĩ.

19 Semee nda judíos eã je cote. Sei quia sacuaã. Mbia ra secheẽ saã saã. Seiruã nua abe ra eno. Sem-bucha chee ra i quia ira rese. Tres nyaashĩ mose ra aquera si, i que Jesús ñee ee ra.

### *Ererecuarã ure, i raque Jacobo, Juan ndese*

20 Ari mo ngue oso Jesús riichã nda. Jacobo si. Juan si. Zebedeo riirĩ ngue ũquĩ nda. Ari que oso Jesús riichã nguiirĩ ndese ra. Ngoi que ngũĩã ndese ñee Jesús je ra. —Mbae mo esaã na seje, i que ee ra.

21 —¿Mbae ra aba saã ndeje re? i que Jesús ñee ari je ra. Ari que ñee ee ra. —Ndeico mose ererecua tuchi, sã seriirĩ abe riqui ererecuarã nderese. Sã seriirĩ ngoi ja u ndejii. Enongue chĩ ngoi ndequito cuti. Enongue ndequiato cutiã no, i rei que ari ñee Jesús je ra.

22 Jesús que ñee ee ra. —Ae riĩ jêingo ñee seje nae, jêirandu turã eãte ũquĩ ndese. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ¿ũquĩ ndasi ra jêsaã jê abe re? i que Jesús ee ra. “Ae”, i que ari riirĩ ñee ee ra.

23 Jesús que ñee ee ra. —Ae bei. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ũquĩ ndasi ra jêsaã tuchi raque jê abe. “Ererecuarã ure”, jentye que seje, ũquĩ asaã aroneate se jêje. Paba ae quiatu ra ũquĩ saã. Ae ebite, ũquĩ nda emi ererecuarã, i que Jesús ra.

24 Echimbaaquiatu ataque que jirandu erese ra. Echimbaaquiatu diez. Paama i que Juan je ra. Jacobo je abe.

25 Jesús que “jentyu” i ñee uchimbaaquiatu ja je cote ra. —Mbia ataque rerecua riqui ucuasu raã naa tuchi ngũimba je ũquĩ.

26 Ũquĩ nda jêsaãchĩ jê. “Ererecua ra se”, i mose jemo, sã aque riquichõ uataque rimbarã.

27 Jemo “se rane jê” i mose, sã ũquĩ ndiqui bei mbae turã naa naa uataque je.

28 “Sã mbia mbae turã naa naa seje”, ae eã ngue u ra. “Se quiatu mbae turã tasaã saã mbia je”, ae u nguiã. Co achu quia mano mbia tubiriã ndiquicharõ sacuaã co, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús mbia nyeremo ndesayã mbucherõ*

29 Jesús que ngata oso quia Jericó si ra. Uchimbaaquiatu rese. Mbia tubiriã ngue nyoĩ quia erui ra.

30 Eresayã nyeremo ngue chi ñeenda jie ee ra. Eresayã ngue jirandu Jesús ucua rese ra. Ñeemombo mombo que Jesús je ra. —¡Sererecua! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño urerese jê! i que eresayã ñee Jesús je ra.

31 —¡Jêquiriri chõ jê! i tuchi rei que mbia ñee ee ra. —¡Sererecua! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño urerese jê! ibe que eresayã ñee Jesús je ra.

32 Jesús que tiba ñee ee cote ra. —Jentyu rã. ¿Mañi ae ra jêje re? i que Jesús ñee eresayã je ra.

33 —Ureresa embuturã na, Urererecua, i que eresayã ñee ee ra.

34 Jesús ia eã tuchi que erese ra. Oco ja que eresa rese ra. Aque mose tuchi que eresayã ndesa turã ja cote ra. Mae turã ngue cote ra. Jesús rui que echoi quia cote ra.

## 21

### *Jesús ngasẽ Jerusalén*

1 Jesús que Jerusalén curubite nyoĩ quia ra. Betfagé, i que hue sucha je ra. Ibi ibate mo abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, i que hue je ra. Hue si que Jesús uchimbaaquiatu nyeremo mondo ra.

2 Ñee ngue ee ra. —Achi súchaa chõ jêso rã. Burro cuasa ra chĩ nguiirĩ ndese jêje huee. Ũquĩ jentyura seru seje.

3 Emo ñee mose jêje, “¿mbaerã nda jentyura re?” i mose jêje, jeñee ee. “Nandererecua que ‘jendu’ i ra.

Mondo jeibe ra jêje”, jenyee ee, i que Jesús ñee ũquĩ nyeremo mondo ra.

<sup>4</sup> Embesa ji cheẽ io sacua ño ngue ũquĩ nda. Embesa ji huĩ a:

<sup>5</sup> Jeñee Jerusalén jenda je.

“¡sã jê! Jenderecua ru quia jêje burro ato co.

Ucuasu esaã saã eãte u quia co.

Burro riirĩ átoo eru quia co”, jenyee ee, i que embesa ji huĩ nyii ra.

<sup>6</sup> Ũquĩ nyeremo ngue Jesús mondo cote ra. Ae riĩ Jesús ñee ee nae, ũquĩ ngue nyecua ja ee cote ra.

<sup>7</sup> Burro que ecuruchoi Jesús je ra. Huĩrao que echono ñono burro quite arõ nda. Burro riirĩ quite arõ abe. Jesús que nyui eato cote ra.

<sup>8</sup> Jesús que ngata rei oso quia burro átoo ra. Mbia tubiriã ngue huĩrao mbiitee tee nyoĩ quia ibi riĩ enonde ra. Emo emo ngue sindo mbiitee tee ee no nda. Jesús oso sacua hue riĩ.

<sup>9</sup> Mbia ia tuchi que tasẽ tasẽ nda. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chimbu ru quia ngasẽte nande je co. David rucucha ru quia co. Dios turã tuchi riqui nande je co, i tuchi que mbia quia ñee nda. Ae nyoĩ quia Jesús nonde nae, ũquĩ. Ae nyoĩ quia eruĩ nae, ũquĩ abe no.

<sup>10</sup> Jesús que ngasẽ Jerusalén cote ra. Mbia hue jenda ia tuchi que o o ja erese ra. —¿Aba co re? i tuchi que equia Jesús riĩ nda.

<sup>11</sup> Mbia ataque que echeẽ sibishorõ nda. —Dios chimondo chõ co re. Jesús i equia ee. Nazaret de Galilea jenda chõ ae re, i que ñee nda.

### *Jesús mbia mbusẽ Dios chuchua si*

<sup>12</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia riqui mbae isi isi bei ra. Mbae mondo mondo abe mbae isiquia ribishorõ. Ũquĩ ja que Jesús mombo hue si ra. Ae mbae isiquia sibishorõ shorõ nguia, ũquĩ mbae abe que embuchiichere chere ja mesa ra. Mesa aronda resebe. Ae nyurushi cuasu mondo mondo mbia je mbae ribishorõ nae, ũquĩ nenda abe que embuchiichere chere ra.

<sup>13</sup> Jesús que ñee ũquĩ ja je ra. — “‘Mbia cheẽsa Dios je’, i ra mbia Dios chuchua je”, i rei que embesa ji huĩ nda. Jê nguia jêicuã tuchite Dios chuchu a je re. Mbae mbuquiachãsa chuchua jêsaãte chĩ nguia ee, i que Jesús ñee asite ũquĩ je ra.

<sup>14</sup> Jesús siqui mose Dios chuchúaa, mbia resayã ngue nyoĩ nyoĩ erea huee ra. Mbia cuatayã abe no. Jesús que ũquĩ mbucherõ ja ra.

<sup>15</sup> Ererecua cuabẽte que chi mae icuã icuã erese ra. Sacerdote rerecua abe no. Embesasa abe no. Jesús chisaã turã ndese mae mose que paama ite ee no ra. —David rucucha turãte riqui co, i mose mbia riirĩ Jesús riĩ, ũquĩ mose que ererecua paama i ja Jesús je ra.

<sup>16</sup> —¿Mbia riirĩ ñee erechandu quia re? i que ũquĩ ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Ae. ¿Embesa ji rese jemaee eãte re? “Dios ra mbia riirĩ mbucheẽ turã uturã niĩ”, i que embesa ji ra, i que Jesús ñee ererecua je ra.

<sup>17</sup> Jesús que oso mbia rerecua recha ja cote ra. Sucha tubiriã abe recha. Oso que Betániaa nda. Huee que itõ nda.

### *Jesús ñee icuã higo i je*

<sup>18</sup> Isamamimbe que Jesús choi sí quia sucha tubiriã nda. Eriãcuãte abe que nyoĩ quia ra.

<sup>19</sup> Higo i mo ndese que mae ñeenda jie ra. Sũchã ndei que oso ra. Ea eãte que ee ra. Ero achõte chõ ngue ee ra. Nyebe Jesús ñee nguia higo i je. —Ndea eã mbei r a cote, i que Jesús ñee ee ra. Aque mosebe tuchi que esi quia ñimama mano nda.

<sup>20</sup> Echimbaaquiatu que nyuruira tuchi mae erese ra. —¿Mañi higo i quia ñimama asite mano nde? i que ñee Jesús je ra.

<sup>21</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Ae asaã higo i je nae, jê abe ra ũquĩ jêsaã serã sí, jê Dios jêicua tuchi mose. Jeñee nyee ra sita ibate mo je. “Esiri rã oso am a ndisha ye”, jenyee chee ra sita ibate mo je. Sita

ibate ra jeñee mumbayã jê Dios jêicua tuchi mose.

<sup>22</sup> “Ã emondo seje”, jenyê mose Dios je, mondo r a jêje. “Dios ra emondo seje”, jenyê mose jeñiangui re, Dios ra emondo jêje, i que Jesús ra.

*¿Aba nembu re? i mbia ñee Jesús je*

<sup>23</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que eriqui mbia mbaaquiato quiatu ra. Sacerdote rerecua que nyoï ñee ee ameï ndese ra. —¿Mbaerã ereico mbia mbaaquiato quiatu Dios chuchúaa re? ¿Aba “ũquĩ esaã saã” i ndeje re? i que ererecua ñee ja Jesús je ra.

<sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —Se rane tacheẽ jêje. Se rane preguntar tae jêje. Secheẽ jêsi bishorõ turã mose, ùquĩ mose quiatu ra jeñee asibishorõ turã se abe.

<sup>25</sup> ¿Aba ñee Juan je re? “Eso bautizar i mbia je” i ee re. ¿Dios eã ño ere? Jeñee seje, i que Jesús ee ra. Ererecua que ndua ndua ja u cote ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mañi nande ra echeẽ ndobeishĩ nde? “Dios que Juan mbu ra”, nande aroneate ñee ee. Nyebe ra ñee nande je. “¿Mbaerã jêingo eãte eruï re no?” i quiarei ra nande je.

<sup>26</sup> “Dios eã ngue embu ra”, nande aroneate ñee ee no. Mbia ataque ra paama i tuchi nande je. Juan quiato tuchi quiarei mbia, i que ererecua u ñee ñee nyue ra.

<sup>27</sup> Ererecua que ñee nyee Jesús je cote ra. —Ureicuayãte. Aba chõ Juan mbu bautizar i sacua mbia je, i que ererecua ñee ja Jesús je ra. Jesús abe que ñee ee cote ra. —Se abe tacheẽ eã ndei jêje no. Ae “ã esaã” i seje nae, aque riñ nda acheẽ eã jêje no, i que Jesús ererecua je ra.

*Acuanindu ndua ndua si*

<sup>28</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —I ra ã jêje reae. Sã ameï mo ndiirĩ nyeremo no. “Quiatu rã uvas ishao shao seje”, i que ameï nguiirĩ ndiqui je ra.

<sup>29</sup> “Nya” i rei que eriirĩ ndiqui ñee ngu je ra. Aquere que ndua si chõ oso uvas ishao shao ra.

<sup>30</sup> “Quiatu rã uvas ishao shao seje”, i rei que ameï ñee nguiirĩ nduinda je cote ra. “Se quiatu taso, Paba”, i rei que ee ra. Osoã ño ngue ra.

<sup>31</sup> ¿Ma ngu cheẽ mumbayã ùquĩ mo nde? i que Jesús ñee judíos rerecua je ra. —Eriqui chõ ngue ngu cheẽ mumbayã ndesẽ, i que ñee ee ra. Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Cuñandu ata ata riqui Dios cheẽ andu turã jêsi ã. Impuestos isi isiquia abe riqui Dios cheẽ andu turã jêsi ã. Ùquĩ nda siqui tuchi Dios rese jêsi.

<sup>32</sup> “Eĩ jenyê chõ siqui turã Dios je”, i rei que Juan el Bautista jembaaquiato quiatu ra. Jê nguiatu que echeẽ jemumbate ra. Cuñandu ata ata quiatu que echeẽ isi turã nda. Impuestos isi isiqui a rese. Ùquĩ ndese mae mose abe que jêya eã eã jêicua ndese no nda. Jê echeẽ isi turã sacua.

*Uva raarõsa icua icua nguerecua je*

<sup>33</sup> ã abe jeñandu. Sã mbia ibicha mo ndiqui no. Sã eriqui uva i tiquia tiquia no. Sã etarõ no. Uva rique rirurã abe que echao ra. Sucha ibate mo abe que echao ra. Uco raarõ turã ja sacua. “Sembae uvas jêsaarõ”, i que emo je cote ra. Ae que oso ishõ itõte cote ra.

<sup>34</sup> Uva quiche mose que ngũimba mo mondo rei umbaerã ndea ra.

<sup>35</sup> Uva raarõsa que erimba mbucuasẽ icua ño nda. Iruã nua ño ngue ra. Echa que ngũimba nongue mo abe mondo rei erea ra. Eraarõsa que aque iquia ra. Enongue que echei chei tuchi mbuqui sita je ra.

<sup>36</sup> Eĩ eĩ mbei que eraarõsa quia echa rimba ja je ra.

<sup>37</sup> Aquere que echa nguiirĩ mondo erea cote ra. “Ireĩ ireĩ jiri ra seriirĩ si”, i rei que ra.

<sup>38</sup> Uva raarõsa mae mose erese que ñee nyue ra. “¡Co eriirĩ ndu quia co cote jê! ¡Nandeiquia rei jê! I nda uvas nandembaerã ae tuchi cote”, i que ñee nyue ra.

<sup>39</sup> Eraarõsa que eriirĩ isi icua cote ra. Curuchoi que pe jiri iquia ra. Mano ngue cote ra.

<sup>40</sup> ¿Mañi nda echa quia eraarōsa je cote re? i que Jesús ñee mbia je ra.

<sup>41</sup> Mbia que ñee ee ra. —Echa ra eraarōsa icuã iquia ja cote. Uva i ra emondo emo je eraarō sacuã cote. Ūquĩ nguia ra embaerã mee turã turã ee equiche mose, i que mbia ñee Jesús je ra.

<sup>42</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —¿Ã embesa ji rese jemae ãte re?

Sã emo ndiqui tuchia ao sãta je no.

Sãta mo ngue equirirō mombo ra.

Eicuãte eriqui reĩ nguiã ee.

Aquere Dios emundua si erese.

“Earonda sacuã turambi chõ eriqui re”, i ndua si uchimombo rese.

Uchimombo que esirõ si cote ra.

Dios chiaio chõ ũquĩ nde.

Dios chiaio turã tuchi riqui nande je ã, i ñi embesa ji re.

<sup>43</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Jenderecua eã nyee ra Dios cote. Ae mbiamo nda Dios icua nae, ũquĩ nderecua quia ra Dios cote.

<sup>44</sup> Ae ra ngoi aque sãta arõ nae, ũquĩ nda huẽ. Aque sãta ngoi mose emo arõ, ũquĩ nda mano no, i que Jesús ra. —Aque sãta rã ndei se, i chõ ngue re.

<sup>45</sup> Sacerdote rerecua que Jesús cheẽ ñandu ja ejemplos ra. Fariseos abe echandu ja. —Urerĩ ño eriqui nguiã ñee co, i que ndua ndua ra.

<sup>46</sup> Paama i tuchi que Jesús je ra. Jesús nda eisi icuã nguiã ña. Siquiche quiatu que mbia si ra. —Dios cheẽ na si tuchi chõ Jesús riqui nguiã ñee co, i jate quiatu que mbia ataque quia ra.

## 22

*Jenyu quiaru serese, i raque emo uquiato je*

<sup>1</sup> Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra.

<sup>2</sup> —“Jenyu serea”, i raque Dios quia emo emo je co. Sã ererecua mo ndiqui ñee mbia je no. “Jenyu quiaru serese”, i rei que uquiato je ra. Eriirĩ ngüinisi rea ramo mose.

<sup>3</sup> Mbae quiche ja mose que ngüimba mo mondo rei mbia mbiirandu ra.

Mbia que ngaẽ sereã nea ja chõ erea ra.

<sup>4</sup> Ngüimba mo ngue emondobe rei erea ra. “Mbae quiche jate que ra. Ticuasú quira tuchi que equishĩ nda. Eriirĩ ngüinisirã isi ramo ndese jêso mae. Jêso quiaru erese”, i rei que erimba mbia je ra.

<sup>5</sup> Ae je “jenyu” i nae, ũquĩ ngue echeẽ mumba ja chõ nda. “Co aso quia seco co”, i que emo nda. “Co aso quia mbae mo naa naa se co no”, i que emo no nda.

<sup>6</sup> Mbia que teã teã ja ra. Ererecua rimba iruã nua ño ngue ra. Eiquia chee.

<sup>7</sup> Ūquĩ mose que ererecua paama i tuchi ra. Soldados que emondo ngüimba iquiasa iquia iquia ra. Echuchua abe rei rei.

<sup>8</sup> Ererecua que ñee ngüimba je cote ra. “Mbae quiche chi ja raque a. Ae je ‘jenyu’ ae rei nyii nae, sã ũquĩ ngaẽ eã. Eicuãte quia ñene.

<sup>9</sup> Jêso ñee mbia ja je. Ishonda ja je. ‘Jenyu ja ererecua riirĩ ngüinisi rerequia ramo ndese mae’, jenyu oso quia mbia mbuchesea sea”, i que ererecua ñee nda.

<sup>10</sup> Erimba que nyoi mbia mbiirandu randu ja ra. Mbia turã mbiirandu. Mbia icuã abe mbiirandu randu no. Mbia que ngaẽ tuchi cote ra. Tuchia itãyã nyee que ra.

<sup>11</sup> Ererecua que ique mbia tubiriã ndese mae cote ra. Emo irao icuãte que chi ee huee ra. Tiru ererecua chimondo emingue eã ñochĩ nguia reaẽ.

<sup>12</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Seriirĩ ndiqui ngüinisirã isi a resẽ. ¿Mbaerã ndeirao turã eremingue eã nde?” i que ererecua ñee ee ra. Ñee eãte que ererecua cheẽ mose ra.

<sup>13</sup> Ererecua que ñee ngüimba je cote ra. “Co jêisi jê. Eo jenyucua. Ei abe jenyucua. Jenosẽ serao mombo itaicuee itondaruqui re. Huee ra nyeseo tuchi. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi”, i que ererecua ñee nda.

<sup>14</sup> “Jenyu serui” i tuchi Dios quia mbia ja je co. Mbia mĩ mĩ ño eisirõ sirõ nguiã co, i que Jesús ñee nda.

*¿Impuestos ra uremee ererecua je re?*  
*¿mbia ñee Jesús je*

15 — Jesús nandembucheẽ icuã na. ƒ nda mbia paama i ee, i que fariseos ñee ñee nyue ra.

16 Nyebe fariseos uchimbaaquiatu mo mondochoi nguiã Jesús rea. Herodes chimbaaquiatu rese. Jesús mbucheẽ icuã sacuã ño ùquĩ nde. Uturã ngue esaã ñooño Jesús je ra. —Jesús, co ereico mbia mbaaquiatu quiatu turãte co. Ndeturãte ereico mbia ja je co. Co ereico turãt e mbia mbuchiabiã co. Mbia erembaaquiatu quiatu turãte quia Dios icha rĩĩ co.

17 Nyebe urechu nguiã ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiqui a mee mee Romano nderecua je re? ¿Uremee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re no? i que ñee Jesús je ra.

18 Jesús que ùquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jẽingo “ƒ nda Jesús ucheẽ nyabi”, i serĩĩ nde?

19 Mbae isiquia mo jẽteacuquia imbu seje, i que ee ra. Mbia que eteacuquia ee ra.

20 —¿Aba mbae nombre ñi mbae isiqui a rese a re? ¿Aba ãquĩ aingue abe ñi a re? i que Jesús ee ra.

21 —Romano nderecua, i que ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Romano nderecua mbaerã jemee ño ee. Dios mbaerã jemee ño ee no, i que Jesús ee ra.

22 Mbia que nyuruira jate u Jesús cheẽ andu ra. Nyoĩ ja que erecha cote ra.

*Mbia raaque ra quera si, i Jesús*

23 —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que mbiamo nguia ñee nda. Saduceos i que ùquĩ je ra. Ùquĩ mo ngue nyoĩ ñee Jesús je ra.

24 —Sererecua, ã ngue Moisés mbesa nande je ra: “Emo mano mose eriiriã, sã enongue mano je ninisi rerequia erendaque re. Sã tiirĩ ngõngue raaque rĩĩ”, i que Moisés embesa nande je ra.

25 Eriquii mo ngue siqui urerese ra. Seis que eribi ra. Eriquii que ngūinisirã quereco rei ra. Mano

ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngūinisi recha ra. Enongue que nguiquii checha quereco rei cote ra.

26 Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. Ùquĩ seis que ngõngue checha quereco ja rei ra. Mano ja chõ ngue tiirĩ ndocoĩ no nda.

27 Eninisi eru checha que mano nyee chõ cote no nda.

28 Siete rei que eru nyii ra. Mbia raaque quera si ja mose, ¿abate ra equereco cote re? i que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee icuã, i chõ ngue re.

29 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽingo Dios cheẽ icua eãte ã nde? Jẽingo Dios cheẽ abi tuchi ã. Jẽingo Dios quirãcuã icua eãte ã.

30 Ae raaque ra Dios mbuquera si nae, ùquĩ nda ngūinisi quereco eã mbei huee cote. Ùquĩ nda ngu quereco eã mbei huee cote no. Angeles rã mbei ra mbia riqui huee ibate cote.

31 Mbia raaque quera si rĩĩ ño ngue Dios jembiirandu rei ra. ¿Embesa ji rese jemae ãte re?

32 Á ño Dios cheẽ embesa ji re: Abraham nderecua chõ aico nguiã se co.

Isaac nderecua abe.

Jacob rerecua abe no,

i que embesa ji ra. Á ngue mano ndei nyii ra. Eresco siqui bei chõ nguiã namo ã. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ae re, i que Jesús ñee mbia je ra.

33 Mbia tubiriã ngue chi nyuruira tuchi eandu ra. Jesús mbae icua ja mose.

*Echesequa tuchi quia Dios rese*

34 Jesús cheẽ aquiatu tuchi que ra. Nyebe saduceos cheẽ mbutiba nguiã. Fariseos jirandu mose erese que ñumunua ñee nyue ra.

35 —Se chõ tacheẽ Jesús je. Ma Jesús ñee icuã, i rei que fariseo mo nda. Embesasa que ae ra.

36 —Jesús, Dios cheẽ tubiriãte riqui ã ndesẽ. Mbia echeẽ mumbayã sacuã. ¿Ma Dios cheẽ ndiita tuchi ma nde? i que fariseo ñee Jesús je ra.



<sup>37</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ã ño Dios cheẽ ndiita ã nde: “Echesequa tuchi quia Dios rese. Ndechĩã je. Neaĩ je abe. Nendua ndua je abe”.

<sup>38</sup> Ũquĩ ño Dios cheẽ ndiita ũquĩ nde. Ũquĩ ño Dios cheẽ ñiinda ũquĩ nde.

<sup>39</sup> ã abe rei ũquĩ nduinda ã no: “Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyesequa mbia rese”.

<sup>40</sup> Moisés chimbasa tuchi chõ ũquĩ nde. Dios quiato cose ndare chimbasa ja chõ ũquĩ nde, i que Jesús ra.

### *¿Aba rucucha Cristo re?*

<sup>41</sup> Fariseos chichõ mose ñmunua ngue Jesús ñee ee ra.

<sup>42</sup> —¿Aba rucucha Cristo re? ¿Aba jenyee equia ee re? i que Jesús ñee ee ra. —David nducucha chõ ñene, i que fariseos ñee nda.

<sup>43</sup> Jesús que ñee ee cote ra. — ¿Mbaerã David “sererequa” i ee re no? Espiritu turã embucheẽ mose.

<sup>44</sup> ã ngue David ñee nda: Dios que ñee Cristo sererequa je ra: “Ecoi sejii. Nde abe ra ererequa serese. Ae ndeucuyãte quia nae, ũquĩ je ra ndequirãcuã atequiquia tuchi. Ndequirãcuã tuchi chee ra ũquĩ si”, i que Dios ñee sererequa je ra, i que David ra.

<sup>45</sup> David sí chõ “sererequa” i nguiã Cristo je. Cristo David rucucha mose, ¿mbaerã David “sererequa” i ee re? i que Jesús fariseos je ra.

<sup>46</sup> Ũquĩ ngue ñee aquiataãte Jesús cheẽ ndibishorõ nda. Aque mose bei que mbia preguntar i eã mbei Jesús je cote ra.

## 23

### *Jesús ñee asi fariseos je*

<sup>1</sup> Jesús que ñee uchimbacuatatu je ra. Mbã tubiriã je abe no.

<sup>2</sup> —Fariseos rã nda jẽingochĩ jẽ. Embesasa rã abe ra jẽingochĩ jẽ. “Ure quia Moisés chimbasa ureicuate nguiã ure ã”, i chõ nguiã.

<sup>3</sup> Coche jẽingo nguiã echeẽ mumbayã ndaque. Erã sí quia nda jẽingoã

nguiã. Echeẽ turã turãte raque. Siqui turã eãte quiatu nguiã.

<sup>4</sup> Dios cheẽ embeta mbeta tuchi chĩ nguiã mbã je ã. Mbã echeẽ mumbayã aroneate chee quia ã. Eya eã eãte eriqui mbã rese ã.

<sup>5</sup> Mbae turã naa mose, mbã mae sacua erese chõ ũquĩ nde. Tiru huãrao ibi quitinda ai mbãcoi tuchi equia ã. Dios cheẽ mbesa ji echuca bei quia uchiba cúa rese ã. Mbã mae sacua erese chõ eriqui nguiã ũquĩ naa ã.

<sup>6</sup> Aba mbã eã tuchi fariseos. “Serendarã turã nguiatu se jẽ”, i tuchi equia mbã chumunua nua mose ã.

<sup>7</sup> “Sã mbã ererequa i nande je”, i beite equia ã. Ebi tuchi “mbã mbaacuatata” i mose ee.

<sup>8</sup> “Mbã mbaacuatata rei se”, jenyechĩ nda jẽ. Se mĩ ño jembacuatata re. Nyiesenda chõ jẽ nde.

<sup>9</sup> “Paba” jenyechĩ nda mbã mo je jẽ. Jendu mĩ ño siqui nguiã ibate pe.

<sup>10</sup> “Ererecuarã se”, jenyechĩ nda eno. Se mĩ ño jenderequa re.

<sup>11</sup> Jemo siqui mingue mose, mbae raã naa mose uataque je, aque quia ra ererecuarã.

<sup>12</sup> Ae ucuasã raã naa nguiã nae, mbã ñetẽ nda Dios saã ño ũquĩ je. Ae siqui mingue quia nae, mbã rerecuarã ño nda Dios saã ũquĩ je.

<sup>13</sup> Aba mbã eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbã eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. Jẽingo sereãte quia Dios rese ã. Mbã siquise mose Dios rese, jẽingo emingo eãte erese ã no.

<sup>14</sup> Aba mbã eã tuchite jẽ. Eru checha mbae jembutiã tiã ñochĩ nguiã ã. Ũquĩnde jẽingo chõchĩ ñee oco oco Dios je ã no. “I nda mbã mae nanderese” jenyee chõchĩ equia ã. Nyebe ra Dios jembasi tuchi cote.

<sup>15</sup> Aba mbã eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbã eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. “Jẽingo ure ru” jenyee bei chõchĩ equia mbã je ã. Ũquĩ mo siqui mose jendu,

eicua tuchi chõ ùquĩ abe cote re.

16 Aba mbia eã tuchite jẽ. Sã eresayã mo ndiqui emo ndesayã mbuti echiba rese no. Ùquĩ na ño jẽ nde. Jëaquiatuã ño mbia mbaaquiatu quiatuchĩ nguiã. “Jurar jenyẽ mose Dios chuchua rĩ, coche jeñee jembuchebi nguiã”, jenyẽ chõchĩ nguia mbia je ã. “Jurar jenyẽ mose oro Dios chuchua jenda rĩ, ùquĩ mose quiatu jeñee jembuchebi aroneate nguiã”, jenyẽ chõchĩ nguia mbia je ã.

17 ¿Oro quiatu i tuchi jiri Dios chuchua si re? ¿Mbaerã jëaquiatuãte riqui re?

18 “Jurar jenyẽ mose altar rĩ, coche jeñee jembuchebi nguiã”, jenyẽ chõchĩ nguia mbia je ã. “Jurar jenyẽ mose ofrenda altar jenda rĩ, ùquĩ mose quiatu jeñee jembuchebi aroneate nguiã”, jenyẽ chõchĩ nguia mbia je ã.

19 Eresayã na tuchi chõ jëingochĩ nguiã. ¿Mbaerã jëaquiatuãte riqui re? ¿Ofrenda quiatu i tuchi jiri altar si re?

20 Jurar jenyẽ mose altar rĩ, earonda abe rĩ ño jëingo nguiã jurar i ofrenda.

21 Jurar jenyẽ mose Dios chuchua rĩ, Dios abe rĩ ño jëingo nguiã jurar i. Dios abe quia siqui nguiã uchuchua huee.

22 Jurar jenyẽ mose ibei rĩ, Dios renda abe rĩ ño jëingo nguiã jurar i. Dios sí rĩ abe no.

23 Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jëcuasu jësaã saãte quia ã. Décimo jemee mee ndaque quia Dios je mbae ñetẽ nii. Comino. Menta. Anís. Dios cheẽ ndiita quiatu jemumba mumbate nguiã. Dios jëicua rã nyii. Jëingo turã na nyii. Jëya eã na mbia rese nyii. Aquere quiatu mbae ñetẽ jësaã cote.

24 Sã eresayã mo ndiqui emo ndesayã mbuti echiba rese no. Ùquĩ na ño jẽ nde. Mbae ñetẽ jësaã turã turãte raque quia ã. Dios cheẽ ndiita quiatu jemumba mumbate nguiã.

25 Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jëcuasu jësaã saãte quia ã. Sã emo ndiqui i riru irei irei earonda no. Eimi nguiatu eirei quiiriãte re. Eĩ ño jẽ no nde. Jëturã aba reã ño jëaronda no nde. Jeñiangui renda quiatu eicua icuãte re. Mbae quia jembuquiachã quiachãte nguiã. Mbae abe quia jenyosei icua icuãte nguiã.

26 Eresayã na tuchi chõ jëingochĩ jẽ nde, Fariseos. Jeñiangui renda rane nguiatu jëirei. Jëaronda abe ra equishĩ cote.

27 Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jëcuasu jësaã saãte quia ã. Mbia raaque tãsa rã ño jëingo nguiã. Eati ji turãte raque. Eimi ye quiatu mbia raaque quiangue chi nguiã hue. Eroo cuĩ abe no.

28 Eĩ si chõ jẽ nde. Jëaronda turãte aba reã ndiqui raque mbia je. Jeñiangui rend a quiatu eicuãte re.

29 Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jëcuasu jësaã saãte quia ã. Ae mbia turã mano cose nae, ùquĩ tãsa jembiiitã turã mbeite raque quia ã. Dios cheẽ mbuchecuasa tãsa abe no.

30 “Cose ureico mose, i nda ureicuã eãte rei Dios quiato je. Ureramei na eã”, jenyẽ raque equia ã.

31 “Mbia iquia iquiasa riirĩ ño ure re”, jenyete equia ùquĩ. Jendu rã si tuchi jẽ. Mbia iquiasa.

32 Jenamei icua na si chõ jëingo no.

33 Mbei tásie rã tuchi chõ jẽ nde. Eĩ jenyẽ bei oso quia aque ngasẽ nyee tata cuasu.

34 Nyebe ra Dios cheẽ mbuchecuasa amondo mondo quia jëje. Mbia mbaaquiatusa ra amondo jëje. Mbia aracua abe no. Jẽ nda sechimondo emo emo jëiquia. Emo emo nda jëiruã nua mbia chumunuásaa no. Jëico icora equia erese equia chee.

35 Ae Dios quiato iquia iquia quia cose nae, ùquĩ nii nda Dios jembasi cote. Sã mbia Abel iquia cose no. Sã mbia Zacarías abe iquia Dios chuchua

jii no. Berequíás riirĩ ndei aque. Sã mbia Dios quiato iquia iquia bei cose no.

<sup>36</sup> Ûquĩ ja rĩĩ nda Dios jembasi cote. Acheẽ nyecua quia jẽje a.

*Jesús ia eã tuchi Jerusalén jenda rese*

<sup>37</sup> Tacheẽ na jẽje, Jerusalén jenda. Seya eãte aicochĩ jendese co. Hue jẽingo mbia iquia iquia beite hue. Dios cheẽ mbuchecuasa iquia iquia. Dios chimondo abe iquia iquia no. Sã nguira riqui nguiire reaquiato mondo ujeoqui re no. “Eĩ tae jendeaquiato”, ae beite rei nguiã jẽje co. Secheẽ jẽisi sereã mbei chõchĩ nguia ã.

<sup>38</sup> ¡Aico jendecha a cote jẽ!

<sup>39</sup> Jemae mae eã nda serese cote. Sechube mose ibate si, aque ramo mose ra jemae serese cote. “¡Co chi Dios rucucha ru quia co cote jẽ!” i ra mbia seisi turã aque mose cote, i que Jesús ñee nda.

## 24

*Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja, i Jesús*

<sup>1</sup> Jesús que oso usẽ Dios chuchua si cote ra. Ecuata mose que echimbaaquiato ñee ee ra. —Sã Dios chuchua turã tuchite jẽ, i que ñee ee ra.

<sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua rã jẽje. Ae rese jẽingo mae ã nae, ùquĩ nda mbia mbucoi ja cote. Sita mo nda chi eã nyichuarõ Dios chuchua cote. Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja tuchi cote, i que Jesús ñee nda.

*Mbae ua ja nonde chõ ã nde*

<sup>3</sup> Jesús que chĩ ngoi huee ibi ibátee mo nda. Monte de los Olivos i que hue je ra. Echimbaaquiato que ngasẽ ñee eísa ra. —¿Manosete ra ùquĩ nde? ¿Mbae ra urembiirandu nderese ndechu serĩ mose re? ¿Mbae ra urembiirandu mbae ua ja serĩ mose re no? i que echimbaaquiato ñee Jesús je ra.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jẽtesa jiri quia jẽ. Mbia mo nda jembĩrĩ irĩchĩ ñee jẽje jẽ.

<sup>5</sup> “Cristo chõ se re”, i ra mbia ñee ata atate jẽje. Ûquĩ ñee nda jeñanduchĩ jẽ. Ûquĩ nda mbia mbĩrĩ irĩ jate. Ñee ñooño je chõ ùquĩ nde.

<sup>6</sup> Mbia ra guerras saã saã tuchi. Mbia ra ñee ñee tuchi quia nyĩquia iquia je rĩĩ. Ûquĩ mose ra jẽsiquichechĩ jẽ. Ûquĩ ja rane nda nyecua raque. Aque mose ra mbae ja ua eã ná.

<sup>7</sup> Mbia ra guerras saã tuchi chee. Nyĩquia iquia tuchi rae. Mbia riãcuã tuchi ra aque mose no. Emo ñooñoa tuchi ra mbia rasi. Mangue chooñoa tuchi ra ibi nyere nyere.

<sup>8</sup> Jembasi ramo mose chõ nda ùquĩ nde. Aquere ra jembasi tuchi cote.

<sup>9</sup> Mbia icuã icuã tuchi r a jẽje serĩ. Nguerecua je ra mbia jenderao rao tuchi. Jẽquia chee rae. Mbia mangue chooñoa jenda ra jẽucuyã tuchi serĩ.

<sup>10</sup> Ae siqui quia serui nae, ùquĩ tubiriã nda hui sesi ùquĩ mose cote. Ûquĩ nda nyiucuyã. Ûquĩ nda nguerecua mbuqueta queta tuchi ngõngue rĩĩ.

<sup>11</sup> “Dios cheẽ mbuchecuasa chõ se re”, i ra mbia ñee ata atate jẽje. Ûquĩ nda mbia mbĩrĩ irĩ tuchi.

<sup>12</sup> Mbia icuã icuã tuchi ra cote. Aba cheẽ mumba mumba beite ra cote. Mbia ra nyesecua eã tuchi nyiese cote.

<sup>13</sup> Ae ra siqui bei serese, ùquĩ nda Dios mingõ bei.

<sup>14</sup> Sequiato r a Dios cheẽ turã senei senei ná mbia ja je nyii. Mangue chooñoã jenda ja je. Aquere ra mbae ua ja cote.

<sup>15</sup> Dios cheẽ mbuchecuasa rei Daniel. Ae que embesa Mbae Mbutiãsa Icuã niĩ nda. “Dios rendaque re taico se quiato”, i ra equia huee. (Ae ra mae nguia sechimbese rese nae, sã ùquĩ eicua.)

<sup>16</sup> Jemae mose Mbae Mbutiãsa Icuã ndese, jeña esi. Ae siqui quia Judéaa, sã ùquĩ uchã jei choi ibi ibátee mo.

<sup>17</sup> Ae ra siqui tuchia quite rese, sã ùquĩ iqueã nyoĩ uchuchua uquichi mose. Sã echoi chõ uchã hue si bei, umbae rirõ ndocoi.

18 Ae ra siqui úcoo, sã ùquĩ nyebiã ngaẽ huĩrao rea. Sã hue si bei chõ echoi uchã.

19 Aba mbia eã tuchi ra emo ãquẽ ndiru rerequia mose aque mose. Nguĩrĩ mbuquiambu je abe no.

20 “Nyiiseĩ mose eã urechã” jenyeye Dios je. “Sábado mose eã abe urechã”, jenyeye abe Dios je no.

21 Mbia ra mbae rasi saã tuchi aque mose. Mbae rasi que mbia saã eã jiri nyii ra. Aque ramo mose ra mbae rasi raã tuchi cote. Mbae ua bei sacua ño ùquĩ nde.

22 Ae rasi ra mbia saã tuchi nae, ùquĩ nda Dios mbujua jiri uquiato rĩ. ĩ nda emo ñĩmbirãcuã eã tuchi rei ùquĩ ndasi je.

23 “A Cristo riqui a jẽ” i mose emo jẽje, “nyia” jenyechĩ nda ùquĩ ñee mose jẽ. “Hue Cristo riqui hue jẽ” i mose emo jẽje, “nyia” jenyechĩ nda eno jẽ.

24 “Cristo chõ se re”, ichõĩño nda mbia ñee ata atate jẽje. “Dios cheẽ mbuchecuada chõ se re”, ichõĩño nda mbia ñee ata atate jẽje no. Mbia mae sayã nda esaã saã tuchi mbia mbĩrĩ irĩ sacua. Ùquĩ Dios quiato abe chee mbĩrĩ irĩ arõte.

25 Ùquĩ nonde chõ aico nguiã jembirandu randu co.

26 “Hue Cristo riqui turuquia hue”, ichõĩño nda mbia jẽje serĩ. “A Cristo riqui tuchia a”, ichõĩño nda emo jẽje serĩ no. Ùquĩ mose ra “nyia” jenyechĩ jẽ.

27 Sã ama ndiqui pirirã i ibei resae ja no, eĩ nda sechu mose. Mbia ra mae ja serese.

28 Sã urubu riqui mae ja mbae raaque rese no. Eĩ si ra seicuada mae ja sechu rese no.

### *Dios riirĩ nda tube ibate sĩ*

29 Mbia ùquĩ ndasi raã ja mose r a tenda checuayã mbei cote. Nyasi abe no. Nyasitata ra ngoĩ ngoĩ. Ibei jenda abe ra quiata quiata chee cote no.

30 Aque mose ra achu ibei rese. Senininya tuchi ra sechu mose. Sequirãcuã tuchi ra sechu mose no.

Mbia ra mae ja tuchi sechu rese mangue chooñoa jenda ja. Mbia ia eã tuchi ra nyeseo mae mose serese.

31 Angeles serimba ra amondo corneta mbucheẽ sacua. Ùquĩ nda mbia sechiisirõ munua nua ja seje cote. Ishonda ja. Mangue chooñoa jenda ja.

32 Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui no. Ero quira usẽ ja mose, “iraro itõ ndacu ra cote”, i chõ mbia nguiã aque mose.

33 Eĩ sí ra mbae ua ja nonde. Ae rĩ aico ñee jẽje nae, ùquĩ ndese jemae mose, “mbae ra ua ja cote” jenyeye ra cote.

34 Tacheẽ nyecua jẽje. ã mbia riqui ngata ibi ã nae, ùquĩ emo emo nda manoã mbae ua ja nonde.

35 Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Secheẽ nguia ra ua eã mbei.

36 Manosete chõ nda mbae ua ja. Aico eicuayãte co. Mbia mo abe eicuayãte quia ã no. Angeles abe eicuayãte quia ã no. Paba miĩ ño eicua nguiã co.

37 Sã Noé mosenda mbia siqui sereãte Dios rese cose no. Eĩ si ra mbia siqui sereã Dios rese sechu nonde no.

38 Sã Noé mosenda mbia quiaru chooño no. Ndua rocoĩ Dios rese. Ngũinisirã ngue equereco chooño ndua rocoĩ Dios rese no nda. Noé que ique chee arca ye ra. Amandi cuasu nonde.

39 Ama ngue uchi u quia mbia iquia ja nonde cote ra. Mbia mbua tuchi que ra. Eĩ ae ra u mbia mbua tuchi sechu mose.

40 Sechu mose ra mbia nyeremo siqui úcoo. Co miĩ nda arao. Enongue ra siquichõ.

41 Cuña nyeremo nd a chi raque mbua tocho no. Co miĩ nda arao. Enongue ra siquichõ.

42 Jẽtesa bei quiatu quia serese. Ae mose ra achu, aque tenda rese jẽiranuate riqui ã.

43 Mbaecha mo jirandu mose mbae mbuquiachãsa rese, “co isa ra eru” i mose, ùquĩ mose nda uqueã nde chaẽ. ĩ nda mbae mbuquiachãsa mbae sirõ eã ndei.

<sup>44</sup> Jëingoquiato bei quiato quia seraarõ arõ. Jendua eã mose serese ra achu jembuate.

*Erimba echeẽ mumbayã mose, eya tuchi rae*

<sup>45</sup> Dios rimba aba cheẽ mumbayã je aico ñee a. Dios rimba aquiato je aico ñee a. Sã ererecua mo ñee ngũimba turã je no. “Sembae esaarõ turã ja quia secutiã. Serimba ataque embuquiaru quiaru turã secutiã”, i que ererecua ee ra.

<sup>46</sup> Erimba echeẽ mumbayã mose, ererecua ia tuchi ra eru mose. Erimba abe ra eya tuchi no.

<sup>47</sup> Ererecua ra ngũimba mii umbae raarõ mbei sacua cote.

<sup>48</sup> Sã erimba ndua ndua uchianguire no. “Sererecua ra tu jei ãte” i ndua ndua.

<sup>49</sup> Hue ñee icuã icuã uataque je hue cote. Iruã nua cote. Quiaru chooño cote. Mbae mbei chooño abe cote. Quiacua quiacua mbia icuã ndese cote.

<sup>50</sup> Sã ererecua ruchĩ nguia ngũimba mbuate aque mose cote jẽ.

<sup>51</sup> Ererecua ra eiruã nua tuchi. Mombo rae. Mbae rasi ra esaã tuchi. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ñquĩ ndese ra mbae rasi raã tuchi cote. Nyeseo seo tuchi ra equia. Urei nda equiti quititi tuchi.

## 25

*Nyucuaaque icoquiato je*

<sup>1</sup> Nyucuaaque icoquiato je rã si rei Dios rimba. Sã nyucuaaque diez nyoĩ quia emo ngũinisi nderequia ramo ndese maenno. Lamparina nendi que ecuruchoi ja quia ra.

<sup>2</sup> Cinco que icoquiato je ra. Cinco que icoquiato je no nda.

<sup>3</sup> Ae icoquiato nae, ñquĩ ngue mbae quira curuchoi eã umbae lamparina mombisẽ sacua nda.

<sup>4</sup> Ae icoquiato nae, ñquĩ ngue mbae quira curuchoi botella ye ra. Lamparina ye abe.

<sup>5</sup> Ae ra ngũinisi isi rei nguia ee, aque que itõte ee ra. Nyucuaaque reesi esi chee que ra. Uque uque ja chee que ra.

<sup>6</sup> Itondiite mose que to i andu cote ra. “Co erurã ndu quia co cote jẽ. Jëso mae erese cote”, i que mbia tasẽ tasẽ ee ra.

<sup>7</sup> Nyucuaaque que nyuruã ja cote ra. “Nandembae lamparina nandemombisẽ mbisẽ ja”, i rei que ra.

<sup>8</sup> Ae icoquiato nae, ñquĩ ngue ñee ndei icoquiato je ra. “Urembae uque uquete. Mbae quira ñetẽ jemee mee na ure je”, i rei que uataque je ra.

<sup>9</sup> “Ateẽ. Nande ja chayãte ra resẽ. Emo jëisi chõ oso icua”, i que icoquiato je ñee ee ra.

<sup>10</sup> Nyoĩ rei que equia eisi cote ra. Ecutiã ngue erurã ndu cote ra. Nyucuaaque icoquiato je que nyoĩ ique erese ra. Ngũinisirã isi ramo ndese mae. Quiaru abe que echoi erese ra. Eiquesa que ematã cote ra.

<sup>11</sup> Icoquiato je abe que ngaẽ nyee ra. I que eiquesa matã ji mi ee ra. “Embuquiata rã ure je”, i rei que ñee eru je ra.

<sup>12</sup> Eru que ñee ee ra. “Tei. Jaẽicuayã tuchite se”, i que eru ñee ee ra, i que Jesús ñee mbia je ra.

<sup>13</sup> —Jëingoquiato bei quia jẽ. Ae mose ra achu, ñquĩ jëicuayãte quia ã.

*Ererecu a mbae isiquia mbuchao chao ngũimba je*

<sup>14</sup> Sã ererecua mo mbae isiquia mee mee ngũimba je no. Eĩ si chõ Dios nguia mbae mee mee ngũimba je. Ererecua oso serĩ mose que umbae mbae isiquia mee mee ngũimba je ra. Embaata ata sacua ño ngue emee nguia ee.

<sup>15</sup> Cinco mil que emee emo je ra. Dos mil enongue je no. Un mil que enongue je no nda. “Jenya chõ tamee mee jẽje jẽ”, i que ñee ee ra. Secha que oso isho cote ra.

<sup>16</sup> Ae je ererecua cinco mil mondo nae, aque que negocio saã saã mbae isiquia je ra. Mbae isiquia que embaata tuchi ra.

<sup>17</sup> Ae je ererecua dos mil mondo nae, aque abe que negocio saã saã mbae isiquia je ra. Mbae isiquia que embaata tuchi no nda.

18 Ae je ererecua un mil mondo nae, aque que ibi sibicoi mbae isiquia rerecoquiato sacua nda.

19 Emo mose tuchi que ererecua ru cote ra. Ñee ngue ngũimba je cote ra. “Jenyu sembiirandu sembae mbae isiquia rese cote”, i que ñee ee ra.

20 Ae je cinco mil mondo nae, aque rane ngue tu ñee nguerecua je ra. “Cinco mil que ereme ndei seje nae, ũqui ngue ambaata ra. Cinco mil que aisibe ra”, i que emee ja nguerecua je ra.

21 Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Nde quiarei serimba turã tuchi. Mbae ñetẽ ngue eresaã turãte nde ra. Nyebe ra mbae tubiriã ereteaquiato seje cote. Ndeya bei tuchi ra ereico serese cote”, i que ererecua ñee ee ra.

22 Ae je ererecua dos mil mondo nae, aque que tu ñee nguerecua je cote ra. “Dos mil que ereme ndei seje nae, ũqui ngue ambaata ra. Dos mil que aisibe ra”, i que emee ja nguerecua je ra.

23 Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Nde quiarei serimba turã tuchi. Mbae ñetẽ ngue eresaã turãte nde ra. Nyebe ra mbae tubiriã ereteaquiato seje cote. Ndeya bei tuchi ra ereico serese cote”, i que ererecua ñee ee ra.

24 Ae je ererecua un mil mondo nae, aque que tu rei ñee nguerecua je cote ra. “Nde que ere queteãte quiato nguiã mbae rese. Ndechitiquia eã abe ereishao shaote quia co.

25 Nyebe asiquiche tuchi nguiã mbae isiquia mee mose seje. Nyebe achati nguiã ibi je. Co é co resẽ”, i que ñee nguerecua je ra.

26 Ererecua que ñee ee ra. “Aba rimba biã tuchi quiarei nde. Ndetomei tuchi chõ eriqui re. Se-queteã mose mbae rese ndeje, ¿mbaerã secheẽ eremumba re?

27 Sembae mbae isiquia eremonaõ ñochĩ banco. † nda eata jiri sechu mose cote re chã”, i que ererecua ñee asite ee ra.

28 Ererecua que ñee mbi a hue jenda je cote ra. “Mbae isiquia jẽsirõ na esi un mil. Ae diez mil quereco

nae, aque je jemondo.

29 Ae embae tubiriãte nae, aque je mbae tamondobe. Ae embae ãte nae, embae ñetẽ tasirõ ja esi.

30 Co que serimba icua tuchi ra. Jemombo itondaruqui re. Mbae rasi ra esaã tuchi huee. Huee ra nyeseo tuchi. Ureĩ nda equiti quiti tuchi”, i que ererecua ñee nda.

### *Jesús ra mbia emo emo mingo icúe umbaerã*

31 Sechu mose íbii mbia rerecuarã, ángeles sembae ra semama tuchi aque mose. Serenda nininya tuchi ra aque mose.

32 Mbia mangue chooñoa jenda ja ra chi ñumunua huee aque mose. Mbia emo emo nda achono icúe sembaerã aque mose. Sã oveja raarõsa riqui ovejas no icúe chivos si no.

33 Uquiato cuti ra ovejas no. Uquiato cutiã nda chivos no no.

34 Eĩ ae ra se mbia rerecua tuchi mose. Acheẽ nda mbia sequiatio cutinda je. “Jenyu serese. Jenderecua turã tuchi ra aico jẽje. Paba turãte riqui jẽje co. Paba que jẽirabo nyii mbae ao nonde ra. Jẽingo sacua serese.

35 Seriãcuã mose que mbae jemee seje ra. Seisei mose que sembiu ra. Sechuchua eã mose que seisi turã no nda.

36 Seirao eã mose que tiru jemee seje ra. Serasi mose que jẽso mae serese ra. Seico mose cárcel que jẽso mae serese no nda”, ae ra ñee sequiatio cutinda je.

37 Sequiatio cutinda ra ñee seje cote. “¿Manose mbae uremee ndeje nderiãcuã mose re? ¿Manose ureso nembiu ndeisei mose re?

38 ¿Manose ure ndeisi turã ndechuchua eã mose re? ¿Manose tiru uremee ndeje nderao eã mose re?

39 ¿Manose ureso mae nderese nderasi mose re? ¿Manose ureso mae nderese ndeico mose cárcel re?” i tuchi ra ñee seje.

40 Aque mose ra acheẽ ee. “Tacheẽ nyecua jẽje. Senongue mo mbaech a reã ndaque. Ae turã jẽsaã senongue

mo je nae, seje eraã naanguia chõ ùquĩ nde”, ae ra ñee ee.

<sup>41</sup> Acheẽ nda sequiato cutiã quitinda je cote. “Jẽso sesi. Mbae turã nda jẽisiã seo jenda. Jẽso tata cuásuu. Ae Dios chiao tata, diablo mbasi sacua. Diablo rimb a abe mbasi sacua. Ûquĩ tata ra uqueã mbei.

<sup>42</sup> Seriaãcuã mose que mbae mo je mee eãte seje ra. Seisei mose que sembiu eãte no nda.

<sup>43</sup> Sechuchua eã mose que seisi turã eã nda. Seirao eã mose que tiru jemee eãte seje ra. Serasi mose que jẽso eãte mae serese ra. Seico mose cárcel que jẽso eãte mae serese no nda”, ae ra sequiato cutiã quitinda je.

<sup>44</sup> Sequiato cutiã quitinda ra ñee seje cote. “¿Manose mbae mo uremee eã ndeje nderiaãcuã mose re? Ndeisei mose abe no. Ndechuchua eã mose abe no. Ndeirao eã mose abe no. ¿Manose uresoã nderea nderasi mose re? ¿Manose uresoã nderea ndereco mose cárcel nde no?” i ra sequiato cutiã quitinda ñee seje.

<sup>45</sup> Acheẽ nda ee. “Mbae turã jẽsaã eã mose emo je, seje eraã eã naanguia chõ ùquĩ nde”, ae ra sequiato cutiã quitinda je.

<sup>46</sup> Ûquĩ nda nyo i ja tata cuasu cote. Huee ra mbae rasi raã mbei tuchi cote. Sequiato cutinda quia ra siqui turã mbei ibate cote, i que Jesús ñee nda.

## 26

*Jesú nandeisi tarõ, i ja ererecua nyue*

<sup>1</sup> Aquere que Jesús ñee uchimbaaquiatu je cote ra.

<sup>2</sup> —Dos días mose ra fiesta de la pascua cote. Aquere mose ra mbia icuã semee ererecua je seiquia sacua, i que Jesús ñee nda.

<sup>3</sup> Sacerdote rerecua que ñumunua ja cote ra. Amei ja rese. Embesasa rese abe no. Ûquĩ ngue ñumunua ja u Caifás itaicuee ra. Caifás rei sacerdote rerecua tuchi.

<sup>4</sup> Caifás itaicuee que ùquĩ nyi ñee ñee Jesús riã nda. —Jesús nandembirã irã

jẽ. Eisi sacua. Etarõ sacua. Eiquia sacua cote, i que u ñee ñee nyue ra.

<sup>5</sup> —Fiesta mose eã ño nandeisi jẽ. Mbia ra paama i tuchi nande je, i que u ñee ñee nyue ra.

*Cuña mo aba mbusimbusa turã ichusẽ Jesús ãquĩ ndese*

<sup>6</sup> Jesús que siqui Simón Leproso chuchúaa ra. Betania, i que hue je ra.

<sup>7</sup> Cuña mo ngue tu erea hue ra. Aba mbusimbusa mo ngue equeru Jesús je ra. Embisẽ tuchi que equeru ra. Mbae isiquia mumbasa tuchi que ùquĩ nda. Ichusẽ ja que Jesús ãquĩ ndese equiaru mose ra.

<sup>8</sup> Echimbaaquiatu que chi ja mae erese ra. Paama i que cuña je ra.

<sup>9</sup> —¿Mbaerã eichusẽ ñooño nde? Mbae isiquia ribishorõ ño nda aba emondo re. Mbaecha reã je emee mee sacua, i que echimbaaquiatu ñee nyue ra.

<sup>10</sup> Jesús que echeẽ ñandu ra. Ñee ngue ee ra. —¿Mbaerã jẽingo ñee ùquĩ nde? Sã cuña ae riqui ae. Ae esaã seje nae, eturãte seje ùquĩ.

<sup>11</sup> Mbaecha reã nguia ra chi arete íbii a. Se quia nda aico bei eã nguiã jendese aa.

<sup>12</sup> Seati nonde chõ ngue cuña aba mbusimbusa ichusẽ nguiã serese.

<sup>13</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Mbia Dios cheẽ turã nenei nenei mose mangue chooñoa jenda ja je, cuña nyisaã abe ra esenei senei. Mbia ndua turã ja sacua echisaã abe rese, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

*Jesús tamee jẽje, i Judas mbia icuã je*

<sup>14</sup> Judas Iscariote, i rei que Jesús chimbaaquiatu mo je ra. Aquere que oso ñee sacerdote rerecua je ra.

<sup>15</sup> —Jesús tamee jẽje. ¿Mbae ra jemee seje eribishorõ nde? i que Judas ñee sacerdote rerecua je ra. Sacerdote rerecua que mbae isiquia ata mee ee ra. Treinta que ra.

<sup>16</sup> —Mbia eãsa quiatu Jesús tamee jẽje, i que Judas ñee ee ra.

*Jesús quiaru uchimbaaquiatu rese*

17 Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose bei que mbia riqui oveja iquia iquia querabe ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue eu eu quia aque mose querabe no nda. Fiesta nonde que echimbaaquiato ñee Jesús je ra. —¿Mangue ra oveja urembuchi mangue ndechiurã nde? i que ñee Jesús je ra.

18 Jesús que ñee ee ra. —Jëso sucha cuasu. Jeñee aque je. “Jesús que urembu ñee ndeje ra. ‘Ndechuchua oveja tau sequiato rese semana nonde’, i que Jesús ucheẽ mbu ndeje ra”, jenye aque je, i que Jesús ñee nda.

19 Echimbaaquiato que nyoï erea Jesús cheẽ nguire ra. Oveja que embuchi huee cote ra.

20 Itondaru ramo mose que Jesús chi quiaru uchimbaaquiato rese huee cote ra.

21 Quiaru mose que Jesús ñee ee cote ra. —Tacheẽ nyecua jëje. Jemo nda semondo mbia icuã je, i que ñee uchimbaaquiato je ra.

22 Echimbaaquiato ia eã tuchi que echeẽ mose ra. —¿Se ra aremondo ee re? i ja jate que ñee Jesús je ra.

23 Jesús que ñee ee ra. —Ae chí quiaru serese aque plato ye sí a nae, aque tuchi ra semondo mbia icuã je.

24 Dios cheẽ ndui sí tuchi ra amano ndaque. Ae ra semee mbia icuã je, aque ra mbae rasi saã tuchi quia. Aba mbia eã tuchi ra aque. “Taï sembuchecua jirichĩ nguia curi”, i chee ra aque, i que Jesús ra.

25 —¿Se ra aremondo mbia icuã je re? i que Judas ñee Jesús je ra. Jesús riĩ ñeende mbia icuã je nyii. “Ae” i que Jesús echeẽ mose ra.

26 Quiaru que u ra. Jesús que mbichae sirõ nda. Gracias i que Dios je ra. Siquio que mbuchao chao ee cote ra. —Ã mbichae jëu. Serete chõ ã nde, i que Jesús ñee ee ra.

27 Vino mbeisa que esirõ cote no nda. Gracias i que Dios je ra. Mondo que uchimbaa quiato oo cote ra. —Jembei mbei ja.

28 Seruqui chõ ã nde. Mbia icuã mbutiã sacua ño seruqui re. Dios cheẽ yasu rui si chõ seruqui riqui nguia mbia icuã mbutiã co.

29 Tacheẽ nyecua tuchi jëje. Vino mo nda ambei eã mbei cote. Paba mbia rerecua tuchi mose, aque mose ramo nguia nda ambei nguia jendese cote, i que Jesús ñee nda.

*Jesús aicuayãte resẽ, ichõñõ nda Pedro serĩ, i Jesús*

30 Frasei rasei que cote ra. Nyoï que Monte de los Olivos ra.

31 Jesús que ñee uchimbaaquiato je ra. —Jëireĩ ireĩte ra serĩ co isa. Jeñimboseĩ mboseĩ nda oso serecha co isa. Sã embesa ji riqui ñee no: “Dios ra oveja raarõsa iquia. Oveja ra ñimboseĩ nyoï cote”, sã embesa ji riqui i no.

32 Seraaque quera sire ra aso se rane jendarõ Galilea, i que Jesús ra.

33 Pedro que ñee ee ra. —Seataque ra ireĩ ireĩte raque ndesi. Se quia ra aireĩ ireiã mbei ndesi, i rei que Pedro ñee ee ra.

34 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje, Pedro. Nguira cheẽ nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ namo, Pedro. “Jesús aicuayãte resẽ”, ere chooño ño nda serĩ, i que Jesús ñee ee ra.

35 Pedro que ñee ee ra. —Mbia seiquia arõte raque nderiĩ, acheẽ ñooño eã nda nderiĩ, i rei que Pedro ra. Eĩ ja que ñee nda.

*Jesús ñee ngu je*

36 Jesús que oso Getsemaní cote ra. Uchimbaaquiato rese. —Jengoĩ rã u aa. Taso rã ñee Paba je pe jiri se, i que Jesús ee ra.

37 Pe quiti jiri que Pedro rerao ra. Zebedeo riirĩ nyeremo ndese. Eya eã ndasi tuchi que tu ee aque mose ra.

38 Ñee ngue ñquĩ je ra. —Seya eã ndasi tuchi aico co. Seya eã ndasi ra seiquia chee. Jenguchõ na jë aa. Jëtesa tesa bei u aa, i que Jesús ñee ee ra.

39 Jesús que oso pe quiti jiri cot e ra. Nyibi que u nguia ndese ñee Dios



je ra. —Paba, ũquĩ ndasi asaã sereãte raque quia co. Ae sebite riqui nae, ũquĩ ndese semingo eã. Ae ndebite riqui nae, ũquĩ ndese quiatu semingo, i que Jesús ñee Dios je ra.

<sup>40</sup> Nyebi que u uchĩmbaaquiato je cote ra. I que eu uque ja ee cote ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Jẽingo areã ñochĩ tesa serese se ñee mose Dios je.

<sup>41</sup> Jẽtesa tesa u. Jengue eã u ñee Dios je. Mbae icuã tã i eã sacua jẽje. Jẽingo serete raque serese. Mbae icuã nguiatu jembuti mbutite nguiã, i que Jesús ee ra.

<sup>42</sup> Osobe que ñee Dios je pe jiri cote ra. —Paba, nde ñee mose seje, “mbae rasi ra eresaã” nde i mose seje, asaã nda se, i que ñee Dios je ra.

<sup>43</sup> Nyebi que u uchĩmbaaquiato je cote ra. I si que u uque ee no nda. Eresa quiatu ngue eshiu shiute nguiã.

<sup>44</sup> Jesús que osobe erecha ñee Dios je ra. Tres veces que aque cote ra. Hue rĩ si que ñee Dios je ra.

<sup>45</sup> Uchĩmbaaquiato jii que esi ñee ee cote ra. —Jengue cote. Jenguenea jẽucua cote. Semondo ra mbia icuã je cote. Sei quia sacua.

<sup>46</sup> Jẽhuã cote. Nyao cote. Ae ra semee mbia icuã je, co eru quia semee sacua co cote, i que Jesús uchĩmbaaquiato je ra.

### *Mbia icuã Jesús isi suruchoi*

<sup>47</sup> Jesús cheẽ mosebe tuchi que Judas ru erea ra. Jesús chĩmbaaquiato rei que ae ra. Aque rese que mbia cuaẽ tuchi quia ra. Tiquise abe que ecurucuaẽ nguia ra. Ira jua abe no. Sacerdote rerecua chõ ũquĩ mbucuaẽ nguia reaẽ. Amei abe.

<sup>48</sup> Judas ñee nyecuayã nguiatu quia ũquĩ je nyii reaẽ. —Ae ritii ra asiite, aque chõ ñene. Aque jẽisi serao, i quia equia ee nyii reaẽ.

<sup>49</sup> Jesús rĩchã ngue esi saludar i ee cote ra. Jesús ritii que esiite ee cote ra.

<sup>50</sup> —¿Mbaerã erechu serea re? i que Jesús ee ra. Mbia que ngaẽ Jesús isi ecua cote ra.

<sup>51</sup> Ũquĩ mose que Jesús rimba mo uchuru sirõ tiquise ra. Sacerdote

rerecua rimba rese que tiquise uru ra. Eisa que echisia ra.

<sup>52</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ndechuuru emingue chõ eriru ye. Nde emo nyĩsha mose tiquise je, nde abe ra emo ndeisha.

<sup>53</sup> ¿Ndeiranuate ángeles rese re? Se ñee mose Paba je, ángeles tubiriã tuchi nda embu seje re chaẽ. Sereaquiato sacua.

<sup>54</sup> “Ángeles embu rã sereaquiato”, ae eã nda Paba je. Ũquĩ mose ra embesa ji ique eã cote. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbae rasi ra esaã tuchi” i no, i que Jesús ñee Pedro je ra.

<sup>55</sup> Jesús que ñee mbia ja je cote ra. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise rucuaẽ serea co re? Ira jua abe no. Mbae mbuquiachãsa rea rocoĩ jenyuchi nguia serea co. Tenda que amumba mumba beite rei quia jendese Dios chuchua resẽ. Mbia que ambaaquiato quiato bei rei quia huee resẽ. ¿Mbaerã seisiã nyucua aque mose re?

<sup>56</sup> Embesa ji ique sacua ño jẽicuã icuã ndiqui nguiã seje ã, i que Jesús ra. Echĩmbaaquiato que nyoĩ ja chee uchã Jesús recha ra.

### *Jesús mbia curuchoi mbia rerecua je*

<sup>57</sup> Ae Jesús isi nae, ũquĩ ngue ecuruchoi sacerdote rerecua je ra. Huee que embesasa chi ja ñumunua nda. Amei ererecua ja abe.

<sup>58</sup> Pedro que embuchurucha rucha oso quia eru ra. Ngasẽ nyee que sacerdote rerecua itaicuee ra. Huee que ngoi sacerdote rimba mo ndese ra. —Mañi nda mbia Jesús je reae, i que huĩ ngoi eraarõ arõ nda.

<sup>59</sup> Sacerdote rerecua que chi ja huee ra. Amei mbia rerecua ja abe no. Mbia rerecua ja tuchi. —Jesús nandeiquia, i rei que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae i ra aba mbia je Jesús rĩcharã nde? i rei que u ñee ñee nyue ra.

<sup>60</sup> Emo emo ngue ngaẽ ndei ñee icuã icuã Jesús rĩ nda. Ũquinde que mbia nyeremo ngaẽ ñee ñoño Jesús rĩ nda.

<sup>61</sup> —Jesús que ñee ñooño Dios chuchua rĩ nda. “Dios chuchua ra ambucoi. Tres días mose ra achaobe”, i que urechandu Jesús cheẽ nda, i que ũquĩ ñee ñooño Jesús rĩ nda.

<sup>62</sup> Sacerdote rerecua que juã ñee Jesús je ra. —¿Echeẽ nda eresibishorõ eã mbei re? ¿Mbae i equia nderĩ nde? i que Jesús je ra.

<sup>63</sup> Jesús que ñee eã mbei echeẽ mose ra. Sacerdote rerecua que ñeembe ee ra. —¿Dios rucucha nde re? ¿Cristo nde re? Díosaa echeẽ ure je, i que sacerdote rerecua ñee ee ra.

<sup>64</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae. Dios rucucha chõ se re. Tacheẽ nyecua jẽje. Jemae nda serese se coi mose Dios quirãcuã jii. Sechu mose abe ibeishĩ ndese, i que Jesús ee ra.

<sup>65</sup> Sacerdote rerecua que paama i tuchi Jesús cheẽ mose ra. Huiirao que endoro ndoro chee ra. Ñee ngue ererecua ataque je ra. —Jesús riqui Dios rucucha raã naa co. Jeñandu jate equia ã. Sã mbia mo nandembiirandube eã cote. Nandemae ndei ngue erese re.

<sup>66</sup> ¿I jẽje re? ¿Mañi nande ra equia re? i que sacerdote rerecua ñee ererecua ataque je ra. —Eicuã tuchi que ra jẽ. Sã mbia eiquia, i jate que ererecua ñee Jesús rĩ nda.

<sup>67</sup> Mbia que ñinimbu nimbu Jesús ruba rese cote ra. Ucuu ucuu abe que erese ra. Emo emo ngue eritii mbeete ete o je ra.

<sup>68</sup> Ñee ngue ee ra. —“Cristo chõ se re”, ere ñi equia. Aba chõ ucuu nderese chã. Ma eicua no, i que mbia ñee icuã icuã ee ra.

*Jesús aicuayãte reseẽ, ichõiño Pedro*

<sup>69</sup> Pedro que chĩ mbeite ngoi itaicuee ra. Nyucuaaque mo ngue tu ñee ee mbia rimba mo nda. —Jesús resenda que nde abe ra. Galilea jenda, i que nyucuaaque ñee ee ra.

<sup>70</sup> Pedro que ñee ee ra. —Tei. Ndecheẽ aicuayãte, ichõiño ngue Pedro mbia résaa ñee ee ra.

<sup>71</sup> Pedro que oso quia eiquesa cuti cote ra. Nyucuaaque nongue que ñee mbia je eriĩ nda. —Co abe que Jesús

resenda ra. Nazaret jenda, i que ñee mbia je ra.

<sup>72</sup> —Tei. Jesús aicuayãte, ibe que Pedro ñee icuã ee ra.

<sup>73</sup> Ae chi huee nae, ũquĩ mo ngue ñee Pedro je cote ra. —Jesús resenda chõ nde abe resẽ. Ndecheẽ aba chiicuate resẽ, i que ñee ee ra.

<sup>74</sup> Pedro que jurar i tuchi ñee ee ra. —Aicuayã tuchite se resẽ, i que ñee ñooño nda. Aque mose tuchi que nguira ñee cote ra.

<sup>75</sup> Pedro que ndua Jesús cheẽ ndese cote ra. Sã Jesús ñee ee nyii no. —Nguira cheẽ nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ, sã Jesús i ee nyii no. Ũquĩ ndese que Pedro ndua cote ra. Nyebe esi nguiã usẽ nyeseo tuchi.

## 27

### *Mbia Jesús curuchoi Pilato je*

<sup>1</sup> Nyaashĩ namo mose que sacerdote rerecua ndua hue rĩ ja ra. Amei mbia rerecua ja abe no. Hue rĩ ja ndua Jesús iquia sacua.

<sup>2</sup> Jesús que echucua suruchoi Pilato je ra. Pilato rei mbia rerecua, hue jenda ja rerecua.

### *Judas uchoso i mumbi nyiquia*

<sup>3</sup> Mbia ra Jesús iquia, i mose Judas je, eya eã tuchi que ũquĩ mose ra. —Jesús amee jirichĩ nguiã mbia je, i que ra. Nyebe mbae isiquia mondobe nguiã sacerdote rerecua je. Amei ererecua je abe no.

<sup>4</sup> —Mbae icuã tuchi asaãchĩ. Jesús seteã tuchi ameechĩ jẽje. Eiquia sacua, i que Judas ñee nda. —Nde quia rei. Ure eã ñene, i ja que ererecua ñee ee ra.

<sup>5</sup> Judas que mbae isiquia mbaba asi mombo mondo ibii ra. Dios chuchúaa. Oso que uchoso i mumbi nyiquia cote ra.

<sup>6</sup> Sacerdote rerecua que mbae isiquia sirõ ibi si cote ra. —Mbia ribishoronda chõ ã mbae isiquia re. Nyebe nandemondo eã ofrendarã, i que ñee ñee nyue ra.

<sup>7</sup> Aquere que sacerdotes ibi mo isi aque mbae isiquia je ra. Ibi mo ngue

eisi mbiamo tiquia tiquia sacua nda. Nionga, i que hue ibi je ra.

<sup>8</sup> Nyebe eriqui nguiã “mbia ruqui rua” i bei hue je. Namonyee.

<sup>9</sup> Aque mose que Jeremías ñimbese ique cote ra. Ñ ndei Jeremías ñimbese ã:

Ûquĩ mbae isiquia treinta que eisi cote ra.

Ûquĩ ndei mbia ribishoronda ùquĩ.

<sup>10</sup> Ûquĩ mbae isiquia que emondo hue ñionga ribishorõ cote ra.

Dios ñee nguia erĩ seje nyii nae, ùquĩ ndui si,

i que Jeremías embesa cose ra.

### *Pilato ñee Jesús je*

<sup>11</sup> Mbia que Jesús curuchoi Pilato je cote ra. Pilato que ñee ee ra. —¿Judíos rerecua chõ nde re? i que ee ra. —Ae. Judíos rerecua chõ se re, i que Jesús ee ra.

<sup>12</sup> Sacerdote rerecua que ñee icuã ja Jesús je ra. Amei ererecua abe no. Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra.

<sup>13</sup> —¿Erechanuãte equia ñee mose nderĩ nde? i que Pilato ñee Jesús je ra.

<sup>14</sup> Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra. Nyebe Pilato nyuruira tuchi nguiã echeẽ eã mose.

### *Jesús jẽiquia mbucha ira rese, i ererecua*

<sup>15</sup> Pilato que mbia tarõ ji mo mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Co mii ngue embusẽ mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Ae je mbia riqui ñee, “aque embusẽ mondo” i nae, aque chõ ngue embusẽ mbei quia ee ra.

<sup>16</sup> Barrabás, i que etarõ ji mo je ra. Mbia chiicua tuchi que ae ra.

<sup>17</sup> Mbia ñumunua ja mose que Pilato ñee ee ra. —¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje re? ¿Barrabás ra re? ¿Jesús ra re? i que Pilato ñee ee ra.

<sup>18</sup> —Sacerdote rerecua riqui paama i choõnote Jesús je ã, i quiatu que Pilato ndua ndua uchiangui re ra.

<sup>19</sup> Pilato que chĩ ngoi ndua ndua ngũenda tose ra. Eninisi que ucheẽ mondo ñee ee ra. —Ehui chõ Jesús si jẽ. Mbae icuã ngue esaã eãte resẽ. Atea que seque re isa ra jẽ. Seque re

icuã tuchi que aa ra jẽ, i que Pilato ninisi ñee ngu je ra.

<sup>20</sup> Sacerdote rerecua que ñee mbia ja je ra. Amei ndese. —Sã Pilato Barrabás mbusẽ mondo. Sã Jesús quiatu iquia, i que ererecua ñee ja mbia je ra. Nyebe mbia “eno” i chee ee.

<sup>21</sup> Pilato que ñee si mbia je ra. —¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje re? ¿Jesús ra re? ¿Barrabás ra re? i que Pilato ra. —Barrabás embusẽ mondo i que mbia ee ra.

<sup>22</sup> —¿Mañi ae quia ra Jesucristo je re no? i que Pilato ra. —Embucha ira rese, i ja que mbia ñee ee ra.

<sup>23</sup> —¿Mbae icuã esaã nde? i que Pilato ee ra. —Embucha ira rese jẽ, ibe que mbia tasẽ tasẽ ee ra.

<sup>24</sup> —Mbia riqui “Jesús eiquia” i i tuchi chĩ, i que Pilato ndua ndua ra. —I mo embu seje, i que mbia je cote ra. Nyoĩ que mbia résa cote ra. —A aico nyoĩ a. Se ra Jesús aiquiayã. Eseteãte quiatu ngue re. Jẽ nguiatu jẽingo erese, i rei que Pilato ñee mbia je ra.

<sup>25</sup> Mbia que ñee ja Pilato je ra. —¿Eiquia jẽ! Eicuãte que eriqui ra jẽ. Dios ra paama i eã eiquia mose. Dios paama i mose, sã ure je quiatu paama i. Urieriĩ je abe no, i jate que mbia Pilato je ra.

<sup>26</sup> Pilato que Barrabás mbusẽ mondo cote ra. Jesús cuasa quiatu que chĩno nda. Pilato que Jesús iruã nua cote ra. —Jembucha iquia ira rese, i que ñee soldados je cote ra.

<sup>27</sup> Soldados que Jesús cuasa curuchoi ererecua chuchúaa ra. Huee que soldados ataque abe ngaẽ ja Jesús mama nda.

<sup>28</sup> Jesús irao que embui esi ra. Tiru ireĩ nguiatu ngue emingue nguiã ee cote.

<sup>29</sup> Nyu ritiméi uma ji que emii eãquĩ ndese corona nda. Ira ñetẽ mo abe que emondo éoo ra. Ngoi ja que u ngũiã ndese Jesús nonde ra. Ñee icuã icuã ngue u erĩ nda. —Judíos rerecua tuchi chõ nde re, ichõĩno ngue soldados Jesús je ra.

<sup>30</sup> Ñinimbu nimbu abe que erese ra. Ira abe que euru uru eãquĩ ndese no nda.

<sup>31</sup> Jesús rimba que esaã saã ee no nda. Iquia iquia que ee no nda. Aquere que tiru ireĩ mbui esi cote ra. Eiraote que emingue ee cote ra. Curuchoi que embucha nonde ira rese cote ra.

### *Mbia Jesús mbucha ira rese*

<sup>32</sup> I rei que echoi quia ra. Mbia mo ngue esobeishĩ nda. Simón, i equia ee. Cirene jenda que ae ra. —Cruz echa rã Jesús mbucha sacua pe, i que soldados ee ra. Nguerao que ee cote ra.

<sup>33</sup> Ngasẽ ngue pee cote ra. Gólgota, i que hue je ra. Eresa cuare, i chõ nguiã hue je.

<sup>34</sup> Huee que vino ñimocondo tuchi mo mondo Jesús je ra. Ubi rei que erese ra. Aquere que embei eã cote ra.

<sup>35</sup> Soldados que Jesús mbucha ira rese ra. Aquere que sita ñetẽ mbaba mbaba o je cote ra. —Aba ra Jesús irao querao ñi ja, i que nyue ra. Aque mose que embesa ji cheẽ ique cote ra. Seirao que embuchao chao nyue ra. Sita ñetẽ mbaba mbabare o je, i que embesa ji ra.

<sup>36</sup> Aquere que soldados chi ngoi Jesús raarõ cote ra.

<sup>37</sup> Mbia que letrero mii Jesús aiquĩ nguiti ibate ra. JESUS REI JUDIOS RERECUA, i que embesa mii nda. Ñquĩ ñi ño eriqui nguiã eiquia hue.

<sup>38</sup> Mbia nyeremo abe que embucha ira rese Jesús chabe ra. Jesús rereco chobei que emii ira rese ra. Mbae mbuquiachãsa tuchi que ñquĩ nda.

<sup>39</sup> Mbia que iquia iquia chõ nguiã echeẽ naa naa ecuã nda. Ñee icuã ee.

<sup>40</sup> —“Dios chuchua ra ambucoi. Tres días mose ra ambuchuruambe” ere que equia. Ndequirãcuã tuchi mose, equichi u hue si. Nde Dios rucucha mose, equichi u cruz si, i tuchi que mbia quia iquia iquia ee ecuã mose ra.

<sup>41</sup> Sacerdote rerecua abe que iquia iquia chõ nguiã ee ra. Embesasa abe

no. Amei ererecua abe no. Ñquĩ ngue ñee icuã icuã ja quia erĩ nda.

<sup>42</sup> —Mbia que embuquera quera rei nyii ra. Ae si quia quera aroneate nguiã aque. Judío rerecua mose ae, sã ae ae nguichi ira si. I nda ureicu a cote, i ja que ererecua ñee icuã icuã e erĩ nda.

<sup>43</sup> —“Dios aicuate”, i que equia, sã Dios ae embuquichi eya mose erese. “Dios rucucha rei se” i que equia, i ja que ererecua ñee icuã icuã erĩ nda.

<sup>44</sup> Ae mbuchai chi ira rese mbae mbuquiachãsa nae, ñquĩ abe que ñee icuã icuã nyee ee ra.

### *Jesús mano cote*

<sup>45</sup> Tenda nandeite re mose que itondaru ru ra. Itondaru bei que mbia ja je tres horas ra.

<sup>46</sup> Tenda cheseco mose que Jesús ñeemombo cote ra. —Elí, Elí, ¿lam a sabactani? i que ñeemombo ra. —Dios sererecua, ¿mbaerã ereico hui sesi re? i chõ ngue ñee nguiã.

<sup>47</sup> —Elías je eriqui “quiatuchu” i reae, i rei que echeẽ andusa mo nda.

<sup>48</sup> Aque mose tuchi que emo esponja monde vinagre ye ra. Ira ai rese que embia ji mondo rei Jesús chúruu cote ra.

<sup>49</sup> —Esecha rei. ¡Sã Elías ruãte quia erea! i que eataque ñee ee ra.

<sup>50</sup> Jesús que tasẽ mano mbei cote ra.

<sup>51</sup> Aque mosechi tuchi que cortina nyisia Dios chuchua jenda ra. Ibate si que eru nyisia íbi ra. Ibi que nyere nyere cote ra. Sita abe que nyisia sia nyibite bite rĩ nda.

<sup>52</sup> Mbia tãsa mo abe que nyeequia equia ra. Dios quiato raaque mo ngue quera quera ra.

<sup>53</sup> Jesús quera si mose que ñquĩ ndaaque usẽ nyoĩ cote ra. Nyoĩ que Jerusalén cote ra. Mbia tubiriã ngue mae u erese ra.

<sup>54</sup> Soldados rerecua que chí mae Jesús rese ra. Soldados abe no. Ñquĩ ngue siquichete Jesús mano mose ra. Ibi chere mose. Mae mose mbae ja rese. —Dios ririĩ ño eriqui re, i jate que soldados ñee erĩ cote ra.

55-56 Cuña ngue chi jate mae Jesús rese isho ra. María Magdalena abe que chí huee ra. María abe no. María rei Jacobo si. José abe si. Zebedeo riirĩ si abe que chí erese huee ra. Ũquĩ ngue siqui bei quia Jesús rui ra. Echiurã ngue emii mii mbei quia ee ra. Galiléaa eico mose bei.

### *Mbia Jesús raaque chati cote*

57 José, i que mbaecha mo je ra. Arimatea jenda rei ae. Jesús quiato que ae ra. Tenda ireĩ mose que esi ñee Pilato je ra.

58 —Jesús raaque emee na seje, i que oso ñee Pilato je ra. Pilato que “eno” i ee ra.

59 José que eraaque curuchoi cote ra. Ñuma ngue tirushĩ mo je ra.

60 Jesús raaque que eiti suruchoi sita ribicoi ji imi ye ra. José chisaã ye. Nyati rei que sita cuasu mo je cote ra. Nyoĩ que erecha cote ra.

61 María Magdalena ngue chi ngoi mae Jesús atisa rese ra. María rese.

### *Soldados Jesús raaque atiquia saarõ u*

62 Isamami ngue sacerdote rerecua choi ñee Pilato je ra. Fariseos abe no. Sábado isamami ngue ra.

63 Ũquĩ ngue nyoĩ ñee Pilato je Jesús rĩ nda. —Urendua nduachĩ nguiã ñeeñoño je rese. “Tres días mose ra aquera si”, i que equia mano nonde ra.

64 Soldados emondo rã eatiquia raarõ. Sã echi bei tres días eraarõ huee. I nda echimbaaquiatu eraaque siroã suruchoi. “Quera si que ra” ichĩ nda ñee ñooño mbia je jẽ! Ũquĩ mose ra mbia mbiirĩ irĩ tuchi cote, i que ñee Pilato je ra.

65 Pilato que ñee ee ra. —Soldados jendao rã. Eraaque raarõ tuchi sacua, i que ee ra.

66 Soldados que ecuruchoi Jesús atiquiaa cote ra. Eiquesa aronda que ematã tuchi cote ra. —Jësaarõ tuchi jẽ, i rei que soldados je cote ra.

## 28

### *Jesús raaque quera si*

1 Jesús raaque ati ji que chibe sábado mose ra. I nyaashĩ oso quia domingo mose, aque mose que cuña mo nyoĩ mae eatisa rese ra. María Magdaalena, i que emo je ra. María, i que enongue je ra.

2 Aque mose tuchi que ibi nyere nyere ee ra. Angel ibatenda mo nguia tu quia eatisa mbuquiata reaẽ. Sita eatiquia que ecuruba ra. Ngoi que etosẽ ra.

3 Enininya tuchi que chí ngoi ra. Ama pirirã pirirã i rã tuchi que ra. Eiraoshĩ tuchi que chí nda.

4 Soldados que titi titi i tuchi chõ mae ũquĩ ndese ra. Emundi tuchi que ra.

5 Angel que ñee cuña je ra. —Jësiquiche quichechĩ nguiã. Jëingo raque Jesús raaque requia ã.

6 Emoate aa resẽ. Eraaque que quera si no. Ucheẽ ndui si que quera resẽ. Jenyu rei mae eatisa rese ae.

7 Jëso asi rã echimbaaquiatu mbiirandu equera si rese. “Jenonde ra esi Galilea. Jemae nda erese huee”, jenyẽ embiirandu. Ũquĩ ae chõ ngue u nguiã jẽje, i que ángel cuña je ra.

8 Cuña ngue siquichete echeẽ andu ra. Eyate abe que ra. Uchã ndei que echoi quia Jesús chimbaaquiatu mbiirandu ra.

9 Ñeenda cúa chõ ngue Jesús nyecua saluda i ee ra. Cuña ngue nyoĩ oo erese ra. Jesús i que equiaama amanda.

10 Jesús que ñee ee ra. —Jësiquichechĩ nguiã sesi. Jëso ñee seresenda je. “Jëso rã Galilea. Hue ra jemae Jesús rese”, jenyẽ oso ee, i que Jesús ñee cuña je ra.

### *Soldados ñee ñooño Jesús raaque rĩ*

11 Soldados eraaque raarõsa que nyoĩ sacerdotes rerecua mbiirandu Jesús quera rese ra. Ae rese mae nae, ũquĩ ngue esenei ja ee ra.

12 Sacerdotes rerecua que nyoĩ ja ñee amei ererecua je cote ra. —¿Mañi nande ra equia mbia jiranuã sacua Jesús quera rese re? i que ererecua ndua ndua hue rĩ ja ra. Nyebe mbae

isiquia mee nguiã soldados je, ñee ñooño sacua mbia je.

<sup>13</sup> —Jeñee ñooño mbia je jẽ. “Ure-que mose Jesús resenda eraaque suruchoi rei sirõ”, jenyee chooño mbia je jẽ.

<sup>14</sup> Pilato jirandu mose jendese, urecheẽ nda ee. Paama iã nda jẽje chã, i que ererecua ñee ja soldados je ra.

<sup>15</sup> Soldados que mbae isiquia isi cote ra. Ñee ñooño tuchi que mbia je cote ra. Nyebe judíos riqui nguiã ñee mbei ã cote. —Jesús chimbaaquiato que eraaque sirõ cose ra, nyebe eriqui nguiã i bei ã cote.

*Jesús uchimbaaquiato mondo mbia mbiirandu*

<sup>16</sup> Jesús chimbaaquiato once que nyo i ja Galilea ra. Ibi ibate mo ngue echoi Jesús cheẽ nguire ra.

<sup>17</sup> Jesús que nyecu a ee huee ra. Jesús rese mae mose que ngoi nguiã ndese ñee ee ra. —Jesús eã ño co reae, i rei que emo emo ñee uchiangui re ra.

<sup>18</sup> Aquere que Jesús si erichã ñee ee cote ra. —Sequirãcuã tuchi chõ se re. Se rei ibi jenda rerecua ja. Ibatenda abe rerecua ja.

<sup>19</sup> Jẽso mbia mbaaquiato quiato ja serĩ. Mbia mangue chooñoa jenda ja. Bautizar jenyee ee Paba rĩ. Serĩ abe. Espiritu Turã nii abe no.

<sup>20</sup> Jembaaquiato quiato tuchi secheẽ nii. Ae asenei senei nguia jẽje nae, ãquĩ jẽsenei senei ja ee. Secheẽ mumbayã sacua. Aico bei ra se quia jendese. Mbae ua j a chee, i que Jesús ñee ee ra. Amén.

## EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MARCOS

*Juan el Bautista Dios cheẽ senei senei*

<sup>1</sup> ã tasenei na jẽje. Dios cheẽ turã Jesucristo riĩ. Jesucristo rei Dios riirĩ.

<sup>2</sup> Sã Isaías Dios cheẽ mbesa cose no: Secheẽ nderaosa amondo quia nderẽta aque.

Ae ra ñeenda mbuquiche nembraerã, i que Dios ra.

<sup>3</sup> Emo ndiqui ñeemombo mombo turúquiaa hue.

“Sã emo ndiqui ñeenda mbuquiche no, eĩ jenye si chõ nguia jẽ abe ico quiatu nandererecua raarõ arõ”, i equia turúquiaa hue, i que Isaías embesa ra.

<sup>4</sup> Juan el Bautista que tu ñquĩ ñee nguire cote ra. Dios cheẽ ngue esenei senei nguia turúquiaa cote ra. — Jendua si Dios rese. Jẽhui chõ jẽicua si. Dios jẽicua mbutiã sacua. Ñquĩ mose nda bautizar ae jẽje chã, i beite que Juan nguia ñee nda.

<sup>5</sup> Jerusalén jenda que ngaẽ ngaẽ tuchi quia echeẽ andu ra. Judea jenda abe no. Mbia huicua nenei nenei mose Dios je, ñquĩ mose que Juan ndiqui bautizar i ee ra. Ama Jordán ye.

<sup>6</sup> Quiicua mbuaera chõ ngue Juan irao ra. Camello. Mbae ire chõ ngue enumbicua no nda. Tucu mbuae chõ ngue eu eu quia ra. Irao quiaa riinda abe.

<sup>7-8</sup> Dios cheẽ ngue esenei senei nguia ra: —I achõ je chõ aico nguiã bautizar i mbia je co. Co chi emo ndu quia serui co. Dios riirĩ tuchi chõ ae re. Ae quia equirãcuã tuchi sesi re. Ae quia eturã tuchi sesi no nde. Ae quia tura bautizar i mbia je Espiritu Turã je. Mbia chiã mbitirõ sacua, i beite que Juan nguia ra.

*Juan bautizar i Jesús je*

<sup>9</sup> Aque mose que Jesús ru sucha tubiriã Nazaret si ra. Galilea jenda rei

Nazaret. Juan ngue bautizar i Jesús je ra. Ama Jordán ye.

<sup>10</sup> Jesús que usẽ oso ama si cote ra. Ibei que nyeequia ee cote ra. Espiritu Turã ngue nguichi u erese cote ra. Nyurushi rã ngue eru nguichi erese ra.

<sup>11</sup> Ibei jenda que ñee ee ra. —Seririĩ ño nde re. Sechesequa chõ nde re. Seyate nderese, i que Dios ñee ee ra.

*Jesús tambĩ cuã, i raque Satanás*

<sup>12</sup> Espiritu Turã ngue Jesús querao turúquiaa cote ra.

<sup>13</sup> Huee que Jesús riqui arete ra. Cuarenta días. Nyacua risha ite re. Mbia riichare ja ite re. Satanás que tu rei tã i ee cote ra. Angeles que ngaẽ ngaẽ nguia ereaquiatu ra.

*Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ramo*

<sup>14</sup> Mbia rerecua que Juan tarõ cárcel cote ra. Aquere que Jesús si Galiléaa ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia huee ra.

<sup>15</sup> —Achite Dios ñi tu mbia rerecuarã a. Jendua si Dios rese. Jẽhui chõ jẽicua si. Dios cheẽ turã jẽicua. I nda Dios jemingo bei, i que Jesús quia ñee mbia je ra.

*Jẽingo serui, i Jesús uchimbaaquiatu ra je*

<sup>16</sup> Jesús que ngata oso quia ama nimia ndui ra. Galilea, i que aque ama ndisha je ra. Huee que mae Simón ndese ra. Enongue abe rese mae. Andrés, i equia ee. I que u sira mbua mbuasa mondo mondo ii ra. Sira resenda bei rei ñquĩ.

<sup>17</sup> Jesús que ñee ee ra. —Serui bei chõ jẽingo jẽ. Taembaaquiatu quiatu. Mbia teendu endu bei quia seje cote, i que ee ra.

<sup>18</sup> Nyoj ja que erui ra. Sira mbuasa si que echoi hui ra.

<sup>19</sup> Pe jiri que mae Jacobo rese ra. Enongue rese abe. Juan, i equia ee. Zebedeo riirĩ ja rei ñquĩ. Huee que echi ja canoa ye sira mbuasa mbitirõ tirõ nda.

<sup>20</sup> —Jẽingo serui, i que Jesús ñee ee ra. Echeẽ nduibe tuchi que echoi erui

ra. Ngu que esecha choi ra. Eru que siquichõ canoa ye ngũimba rese ra.

*Jesús aba checuayã icuã jea mbia mo si*

<sup>21</sup> Nyoĩ que sucha tubiriã Capernaum nda. Sábado mose que Jesús si judíos chumunua nuásaa ra. Mbia mbaaquiātu quiātu sacuã.

<sup>22</sup> Mbia rerecua rã ño ngue eriqui mbia mbaaquiātu quiātu ra. Embesasa rã eã. Nyebe mbia riqui nguiã nyuruira tuchi echeẽ andu.

<sup>23</sup> Huee que amei mo ndiqui mbia chumunuásaa ra. Aba checuayã icuã nyireco rei ae. Ñee asite que Jesús je ra.

<sup>24</sup> —¿Mbaerã erechu urerea co re, Jesús? Quiatúae urerecha ae. ¿Urericharã ño erechu quia co re? Dios rucucha chõ nde re. Areicuate se, i rei que aba checuayã ñee asite ee ra.

<sup>25</sup> Jesús que ñee asi ee cote ra. —¡Equiriri chõ jẽ! Esẽ oso amei ñiangui si, i que ee ra.

<sup>26</sup> Jesús cheẽ mose que aba checuayã amei mburirite cote ra. Tasẽ ngue oso usẽ amei si cote ra.

<sup>27</sup> Mbia que nyuruira tuchi mae Jesús rese ra. Ñee ñee ja que nyue cote ra. —Jesús riquichĩ mbia mbaaquiātu quiātu ucheẽ namonda je co. Equirãcuã ae ñee nguiã. Mbia rerecua rã ño eriqui nguiã ñee aba checuayã icuã je co. Sã aba checuayã echeẽ mumbayãte jẽ, i que mbia ra.

<sup>28</sup> Mbia que jirandu jei Jesús rese Galilea jenda ja cote ra.

*Jesús Simón ninisi si mbucherõ*

<sup>29</sup> Jesús que usẽ nyoĩ mbia chumunuasa si cote ra. Nyoĩ que Simón nyuchua ra. Andrés abe que siqui rei huee tuchia ra. Jesús que ique nyoĩ huee ra. Jacobo rese. Juan ndese abeno.

<sup>30</sup> I que Pedro chari rasi u nyaara ee ra. Eracu tuchi que ra.

<sup>31</sup> Jesús que eo isi embuchuruã nda. Aque mosebe que eracu ti i esi cote ra. Mbae que echao chao quia mbia chiurã cote ra.

*Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

<sup>32</sup> Itondaru ramo mose que mbia erasi rurucuaẽ cuaẽ tuchi Jesús je ra. Ae aba checuayã quereco quia nae, ũquĩ abe que ecurucuaẽ cuaẽ tuchi quia ee ra.

<sup>33</sup> Sucha tubiriã jenda ja que chi ñumunua eiquésaa ra.

<sup>34</sup> Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ ja ra. Aba checuayã icuã tubiriã ngue ejea jea quia mbia si ra. Aba checuayã ngue Jesús icuate rei ra. Nyebe Jesús riqui nguiã echeẽ ndiquisã quisãte.

*Jesús mbia Galilea jenda mbuchesea sea*

<sup>35</sup> I nyaashĩ oso quia, aque mose que Jesús juã oso mbia tiásaa ra. Ñee sacuã Dios je itondaru bei mose.

<sup>36</sup> Simón ngue oso erui emuña nda. Nguesenda rese.

<sup>37</sup> Ngasẽ ngue ee ra. —Pe mbia chi nderequia jate pe, i que ee ra.

<sup>38</sup> Jesús que ñee ee ra. —Nyao sucha tubiriã mbuchesea sea achi jenda. Dios cheẽ nda asenei senei ee chã. Nyebe achu nguiã, i que ee ra.

<sup>39</sup> Galilea jenda que embuchesea sea ja cote ra. Dios cheẽ nenei nenei judíos chumunua nuásaa. Aba checuayã abe jea jea mbia si.

*Jesús mbia leproso mbucherõ*

<sup>40</sup> Emo ndasi que ngasẽ Jesús je ra. Leproso, i que ũquĩ erasi je ra. Tu que ngoi ngũiã ndese ñee Jesús je ra. —Nde sembucherõse mose, sembucherõ se, i tuchi que ñee ee ra.

<sup>41</sup> Jesús ia eã tuchi que erese ra. Ñomee ngue oco erese cote ra. —Eno. Tarembucherõ, i que ee ra.

<sup>42</sup> Echeẽ nduibe tuchi que nyerõ cote ra.

<sup>43-44</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã jẽ. Erecheẽchĩ nda emo je jẽ. Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote je cote. Moisés cheẽ ndui si chõ mbae mo emondo Dios je. Eĩ nda mbia jirandu nderasiã ndese cote, i rei que Jesús ñee emondo ra.



45 Mbia que embiirandu ja tuchi chõ oso ra. Nyebe Jesús nyecua aroneate nguiã sucha tubiriã mo. Siquiibi ibi chõ ngue eriqui cote ra. Icuenda ja que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra.

## 2

### *Jesús emi sayã mo mbucherõ*

1 Emo mose jiri que Jesús nyebi Capernaum nda. Echuchua ereco mose que mbia jirandu erese ra.

2 Mbia tubiriã ngue ñumunua ee ra. Mbia chayã tuchi que ra. Ei quesa abe itãyã tuchi que ra. Dios cheẽ ngue esenei senei tuchi quia ee ra.

3 Mbia cuatro que erasi mo curucuaẽ ee ra. Emi sayã.

4 Mbia tubiriã ngue tuchia mbitãyãte eriquisã nda. Nyebe erasi ruruchoi nguiã sui tei quite arõ. Tei que endoro cote ra. Erasi que embuquichi imbu quisa ye Jesús je cote ra.

5 —Erurucuaẽsa riqui seicuate ñquĩ, i que Jesús ñee uchiangui re ra. Nyebe ñee nguiã emi sayã je. —Echo, ndechisaã mbae icuã ambutiã nguia ndesi a, i que ee ra.

6 Embesasa mo abe que chi echeẽ andu ra. Mae icuã icuãte que equia Jesús res e ra.

7 —¿Mbaerã Jesús riqui ñee ñquĩ nde? Ñee icuã icuã ñochĩ equia Dios rĩ co. Dios ibatenda ae mbi a chiao icuã mbutiã tiã nguia esi resẽ, i rei que ñee icuã icuã Jesús rĩ nda.

8 Jesús que ñquĩ ndua ndua icuate quia ra. Nyebe ñee nguiã ee cote. —¿Mbaerã jẽingo ndua ndua icuã nde?

9 ¿Ma mbarangiatuã eã jiri jẽje re? ¿Mbia icuã mbutiã esi ere? Mbia rasi mbucherõ ere no ae. ¿Ma mbarangiatuã eã jiri jẽje re?

10 Dios rucucha rei se. Mbia chiao icuã mbutiã aquiatu chõ se re. Sequirãcuã tateacuquia jẽje, i que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra.

11 —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, i que Jesús emi sayã je ra.

12 Emi sayã ngue juã asi Jesús cheẽ nduibe cote ra. Ngua que esirõ asite serao cote ra. Mbia resa rae ja. —Ñndese que ureico mae eã tuchi emo mose ra, i tuchi que mbia u mae nyuruira erese ra. Mbia que ñee turã jate Dios quirãcuã ñi cote ra.

### *Serui bei eico, i Jesús Leví je*

13 Jesús que oso si ama ndisha rimíaa nda. Mbia que ngaẽ ngaẽ jate erea ra. Jesús que embaaquiato quiatu ra.

14 I que Jesús oso quia ra. Mae ngue Leví rese ra. Alfeo riirĩ ngue Leví ra. Ngoi que huĩ plata isi isi impuestorã nda. —Serui bei eico, i que Jesús ñee ee ra. Ae Leví juã oso nguiã erui.

15 Jesús que nyoĩ quiaru erese ra. Impuestos isi isiquia ata que chi quiaru erese huee ra. Echimbaaquiato abe rese. Mbia icuã mo abe que chi quiaru erese no nda. Ñquĩ tubiriãte que siqui erui ra.

16 Fariseos que ñee icuãte Jesús chimbaaquiato je ra. Embesasa abe que ñee icuãte ee ra. —¿Mbaerã Jesús riqui quiaru mbia icuãte rese re? i que ñee nda.

17 Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no. “Jenyu seje” ae eã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia icuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” i, i que Jesús ra.

### *Jesús chimbaaquiato hui ãte uchũu si*

18 Juan ñimbaaquiato que hui uchũu si aque mose ra. Fariseos chimbaaquiato abe no. Nyebe mbia ngaẽ nguiã ñee Jesús je. —¿Mbaerã ndechimbaaquiato abe riqui hui ãte uchũu si re? i que ñee Jesús je ra.

19 Jesús que ñee ee ra. —Sã emo ndiqui ngũinisirã isi ramo no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã eriqui hui aroneate uchũu si aque mose no.

20 Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose ramo nguiatu ra equiatio hui uchũu si cote.

21 Sã emo ndiqui tiru yasu mii aroneate tiru ima sorei rese no. Eyasu ra nyaacua quiata eima si. Soro icoi tuchi chõ nda cote.

22 Sã emo mbaeri rasi ramo nderecoquiato eã eriru ima ye no. Mbae ire ima ye ererecoquiato aronea ño ñene. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ire ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ire abe mbiacuãte ra cote. Mbaeri yasu quia nda equerecoquiato nguiã mbae ire yasu ye. Soroã sacua, i que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús chimbacquiato mbae a ishao shao sãbado mose*

23 Sãbado mose que Jesús si quia mbiaco ite ite rĩ emo mose ra. Echimbacquiato que quiata a nyiqui nyiqui choi quia eru ra.

24 Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã ndechimbacquiato riqui mbae ishao shao sãbado mose re? Co mose chõ mbia riqui uquenea ucua resẽ, i que fariseos ñee Jesús je ra.

25 Jesús que ñee ee ra. —¿Embasa ji rese jema eã David rĩ nyii re? David riãcuãte que aque mose ra. Eresenda abe riãcuãte que eriqui aque mose no nda.

26 David que ique Dios chuchua aque mose ra. Abiatar que sacerdote rere cua aque mose ra. Mbichae Dios chuchua jenda que David u ra. Mee mee ngue nguesenda abe je ra. Eriãcuãte quiato ngue re. Sacerdote mbaerã ja chõ ndaque mbichae, i que Jesús fariseos je ra.

27 —Sãbado que Dios chao mbia mbaerã nda. Sãbado mbaerã eã ño Dios mbia ao nguiã.

28 Sãbado rerecua bei chõ se re, i que Jesús ñee fariseos je ra.

## 3

### *Jesús emo o tomei mo mbucherõ*

1 Jesús que oso mbia chumunuásaa cote ra. Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra.

2 Mbia que mae nguiatute quia Jesús rese ra. —Ma Jesús eo tomei mbucherõ. Sãbado mose raque co. Sã embucherõ. Nandechẽ icuã icuã

nda ee chã, i que eu mae nguiatute Jesús rese ra.

3 Jesús que ñee eo tomei je cote ra. —Ehuã na u aa mbia ite re, i que ee ra.

4 Jesús que ñee mbia je ra. —¿Mbae eturãte jẽje co tenda sãbado mose re? ¿Coche nandeco mbae turã naa naa sãbado mose re? ¿Coche nandeco mbae icuã naa naa co mose re no? ¿Coche mbia mbucherõ co mose re no? ¿Coche mbia iquia co mose re no? i que Jesús ñee mbia ja je ra. Mbia que ñee ãte echeẽ mose ra.

5 Jesús que paama i mae mbia rese ra. Eya eãte que eriqui mbia chiã ãtã ndese ra. Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ndeo emee secuti, i que ee ra. O que emee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechi que eo nyerõ cote ra.

6 Nyebe fariseos paama i nguiã Jesús je. Mbia mbucherõ mose sãbado mose. Ndua ndua ja que Jesús i quia nonde ra. —Jesús nandeco quia rei, i tuchi que equia Herodes resenda ja je ra.

### *Mbia tubiriã nyoĩ Jesús rui*

7 Jesús que oso ama ndisha quitira. Uchimbacquiato rese. Mbia tubiriã Galilea jenda que nyoĩ quia eru ra.

8 Mbia que jirandu ja tuchi Jesús chisaã turã ndese ra. Nyebe eriqui nguiã ngaẽ ngaẽ erea. Judea jenda. Jerusalén jenda. Idumea jenda. Ama Jordán ndobeinda abe. Tiro ruru-binda abe no. Sidón ndurubinda abe no. Uqui ja que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra.

9 Nyebe Jesús ñee nguiã uchimbacquiato je. —Canoa mo jendu rã ino mbuquiche co rĩ, i que ee ra. Mbia quiato ngue emumbite nguiã.

10 Mbia que embucherõ cherõ tuchi quia nyii ra. Nyebe erasi ataque riqui nguiã “taoco erese” i raque. Nyebe eriqui nguiã ñimaña maña tuchi. “Nandeco Jesús rese” i.

11 Aba checuayã icuã mae mose Jesús rese que ngoi ngoi quia nguiã ndese ñee ee ra. —Dios riiri ndei nde, i que equia ñeemombo mombo ee ra.

<sup>12</sup> Jesús que ñee asite ee ra. —“Co rei Dios riirĩ co” jenyechĩ nda jẽ, i que ee ra.

*Jesús mbia doce irabo uchimbaaquiatu*

<sup>13</sup> Jesús que nyui oso sita ibate mo ndese ra. “Jenyu” i que uchiirabobi je ra. Nyoĩ que erea ra.

<sup>14</sup> Ñquĩ doce que eirabo ngue-sendacuã nda. Embuchao chao sacuã mondo Dios cheẽ nenei nenei.

<sup>15</sup> Uquirãcuã ngue emondo ee ra. Aba checuayã jea jea sacuã mbia si. Mbia rasi chumumbara mbucherõ cherõ sacuã.

<sup>16</sup> Ñ ndei mbia echiirabo ã:  
Simón (Pedro, i abe que ee ra.)

<sup>17</sup> Jacobo (Zebedeo riirĩ ndei Jacobo.)

Juan (Jacobó nongue rei Juan. Boanerges, i que ñquĩ ja je ra. “Ama sieu je riirĩ” i chõ nguiã ee.)

<sup>18</sup> Andrés

Felipe

Bartolomé

Mateo

Tomás

Jacó (Jacobó rei Alfeo riirĩ.)

Tadeo

Simón el Cananista

<sup>19</sup> Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia icuã je ra.)

Ñquĩ ja que Jesús irabo ra.

*Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, i raque mbia*

Nyoĩ que ique tuchúaa cote ra. Uchimbaaquiatu rese.

<sup>20</sup> Mbia que ngaẽ ngaẽ tuchi quia erea no nda. Equiaru mose rocoĩ. Echimbaaquiatu abe quiaru mose rocoĩ.

<sup>21</sup> Jesús nongue jirandu mose que echoi erea ra. Equiachã eriqui reĩ nguiã ee. Nyebe eriqui rei nguiã “nanderao” i raque.

<sup>22</sup> Embesasa ngaẽ nguia Jerusalén si nae, ñquĩ ngue ñee ñee mbia je ra. Mbia mbuqueta queta Jesús rii. —Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã icuã jea jea mbia si co, i rei que ñee icuã Jesús je ra.

<sup>23</sup> —Jenyu rã tacheẽ jẽje, i que Jesús ee ra. —¿Mañi nda Satanás aba

checuayã icuã jea mbia si re? Erimba chõ nyeresẽ.

<sup>24</sup> Gobierno icuã icuã mose nyue, uarae.

<sup>25</sup> Tuchuamo jenda icuã icuã mose nyue, ua ra eno.

<sup>26</sup> Satanás icuã icuã mose nyue, equirãcuã nda ua no.

<sup>27</sup> Satanás quirãcuã tuchite raque. Umbae rese ngueteãte raque. “Sembae chi turãte a”, i raque. Dios quiarei equirãcuã tuchi Satanás si. Dios Satanás mbae sirõ ja arõt e quia esi co. Dios Satanás quirãcuã mbutiã ja arõte quia co.

<sup>28</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Emo siqui icuã mose, Dios eicuã mbutiã arõte esi. Emo ñee icuã mose, Dios echeẽ icuã mbutiã arõte no.

<sup>29</sup> Emo ñee icuã mose Espiritu Turã ñi, ñquĩ icuã nguiatu ra Dios mbutiã eã mbei esi, i que Jesús ee ra.

<sup>30</sup> —Jesús chiangui re aba checuayã icuã ndiqui co, i quiatu ngue mbia nguiã. Nyebe Jesús ñee nguiã ñquĩ.

*Jesús nongue ngaẽ erea usi rese*

<sup>31</sup> Jesús nongue que ngaẽ ndei erea ra. Usi rese. Chichõ ja chõ ngue itaicuee ra. —“Quiatuchu” ere Jesús je, i que emo mondo ra.

<sup>32</sup> Mbia que chi jate ngoi Jesús jii ra. Ñquĩ ngue ñee ee ra. —Hue ndesi riqui nderequia itaicuee hue. Ndenongue rese, i que ee ra.

<sup>33</sup> —¿Aba je chõ aico “taĩ” i chã? ¿Aba je chõ aico “senongue” i no ña? i que Jesús mbia je ra.

<sup>34</sup> Jesús que mae ucheẽ andusa rese ra. —Ã je chõ aico nguiã “taĩ” i. Ã je chõ aico nguiã “senongue” i no.

<sup>35</sup> Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ñquĩ je chõ aico nguiã “senongue” i. Ñquĩ je chõ aico nguiã “taĩ” i no, i que Jesús ñee ee ra.

## 4

*Emo mbae eĩ mombiquia mbiquia*

<sup>1</sup> Jesús que mbia mbaaquiatu quiatu si ama nimia ndese ra. Mbia que ñmunua tuchi u erese huee ra. Nyebe Jesús si nguiã ua canoa mo ye.

Ngoi que huĩ huee mbia mbaaquiату quiату ra. Mbia que chi jate ama nimia ndese ra.

<sup>2</sup> Jesús que mbia mbaaquiату quiату tuchi quia ra. Ejemplos que esaã saã tuchi ee ra.

<sup>3</sup> —Jenyisaquia rá serese. Sã emo si rei mbae eĩ mombiquia mbiquia no.

<sup>4</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui ñeenda rui no. Sã nguireĩ ndiqui ngaẽ eu no.

<sup>5</sup> Sã emo emo ndiqui uqui sita arõ no. Sita aronda suri jei raque. Ibi ererate quia ñene.

<sup>6</sup> Tenda ibate mose que eriqui ñimama mano nda. Erao eãte quia ñene. Nyebe mano jei nguiã.

<sup>7</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe riqui suri erese no. Nyu ruri que echati asi cuaẽ eriquisã nda. Nyebe ia eã ño nguiã.

<sup>8</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui ibi turã no. Ũquí nguiatu que suri turã nda. I a turã ngue ra. Sã emo ia treinta no. Sã emo ia sesenta no. Sã emo ia cien no.

<sup>9</sup> Jëisa mose, secheẽ jeñandu turã na, i que Jesús ra.

### *Jesús ucheẽ mbiasa uchimbaaquiату je mbae eĩ ñi*

<sup>10</sup> Mbia атаque nyoĩ mose que Jesús ji jenda ñee ee ra. Echimbaaquiату doce rese. —Ndecheẽ embiasa tuchi rá ure je mbae eĩ ñi, i que ñee Jesús je ra.

<sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchi quiarei Ibatenda. Ae chõ asenei senei nguiã jëje ã. Secheẽ ambiasa asa bei tuchi quia jëje co. Mbia атаque quia siqui sereã erese co. Mbia атаque je aico ejemplos achõ naa naa mbei co.

<sup>12</sup> Eanduchõ sacua eicua turã nonde rocoĩ. Sã eriqui uba eãte Dios icha rui no. Dios eicua mbutiã eã sacua esi, i que Jesús ñee nda.

<sup>13</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Secheẽ jëicuayãte mbae eĩ ñi ñee mose jëje re? ¿Mañi jenye quiату ra ejemplos атаque icua re no?

<sup>14</sup> Ae mbae eĩ mombiquia mbiquia nae, Dios cheẽ nenei neneisa rá ño aque re.

<sup>15</sup> Ae uqui uqui ñeenda rui nae, mbia Dios cheẽ andu chooñosa rá ño ũquí nde. Ae Dios cheẽ andu chooñote quia nae, ũquí ñiangui si chõ Satanás ndiqui nguiã Dios cheẽ ndirõ.

<sup>16</sup> Ae uqui uqui sita arõ nae, mbia mo na ño ũquí no nde. Dios cheẽ andu mose, isi turã ndaque. Eyate raque erese nyii.

<sup>17</sup> Mbia icua icua mose ee Dios cheẽ ñi, hui jei chõ nguiã esi. Mbae rao eã naanguia chõ ũquí nde.

<sup>18</sup> Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ũquí no nde. Dios cheẽ andu turã ndaque. Siqui bei eã ño nguiã erui.

<sup>19</sup> Umbaerã achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã ndua. “Mbaecha tuchite ra se”, i bei chõ nguiã ndua ndua. Nyebe hui chõ nguiã Dios cheẽ si. Nyebe Dios cheẽ ndiqui nguiã ia eã mbeite ee.

<sup>20</sup> Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ũquí no nde. Ũquí nguiatu Dios cheẽ ñandu turã nguiã. Nyebe eriqui nguiã siqui beite erese. I a ia bei raanguia cote. Emo emo ia treinta. Emo emo ia sesenta no. Emo emo ia cien no, i que Jesús ra.

### *Tata rendi mbia resae ja*

<sup>21</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Sã nandeico lamparina ati eã no. Sã nandeico emi eã mbaequi re no. Erendi checua chõ nda nandemi. Mbia resae ja sacua.

<sup>22</sup> Mbae checuayã nda nyecua ja emo mose. Mbia chiangui renda checuayã nda nyecua emo mose no.

<sup>23</sup> Jëisa mose secheẽ jeñandu turã na.

<sup>24</sup> Secheẽ nda jeñandu chooñochĩ jë. Jë secheẽ mumbayã mose, taembaaquiату i i tuchi.

<sup>25</sup> Emo umbae rerequia mose, Dios ra embaerã mo mondobe ee. Emo embae eã mose, Dios ra embae sirõ ja esi.

### *Dios rimba ñimbeta chõ nguiã mbae eĩ na*

<sup>26</sup> Dios rimba ñimbeta chõ nguiã mbae eĩ na. Sã emo mbae eĩ tiquia tiquia no.

<sup>27</sup> Suri ra itō mocoinde cote. Eruri cuasu tuchi ra cote. Echa embusuriã ndaque.

<sup>28</sup> Dios ae chō embusuri nguiã. Er-acóí rane. Ia chee. Ea ñetē nane. Ea cuasute cote. Ea ireí cote.

<sup>29</sup> Ea ireí tuchi mose ra eishao shao cote.

*Mbae eĩ na ño Dios rimba re*

<sup>30</sup> Mbae rã ño Dios rimba chã. Ejemplo mo tasenei jēje.

<sup>31</sup> Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mo mostaza eĩ tiquia no. Eñetē tuchi raque mbae eĩ mo si.

<sup>32</sup> Suri oso quia cote. Ecuasu tuchi chee. Ira rã ño cote re. Nguireí nguichi quichi chee erãquiã ndese. Eĩ si chō Dios rimba re. Ũquĩ mi ndaque nyii. Ñimbeta tuchi cote. Mbae eĩ na, i que Jesús ñee mbia mbaaquiātu ra.

*Jesús ejemplos senei senei tuchi mbia je*

<sup>33</sup> Eĩ ño ngue Jesús quia mbia tubiriã mbaaquiātu quiātu ejemplos je ra. Mbia quenea tuchi chee que ra.

<sup>34</sup> Ejemplos achō ngue esenei senei mbia mbaaquiātu sacua nda. Uchimbaaquiātu je quiātu que embi-asa turã turã nda.

*Jesús quiririã icuã icuã mbutiba; ama ndebera abe*

<sup>35</sup> Itondaru ramo mose que ñee uchimbaaquiātu je ra. —Nyao ama ndisha robei, i que ee ra.

<sup>36</sup> Ae canoa ye Jesús ñi mbia mbaaquiātu quiātu nae, aque ye sí que echimbaaquiātu Jesús rerao ra. Mbia tubiriã ndecha. Canoa mo abe que nyoí quia erese ra.

<sup>37</sup> Ama ndiite re mose que quiririã icuã icuã ndu ee ra. I rebera que ique ique tuchi quia canoa ye ra. Nyebe canoa ndiqui nguiã ñimi serí tuchi ee.

<sup>38</sup> Jesús que uque rei oso quia canoa ndiita quitu ra. Uãquĩ ndua arō ngue esi rei quia ra. Echimbaaquiātu que emumba ra. —Urembaaquiatusa, echumumba. Nandemanochĩ nda re, i que Jesús je ra.

<sup>39</sup> Jesús que nyuruã ñee asite quiririã je ra. —Tí ere cote, ama, i

que ama ndebera je no nda. Quiririã ngue tiba echeẽ mose cote ra. Ama ndebera abe que tiba ra.

<sup>40</sup> Ñee ngue uchimbaaquiātu je cote ra. —¿Mbaerã jēsiquichete riqui re? ¿Seicuayãte equia ã nde? i que Jesús ñee ee ra.

<sup>41</sup> Siquiche bei que equia ra. Nyuruira tuchi que mae Jesús quiricuã ndese ra. —Quiririã Jesús cheẽ mumbayã ñochĩ. Ama abe echeẽ mumbayã ñochĩ no, i que ñee nyue ra.

## 5

*Jesús aba checuayã icuã jea*

<sup>1</sup> Ngasẽ ngue ama ndobei cote ra. Gadara, i que hue ib je ra.

<sup>2</sup> Canoa si Jesús nguichi mose que hue jenda mo tu erea ra. Aba checuayã icuã ngue siqui echiangui re ra. Mbia raaque tãsa si chō ngue eru ngasẽ Jesús je ra.

<sup>3</sup> Mbia raaque tãsa bei que eriqui ra. Emo ngue echucua aroneate quia ra. Cadenas je abe que emo ndiqui ecua aroneate ra.

<sup>4</sup> Nyucua mocoíte rei nda cadenas je raẽ. Ei nda echucua rei raẽ. Eo abe. Ucuasa nda endoso ndoso bei quia ra. Emo nda embutiba aronea tuchi quia ra.

<sup>5</sup> Ngata bei nda equia itondaru ra. Nyaashĩ mose abe. Tasẽ tasẽ mbei nda equia mbia raaque tãsa ra. Sita ibátee abe no. Sita je nda eriqui ñimbasi mbasite ra.

<sup>6</sup> Isho que mae Jesús rese ra. Uchã asi que eu ngoi nguiã ndese enonde ra.

<sup>7-8</sup> Jesús que ñee ee ra. —Esẽ u aque chiã si, aba checuayã, i que Jesús ñee ee ra. Aba checuayã ngue tasẽ tuchi ñee Jesús je ra. —¿Mañi ere ra equia seje re, Jesús? Dios riirĩ ño nde re. ¡Sembasichĩ nda se jê! i tuchi que ee ra.

<sup>9</sup> —¿Mañi ndeje re? i que Jesús ee ra. —Etubiriã, i chō nguiã seje. Ure cuabete quia ñene, i que ñee Jesús je ra.

<sup>10</sup> —Isho ra uremondochĩ, i tuchi que aba checuayã ñee Jesús je ra.

<sup>11</sup> Chiasu socoi tubiriã ngue chi quiaru huee ibi ibátee ra.

<sup>12</sup> Nyebe aba checuayã icuã ñee ja nguiã Jesús je. —Uremondo ja rã chiasu socoli chianguí re, i tuchi que equia Jesús je ra.

<sup>13</sup> Eno, i que Jesús ee ra. Nyebe aba checuayã usẽ ja nguiã amei ñia si cote. Chiasu chianguí re que echoi ja cote ra. Dos mil rei chiasu. Chiasu que uchã ja choi nyiichere ama nimia mbucu rĩ nda. Ama ndisha ye que echoi ja mano nda.

<sup>14</sup> Chiasu raarõsa mundite que ra. Uchã ngue echoi mbia mbiirandu randu ja ra. Sucha tubiriã jenda mbiirandu. Ishonda abe mbiirandu no. Mbia que ngaẽ ngaẽ nguia jirandu turã cote ra.

<sup>15</sup> Ngasẽ ngue ecuaẽ Jesús je ra. Ae aba checuayã icuã nguereco uchianguí re nyii nae, aque abe que siqui huee ee ra. Huirao resebe que eñi ngoi ra. Earacuate que ee cote ra. Nyebe mbia riqui nguiã siquichete.

<sup>16</sup> Ae mae erese nae, ñquĩ ngue ñee ñee mbia je ra. Mbia mbiirandu chiasu socoli rese. Ae aba checuayã quereco quia nyii nae, aque rese abe no.

<sup>17</sup> —Eso rã urerecha urerecua si, i jate que hue jenda ñee Jesús je ra.

<sup>18</sup> Ae aba checuayã quereco quia nyii nae, aque que ñee Jesús je ra. Jesús ua mose canoa ye. —Nderese bei chõ taso se jẽ, i rei que ñee Jesús je ra.

<sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Quiatu rei ndechuchúaa. Quiatu ñee nderesenda je. “Dios chõ sembucherõ nguiã. Eya eã tuchite que eriqui serese ra”, ere oso nderesenda mbiirandu, i que Jesús ee ra.

<sup>20</sup> Amei ngue oso sucha mbuchesea sea cote ra. Mbia Decápolis jenda mbiirandu randu ja. —Jesús chõ sembucherõ nguiã, i ja jate que equia mbia je ra. Mbia que nyururrate quia mae erese ra.

*Jesús Jairo riirĩ mbucherõ; ari mo abe mbucherõ*

<sup>21</sup> Jesús que tu si iasa sobei si canoa ye ra. Mbia tubiriã ngue ngaẽ ngaẽ nguia erea ra. Ama nimíaa eriquibe mose.

<sup>22</sup> Judíos rerecua mo ngue tu erea ra. Jairo, i que ee ra. Judíos munua nuasa que ae ra. Jesús nonde que eru ngoi nguiã ndese ñee ee ra.

<sup>23</sup> —Qui seriirĩ si quia mano qui. Nyao rã ndeo terechono earõ. Embucherõ sacua, i tuchi que equia Jesús je ra.

<sup>24</sup> Jesús que oso erese cote ra. Mbia tubiriã abe que nyoí quia ñimajaã tuchi erui ra.

<sup>25</sup> Ari rasi mo abe que oso quia erui ra. Eruqui nda uchẽ mbei quia ee ra. Doce años nyee.

<sup>26</sup> Ngasi nda esaã tuchi quia ra. Erasi rea reasa nda etea tea jate rei quia raẽ. Umbae nda emondo mondo ja chee ngasi rea reasa je ra. Nyerõ jiri jiriã tuchi que ra. Erasi i tuchi chõ ngue ra.

<sup>27</sup> Jirandu chee que Jesús rese ra. Equite quiti que esi mbia joõ nda. Oco que oso eirao rese ra.

<sup>28</sup> —Eirao achõ ndese se oco mose, acherõ nda se, i nda ra.

<sup>29</sup> Aque mose tuchi que eruqui ti i ee cote ra. Ngasiã ngue eicua uchianguí re cote ra.

<sup>30</sup> —Sequirãcuã ngue mbia mo mbucherõ nda, i que Jesús uchianguí re ra. —¿Aba oco seirao rese re? i que mae uquite quiti ra.

<sup>31</sup> Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Mbia tubiriãte nyeresẽ. Ñimajaãte nyeresẽ. ¿Mbaerã ereico “¿aba oco serese re?” i re? i que ee ra.

<sup>32</sup> Jesús que nyuruba ruba mae nda. —¿Aba oco serese re? i.

<sup>33</sup> Ari que jirandu tuchi ucherõ ndese ra. Eireite que titi titi i huĩ ee ra. Ngoi que nguiã ndese Jesús resa quiti ra. Mbae que esenei ja ee cote ra.

<sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Seicuate que se ra. Nyebe arembucherõ nguiã. Ndeya chõ eso cote. Nderasi ra tu si eã ndeje, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>35</sup> Echeẽ mose chite que emo ngaẽ Jairo chuchua si ra. —Nderiirĩ ngue mano cote ra. ¿Mbaerã nda Jesús ererao ndechuchua cote re? i que ñee ee ra.

<sup>36</sup> Jesús que echeẽ ñandu ra. Ñee ngue Jairo je cote ra. —Ndeya eã techĩ nda jẽ. Seicua chõ se jẽ, i que Jesús ee ra.

<sup>37</sup> Jesús que oso eraaque rea cot e ra. Uchimbaaquiatu tres que equerao ra. Pedro. Jacobo abe. Juan abe no. Jacobo nongue que Juan nda. Ûquĩ mĩ ño ngue equerao erea ra.

<sup>38</sup> Ngasẽ ngue Jairo chuchua cote ra. Mbia que chi ja nyeseo ãquẽ ndaaque rese ee ra. Nyiibu tuchi que eu ra.

<sup>39</sup> Ique que oso ñee mbia je ra. — ¿Mbaerã jẽingo nyiibute re? ¿Mbaerã jẽingo nyeseo re? ãquẽ manoãte resẽ. Uque chõ u co resẽ, i que Jesús ñee mbia je ra.

<sup>40</sup> Mbia que iquia iquia chõ ee ra. Jesús que mbia mondo ja chee itaicuee ra. Eru rese que esi ique eriirĩ ndaaque rea ra. Esi abe rese. Nguesenda abe rese.

<sup>41</sup> Eraaque o que eisi ñee ee ra. — Echuruã, ãquẽ, i que ee ra.

<sup>42</sup> Echeẽ mose tuchi que ãquẽ juã ngata cote ra. Etiarõte que ra. Doce años que ra. Mbia que nyuruira tuchi mae erese ra.

<sup>43</sup> —“Jesús que co raaque mbuquera ra”, jenyechĩ nda emo je jẽ, i que Jesús mbia je ra. —Nderiirĩ embuquiaru cote, i que ee cote ra.

## 6

### *Mbia Nazaret jenda Jesús isiteã*

<sup>1</sup> Hue si que esi nguécuaa ra. Echimbaaquiatu abe que nyoĩ erese ra.

<sup>2</sup> Sábado mose que mbia mbaaquiatu quiatu judíos chumunuásaa ra. Mbia que nyuruira ja tuchi u echeẽ andu ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. — ¿Mangue eriqui ñimbaaquiatu tuchite re? ¿Mañi equia mbae icua ja tuchite re? Nandemae sayã naa naa tuchichĩ.

<sup>3</sup> Ira mbitirõ tirõsa chõ ndaque. María riirĩ ño ndaque. Jacobo nongue chõ ndaque. José abe no. Judas abe no. Simón abe no. ã echari enongue riqui ja raque nanderese ã,

i que mbia ra. Nyebe mbia Jesús cheẽ andu sereã nea nguiã.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ mbuchecuaa ishonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbei. Nguécua jenda cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã. Ngõngue cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã no, i que Jesús ñee nguécua jenda je ra.

<sup>5</sup> Jesús que mbia mae sayã saã saã aroneate quia huee ra. O que echono mbia rasi mĩ mĩ arõ embucherõ nda.

<sup>6</sup> Hue jenda mbia que chi Jesús icua eãte ra. Nyebe Jesús nyuruira tuchi nguiã mae erese. Sucha tubiriã mbuchesea sea que equia mbia mbaaquiatu quiatu ra.

### *Jesús uchimbaaquiatu doce mondo ucheẽ nenei nenei sacuã*

<sup>7</sup> “Jenyu” i que uchimbaaquiatu doce je ra. Nyeremo nemo ngue embuchao chao mondo ra. Uquirãcuã ngue emee mee ee ra. Aba checuayã icuã jea jea sacuã mbia chiangui si.

<sup>8-9</sup> —Mbae mo nda jendaochĩ icua. Mbae riru mo abe ra jendaochĩ. Jenyurã mo abe ra jendaochĩ no. Mbae isiquia abe ra jendaochĩ. Jẽiyao nongue mo nda jendaochĩ. Jẽirao nongue mo abe ra jendaochĩ no. Jenyitochoquia mĩ ño jenda.

<sup>10</sup> Jengasẽ mose sucha tubiriã mo, aque tuchia mĩ ño jẽingo uque. Tuchia ra jembuchesea seate chĩ jẽingo mose huee. Ae ra jengue nyii nae, hue tuchia bei chõ jẽingo uque.

<sup>11</sup> Sucha tubiriã jenda mo jẽisi sereã nea mose, jẽhui chõ esi. Hue jenda jeñee andu sereã mose, jẽso chõ hue si. Jẽi tubi jembutomo tomo ee. Hue jenda huicua icua sacuã. Tacheẽ nyecua jẽje. Ae ra jeñee isi sereã nae, ùquĩ nda Dios mbasi tuchi. Uquiatoã nda embasi ja aque mose. Sodoma jenda ra Dios mbasi raque. Gomorra jenda abe no. Ae jeñee isi sereã nae, ùquĩ nguia ra embasi tuchi Sodoma jenda si. Gomorra jenda abe si, i que Jesús ñee uchimondobi je ra.

<sup>12</sup> Nyoĩ nyoĩ ja que equia Dios cheẽ nenei nenei mbia je ra. —Jendua si Dios rese, i ite que equia mbia ja je ra.

<sup>13</sup> Aba checuayã icuã ngue ejea jea tuchi quia mbia chianguĩ si ra. Mbae eĩ quira que equiti quitu quia mbia rasi rese ra. Mbucherõ ja que ra.

### *Mbia Juan el Bautista iquia*

<sup>14</sup> Mbia que jirandu ja Jesús rese cote ra. Herodes abe que jirandu erese ra. Ererecua que ae ra. Juan el Bautista Jesús riqui reĩ Herodes je reaẽ. —Juan ndaaque que quera si ra. Nyebe eriqui nguiã mbae raã jate, i rei que Herodes ra.

<sup>15</sup> Elías Jesús riqui reĩ emo je reaẽ. Dios cheẽ mbuchecuaa ñiinda Jesús riqui reĩ emo je re no aẽ.

<sup>16</sup> Herodes que jirandu Jesús rese ra. Juan el Bautista eriqui reĩ nguiã ee. —Juan ño eriqui re. Ae ãquĩ achisia. Quera si chõchĩ ere, i rei que Herodes ra.

<sup>17-18</sup> Herodes Juan mondo quiatu quia carcel nyii reaẽ. Nyucua nda cadena je ra. Paama i nda Juan je ra. —iNde ndenongue ninisi erereco aroneate jẽ! i quiatu que Juan ñee ee nyii ra. Herodes siqui mose nõngue ninisi rese. Herodías, i que enongue ninisi je ra. Felipe, i que enongue je ra.

<sup>19</sup> Herodías que Juan ucuayãte quia ra. —Taiquia, i rei que equia ra.

<sup>20</sup> Herodes bite rei que Juan ñee andu ra. Icuayã jiri rei que ra. —Juan turãte que ra jẽ, i que equia Juan ñiinda. Nyebe eriqui nguiã ireĩ ireĩte esi. Nyebe Herodías Juan iquia aroneate nguiã.

<sup>21</sup> —Co mose chõ jẽ, i que Herodías Herodes mbae cumpleaños mose cote ra. —Jenyu quiaru serese, i que Herodes mbia rerecua ja je ra. Ererecua Galilea jenda ja je.

<sup>22</sup> Aque mose que Herodías riiri nyuruqui ruqui mbia je ra. Nyucuaaque que ae ra. Herodes ia tuchi que mae nyucuaaque nyuruqui rese

ra. Ñee ngue nyucuaaque je ra. —¿Mbae ra amee ndeje re? Echeẽ ño seje.

<sup>23</sup> “Sebite co” nde i mose, aque tamondo ndeje. Sembae ataque tamondo ja ndeje ndebi mose. Acheẽ ñooñoa ño nguiã ndeje a, i que Herodes ñee nyucuaaque je ra.

<sup>24</sup> Nyucuaaque que oso ñee usi je ra. —¿Mbae “embu seje” ae ra ee re? i que ñee usi je ra. —“Juan el Bautista ãquĩ ño embu seje”, ere chõ ee, i que esi ra.

<sup>25</sup> Nyebe que esi ñee Herodes je cote ra. —Juan el Bautista ãquĩ emee na seje plato ye, i que ñee ee ra.

<sup>26</sup> Herodes chosoi que oso serĩ tuchi echeẽ andu mose ra. —Acheẽchĩ se quia ee. A seresenda chi ja quiaru serese a resẽ. ã seandu ja chõchĩ. Nyebe ra secheẽ ambuchebi eã ee, i que Herodes uchianguĩ re ra.

<sup>27</sup> Soldado mo ngue emondo cote ra. —Quiatu Juan iquia. Eãquĩ eru seje, i que ñee soldado je ra.

<sup>28</sup> Cárcel que esi Juan ãquĩ sia cote ra. Eãquĩ ngue equeru plato ye nyucuaaque je cote ra. Nyucuaaque que emee usi je cote ra.

<sup>29</sup> Juan ñimbaaquiatu jirandu mose que echoi eraaque rea cote ra. Ñono ngue sita ndoro ji ye ra.

### *Jesús mbichae tubiriã saã mbichae mii je*

<sup>30</sup> Ae Jesús mondo quia uchimbaaquiatu, ñquĩ ngue ngaẽ si ee cote ra. Uchisaã ngue esenei senei cuaẽ ee ra. —Eĩ ure que mbia mbaaquiatu quiatu ra, i que ecuaẽ Jesús mbiirandu ra.

<sup>31</sup> Mbia tubiriãte que ngaẽ ngaẽ nguia ñindecua ndecua erea ra. Equiaru mose rocoĩ abe. Nyebe ñee nguiã uchimbaaquiatu je. —Nyao rã mbia eãsa, jenguenea ucua mbirĩ, i que ra.

<sup>32</sup> Ae ae que nyoĩ canoa ye mbia eãsa ra.

<sup>33</sup> Mbia tubiriã tuchi ngue mae ñochĩ nguiã echoi rese. Jesús icua chõ ngue ra. Mbia que nyoĩ uchã ibi rĩ nda. Sucha jenda ja. Ñquĩ nane ngue



nyoi ngasẽ Jesús raarõ ama nimia nda.

<sup>34</sup> Jesús que usẽ canoa si cote ra. Mbia tubiriã ndese que mae nda. Eya eã tuchite que erese ra. Oveja raarõ iriã na nguiatu que mbia chi ee ra. Mbia que embaaquiato quiatu tuchi cote ra.

<sup>35</sup> Tenda oso mose que echimbaaquiato ñee ndei ee ra. —Tenda osote resẽ. Mbia chuchua mo ãte a resẽ.

<sup>36</sup> Mbia chiurã eã abete a resẽ. Mbia embui mondo uchiurã ndequia requia sacua sucha achi jenda rea ra, i que ñee Jesús je ra.

<sup>37</sup> —Jeño mbae jemondo ee echipurã, i chõ ngue Jesús ñee ee ra. —Tei. Mbae quia ra aba mundo ee. Mbia tubiriã tuchite quia ñene. Mbae isiquia tubiriã tuchi je quia nda aba mbae isi rei nguiã ña. Mbia chayãte chõ eno nde, i que ñee Jesús je ra.

<sup>38</sup> —¿Manya mbichae jendeco ñquĩ nde? Jẽso mae erese no, i que Jesús ee ra. Emo ngue oso mae erese eicua ra. —Cinco mbichae riqui i co. Sira nyeremo abe, i que echimbaaquiato mo ñee ee ra.

<sup>39</sup> —Sã mbia ngoi ngoi ja quiata tose. Echesea sea, i que Jesús ra.

<sup>40</sup> Mbia que ngoi ngoi ja nyesea sea cote ra. Cincuenta jaaja. Cien abe no.

<sup>41</sup> Jesús que mbichae cinco sirõ cote ra. Sira nyeremo abe no. Ibei rese que mae gracias i Dios je ra. Mbichae que esiquio quio cote ra. Mee mee ngue uchimbaaquiato je ra. —Jemee mee mbia je, i que uchimbaaquiato je ra. Sira nyeremo abe que esiquio quio mbia ja je ra.

<sup>42</sup> Mbia ja que eu tuchi ra. Ñimbio chee que ra.

<sup>43</sup> Mbia chiu sique tubiriã tuchi que ra. Mbichae rire. Sira rire abe no. Doce iru que mbia mombisẽ esique sique je ra.

<sup>44</sup> Cinco mil hombres que mbia mbichaecua ra.

### *Jesús ngata i arõ*

<sup>45</sup> Aquere que Jesús uchimbaaquiato mundo ja canoa ye ra. —Jẽ nane jẽso Betsaida sobei. Mbia tambui turã na mundo uchuchuaa se nyii, i que ra.

<sup>46</sup> Jesús que mbia mbui turã mondo cote ra. Ae ae que oso sita ibátee cote ra. Ñee sacua Dios je.

<sup>47</sup> Huee que ae ae riqui itondaru chee ra. Canoa yenda que chi bei ama ndiite rĩ nda.

<sup>48</sup> Echimbaaquiato que pare pare i canoa ibu ra. Quiririã ngue eichute eruba quti ra. Jesús que mae erese ishote ra. Nguira ñee mose que esi erichã nda. I arõ ngue esi quia ngata ra. Nyucuaño nda eña nde.

<sup>49</sup> Mbia aingue eriqui reĩ nguiã echimbaaquiato je. Ngata mose i arõ. Nyebe tasẽ tasẽ nguiã.

<sup>50</sup> Echimbaaquiato chiã ngue cuãacuã i tuchi mae erese ra. —Jẽsiquichechi nguiã. Jẽya chõ ae. Se chõ nyeresẽ, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>51</sup> Ua que canoa ye embirõ cote ra. Quiririã ngue tiba cote ra. Echimbaaquiato que nyuruira tuchi u mae erese ra.

<sup>52</sup> Jesús mbichae mbeta quia nae, ñquĩ ngue echimbaaquiato icuayãte uchiangui re ra. —Dios ririĩ ño eriqui reaẽ, i ãte que eicuayã nda. Eãquĩ ãtãte chõ ngue ra.

### *Jesús mbia Genesaret jenda mbucherõ cherõ*

<sup>53</sup> Ngasẽ nyee que sobei cote ra. Genesaret, i que hue ibi je ra.

<sup>54</sup> Jesús usẽ mose canoa si que mbia eicua jei ra.

<sup>55</sup> Mbia que nyoi ja uchã tuchia mbuchesea sea ra. Erasi rurucuaẽ cuaẽ sacua Jesús je, erua resebe.

<sup>56</sup> Jesús cuatásaa que mbia riqui erasi rurucuaẽ cuaẽ ee ra. Sucha tubiriã jenda jaaja. Sucha mii mii jenda jaaja abe no. Turuquia jenda abe no. Ñquĩ ja que erasi curucuaẽ cuaẽ nguia ñono Jesús jii ra. —Sã erasi oco oco ja rã ndeirao ai rese, i jaaja que ñee Jesús je ra. Ae oco erese nae, ñquĩ ngue nyerõ ja ra.

## 7

### *Mbia chiangui renda ae chõ embicuã nguiã*

<sup>1</sup> Aquere que fariseos mo ngaã ñee Jesús je ra. Embesasa mo abe, ae ngaã Jerusalén si.

<sup>2</sup> Jesús chimbaaquiatu mo ngue quiaru quiaru echoi quiiriã ee ra. —¿Mbaerã jëingo quiaru jenyoi quiiriã nde? Nanderamei ñee ndui si eã ño jëingochi nde, i que ñee asite ee ra.

<sup>3</sup> Fariseos quiarei nyo: bei quiaru nonde. Judíos ja abe no. —Nandechoi eã mose ra nandechiã mondeite, i rei equia ã. Ngãmei ñee nguire eriqui ũqui naa naa mbei ã.

<sup>4</sup> Echoi quiiriã mose eriqui quiaruã ã. Ngaã mose plaza si eriqui nyo: nyo: tuchi quiaru nonde ã. Ngãmei ñee nguire chõ eriqui nguiã mbae raã ja ã. Sã eriqui uyiquia irei irei no. Ñio abe no. Irachaã abe no. Uquisa abe no.

<sup>5</sup> Nyebe fariseos ñee nguiã Jesús je. —¿Mbaerã ndechimbaaquiatu riqui eĩ eã nanderamei ñee nguire re? ¿Mbaerã eriqui quiaru uchoi quiiriã nde? i que fariseos ñee Jesús je ra. Embesasa abe no.

<sup>6</sup> Jesús que ñee ee ra. —Isaías que embesa jeni cose ra. Eĩ ngue embesa ra:

À mbia riqui ñee turãte raque seje ã. Uchiangui re quia eriquiãte nguiã serese ã.

<sup>7</sup> Ñee turãte raque equia seje ã. Amei ñee achõ ño esenei seneichi nguiã mbia je.

Dios cheẽ mii nenei nenei ndocoĩ ee, i que Isaías embesa jeni nda.

<sup>8</sup> Jenamei ñee achõ ño jesenei seneichi nguiã mbia je ũqui. Dios cheẽ nenei nenei ndocoĩ ee.

<sup>9</sup> Dios cheẽ jemumba mumba chõ chi nguiã ã. Nanderamei ñee ndese chõ jëingochi oote ã.

<sup>10</sup> Moisés cheẽ ndui turã eã ño jëingochi ã. Sã Moisés ñee mbia je no: “Jëturã ño nguia jendu je jë. Jësi je abe no. Emo ñee icuã mose ngu je, ũqui jëiquia chõ. Emo ñee icuã mose usi abe je, ũqui abe jëiquia no”, sã i Moisés no.

<sup>11</sup> Jë nguia jëingo nguiã Moisés cheẽ abi abite ã. Sã jëingo ñee no. “Ae

nda amee nei jëje, ũqui ngue amondo ja Dios je ra”, i mose emo ñee ngu je, “coche ñene” jenyè chõchi nguiã ee. Mbae mee eã mose ngu je. Usi abe je. Nyebe jëingo nguiã mbia mbaaquiatu icuã icuã ũqui.

<sup>12</sup> ¿Mbaerã jëingo mbia riquisã quisãte mbae meese mose usi je re? Ngu je abe no.

<sup>13</sup> Nanderamei ñee achõte jësenei seneichi nguiã jendiiri je ã. Nyebe jëingo nguiã Dios cheẽ mbuquiachãte jendiiri si ã. Mbae icuã atate jësaã saã nguia ã, i que Jesús fariseos je ra. Embesasa abe je.

<sup>14</sup> —Jenyu secheẽ andu, i que Jesús mbia ja je ra. —Secheẽ jëicua rã.

<sup>15</sup> Mbia chiu embicua eã nguiã. Echiangui renda chõ embicua nguiã. Echiangui renda chõ usẽ nguiã echuru rĩ echeẽ mose. ũqui ño embicua nguiã.

<sup>16</sup> Jëisa mose, secheẽ jeñandu turã na, i que Jesús ra.

<sup>17</sup> Jesús que mbia secha oso ique tuchúaa ra. Echimbaaquiatu que ñee ee cote ra. —Erecheẽ ngue namo, “ũqui nda mbia mbicua” ere que, ũqui embuchecua rã ndecheẽ ure je, i que ñee Jesús je ra.

<sup>18</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Jë abe jëicuayãte quia re? Ae mbia u quia nae, ũqui mbia mbicua eã nguiã.

<sup>19</sup> Iqueã nda oso echiangui re. Erie ye chõ eriqui nguiã oso. Echiique rui chõ eriqui nguiã oso. Usẽ nyee, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra. —Mbã chiu turã ja, i chõ nguiã.

<sup>20</sup> —Mbã chiangui renda chõ embicua nguiã usẽ mose echuru rĩ.

<sup>21</sup> Aba chiangui renda quia aba mundua icuã icuãte nguiã. Nyebe eriqui nguiã siqui emo ninisi rese. Emo ndu rese abe no. Siqui siqui eruã ndese abe no. Mbã abe iquia iquia.

<sup>22</sup> Mbae abe mbuquiachã quiachã no. “Aque raã nda sembaerã ña”, i emo mbae je no. Mbae icuã ñumumbara raã naa ja. Mbã abe mbiiri iri no. Mbae icuã osei osei

bei. “Se quiatu ae”, i mbae je. Ñee icuã icuã no. Ucuasu abe raã naa no. Mbae icuã naa ja chooño.

<sup>23</sup> Mbia chiangui renda icuã ja chõ ùquĩ nde. Ûquĩ ño mbia mbicua icuã nguiã ùquĩ ao ao mose, i que Jesús ra.

### *Ari mo Jesús icua*

<sup>24</sup> Jesús que nyoĩ hue recha cote ra. Ngasẽ ngue Tiro jii cote ra. Sidón jii abe no. Ique que oso tuchia mo nda. —Sã mbia jiranua serese, i rei que ra. Mbia qu e jirandu chõ erese ra.

<sup>25</sup> Ari mo abe que jirandu erese ra. Eriirĩ ngue aba checuayã nguereco uchiangui re ra. Ari que tu Jesús rea ra. Ngũã ndese que ngoi ejii ra.

<sup>26</sup> Sirofenisia jenda que ae ra. Judío eã tuchi que ae ra. Griego cheẽ ño ngue echeẽ nde. —Aba checuayã icuã ejea rã seriirĩ si, i tuchi que Jesús je ra.

<sup>27</sup> Jesús que ñee ee ra. —Judíos rese rane taico mbae raã naa. Ahui aronea judíos si, mbae raã naa mbiamo je, i que Jesús ee ra.

<sup>28</sup> Ari que ñee ee ra. —Aicuate raque se, Sererecua. Mbiamo ndaque ure. Judíos eã ndaque ure. Ure je abe chõ mbae esaã ae. Seriirĩ embucherõ seje ae, i que ari ñee ee ra.

<sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —Erecheẽ turãte. Quiatu rei. Nderiirĩ ngue nyerõ no, i que ee ra.

<sup>30</sup> Ari que oso uchuchúaa cote ra. I que eriirĩ u ngua ye ee cote ra. Aba checuayã icuã usẽ ño ngui a esi reaẽ.

### *Jesús eisayã mbucherõ*

<sup>31</sup> Jesús que nyebi Tiro rurubi si ra. Sidón ngue etasamo nda. Ama ndisha Galiléaa que esi ra. Decápolis rĩ ngue esi ra.

<sup>32</sup> Eisayã mo ngue mbia curucuaẽ ee ra. Echeẽ aquiatuãte abe que ra. —Ndeo echono earõ embucherõ, i tuchi que mbia Jesús je ra.

<sup>33</sup> Jesús que eisayã nguerao pe jiri mbia recha ra. O que emingue mondo eisacua rereco chobei ra. O que embia ngũendi je ra. Mondo que echuru rĩ cote ra.

<sup>34</sup> Soboiba que ibate cote ra. Ji-abute que ñee ee ra. —Esoro, eisacua, i que ee ra.

<sup>35</sup> Eisacua que soro cote ra. Echuru abe que nyerõ cote ra. Ñee ngue cote ra.

<sup>36</sup> —Emo nda jembiiranduchĩ jẽ, i rei que Jesús ñee mbia je ra. Mbia que ñimbiirandu i i tuchi ra.

<sup>37</sup> Mbia que ñee ñee nyue Jesús rĩ nda. —Mbae raã turã turã ja tuchichĩ equi a co. Eisayã abe isa ndoro chee no. Echeẽ ngũã abe mbucheẽ nyee no, i ja tuchi que mbia quia nyuruira mae erese ra.

## 8

### *Jesús mbichae tubiriã saã mbichae mĩje*

<sup>1</sup> Mbia que ñumunua tuchi Jesús je aque mose ra. Ñee ngue uchimbaaquiatu je ra.

<sup>2</sup> —Seya eãte aico ã mbia tubiriã ndese co. A echi arete serese tres días a. Echurã mo eãte mbae mo aa.

<sup>3</sup> Eriãcuã amondo sereãte echuchúaa. Ngasẽ ãte chõ ndae. Ishote si ecuaẽ aa resẽ. Nandembuquiaru chõ aa, i que Jesús ra.

<sup>4</sup> Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Turuquia re chõ nandeico a resẽ. ¿Mañi nda aba ã mbuquiaru ja re? i que ñee Jesús je ra.

<sup>5</sup> —¿Manya mbichae jendeco re? i que Jesús ee ra. —Siete, i que ee ra.

<sup>6</sup> Jesús que mbia mbucoi ja íbii ra. Mbichae siete que eisi ja o je cote ra. Gracias i que Dios je cote ra. Mbichae qu e esiquio quio mee uchimbaaquiatu je cote ra. Ûquĩ ngue embuchao chao mbia tubiriã je cote ra.

<sup>7</sup> Sira ñetẽ mĩ abe que equereco ra. Gracias i que Jesús Dios je cote ra. —Sira abe jembuchao chao mbia je, i abe que ee ra.

<sup>8</sup> Mbia que eu ja ñimbio chee ra. Echui sique que emunua nua ja ra. Siete iru que emombisẽ nyee ra.

<sup>9</sup> Mbichaecua rei mbia cuatro mil. Jesús que embui turã mondo cote ra.

10 Canoa ye que Jesús ua uchimbaaquiatu rese cote ra. Nyoí que Dalmanútaa ra.

*Mbia mae sayã eteacuquia ure je, i fariseos*

11 —Tã nande rã Jesús je, i que fariseos cuaẽ ñee ñee ee ra. —Mbia mae sayã esaã na ure je. f nda “Dios chimbu” ure tuchi ndeje, i rei que ñee Jesús je ra.

12 Jesús que iabu tuchi ñee nda. —¿Mbaerã mbia riqui “mbia mae sayã esaã ure je” i tuchi re? Tacheẽ nye-cua jêje. Mbia mae sayã mo nda ateacuquia eã tuchi jêje, i que Jesús ñee ee ra.

13 Oso que mbia recha cote ra. Iasa que echoi sobei cote ra.

*Fariseos mbia mbaaquiatu icuã, i Jesús*

14 Jesús chimbaaquiatu que uchiurã curuchoi eã nda. Tesarei que esi ra. Mbichae mii tuchi que equeru huee ra.

15 Jesús que ñee ee ra. —Mbichae mbuchimatãsa rã ndei fariseos cheẽ. Herodes chimbaaquiatu cheẽ abe no. Ũquĩ ñee ndese ra jëingochĩ jẽ, i que Jesús ee ra.

16 —Mbichae quiatu ngue nanderuã nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee nande je ũquĩ, i rei que echimbaaquiatu ñee nyue ra.

17 Jesús que echeẽ ñee icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jëingo “mbichae nanderuãchĩ” i re? ¿Ae rii aico ñee jêje nae, ũquĩ jëicuayã mbeite quia re? ¿Jeñia átã mbeite eriqui re?

18 Jëisate raque. ¿Secheẽ jeñanua mbeite quia re? Jendesate raque. ¿Sechisaã jëicuayã mbeite quia re?

19 Se mbichae cinco mbeta mose mbia cinco mil je, ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je re? i que Jesús ee ra. Doce, i que ee ra.

20 —Mbichae siete mbeta mose mbia cuatro mil je, ¿manya iru jemombisẽ esique sique je re no? i que Jesús ee ra. Siete, i que ee ra.

21 —¿Jëingo secheẽ icuayã i ite ã nde? i que Jesús ee ra.

*Jesús eresayã mo mbucherõ*

22 Nyoí que Betsaida cote ra. Mbia que amei ndesayã mo ngurucuaẽ Jesús je ra. Oco sacua ere se em-bucherõ.

23 Jesús que eo isi serao pe jiri sucha si cote ra. Ngũendi que equiti eresa rese ra. O que echono earõ nda. —¿Eremaete mbae rese cote re? i que ee ra.

24 Eresayã ngue mae cote ra. —Mbia rese amaete cote. Ecuata rese amaete. Ira raãte mbia seje, i que eresayã nda.

25 Jesús que o chonombe eresa rese ra. Mae turã ngue cote ra. Nyerõ tuchi que cote ra.

26 Jesús que embui mondo uchuchúaa ra. —Eresochĩ nda sucha ite rĩ jẽ, i que ee ra.

*Cristo chõ nde resẽ, i Pedro Jesús je*

27 Jesús que nyoí Cesarea de Filípoo cote ra. Huee que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —¿Aba aico reĩ mbia je re? i que ee ra.

28 Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Juan el Bautista ereico reĩ nguiã mbia je co. Elías ereico reĩ nguiã emo je no. Dios cheẽ nenei neneisa mo ereico reĩ nguiã emo je no, i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra.

29 —¿Aba aico reĩ jêje co re? i que Jesús ee ra. —Cristo chõ nde resẽ, i que Pedro ñee ee ra.

30 —Jeñeechĩ nda mbia mo je ũquĩ jẽ, i que Jesús ee ra.

*Mbia ra seiquia, i Jesús*

31 Jesús que umano nonde senei senei uchimbaaquiatu je ra. —Mbae rasi ra asaã tuchi. Judíos ramei icuã icuã tuchi ra seje. Sacerdotes rerecua abe no. Embesasa abe no. Seiquia rae. Tres días mose ra aquera si, i que ñee uchimbaaquiatu je ra.

32 Jesús que ñee nyecua tuchi ee ra. Nyebe Pedro Jesús rerao nguiã suruicha. —¿Mbaerã erecheẽ ũquĩ nde? Mbia ra ndeiquiayã, i rei que Pedro ñee asite Jesús je ra.

33 Jesús que uba mae uchimbaaquiatu rese ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Ehui

chõ sesi, Satanás. Mbia ndua ndua rã ño ereico nguiã ndua. Dios ndua ndua rã eã, i que ñee Pedro je ra.

<sup>34</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu ja je cote ra. Mbia abe je. —Emo siquise mose serui, sã hui ja mbae ubi si. Sã cruz rui umbaerã se rã si. Sã eriqui serui bei cote.

<sup>35</sup> Emo ndua bei mose nguico rese, ereco ra ua esi. Emo hui mose nguico si seje, ùquĩ nda siqui bei.

<sup>36</sup> Emo nguico mumba chooño mose, eya eã mbei rae. Mbaecha rete raque.

<sup>37</sup> Emo nguico mumba chooño mose, mbae mo eãte ereco ribishorõ sacua.

<sup>38</sup> Emo ireĩ ireĩ mose sesi mbia icuã ndésaa, se abe ra aireĩ ireĩ esi. Emo ireĩ ireĩ mose secheẽ si, se abe ra aireĩ ireĩ esi, sechu mose mbia rerecuarã. Dios ra sembu si íbii uquirãcuã je aque mose. Ibatenda rese ra achu ángeles, i que Jesús ee ra.

## 9

<sup>1</sup> —Tacheẽ nyecua jėje. A jengu a nae, jemo nda jemaee sechu rese. Achu ra mbia rerecuarã tuchi cote. Jemo jemanõ eã mose ra achu mbia rerecuarã tuchi cote, i que Jesús ee ra.

*Jesús ny#cuabo uchimbaaquiatu résa*

<sup>2</sup> Tenda seis uare que Jesús uchimbaaquiatu mo nderao sita ibátee ra. Pedro. Jacobo. Juan abe no. Ùquĩ ngue equerao ja mbia tiásaa ra. Jesús que ny#cuabo erésaa huee ra. Enininya tuchi que ee ra.

<sup>3</sup> Eirao abe nininya tuchi que ra. Eiraoshĩ nininya tuchi que ee ra.

<sup>4</sup> Mbia nyeremo ngue ngaẽ ibate si ra. Ñee ñee ngue ecuaẽ Jesús nininya rese ra. Moisés que ùquĩ nda. Elías rese.

<sup>5</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —Sererecu, nandecu turãte a. Sucha ñetẽ uresaã saã na. Enongue nembraerã. Enongue Moisés mbaerã. Enongue Elías mbaerã no, i rei que Pedro ñee Jesús je ra.

<sup>6</sup> Echimbaaquiatu siquichete quiatu ngue re. Nyebe Pedro riqui nguiã “mañi nda aba re” ite.

<sup>7</sup> Ibeishĩ ngue tu nguichi eite re cote ra. Moisés mbuchecuayã ee. Elías abe no. Echeẽ mo ngue echandu ibeishĩ qui re ra. —Co rei sebi tuchi seriirĩ co. Echeẽ jeñandu bei quia, i que Dios ñee ee ibeishĩ qui re ra.

<sup>8</sup> Echimbaaquiatu mae mose que Jesús mhi ndiqui ee cote ra. Moisés que nyecuayã asi ee ra. Elías abe.

<sup>9</sup> Ecuaẽ mose nguichi sita ibate si que Jesús ñee ee ra. —Ae rese jemaee namo nae, ùquĩ je jenyecuachõ jẽ. Sequera si mose quiatu teñee ñee mbia je cote. Semano nonde eã, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

<sup>10</sup> Nyebe ñee eã nguiã emo je. —¿Mbaerã eriqui “se quera si mose” i re? i que ndua ndua ñee nyue ra.

<sup>11</sup> Ñee ngue Jesús je cote ra. —¿Mbaerã embesasa ñee nde? “Elías rane nda tu Cristo si” i re, i que ñee Jesús je ra.

<sup>12</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae bei. Coche Elías rane tu nguiã mbae mbitirõ ja. ¿Mbae i chõ embesa ji quia Cristo riĩ ñã? “Mbae rasi ra esaã tuchi”, i chõ nguiã. “Mbia ra eucuayã tuchi”, i chõ nguiã no.

<sup>13</sup> Elías que tu no. Mbia icuã icuã tuchi que ee ra. Sã embesa ji ñee nyii no. Eĩ si tuchi que ra, i que Jesús ñee ee ra.

*Jesús aba checuayã jea mbia riirĩ mo si*

<sup>14</sup> Ngasẽ ngue echoi echimbaaquiatu ataque je cote ra. Mbia tubiriã tuchi que chi echimbaaquiatu mama huee ra. I que embesasa u ñee icuã icuã echimbaaquiatu je huee ra.

<sup>15</sup> Jesús ngasẽ mose que mbia nyuruira tuchi mae erese ra. Oo tuchi que erese ra.

<sup>16</sup> —¿Mbae riĩ jẽingo ñee icuã icuãte jenyue re? i que Jesús ñee mbia je ra.

<sup>17</sup> Emo ngue ñee Jesús je ra. —Sererecu, seriirĩ aru quia ndeje co. Nde embucherõ sacua. Aba checuayã icuã equereco uchiangui re co. Nyebe eriqui nguiã ñee eãte co.

18 Aba checuayã icuã ndiqui seriirĩ isi isi beite co. Mbucoi coi beite equia íbii co. Echuru abe mbichoite. Ureĩ abe quitu quitite. Nyebe equirãcuã neate riqui nguiã co. “Aba checuayã jêjea seriirĩ si”, ae rei que ndechimbaaquiato je ra. Eaquiatoãte chõ ngue ra, i que eru ñee Jesús je ra.

19 Jesús que ñee cote ra. —¿Mañi jenyequia seicuayãte re? ¿Ñimbirãcuã mbeite ra aba quia jêje re? i que Jesús ra. —Eriirĩ jendu rã seje, i que cote ra.

20 Eriirĩ ngue ecurucuaẽ ee cote ra. Aba checuayã ngue eriirĩ mburirite Jesús rese mae mose ra. Mbucoi que íbii ra. Mbuchi#shao shao tuchi que ra. Echuru mbichoĩ tuchi que ra.

21 —¿Manosete aba checuayã ndiqui ererequia re? i que Jesús eru je ra. —Eñetẽ mosebe bei, i que eru ra.

22 —Tátaa eriqui emondo mondo beite co. Ama ye abe. Er#charã. Nde ejea aquiato mose, ejea rã esi ure je, i que eru ñee Jesús je ra.

23 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico “ndeaquiato mose” i seje re? Ae seicua quia nae, ñquĩ je aico mbaerã aquiato jate co resẽ, i que Jesús ee ra.

24 Eru que ñee ee ra. —Areicuate se resẽ. Semingo uquiabe jiri nderese ae, i que eru ucheẽ mumbebote ñee Jesús je ra.

25 I que mbia cuaẽ nguia ñumunua nua tuchi huee ra. Nyebe Jesús ñee asi nguiã aba checuayã icuã je. —Aba checuayã, mbia isa eremb#taote quia hue. Erebuheẽ nguiãte abe equia hue. Esẽ oso esi. Erique sichĩ nda oso echiangui re jẽ, i que Jesús ee ra.

26 Aba checuayã ngue tasẽte eriirĩ mburiri cote ra. Usẽ oso cote. Eraaque rã ngue eriirĩ nyi cote ra. Mano nei nguiã mbia je.

27 Jesús que emua eo rese ra. Juã turã ngue cote ra.

28 Jesús que oso ique tuchúaa cote ra. Echimbaaquiato que ñee ee mbia tiãmbaa cote ra. —¿Mbaerã aba checuayã useã oso urecheẽ mose ure re? i que ñee ee ra.

29 Jesús que ñee ee ra. —Jeñee eã mose Dios je, ã jêjea aroneate. Jêhui eã mose jenyu si, ã jêjea aroneate no, i que Jesús ee ra.

### *Mbia ra seiquia, i si Jesús*

30 Galilea rĩ ngue echoĩ hue si ra. —Sã mbia jiranua nanderese, nandeso mose hue rĩ, i que Jesús ñee uchimbaaquiato je ra.

31 Uchimbaaquiato ae que embaaquiato quiato oso quia ñeenda rui ra. —Emo nda semee mbia icuã je seiquia sacua. Seiquia ji ra aquera si tres días mose, i que equia embaaquiato quiato ñeenda rui ra.

32 Echimbaaquiato que echeẽ icuayãte quia ra. —Ndecheẽ embiasa asa tuchi rã ure je, i ãte que equia ee ra. Ireĩ ireĩte quiato que equia esi ra.

### *Ererecua tuchi ra se, i jaaja Jesús chimbaaquiato nyue*

33 Ngasẽ ngue Capernaum nda. Tuchúaa ique mose que ñee uchimbaaquiato je ra. —¿Mbae rĩ jenyu quia ñee icuã icuãte jenyue ñeenda rui re? i que ee ra.

34 Quiriri ja chõ ngue u ñee ndocoĩ ee ra. —Ererecuarã nda se cote, i jaaja chõ equia nyue ñeenda rui reaẽ. Nyebe eriqui ireĩ ireĩte Jesús si re.

35 Jesús que ngoi cote ra. —Jenyu ja rã. Tacheẽ jẽ ja je, i que uchimbaaquiato doce je ra. —“Ererecuarã se” i mose emo, sã uataque rimbarã ño eriqui, i que Jesús ee ra.

36 Ñquẽ mo ngue emi eite re cote ra. Sui que ñee uchimbaaquiato je ra.

37 —Ae siqui turã nguia mbi a riirĩ je seriĩ nae, seje abe chõ eriqui nguiã siqui turã. Ae eturã ndiqui seje nae, semondosa abe je chõ eturã ndiqui nguiã, i que Jesús ee ra.

### *Emo icuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ñquĩ nde*

38 Juan ngue ñee Jesús je ra. —Pe emo nyi aba checuayã ndirõ ndirõ mbia si nderiĩ pe. Uremae ngue erese ra. Aque eriqui ãte nanderese aque.

Nyebe uresiquisã nguiã, i que Juan Jesús je ra.

<sup>39</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. ¡Jēsiquisã quisáchĩ nda jē! Emo mbia mae sayã naa mose serĩ, ñee icuã eã nda seje aquere.

<sup>40</sup> Emo icuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ũquĩ nde.

<sup>41</sup> Emo sechĩmbaaquiato isei mbiu turã mose serĩ, Dios abe ra mbae turã mondo aque je.

*Mbae icuã nda nandesaã uquiachĩ emo je*

<sup>42</sup> Ae ra mbae icuã saã uquia seicuasa mo je nae, ũquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. Ũquĩ nda aba mombo chõ ama ndisha ye nyii re chã. Sita resebe ecua ji mondo. † nda mbae icuã naa uquia eãte rei seicuasa je.

<sup>43</sup> Ndeo nemingo mose mbae icuã ndese, ndeo echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndeo mĩ Nderequia, siqui bei sacuã huee. Oso rocoĩ tata cuásuu, ndeo nyeremo nderao. Tata mungue aronea tuchi chõ hue jenda re.

<sup>44</sup> Mbae rosei ra manoa mbei huee. Tata ra uqueã mbei huee no.

<sup>45</sup> Ndei nemingo mose mbae icuã ndese, ndei echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndei mĩ nderequia, siqui bei sacuã huee. Nemombo rocoĩ tata cuásuu, ndei nyeremo nderao. Tata mungue aronea tuchi chõ hue jenda re.

<sup>46</sup> Mbae rosei ra manoa mbei huee. Tata ra uqueã mbei huee no.

<sup>47</sup> Nderesa nemingo mose mbae icuã ndese, nderesa echoo. Coche rei ra ereso Dios recua nderesa mĩ nderequia. Nemombo rocoĩ tata cuásuu, nderesa nyeremo nderao.

<sup>48</sup> Mbae rosei ra manoa mbei huee. Tata ra uqueã mbei huee no.

<sup>49</sup> Tata ra mbia sei bei huee.

<sup>50</sup> Embiquesa rã ño jēingo nguiã mbia je ã. Sã embiquesa turãte no. Eise quiachamba mose, eicuã tuchi ra cote. Embiquesa rã tuchi chõ jēingo mbia je. Jēingo turã ño nguia jenyese, i que Jesús ee ra.

## 10

*Jesús ñee mbia ngūinisi mombo je rĩ*

<sup>1</sup> Jesús que ngata si oso cote ra. Judéaa que esi ra. Ama Jordán ndobei que esi sobei cote ra. Mbia que ñumunua nua tuchi quia ee ra. Mbaaquiato quiato que equia ra. Sã eriqui mbia mbaaquiato quiato beite no.

<sup>2</sup> Fariseos mo abe que ngaẽ erea ra. —Tã nande Jesús je no. Ma ñee Dios cheẽ abi, i que ñee nyue ra. —¿Coche mbia ngūinisi jea ubiã mose re? i que ñee Jesús je cote ra.

<sup>3</sup> —¿Mbae i Moisés embesa re? i que Jesús ee ra.

<sup>4</sup> Fariseos que ñee ee ra. —“Jeninisi jea nonde, papel mbesa ji jemondo ee”, i que Moisés ra, i que ra.

<sup>5</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jeãquĩ átãte quiato ngue re. Nyebe Moisés ũquĩ mbesa nguiã jēje.

<sup>6</sup> Ũquĩ i ãte que Dios quia mbia ao ramo mose nyii ra. Dios mbia ao mose, nyeremo ngue echao ra. Erãcuẽ ngue echao ra. Eninisirã abe que echao no nda.

<sup>7</sup> Nyebe ra emo ndiqui ngūinisi rese bei. Ngu si isho. Usi si abe no. Ngūinisi mĩ ndese siqui bei sacuã.

<sup>8</sup> Co mĩ na siqui sacuã nyiese cote. Nyeremo siqui rã eã ño cote re. Co mĩ siqui rã ño ũquĩ cote re.

<sup>9</sup> Ae Dios mbucha nyiese nae, sã ũquĩ hui eã mbei nyesi, i que Jesús ñee fariseos je ra.

<sup>10</sup> Ngasẽ mose tuchúaa que echĩmbaaquiato ñeembe ee ra. —Ndecheẽ embiasa turã na ure je, i que ee ra.

<sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae ngūinisi jea nae, emo ndese siqui sacuã nae, eicuã tuchi chõ ũquĩ nde. Adulterio i que ũquĩ je ra.

<sup>12</sup> Cuña mo ngu jea mose siqui sacuã emo ndese, eicuã tuchi chõ ũquĩ no nde, i que Jesús ee ra.

*Jesús mbia riirĩ isi turã turã*

<sup>13</sup> Mbia que nguiirĩ ngurucuaẽ cuaẽ nguia Jesús je ra. Jesús oco oco sacuã erese. —¿Mbaerã jendiirĩ jendu

quia co re? i rei que echimbaaquiato ñee mbia je ra.

<sup>14</sup> Jesús que paama i ñee uchimbaaquiato je ra. —Jeñeechĩ nguiã ee. Sã ae ae riqui nguiĩ ndurucuaẽ cuaẽ seje. Eĩ ño Dios rimba nguiã. Ucuasu raã naa eã. Mbia riirĩ na.

<sup>15</sup> Mbia riirĩ na ño jẽingo Dios isi turã. I mose ra Dios rimba tuchi jẽ cote, i que Jesús ra.

<sup>16</sup> Mbia riirĩ ngue esui sui ra. O que echono ñono earõ nda. Ñee turã ngue Dios je erĩ nda.

### *Acuanĩndu mbaecha mo ñee Jesús je*

<sup>17</sup> Acuanĩndu mo ngue tu Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mbae turã mo nda asaã Dios je semingo bei sacuaã nde? i que ñee Jesús je ra.

<sup>18</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico “eturã” i seje re? Dios miĩ ño eturã ndesẽ.

<sup>19</sup> Dios cheẽ emumbayã. Echeẽ ereicuate quia co resẽ: “Emo ninisi rese ra ereicochĩ. Mbia ra ereiquiachĩ. Mbae ra erembuquiachãchĩ. Erecheẽ ñooñochoĩ nda emo niĩ. Emo nda erembĩrĩ irĩchĩ. Ndeturã ño nderu je. Ndesi abe je”, i que Dios cheẽ nda, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>20</sup> Acuanĩndu que ñee ndei ee ra. —Ũquĩ ngue amumbayã ja bei quia ra. Señetẽ mosenda bei, i rei que ñee Jesús je ra.

<sup>21</sup> Jesús que nyesequa tuchi mae mose erese ra. —Ã miĩ mo abe esaã eãte. Nmbae emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ũquĩ naa mose, mbae tubiriã nda nmbae ndeico mose ibate. Nmbae mondo ja mose mbaecha reã je, serui eico cote, i que Jesús ee ra.

<sup>22</sup> Acuanĩndu Jesús cheẽ andu mose que echiã ndoso tuchi cote ra. Eya eã tuchi que oso Jesús recha ra. Mbaecha tuchite quiatu ngue ae re.

<sup>23</sup> Jesús que mae mbia rese ra. —Mbaranguiatu ãte mbaecha je ngasẽ sacuaã ibate, siqui bei sacuaã huee, i que ñee uchimbaaquiato je ra.

<sup>24</sup> Echimbaaquiato que nyuruira tuchi eandu ra. Jesús que ñeembe ee tubiriã ndese, mbaranguiatu ãte ũquĩ je oso sacuaã ibate Dios rese.

<sup>25</sup> Sã ticuas mo ndiqui oso aroneate ique aguja sorei rĩ no. Eĩ si chõ mbaecha no nde. Oso aronea ibate Dios rese, i que Jesús ee ra.

<sup>26</sup> Echimbaaquiato que nyuruira tuchi u eandu no nda. —¿Aba quiatu ra oso Dios rea ibate re no? i que ñee nyue ra.

<sup>27</sup> Jesús que mae erese ñee ee ra. —Ae mbia saã aroneate quia nae, Dios miĩ ño nda esaã, i que Jesús ee ra.

<sup>28</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae uresecha ja ra. Siqui sacuaã nderui, i que Pedro ñee nda.

<sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Emo umbae secha ja mose siqui sacuaã serui, embae ra asibishorõ tuchi ee cote. Ae uchuchua secha. Ae ngõngue secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae nguiĩ secha. Ae umbae ibi secha no.

<sup>30</sup> Ũquĩ mbae ja ra asibishorõ tuchi cien veces ereco mose íbii. Echuchua ata. Enongue ata. Esi ata. Eriirĩ ata. Ibi ata abe no. Ũquĩ ja ra asibishorõ tuchi ee. Mbia icuaã icuaã tuchi ra ee serĩ. Aquere ra siqui bei tuchi Dios rese ibate cote.

<sup>31</sup> Ae ererequa saã saã nguia namo nae, ererequa eã tuchi ra ũquĩ m o cote. Ae ererequa eã namo nae, ũquĩ mo nda ererequa cote, i que Jesús ra.

### *Mbia ra seiquia, i si Jesús*

<sup>32</sup> Jerusalén ngue echoi quia ra. Jesús que oso quia enonde ra. Echimbaaquiato que siquichete nyoĩ quia ra. Nyebe Jesús ererao nguiã mbia tiãsaã ñee sacuaã ee.

<sup>33</sup> —Co nyao quia Jerusalén co. Huee ra mbia semee sacerdotes rerequa je. Embesasa abe je. “Jesús jẽiquia”, i ra serĩ. Semee nda judíos eã je cote. Seiquia sacuaã.

<sup>34</sup> Mbia ra secheẽ saã saã. Seiruã nua abe ra eno. Sembucha chee ra iquia ira rese. Tres nyaashĩ mose ra aquera si, i que Jesús ñee ee ra.



*Ererecuarã se, i raque Jacobo, Juan ndese*

<sup>35</sup> Jacobo que oso Jesús rĩchã ngõngue rese ra. Juan, i equia ee. Zebedeo riirĩ ndei ũquĩ. —Urechu ñee ndeje aa, Urembaaquiatusa. Ae rĩĩ nda urecheẽ ndeje nae, ũquĩ je “eno” ere rã ure je, i rei que ee ra.

<sup>36</sup> —¿Mbae ra aba saã jẽje re? i que Jesús ee ra.

<sup>37</sup> —Ndeico mose ererecuatuchi, sã ure abe ureico ererecuarã nderese. Sã urecoi ja u ndejii. Co mĩ chĩ ndequiato cuti. Enonge chĩ ndequiato cutiã no, i rei que ñee Jesús je ra.

<sup>38</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae rĩĩ jẽingo ñee seje nae, jẽirandu turã eãte ũquĩ ndese. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ¿ũquĩ ndasi ra jẽsaã jẽ abe re? Bautizar i ra seje, ¿eĩ nda bautizar i jẽ abe je re? i que Jesús ee ra.

<sup>39</sup> “Ae” i que ñee ee ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Ae bei. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ũquĩ ndasi ra jẽsaã tuchi rei jẽ abe. Bautizar i ra seje, eĩ si rei ra bautizar i jẽje no.

<sup>40</sup> “Ererecuarã ure”, jenyere rei que seje, ũquĩ asaã aroneate se jẽje. Paba ae quiatu ra ũquĩ saã. A e ebite, ũquĩ nda emĩ ererecuarã, i que Jesús ra.

<sup>41</sup> Echĩmbaaquiato ataque que jirandu erese ra. Echĩmbaaquiato diez. Paama i que Jacobo je ra. Juan je abe.

<sup>42</sup> Jesús que “jenyu” i ñee uchĩmbaaquiato ja je cote ra. —Mbia ataque rerecuatuchi riqui ucuasu raã naa tuchi ngũimba je ũquĩ.

<sup>43</sup> ũquĩ nda jẽsaã eã jẽ. “Ererecuatuchi se”, i mose jemo, sã ũquĩ siquichõ uataque rimbarã.

<sup>44</sup> Jemo “se rane jẽ” i mose, sã ũquĩ ndiqui bei mbae turã naa naa uataque je no.

<sup>45</sup> “Sã mbia mbae turã naa naa seje”, ae eã ngue u ra. “Se quiato mbae turã tasaã saã oso mbia je”, ae u nguiã. Co achu quia mano mbia tubĩrĩa ndiquicharõ sacua co, i que Jesús ñee nda.

*Jesús Bartimeo ndesayã mbucherõ*

<sup>46</sup> Jesús que ngasẽ Jericoo ra. Uchĩmbaaquiato rese. Jesús ngata mose hue si, mbia tubĩrĩate que nyoĩ quia eruĩ ra. Eresayã mo ngue chĩ ñeenda jie huee ra. Ache ache i que huĩ nda. Bartimeo, i equia ee. Timeo ndiirĩ ngue ae ra.

<sup>47</sup> Jirandu mose Jesús rese que ñeemombo mombo ee ra. —¡Jesús! ¡David nducucha! ¡Ndeya eã ño serese jẽ! i que ee ra.

<sup>48</sup> —¡Equiriri chõ jẽ! i tuchi rei que mbia ñee ee ra. —¡Sererecuatuchi! ¡David nducucha! ¡Ndeya eã ño serese jẽ! ibe que eresayã ñee Jesús je ra.

<sup>49</sup> Jesús que tiba ra. —Eresayã jendurã, i que ra. Mbia que ñee eresayã je ra. —Ndeya chõ jẽ. Ehuã. Jesús riqui ñee ndeje a, i que ee ra.

<sup>50</sup> Juã asi que oso oo Jesús rese ra. Uchiatiquia recha.

<sup>51</sup> —¿Mañi ae ra ndeje re? i que Jesús ñee ee ra. —Serese embuturã na, Sererecuatuchi, i que ra.

<sup>52</sup> Jesús que ñee ee ra. —Eso cote. Seicuate que se ra. Nyebe nderesa nyerõ nguiã cote, i que ee ra. Aque mose tuchi que eresayã ndesa turã ja cote ra. Jesús rui que esi quia cote ra.

## 11

### *Jesús ngasẽ Jerusalén*

<sup>1</sup> Jesús que Jerusalén curubite nyoĩ quia ra. Betfagé, i que hue sucha je ra. Ibi ibate mo abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, i que ee ra. Hue si que Jesús uchĩmbaaquiato nyeremo mo mondo ra.

<sup>2</sup> Ñee ngue ee ra. —Achi sucha chõ jẽso rã. Jengasẽ namo mose ra burro riirĩ cuasa mo ñi jẽje huee. Emo ngue nyui eãte eátoo ra. Jenyura seru seje.

<sup>3</sup> Emo ñee mose jẽje, “¿mbaerã nda jenyura re?” i mose jẽje, jeñee ee. “Nandererecuatuchi que ‘jendu’ i ra. Mondo jeibe ra jẽje”, jenyere ee, i que Jesús ñee ũquĩ nyeremo mondo ra.

<sup>4</sup> Nyoĩ que erea cote ra. Burro riirĩ ngue etea Jesús cheẽ nguire cote ra. Ecuasa que chĩ taicuee eiquesa jii ra. Nyura que cote ra.

<sup>5</sup> Ae mbia chi huee nae, ũquĩ mo ngue ñee ee ra. —¿Mbae rese jẽingo hue re? ¿Mbaerã jẽingo era era re? i que ee ra.

<sup>6</sup> Jesús cheẽ ndui si que ũquĩ ñee ee ra. “Eno” i que mbia ee cote ra.

<sup>7</sup> Burro riirĩ ngue ecuruchoi Jesús je cote ra. Huirao que echono ñono earõ nda. Jesús que nyui eátoo cote ra.

<sup>8</sup> Jesús que ngata oso quia burro átoo cote ra. Mbua tubiriã ngue huirao mbiitee tee nyoĩ quia ibi rĩ enonde ra. Emo ngue sindo mbiitee tee choi quia enonde no nda. Jesús oso sacua hue rĩ.

<sup>9</sup> Mbua ia tuchi que tasẽ tasẽ nyoĩ quia enonde ra. Eruĩ abe no. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chimbu ru quia ngasẽte nande je co.

<sup>10</sup> David nducucha ru quia co. Nandererecua turã sacua. Dios turã tuchi riqui nande je co, i tuchi que mbua quia ñee nda.

<sup>11</sup> Jesús que ngasẽ Jerusalén cote ra. I que que oso Dios chuchua cote ra. Mae ja mose mbae rese que esi Betania uchimbaaquiatu rese cote ra. Tenda quiatu ngue osote nguiã ee.

### *Jesús ñee icua higo i je*

<sup>12</sup> I que Jesús choi quia Betania si isamami nda. Eriãcuãte que oso quia ra.

<sup>13</sup> Isho que mae higo i mo ndese ra. Ero rerecua que ra. —Ea mo tau, i rei que oso erea ra. Ero achõte chõ ngue ee ra. Aque mose que eriqui ia eã nda.

<sup>14</sup> Jesús que ñee higo i je cote ra. —Mbua ra ndea u eã mbei cote, i que ee ra. Echimbaaquiatu abe que echeẽ ñandu ra.

### *Jesús mbua mbusẽ Dios chuchua si*

<sup>15</sup> Ngasẽ ngue Jerusalén cote ra. Jesús que oso Dios chuchua ra. Huee que mbua riqui mbae isi isi bei ra. Mbae mondo mondo abe mbae isiquia ribishorõ. ũquĩ ja que Jesús mbusẽ mondo ra. Ae mbae isiquia sibishorõ shorõ ngua, ũquĩ mbae abe que embuchiichere chere ja mesa ra. Mbae ja resebe. Ae nyurushi cuasu mondo mondo mbua je mbae

ribishorõ nae, ũquĩ nenda abe que embuchiichere chere ja ra.

<sup>16</sup> Jesús que ñee ũquĩ je ra. —Dios chuchua ite rĩ jẽingochĩ nguiã mbae rerao ra.

<sup>17</sup> “ ‘Mbua cheẽsa Dios je’, i ra mbua Dios chuchua je”, i rei que embesa ji huĩ nda. Jẽ ngua jẽicuã tuchite Dios chuchua je re. Mbae mbuquiachãsa chuchua jẽsaãte chĩ nguiã ee, i que Jesús ñee asite ũquĩ je ra.

<sup>18</sup> Sacerdote rerecua que chi Jesús cheẽ andu ra. Embesasa abe no. —¿Mañi nda aba Jesús iquia re? i que eu ndua ndua ra. Mbua quiatu que oote Jesús cheẽ ndese ee ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús ucuayãte.

<sup>19</sup> Hue sucha qu e Jesús secha oso eresaitõ cote ra.

### *Higo i mano cote*

<sup>20</sup> I que Jesús nyoĩ quia isamami nda. Higo i cutite que echoi quia ra. Higo i ñimama ño ngua reaẽ. Erao abe mano ño ngua re no aẽ.

<sup>21</sup> Pedro que ndua ñee Jesús je ra. —Sã Sererecua! Higo i je que erecheẽ asi nae, mano ño equia cote reaẽ, i que ñee Jesús je ra.

<sup>22</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios jẽicua tuchi.

<sup>23</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Jemo ñee mose sita ibate mo je, “esiri rã oso ama ndisha ye” i mose sita ibate mo je, sã Dios icua tuchi rã nyii. “Dios ra secheẽ mumbayã” i tuchi mose uchiangui re, Dios ra echeẽ mumbayã. Sita ra siri ee.

<sup>24</sup> “A emondo seje”, jenyẽ mose Dios je, mondo ra jẽje. “Dios ra emondo seje”, jenyẽ mose jeñiangui re, mondo ra jẽje.

<sup>25</sup> Emo mbae icua naa mose jẽje, ũquĩ ñee chĩ mose jendese, jẽtesarei chõ ũquĩ si. Jẽtesarei chõ esi ñee nonde Dios je. ũquĩ mose ra jendu ibatenda abe jẽicuã mbutiã no.

<sup>26</sup> Jẽtesareiã mose emo icua si, Dios abe ra jẽicuã mbutiã eã mbei jẽsi, i que Jesús ee ra.

*¿Aba nembu re? i mbua ñee Jesús je*

<sup>27</sup> Nyebibe que echoi Jerusalén nda. Dios chuchuaqui rĩ ngue Jesús riqui ngata ra. Sacerdote rerecua que nyoĩ ñee ee ra. Embesasa rese. Amei ndese.

<sup>28</sup> —¿Mbaerã ereico mbia mbaaquiату quiatu Dios chuchúaa re? ¿Aba “ũquĩ esaã saã” i quia ndeje re? i que ũquĩ ererecua ñee ja Jesús je ra.

<sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —Se rane tacheẽ jêje. Se rane preguntar tae jêje. Secheẽ jêsibishorõ na nyii. Aquere quiatu ra jeñee asibishorõ cote.

<sup>30</sup> ¿Aba ñee Juan je re? “Eso bautizar i mbia je” i ee re. ¿Dios eã ño ere? Jeñee seje, i que Jesús ee ra.

<sup>31</sup> Ererecua que ndua ndua ja u cote ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mañi nande ra echeẽ ndibishorõ nde? “Dios que Juan mbu ra”, nande aroneate ee. Nyebe ra ñee nande je. “¿Mbaerã jêingo eãte erui re no?” i quiarei ra nande je.

<sup>32</sup> “Dios que embu eã nda”, nande aroneate ee no. Mbia ataque ra paama i tuchi nande je. Juan quiatote quia mbia re, i que ererecua ñee ñee nyue ra.

<sup>33</sup> Ñee nyee que Jesús je cote ra. —Ureicuayãte. Aba chõ Juan mbu bautizar i sacua mbia je, i que ee ra. Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Se abe quiatu tacheẽ eã jêje no. Ae “ã esaã” i seje nae, erĩ nda acheẽ eã jêje no, i que Jesús ũquĩ ererecua je ra.

## 12

### *Uva raarõsa icuã icuã nguerecua je*

<sup>1</sup> Jesús que ejemplos saã saã mbia je ra. —Sã mbia ibicha mo ndiqui no. Sã eriqui uva i tiquia tiquia no. Sã etarõ no. Uva rique rirurã abe que echao ra. Sucha ibate mo abe que echao no nda. Uco raarõ turã ja sacua. Ibicha que “sembae uvas jêsaarõ” i emo je cote ra. Al partido. Ae que oso isho itõte cote ra.

<sup>2</sup> Uva quiche mose que ngũimba mo mondo rei umbaerã ndea ra.

<sup>3</sup> Uva raarõsa que erimba mbucuasẽ icuã ño nda. Iruã nua ño

ngue ra. Eochi chõ ngue emondo mbuchebi ra.

<sup>4</sup> Echa que ngũimba mo mondobe rei ereabe no nda. Aque abe que embucuasẽ icuã no nda. Sita que emombo mombo erese no nda. Eãquĩ nduqui tuchi que ra.

<sup>5</sup> Ngũimba mo ngue emondobe aquere no nda. Aque quiatu que eiquia tuchi cot e ra. Eĩ eĩ mbei que eraarõsa quia echa rimba je ra. Emo emo ngue eiruã nua nda. Emo emo ngue eiquia no nda.

<sup>6</sup> Aque mii tuchi que siquichõ echa rese cote ra. Eriirĩ tuchi chõ ngue aque re. Nyesecua tuchi que equia aque rese ra. Aque que emondo chee uva rea cote ra. “Ireĩ ireĩ jiri ra seriirĩ si”, i rei que ra.

<sup>7</sup> Eriirĩ ngasẽ mose que uva raarõsa ñee nyue ra. —¿Co eriirĩ ndu quia co cote jê! ¿Nandeiquia rei jê! I nda uvas nandembaerã ae tuchi cote, i que ñee nyue ra.

<sup>8</sup> Eraarõsa que eriirĩ isi icuã cote ra. Curuchoi que iquia pe jiri ra. Mano ngue cote ra.

<sup>9</sup> ¿Mañi nda echa quia eraarõsa je cote re? Echa ra eraarõsa icuã iquia ja cote. Uva i ra emondo ja emo je eraarõ sacua cote.

<sup>10</sup> ¿Ã mbesa ji rese jemaẽ ãte re?

Sã emo ndiqui tuchia ao sita je no. Sita mo ngue equirirõ mombo ra. Eicuãte eriqui reĩ nguiã ee.

Aquere ndua si erese.

“Earonda sacua turambi chõ eriqui re”, i ndua si uchimombo rese.

Uchimombo que esirõ si cote ra.

<sup>11</sup> Dios chiao chõ ũquĩ nde.

Dios chiao turã tuchi riqui nande je ã, i ñi embesa ji re, i que Jesús ee ra.

<sup>12</sup> —Nanderĩ ño eriqui nguiã ñee, i que ũquĩ ererecua ra. —Nandeisi rei serao jê, i rei que nyue ra. Jesús isi aronea tuchi que mbia résaa ra. Eireĩte quiatu ngue mbia tubiriã si re.

*¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee Jesús je*

<sup>13</sup> Ũquĩ ererecua que fariseos mo mondochoi ñee Jesús je ra. Herodes

chimbaaquiatu abe mondochoi erea. —Jesús nandembucheẽ icuã na. ƒ nda mbia paama i ee, i rei que ra.

<sup>14</sup> Uturã ngue esaã ñooño Jesús je ra. —Jesús, co ereico mbia mbaaquiatu turãte co. Mbia jaje ndeturãte riqui co. Co ereico turãte mbia mbuchiabiã co. Mbia erembaaquiatu quiatu turãte quia Dios icha rĩĩ co. Nyebe urechu nguiã ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiquia mee mee Romanos nderecua je re? Impuestos.

<sup>15</sup> ¿Uremee mee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re no? i que ñee Jesús je ra. Jesús que ãquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jẽingo “ĩ nda Jesús ucheẽ nyabi”, i serĩĩ nde? Mbae isiquia jẽteacuquia imbu seje. Tamae erese, i que ee ra.

<sup>16</sup> Mbia que eteacuquia ee ra. —¿Aba mbae nombre ñĩ mbae isiquia rese a re? ¿Aba ãquĩ aingue abe ñĩ a re? i que Jesús ee ra. Romanos nderecua, i que mbia ee ra.

<sup>17</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Romano s nderecua mbaerã jemondo chõ ee. Dios mbaerã jemondo chõ ee no, i que Jesús ee ra. Mbia que nyuruira jate u Jesús cheẽ andu ra.

### *Mbia raaque ra quera si, i Jesús*

<sup>18</sup> —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que mbiamo nguia ñee nda. Saduceos i que ãquĩ mbia je ra. Ñquĩ mo ngue nyoĩ ñee Jesús je ra. Tã i sacuaã ee.

<sup>19</sup> —Sererecua, ã ngue Moisés mbesa nande je ra: “Emo ndiiriã mano mose, sã enongue mano je ninisi rerequia erendaque re. Sã tiirĩ ngõngue raaque rĩĩ”, i que Moisés embesa nande je ra.

<sup>20</sup> Eriqui mo ngue siqui urerese ra. Seis que eribi ra. Eriqui que ngũinirã quereco rei ra. Mano ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngũinisi recha ra.

<sup>21</sup> Enongue que nguiqui checha quereco rei cote ra. Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. Enongue que equereco no nda.

<sup>22</sup> Ñquĩ seis que ngõngue checha quereco ja rei ra. Mano ja chõ ngue

erecha tiirĩ ndocoĩ no nda. Eninisi eru checha que mano nyee chõ cote no nda.

<sup>23</sup> Siete rei que eru nyii ra. Mbia raaque quera si ja mose, ¿abate ra equereco cote re? i que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee icuã, i chõ ngue re.

<sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jẽingo Dios cheẽ icuayãte ã. Jẽingo Dios cheẽ abi tuchi ã. Jẽingo Dios quirãcuã icuayãte ã.

<sup>25</sup> Ae raaque ra Dios mbuquera si nae, ãquĩ nda ngũinisi quereco eã mbei huee cote. Ñquĩ nda ngu quereco eã mbei huee cote no. Angeles rã mbei ra mbia riqui huee ibate cote.

<sup>26</sup> ¿Moisés chimbesa rese jemaẽ ãte re? Mbia raaque quera si rĩĩ ño ngue embesa nguiã. Ira ruri sendi quia, aque mose que Dios Moisés mbiirandu ãquĩ ndese ra. “Abraham nderecua chõ aico nguiã se co. Isaac nderecua abe. Jacob nderecua abe no”, i que Dios Moisés je aque mose ra.

<sup>27</sup> ã ngue mano ndei nyii ra. Ereco siqui bei chõ nguiã namo ã. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ae re. ¿Ñquĩ jẽicua eãte quia ã nde? i que Jesús ñee mbia je ra.

### *Echesequa tuchi quia Dios rese*

<sup>28</sup> Embesasa mo ngue chĩ echeẽ andu ra. —Jesús ñee turã tuchi chĩ saduceos je, i que uchiangui re ra. Nyebe esi nguiã ñee ee. —Jesús, Dios cheẽ tubiriãte riqui ã ndesẽ. Mbia echeẽ mumbayã sacuaã. ¿Ma Dios cheẽ ndiita tuchi ma nde? i que embesasa ñee Jesús je ra.

<sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —ã ño Dios cheẽ ndiita ã nde: “Secheẽ jeñandu rã, Israelitas. Dios mi tuchi chõ nandererecua re.

<sup>30</sup> Echesequa tuchi quia Dios rese. Ndechĩã je. Neaĩ je. Nendua ndua abe je. Ndequirãcuã abe je”, i chõ Dios cheẽ ndiita nguiã.

<sup>31</sup> ã abe rei ãquĩ nduinda ã no: “Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere

si chõ nyesequa mbia rese”, i. Ûquĩ nyeremo ndei Dios cheẽ i tuchi ùquĩ, i que Jesús ee ra.

<sup>32</sup> Embesasa que ñee Jesús je cote ra. —Ae bei, Sererecua. Dios mi tuchi chõ nandererecua re. Emo abe mo eãte.

<sup>33</sup> Nandechesequa tuchi mose Dios rese, ùquĩ eturãte ee. Nandechesequa tuchi mose nandechiã je. Nandendua ndua je. Nandeaĩ je. Nandequirãcuã je abe no. Nandechesequa tuchi mose mbia rese, ùquĩ eturãte Dios je mbae mo si. Sacrificio mo si. Ofrenda mo si, i que embesasa ñee Jesús je ra.

<sup>34</sup> —Ñee aquiatute equia seje co, i que Jesús uchiangui re ra. —Dio s rimbarã tuchi chee ra nde, i que ee cote ra.

#### *¿Aba rucucha Cristo re?*

<sup>35</sup> Jesús que mbia mbaaquiato quiato quia Dios chuchúaa ra. —¿Mbaerã embesasa riqui ñee nde? “David rucucha chõ Cristo re” i re.

<sup>36</sup> David abe que “sererecua” i Jesús je ra. Sã embesa ji ñee no:

Dios que ñee Cristo sererecua je ra: “Ecoi sejii. Nde abe ra ererecua serese.

Ae ndeucuayãte quia nae, ùquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi chee ra ùquĩ si”, i que Dios ñee sererecua je ra,

i que Espiritu Turã David mbucheẽ nda.

<sup>37</sup> David sí chõ “sererecua” i nguiã Cristo je. Cristo David rucucha mose, ¿mbaerã David “sererecua” i ee re? i que Jesús embesasa je ra. Mbia tubiriã ngue Jesús cheẽ chandu turã jate ra.

#### *Jesús ñee asi embesasa je*

<sup>38</sup> Jesús que uchimbaaquiato mbaaquiato quiato ra. —Embesasa rã nda jẽngochĩ jẽ. Ûquĩ ucuasu saã saã mbeite quia ã. Huirao turã equereco beite quia ã. “Sã mbia ererecua i nande je”, i beite equia ã.

<sup>39</sup> Mbia renda turã abe eirabo rabo beite quia mbia si ã. “Fiestacha jii quia taĩ jẽ”, i abe beite equia ã no.

<sup>40</sup> Ari eru cheecha mbae abe embutiã tiãte quia ã no. Ucheẽ oco abe esaã saã mbeite quia Dios je ã no. “ƒ nda mbia mae nanderese”, i chõ nguiã. Ûquĩ nda Dios mbasi tuchi cote, i que Jesús mbia je ra.

#### *Eru cheecha mbaechea reã mo mbae mee Dios je*

<sup>41</sup> Emo mose que Jesús ñi Dios chuchúaa ra. Ofrenda riru nonde que eñi ngoi ra. Mae ngue mi mbia mbae isiquia mondo mondo mose eriru ye rese ra. Mbaechea atate que mbae isiquia tubiriã mondo mondo quia eriru ye ra.

<sup>42</sup> Eru cheecha mo ngue ngasẽ u cote ra. Nyeremoño tuchi que ae mbae isiquia mondo ra. Centavo mi mbuchechea tuchi que ra.

<sup>43</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je ra. —Jenyu. Tacheẽ nyecua jẽje. Eru cheecha mbaechea reã ngue mbae isiquia mondo tuchi mbia ataque si ra.

<sup>44</sup> Mbaechea quiato que umbae rire ñetẽ mondo mondo ra. Eru cheecha quiato que umbae mi mondo ja ra, i que Jesús ra.

## 13

#### *Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja, i Jesús*

<sup>1</sup> Jesús que oso usẽ Dios chuchua si cote ra. Echimbaaquiato mo ngue ñee ee ra. —Sã Dios chuchua turã tuchite jẽ. Eao ji turã tuchi sita je, i que echimbaaquiato mo ñee ee ra.

<sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ã ndese jẽingo mae ã nae, ùquĩ nda mbia mbucoi ja cote. Sita mo nda chi eã nyuchuarõ Dios chuchua cote. Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja tuchi cote, i que Jesús ñee nda.

#### *Mbae ua ja nonde chõ ã nde*

<sup>3</sup> Jesús que chí ngoi huee ibi ibate mo nda. Monte de los Olivos, i que hue je ra. Dios chuchua checuete que ee hue si ra. Echimbaaquiato que ngasẽ ñee ee ra. Pedro. Jacobo. Juan. Andrés. Ûquĩ ja que ñee eísaa ra.

4 —¿Manosete ra ũquĩ nde? ¿Mañi ure ra equia jirandu mbae ua nonde re? i que ñee Jesús je ra.

5 Jesús que ñee ee ra. —Jētesa jiri quia jē. Mbia mo nda jembĩĩ irĩchĩ ñee jēje jē.

6 “Cristo chõ se re” i ra mbia ñee ata atate jēje. Ũquĩ nda jeñanduchĩ jē. Ũquĩ nda mbia mbĩĩ irĩ jate. Ñee ñooño je chõ ũquĩ nde.

7 Mbia ra guerras saã saã tuchi. Mbia ra ñee ñee tuchi quia nyĩquia iquia je rĩ. Ũquĩ mose ra jēsiquichechĩ jē. Ũquĩ ja rane nda nyecua raque. Aque mose r a mbae ja ua eã ná.

8 Mbia ra guerras saã tuchi chee. Nyĩquia iquia tuchi rae. Mbia riãcuã tuchi ra aque mose no. Emo ñooñoa tuchi ra mbia rasi. Mangue chooñoa tuchi ra ibi nyere nyere. Jembasi ramo mose chõ nda ũquĩ nde. Aquere ra jembasi tuchi cote.

9 ¡Sã jē! Mbia icuã icuãte ra jēje. Jembĩĩ irĩ ndae. Jemee mee icuã nda mbia rerecua je. Jēiruã nua nda mbia chumunuásaa. Nguerecua je ra mbia jenderao rao tuchi. Ererecua abe je chee ra secheẽ jēsenei senei.

10 Sequiato ra Dios cheẽ turã senei senei ná mbia ja je nyii. Mangue chooñoa jenda ja je. Aquere ra mbae ua ja cote.

11 Jemee mose mbia rerecua je, pare pare jenyechĩ nda jē. “¿Manyae ra ũquĩ ñee ndibishorõ nde?” jenyechĩ nda pare pare i jē. Espíritu Turã ae chõ nda jembucheẽ turã nguiã mbia je aque mose. Jē ae ra jeñee eã. Espíritu Turã ae chõ nda jembucheẽ nguiã.

12 Jenongue ra jemondo chee mbia icuã je. Jēiquia sacuã. Jendu abe ra jemondo chee mbia icuã je. Jendiĩĩ abe ra jemondo chee mbia icuã je. Mbia icuã nda jemo iquia iquia chee.

13 Mbia mangue chooñoa jenda ra jēucuayã tuchi serĩ. Ae ra siqui bei serese, ũquĩ nda Dios mingo bei.

14 Daniel que embesa Mbae Mbutiãsa Icuã ñi nda. Mbae Mbutiãsa

Icuã nda siqui nguecuáyaã. “Dios rendaque re taico se quiatu”, i ra equia huee. (Ae ra mae nguia sechimbesa rese nae, sã ũquĩ eicua.) Jemae mose Mbae Mbutiãsa Icuã ndese, jeña esi. Ae siqui quia Judéaa, sã ũquĩ uchã jei choi ibi ibátee mo.

15 Ae ra siqui tuchia quite rese, sã ũquĩ iqueã nyoĩ uchuchua uquichi mose. Sã echoi chõ uchã hue si bei, umbae rirõ ndocoĩ.

16 Ae ra siqui úcoo, sã ũquĩ nyebiã ngaẽ huĩrao rea. Sã hue si bei chõ echoi uchã.

17 Aba mbia eã tuchi ra emo ãquẽ ndiru rerequia mose aque mose. Nguĩĩ mbuquiambu je abe no.

18 “Nyiseĩ mose eã urechã” jenyee Dios je.

19 Mbia ra mbae rasi saã tuchi aque mose. Mbae rasi que mbia saã eã jiri nyii ra. Aque ramo mose ra mbae rasi raã tuchi cote. Mbae ua bei sacuã ño ũquĩ nde.

20 Ae rasi ra mbia saã tuchi nae, ũquĩ nda Dios mbujua jiri uquiato rĩ. f nda emo ñimbirãcuã eã tuchi rei ũquĩ ndasi je.

21 “A Cristo riqui a jē” i mose emo jēje, “nyia” jenyechĩ nda ũquĩ ñee mose jē. “Hue Cristo riqui hue jē” i mose emo jēje, “nyia” jenyechĩ nda eno jē.

22 “Cristo chõ se re” ichõĩño nda mbia ñee ata atate jēje. “Dios cheẽ mbuchecuasa chõ se re” ichõĩño nda mbia ñee ata atate jēje no. Mbia mae sayã nda esaã saã tuchi mbia mbĩĩ irĩ sacuã. Ũquĩ Dios quiato abe chee mbĩĩ irĩ arõte.

23 Ũquĩ nonde chõ aico nguiã jembirandu randu co.

### *Dios riĩĩ nda tube ibate si*

24 Mbia ũquĩ ndasi raã ja mose ra tenda checuayã mbei cote. Nyasi abe no.

25 Nyasitata ra ngoĩ ngoĩ. Ibei jenda abe ra quiata quiata chee cote no.

26 Aque mose ra achu ibei rese. Seninya tuchi ra sechu mose. Sequirãcuã tuchi ra sechu mose no.

27 Angeles serimba ra amondo mbia sechiisirō munua nua sacua. Ishonda ja. Mangue choñoa jenda ja. Mbia sechiisirō nda emunua nua ja seje cote.

28 Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui no. Ero quira usẽ ja mose, “iraro itō ndacu ra cote”, i chõ mbia nguiã aque mose.

29 Eĩ sí ra mbae ua ja nonde. Ae rĩ aico ñee jẽje nae, ãquĩ ndese jemae mose, “mbae ra ua ja cote” jenye ra cote.

30 Tacheẽ nyecua jẽje. ã mbia riqui ngata ibi ã nae, ãquĩ emo emo nda manoa mbae ua ja nonde.

31 Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Secheẽ nguia ra ua eã mbei.

32 Manosete chõ nda mbae ua ja. Aico eicuayãte co. Mbia mo abe eicuayãte quia ã no. Angeles abe eicuayãte quia ã no. Paba mĩ ño eicua nguiã co.

33 Nyebe jẽingo quiatu quia eraarõ arõ mbei. Jẽtesa tesa bei quia. Ma nyaashĩ ño nda equeru. Jẽicuayãte equia ã.

34 Sã ererecua mo oso isho itõte no. Sã ñee ngũimba je oso nonde no. — Sembae jẽsaarõ ja. ã ndese jẽingo. Co rese eico nde. Qui rese eico nde no, i que ñee ngũimba mĩ mĩ je ra. —Etesa tesa bei quia, i que eiquesa raarõsa je ra.

35 Manosete chõ nda tuchuacha ru. Jẽicuayãte equia ã. Itondaru ramo mose eru arondete. Itondii mose eru arondete. Nguira cheẽ mose eru arondete no. Eresaitõ ndabe mose eru arondete no. Nyebe jẽtesa tesa bei quiatu quia.

36 Jengue mose ra eruchĩ jembuate jẽ.

37 “Jẽtesa tesa bei quia” ae chõ nguiã mbia ja je co. Jẽ mĩ je eã, i que Jesús ra.

## 14

*Jesús nandeisi tarõ, i ja ererecua nyue*

<sup>1</sup> Sacerdote rerecua que ñee ja nyue ra. Embesasa abe no. —¿Mañi nande ra equia Jesús isi nonde re? Eiquia

sacua. ¿Mañi nande ra embiirĩ irĩ nde? i que equia ñee ñee nyue ra. Achite que fiesta de la pascua ñi tu ee cote ra. Dos días.

<sup>2</sup>—Fiesta mose eã nandeisi jẽ. Mbia ra paama ichĩ nande je jẽ, i que u ñee ñee nyue ra.

*Cuña mo aba mbusimbusa turã ichusẽ Jesús ãquĩ ndese*

<sup>3</sup> Jesús que siqui Simón Leproso chuchúaa ra. Betania, i que hue je ra. Cuña mo ngue tu erea huee ra. Aba mbusimbusa mo ngue equeru ee ra. Sita ao ji ye que ereru ra. Embisẽ tuchi que equeru ra. Mbae isiquia mumbasa tuchi que ãquĩ nda. Eriru churui que esiquio eichusẽ nonde Jesús ãquĩ ndese equiaru mose ra.

<sup>4</sup> Mbia que chi ja mae erese ra. Paama i que cuña je ra. —¿Mbaerã eichusẽ ñooño nde?

<sup>5</sup> Mbae isiquia ribishorõ ño nda aba emondo re. Mbaecha reã je emee mee sacua, i que ñee icua icua cuña je ra.

<sup>6</sup> Jesús que ñee cote ra. —¿Mbaerã jẽingo ñee ãquĩ nde? Sã cuña ae riqui ae. Ae esaã seje nae, eturãte seje ãquĩ.

<sup>7</sup> Mbaecha reã nguia ra chi arete íbii a. Jẽ mbae raãse mose ee, mbae jẽsaã turã mbei ee ae. Se quia nda aico bei eã nguiã jendese aa.

<sup>8</sup> Seati nonde chõ ngue cuña aba mbusimbusa ichusẽ ja nguiã serese.

<sup>9</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Mbia Dios cheẽ turã nenei nenei mose mbia ja je, cuña nyisaã abe ra esenei senei mangue choñoa jenda ja je. Mbia ndua turã ja sacua echisaã abe rese, i que Jesús ñee mbia je ra.

*Jesús tamee jẽje, i Judas mbia icua je*

<sup>10</sup> Judas Iscariote, i rei que Jesús chimbaaquiato mo je ra. Aque que oso ñee sacerdote rerecua je ra. Jesús mee nonde ee.

<sup>11</sup> Sacerdote rerecua ia ja que ãquĩ andu ra. —Mbae isiquia uremee tuchi ndeje jẽ, i que ee ra. Nyebe Judas riqui nguiã ndua ndua. —Mbia eãsa quiatu Jesús tamee ee, i.

*Jesús quiaru uchimbaaquiato rese*

12 Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose bei que mbia riqui oveja iquia iquia querabe ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue eu eu quia aque mose querabe no nda. —¿Mangue ra oveja urembuchi mangue ndechiurã nde? i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra.

13 Ñee ngue uchimbaaquiatu nyeremo je ra. —Jẽso sucha cuasu. Huee ra jemaemo i rerao rese. I ra equerao quia irasa mo ye. Aque rui jẽso.

14 Eique mose, aque tuchuacha je jeñee. “Jesús que urembu ñee sacuañdeje ra. ‘¿Ma cuarto ra urecu quiaru oveja u que re? Sechimbaaquiatu rese’, i que Jesús ñee ndeje ra”, jenyetuchuacha je.

15 Tuchuacha ra cuarto cuasu mee jẽje. Mbia quesa ibatenda ra emee jẽje. Embuquiche ji. Huee chõ oveja jembuchi nandequiaru sacuañ, i que Jesús ñee ee ra.

16 Nyebe echimbaaquiatu nyoĩ nguiã sucha cuasu. Jesús cheẽ ndui si tuchi que mbae chi ja ee huee ra. Huee que oveja mbuchi huee cote ra.

17 Itondaru ramo mose que Jesús ru uchimbaaquiatu ataque rese ra.

18 Quiaru mose que Jesús ñee ee cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. A jẽingo quiaru serese a nae, jemo nda semondo mbia icuañ je, i que ñee uchimbaaquiatu je ra.

19 Echimbaaquiatu ia eã tuchi que echeẽ mose ra. —¿Se ra aremondo ee re? i ja jate que ñee Jesús je ra.

20 Jesús que ñee ee ra. —Doce jẽingo quiaru serese a nae, jemo ño ñene. Ae chĩ quiaru serese aque plato ye sí a nae, aque chõ ñene.

21 Dios cheẽ ndui sí tuchi ra amano ndaque. Ae ra semee mbia icuañ je, aque ra mbae rasi saã tuchi quia. Aba mbia eã tuchi ra aque. “Taĩ sembuchecua jirichĩ nguia curi”, i chee ra aque, i que Jesús ra.

22 Quiaru que u ra. Jesús que mbichae sirõ nda. Gracias i que Dios je ra. Siquio que mbuchao chao ee

cote ra. —Ã mbichae jẽu. Serete chõ ã nde, i que Jesús ñee ee ra.

23 Vino mbeisa que esirõ cote no nda. Gracias i que Dios je ra. Mondo que uchimbaaquiatu oo cote ra. Mbei mbei ja que cote ra.

24 Jesús que ñee ee ra. —Seruqui chõ ã nde. Mbia icuañ mbutiã sacuañ ño seruqui re. Dios cheẽ yasu rui si chõ seruqui riqui nguiã mbia icuañ mbutiã ã.

25 Tacheẽ nyecua jẽje. Vino monda ambei eã mbei cote. Paba mbia rerecua tuchi mose, aque mose ramo nguia nda ambei nguiã cote, i que Jesús ñee nda.

*Jesús aicuayãte resẽ, ichõĩño nda Pedro serĩ, i Jesús*

26 Frasei rasei que cote ra. Nyoĩ que ibi ibate mo cote ra. Monte de los Olivos, i que hue ibi je ra.

27 Jesús que ñee uchimbaaquiatu je huee ra. —Jẽireĩte ra eriqui serĩ. Jeñimboseĩ mboseĩ nda oso serecha. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia ra oveja raarõsa iquia. Ovejas ra ñimboseĩ nyoĩ cote”, sã embesa ji riqui i no.

28 Seraaque quera sire ra aso se rane jendarõ Galilea, i que Jesús ee ra.

29 Pedro que ñee ee ra. —Seataque ra ireĩ ireĩte raque ndesi. Se quia ra aireĩ ireiã mbei ndesi, i rei que Pedro ñee ee ra.

30 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Ngaira cheẽ nyeremonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ namo, Pedro. “Jesús aicuayãte resẽ”, ere chooño ño nda serĩ, i que Jesús ñee ee ra.

31 Pedro que ñee ee ra. —Mbia ra sei quia arõte raque nderĩ, acheẽ ñooño eã nda se nderĩ, i rei que Pedro ra. Eĩ ja que ñee nda.

*Jesús ñee ngu je*

32 Jesús que oso Getsemaní cote ra. Uchi mbaaquiatu rese. —Jengoi rã u aa. Tacheẽ na oso Paba je pe jiri se, i que Jesús ee ra.



<sup>33</sup> Pe quiti jiri que Pedro rerao ra. Jacobo rese. Juan abe no. Eya eã ndasi tuchi que tu ee aque mose ra.

<sup>34</sup> Ñee ngue ũquĩ je ra. —Seya eã ndasi tuchi aico co. Seya eã ndasi ra sei quia chee. Jenguchõ na jẽ aa. Jẽtesa tesa bei u aa, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>35</sup> Jesús que oso pe quiti jiri cote ra. Nyibi que u ngoi ngũĩã ndese ñee Dios je ra. —Mbae rasi asaã sereãte, i rei que ñee Dios je ra.

<sup>36</sup> —Paba, mbae eresaã ja arõte nde. Ũquĩ ndasi asaã sereãte raque quia co. Ae sebi riqui nae, ũquĩ ndese semingo eã. Ae ndebite riqui nae, ũquĩ ndese quiatu semingo, i que Jesús ñee Dios je ra.

<sup>37</sup> Nyebi que u uchimbaaquiato je cote ra. I que eu uque ja ee cote ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Simón, ¿ereque huĩ a re? Ereico areã ñochĩ tesa tesa s e ñee mose Dios je.

<sup>38</sup> Jẽtesa tesa u. Jengue eã u ñee Dios je. Mbae icuã tã i eã sacuã jẽje. Jẽingo serete raque serese. Mbae icuã nguiatu jebutĩ mbutite nguiã, i que Jesús ee ra.

<sup>39</sup> Nyebi si que oso ñee Dios je ra. Hue rĩ si que ñee ee ra.

<sup>40</sup> Nyebi que u uchimbaaquiato je cote ra. I sí que u uque ee no nda. Eresa quiatu ngue eshiu shiute nguiã. —¿Mañi nda aba ñee nde? i ja tuchi que echimbaaquiato ra.

<sup>41</sup> Oso be que ñee Dios je pe jiri cote ra. Tres veces que aque cote ra. Uba rei que u ñee uchimbaaquiato je ra. —Jengue tuchi cote. Jenguenea jẽucua cote. Semondo ra mbia icuã je cote. Sei quia sacuã.

<sup>42</sup> Jẽhuã cote. Nyao cote. Ae ra semee mbia icuã je, co eru quia semee sacuã co cote, i que Jesús uchimbaaquiato je ra.

### *Mbia icuã Jesús isi suruchoi*

<sup>43</sup> Jesús cheẽ mosebe tuchi que Judas ru erea ra. Jesús chimbaaquiato rei que ae ra. Aque rese que mbia cuaẽ tuchi quia ra. Tiquise abe que ecurucuaẽ nguia ra. Ira jua abe no.

Sacerdote rerecua chõ ũquĩ mbucuaẽ nguia reaẽ. Embesasa abe. Amei abe.

<sup>44</sup> Judas ñee nyecuayã nguiatu quia ũquĩ je nyii reaẽ. —Ae ritii ra asiite nae, aque chõ ñene. Aque jẽisi quiatu tuchi serao, i quia equia ee nyii reaẽ.

<sup>45</sup> Jesús rĩchã ngue esi saludar i ee cote ra. Jesús ritii que esiite ee cote ra.

<sup>46</sup> Mbia que Jesús isi cuaẽ ecua cote ra.

<sup>47</sup> Ũquĩ mose que Jesús rimba mo uchuuru sirõ tiquise ra. Sacerdote rerecua rimba rese que tiquise uru ra. Eisa que echisia ra.

<sup>48</sup> Jesús que ñee mbia ja je cote ra. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise rucuaẽ serea co re? Ira jua abe no. Mbae mbuquiachãsa rea rocoĩ jenyuchĩ nguia serea co.

<sup>49</sup> Tenda que amumba mumba beite rei quia jendese Dios chuchua resẽ. Mbia que ambaaquiato quiatu bei rei quia huee resẽ. ¿Mbaerã seisiã nyucua aque mose re? Embesa ji ique sacuã ño jẽicuã icuã ndiqui nguiã seje ã, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>50</sup> Echimbaaquiato que nyoĩ ja chee uchã Jesús recha ra.

<sup>51</sup> Acuanĩndu mii mo ngue oso erui ra. Tiru mii ngue equereco nyiati ra. Mbia que acuanĩndu abe isi rei ra.

<sup>52</sup> Huĩrao que esecha oso uchã nda. Eĩrao eã tuchi que oso uchã nda.

### *Jesús mbia curuchoi mbia rerecua je*

<sup>53</sup> Mbia que Jesús curuchoi sacerdote rerecua je cote ra. Huee que sacerdote rerecua ja chi ñumunua nda. Embesasa abe. Amei ererecua ja abe no.

<sup>54</sup> Pedro que embuchurucha rucha oso quia erui ra. Ngasẽ nyee que sacerdote rerecua itaicuee ra. Hue que ngoi sacerdote rimba mo ndese ra. Nyee que huĩ huee ra.

<sup>55</sup> Sacerdote rerecua que chi ja huee ra. Amei mbia rerecua ja abe no. Mbia rerecua ja tuchi. —Jesús nandei quia, i rei que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae i ra aba mbia je Jesús rĩcharã nde? i rei que u ñee ñee nyue ra.

<sup>56</sup> Emo emo ngue ñee icuã icuã ndei Jesús rĩ nda. Ucheẽ ngue etasa tasa tuchi chõ nda.

<sup>57</sup> Mbia mo abe que juã ñee ñooño erĩ nda.

<sup>58</sup> —Jesús cheẽ ngue urechandu ra. Ñee icuãte que Dios chuchua rĩ nda. “Dios chuchua tambocoi mbia chiao. Tres días mose ra Dios chuchuarã asaã no. Mbia chiao eã nda ñqui cote”, i que urechandu Jesús cheẽ nda, i que ñqui ñee ñooño Jesús rĩ nda.

<sup>59</sup> Ucheẽ ngue etasa tasa bei chõ nda.

<sup>60</sup> Sacerdote rerecua que juã ñee Jesús je ra. —¿Echeẽ nda eresibishorõ eã mbei re? ¿Mbae i equia nderĩ nde? i que ñee Jesús je ra.

<sup>61</sup> Jesús que ñee eã mbei echeẽ mose ra. Sacerdote rerecua que ñeembe ee ra. —¿Dios rucucha nde re? ¿Cristo nde re? i que ñee Jesús je ra.

<sup>62</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae. Dios rucucha chõ se re. Jemae nda serese s e coi mose Dios quirãcuã jii. Sechu mose abe ibeishĩ ndese, i que Jesús ee ra.

<sup>63-64</sup> Sacerdote rerecua que paama i tuchi Jesús cheẽ mose ra. Huĩrao que endoro ndoro chee ra. Ñee ngue ererecua ataque je ra. —Jesús riqui Dios rucucha raã naa co. Jeñandu jate equia ã. Sã mbia mo nandembiirandube eã cote. Nandemae ndei ngue erese re. ¿I jẽje re? ¿Mañi nande ra equia re? i que sacerdote rerecua ñee mbia rerecua ataque je ra. —Eicuã tuchi que ra jẽ. Sã mbia eiquia, i jate que ererecua ñee Jesús rĩ nda.

<sup>65</sup> Mbia que ñinimbu nimbu Jesús ruba rese cote ra. Eresa que echati mbae mo je ra. Ucu ucua tuchi que erese cote ra. —¿Aba ucua ucua u nderese a re? Eicua no, i que equia eresa ati ji je ra. Soldados abe que ucua ucua tuchi eresa rese ra.

*Jesús aicuayãte resẽ, ichõiño Pedro*

<sup>66</sup> Pedro que chĩmbeite ngoi itaicuee ra. Nyucuaaque mo ngue tu huee sacerdote rerecua rimba ra.

<sup>67</sup> Pedro que chĩ nyee tata jii ee huee ra. —Jesús resenda que nde abe

ra, i que nyucuaaque ñee mae mose Pedro rese ra.

<sup>68</sup> —Tei. Ndecheẽ aicuayãte, ichõiño ngue Pedro ñee ee ra. Hue si que esi eiquesa quititi cote ra. Usẽ mose que nguira ñee cote ra.

<sup>69</sup> Nyucuaaque que maembe erese ra. —Co abe que Jesús resenda ra, i que mbia ataque je ra.

<sup>70</sup> —Tei. Aicuayãte se, ichõiño ngue Pedro ee no nda. Ae chi huee nae, ñqui mo ngue ñee ee cote ra. —Jesús resenda chõ nde abe resẽ. Galilea jenda chõ nde resẽ, i que ñee Pedro je ra.

<sup>71</sup> Pedro que jurar i tuchi ñee ee ra. —Aicuayã tuchite se resẽ, i que ñee ñooño si no nda.

<sup>72</sup> Aque mose tuchi que nguira ñee sí cote ra. Pedro que ndua Jesús cheẽ ndese cote ra. Sã Jesús ñee ee nyii no. —Nguira cheẽ nyeremo nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ, sã Jesús i ee nyii no. Ñqui ndese que Pedro ndua cote ra. Nyebe nyeseo tuchi nguia cote.

## 15

*Mbia Jesús curuchoi Pilato je*

<sup>1</sup> Nyaashĩ namo mose que sacerdote rerecua ñumunua ja ra. Amei ererecua abe no. Embesasa abe no. Mbia rerecua jate que ñumunua nda. Jesús que echucua suruchoi Pilato je ra. Pilato rei mbia rerecua hue jenda ja.

<sup>2</sup> —¿Judíos rerecua chõ nde re? i que Pilato ñee ee ra. —Ae. Judios rerecua chõ se re, i que Jesús ee ra.

<sup>3</sup> Sacerdote rerecua que ñee ñooño tuchi Jesús rĩ nda. Ñee icuã tuchi que erĩ nda.

<sup>4</sup> —Sã ñee icuã icuãte nderĩ jẽ. ¿Echeẽ nda eresibishorõ eã nde? i que Pilato ñee Jesús je ra.

<sup>5</sup> Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra. Nyebe Pilato nyuruira tuchi nguia echeẽ eã mose.

*Jesús jẽiquia mbucha ira rese, i ererecua*

<sup>6</sup> Pilato que mbia tarõ ji mo mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Co mĩ

ngue embusẽ mbusẽ mbei quia pas-  
cua mose ra. Ae je mbia riqui ñee,  
“aque embusẽ mondo” i nae, aque  
chõ ngue embusẽ mbei quia ee ra.

<sup>7</sup> Barrabás, i que etarõ ji mo je ra.  
Emo abe que chi huee erese ra. Mbia  
iquiasa que ñquĩ nda.

<sup>8</sup> Mbia que ñee ngaẽ Pilato je ra. —  
Mbia mi tarõ ji que erembusẽ mbeite  
quia, einyere si emo mbusẽ namo, i ja  
que mbia ñee Pilato je ra.

<sup>9</sup> —¿Judío rerecua ra ambusẽ  
mondo jêje Jesús re? i rei que Pilato  
ra.

<sup>10</sup> —Sacerdote rerecua riqui paama  
i chooñote Jesús je ã, i quiatu que  
Pilato ndua ndua uchiangui re ra.

<sup>11</sup> —Sã Pilato Barrabás mbusẽ  
mondo Jesús rendaque re, i tuchi que  
sacerdotes ñee ja mbia je ra. Nyebe  
que mbia “Barrabás embusẽ mondo”  
i chee Pilato je ra.

<sup>12</sup> —¿Mañi ae quia ra Jesucristo je re  
no? i que Pilato ñee ee ra.

<sup>13</sup> —Embucha ira rese, i ja que mbia  
ñee ee ra.

<sup>14</sup> —¿Mbae icuã esaã nde? i que  
Pilato ñee ee ra. —¿Embucha ira rese jê!  
i bei bei que mbia ra.

<sup>15</sup> —Mbia turã jiri nda seje chã, i  
chee que Pilato ra. Nyebe Barrabás  
mbusẽ mondo nguiã. Jesús quiatu  
que eiruã nua cote ra. —Jembucha  
iquia ira rese, i que mbia je cote ra.

<sup>16</sup> Soldados que Jesús cuasa curu-  
choi ererecua chuchúaa ra. Huee que  
soldados ataque abe ngaẽ ja Jesús  
mama no nda.

<sup>17</sup> Tiru ireĩ ngue emingue ee cote ra.  
—Ererecua chõ nde re, ichõiño iquia  
iquia ee. Nyu ritimeĩ uma ji que emi  
eãquĩ ndese corona nda.

<sup>18</sup> —Judío rerecua tuchi chõ nde re,  
ichõiño ngue iquia iquia ee ra.

<sup>19</sup> Ira que euru uru eãquĩ ndese ra.  
Ñinimbu nimbu abe que erese no nda.  
Ngoi ngoi que nguiã ndese erimba  
raã naa ee ra.

<sup>20</sup> I quia iquia tuchi que eu ee ra.  
Aquere que tiru ireĩ mbui esi cote ra.  
Eiraote que emingue ee cote ra. Cu-  
ruchoi que embucha nonde ira rese

cote ra.

### *Mbia Jesús mbucha ira rese*

<sup>21</sup> I rei que emo u quia uco si ra.  
Simón, i que ee ra. Cirene jenda mo  
ngue ae ra. Alejandro ru que ra. Rufo  
ru abe no. Aque que soldados isi ira  
mbuchicuandasa ji rerao sacua ee ra.  
Cruz, i equia ee. Nguerao que cote ra.

<sup>22</sup> Ngasẽ ngue pee cote ra. Gólgota, i  
que hue je ra. Eresa cuare, i chõ nguiã  
hue je.

<sup>23</sup> Huee que vino mondo rei Jesús  
je ra. Mirra je emumbarai. Mbei eã  
ngue ra.

<sup>24</sup> Soldados que Jesús mbucha ira  
rese ra. Aquere que sita ñetẽ mbaba  
mbaba o je cote ra. —Aba ra Jesús irao  
querao ñi ja, i que nyue ra.

<sup>25</sup> Tenda chui ite ramo mose que  
embucha ira rese ra.

<sup>26</sup> Mbia que letrero mi Jesús ãquĩ  
nguiti ibate ra. JESUS REI JUDIO  
RERECUA i que embesa mi nda. Ñquĩ  
ni ño eriqui nguiã eiquia hue.

<sup>27</sup> Mbia nyeremo abe que embucha  
ira rese Jesús chabe ra. Jesús rereco  
chobei que emi ira rese ra. Mbae  
mbuquiachãsa tuchi que ñquĩ nda.

<sup>28</sup> Embesa ji cheẽ nguire que Jesús  
iquia mbia icuã ndese cote ra. Sã  
embesa ji riqui ñee no: “Mbia icuã  
ndese ra eiquia, sã embesa ji i ñee nyii  
no.”

<sup>29</sup> Mbia que iquia iquia quia Jesús  
cheẽ naa naa ecuã mose ra. Ñee icuã  
icuã ee. —“Dios chuchua ra ambucoi.  
Tres días mose ra ambuchuruambe”  
ere que equia.

<sup>30</sup> Equiche u nde ae hue si no, i tuchi  
que mbia quia iquia iquia ee ecuã  
mose ra.

<sup>31</sup> Sacerdote rerecua abe que iquia  
iquia chõ nguia ee ra. Embesasa abe  
no. Ñquĩ ngue ñee icuã icuã ja quia eri  
nda. —Mbia que embuquera quera  
rei nyii ra. Ae si quera aroneate nguiã  
aque.

<sup>32</sup> Judío rerecua mose ae, sã ae ae  
nguichi ira si. Cristo mose ae, sã ae  
ae nguichi no. I nda uremae erese.  
I nda ureicua cote, i ja que ererecua  
ñee icuã icuã eri nda.

*Jesús mano mose cote*

<sup>33</sup> Tenda nandeite re mose que itondaru tu ra. Itondaru bei que mbia ja je tres horas ra.

<sup>34</sup> Tenda cheseco mose que Jesús ñeemombo cote ra. —Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? i que ñee mombo ra. —Dios sererecua, ¿mbaerã ereico hui sesi re? i chõ ngue ñee nguiã.

<sup>35</sup> —Elías je eriqui “quiatuchu” i reae, i rei que echeẽ andusa mo nda.

<sup>36</sup> Emo ngue esponja monde vinaigre ye ra. Ira ai rese que embia ji mondo rei Jesús chúruu cote ra. —Esecha rei. Sã Elías ruãt e quia erea, i que emo ñee ee ra.

<sup>37</sup> Jesús que tasẽ mano mbei cote ra.

<sup>38</sup> Aque mosechi tuchi que cortina nyisia Dios chuchua jenda ra. Ibate si que eru nyisia íbii ra.

<sup>39</sup> Soldado rerecua que chĩ Jesús nonde mae erese ra. Emano ndese que eñi mae nda. —Dios riirĩ ño eriqui re, i que cote ra.

<sup>40</sup> Cuña ngue chi jate ma e Jesús rese isho ra. María Magdalena abe que chĩ huee ra. Salomé abe no. María abe no. María rei José si. Jacobo Ñetẽ si abe no.

<sup>41</sup> Ñquĩ ngu e siqui bei quia Jesús rui ra. Echiurã ngue emii mii mbei quia ee ra. Galiléaa eico mose bei. Cuña tubiriãte abe que chi mae Jesús mbuchai rese huee ra. Ae nyoĩ Jesús rese Jerusalén, ñquĩ.

*Mbia Jesús raaque chati cote*

<sup>42</sup> Tenda que oso cote ra. Sábado nonde. Aque mose bei que mbia riqui mbae mbuquiche ja sábado sacua nda.

<sup>43</sup> Aque eresaitõ mose que José si ñee Pilato je ra. Judío turã ngue ae ra. Arimatea jenda que ae ra. Judío rerecua que ae no nda. —Dios ra ererecua, i beite que equia eraarõ arõ nda. Aque que ireĩ ireĩ ãte oso ñee Pilato je ra. —Jesús raaque emee na seje, i que oso ñee ee ra.

<sup>44</sup> —¿Mano jei tuchi ere? i tuchi que Pilato uchiangui re ra. —Quiatuchu rã sembiirandu. ¿Jesús mano cote re? i que Pilato ñee soldado rerecua je ra.

<sup>45</sup> —Mano ngue cote ra, i que soldado rerecua ñee ee ra. Nyebe Pilato eraaque mondonguiã José je cote.

<sup>46</sup> José que Jesús raaque mbuquichi cote ra. Tírushĩ turã mo ngue eisi ra. Eraaque que echuma aque je cote ra. Iti que echoi sita ribicoi ji imi ye ra. Nyati que sita cuasu mo je cote ra.

<sup>47</sup> María Magdalena ngu e mae mi eati rese ra. María rese. José si que ae ra.

**16***Jesús raaque quera si*

<sup>1</sup> Jesús raaque ati ji que chibe sábado mose ra. I nyaashĩ oso quia domingo mose, aque mose que cuña mo nyoĩ mae eatisa rese ra. María Magdalena. Salomé abe no. María abe no. Jacobo si rei ae. Ñquĩ ja que aba mbushimbusa isi rei eichusẽ chusẽ sacua Jesús raaque rese ra.

<sup>2</sup> Tenda nyui ramo mose que echoi eatísaa ra.

<sup>3</sup> —¿Aba ra sita curuba nande je eaticua re? i rei que echoi quia ñee ñee nyue ra.

<sup>4</sup> I que sita rurubai u ee cote ra. Sita cuasute quiatu ngue re.

<sup>5</sup> I que rei que echoi sita imi ye ra. Acuanindu mo ngue chĩ ngoi huee equiatocuti quiti ra. Huĩraoshĩ oco tuchi que ecunui huee ra. Cuña ngue siquiche tuchi ra.

<sup>6</sup> Acuanindu que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽingo siquiche re? Jesús raaque jẽsequia raque quia ã. Emoate a resẽ. Eraaque que quera si no. Jemae eatisa rese ae.

<sup>7</sup> Jẽso asi rã echimbaaquiatu mbiirandu erese. Pedro abe jembiiirandu. “Jenonde ra esi Galilea. Jemae nda erese huee. Sã ñee jẽje nyii no”, jenyẽ embiirandu, i que acuanindu ee ra.

<sup>8</sup> Cuña ngue siquichete echeẽ andu ra. Uchã ngue echoi eatisa si ra. Ñee eã tuchi que mbia mo je ra. Esiquichete quiatu ngue re.

*Jesús nyecua María Magdalena je*

<sup>9</sup> Jesús que quera si nyaashĩ namo mose domingo mose ra. María Magdalena nane je que nyecua ra. Aque si chõ eriqui siete aba checuayã icuã jea nyii reaẽ.

<sup>10</sup> Ae que oso Jesús quiato mbiirandu ja cote ra. Ngasẽ mose ee que echĩ nyeseo jate eya eã ee ra.

<sup>11</sup> —Jesús que quera si ra. Amae ngue erese ra, i rei que embiirandu ra. Quera aroneate que ãquĩ je ra.

### *Jesús nyecua uquiato nyeremo je*

<sup>12</sup> Aquere que nyecua uquiato nyeremo je ra. Ishote que sucha tubiriã si ra. Emo na tuchi que ee ra.

<sup>13</sup> —Jesús que quera si nyecua ure je ra, i rei que echoi uataque mbiirandu ra. Quera aroneate que ee no nda.

### *Jesús uchĩmbaaquiatu mondo mbia mbiirandu*

<sup>14</sup> Aquere que Jesús nyecua uchĩmbaaquiatu ja je no nda. Once je. ãquĩ quiaru mose que nyecua ee ra. Ñee asi asi que ee ra. —¿Mbaerã jeñia ãtãte riqui re? ¿Mbaerã “nyia” jenyẽ eã jembiirandu mose sequera rese re? i que ñee ee ra.

<sup>15</sup> —Jẽso secheẽ nenei nenei mbia ja je. Mbia mangue chooñoa jenda ja je.

<sup>16</sup> Mbia mo nda seicua icua. ãquĩ je bautizar jenyẽ. ãquĩ nda siqui bei cote. Ae ra seicuayã, ãquĩ nda mbae rasi saã mbei.

<sup>17</sup> Seicuasa ra mbia mae sayã saã saã tuchi. Aba checuayã icuã nda ejea jea mbia si serĩ. Mbia cheemo nda esaã.

<sup>18</sup> Mbei ra eisi isi o je. Aba iquiasa mbei mose ra erasiã. O ra echono ñono erasi arõ embucherõ sacua, i que Jesús uchĩmbaaquiatu mondo ra.

### *Jesús nyui oso ibate*

<sup>19</sup> Jesús ñee ja mose que Dios equerao ibate cote ra. Siqui bei sacua Dios jii cote.

<sup>20</sup> Echĩmbaaquiatu que nyoĩ Dios cheẽ nenei nenei mbia ja je ra. Mangue chooñoa jenda ja je. Dios que siqui tuchi quia erese ra. Mbia

mae sayã tuchi que esaã saã nguia ra. Mbia Dios cheẽ icua sacua. Amén.

## EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN LUCAS

### *Lucas ucheẽ mbesa Teófilo je*

<sup>1</sup> Jesucristo que mbae saã saã tuchi quia huico mose íbii ra. Mbia atate que echisaã mbesa mbesa rei ra.

<sup>2</sup> Mae ndei equia erese nyii. Dios cheẽ esenei senei mbei rei quia nyii. Jesucristo chisaã ndese que urembi-irandu cote ra.

<sup>3</sup> Se abe que airandu tuchi cote ra. Ae esaã saã nguia nyii nae, aque mosenda bei rese que airandu cote ra. Se abe ùquĩ tambesa ja ndeje, Teófilo. Tasenei turã ja embuchiabiã ndeje.

<sup>4</sup> Ae rese ereirandu randu nae, ùquĩ ereicua tuchi sacuaã ño aico nguiaã embesa mbesa ndeje. Eĩ nda “ae bei” ere chõ nguia Jesucristo chisaã saã je.

### *“Juan el Bautista ra nyecua u mbia je”, i que ángel mo nda*

<sup>5</sup> Zacarías, i que emo je ra. Sacerdote que ae ra. Herodes que siqui Judea mbia rerecuarã aque mose ra. Abías resenda rei Zacarías. Aarón ndiirĩ nducucha rei Zacarías. Eninisi abe rei Aarón ndiirĩ nducucha no. Elisabet, i que eninisi je ra.

<sup>6</sup> Zacarías turãte que eriqui Dios je ra. Ngūinisi rese. Ûquĩ ngue Dios cheẽ mumbayã mbei quia ra. Eicuãte, i aroneãte que mbia mo nguia erĩ nda.

<sup>7</sup> Eriiriã mbei que eriqui ra. Tiiriã je rei Elisabet. Ari chee. Zacarías abe que ameite chee ra.

<sup>8-9</sup> Sacerdotes que nyuuru uru beite quia querabe mbae raã naa Dios chuchúaa ra. Nyebe que Zacarías abe riqui mbae raã naa Dios chuchúaa emo mose ra. Zacarías que oso ique tuchi Dios chuchua ra. Mbae mo ndei sacuaã embushimbu.

<sup>10</sup> Zacarías que mbae shimbu sei cote ra. Mbia cuabẽ ngue chi ja taicuee ñee ñee Dios je ra.

<sup>11</sup> Angel ibatenda mo ngue tu nyecua Zacarías je cote ra. Chĩ ngue juã mbae shimbu reisa ji ee ra.

<sup>12</sup> Zacarías mae mose ángel rese, siquiche tuchi que ra.

<sup>13</sup> Angel que ñee Zacarías je cote ra. —¿Mbaerã ereico siquiche re? Dios que ndecheẽ ñandu ra. Elisabet nda tiirĩ ndeje cote. Juan, ere nderiirĩ je nyaacuquia mose.

<sup>14</sup> Ndeyate ra cote. Nderiirĩ nyaacuquia mose ra mbia ia tuchi cote.

<sup>15</sup> Nderiirĩ nda mbae turã saã saã tuchi quia Dios je. Mbaeri rasi mo nda embei eã tuchi. Espíritu Turã nda siqui tuchi erese. Esi rie ye ereco mose bei.

<sup>16</sup> Nderiirĩ nda mbia Israel jenda mbuchebi ja Dios je. Dios ra ùquĩ nderecuarã.

<sup>17</sup> Nderiirĩ nda mbae mbuquiche ja Cristo tu nonde. Sã Dios Elías mbuquirãcuã no, eĩ si ra Dios uquirãcuã mee nderiirĩ je. Nderiirĩ nda mbia mbuturã turã nyiese. Eru mbuturã turã nguiri ndese. Eriiri mbuturã turã ngu rese no. Nderiirĩ nda aba cheẽ mumbasa mbaaquiату quiatu. Aba cheẽ mumbayã sacuaã cote. Nderiirĩ nda mbia mbuquiche ja Cristo tu nonde, i que ibatenda ñee Zacarías je ra.

<sup>18</sup> Zacarías que ñee ángel je ra. —¿Mañi nda ùqui nde? ¿Ndecheẽ nda ique seje re? ¿Manyae ra eicua re? Ameite se. Seninisi abe arite, i que Zacarías ee ra.

<sup>19</sup> Angel que ñee Zacarías je ra. —Se rei Gabriel. Dios rimba chõ aico co. Dios quia semondo rei nguiaã ñee turã sacuaã ndeje.

<sup>20</sup> “Nyia” ere eã ñochĩ secheẽ je. Nyebe ra ndeisayã. Ndecheẽ ngūiã nda eno. Nderiirĩ nda nyaacuquia chee. Nderiirĩ nyaacuquia mose ra erecheẽ nyecua cote. Secheẽ nda io ja ndeje cote, i que ángel Zacarías je ra.

<sup>21</sup> Mbia que chi bei taicuee huee ra. Zacarías raarõ arõ. —¿Mbaerã Zacarías riqui itõ tuchite Dios chuchúaa re? i que mbia ñee jate ra.

22 Zacarías que usẽ nyee ra. Echeẽ nguĩã. O que emumbate mbate chõ nguia mbia je ra. —Zacarías mbae mo tea cuu Dios chuchua reae, i que mbia ñee ñee nyue ra.

23 Zacarías que umbae tarea saã ja Dios chuchúaa ra. Tenda nongue mose. Emo ngue tu euru cote ra. Zacarías que oso uchuchua cote ra.

24 Aquere qu Eya uchi que cote ra. Eninisi que useã mbei tuchua si cinco meses rá.

25 —Dios seriirina meeñi seje cote. Mbia ra iquia iquia eã seje cote, i que Elisabet ra.

*“Dios riirĩ nda nyecua u mbia je”, i que ángel mo nda*

26 Nyasi nongue mose que Dios iba-tenda mondo mbia mo je ra. Gabriel, i que aque ángel je ra. Aque que emondo sucha Nazaret ra. Galilea, i que aque ibi je ra.

27 —Eso rá ñee nyucuaaque María je, i que Dios ángel mondo ra. Emo ngue siquíã tuchi María rese ra. Eruã mbei. José ninisibi rei María. José siquíã ndaque erese. David riirĩ nducucha rei José.

28 Angel que ique María ch María chuchua cote ra. —Acheẽ ngue u ndeje ra. Dios turã tuchi riqui ndeje co. Ndua bei nderese. Dios ia tuchite nderese acuanĩ mo si, i que ángel María je ra.

29 María mae mose ibatenda rese que ñee uchiangui re ra. —¿Mbaerã eru quia serea co re? ¿Mbaerã eru quia ñee seje co re? i que María uchiangui re ra.

30 Angel que ñeembe ee ra. —María, siquichechĩ nda sesi re. Dios turã tuchi riqui ndeje co.

31 Dios cheẽ turã ngue asenei u ndeje ra. Nanimbae ra nde cote. Nderiirina nda eretea cote. Jesús, ere nderiirĩ je.

32 Nderiirĩ quirãcuã tuchi rae. Dios quirãcuã ndiirĩ nda erereco. Mbia rerecua tuchi ra ae. Sã David riqui mbia rerecua nyii no, eĩ nda nderiirĩ mbia rerecua tuchi cote.

33 Nderiirĩ nda judíos rerecua bei cote. Ua eã mbei rae, i que ángel ñee María je ra.

34 María que ñee ángel je ra. —¿Mañi nda serío re? Seru eãte nyeresẽ, i que María ee ra.

35 Angel que ñee María je ra. —Espíritu Turã ae ra Dios riirĩ mondo nderie ye. Espíritu Turã nda ndereaquiata bei quia. Dios quirãcuã nda siqui bei nderese. Nyebe ra Dios mbaerã tuchi nderiirĩ. Dios rucucha, i ra nderiirĩ je.

36 Ndesi nongue ndiirĩ abe ra tiirĩ cote. Elisabet, i equia ee nae, aque abe ra tiirĩ. Arite raque. Erie cuasu cote. Tiirĩ mbae, i mbia quia ee nyii nae, aque ra tiirĩ cote.

37 Dios quiarei mbae ao ja, i que ángel ñee María je ra.

38 María que ñee ee ra. —Dios rimba chõ aico nguĩã co. Sã ndecheẽ ique quia seje, i que María ra. Angel que oso erecha cote ra.

*María oso Elisabet ndea*

39 María que oso Elisabet ndea cote ra. Ñeenda ishote que ee ra. Sita ibate bate rĩ ngue esi quia ra. Judea, i hue ibi je.

40 María que ngasẽ Elisabet ndu chuchúaa ra. Zacarías, i equia eru je. Ique que ñee Elisabet je ra.

41 Elisabet María cheẽ andu mose, erie yenda que umi nda. Espíritu Turã ngue ique tuchi Elisabet chiangui re cote ra.

42 Elisabet que ñee nyecua tuchi María je ra. —Nde rese chõ Dios ia tuchi acuanĩ mo si re. Dios ia tuchi nderie yenda rese abe no.

43 ¿Mbaerã Cristo si ru serea se re? Mbia rerecua eã ño se resẽ.

44 Se ndecheẽ andu mose que serie yenda ia tuchi umi nda.

45 Dios cheẽ ngue ereisi turã nda. Nyebe Dios iate riqui nderese co. Nyebe ra Dios cheẽ ique tuchi ndeje cote, i que Elisabet ñee María je ra.

46 María que ñee cote ra.

Acheẽ turã mbei quia Dios rĩ co.

47 Seya bei riqui Dios rese co.

Ae que serirõ mbae icuã si ra.

48 Dios que nduate quia serese ra. Seaquiatsuã ndaque. Nyebe ra mbia ia jate serese cote.

49 Dios quirãcuã ngue mbae turã saã tuchi seje ra. Ae mii ño eturã tuchi emo si re.

50 Ae ndua turã nguia Dios rese nae, ãquã ndese chõ Dios ia eã tuchi riqui nguã.

Eĩ mbei chõ Dios nguã mbia je co.

51 Dios quirãcuã ngue mbae saã ja ra. Ucuasu raã naasa chõ Dios mboseĩ nguã.

52 Siqui mingue je chõ Dios mii mii nguã mbia rerecuarã. Ae ererecua uaquiatsu saã saã nguia nae, ãquã ño Dios sirõ nguã. Ererecua eã ño ãquã cote re.

53 Dios que mbae mee mee nguia mbaecha reã je ra. Mbaecha quia emboochi nguã.

54 Dios que siqui tuchi judíos rese ra. Tesareia mbei esi. Eyayã mbei erese no.

55 Sã Dios ñee Abraham je no, ãquã ngue embuchebiã mbei ra. Ae ucheẽ mondo judíos jaje nae, ãquã ngue embuchebiã mbei no nda, i que María ñee turã Dios rii nda.

56 María que siqui arete Elisabet rese ra. Tres meses. Aquere que eru nyebi uchuchúaa cote ra.

### *Juan el Bautista nyaacuquia*

57 Elisabet rasi rasite que cote ra. Nyaa cuquia que cote ra.

58 Mbia que nyoĩ ja Elisabet ndea cote ra. Eji jenda. Eresenda ja. — Dios turã tuchi riqui ndeje co. ãquã mondo ndeje, i ja que ee ra. Eya ja tuchi que erese ra.

59 Ocho días mose que circuncisión naa eriirĩ je ra. Zacarías, i nda mbia eriirĩ je chã nde. Eru rã si.

60 Esi quia que ñee nda. —Tei. Juan nande chõ ee, i que esi ra.

61 Mbia que ñee esi je ra. —¿Mbaerã nda “Juan” ere nderiirĩ je re? Juan mo eã nderesenda mo aa resẽ, i rei que mbia esi je ra.

62 Mbia que o mbaaba aba Zacarías je ra. —¿Mañi nda nderiirĩ je re? i ee.

63 Zacarías que ñomee mbia je ra. Nyebe mbia embesa sacua mee nguã ee. —Juan, i chõ seriirĩ je, i que Zacarías embesa ra. Mbia que nyuruira ja u mae erese ra.

64 Aque ruibe que Zacarías ñee aquiatsu cote ra. Ñee turã tuchi que equia Dios rii cote ra.

65 Zacarías cheẽ andure que mbia nyuruira jate ndua ndua hue jenda ra. Nyebe mbia ñimbiirandu ja nguã sita ibate bate jenda. Judea, i que hue ibi je ra.

66 Ae jirandu quia erese, ãquã ngue ndua tuchi quia erese ra. —Mañi nda Zacarías riirĩ nguia reae. Nandemae nguia erese no, i que mbia quia ndua ndua ra. Dios que siqui tuchi Zacarías ndiirĩ ndese ra.

### *Zacarías ia tuchi ñee Dios je*

67 Espiritu Turã ngue siqui tuchi Zacarías rese ra. Nyebe Zacarías Dios cheẽ nenei nguã.

68 Sã mbia ñee turã Dios rii judíos rerecua rii.

Uturã ngue eteacuquia nande je ra. Nanderirõ ngue mbae icua si ra.

69 Nanderirõ sacua nandeicua si que Dios mondo nande je ra.

David riirĩ nducucha que nanderirõ sacua nda.

70 Sã Dios ñee cose no.

“Mbia rirõ sacua nda ambu íbii”, i cose no.

Ucheẽ nenei neneisa que embuchecua mbia je cote ra.

71 “Jẽucuãyãsa si ra jendirõsa jendeaquiatsu beĩ”, i que Dios nande je ra.

72-73 Dios turãte que eriqui nandei ñiinda je ra.

Abraham je abe que eturãte riqui ra. Ae Dios ñee Abraham je nyii nae, echeẽ ngue io cote ra.

74 Dios que ñee Abraham je nanderii nyii ra.

“Taendeaquiatsu jẽucuãyãsa si, jẽsiquicheã sacua icu mose serese”, i que Dios nanderii cose ra.



<sup>75</sup> Nyebe ra nandeico turã mbei Dios je.

Ae ra nandemingo bei icúe umbaerã.

<sup>76</sup> Nde ra Ibatenda cheẽ esenei senei nguia mbia je, ãquẽ.

Dios riirĩ ndetã nda Dios cheẽ eresenei senei nguia mbia je, ãquẽ.

Mbia icoquiato sacuaã Dios riirĩ je.

<sup>77</sup> Eĩ mose ra Dios mbia rirõ eicuã si.

Eĩ mose ra Dios mbia icuaã mbutiã esi.

<sup>78</sup> Dios turãte quia eriqui nguiã nande je.

Eriirĩ nda tu ibate si mbae mbuchecua nande je.

<sup>79</sup> Nandeaquiataã mbaaquiato sacuaã ño eru nguiã aque.

Nandemingo sacuaã nyaashĩ naanguia chõ eru nguiã aque, i que Zacarías ñee ãquẽ je ra.

<sup>80</sup> ãquẽ ngue tiarõ i i oso quia cote ra. Dios rese que eriqui i i cote ra. Siqui bei que equia turúquiaa ra. Dios cheẽ ngue esenei senei nyee mbia je cote ra.

## 2

### *Jesús nyaacuquia*

<sup>1</sup> Aque mose que ererecua ñee nda. Augusto, i que ee ra. —Censo nandesaã na mbia ja je, i que ra. Mbia mbae nombre mbesa mbesa ja mose, “censo” i que ãquẽ je ra.

<sup>2</sup> Censo raã namo mose rei ãquẽ. Cirenio ngue Siria jenda rerecua aque mose ra.

<sup>3</sup> —Jenyusua sua jẽso ja pueblo. Nombre mbesa mbesa ja sacuaã jembae, i que ererecua mbia ja je ra.

<sup>4</sup> Nyebe José choi nguiã Judea. Belén, i que sucha je ra. Belén ño David chusua re. José i chõ David re. Nyebe José choi nguiã Belén. Umbae ibi recha. Nazaret recha. Galilea abe recha no.

<sup>5</sup> José que nyoĩ Belén umbae nombre mii sacuaã nda. María rese. María que eninisibi ra. María riote que ra.

<sup>6</sup> Siqui mose Belén ngue ãquẽ ndasi rasite María je ra.

<sup>7</sup> Aque ramo ngue María nguiirĩ mbua ra. Ñuma ngue tiru je ra. Ticuasú quiarusa ye que eno nda. Mbia chuchua quiatu que eitãyãte ee ra.

### *Oveja raarõsa ngaẽ mae Jesús itãqueĩ ndese*

<sup>8</sup> Hue jii que oveja raarõsa mo nyi isa ra. Ovejas que esaarõ arõ nguia turuquia rĩ nda.

<sup>9</sup> Angel ibatenda mo ngue tu embua tuchi ra. Dios nininya tuchi que tu overja raarõsa resae ra. Nyebe siquiche tuchi nguiã esi.

<sup>10</sup> Angel que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽsiquichete riqui re? Mbae turã nii ño achu nguiã ñee jẽje co. Ae ra asenei jẽje, mbia mbia sacuaã tuchi chõ ãquẽ nde.

<sup>11</sup> Dios riirĩ ngue nyaacuquia namo Belén nda. Cristo, i equia ee. Mbia rirõsa mbae icuaã si chõ ae re.

<sup>12</sup> Aque echi ticuasú quiarusa ye aque. Ema ji tiru je. Jemae nda erese huee. Jemae mose sechienei ndese, “Cristo chõ eriqui re”, jenyee ra cote, i que ángel ñee oveja raarõsa je ra.

<sup>13</sup> Angeles tubiriãte que nyecua oveja raarõsa je cote ra. Angel ñiinda ndese. Ñee turã ja que Dios riĩ nda.

<sup>14</sup> Sã mbia ñee turã ja Dios ibatenda riĩ.

Sã Dios uquiato mbia ja ibi jenda, i que ángeles ñee nyecha ee ra.

<sup>15</sup> Angeles que nyoĩbe ibate cote ra. Oveja raarõsa que ñee ñee nyue cote ra. —Nyaso rã Belén. Ae Dios senei senei nguia nande je nae, nyaso rã mae erese. Ae nyaacuquia namo nae, nyaso rã mae erese, i que oveja raarõsa ñee nyue ra.

<sup>16</sup> Nyoĩ asi tuchi que mae erese ra. Ngasẽ ngue María je ra. José abe je. ãquẽ abe je. I que ãquẽ u ticuasú quiarusa ye ee ra.

<sup>17</sup> Oveja raarõsa que mbia mbiirandu ja erese ra. Ae ángel senei senei nguia ee María riirĩ nii, ãquẽ ngue oveja raarõsa senei senei tuchi mbia je cote ra.

<sup>18</sup> Eandusa que nyuruira ja tuchi eandu ra.

19 María que ndua ndua tuchi quia ũquí ja rese uchiangui re ra.

20 Oveja raarōsa ia tuchi que nyoĩ nyebi ovejas je ra. Ñee turã turã tuchi que echoi quia Dios rĩĩ nda. —Angel que ñee nande je, echeẽ ndui si tuchi chōchĩ mbae eĩ ja, i que ñee ñee nyue ra.

*Jesús ruruchoi Dios chuchúaa*

21 Ocho días mose que circuncisión naa ãquẽ je cote ra. Jesús, i que ãquẽ je cote ra. Angel cheẽ ndui si tuchi chō “Jesús” ichĩ ãquẽ je. Ae ángel ñee María je erio nonde nae, echeẽ ndui si tuchi chō “Jesús” ichĩ María riirĩ je.

22 Aquere que María ñimbitirō Moisés cheẽ ndui si cote ra. Aquere que ãquẽ nduruchoi Jerusalén cote ra. ãquẽ mee sacua Dios je.

23 Embesa ji cheẽ ndui si que ãquẽ mee Dios je ra. —Ae eririĩ i erãcuẽ nae, ũquí jemondo tuchi Dios je, i quiatu ngue embesa ji rese re.

24 Jerusalén José riqui mose que sacrificio mee Dios je ra. Embesa ji cheẽ ndui si. Sã embesa ji riqui ñee no: —Nyurusi nyeremo jemee Dios je. Ũquí eã mose, nyurusi ñetẽ jemee ee no ae, i que embesa ji cheẽ nda.

25 Amei mo ngue siqui hue Jerusalén nda. Simeón, i que ee ra. Ae que eturã tuchi ra. Ñee mbei que equia Dios je ra. Ae que Dios riirĩ saarō arō tuchi quia ra. Judíos mbui sacua mbae icua si. Espíritu Turã abe que siqui Simeón ndese ra.

26 Espíritu Turã nguia ñee ndei Simeón je nyii. —Eremae nda Dios riirĩ ndese. Ndemano nonde ra eretea. Dios ra embu íbii, i que Espíritu Turã ñee Simeón je nyii ra.

27 Espíritu Turã ngue Simeón querao Dios chuchúaa ra. Embesa ji cheẽ ndui si que José ãquẽ nduruchoi Dios chuchúaa aque mose si ra. María reses.

28 Simeón ngue ãquẽ sui ra. Eya tuchi que erese ra. —¡Co chō jẽ! i que Simeón ñee turã Dios je ra.

29 Dios, ndecheẽ ngue io seje cote ra. Seyate aico co cote Sererao se cote.

30 Nderiirĩ ndese que amae cote ra.

31 Ae erembu mbia rirō sacua mbae icua si nae, aque rese aico mae co cote.

32 Mbia resae sacua tuchi chō nderiirĩ ndiqui re.

Judíos eã abe ra etesae tuchi.

Judíos abe je ra eturã tuchi no, i que Simeón ñee Dios je ra.

33 Simeón ñee mose María riirĩ ñii, José que nyuruira tuchi echeẽ andu ra. María rese.

34 Simeón ngue ñee turã María je ra. —Nderiirĩ nda judíos tubiriã mingo turã. Ae siqui sereãte quia erese, ũquí nguia ra emingo icua. Mbia ra ñee icua icua nguia nderiirĩ turã je. Eicua je rocoĩ.

35 Ae ndua turãte quia nderiirĩ ñii nae, ũquí ndua ndua turã nda nyecua mbia je cote. Ae ndua ndua icua nguia, ũquí ndua ndua abe ra nyecua mbia je cote no. Mbia icua nda nemundite nderiirĩ ndese, i que Simeón María je ra.

36 Huee que arite mo ndiqui ra. Dios cheẽ nenei neneisa que ae ra. Ana, i equia ee. Fanuel, i que eru eiruã siasa je ra. Aser, i que ei ñiinda je ra. Ana yasu mose que ngurã ndea nyii ra. Siete años que eriqui ngu rese nyii ra.

37 Eru eã ngue cote ra. Eru cheecha que siqui beite ra. Ochenta y cuatro años. Dios chuchúaa que eriqui beite ra. Ñee ñee mbei Dios je. Quiaru rocoi. Isa abe.

38 Ana ngue mae ãquẽ Jesús rese Dios chuchua cote ra. —¡Co chō jẽ! i tuchi que Dios je ra. Ñee turã tuchi que ãquẽ ñii mbia jaje cote ra. Ae Dios riirĩ saarō arō nguia nae, ũquí jaje que Ana ñee turã turã ãquẽ ñii nda.

*José nyebi Jesús rerao Nazaret*

39 José que mbae saã ja embesa ji cheẽ nguire ra. Aquere que echoi nyebi Galiléaa ra. Nazaret, i equia echuchua je.

40 María riirĩ ngue tiarō cote ra. Ñimbaaquiato quiato que equia cote ra. Ñimbirãcuã nacuate que equia

cote ra. Dios turã ngue siqui tuchi quia erese ra.

*Jesús ñimbaaquiatu quiatu Dios chuchúaa*

<sup>41</sup> Aque tenda bei que José riqui nyoï choï Jerusalén nda. Fiesta de la pascua mose bei. María rese.

<sup>42</sup> Jesús tiarõ namo mose, doce años mose que echoï si fiesta de la pascua mose no nda. Jerusalén.

<sup>43</sup> Fiesta ua mose que ecuaẽ ndei quia nyebi ra. Jesús que siquichõ Jerusalén nda. Jesús abe oso reï nguiã usi je. Ngu abe je.

<sup>44</sup> Jerusalén ño eriquichõ neaẽ. Mbia ataque rese eru reï nguiã esi je. Mbia que ngaẽ ngaẽ bei quia tenda mumba chee ra. —Ma Jesús ñi, i rei que nguesenda je ra.

<sup>45</sup> Tea eã mbei que ra. Erea eã mose que eru si chee nyebi Jerusalén nda. María rese. Erequia sacua huee cote.

<sup>46</sup> Tres días mose que erea huee cote ra. Dios chuchúaa que eriqui ee ra. Ñimbaaquiatu quiatu. Mbia mbaaquiatusa cheẽ andu andu que Jesús riqui ngoï huee ra. —¿Mañi equia re? Tachandu tuchi rã, i i que equia ee ra.

<sup>47</sup> Jesús cheẽ aracua tuchi que eriqui mbia je ra. Nyebe mbia nyuruira nguiã echeẽ aracua andu.

<sup>48</sup> Eru erea mose huee, ae abe que nyuruira ra. Esi abe nyuruira no. Esi que ñee ee ra. —¿Mbaerã eresoã urerese re, Echo? Ureya eã tuchi que eriqui nderequia asi asi ra, i que María nguiirĩ je ra.

<sup>49</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã serequia mámbii re? Paba chuchua chõ ngue aïco resẽ, i que Jesús usi je ra.

<sup>50</sup> María que Jesús cheẽ icuayãte ra. José abe echeẽ icuayã no.

<sup>51</sup> Jesús que oso uchuchua erese cote ra. Nazaret, i equia sucha je. Usi cheẽ ngue emumbayã mbei quia ra. Ngu cheẽ ngue emumbayã mbei quia no nda. Esi que ndua ndua bei quia ñquĩ Jesús chisaã ndese ra.

<sup>52</sup> Jesús rete que siri siri oso quia cote ra. Ñimbaaracua racua que equia no nda. Dios iate que eriqui erese ra. Mbia abe iate que eriqui erese no nda.

### 3

*Juan Dios cheẽ senei senei mbia je*

<sup>1-2</sup> Aquere que Dios ñee Juan je ra. Zacarías riirĩ je. Tiberio siqui bei mose mbia ja rerecuarã. Quince años ereco mose mbia rerecuarã. Poncio Pilato que Judea jenda rerecua aque mose ra. Herodes que Galilea jenda rerecua ra. Felipe que Herodes nongue ra. Felipe que Iturea jenda rerecua ra. Traconite jenda rerecua abe que Felipe no nda. Lisánias que Abilinia jenda rerecua ra. Anás que sacerdote rerecua ra. Caifás abe que sacerdote rerecua ra. Ñquĩ ererecua sique mose que Dios ñee Juan je turuquia re ra.

<sup>3</sup> Nyebe que Juan Dios cheẽ senei senei nguia mbia je ra. Ama Jordán ndurubinda jaje. Eĩ ño ngue Juan nguia ñee mbia je ra. —Jẽhũ chõ jẽicuã si. Dios jẽicuã mbutiã sacua. Ñquĩ mose nda bautizar ae jẽje chã, i que Juan nguia ñee mbia ja je ra.

<sup>4</sup> Isaías chimbesa io sacua ño ngue Juan Dios cheẽ nenei nenei nguiã. Isaías chimbesa chõ ã nde: Emo nda ñeemombo mombo quia mbia je turúquiaa.

“Ñeenda nandererecua mbaerã jembuquiche. Jẽingo quiatu nandererecua tu nonde.

<sup>5</sup> Ñeenda jembuturã turã nandererecua mbaerã.

Ibi cuaacua jembato mbato.

Ibi ati ati jẽsimiambo ambo.

Ñeenda chaa chaa jeñeengo.

Ibi rashĩ ndashĩ jẽiti iti.

<sup>6</sup> ‘Mbia mingo beisa’, i ja ra mbia ñee Dios je cote”, i ra emo nguia turúquiaa,

i que Isaías embesa cose ra.

<sup>7</sup> Mbia que nyoï nyoï ja quia Juan ndea ra. Juan bautizar i sacua ee.

Juan ngue ñee ee ra. —Mbei rã ño jëingo nguiã. Mbae icuã nda jeĩ jeĩ mbia je, ¿ũquĩ si jenyu quia seje co re?

<sup>8</sup> Jë mbae icuã ndecha mose Dios je, mbae turã jësaã saã mbei quia ee cote. “Abraham ndiirĩ nducucha chõ nande re. Nyebe ra Dios nandemingo bei” jjenyechĩ nda jë! Dios Abraham ndiirĩ nducucha chao arondete raque sita je.

<sup>9</sup> Ira rã si chõ mbia re. Sã ira mo ia eã no. Sã ea eã maña ño no. Sã eréi chõ no. Eĩ serĩ serĩ ño Dios mbia je, mbia mbae turã naa eã mose, i que Juan ñee mbia je ra.

<sup>10</sup> —¿Mbae rese ra ureico Dios je re? i que mbia Juan je ra.

<sup>11</sup> Juan ngue ñee ee ra. —Ndeirao nyeremo mose, enongue emondo eirao eã je. Ndechĩurã mose, emo emondo mbae cha reã je, i que Juan mbia mbaaquiату quiatu ra.

<sup>12</sup> Impuestos isi isiquia mo abe que nyoĩ Juan je ra. Juan bautizar i sacuaã ee. —¿Mbae rese ra ureico ure re? i que ñee Juan je ra.

<sup>13</sup> —¿Mbae ra jembatachĩ jë! ¡Cobrar jenye turã ño jë! Jëicua quiatu chõ, i que Juan ee ra.

<sup>14</sup> Soldados mo abe que ñee Juan je ra. —¿Mbae rese ra ureico ure re no? i que soldados ñee Juan je ra. Juan ngue ñee ee ra. —¿Mbia mbae ra jëisi chooño chĩ jë! “Co que mbae icuã saã nda” jjenye chooño chĩ nda emo je jë! Jembae ae chõ jendeco, i que Juan ñee soldados je ra.

<sup>15</sup> Mbia que mae quiatu quiatu quia Juan ndese ra. —Cristo chõ co reae, i raque mae quiatu quiatu erese.

<sup>16</sup> Juan ngue ñee mbia jaje ra. —I achõ je chõ aico nguiã bautizar i mbia je co. Co chi emo ndu quia serui co. Ae quia equirãcuã tuchi sesi re. Ae quia eturã tuchi sesi re. Ae quia ra bautizar i mbia je Espiritu Turã je. Mbia chiã mbitirõ sacuaã. Sã tata riqui mbae mbitirõ no.

<sup>17</sup> Ae ra mbia umbae mĩ icúe. Eturã achõ ño embae re. Ae embae eã nae, ũquĩ nda esei cote. ũquĩ ndeisa ra ua eã mbei tata. Sã mbia quiata a

chiqui chiqui no. Sã ea mĩ icúe no. Sã echuruique mombo tátaa no, i que Juan ñee mbia je ra.

<sup>18</sup> Eĩ ngue Juan nguia Dios cheẽ turã nenei nenei mbia je ra. Mbia mbaaquiату tuchi.

<sup>19</sup> Ererecua Herodes je que Juan ñee nyee ra. Felipe ninisi rese siqui mose. —¿Mbaerã ereico ndenongue ninisi rese re? i que Juan ererecua je ra. —Mbae icuã eresaã saã ja techĩ nguia re, i tuchi que Juan ee ra.

<sup>20</sup> Ererecua que Juan ñee mumba bei chõ nda. Ererecua que Juan tarõ nyee cárcel nda.

### *Juan bautizar i Jesús je*

<sup>21</sup> Juan bautizar i mose mbia jaje, Jesús je abe que bautizar i ra. Jesús que ñee ñee nguia ngu je ra. Ibei que obo ee ra.

<sup>22</sup> Espiritu Turã ngue nguichi Jesús rese ra. Nyurusĩ rã ño nguichi checua erese. Ibatenda que ñee ee ra. —Seriirĩ ño nde re. Sechesequa chõ nde re. Seyate nderese, i que Ibatenda Jesús je ra.

### *Mbia ñiinda Jesús i*

<sup>23</sup> Jesús treinta años mose que mbia mbaaquiату quiatu ramo nda. —José riirĩ, i ja que mbia Jesús je ra. Elí riirĩ nguia José re.

<sup>24</sup> Elí rei Matat ndiirĩ. Matat ndei Leví riirĩ. Leví rei Melqui riirĩ. Melqui rei Jana ndiirĩ. Jana ndei José riirĩ.

<sup>25</sup> José rei Matatías riirĩ. Matatías rei Amós ndiirĩ. Amós ndei Nahum ndiirĩ. Nahum ndei Esli riirĩ. Esli rei Nagai riirĩ.

<sup>26</sup> Nagai rei Maat ndiirĩ. Maat ndei Matatías riirĩ. Matatías rei Semei ndiirĩ. Semei ndei José riirĩ. José rei Judá riirĩ.

<sup>27</sup> Judá rei Joana ndiirĩ. Joana ndei Resa riirĩ. Resa rei Zorobabel riirĩ. Zorobabel rei Salatiel riirĩ. Salatiel rei Neri riirĩ.

<sup>28</sup> Neri rei Melqui riirĩ. Melqui rei Adi riirĩ. Adi rei Cosam ndiirĩ. Cosam ndei Elmodam ndiirĩ. Elmodam ndei Er riirĩ.

<sup>29</sup> Er rei Josué riirĩ. Josué rei Eliezer riirĩ. Eliezer rei Jorim ndiirĩ. Jorim ndei Matat riirĩ.

<sup>30</sup> Matat rei Leví riirĩ. Leví rei Simeón ndiirĩ. Simeón ndei Judá riirĩ. Judá rei José riirĩ. José rei Jonán ndiirĩ. Jonán ndei Eliaquim ndiirĩ.

<sup>31</sup> Eliaquim ndei Melea riirĩ. Melea rei Mainán ndiirĩ. Mainán ndei Matata riirĩ. Matata rei Natán ndiirĩ.

<sup>32</sup> Natán ndei David riirĩ. David rei Isaí riirĩ. Isaí rei Obed riirĩ. Obed rei Booz riirĩ. Booz rei Salmón ndiirĩ. Salmón ndei Naasón ndiirĩ.

<sup>33</sup> Naasón ndei Aminadab riirĩ. Aminadab rei Aram ndiirĩ. Aram ndei Esrom ndiirĩ. Esrom ndei Fares riirĩ. Fares rei Judá riirĩ.

<sup>34</sup> Judá rei Jacob riirĩ. Jacob rei Isaac riirĩ. Isaac rei Abraham ndiirĩ. Abraham ndei Taré riirĩ. Taré rei Nacor riirĩ.

<sup>35</sup> Nacor rei Serug riirĩ. Serug rei Ragau riirĩ. Ragau rei Peleg riirĩ. Peleg rei Heber riirĩ. Heber rei Sala riirĩ.

<sup>36</sup> Sala rei Cainán ndiirĩ. Cainán ndei Arfaxad riirĩ. Arfaxad rei Sem ndiirĩ. Sem ndei Noé riirĩ. Noé rei Lamec ndiirĩ.

<sup>37</sup> Lamec ndei Matusalén ndiirĩ. Matusalén ndei Enoc ndiirĩ. Enoc ndei Jared riirĩ. Jared rei Mahalaleel riirĩ. Mahalaleel rei Cainán ndiirĩ.

<sup>38</sup> Cainán ndei Enós ndiirĩ. Enós ndei Set riirĩ. Set rei Adán ndiirĩ. Adán ndei Dios riirĩ.

## 4

### *Satanás tã i Jesús je*

<sup>1</sup> Jesús que nyebi Ama Jordán si ra. Espíritu Turã ngue siqui tuchi quia erese ra. Turúquiaa que Espíritu Turã Jesús rerao ra.

<sup>2</sup> Huee que eriqui arete ra. Cuarenta días. Mbae mo ngue eu eã mbei aque mose ra. Eriãcuãte que cote ra. —Tã tae rã Jesús je. Ma Jesús mbae icuã naa, i rei que diablo Jesús rĩ nda.

<sup>3</sup> —Nde Dios riirĩ mose, mbichae esaã co sita je no, i rei que diablo Jesús je ra.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Eĩ ngue embesa ji ñee nda: “Mbia chi u achõ nda mbia mingo eã. Dios cheẽ nguia

ra mbia mingo nguã”, i que embesa ji ra, i que Jesús diablo je ra.

<sup>5</sup> Aquere que diablo Jesús rerao ibi ibate mo nda. Ibate tuchi. Diablo que ibi teacuquia ja Jesús je ra. Ishonda abe reacuquia ja ee. Aque mose bei que ereacuquia ja ee ra.

<sup>6-7</sup> Diablo que ñee Jesús je ra. — Sembae ja chõ ibi re. Se emondose mose emo je, amondo ra ee. Tamondo tuchi ndeje. Mbia ja rerecuarã nda aremã. Ndeico mose serese, tamondo ja ndeje. Serimbarã mose nde, tamondo ja ndeje no, i rei que diablo ñee Jesús je ra.

<sup>8</sup> Jesús que ñee diablo je ra. — Quiatúae sesi ae, Satanás. ¿Mañi nda nderimba se re? “Dios ae rese chõ jẽingo”, i que embesa ji ñee ndesẽ, i que Jesús diablo je ra.

<sup>9</sup> Aquere que diablo Jesús rerao Jerusalén nda. Querao que suruchi ibate Dios chuchua arõ nda. Ibate tuchi echuchua. —Nde Dios riirĩ mose, eo oso íbii. Dios ra ndereaquiatu. Eremanoã nda oso ngoi.

<sup>10</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Dios ra ángeles mondo ndereaquiatu sacuã.

<sup>11</sup> Oje ra ndeisi.

Nembuquichi mingue rae.

Sita ra cua iã ndei je,

i que embesa ji ra, i rei que diablo Jesús je ra.

<sup>12</sup> Jesús que ñee diablo je ra. —Sã embesa ji ñee no: “ ‘Ma Dios sereaquiatu. Tã tae ee no’, jenyechĩ nda Dios je”, i ñi Dios cheẽ nde, i que Jesús ñee diablo je ra.

<sup>13</sup> Diablo Jesús mbicuã aronea mose, secha chee que oso ra. —Emo mose jiri ra tã aebe ndeje jẽ, i rei que uchiangui re ra.

### *Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ramo*

<sup>14</sup> Jesús que oso nyebi Galiléaa cote ra. Espíritu Turã quirãcuã ngue siqui tuchi quia erese ra. Mbia hue jenda ja que jirandu ja tuchi quia erese ra.

15 Judíos chumunuásaa que Jesús riqui mbia mbaaquiato quiatu ra. Mbia que ñee turã ja quia erĩ nda.

*Nazaret jenda Jesús isiteã*

16 Jesús que ngasẽ Nazaret cote ra. Hue rei etiarõsa hue. Sábado mose que esi judíos chumunuásaa ra. Sábado mose bei que eriqui oso oso huee ra. Juã ngue embesa ji renei nonde mbia je ra.

17 Mbia que Isaías chimbesa mondo Jesús oo ra. Isaías chimbesa que ee quia cote ra. ã embesa ji que esaã saã mbia je ra:

18 Espiritu Turã ndiqui tuchi serese co. Dios que sererecúe ra.

Echeẽ turã nenei nenei sacua mbaechea reã je.

Etarõi mbusẽ sacua ño ngue Dios sererecúe ra.

Eresayã ndesa ira sacua ño ngue sererecúe no nda.

Ae je ererecua icuate riqui nae, ñquĩ mbusẽ sacua ño ngue Dios sererecúe nguiã no.

19 Mbia je ñee ñee sacua ngue Dios sererecúe no nda.

“Namo ño Dios turã ndiqui nguiã”, i sacua mbia je,

i que Jesús embesa ji mbuchecua mbia je ra.

20 Jesús que embesa ji mumbi cote ra. Mondo que emo oo cote ra. Ngoi que cote ra. Mbia que mae mbei quia ere se ra.

21 Jesús que ñee mbia je ra. —Embesa ji que ambuchecua jẽje namo, aque io quia jẽje a cote, i que Jesús mbia je ra.

22 Mbia que ñee turã ja quia Jesús rĩ nda. —Jesús cheẽ turã tuchi quia eriqui re, i ja tuchi que mbia nyuruira ra. —¿José riirĩ ño co re? i que mbia quia ee ra.

23 Jesús que ñee mbia je ra. —“Mbia mae sayã ngue eresaã saã Capernaum nae, ñquĩ mo esaã aa ndechuchúaa no”, jenye arõte seje sechuchúaa.

24 Tacheẽ nyecua rã jẽje. Dios cheẽ mbuchecuasa ishonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbei quia. Ngu ecua jenda cheẽ nguia ra eisi turã eã.

25 Tacheẽ nyecua rã jẽje. Elías reco mose íbii, ama ngue nyaaquia mbei ra. Tres años ndobei. Mbia riãcuã ja que aque mose ra. Eru cheecha tubiriãte que chi rei hue Israel jenda ra.

26 “Ñquĩ eru cheecha mo je mbae echao turã”, i ãte que Dios quia Elías je ra. “Sarepta jenda je quia mbae echao eru cheecha je”, i quiatu que Dios ee ra. Judío eã je quiatu que Dios Elías mondo ra.

27 Eliseo reco mose íbii, leprosos tubiriãte que chi rei hue Israel jenda ra. Eliseo que hue jenda mo mbucheroã no nda. Ishonda mo nguiatu que embucherõ Siria jenda ra. Naamán, i que ee ra, i que Jesús ñee mbia je ra.

28 Judíos chumunuasa que Jesús riqui ñee mbia je ra. Mbia Jesús cheẽ andu mose que paama i ee ra.

29 Mbia paama i je que Jesús mombo sucha tubiriã si ra. Sita ibate que sucha tubiriãte ra. Sita rimia mbucu que mbia Jesús rerao rei ra. Hue si nda emombo nguiã ña.

30 Jesús que oso chee mbia tubiriã ite re si ra.

*Jesús aba checuayã icuã jea amei mo si*

31 Jesús que oso Capernaum cote ra. Sucha tubiriã mo. Galilea jenda. Sábado mose que mbia mbaaquiato quiatu ra.

32 Ererecua rã ño ngue Jesús riqui mbia mbaaquiato quiatu ra. Nyebe mbia riqui nguiã nyuruira tuchi echeẽ andu.

33 Huee que amei mo ndiqui mbia chumunuásaa ra. Aba checuayã icuã nyireco rei ae. Aque que ñee asite Jesús je ra.

34 —¿Mbaerã erechu quia urerea co re, Jesús? Quiatúae urerecha ae. ¿Ureriãcharã ño erechu quia co re? Dios rucucha chõ nde re. Areicuate se, i rei que aba checuayã icuã Jesús je ra.

35 Jesús que ñee ee ra. —Equiriri chõ jẽ. Eẽ oso amei ñiangui si, i que Jesús ee ra. Jesús cheẽ mose que aba checuayã amei mombo íbii ra. Mbia

tubiriásaa. Usẽ ngue u amei mbasiã cote ra.

<sup>36</sup> Mbia tuririã ngue nyuruira ja u erea ra. —Jesús quirãcuã ae ñee nguiã. Mbia rerecua rã ño eriqui nguiã ñee aba checuayã icuã je. ¡Sã aba checuayã echeẽ mumbayã jê! i tuchi que mbia nyuruira erea ra.

<sup>37</sup> Mbia que ñimbiirandu randu ja Jesús rese ra. Erurubinda jenda abe jirandu ja erese.

### *Jesús Simón ninisi si mbucherõ*

<sup>38</sup> Jesús que usẽ mbia chumunuasa si cote ra. Oso que ique Simón nyuchua cote ra. I que Simón nyari rasi u ee ra. Eracu tuchi que ee ra. —Embucherõ na, i tuchi que mbia Jesús je ra.

<sup>39</sup> Jesús que oso nyibi earõ nda. Ñee ngue eracu je ra. —Etiba, i que ee ra. Eracu que hui esi Jesús cheẽ nguira ra. Ari que juã cote ra. Mbae que echao chao mbia chiurã cote ra.

### *Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

<sup>40</sup> Tenda ireĩ mose que mbia nguesenda rasi rurucuaẽ cuaẽ ja Jesús je ra. Erasi chumumbara tuchi que ra. Jesús que o chono ñono ja erasi arõ embucherõ cherõ ja ra.

<sup>41</sup> Aba checuayã icuã ngue usẽ usẽ nguia mbia si Jesús cheẽ mose cote ra. —Nde rei Cristo Dios riirĩ, i que usẽ usẽ mbia si ra. —¡Jẽñee eã ño jê! i tuchi que Jesús quia aba checuayã icuã je ra. Ũquí ngue Cristo icua chõ nda.

### *Jesús mbia Galilea jenda mbuchesea sea*

<sup>42</sup> Nyaashĩ namo mose que Jesús si turuquia a. ra. —Se ae taico mbirĩ na, i rei que ra. Mbia que nyoĩ erui erea chee ra. —¡Eresochĩ nda urerecha jê! Ure rese bei chõ eico, i rei que mbia ñee Jesús je ra.

<sup>43</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ tasenei senei pe quitinda je abe. Nyebe sembu nguiã, i que Jesús ra.

<sup>44</sup> Jesús que mbia mbuchesea sea quia Galilea jenda ra. Dios cheẽ nenei nenei judíos chumunuásaa.

## 5

### *Jesús sira tubiriã mbua uquia mbia je*

<sup>1</sup> Emo mose que Jesús riqui ama ndisha rimia ndese ra. Genesaret, i que ama ndisha aque je ra. Mbia cuabẽ ngue ngaẽ ee huee ra. Dios cheẽ anduse rete que ra. Nyebe mbia tubiriã Jesús mumbi i i tuchi nguiã.

<sup>2</sup> Canoa nyeremo abe que chi hue erimia ndese ra. Eoreã ja que ra. Echa que chi sira mbuasa irei irei ra.

<sup>3</sup> Jesús que ua canoa nongue ye ra. Simón mbae que aque canoa nda. —Ama nimia ndecha jiri sererao mingo, i que Jesús Simón je ra. Canoa ye que Jesús ñi erimia ndesenda mbaaquiato quiato ra.

<sup>4</sup> Mbia mbaaquiato jare que ñee Simón je ra. —Eriquiraa rĩ canoa jendao. Huee tarafa jemondo ii. Sira mbuasa jemondo ii, i que Jesús ee ra.

<sup>5</sup> Simón ngue ñee ee ra. —Nyaashĩ nyee que ureico rei embuasa rerequia isa ra. Emo ngue uresiroã mbei ra, Sererecua. Ma ndecheende tasaambe no, i que Simón Jesús je ra.

<sup>6</sup> Mbia que tarafa mondo ii cote ra. Sira tubiriã mbua nonde. Tarafa soro serĩ sira usi je.

<sup>7</sup> Nyueru eru que canoa nongue yenda je ra. —Sira usite ure je. Jenyu rã. Nandembua ja rã canoa ye, i que canoa nongue yenda je ñee nda. Canoa nyeremo puk i ja sira je. Aete ñimi sira usi je.

<sup>8</sup> Sira tubiriãchĩ sira eande nyii. Nyebe Simón Pedro nyuruira tuchi nguiã mae Jesús chimondo rese. Ngoi que ngũĩã ndese ñee ee ra. —Seicuãte aico co, Sererecua. Serecha rei se ae, i rei que Simón Pedro ñee Jesús je ra.

<sup>9</sup> Echiã nguia cuaãcuã i tare nguiã. Eresenda abe chiã cuaãcuã i ja. Sira tubiriã ndea. Sira mbua eande nyii.

<sup>10</sup> Zebedeo riirĩ abe que chi ja Simón ndese huee ra. Jacobo, i que enongue je ra. Juan, i que enongue je no nda. Ũquí chiã abe que cuaãcuã i ra. Jesús que ñee Simón je ra. —¡Eresiquichechĩ nda jê! Sira rese ra

ereicoã cote. Mbia ra ereru reru bei quia seje cote, i que Jesús ee ra.

<sup>11</sup> Canoa yenda ngasẽ mose ama nimíaa, umbae que esecha ja nyoĩ bei nonde Jesús rese cote ra.

### *Jesús mbia leproso mbucherõ*

<sup>12</sup> Jesús que siqui tuchia mo nda. Hee que emo ndasi riqui ee ra. Leproso. Jesús rese mae mose que ngoi ngũĩã ndese ee ra. Nyibi que ñee Jesús je ra. —Sererecua, nde sembucherõse mose, sembucherõ se, i que leproso ñee Jesús je ra.

<sup>13</sup> Jesús que oco erese ra. —Echerõ cote, i que ee ra. Echeẽ mosebe que nyerõ nda.

<sup>14</sup> Jesús que ñee ee ra. —¡Erecheẽchĩ nda mbia mo je jẽ! Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote je cote. Moisés cheẽ ndui si mbae mo emondo Dios je. Eĩ nda mbia jirandu nderasiã ndese cote, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>15</sup> Mbia que ñimbiirandu i tuchi quia Jesús rese ra. Ngaẽ ngaẽ ja que equia echeẽ andu ra. Umbucherõ cherõ sacua abe que eriqui ngaẽ ngaẽ erea ra.

<sup>16</sup> Jesús que oso oso quia mbia tiãmbaa ra. Ñee ñee Dios je.

### *Jesús emi sayã mo mbucherõ*

<sup>17</sup> Emo mose que Jesús riqui mbia mbaaquiato quiato ra. Huee que fariseos mo nyi echeẽ andu andu ra. Embesasa abe que chi ra. Galilea jenda chõ ñquĩ nde. Judea jenda abe no. Jerusalén jenda abe no. Huee que echi ja Jesús cheẽ andu ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi Jesús rese ra. Erasi mbucherõ cherõ sacua.

<sup>18</sup> Mbia que erasi mo curucuaẽ quisa ye ra. Emi sayã ngue ae ra. —Nandemingue serao Jesús je, i rei que ra.

<sup>19</sup> Tuchua mbaranguiatuãte que ee ra. Mbia tubiriã ngue tuchia mbitãya ee ra. Nyebe erasi ruruchoi nguiã sui tuchia arõ. Tei que endoro ra. Erasi que embuquichi imbu quisa ye Jesús rimbe ra. Mbia ite rĩ.

<sup>20</sup> —Ererucuaẽsa riqui seicua ñquĩ, i que Jesús ñee uchiangui re ra. Nyebe ñee nguiã emi sayã je. —Ndechisaã

mbae icuã ambutiã nguiã ndesi co, i que Jesús ee ra.

<sup>21</sup> Fariseos que ñee ñee nyue ra. Embesasa rese. —Jesús ñee icuã ñochĩ nguiã Dios rĩ co. Dios ibatenda ae mbia chiao icuã mbutiã nguiã esi. Jesús aquiatuã ño ñene, i rei que eu ñee ñee nda.

<sup>22</sup> Jesús que ñquĩ ndua icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee cote. —¿Mbaerã jẽingo ndua icuã nde?

<sup>23</sup> ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re? ¿Mbia icuã mbutiã ere? ¿Mbia rasi mbucherõ ere no? ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri ñquĩ jẽje re?

<sup>24</sup> Dios riirĩ ndei se. Mbia chiao icuã mbutiã aquiato chõ se re. Sequirãcuã tateacuquia jẽje, i que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra. —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, i que Jesús emi sayã je ra.

<sup>25</sup> Jesús cheẽ ndurucha reã ngue emi sayã juã nda. Mbia que mae ja tuchi u erese ra. Uquisa abe que equerao ra. Eya tuchi que oso uchuchúaa ra. Ñee ñee turã ngue equia Dios rĩ nda.

<sup>26</sup> Mbia que nyuruira ja u mae emi sayã ngata rese ra. —Emi sayãte rei nyii. Ngata chõchĩ cote, i ja que mbia u mae nguiatu erese ra. Mbia ñee turã ja Dios rĩ cote.

### *Seruĩ bei eico, i Jesús Leví je*

<sup>27</sup> Leví, i que emo je ra. Ae que impuestos isi isi bei quia ererecua mbaerã nda. Jesús que ngasẽ ee emo mose ra. Huee que eñi ngoi plata isi isi ra. —Seruĩ bei eico, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>28</sup> Ae Leví juã oso nguiã Jesús ruĩ. Mbae recha ja umbae.

<sup>29</sup> Leví que fiesta saã tuchi Jesús je ra. Embuquiaru turã sacua uchuchua. Impuestos isi isiquia ata que chi quiaru erese huee ra. Mbiamo abe que chi no nda.

<sup>30</sup> Fariseos que ñee icuãte Jesús chimbaaquiato je ra. Embesasa rese ñee icuã ee. —¿Mbaerã jẽingo quiaru impuestos isi isiquia rese re?



Mbia icuã ndese abe jëingochĩ nguiã quiaru, i que ñee nda.

<sup>31</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no.

<sup>32</sup> “Jenyu seje”, aeã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia icuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” i. “Jëicuã si jëhui”, ae chõ ngue u nguiã eicuã je, i que Jesús ee ra.

*Jesús chimbbaaquiato hui ãte uchiu si*

<sup>33</sup> Mbia que ñee Jesús je ra. —Juanñimbbaaquiato hui hui uchiu si. Ñee nonde Dios je. Fariseos chimbbaaquiato abe hui hui uchiu si no. ¿Mbaerã ndechimbbaaquiato riqui hui ãte uchiu si re? i que mbia Jesús je ra.

<sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã emo ngũinisirã isi ramo mose no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã hui aroneate uchiu si aque mose no.

<sup>35</sup> Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose quia ra equiatio hui uchiu si cote, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>36</sup> Jesús que ejemplo saã mbia je ra. —Sã emo ndiqui tiru yasu mii aroneate tiru ima sorei rese no. Ñquĩ mose eicuãte cote. Eyasu ra quiata chõ esi.

<sup>37</sup> Sã emo eri rasi ramo nderecoquiato eã eriru ima ye no. Mbae ire ima ye erecoquiato aronea. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ire ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ire abe mbicuãte ra cote.

<sup>38</sup> Eri yasu quia nda equerecoquiato nguiã mbae ire yasu ye. Soroã sacuã.

<sup>39</sup> Emo eri ima mbei mose, eyasu ra embei sereã cote. “Eima ño eturã nde”, i chõ nguiã cote. Nyebe mbia riqui nguiã secheẽ yasu isi sereãte, i que Jesús ñee mbia je ra.

## 6

*Jesús chimbbaaquiato mbae a ishao shao sábadu mose*

<sup>1</sup> Sábado mo mose que Jesús si quia mbiaco ite rĩ nda. Uchimbbaaquiato rese. Echimbbaaquiato que quiata a

ucua mii mii nyoĩ quia ecuã mose ra. Equiti quitire oo je que echoĩ quia eachãaña cote ra.

<sup>2</sup> Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã jëingo mbae ishao shao sábadu mose re? Co mose chõ mbia uquenea ucua resẽ, i que fariseos ee ra.

<sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jemaẽ eã David rĩ nde? David riãcuãe que aque mose ra. Eresenda abe riãcuã ngue aque mose ra.

<sup>4</sup> David que ique Dios chuchúaa ra. Mbichae Dios chuchua jenda que eu ra. Mee mee ngue nguesenda je ra. Eriãcuãte quia ñene. Sacerdote achõ mbaerã ndaque mbichae.

<sup>5</sup> Sábado rerecua bei chõ se re, i que Jesús ñee fariseos je ra.

*Jesús eo tomei mo mbucherõ*

<sup>6</sup> Sábado nongue mose que Jesús si judíos chumunuasa ra. Mbia que embbaaquiato quiato huee ra. Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra. Equiatio cutinda tomei ngue ra.

<sup>7</sup> Fariseos que mae nguiato quia Jesús rese ra. Embesasa abe que mae nguiato quia erese ra. —Mañi nda Jesús quia eo tomei je reae. Co sábadu mose reae. Sã embucherõ jẽ. Nandechẽ icuã nda ee chã jẽ, i que eu mae nguiato Jesús rese ra.

<sup>8</sup> Ñquĩ ndua icuã ngue Jesús icua ra. Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ehuã na u mbia ite rĩ, i que Jesús ee ra. Eo tomei ngue juã uã cote ra.

<sup>9</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —¿Mbae eturãte jẽje co tenda mose re? Sábado mose bei. ¿Coche mbae turã naa naa sábadu mose re? ¿Coche mbae icuã naa naa co mose re no? ¿Coche mbia mbucherõ co mose re no? ¿Coche mbia iquia co mose re no? i que Jesús ñee mbia ja je ra.

<sup>10</sup> Jesús que mae mbia ja rese cote ra. —Echomee secuti, i que eo tomei je cote ra. Eo tomei ngue ñomee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechi que eo nyerõ cote ra.

<sup>11</sup> Nyebe fariseos paama i tuchi nguiã Jesús je. Sábado mose mbia mbucherõ mose. —¿Mañi nande ra

Jesús je re? Nandeiquia chõ nda reae, i tuchi que eu ñee nyue ra.

*Jesús mbia doce irabo uchimbaaquiatu*

<sup>12</sup> Jesús que oso mbia tiámbaa ra. Sita ibátee. Huee que eñi ñee mbei Dios je nyaashĩ nyee ra.

<sup>13</sup> Nyaashĩ mose que uchimbaaquiatu munua ja cote ra. Ñquĩ doce mo ngue eirabo ra. —Sechimondo sacua jẽ. Jaemondo ra secheẽ nenei nenei sacua mbia je, i que ñquĩ doce je ra.

<sup>14</sup> ã mbia que eirabo ra:

Simón (Pedro, i abe que ee ra.)

Andrés (Simón nongue rei ae.)

Jacobo

Juan

Felipe

Bartolomé

<sup>15</sup> Mateo

Tomás

Jacobo (Alfeo riirĩ ndei ae.)

Simón el Cananista

<sup>16</sup> Judas (Jacobo nongue rei ae.)

Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia icua je ra.)

Ñquĩ ja que Jesús irabo ra.

*Jesús mbia tubiriã mbaaquiatu*

<sup>17</sup> Jesús que nguichi u sita si cote ra. Uchimbaaquiatu rese. Ibi túraã ngue ecuaẽ ngasẽ cote ra. Mbia tubiriãte abe que chi huee ra. Judea jenda. Jerusalén jenda abe no. Tiro jenda abe no. Sidón jenda abe no. Ama nimia jenda rei ñquĩ. Ñquĩ ngue ngaẽ nyiisaquia Jesús cheẽ ndese ra. Jesús embucherõ abe sacua ngue ecuaẽ nda.

<sup>18</sup> Ae rese aba checuayã icua ndiqui nae, ñquĩ abe que Jesús mbucherõ nda.

<sup>19</sup> Jesús quirãcuã ngue mbia mbucherõ ja quia ra. Nyebe mbia riqui nguiã ocase ja Jesús rese.

*Ae eyate riqui*

<sup>20</sup> Jesús que mae uchimbaaquiatu rese ñee nonde ee ra. —Jeyate riqui ã. Jẽ mbaecha reã ndaque. Dios quiatu ra jenderecuarã tuchi cote.

<sup>21</sup> Jẽyate riqui ã. Jeniãcuã ndaque. Jendio rete ra cote. Jẽyate riqui ã.

Jenyeseo seo raque. Jẽiquia iquia ra emo mose cote.

<sup>22</sup> Mbia jemo ucuayã mose, jemo mundo mose, ñee icua mose jẽje seriĩ, jẽyate jẽingo ñquĩ.

<sup>23</sup> Jeñimbia tuchi chõ aque mose. Mbia icua mose jẽje. Dios quia ra umbae turã mondo jẽje ibate. Mbia icuande jẽje nyii. Eĩ si que mbia icua nguia Dios rimba ñiinda je no nda.

*Ae aba mbia eãte quia*

<sup>24</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jẽ, Mbaecha. Mbae icua nda tu jẽje. Jẽyare nyii.

<sup>25</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jẽ, quiaru tuchi je. Jeniãcuã tuchi ra cote. Aba mbia eã tuchichĩ jẽ, iquia iquia je. Jenyeseo ra cote.

<sup>26</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jẽ mbia ñee turã mbei mose jeni. Eĩ si rei que equia ñee turã turã dios abareã nimba je cose ra.

*Jẽingo turã ño nguia jẽucuayãsa je*

<sup>27</sup> Aico ñee jẽje a. Ae eicuãte riqui jẽje, ñquĩ ndese jenyeseo chõ. Jẽingo turã ño nguia jẽucuayãsa je.

<sup>28</sup> Emo ñee icua mose jeje, jeñee turã ño ee. Jeñee turã ño Dios je eriĩ.

<sup>29</sup> Emo ucua mose jenditii rese, “tasaã se abe”, jenyechĩ ndae. Jenditii ribisho abe jẽteacuquia ee. Emo jẽirao rirõ mose jẽsi, jẽirao nongue abe rese jengueteã eã ño ee.

<sup>30</sup> Emo ache ache i mose jẽje, jẽmondo chõ ee. Emo jembae reraochõ mose, “emondobe seje”, jenyechĩ nda ee.

<sup>31</sup> Sã jẽyate riqui mbia siqui turã mose jẽje no. Eĩ jenye si chõ nguia siqui turã mbia je no.

<sup>32</sup> Ae eicuãte riqui jẽje nae, ñquĩ ndese jenyeseo chõ. Ae nyeseo quia jendese nae, ñquĩ mĩ ndese jenyeseo mose, eicuãte ñquĩ. Mbia ja rese quiatu jenyeseo.

<sup>33</sup> Jẽingo turã nguia quia mbia ja rese. Ae eturã ndiqui jẽje, ñquĩ mĩ ndese jẽingo turã mose, eicuãte ñquĩ. Jesús quiatoã abe chee siqui turã uquiato je.

<sup>34</sup> Emo prestar i mose jembae je, jemondo chõ ee. Ae mbae mondo aroneate eribishorõ nae, jemondo bei chõ ee. “Cobrar tae ee”, jenyechĩ ndae. Jesús quiatoã abe chee mbae mondo eribishorõsa je. “Mbae mo nda emondobe seje”, i.

<sup>35</sup> Eĩ jenyechĩ nda jẽ abe. “Mbae mo nda emondobe seje chã” jenyechĩ nda jẽ abe jẽ! Jemondochõ ño ee. Ae eicuãte riqui jẽje, ùquĩ ndese jenyese-cua chõ. Ûquĩ mose ra Dios mbae mee tuchi jẽje. Dios rã tuchi ra jẽ cote. Dios ia eãte quia eriqui nguiã eicuã ndese. Dios turãte quia eicuã je re. Eicuã ñee turã eã ndaque ee.

<sup>36</sup> Jẽyayã ño mbia rese. Sã Dios abe eya eãte nanderese no.

*“Eicuãte que co ra”, jenyechĩ nda emo niĩ*

<sup>37</sup> “Co que eicuãte ra”, jenyechĩ nda emo niĩ. “Jẽicuãte”, iã nda Dios jẽje chã. ¡Condenar jenyechĩ nda emo je jẽ! Dios nda condenar iã jẽje chã. Emo icuã mose jẽje, jẽtesarei chõ eicuã si. Dios nda tesarei jẽicuã si no ña.

<sup>38</sup> Mbae jemee mee ño mbia je. Dios quia ra mbae mee tuchi jẽje cote. Mee turã nda jẽje. Eñetẽ nda emee eã jẽje. Embisẽ ño nda emee jẽje. Jẽ embisẽ mee mose emo je, Dios ra embisẽ mee jẽje no, i que Jesús mbia mbaaquiato quiatu ra.

<sup>39</sup> Jesús que ejemplo saã mbia je ra. —Sã eresayã ja nyiruchoi aronea no. Ngoi ja chõ nda echoi ibicua rie.

<sup>40</sup> Embaaquiatusa quiarei earacua tuchi uchimbaaquiato si. Embaaquiato ja ji mose, earacua tuchi cote. Umbaaquiatusa rã si cote.

<sup>41</sup> ¿Mbaerã nda “eicuã” jenyemo je re? Jẽ jẽicuã tuchi mose esi. “Mbae ñetẽ ndiqui nderesaa aque”, jenyechĩ nda emo je. Mbae cuasu siqui mose jendésaa jẽ quiatu.

<sup>42</sup> “Mbae turã ndese chõ jẽingo”, jenyechĩ nda jẽingo icuã mose jẽ. Jẽturã nda jẽsaã ñooñochoĩ jẽ. “Mbae ñetẽ tasirõ nderesa si”, jenyechĩ nda mbae cuasu siqui mose jendésaa jẽ.

Jẽ nane nguia jẽturã ndiqui. Aquere quiato jẽnee emo mingo turã cote.

*Sã ira ae ia ae ae no*

<sup>43</sup> Ira turã mose, ea abe turã ndae. Ira icuã mose, ea abe icuã ño nda eno.

<sup>44</sup> Sã ira ae ea ae ae no. Higo a rã eã nda nyu a no. Ea ae eno nde. Uva a rã eã nda isio rashĩ a no. Ea ae eno nde.

<sup>45</sup> Eĩ si chõ mbia no nde. Mbia turã nda ñee turã. Echiangui renda quia eturãte re. Nyebe eriqui nguiã ñee turã. Mbia icuã nda ñee icuã no. Echiangui renda quia eicuãte riqui nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee icuã. Nandechuru achõ ñee eã nguiã. Nandechiangui renda quia ñee nguiã.

*Tuchua nyeremo*

<sup>46</sup> “Sererecua” jenyemo chõchĩ seje secheẽ mumba mumbare.

<sup>47</sup> Ae siqui serese secheẽ mumbayã nae, eturã tuchi chõ ùquĩ nde.

<sup>48</sup> Sã emo uchuchuarã ao no. Sã ibi ribicoi tuchi no. Sita je ngasẽ nyee. Sita arõ tuchua ao cote. Nyebe echuchua ãtãte riqui nguiã. Ama ndicuasuu mose, iãcuã irãtã ndaque echuchua ite rĩ. Tuchua mbuquiata aroneate iãcuã irãtãte raque. Sita arõ nguia ngue uchuchua ao nguiã. Eĩ si chõ secheẽ mumbasa reã nde. Tuchua ãtã aosa rã si.

<sup>49</sup> Sã emo uchuchuarã ao no. Aque quiarei ibi ribicoi tuchiã. Ibi arõchi chõ uchuchua ao nguiã. Iãcuã ngasẽ mose aque chuchua, mbucoi asi que mondo ra. Eĩ si chõ secheẽ mumbasa re. Ae uchuchua saã ibi arõchi nae, aque rã si chõ ñene, i que Jesús ra.

## 7

*Jesús soldados rerecua rimba mbucherõ*

<sup>1</sup> Jesús cheẽ ngue tiba mbia je cote ra. Oso que Capernaum cote ra.

<sup>2</sup> Soldados rerecua mo ngue siqui hue ra. Capitán ngue ae ra. Roma jenda que ae ra. Aque rimba rasi que chi hue erese ra. Ebite que erimba ra. Erimba rasi tuchi. Mano serĩte que equia ee ra.

<sup>3</sup> Capitán ngue jirandu Jesús rese cote ra. Ñee ngue judíos ramei je ra.

—“Echu serimba mbucherō’, i que capitán ñee ndeje ra”, jenyé oso Jesús je, i que capitán nda.

<sup>4</sup> Judíos ramei ngue ngasē Jesús je ra. —Capitán nimba embucherō na oso ee. Capitán turāte quiatu ngue eriqui nguiã ure je.

<sup>5</sup> Nandequiatio turã tuchi que aque ra. Judíos quiato ja. Urechumunua nua sacua ngue ae chao tuchia ra, i que amei ñee Jesús je ra.

<sup>6</sup> Jesús que oso amei ndese ra. Capitán nyuchua rurubi mose que capitán uquiato mo mondo Jesús robeishĩ nda. —Seicuãte se, Jesús. Sechuchua ra ereiquechĩ.

<sup>7</sup> Nyebe se asoã nguiã nderea. Ndecheẽ achō je chō nda serimba erembucherō.

<sup>8</sup> Se abe sererecua no nde. Se echeẽ amumba aroneate. Soldados rerecua se no nde. Secheẽ abe emumbayã nguiã no. Eso, i mose, secheẽ mumbayã no. Echu, i mose, secheẽ mumbayã no. Se ñee mose serimba je, secheẽ mumbayãte no. Ndequirãcuã na eãte raque se, i que capitán ucheẽ mondo Jesús je ra.

<sup>9</sup> Echeẽ andu mose que Jesús nyuruirate ra. Uba que ñee nguesenda je ra. —Tacheẽ nyecua jėje. Capitán seicua tuchite quia co. Israel jenda mo embuchechea aroneate quia co, i que Jesús ra.

<sup>10</sup> Capitán nyimondo que nyebi nyoĩ uchuchúaa cote ra. Erimba mbucherō ji que ee cote ra.

### *Jesús eru cheecha riirĩ ndaaque mbuquera*

<sup>11</sup> Isamami ngue Jesús choi quia Naín cote ra. Echimbaaquiato abe que nyoĩ quia erese ra. Mbia tubiriãte que nyoĩ quia erese ra.

<sup>12</sup> Sucha ata rurubi mose que ngasē mbia tubiriã je ra. I que eraaque ruruchoi quia etã sacua nda. Aque mii tuchi rei ngue cuña ndiirĩ mo nde. Eru cheecha riirĩ. Aque que mano ño ee ra. Hue jenda mbia que nyoĩ jate quia esi rese ra. Eraaque rui.

<sup>13</sup> Jesús que mae esi nyeseo rese ra. Jesús ia eãte que erese ra. —¡Echeseo eã ño jẽ! i que ee ra.

<sup>14</sup> Jesús que oco eraaque rese ra. Eruruchoisa que tiba ee cote ra. —Echuruã, Acuanindu, i que ñee eraaque je ra.

<sup>15</sup> Eraaque que nyuruã ñee cote ra. Jesús que embuquera ji mondo esi je cote ra.

<sup>16</sup> Mbia que nyuruirã ja erea ra. Ñee turã ja Dios riĩ. —Dios chimondo chō co re, i que mbia quia ñee Jesús riĩ nda. —Dios riqui tesareiã nande si co, i que mbia quia nyue ra.

<sup>17</sup> Jesús chumbucherō ndese que mbia riqui ñimbiirandu jate ra. Judea jenda jirandu ja erese. Erobeinda ja abe que jirandu erese ra.

### *Juan el Bautista mbia mondo ñee Jesús je*

<sup>18</sup> Juan abe que jirandu Jesús chiao rese ra. Erimba quiatu ngue embiirandu nguiã erese.

<sup>19</sup> Nyebe Juan ñee nguiã ngũimba nyeremo je. —Nyeremo jẽso ñee Jesús je. “‘Cristo ra tu’, i bei equia nae, ¿ae chō nde re?” jenyé oso ee. “¿Cristo ra uresaarō arō si quia re?” jenyé oso Jesús je, i que Juan ngũimba mondo choi ra.

<sup>20</sup> Juan ñimondo que nyoĩ ngasē Jesús je ra. —Juan el Bautista que urembu ñee ndeje ra. ¿Cristo chō nde re? ¿Cristo ra uresaarō arō si quia re no? ¿Ae chō nde re? i que Juan nimba ñee Jesús je ra.

<sup>21</sup> Juan nimba ngasēte mose que Jesús riqui mbia rasi mbucherō cherō nda. Erasi chumumbara. Erasi cuabẽ. Aba checuayã icuã abe que embusẽ mbusẽ nguia mbia si ra. Eresayã abe que embu cherō nyerō nguia ra. Juan nimba que mae ja quia ũquĩ mbucherō ndese ra.

<sup>22</sup> Jesús que ñee Juan nimba je ra. —Ae rese jemae nae, ũquĩ jẽsenei oso Juan je. Ae jeñandu nae, ũquĩabe no. “Jesús que eresayã mbucherō nyerō nguia ra. Ecuatayã abe mbucuata

cuata. Eire ndasi abe mbucherō ny-  
erō. Eisayā abe mbucherō nyerō.  
Eraaque abe mbuquera. Ucheē turā  
esenei senei tuchi mbaecha reā je”,  
jenye oso Juan mbiirandu.

<sup>23</sup> Emo hui jei eā mose sesi, aque  
iate ra siqui cote, i que Jesús ucheē  
mondo Juan je ra.

<sup>24</sup> Juan ñimondo que nyo: nyebi ee  
cote ra. Jesús que ñee mbia ja je Juan  
ñi cote ra. —¿Mbae rese mae jēso  
turúquiaa re? ¿Quiririā idioi ichu ichu  
rese jēso mae nde?

<sup>25</sup> ¿Mbae rese mae jēso re? ¿Emo  
irao turā ndese jēso mae nde? Tei.  
Eirao turā siquiā nguiā turuquia ñi.  
Ae siqui quia mbia rerecua chuchua  
nae, ũquí ño eirao turā ndiqui nguiā.

<sup>26</sup> Juan ndese mae ño ngue jēso  
turúquiaa resē. Dios cheē nenei  
neneisa tuchi chō ae emo si re. Ae  
chō mbia mingoquiātu quiātu nguiā  
se ñee sacua ee aque.

<sup>27</sup> Sā embesa ji riqui ñee no:  
Secheē nderaosa tamondo nderēta.  
Ae ra mbia mingoquiātu ndeje,  
i que embesa ji ñee nda. Juan ñi ño  
embesa ji ñee nguiā.

<sup>28</sup> Juan el Bautista quiarei i tuchi  
raque mbia ñiinda ja si. Dios cheē  
nenei neneisa ataque si. Ae ra siqui  
tuchi Dios rese erimbarā cote nae,  
ũquí nguia ra i tuchi Juan si cote, i que  
Jesús ñee nda.

<sup>29</sup> Mbia que Jesús cheē ñandu turā ja  
ra. Impuestos isi isiquia abe chee  
que echeē ñandu turā nda. —Dios turā  
tuchi, i ja que mbia ra. Juan ngue  
bautizar i ja ee nyii ra.

<sup>30</sup> Fariseos achō ño ngue Jesús cheē  
isi sereā nda. Embesasa rese. ũquí  
ngue siqui sereāte Dios cheē ndese ra.  
Nyebe Juan bautizar i eā nguiā ee.

<sup>31</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Mbia  
namonda siqui turā eāte quia aba  
cheē ndui ā. Mbia riirī na ño eriqui  
nguiā.

<sup>32</sup> Sā mbia riirī ndiqui ñumbusarei  
sarei no. Sā eriqui ñee ñee nyue  
no. “Flauta que asaā saā ndei jēje ra.  
¿Mbaerā jenyuruqui sereā nea nde?”  
sā i chō nyue no. “Mbae aba mbia

eā ngue asaā ndei jēje resē. ¿Mbaerā  
jēyate erese re?” sā i chō mbia riirī  
nyue no. ũquí na si chō jēingo nguiā  
aba cheē mumba ā.

<sup>33</sup> Juan el Bautista que tu rei jēje  
ra. Jēisi turā eā ngue ra. “Co eriqui  
quiaru sereāte nanderese co. Co  
eriqui mbae mbei sereāte nanderese  
co”, jenye chōchī ee. “Aba checuayā  
ndesenda”, jenye chō ngue ee ra.

<sup>34</sup> Se abe que achu rei jēje ra.  
Aquiaru rei quia jendese co. Mbae  
abe ambei rei quia jendese co. Se abe  
que jē seisi turāyā nda. “Quiaru tuchi  
je”, jenye chōchī seje. “Mbae mbeisa”,  
jenye chō ngue seje no nda. “Mbia  
icua quiato chō ñene”, jenye que seje  
resē.

<sup>35</sup> Ae earacuate nae, Dios aracua  
abe ra eicua, i que Jesús mbia je ra.

### *Jesús quiaru fariseo chuchua*

<sup>36</sup> —Nandequiaru sechuchua, i que  
fariseo mo ñee Jesús je ra. Jesús que  
oso erese ra. Ngoi que quiaru nonde  
ra.

<sup>37</sup> Cuña icua mo ngue siqui hue  
jenda huee ra. Jirandu que Jesús  
rese ra. Oso que erea cote ra. Aba  
mbushimbusa que equerao erea ra.  
(Sita ao ji rei aba mbushimbusa riru.)

<sup>38</sup> Jesús quite quitu que eñi nyeseo  
ra. Nguesari je que Jesús i irei irei  
ra. Ua je que embiru iru cote ra.  
Uchuru que embucha Jesús i rese eri-  
ite ra. Aba mbushimbusa que eicherē  
ei rese cote ra.

<sup>39</sup> Jesús mbuquiarusa que ñee  
nguia uchiangui re ra. —¿Mbaerā  
Jesús ñee asiā cuña icua je re? Jesús  
Dios riirī mose, ñ nda ñee asi rei ee, i  
que fariseo uchiangui re ra.

<sup>40</sup> Jesús que ñee fariseo je ra. —  
Tacheē ndeje, Simón, i que ee ra. —  
Eno. Echeē seje no, Sererecua, i que  
fariseo ee ra.

<sup>41</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sā mbia  
nyeremo deber i ererecua mo je no.  
Sā enongue deber i ee quinientos no.  
Sā enongue deber i ee cincuenta no.

<sup>42</sup> ũquí ja que pagar i aronea ja.  
Nyebe ererecua ñee nguiā ee. “Mbae  
jemondo eā ño seje”, sā i chō ererecua

ee no. ¿Aba eya tuchi nguerecua rese re? i que Jesús ñee Simón je ra.

<sup>43</sup> Simón ngue ñee ee ra. —Ae deber i tuchi ee nae, aque eya tuchi erese cote reae, i que Simón ee ra. —Ae bei, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>44</sup> Jesús que mae cuña ndese ñee Simón je ra. —Ndechuchúaa sei que mose que sei ereirei eã nda. Co cuña nguiatu que sei irei nguesari je ra. Ua je que sei mburu ra.

<sup>45</sup> Nde quiatu que seritii eresiite eã ndesẽ. Cuña nguiatu que sei siite nguiã.

<sup>46</sup> Nde que aba mbushimbusa erichereã sea rese resẽ. Cuña nguiatu ngue aba mbushimbusa icherẽ nguiã sei rese.

<sup>47</sup> Tacheẽ nyecua ndeje, Simón. Cuña icuã tuchi raque. Eicuã ngue ambutiã ee namo nda. Nyebe eriqui nguiã nyecua tuchi serese a. Ae “seicuã eã jiri se”, i quia nae, ñquĩ nguia ra nyecua eã jiri serese. Se eicuã ambutiã ndaque, i que Jesús Simón je ra.

<sup>48</sup> —Ndeicuã ngue ambutiã ndesi ra, i que Jesús ñee cuña je cote ra.

<sup>49</sup> Ae que chi quiaru erese nae, ñquĩ ngue ñee nyecuayã cuayã u nyue ra. —¿Mañi nda Jesús mbia icuã mbutiã esi re? i que eu ñee ñee nyue ra.

<sup>50</sup> Jesús que ñee cuña je ra. —Seicuasa chõ nde re. Nyebe arerirõ nguiã ndeicuã si. Ereico bei ra cote. Ndeya eso cote, i que Jesús cuña je ra.

## 8

*Cuña mo nyoĩ ngata Jesús rui mbae raã naa ee*

<sup>1</sup> Jesús que sucha tubiriã mbuchesea sea quia ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia mbia je ra. Echimbaaquiatu doce abe que ngata quia erese ra.

<sup>2</sup> Cuña echimbucherõ mo abe que ngata quia erese ra. Ae si aba checuayã icuã ndirõ nyii, ñquĩ mo abe que ngata quia erese ra. María Magdalena que ngata quia erese ra. Ae si aba checuayã siete rirõ nyii nae.

<sup>3</sup> Juana abe que ngata quia erese ra. Chuza ninisi que aque ra. Herodes resenda rei Chuza. Susana abe que ngata quia erese ra. Cuña ata que ngata quia erese ra. Ñquĩ ngue umbae mee mee mbei quia Jesús je ra.

*Emo mbae eĩ mombiquia mbiqui*

<sup>4</sup> Mbia que ngaẽ ngaẽ ja quia Jesús rea ra. Suchamo jenda abe. Mbia ñmunua ja mose que Jesús ejemplo raã ee ra.

<sup>5</sup> —Sã emo si mbae eĩ mombiquia mbiquia no. Emombiquia mbiquia mose sã emo uqui uqui ñeenda rui no. Sã mbia riqui irõ irõ erese no. Sã nguireĩ abe eu chee no.

<sup>6</sup> Sã emo uqui uqui sita arõ no. Sita aronda suri raque. Ibi irute quia ee re. Nyebe ñimama nguiã mano.

<sup>7</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe suri erese no. Nyu ruri que echati asi u eriquisã nda.

<sup>8</sup> Sã emo uqui uqui ibi túraã no. Ñquĩ nguiatu que ia turã nda, i que Jesús mbia je ra. Aquere que ñee asite mbia je ra. —Jëisa mose jsecheẽ jeñandu turã na! i que Jesús mbia je ra.

<sup>9</sup> —Eresenei ngue mbae eĩ ñii, ñquĩ embiasa turã na ure je, i que echimbaaquiatu ñee ee ra.

<sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchi quiarei Dios. Ae riqui nguiã ucheẽ mbiasa asa ja jëje co. Mbia ataque quia siqui sereã erese co. Mbia ataque je quia eriqui nguiã ucheẽ mbiasa eã jiri. Ejemplos achõ esenei senei nguiã ee co. Eanduchõ sacua. Eicua turã ndocõ.

*Jesús ucheẽ mbiasa uchimbaaquiatu je mbae eĩ ñii*

<sup>11</sup> Secheẽ tambiasa jëje cote. Dios cheẽ na si chõ mbae eĩ nde.

<sup>12</sup> Ae uqui uqui ñeenda rui nae, ñquĩ ndei mbia Dios cheẽ andu choõõosa rã ñquĩ. Ae Dios cheẽ andu choõõo nae, ñquĩ ñiangui si chõ diablo riqui nguiã Dios cheẽ ndirõ. Nyebe eriqui nguiã Dios icuayã mbei. Nyebe Dios riqui nguiã emingo bei eã.

<sup>13</sup> Ae uqui uqui sita arō nae, mbia mo na ño ũquí no nde. Dios cheē andu mose, isi turā ndaque. Eyate raque erese. Mbae mo embiayā mose, hui jei chō esi cote. Mbae rao eā naanguia chō ũquí nde.

<sup>14</sup> Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ũquí no nde. Dios cheē andu turā ndaque. Siqui bei eā ño nguiā erese. Umbaerā achō ndese chō eriquichĩ nguiā ndua. Ñimbusarei sarei bei chōchĩ nguiā. Nyebe hui chō nguiā Dios cheē si. Nyebe Dios cheē ndiqui nguiā ia eā mbei ee.

<sup>15</sup> Ae uqui uqui ibi túraā nae, mbia mo na ño ũquí no nde. Echiā quishĩ ño ũquí nde. Dios cheē andu mose, siqui bei erese. Ia ia bei raanguia cote.

#### *Tata rendi mbia resae ja*

<sup>16</sup> Sã nandeico lamparina mendi no. Sã nandeico eati eā no. Sã nandeico emi eā mbaequi re no. Erendi checua chō nda nandemi nguiā. Mbia resae ja sacua.

<sup>17</sup> Mbae checuayā nda nyecua ja emo mose. Ñeminde ra nyecua ja.

<sup>18</sup> Secheē jeñandu tuchi. Aba mo umbae rerequia mose, Dios ra emo mondobe ee. Emo embae eā mose, Dios ra embae sirō ja esi.

#### *Jesús nongue ngaē erea usi rese*

<sup>19</sup> Jesusi que ngaē ndei ee ra. Jesús nongue ja rese. Mbia tubiriāte que esiquisāte esi ra.

<sup>20</sup> —Hue ndesi riqui nderequia taicuee hue. Ndenongue rese, i que mbia Jesús mbiirandu ra.

<sup>21</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Ae Dios cheē andu turā nae, ae Dios cheē mumbayā nguia nae, ũquí je chō aico nguiā “senongue” i. Ũquí je chō aico nguiā “taĩ” i no, i que Jesús ñee nda.

#### *Jesús quiririā icuā icuā mbutiba; ama ndebera abe*

<sup>22</sup> Emo mose que Jesús ua canoa ye ra. Uchimbaaquiātu ja rese. —Nyao ama ndisha robei, i que Jesús ee ra. Nyoi que cote ra.

<sup>23</sup> Ama ndisha rasa mose que Jesús si quia uque ra. Ama ndiite re mose

que quiririā icuā icuā ndu ee ra. I rebera que ique ique tuchi quia canoa ye ra. Nyebe canoa ñimi serĩ tuchi nguiā ee.

<sup>24</sup> Nyebe mbia Jesús mumba nguiā. —Urembaaquiatusa, echumumba. Nandemanochĩ nda re, i que ñee Jesús je ra. Jesús que nyuruā cote ra. Ñee quiririā je. Ama mbutiba. Quiririā ngue ti i ee cote ra. Ama abe que ti i no nda.

<sup>25</sup> —¿Mbaerā jëingo siquichete re? ¿Seicuayāte equia re? i que Jesús uchimbaaquiātu je ra. Siquiche bei que equia ra. Nyurura tuchi Jesús quiracuā ndese mae. —Quiririā Jesús cheē mumbayā ñochĩ. Ama abe echeē mumbayā ñochĩ, i que ñee ñee nyue cote ra.

#### *Jesús aba checuayā icuā jea Gadara jenda mo si*

<sup>26</sup> Ngasē nyee que sobei ra. Gadara, i que hue ibi je ra. Galilea mbuchecha tuchi que huee ra. Ama ndisha rasa.

<sup>27</sup> Canoa si Jesús nguichi mose, hue jenda amei mo ngue tu ee ra. Aba checuayā icuā ngue siqui quia echiangui re ra. Cosete ngue eriqui rei nguiā echiangui re. Eirao eā mbei que eriqui ra. Tuchuaqui re que eriqui uqueā nda. Mbia raaque tãsa bei chō eriqui nguiā.

<sup>28</sup> Tu que ngoi ngũā ndese Jesús resa quti ra. Ñee asite que eu ee ra. —¿Mañi ere ra seje re, Jesús? Dios ibatenda riirĩ ño nde re. ¡Sembasichĩ nda se jẽ! i que ñee tuchi Jesús je ra.

<sup>29</sup> —Esē esi, i chō Jesús aba checuayā icuā je reaē. Aba checuayā ño aque amei isi isi bei quia embicuā icuā neaē. Mbia eo cuaacua raque quia cadenas je. Ei abe cuaacua raque no. Ucuasa ndoso ndosochō mbei que equia ra. Aba checuayā ño equerao rao quia turuquia ñi neaē.

<sup>30</sup> —¿Mañi ndeje re? i que Jesús ñee ee ra. —Etubiriā, i que seje ra. Ure cuabēte quia ure re, i que aba checuayā ñee Jesús je ra.

31 —Uremondochĩ nda tata cuasu, i que aba checuayã ñee tuchi Jesús je ra.

32 Chiasu socioi tubiriã ngue chi quiaru huee ra. Sita ibate rese. Nyebe aba checuayã ñee Jesús je. — Chiasu chiangui re ureso rã, i tuchi que equia ñee Jesús je ra. —Eno, i que Jesús ee ra.

33 Aba checuayã icuã ngue usẽ ja amei ñia si cote ra. Chiasu chiangui re que echoi ra. Chiasu que uchã ja choi nyiichere ama nimia mbucurĩ nda. Ama ndisha ye que echoi ja mano nda.

34 Chiasu raarõsa que chi mae erese ra. Emundite que ra. Nyoï que uchã mbia mbiirandu ja chiasu rese ra. Sucha tubiriã jenda mbiirandu. Mbia ataque abe mbiirandu no.

35 Mbia que ngaẽ ja mae erese ra. Huee que Jesús riqui beite ra. Ae rese aba checuayã ndiqui nyii amei nae, aque abe que chĩ ngoi Jesús i jii ra. Huirao resebe cote. Earacuate que mbia je cote ra. Nyebe mbia nyuruira tuchi nguiã erea.

36 —Jesús que amei mbucherõ aba checuayã ndirõ esi ra, i que maesa erese ñee mbia ataque je ra. Maesa erese que esenei ja mbia je ra.

37 Mbia hue jenda que siquiche ja Jesús si cote ra. —Eso rã urerecha urerecha si, i ja que hue jenda ñee Jesús je ra. Nyebe Jesús ua nguiã canoa ye. Oso que nyebi sobei cote ra. Gadara recha.

38 Ae rese aba checuayã ndiqui nyii nae, aque que ñee Jesús je ra. — Nderese taso bei, Jesús, i rei que ee ra. Jesús que ñee ee ra.

39 —Eso chõ ndechuchúaa. Mbae esenei ja nderesenda je. “Dios que sembucherõ nda”, ere oso mbae renei nenei ja nderesenda je, i que Jesús ee ra. Umbucherõsa renei nenei ngue oso mbia ja je cote ra. Jesús renei nenei ja sucha jenda ja je.

*Jesús Jairo riiri mbucherõ; ari mo abe mbucherõ*

40 Jesús chebi si mose sobei si, mbia que chi eraarõ arõ nda. Uquĩ nguiatu que eisi turãte ra.

41 Emo ngue tu ñee Jesús je ra. Jairo, i que ee ra. Judio munua nuasa que ae ra. Jesús i jii que ngoi ñee ee ra. — Nyao rã sechuchúaa.

42 Seriiĩ nguasu jiri si quia mano serĩte seje qui. Seriiĩ mii tuchi se, i tuchi que Jesús je ra. Jesús que oso erese ra. Mbia cuabẽ ngue nyoï ja erui ra. Jesús mbiitãyãte que echoi quia ra.

43 Ari mo abe que oso quia mbia ite rĩ nda. Eruqui nda uchẽ uñe mbei quia ee ra. Doce años nyee nda eruqui tibayã mbei ee ra. Aba mbucherõsa abe nda embucherõ aroneate quia ee ra. Ari umbae mondo mondo ja raque quia ee.

44 Ari que tu Jesús quite quititi eriichã nda. Eirao ai rese que oco ra. Aque mose tuchi que eruqui tiba ee cote ra.

45 —¿Aba oco serese re? i que Jesús mbi je cote ra. —Tei. Aba ãte, i ja rei que mbia ee ra. Pedro que ñee ee ra. —Mbia tubiriãte nyeresẽ. Mbia cuaẽ nguia ñimana maña jate co resẽ. ¿Mbaerã ereico “¿aba oco serese re?” i re? i que echimbaaquiatu ñee ja ee ra.

46 Jesús que ñee ee ra. —Tei. Emo ngue oco serese ra. Sequirãcuã ngue emo mbucherõ nda i que Jesús ra.

47 —Jesús jiranduchĩ serese, i que ari uchiangui re cote ra. Nyebe ngoi nguiã nguiã ndese Jesús resa quititi. Titi titi i ete que ra. Ñee nyecua que ee ra. —Sembucherõ sacua ño aoco nguiã nderese. Aque mose tuchi chõ acherõchĩ, i que ari erenei ja Jesús je ra. Mbia que ehandu ja u ra.

48 Jesús que ñee ee cote ra. — Seicuasa chõ nde re. Nyebe arembucherõ nguiã. Ndeya tuchi eso cote, i que Jesús ee ra.

49 Jesús cheẽ mosete que emo ndu Jairo chuchua si ra. —Nderiirĩ ngue mano cote ra. ¿Mbaerã nda Jesús erao ndechuchua cote re? i que ñee Jairo je ra.



<sup>50</sup> Jesús que echandu ra. Ñee ngue Jairo je ra. —¡Ndeya eã techĩ nda jẽ! Seicua chõ se. Nderiirĩ nda quera si, i que eru je ra.

<sup>51</sup> Ngasẽ ngue echuchúaa cote ra. Jesús que ique eraaque rea cote ra. Pedro rese. Jacobo abe rese. Juan abe rese. Eraaque ru abe rese no. Esi abe rese. Ũquĩ achõ ngue emingue ra.

<sup>52</sup> Mbia que chi ja nyeseo ãquẽ ndese ra. —Jenyeseochĩ nguiã. Mano eã ño ñene. Uque chõ ñene, i que Jesús ñee mbia je ra.

<sup>53</sup> Mbia que iquia Jesús cheẽ mose ra. —Eraaquete nyeresẽ. ¿Mañi nda nyuruã nde? i que mbia ra.

<sup>54</sup> Jesús que eraaque o isi ra. —Echuruã na, Echo, i que ñee asite ee ra.

<sup>55</sup> Quera si que nyuruã cote ra. —Nderiirĩ embuquiaru cote, i que Jesús ee ra.

<sup>56</sup> Eru que nyuruira tuchi mae erese ra. Esi abe nyuruira tuchi. —¡Emo nda jembiiiranduchĩ jẽ! i que Jesús ee ra.

## 9

*Jesús uchimbaaquiatu doce mondo ucheẽ nenei nenei sacuã*

<sup>1</sup>—Jenyu, i que Jesús uchimbaaquiatu doce je ra. Uquirãcuã ngue emee mee ee ra. Aba checuayã icuã jea jea sacuã mbia si. Mbia rasi mbucherõ cherõ sacuã.

<sup>2</sup>—Jẽso Dios cheẽ nenei nenei mbia je. Jẽso mbia rasi abe mbucherõ cherõ. “Mbia rerecuarã tuchi ra Dios cote”, jenyẽ oso secheẽ nenei nenei mbia je.

<sup>3</sup> Mbae mo nda jendaochĩ icua. Jenyitochoquia ra jendaochĩ. Mbae riru mo abe ra jendaochĩ no. Jenyurã mo nda jendaochĩ no. Mbae isiquia mo abe ra jendaochĩ no. Jẽirao nongue abe ra jendaochĩ no.

<sup>4</sup> Emo nyuchúaa jengue mose, hueechõ ño jẽingo uque. Jemba jembatechĩ nda uque tuchia raamba amba. Hue si chõ jẽso sucha tubiriã mo secheẽ nenei nenei cote.

<sup>5</sup> Sucha tubiriã mo jenda jẽisi sereã mose, jẽsecha chõ. Jẽi tubi jembu-tomo tomo ee. Hue jenda huicua icua sacuã, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

<sup>6</sup> Echimbaaquiatu que nyoĩ choi bei quia sucha tubiriã mbuchesea sea ra. Dios cheẽ turã nenei nenei mbia ja je. Mbia rasi mbucherõ cherõ no.

*Mbia Juan el Bautista iquia*

<sup>7</sup> Herodes abe que jirandu Jesús chiao rese ra. Embusiquichete que ra. Emo ngue ñee ndei ee ra. —Ae ereiquia nae, Juan i equia ee nae, aque que quera si ra, i rei que emo ñee Herodes je ra. Juan Jesús riqui reĩ nguiã mbia je.

<sup>8</sup> Elías Jesús riqui reĩ nguiã emo je no. —Dios cheẽ nenei neneisa ima quera si je chõ ñene, i rei que emo emo Jesús rĩ no nda.

<sup>9</sup> Herodes que ñee nda. —Juan ãquĩ ngue achisiamo tuchi. ¿Mañi nda quera si re? ¿Aba Jesús re? Ae rese aico jirandu tuchite. Tamae erese no, i que ndua ndua uchiangui re ra.

*Jesús mbichae mbeta tuchi mbia je*

<sup>10</sup> Jesús chimondo ucheẽ nenei neneisa que nyebi ngaẽ ee ra. —Ã ngue uresaã saã nda, i que mbae renei ja Jesús je ra. Mbia tiãmbaa que Jesús ũquĩ nderao ja rei ra. Betsaida rurubi jiri.

<sup>11</sup> Mbia ataque jirandu mose que nyoĩ erui ra. Jesús que eisi turã Dios cheẽ nenei nenei ee ra. Erasi abe mbucherõ cherõ ee.

<sup>12</sup> Tenda oso mose que echimbaaquiatu ñee ndei ee ra. —Mbia emondo rã sucha tubiriã nia. Sã echoi bei quiaru huee. Uque bei abe huee no. Mbae ãte nandecu a, i rei que echimbaaquiatu Jesús je ra.

<sup>13</sup>—Jẽno mbae jemondo ee echiurã, i que Jesús ee ra. —Tei. Mbae quia ra aba mondo ee. Cinco chõ ngue mbichae ra. Sira abe nyeremoñote nyeresẽ, i que echimbaaquiatu Jesús je ra.

<sup>14</sup> Mbia tubiriã tuchi que chi ra. Cinco mil ndobei. —Mbia jembucoi ja

ino íbii. Eata jaaja jeñono mbucoi. Sã echí ngoi icúe cúe cincuenta jaaja, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

<sup>15</sup> Jesús cheẽ nguire que ngoi ja cote ra.

<sup>16</sup> Jesús que mbichae sirõ cote ra. Sira abe rirõ. Mae ngue ibate ra. —Gracias, i que ñee Dios je ra. Mbichae que esiquio quio ra. Sira abe no. Mondo mondo ja que uchimbaaquiatu je cote ra. —Jembuchao chao mbia tubiriã je cote, i que Jesús ra.

<sup>17</sup> Mbia que embuquiaru ja tuchi ra. Miãtã tuchi que ra. Mbia huisa tubiriã ngue cote ra. Sira rire. Mbichae rire abe no. Doce iru que mbia mombisẽ esique sique je ra.

### *Cristo chõ nde resẽ, i Pedro Jesús je*

<sup>18</sup> Emo mose que Jesús ae riqui ñee ñee Dios je ra. Echimbaaquiatu abe que chi huee ra. —¿Aba aico reĩ mbia je re? i que Jesús ee ra.

<sup>19</sup> Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Juan el Bautista ereico reĩ nguiã emo je co. Elías ereico reĩ nguiã emo je no. Dios cheẽ nenei neneisa quera si je ereico reĩ nguiã emo je no, i que echimbaaquiatu ee ra.

<sup>20</sup> —¿Aba aico reĩ jẽje co re? i que Jesús ee ra. —Cristo chõ nde resẽ. Dios ririĩ ño nde resẽ, i que Pedro Jesús je ra.

### *Mbia ra sei quia, i Jesús uchimbaaquiatu je*

<sup>21</sup> —Ûquĩ nda jeñeechĩ emo je jẽ, i tuchi que Jesús ee ra.

<sup>22</sup> Jesús que uchimbaaquiatu mbaaquiatu quiatu ra. —Mbiarã ngue Dios sembu ra. Mbia ra sembasi mbasi tuchi. Amei nda hui ja sesi. Sacerdotes rerecua abe ra hui ja sesi. Embesasa abe ra hui ja sesi. Mbia ra sei quia chee. Tres tenda mose ra aquera si, i que Jesús mbia ei quia nonde ra.

<sup>23</sup> —Emo siquise mose serui, sã hui ja mbae ubi si. Sã cruz umbaerã ndui bei se rã si. Sã eriqui serui cote.

<sup>24</sup> Emo ndua bei mose nguenco rese, ereco ra ua esi. Emo hui mose nguenco si seje, ùquĩ nda siqui bei.

<sup>25</sup> Emo nguenco mumba chooño mose, eya eã mbei rae. Mbaecha rete raque.

<sup>26</sup> Emo ireĩ ireĩ mose sesi, se abe chõ nda aireĩ ireĩ esi. Emo ireĩ ireĩ mose secheẽ si, se abe chõ nda aireĩ ireĩ esi, sechu mose mbia rerecuarã. Dios quirãcuã nda sembu. Angeles rese ra achu aque mose.

<sup>27</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. ã jẽingo serese ã nae, jemo nda jemaie Dios quirãcuã ndese jemanononde. Mbia rerecua tuchi ra Dios, jemo manononde, i que Jesús ee ra.

### *Jesús nyicabo uchimbaaquiatu je*

<sup>28</sup> Ocho tendare que Jesús choi sita ibátee ra. Ñee sacua Dios je huee. Pedro que oso erese ra. Jacobo abe. Juan abe.

<sup>29</sup> Jesús ñee mose Dios je que eruba ñimbiasu ra. Eirao abe que enininya ra. Eiraoshĩ nininya tuchi que ra.

<sup>30</sup> Mbia nyeremo ngue nyecua u ibate si ra. Jesús nininya mose que eriqui ñee ñee nyue erese ra. Moisés que enongue ra. Elías que enongue no nda.

<sup>31</sup> Ûquĩ ja que enininya Jesús rese ra. —Mbia ra Jesús iquia mbucha ira rese Jerusalén, i que equia ñee nyue ra.

<sup>32</sup> Pedro reesite raque. Eresenda abe reesi esite raque. Uqueã mbei quera. Jesús nininyate quiatu ngue ee re. Moisés abe nininyate quiatu ngue ee re. Elías abe nininya no.

<sup>33</sup> Ibatenda que nyoĩ quia Jesús recha cote ra. —¿Manyae ra ñee Jesús je re? i que Pedro ra. Nyebe ñee iru chõ nguiã ee. —Nandecu turãte aa, Sembaaquiatusa. Sucha ñetẽ uresaã saã na. Enongue nembraerã. Enongue Moisés mbaerã no. Enongue Elías mbaerã no, i rei que Pedro ñee Jesús je ra.

<sup>34</sup> Pedro cheẽ mosete que ibeishĩ ndu eite ñi nda. Ibeishĩ ngue Moisés mbuchecuayã ee ra. Elías abe

mbuchecuayã ee. Nyebe esiquiche nguiã.

<sup>35</sup> Echeẽ mo ngue ehandu ibeishĩ qui re ra. —Co rei sebi tuchi seriirĩ co. Echeẽ jeñandu bei quia, i que Dios ee ibeishĩ qui re ra.

<sup>36</sup> Aquere que Jesús mĩ ndiqui uchimbaaquiato rese ra. Umaesa que esenei eã ja emo je ra. Ñee ãte que emo je ra.

*Jesús aba checuayã jea mbia riirĩ mo si*

<sup>37</sup> Isamamimbe que ecuaẽ nguichi sita ibate si ra. Mbia tubiriã ngue ngaẽ Jesús rea ra.

<sup>38</sup> Ñquĩ mo ngue ñee Jesús je ra. —Seriirĩ ndese emae, Urembaaquiatusa. Seriirĩ mĩte que se co ra.

<sup>39</sup> Aba checuayã icuã ndiqui eisi isi co. Embaasẽ asẽ mbei. Emburiri riri. Echuru mbicho. Erete munumbi numbi. Aba checuayã hui sereã mbei seriirĩ si.

<sup>40</sup> “Aba checuayã embusẽ seriirĩ si”, ae rei ngue ndechimbaaquiato je re. Embusẽ aroneate esi, i que eru ñee Jesús je ra.

<sup>41</sup> —¿Mañi jenye quia seicuayãte re? ¿Secheẽ jemumba tuchi chõ nguia re? ¿Ñimbirãcuã mbeite ra aba quia jẽje re? i que Jesús ñee ee ra. —Nderiirĩ eru rã seje, i que eru je cote ra.

<sup>42</sup> Jesús rurubite mose que aba checuayã eriirĩ mbucoi mondo ra. Mburiri tuchi que ra. Jesús que ñee asite aba checuayã icuã je ra. Eriirĩ ngue embucherõ nda. Embucherõ ji que emondo eru je cote ra.

<sup>43</sup> Dios quirãcuã ndese mae ngue mbia nyuruira tuchi ra.

*Mbia ra seiquia, i si Jesús*

Jesús chiao rese mae ngue mbia nyuruira tuchi ra. Mbia nyuruira mose que Jesús ñee uchimbaaquiato je cote ra.

<sup>44</sup> —Mbiarã ngue achu ra. Mbia ra semee mbia icuã je. Sericharã. Ñquĩ si ra jêtesareichĩ, i rei que Jesús uchimbaaquiato je ra.

<sup>45</sup> Echimbaaquiato que Jesús cheẽ icuayãte ra. Echeecuayãte que ee ra. —Ndecheẽ embiasa ure je, iã ngue ñee ee ra. Ireĩ ireĩ ño ngue ñee ee ra.

*Ererecua tuchi ra se, i jaaja Jesús chimbaaquiato nyue*

<sup>46</sup> —Se quia ra ererecuarã tuchi jẽsi, i jaaja que echimbaaquiato ñee nyue ra. Ñee icuã icuã nyee nyue.

<sup>47</sup> Jesús que ñquĩ ndua ndua icuate ra. Nyebe ãquẽ mo mbucoi mĩ nguiã ujii.

<sup>48</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã ãquẽ mo ndiqui siqui mingue no jẽ. Ae eturã ndiqui mbia riirĩ je seriĩ nae, seje abe chõ eturã ndiqui nguiã. Ae eturã ndiqui seje nae, semondosa je abe chõ eturã ndiqui nguiã. Ae ererecua sereãte riqui jemo nae, ñquĩ nguia sebi re. ¿Mbaerã jẽingo “ererecuarã se” i nyue re? i que Jesús ee ra.

*Emo icuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ñquĩ nde*

<sup>49</sup> Juan ngue ñee Jesús je ra. —Pe emo nyi aba checuayã ndirõ ndirõ mbia si nderĩ pe. Uremae ngue erese ra. Aque eriqui ãte nanderese aque. Nyebe uresiquisã nguiã, i que Juan Jesús je ra.

<sup>50</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. ¡Jẽsiquisã quisãchĩ nda jẽ! Emo icuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ñquĩ nde, i que Jesús ñee ee ra.

*Jesús ñee asi Jacobo je; Juan abe je*

<sup>51</sup> —Namo jiri ra aso ibate cote, i que Jesús ndua ndua cote ra. —Taso Jerusalén, i tuchi que equia ra.

<sup>52</sup> Jesús que mbia mo mondo unonde ra. Ñquĩ ngue ngasẽ sucha tubiriã mo nda. Samaria jenda rei sucha. —Jesús ra uque aa jendese, i rei que hue jenda je ra.

<sup>53</sup> Hue jenda que Jesús isi turã sereãte ra. —Jerusalén Jesús si quia qui reae. Nyebe ureico nguiã eisi sereã aa, i que hue jenda ñee icuã Jesús chimondo je ra.

<sup>54</sup> Jacobo jirandu mose que paama i hue jenda je ra. Juan abe que paama

i hue jenda je ra. Ũquí ngue ñee Jesús je ra. —Sã Elías tata mbu ibate si mbia icuã je cose no. ¿Eĩ ure si ra tata mbu ã iquia sacuã nde? i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra.

<sup>55</sup> Jesús que uba ñee asite ee ra. —Jësecha chõ. Aba mingosa riirĩ ño jëingo ã ndesẽ. ¿Jëtesarei chõ nguia ũquí si re?

<sup>56</sup> Mbia iquia sacuã ngue achuã ndesẽ. Mbia mingo bei sacuã ño ngue achu nguia, i que Jesús ra. Sucha tubiriã mo ngue echoi cote ra.

### *Jesús rui taico, i raque emo*

<sup>57</sup> Jesús ngata mose que mbia mo ñee ee ra. —Taico bei nderese. Ndeso mose manguiti, se abe ra aso bei quia nderese, i que ñee Jesús je ra.

<sup>58</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbae rasi ra eresaã saã serese re? Eoita quia ecua jiri re. Nguireĩ nguia equisa jiri no nde. Se quia sequisayã mbei re, i que Jesús ee ra.

<sup>59</sup> —Serui eico bei, i que Jesús emo je ra. —Sã seru mano na. Aquere quia ra aico bei nderui, i rei que aque ñee Jesús je ra.

<sup>60</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia ataque chõ nderu chati. Nde quia eso Dios cheẽ nenei nenei mbia je, i que Jesús ee ra.

<sup>61</sup> Emo ngue ñee Jesús je ra. —Aico jee ra nderui. “Co acua quia co”, tae rã oso sechuchua jenda je, i que ñee Jesús je ra.

<sup>62</sup> Jesús que ñee ee ra. —“Achu jirichĩ nguia Jesús rui”, i mose sequiato mo, aque ra ngaseã Dios je, i que ra.

## 10

### *Jesús mbia setenta mondo ucheẽ nenei nenei sacuã*

<sup>1</sup> Aquere que Jesús mbia setenta irabo no nda. —Serëta chõ jëso jëso quia sucha mbuchesea sea, i que ee ra. Nyeremo nemo ngue embuchao chao quia mondo ra.

<sup>2</sup> —Secheẽ andusa reã ndei etubiriã. Secheẽ nenei neneisa rei co mi jiri. “Dios, ndecheẽ nenei neneisa mo

emondo tuchi. Mbia mbiirandu randu sacuã”, jenye chõ nguia Dios je. Sã echa mbae a ishao shaosa mondo ea ireĩ mose no.

<sup>3</sup> Jëso cote. Sã nyacua icuã ndiqui oveja je no. Eĩ si ra mbia icuã icuã jëje. Nyacua rã si.

<sup>4</sup> Jëochi chõ jëso. Mbae riru ra jendaochĩ. Mbae isiquia abe ra jendaochĩ no. Jëiyao abe ra jendaochĩ. Jëitõ itõchĩ nda ñeenda cúa ñee sacuã mbia je.

<sup>5</sup> Jëique mose emo nyuchúaa, jeñee turã huee tuchua jenda je. “Dios nda jembia bei quia chã”, jenye hue jenda je.

<sup>6</sup> Hue jenda ia mose Dios rese, Dios ra siqui tuchi erese. Eya eã mose Dios rese, emo je quia jeñee.

<sup>7</sup> Jemba jembatechĩ nda uque tuchua raamba amba. Jengue mocoĩ jiri quia huee. Ae hue jenda u u quia nae, jë abe jëu quia erese. Jëingo mose secheẽ nenei nenei mbia je, sã mbia mbae mondo mondo jëje.

<sup>8</sup> Sucha tubiriã jenda jëisi turã mose, jëquiaru quiaru erese.

<sup>9</sup> Hue jenda ndasi jembucherõ nyerõ ee. Hue jenda je secheẽ jëseni senei. “Namo jiri ra jenderecuarã Dios cote”, jenye chõ hue jenda je.

<sup>10</sup> Sucha tubiriã jenda mo jëisi sereã nea mose, jeñee asi ee etaicúee.

<sup>11</sup> “Urei tubi urembutomo nguia jendique jie a. Jëtesareiã sacuã urecheẽ si. Jenderecuase rete raque Dios. Jëisiã ñochĩ”, jenye chõ hue jenda mbiirandu.

<sup>12</sup> Se mbia icuã mbasi mbasi mose, hue jenda ra ambasi mbasi tuchi Sodoma jenda si.

### *Jesús ia eã mbia sucha tubiriã jenda rese*

<sup>13</sup> Seya eãte jendese, Corazín jenda. Seya eãte jendese, Betsaida jenda. Jendasi tuchi chõ ndae. Mbia mae sayã ngue asaã saã jëje nae, ũquí naa mose Sidón jenda je, eĩ nda hue jenda huicua ndecha rei. Eĩ nda Tiro jenda abe huicua ndecha rei. Eĩ nda eya eãte rei huicua ndese.

<sup>14</sup> Jẽ nguia jẽicuã jẽsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembase mbasi tuchi ùquĩ sì quiatu. Dios mbia icuã mbasi mbasi mose.

<sup>15</sup> Jẽcuasu jẽsaã saã tuchi techĩ nguia re, Capernaum jenda. Nyebe ra Dios jemondo tuchi tata cuasu.

<sup>16</sup> Secheẽ nenei neneisa chõ jẽ nde. Ae ra jeñee ñandu quia nae, secheẽ abe ra ehandu. Ae ra jẽucuãyãte quia nae, se abe ucuãyã ndae. Ae ra seucuãyãte quia nae, sembusa abe ucuãyã nda eno, i que Jesús ñee uchimondo setenta je ra.

*Jesús chimondo mbia setenta nyebi ngaẽ ee*

<sup>17</sup> Ùquĩ setenta nyebi sì mose que eyate ra. —Aba checuayã icuã urecheẽ mumbayã ñochĩ nderĩ, Urererecua, i que ñee Jesús je ra.

<sup>18</sup> Jesús que ñee ee ra. —Satanás que ngoi tuchi u ibei sì ra. Sã ama piriã i así no, eĩ sì que eu ngoi ra. Amae tuchi que ecoi rese ra.

<sup>19</sup> Sequirãcuã ngue amee tuchi jẽje ra. Jendeaquiato sacua. Jẽirõ sacua mbei tásie rese. Quiraẽ ndese. Seu-cuãyãsa riquisã sacua. Sequirãcuã nda jendea quiatu mingo.

<sup>20</sup> Ùquĩ ndesechĩ nda jẽya. Serese quia jẽya. Aba checuayã jeñee mumbayã mose jũquĩ ndesechĩ nda jẽya no jẽ! Paba que nombre jembae mbesa mbesa mii ibate ra. Ùquĩ ndese quia jẽya, i que Jesús ee ra.

*Jesús ia tuchi*

<sup>21</sup> Aque mosete que Espíritu Turã Jesús mbia tuchi ra. Ñee ngue ngu je ra. —Seyate aico nderese co, Paba. Ibi jenda rerecua ja chõ nde re. Ibei jenda abe rerecua ja chõ nde no nde. Ndecheẽ ngue erembuchecuayã mbia aquiato tuchi je ra. Mbia riirĩ naanguia je chõ ngue erembuchecua nguia. Ùquĩ ño ngue eturã ndeje ra, Paba, i que Jesús ra.

<sup>22</sup> —Seru que mbae mondo ja seje ra. Paba mii ño seicua tuchi nguia. Paba riirĩ mii ño se re. Se mii ño Paba aicua tuchi nguia no. Ae je ra Paba

ateacuquia nae, ùquĩ mii ño nda Paba icua tuchi nguia serese, i que Jesús ñee nda.

<sup>23</sup> Jesús que uba mae uchimbaaquiato rese ra. Eísaa que ñee nda. —Coche jemae nguia ã sechiao rese.

<sup>24</sup> Mbia rerecua ñiinda mae ja bite raque ã sechiao rese. Dios cheẽ nenei neneisa abe mae ja bite raque ã ndese. Mae eã mbei que equia sechiao rese ra. Secheẽ andu bite raque. Secheẽ ngue echanuate ra, i que Jesús ra.

*Samaria jenda mo turã erasi je*

<sup>25</sup> —Ma Jesús ucheẽ nyabi, i que embesasa mo ñee oso Jesús rea ra. —¿Mbae rese ra aico siqui bei nonde re? i que ñee Jesús je ra.

<sup>26</sup> —¿Mañi ño Voisés chimbese re? i que Jesús ee ra.

<sup>27</sup> Embesasa que ñee ee ra. —Eĩ ño ngue Moisés embesa ra: “Echesequa tuchi quia Dios rese. Ndechiã ja je chõ eico nyesequa erese. Neaĩ abe je. Ndequirãcuã abe je. Nendua ndua abe je. Sã erechesequa ndechiese no, eĩ ere sì chõ nyesequa nde ji jenda rese”, i que embesa ji ñee ndesẽ, i que embesasa ñee Jesús je ra.

<sup>28</sup> Jesús que ñee ke ra. —Erecheẽ turãte. Ndkico mose ùquĩ ndese, Paba ra nemingo bei, i que Jesús ee ra.

<sup>29</sup> Embesasa que uturã saã saã Jesús je ra. —¿Aba se ji jenda re? ¿Aba rese ra achesecua re? i que ñee Jesús je ra.

<sup>30</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã emo oso quia Jericó quiti no. Jerusaén sì. Sã mbia icuã nyarõ erese ñeenda cúa no. Ucuu ucuu tuchi que erese ra. Embae que embuquiachã ja ra. Eirao abe rirõ ja esi no. Ecura curái que esecha ino ñeenda cúa rĩ nda.

<sup>31</sup> Aque ñeena auĩ que sacerdote mo sì ra. Maeño ngue ecura curái rese ra. Nyucuaño ngue oso ra.

<sup>32</sup> Levita mo abe que oso rei hue rĩ no nda. Aque abe que maeño sì erese no nda. Ñeenda ibi chõ esi nguia kcuano no.

<sup>33</sup> Aquere que Samaria jenda mo oso hue rĩ nda. Aque mae mose ecura curái rese, eya eã tuchi que aque quiatu ra. Aque quia echucuaño eã nguiã cote.

<sup>34</sup> Aque que tiba erese ra. Mbae quira que equiti quitu eiruã nua ji rese ra. Vino abe quitu erese. Esia ji que echucua chucua ee ra. Caballo umbae rese que erasi mbuchui cote ra. Tuchua mo ngue ererao ra. Huee que eriqui eraarõ isa ra.

<sup>35</sup> Isamami ngue ñee tuchuacha je ra. —Taso cote. Ecura curái embucherõ nguia aa. Co mbae isiquia nyeremo tamondo ndeje. Embucherõ sacua eisi co je. Co nyeremo chayã mose, mbae isiquia mo nda amondobe ndeje sechube mose, i que Samaria jenda ñee tuchuacha je ra.

<sup>36</sup> ¿Aba nyesequa ecura curái rese re? ¿Sacerdote ere? ¿Levita ere? ¿Samaria jenda ere? i que Jesús embesasa je ra.

<sup>37</sup> Embesasa que ñee ee ra. — Samaria jenda chõ ngue nyesequa erese resẽ, i que embesasa ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Ae rã si chõ eico nyesequa, i que ee ra.

### *Jesús oso Marta rea; María abe rea*

<sup>38</sup> Jesús que ngasẽ sucha tubiriã mo nda. Cuña mo ngue eisi turã uchuchúaa ra. Marta, i equia ee.

<sup>39</sup> María, i que Marta nongue je ra. Jesús i ji bei que María riqui ngoi ra. Jesús cheẽ ndese nyiisaquia bei.

<sup>40</sup> Marta que mbae chao chao ja tuchi quia ra. Erecoteã tuchi que eriqui ra. Oso que ñee Jesús je ra. — Mbae mo ndese senongue riquiã ño co resẽ. Echeẽ na ee. Siqui sacua mbae mo ndese seje, i rei que Marta Jesús je ra.

<sup>41</sup> Jesús que ñee Marta je ra. — ¿Mbaerã ereico siqui jate mbae rese re, Marta?

<sup>42</sup> Aque mi ndese chõ eico nde-nongue rã si ae, Marta. María riqui secheẽ andu andu a resẽ. Emo nda embui eã secheẽ si, i que Jesús Marta je ra.

## 11

### *Jesús mbia mbaaquiato quiatu ñee tura sacua Dios je*

<sup>1</sup> Emo mose que Jesús chi ñee ngu je ra. Hui mose que echimbaaquiato ñee ee cote ra. —Urerererecua, urembaaquiato rã ñee Dios je. Sã Juan uchimbaaquiato mbaaquiato no, i que Jesús chimbaaquiato ñee ee ra.

<sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Eĩ jenyẽ chõ nguia Dios je ñee mose:

Paba ibatenda, sã mbia ñee turã ja bei quia nderĩ.

Mbia rerecuarã ja sacua echu jei íbii. Sã mbia ibatenda siqui beite ndebi rese no.

Sã mbia ibi jenda abe riqui ndebi rese.

<sup>3</sup> Ae ra ureu namo, ùquĩ embu rã urechiurã.

<sup>4</sup> Ae uresaã icuã icuã ndeje nae, ùquĩ embutiã ná uresi.

Sã ureico tesarei mbia icuã icuã mose ure je no.

“Mbae icuã jësaã” ¡ichĩ nda emo ure je jẽ!

Urerequiato mbae icuã si.

Eĩ jenyẽ chõ ñee mose Dios je, i que Jesús embaaquiato ra.

<sup>5</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —“Mbae embu seje”, jẽ i mose jëquiato je, ¿mee nda jëje re? Sã jëingo oso jëquiato rea itondiite rete mose no. “Mbichae prestar ere rã seje.

<sup>6</sup> Sequiato mo ngue tu serea ra. ¿Mbae ra amee ee re?” jenyẽ chõ ee.

<sup>7</sup> Ae je jëingo ñee nae, ¿mee eã nda jëje re? Sã ñee jëje no. “Jëso rei. Seiquesa átãte. Co achu seriirĩ ndese quisa ye co. Sehuã sereãte. Mbae mo amondo aronea tuchite ndeje”, ¿i ra jëje re?

<sup>8</sup> Mondo eã aroneate jëje jeñee mbei bei mose ee. Nyuruã sereãte raque uquiato je. Ñee mbei mose ee, nyuruã nda mbae mondo turã ee.

<sup>9</sup> Eĩ si chõ Dios no nde. Jeñee i i mose Dios je, mbae ra emondo jëje no. Jẽ mbae mo ndequia i i mose, jëtea rae. Jẽ eiquesa mbu i i mose, mbuquiata ra jëje cote.

<sup>10</sup> Ae ñee i ite quia Dios je nae, mbae ra Dios mondo ee. Ae mbae mo sequia i

ite quia nae, tea rae. Ae eiquesa mbu i ite quia nae, equia ra ee.

11 Jendiirĩ “mbichae embu seje” i mose, ¿sita ra eru mee ee re? Jendiirĩ “sira embu seje” i mose ¿mbei ra eru mondo ee re?

12 Jendiirĩ “nguira chia embu seje” i mose, ¿quiraẽ nda eru mondo ee re?

13 Mbia icuã nyee mbae turã mondo mondo quia nguiirĩ je ã. Jendu Ibatenda quia ra mbae turã tuchi mee jêje. Jendu ra Espíritu Turã mee jêje, jeñee mose ee, i que Jesús ee ra.

### *Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, i raque mbia*

14 Emo mose que Jesús aba checuayã icuã mbusẽ emo ñia si ra. Aque aba checuayã nguia echeẽ mbaaquiataũte nguiã. Jesús embusẽ mose que ñee cote ra. Ñee mose que mbia nyuruira tuchi mae erese ra.

15 Emo emo ngue ñee nda. —Aba checuayã icuã nderecua tuchi chõ Satanás nde. Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã icuã mbusẽ mbusẽ mbia si co, i rei que emo emo nda.

16 —Ma Jesús aquiataũte, i que mbia ñee nyue ra. —Jesús, mbia mae sayã mo esaã na ure je, i que mbia ñee Jesús je ra.

17 Jesús que ñquĩ ndua ndua icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —Gobierno icuã icuã mose nyue, ua rae. Tuchuamo jenda icuã icuã mose nyue, ua ra eno.

18 Satanás icuã icuã mose nyue, Satanás quirãcuã nda ua no. Jeñee ñooño ño nguiã seje ã. “Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã mbusẽ mbusẽ mbia si”, jenyee chõchĩ nguiã seje ã.

19 ¿Aba jeñimbaaquiataũte mbirãcuã jẽ nde? Aba checuayã icuã mbusẽ nonde re. ¿Satanás jeñimbaaquiataũte mbirãcuã serese re?

20 Dios quirãcuã je quiataũte aico aba checuayã mbusẽ mbusẽ mbia si ã. “Dios quirãcuã ndese chõ ureico nguiã mae”, jenyee eã ñochĩ nguiã ã.

21 Satanás quirãcuã tuchite raque. Umbae raarõ tuchite raque. “Sembae chi turãte a”, i raque.

22 Dios quiarei equirãcuã tuchi Satanás si. Dios Satanás mbae sirõ ja arõte quia esi co. Dios Satanás mbae mbutiã ja arõte quia co.

23 Ae siqui ãte quia serese nae, ñquĩ icuã ño eriqui nguiã seje. Ae mbae a ishao shao raanguia eãte quia seje nae, ñquĩ icuã ño eriqui nguiã seje.

### *Aba checuayã icuã nyebi u mbia chianguire*

24 Aba checuayã icuã usẽ mose emo ñia si, ngata bei chõ nguiã. “¿Mangue ra sequenea aucua que re?” i chõ nguiã. Uquenea ucua sacua ngue etea eãte ra. “Tasobe rei nyebi. Ae si achu usẽ, aque chiã ye si taso”, i que aba checuayã nda.

25 Aba checuayã nyebi si mose u, mbia chiã ndecoteã eãte que ee ra. Tuchua tii ji raãte que ee ra.

26 Aba checuayã icuã ngue ngue-senda siete queru cote ra. Ique ja que echoi aque chianguire cote ra. Ae chianguire aba checuayã icuã siete riqui nae, aque icuã i i tuchi que cote ra. Ñiinda si. Aba checuayã mii ngue siqui eye nyii ra. Etubiriãte cote, i que Jesús ee ra.

### *Dios cheẽ andusa je quiataũte mbae roonde*

27 Jesús cheẽ mose que cuña mo tasẽ tuchi ñee mombo ra. —Mbae roonde tuchiñi ndesi je nye. Ae nembuquiambu quia, i que cuña mo ñee mombo Jesús je ra.

28 Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ andusa je quiataũte mbae roonde riqui nguiã. Dios cheẽ mumbasa reã je quiataũte mbae roonde riqui nguiã, i que Jesús ra.

### *Mbia mae sayã esaã ure je, i bei mbia Jesús je*

29 Mbia que ngaẽ tuchi Jesús riichã nda. Jesús que ñee mbia je ra. —Comosenda mbia icuãte riqui ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, i beite equia

seje ã. Mbia mae sayã mii ño nda asaã ee. Jonás na si.

<sup>30</sup> Sã Jonás ndiqui raque sira rie ye tres días nae, sã mbia Nínive jenda echeẽ andu cote nae. Jonás na si ra asaã mbia je. Mbia co mosenda je mae sayã tasaã.

<sup>31</sup> La reina de Seba quia eturã jiri mbia co mosenda si re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi la reina de Seba si. Sã la reina de Seba tu isho tuchi si Salomón ñee andu no. Se quia acheẽ ndaque quia jêje. Searacua tuchi raque se quiatu Salomón si. Secheẽ jemumbate chõchĩ NGUIA Ñ: Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icuã ndea rea mose.

<sup>32</sup> Nínive jenda quia eturã jiri co mosenda si re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi Nínive jenda si. Sã Nínive jenda huicua ndecha Jonás ñee mose ee no. Aico raque ñee jêje, co mosenda je. Jê secheẽ jemumbate chõchĩ nguia ã. Se quia raque ererecua tuchi Jonás si. Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icuã ndea rea mose.

### *Nanderesa quiarei mbae resae nanderete je*

<sup>33</sup> Nande lámpara mendi mose, nandemii aroneate mbaequi re. Nandemii aroneate mbae mo ye. Nandemingo quia ibate erenda rese. Mbia resae ja sacua.

<sup>34</sup> Nanderesa quiarei mbae resae nanderete je. Nanderesa turã mose, nanderete abe ra oso turã. Naneeresa icuã mose, nanderete abe ra oso icuã icuã no.

<sup>35</sup> Tata rendi rã jẽingo bei.

<sup>36</sup> Tata rendi rã jẽingo bei mose, jemae turã nda mbae ja rese cote. Sã tata rendi riqui nanderesae no, i que Jesús mbia mbaaquiatu ra.

### *Jesús ñee asi fariseos je*

<sup>37</sup> Jesús ñee jare que fariseo mo ñee ee cote ra. —Nyao rã sechuchúaa. Terequiaru serese, i que ñee Jesús je ra. Jesús que oso erese ra. Ngoi que quiaru cote ra.

<sup>38</sup> Fariseo que ñee uchiangui re ra. —Jesús choi quiiriã ño quiaruchĩ, i que uchiangui re ra.

<sup>39</sup> Jesús que ñee asi ee cote ra. —Jêo achõ ño jẽirei ireichĩ nguia. Jeñiangui renda quia eicuãte re. Jeñiangui renda quia jẽirei ãte nguia. Abei chiãte chõ jẽingochĩ jeñiangui re.

<sup>40</sup> Nandeo achõ eã ño ngue Dios saã nguia. Nandechiangui renda abe chõ ngue Dios saã ndesẽ.

<sup>41</sup> Abei chiãte chõ jẽingochĩ jeñiangui re ã. Jeñiangui renda turã mose, eĩ nda jêturã ja rei.

<sup>42</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jê, Fariseos. Mbae a jemondo mondo tuchi raque Dios je. Jenyesequa eãte quia erese jeñiangui re re. Jẽingo turã eãte quia mbia rese no nde. Uquĩ jêsaã jiri ae. Mbae a abe jemondo Dios je.

<sup>43</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jê, Fariseos. “iSerendarã turã nguia se jê!” jenyete chĩ nguia mbia ñumunua mose. “Sã mbia sererecua i nande je”, jenyete chĩ nguia no.

<sup>44</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jê, Fariseos. Embesasa abe no. Jenguasu jêsaã saã techĩ nguia mbia je. Mbia raaque tãsa rã ño jeñiangui renda re. Jeñiangui renda soõ ño nguia. Erondeite. Sã eraaque tãsa yenda soõ no. Mbia jirandu eã ndaque jeñiangui renda soõ ndese, i que Jesús ñee fariseos je ra. Embesasa je abe no.

<sup>45</sup> Embesasa mo ngue ñee Jesús je cote ra. —¿Mbaerã ereico ñee ure abe je re? i que ra.

<sup>46</sup> Jesús que ñee uquĩ abe je ra. —Aba mbia eã tuchichĩ jê abe. Jeñee tuchite quia mbia je ã. Dios cheẽ jembeta mbeta tuchichĩ nguia mbia je ã. Mbia echeẽ mumbayã aroneate chee quia ã. Jê si chõ jeñee jemumba mumba nguia ã.

<sup>47-48</sup> Cose ndare rã si jẽingo nguia ã. Jenamei na si. Sã ñi jenamei icuã icuã ndiqui Dios cheẽ mbuchecuada je cose no. Eĩ jenyete si chõ nguia ã no.

<sup>49</sup> Dios quiarei earacua tuchi. Ae que ñee jêje ra. “Secheẽ mbuchecuada emo emo nda amondo mbia je. Mbia icuã icuãte ra secheẽ mbuchecuada je. Secheẽ mbuchecuada mo iquia chee, i



que Dios ñee nda.

<sup>50-51</sup> Ae Dios quiato iquia iquia quia cose nae, ũquĩ ñii nda Dios jembasi cote. Sã mbia Abel iquia cose no. Sã mbia Zacarías abe iquia altar jii no. Sã mbia Dios quiato iquia iquia bei cose no. Ũquĩ ja riĩ nda Dios jembasi cote.

<sup>52</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jẽ. “Ure mii ño Dios cheẽ ureicua nguiã ã”, jenyẽ chooño ño nguiã ã. Dios cheẽ jẽisi turã eãte quia ã. Mbia siquise mose Dios rese, jẽingo emingo eãte erese ã no. Jẽ abe chee jẽingo eãte erese ã no, i que Jesús ñee embesasa je ra.

<sup>53-54</sup> Jesús ñee jare que fariseos paama i tuchi ee ra. Embesasa abe paama i nguiã ee no. Ũquĩ ngue ñee ñee tuchi Jesús je ra. —Sã Jesús ucheẽ tasa tasa nande je no. Ũquĩ mose nandeisi serao policíaa, i tuchi que ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús rea chemi ñemi.

## 12

### *Jẽturã nda jẽsaã ñooñochoĩ je*

<sup>1</sup> Mbia tubiriã ngue ngaẽ ngaẽ nguia Jesús rea cote ra. Cuaacua i tuchi que equia nyuera. Mbia tubiriã tuchi. Jesús que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —iFariseos rã nda jẽingochĩ jẽ! Uturã naa ñooño mbei.

<sup>2</sup> Ae mbia saã nyecuayã cuayã nguia nae, ũquĩ nda nyecua ja cote. Ũquĩ nda mbia icua ja cote.

<sup>3</sup> Ae jeñee nguia itondaru jẽingo mose, ũquĩ nda nyecua ja mbia je cote. Jeñee equia nyiisa isa nae, ũquĩ abe ra nyecua ja mbia je no.

### *Dios riqui jendeaquiatu bei co*

<sup>4</sup> Tacheẽ nyecua jẽje, Sequiato. Ae “taiquia” i quia jeni nae, iũquĩ si ra jẽsiquichechĩ jẽ!

<sup>5</sup> Ae aba mombo serĩte quia tata cuasu nae, aque si quiatu jẽsiquiche. iAque si quiatu jẽsiquiche tuchi jẽ!

<sup>6</sup> Nguireĩ ndei aba queteamba eã jiri. Mbae isiquia mumba eã jiri raque. Dios quia nguireĩ icua jate nguiã. Dios ra tesareĩa nguireĩ mo si.

<sup>7</sup> Dios riqui jẽ mii mii icua ja co. Dios riqui ngueteã jiri jendese nguireĩ si co. Nyebe jẽsiquicheã mbae mo si.

### *Jesús quiato chõ se re, jenyẽ checua chõ nguia mbia je*

<sup>8</sup> “Jesucristo quiato chõ se re”, ae i quia mbia je nae, ũquĩ ñii nda acheẽ turã se abe. “Sequiato chõ ã nde”, ae ra se. Angeles ra ambiirandu ja ũquĩ ndese.

<sup>9</sup> “Jesucristo quiato chõ se re”, ae iã nguia mbia je nae, ũquĩ ñii nda acheẽ turã eã. “Sequiato eã ño ũquĩ nde”, ae ra se. Angeles nda ambiirandu ja sequiato eã ndese.

<sup>10</sup> Emo ñee icuã mose serĩ, Dios ra echeẽ icuã mbutiã arõte. Emo ñee icuã mose Espiritu Turã ñii, ũquĩ icuã nguia ra Dios mbutiã eã mbei.

<sup>11</sup> Mbia icuã icuã nda jẽje serĩ. Jenderao mose mbia rerecua je, jẽquicoi coichĩ nda jẽ! “¿Mañi nande ra ñee ee re?” jjenyechĩ nda jẽ!

<sup>12</sup> Huee quia ra Espiritu Turã ñee nguiã jẽje jembucheẽ sacua, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

### *Mbaecha aracuayã*

<sup>13</sup> Emo ngue ñee Jesús je ra. — Sererecua, senongue icuã icuãte seje. Echeẽ na senongueje. Ae ureru secha ure je nae, senongue embuchecha turã eãte seje, i que mbia mo ñee Jesús je ra.

<sup>14</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã nda re? “Mbia mbae embuchecha turã turã ee”, iã ngue Dios seje ra, i que Jesús ee ra.

<sup>15</sup> —iEmo mbae rese ra jemae maechĩ eosei sacua jẽ! “Sembae tubiriã mose ra seyate cote”, jjenyechĩ nda jẽ! i que Jesús ee ra.

<sup>16</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbaecha mo ndiqui no. Ibicha. Sã embae ia tuchite no.

<sup>17</sup> “¿Mañi ae ra se re? ¿Mangue ra aba ererecoquiatu re?” i tuchi que mbaecha uchiangui re ra.

<sup>18</sup> “Sembae ruacuã tambucuasu tuchi. Quiata a ruacuã. I nda sembae ique ja tuchi huee. Ae arecoquiatu

quia ã nae, ũquĩ nda tenda ata jiri tea seje chã.

<sup>19</sup> Aquiei quiei eã mbei ra se quia cote. Aquiaru quiaru chõ nda se quia cote. Mbae ra ambei mbei chõ nguia cote. Achĩmbia mbia chõ nda se quia cote”, i raque mbaecha ñee uchĩanguire.

<sup>20</sup> Dios que ñee ee ra. “Ndearacuayãte ereico co. Co isa chõ nda eremano. Ae ererecoquiatute quia nae, aba je chio nda ũquĩ cote”, i que Dios ñee mbaecha je ra.

<sup>21</sup> Ae mbae munua nua mbei quia nae, ererecoquiatu sacua nae, earacuayã tuchi chõ ũquĩ nde. Dios quiato eã ño ũquĩ nde, i que Jesús mbia mbaaquiato quiatu ra.

#### *Dios uquiato reaquiato bei*

<sup>22</sup> Jesús que ñee uchĩmbaquiato je ra. —“¿Mbae ra nandeu re?” ijenyechĩ nda quicoi coi jẽ! “¿Ma tiru ra nandemingue re?” ijenyechĩ nda quicoi coi jẽ!

<sup>23</sup> Mbiam chiu ae ra mbiam mingo eã. Mbiam irao abe ra mbiam mingo eã no.

<sup>24</sup> Sã nguireĩ no. Mbae tiquiyã ndaque. Mbae ishao eã ndaque no. Mbae ruacuã eãte raque embae. Dios quiarei embuquiaru quiaru. Jẽ nguiaerei Dios queteamba tuchi nguireĩ si. Nguireĩ ja si. Jẽ abe Dios ae jembuquiaru nguia jẽ no.

<sup>25</sup> Mbiam ae ra tiarõ eã. “Se ra atiarombe”, i raque ndua ndua uchĩanguire. Dios ae mbiam mbutiarõ arõ nguia.

<sup>26</sup> Jẽ mbae ñetẽ naa aquiatuã mose, ¿mbarã jẽingo “mbae cuasu tasaã” i re? Dios quia ra mbae saã ja jẽje.

<sup>27</sup> Sã mbae uti turãte riqui no. Mbae ao ao eã ndaque. Ñinyu mburirã eã ndaque. Mbae uti quiarei eturã jiri Salomón si. Salomón turãte raque.

<sup>28</sup> Sã Dios quiata mbuturã no. Quiata mano jeite raque. ¿Mañi nda Dios jembirao eã jẽ nde no? ¿Mbarã jẽingo Dios icuayãte re?

<sup>29</sup> “¿Mbae ra nandeu re?” ijenyechĩ nda pare pare i jẽ! “¿Mbae ra nandembei re?” jenyechĩ nda quicoi coi no jẽ.

<sup>30</sup> Eĩ ño Dios quiatoã nguia. Jẽ nguia jendu tesareia mbeite nguia jẽsi.

<sup>31</sup> Jẽ nguia jẽingo tuchi Dios rese jenderecuarã. ũquĩ mose ra Dios mbae mee mee mbei jẽje. Jenyiurã. Jeñimbeirã abe no.

#### *Jembae jemondo ja Dios je*

<sup>32</sup> Jẽsiquichechĩ nda mbae mo si, Seriirĩ. Jendu ra umbae mondo ja jẽje. Dios iate ra umbae mondo mose jẽje.

<sup>33</sup> Jembae jemondochõ ño mbaecha reã je. I nda jembae tubirã jẽingo mose ibate cote. Mbae riru ra soro soroã mbei jembae ibate cote. Mbae ra ua eã mbei huee. Mbiam ra mbae mbuquiachãya huee. Chicuaquiareĩ eãte ra huee no.

<sup>34</sup> Jẽ jembae mondo mondo mose ibate, jendua ra ibatenda rese cote. Jẽ jembae monoã mose emo je, ibatenda rese ra jendua eãte.

#### *Jẽingoquiato bei chõ nguia*

<sup>35</sup> Jẽingoquiato bei quia jẽ! Itondaru abe jẽingoquiato quia.

<sup>36</sup> Sã ererecu mo no. Oso ngũinisirã nderequia no. Huee erimba mo ndiqui echuchua raarõ huee. Aque ererecu ru quia eiquesa mbuu mbuu aque cote. Erimba eequia asi ee cote.

<sup>37</sup> Erimba uqueã mose nguerecu tu mose, ererecu ia tuchi ra erese. Ererecu ra embuquiaru turã. Ae sí chõ echara chara nguia ngũimba je hue no.

<sup>38</sup> Ererecu ra tu arõte itondáruu. Itondiite mose abe no. Erimba uqueã mose nguerecu tu mose, ererecu ia tuchi ra erese.

<sup>39</sup> Sã emo ñee ndeje no. “Co mose ra mbae mbuquiachãsa ru nembae rirõ”, i ndeje no. ũquĩ mose ra erequeã. Nembae ra eresarõ mbei esi.

<sup>40</sup> Eĩ jenyẽ jẽ abe icoquiato. Eĩ ae ra u ibate si. “Tu eãte rei rae”, i mose quia ra achu, i que Jesús ra.

#### *Erimba echeẽ mumbayã mose, eya tuchi rae*

<sup>41</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —¿Aba je ereico ñee ũquĩ nde? ¿Ure mi je ere? ¿Mbiam ja je ere? i que Pedro ee ra.

<sup>42</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios rimba aba cheẽ mumbayã ñi aico ñee co. Dios rimba aracua rñãico ñee co. Sã ererecua ñee ngũimba turã je no. “¡Sembae esaarõ ja jê!” i ee. “Serimba ataque embuquiaru quiaru ja quia no”, i ee.

<sup>43</sup> Erimba echeẽ mumbayã mose, ererecua ia tuchi ra tu mose. Erimba abe ra eya no.

<sup>44</sup> Ererecua ra ngũimba mii mbei cote, umbae raarõ sacua.

<sup>45</sup> Sã erimba ndua ndua uchianguire no. “Sererecua ra tu jei ãte”, i ndua ndua. Hue ñee icuã icuã uataque je huee cote. Iruã nua cote. Quiaru chooño cote. Mbae mbei chooño abe cote. Quiacua quiacua cote.

<sup>46</sup> Sã ererecua ru quia ngũimba mbuate aque cote no. Ñee ee. “Mbae ra eresaarõ mbei seje cote”, i ngũimba je cote. Ngũimba iruã nua tuchi cote. Ae aba cheẽ mumbate quia, ñquĩ ndese ra mbae rasi raã naa cote.

<sup>47</sup> Ae nguerecua cheẽ icuate quia nae, ñquĩ nda ererecua mbasi mbasi bei ucheẽ mumba mose.

<sup>48</sup> Ae nguerecua cheẽ icua eãte quia nae, ñquĩ nguia ra ererecua mbasi mbasiã jiri ucheẽ mumba mose. Ae Dios cheẽ icua tuchi quia nae, ñquĩ je ra Dios “mbae esaã tuchi seje”, i. Ae je Dios mbae mondo tuchi nae, ñquĩ je ra Dios “mbae esaã tuchi seje”, i.

### *Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ, i Jesús*

<sup>49</sup> Ibate si que achu íbii ra. Mbia mae sacua sequirãcuã ndese. Mbia sequirãcuã icua eã ñochĩ namo nyee.

<sup>50</sup> Mbia ra sembasi tuchi cote. Pare pare aete se quia ndua erese co.

<sup>51</sup> ¿Achu reĩ mbia mbuturã turã sacua serimba je jêje re? Tei. Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ.

<sup>52</sup> Mbia chuchua jenda ra ñimbuchao chao nyesi. Nyeremo nda siqui serese serimbarã. Eataque ra ñimbuchao esi.

<sup>53</sup> Emo nda eicuãte ngu je serĩ. Emo nda eicuãte nguiirĩ je serĩ no. Emo

nda eicuãte usi je serĩ no. Acuanĩ abe ra eicuãte uchari je no. Ari mo abe ra eicuãte nguiirĩ ninisi je no. Eĩ si ra mbia icuã icuã uchue serĩ no, i que Jesús ra.

### *Ae ibatenda ra tu icuãte mbia je nae, aque jêicua eãte chõchi*

<sup>54</sup> Jesús que ñeembe mbia je ra. — “Ama nda nyaaqui”, jenze bei quia pã i mose ã. Ibei jêicuate raque quia ã.

<sup>55</sup> “Tenda rasite ra cote”, jenze bei quia quiririã ichu ichu mose ã no.

<sup>56</sup> Ibei jêicuate raque quia ã. Tenda abe jêicuate raque quia ã no. Ama abe no. Dios rucucha ra tu mbia je, ¿mbaerã jêingo ñquĩ icuayãte quiaturre? ¿Mbaerã jêingo jëaracua raã naa nde?

### *Ae eicuãte riqui jêje nae, “nandeico turã ño nguia”, jenze chõ nguia ee*

<sup>57</sup> ¿Mbaerã jêingo mae sereãte mbae turã ndese re?

<sup>58</sup> Emo ñee icuã mose jeni mbia rerecua je, jêturã ño ee. Jeñee turã ño ee. Jê ae chõ jeñimbuturã nguia erese. I nda jenderao icuã eã. Jenderao mose ra jêtarõ mbei cárcel.

<sup>59</sup> Huee ra jêingo bei. Jembae mondo ja tuchi chee ee, i que Jesús ra.

## 13

### *Jêhui chõ jêicuã si*

<sup>1</sup> Aque mose que mbia Jesús mbiirandu Pilato rñi nda. Pilato nda mbia Galilea jenda mo iquia iquia ra. Mbia ticuasu iquia iquia mose Dios mbaerã.

<sup>2</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Ae Pilato iquia iquia quia nae, ¿ñquĩ icuãte riqui reĩ mbia ataque si re? Tei. Jêicuã ja chõ jêingo nguia ã no.

<sup>3</sup> Jêhui eã mose jêicuã si, jemano ja chõ nda jê abe. Ñquĩ na si.

<sup>4</sup> Sã torre de Siloé ngoi mbia ati no. Dieciocho iquia. ¿Ñquĩ eicuãte riqui reĩ mbia ataque si re? Tei.

<sup>5</sup> Eĩ ja chõ ñene. Jêhui eã mose jêicuã si, jemano ja chõ nda jê abe. Ñquĩ na si, i que Jesús ra.

### *Ira ia ea mbei*

<sup>6</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Sã amei mo ira tiquia rei no. Iã eã mbei chõ ee no. “Ma taso erea no. Iã cote reae”, i rei que amei nda. Ei oreãte que ee ra.

<sup>7</sup> Nyebe amei ñee nguiã ngũimba je cote. “Ira a rea ngue aso rei nguiã. Iã eã mbei chõchĩ seje tres años. ¡Echisia chõ oso jẽ! Ibi riquisã ñooño uã aque”, i que amei ngũimba je ra.

<sup>8</sup> Sã erimba ñee amei je no. “Co tenda mose nandechisia eã na. Equi tambuturã. Mbae ruusi tachono ñono erao rese.

<sup>9</sup> Ma ia eãte co tenda. Iã eã mose, nandechisia chõ cote”, i que erimba amei je ra, i que Jesús mbia mbaaquiату ra.

### *Jesús ari rasi mbucherõ*

<sup>10</sup> Sábado mose que Jesús chi mbia mbaaquiату quiату ra. Judíos chumunuásaa.

<sup>11</sup> Cuña ndasi mo ngue siqui hue ra. Nyiituquia bei dieciocho años nyee. Aba checuayã icuã nguia embasi nguiã. Ari que nguete isoã mbei quia ra.

<sup>12</sup> Jesús que mae ari rasi rese ra. —Echu rã aa, i que ee ra. —Cuña, nderasi ãte cote, i que Jesús ee ra.

<sup>13</sup> Jesús que o chono erese ra. Aque mose tuchi que ari nguete iso turã cote ra. Ari que ñee turã turã Dios je cote ra.

<sup>14</sup> Ererecua judíos munuasa que paama i tuchi Jesús je ra. Ari mbucherõ mose sábado. —Sábado eã mose chõ nandeico mbae rese ae. Sábado eã mose chõ nandeico erasi mbucherõ ae. Sábado mose chõ Dios mbae resẽ. Erasi mbucherõ aroneate co mose resẽ, i rei que ererecua mbia je ra.

<sup>15</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico ndeturã naa ñooño nde? ¿Sábado mose jẽingo ticuasú mbui eã mbei embui sacua nde?

<sup>16</sup> ¿Mañi nande ra cuña ndasi mbucheroã co sábado mose re? Judía sí chõ nyeresẽ. Jẽ na si. Satanás que embasi cosete ra. Dieciocho años chee. ¿Mañi ae ra erasi mbui eã esi sábado mose re? i que Jesús ñee nda.

<sup>17</sup> Mbia ataque iate que Jesús cheẽ mose ra. Jesús chiao rese abe eyate no. Ae Jesús ucuãyãte quia, ùquĩ ngue eireĩ tuchi Jesús cheẽ mose ra.

### *Mbae eĩ na ño Dios rimba re*

<sup>18-19</sup> Jesús que ñeembe mbia je cote ra. —¿Mbae rã ño Dios rimba chã? Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mostaza eĩ tiquia no. Ieĩ ñetẽte raque etiquia ramo mose. Suri oso quia cote. Ecuasu tuchi chee cote. Nguireĩ uquisa saã nyee erãquiã ndese. Eĩ si chõ Dios rimba re. Ûquĩ mii ndaque nyii. Ñimbeta tuchi cote. Mbae eĩ na.

### *Levadura rã ño Dios rimba re*

<sup>20-21</sup> ¿Mbae rã ño Dios rimba chã? Levadura rã ño Dios rimba re. Sã mbia levadura ñetẽ mondo mbichae ao ramo mose no. Levadura oso quia mbichae mbuchimatã ja no. Eĩ si chõ Dios rimba re, i que Jesús ra.

### *Eiquesa chumumbi*

<sup>22</sup> Jesús que oso quia Jerusalén nda. Tiba tiba que oso quia mbia chuchua mbuchesea sea ra. Mbia mbaaquiату quiату.

<sup>23</sup> Emo ngue ñee Jesús je ra. —Sererecua, ¿mbia mii mii ño nda siqui ibate nderese re? i que emo ñee Jesús je ra.

<sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Eiquesa chumumbi rĩ ño jẽso ique jẽ! “Hue rĩ nda aso se abe ique”, i ja jate raque rae. Tei. Ique ja eã nguia nda re.

<sup>25</sup> Emo mose ra eiquesa amatã mbei cote. Emo nda iqueã mbei cote. Eiquesa ra jembuu mbuu raque cote. “Sererecua, eiquesa embuquiata rã ure je”, jenyee raque ra seje cote. Acheẽ nda jẽje. “¿Mangue jenda jẽ nde? Jaẽicuayãte se”, ae ra jẽje cote. Eiquesa ra ambuquiatayã mbei jẽje cote.

<sup>26</sup> Jeñee tuchi raque ra seje cote. “Urequiaru que equia nderese. Nde que urembaquiату quia. ¿Mañi ere ra urerecha re?” jenyee raque ra seje cote.

<sup>27</sup> Acheẽ nda jẽje cote. “Jaẽicuayãte se. Jẽso serecha. Mbae icuã ngue jẽsaã saãte quia resẽ”, ae ra se hue cote.

<sup>28</sup> Hue ra jenyeseo seo seje huee cote. Jeñee nda seje. “Abraham ño siquichĩ nderese hue. isaac abe no. Jacob abe no. Dios cheẽ mbuchecuasa ja abe no. Ure chõ urecuchĩ taicuee a”, jenye ra nyeseo seo seje huee.

<sup>29</sup> Mangue jenda chooñoa nda ngaẽ ngaẽ Dios rĩchã aque mose. Quiaru quiaru ra equia Dios rese.

<sup>30</sup> Ae eaquiatute riqui raque namo nae, ùquĩ mo nda eñetẽ na pee cote. Ae eaquiatuãte riqui raque namo nae, ùquĩ mo nguia ra siqui ecuasurã tuchi pee cote, i que Jesús ñee nda.

*Jesús ia eã tuchi Jerusalén jenda rese*

<sup>31</sup> Aque nyaashĩ mose que fariseos ngaẽ ñee Jesús je ra. —¡Eso a si jẽ! Herodes ndeiquia serĩte quia co, i que Jesús mbiirandu ra.

<sup>32</sup> Jesús que ñee ee ra. —Eoita rã ño Herodes re. Jẽso ñee ee. “Jesús que ñee ndeje ra. “Taico mbĩrimbe rã aba checuayã icuã jea jea mbia si. Taico mbĩrimbe rã mbia rasi mbucherõ cherõ. Namó. Isamami abe. Isamami nongue ra ahui erecha cote’, i que Jesús ndeje ra”, jenye oso Herodes je.

<sup>33</sup> Taicobe jiri namo. Isamami. Isamami nongue abe no. Jerusalén nguia nda sei quia nguia. Sã Dios cheẽ mbuchecuasa mano ja Jerusalén no.

<sup>34</sup> Tacheẽ na jẽje, Jerusalén jenda. Seya eãte aicochĩ jendese co. Hue jẽingo mbia iquia iquia beite hue. Dios cheẽ mbuchecuasa iquia iquia. Dios chimondo abe iquia iquia no. Sã nguira riqui nguĩre reaquiato mondo ujeoqui re no. “Eĩ tae jendeaquiato”, ae beite rei nguia jẽje co. Secheẽ jẽisi sereã mbei chõchĩ nguia ã.

<sup>35</sup> ¡Aico jendecha a cote jẽ! Jemaee eã nda serese cote. “¡Co chi Dios rucucha ru quia co cote jẽ!” jenye mose, hue ramo nguia ra jemaee serese cote.

## 14

*Jesús mbia rete ruru mbucherõ*

<sup>1</sup> Jesús que oso rei quiaru fariseo rerecua mo nyuchúaa ra. Sábado mose. Fariseos mo ngue chi erea chemi ñemi nda.

<sup>2</sup> Huee que emo ndasi riqui Jesús je ra. Erete ruru ja que ra.

<sup>3</sup> Jesús que ñee fariseos je ra. Embesasa je abe. —¿Eicuãte se erasi mbucherõ mose sábado mose re? † ere. Jeñee seje, i rei que Jesús ee ra.

<sup>4</sup> Jesús cheẽ mose que mbia mo ñee eãte ee ra. Jesús que erasi mbucherõ mondo cote ra.

<sup>5</sup> Jesús que ñee fariseos je ra. —Sã jenimba ticuasú riqui jaã no, ngoi oso ibicua rie. ¿Sábado mose ra jẽsiquiã nde? i que Jesús ee ra.

<sup>6</sup> Fariseos que ñee sereãte echeẽ mose ra.

*Jẽcuasu ra jẽsaã saãchĩ, i Jesús mbia je*

<sup>7</sup> Mbia que erenda turã isirõ sirõ nguia ra. Ngoi sacua ererecua ji. Ucuasu raã naa sacua. Nyebe Jesús ñee nguia ee.

<sup>8</sup> —Jẽingo mose fiesta, jenda turã mo nda jẽisirõchĩ jẽ! Mbia chiucuate mo nda tu arõ ndeje cote.

<sup>9</sup> Fiestacha ra ñee arõte ndeje. “Ehuã na nde. Erenda turã tamondo sequiato je”, i arõte ra ndeje. Ndeireĩte ra huee cote. Pe quiti jiri ra nembucoi cote.

<sup>10</sup> Jẽingo mose fiesta, pe quiti jiri chõ jengoi. Erenda turã isirõ nocoĩ. † nda fiestacha ñee ndeje. “Quiatuchu a jiri, Sequiato. Erenda turã tose”, i sacua ndeje. † nda mbia mae ja nderese.

<sup>11</sup> Ae ererecua saã saã nguia nae, ùquĩ nda siqui eñetẽ na cote. Ae siqui minguate quia nae, ùquĩ nda siqui ererecuarã cote, i que Jesús mbia je ra.

<sup>12</sup> Fiestacha abe je que ñee cote ra. —Nde fiesta raã mose, “jenyu quiaru serese”, jerechĩ nda mbaecha jiri je jẽ! Erechĩ nda ndenongue je. Erechĩ nda ndequiato tuchi je. Ùquĩ mose ra embuchebi ndeje. Dios quia ra embuchebiã ndeje cote.

13 Nde fiesta raã mose, “jenyu quiaru serese”, ere chõ mbaecha reã je. Ere chõ mbia rasi rasi je. Mbia cuatayã je. Mbia resayã je.

14 Nde fiesta raã naa mose ùquĩ je, ùquĩ nda embuchebiã ndeje. Dios quia ra embuchebi ndeje, Dios quiato quera si mose. Ùquĩ mose ra ndeya tuchi, i que Jesús fiestacha je ra.

### *Ererecua quiaru mbaecha reã ndese*

15 Ùquĩ andu mose que emo ñee Jesús je ra. —Ababi tuchi siqui Dios rese ae ererecua tuchi mose, i que emo ñee Jesús je ra.

16 Jesús que ñee ee ra. —Sã emo fiesta raã no. “Jenyu quiaru serese”, i sacua mbia tubiriã je. Mbia chiurã ngue esaã tuchi ra.

17 Echiurã quiche ja mose que ngũimba mo mondo cote ra. “Ae je acheẽ, sã ecuaẽ quiaru cote”, i que ngũimba je ra.

18 “Ateẽ. Aso eã nda se. Serecoteãte chõchi”, i ja ja que ra. “Ibi mo ngue aisi ramote ra. Taso rã erea”, i que emo ucheẽ mondo fiestacha je ra.

19 “Ticuasú mo ngue aisi ramote ra. Cinco yuntas. Taso rã erea”, i que emo ucheẽ mondo no nda.

20 “Seninisirã mo areco ramote co. Nyebe ra asoã quiaru nderese huee”, i que emo ee no nda.

21 Erimba que tu nyebi ñee nguerecua je ra. “Èrecoteã ja jate que ra. Quiaru eã nda nderese”, i que erimba embiirandu ja ra. Ererecua que paama i ra. Ngaẽ eã mose erea. Ae ñeembe nguiã ngũimba je. “Eso ñee ùquĩ je quiatu no. Mbaecha reã je. Mbia rasi rasi je. Mbia cuatayã je. Mbia resayã je. Ùquĩ ja je echeẽ. Sã ecuaẽ quiaru serese”, i que ererecua ra.

22 Emo mose jiri que erimba ru ñee nyebi ee ra. “Acheẽ ñee ja que ee ra. Co ecuaẽ ndaque nguiã co. Mbia miite que ra”, i que erimba ñee fiestacha je ra.

23 Ererecua que ñeembe ee ra. “Esobe ñee ñee emo je no. Eru ja

sechuchua. Quiaru sacua serese. I nda sechuchua mbiitãya jiri.

24 Ae je acheẽ nyii, ùquĩ nda quiaruã tuchi serese cote”, i que ererecua ñee asi ra, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús rui aba siqui jei aronea*

25 Mbia tubiriã ngue siqui quia Jesús rui ra. Jesús que uba ñee ee ra.

26 —Ae nyesecua tuchi quia ngu rese sesi, ùquĩ nda serimba eã. Ae nyesecua tuchi quia usi rese sesi, ùquĩ nda serimba eã no. Ak nyesecua tuchi quia ngũinisi rese sesi, ùquĩ nda serimba eã no. Ae nyesecua tuchi quia nguiirĩ ndese sesi, ùquĩ nda serimba eã no. Ae nyesecua tuchi quia ngõngue ndese sesi, ùquĩ nda serimba eã no. Ae nyesecua tuchi quia ngueco rese sesi, ùquĩ nda serimba eã no. Ùquĩ ja ra serimba eã.

27 Ae mano sereãte seriĩ, ùquĩ nda serimba eã no. Ae siqui sereãte quia serui, ùquĩ nda serimba eã no.

28 Sã emo ñee no. “Sechuchua tasaã na”, i. “¿Manya mbae isiquia ra amumba sechuchua raã sacua nde?” i nyii eao nonde.

29 Sã uchuchua raã naa ndaque no. Ihuaẽ tiquia tiquia raque. Hui bei chõ esi cote. Hue mbia iquia iquia ee cote.

30 “Co uchuchua saã saã ndei cose. Saã ja eã mbei chõchi nae”, i ra mbia iquia iquia ee.

31 Sã soldados rerecua icua icua emo je no. Guerra raã seri ee. Guerra raã nonde ra ndua ndua. “Ae quiatu que soldados tubiriãte embae sesi ra”, i uchiangui re cote.

32 Nyebe guerra raã eã nguiã ee. Nyebe ucheẽ turã mondo nguiã ee. Isho mose. “¡Nandeico turã ño nyiese jê!” i ee.

33 ¡Eĩ jenye si chõ nguia jê! Jendua rã nguia nyii. Jê jembae recha ja eã mose, serimbarã eã nda jê.

### *Embiquesa ise quiachamba mose*

34 Embiquesa turãte raque. Embiquesa ise quiachamba mose, eicua tuchi cote.

<sup>35</sup> Ñio ye echã aronea cote. Eicuãte cote. Emombo bei chõ cote. Ae eisate riqui, secheẽ jeñandu, i que Jesús ra.

## 15

### *Oveja quiachã je*

<sup>1</sup> Mbia icuã ngue Jesús sïchã nguia ra. Ae impuestos isi isi quia, ùquĩ abe que Jesús sïchã nguia ra. Echeẽ andu sacuã.

<sup>2</sup> Nyebe fariseos ñee icuã icuã nguia Jesús rĩ. Embesasa abe ñee icuã icuã nguia erĩ no. —¿Mbaerã Jesús riqui mbia icuã isi turã turã nde? ¿Mbaerã eriqui quiaru erese re? i que equia ñee Jesús mbutereã tuchi ra.

<sup>3</sup> Nyebe Jesús ñee nguia ee. Embaaquiato sacuã.

<sup>4</sup> —Sã emo nimba quiachã oveja no. Cien ndei erimba. Co mii ngue quiachã ee ra. Aque esi quia quiachã je requia aque. Eataque recha. Noventa y nueve recha.

<sup>5</sup> Quiachã je rea mose, sui cote. Equiaama cote. Eya tuchi erese cote.

<sup>6</sup> Tu uchuchua cote. “Quiatuchu rã”, i uquiato je cote. Nguesenda je abe no. “Quiachã je que atea cote ra. ¡Sã jê! Jëya tuchi serese cote”, i que uquiato je ra.

<sup>7</sup> Tacheẽ nyecua jëje. Quiachã je mo nyebi mose, Dios iate riqui co. Mbia icuã tu mose ee, Dios iate riqui erese co. Ae uturã saã saã nguia nae, ae huicua secha sereãte quia nae, ùquĩ ndese quia Dios ia eãte re.

### *Mbae isiquia quiachã je*

<sup>8</sup> Sã cuã mo mbae isiquia diez quereco no. Sã aque mii quiachã ndaque ee no. Lamparina ngue emendi eresae sacuã nda. Sã uchuchua tii no. Mbae isiquia rea chee.

<sup>9</sup> Ereare que ñee uquiato ja je ra. “Quiachã je que atea cote ra. ¡Sã jê! Jëya tuchi serese cote, i que uquiato je ra.

<sup>10</sup> Aico ñee nyecua jëje a. Mbia mo hui mose huicua si, ángeles ibatenda ia tuchi erese, i que Jesús ra.

### *Ae ngu secha*

<sup>11</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Sã amei mo eriirĩ nyeremo no.

<sup>12</sup> Eriirĩ ndiqui que ñee ngu je ra. “Paba, mbae isiquia ataque embu rã se sembaerã. Ndemano nonde”, i que ñee ngu je ra. Ae eru mbae isiquia mbuchecha nguia ee. Mondo eo cote.

<sup>13</sup> Isamami nongue que eriirĩ nduinda umbae rerecoquiato ra. Ae oso nguia isho cote. Ngu recha. Huee que mbae isiquia umbae mumba chooño ja ra. Mbae icuã ndibishorõ.

<sup>14</sup> Hue jenda mbia chi u que uate cote ra. Amei ndiirĩ abe riãcuã nyee que ra. Umbae mumba chooño jare.

<sup>15</sup> “Taquiei quiei rã oso ererecua mo je”, i chee. “Teasu socoi esaarõ na serimba”, i chee ererecua mo ee.

<sup>16</sup> “Teasu chi u au chõ mbichĩ ira a. Seriãcuã tuchichĩ”, i chee amei ndiirĩ. Emo ngue embuquiaruã mbei ra.

<sup>17</sup> “Paba rimba chichĩ quiaru turãte sechuchua huee, seriãcuã mose aa.

<sup>18</sup> Tasobe rei Paba rea. Tacheẽ ndei oso ee. “Seicuã tuchite que ndeje curi ra, Paba. Paba ibatenda je abe no.

<sup>19</sup> Seriirĩ ere eã seje cote. Nderimbarã taico cote’, tae rã oso Paba je”, i que ndua ndua uchiangui re cote ra.

<sup>20</sup> Ngu rea que esi cote ra. Isho ereco mose que eru mae erese ra. Amei ia eã tuchi que eriqui erese ra. Amei ngue oso uchã nguiirĩ ndese oo ra. Equiaama. Eritii riite no.

<sup>21</sup> Ngu je que eriirĩ ñee ndei cote ra. “Seicuã tuchite que ndeje curi ra, Paba. Paba ibatenda je abe no. Seriirĩ ere eã seje cote”, i rei que ngu je ra.

<sup>22</sup> Eru que ñee ngũimba je cote ra. “Eirao turã mo emondo seriirĩ je. Eiyaorã abe mo emingue ee. Anillo mo abe emingue eo rese.

<sup>23</sup> Ticuasú quira mo jëquishĩ echo je. Nandequiaru tuchi erese. Fiesta nandesã ee.

<sup>24</sup> Seriirĩ ngue mano naanguia oso curi resẽ. A eru quera si raanguia seje a. Quiachã tuchi que oso serecha ra. A erube seje a cote”, i que amei ngũimba je ñee nda. Eya tuchi cote. Nyebe fiesta raã nguia nguiirĩ je.

<sup>25</sup> Amei ndiirĩ nongue que siqui

úcoo ra. Ngasē ndaque u quia uchuchúaa cote. Tōotō i que echandu ra. Mbia cheĩ cururi abe andu.

<sup>26</sup> Ñee ngue erimba mo je ra. “¿Mbaerã eriqui toõtō i re? ¿Mbaerã mbia riqui nyuruqui re?” i que amei ndiirĩ ndiqui ra.

<sup>27</sup> Erimba que ñee ee ra. “Nde-nongue que tu ngasē nderu je ra. Nyebe ticuasú i quia nguiã ee”, i que erimba ñee ee ra.

<sup>28</sup> Ae enongue paama i nguiã ngu je. Ique sereã nea ngu chuchúaa. Ae eru tu nguiã usē ñee ee taicuee. “Eique rã mae ndenongue rese”, i rei que eru ee ra.

<sup>29</sup> Eriirĩ ngue ñee ngu je ra. “Cosete que aico rei quiei quiei ndeje. Ndecheẽ ngue amumba mumba eãte quia emo mose. Mbae mo ngue ereiquia eã mbeite seje. Sembae fiesta raã sacua sequiato rese.

<sup>30</sup> Ae tu ramo nderiirĩ, ¿mbaerã ticuasú mo ereiquia ee re? Umbae que emumba chooño oso curi resē. Siqui siqui cuña icuã ndese. ¿Mbaerã ereico fiesta raã ee re?” i que eriirĩ ngu je ra.

<sup>31</sup> Eru que ñee echeẽ mose ra. “A ereico beite serese a resē, Echo. Sembae ja chõ nembraerã ndesē.

<sup>32</sup> Ndenongue quiatu que quiachã nandesí resē. Mano naanguia oso nandesí. A eru si quera raanguia nande je a. Nyebe fiesta nandesã ee. Nandeya tuchi rã erese”, i que eru nguiirĩ nongue je ra, i que Jesús mbia je ra.

## 16

### *Ererecua rimba mo icoquiato*

<sup>1</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je ra. —Sã ererecua mo mbaechate riqui no. Erimba mo ngue embae saarõ ja quia ra. “Nderimba que nembrae mbuquiachã quiachã nguia ra”, i que mbia mo ererecua mbi-irandu cote ra.

<sup>2</sup> Ererecua que ñee ee ra. “¿Mbaerã mbia riqui ñee nderiĩ seje re? ¡Cuentas esaã saã mbia mbae ja jẽ! Sembae raarõsa eã nda nde cote”, i que ererecua ngũimba je ra.

<sup>3</sup> Erimba que ndua ndua uchiangui re cote ra. “¿Mañi ae ra sequia sererecua se mombo mose re? Sequirãcuã neate quiei quiei sacua ndesē. Seireĩte ache ache i mbia je.

<sup>4</sup> Ũquĩ ño nda asaã ee nda. † nda mbia seisi turã uchuchúaa sembae eã mose”, i que erimba uchiangui re ra.

<sup>5</sup> Ae deber i quia ererecua je, ũquĩ je que erimba ñee nda. Co mii mii je. “¿Manya deber ere sererecua je re?” i que erimba emo je ra.

<sup>6</sup> “Cien latas de aceite que deber ae ee ra”, i que erimba je ra. Erimba que ñee ee ra. “Nembrae cuenta nandemombo chõ. Emo nandesã asi. Cien eã nda cote. Cincuenta achõ ño nda cote”, i que erimba ee ra.

<sup>7</sup> Ae deber i quia ererecua je, ũquĩ mo je que erimba ñee no nda. “¿Manya deber ere sererecua je re?” i ee. “Cien bolsas de trigo que deber ae ee ra”, i que erimba je ra. Erimba que ñee ee ra. “Nembrae cuenta nandemombo chõ. Emo nandesã asi. Cien eã nda cote. Ochenta achõ ño nda cote”, i que erimba ñee ee ra.

<sup>8</sup> Ererecua que jirandu erese cote ra. “Serimba aracua chõ eriquichĩ nde no”, i que ererecua ra. Mbia ibi jenda aracua tuchi chõchĩ Dios quiato sí.

<sup>9</sup> Acheẽ tuchi quia jẽje co. ¡Mbae isiquia jemondo mondo quia ibatenda je jẽ! Eĩ nda jẽquiato jiri. Eĩ nda Dios jëisi quiatu turã ibate jembrae ua mose. Huee ra jëingo bei cote.

<sup>10</sup> Ae mbae ñetē saarõ turãte quia, mbae tubiriã abe ra esaarõ turã nguia. Ae mbae ñetē saarõ turã eãte quia, mbae tubiriã abe ra esaarõ turãyã nguia no.

<sup>11</sup> Jẽ jembrae mondo turã eã mose Dios je, Dios ra mbae turã mondo eã jẽje ibate.

<sup>12</sup> Jẽ Dios mbae raarõ turã eã mose, ¿aba quia ra mbae mondo jẽje jembraerã tuchi cote re?

<sup>13</sup> Co mii erimba siqui aronea ererecua nyeremo ndese. Ererecua nyeremo mose, huee ra erimba nguerecua nongue ucuãyã. Ererecua nongue ra ebite. Ae ndua beite quia



mbae isiquia rese nae, ũquĩ siqui aroneate Dios rese. Ae siqui beite quia Dios rese nae, ũquĩ ndei ndua eã jiri mbae isiquia rese, i que Jesús ra.

<sup>14</sup> Fariseos que chi Jesús cheẽ andu ja ra. Mbae isiquia quiato tuchi que ũquĩ nda. Nyebe ñee icuã nguiã Jesús cheẽ mose.

<sup>15</sup> Nyebe Jesús ñee asite nguiã ũquĩ je. —Jẽ nguiarei jẽturã jembuchecua tuchi mbia résaa. Dios quiarei jeñiangui renda icua tuchi quia co. Ae eturã abareãte riqui mbia je nae, ũquĩ Dios ucuãyãte quia co.

### *Dios cheẽ nda io ja*

<sup>16</sup> Moisés chimbessa que mbia mbaaquiato quiato nyii ra. Dios cheẽ mbuchecuasa chimbessa abe que mbia mbaaquiato quiato nyii ra. Juan tu nonde. Juan ngue Dios cheẽ turã senei senei cote ra. “Mbia rerecurã tuchi ra Dios cote”, i bei que Juan nguia ee cote ra. Nyebe mbia riqui nguiã ñee. “Dios rimba ra se”, i tuchi mbia quia ã cote.

<sup>17</sup> Ibei ua arõte quia co. Ibi abe ua arõte quia co no. Embesa ji Dios cheẽ nguia ra uayã mbei. Io ja rae.

### *Eicuãte ngũinisi mombo mose*

<sup>18</sup> Mbia ngũinisi mombo mose, ngũinisirã mo nderequia mose, eicuã tuchi ũquĩ. Adulterio, i que ũquĩ je ra. Ae eru mombo, emo aque rerequia mose, eicuãte ũquĩ abe no.

### *Mbaecha mo oso tata cuasu*

<sup>19</sup> Sã mbaecha tuchi mo ndiqui no. Huĩrao turã mingue mingue bei. Huĩrao nininya mingue mingue bei. Fiesta que esaã saã mbei quia ra. Umbae mbae isiquia mumba choõno mbae rese.

<sup>20</sup> Sã mbaecha reã mo abe riqui no. Lázaro, i que ee ra. Erete reechu echu que ra. Huee que Lázaro riqui chí mbei ngoi ra. Mbaecha chuchua taronda jii.

<sup>21</sup> Lázaro riãcuã ngue ñee mbei quia ra. “Mbaecha chi u rire nda au rã ña”, i tuchi que equia uchiangui re ra.

Ñooñoo ngue ngaẽ ngaẽ nguia erete reechu rere rere ra.

<sup>22</sup> Lázaro mbaecha reã ngue mano cote ra. Angeles que equerao mbae turãsa Abraham ndea ra. Mbaecha abe que mano nda. Mbia que echati ra.

<sup>23</sup> Mbaecha que oso tata cuasu cote ra. Isho que mae Abraham ndese ra. Lázaro abe.

<sup>24</sup> Sã ñeemombo mombo Abraham je no. “Paba Abraham, ndeya eã jiri serese ae. Serasite aico tata réndii a. Lázaro embu rã. Sã o mbia rã i je sechuru mbia sacuã”, i rei que mbaecha ñeemombo Abraham je ra.

<sup>25</sup> Abraham ngue ñee ee cote ra. “Mbae tubiriãte que nembae nyii resẽ. Lázaro quiato que mbae rasi saã tuchi quia nyii ra. A eriqui turãte a cote, nde nderasi rasi mose cote.

<sup>26</sup> A jenda mo oso aroneate erasa ndeje hue. Hue jenda abe tu aroneate erasa ure je aa no”, i que Abraham mbaecha je ra.

<sup>27</sup> Mbaecha que ñeemombobe Abraham je ra. “Lázaro chõ emondo Paba chuchúaa no, Abraham.

<sup>28</sup> Hue senongue cinco chi hue. Sã Lázaro si ñee ee. Embiirandu. † nda ecuaẽ eã mbae rasi raã a”, i rei que mbaecha ñee Abraham je ra.

<sup>29</sup> Abraham ngue ñee ee ra. “Nde-nongue Moisés chimbessa rerequia hue. Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ abe rerequia hue no. Sã ũquĩ mumbayã”, i que Abraham ee ra.

<sup>30</sup> Mbaecha que ñeembe Abraham je ra. “Embesa ji rerequia raque. Mano je oso mose ñee ee, aque cheẽ nguia ra emumbayã cote. Huĩcuã nda esecha cote”, i rei que mbaecha ñee Abraham je ra.

<sup>31</sup> Abraham ngue ñee ee ra. “Nde-nongue Moisés chimbessa mumba mumba mose, mano je cheẽ abe ra emumba no. Eraaque mo quera si je ñee mose ee, aque cheẽ abe ra emumba no”, i que Abraham ñee mbaecha je ra, i que Jesús ra.

## 17

*Mbae icuã nda nandesaã uquiachĩ*

*emo je*

<sup>1</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Mbae icuã nguiarei siqui bei tuchi mbia mbiicuã nonde. Ae ñee nguia mbia je nae, “mbae icuã esaã” i nae, eicuã tuchi chõ ùquĩ nde. Ae “mbae icuã esaã” i nae, ùquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote.

<sup>2</sup> Ae ra mbae icuã saã uquia seicuaasa mo je nae, ùquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. Ùquĩ nda aba mombo chõ ama ndisa ye nyii re chã. Sita resebe ecua ji mondo. Fnda mbae icuã naa uquia eãte rei seicuaasa je.

<sup>3</sup> ¡Jëingo chooñoa ño nguia jë! Nderesenda icuã mose ndeje, echeẽ ño ee. “Nandeico turã ño”, ere ee. Hui mose huicuã si, eicuã si etesarei chõ nde.

<sup>4</sup> Sã nderesenda mbae icuã naa naa siete veces ndeje no. Sã ñee ndaque siete veces ndeje no. “Mbae icuã nda asaã eã ndeje cote”, sã i raque ndeje no. Eicuã si etesarei chõ, eicuã mbei bei raque, i que Jesús ñee ee ra.

*Jë Dios icua jiri mose, eĩ nda mbae mo jeñee mumba eãte rei*

<sup>5</sup> Jesús chimbaaquiatu que ñee ee ra. —Dios eicua tuchi rã ure je, i que ñee Jesús je ra.

<sup>6</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jë Dios icua jiri mose, i nda mbae mo jeñee mumbayãte rei. Fnda jeñee ndei ira je. “Nde ae echisiqui. Nde ae si echitiquia ama ndisha ite re”, i ira je. Fnda ira jeñee mumbayãte rei, jë Dios icua jiri mose.

*Dios rimbachõ ño nande re, jenyè chõ nguia*

<sup>7</sup> Sã emo nimba mo ndiqui bei turuquia rĩ ticuasuu raarõ arõ no. Ecuasẽ mose tuchúaa, ¿mañi nda ererecua ñee jei ee re? “Equiaru rã”, i jei ee re.

<sup>8</sup> Tei. I jei eã nda ee. “Sechiurã esaã naa seje. Sequiaru eteaquiatu rã nyii. Aquere quia terequiaru nde”, i chõ nda ererecua ee.

<sup>9</sup> Ererecua ra gracias i eã ngũimba je. Erimbachõ ño ñene.

<sup>10</sup> Eĩ si chõ jë no nde. Dios rimbachõ ño jë no nde. Ae rĩ Dios riqui ñee jëje, ùquĩ naa ja mose, ¡jëingo mingue chõ nguia ee jë! “Ae rĩ Dios ñee nande je nae, ùquĩ mii ño ngue nandesã nda. Erimbachõ ño nande re”, jenyè chõ nguia ico mingue, i que Jesús ra.

*Jesús mbia leproso ata mbucherõ*

<sup>11</sup> Jesús que ngata si Jerusalén icha rui ra. Galilea rĩ ngue écoi quia ra. Samaria rĩ abe que écoi quia ra.

<sup>12</sup> Jesús que ngasẽ sucha tubiriã moo nda. Hue que mbia rasi mo chi ee ra. Diez que ra. Eire rasi ja que ra. Lepra, i que ùquĩ mbia rasi je ra. Erasi que chi icúe isho jiri Jesús si ra.

<sup>13</sup> Ùquĩ mbia rasi que ñeemombo mombo Jesús je ra. —¡Jesús! ¡Mbia mbaaquiatusa! Urembucherõ na ae, i que ñeemombo mombo ee ra.

<sup>14</sup> Jesús que mae erese cote ra. Ñee ngue ee ra. —Eno. Jëso jendete reacuquia sacerdotes je, i que Jesús ee ra. Ecuata mose chõ ngue nyerõ ja ra.

<sup>15</sup> Ucherõ ndese mae mose que co mii ndu nyebi ñee Jesús je ra. Eya tuchi que ñeemombo mombo Dios rĩ nda.

<sup>16</sup> Ngoi que ngũiã ndese Jesús resa quitu ra. Nyibi que u ñee ee ra. Gracias i tuchi que Jesús je cote ra. Samaria jenda que ae ra. Judío eã ngue ra.

<sup>17</sup> Jesús que ñee nda. —Eatate que ambucherõ. ¿Ma eataque ma nde? ¿Ma nueve ma nde? Nyebiã ñochĩ ecuaẽ gracias i seje.

<sup>18</sup> Co mii tuchi chõ tuchĩ nyebi gracias i Dios je co. Judío eã ndaque, i que Jesús ra.

<sup>19</sup> Jesús que ñee erasi je cote ra. —Ehuã. Eso cote. Nde que seicua ra. Nyebe arembucherõ nguia, i que Jesús ee ra.

*Mbia chiangui re quiatu Dios riqui nguia mbia rerecuarã*

<sup>20</sup> —¿Manosete ra Dios ru íbii mbia rerecuarã tuchi re? i que fariseos ñee

Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Mbia ra mae eã erese.

<sup>21</sup> “¡Aa chõ Dios riqui mbia rerecuarã jê!” iã ndae. “¡Pee chõ Dios riqui mbia rerecuarã jê!” iã nda eno. Mbia chiangui re quiatu Dios riqui nguiã mbia rerecuarã, i que Jesús ra.

<sup>22</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —Namo jiri ra jê seosei osei setiã mose cote. “Jesús nda siqui mbirĩ na nanderese chã”, jenyere rei nda re.

<sup>23</sup> “Hue Cristo riqui hue”, ichõño nda mbia jêje serĩ. “Pe eriqui pe”, ichõño nda jêje no. “Nyia” jenyechĩ nda ee jê. Ñeeñoño ndae.

<sup>24</sup> Sechecuayã nguia ra achuã. Mbia ra mae ja quiatu senininya rese seru mose. Sã mbia riqui mae jate ama pirirã i rese no. Eĩ ae quia ra u mbia mumae ja.

<sup>25</sup> Sechube nonde ra mbia icuã tuchi seje. Mbae rasi ra asaã tuchĩ rã. Ae siqui namo ã mbia, ùquĩ nda seririrõ tuchĩ rã.

<sup>26</sup> Sã Noé mosenda mbia siqui sereã tuchi Dios rese no. Eĩ si ra mbia siqui sereã Dios rese sechu nonde no.

<sup>27</sup> Sã Noé mosenda mbia quiaru choño no. Ndua rocoĩ Dios rese. Sã ngũinisirã nderequia choño no. Sã mbae raã ñooño ndua rocoĩ Dios rese no. Sã Noé ique chee arca ye no. Sã ama ndicuas tu cote no. Sã mbia mano ja no.

<sup>28</sup> Sã Lot mosenda abe mbia no. Sã quiaru choño no. Sã mbae isi isi choño no. Sã mbae eĩ tiquia choño no. Sã uchucharã naa ñooño no. Sã mbae raã ñooño no. Ndua rocoĩ Dios rese no.

<sup>29</sup> Sã Lot usẽ nyee hue si cote no. Sã Dios tata mbu ibate si cote no. Sã Sodoma jenda oquei ja aque mose no.

<sup>30</sup> Eĩ si ra mbia mbae raã ñooño. Seru mose chee. Ndua rocoĩ serese.

<sup>31</sup> Emo siqui mose taicuee se tu mose, ique eã nda uchuchua umbae rerecoquiatu. Ae siqui úcoo, nyebiã nda u uchuchua no.

<sup>32</sup> ¡Lot ninisi rã nda jẽngochĩ jê!

<sup>33</sup> Ae ngueteãte quia ngueco rese nae, ereco ra quiachã esi. Ae ngueteã

eãte quia ngueco rese nae, aque reco quia ra quiachãesi.

<sup>34</sup> Sechu mose, aque isa ra nyeremo chi uque quisa ye. Co miã nda arao. Enongue ra siquichõ.

<sup>35</sup> Cuña nyeremo nda chi mbua tocho no. Co miã nda arao. Enongue ra siquichõ no.

<sup>36</sup> Mbia nyeremo nda chi úcoo no. Co miã nda arao. Enongue ra siquichõ no, i que Jesús ra.

<sup>37</sup> —¿Mangue ra ùquĩ mangue re, Jesús? i que echimbaaquiatu ra. Jesús que ñeembe ee ra. —Ae rĩ mbae raaque riqui chi nae, huee ra urubu choi ja tuchi, i que Jesús ra.

## 18

*Eru cheecha ñee chũbe ibe ererecua mo je*

<sup>1</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Sã mbia riqui ñee mbei Dios je. Sã tesareia mbei ñee Dios je.

<sup>2-3</sup> Sã eru cheecha mo ndiqui no. Oso chũbe ibe ñee ererecua je no. “Ae sembae quereco nae, sã aque sembae meembe seje”, i chũbei ibei ererecua je. Dios quiatoã ndaque ererecua. Mbia quiato biãte raque aque ererecua.

<sup>4-5</sup> Ererecua que eru cheecha cheẽ ñanduchõ nyii ra. Eru cheecha que ñee i i tuchi ee ra. Ererecua que ndua chee uchiangui re ra. “Ari riqui ñee chũbei ibei tuchichĩ seje co. Echeẽ tamumbayã na”, i chee que ererecua ra, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

<sup>6</sup> Ñeembe que ee ra. —Sã ererecua ari cheẽ mumbayã nyee no. Ererecua icuãte raque.

<sup>7</sup> Eĩ nda Dios uquiato cheẽ mumbayã no. Dios quiato riqui ñee ñee mbei Dios je co. Arõ mose. Isa abe. Dios riqui uquiato ucuãyãsa riisu isu raque co.

<sup>8</sup> Dios ra uquiato cheẽ mumbayã nyee cote. Se tube mose ibii manya sequiatio ra chi bei ñee Dios je reae, i que Jesús ra.

*Mbia nyeremo ñee Dios je*

9 Ucuasu raã naasa mo ngue chi Jesús je ra. Mbia ataque ririrõte que equia ra. Mbia ataque isi teã teã mbei. Nyebe Jesús ñee nguiã ùquĩ je.

10 —Sã mbia nyeremo nyoĩ ique Dios chuchua no. Ñee Dios je no. Co mii ngue fariseo ra. Enongue que impuestos isi isi quia ererecua mbaerã nda. Mbia mbĩĩĩ irĩsa que ae ra.

11 Fariseo que ñee ndei Dios je ra. “Dios, seturãte se. Mbia icuã na eã ño se re. Co mbia mbĩĩĩ irĩsa rã eã ño se re. Mbae mbuquiachãsa eã ño se no nde. Acheẽ ñooño eã ño se re. Emo ninisi rese aicoãte se. Mbia ambĩĩĩ irĩãte quia co.

12 Aquiaruã mocoĩte quia ndua bei nderese co. Diezmos amee mee mbeite quia ndeje co”, i rei que fariseo ñee Dios je ra.

13 Aba mbĩĩĩ irĩsa que chĩ isho ra. Uãquĩ ngue embucheseco ibi quitira. Uchiã ngue eisi ñee Dios je ra. “Ndeyayã ño serese, Dios. Mbae icuã asaã saã mbei chõchĩ nguia co. Seyayã tuchichĩ seicuã ndese”, i que ñee Dios je ra.

14 Tacheẽ nyecua rã jẽje. Dios que aba mbĩĩĩ irĩsa cheẽ isi turã nda. Ico minguete quiatu nguiã ñee ñee Dios je. Fariseo quiatu ngue uturã saã saã mbeite nguiã ñee Dios je. Nyebe Dios echeẽ ñanuate nguiã. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ùquĩnda Dios isiãte. Ae ico tochei quia Dios je, ùquĩnguiau ra Dios isi, i que Jesús ra.

### *Jesús mbia riirĩ isi turã turã*

15 Mbia que nguiirĩ ngurucuaẽ cuaẽ nguia Jesús je ra. Jesús oco oco sacua erese. —¿Mbaerã jendiirĩ jendu quia co re? i rei que Jesús chimbaaquiato ñee mbia je ra.

16 Jesús quiatu que ñee nda. —Tei. Jẽsecha. Sã nguiirĩ ndurucuaẽ seje. Eĩ ño Dios rimba re. Mbia riirĩ na. Ucuasu raã naa eã.

17 Mbia riirĩ na ño jẽingo Dios isi turã. Eĩ jenye mose, Dios rimba tuchi ra jẽ cote, i que Jesús ra.

### *Acuanĩndu mbaecha mo ñee Jesús je*

18 Ererecua mo ngue ñee Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mañi ae ra se siqui bei nonde ibate re? i que ererecua ñee Jesús je ra.

19 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico eturã i seje re? Dios mii ño eturã ndesẽ.

20 Dios cheẽ ereicuate resẽ: “Emo ninisi rese ra ereicochĩ. Mbia mo nda ereiquiachĩ no. Mbae ra erembuquiachãchĩ. Erecheẽ ñooño chĩ nda emo nii. Ndeturã ño nderu je. Ndeturã ño ndesi abe je”, i que Dios cheẽ nda, i que Jesús ñee ererecua je ra.

21 Ererecua que ñee ndei Jesús je ra. —Ūquĩngue amumbayã ja bei quia ra. Señetẽ mosenda bei, i rei que ererecua ra.

22 Jesús eandu mose que ñee ee ra. —Mbae mii mo abe eresaã eãte. ã abe esaã. Nmbae emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ùquĩ naa mose, mbae tubiriã nda nde, ndeico mose ibate. Nmbae mondo ja mose mbaecha reã je, serui eico cote, i que Jesús ee ra.

23 Ererecua Jesús cheẽ andu mose que echosoi oso serite cote ra. Mbaecha tuchite quiatu ngue ae re.

24 Jesús que mae mbaecha ia eã ndese ra. Ñee ngue mbia je cote ra. —Mbaranguiatu ãte mbaecha je ngasẽ sacua ibate Dios rese.

25 Sã ticuas mo ndiqui oso aroneate aguja sorei rĩ no nae. Eĩ si chõ mbaecha no nde. Oso aronea ibate Dios rese, i que Jesús ra.

26 —¿Aba quia ra oso Dios rea re no? i que mbia Jesús je cote ra.

27 Jesús que ñee ee ra. —Ae mbia saã aroneãte quia nae, Dios mii ño nda esaã, i que Jesús ee ra.

28 Pedro que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae uresecha ja ra. Siqui sacua nderui, i que Pedro ee ra.

29 Jesús que ñee ee ra. —Emo umbae recha ja mose Dios riĩ, Dios ra esibishorõ tuchi ee. Ae uchuchua secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae ngõngue secha. Ae ngũinisi secha. Ae nguiirĩ secha.

30 Ūquĩ mbae ja ra Dios sibishorõ

tuchi. Ibii mbia reco bei mose. Aquere ra Dios emingo bei ibate cote, i que Jesús ra.

### *Mbia ra seiquia, i si Jesús*

<sup>31</sup> Jesús que ñee icúee uchimbaaquiату doce je ra. —Co nandeso quia Jerusalén co. Ae Dios chee mbuchecuasa mbesa mbesa quia serii nyii nae, ũquí nda io ja cote.

<sup>32</sup> Mbia ra semee judíos eã je cote. Mbia ra sechee ñaa naa. Ñee icuã tuchi ra seje. Ninimbu nimbu ra serese.

<sup>33</sup> Seiruã nua ndae. Seiquia ra cote. Tres nyaashĩ mose ra aquera si, i que ñee ee ra.

<sup>34</sup> Echimbaaquiату que echee icuayãte ra. —¿Mbae rii eriqui ñee nande je re? i que nyue ra.

### *Jesús eresayã mo mbucherõ Jericoo*

<sup>35</sup> Jesús Jericó rurubi mose que eresayã mo ndiqui ee ra. Ñeenda jie que eñi ache ache i mbia je ra.

<sup>36</sup> Eresayã ngue mbia tubiriã quicoi chandu ra. —¿Mbae ere? i que eresayã emo je ra.

<sup>37</sup> —Co Jesús coi quia co. Nazaret jenda coi quia co, i que emo eresayã je ra.

<sup>38</sup> Eresayã ngue ñee mombo ra. —¡Jesús! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño serese jê! i que eresayã ñee Jesús je ra.

<sup>39</sup> Ae rane nyo i quia, ũquí ngue ñee ndei eresayã je ra. —¡Equiriri chõ jê! i rei que ee ra. —Jesús, indeya eã ño serese jê! i bei bei que Jesús je ra.

<sup>40</sup> Jesús que tiba cote ra. —Eresayã jendu rã, i que mbia je ra. Eresayã ngue oso Jesús rii chã cote ra.

<sup>41</sup> —¿Mañi ae ra ndeje re? i que Jesús ñee ee ra. —Serese embuturã na, Sererecua, i que eresayã nda.

<sup>42</sup> Jesús que ñee ee ra. —Nderesa que cote ra. Seicuate quiatu ngue se re. Nyebe arembucherõ nguiã, i que Jesús ee ra.

<sup>43</sup> Aque mose tuchi que eresayã ndesa turã cote ra. Mae turã ngue cote ra. Jesús rui que esi quia cote ra. Ñee turã turã tuchi que equia Dios rii

cote ra. Ae mae erese nae, ũquí abe que ñee turã ja quia Dios je cote ra.

## 19

### *Taico nderese, i Zaqueo Jesús je*

<sup>1</sup> Jesús que ngasẽ Jericoo cote ra. Sucha tubiriã ite rii ngue esi quia ra.

<sup>2</sup> Mbia mbaecha mo ngue siqui ee huee ra. Zaqueo, i que ee ra. Aba mbiirĩ irisa que ae ra. Impuestos isi isiquia rerecua que ae ra.

<sup>3</sup> —Jesús rese tamae. Jesús taicua rã, i rei que Zaqueo ra. Mbia tubiriã ngue Jesús chatite esi ra. Zaqueo jua tuchi que ra. Nyebe mae aroneate nguiã Jesús rese.

<sup>4</sup> Zaqueo que oso uchã Jesús nonde ra. Nyui que oso ira mo ñi nda. Jesús ucuã rese mae sacuaã.

<sup>5</sup> Jesús que ngasẽ Zaqueoqui re cote ra. Soboiba que mae erese ra. —Equichi, Zaqueo. Taso ndechuchua nderese, i que Jesús ee ra.

<sup>6</sup> Zaqueo que nguichi asi u cote ra. Eyate que Jesús rerao uchuchúaa ra.

<sup>7</sup> Mbia que ñee ñee tuchi Jesús rii cote ra. —¿Mbaerã Jesús si quia mbia icuã nyuchúaa aque re? i tuchi que mbia ñee nda.

<sup>8</sup> Zaqueo que juã ñee Jesús je ra. —Sererecua, tachee ndeje. Sembae tachisia nyibite rii mondo sacuaã mbia mbaecha reã je. Ae asirõ ñooño mbia si nae, ũquí tambuchebibe ee. Eata tambuchebibe ee, cuatro veces, i que Zaqueo Jesús je ra.

<sup>9</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Arerirõ ngue mbae icuã si namo nda. Judiote quiatu nde re.

<sup>10</sup> Quiachã je requia chõ achu nguiã ibate si co. Quiachã je mingo bei sacuaã abe chõ achu nguiã ibate si co no, i que Jesús ra.

### *Mbae isiquia jembaata, i ererecua ngũimba je*

<sup>11</sup> Mbia que Jesús chee ñandu turã nguia ra. Jerusalén ndurubite que echoi quia ra. —Mbia rerecuarã ja ra Jesús cote reae, i rei que mbia quia ndua ndua ra. Nyebe Jesús ñee nguiã ee.

12 —Sã mbia mo ndiqui oso ibimo isho tuchi no. “Mbia rerecuarã eico nde cote”, i nonde mbia pe jenda ee. Aquere ra eru mbia rerecuarã cote.

13 Sã ñee ja ngũimba je oso nonde no. Diez rei erimba. Mbae isiquia atate que embuchao chao ngũimba je ra. “Ãmbae isiquia jembaata ata oso quia. Sechu mose chee”, i que ngũimba je ra.

14 Sã hue jenda mbia aque ucuâyâte no. Comisión ngue emondo ra. “Aque urebiâte urererecuarã”, i rei que comisión mondo ra.

15 Gobierno ngue emi mbei chõ ererecuarã nda. Nyebe uba bei u nguiã uchuchua cote. Ngũimba je que ñee cote ra. Ũquĩ diez. Ae je eriqui mbae isiquia mondo nae, ũquĩ. “¿Sechimee mbae isiquia jembaata ata rei re?” i jaaja que ngũimba je ra.

16 Erimba mo ngue ñee ee ra. “Ae. Aque mi ngue ereme ndei seje nyii, ambaatate que se cote ra. Diez que cote ra”, i que nguerecua je ra.

17 Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Serimba turâte nde. Mbae ñetê ngue eresaã turâte quia secheẽ nguire ra. Nyebe mbae cuasu tamondo ndeje cote. Diez pueblos rerecuarã nda nde cote”, i que ererecua ngũimba ñiinda je ra.

18 Erimba nongue que tu ñee ee cote ra. “Aque mi ngue ereme ndei seje nyii, ambaatate que se cote ra. Cinco que cote ra”, i que nguerecua je cote ra.

19 Ererecua que ñee ae abe je no nda. “Eno. Cinco pueblos rerecuarã nda nde cote”, i que aque ngũimba je ra.

20 Erimba nongue que tu ñee ee cote ra. “Co nembae mbae isiquia co. Tiru ye que areco bei ra.

21 Sesiquichete quiatu ngue ndesi re. Erequeteãte quiatu nguiã mbae rese. Ndechitiquia eã abe ereishao shaote quia co. Nyebe nembae mbae isiquia areco quiatuchõ ño nguiã ndeje”, i que aque nguerecua je ra.

22 Ererecua que paama i tuchi ñee ee ra. “Serimba icuã tuchichĩ nde re. Nde sí chõ erecheẽ nguiã sembi-

irandu. ‘Nembae que ambaata eãte ra’, ere chõchĩ. ‘Areco quiatuchõ ño nguiã’, ere chõchĩ. Se ngueteã mose mbae rese ndeje ¿mbaerã secheẽ eremumba re?

23 ¿Mbaerã sembae mbae isiquia eremondo eã banco re? fnda ñimbaata jiri rei seje”, i que ererecua ñee asi aque ngũimba je ra.

24 Ae chi huee, ũquĩ je que ererecua ñee nda. “Ae sembae quereco chooño nguia nae, jēsirõ na esi. Ae diez quereco quia nae, aque je jemondo”, i que ererecua ra.

25 Mbia que ñee ererecua je ra. “¿Mbaerã nda re? Eatate ae resẽ. Diez que ae resẽ. ¿Mbaerã nda emo abe eremondo ee re?” i que mbia ñee ererecua je ra.

26 Ererecua que ñee ee ra. “Ae embaete nae, mbae tamondobe ee. Ae mbae quereco ãte quia nae, embae tasirõ ja esi.

27 Seucuâyãsa jendu ja rã. Ae ñee nguia seriĩ. ‘Aque urebiâte urererecuarã’, ae i quia seriĩ. Ũquĩ jendu ja. Ũquĩ jëiquia ja sésaa”, i que ererecua ra, i que Jesús ñee mbia mbaaquiaturã.

### *Jesús ngasẽ Jerusalén*

28 Jesús cheẽ jare que ngata si Jerusalén icha rui ra.

29 Jerusalén ndurubite que echoi ngasẽ nda. Betfagé, i que hue sucha je ra. Betania, i que hue sucha erurubinda je no nda. Ibi ibate abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, i que ee ra. Hue si que uchimbaaquiatureremo mondo cote ra.

30 —Aichi súchaa chõ jëso rã. Burro riirĩ cuasa ra chĩ jëje hue. Ae ato emo nyui ãte. Jenyura seru seje.

31 “¿Mbaerã nda jenyura re?” i mose emo jëje, jeñee ee. “Nandererecua que jendu i ra”, jenyee ee, i que Jesús ũquĩ nyeremo mondo ra.

32 Nyoĩ que súchaa ra. Ae riĩ Jesús ñee ee nae, ũquĩ ngue nyecua ja ee cote ra.

<sup>33</sup> Burro ririĩ ngue etea ra. Era mose que echa ñee ee ra. —¿Mbaerã jëingo era era re? i que ee ra.

<sup>34</sup> Jesús chimbaaquiatu que ñee ee ra. —Nandererecua que jendu i ra, i que echa je ra.

<sup>35</sup> Burro ririĩ ngue ecuruchoi Jesús je cote ra. Echimbaaquiatu que huĩrao chono ñono burro arõ nda. Mbia que Jesús mbuchui burro ato cote ra.

<sup>36</sup> Jesús ngata mose burro ato, mbia que huĩrao mbiitee ee ibi rĩ nda. Jesús nonde. Jesús oso sacua hue rĩ.

<sup>37</sup> Jesús quiato tubiriã tuchi que nyoĩ quia erese ra. Monte de los Olivos icha re ngasẽ mose, Jesús quiato que tasẽ tasẽ tuchi ra. Eya tuchi que ra. Ñee mombo mombo turã ngue Dios je cote ra. —Jesús riqui mbia mae sayã naa naa tuchi mbia je co, i que ñee mombo mombo turã Dios je ra.

<sup>38</sup> Mbia ia tuchi que tasẽ tasẽ nda. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chimbu ru quia ngasẽte nande je co. Dios turã tuchite nande je, i que mbia ia tuchi ra.

<sup>39</sup> Fariseos mo abe que chi huee ra. Ũquĩ ngue ñee ndei Jesús je ra. —Ndechimbaaquiatu embaasẽ asẽ eã jiri ae, i rei que Jesús je ra.

<sup>40</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sequiato ñeemombo mombo eã mose serĩ, eĩ ndei ra sita ñeemombo mombo serĩ cote, i que ñee nda.

<sup>41</sup> Jesús que ngasẽ serĩte oso quia Jerusalén cote ra. Sucha checuate que esi quia ee cote ra. Jesús ia eã tuchi que Jerusalén ndese ra. Nyeseo que erese cote ra.

<sup>42</sup> Jesús que ñee sucha tubiriã je cote ra. Jerusalén je. —Seyayã tuchi aico nderese co, Jerusalén. Mbia mbi-asa ereicuayã mbei chõchĩ nguia co. Echecuayã mbei chõ eriquichĩ ndeje co.

<sup>43</sup> Mbae rasi ra eresaã tuchi cote. Ndeucuayãsa ra nderiquisã tuchi cote. Nemama nda ecuaẽ.

<sup>44</sup> Sucha ra embucoi ja ndeyenda. Sita ra embucoi ja tuchi mbia

chuchua si. Mbia ra mano ja ndeyenda cote. Dios quiatu ngue ereisiã mbeite nguiã. Dios sembu mose nderea, aque mose abe que seisiãte no nda, i que Jesús ñee Jerusalén je ra.

*Jesús mbia mbae Dios chuchua si*

<sup>45</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia riqui mbae isi isi querabe ra. Mbae mondo mondo abe mbae isiquia ribishorõ. Jesús que ũquĩ mombo ja Dios chuchua si ra.

<sup>46</sup> Jesús que ñee mbia je ra. — “ ‘Mbia cheẽsa Dios je’, i ra mbia Dios chuchua je”, i que embesa ji ra. Jẽ nguia jëicuã tuchite Dios chuchua je re. Mbae mbuquiachãsa chuchuarã ño jësaãte chĩ nguiã Dios chuchua je, i que Jesús ũquĩ je ra.

<sup>47</sup> Jesús que mbia mbaaquiatu quiatu bei quia Dios chuchúaa ra. Ererecua cuabẽte que mae icuã icuã nguia erese ra. Sacerdote rerecua. Embesasa abe no. Mbia rerecua ja. Ũquĩ ererecua ja que ñee ñee nguia nyue ra. —¿Mañi nande ra equia Jesús iquia sacua nde? i que ererecua quia ñee ñee nyue ra.

<sup>48</sup> Ererecua que Jesús iquia aroneate ra. Mbia tubiriãte quiatu que Jesús chandu quia ra.

## 20

*¿Aba nembu re? i mbia ñee Jesús je*

<sup>1</sup> Emo mose que Jesús riqui mbia mbaaquiatu quiatu Dios chuchúaa ra. Ererecua que ngaẽ ja ñee ee ra. Sacerdote rerecua. Embesasa abe no. Amei abe no.

<sup>2</sup> Ũquĩ ngue ñee ja Jesús je ra. —¿Mbaerã ereico mbia mbaaquiatu quiatu re? ¿Aba “mbia embaaquiatu quiatu” i ndeje re? i que ererecua ja Jesús je ra.

<sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —Se rane tacheẽ jẽje. Se rane preguntar tae jẽje.

<sup>4</sup> ¿Aba ñee Juan je re? “Eso bautizar i mbia je” i ee re. ¿Dios eã ño ere no? Jeñee seje, i que Jesús ee ra.

<sup>5</sup> Ererecua que ndua ndua ja u ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mañi

nande ra echeẽ ndobeishĩ nde? “Dios que Juan mbu ra”, nande aroneate. Eĩ nda ñee nande je. “¿Mbaerã jẽingoãte erui re no?” i quiarei ra nande je.

<sup>6</sup> “Dios eã ngue embu ra”, nande aroneate no. Mbia ataque ra paama i tuchi nande je. Nandei ei ra sita je. Juan quiato tuchi que mbia, i que ererecua ñee ñee nyue ra.

<sup>7</sup> Ererecua que ñee nyee Jesús je ra. —Ureicuayãte. Aba chõ Juan mbu. Bautizar i sacua, i que ererecua ñee ja ee ra.

<sup>8</sup> Jesús abe que ñee ee cote ra. —Se abe ra acheẽ eã jẽje no. Aba chõ “ã esaã” i seje. Acheẽ eã nda jẽje no, i que ererecua je ra.

*Uva raarõsa icuã icuã nguerecua je*

<sup>9</sup> Jesús que mbia mbaaquiato quiato cote ra. —Sã mbia mo ndiqui no. Sã ibicha mo ndiqui no. Sã ibicha riqui uva i tiquia tiquia no. Sã ibicha riqui “sembae uvas jẽsaarõ”, i emo je no. Sã eriqui oso itõte no.

<sup>10</sup> Uva quiche mose que echa ngũimba mo mondo rei umbaerã ndea ra. Ae uva saarõ nguia nae, ãquĩ ngue eisi icuã tuchi ra. Ucuu que erese ra. Eochi que emondo mbuchebi ra.

<sup>11</sup> Echa que ngũimba mo mondo rei ereabe no nda. Aque abe que eraarõsa isi icuã no nda. Ucuu que aque abe rese no nda. Eochi que emondo mbuchebi ra.

<sup>12</sup> Echa que emo abe mondo rei ra. Aque abe que eiruã nua mondo mbuchebi no nda.

<sup>13</sup> Echa ia eãte que ra. “¿Mañi ae ra se re? Seririĩ quiato tamondo erea cote. ãquĩ nda ireĩ ireĩ jiri esi cote reae”, i rei que echa ra.

<sup>14</sup> Uva raarõsa mae mose erese que ñee nyue ra. “¿Co eririĩ ndu quia co cote jẽ! ¿Nandequia rei jẽ! ¿nda uvas nandembaerã ae cote”, i que ñee nyue ra.

<sup>15</sup> Eraarõsa que eririĩ querao pe jiri eiquia ra. Eriiriĩ ngue mano cote ra. ¿Mañi nda echa quia eraarõsa je cote re?

<sup>16</sup> Echa ra oso eraarõsa iquia ja cote. Ibi ra emondo emo je cote. Eraarõ

sacua, i que Jesús mbia je ra. —¿ãquĩ nda iquechĩ jẽ! i que mbia ra.

<sup>17</sup> Jesús que mae erese ñee ee cote ra. —¿ã embesa ji rese jemaẽ ãte re? Sã emo ndiqui tuchia ao sita je no. Sã sita mo ndirirõ mombo no. Eicuãte eriqui reĩ nguia ee.

Aquere Dios emundua si erese. “Earonda sacua turambi chõ eriqui re”, i ndua si uchimombo rese.

Sã uchimombo rirõ si cote no, i que embesa ji ra.

<sup>18</sup> Ae ra nyoĩ ngoi aque sita arõ nae, ãquĩ nda huẽ. Aque sita ngoi mose emo arõ, ãquĩ nda mano, i que Jesús ra. —Aque sita rã ndei se, i chõ ngue re.

*¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee Jesús je*

<sup>19</sup> —Nanderiĩ ño Jesús riqui nguia ñee a. Nandei rei serao jẽ, i rei que sacerdotes rerecua ñee nyue ra. Embesasa abe no. ãquĩ ngue paama i ja Jesús je ra. Jesús isi aronea tuchite que mbia résaa ra. Eireite quiato ngue mbia tubiriã si re.

<sup>20</sup> Ererecua que mbia icuã mondo mondo quia Jesús cheẽ andu andu ra. —¿jẽturã jẽsaã saã oso Jesús je jẽ! ¿Echeẽ ndese jenyiisaquia quiato ure je jẽ! Mbae mo ñi ñee icuã mose, ¿nandei rei jẽ! Ererecua tuchi je nandemondo cote, i ja que ererecua ñee nda.

<sup>21</sup> Ae chi uturã naa naate Jesús je nae, ãquĩ ngue ñee ee ra. — Jesús, co ereico mbia mbaaquiato quiato turãte co. Mbia jaje ndeturãte riqui co. Mbia erembaaquiato quiato turãte quia Dios icha riĩ co.

<sup>22</sup> Nyebe ureico nguia ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiquia mee mee mose Romano nderecua je re? ¿Uremee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re no? i que ñee Jesús je ra.

<sup>23</sup> Jesús que ãquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguia ee. —¿Mbaerã jẽingo “i nda Jesús ucheẽ nyabi”, i seje re?

<sup>24</sup> Mbae isiquia mo jẽteacuquia imbu seje. ¿Aba mbae nombre ñi mbae isiquia rese a re? ¿Aba ãquĩ aingue abe



ñi a re? i que Jesús ee ra. —Romano nderecua, i que ñee Jesús je ra.

<sup>25</sup> Jesús que ñee ee cote ra. — Romano nderecua mbaerã jemee ño ee. Dios mbaerã jemee ño ee, i que Jesús ee ra.

<sup>26</sup> Jesús que ucheẽ nyabi aroneate ee ra. Ûquĩ ngue nyuruira jate u Jesús cheẽ andu ra. Nyebe eriqui ñee eã ee cote.

### *Mbia raaque ra quera si, i Jesús*

<sup>27</sup> —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que mbiamo nguia ñee nda. Saduceos i que ùquĩ je ra. Ûquĩ mo ngue nyoĩ ñee Jesús je ra.

<sup>28</sup> —Ã ngue Moisés mbesa nande je ra: “Emo eriiriã mano mose, ngũinisi recha mose, sã enongue mano je ninisi rerequia. Sã tiirĩ ngõngue raaque rĩ”, i que Moisés embesa nande je ra.

<sup>29</sup> Sã eriqui mo ndiqui no. Eribi que seis ra. Eriqui que ngũinisiã quereco rei ra. Mano ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngũinisi recha ra.

<sup>30</sup> Enongue que nguiqui cheecha quereco rei cote ra. Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda.

<sup>31</sup> Enongue abe que equereco rei cote no nda. Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. Ûquĩ seis ja que ngõngue cheecha quereco ja rei ra. Mano ja tuchi chõ ngue tiirĩ ndocoĩ no nda.

<sup>32</sup> Eninisi eru cheecha abe que mano ño nyee cote ra.

<sup>33</sup> Siete que eru nyii resẽ. Mbia raaque quera si mose, ¿abate ra equereco cote re? i que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee icuã no, i chõ ngue re.

<sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Aa chõ mbia riqui nguia ngũinisi rerequia querabe. Siqui mose íbii.

<sup>35</sup> Ae raaque ra Dios mbuquera si nae, ae ra Dios mingo bei nyiese nae, ùquĩ nda ngũinisi quereco eã mbei huee cote. Ûquĩ nda ngu quereco eã mbei huee cote no.

<sup>36</sup> Huee quiatu ra mbia manoã mbei. Angeles rã mbei ra mbia riqui huee cote. Dios riirĩ tuchi ra eriqui

huee mose cote. Embuquerái quiatu ra cote.

<sup>37</sup> Moisés abe que mbia mbiirandu ra. “Mbia raaque quera quera bei quia co”, i que Moisés ra. “Se rei Dios. Abraham nderecua chõ aico nguia co. Isaac nderecua abe. Jacob nderecua abe no’, i que Dios ra”, i que Moisés embesa ra. Ira ruri rendi mose que Dios Moisés mbiirandu ùquĩ ndese ra.

<sup>38</sup> Ûquĩ mano ndaque nyii. Ûquĩ ndeco siqui bei chõ nguia ùquĩ. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ñene. Mbia reco ja chõ siqui nguia Dios je ã, i que Jesús ee ra.

<sup>39</sup> —Ndecheẽ turãte, i que embesasa mo ñee Jesús je ra.

<sup>40</sup> Ae “Jesús nandembicuã” i rei quia, ùquĩ ngue ñee eã Jesús je cote ra.

### *¿Aba rucucha Cristo re?*

<sup>41</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Se abe tacheẽ jẽje cote. ¿Mbaerã mbia riqui ñee nde? “David rucucha chõ Cristo re” i re.

<sup>42</sup> David si que “sererecua” i Cristo je ra. Sã David chimbasa Salmos no: Dios que ñee Cristo sererecua je ra. “Ecoi seji.

Nde abe ra ererecua serese.

<sup>43</sup> Ae ndeucuãyãte quia nae, ùquĩ je ra ndequirãcuã atecuquia tuchi. Ndequirãcuã tuchi chee ra ùquĩ si”, i que Dios sererecua je ra,

i que David embesa ra.

<sup>44</sup> David si chõ “sererecua” i nguia Cristo je. ¿Mañi nda David rucucha Cristo re? Jeñee ño seje, i que Jesús ùquĩ je ra.

### *Jesús ñee asi embesasa je*

<sup>45</sup> Mbia ja résaa que Jesús ñee uchimbaaquiato je cote ra.

<sup>46</sup> —¡Embesasa rã ño nda jẽingochĩ je! Ûquĩ ucuasu saã saã mbeite quia ã. Huirao turã equereco beite quia ã. “Sã mbia ererecua i nande je”, i beite equia ã. Mbia renda turã abe eirabo rabo beite quia mbia si ã. “Fiestacha jii quia taĩ jẽ”, i abe bei equia ã no.

<sup>47</sup> Ari eru cheecha mbae abe embu-tiã tiã nguia ã no. Ucheẽ oco abe esaã saã mbeite quia Dios je ã no. “I nda mbia mae nanderese”, i chõ nguia. Ûquĩ nda Dios mbasi tuchi cote, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

## 21

### *Eru cheecha mbae cha reã mo mbae mo mee Dios je*

<sup>1</sup> Jesús que nyoĩ nyoĩ quia Dios chuchúaa ra. Hue que mbia mbae cha riqui ofrenda mondo mondo ofrenda riru ye ra.

<sup>2</sup> Eru cheecha abe que siqui ra. Ae que centavos nyeremoño mondo ofrendarã nda. Mbae cha reãte quiatu ngue ae re.

<sup>3</sup> Jesús que ñee nda. —Tacheẽ tuchi jêje. Eru cheecha mbae cha reã ngue mbae mondo tuchi mbia ataque si ra.

<sup>4</sup> Mbae cha quiatu que umbae rire ñetẽ mondo mondo ra. Eru cheecha quiatu nbbbbknnnknnnnnnn gue umbae miĩ mondo ja nguia, i que Jesús ra.

### *Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja, i Jesús*

<sup>5</sup> Mbia que ñee ñee Dios chuchua turã niĩ nda. Tuchua mbarõ ji sita turã niĩ. Mbae aba queteamba riĩ abe no, Dios chuchua jenda. Jesús que ñee mbia je cote ra.

<sup>6</sup> —Ae rese jêingo mae nae, ùquĩ nda mbiamo mbutiã ja cote. Sita nda chi eã nyuchuarõ cote. Mbia ra tuchia mbucoi ja tuchi. Dios chuchua ra chi eã juã cote, i que Jesús ra.

### *Mbae ua ja nonde*

<sup>7</sup> —¿Manose ra ùquĩ nde? ¿Mañi ure ra equia irandu mbae ua nonde re? i que Jesús chimbaaquiatu ee ra.

<sup>8</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jêtesa jiri quia jê. Mbia ra jembũriĩ irichĩ jê. “Cristo chõ se re”, i ra mbia ñee ata atate jêje. “Co rei é co cote”, i ra mbia ñee ata atate jêje no. Ûquĩ nda jeñanduchĩ. Ñeeñoño je chõ ùquĩ nde.

<sup>9</sup> Mbia ra ñee ñee tuchi nyiquia iquia je riĩ. Guerra riĩ abe no. Ûquĩ

mose ra jêsiquichechĩ jê. Ûquĩ ja rane nda nyecua raque. Aque mose ra mbae ja ua eã ná, i que Jesús mbia mbaaquiatu ra.

<sup>10</sup> —Mbia ra guerra saã tuchi chee. Nyiquia iquia tuchi rae.

<sup>11</sup> Ibi ra nyere nyere tuchi. Mbia mo abe riãcuã tuchi ra aque mose. Emo ñooñoa tuchi ra mbia rasi. Mbia mae sayã nda nyecua tuchi ibei riĩ cote.

<sup>12</sup> Ûquĩ nonde ra mbia icuã icuã tuchi jê je serĩ. Nguerecua je ra mbia jenderao rao tuchi. Ererecua abe icuã icuã tuchi ra jêje. Jêtarõ tarõ tuchi ra serĩ.

<sup>13</sup> Ûquĩ mose nda secheẽ jêsenei senei tuchi mbia je chã.

<sup>14</sup> ¿Manyae ra ùquĩ ñee ndibishorõ nde? jenyechĩ nda ñee ùquĩ nonde jê.

<sup>15</sup> Se chõ nda jaembucheẽ turã nguia aque mose. Nyebe ra jêucuayãsa jeñee ndibishorõ aroneate aque mose.

<sup>16</sup> Jendu ra jemondo chee mbia icuã je. Jenongue abe ra jemondo chee mbia icuã je no. Jendesenda abe ra jemondo chee mbia icuã je no. Jêquiato abe no. Ûquĩ nda jemo iquia chee no.

<sup>17</sup> Mbia ra jêucuayã tuchi serĩ.

<sup>18</sup> Jêsiquichechĩ nda esi. Jaendeaquiatu tuchi ra aque mose.

<sup>19</sup> Jeñimbirãcuã mose ra Dios jemingo turã mbei.

### *Jerusalén tiã tuchi rae, i Jesús*

<sup>20</sup> Soldados Jerusalén mama mose, aque mose ra Jerusalén mbutiã cote.

<sup>21</sup> Sã Judea jenda choi uchã ibi ibate riichã aque mose. Sã Jerusalén jenda abe choi uchã hue si. Ae chi isho isho Jerusalén si nae, sã ùquĩ nyebibe eã Jerusalén ndichã aque mose.

<sup>22</sup> Aque mose ra mbia mbae icuã ja irara tuchi huicua niĩ. Embesa ji cheẽ nda ique ja aque mose.

<sup>23</sup> Aba mbia eã tuchi ra emo ãquẽ ndiru rerequia mose aque mose. Nguiriĩ mbuquiambu je abe no. Mbia ra mbae rasi saã tuchi aque mose. Mbae icuã nda irara tuchi huicua niĩ.

<sup>24</sup> Aque mose ra mbia guerra raã tuchi. Mbia ra nyiquia iquia aque

mose. Jerusalén jenda ra sasē tuchi aque mose. Mbia ra ecuruchoi choi tuchi tarō isho. Judíos eã nda chi tuchi Jerusalén aque mose. Dios ra emondochoi chee hue si cote.

### *Dios riirĩ nda tube ibate si*

<sup>25</sup> Mbia mae sayã ndese ra mbia mae tuchi ibei rĩ cote. Tenda rese. Nyasi rese abe no. Nyasi tata rese abe no. Ama ndisha ra sieu tuchi quia aque mose cote. Mbia ra titi titi i tuchi aque mose. Quiachã tuchi rae.

<sup>26</sup> Mbia chiã nda cuaãcuã i tuchi aque mose. “Mbae rasi ra nandesã tuchichĩ nde”, i tuchi ra titi titi i. Ibei jenda abe chee ra quiata quiata cote.

<sup>27</sup> Aque mose tuchi ra achube íbii cote. Ibeishĩ ndese ra achu. Senininya tuchi ra achu. Sequirãcuã tuchi ra achu.

<sup>28</sup> Ũquĩ ndese jemaie mose, jẽo jẽo tuchi aque mose jẽ. Dios ra jendirõ jei mbae icuã si aque mose cote, i que Jesús ra.

<sup>29</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui no.

<sup>30</sup> Ero quira usẽ ja mose, “iraro itõ ndacu ra cote”, i chõ mbia nguiã aque mose cote.

<sup>31</sup> Eĩ si chõ nda mbia mae mbae ja rese cote. Ũquĩ ndese mae mose, “achite Jesús ñi tu a cote”, jenyie rae. “Mbia rerecua tuchi ra Dios cote”, jenyie ra aque mose.

<sup>32</sup> Ae siqui quia mbia aque mose nae, ũquĩ nda manoã mbae ua ja mose chee.

<sup>33</sup> Ibei ra ua. Ibi abe ra ua. Secheẽ nguia ra uayã mbei.

<sup>34-35</sup> Mbia ndua eã mose serese ra achu cote. Ibi jenda ja ra ambua tuchi u. Jẽ nguia seraarõ arõ mbei quia. Mbae icuã ndese siqui rocoĩ. Quiacua siqui rocoĩ. Mbae rese ndua ata ata rocoĩ. Ũquĩ icuã ndese jẽingo mose, jaembuate ra u.

<sup>36</sup> Jẽtesa bei quiatu quia serese. Jeñee mbei quiatu quia Dios je. Ñ mbae icuã jeĩ eã sacua jẽje. Jẽingo turã sacua serese sechu mose, i que Jesús ra.

<sup>37</sup> Nyaashĩ mose que Jesús riqui mbia mbaaquiato quiato Dios chuchua ra. Isa que eriqui oso oso bei Monte de los Olivos ra.

<sup>38</sup> Isamamimbe que mbia riqui ngaẽ ngaẽ ja bei echeẽ andu ra. Dios chuchúaa.

## 22

### *Jesús nandeisi tarõ, i ja mbia rerecua ñee nyue*

<sup>1</sup> Achite que fiesta de la pascua cote ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue mbia u u quia aque fiesta mose querabe ra.

<sup>2</sup> Sacerdotes rerecua que ñee ja nyue ra. Embesasa abe no. —Jesús nandeiquia. ¿Mañi nande ra equia eiquia nonde re? i que equia ñee ñee nyue ra. Eireite que eriqui mbia tubiriã si ra.

<sup>3</sup> Judas Iscariote, i que Jesús chimbaaquiato mo je ra. Satanás que ique aque chiangui re cote ra.

<sup>4</sup> Nyebe aque si nguiã ñee sacerdotes rerecua je. Dios chuchua raarõsa je abe no. —Jesús tamondo jẽje. ¿Mañi nande ra equia ee re? i que Judas ñee ee ra.

<sup>5</sup> Ũquĩ iate que Judas ñee mose ee ra. —Mbae isiquia ra uremee ndeje, i que Judas je cote ra.

<sup>6</sup> Judas que eno i mbia ñee mose ee ra. —Jesús tamondo rã jẽje mbia tiãsa, i que ñee nda.

### *Jesús quiaru uchimbaaquiato rese*

<sup>7</sup> Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose bei que mbia riqui oveja iquia iquia querabe ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue eu eu quia no nda.

<sup>8</sup> Jesús que ñee Pedro je ra. Juan abe je. —Jẽso oveja mbuchi nande je, i que Jesús ee ra.

<sup>9</sup> Ũquĩ ngue ñee echeẽ mose ra. —¿Mangue ra aba embuchi mangue re? i que Jesús cheẽ mose ra.

<sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jengasẽ mose sucha cuasu, emo i rerao rese ra jemaie. I ra equerao quia irasa mo ye. Aque rui jẽso bei quia ique chee echuchua.

11 Tuchuacha je jeñee. “Jesús que urembu ñee ndeje ra. ‘¿Ma cuarto ra urecu quiaru oveja u que re? Sechimbaaquiato rese’, i que Jesús ñee ndeje ra”, jenye tuchuacha je.

12 Tuchuacha ra cuarto cuasu mee jėje. Mbia quesa ibatenda ra emee jėje. Embuquiche ji. Huee chõ oveja jembuchi nandequiaru sacua, i que Jesús ñee ee ra.

13 Pedro que nyoï cote ra. Juan abe. Jesús cheẽ ndui si tuchi que mbae eïja cote ra. Huee que oveja mbuchi cote ra.

14 Mbae quiche ja mose que Jesús ngoi uchimbaaquiato rese quiaru sacua cote ra.

15 Jesús que ñee ee ra. —Co oveja que ause tuchi quia jendese semano nonde ra. Co mose pascua mose.

16 Pascua mo nda au eã mbei jendese cote. Dios mbia rerecua tuchi mose chee, i que Jesús ee ra.

17 Jesús que vino mbeisa isi cote ra. Gracias i que Dios je ra. Ñee ngue uchimbaaquiato je cote ra. —Co jëisi. Jembei jaaja jë.

18 Vino mo nda ambei eã mbei cote. Dios mbia rerecua tuchi mose chee, i que Jesús ra.

19 Jesús que mbichae isi cote ra. Gracias i que Dios je ra. Siquio que mbuchao chao ee cote ra. Ñee ngue ee cote ra. —Ã ndei serete rã ã. Serete ra mano jėje cote. Jendua serete riquio ji rese ã mbichae u mose, i que Jesús ñee ee ra.

20 Eï si que Jesús vino mbeisa isi no nda. Quiaru jare. —Ã ndei seruqui rã ã. Mbia icua mbutiã sacua tuchi chõ seruqui re. Dios chee yasu rui si chõ seruqui riqui nguiã mbia icua mbutiã co.

21 Ae ra semee mbia icua je nae, aque abe riqui quiaru serese a.

22 Co acua raque quia mano nonde co. Dios chee ndui si co. Ae semee nguia mbia icua je a nae, aque ra mbae rasi saã tuchi. Aba mbia eã tuchi rae, i que Jesús ee ra.

23 Echimbaaquiato que mae jaaja nyiese ra. —Aba tuchi ra emee mbia icua je reae, i ja jate que nyue ra.

*Jesús chimbaaquiato mbia rerecua saã saã tuchi nyue*

24 Aquere que Jesús chimbaaquiato ñee icua icua tuchi nyue ra. —Se quia ererecua tuchi ndesi re, i jaaja que nyue ra.

25 Jesús que ñee ee ra. —Mbia ataque rerecua riqui ucuasu raã naa tuchi ngũimba je ũquĩ.

26 Eï jenyechĩ nda jë jë. “Ererecuarã se”, jenyechĩ nda jë. Ae eaquiato jiri jemo nae, sa ã ũquĩ ndiqui uñetẽ naa naa ño. Sa ã ũquĩ ndiqui tochei chõ nguia. Ae ererecua jemo nae, sa ã ũquĩ ndiqui ererecua rimba rã tuchi chõ.

27 Ererecua ngoi chõ nguiã. Erimba mbae mee mee ño nguiã ee. Eï eã ño se re. Se quia mbae amee mee nguiã jėje co.

28 Jë nguiato ngue jëingo beite nguiã serese. Se mbae icua irara tuchi mose.

29 Nyebe ra jaemi tuchi mbia rerecuarã. Sa seru semi tuchi mbia rerecuarã no.

30 Jëingo tuchi ra serese, se ererecua tuchi mose. Jëquiaru ra serese. Mbae mo abe ra jembei serese no. Israel ndiirĩ nderecua ja ra jë. Judíos rerecua ja ra jë, i que Jesús ee ra.

*Jesús aicuayãte resẽ, i ra Pedro serĩ, i Jesús*

31 Jesús que ñee Pedro je cote ra. —Simón, Satanás que ñee jeni nda. “Ndechimbaaquiato emee na seje. Tã tae rã ee. Ma siqui beite Dios rese”, i rei ngue Satanás jeni nde.

32 Acheẽ tuchite que Dios je nderĩ nda. Nde Dios icua tuchi sacua. Nde ubabe mose serese, nderesenda abe je echeẽ emingo sacua serese, i que Jesús Pedro je ra.

33 Pedro que ñee ee ra. —Sererecua chõ nde re. Aico bei ra se quia nderese. Mbia nda sematã ndei nguiã. Mbia nda sei quia rei nguiã nderese, i que Pedro ra.

34 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje, Pedro. Ngaira chee nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ namo, Pedro. “Jesús aicuayãte

resẽ”, ere chooño ño nda serĩ, i que Jesús Pedro je ra.

*Embesa ji chee nda ique ja serĩ cote, i Jesús*

<sup>35</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Jaemondo que mbia mbaaquiatu quiatu sacua nyii, jëochi que jaemondo. Mbae isiquia mo ngue jendao eã tuchi icua. Mbae rirurã mo abe que jendao eãte. Jëiyao eã abe no. ¿Aque mose mbae eãte jêje re? i que Jesús ee ra. —Tei. Urembae tubiriãte que ra, i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra.

<sup>36</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae jemo embae rirurã mo nae, jendao cote ae. Ae mbae isiquia mo nae, jendao cote ae. Ae echuuru eãte tiquise mo nae, sã emo isi huirao ribishorõ ae.

<sup>37</sup> Sã embesa ji riqui ñee serĩ no. “Mbia icua ndese ra Dios riri mingo chee”, i. Ũquĩ nda ique cote. Embesa ji cheẽ nda ique ja tuchi serĩ cote, i que Jesús ñee nda.

<sup>38</sup> —Co tiquise nyeremo ñi co resẽ, i que echimbaaquiatu echeẽ mose ra. —Coche ñene, i que Jesús ee ra.

*Jesús ñee ngu je*

<sup>39</sup> Jesús que oso usẽ taicuee cote ra. Oso que Monte de los Olivos cote ra. Eĩ mbei que ae quia oso oso huee ra. Echimbaaquiatu que nyoĩ erese ra.

<sup>40</sup> Ngasẽ mose que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Jeñee tuchi Dios je. Satanás tã i eã sacua jêje, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>41</sup> Jesús que oso pe quiti jiri esi ra. Ngoi que ngũã ndese ñee Dios je ra.

<sup>42</sup> —Paba, ndebi mose sereaquiatu se, mbae rasi raã eã sacua. Ae sebite nae, ũquĩ esaã eã seje. Ae ndebite nae, ũquĩ nguiatu esaã, i que Jesús Dios je ra.

<sup>43</sup> Aque mose que ángel mo tu ibate si ee ra. Embirãcuã sacua.

<sup>44</sup> Jesús ia eã tuchite que ra. —Mbae rasi ra asaã tuchichĩ nde, i tuchi que ndua ndua ra. Ñee tuchi que Dios je ra. Eiriei ruqui que tiqui tiqui tuchi quia íbii ra.

<sup>45</sup> Jesús ñee jare Dios je que juã cote ra. Uchimbaaquiatu rea que esi ra.

i que u uque ee ra. Eya eãte quiatu ngue re.

<sup>46</sup> Ñee ngue ee ra. —¿Mbaerã jëingo uque a re? Jenyuruã eae. Jeñee na Dios je. Satanás tã i eã sacua jêje, i que Jesús ee ra.

*Mbia Jesús nyucua serao*

<sup>47</sup> Jesús cheẽ ua eã mose que mbia ngaẽ jate ee ra. Judas que tu quia mbia nonde ra. Jesús chimbaaquiatu raque que ae ra. Ae que Jesús sũchã u eritii riite sacua nda.

<sup>48</sup> Jesús que ñee Judas je ra. —¿Ereico seritii riite mbia icua je sereaquia sacua a re? i que Jesús ee ra.

<sup>49</sup> Jesús resenda que mae u erese ra. Ñee ngue Jesús je ra. —Urererecua, ¿tiquise ra ureuru uru mbia rese re? i que ñee Jesús je ra.

<sup>50</sup> Jesús resenda mo ngue tiquise uru sacerdote rerecua rimba rese ra. Eisa sia. Eisa equiatocuti quitinda.

<sup>51</sup> —Jêhui esi ae. Coche ñene, i que Jesús ee ra. Oco que eisa rese embucherõ nda.

<sup>52</sup> Jesús rerao sacua ño mbia ngaẽ nguia reaẽ. Sacerdotes rerecua. Policía abe no. Judíos rerecua abe no. Nyebe Jesús ñee nguia ee. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise reru serea co re? Ira jua abe no. Mbae mbuquiachãsa isi rã ño jenyuchĩ nguia serea co.

<sup>53</sup> Tenda que amumba mumba beite rei quia jendese resẽ. Mbia mbaaquiatu quiatu Dios chuchúaa resẽ. ¿Mbaerã jëingo seisiã secua aque mose re? Isa chõ jenyuchĩ serea co, mbia mae eã sacua jendese. Itondaru riinda chõ jẽ nde, i que Jesús ee ra.

*Jesús aicuayãte resẽ, ichõño Pedro*

<sup>54</sup> Mbia que Jesús isi nyucua cote ra. Sacerdotes rerecua chuchua que eruruchoi cote ra. Pedro que oso quia ishote eru ra.

<sup>55</sup> Itaicuee que mbia tata mbucha ra. Huee que echi ngoi tata jii ra. Pedro abe que ngoi embirõ nda.

<sup>56</sup> Nyucuaaque mo ngue chĩ mae nguiatu tuchi Pedro rese ra. Tata rendi que etesaete ee ra. —Aque abe

que Jesús resenda, i que mae Pedro rese ra.

<sup>57</sup> Pedro que ñee ee ra. —Tei. Jesús aicuayâte resē, ichōiño ngue Pedro nyucuaaque je ra.

<sup>58</sup> Emo jiri mose que mbia mo mae Pedro rese ra. —Nde abe que Jesús resenda ra, i que Pedro je ra. —Tei. Eresenda eã ño se resē, ichōiño ngue Pedro ee ra.

<sup>59</sup> Emo mose jiri que emo ñee ee no nda. —Jesús resenda chō nde resē. Galilea jenda chō nde abe resē, i tuchi que Pedro je ra.

<sup>60</sup> Pedro que ñee ee ra. —Tei. Ndecheē aicuayâte resē, ichōiño ngue Pedro ee ra. Pedro cheē mose tuchi que nguira ñee cote ra.

<sup>61</sup> Jesús que uba mae Pedro rese nguira cheē mose cote ra. Pedro que ndua Jesús cheē ndese cote ra. —Nguira cheē nonde ra echeē ñooño tres veces serí, sã Jesús i Pedro je nyii no.

<sup>62</sup> Pedro ndua mose ũquí ndese que esi nyeseo pe jiri ra.

### *Mbia iquia chooño Jesús je*

<sup>63</sup> Ae Jesús isi mii nae, ũquí ngue iquia iquia tuchi u Jesús je ra. Ucuu ucuu tuchi que u erese ra.

<sup>64</sup> Jesús resa abe que echati ra. Eruba rese que ucuu ucuu tuchi ra. —¿Aba ucuu ucuu quia nderuba rese a re? i abe que equia Jesús resa ati ji je ra.

<sup>65</sup> ũquí mii eã ngue eriqui ñee ee ra. Mbae ja rii ngue embuqueta ra.

### *Mbia Jesús ruruchoi ererecua chumunua mose*

<sup>66</sup> I que nyaashí u quia ra. Aque mose que ererecua ñumunua ja ra. Judíos rerecua. Sacerdotes rerecua abe no. Embesasa abe no. ũquí ñumunua mose que Jesús ruruchoi ee cote ra. Ererecua que ñee ja Jesús je cote ra.

<sup>67</sup> —¿Cristo nde re? Echeē tuchi ure je no, i que ererecua ñee Jesús je ra. —“Cristo chō se re”, ae raque ra jėje, “nyia”, jenyee ãte ra secheē mose.

<sup>68</sup> Se abe preguntar i mose jėje mbae mo nii, jeñee ãte chō nda secheē ndibishorō. Jēhui eã abe ra sesi no.

<sup>69</sup> Namō jiri ra acōi Dios quiatocuti cote. Hue bei ra aĩ cote. Dios quirãcuã na si ra aico mbia rerecua cote, i que Jesús ñee ererecua chumunua mose ra.

<sup>70</sup> Ñee ja que Jesús je cote ra. —¿Dios rucucha chō nde re? i ja que ñee Jesús je ra. —Ae. Dios rucucha rei se, i que Jesús ee ra.

<sup>71</sup> Ererecua que ñee ja nyue ra. —¿Mbaerã nda mbia Jesús icuã nenei i ite nande je re? Jesús cheē icuã ngue nandechandu rei nande abe resē. Sã mbia eiquia, i que ererecua ñee ja nyue ra.

## 23

### *Mbia Jesús ruruchoi Pilato je*

<sup>1</sup> Judíos rerecua que juã ja cote ra. Jesús que ecuruchoi Pilato je cote ra.

<sup>2</sup> ũquí ngue ñee icuãte Pilato je Jesús rii nda. —Jesús que mbia mbaaquiātu icuã icuãte quia ra jē. “Impuestos ra jemee meeche mbia rerecua je”, i chō ngue equia mbia je ra jē. “Se chō Cristo re. Mbia rerecuarã nda se”, i que equia ra, i que judíos rerecua ñee icuã Jesús rii nda.

<sup>3</sup> —¿Judíos rerecua nde re? i que Pilato ñee Jesús je ra. —Ae. Judíos rerecua chō se re, i que Jesús ee ra.

<sup>4</sup> Pilato que ñee mbia je cote ra. Sacerdotes rerecua je abe no. —“Mbae icuã mo ngue Jesús saã nda”, ae aroneate erí, i que Pilato ra.

<sup>5</sup> Judíos que ñee asite ee ra. —Jesús riqui mbia mbaaquiātu icuã icuã tuchi co. Mbia mbesa chooño. Judíos mbaaquiātu icuã icuã ja. Galilea jenda rane. A jenda abe chee cote, i que ñee asite Pilato je ra.

### *Mbia Jesús ruruchoi Herodes je*

<sup>6</sup> Galilea jenda, i mose que Pilato ñee ee ra. —¿Galilea jenda chō Jesús re? i que mbia je ra.

<sup>7</sup> —Ae. Galilea jenda chō Jesús re, i que mbia Pilato je ra. Nyebe Pilato Jesús mondo nguia Herodes

je. Galilea jenda rerecua quiatu ngue Herodes re. Herodes que siqui Jerusalén aque mose ra.

<sup>8</sup> Herodes que maese beite quia Jesús rese ra. Jesús rese que eriqui jirandu beite ra. —Jesús nda mbia mae sayã mo saã na serésaa chã, i beite que equia ra. Nyebe eya tuchi nguiã mae mose Jesús rese cote.

<sup>9</sup> Herodes que ñee atate rei Jesús je ra. Jesús que ñeeã mbeite echeẽ ndibishorõ nda.

<sup>10</sup> Sacerdotes rerecua abe que chi ra. Embesasa abe no. Ñquĩ ngue ñee icuã icuãte quia Jesús rĩ nda.

<sup>11</sup> Herodes que iquia iquia chõ nguia Jesús rĩ nda. Erimba soldados abe no. Jesús ririrõ tuchi que equia ra. Tiru nininya tuchi que emingue Jesús je ra. Ererecua raã naa tuchi Jesús je. Aquere que Herodes embuchebi mondo Pilato je cote ra.

<sup>12</sup> Aque mose ramo ngue Herodes quiato Pilato cote ra. Eicuã icuã mbeite que eriqui nyue nyii ra.

### *Jesús jëiquia mbucha ira rese, i ererecua*

<sup>13</sup> Pilato que mbia rerecua munua ja ra. Sacerdote rerecua. Judíos rerecua abe no. Mbja ja abe no.

<sup>14</sup> Ñee ngue mbia je cote ra. —Jẽ ngue Jesús jendu rei seje ra. “Mbja mbĩrĩ irĩsa chõ Jesús re”, jenyere rei que seje ra. Acheẽ ocote rei que ee jësa ra. Ae jeñee ndei seje nae, ñquĩ icuã mo eãte seje Jesús rĩ.

<sup>15</sup> Herodes je abe mbae icuã mo eãte Jesús rĩ. Herodes que Jesús mbube chõ nande je ra. ¿Mbaerã nda nandeiquia re? Mbae icuã mo ngue esaã eãte resẽ.

<sup>16</sup> Tairuã nua ño. Aquere tambui mondo, i rei que Pilato ñee mbia je ra.

<sup>17</sup> Pascua mose bei que Pilato riqui mbia matã ji mĩ mbui bei ra.

<sup>18</sup> Mbja que tasẽ tasẽte ñeemombo mombo Pilato je ra. —Jesús eiquia. Barrabás quia embui ure je, i tuchi que mbia quia Pilato je ra.

<sup>19</sup> Barrabás tarõ ji que chĩ nda. Mbja iquiasa tuchi que ae ra. Romanos nderecua je abe que eicuã icuã tuchi riqui ra.

<sup>20</sup> —Jesús quia tambui, i rei que Pilato ñeembe mbia je ra.

<sup>21</sup> —Jesús embucha ira rese, i tuchi que mbia quia tasẽ i i ra.

<sup>22</sup> Pilato que ñee si ee ra. Tres veces cote. —¿Mbaerã nda Jesús aiquiare? ¿Mbae icuã esaã nde? Mbae icuã esaã eãte umano sacuã. Tairuã nua ño. Aquere tambui mondo, i rei que Pilato ra.

<sup>23</sup> Mbja que ñee mombo mombo tuchite ee ra. —¡Eiquia jẽ! ¡Ira rese embucha jẽ! i tuchi que mbia quia tasẽ tasẽ ee ra. Sacerdotes rerecua abe que tasẽ i ite ra. Eno i chee que Pilato cote ra.

<sup>24</sup> Pilato que mbia cheẽ mumbayã nyee ra.

<sup>25</sup> Pilato que Barrabás mbui mondo cote ra. Mbja iquia iquiasate raque ae. Ñee icuã icuãate raque ererecua je. Pilato que Jesús mee mbia je cote ra. Eiquia sacuã.

### *Mbja Jesús mbuchesecho ira rese*

<sup>26</sup> Soldados que Jesús curuchoi eiquia sacuã cote ra. I rei que emo u quia uco si ra. Simón, i que ee ra. Cirene jenda mo ngue ae ra. Aque que soldados isi ra. Ira mbuchicuandasa ji rerao sacuã Jesús rui. Cruz, i equia ee.

<sup>27</sup> Mbja tubiriã ngue nyoĩ quia erui ra. Cuña abe tubiriã. Ñquĩ ngue nyoĩ quia tasẽ tasẽ tuchi nyeseo erese ra.

<sup>28</sup> Jesús que uba mae ñee ee ra. —Cuña, jenyeseochĩ nguiã serese. Jenyese quia jenyeseo. Jendiirĩ abe rese quia jenyeseo, Jerusalén jenda.

<sup>29</sup> Mbae icuã nda tuutu tuchi jẽje cote. Ae eririĩ nderecua nae, ñquĩ nda mbae rasi saã tuchi aque mose cote. Aque mose quiatu bichĩ mbia riirĩ eã ja mbite re. Mbae icuã tuchite quia nda aque mose cote re.

<sup>30</sup> “Amano ño mbichĩ se”, i tuchi ra mbia aque mose cote. “Sita ibate tu chõ mbichĩ seati”, i tuchi ra mbia aque mose cote.

31 Se chee mbia riquichĩ sembasi mbasi a. Seicuã eã ndaque se. Mbia quiatu ra mbae rasi saã tuchi huicuaã ñĩ cote, i que Jesús ñee nda.

32 Soldados que mbia icuã nyeremo curuchoi Jesús rese eiquia sacuaã nda.

33 Ngasẽ ngue ibi ibate mo cote ra. Eresa cuare, i que hue je ra. Huee que Jesús mbucha ira rese cote ra. Ñquĩ mbia icuã abe que embucha ira rese ra. Enongue que emĩ Jesús quiatocuti ra. Equiatocutiã ngue enongue mĩ no nda.

34 Mbia Jesús mbucha mose ira rese que Jesús ñee Dios je ra. —Paba, ã icuã embutiã esi. Ñimbaaquiatuãte equia seiquia ã, i que Jesús Dios je ra. Soldados que sita ñetẽ mbaaba aba o je ra. —Aba ra ja. Aba mbaerã nda Jesús irao reae, i que nyue ra.

35 Mbia que chi ja tuchi mae erese ra. Ererecua abe chee que chi iquia iquia Jesús je ra. —Ma ndequirãcuãte. Mbia que erembucherõ cherõ tuchi quia. ¿Mbaerã ereico eĩ ãte ndechue nde abe re? Dios ririĩ nde reaẽ, i que ererecua u iquia iquia Jesús je ra.

36 Soldados abe que iquia iquia chõ nguia ee ra. Vinagre chiquino ngue emee ndei ee echimbei sacuaã nda.

37 —¿Mbaerã ereico nguichi ãte ira si nde ae re? Judíos rerecua rei nde reaẽ, i que soldados iquia iquia Jesús je ra.

38 Mbia que embesa ji mĩ Jesús ãquĩ quiti ibate ra. JUDIOS RERECUA CHÕ CORE, i que embesa ji huĩ nda. Griego cheẽ. Latín ñee abe no. Hebreo cheẽ abe no.

39 Ae mbia icuã mbucheseco ji chi Jesús rese nae, ñquĩ mo ngue ñee icuã Jesús je ra. —¿Mbaerã ereico nguichiã nde ae re? ¿Mbaerã ereico urembuquichiãte ure abe re? Dios ririĩ nde reaẽ, i que ñquĩ mo ñeemombo Jesús je ra.

40 Enongue que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico ñee ñquĩ Jesús je re? ¿Ndesiquiche ãte eriqui Dios si re? Ereico mano Jesús rã si a resẽ.

41 Nandeico mano nandeicuã ñĩ a resẽ. Jesús quiatu que mbae icuã saã

eãte rei resẽ, i que enongue ñee ee ra.

42 Aque sí que ñee Jesús je cote ra. —Jesús, endua serese nde ererecuarã mose, i que ñee Jesús je ra.

43 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Ereico ra serese namo Dios rese seico mose, i que Jesús ee ra.

### *Jesús mano cote*

44 Tenda chĩ mose nandeite re que itondaru ru cote ra. Ibi ja que itondaru ra. Itondaru beite que ra. Tenda nyesecco chee. Tres horas que ra.

45 Tenda cuute que aque mose ra. Tiru mbucheseco ji Dios chuchua jenda que nyisia turã nda.

46 Jesús que ñee mombo ngu je ra. —Paba, aso quia nderea aque, i que ra. Mano ngue cote ra.

47 Soldado rerecua que mae tuchi huĩ erese ra. Ae que ñee turã Dios rĩ cote ra. —Mbae icuã naasa eã tuchi chõ Jesús riqui re, i que maende erese ra.

48 Mbia tubiriã chi quia mae ja erese nae, ñquĩ ia eã tuchi que nyoĩ quia uchiã isi cote ra.

49 Mbia Jesús chĩcua ja que chi isho mae erese ra. Ae cuña nyoĩ beite quia erese Galilea si nae, ñquĩ abe que chi isho mae erese ra.

### *Mbia Jesús raaque chati cote*

50 I que mbia turã mo nguia huee ra. José, i que ee ra. Judío mo ngue ae ra. Arimatea jenda que ae ra. Judíos rerecua mo ngue ae ra.

51 José ia eãte que ererecua ataque rese Jesús iquia mose ra. Ae que Dios quiatote ra. —Dios ra ererecua, i beite que equia eraarõ arõ nda.

52 —Jesús raaque emee na seje, i que José oso ñee Pilato je ra.

53 José que Jesús raaque mbuquichi cote ra. Tiru je que ema nda. Sita ribicoi ji imi ye que emondo ra. Mbia raaque mo ngue emondo eãte huee nyii ra.

54 Viernes que aque mose ra. Mbia que icoquiato ja quia sábado nonde ra.

55 Ae cuña nyoĩ beite quia Jesús rese Galilea si nae, ñquĩ ngue nyoĩ sita imi



ndese mae nda. Jesús raaque iti ji rese que mae tuchi ra.

<sup>56</sup> Nyebi que echoi uchuchua ra. Aba mbushimbusa que esaã nyoï ra. Sábado mose que ãquĩ uquenea ucua cote ra. Dios cheẽ si.

## 24

### *Jesús raaque quera si*

<sup>1</sup> Isamamimbe tuchi que cuña nyoï domingo mose sita imi ndese mae nda. Aba mbushimbusa que ecuruchoi rei eichusẽ chusẽ sacua Jesús raaque rese ra. Cuña mo abe que nyoï quia erese ra.

<sup>2</sup> I que sita eraaque atiquia ruruba ji u ee ra.

<sup>3</sup> Cuña ngue ique rei nyoï sita imi ye ra. Jesús raaque oreãte que ee ra.

<sup>4</sup> Tiri i tuchi que ra. —¿Mañi nda abare? i tuchi que ra. Aque mose que mbia nyeremo chi juã ee ra. Eirao nininya tuchi que chi ee ra.

<sup>5</sup> Cuña ngue titi titi i tuchi u ra. Nyebe echi nguiã nyibi beite. Angeles que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽingo Jesús raaque requia requia a re? Quera si que resẽ.

<sup>6</sup> Emoate a resẽ. Quera si que resẽ. Sã ñee jẽje siqui mose Galilea no.

<sup>7</sup> “Mbia icua nda seisi iquia. Sembucha ra ira rese. Tres días mose ra aquera si”, i que jẽje nyii resẽ, i que ángeles ñee cuña je ra.

<sup>8</sup> Ñquĩ ndese que cuña ndua cote ra.

<sup>9</sup> Cuña ngue nyebi cuaẽ mbia mbiirandu ja cote ra. Jesús chimbaaquiato once abe mbiirandu.

<sup>10</sup> María Magdalena i que mbia mbiirandusa je ra. Juana i que emo je ra. María i que enongue je ra. Jacobo si que María ra. Cuña mo abe abe que ra.

<sup>11</sup> Nyia iã ñochĩ Jesús chimbaaquiato cuña ñee mose ee. Cuña ñee ñooño nei nguiã ee.

<sup>12</sup> Pedro que oso uchã sita imi ndese mae nda. Nyurucua que mae erese ra. Jesús umanda achõ ngue chi ee ra. Pedro que nyebi oso quia ndua ndua Jesús oreã ndese ra.

### *Jesús ngata querare uquiato rese*

<sup>13</sup> I que Jesús quiato nyeremo nyoï quia aque mose ra. Emaús quiti que echoi quia ra. Dos leguas que Jerusalén si ra.

<sup>14</sup> Ñquĩ ngue nyoï quia ñee ñee nyue ra. Jesús mano nii. Jesús raaque oreã nii abe no.

<sup>15</sup> Ñquĩ ñee ñee ndiichã ngue Jesús si ra. Erese que Jesús si quia ngata cote ra.

<sup>16</sup> Ñquĩ ngue mae ndei Jesús rese ra. Icuã eãte chõ ngue ra. Mbiamo nda eriqui reĩ ee raẽ.

<sup>17</sup> Jesús que ñee nyee ee ra. —¿Mbaerã jẽingo ñee nyue ã nde? ¿Mbaerã jẽya eãte riqui re? i que Jesús ñee ee ra.

<sup>18</sup> Ñquĩ mo ngue ñee Jesús je cote ra. Cleofas, i equia ee. —¿Ereiranuate erese re? ¿Nde miñ ño ereiranua erese ndeico mose Jerusalén nde? i que Cleofas ñee ee ra.

<sup>19</sup> —¿Mbae rese? i que Jesús ee ra. Ñquĩ ngue ñeembe ee ra. —Jesús rese. Nazaret jenda rese. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi rei que ae ra. Equirãcuã tuchi rei que ae ra. Mbia que mae ja tuchi rei equirãcuã ndese ra.

<sup>20</sup> Mbia rerecua que Jesús iquia cote ra. Sacerdotes rerecua abe chõ ngue Jesús iquia nguiã. Nyebe soldados eiquia nguiã mbucha ira rese cote.

<sup>21</sup> Israel jenda rerecua reĩ nda ure je. Tres días chee namo cote emano mosenda bei.

<sup>22</sup> Ureresenda cuña mo ngue ñee uremundi tuchi ra. Ñquĩ ngue nyoï rei eatísaa nyaashĩ namo mose ra.

<sup>23</sup> Jesús raaque oreãte nda ee ra. Nyebe ecuaẽ nguiã urembiirandu cote. Angeles mo nda chi ee eatísaa ra. “Jesús que quera si ra”, i nda ángeles ñee ee ra.

<sup>24</sup> Aquere que ureresenda mo abe nyoï eatísaa ra. Cuña ñee ndui si que Jesús raaque oreãte ee ra. Jesús rese quiato que mae eã nda, i que Cleofas ñee Jesús sí je ra. Jesús eã nda eriqui reĩ ee raẽ.

<sup>25</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã jẽaquiatoate riqui re? ¿Mbaerã jẽingo Dios cheẽ icuayãte re? ¿Mbaerã

jẽingo Dios cheẽ nenei neneisa chimbasa icuayãte re?

<sup>26</sup> Sã embesa ji ñee no. “Cristo ra mbae rasi saã ja oso nonde ibate”, i que embesa ji no, i que Jesús ee ra.

<sup>27</sup> Jesús que Dios cheẽ mbuchecua ja ee cote ra. Ngasi riĩ. Umano nĩ abe no. Uquera riĩ abe no. Moisés chimbasa que embuchecua ee ra. Aquere que Dios cheẽ nenei neneisa chimbasa abe mbuchecua ja ee ra.

<sup>28</sup> Ngasẽ ngue ãquĩ nyuchúaa cote ra. Jesús que ngata i abareã oso ra.

<sup>29</sup> Jesús ngata i abareã mose que ãquĩ eriquisã nda. —Eitõ urerese aa ae. Tenda osote resẽ. Itondarute ra ndeje resẽ, i que ñee ee ra. Nyebe Jesús ique nguiã echuchúaa erese.

<sup>30</sup> Ngoi ja que quiaru nonde cote ra. Jesús abe que ngoi erese ra. Mbichae que esirõ o je cote ra. Gracias i que Dios ibatenda je mbichae riĩ nda. Mbichae que esiquio mondo ee cote ra.

<sup>31</sup> ãquĩ mose tuchi que Dios mbia mumae turã tuchi Jesús icua sacua cote ra. Jesús icua ramo sacua cote. Jesús que quiachã asi esi cote ra.

<sup>32</sup> ãquĩ ngue ñee ñee nyue cote ra. —Jesús chõ eriqui reaẽ. Nyebe nandeya tuchite riqui nguiã Dios cheẽ mbuchecua checua mose nande je ñeenda cúa, i que equia ñee ñee nyue ra.

<sup>33</sup> Nyebe echoi jei nguiã nyebi si Jerusalén. Huee que Jesús chimbasaquiato chi ñumunua ee ra. Eresenda mo abe rese.

<sup>34</sup> ãquĩ ñumunua je que ñee ee ra. —Jesús que quera si ra. Ae bei. Simón ngue mae erese ra, i que ñumunua je ee ra.

<sup>35</sup> Aquere que ãquĩ nyeremo ñee mbia chumunua je cote ra. —Jesús rese que uremae ñeenda cúa ra. Urembaaquiato quiato que umano nĩ nda. Uquera riĩ abe no. Mbichae riquio mose ure je, aque mose ramo ngue Jesús ureicua ra, i que mbia mbiirandu ja ra.

*Jesús nyecua uchimbasaquiato je*

<sup>36</sup> ãquĩ ñee ua eã mose que Jesús nyecua ee ra. Mbia ite re. —Jẽya chõ serese, i que ñee ee ra.

<sup>37</sup> Mbia que titi titi i tuchi u mae erese ra. Aba checuayã nda Jesús riqui reĩ ee raẽ.

<sup>38</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽsiquichete riqui re? ¿Mbaerã “Jesús chõ eriqui re” jenyẽ eã seje re?

<sup>39</sup> ¡Sã jẽ! Jemae seo rese. Jemae sei abe rese ae. Jẽoco serese ae. ¡Sã se si chõ jẽ! Aba checuayã nguia eroo eã nde. Equiangue eã abe no. Se rã eã, i que Jesús ee ra.

<sup>40</sup> O que eteacuquia ee cote ra. Hui abe que eteacuquia ee ra.

<sup>41</sup> —Jesús chõ eriqui re, i eã ngue ra. Ndua ndua chõ erese. Eyate raque erese. Jesús que ñeembe ee ra. —¿Mbae mo ndei eu sacua aa re? i que ee ra.

<sup>42</sup> Sira resi ji que emee ee ra. Irao abe que emee ee eretã ndesebe ra.

<sup>43</sup> Jesús que eisi eu bei ãquĩ ndésaa cote ra.

<sup>44</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Sã acheẽ jẽje seico mose jendese nyii no. “Ae Moisés mbesa serĩ nae, ãquĩ nda ique ja serĩ cote. Dios cheẽ nenei neneisa chimbasa abe ra ique ja cote. Salmos ndesenda cheẽ abe ra ique ja serĩ cote”, ae que se quia jẽje nyii. ãquĩ ngue ique ja semana mose cote ra. Sequera mose abe no, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>45</sup> Dios cheẽ ngue embuchecua checua ee cote ra.

<sup>46</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Sã embesa ji riqui ñee no: “Cristo ra mbae rasi saã tuchi mano nonde. Tres días mose ra quera si.

<sup>47</sup> Mbia ra echeẽ senei senei tuchi cote. Jerusalén jenda je rane nda erenei nenei. Mbia ja je ra erenei nenei cote. ‘Jẽicuã si jẽhui rã. Cristo jẽicuã mbutiã sacua’, i tuchi ra mbia ja je Cristo riĩ cote”, i que embesa ji quia nae.

<sup>48</sup> ãquĩ ique quia ã cote. Jemae nguia erese ã cote.

<sup>49</sup> Ae je Paba ñee jẽje nae, “Espíritu Turã tamondo jẽje”, i equia jẽje

nae, aque tamee jêje cote. A jenguchõ na Jerusalén. Paba ibatenda uquirãcuã mee nyee jêje, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

*Jesús nyui oso ibate*

<sup>50</sup> Jesús que equerao ja pe jiri Jerusalén si cote ra. Betania i que hue sucha je ra. Jesús que o mumbate ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —Sã Dios jendeaquiatu turã, i ee.

<sup>51</sup> Aque mose tuchi que Jesús si nyui ibate erecha cote ra.

<sup>52</sup> Ũquĩ ngue ñee turãte Jesús rĩĩ nda. Eya tuchi que nyebi nyoĩ Jerusalén nda.

<sup>53</sup> Dios chuchua que eriqui bei nyoĩ ñee turã Dios rĩĩ nda. Amén.

## EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN JUAN

### *Jesucristo rane ngue siqui nyii ra*

<sup>1</sup> Dios cheẽ nane tuchi que nyii ra. Mbae ja si. Dios cheẽ ndei Jesús. Ae que siqui bei Dios rese ra. Dios si rei Jesús.

<sup>2</sup> Ae chõ ngue siqui bei Dios rese nyii ra.

<sup>3</sup> Dios que mbae chao eã ae ae ra. Jesús rese ae mbae ao ja nguiã.

<sup>4</sup> Jesús chõ mbia mingo nguiã ã. Nandemíngosa chõ nanderesae nguiã ã.

<sup>5</sup> Nandemíngosa chõ mbae tesae tuchi nguiã itondaru. Itondaru quia ra emungue aroneãte.

<sup>6</sup> Dios que emo mbu cote ra. Juan, i que ee ra.

<sup>7</sup> Juan ngue tu aba resaesa renei nenei mbia je ra. Mbia mbiirandu randu ja. I nda mbia aba resaesa icua ja, Juan ñee nguire.

<sup>8</sup> Aba resaesa eã ño Juan nde. Emo nã ño Juan ndiqui nguiã ñee. —Ae chõ nanderesae nguiã co, i que Juan nda.

<sup>9</sup> Aba resaesa que tu ibi cote ra. Aba resaesa chooñoã tuchi que ra. Ae chõ aba resae ja nguiã ã.

<sup>10</sup> Aba resaesa que siqui íbii cote ra. Mbia que eicua eãte chõ nda. Mbae aosa ja raque ae.

<sup>11</sup> Aba resaesa que tu rei ngue-senda mbirõ nda. Eresenda que eisiteã ñochĩ nguiã.

<sup>12</sup> Mbia mii mii ño ngue eisi turã turã nguiã. Mbia mii mii ño ngue eicua icua nguiã. Uquĩ je quia Dios riqui nguiã “seriirĩ” i.

<sup>13</sup> Mbia riirĩ na eã ño Dios riirĩ ndiqui nguiã nyaacuquia cuquia ã. Ñquẽ nyaacuquia rã eã ño Dios riirĩ ndiqui nguiã nyaacuquia cuquia ã cote. Sã emo ndiqui ngüinisi rese embiirĩ nae, uquĩ na eã ño Dios riirĩ ndiqui nguiã nyaacuquia cuquia ã.

Dios ae chõ “seriirĩ” i nguiã ee Dios icua mose.

<sup>14</sup> Jesús rei Dios cheẽ. Jesús que tu mbiarã cote ra. Mbia tuchi que ae cote ra. Siqui que equia urerese cote ra. Echisaã turã ndese que ureico mae cote ra. Eaturã tuchi chõ ae re. Ngu rã si chõ ae re. Ichõiñosa reã tuchi chõ ae re.

<sup>15</sup> Juan ngue Jesús senei senei nguia mbia je ra. —Co rii ngue acheẽ jêje resẽ. “Ae ra tu serui, aque quiarei ererecua tuchi sesi. Ae rane nguia siqui rei seã mose nyii”, ae rei que jêje resẽ. Ae siqui co cote, i que Juan mbia je ra.

<sup>16</sup> Jesús turã tuchi que ra. Nyebe eriqui nguiã mbae turã mee mee mbei nande je.

<sup>17</sup> Dios cheẽ mumbayã sacua ngue Moisés ñee ndei nguiã nande je. Jesús quiatu ngue tu nguiã cote. Dios turã nenei nenei nande je. Jesús quiatu ngue Dios cheẽ ñooñoa senei senei nguiã nande je no.

<sup>18</sup> Emo maeãte Dios rese. Eriirĩ ae que nandembiirandu randu quia Dios rese ra. Eriirĩ quiarei ngu rã si.

### *Juan el Bautista ñee turã Jesús rii*

<sup>19</sup> Judíos Jerusalén jenda que mbia mondochoi ñee Juan je ra. Sacerdotes mondo erea. Levitas mo ndese. —¿Aba nde re? i sacua Juan je.

<sup>20</sup> Juan ngue ñee nyecua tuchi ee ra. —Christo eã ño se re, i que ee ra.

<sup>21</sup> —¿Abate nde re? ¿Elías chõ nde re? i que judíos chimondo ñeembe Juan je ra. —Tei. Elías eã ño se re, i que Juan ee ra. —Dios cheẽ mbuchecua ra tu, i equia nae, ¿ae chõ nde re? i que mbia ñee Juan je ra. —Tei, i que Juan ee ra.

<sup>22</sup> Judíos chimondo que ñeembe Juan je ra. —Ndecheẽ embuchecua ure je. ¿Abate nde re? I nda ndecheẽ uresenei uquĩ je, ae urembu. ¿Mañi ure ra nderiĩ nde? i que Juan je ra.

<sup>23</sup> Juan ngue ñee ee ra. —Tacheẽ jêje cote. Aba chõ se chã. Mbia amingo quiatu quiatu quia co. Ae ñee mombo mombote quia mbia je turuquia ite re nae, ae chõ se re. —“Ñeenda jembuquiche nandererecua mbaerã”, ae

i quia, a que chõ se re, i que Juan nda. (Isaiás chimbessa rui si chõ Juan ñee nguiã.)

<sup>24</sup> Ae ñee ñee nguia Juan je nae, ùquĩ ndei fariseos chimondo ùquĩ.

<sup>25</sup> Fariseos chimondo que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico bautizar i re? Cristo eã ño nde resẽ. Elías eã ño nde resẽ. Dios cheẽ mbuchecua eã ño nde resẽ, i que Juan je ra.

<sup>26</sup> Juan ngue ñee ee ra. —I je chõ aico nguia bautizar i. Emo nguia siqui raque quia jẽite re. Aque quia jẽicuayãte nguia co.

<sup>27</sup> Enonde aico co. Aque ra tu serui. Ae quia ererecua tuchi sesi re. Erã si eã ño se re, i que Juan fariseos chimondo je ra.

### *Jesús rei oveja rã*

<sup>28</sup> Betábara, i que hue sucha je ra. Huee quia fariseos chimondo ñee nguia Juan je. Ama Jordán ndobei. Ae Juan ndiqui bautizar i, huee.

<sup>29</sup> Isamami nongue que Juan mae Jesús rese ra. Jesús que tu quia Juan ndichã nda. —Co mbia icuã ndiquicharõ sacua ndu quia co. Oveja riirĩ na eriqui Dios je. Ae ra nandeicuã mbutiã nandesí.

<sup>30</sup> Erĩ ngue aico ñee jẽje. “Ae ra tu serui, a que quiarei ererecua tuchi sesi. Ae rane nguia siqui rei seã mose nyii”, ae que se quia jẽje. Co chi eru quia co cote.

<sup>31</sup> Se sí que aicuayãte nyii ra. I je que bautizar ae quia mbia je cote ra. I nda Israel jenda Cristo icua, i que Juan nda.

<sup>32</sup> Juan ngue ñee mbei quia ra. —Espíritu Turã ndese que amae nda. Nguichi que u Jesús arõ nda. Nyurusi rã ngue eru nguichi earõ nda. Ibate sí.

<sup>33</sup> “¿Aba ra Cristo re?” ae beite que se quia ra. Dios que ñee seje ra. “I je eico bautizar i mbia je jẽ! Ae arõ nda Espíritu Turã ndu nguichi bei nae, ae quiatu bautizar i sacua mbia je Espíritu Turã je”, i que Dios seje ra.

<sup>34</sup> Atea que se cote ra. Ae rei Dios riirĩ. Aicuate se cote, i que Juan nda.

### *Jesús mbia irabo uchimbaquiaturã*

<sup>35</sup> Isamami nongue que Juan ndiqui hue sí no nda. Nguesenda nyeremo ndese que eriqui ra.

<sup>36</sup> I que Jesús ucua quia ra. —Qui mbia icuã ndiquicharõ sacua coi quia qui. Oveja riirĩ na eriqui Dios je, i que Juan Jesús riĩ nda.

<sup>37</sup> Juan ndesenda nyeremo ngue Juan ñee ñandu ra. Nyoĩ que Jesús rui cote ra.

<sup>38</sup> Jesús que mae nguique quiti ra. —¿Mbae jẽsequia quia re? i que mae erese ra. Ùquĩ ngue ñee Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa, ¿ma ndechuchua ma nde? i que ee ra.

<sup>39</sup> —Jenyu mae erese, i que Jesús ee ra. Nyoĩ que mae echuchua rese ra. Tenda nyesecote mose que echoĩ erese ra. Tenda oso cheete que echi erese cote ra.

<sup>40</sup> Ùquĩ nyeremo ngue Juan ñee ñandu ra. Siqui que Jesús rui cote ra. Andrés, i que ùquĩ mo je ra. Simón Pedro nongue que ae ra.

<sup>41</sup> Andrés que oso asite ngõngue requia ra. Simón ndequia. —Dios chimondo que uretea ra. Cristo que uretea ra, i que Andrés ngõngue je ra.

<sup>42</sup> Andrés que ngõngue querao Jesús rea cote ra. Jesús que mae erese ra. Ñee ngue ee ra. —Simón ño nde re. Jonás ndiirĩ ño nde re. Cefas, i ra ndeje cote. Cefas, i chõ Pedro re, i que Jesús ee ra.

### *Jesús Felipe irabo; Natanael abe*

<sup>43</sup> Isamami nongue que Jesús ñee nda. —Taso Galilea, i que ra. Ngasẽ ngue Felipe je ra. —Serui eico, i que ee ra.

<sup>44</sup> Betsaida jenda que Felipe ra. Hue jenda si chõ Andrés re. Pedro rese.

<sup>45</sup> Felipe que oso Natanael ndequia cote ra. —Ae riĩ Moisés riqui embesa mbesa cose, a que que uretea ra. Ae riĩ Dios cheẽ mbuchecua riqui embesa mbesa cose, a que que uretea cote ra. Jesús chõ eriqui re. Nazaret jenda chõ eriqui re. José riirĩ ño eriqui re, i que Felipe Natanael je ra.

<sup>46</sup> Natanael que ñee Felipe je ra. — ¿Mbae turã mo nda tu Nazaret jenda re? i que ra. —Echu erea ae, i que Felipe ee ra.

<sup>47</sup> Natanael que tu Jesús riichã nda. Jesús que mae erese ra. —Co israelita turã tuchi mo ndu quia co. Aba mbiirĩ irĩa reã tuchi mo ndu quia co, i que Jesús Natanael ni nda.

<sup>48</sup> —¿Mañi ere quia seicuate re? i que Natanael Jesús je ra. —Amae ngue nderese ra. Felipe ‘quiatuchu’ i nonde ndeje. Iraqui re que amae nderese ra. Higo iqui re, i que Jesús ee ra.

<sup>49</sup> Natanael que ñeembe ee ra. — Mbia mbaaquiatusa, Dios ndiirĩ ño nde riqui re. Israel jenda rerecua tuchi chõ nde riqui re, i que Natanael Jesús je ra.

<sup>50</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Seicuate se re? “Iraqui re que amae nderese ra”, ae que ndeje, ¿aque bei bei seicua quia co re? Mbae turã tuchi rese ra eremae cote, aque si, i que Jesús Natanael je ra.

<sup>51</sup> Jesús que ñee si ee ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Ibei ra obo jêje. Angeles nda nguichi quichi quia seje. Nyoï nyoï si ra equia ibate. Angeles iba-tenda. Dios rimba. Jemae nda erese, i que Jesús ee ra.

## 2

### *Emo ngũinisirã nguereco*

<sup>1</sup> Tres días mose que emo ngũinisirã isi ra. Galilea. Caná, i que hue sucha tubiriã je ra. Mbia que ñumunua nua fiesta raã ngũinisirã isi mose ra. Jesús si abe que siqui huee ra.

<sup>2</sup> Jesús abe que siqui huee no nda. Uchimbaaquiatusa rese.

<sup>3</sup> Mbia que uva rique mbei u huee ra. Ua jei que mbia je ra. Jesús si que ñee nda. —Uva rique que ua jeite ra, i que ñee Jesús je ra.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico ñee seje ãquĩ nde, Taĩ? Achecua jei eã nda mbia je, i que Jesús usi je ra.

<sup>5</sup> Esi que ñee mbia rimba je ra. — ¡Jesús cheẽ ndui si chõ jẽingo jẽ! i que ee ra.

<sup>6</sup> Cántaro atate que chi ra. Seis que cántaro ra. Sita ao ji. Ñquĩ jie que judíos riqui nyoï nyoï querabe ra. Ñquĩ cántaro jie que cien litros jaaja ra.

<sup>7</sup> Jesús que ñee mbia rimba je ra. —Cántaro jemombisẽ mbisẽ ja i je, i que Jesús ee ra. Nyebe emombisẽ ja nguiã.

<sup>8</sup> Jesús que ñeembe ee ra. — Embisengue jenyarabe jiri mondo fiesta raã naasa je, i que ee ra. Erimba que echara serao ee cote ra.

<sup>9</sup> Uva rique rã si chõ ngue i fiesta raã naasa je cote ra. Fiesta raã naasa que ubi erese ra. Eiranuã ngue ubi erese ra. Erimba achõ ño ngue jirandu ja nguiã. Ae ngũinisirã isi quia nae, aque je que fiesta raã naasa ñee nda.

<sup>10</sup> —Mbia ja quiarei uva rique turã nane mee mee nguia mbia je querabe. Eturã mbei ja mose, ereã jiri mbei ruquia ruquia mbia je cote. Nde quia eturã tuchi ererecoquiatusa nguiã. Hui bei sacua cote, i que ra. Jesús chisaã ni ño eriqui nguiã ñee.

<sup>11</sup> Ñquĩ nane ngue Jesús saã mbia mae sayã nyii ra. Uva rique rã si tuchi que i raã nda. Ñquĩ ngue esaã Galiléaa eriqui mose ra. Caná, i que hue sucha tubiriã je ra. Hue rane ngue Jesús uquirãcuã ndeacuquia mbia je ra. Echimbaaquiatusa que Jesús icua tuchi cote ra.

<sup>12</sup> Huesi que Jesús choi Capernaum nda. Usi rese. Ngõngue rese. Uchimbaaquiatusa abe rese. Hue que echi itõ mocoite ra.

### *Jesús oso Dios chuchúaa*

<sup>13</sup> Fiesta rurubite mose que Jesús si Jerusalén nda. Pascua, i que judíos aque fiesta je ra.

<sup>14</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia chi ticuasuu mee mee nyue mbae isiquia ribishorõ nda. Ovejas abe no. Nyurusu cuasu abe no. Emo ngue chi ngoi ra. Mbae isiquia que esibishorõ shorõ u ra.

<sup>15</sup> Mbia iruã nuãsa que Jesús saã nda. Esã nderecua. Aque je que Jesús mbia mbusẽ ja mondochoi Dios

chuchua si ra. Ticuasu abe. Ovejas abe. Ae mbae isiquia sibishorō shorō nguia, ũquĩ mbae abe que embuchi-ichere chere ja mesa ra. Mbae isiquia mombo mombo íbii.

<sup>16</sup> Ae nyurusi cuasu mee mee nguia mbia je nae, ũquĩ je que Jesús ñee asite ra. —Ñ nyurusi cuasu jendao Dios chuchua si. Mbae isi isisa jēsaã saã ñochĩ u Paba chuchúaa a, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>17</sup> Jesús chimbbaaquiato que ndua ndua quia embesa ji rese ra. —Sebi tuchi ndechuchua, i que embesa ji huĩ nda. Ũquĩ ndese que echimbbaaquiato ndua ndua ra. Jesús mbia icuã mbusē mondochoi mose Dios chuchua si.

<sup>18</sup> Judíos que ñee Jesús je ra. —¿Ma mbia mae sayã nda eresaã ure je re? Ure ndeicua sacuã. “Ererecua chō eriqui re”, ure nda ndeje chã, i que judíos ñee Jesús je ra.

<sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jē Dios chuchua mbutiã mose, asiquicharō nda se. Tres días mose ra asiquicharō, i que Jesús ra.

<sup>20</sup> Judíos que ñeembe Jesús je ra. —Tenda atate que nanderu riqui itōte Dios chuchua ao ao resē. Cuarenta y seis años. ¿Mañi ere ra tres días eao ja nde re? i que judíos Jesús je ra.

<sup>21</sup> Nguete rĩ ngue Jesús riqui ñee nda. Mbia chumunuasa rĩ eã ño ngue ñee nguia.

<sup>22</sup> Jesús quera si mose ramo ngue echimbbaaquiato ndua aque echeē ndese cote ra. Embesa ji rese ndua. —Í nguia equia re, i que echimbbaaquiato ndua ndua cote ra. Jesús quera si mose.

### *Jesús mbia chiã icuate*

<sup>23</sup> Mbia tubiriã ngue Jesús icuate aque mose ra. Fiesta de la pascua mose. Siqui mose Jerusalén. Mbia mae sayã naa naa mose que mbia eicuate cote ra.

<sup>24</sup> Jesús que mbia ndua ndua icuate quia ra. Nyebe ñee tuchi eã nguia mbia je.

<sup>25</sup> —Ëi ño mbia nguia ã, i aronea mbia mo Jesús mbiirandu. Jesús quiato que mbia chiã icuate quia ra.

## 3

### *Nicodemo oso ñee Jesús je*

<sup>1</sup> Mbia mo ngue siqui ra. Nicodemo, i que ee ra. Fariseo que ae ra. Judíos rerecua que ae ra.

<sup>2</sup> Itondaru mo ngue esi Jesús rea ra. —Mbia mbaaquiatusa chō nde re. Dios chimbu chō nde re. Ureicuate que ra. Mbia mae sayã nda mbia mo saã eã, Dios siquiã mose erese, i que Nicodemo Jesús je ra.

<sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheē nyecua ndeje. Ae nyaacuquia si eã, ũquĩ nda siquiã Dios rese, i que Jesús ee ra.

<sup>4</sup> Nicodemo que ñee Jesús je ra. —¿Mañi nda mbia cuasu nyaacuquia si re? ¿Usi riequi rĩ nda esi si re? ¿Nyaacuquia si nonde re? i que Nicodemo Jesús je ra.

<sup>5</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheē nyecua ndeje. Ae nyaacuquia i achō je nae, ũquĩ nda siquiã Dios rese. Ae nyaacuquia Espíritu Turã abe je nae, ũquĩ nguia ra siqui Dios rese cote.

<sup>6</sup> Mbia nyaacuquia mose, mbia sí chō eriirĩ nde. Emo nyaacuquia mose Dios riirina, Dios rã si chō eno nde.

<sup>7</sup> “Nducuã”, erechĩ nda secheē mose jē. “¡Jenyaacuquia si ja chō jē!” se i mose.

<sup>8</sup> ¿Mbaranguiti si quiririã ndiqui ichu re? ¿Mbaranguiti ra esi re? Ereicuayãte. Quiririã erechandu raque. Eremae ãte erese. Eĩ si chō Dios riirĩ nde. Ae nyaacuquia Dios je nae, i que Jesús ee ra.

<sup>9</sup> —¿Mañi ũquĩ nde? i que Nicodemo Jesús je ra.

<sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Secheē ereicuayãte quia re? Mbia mbaaquiatusa raque nde. Judíos mbaaquiatusa raque nde.

<sup>11</sup> Tacheē nyecua ndeje. Ae ureicua, ũquĩ ño uresenei senei ndei nguia jēje. Ae rese uremae, ũquĩ ño uresenei senei ndei nguia jēje.

“Ichõĩño nguiã”, jenye chõchĩ nguiã urecheẽ mose.

<sup>12</sup> “Ichõĩño nguiã”, jenye chõchĩ nguiã secheẽ mose. Ibi jenda renei nenei mose jẽje. Secheẽ nda jemumba tuchi cote, ibatenda nenei nenei mose jẽje.

<sup>13</sup> Emo nguichiãte ibei si. Se mĩĩ ño ngue achu nguiã nguichi ibei si. Mbiarã ño ngue achu nguiã. Asobe ra ibei. Ibei jenda chõ se re.

<sup>14</sup> Sã Moisés mbei raanguia mbuchecua mbia je turuquia re cose no. Eĩ si ra mbia sembucha ira rese.

<sup>15</sup> Ƒ nda seicuasa quiachã eã mbei sesi. Ƒ nda seicuasa siqui bei ibate serese.

### *Dios nyesecua ja mbia rese*

<sup>16</sup> Dios que nyesecua tuchite mbia ja rese ra. Nyebe nguiirĩ mĩĩ mbu nguiã mbia je. Eriirĩ icua sa ra manoa. Siqui bei rae.

<sup>17</sup> Mbia mbasi sacua eã ngue Dios nguiirĩ mbu íbii ra. Mbia rirõ sacua mbae icua si quia ñi ngue Dios nguiirĩ mbu nguiã.

<sup>18</sup> “Eso tata cuasu”, i eã nda Dios nguiirĩ icuasa je. “Eso tata cuasu”, i Dios quia nguiirĩ icuasa reã je ã. Jesús icua eãte quia ñene.

<sup>19</sup> “Eso tata cuasu”, i Dios quia nguiirĩ icuasa reã je. Ebite quia ñi itondaru nyaashĩ si re. Nyaashĩ tu mose íbii, isiteã ngue ra. Mbae icua ndese quia eriqui beite nguiã.

<sup>20</sup> Ae siqui beite quia mbae icua ndese, ùquĩ nguia siquichete nguiã nyaashĩ si. Nyaashĩ ndũichã sereãte quia ñene. “Ƒ nda mbia mae eã nandechisaã ndese mbae icua ndese”, i ñene.

<sup>21</sup> Ae mbae turã saã mbeite quia nae, ùquĩ nguiatu nyaashĩ siichã sete nguiã. Ƒ nda echisaã saã nyecua mbia je. Ƒ nda mbia ñee, “Dios quirãcuã nguia siquite nguiã erese”, i ra mbia ñee, i que Jesús ra.

### *Juan el Bautista ñee turã Jesús rĩĩ*

<sup>22</sup> Jesús que nyoĩ Judéaa cote ra. Uchĩmbaaquiato rese. Huee que

eriqui mocoĩte ùquĩ ndese ra. Huee que eriqui bautizar i mbia je ra.

<sup>23</sup> Juan abe que bautiza r i quia mbia je ra. Enón, i que sucha tubiriã je ra. Salim ndurubi que ra. Hue quiatu ngue i tubiriãte re. Mbia que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra. Juan ngue bautizar i quia ee ra.

<sup>24</sup> Mbia Juan tarõ nonde mĩĩ ngue eriqui bautizar i huee nyii ra.

<sup>25</sup> Judío mo ngue ñee icua icua Juan ñĩmbaaquiato je ra. Bautizar i rĩĩ. — ¿Aba quia ra bautizar i mbia mbitirõ sacua nde? i que ñee icua icua nyue ra.

<sup>26</sup> Nyebe Juan ñĩmbaaquiato nyoĩ nguiã ñee Juan je. —Ae rese ereico Ama Jordán ndobei, ae abe riqui bautizar i mbia je huee. Ae eresenei senei turã nguia ure je, aque. Mbia riqui tuchite erui ã, i que Juan ñĩmbaaquiato ñee ee ra.

<sup>27</sup> Juan ngue ñee ee ra. —Coche ñene. Dios ibatenda quiarei. Emo siqui aroneate mbia rerecuarã, Dios emingo sereã mose.

<sup>28</sup> Cristo tu nonde que Dios sembu resẽ. Mbae mbuquiche ja sacua Cristo tu nonde. “Cristo eã ño se resẽ”, ae checua rei que jẽje resẽ.

<sup>29</sup> Jesús rui ra mbia siqui ja. Sã emo ngũinisirã nguereco no nae. Sã eninisi riqui ngu rese no. Sã eru quiato abe eya erese no. Eru quiato rã ño seya riqui Jesús rese co, mbia siqui mose erui.

<sup>30</sup> Jesús quia ererecua tuchi riqui nguiã sesi co. Ererecua eã ño aico nguiã se co, i que Juan nda.

### *Jesús rei ibatenda*

<sup>31</sup> Jesús rei ibatenda. Nyebe eaquiato riqui nguiã mbia si co. Ibi jenda chõ nande re. Ibi jenda rese achõ ño nandeaquiato nande re. Ae quiarei ibatenda.

<sup>32</sup> Ibatenda umaesa senei senei nguia mbia je co. Ae echandu ibate nae, ùquĩ abe esenei senei nguia mbia je co. Mbia mĩĩ jiri riqui echeẽ andu andu ã.



<sup>33</sup> Ũquĩ mĩ mĩ ño Jesús cheẽ isi turã nguiã ã. Ũquĩ mĩ “Dios ichõĩñosa reã”, i tuchi nguiã ã.

<sup>34</sup> Dios quiatu que Jesús mbu ra. Nyebe Jesús riqui Dios cheẽ nenei nenei co. Dios que Espiritu Turã mondo tuchite Jesús je ra.

<sup>35</sup> Jesús rese Paba riqui nyesequa tuchite co. Erucucha quia ae re. Nyebe Paba uquirãcuã mee tuchi nguiã ee. † nda Jesús riqui mbae rerecuarã ja.

<sup>36</sup> Ae Dios rucucha icua nae, ũquĩ nda siqui bei Dios rese. Ae Dios rucucha icuayã nae, ũquĩ nda siquiã tuchi erese. Nyoĩ eã mbei ra ibate. Dios ra ũquĩ mondo tata cuásuu.

## 4

### *Jesús ñee acuanĩ mo je*

<sup>1-2</sup> Mbia que siqui tuchite Jesús rui cote ra. Bautizar i sacua mbia je. Jesús sí que bautizar i eã nda. Echĩmbaaquiato quia ngue bautizar i nguiã ee. —Fariseos riqui ndeu-cuayãte ã. Mbia siqui tuchi mose nderui, i que mbia mo Jesús mbi-irandu ra.

<sup>3</sup> Jesús jirandu mose que esi Judea recha cote ra. —Tasobe Galilea, i que ra.

<sup>4</sup> Samaria ni ngue esi ra.

<sup>5</sup> Ngasẽ ngue Samaria ra. Sucha tubiriã mo ngue ngasẽ nda. Sicar, i que hue je ra. Jacob chĩmee ibi ndurubite que huee ra. Ae emee nguiĩ José je.

<sup>6</sup> Jacob chĩbicoĩ ibi que chĩ huee ra. Noria. Jesús que ngoĩ huĩ uquenea ucua huee ra. Noria ji. Tenda nan-deite re mose. Ñeenda ishote que ee ra.

<sup>7-8</sup> Jesús ae que tiba huee ra. Echĩmbaaquiato que nyoĩ sucha tubiriã nda. Mbae mo isi uchiurã. Acuanĩ mo ngue tu ngasẽ i rea huee ra. Samaria jenda que ae ra. —I embu rã. Tayu, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>9</sup> Judíos que ñee eã mbei quia mbia Samaria jenda je querabe ra. Isho bei que eriqui nyesi ra. Nyebe acuanĩ ñee nguiã Jesús je. —Judote nde resẽ.

¿Mbaerã ereico ñee seje re? ¿Mbaerã ereico “i embu” i seje re? Samaria jenda chõ se resẽ, i que acuanĩ Jesús cheẽ ndibishorõ nda.

<sup>10</sup> Jesús que ñee ee cote ra. — Dios chĩmee ereicuayãte quia co. Co ereico seicuayãte co. Eĩ nda “i raanguia embu seje” ere rei seje. Seicua mose. Eĩ nda i mbia mingo beisa amee ndeje, i que Jesús acuanĩ je ra.

<sup>11</sup> Acuanĩ ngue ñee si Jesús je ra. — Noria cuate nyeresẽ. I arasa ereru eãte quia a resẽ. Ma je quia ra i raanguia erechara seje.

<sup>12</sup> Nanderu ñiinda abe nda íu íu quia a yenda ye resẽ. Jacob. Nguiĩ ndese. Erimba abe nda íu íu quia a yenda ye resẽ. ¿Ndeaquiatute ae si nde re? i que acuanĩ Jesús je ra.

<sup>13</sup> Jesús que ñee acuanĩ je ra. —Mbia íu mose a yenda jie, eisei jei chõ nda eno.

<sup>14</sup> Ae i raanguia mbei quia nae, ũquĩ nda eisei chiã mbei cote. I raanguia sechĩmee nguia ra siqui bei echiangui re. Uchi uchi bei ra equia echiangui re. Emingo bei sacua, i que Jesús acuanĩ je ra.

<sup>15</sup> Acuanĩ ngue ñeembe Jesús je ra. —I raanguia embu nembae seje no. Eĩ nda seisei chiã mbei. Eĩ nda achu achu eã a jenda ara, i que acuanĩ ee ra.

<sup>16</sup> —Eso nderu rea. Eru seje a, i que Jesús ee ra.

<sup>17</sup> —Seru eãte nyeresẽ, i que acuanĩ nda. Jesús que ñee ee ra. —Ae beite. Nderu eãte que ereico namo co ra.

<sup>18</sup> Nderurã ngue eretea mocoĩte rei resẽ. Cinco. Ae erereco co nae, nderu tuchi eã ño aque re. Erecheẽ ñooño ãte rei nguiã seje a, i que Jesús acuanĩ je ra.

<sup>19</sup> Jesús cheẽ mose que acuanĩ ñeembe ee no nda. —Mbae mbuchecuasa nde reae. Dios resenda nde reae.

<sup>20</sup> Uramei nda ngaẽ ngaẽ nguia a ibi ato ra. Ñee ñee sacua Dios je. “Jerusalén quiatu mbia cheẽsa Dios je re” jenye chõchĩ nguiã judíos, i que acuanĩ Jesús je ra.

21 Jesús que ñee acuaní je ra. — Tacheẽ nyecua ndeje. Mangue chooño ãte ra mbia ñee Dios je cote. Namó jiri. Jerusalén mii eã. A ibi ato mii eã no.

22 Jeñee mbeite raque equia Dios je ã. Dios icuare rocoĩ. Ure quia ureico nguiã Dios icuate ã. Judíos chõ ure re. Judío rei mbia rirõsa mbae icuã si.

23 Namó jiri ra Dios quiatote ñee turã turã Dios rĩ uchiangui re. Mangue chooñoa cote. Dios quiatote ra ñee turã bei quia Dios rĩ cote. Echeẽ nguire.

24 Dios rei espíritu. Mae aronea erese. Nandechiangui re chõ nandeco Dios andu ã. Nandechiangui re nandechẽ turã turã Dios rĩ. Dios cheẽ nguire, i que Jesús ra.

25 Acuaní ngue ñee Jesús je ra. — Mesías ra tu ibate si. “Cristo”, i equia ee nae, aque ra tu íbii cote. Tu mose ra mbae mbuchecua ja mbia je. Ûquĩ aicuate quia co, i que acuaní nda.

26 —Cristo chõ se re. Ae je ereico ñee, i que Jesús acuaní je ra.

27 Aque mose que Jesús chimbaaquiatu ngaẽ ngasẽ cote ra. —Jesús riquichĩ ñee acuaní je a re, i que eu nyuruirate mae erese ra. —¿Mbae jenyẽ quia ñee nde? i eã ngue emo nda. Ireĩ ireĩte quiatu ngue ñee Jesús je re.

28 —Se rei Cristo, i mose que acuaní ía tuchi ra. Nio ngue esecha oso ra. Mbia mbiirandu randu sucha tubiriã jenda.

29 —A emo ndiqui a. Semumbusẽ ja que ra. Cristo chõ ae reae. Nyao rã mae erese, i que acuaní mbia je ra.

30 Nyebe mbia nyoĩ ja nguiã ícuã. Jirandu mae Jesús rese. Acuaní ñee nguire.

31 —Mbae mo eu, i chĩbe íbe que echimbaaquiatu Jesús je ra. Acuaní oso mose sucha tubiriã.

32 —Tei. Sechiu jẽicuayãte jẽ, i que Jesús ee ra.

33 —Emo mbae mo queru echĩurã ndeae, i que echimbaaquiatu ñee ñee nyue ra.

34 Jesús que ñee ee ra. —Ae rĩ Paba ñee seje nae, ùquĩ tasaã mbei quia ee. Paba cheẽ mumbayã mose, ùquĩ ño sechiu riqui nguiã.

35 “Petẽ mbae ishao shao ñi pe”, jenyẽ chõchĩ nguiã ã. Mbiaco yenda ea ireĩ ishao iriã na ño mbia riqui nguiã ã. Sã mbia riqui nyoĩ mbae a ishao shao no. Eĩ jenyẽ si chõ nguia nyoĩ mbia reru reru seje. Serese siqui sacuã.

36-38 Sã emo ndiqui mbae a ishao shao no. Sã mbae acha riqui mbae mondo mondo ee eishao shao ribishorõ no. Sã emo ndiqui mbae eĩ tiquia tiquia no. Sã emo ndiqui eishao shao equiche mose no. Eĩ si chõ secheẽ no nde. Sã emo ndiqui secheẽ nenei nenei nyii no. Aquere emo mbia reru reru seje no. Ae secheẽ nenei nenei quia nyii nae, ae mbia queru queru quia seje cote nae, ùquĩ ía jate nyiese cote. Ae emo ndiqui secheẽ nenei nenei nyii, huee jaemondo quia aque. Mbia reru reru sacuã seje. Se mbia mingo bei sacuã. Emo nane serenei nenei nguiã ee nyii. Jẽ jẽingo ereru reru seje ã cote. Jẽya jate riqui jenyiese ã cote. Ae secheẽ nenei nenei quia nyii, ùquĩ ndese jẽya jate, i que Jesús ra.

39 —Jesús que semumbusẽ ja ra, i que acuaní ñee sucha tubiriã jenda je ra. Nyebe mbia tubiriã siqui nguiã Jesús rui hue jenda cote.

40 Samaria jenda que nyoĩ Jesús rea cote ra. —Eico are jiri ure rese, i que mbia Jesús je ra. Nyebe Jesús itõ nguiã nyeremo huee.

41 Jesús sí que mbia mbaaquiatu quiatu cote ra. Nyebe mbia tubiriã siqui tuchi nguiã eruĩ cote.

42 Mbia que ñee acuaní je cote ra. —Nde chõ ngue urembiirandu rei nyii ra. Uremae ngue erese cote ra. Echeẽ ngue urechandu cote ra. Nyebe ureico nguiã eicua tuchi ã cote. Erecheẽ ñooñoa ngue ra. Cristo tuchi chõ ae re. Mbia rirõsa mbae icuã si chõ ae re, i que mbia ñee acuaní je ra.

*Jesús ererecua mo ndiirĩ mbucherõ*

<sup>43</sup> Huee que Jesús itõ nyeremo nda. Samáriaa. Hue si que esi si nyuruã Galilea quiti ra.

<sup>44</sup> —Mbia ra Dios cheẽ nenei neneisa quereco turã eã hue jenda sí mose, i que Jesús nyii ra. Nyebe esi nguiã Galiléaa.

<sup>45</sup> Jesús que ngasẽ Galiléaa cote ra. Mbia hue jenda que embucuasẽ turã nda. Mae nguiatu equia erese Jerusalén neaẽ. Pascua mose. Mbia mae sayã nguiatu ngue Jesús saã saã nguiã ee nyii. Nyebe eyate nguiã Jesús cuasẽ mose cote.

<sup>46</sup> Jesús que oso si Caná de Galilea no nda. Ae eriqui i mbuchiicabo uva rique rã mbia je nyii nae, huee que esi si ra. Hue rurubi que ererecua mo ndiirĩ ndasi riqui ra. Capernaum, i que hue je ra.

<sup>47</sup> —Jesús ru Judea si a cote, i que mbia ererecua mbiirandu ra. Nyebe ererecua si nguiã Jesús rea cote. —Seriirĩ chĩ mano serĩte qui. Nyao terembucherõ seje, i que ererecua ñee ee ra.

<sup>48</sup> —Mbia mae sayã naa eã mose ra jẽ seicuayã ñochĩ nde, i que Jesús ee ra.

<sup>49</sup> —Nyao jei rã. Seriirĩ nda mano nyee re, i que ererecua Jesús je ra.

<sup>50</sup> —Esobe nyebi ndechuchúaa. Nderiirĩ ngue nyerõ nda, i que Jesús ee ra. —Jesús ñee ñooño aroneate, i que ererecua oso nyebi ra.

<sup>51</sup> Echuchua rurubi que erimba ngaẽ erobeishĩ ñee nda. —Nderiirĩ ngue nyerõte ra, i que ñee embiirandu ra.

<sup>52</sup> —¿Ma tenda seriirĩ ngasi ucua re? i que ererecua ra. —Tenda nyiichere ramo mose que nderiirĩ ngacu ucua curi ra, i que mbia ñee ee ra.

<sup>53</sup> —Hue tenda tuchi que Jesús ñee seje curi ra. “Nderiirĩ ngue nyerõ nda”, i seje curi, i que ererecua ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús icua tuchi cote. Echuchua jenda abe que Jesús icua ja cote ra.

<sup>54</sup> Judea si que Jesús ru Galiléaa ra. Mbia mae sayã nyeremo ngue Jesús saã Galilea jenda je ra. I que esaã uva

riquerã nyii ra. Ererecua riirĩ ngue embucherõ namo no nda.

## 5

### *Jesús Amei mbucherõ*

<sup>1</sup> Aquere que judíos mbae fiesta ra. Jesús que oso Jerusalén fiesta mose ra.

<sup>2</sup> Oveja iquesa que chĩ huee ra. Mbia icua abe que chĩ huee ra. Cinco tei que chĩ hue eicua mama nda. Betesda, i que judíos hue mbia icua je ra.

<sup>3</sup> Mbia rasi que chi jate nyaara huee ra. Taiqui re. Eresayã. Ecuatayã. Echaacua. Mbia rasi chumumbara que chi huee ra. I rebera raarõ arõ.

<sup>4</sup> Angel mo nda nguichi quichi quia ra. I mumbera sacua mbiã rasi je. —Ae rane nda ua ama ndebera mose nae, aque rane nda nyerõ, i que mbia ra.

<sup>5</sup> Amei ndasi ima mo ngue chi bei aque rĩ nda. Treinta y ocho años que amei ndasi ra.

<sup>6</sup> Aque que chi nyaara Jesús je ra. —Aa chõ erasi riqui bei a cose re, i que Jesús uchiangui re ra. —¿Erecherõ sete ere? i que ee ra.

<sup>7</sup> Amei ndasi que ñee ee ra. —Aba quia ra sembua i ye, i rebera mose. Mbia rane ngue secuã secuã nguia ra. I rebera mose, i que erasi Jesús je ra.

<sup>8</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ëhuã. Ndequisa erao. Eso, i que Jesús ee ra.

<sup>9</sup> Echeẽ mose que nyerõ nda. Uquisa que esirõ serao ra. Erasiã ngue oso cote ra. Sábado mose que Jesús embucherõ nda.

<sup>10</sup> Nyebe judíos paama i nguiã embucherõ mose sábado mose. —Co mose que mbia uquenea ucua ra. ¿Mbaerã nda ndequisa ererao re? i que judíos Jesús chimbucherõ je ra.

<sup>11</sup> —Ae sembucherõ, aque que ñee seje ra: “Ndequisa erao. Eso”, i que sembucherõsa seje ra, i que judíos cheẽ mose ra.

<sup>12</sup> Judíos que ñee ee ra. —¿Aba aque re? ¿Aba “ndequisa erao”, i ndeje re? i que ra.

<sup>13</sup> —Aicua eãte se. Aba chõ sembucherõ. Mbia tubiriãte quiatu ngue

re, i que erasi judíos je ra. Jesús oso rei.

<sup>14</sup> Emo mose que Jesús ngasembe uchimbucherō je ra. Dios chuchúaa. Ñee ngue ee ra. —¡Sã jê! Arembucherō ngue se resê. ¡Mbae icuã nda eresaã sichĩ jê! Mbae mo nda jeĩ tuchi ndeje cote, i que Jesús ee ra.

<sup>15</sup> Amei ngue oso judíos mbiirandu cote ra. —Jesús chō sembucherō nguia reaẽ, i que judíos je ra.

<sup>16</sup> Nyebe judíos paama i nguiã Jesús je. Nandei quia, i. Sábado mose quia Jesús riqui nguiã mbia mbucherō cherō judíos je. Judíos uquenea ucu mose. Nyebe judíos paama i nguiã ee.

<sup>17</sup> Jesús que ñee judíos je cote ra. — Paba recoteã mbeite riqui co. Namó abe. Se abe Paba rã si serecoteã teã mbeite riqui co, i que Jesús ee ra.

<sup>18</sup> Nyebe judíos riqui nguiã paama i tuchi Jesús je. Iquia serĩ serĩte que cote ra. Jesús que judíos cheẽ mumba mumba ra. Mbia rasi mbucherō cherō sábado mose. —Dios rã si aico co. Paba rei Dios, i que Jesús ra. Nyebe judíos paama i tuchi nguiã ee.

### *Jesús rei Dios rucucha*

<sup>19</sup> Jesús que ñeembe judíos je ra. — Dios rucucha rei se. Dios rucucha ae ra mbae saã eã. Se ae ra mbae asaã eã. Paba chisaã ndese maende ae aico nguiã mbae raã naa se abe co. Ae Paba saã saã nguia, ũquĩ asaã saã ja quia se abe co.

<sup>20</sup> Dios rucucha rei se. Paba riqui nyesequa tuchi serese co. Paba riqui uchiao reacuquia tuchi seje co. Uchiao ra eteacuquia tuchi seje cote. Mbia mae sayã tuchi. Jenyuruirã tuchi ra mae erese cote.

<sup>21</sup> Paba mbia raaque mbuquera quera. Se abe ra mbia raaque ambuquera quera. Ae amingo bei sete, ũquĩ abe ra amingo bei.

<sup>22</sup> Paba ra mbia mo mondo eã tata cuásuu. “Nde chō mbia equirirō ndirō mondo tata cuásuu”, i que Paba seje ra.

<sup>23</sup> I nda mbia ñee turã serĩ. Sã mbia riqui ñee turã Paba rĩ no. Ae ñee turã eã nguia serĩ, ũquĩ ñee turã eãte Paba

abe rĩ no. Dios rucucha rei se. Dios chimee ndei se.

<sup>24</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Secheẽ andusa ra siqui bei. Paba icuasa ra siqui bei. Nyoĩ eã mbei ra tata cuásuu. Paba ra emingo bei cote.

<sup>25</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Namó jiri ra mbia raaque secheẽ andu. Secheẽ mumbasa reã nda siqui bei.

<sup>26</sup> Paba quiarei mbia mingo beisa. Se abe rei mbia mingo beisa Paba rui si.

<sup>27</sup> Se abe ra mbia amondo tata cuásuu. “Nde chō mbia equirirō ndirō mondo tata cuásuu”, i que Paba seje ra. Se chí erucucha.

<sup>28</sup> ¡Jenyuruirã techĩ nda secheẽ mose jê! Mbia raaque ra secheẽ ñandu ja chee.

<sup>29</sup> Júã ja ra ngua si. Ae siqui turã, ũquĩ nda Dios mingo bei cote. Ae siqui icuã icuã nguia, ũquĩ nda nyoĩ tata cuásuu.

### *Serĩ ño embesa ji ñee, i Jesús*

<sup>30</sup> Se ae ra mbae asaã eã. Paba cheẽ ndui si chō aico nguiã mbia mondo tata cuásuu. Paba cheẽ ndui si chō aico nguiã mbia mingo bei no. Paba cheẽ nda achabiã. Paba cheẽ nguire chō aico nguiã mbae raã naa co. Se ae eã ño ñene.

<sup>31</sup> Se ae eã ño acheenei enei nguiã mbia je co. I nda “ichõĩño” jenze rei seje.

<sup>32</sup> Aque emo ndiqui serenei nenei mbia je aque. Aque eriqui ñee ñooño eã serĩ aque.

<sup>33</sup> Jemo ngue jemondo Juan je. Jẽirandu sacua serese. Juan ngue ñee ñooño eãte jêje ra.

<sup>34</sup> Ae mbia ñee ñee serĩ, ũquĩ ñee ndeseã aico nguiã se. “Dios riirĩ eã ño co re”, i mose mbia serĩ, Dios riirĩ mbei chō se re. Jẽicuã mbutiã sacua ño aico rei nguiã ñee jêje.

<sup>35</sup> Tata rendi rã ndei Juan. Mbae resae ja raaque. Huee que jengu mbiirĩ ndei erese ra. Jẽhui jei chõchĩ esi.

<sup>36</sup> Juan ñee ngue mbia mbiirandu rei serese ra. Sechisaã nguia mbia mbiirandu tuchi serese Juan ñee si. Dios cheẽ nguire ae aico nguiã mbae

ao ao co. Sechisaã ndese mae jee mbia jirandu nguiã serese cote. “Dios chimondo quiarei Jesús”, i mbia cote.

<sup>37</sup> Paba abe riqui serenei nenei mbia je co. Paba cheẽ jeñanuate raque. Jemae sayãte raque Paba no.

<sup>38</sup> Jẽ nguia seicuayãte nguiã co. Paba chimondo chõ se re. Nyebe Paba cheẽ chĩ eãte jendese.

<sup>39</sup> Embesa ji rese jẽingo mae tuchite raque. “Embesa ji ra nandemingo beite”, jenyechĩ nguiã. Serese jembirandu sacua ño embesa ji re. Se quiatu mbia mingosa tuchi re.

<sup>40</sup> Jẽ nguia jẽingo sereãte nguiã serese. I nda se jaemingo beite rei.

<sup>41</sup> Jẽingo eã mose Dios rese, sebiãte jeñee turã turã mose seriĩ.

<sup>42</sup> Co aico jẽicuate co resẽ. Jenyese-cua eãte quia Dios rese co resẽ.

<sup>43</sup> Paba que sembu resẽ. Jẽo eã ñochĩ serese. Paba chimondo eã tu mose, aque rese quia ra jẽo tuchite cote.

<sup>44</sup> Mbia resa rae jẽingochĩ nguiã jẽturã naa naa. Dios je quiarei jẽturã eãte. ¿Mañi jenye quiatu ra equia seicua re?

<sup>45</sup> Se quia ra jẽicua ambuchecua eã Paba je. Moisés chimbese quia jẽicua mbuchecua nguiã. “Moisés chimbese rei mbia mingo beisa”, jenyechĩ nguiã.

<sup>46</sup> Moisés chimbese jẽicua eãte quia ã. Nyebe jẽingo nguiã seicua eãte ã. Seriĩ ngue Moisés embesa ra.

<sup>47</sup> “Nyia” jenye eã mose Moisés chimbese je, “nyia” jenye eã nda secheẽ mose abe no, i que Jesús judíos je ra.

## 6

### *Jesús mbichae mbeta tuchi*

<sup>1</sup> Aquere que Jesús choi ama ndisa rasa ra. Galilea, i que ama ndisa je ra. Tiberias, i abe que ee ra. Hue robei que echoi ra.

<sup>2</sup> Mbia que nyoituchite Jesús rui ra. Mbia mae sayã ngue Jesús saã saã nguia ra. Echisaã ndese que mbia mae mae nda. Mbia rasi mbucherõ cherõ mose.

<sup>3</sup> Sita ibate rĩ ngue Jesús choi ra. Huee que echi ngoi uchimbaaquiatu rese ra.

<sup>4</sup> Fiesta de pascua rurubi que ra.

<sup>5</sup> Mbia tubiriã ngue ngaẽ nguia Jesús rui ra. Jesús que mae erese ra. Ñee ngue Felipe je ra. —Mbia tubiriã tuchi. ¿Mangue ra echiurã nandeisi mangue re? i que Jesús ee ra.

<sup>6</sup> Jesús eicuate raque. —Mañi nda Felipe quia secheẽ mose reae, i que Jesús ra.

<sup>7</sup> Felipe que ñee ee ra. —Doscientos plata mbia chayãte mbia chiurã isi sacua. Echayã tuchite, i que Felipe ra.

<sup>8</sup> Andrés abe que chi ra. Jesús chimbaaquiatu. Simón Pedro nongue. Ae que ñee nda.

<sup>9</sup> —A ãquẽ mo ndiqui a. Cinco mbichae rerequia a. Sira nyeremo abe rerequia a. Echayãte quiatu nda re. Mbia tubiriãte quia ñene, i que Andrés Jesús je ra.

<sup>10</sup> —“Jengoi ja”, jenye mbia je, i que Jesús ra. Quiata turã ngue huee ra. Quiata tose que mbia ngoi ja ra. Mbia cuabẽ. Cinco mil que mbia ra.

<sup>11</sup> Jesús que mbichae isi cote ra. Ñanye, i que ngu je cote ra. Mbichae rĩ. Mbichae que embuchao chao cote ra. Uchimbaaquiatu je que emondo mondo ra. Echimbaaquiatu que emondo mondo mbia je cote ra. Ae chi ngoi. Sira abe que embuchao chao mbia je ra. Mbia que eu ja ra. Mbia que echosei chiã chiã nyee ra.

<sup>12</sup> Mbia rio ja mose que Jesús ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —iMbia chiu sique jemunua nua jẽ! ¡Jendecoquiato ja jẽ! i que ra.

<sup>13</sup> Echiu sique que emunua ja ra. Doce irairu que puk i ja ra. Mbichae sique sique. Cinco chõ ndei que mbichae nyii aẽ.

<sup>14</sup> Mbia que mae tuchi Jesús rese ra. Mbichae mbeta rese ra. Uquĩ ndese que mbia riqui mae eã tuchi nyii ra. —Dios cheẽ nenei neneisa chõ co riqui re. Ae uresaarõ arõ nguia, ae chõ eriqui re, i que mbia Jesús rĩ nda.

<sup>15</sup> Jesús que mbia icua ra. —Mbia

ra seisichĩ suruchoi ererecuarã nde, i que ra. Nyebe esi si nguiã mbia recha. Sita ibate rĩ ngue esi erecha ra.

### *Jesús ngata i arõ*

<sup>16</sup> Itondaru ndaru que Jesús chimbaaquiatu choi ama ndísaa ra.

<sup>17</sup> Nyui nyui que canoa ye cote ra. Aque echoichĩ nguia iasa Capernaum aque. Jesús que nyebi eã mbeite u ee ra. Itondaru chee. Nyoi chee que erecha ra.

<sup>18</sup> Quiririã ngue tu icuã icuã ee ra. Ama ndiite re mbia reco mose. I rebera que tu asi asi tuchi ra.

<sup>19</sup> Mbia que nyoi choi bei canoa ye ra. Una legua. Jesús que canoa curubite cote ra. I arõ ngue esi quia ngata ra. Canoa yenda que mae erese ra. Echiã ngue cuaãcuã i tuchi ra.

<sup>20</sup> —Se chõ nyeresẽ. ¿Mbaerã jẽingo siquiche sesi re? i que Jesús ee ra.

<sup>21</sup> Canoa yenda que oote erese cote ra. Mbua que canoa ye ra. Ngasẽ asi que ecuaẽ íbii cote ra.

### *Mbia cuabẽ Jesús requia*

<sup>22</sup> Mbia cuabẽ ngue chi sobei ra. Isamami ngue Jesús tiãte ee ra. Nyebe ñee nguiã nyue. —Canoa mi ño ngue chi resẽ. Canoa ye eã ño Jesús si iasa resẽ. Echimbaaquiatu achõ ño ngue nyoi iasa canoa ye resẽ. ¿Mangue Jesús riqui mangue re? i que mbia cuabẽ u ñee Jesús requia ra.

<sup>23</sup> Aque mose que canoa mo ngaẽ ngasẽ ee ra. Tiberias si que canoa cuaẽ nda. Mbia mbichae usa rurubi que ecuaẽ tiba ra.

<sup>24</sup> Jesús tiã mbei que mbia je huee ra. Mbichae úsaa ra. Echimbaaquiatu abe tiã ngue mbia je ra. Nyebe mbia choi nguiã erequia canoa ye. Ngasẽ ngue coquimo cote ra. Capernaum, i que hue sucha je ra.

### *Mbichae rã ndei Jesús*

<sup>25</sup> Mbia cuabẽ ngue ngaẽ amandasa coquimo ngote ra. Ngasẽ ngue Jesús je cote ra. —Mbia mbaaquiatusa, ¿manose erechu ngasẽ aa re? i que mbia cuabẽ Jesús je ra.

<sup>26</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Se jembuquiarure chõ jẽingo nguiã serese. Se jembiore chõ jẽingo nguiã serese. Sechisaã icuare rocoi. Jemae sayã ngue asaã saã ndei quia resẽ.

<sup>27</sup> Jenyurã ndese jẽingochĩ nguiã ndua tuchite. Uquĩ nda ua jeite. Ae ua eã mbeite quia, uquĩ ndese quiatu jendua. Mbia mingo beisa rese quiatu jendua. Se rei mbia mingo beisa. Se rei Dios rucucha. Paba que uquirãcuã mondo seje ra, i que Jesús ee ra.

<sup>28</sup> Mbia que ñeembe Jesús je ra. —¿Mañi ure ra equia re? ¿Mbae rese ra aba riqui Dios mbia re? i que mbia Jesús je ra.

<sup>29</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Dios que sembu ra. Seicua quia se. Seicua mose ra Dios ia tuchi jendese cote, i que Jesús mbia je ra.

<sup>30</sup> —¿Mbae mo nda eresaã na ure je re, uremae sayã nde? † nda uremae nderese. Eĩ ure ra ndeicua cote.

<sup>31</sup> Cose nda nanderamei ndiqui maná u u turuquia rĩ nda. Sã embesa ji no: “Dios que mbichae mbu ibei si mbia je ra”, sã embesa ji riqui i no, i que mbia Jesús je ra.

<sup>32</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Moisés eã ño ngue mbichae mondo nguiã mbia je ibei si. Paba chõ ngue emondo nguiã ibei si mbia je. Aque mbichae ra mbia mingo bei eã. Paba ra mbia mingo beisa mondo mbia je cote.

<sup>33</sup> Dios riqui mbichae mbuae mondo mondo mbia je co. Ae Dios mondo mondo nguiã mbia je co nae, aque que tu ibei si ra. Aque rei mbia mingo beisa, i que Jesús ra.

<sup>34</sup> Mbia que ñee Jesús je ra. —Aquembichae mbichae emondo mondo bei quia ure je, Urererecua, i que mbia Jesús je ra.

<sup>35</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Mbichae rã ño se re. Mbia mingo beisa chõ se re. Serese siqui mose ra jeniãcuã eã mbei. Serese siqui mose ra jẽisei eã mbei. Jẽya bei rae.

<sup>36</sup> Jemae ndei que equia serese

resẽ. Seicuayã mbei chõchĩ nguiã ã. Acheẽ ndei que jẽje nyii resẽ.

<sup>37</sup> Ae Paba mee seje mbia nae, ãquĩ nda siqui bei serese. ãquĩ nda aisi teã eã mbei.

<sup>38</sup> Paba que sembu ibei si resẽ. Secheẽ nguire eã ño aico nguiã mbae raã naa. Paba cheẽ nguire ae chõ aico nguiã mbae raã naa co.

<sup>39</sup> “Ae amondo ndeje nae, ãquĩ mo nda quiachãchĩ”, i que Paba seje ra. Ambuquera ja ra se, se tube mose íbii.

<sup>40</sup> Se rei Dios rucucha. Paba que sembu ra. Ae seicuate nae, ãquĩ nda siqui bei. “ãquĩ nda amingo bei”, i que Paba ra. ãquĩ ndaambuquera ja, se tube mose íbii, i que Jesús ra.

<sup>41</sup> Judíos que paama i Jesús je ra. — Se rei mbichae rã. Ibei si que achu ra, i mose que judíos ñee icuã icuã Jesús je ra.

<sup>42</sup> —Jesús chõ co re. José riirĩ ño co re. Eru rese que nandemae ndesẽ. Esi abe rese que nandemae ndesẽ. ¿Mbaerã eriquiñee nande je re? “Ibei si que achu ra”, i nande je re, i que mbia ñee ñee nyue ra.

<sup>43</sup> Jesús que ñee ee cote ra. — ¿Mbaerã jẽingo ñee icuã icuã serĩi nde?

<sup>44</sup> Mbiamae ra siqui eã serese. Paba emingo mose serese, aque mose ra eriqui tuchi serese cote. ãquĩ ndaambuquera si mingo sechube mose íbii.

<sup>45</sup> “Dios ra mbia mbaaquiату ja”, sã embesa ji riqui i no. Nyebe ra Paba cheẽ andusa siqui bei serese. Nyebe ra Paba cheẽ mumbasa reã siqui bei serese.

<sup>46</sup> Emo ngue mae eãte Paba rese ra. Se miñ ño ngue amae erese ra. Esi chõ ngue achu resẽ.

<sup>47</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ae seicuate quia nae, ãquĩ nda siqui bei.

<sup>48</sup> Se rei mbichae rã. Mbiamingo beisa rei se.

<sup>49</sup> Nanderamei ngue maná u u turã ndei quia turuquia re ra. Emo mose que mano mano ja ra.

<sup>50</sup> Mbichae mbuae chõ asenei senei nguiã jẽje co. Mbiamingo beisa rei mbichae mbuae. Aque que tu ibei si

ra. Ae mbichae mbuae u nae, ãquĩ nda siqui bei. ãquĩ nda ua eã mbei.

<sup>51</sup> Se rei mbichae. Ibei si que achu ra. Mbiamingo beisa rei se. Ae seu nae, ãquĩ nda siqui bei. Mbichae ra amee mbiamingo bei sacua. Aque mbichae rei serete sí. Seroo sí, i que Jesús judíos je ra.

<sup>52</sup> Judíos que ñee icuã icuã nyue cote ra. —¿Mañi nda nguete mee nandechiurã nde? i que nyue ra.

<sup>53</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Mbiarã ngue achu ra. Serete jẽu eã mose, jẽingo bei eã ndae. Seruqui jembei eã mose, jẽingo bei eã ndae.

<sup>54</sup> Ae serete u quia nae, ãquĩ nda siqui bei. Ae seruqui mbei quia nae, ãquĩ nda siqui bei. ãquĩ ndaambuquera si mingo, sechube mose íbii.

<sup>55</sup> Serete rei mbia chiurã. Seruqui rei mbia chimbei rã.

<sup>56</sup> Ae serete u quia nae, ae seruqui mbei quia nae, ãquĩ nda siqui bei sechiangui re. Se abe ra aico bei echiangui re.

<sup>57</sup> Paba riqui bei co. Paba riqui semingo se abe co. Eĩ nda serete usa abe siqui bei. Amingo bei ra se.

<sup>58</sup> Mbichae mbuae chõ asenei senei nguiã jẽje co. Ae tu ibei si. Maná na eã ño aque mbichae re. Maná ngue nanderamei u u rei ra. Maná ngue mbiamingo bei eã nda. Emo mose que mano ja chõ nda. Ae sechimee u quia nae, ãquĩ nguia ra siqui bei, i que Jesús judíos je ra.

<sup>59</sup> Eĩ ngue Jesús quia judíos mbaaquiату quiату ra. Capernaum. Judíos chumunuásaa.

### *Mbia tubiriã hui Jesús si*

<sup>60</sup> Jesús cheẽ andusa que ñee tuchi nyue ra. —Mbarangiatuã tuchi chõ Jesús cheẽ ndiqui re. Echeẽ nandemumba eã aroneate quiату quia re, i que nyue ra.

<sup>61</sup> —Mbiamingo ñee icuã icuã tuchi chõ secheẽ niñ, i que Jesús uchiangui re ra. Nyebe ucheẽ mbuchecua ee cote. —¿Mbarangiatuãte secheẽ jẽje re?

<sup>62</sup> ¿Mañi jentye ra mae mose serese re? Seso si mose ibate re.

<sup>63</sup> Nande rete nandemingo eã nguiã. Nande aĩ ño nandemingo nguiã. Secheẽ nguia ra mbia mingo bei ibátee.

<sup>64</sup> Seicua ja eãte quiatu nguiã ã. Jemo seicua eãte quia ã, i que Jesús ee ra. Mbae ao ramo mosenda bei que Jesús mbia icua uchiangui re ra. — Ñ nda seicua. Ñ nda seicua eã. Co ra semondo mbia icuã je, i que Jesús mbia icua uchiangui re nyii ra.

<sup>65</sup> —Acheẽ ngue jêje nyii, ñquĩ sí aico ñee jêje a. Mbia ae ra siqui eã serese. Paba emingo mose serese, aque mose ra eriqui tuchi serese cote, i que Jesús ra.

<sup>66</sup> Aque mosebe bei que mbia tubiriã hui Jesús si cote ra. Ae siqui erese nyii nae, ñquĩ mo ngue hui ja esi cote ra. Ngatayã ngue equia erui cote ra.

<sup>67</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. Doce je. —¿Jẽ abe ra jẽhui sesi re? i que uchimbaaquiatu je ra.

<sup>68</sup> Simón Pedro que ñee ee ra. —Tei, Urererecua. Aba rui quia ra ureico cote. Ndecheẽ ño mbia mingo beisa resẽ.

<sup>69</sup> Ureico ndeicua ã cote. Cristo rei nde. Dios rucucha rei nde, i que Pedro ra.

<sup>70</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Jẽ doce que jaẽirabo rei ra. Sechimbaaquiatu sacuã. Jemo ngue diablo rã nda, i que ra.

<sup>71</sup> Judas Iscariote rĩ ngue eriqui ñee nda. Diablo, i. Simón ndiirĩ ndei Judas. Ae quia Jesús mee nguiã mbia icuã je. Jesús chimbaaquiatu mo ndaque.

## 7

### *Jesús nongue siquiã Jesús rese*

<sup>1</sup>—Jesús nandequia, i rei que judíos quia ñee ñee nyue ra. Nyebe Jesús si eã nguiã Judea cote. Galilea bei que eriqui ngata ra.

<sup>2</sup> Fiesta rurubi mose que cote ra. Tuchua ñetẽ ngue judíos saã saã mbei quia aque fiesta mose ra. Curubite que cotẽ ra.

<sup>3</sup> Jesús nongue que ñee ja ee ra. —Eso rã Judea. † nda ndechimbaaquiatu mae ja ndechisaã ndese Judea jenda.

<sup>4</sup> ¡Mbae esaã nyecua chõ mbia resa rae jẽ! † nda mbia ndeicua ja. Co ereico mbia mae sayã naa naa co. Mbia resa rae quiatu esaã saã, i que enongue ee ra.

<sup>5</sup> Jesús nongue abe que Jesús icuayãte ra. Nyia, i eã Jesús cheẽ je.

<sup>6</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Emo mose quia ra aso nyecua mbia je cote. Jẽ jẽso jẽ ae ae, jẽsose mose.

<sup>7</sup> Dios cheẽ mumbasa riqui jẽucuyã eãte raque jẽ. Se quia eriqui nguiã seucuyãte ã. “Jenyisaã saã nguia eicuãte riqui nguiã”, ae quiatu nguiã ee co. Nyebe eriqui nguiã seucuyãte ã.

<sup>8</sup> Jẽ ño jẽso fiesta rea. Se ra asoã. Emo mose quia nda achecua nguiã mbia je cote, i que Jesús ngõngue je ra.

<sup>9</sup> Jesús que siqui are jiri Galilea cote ra.

### *Jesús mbia mbaaquiatu quiatu fiesta mose*

<sup>10</sup> Jesús nongue que nyoi fiesta rea cote ra. Aquere que Jesús abe si mingue cote ra. Ngasẽ nyecuyã ño ngue oso ra. —Mbia ra jiranduchĩ serese re, i que uchiangui re ra.

<sup>11</sup> Judíos rerecua que Jesús sequia sequia ja u ra. —¿Ma Jesús riqui ma nde? i ja que fiesta mose ra.

<sup>12</sup> Mbia que ñee ata atate Jesús rĩ nda. —Jesús turãte que, i que emo emo nda. —Jesús turã eã ngue ra. Mbia mbĩrĩ irĩte que equia no nda, i que emo emo no nda.

<sup>13</sup> Mbia que siquichete judíos rerecua si ra. Nyebe mbia ucheẽ mbuchecua eã nguiã Jesús rĩ.

<sup>14</sup> Fiesta ite mose que Jesús si Dios chuchua mbia mbaaquiatu quiatu cote ra.

<sup>15</sup> Judíos que nyuruirã tuchi Jesús cheẽ andu ra. —Eaquiatute quia eriqui re. ¿Mangue eriqui ñimbaaquiatu mangue nyii re? i que mbia ra.

<sup>16</sup> Jesús que ñee ee ra. —Secheẽ ae eã asenei senei nguiã jêje co. Paba



cheẽ ño asenei senei nguiã jẽje. Ae sembu.

17 Emo siquise mose Dios cheẽ ndui, aque ra Dios cheẽ icua tuchi. Aque ra ñee. “Ucheẽ ño eã Jesús senei senei nguiã mbia je co. Dios cheẽ ño esenei senei nguiã mbia je co”, i ra aque ñee serĩ.

18 “iSã mbia ñee turã mbe i serĩ jẽ!” i ra emo ucheẽ achõ nenei nenei. “iSã mbia ñee turã mbei Dios riĩ nguiatu jẽ!” ae chõ nguiã Dios cheẽ nenei nenei se co. Acheẽ ñooño eã ño nguiã co. Mbia ambiriĩ irĩ eã ño nguiã co.

19 Moisés que Dios cheẽ mbesa rei nande je ra. Nande emumbayã sacua. Jẽ nguia rei Dios cheẽ mumba. ¿Mbaerã jẽingo seiquia serĩte re? i que Jesús ee ra.

20 Mbia que ñee ee cote ra. —Emo ndiqui ndeiquia serĩ eãte co. Aba checuayã icua ae nembicuã ndeae, i que mbia Jesús je ra.

21 Jesús que ñee ee cote ra. —Mbia rasi mo ngue ambucherõ sábadó mose. Aque mii ño ngue asaã ndei nguiã. Aque mii je chõ jẽingochĩ nguiã nyuruirate mae serese.

22 Moisés que circuncisión teacuquia jẽje ra. Nanderamei nane ngue circuncisión saã nguiĩ je ra. Nyebe jẽingo nguiã sábadó mose abe circuncisión naa naa jendiĩ je.

23 Moisés cheẽ nguire chõ jẽingo nguiã circuncisión naa naa jendiĩ je ã. Sábado mose abe. ¿Mbaerã jẽingo paama i seje mbia mbucherõ mose sábadó mose re?

24 “Aque eicuãte”, jenyete je chõchĩ nguiã. Jẽirandu turã na erese nyii, i que Jesús ee ra.

### *Ibatenda chõ se re, i Jesús*

25 Jerusalén jenda que ñee ñee Jesús riĩ cote ra. —A Jesús riqui ñee mbia je a. ¿Nandererecua ra Jesús iquia eã si chõ nde?

26 A eñi nyecua ñee mbia ite re a. Nandererecua ñee eã tuchi chõchĩ ee, Teachõ tuchi chõchĩ. ¿Cristo eriqui rei nandererecua je re?

27 Cristo eã ño Jesús re. Galilea jenda chõ ae re. Cristo tu mose quiatu ra nandeiranuate. Ma si chõ nda eru, i que Jerusalén jenda ñee nda.

28 Jesús que echeẽ ñandu ja ra. Dios chuchúaa eriqui mose mbia mbaaquiato quiatu. Nyebe Jesús echeẽ ndibishorõ nguiã cote. —¿Ma si achu co re? ¿Jẽ seicuate re? Se ae achu eã nguiã co. Sembu ji ae aico nguiã co. Ichõiñosa reã ae ngue sembu nguiã. Ae rese jemae ãte nae, ae chõ sembu nguiã.

29 Se ae que amae erese ra. Esi que achu ra. Ae chõ sembu nguiã co, i que Jesús ee ra.

30 Mbia que paama i Jesús cheẽ mose ra. —Jesús nandesi etarõ sacua, i rei que mbia ñee nyue ra. Ae mbia eisiã ño nguiã. —Aque mose ra eremano, i ãte quiarei Dios ee.

31 Mbia tubiriã ngue Jesús icua icua ramo nguia cote ra. Nguerecuarã. —Cristo tuchi rei co. Co eriqui mbia mae sayã naa naa tuchi co. Emo aquiato mo nda tuãte rei. Co mii tuchi chõ ndei Dios chimbu co, i que mbia tubiriã nguia ñee ñee Jesús riĩ nda.

### *Fariseos paama i Jesús je*

32 Fariseos que nyiisaquia mbia cheẽ ndese ra. Mbia ñee turã turã mose Jesús riĩ. Nyebe fariseos paama i nguiã Jesús je. Policía jenda mo ngue emondo rei Jesús isi sacua nda. Sacerdote rerecua abe que policía jenda mondo rei Jesús isi sacua nda.

33 Jesús que ñee nda. —Aico mbiriĩ ño nguiã jendese a cote. Aquere ra aso si Paba rea. Ae sembu.

34 Jẽ nda serequia cote. Serea eãte ra se cote. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneate, i que Jesús ee ra.

35 Judíos que ñee nyue ra. —Manguiti ra esi reae. Manguiti ra nandecuasẽ aroneate ee reae. Judíos siqui quia griegos rese nae, ñquĩ ndea ra esi reae. Griegos mbaaquiato sacua ndeae.

36 “Serequia ra se cote. Serea eãte ra se. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneate”, i chõchĩ nguiã nande je.

¿Mbaerã eriqui ñee nande je ñquĩ nde?  
i que judíos u ñee nyue ra.

### *Jesús icuasa rei i riõ na*

<sup>37</sup> Fiesta ua nonde que mbia ñumunua tuchi cote ra. Fiesta mumba bei. Aque mose que Jesús ñi juã ñee mbia ite re ra. —“Emo isei mose, sã eru serea. Ambiu ra se.

<sup>38</sup> Ae ra seicua nae, i riõ na nda ñquĩ. Iãcuã turã na nda ñquĩ”, sã embesa ji riqui i no, i que Jesus ucheẽ mbirãtãte mbia je ra.

<sup>39</sup> —Ae ra seicua nae, ñquĩ je ra Espíritu Turã amondo, i ñene. Espíritu Turã mbu nonde chõ eriqui nguiã ñee. Jesús oso eã mose ibate chõ eriqui nguiã ñee.

### *Mbia ñee atate Jesús rĩ*

<sup>40</sup> Mbia tubirã ngue chi Jesús cheẽ andu ra. Ñquĩ mo ngue ñee nyue ra. —Co rei Dios cheẽ nenei neneisa co. Ae uresaarõ arõ nguia co, i que u ñee Jesús rĩ nda.

<sup>41</sup> Emo emo ngue ñee nda. —Co rei Cristo tuchi co, i que ra. Emo emo ngue echeẽ sibi shorõ no nda. —Tei. ¿Mañi nda Galilea jenda Cristo re? Hue jenda eã ño nda Cristo ndesẽ.

<sup>42</sup> “David riirĩ nda Cristo. Belén jenda ra Cristo, David rã si”, sã embesa ji riqui i no, i que mbia ñee ñee nyue ra.

<sup>43</sup> Hue rĩ ja mbia ñee eãchĩ Jesús rĩ. Mbia que ñee ata ata Jesús rĩ nda.

<sup>44</sup> —Jesús nandehi serao tarõ, i rei que emo emo ñee nda. Isiã si que ra.

### *Fariseos Jesús icuayã*

<sup>45</sup> Policía jenda ochi que nyoĩ nyebi fariseos je cote ra. Sacerdotes rerecua je abe nyebi. —¿Mbaerã Jesús jendu eã ure je re? i que ererecua policía jenda je ra.

<sup>46</sup> Policía jenda que ñee ee ra. —Aque Jesús riqui mbia mbaaquiato turã tuchi aque. Ae rã si emo mbia mbaaquiato turã aronea, i que policía jenda ñee mbia rerecua je ra.

<sup>47</sup> Fariseos que ñee policía jenda je cote ra. —¿Jẽ abe chee chõ Jesús jembirĩ irĩ nguia re?

<sup>48</sup> Nandererecua mo ngue “coche rei” iã tuchi Jesús je resẽ. Fariseos mo abe que “coche rei” iã tuchi Jesús je resẽ.

<sup>49</sup> ã mbia ataque riqui Dios cheẽ icua eãte ã. Quiachã ja ra Dios si, siqui mose Jesús rese, i rei que fariseos ra.

<sup>50</sup> Nicodemo abe rei fariseo. Ae tu Jesús je isa nae, aque que ñee fariseos je ra. Uataque je ra.

<sup>51</sup> —Emo nandembasi mbasi chooño aroneate. Echeẽ nandechandu rane nguiatu. Nandehirandu ja rã nguiatu erese. Embasi nonde. Eĩ ngue Moisés embesa mĩ nande je ra, i que Nicodemo uataque je ra.

<sup>52</sup> Fariseos que ñee ee cote ra. —¿Nde abe chõ Galilea jenda Jesús rese re? Embesa ji rese emae mae. Dios cheẽ nenei neneisa mo eãte que Galilea jenda resẽ, i rei que fariseos ñee asi Nicodemo je ra.

<sup>53</sup> Mbia que nyoĩ ja uchuchua cote ra.

## 8

### *Cuña mo siqui emo ndu rese*

<sup>1</sup> Jesús que oso Monte de los Olivos ra.

<sup>2</sup> Isamami ngue Jesús si nyebi si Dios chuchúaa ra. Eresaitõ ndabe. Mbia que esichã tuchi ra. Jesús que ngoi ra. Mbia mbaaquiato quiatu.

<sup>3</sup> Fariseos que cuña mo curucuaẽ Jesús je ra. Embesasa rese que cuña ndurucuaẽ ee ra. Cuña nda siqui emo ndu rese mbia je ra. Mbia ite re que fariseos cuña mĩ nda.

<sup>4</sup> Ae cuña curucuaẽ nae, ñquĩ ngue ñee Jesús je ra. —Urembaaquiatusa, mbia que mae cuña ndese ra. Emo ndu rese siqui mose.

<sup>5</sup> Moisés que ñee nande je ra. “ã jẽiquia sita je”, i que Moisés quia ã mbia rĩ nda. ¿Mañi ere ra ã nĩ ñee nde re? i que cuña ndurucuaẽsa ñee Jesús je ra.

<sup>6</sup> —Jesús nandembirĩ. ĩ nda ñee icuã. ĩ nda mbia nandembicuã Jesús je cote, ichõ equia nyii reaẽ. Nyebe cuña ndurucuaẽchĩ ee reaẽ. Jesús que

nyatiquio chõ nda. Ibi que embesa mbesa o je ra.

7 —¿Mañi ere ra nde cuña je re? i bei que mbia quia Jesús je ra. Jesús que juã ñee mbia je cote ra. —Jemo turã mbeite mose, sã aque rane cuña chei sita je, i que Jesús ee ra.

8 Nyatiquio si que ibi mbesa ra.

9 Jesús cheẽ andu mose que mbia rerecua ireĩ ireĩ ja chõ nda. —Nandeicua jate que, i ja chõ ngue ñee uchiangui re ra. Nyebe echoi nguiã usẽ ja. Amei nane ja que ra. Eataque quia usẽ nguiã erui cote. Ererecua que usẽ ja ra. Jesús ae que siquichõ nda. Cuña ndesechõ.

10 Jesús que juã mbia rerecua ruibe cote ra. Cuña je que ñee cote ra. —¿Ma nderurucuaẽsa ma nde? “Nandecherã sita je”, ¿iãte emo nguia nderi co re? i que Jesús ñee cuña je ra.

11 —Tei. Emo ñeeãte, Sererecua, i que cuña Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Se abe ra acheẽ eã ndeje. Eso rei. ¡Mbae icua nda eresaã sichi jẽ! i que Jesús cuña je ra.

### *Tata rendi rã ndei Jesús*

12 Jesús que ñee si mbia je ra. —Mbia ja mbaaquiatusa chõ se re. Tata rendi rã ño aico nguiã mbia je co. Ae siqui serui nae, ũquĩ nda siquíã itondáruu. Ũquĩ amingo bei quia querabe co, i que Jesús mbia mbaaquiatusa ra.

13 Fariseos que ñee Jesús je cote ra. —Ndechue chõ ereico nguiã ñee mbia je. Nyebe mbia “coche rei” i aronea ndecheẽ je, i que fariseos ñee Jesús je ra.

14 Jesús que ñee echeẽ ndibishorõ nda. —Sechue acheẽ ndaque mbia je. “¡Ae bei jẽ!” i chõ mbite raque aba secheẽ mose. Ae si achu nae, huee jẽicuayãte. Ae ra aso nae, huee abe ra jẽicuayãte no. Se ae aicua nguiã co.

15 Jeñee icua jei chõchĩ nguiã aba rĩĩ. Mbae mumbusẽ ja mose rocoĩ. Eĩ ae eã ño nguiã se.

16 “Co eicuãte”, ae eã nguiã se ae co. Paba rese chõ aico nguiã mbia mumbusẽ ja co. Nyebe aico nguiã ñee Paba cheẽ ndui si co.

17 “Mbia nyeremo ñee mose huee rĩ si, ‘ae beite’ jenyẽ chõ”, i que Moisés jẽje ra.

18 Sã ure nyeremo ure no. Paba rese. Ae sembu. Sã ureico ñee serĩĩ Paba rese no. Ure nyeremo, i que Jesús fariseos je ra.

19 —¿Ma nderu riqui ma nde? i que fariseos Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Paba jẽicuayãte quia ã. Se abe seicuayãte quia ã. Jẽ seicua mose, Paba abe ra jẽicua, i que Jesús ra.

20 Eĩ ngue Jesús quia mbia mbaaquiatusa quiatusa Dios chuchúaa ra. Ofrenda no nosa jii que eriqui mbia mbaaquiatusa quiatusa ra. Emo ngue Jesús isi ãte etarõ sacua nda. —Aque mose ra eremano, i ãte quiarei Dios ee.

### *Aso si ra ibate Paba rea, i Jesús*

21 Jesús que ñee si fariseos je ra. —Aso si ra Paba rea cote. Serequia requia rei nda se re. Jẽicua mbei ra jemano nyee. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneate, i que Jesús ee ra.

22 Judíos que ñee ñee nyue ra. —¿Mbaerã nda nandecuasẽ aroneate ee re? Nyiquia ra reae, i rei que ñee nyue ra.

23 Jesús que ñee ee ra. —Ibi jenda chõ jẽ nde. Ibatenda chõ se re. Ibi jenda eã ño se re.

24 Nyebe aico nguiã ñee jẽje nyii. “Jẽicua mbei ra jemano nyee”, ae que jẽje nyii. Seicuayã mbei mose ra jemano nyee jẽicua mosebe, i que Jesús ee ra.

25 —¿Aba tuchi nde re? i que mbia Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Cose ndare bei chõ aico nguiã serenei nenei jẽje co.

26 Mbae ra asenei tuchi jẽje reae. Secheẽ nda jẽicua mbuchecua tuchi jẽje. Ae sembu nae, aque quiarei ñee ñooño aronea. Echeẽ ngue achandu ra. Ae cheẽ ño asenei senei mbei nguiã mbia je co, i que Jesús mbia je ra.

27 Mbia rerecua que Jesús cheẽ icuayã mbei ra. —Dios rĩĩ ño eriqui nguiã ñee, iã mbei que mbia ra.

<sup>28</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Mbiarã ngue achu ra. Jẽ nda sembucha ira rese cote. Aque mose ra mbae jẽicua jiri serĩ cote. “Dios cheẽ nguire chõ eriqui mbia mbaaquiato quiatu re”, jenyera serĩ cote. “Dios rucucha chõ eriqui re”, jenyera serĩ cote.

<sup>29</sup> Ae sembu nae, aque riqui bei serese co. Echeẽ nguire aico bei embia co. Nyebe eriqui nguiã serechayã mbei co, i que Jesús ra.

<sup>30</sup> Jesús cheẽ mose que mbia Jesús icua icua cote ra.

*Jẽingo bei mose serui, sechimbaaquiato tuchi chõ jẽ nde*

<sup>31</sup> Ae Jesús icua quia judíos nae, ñquĩ je que Jesús ñee nda. —Secheẽ si jẽhui eã mose, sechimbaaquiaturã tuchi ra jẽ.

<sup>32</sup> Jẽ nda ichõĩñosa reã jẽicua tuchi cote. Mbia icuã nderecua rimba eã nda jẽ cote, i que Jesús ee ra.

<sup>33</sup> Mbia que ñee Jesús je ra. —Abraham nducucha rei ure. Mbia mo nimba eã mbei que ureico resẽ. ¿Mbaerã ereico ñee ure je re? “Mbia si taembui mingo cote”, i ure je re, i que mbia Jesús je ra.

<sup>34</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Ae mbae icuã saã saã nguia nae, ñquĩ ndiqui bei eicuã nimbarã ã.

<sup>35</sup> Erimba ra siqui bei eã nguerecua rese. Nguirĩ tuchi quiatu ra equereco bei nyiese.

<sup>36</sup> Se jembui mose mbae icuã si, eicuã nimbarã eã nda jẽingo cote.

<sup>37</sup> Abraham nducucha raque jẽ. Ñquĩ aicuate raque. ã jẽingo secheẽ isi turã eãte ã. Secheẽ jẽucuayã nguia ã. Nyebe jẽingo nguiã sei quia serĩte ã.

<sup>38</sup> Ae Paba teacuquia seje nae, ñquĩ ño asenei senei nguiã jẽje co. Ae jendu teacuquia jẽje nae, ñquĩ ndese chõ jẽingo nguiã jẽ ã no, i que Jesús ee ra.

<sup>39</sup> —Abraham ño ureru resẽ. Urei resẽ, i que mbia Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Abraham nducucha turã mose jẽ, eĩ nguia nda jẽingo turã nguiã ña. Abraham ndui si.

<sup>40</sup> Dios que sembaaquiato ra. Dios quiarei ñee ñooño eã. Echeẽ ño asenei

senei nguiã jẽje co. Ñquĩ je chõ jẽingo nguiã sei quia serĩte ã. I ãte que Abraham quia seje ra.

<sup>41</sup> Jendu rã si chõ jẽingo nguiã ã, i que Jesús ee ra. Mbia que ñee Jesús je cote ra. —Ureru ata ata eãte nyeresẽ. Dios mi ño ureru re, i que ñee Jesús je ra.

<sup>42</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Dios jendu tuchi mose, eĩ nguia nda jẽingo nguiã nyecua serese chã. Ae quiarei sembu. Se ae eã achu nguiã.

<sup>43</sup> ã jẽingo secheẽ andu sereãte ã. Nyebe jẽingo nguiã secheẽ icua aroneate ã.

<sup>44</sup> Aba checuayã nderecua rei jendu. Erese bei chõ jẽingo nguiã ã. Echeẽ jemumbayã mbei chõ nguiã ã. Mbia i quia i quiasa bei que ae ra. Cose ndare mosenda bei. Ñee ñooñosa reã quiato aronea tuchi quiarei ae. Ñee ñooño mbeite equia co. Ucheẽ achõ ño esenei senei nguiã mbia mbiĩrĩ irĩ querabe co. Ñee ñooñosa rerecua chõ aque re.

<sup>45</sup> Se quia acheẽ ñooño ãte rei nguiã jẽje. Secheẽ jẽucuayãte chõchĩ nguiã.

<sup>46</sup> Mbae icuã ngue asaã eãte ra. Ñquĩ jẽicuate raque. Acheẽ ñooño ãte se quia co resẽ. ¿Mbaerã jẽingo secheẽ andu sereã neate ã nde?

<sup>47</sup> Dios quiato quia Dios cheẽ ñandu turã nguiã. Dios quiato eã ño jẽ nde. Nyebe jẽingo nguiã Dios cheẽ andu sereãte ã, i que Jesús mbia je ra.

*Jesús rane siqui Abraham si nyii*

<sup>48</sup> Judíos que ñee si Jesús je ra. “Samaría jenda chõ nde reae. Aba checuayã nyireco chõ nde reae”, ure que nderĩ nda. ¿Ae tuchi nde re? i que judíos ñee Jesús je ra.

<sup>49</sup> Jesús que ñee ee ra. —Aba checuayã nyireco eã ño se resẽ. Co aico ñee turã tuchi Paba rĩ co resẽ. Jẽ nguia jeñee icuã mbeite nguiã serĩ.

<sup>50</sup> “¡Sã mbia ñee turã serĩ jẽ!” ae eã ño nguiã se co. Paba quia siqui nguiã ñee turã turãte serĩ co. Ae quia ra mbia icuã mbasi.

<sup>51</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ae secheẽ mumbayã nguia nae, ñquĩ nda

amingo bei. Ũquĩ nda manoã mbei, i que Jesús ra.

<sup>52</sup> Judíos que ñee Jesús je ra. —Aba checuayã nyireco tuchi chõ ereico nguiã co. ¿Mbaerã ereico ñee nde? “Mbia ra manoã, secheẽ mumbayã mose”, i re. Abraham ngue mano. Nandei. Dios cheẽ nenei neneisa que mano ja resẽ.

<sup>53</sup> ¿Nde ndeaquiato tuchi Abraham si re? Ae chee que mano. Dios cheẽ nenei neneisa chee que mano. ¿Abate nde re? “Mbia ra manoã”, ere chõte equia co, i que judíos Jesús je ra.

<sup>54</sup> Jesús que ñee ee cote ra. Se ae secheẽ turã mose serĩ, mbia ra seanduchõ. Paba quia ñee turã mbei nguiã serĩ co. Ae je jẽingo ñee. “Dios urererecua” i raque erĩ.

<sup>55</sup> ã jẽingo Dios icuayãte ã. Se quia aicuate nguiã co. “Dios aicuayã”, se i mose, eĩ nda acheẽ ñooñote rei jẽ na si. Dios aicua tuchite. Echeẽ ndui chõ aico bei nguiã co.

<sup>56</sup> Abraham ngue seraarõ arõ mbei quia ra. “Tu rae”, i bei que equia ñĩmbia serĩ nda. Secuasẽ mose que eyate mae serese cote ra, i que Jesús mbia je ra.

<sup>57</sup> Mbia que ñee Jesús je ra. —Cosete que Abraham mano ndesẽ. ¿Mañi ere mae erese re? Cincuenta años eãte nde resẽ, i que ra.

<sup>58</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Cose ndare bei chõ aico nguiã co. Abraham tiã mosenda bei, i que Jesús ra.

<sup>59</sup> —¡Sita je Jesús nandechei jẽ! i rei que mbia sita isi isi ra. Jesús que ñimi ñimi oso ra. Usẽ Dios chuchua si.

## 9

### *Jesús emo ndesayã mbucherõ*

<sup>1</sup> Ñeenda rui que Jesús mae emo ndesayã ndese ra. Echaacuquia mosenda bei que eresayã nyobei ra.

<sup>2</sup> Jesús chimbaaquiato que ñee ee ra. —Urembaaquiatusa, ¿abate mbae icuã saã nyii re? Co resayã nonde re. Eru ereae. Esi ere no ae. Ae si ere no ae. ¿Abate ere? i que Jesús je ra.

<sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Emo ngue mbae icuã saã eãte rei ra. Mbia ra mae ja Dios quirãcuã ndese chã. Embucherõ mose. Nyebe eresayã nyaacuquia nguiã.

<sup>4</sup> Arõ ño nandeico nguiã mbae raã naa. Itondaru mose, mbae rese nandeico aroneãte cote. Nyebe aico bei nguiã mbae rese Paba je co. Semano mose quia aico aroneãte nguiã mbae rese íbii cote.

<sup>5</sup> Seico mose íbii, aico mbia resaete co, i que Jesús ra.

<sup>6</sup> Jesús que ñinimbu íbii cote ra. Tuchu que esaã ngũendi je ra. Nguiti que eresayã ndesa rese cote ra.

<sup>7</sup> —Eso nderuba irei cote. Ama Siloé eso eirei, i que Jesús eresayã je ra. (“Echimondo”, i chõ nguiã Siloé je.) Eresayã ngue oso nguesa irei huee ra. Obei que eru quia mae turã cote ra.

<sup>8</sup> Hue jenda que nyuruira jate mae erese ra. Ae mae nguia erese nyii nae, ũquĩ ngue nyuruira tuchi mae erese cote ra. Eresa cherõ mose. —¿Co resayã ño ache ache i quia nyii re? ¿Ae chõ ere? i que mbia ñee ñee nyue ra.

<sup>9</sup> —Ae eã ño ñene, i que emo nda. —Ae chõ ñene, i que emo emo no nda. Eresayã ngue ñee cote ra. —Se chõ nyeresẽ, i que ñee mbia je ra.

<sup>10</sup> —¿Mañi nderesayã mae nde? i que mbia ee ra.

<sup>11</sup> Eresayã ngue ñee nda. —Ae eriqui “Jesús” i nae, aque que tuchu saã nda. Nguiti que seresa rese ra. “Eso nderuba irei Ama Siloé”, i que seje cote ra. Aso que se ra. Seruba irei ji que amae cote ra, i que eresayã mbia je ra.

<sup>12</sup> —¿Ma nderesa mbucherõsa riqui ma nde? i que mbia eresayã je ra. —Qui chõ esi, i que ee ra.

### *Fariseos ñee eresayã je*

<sup>13</sup> Mbia que eresayã curuchoi fariseos je cote ra.

<sup>14</sup> Ae mose Jesús eresayã mbucherõ nae, sábadu mose que ra. Tuchu que esaã, aque mose que ra.

<sup>15</sup> —¿Mañi ere nderesa ira re? i que fariseos ee ra. —Tuchu que equiti

seresa rese ra. Ae seresa airei nguiã. Co aico mae co cote, i que eresayã nda.

<sup>16</sup> Fariseos mo ngue ñee nyue ra. — Ae eresa mbucherõ sábadó mose nae, Dios cheẽ nenei neneisa eã ño aque re, i rei que nyue ra. Emo emo ngue ñee no nda. —Eĩ nguia nda eicuã mose mbia mae sayã naa naa eã nguiã nande je chã, i que fariseos mo ñee nyue ra. Hue rĩja eã ngue fariseos ñee Jesús rĩ nda.

<sup>17</sup> Fariseos que ñee si eresayã je ra. —Ae nembucherõ nae, ¿mañi ee re? ¿Mañi ere quia nde erĩ co re? i que ra. Eresayã ngue ñee nda. —Dios chimondo que ae ra, i que eresayã nda.

<sup>18</sup> Judíos que echeẽ ñandu sereã nda. Eresa turã mbei mo eriqui reĩ nguiã ee. Nyebe “jenyu” i nguiã eresayã ndu je. Esi je abe no. — Nandeirandu rã erese, i que ra.

<sup>19</sup> —¿Co nderiirĩ co re? ¿Eresayã nyobei nyii re? ¿Eresayã nyaacuquia nyii re? ¿Mbae emumae nguia co cote re? i que ñee eru je ra. Esi je abe.

<sup>20</sup> Eru que ñee ee ra. —Co rei seriirĩ co. Eresayã ngue nyaacuquia rei ra.

<sup>21</sup> Mañi ño equia mae co cote. Aba chõ embucherõ. Ureicuayãte. Jeñee nguia ee. Etiarõte nyeresẽ. Ae ra ñee jẽje, i que eru ñee judio rerecua je ra. Esi abe.

<sup>22</sup> Judíos rerecua quia ñee nguia nyue nyii reaẽ. —Emo ñee turã mose Jesús rĩ, ùquĩ nandemombo bei mbia chumunuasa si. “Dios chimbu rei Jesús”, i mose, nandemombo bei mbia chumunuasa si, i quia ererecua quia ñee nyue nyii reaẽ. Nyebe eresayandu siquichete nguiã ñee turã Jesús rĩ. Esi abe no.

<sup>23</sup> Nyebe eru riqui nguiã ñee ererecua je. —Jeñee nguia seriirĩ je. Etiarõte nyeresẽ, i ee. Esiquichete quia ñene.

<sup>24</sup> —Quiatuchu, i si que judíos rerecua eresayã je no nda. —Echeẽ turã Dios mĩ je. ¡Jesús abe je ra erecheẽ turãchĩ jẽ! Eicuãte ae resẽ, i rei que judíos rerecua eresayã je ra.

<sup>25</sup> Eresayã ngue ñee ee ra. — Aicuayãte se. Eicuãte ereae. Eturãte ere no ae. Aicuayãte se. Seresayã ngue nyii ra. Co aico mae co cote. Ûquĩ mĩ ño aicua nguiã co, i que eresayã judíos rerecua je ra.

<sup>26</sup> —¿Mañi equia ndeje re? ¿Mañi nderesayã ira re? i si que eresayã je no nda.

<sup>27</sup> Eresayã ngue ñeembe ererecua je ra. —Acheẽ ndei que jẽje resẽ. Secheẽ ngue jemumb resẽ. ¿Mbaerã jẽingo “echeembe” i seje ã nde? ¿Jẽ abe jẽingose rete sembucherõsa rui re? i que eresayã judíos rerecua je ra.

<sup>28</sup> Ererecua que ñee icuãte ee cote ra. —Ae rui chõ ereicochĩ nguiã nde co. Moisés rui chõ ureico nguiã ure ã.

<sup>29</sup> Moisés je quiatu que Dios ñee nyii resẽ. Ûquĩ ño ureicua nguiã ã. Ae nembucherõ nae, ma si quiatu ñi ae ru. Ae quia ureicuayãte nguiã, i que judíos rerecua ra.

<sup>30</sup> Eresayã ngue ñee ee ra. — Seresa que embucherõ ndesẽ. “Dios chimbu”, jeyne eã ñochĩ equia ã. Seresa mbucherõsa raque ae.

<sup>31</sup> Dios ra mbia icuã ñee ñanuã. Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ùquĩ ñee nguia ra Dios ñandu.

<sup>32</sup> Seresayã ngue achaacuquia rei nyii ra. Ae que sembucherõ nda. Emo abe ra ùquĩ saã eã.

<sup>33</sup> Dios chimbu eã mose, eĩ nguia nda mbae raã eãte nguiã ña, i que eresayã judíos rerecua je ra.

<sup>34</sup> Judíos rerecua que ñee eresayã je ra. —Ndechaacuquia mosenda bei chõ ndeicuã ndiqui nguiã co. ¿Mbaerã ereico urembaaquiato sete re? i que judíos rerecua eresayã je ra. Nyebe que judíos rerecua eresayã mombo bei judíos chumunuasa si cote ra.

### *Ureaquiature ure, i chõchĩ fariseos*

<sup>35</sup> Jesús que jirandu erese ra. Emombo mose. Nyebe esi nguiã ñee eresayã je. —¿Dios rucucha ereicuate quia co re? i que ee ra.

<sup>36</sup> —¿Aba chõ Dios rucucha re? Aicua sete quia co, i que eresayã nda.

<sup>37</sup> —Ae chõ se resẽ. Ae je chõ ereã ñee a resẽ. Eremae ndei serese resẽ, i que Jesús ee ra.

<sup>38</sup> Eresayã ngue ngoi ngũĩã ndese Jesús ji cote ra. —Areicua tuchi se cote, i que Jesús je ra.

<sup>39</sup> Jesús que ñee ee ra. —Achu que íbii ra. Mbia icuã mbuchecua mbia je ra. Achu que eresayã ndesa mumae mae nda. Ae eresa nae, ùquĩ mumae eã sacuaã abe que achu ra, i que ra.

<sup>40</sup> Fariseos mo abe que chi hue ra. Jesús cheẽ andu que ñee Jesús je ra. —¿Uresayã ureico ure abe ã nde? i que fariseos ee ra.

<sup>41</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jendesayã mose, eĩ nda jẽicuã ambuchecuayã ndei. “Seaquiature”, jenyechĩ equia ã. Nyebe aico nguiã jẽicuã mbuchecua jẽje co, i que Jesús judíos rerecua je ra.

## 10

### *Ovejas ucha cheẽ icuate*

<sup>1</sup> Jesús que ñee nda. —Tacheẽ nyecua jẽje. Ae iqueã nguia oveja chiquesa rĩ nae, mbae mbuquiachãsa chõ ùquĩ nde. Echiquesa eã ñi ique ique mose.

<sup>2</sup> Ae ique ique quia oveja chiquesa rĩ nae, aque quia oveja raarõsa aque re.

<sup>3</sup> Ae echiquesa saarõ nguia nae, aque ra echiquesa equia oveja raarõsa je cote. Eique sacuaã. Oveja raarõsa cheẽ nda oveja icua ja. Ñee mii mii nda umbae oveja je. Oveja icua ja. Ae ra oveja nyoĩ usẽ erui.

<sup>4</sup> Eraarõsa embusẽ ja mose etaronda si, ae rane nda ngata oso quia erẽta. Oveja ra nyoĩ ja quia erui. Echeẽ nguia eicuate nguiã.

<sup>5</sup> Emo ndui ra echoĩ eã. Uchã ño nda emo si. Echeẽ nguia eicuayãte nguiã, i que Jesús ñee nda.

<sup>6</sup> Jesús que eĩ ndei ñee fariseos je ra. Ejemplo je. Oveja renei nenei ee. Jesús cheẽ andusa que echeẽ icuayãte ra.

### *Jesús rei oveja raarõsa*

<sup>7</sup> Jesús que ñee si ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Oveja chiquesa rã ño se re.

<sup>8</sup> Ae ngaẽ senonde nyii nae, mbae mbuquiachãsa ja chõ ùquĩ nde. Nyebe ovejas eche siichã eã nguiã.

<sup>9</sup> Oveja chiquesa chõ se re. Ae seicua quia nae, ùquĩ nda ateaquiato bei mingo. Sã oveja mo ndiqui oso quiaru quiaru no. Sã eriqui cuaẽ nyebi chebi bei utaronda no. Eĩ si ra seicua quia siqui bei serese.

<sup>10</sup> Mbae mbuquiachãsa quia ra tu mbae rirõ sacuaã. Mbae mbutiã sacuaã. Mbae iquia sacuaã. Se quia ni achu nguiã mbia mingo bei sacuaã. Mbia mbia tuchi nonde que achu ra.

<sup>11</sup> Oveja raarõsa rei se. Ovejas ateaquiato bei quia co. Amano nda emingo bei sacuaã.

<sup>12</sup> Ae ovejacha eã nae, aque ra ovejas saarõ ndaque, saarõ turã eã ndae. Uchã ño nda nyacua tu mose ovejas je. Nyacua ra ovejas isi embuquiachamba u quia.

<sup>13</sup> “Echa eã ndei se re”, i ra eraarõsa uchã erecha. Esiquiche mose. Oveja raarõ turã eã.

<sup>14-15</sup> Se quiarei oveja raarõsa turã. Sã Paba riqui seicuate co no. Sã aico Paba icuate se abe co no. Eĩ ae chõ nguiã oveja icua sembae co no. Sembae abe seicua quia ã. Sembae ovejas mingo bei sacuaã nda amano.

<sup>16</sup> Ovejas mo abe que sembae no nda. A jenda eã ño ùquĩ nde. Ùquĩ abe ra aru a. Ùquĩ nda secheẽ mumbayã no. Sembae oveja ra chi ja serese cote. Se mii ño nda asaarõ ja cote.

<sup>17</sup> Sesiquire eã semana ndese. Sembae ovejas mingo sacuaã. Nyebe Paba iate riqui nguiã serese co. Semanonde ra aquera si.

<sup>18</sup> Semano sereã mose, eĩ nda mbia seiquia aroneate rei. Se ae chõ amanosete nguiã mbia je. Se ae chõ nda aquera si no. Paba quia uquirãcuã meete nguiã seje, i que Jesús mbia je ra.

<sup>19</sup> Judíos que ñee ata atate nyue ra. Jesús cheẽ mose. Hue rĩ si ñee ja eã.

<sup>20</sup> —Aba checuayã siquite Jesús rese co resẽ. ¿Mbaerã jẽingo echeẽ andu re? i que emo emo uataque je ra.

21 Emo emo ngue ñee no nda. —Ae rese aba checuayã ndiqui nae, ãquĩ nda ñee turã eã ndesẽ. Aba checuayã nda mbia resayã mbucherõ eã ndesẽ, i que emo emo no nda.

### *Judíos Jesús oseĩ chiã*

22 Mbia que ñumunua nua nguia Jerusalén cote ra. Dios chuchua ao mosenda ndese ndua ndua. Nyiiseĩte que aque mose ra.

23 Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Portal de Salomón ngue eriqui ngata ra.

24 Judíos que ngaẽ Jesús mama nda. Ñee ngue ee ra. —Ureico ndeicuayãte ã. ¿Manosete ra erecheẽ tuchi ure je re? Nde riĩ. Echĩmbu checua jiri ure je. Nde Cristo mose, ndecheẽ embuchecua ure je, i que judíos ñee Jesús je ra.

25 Jesús que ñee ee ra. —Acheẽ ndei que jẽje resẽ. Secheẽ jẽñanuã ño nguiã ã. Paba quirãcuã je chõ aico nguiã mbia mae sayã naa naa co. ã ndese mae nda seicua nguiã ña.

26 Acheẽ ndei que jẽje nyii resẽ. Serimba eã ño jẽ nde. Nyebe jẽingo nguiã secheẽ anuã.

27 Serimba secheẽ icua ja quia ã. Serimba aicua ja quia ã. Serui ja serimba riqui ã.

28 Serimba amingo bei quia co. Serimba ra quiachã eã mbei. Emo eisi aronea tuchi sesi.

29 Paba que emee serimbarã nda. Emo eisi aroneate Paba o si. Ae quiarei equirãcuã tuchi.

30 Aque mi ño ureico nguiã ã. Paba rese. Eĩ si tuchi ureico nguiã ã, i que Jesús ee ra.

31 Nyebe judíos paama i nguiã ee. Sita que esirõ sirõ nda. —Jesús nandechei, i rei que ra.

32 Jesús que ñee ee ra. —Paba que sembuquirãcuã tuchi ra. Nyebe jemaee sayã asaã saã tuchi nguiã jẽje. ¿Ûquĩ mo ni jẽingo “nandechei” i seje re? i que Jesús judíos je ra.

33 Judíos que ñee Jesús je ra. —Ndechiao turã mo je eã ño ureico nguiã “nandechei” i ndeje. Erecheẽ

icuãte que Dios riĩ ndesẽ. Dios eresaã saãte quia ure je co resẽ. Mbia si chõ ndaque nde, i que judíos Jesús je ra.

34 Jesús que ñee ee ra. —Sã embesa ji riqui i no: “Jẽ ndei dioses, i que Dios ra”, sã embesa ji riqui i no.

35 Embesa ji ñeeñoño aronea. “Dioses rei jẽ”, i que Dios ucheẽ nenei neneisa je ra.

36 Dios que seirabo ra. Sembu que íbii cote ra. ¿Mbaerã jẽingo paama i secheẽ mose re? “Dios ririĩ ño se re”, i mose re. “Ndeicuãte chõchĩ Dios je”, jenye chõchĩ nguiã seje.

37 Se mbae raã naa eã mose Paba rã si, ãquĩ mose quia secheẽ jeñanua.

38 Paba rã si mose, “coche ñene” jẽnye chõ sechisaã je. Secheẽ jeñandu sereã ndaque. Paba riqui serese co. Se abe aico Paba rese co. Ûquĩ nda jẽicua cote, “coche ñene” i mose sechisaã je, i que Jesús ee ra.

39 —Jesús nanderao etarõ sacua, i rei que mbia ra. Jesús que oso chee hue si ra.

40 Jesús que oso Ama Jordán ndobei ra. Ae Juan ndiqui bautizar i nyii nae, huee que esi ra. Huee que Jesús riqui arete cote ra.

41 Mbia que nyoĩ nyoĩ tuchite erea huee ra. Ñee ñee ngue nyue ra. —Juan ngue nandemae sayã mo saã eãte rei nande je. Nandembiirandu turã tuchichĩ Jesús riĩ. Ichõĩño eã ño equia ñee nande je reaẽ, i que mbia ñee nyue ra.

42 Mbia tubiriã ngue Jesús icuaa huee ra.

## 11

### *Lázaro mano*

1 Emo ndasi que chi ra. Lázaro, i que ee ra. María, i que enongue je ra. Marta, i que enongue je no nda. Echari ja que ãquĩ nda. Betania jenda ja que ãquĩ nda.

2 María rei aba mbushimbusa ichusẽsa Jesús i rese. Ua je que esi esi ra. Enongue quia erasi re. Lázaro, i que ee ra.



<sup>3</sup> Nyebe echari mbia mo mondo nguiã Jesús mbiirandu sacuã. — Ndequiato rasi que chi aque rĩ nda, i que echoi Jesús mbiirandu ra.

<sup>4</sup> Jirandu mose que Jesús ñee cote ra. —Mano sacuã eã ño erasi chi nguiã aque. Dios quirãcuã ndese mbia mae sacuã ño erasi chi nguiã aque. Se abe sequirãcuã ndese mae sacuã ño erasi chi nguiã aque, i que Jesús ra.

<sup>5</sup> Jesús que nyesequa tuchi Marta rese ra. María rese. Lázaro rese abe no.

<sup>6</sup> Lázaro rasi rese jirandu mose que esi jei eã erea ra. Siquichõ ngue ra. Itõ nyeremo ngue huee ra.

<sup>7</sup> —Nyaobe Judea cote, i que uchimbaaquiatu je cote ra.

<sup>8</sup> Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Namote que judíos ndeiquia serite sita je. ¿Mbaerã nda ereso si huee re? i que Jesús je ra.

<sup>9-10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios quiatu que sembu ra. Mbae raã naa sacuã ee. Echeẽ ngue asaã ja eãte ra. Nyebe emo seiquia aroneate namo. Se echeẽ naa ja mose quia ra mbia seiquia arõte cote, i que ñee uchimbaaquiatu je ra.

<sup>11</sup> Aquere que ñee si uchimbaaquiatu je ra. —Nandequiatio que uque cote ra. Lázaro. Tasõ emumba cote, i que ra.

<sup>12</sup> —Uque mose u, ae ae ra ñumumba rei, i que echimbaaquiatu ee ra.

<sup>13</sup> —Lázaro que mano nda, i eã ngue Jesús ucheẽ mbuchecua tuchi ee ra. Lázaro mano tuchi raque. Lázaro uquechõ nei nguiã echimbaaquiatu je.

<sup>14</sup> Jesús que ucheẽ mbuchecua ramo ee cote ra. —Lázaro que mano nda.

<sup>15</sup> Coche aico eã nguiã huee. Jẽ nda seicua tuchi cote. Nyao erea cote, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

<sup>16</sup> Tomás que ñee echimbaaquiatu ataque je ra. —Nyao erese nande abe no. Sã mbia nandeiquia nande abe rõ, i que Tomás ra. “Eata”, i que mbia quia Tomás je ra. Eata rei ae.

*Jesús mbia raaque mbuquerasa*

<sup>17</sup> Ngasẽ ngue Betania cote ra. Mbua hue jenda que ñee Jesús je cote ra. —Co Lázaro ati ji chi itõ mocoite co resẽ. Cuatro días tuchite nyeresẽ, i que mbia ñee Jesús je ra.

<sup>18</sup> Aichite que Betania Jerusalén si ra. Tres kilómetros que ra.

<sup>19</sup> Nyebe judíos rane ngaẽ jate nguiã ngasẽ Jerusalén si. María mbia jiri sacuã. Marta abe no. Enongue raaque ati ji mose.

<sup>20</sup> Marta jirandu mose Jesús rese que esi erobeishĩ nda. Oo que erese ra. María quiatu que siquichõ tuchúaa ra.

<sup>21</sup> Marta que ñee Jesús je ra. —Sererequa, ndeico mose a, eĩ nda senongue manoãte rei.

<sup>22</sup> Dios ra ndecheẽ ñandu. “Mbae mo embu seje”, i mose, i que Marta Jesús je ra.

<sup>23</sup> —Ndenongue ra quera si, i que Jesús ee ra.

<sup>24</sup> Marta que ñee ee cote ra. —Ae bei. Mbua raaque quera ja mose, aque mose ra senongue abe quera si. Mbae ua ja mose ra quera si. Aicuate raque se quia co, i que Marta ra.

<sup>25</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbua raaque mbuquerasa rei se. Mbua mingosa rei se. Ae seicua quia nae, ñquĩ nda mano ndaque, quera si rae.

<sup>26</sup> Ae seicua quia nae, ñquĩ nda uayã mbei. ¿Ñquĩ ereicua quia co re? i que Jesús ee ra.

<sup>27</sup> Marta que ñee ee ra. —Ae. Cristo chõ nde re. Dios rucucha chõ nde re. “Dios rucucha ra tu íbii”, i que mbia quia nyii nae, ae chõ nde re, i que Marta Jesús je ra.

### *Jesús nyeseo*

<sup>28</sup> Aquere que Marta si María mbiirandu ra. —Nandembaaquiatu que tu ra. Hue que eriqui nderequia ra, i que Marta ñee ngõngue ísaa ra.

<sup>29</sup> Echeẽ nduibe tuchi que María si juã asi Jesús rea ra.

<sup>30</sup> Jesús ngasẽ mose rocoĩ mbua chuchua ite re. Marta erobeishĩsa bei que Jesús riqui ra.

<sup>31</sup> Mariaso rese que judíos chi mae ja ra. —Ngõngue atisa chõ María si nguiã nyeseo qui, i rei ngue judíos choi nguiã erui.

<sup>32</sup> María que ngasẽ Jesús je ra. Ngoi que ngũĩã ndese ejii ra. Ñee ngue ee ra. —Ndeico mose a senongue ndasi mose, eĩ nda manoãte rei, i que María Jesús je ra.

<sup>33</sup> María que nyeseo ra. Judíos que chi erese, ùquĩ abe que nyeseo no nda. Nyebe que Jesús abe ia eãte ra. Echiã ngue ngoi eã tuchi ra.

<sup>34</sup> —¿Mangue jenyati mangue re? i que Jesús mbia je ra. —Nyao erea ae, i que mbia ee ra.

<sup>35</sup> Jesús que nyeseo ra.

<sup>36</sup> Judíos que ñee nyue ra. —¡sã jẽ! Nyesequa tuchi Lázaro rese. Eya eãte riqui erese co, i que mbia ra.

<sup>37</sup> Emo emo ngue ñee nda. —Jesús que eresayã ndesa mbucherõ. Eĩ nda Lázaro rasi mbucherõ nde chaẽ. Eĩ nda manoãte, i que mbia ra.

#### *Jesús Lázaro mbuquera si*

<sup>38</sup> Jesús ia eãte que ngasẽ Lázaro atiguia ra. Sita imi ye. Sita chõ ngue eatiquia no nda.

<sup>39</sup> —¡Sita eatiquia jẽjea jẽ! i que Jesús mbia je ra. Marta que ñee Jesús cheẽ mose ra. —¡Enete ra nande je jẽ! Curite que mano ndesẽ. Cuatro días tuchi que ra, i que Jesús je ra.

<sup>40</sup> Jesús que ñee ee ra. —“Seicua tuchi mose ra eremae Dios quirãcuã ndese”, ae rei que ndeje nyii, i que Jesús ra.

<sup>41</sup> Sita eatiquia que mbia jea cote ra. Jesús que mae ibate quiti ra. Ñee Dios je. —Paba, secheẽ ngue erechandu. “¡aanye”, ae bei quia ndeje co.

<sup>42</sup> Nde quiarei seandu bei. Mbia resa rae aico ñee ndeje a. “Dios chimondo chõ eriqui re”, i nda ã serĩ ña, i que Jesús ñee Dios je ra.

<sup>43</sup> Jesús que ñeemombo Lázaro raaque je cote ra. —Lázaro, jechu usẽ! i que ra.

<sup>44</sup> Eraaque que usẽ u juã cote ra. Eo cuasa resebe que usẽ nda. Ei abe ecua ji tiru je. Eruba abe ecua ji tiru

je. —Jenyura mondo, i que Jesús mbia je ra.

#### *Jesús nandeiquia, i judíos*

<sup>45</sup> Judíos que nyoĩ María rese, ùquĩ ngue mae ja Jesús rese ra. Lázaro mbuquera mose. Ùquĩ tubiriã ngue Jesús icua cote ra.

<sup>46</sup> —Jesús que Lázaro raaque mbuchuruã nda, i que emo nyoĩ fariseos mbiirandu ra.

<sup>47</sup> Fariseos que ñumunua ja cote ra. Sacerdotes rerecua ja rese. Mbia rerecua ja. Ñee tuchi Jesús riĩ. —¿Mañi nande ra equia ee re? Mbia mae sayã naa naa tuchichĩ equia aque.

<sup>48</sup> Nande ereachõ mose ra mbia siqui ja techĩ erui re. ¡Roma jenda ra nandembae isichĩ ibi jẽ! ¡Dios chuchua ra embucoichĩ ngaẽ jẽ! i que ererecua ñee nyue ra.

<sup>49</sup> Caifás que sacerdote rerecua tuchi aque mose ra. Ae que ñee uataque je ra. —Mbae jẽicuyã tuchichĩ nguia ã.

<sup>50</sup> Jendua eã ñochĩ equia ã. Aque miĩ ño nda mano nguiã nande ja je chã. Eĩ nda judíos ua tuchi eã, i que Caifás uataque je ra.

<sup>51</sup> Caifás ae que ñee eã nda. Dios ae quiatu ngue embucheẽ nguiã ùquĩ. Sacerdote rerecua tuchite quiatu ngue ae re. Nyebe Dios embucheẽ nguiã. —Jesús ra mano judíos mingojã sacua.

<sup>52</sup> A jenda achõ je eã nda Jesús mano. Dios riirĩ mangue chooñoa jenda je abe chõ nda Jesús mano nguiã. Dios riirĩ munua ja sacua, i que Caifás ñee nda.

<sup>53</sup> Aque mose bei que judíos rerecua ñee ñee nyue ra. —¡Jesús nandeiquia rei jẽ! i que equia ñee ñee nyue ra.

<sup>54</sup> Jesús que nyecua eã judíos je cote ra. Judea si que esi cote ra. Turuquia rurubi que esi ra. Efraín, i que sucha tubiriã je ra. Huee que eriqui arete uchimbaaquiato rese cote ra.

<sup>55</sup> Fiesta de la pascua que ecurubite ra. Nyebe judíos nyoĩ choi ja nguiã Jerusalén. Suchamo jenda emo emo

ngue nyoï jate ra. Pascua nonde que echoï huïcuã mbitirõ sacuaã nda.

<sup>56</sup> Mbia que Jesús sequia quia ra. — ¿Tu ra fiesta re? ¿Tu eã nda re? ¿Tu aroneate jêje re? ï que mbia ñee ñee nyue Jesús riï nda. ï que mbia u ñee Dios chuchúaa ra.

<sup>57</sup> Mbia rerecua que ñee mbia je nyii ra. —Emo jirandu mose Jesús rese, sã urembiirandu jei. Eï nda ureisi. Eï nda uretarõ mïï, ï que sacerdote rerecua ñee nyii ra. Fariseos abe no.

## 12

### *María aba mbushimbusa ichusê Jesús i rese*

<sup>1</sup> —Seis días mose ra pascua cote, ï que mbia ra. Aque mose que Jesús si Betania nda. Huee que Lázaro riqui ra. Ae Jesús mbuquera erua si.

<sup>2</sup> Mbia que ñio mïï Jesús chiurã nda. Marta que echiurã mondo mondo ee ra. Mbia je abe. Lázaro abe que chí quiaru erese ra.

<sup>3</sup> María que aba mbushimbusa queru Jesús je cote ra. Medio litro. Nardo, ï que ùquï je ra. Mbae isiquia mumba tuchi que ùquï nda. María que eichusê Jesús i rese ra. Ua je que esi esi ra. Tuchua mbushimbu ja que ra.

<sup>4</sup> Judas Iscariote abe que siqui ra. Simón ndiirï ngue aque ra. Jesús chimbaaquiato mo ndei que aque ra. Ae quiato que Jesús mee mbia icuaã je emo mose cote ra. Ae que ñee nda.

<sup>5</sup> —¿Mbaerã eichusê ñooño nde? ¿Mbae isiquia ribishorõ ño nda aba emondo re? Tres cientos ribishorõ, Mbaecha reã je emee sacuaã, ùquï mbae isiquia, ï que Judas ra.

<sup>6</sup> Judas ndua eã ndaque mbaecha reã ndese. Mbae mbuquiachãsa tuchi que ae ra. Mbae isiquia riru que equereco quia Jesús je ra. Eyenda que esirõ sirõ nguia mbuchemi chemi nda.

<sup>7</sup> Jesús que ñee Judas je ra. — ¿Erechechï nda María je jê! ¿Sã ae ae riqui jê! Seati nonde chõ aba mbushimbusa icherẽ nguiaã serese.

<sup>8</sup> Mbaecha reã nguia nda chi are jiri nguiaã a. Se quia nda aïco bei eã nguiaã jêje a, ï que Jesús ra.

### *Lázaro nandequia, ï rei judíos rerecua*

<sup>9</sup> Judíos que jirandu jate Jesús rese ra. Eriqui mose Betania. Nyoï jate que erea ra. Lázaro abe rea. Ae Jesús mbuquera erua si.

<sup>10</sup> Nyebe judíos rerecua ñimbiirandu nguiaã. —¿Lázaro abe nandequia rei jê! ï que ererecua ñee nyue ra.

<sup>11</sup> Judíos que siqui tuchite Jesús rese cote ra. Nguerecua que esecha jate cote ra. Lázaro que embuquera erua si nyii. Ùquï mbei bei que nyii ra. Jesús oso Jerusalén

<sup>12</sup> Mbia tubiriã ngue nyoï Jerusalén nda. Pascua raã naã sacuaã huee. Jesús abe que oso ra. Mbia que jirandu erese ra. Ecuasê nonde.

<sup>13</sup> Mbia yate que Jesús cuasê mose ra. Sindo que ecuruchoï erobeishï nda. Mbia que tasê tasê tuchi ra. — Etura tuchi ruchï nguia co. Dios rucucha ruchï nguia co. Israel rerecua ruchï nguia co cote, ï que mbia tasê tasê tuchi ee ra.

<sup>14</sup> Jesús que ngasê burro riirï mo je ra. Nyui que eato ra. Embesa ji rui si.

<sup>15</sup> ï que embesa ji quia nyii ra:

¡Jêireï ireïchï nda, Sion jenda!

Co jenderecua ru quia co.

Co eru quia burro átoo co,

ï que embesa ji quia nyii ra.

<sup>16</sup> Jesús chimbaaquiato que ã icuayãte nyii ra. Embesa ji. Jesús quera si mose que ã icua cote ra. —Embesa ji rui si chõ eriqui rei reaë, ï que echimbaaquiato eïcua ramo cote ra.

<sup>17</sup> Jesús que Lázaro mbuquera, ùquï ndese maesa que mbia mbiirandu randu tuchi quia ra.

<sup>18</sup> Nyebe mbia nyoï ja tuchi nguiaã Jesús robeishï. Jirandure Lázaro raaque mbuquera rese.

<sup>19</sup> Fariseos que ñee ñee si nyue no nda. —Jesús rui ja tuchichï mbia. ¿Mañi nda aba mbia je re? ï que ñee nyue ra.

### *Griegos mo Jesús requia*

20 Griegos mo abe que nyoꝑ Jerusalén nda. Pascua raã naa Dios je.

21 Ûquĩ ngue nyoꝑ ñee Felipe je ra. Felipe que Betsaida jenda ra. Galilea jenda. —Uremaese rete Jesús rese, i que griegos Felipe je ra.

22 Felipe que oso Andrés mbiirandu ra. Ûquĩ ja que nyoꝑ Jesús mbiirandu cote rã.

23 Jesús que ñee ee ra. —Mbiarã ngue achu ibate si ra. Semano nonde arubite cote. Sequera si nonde arubite cote.

24 Tacheẽ nyecua jẽje. Ibasĩ eĩ tiquia eã mose ra ia eã mbei. Chi chooño mbei rae. Etiquia mose ra suri cote. I a tuchi ra cote. Eĩ ae ra se. Ibasĩ eĩ na si. Amano nda se. Mbia ra setiquia.

25 Ae nduate quia nyiese nae, ùquĩ nda nyoꝑ eãte ibate. Ae ndua eãte quia nyiese nae, ùquĩ nguia ra nyoꝑ ibate. Siqui bei sacuaã huee.

26 Ae secheẽ mumba sereãte quia nae, sã ùquĩ ndiqui bei serui. Ae ra aico nae, huee ra ùquĩ abe riqui. Ae secheẽ mumba sereãte quia nae, ùquĩ nĩ nda Paba ñee turã.

### *Amano nda se, i Jesús mbia je*

27 Seya eãte aico co. ¿Mañĩ ae ra ñee Paba je re? “Semingobe rei se ae. Sembasiã ndei se ae”, ae aroneate Paba je. ã sacuaã ño ngue achu resẽ. Sembasi sacuaã ño ngue achu resẽ.

28 Paba, ndequirãcuã eteacuquia mbia je, i que Jesús ra. Ûquĩ mose que echeẽ mo ndu ee ibate si ra. —Sequirãcuã ngue atecuquia mbia je ra. Ateacuquia si ra mbia je, i que ibatenda ñee ee ra.

29 Mbia que ibatenda cheẽ ñandu ja rei ra. Ae chi Jesús rese, ùquĩ. —Ama ndieu ereae, i que mbia ra. —Tei. Angel mo ño ngue ñee nguia Jesús je, i que emo no nda.

30 Jesús que ñee mbia je cote ra. —Seje eã ño ngue ibatenda ñee ndesẽ. Jẽ eandu sacuaã ño ngue ñee ndesẽ.

31 Paba ra seicuada reã mbasi ja cote. Mbia icuaã nderecua ra Paba mombo ibi jenda cote.

32 Sembucha mose mĩ ibate, mbia ra siqui tuchi serese cote. Sucha mo jenda ja abete ra siqui serese cote, i que Jesús ra.

33 —Mbia ra seiquia mĩ sembucha ira rese, i ñene.

34 Mbia que ñee Jesús je cote ra. —“Cristo ra siqui bei”, i que Dios cheẽ embesa ji urembiirandu. ¿Mbaerã erecheẽ nde? “Mbia ra sembucha ira rese”, i re. ¿Aba quia Cristo re? ¿Aba quia tu mbiarã nde? i que mbia ñee Jesús je ra.

35 Jesús que ñee ee ra. —Taico mbirimbe jendese jembaaquiату quiatu. Jendesaebe mbirĩ. Tata rendi rãte aico co. Tata rendi siqui mose jendese, jengata turã ño nguia jẽ! Seicuada reã ño siqui nguia itondaru. Ûquĩ quiachã ño nguia ùquĩ.

36 Tata rendi raãte aico co. Seico beebese mose jendese, seicua tuchi rã. Eĩ nda jẽingo turã jendesae ji, i que Jesús mbia je ra. Aquere que esi ñemi mbia si cote ra.

### *Judíos Jesús icua eã mbei*

37 Jesús que mbia mae sayã saã saã tuchite rei mbia je ra. Mbia que Jesús icuayã mbei chõ nda.

38 Ae Isaías mbesa mĩ nyii nae, ùquĩ na si chõ ngue mbia Jesús icuayã cote ra. Eĩ ngue Isaías embesa mĩ nda: Sererecua, ae uresenei senei nguia mbia je nae, ùquĩ mbia icua sereãte quia ã.

Ndequirãcuã mbia tea sereãte quia ã, i que Isaías embesa ra.

39 Mbia que Jesús icua aroneate ra. Isaías chimbese rã si chõ ngue ra. Eĩ ngue Isaías embesa mĩ no nda:

40 Dios que mbia chiã matã nda.

Nyebe eriqui mbae icuayãte ã.

Nyebe eriqui nguia uba eãte serese.

Se embitorõ sacuaã,

i que Isaías chimbese huĩ nda.

41 Isaías que Cristo quirãcuã tea nyii ra. Nyebe ã mbesa mĩ nguia Jesús rĩ a.

42 Judíos tubiriãte que Jesús icua ra. Judíos rerecua emo emo abe que Jesús icua rei ra. Siqui checuayã ño

ngue Jesús rui ra. Esiquichete quiatu ngue fariseos si re. —¡Fariseos ra nandemombochĩ mbia chumunuasa si jẽ! i que ra.

<sup>43</sup> —Dios cheẽ nandemumbayã jẽ, iã ñochĩ ngue re. —¡Mbia cheẽ nguiatu nandemumbayã jẽ! i chõchĩ ngue re.

### *Secheẽ nguia ra seucuayãsa mbasi, i Jesús*

<sup>44</sup> Jesús que ñee irãtã mbia je ra. —Ae seicua quia nae, se miĩ icua eã. Paba abe icua. Ae sembu ibate si.

<sup>45</sup> Ae mae nguia serese co nae, Paba abe rese mae.

<sup>46</sup> Mbia resae sacua ño achu nguia co. Eĩ nda seicuaasa siquã itondãruu.

<sup>47</sup> Jẽingo secheẽ andu ã. Jemo secheẽ mumba mose, se ra ambasiã. Secheẽ ae ra embasi. Mbia mingo bei sacua ño achu nguia co. Mbia mbasi sacua eã ño achu nguia.

<sup>48</sup> Secheẽ nguia ra seucuayãsa mbasi, mbae ua mose. Ibi ua mose. Secheẽ ae ra secheẽ mumbasa mondo tata cuasu. Secheẽ andu chooño nguiatu ngue re.

<sup>49</sup> Se ae eã ño acheẽ nguia mbia je. Paba quia ñee nguia seje. “Eĩ ere mbia mbaaquiату quiatu”, i que Paba sembu ra.

<sup>50</sup> Paba cheẽ ndei mbia mingo beisa. Echeẽ mumbayã mose. Nyebe aico nguia Paba cheẽ nenei nenei co. Secheẽ ae eã ño ñene.

## 13

### *Jesús mbia i irei irei*

<sup>1</sup> —Namo jiri ra Paba sererao ibate ibi si cote, i que Jesús uchiangui re ra. Nyesecua tuchi que equia uchimbaaquiату rese ra. Mano nyee.

<sup>2</sup> Jesús que quiaru u uchimbaaquiату rese isa ra. Pascua nonde. —Jesús emondo mbia icua je, i que diablo Judas Iscariote je nyii ra. Simón ndiirĩ ndei aque.

<sup>3</sup> Jesús que mbae icua jate ra. —Dios si chõ achu nguia co. Asobe ra erea. Paba que uquirãcuã mee tuchi seje ra, i que Jesús uchiangui re ra.

<sup>4</sup> Quiaru jare que Jesús juã huĩrao mbui ra. Ngũmbi que echucua toalla je ra.

<sup>5</sup> I que eichusẽ mbae mo ye ra. Uchimbaaquiату i que eirei irei ra. Mbũru iru que toalla je ra.

<sup>6</sup> Pedro i nda eirei nguia cote chã. —Sererecua chõ nde resẽ. ¿Mañi ere ra sei irei re? i que Simón Pedro ñee Jesús je ra.

<sup>7</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ã ereicuayãte. Ae asaã saã nguia ã. Ereicua rei ra cote, i que Jesús ñee Pedro je ra.

<sup>8</sup> —Sei ra ereirei eã mbei, i rei que Pedro Jesús je ra. —Ndeirei eã mose, serese eã nda nde cote, i que Jesús Pedro je ra.

<sup>9</sup> —Sei achõ eã eirei rõ. Seo abe eirei no. Seãquĩ abe no, i chee que Pedro ee cote ra.

<sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae echasu quiite, equishĩte ũquĩ ndesẽ. Jẽi miĩ ño tairei. Jẽquishĩ ja eãte raque. Aque miite raque echia nondei, i que Jesús uchimbaaquiату je ra.

<sup>11</sup> Jesús que jirandu Judas rese ra. Nyebe eriqui nguia ñee. —Aque miite raque echia nondei, i.

<sup>12</sup> Ei irei jare que huĩrao mingue cote ra. Ngoi si que ra. Ae ñee nguia nguesenda je. —Jẽi que airei, ¿ũquĩ jẽicuate rei quia re?

<sup>13</sup> Nyebe jẽingo nguia ñee seje. “Sererecua, Sembaaquiatusa”, i seje. Coche jeñee nguia seje. Ererecua rei se.

<sup>14</sup> Jẽi que airei irei. Ererecua raque se. Nyebe jẽ abe jemo i jẽirei irei ae.

<sup>15</sup> Nyebe que ateacuquia jẽje resẽ. Serui sichõ jẽingo emo i irei irei ae.

<sup>16</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Se rei jenderecua. Se chõ aemondo mondo nguia mbia mbaaquiату sacua. Jengasu ra jẽsaã saãchĩ sesi jẽ.

<sup>17</sup> Jẽ secheẽ icua mose, secheẽ mumbayã mose, jẽya tuchi ra jẽingo.

<sup>18</sup> Jẽ ja je eã aico nguia ñee a. Jaẽirabo que se resẽ. Jaẽicuate que se resẽ. “Ae quiaru serese nae, aque icuãte ra seje cote”, sã embesa ji i no.

Embesa ji rui si ra jemo icuã seje cote. Quiarure serese.

<sup>19</sup> ¡A aico ñee jei jêje a jê! Eicuã nonde seje. Eicuã mose seje, jê nda seicua cote. “Dios nducucha” jenye tuchi ra seje cote.

<sup>20</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Ae secheẽ nenei neneisa isi quia nae, ũquĩ nda seisi se abe. Ae seisi quia nae, Paba abe isi rae, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

*Jemo nda semondo mbia icuã je, i Jesús*

<sup>21</sup> Jesús ia eã tuchi que cote ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Jemo nda semondo mbia icuã je cote, i que ñee nyecua uchimbaaquiatu je ra.

<sup>22</sup> Echimbaaquiatu que mae mae ja chõ nyiese ra. —¿Aba ra re? ¿Aba ra re? i jaaja nyue.

<sup>23</sup> Jesús chesecua tuchi que chĩ ngoi ejii ra.

<sup>24</sup> Aque je que Simón Pedro o mee mee nda. —“¿Aba ra re?” ere ee, i que Pedro ra.

<sup>25</sup> Jesús chesecua que ñimbucha i i ñee Jesús je ra. —¿Aba ra re? i ee.

<sup>26</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbichae monde ji ra amee jemo je. Ae je ra amee, aque ra semee mbia icuã je, i que Jesús ra. Mbichae que emonde mondo Judas Iscariote je cote ra.

<sup>27</sup> Judas mbichae u mose que Satanás ndu embicuã tuchi cote ra. Jesús que ñee ee ra. —Ae ra eresaã nae, ¡ũquĩ esaã jeichõ jê! i que Jesús Judas je ra.

<sup>28</sup> —¿Mbae rĩ Jesús riqui ñee Judas je re? i que eataque ra. Mbia iranuã ja que ra.

<sup>29</sup> Judas que mbae isiquia quereco ja quia ra. —Mbae mo eisi rã nandechiurã, i reĩ Jesús quia Judas je uchimbaaquiatu je. —Mbae mo emondo rã mbaecha reã je, i reĩ Jesús quia Judas je uchimbaaquiatu mo je. Echeẽ ngue eicuayã ja ra.

<sup>30</sup> Mbichae ure que Judas si usẽ cote ra. Itondaruqui rĩ.

*Jesús ucheẽ yasu renei mbia je*

<sup>31</sup> Judas usẽ mose que Jesús ñee nda. —Mbiarã ngue achu ra. Sequirãcuã ndese ra mbia mae cote. Dios quirãcuã abe areco co. Dios quirãcuã abe rese ra mbia mae cote.

<sup>32</sup> Aico Dios quirãcuã ndeacuquia mbia je a cote. Dios abe ra sequirãcuã teacuquia mbia je cote. Sequirãcuã nda eteacuquia jei mbia je cote.

<sup>33</sup> Seresenda, aico mbirĩ ño nguiã jendese a cote. Serequia rei ra se cote. Acheẽ ngue judíos je, ũquĩ sí aico ñee jêje a. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneãte.

<sup>34</sup> Aico secheẽ yasu nenei jêje a. Secheẽ mumbayã sacuã. ¡Jenyescua ja jenyiese jê! Sã ñi aico nyescua tuchi jendese no. ¡Eĩ jenye nyescua tuchi jenyiese jê!

<sup>35</sup> Jenyescua tuchi mose jenyiese, mbia ra ñee ja tuchi jeniĩ. “Eĩ nguia Jesús chimbaaquiatu quia re”, i ra mbia jêje, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

*Pedro ra ñee ñooño serĩ, i Jesús*

<sup>36</sup> —¿Manguiti ra ereso re? i que Simón Pedro ñee Jesús je ra. —Ae ra aso nae, huee ereso aroneate namo. Emo mose jiri ra ereso serui cote, i que Jesús Pedro je ra.

<sup>37</sup> Pedro que ñeembe ee ra. —¿Mbaerã nda asoã nderese namo nde? Seso sete nderese. Semano sete nderese, i que Pedro Jesús je ra.

<sup>38</sup> Jesús que ñee ee ra. —“Semano sete nderese”, erechĩ nguiã seje. Co isa ra erecheẽ ñooño serĩ tres veces. “Jesús aicuayãte resẽ”, ere chooño nda serĩ ngaira cheẽ nonde, i que Jesús Pedro je ra.

## 14

*Jesús rei ñeenda Dios icha*

<sup>1</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Jêya eã eriquichĩ nguiã. Dios jêicua chõ ae. Se abe jêicua chõ ae.

<sup>2</sup> Ae Paba riqui, huee tuchia tubiriãte. Ũquĩ eande rae, eĩ nda acheẽ eãte rei jêje. Aso ra tucharã naã jêje.

3 Jenyucharã naa jare ra achube jendea cote, jenderao bei serese cote. Jẽ nda jẽingo bei serese pee cote, ae ra aico.

4 Ae ra aso, huee jẽicuate resẽ. Ñeenda abe jẽicuate resẽ, i que Jesús ee ra.

5 Tomás que ñee ee ra. — Ureicuayãte nyeresẽ. ¿Mangue ra ereso mangue re? Ñeenda ra ureicua eãte chi nde, i que Tomás Jesús je ra.

6 Jesús que ñee ee ra. — Ñeenda rei se. Ñee ñooñoã je rei se. Mbia mingo beisa rei se. Ae ra seicuayãte, ùquĩ nda ngaseã mbei Paba je.

7 Jẽ seicua mose, Paba abe jẽicuate quia ã. Jẽ Paba jẽicuate quia cote resẽ. Jemaẽ ngue erese namo ndesẽ, i que Jesús ee ra.

8 Felipe que ñee ee cote ra. — Nderu eteacuquia rã ure je. Ùquĩ miĩ ño ureico nguiã ñee ndeje, i que Felipe ra.

9 Jesús que ñee Felipe je ra. — Aico tuchite que jendese, Felipe. ¿Mbaerã ereico seicuayãte re? Ae mae nguia serese, Paba abe rese maete. ¿Mbaerã ereico ñee seje re? “Nderu eteacuquia ure je”, i seje.

10 Co aico Paba rese co resẽ. Paba abe riqui serese co. ¿Ùquĩ ereicuayãte re? Ae aico ñee jẽje nae, secheẽ ae eã ño ùquĩ nde. Paba riqui serese co. Ae abe riqui mbae raã naa serese co.

11 Secheẽ jẽicua rã. Co aico Paba rese co. Paba abe riqui serese co. “Nyia”, jenyẽ eã mose secheẽ je, sechisaã je chõ “nyia” jenyẽ.

12 Tacheẽ nyecua jẽje. Ae seicua quia nae, ùquĩ nda sechisaã saã saã se rã si cote. Ùquĩ nda mbae saã saã tuchi sesi. Co quia aso nguiã Paba rea se co.

13 “Mbae emondo ure je” i mose seje, amondo ra jẽje. Jẽ seicua mose. Eĩ ae ra Paba quirãcuã ndeacuquia mbia je.

14 “Mbae emondo ure je”, i mose seje, amondo ra jẽje. Jẽ seicua mose.

*Espíritu Turã tamondo jẽje, i Jesús*

15 Jenyesequa mose serese, secheẽ jemumbayã ae.

16 Tacheẽ Paba je. “Espíritu Turã emondo sechimbaaquiato je”, ae ra Paba je. Espíritu Turã nda siqui bei jendese cote. Jẽquiato tuchi ra ae cote.

17 Espíritu Turã nda ñee ñooñoã jẽje, jembaaquiato quiato. Ae ra siqui eã tuchi Dios quiatoã ndese. Espíritu Turã icuayãte quia ñe ne. Jẽ nguia jẽicuate nguiã. Co Espíritu turã ndiqui jendese co. Siqui bei ra jendese.

18 Aso raque quia co. Esi cheecha rã nda jẽingoã. Achube ra jembirõ.

19 Aichite aĩ oso a cote. Dios icuasa rea nda mae eã serese cote. Jẽ nguia nda jemaẽ nguiã serese. Aquera si ra siqui bei nonde. Jẽ abe ra jẽingo bei serĩ cote.

20 Espíritu Turã tu mose ra jẽicuate cote. “Jesús riqui ngu rese co. ã ureico Jesús rese ã. Jesús riqui urerese co”, jenyẽ ra serĩ cote.

21 Ae secheẽ icua quia nae, ae secheẽ mumbayãte quia nae, ùquĩ nguia nyesequate nguiã serese. Paba nyesequate ùquĩ ndese. Se abe achesequate ùquĩ ndese. Tachecua ñimbucha ùquĩ ndese, i que Jesús uchimbaaquiato je ra.

22 Judas, i que echimbaaquiato mo je ra. Judas Iscariote eã ño aque re. Judas mo ño aque re. Judas que ñee Jesús je ra. — ¿Mbaerã nda erechecua ure je re? Mbia ja je nyecua rocoĩ, i que Judas ra.

23 Jesús que ñee ee ra. — Ae nyesequate quia serese, ùquĩ secheẽ mumbayãte quia ã. Paba abe ra nyesequate ùquĩ ndese. Paba ra siqui ùquĩ ndese. Se abe ra aico ùquĩ ndese.

24 Ae nyesequa eãte quia serese, ùquĩ secheẽ mumba mumbate quia ã. Secheẽ ae eã asenei senei nguiã jẽje co. Paba cheẽ ño asenei senei nguiã jẽje. Ae chõ sembu nguiã.

25 Sesõ nonde aico co renei nenei jẽje a. Sereco mosebe jendese.

26 Paba ra Espíritu Turã mondo jẽje secheẽ ndui si. Jẽquiato tuchi ra Espíritu Turã cote. Ae ra jembaaquiato tuchi mbae ja rĩ cote. Ae

ra jemundua tuchi secheẽ ndese cote.

<sup>27</sup> Co aso quia co. Jẽyayã eã taemingo a. Seicuaa reã na si eã taemingo. Ûquĩ nguia eya eãte riqui nguia. Sã seyate se no. Eĩ tae jembia mingo a. ¡Jẽya bei chõ jẽ! ¡Jẽsiquicheã ño jẽ!

<sup>28</sup> Aso ra Paba rea cote. Aquere ra achube jembirõ. Ûquĩ ndese que jẽirandu resẽ. Jenyesequa mose serese, eĩ ndei ra jẽyate secheẽ ndese. “Taso Paba rea”, i mose. Ae quiarei i tuchi sesi.

<sup>29</sup> Sesõ nonde aico ñee tuchi jẽje a cote. “Ñee ñooñoã tuchi quia equia re”, jenyẽ tuchi ra sesõ mose cote. Huee ra jẽ seicua tuchi cote.

<sup>30</sup> A nda aicobe ñee ñee jẽje chã. Diabolo quia tu nguia co. Mbia icuã nderecua ru quia co. Ae quiarei equirãcuã neã jiri sesi.

<sup>31</sup> Paba cheẽ ndui si taico. Mbia seiquia arondete raque. “Nyesequa tuchi quia equia ngu rese re”, i ra mbia seje cote. Paba cheẽ mumbayã mose. Jẽhuã. Nyao, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

## 15

### *Jesús rei ira i rã*

<sup>1</sup> Jesús que ñeembe uchimbaaquiatu je ra. —Se rei ira i rã.

<sup>2</sup> Paba rei ira raarõsa rã. Ira rãquiã ndibisho ia eã mose, nyisia rae. Erãquiã ia mose, saarõ turã ndae. Mbeerera rera rae. Embitirõ sacua. Ia tuchi sacua cote.

<sup>3</sup> Jẽ ngue secheẽ jẽisi turã ndesẽ. Nyebe Paba jembitirõ secheẽ je resẽ.

<sup>4</sup> Jẽingo bei ñimbucha serese. Sã aico ñimbucha jendese no. Ira rãquiã ae ra ia eã. Siquiã mose ñimbucha hui rese. Eĩ jenyẽ ra jẽ. Mbae turã nda jẽsaã eã jẽ ae. Siquiã mose ñimbucha serese.

<sup>5</sup> Se rei ira i rã. Erãquiã na ndei jẽ. Jẽingo mose ñimbucha serese, seico mose ñimbucha jendese, jẽturã tuchi ra jẽingo cote. Jẽ ae ra mbae turã jẽsaã eã, siquiã mose ñimbucha serese.

<sup>6</sup> Ae siquiã ñimbucha serese nae, ùquĩ nda siqui ira rãquiã sia ji rã. Eiru

mose ra mbia emunua nua. Erẽi sacua.

<sup>7</sup> Jẽingo bei mose serese, jẽnee nda amumbayã. “Mbae embu ure je”, i mose, amondo ra jẽje. Jẽtesareia mose secheẽ si.

<sup>8</sup> Jẽingo turã mbei mose, mbia ra ñee turã turã mbei Paba rã. Jẽingo turã mbei mose, “Jesús chimbaaquiatu tuchi quia eriqui re”, i ra mbia jeni.

<sup>9</sup> Sã Paba riqui nyesequa serese nae, eĩ ae si equia nyesequa jendese co. Jẽingo bei ñimbucha serese. Eĩ nda achesequa bei jendese.

<sup>10</sup> Paba cheẽ amumbayãte quia co. Nyebe Paba riqui nguia nyesequate serese co. Jẽ secheẽ mumbayã mose, achesequa bei tuchi ra jendese.

<sup>11</sup> Aico ñee jembraaquiatu co. Jembia sacua. Sã seyate se no, se rã si ra jẽya.

<sup>12</sup> ã ndei secheẽ ã: ¡Jenyesequa tuchi quia jenyese jẽ! Sã aico nyesequa tuchi jendese no.

<sup>13</sup> “Se tamano sequiato ribishorõ”, i mose emo, aque quiarei nyesequa tuchite uquiato rese.

<sup>14</sup> Sequiato rei jẽ, secheẽ mumbayã mose.

<sup>15</sup> “Serimba” aeã nda jẽje cote. Ererecua quiatu “sequiato” i ãte nguia ngũimba je. Ñee ja eãte ngũimba je. Sã eriqui ñee ja uquiato je no. Se quia ñi Paba cheẽ asenei senei jate nguia jẽje. Nyebe “sequiato” tae jẽje cote. “Serimba” i rocoĩ.

<sup>16</sup> Jẽ ngue seirabo eã ndesẽ. Se quiatu ngue jaẽirabo nguia. ¡Mbae turã ño jẽsaã saã mbei quia seje jẽ! ¡Jenyisaã nda uachĩ jẽ! Jẽ ngue seicuate. Nyebe jẽ “mbae mo embu ure je”, i mose Paba je, mondo ra jẽje.

<sup>17</sup> ã ndei secheẽ jẽje ã: ¡Jenyesequa tuchi quia jenyese jẽ!

### *Mbia ataque Jesús rimba ucuayã*

<sup>18</sup> Dios icuasa reã nda jẽucuayãte cote. ¡Jẽicua quiatu jẽ! “Eĩ ngue equia Jesús ucuayã nyii resẽ”, jenyẽ ra cote.

<sup>19</sup> Jaẽirabo que se ra. Nyebe jẽingo nguia Dios icuasa reã na eã. Nyebe



eriqui nguiã jêucuyâte ã. Jê ùquĩ na mose, eĩ nda eriqui turãte rei jendese.

<sup>20</sup> Acheẽ ngue jêje nyii, jũquĩ ndese jendua jê! jJengasu ra jêsaã saãchĩ sesi jê! Mbia icuã mose seje, jêje abe ra eicuã. Mbia secheẽ mumbayã mose, jê abe cheẽ mumbayã ndae.

<sup>21</sup> Serĩĩ nda Dios icuasa reã jeĩ jeĩ jêje. Dios icuayâte quiatu nguiã ã. Nyebe ra eicuã icuãte jêje.

<sup>22</sup> Achu que mbia mbaaquiату quiatu ra. Nyebe ra Dios eicuã tea chooñoã cote. Eĩ nda Dios eicuã tea chooño ndei. Se embaaquiату eã mose. “Ureicuã ureicuayâte quia ã”, i aronea ño emo cote re.

<sup>23</sup> Ae seucuayâte quia, Paba abe ucuayâte equia ã.

<sup>24</sup> Mbia mae sayã ngue ateacuquia tuchi rei ee ra. Sechisaã nda mbia mo saã eã. Eĩ nda Dios mbia icuã tea chooño ndei. Sechisaã ndese mae eã mose. Sechisaã ndese mae ndaque, seucuayã ño nguiã ã. Paba abe ucuayã ño nguiã ã.

<sup>25</sup> Mbia riqui seucuayâte ã. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia seu-cuayâte. Se mbae icuã asaã eãte raque”, sã embesa ji riqui i no. Ûquĩ iquechĩ cote.

<sup>26</sup> Seso mose Paba rea, Espíritu Turã tamondo jêje. Jêquiatorã. Ae ra tu Paba si jêje. Ae ra ñee ñooñoã jêje. Ae ra jembaaquiату quiatu turã serĩĩ.

<sup>27</sup> Nyii mosenda bei chõ jêingo nguiã serese. Nyebe ra jê abe mbia jembaaquiату quiatu turã serĩĩ, i que Jesús ra.

## 16

<sup>1</sup> Jesús que ñee i i uchimbaaquiату je ra. —A aico ñee jêje a. Eĩ nda jêhui eã sesi, mbia icuã icuã mose jêje.

<sup>2</sup> Mbia ra jendiquisã quisã, jêso jêso mose mbia chumunuasa. “Á ureico rei nguiã mbae turã naa naa Dios je ã”, i ra mbia jêiquia iquia mose.

<sup>3</sup> Seicuayâte quia ñe ne. Paba abe icuayâte quiatu nguiã ã. Nyebe ra eriqui mbae raã icuã icuã jêje.

<sup>4</sup> Eĩ ae chõ nguiã ñee jêje co. Eĩ nda jendua secheẽ ndese, mbia icuã icuã

mose jêje. “Jesús cheẽ iquechĩ cote”, jenyera cote.

*Espíritu Turã nda jembaaquiату quiatu, i Jesús*

Acheẽ jei eã ngue jêje ùquĩ cose resẽ. Aicote quiatu ngue jendese re.

<sup>5</sup> Co quia asote nguiã Paba rea co cote. Ae sembu. “¿Manguete ra ereso mangue re?” i eã ñochĩ jemo seje.

<sup>6</sup> Se “taso” i mose jêje, jêya eãte chõ jêingochĩ nguiã ã.

<sup>7</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Coche aso nguiã jendecha co. Espíritu Turã nda ambu jêje. Jêquiatorã. Ae ra siqui jendese. Eĩ nda Espíritu Turã tuãte rei. Seso eã mose jêsi.

<sup>8</sup> Espíritu Turã tu mose ra ñee ñee mbia je. “Mbia icuã ja chõ ñe ne. Jêingo turã Dios resa rae. Dios ra Jesús icuasa reã mbasi ja”, i ra Espíritu Turã ñee mbia mbaaquiату quiatu.

<sup>9</sup> “Jê nguia Jesús jêicuayâte nguiã ã. Nyebe jêicuã ndiqui nguiã”, i ra Espíritu Turã ñee mbia mbiirandu.

<sup>10</sup> Aso ra Paba rea cote. Mbia ra mae eãte serese cote. Nyebe ra Espíritu Turã mbia mundua mbae turã ndese cote.

<sup>11</sup> “Dios ra diablo mondo tata cuasu. Nyebe ra mbia icuã abe mondo tata cuasu”, i ra Espíritu Turã ñee mbia mbiirandu.

<sup>12</sup> “Taembaaquiátube jiri”, ae rei se. Jêicuayã jeite chõ ndae.

<sup>13</sup> Espíritu Turã tu mose, ae ra jembaaquiату quiatu turã mbae ja rese. Ñee ñooñoa tuchi rae. Ucheẽ ae ra esenei seneiã. Paba cheẽ ño esenei senei nguiã. Mbae tu nonde ra Espíritu Turã jemiirandu erese.

<sup>14</sup> Espíritu Turã nda jembaaquiату quiatu secheẽ ñi. Ûquĩ mose ra mbia ñee turã turã serĩĩ cote.

<sup>15</sup> Ae Paba senei senei nguia, ùquĩ asenei senei nguia se abe co. Nyebe ra Espíritu Turã jembaaquiату quiatu secheẽ ñi.

*Jêya eande nyii ra jêya tuchi cote, i Jesús*

<sup>16</sup> Namó jiri ra jema eã serese cote. Aquere ra jemaembe serese

cote. Aso ra Paba rea, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

17 Echimbaaquiatu que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae i Jesús quia re? “Namo jiri ra jema eã serese cote. Aquere ra jemaembe serese cote. Aso ra Paba rea”, i chõchĩ. ¿Mbae ũquĩ nde?

18 ¿Mbaerã eriqui “namo jiri” i re? ¿Mbae riĩ eriqui ñee nde? Nandeiranuã tuchichĩ, i que echimbaaquiatu ñee nyue ra.

19 Jesús que jirandu erese ra. —“Ndecheẽ embiasa jiri ure je” ¿jenye sete seje re? “Namo jiri ra jema eã serese cote. Aquere ra jemaembe serese cote”, ae que jẽje, ¿aque jẽicuayãte re?

20 Tacheẽ nyecua jẽje. Namo jiri ra jenyeseo. Jẽya eãte rae. Sequiatoã nda eya tuchi. Aquere ra jẽya tuchi cote no. Jẽya eandẽ nyii.

21 “Serasichĩ nda cote re”, i ra esi ndua ndua ãquẽ nyaacuquia serĩ mose. Eyayã tuchi ae. ãquẽ nyaacuquia mose cote, eya tuchi ra cote. Ndua eã tuchi ra ngasi rese cote. Eya tuchi chõ nda nguiĩ ndese cote.

22 ãquẽ ndasi rã ño jẽ nde. Jẽya eãte namo. Setube mose jendea, jẽya tuchi ra cote. Emo nda jembia eã eã cote.

23 “Ndecheẽ embiasa jiri ure je”, jenye eã nda seje cote. Tacheẽ nyecua jẽje. Jẽ seicuate. Nyebe jẽ “mbae mo embu ure je”, i mose Paba je, mondo ra jẽje.

24 “Mbae mo embu ure je. Jesús icuasa je”, jenye eã mbeite equia Paba je ã. Jeñee ee. Jeñee mose ee, mondo ra jẽje. Jẽya tuchi ra cote.

#### *Jesús quirãcua tuchi ibi jenda si re*

25 Acheẽ tuchi rei que jẽje ra. Secheẽ ngue ambiasa tuchiã jiri jẽje ra. Emo mose jiri quia ra secheẽ ambiasa tuchi jẽje cote. Paba riĩ.

26 Aque mose ra jeñee Paba je. “Mbae embu rã ure je”, jenye ra Paba je serĩ. Aque mose ra acheẽ eã ee jeni cote. Jẽ ae chõ nda jeñee ee cote.

27 Paba sí nyesecua tuchite quia jendese co. Jenyesequate quiatu

nguiã serese ã. “Dios que Jesús mondo nande je resẽ”, jenye quiatu nguiã seje ã. Nyebe Paba riqui nguiã nyesecua tuchi jendese.

28 Paba si que achu íbii resẽ. Asobe ra ibi recha cote. Paba rea ra asobe ibátee cote, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

29 Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Ereicochĩ ñee nyecuate ure je a cote. Ndecheẽ erembiasa tuchichĩ nguia ure je a cote.

30 Mbae ereicua ja tuchi quiatu quia nde reaẽ. Mbia ndua ndua ereicuate quia equia co reaẽ. Ñee nonde ndeje. Nyebe ureico nguiã ndeicuate ã. “Paba si chõ erechu nguiã co”, ure equia ndeje ã, i que echimbaaquiatu ee ra.

31 Jesús que ñee ee cote ra. —Jẽ ngue seicuate rei nguiã.

32 Seandu rã se. Namo jiri ra jeñimbuchao chao oso sesi. Jẽso ja ra serecha namo. Se ae eã nda aico. Paba riqui nguiã serese co.

33 Jẽ seicua mose, mbae ra jembia eã eã. Nyebe aico nguiã jembirandu randu beite co. Mbia icuã icuã mbeite ra eriqui jẽje a íbii. ¡Jeñimbirãcuã jiri quia jẽ! Se quia sequirãcuã tuchi ibi jenda si re, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

## 17

### *Sechimbaaquiatu eteaquiatu, i Jesús Dios je*

1 Jesús ñee jare uchimbaaquiatu je que soboiba mae ibate ñee Dios je ra. —Paba, ndecheẽ ndiquichĩ io a cote. Seturã eteacuquia mbia je cote. Eĩ nda se abe ndeturã ateacuquia mbia je.

2 Nde chõ ngue semii mbia rerecuarã, Paba. Mbia mingo bei sacuã. Mbia que ereme seje, ũquĩ mingo bei sacuã. Se rei nderucucha.

3 Paba, nde mii ndei Dios tuchi ereico co. Se rei Jesucristo ndechimbu ibate si. Ae ndeicuate quia nae, se abe icua equia nae, ũquĩ nda siqui bei.

<sup>4</sup> Ndeturã ngue ateacuquia mbia je ra. “Ã esaã íbii”, ere que seje, ùquĩ ngue asaã ja cote ra.

<sup>5</sup> Paba, seturã eteacquiabe mbia je. Cose ndare rã. Mbae eã mosenda rã. Asobe ra siqui nderese. MSã ndeturã ereteacuquia mbia je nae, seturã abe eteacuquia mbia je.

<sup>6</sup> Mbia que ereme seje, ùquĩ ngue ambiirandu tuchi nderese ra. Nembae rei que nyii ra. Eremee ngue seje cote ra. Ndecheẽ ngue emumbayã nda.

<sup>7</sup> Nde chõ ngue sembaaquiату quiatu nguiã, Paba. Ndecheẽ ae chõ ã nde. Secheẽ eã ño ñe ne. Ûquĩ ngue sechimbaaquiату icuate ra.

<sup>8</sup> Eresenei senei ngue seje, ùquĩ ngue asenei senei ja ee ra. Nandechẽ ngue eisi ja turãte ra. “Paba si que Jesús ru ra. Paba que embu ra”, i equia nderĩ ã.

<sup>9</sup> Sechimbaaquiату eteaquiату, Paba. Seicuaasa reã je eã ño aico nguiã “eteaquiату” i ndeje. Ae ereme seje nae, ùquĩ je chõ aico nguiã “eteaquiату” i ndeje. Nderimbate quia ñe ne.

<sup>10</sup> Ae nderimba nae, serimba chõ se abe re. Ae serimba nae, nderimba chõ ùquĩ no nde. Serimba riqui ñee turã mbei serĩ ã.

<sup>11</sup> Asobe ra ndeje, Paba. A ra aicoã íbii cote. Serimba quia ra chichõ íbii. Eteaquiату, Paba. Ae ereme seje, ùquĩ eteaquiату ndequirãcuã je. Mbae mii ndese ja chõ emundua ndua mingo. Sã nande nandendua ndua mbae mii ndese no nae.

<sup>12</sup> Ae ereme seje, ùquĩ ngue ateaquiату quiatu quia ndequirãcuã je ra. Seico mose íbii. Emo ngue quiachã eãte sesi ra. Aque mii nda quiachã. Embesa ji cheẽ ndui si ra aque mii quiachã. Huicuaã je. Emo ngue quiachãyã cote ra.

<sup>13</sup> Aso ra nderea cote. Seico beebe mose íbii, aico ñee ñee ndeje serimba rĩ a. † nda eya quiatu chi a. Sã seyate se no.

<sup>14</sup> Ndecheẽ ngue asenei senei ee ra. Ibi jenda eã ño se re. Serimba abe

rei ibi jenda eã. Nyebe ibi jenda riqui nguiã serimba ucuayã.

<sup>15</sup> “Serimba erao ibi si”, ae eã ño nguiã ndeje co, Paba. “Eteaquiату diablo si”, ae chõ nguiã ndeje co.

<sup>16</sup> Se rã si rei serimba. Ibi jenda eã ndiqui ã.

<sup>17</sup> Serimba emingo tuchi icúe nembaerã. Ndecheẽ je emingo icúe. Nde quia erecheẽ ñooño eãte nguiã.

<sup>18</sup> Sã nde sembu mbia je no, eĩ ae si chõ nguiã serimba mondo mondo mbia mbaaquiату quiatu co.

<sup>19</sup> Aico ñimondo tuchi ndeje co, Paba. Mano sacuaã serimba je. † nda serimba abe ñimondo tuchi ndeje.

<sup>20</sup> ã nii achõ eã aico ñee ndeje. “Eteaquiату” i ndeje. ã nda secheẽ senei senei emo je abe cote. Ûquĩ abe ra seicua cote. Serimbarã. Ae ra seicua icua nae, ùquĩ abe eteaquiату.

<sup>21</sup> Mbae mii ndese ja chõ ùquĩ emundua ndua mingo. Mbae mii naanguia tuchi emingo nanderese, Paba. Sã ereico serese no nae. Sã aico nderese no nae. Eĩ nyere si ùquĩ mingo mbae mii na. Eĩ nda mbia seicuaasa reã ñee serĩ. “Dios chimbu quia eriqui re”, i nda mbia ñee serĩ ña. Seicuaasa siqui mose mbae mii ndese.

<sup>22</sup> Ndeturã ngue ereme seje, eĩ ae que seturã mondo seicuaasa je ra. Eĩ nda eriqui mbae mii na. Sã nandeico mbae mii na nande no, Paba.

<sup>23</sup> Nyebe aico nguiã seicuaasa rese co. Nde ereico serese co no. Nyebe seicuaasa riqui mbae mii na co. Eĩ nda seicuaasa reã ñee nderĩ. “Dios quia Jesús mbu quia reaẽ. Dios quia nyesecua quia Jesús icuaasa rese re. Jesús rese rã si nyesecua”, i nda mbia ñee nderĩ ña.

<sup>24</sup> Paba, serimbarã ngue ereme seje. Ae ra aso, sã echoi serea siqui bei huee serese cote. Ndecheẽ turã andu sacuaã serĩ huee. Erecheẽ turã mbeite serĩ. Ibi eã mosenda bei chõ ereico nguiã nyesecua serese co.

<sup>25</sup> Ndeturã tuchi, Paba. Seicuaasa reã ndeicuayãte quia ã. Se quia areicuate nguiã co. Serimba abe

que ndeicuate quia ã no nda. “Dios chĩmbu”, i seje nderĩ.

<sup>26</sup> Arerenei nenei tuchi que serimba je ra. Tarerenei nenei tuchi be ee. Eĩ nda nyesequa tuchi nyiese. Sã ereico nyesequa tuchi serese no nae. Taico bei serimba rese cote, i que Jesús Dios je ra.

## 18

### *Mbia icuã ngaẽ Jesús ruruchoi*

<sup>1</sup> Jesús ñeende ngu je que echoi ama ñetẽ ndobei ra. Cedrón, i que aque ama je ra. Aque robei que esi uchĩmbaaquiato rese ra. Iraqui turã mo ngue echoi ra.

<sup>2</sup> Jesús que oso oso beite quia huee ra. Iraqui re. Uchĩmbaaquiato rese. Nyebe Judas riqui nguiã hue icuate. —Jesús tateacuquia checuayã mbia je, i que Judas ra.

<sup>3</sup> Nyebe Judas mbia ruruchoi nguiã huee Jesús isi sacua. Soldados que ecuruchoi ra. Policía jenda abe que ecuruchoi no nda. Sacerdotes rerecua chĩmondo rei policía. Fariseos chĩmondo abe no. Ũquĩ ja que nyoĩ ngasẽ Jesús je ra. Tiquise que ecuruchoi quia ra. Lámparas abe no. Mbae rendi abe no.

<sup>4</sup> Jesús que mbae icuate ra. —Mbia ra jeĩ jeĩ seje, i que eicuate ra. —¿Aba rea jenyu quia co re? i que oso ñee ee ra.

<sup>5</sup> —Jesús rea urechu quia co. Nazaret jenda, i que mbia ñee nda. —Se chõ Jesús resẽ, i que ee ra. Judas abe que siqui mbia rese huee ra. Ae que siqui Jesús mee mbia icuã je huee ra.

<sup>6</sup> —Se chõ Jesús resẽ, i mose que mbia siri siri choi uquite quiti ra. Ngoi ngoi chee que echoi ra.

<sup>7</sup> —¿Aba rea jenyu quia co re? ibe que Jesús ñee ee ra. —Jesús rea urechu quia co, i que ra.

<sup>8</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —“Se chõ nyeresẽ”, ae que jẽje. Serequia mose, sererao se ae. Sã seresenda chichõ, i que Jesús ee ra.

<sup>9</sup> —Ae Paba mee seje serimbarã, ũquĩ mo quiachãyãte sesi, i que Jesús

nyii ra. Nyebe ñee nguiã mbia je cote. —Sã seresenda chichõ, i mbia je cote.

<sup>10</sup> Simón Pedro que uchuuru siqui tiquise ra. Sacerdote rerecua rimba rese que tiquise rerequia requia ra. Eisa que echisia equiatocuti quitinda ra. Malco, i que aque je ra. Ae isa Pedro chisia.

<sup>11</sup> Jesús que ñee Pedro je ra. —Ndechuuru emingue chõ eriru ye. Paba cheẽ tamumbayã na. Tachecuachõ na mbia je. Sã mbia icuã sembasi tuchi cote, i que Jesús Pedro je ra.

<sup>12</sup> Soldados que Jesús isi cote ra. Soldados rerecua rese. Policía rese. Ũquĩ ja que Jesús isi ra. Nyucua que suruchoi ra.

<sup>13</sup> Anás chuchua rane ngue eruruchoi ra. Anás ndiirĩ ngue Caifás ninisi ra. Caifás que sacerdote rerecua aque mose ra.

<sup>14</sup> Caifás sí quia que ñee nyii ra. —Aque mĩ ño nda mano nguiã nande ja je chã, i que judíos je nyii ra.

### *Jesús aicuayãte, ichõiño Pedro*

<sup>15</sup> Mbia Jesús ruruchoi mose que Simón Pedro nyoĩ erui ra. Jesús chĩmbaaquiato nongue rese. Co mĩ ndese. Enongue que sacerdote rerecua icua ra. Nyebe ique oso nguiã Jesús rui. Sacerdote rerecua itaicuee.

<sup>16</sup> Mbia que Pedro siquisã mĩ etaronda robei ra. Sacerdote chĩcua que tu nyebi ñee echiquesa raarõsa je cote ra. —Sã Pedro ique rã serese, i que ra. Nyebe emingue nguiã cote.

<sup>17</sup> Echiquesa raarõsa que ñee Pedro je ra. —¿Jesús resenda nde re? i que nyucuaaque Pedro je ra. Echiquesa raarõsa. —Tei, ichõiño ngue Pedro ee ra.

<sup>18</sup> Nyiiseite mose que ra. Nyebe policía jenda tata mbucha nguiã. Sacerdote rimba rese. Ũquĩ ja que chĩ nyee ra. Pedro que chĩ nyee erese ra.

### *Sacerdote rerecua ñee Jesús je*

<sup>19</sup> Sacerdote rerecua que ñee Jesús je ra. —¿Aba ndechĩmbaaquiato re? ¿Mbae rĩ ereico mbia mbaaquiato quiato re? i que ererecua ra.

20 Jesús que ñee ee ra. —Se que acheẽ ja mbia resa rae ra. Mbia chumunua nuásaa ja que aico mbia mbaaquiato quiatu ra. Dios chuchúaa abe no. Acheẽ nyecuayã cuayã eã ngue se quia mbia ísaa ra.

21 ¿Mbaerã ereico ñee seje re? Secheẽ andusa je quia echeẽ. Sã ãquĩ ñee. Mbae riĩ acheẽ ee re. Ñquĩ ngue secheẽ ñandu ja quia ra, i que Jesús ererecua je ra.

22 Jesús cheẽ mose que policia jenda mo ucua eritii rese ra. —¿Mbaerã ereico ñee sacerdote rerecua je ãquĩ nde? i que policia mo ñee ucua Jesús rese ra.

23 Jesús que ñee ee ra. —Secheẽ icuã mose quia echeẽ seje. Mbae icuã niĩ aico ñee nde. Secheẽ turã mose chõ erecuachĩ nguiã serese, i que Jesús ee ra.

24 Anás que Jesús mondo Caifás je cote ra. Ecuasa que ecuruchoi Caifás je ra. Caifás que sacerdote rerecua ra.

#### *Jesús aicuayãte, i si Pedro*

25 Pedro que nyee beite u tata ra. Mbia mo ngue ñee ee ra. —¿Jesús resenda nde re? i ee. —Tei, ichõiño ngue Pedro ee ra.

26 Ae isa Pedro chisia nae, aque resenda que siqui huee ra. Sacerdote rerecua rimba chõ ae re. Ae que ñee Pedro je ra. —Nde rese amae iraquire Jesús rese reae, i que Pedro je ra.

27 —Tei, ichõiño ngue Pedro ee no nda. Aque mose tuchi que nguira ñee cote ra.

#### *Pilato ñee Jesús je*

28 Policia jenda que Jesús curuchoi Caifás chuchua si cote ra. Ererecua tuchi chuchúaa que eruruchoi cote ra. Pretorio, i que hue tuchua je ra. I que nyaashĩ u quia cote ra. Judíos que iqueã ererecua chuchua ra. Mbaeiaete que abae chuchua ee ra. Pascua raã nonde. —Eĩ nda oveja roo nandeuãte rei pascua mose, ique mose abae chuchua, i que ra.

29 Nyebe Pilato si nguiã usẽ ñee ee. —¿Mbaerã jẽingo ñee Jesús je re? ¿Mbae icuã esaã nde? i que Pilato ra.

30 Mbia que ñee ee ra. —Jesús que mbae icuã saã saãte ra. Eĩ nda uremondoãte rei ndeje. Mbae icuã naa naa eã mose, i que mbia Pilato je ra.

31 Pilato que ñee mbia je ra. —Jẽ ae Jesús jendao ae. Jẽ ae jẽingo erese ae. Jẽ ae Jesús jembasi mbasi ae. Jenamei ñimbasa mumba mose, i que Pilato ee ra. Judíos que ñee Pilato je ra. —Ure rei judíos. Ure mbia mo ureiquia aroneate. Nde chõ echb ẽ. “Jẽiquia” ere chõ soldados je, i que mbia ñee Pilato je ra.

32 Jesús cheẽ iquechĩ cote. —Mbia ra sei quia sembuchã ira rese, i rei nyii. Echeẽ iquechĩ cote.

33 Pilato que ique si oso uchuchúaa ra. Ae “quiatushu” i nguiã Jesús je. —¿Judíos rerecua tuchi nde re? i que Pilato Jesús je ra.

34 Jesús que ñee ee ra. —¿Nde ae erecheẽ nguia seje a re? Emo ñee ndeje nyii reae, i que Jesús ee ra.

35 Pilato que ñee ee ra. —Judío eã ño se resẽ. Judíos sí chõ ngue nemondo seje resẽ. Sacerdote rerecua abe no. ¿Mbae icuã eresaã nde? i que Pilato ra.

36 Jesús que ñee ee ra. —Ererecua raque se. Ererecua eã ño se a íbii re. Eĩ nda serimba nyarõ tuchi rei serese, judíos ndiquisã quisã tuchi sesi. Ibi jenda rerecua eã ño se re, i que Jesús Pilato je ra.

37 —¿Ererecua rei nde re? i si que Pilato ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Ae. Achu que íbii ra. Sechusua rei íbii. Achu que mbia mbiirandu randu Dios cheẽ niĩ nda. Ichõiñosa reã ñee niĩ. Ichõiñosa reã ndesenda ra seandu ja, i que Jesús Pilato je ra.

38 —¿Mbae ichõiñosa reã nde? i que Pilato ee ra.

#### *Jesús jembucha iquia ira rese, i ererecua*

Aquere que Pilato usẽ si oso ñee judíos je ra. —Mbae icuã Jesús saã eãt e reae.

39 Pascua mose bei que aico etarõ ji mbusẽ mondo bei jẽje ra. ¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje namo nde? ¿Judíos rerecua ra ambusẽ mondo jẽje re? i que Pilato ñee mbia je Jesús riĩ nda.

<sup>40</sup> Mbia que ñee mombo mombo ja Pilato je ra. —Tei. Aque eã. Barrabás quia embusẽ imbu ure je, i ja que mbia ñee nda. Mbae mbuquiachãsa tuchi rei Barrabás.

## 19

<sup>1</sup> —Jesús jẽiruã nua, i que Pilato ra. Mbia que Jesús iruã nua cote ra.

<sup>2</sup> Nyu ritiméi uma ji que soldados mĩ Jesús ãquĩ ndese ra. Tiru ireĩ ngue emingue ee ra.

<sup>3</sup> —Judíos rerecua tuchi chõ nde re, ichõĩño ngue soldados ucua ucua Jesús rese ra.

<sup>4</sup> Pilato que usẽ si oso ñee mbia je ra. —Secheẽ jeñandu rã. Acheẽ ndei que Jesús je ra. Mbae icuã esaã eãte reae. Nyebe anosembe nguiã jẽje co, i que Pilato ra.

<sup>5</sup> Jesús que econosẽ mbia je ra. Nyu ritiméi uma ji que equerao quia uãquĩ ndese ra. Tiru ireĩ ngue equerao quia nguete rese ra. —A Jesús a resẽ, i que Pilato Jesús ndeacuquia mbia je ra.

<sup>6</sup> Sacerdote rerecua que chi ja huee ra. Policía jenda mo abe que chi huee ra. Ñquĩ ja que ñee mombo mombo Pilato je ra. —¡Embucha ira rese! ¡Embucha ira rese! i ja que ñee mombo mombo ee ra. Pilato que ñee ee ra. —Jẽ ño jembucha ira rese ae. Mbae icuã esaã eã arõte seje, i que Pilato mbia je ra.

<sup>7</sup> Judíos que ñee Pilato je cote ra. —“Dios rucucha rei se”, ichĩ Jesús nguiã. Nyebe eiquia. Sã embesa ji riqui i no: “Ae Dios riirĩ saã saã nguia, aque jẽiquia”, i que embesa ji ra, i que judíos ñee Pilato je ra.

<sup>8</sup> —Dios rucucha, i mose que Pilato siquiche tuchi cote ra.

<sup>9</sup> Pilato que ique si oso ñee Jesús je ra. —¿Ma jenda rei nde re? i que Pilato Jesús je ra. Jesús que ñee eã tuchi echeẽ mose ra.

<sup>10</sup> Pilato que ñee si ee ra. —¿Mbaerã ereico ñee ãte secheẽ mose re? Arembuchã arõte ira rese. Arembui abe arõte se. Se chĩ mbia rerecua, i que Pilato ñee Jesús je ra.

<sup>11</sup> Jesús que ñee Pilato je ra. —Dios nemĩ eã mose mbia rerecuarã, eĩ nda ereoco ãte rei serese. Ae semondo ndeje, ae quiarei eicuã tuchi ndesi, i que Jesús ee ra.

<sup>12</sup> Aque mose bei que Pilato ndua ndua Jesús rese ra. —Jesús tambui mondo, i raque ndua ndua. Judíos quiatu que ñee ee ra. —Nya. ¡Erembuchĩ nda jẽ! Nde embui mose, César quiato eã nda nde cote. “Ererecua rei se”, i quia ñi Jesús re. Nyebe eicuãte riqui nguiã César je, i que judíos tasẽ tasẽ Pilato je ra.

<sup>13-14</sup> Judíos cheẽ andu mose que Pilato ngoi ngũenda tose ra. Huee que eriqui ñee mbeite mbia je ra. Gábata, i que erenda je ra. “Sita mbiitee ji”, i ñi Gábata re. —Jesús jendu rã seje, i que Pilato policía jenda je cote ra. Pascua nonde. Mbia ico quiatu mose pascua nonde. Tenda nandei re mose. —A jenderecua ñi a resẽ, i que Pilato mbia je ra.

<sup>15</sup> Mbia que tasẽ tasẽ ee ra. — ¡Eiquia rei! ¡Embucha ira rese! i que mbia Pilato je ra. —¿Se ra jenderecua aiquia re? i que Pilato mbia je ra. —Urererecua mo eãte nyeresẽ. César mĩ ño nyeresẽ, i que sacerdote rerecua Pilato je ra.

<sup>16</sup> Aque mose que Pilato Jesús mondo mbia je cote ra. —Jẽiquia. Jembucha ira rese, i que mbia je ra. Hue si que mbia Jesús ruruchoi cote ra.

### *Mbia Jesús mbucha ira rese cote*

<sup>17</sup> Jesús que usẽ oso cruz resebe cote ra. Mbia que ecuruchoi ibi ibátee ra. “Eresa cuare” i que hue ibi ibate je ra. “Gólgota” i que judío cheẽ hue je ra.

<sup>18</sup> Huee que soldados Jesús mbucha ira rese ra. mbia nyeremo abe que embucha ira rese ra. Co mĩ Jesús ribisho quiti. Enongue eribisho quiti no. Jesús que emĩ eite re ra.

<sup>19</sup> Pilato que letrero mbesa ra. JESUS DE NAZARET REI JUDIOS RERECUA, i que embesa ra. Embesa ji que emĩ ibate Jesús ãquĩ nguiti ra.

<sup>20</sup> Judíos tubiriã ngue chi mae embesa ji rese ra. Suchã tubiriã jiite

quiatu ngue Jesús mbucha nguiã ira rese. Embesa ji que chĩ mbia cheẽ mbuae jaaja ra. Judío cheẽ. Griego cheẽ. Latín ñee.

<sup>21</sup> Sacerdotes rerecua que ñee ja Pilato je ra. —“Judíos rerecua” erechĩ nguiã embesa. “Judios rerecua raã ñooño” ere chõ embesa mii ae, i rei que judíos rerecua Pilato je ra.

<sup>22</sup> —Ae ambesa, sã ãquĩ ñi ño, i que Pilato judíos rerecua je ra.

<sup>23</sup> Cuatro soldados que chi huee ra. Ñquĩ ngue Jesús mbucha ira rese ra. Ñquĩ ngue Jesús irao isirõ sirõ ja ra. Jesús irao mii ngue chichõ cote ra. Tejido turã tuchi que aque tiru ra. Eiasa eã tuchi que ra. Eao ji chõ eresebe que ra.

<sup>24</sup> Soldados que ñee nyue ra. —Aque ra nandechisia eã. Sita ñetẽ nandesurubaba baba rã nandechue. Aba ra ja. Aba ra eirao querao ja, i que nyue ra. Sita ñetẽ ngue esurubaba baba uchue cote ra. Embesa ji cheẽ iquechĩ cote. Jesús irao soldados mbuchao chao mose. “Seirao que embuchao chao nyue ra. Sita ñetẽ ngue esurubaba baba uchue ra”, i que embesa ji huĩ nyii ra. Embesa ji iquechĩ cote.

<sup>25</sup> Jesús mbuchasa ira rese que cuña mo chi ra. Jesús si que ra. Esí nongue abe que ra. María Magdalena abe que ra. Cleofas ninisi abe que ra. María, i que aque je ra. Ñquĩ ngue chi ja Jesús ji ra.

<sup>26</sup> Juan abe que chi Jesús si ji ra. Jesús mae mose usi rese que ñee ee ra. —Taĩ, aque quia nderiirina cote, i usi je. Juan ñi eriqui ñee. Jesuubi tuchi quia ñi Juan nde.

<sup>27</sup> —Aque ndesirã cote, i que Juan je cote ra. Juan ngue Jesús si querao bei uchuchua cote ra.

### *Jesús mano cote*

<sup>28</sup> —Achimbirãcuã tuchi que mbae ja je Dios cheẽ nguire ra, i que Jesús uchiangui re cote ra. —Seisei, i cote.

<sup>29</sup> Vinagre mo ngue chĩ mbae mo ye huee ra. Mbia que esponja monde vinagre ye ra. Mondo que Jesús chúruu ra.

<sup>30</sup> Jesús que vinagre mocõ esponja resenda cote ra. —Dios cheẽ ngue asaã ja cote ra, i que Jesús ra. Uãquĩ ngue embucheseco cote ra. Mano ngue cote ra.

### *Soldado Jesús cúa chiõ tiquise je*

<sup>31</sup> Judíos que ñee nyue ra. —Ae embucha ji chi ira rese nae, sã ãquĩ chiã ira rese pascua mose huee, i que mbia ra. Pascua nonde que embucha ira rese ra. Mbia iquiatu mose pascua nonde. Mbia chumunuasa tuchi quiarei pascua. Sábado mose rei pascua. Nyebe mbia ñee nguiã Pilato je. —Sã soldados ira resenda timasiquio ja jẽ. Eĩ nda mano jei. Eĩ nda soldados ecuruchi sábado nonde, i que judíos Pilato je ra.

<sup>32</sup> Soldados que nyoĩ ira resenda tima ndiquio ra. Ae chi Jesús rereco chobei.

<sup>33</sup> Ngasẽ mose Jesús je, eraaquete que ee ra. Nyebe etima ndiquio eã nguiã.

<sup>34</sup> Soldado mo ngue Jesús cúa chiõ tiquise je ra. Eruqui que uchẽ nda. Eri abe que uchẽ nda.

<sup>35</sup> Nyebe aico nguiã ã mbesa mbesa a. Amae jee ngue erese re. Acheẽ ñooñoã se quia a. Eĩ nda jẽ abe “ae bei jẽ” jenyé Jesús rii.

<sup>36</sup> Embesa ji cheẽ ngue ique cote ra. Jesús tima ndiquio eã mose. —Etima nda mbia siquio eã, i que embesa ji nyii ra.

<sup>37</sup> —Ae embucha uquia ira rese nae, ãquĩ nda mae si erese, i abe que embesa ji huĩ nyii no nda.

### *Jesús ruruchoi eraaque atisa*

<sup>38</sup> José de Arimatea, i que emo je ra. Jesús rimba checuayã ngue ae ra. —Sã judíos jiranuã serese, i que equia uchiangui re ra. Ae que “Jesús rete embu seje” i Pilato je ra. Pilato que “eno” i ee ra. José que Jesús rete curuchi ira si cote ra. Ae equerao nguiã.

<sup>39</sup> Nicodemo abe que tu erea ra. Ae tu ñee Jesús je isa nyii nae, aque. Aque que tu aba mbushimbusa tubiriã tuchi reru ra. Eraaque mbaerã ndei

aba mbushimbusa. Ira shimbu turã mbucú ji. Mbae a mbucú ji abe no.

<sup>40</sup> Ũquĩ ja que Jesús rete querao cote ra. José. Nicodemo ndese. Aba mbushimbusa resebe que eraaque uma uma tiru je ra. Eĩ mbei que judíos quia mbia raaque je ra. Eati nonde.

<sup>41</sup> Jesús iquiasa rurubi que sita imi mo ñi nda. Eao ramo ji. Mbia raaque mondosa eã nyii.

<sup>42</sup> Huee que Jesús raaque nduruchoi nyati ra. —Cochite quia sábado ru nguiã nande je co, i que eati aichi chõ nda.

## 20

### *Jesús quera si*

<sup>1</sup> Domingo mose que María Magdalena nyoĩ mae Jesús tãsa rese ra. Nyaasĩ nonde. Jesús atiquia nduruba ji que chi sita ra.

<sup>2</sup> Nyebe echoi nguiã uchã ñee Simón Pedro mbiirandu. Jesús chimbaaquiato nongue abe mbiirandu. Ae Jesús quiato tuchi nae, aque. —Aba chõ nandererecua raaque sirõ suruchoi. Mangue eno mangue reae, i que María Magdalena nda.

<sup>3</sup> Nyebe Pedro si nguiã ea tiquia rea. Uquiato rese.

<sup>4</sup> Nyoĩ ja que uchã nda. Enongue rane ngue Pedro chucua oso ngasẽ nda.

<sup>5</sup> Nyibi que mae Jesús atiquia rese ra. I que Jesús umanda achõ u tiru ra. Ique tuchiã ngue oso sita imi ni nda.

<sup>6</sup> Aquere que Simón Pedro ngasẽ cote ra. Ae quiato que ique oso sita imi ni nda. Ae abe que mae Jesús umanda achõ ndese cote ra.

<sup>7</sup> Eãquĩ umanda rese abe que mae nda. Tiru ataque rese ja eã ngue eãquĩ umanda chi ra. Eacua ji que chi icúe ra.

<sup>8</sup> Ae rane ngasẽ nguia nyii nae, aque abe que ique tuchi oso sita imi ni cote ra. Mae tuchi que Jesús oreã ndese cote ra. —Jesús quera chõ nguia re, i que eicua cote ra.

<sup>9</sup> Ũquĩ ngue embesa ji icuayãte ra. “Jesús ra quera si”, i que eicuayãte ra.

<sup>10</sup> Nyebi si que echoi uchuchúaa ra.

### *Jesús nyecua María Magdalena je*

<sup>11</sup> María que chiño nyeseo eatiquia jii ra. Echeseo que nyibi mae Jesús rua rese ra.

<sup>12</sup> Angeles mo ngue chi huee nyeremo ee ra. Eiraoshĩ ja que chi ee ra. Enongue que chĩ ngoi Jesús ãquĩ ndúa quiti ra. Enongue ecuii rúa quiti no.

<sup>13</sup> Angeles que ñee María je ra. —¿Mbaerã ereico nyeseo re? i que María je ra. —Aba chõ sererecua raaque querao. Nyebe aico nguiã nyeseo. Mangue chõ eriqui ererequia mangue, i que María ra.

<sup>14</sup> Ucheẽ nduibe que mae ndei uquite quiti ra. I que Jesús uã ee ra. Icuã eãte que ra.

<sup>15</sup> —¿Mbaerã ereico nyeseo re? ¿Aba eresequia quia re? i que Jesús María je ra. Ira a raarõsa Jesús riqui reĩ nguiã María je. Nyebe María ñee nguiã ee. —¿Nde Jesús raaque ererao re? ¿Mangue erechono mangue re? Taso erea ae. Tarao ae, i que María ra.

<sup>16</sup> Jesús que “María” i María cheẽ mose ra. María que uba tuchi Jesús icua cote ra. Judíos cheẽ ño ngue María ñee Jesús je ra. —Raboni, i que ra. —Sembaaquiatusa, i ñee Jesús icua re.

<sup>17</sup> Jesús que ñee María je ra. ¡Seisi jeichĩ nda re! ¡Aso ãte Paba rea resẽ! Eso rã ñee senongue je. “Jesús que ñee jẽje ra. ‘Aso ra ibate Paba rea. Dios rea. Ae abe chõ jendu re. Huee ra aso’, i que Jesús ñee jẽje ra”, ere rã senongue je, i que Jesús ñee María je ra.

### *Jesús nyecua uchimbbaaquiato je*

<sup>18</sup> María Magdalena que oso Jesús chimbaaquiato mbiirandu ra. — Amaechĩ Jesús rese, i que ee ra. Jesús cheẽ ngue esenei ja ee ra.

<sup>19</sup> Aque mose que domingo ra. Aque isa que Jesús chimbaaquiato chi ñumunua nda. Etaronda matã ji que chĩ nda. Siquichete quia judíos si re. Jesús que oso ique uchimbbaaquiato mbuate ra. Eite re que esi ñee ee ra.



—jÿya eãte jirichĩ nda jẽ! i que Jesús ñee ee ra.

<sup>20</sup> Aquere que Jesús o iõsa reacuquia ee ra. Ucúa iõsa abe no. Echĩmbaaquiatsu ía tuchi que mae Jesús rese ra.

<sup>21</sup> Jesús que ñee si ee ra. —jÿya eãte jirichĩ nda jẽ! Sã ñi Paba sembu no, eĩ tae si jemondo secheẽ nenei nenei sacua mbia je, i que Jesús uchĩmbaaquiatsu je ra.

<sup>22</sup> Jesús que uchĩmbaaquiatsu ichu ñee nda. —Espíritu Turã ndu jẽje a cote, i que eichu ra.

<sup>23</sup> —“Dios chõ jẽicuã mbutiã nguiã jẽsi co”, jenyẽ mose emo je, Dios ra ãqui icua mbutiã esi cote. “Dios chõ jẽicuã mbutiã eã nguiã jẽsi co”, jenyẽ mose emo je, Dios ra ãqui icua mbutiã eã esi, i que Jesús ra.

#### *Tomás mae Jesús quera si rese*

<sup>24</sup> Tomás oreãte que Jesús nyecua mose uchĩmbaaquiatsu je ra. Jesús chĩmbaaquiatsu raque Tomás. Eata, i que Tomás je ra.

<sup>25</sup> —Jesús rese que uremae nda, i que eataque embiirandu ra. Tomás que ñee nda. —Jesús eã ndei e. Se mae eã mose eo iõsa rese, se ocoã mose eo iõsa rese, se ocoã mose ecúa iõsa rese, “nyia” aeã nda se, i que Tomás ñee nda.

<sup>26</sup> Jesús chĩmbaaquiatsu que ñumunua si domingo nongue mose ra. Tomás abe que siqui uataque rese huee cote ra. Etaronda matã ji que chĩ nda. Jesús que ique oso ra. Eite re que esi ñee ee ra. —jÿya eãte jirichĩ nda jẽ! i que ee ra.

<sup>27</sup> Ñee ngue Tomás je cote ra. —jSã seo jẽ! Seo iõsa rese eoco. Secúa iõsa rese abe eoco ae. “Jesús quera si eãte” jere sichĩ nda jẽ! “Jesús que quera si ra”, ere chõ cote, i que Jesús ñee Tomás je ra.

<sup>28</sup> —Sererecua. Nde rei sembae Dios, i que Tomás Jesús icua cote ra.

<sup>29</sup> Jesús que ñee Tomás je ra. —Nde mae mose serese, aque mose chõ seicuachĩ. Mae eã mose serese chõ ngue emo ndiqui seicua ra. Õqui

nguiarei eya tuchi ndesi, i que Jesús ee ra.

#### *Je Jesús icua sacua ño co ambesa nguiã jẽje*

<sup>30</sup> Jesús que mbia mae sayã saã saã tuchi uchĩmbaaquiatsu je ra. Õqui ambesa ja eã nguia a.

<sup>31</sup> ã nguia ambesa ja quia a. Jẽ Jesús icua sacua. —Jesús rei Cristo. Jesús rei Dios rucucha, jenyẽ nda chã. Õqui icua mose ra jẽingo bei.

## 21

#### *Jesús nyecua siete uchĩmbaaquiatsu je*

<sup>1</sup> Aquere que Jesús nyecua si uchĩmbaaquiatsu je ra. Ama nimia ndese que eñi nda. Tiberias, i que aque ama ndisa je ra. Eĩ ngue Jesús uã nyecua ee ra.

<sup>2</sup> Echĩmbaaquiatsu que chi nyiese ra. Simón Pedro. Tomás ndese. Ae je eriqui “Eata” i. Natanael ndese. Caná de Galilea jenda rei Natanael. Zebedeo riirĩ abe que chi ra. Echĩmbaaquiatsu nongue abe que chi nyeremo no nda.

<sup>3</sup> —Taso rã sira rea, i que Simón Pedro ra. —Ure abe ra ureso nderese, i que eataque ee ra. Nyoi ja rei que sira rea ra. Nyui ja que echoi canoa ye ra. Sira que embua mbua eãte aque isa ra.

<sup>4</sup> Jesús que chĩ erimia ndese echĩmbaaquiatsu je ra. Jesús eã eriqui rei nguiã ee.

<sup>5</sup> —¿Sira mo jembua re, ãquẽ? i que Jesús ñee mombo ee ra. —Tei, i que echĩmbaaquiatsu ee ra. Jesús icua rocoĩ.

<sup>6</sup> —Sira mbua mbuasa jenduba canoa quiato cuti. Sira ra jembua cote, i que Jesús ee ra. Jesús cheẽ ngue emumbayã nda. Sira que ua jate embua mbuasa ye cote ra. —Nandenosẽ ama si. Nandechuchã canoa ye, i rei que ra. Eusite que ee ra.

<sup>7</sup> Ae Jesús quiatote, aque que ñee nda. —Jesús chõ eriqui re, i que uataque je ra. Pedro eandu mose que huĩrao mingue asi oso ii ra. Jesús rea.

Sira mbua mbua nonde quia hui#rao mbui nguiã nyii.

<sup>8</sup> Isho tuchiã ngue ama nimia nda. Cien metros chõ ngue ra. Pedro ataque que canoa querao ama nimia ndi#chã nda. Sira mbua mbuasa que ecuruchoi quia mbutiriri sira resebe ra.

<sup>9</sup> Nguichi que canoa si ibi rĩ cote ra. I que tata u ee ra. Sira mii ngue chi tata rĩ ee ra. Mbichae abe que chi ra.

<sup>10</sup> —Sira mo jendu rã. Ae jembua ramo, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

<sup>11</sup> Simón Pedro que nyui oso canoa ye ra. Sira mbua mbuasa que embutiriri serao sonosẽ ama nimia ndese cote ra. Embisẽ sira resebe. Sira mbua mbuasa que soroãte enonosẽ mose ra. Sira cuasu achõte raque. Sira 153 raque.

<sup>12</sup> —Jenyu quiaru cote, i que Jesús ee ra. —¿Aba nde re? i ãte que emo ñee ireĩ nguiã ee ra. Mbia que Jesús icua jate ra.

<sup>13</sup> Jesús que oso tátaa cote ra. Mbichae que esirõ nda. Mbuchao chao que uchimbaaquiatu je ra. Sira abe que embuchao chao ee ra.

<sup>14</sup> Jesús que mano nyii ra. Quera si que ra. Nyecua nyecua que uchimbaaquiatu je cote ra. Co rei tercera vez co.

### *Jesús ñee Pedro je*

<sup>15</sup> Quiaru jare que Jesús ñee Simón Pedro je ra. Jonas ndiirĩ ndei Simón Pedro. —Simón, ¿erechesequa tuchi quia serese ã si re? i que Jesús Pedro je ra. —Ae. Achesecua tuchite sequia nderese co resẽ. Seicuate se resẽ, i que Pedro ñee ee ra. —Oveja raarõsa rã eico no. Seicuada embaaquiatu quiatu quia secheẽ je no, i que Jesús Pedro je ra.

<sup>16</sup> —Simón, ¿erechesequate quia serese re? i si que Jesús ñee Pedro je ra. Pedro que ñee ee ra. —Ae. Achesecua tuchite sequia nderese co resẽ. Seicuate se resẽ, i si que Pedro ñee ee ra. —Oveja raarõsa rã eico no. Seicuada esaarõ turã nguia no, i que Jesús Pedro je ra.

<sup>17</sup> —Simón, ¿erechesequate quia serese re? i si que Jesús ñee Pedro je ra. Co que tercera vez cote ra. Jesús ñee tres veces mose que Pedro ía eã tuchi ra. Pedro que ñee ee cote ra. —Mbae ereicua jate quia co, Sererecua. Achesecua tuchite sequia nderese co resẽ, i que Pedro ñee Jesús je ra. —Oveja raarõsa rã eico no. Seicuada esaarõ turã nguia no.

<sup>18</sup> Tacheẽ nyecua ndeje, Pedro. Ndeyasu mose que ereico ndeírao mingue oso ngata chooño ndesose quiti ra. Nde amei mose ra ndechiba ereira cote. Mbia ra ndecua cote. Ndeso sere ãsa quiti ra mbia nderu-ruchoi cote, i que Jesús Pedro je cote ra.

<sup>19</sup> —Eĩ nda mbia Pedro iquia, i chõ Jesús re. —Eĩ nda Pedro Dios quirãcuã ndeacuquia mbia je, i chõ Jesús re. —Eico serui, i que Jesús Pedro je cote ra.

### *Ae uchimbaaquiatu rese Jesús nyesequa tuchi*

<sup>20</sup> Pedro que uba mae serese cote ra. Se rei Juan. Jesús nyesequa tuchi rei se. Se chõ ngue acoi huĩ quiaru Jesús jii aque isa resẽ. Se chõ ngue “¿Aba ra neme mbia icuã je re?” ae Jesús je resẽ.

<sup>21</sup> Pedro que mae serese cote ra. Ñee ngue Jesús je cote ra. —¿Mañi ite ra mbia quia Juan je re? i que Pedro Jesús je ra.

<sup>22</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaete ere? Serui chõ eicochõ nde. “Sechube mose chee ra Juan manoã”, se i mose, manoã ndae. Eico chõ serui nde, i que Jesús Pedro je ra.

<sup>23</sup> —Juan nda manoã mbeichĩ nde, i que Jesús icuada Juan ni cote ra. Jesús cheẽ abi chõchĩ. —Juan nda manoã, ire rocoĩ Jesús nyii. —Se cheẽ mose ra manoã, i chõ ndei ngue Jesús re. —Juan nda manoã, i ãte que Jesús ra.

### *Juan ñimbasa hui bei*

<sup>24</sup> Jesús chimbaaquiatu chõ se re. Se chõ ã ambesa ja nguiã. Amae jate que se quia Jesús chisaã ndese ra. Acheẽ ñooño eãte se quia ã mbesa mbesa co.

<sup>25</sup> Jesús chisaã saã tubiriãte quia ñene. Ambesa ja aroneãte quia a. Jesús chisaã saã mbesa ja mose, eĩ ndei ra papel mbesa ji mbia recua mbiitayã jate. Amén.

## LOS HECHOS DE LOS APOSTOLES

### *Espíritu Turã nda tu, ¡Jesús*

<sup>1-2</sup> Ambesa que ndeje nyii, Teófilo. Arembiirandu ja que Jesús chiao rese. Eresco mose íbii. Jesús que mbia mbaaquiату quiату ereco mose íbii ra. Dios que equerao bei jiri ibate cote ra. Ũquí ngue asenei senei ndeje nyii ra. Oso nonde ibate que ucheẽ nenei nenei sacua irabo ra. Uchiirabo que embaaquiату quiату ra. Siqui que Espíritu Turã ndese mbia mbaaquiату quiату ra. Eaquiату que esecha oso ibate cote ra.

<sup>3</sup> Manonde que eru si nyecua ũquí je ra. Oso nonde ibate. Ngucco que eteacuquia cuquia si ee ra. Cuarenta días que eriqui nyecua nyecua bei uchi mbaaquiату je ra. Dios rese que eriqui embiirandu randu ra. Dios rei ererecua tuchi. Ae riĩ eriqui embiirandu randu.

<sup>4</sup> Jesús oso nonde ibate que eriqui ñee ñee uchimbaaquiату je ra. — ¡Jēsochĩ nda sucha tubiriã si jê! ¡Jēsochĩ nda Jerusalén si jê! ¡Paba cheẽ nguire jengu Espíritu Turã ndaarõ aa jê! “Espíritu Turã tamondo jêje”, ¡ que Paba jêje ra. Aque riĩ ngue acheẽ jêje nyii resẽ, ¡ que Jesús ee ra.

<sup>5</sup> —I je que Juan bautizar ¡ mbia je ra. Namó jiri ra Espíritu Turã ndu. Ae ra ¡que jeñiangui re. Eĩ nda Espíritu Turã bautizar ¡ jêje. I je eã cote. Espíritu Turã nda ¡que chõ jeñiangui re cote, ¡ que Jesús uchimbaaquiату je ra.

### *Jesús oso ibate*

<sup>6</sup> Emo mose que Jesús chimbaaquiату ñee ee ra. Jesús oso nonde ibate. —¿Manose ra urererecua ishonda erembutiã ure si re? Israel jenda rei ure. ¿Namo nda ure mo eremii urererecuarã nde? ¡ que mbia Jesús je ra.

<sup>7</sup> Jesús que ñee ee ra. —Manose chõ ndae. Paba mii eicua. Mbia

eicuayã. Jê nguia jêicuayãte nguia no. Manosete chõ ndae.

<sup>8</sup> ¡Co rese chõ jendua jê! Espíritu Turã nda tu jêje cote. Ae ra jembuquirãcuã. Ae ra jembucheẽ ñee seriĩ. Jê nda jêingo serenei nenei tuchi cote. Serenei nenei Jerusalén jenda je. Judea jenda je abe no. Samaria jenda je abe no. Mbia mangue chooñoa jenda ja je abe no. Ũquí ja je jêingo serenei nenei, ¡ que Jesús ra.

<sup>9</sup> Ñeende que Jesús si ibate cote ra. Uchimbaaquiату resa rae que esi erecha ra. Ibeishĩ ngue embuchecuayã cote ra.

<sup>10</sup> Echimbaaquiату que soboiba bei u mae ibei rese ra. Ibei rese mae mose que mbia nyeremo ngaẽ erea ra. Ibate si. Huee que echi ra. Eiraoshĩ tuchi que ngaẽ ejii ra.

<sup>11</sup> Ibatenda que ñee ee ra. —Galilea jenda, ¿mbaerã jengu beite mae ibei rese a re? Jesús oso quia ibate nae, ae si ra tube no. Jemaẽ ngue u eso rese nae, eĩ si ra u íbii no, ¡ que ibatenda ee ra.

### *Dios que Matías irabo ra*

<sup>12</sup> Jesús chimbaaquiату que nyoĩ nyebi hue recha ra. Monte de los Olivos recha. Nyoĩ que sucha tubiriã Jerusalén cote ra. Aichi jiri. Monte de los Olivos rei Jerusalén ndurubi.

<sup>13</sup> Ngasẽ ngue Jerusalén nda. Nyoĩ que uchuchúaa cote ra. ã ja que ra. Pedro. Juan. Jacobo. Andrés. Felipe. Tomás. Bartolomé. Mateo. Alfeo riirĩ. Jacobo, ¡ ee. Simón el Cananista. Judas. Jacobo riirĩ ndei Judas.

<sup>14</sup> Ũquí ja que ñumunua mbei bei quia ñee ñee Dios je ra. Ari abe no. Acuanĩ abe no. María abe no. Jesús si rei María. Jesús nongue abe no. Ũquí ja que ñumunua mbei bei quia ñee ñee Dios je ra.

<sup>15</sup> Emo jiri mose que Jesús icuasa ñumunua ja ra. Ciento veinte que ra. Pedro que uã ñee ee ra.

<sup>16</sup> —Seandu rã se, Seresenda. ¡Sã embesa ji ñee ñooño eã ño jê! Cose que Espíritu Turã ñee Judas riĩ nda.

David que embesa Espíritu Turã ñee nguire ra. Judas rñ. Judas rei Jesús reacuquiasa mbia icuã je. Jesús rerao nonde iquia.

<sup>17</sup> Jesús que Judas irabo rei nyii ra. Nanderesendacuã. Nyebe rei Judas nanderesenda nyii.

<sup>18</sup> Judas que mbae isiquia isi icuã nda. Mbae isiquia je que ibi mo isi ra. Hue ereco mose que mano nda. Ibate si eru ngoi mano. Uãquĩ nguiti que eru ngoi ra. Erie que oo ra. Echi#que mburiri.

<sup>19</sup> Jerusalén jenda que jirandu ja erese ra. Acéldama, i que hue ibi je cote ra. Mbia ruquí rua, i chõ nguiã hue je. Ecoisa ibi je.

<sup>20</sup> ¶ ñi embesa ji Salmos nde:

Sã echuchua oreã mbei.

Sã mbia mo ndiquiã mbei equi re.

Sã eriquicharomba riqui Dios cheẽ nenei nenei cote,

i que embesa ji Judas rñ nda.

<sup>21</sup> Emo nandeirabo Judas riquicharõ. Mbia chi bei quia nanderese nae. Jesús nandembaaquiato quiato bei mose.

<sup>22</sup> Juan mbia mbiirandu randu mosenda bei. Dios Jesús querao chee quia ibate. Ae siqui beite quia nanderese nae, ãquĩ mo nandeirabo nanderesendacuã. Jesús quera rese mbia mbiirandu randu sacuã, Judas riquicharõ, i que Pedro ñee ee ra.

<sup>23</sup> Mbia nyeremo ngue etea cote ra. José Justo, i emo je. Barsabás, i abe ee no. Matías, i enongue je.

<sup>24</sup> Jesús chimbaaquiato que ñee Dios je cote ra. —Urererecua, aba chiã ereicuate quia co. ã nyeremo ndiquiã. ¿Aba ndechiirabo re? ¿Aba ereirabo urembirõ sacuã nde?

<sup>25</sup> ¿Aba eretea ndechimbaaquiaturã nde? ¿Aba eretea Judas riquicharõ nde? Ae hui quia ndecheẽ si. Ae oso quiachã ndesi cote. ¿Aba eretea eriquicharõ nde? i que Dios je ra.

<sup>26</sup> Sita que embaba mbaba o ye cote ra. —¿Aba Dios chiirabo re? i ñene. Eĩ ngue Matías irabo ra. Dios que Matías mingo Jesús chimbaaquiato rese cote

ra. Mbia once mbirõ. Docerã. Doce que Jesús chimbaaquiato cote ra.

## 2

### *Espíritu Turã tu Jesús icuasa je*

<sup>1</sup> Fiesta de Pentecostés mose que Jesús icuasa chi ja ñumunua nda. Hue mñi ngue echi ja ñumunua nda.

<sup>2</sup> Ibei rieu que embuate ra. Ama ndieu raanguía. Tuchua mbieu tuchi Jesús icuasa je.

<sup>3</sup> Tata rendi raanguia que tu nguichi eãquĩ ndes e ra. Jesús icuasa ãquĩ ja rese.

<sup>4</sup> Espíritu Turã ngue ique tuchi hue jenda chiangui re ra. Ique ja que Jesús icuasa chiangui re ra. Mbia que echeẽ ata mo saã saã cote ra. Echeẽ uchianuã ngue esaã saã nda. Espíritu Turã nguia rei embucheẽ echeemo. Mbia cheẽ mbuae jaaja que cote ra.

<sup>5</sup> Aque mose que judíos tubiriã nyi Jerusalén nda. Ishonda tubiriã nyi huee. Mangue choñoa jenda ja chõ chi nguiã huee. Õquĩ ndei Dios cheẽ mumbasa reã judíos ataque rã si.

<sup>6</sup> Ibei rieu andu mose que ãquĩ ngaẽ uchã nda. Nyuruira tuchi eandu. Jesús resenda mbia cheẽ mbuae saã saã ja chõchĩ nguiã u. Espíritu Turã ño ngue embucheẽ nguiã. Mbiamo ñee icuasa reã ndaque. Mbia que ucheẽ ñandu ñandu ja u ra. Jesús icuasa ñee mose. Nyebe que mbia chi nguiã nyuruira eandu.

<sup>7</sup> Mbia nyuruira ja eandu. —¿Mañi equia mbiamo ñee icua ja re? Galilea jenda achõ ño ndaque ã, i tuchi que mbia u nyuruira eandu ra.

<sup>8-11</sup> —¿Mañi equia nande ja cheẽ naa naa ã nde? Nandechẽ Jesús icuasa saã jaaja chõchĩ nguiã ã. Partia jenda cheẽ esaã saã ñochĩ nguiã ã. Media jenda cheẽ abe no. Elam jenda cheẽ abe no. Mesopotami a jenda cheẽ abe no. Judea jenda cheẽ abe no. Capadocia jenda cheẽ abe no. Ponto jenda cheẽ abe no. Asia jenda cheẽ abe no. Frigia jenda cheẽ abe no. Panfilia jenda cheẽ abe no. Egipto jenda cheẽ abe no. Libia jenda cheẽ

abe no. (Cirene ndobei.) Roma jenda cheẽ abe no. (Roma jenda mo ndei judíos. Roma jenda ataque rei judíos eã.) Creta jenda cheẽ abe no. Arabia jenda cheẽ abe no. Jesús icuasa ùquĩ ñee saã saã ja chõchĩ nguiã ã. Nandechẽ esaã saã ja chõchĩ nguiã ã. Jesús icuasa riquichĩ nandechẽ naa naa tuchi Dios chiao turã nenei nenei ã, i ja que mbia ucheẽ andu jaaja mose.

<sup>12</sup> Ijate que mbia u nyuruira eandu ra. Ndua ndua tuchi que u eandu ra. —Mañi equia ñee ã nde, i nyue. Jesús icuasa mbia cheẽ mbuae naa naa mose.

<sup>13</sup> Emo emo ngue ñee icuã icuã Jesús icuasa je ra. —Quiacua chõ eriqui nguiã ã, i raque Jesús icuasa riĩ.

### *Pedro ñee mbia je*

<sup>14</sup> Pedro que uã ñee mbia je cote ra. Nguesenda once rese que echi uã ñee mbia je ra. Tasẽ jiri ñee ee. —iSeandu ja u jẽ! Tacheẽ jẽje, Jerusalén jenda. Judea jenda abe no.

<sup>15</sup> ¿Quiacua reĩ Jesús icuasa riqui jẽje re? Quiacua eã ño ñene. Tenda que nyui ramote resẽ. Mbia quiacuasa eã ño huee tenda resẽ.

<sup>16</sup> ã ñii ngue Joel embesa mbesa cose ra. Dios cheẽ mbuchecuada que embesa ã ñii nda. Eĩ ngue embesa ra:

<sup>17</sup> “Mbae ua jiri mos e ra Espíritu Turã amondo mbia ja je”, i que Dios ra.

“Jendiirĩ nda secheẽ mbuchecua mbia je.

Acuanindu ra serea rea tuchi cuu.

Amei abe ra serea rea cuu no.

<sup>18</sup> Aque mose ra Espíritu Turã amondo serimba ja je.

Serimba ra secheẽ mbuchecua checua mbia je.

<sup>19</sup> Mbia mae sayã nda asaã saã ibi rĩ no.

Eruqui rese ra mbia mae no.

Tata rese ra mbia mae no.

Tatashĩ ndese ra mbia mae no.

<sup>20</sup> Mbia rerecua tu nonde ra tenda ñimoo.

Eruqui rã nda nyasi mbia rerecua tu nonde”, i que Dios ra.

<sup>21</sup> “Ndeya eã ño serese, Sererecua”, i mose emo ñee Dios je, aque ra Dios sirõ eicuã si, i que Joel embesa ra.

<sup>22</sup> Israel jenda, i seandu rã! Nazaret jenda riĩ aico ñee ñee jẽje a. Jesús riĩ. Dios que Jesús mbuquirãcuã tuchi ra. Nyebe que Jesús mbia mae sayã saã saã nda. Ùquĩ ndese que jema nda.

<sup>23</sup> “Mbia icuã nda seriirĩ iquia”, i que Dios Jesús mano nonde ra. Jẽ nguia Jesús jẽiquia tuchi nguiã cote. Jẽ nguia jeme nguiã mbia icuã je. Eiquia nonde. Dios rane ngue jirandu Jesús rese ra. “Mbia icuã nda Jesús iquia”, i que Dios quia nyii ra.

<sup>24</sup> Dios que Jesús mbuquera si ra. Jesús mano mbei aroneãte.

<sup>25</sup> David que Jesús cheẽ senei cose ra. ã ngue ñee nda:

Sererecua riqui sembuĩ eã mbei co.

Eriqui bei serese co.

Mbae riqui sembusiquiche aroneãte co.

<sup>26</sup> Nyebe seya tuchite riqui co.

Nyebe aico ñee turãte Dios riĩ co.

Semano mose abe ra Dios hui eã mbei sesi.

<sup>27</sup> Seaingue ra eresechayã semano mose, Sererecua.

Serete abe ra erembuquera si mingo.

Ndechesequate aico co.

<sup>28</sup> Semingosa tuchi rei nde.

Sereco mose nderese ra seya tuchi,

i que David Jesús cheẽ nenei cose ra.

<sup>29</sup> Tacheẽ nyecua jẽje, Seresenda.

Nanderu David que mano cose resẽ.

Mbia que echatí resẽ. Eatisa nandecua ja quia co resẽ.

<sup>30</sup> David rei Dios cheẽ mbuchecuada.

Dios que ñee ee ra. “Nderiirĩ mo nda Cristo.

Ae ra mbia rerecuarã tuchi.

Nderiquicharõ nda mbia rerecuabi tuchi”, i que Dios David je cose ra.

“Dios ñee ñooñoa tuchi chõ nguiã”, i que David ra.

<sup>31</sup> David que Dios cheẽ icuate quia ra.

Nyebe que ñee Jesús riĩ nda.

“Seaingue ra eresechayã semano mose.

Serete ra erembuquera si mingo”, nyebe David i nguiã Jesús riĩ.

<sup>32</sup> Dios que Jesús mbuquera si ra. Ûquĩ ureicua ja quia ã. Nyebe ureico nguiã jembirandu randu ùquĩ ndese ã.

<sup>33</sup> Dios que Jesús querao ibate nyiese ra. Dios jii eriqui pee cote. Dios que Espíritu Turã mee Jesús je cote ra. Ucheẽ nguire que emee ee ra. Jesús riqui Espíritu Turã mondo ure je co. ã Espíritu Turã nyisaã jeñandu ñandu quia ã. Espíritu Turã ndiqui ã mbucheẽ mbia mo ñee ã.

<sup>34-35</sup> David osoã ibate aque mose. Jesús rĩĩ ngue David embesa ra. ã ngue embesa ra:

Dios que ñee sererecua je ra. “Ecoi se-jii. Nde abe ra ererecua serese.

Ae ndeucuayãte quia nae, ùquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi ra ùquĩ si”, i que Dios sererecua je ra,

i que David embesa mbesa ra.

<sup>36</sup> Jesús jembucha quia ira rese nae, ae si Dios mingo mbia rerecuarã co. Ae nandesaarõ arõ nguia, ae si rei Jesús. Jesús rese tẽirandu ja, Israel jenda, i que Pedro ñee ocote ra.

<sup>37</sup> Mbia ia eã tuchi te que Pedro cheẽ andu ra. Ñee ngue Pedro je ra. Pedro resenda je abe. —¿Mañi ure ra equia re? i que Pedro je ra. Jesús chimbaaquiato ja je.

<sup>38</sup> Pedro que echeẽ sibishorõ nda. — ¡Jẽicuã si jẽhui rã jẽ! Sã bautizar ure jẽje Jesucristo rĩĩ. Dios jẽicuã mbutiã sacuã. Aquere ra Dios Espíritu Turã mondo jẽje.

<sup>39</sup> “Espíritu Turã nda amondo jẽje. Jendiirĩ je abe ra amondo. Ishonda je abe ra amondo. Sechiirabo ja je ra Espíritu Turã amondo”, i que Dios ñee nande je ra, i que Pedro Dios cheẽ nenei nda.

<sup>40</sup> Eĩ ngue Pedro ñee ocote mbia je ra. Ñee turã ngue ee ra. —Mbia icuã achõte eriqui ibi jenda ã. Quiachã ja equia Dios si ã. Ûquĩ si jẽhui chõ. Jẽ abe jẽquiachãyã sacuã Dios si, i que Pedro mbia mbaaquiato ra.

<sup>41</sup> —¡Ae beite jẽ! i que mbia tubiriã Pedro cheẽ andu ra. Ûquĩ j e que

bautizar i ra. Aque mose que mbia tres mil Jesús isi ra.

<sup>42</sup> Ûquĩ abe que ñumunua nua nguia Jesús quiato ataque rese ra. Jesús chimbaaquiato ñee ñee mose mbia je. Ñumunua nua ñee Dios je. Eturã mbei que eriqui nyue ra. Mbichae que eu eu quia ndua ndua Jesús rese ra.

### *Jesús icuasa siqui turã nyue*

<sup>43</sup> Mbia que siquiche ja Dios si ra. Jesús chimbaaquiato que Dios mbuquirãcuã nda. Nyebe mbia mae sayã naa naa tuchi nguia.

<sup>44</sup> Jesús icuasa que ñumunua nua mbei quia ra. Abei tuchi que eriqui nyue ra.

<sup>45</sup> Umbae je que eriqui vender i tuchi ra. Mbae isiquia que emee mee nguia mbaecha reã je cote ra.

<sup>46</sup> Ñumunua nua mbei que equia Dios chuchúaa ra. Quiaru quiaru que equia nyiese uchuchúaa ra. Dios rĩĩ ngue eriqui ñee turã turã nyue ra. Eya tuchi que eriqui Dios rese ra.

<sup>47</sup> Dios rĩĩ ngue eriqui ñee turã turã nda. Mbia ataque que ñee turã turã nguia Jesús icuasa rĩĩ nda. Jesús icuasa que Dios mbeta mbeta bei quia ra.

## 3

### *Ecuatayã mbucherõ*

<sup>1</sup> Emo mose que Pedro nyoĩ quia Dios chuchúaa ra. Juan ndese. Tenda nyeseco mose. Hue tenda bei que mbia riqui ñee ñee Dios je ra.

<sup>2</sup> Huee que ameĩ mo ngatayã ndiqui bei huee ra. Echaacuquia mosenda bei eiquieĩ icuã. Mbia que ecuruchoĩ choĩ bei quia huee ra. Dios chuchúaa. Eiquesa turã, i que hue eiquesa je ra. Huee que eriqui ecuatayã mii mii mbei eiquesa jii ra. Ache ache i sacuã mbia ique mose Dios chuchúaa.

<sup>3</sup> Dios chuchúaa nda Pedro ique nguia Juan ndese chã. Ecuatayã ngue mae erese ache ache i ee ra.

<sup>4</sup> Pedro que nguesa mbui reã mae erese ra. Juan abe. —¡Ure rese emae jẽ! i ecuatayã je.

<sup>5</sup> Eandu mose que mae erese ra. — Mbae mo nda emee seje reae, i mae nguiatu erese.

<sup>6</sup> Pedro que ñee ee ra. —Mbae isiquia eã ndaque sembae. Mbae mo nda asaã ndeje. Jesucristo quirãcuã nembucherõ na mbucuata. Ehuã na ngata. Nazaret jenda quirãcuã nembucherõ na, i que Pedro ee ra.

<sup>7</sup> Pedro que eo isi ra. Mua ngue eo rese ra. Aque mosebe que ei nyerõ nda. Eiquieĩ abe nyerõ eo isi ruibe.

<sup>8</sup> Ecuatayã ngue juã asi cote ra. Ngata cuata que ra. Ique Dios chuchúaa ùquĩ ndese. Eya tuchi que ra. Oo oo tuchi que ra. Ianye, i tuchi que equia Dios je ra.

<sup>9</sup> Mbia que mae ja u ecuatayã ngata rese ra. Ñee turã mose Dios je que mbia nyiisaquia u echeẽ ndese ra.

<sup>10</sup> Mbia que nyuruira u mae erese ra. Mbia que eicua ja ra. —Ecuatayã ño aque re. Ache ache i beite que equia Dios chuchúaa, ae chõ co re, i que mbia nyuruira tuchi mae erese ra.

### *Pedro ñee oco judíos je*

<sup>11</sup> Embucherõ ji que Pedro chiba isi isi quia ra. Juan chiba abe no. Mbia que ngaẽ ucha mae erese ra. Nyuruira erea. Portal de Salomón, i eiquesa je. Huee que echi ra.

<sup>12</sup> Pedro que mae mbia chumunua ndese ra. Ñee ngue ee ra. — ¿Mbaerã jẽingo nyuruirate mae erese re, Israel jenda? ¿Mbaerã jẽingo nyurui rate mae urerese re? Ure ae eã ño Ecuatayã urembucherõ nguiã. Urequirãcuã eã Ecuatayã mbucuata nguiã. Dios quiarei uquiracuã mee ee embucherõ. Urecuata turã embucherõ eã nguiã.

<sup>13</sup> Dios rei nanderu rerecua bei. Abraham. Isaac. Jacob. Ûquĩ nderecua bei Dios. Dios ñee turã mbei nguiirĩ nii. Jesús rii. Ae que jemee icuã mbia je eiquia sacua nda. “Jesús tambui”, i mose Pilato, ùquĩ mose que jẽisi quiatu quiatu chõchĩ nguiã.

<sup>14</sup> “Embui”, jenye eã ñochĩ ngue Jesús turã nii nde. “Embui”, jenye chõchĩ ngue mbia iquiasa rii nde.

<sup>15</sup> Eĩ jenye chõchĩ ngue mbia mingosa iquia nguiã. Dios que embuquera si ra. Equera si rese que uremae nda. ã ureico mbia mbiirandu randu equera rese ã.

<sup>16</sup> ã jengu mae Ecuatayã ndese ã. Jẽ Ecuatayã jẽicuate resẽ. Jendesa rae que Dios embucherõ nda. Ure Jesús ureicuate quia ã. Nyebe Ecuatayã mbuquirãcuã nguiã.

<sup>17</sup> Jẽaquiatuã ño Jesús jẽiquia nguiã, Seresenda. Jenderecua aquiatuã ño Jesús iquia nguiã no.

<sup>18</sup> Dios quia que ucheẽ mbuchecuada mbucheẽ cose ra. Cristo rii embucheẽ. “Mbia icuã icuã nda Cristo je. Cristo mbasi mbasi rae”, i que embuchecuada cose ra. Ûquĩ ñee nguire quia Cristo mbasi mbasi nguiã cote.

<sup>19</sup> jẽicuã si jẽhui chõ jẽ! Jemba rã Dios icha cuti. Dios jẽicuã mbutiã sacua. Eĩ jenye mose ra Dios jembiate cote.

<sup>20</sup> Dios ra Jesucristo mbuquichi imbu cote. Ae que emii jenderecua rã cos e ra.

<sup>21</sup> Namõ ño nda Jesús riquichõ ibate. Dios mbae mbitirõ ja mose ra eru cote. Eĩ ngue Dios cheẽ mbuchecuada ñiinda ñee nda.

<sup>22</sup> Nyebe Moisés ñee nguiã nanderu cose ndare je. “Dios ra nanderesenda mo isi. Dios cheẽ mbuchecua sacua. ¡Ae cheẽ nda jemumba jirichĩ jẽ!

<sup>23</sup> Echeẽ mumbasa ra Dios mbuquiachã nyesi”, i que Moisés ñee nda.

<sup>24</sup> Dios cheẽ mbuchecuada ja que mbia mbiirandu randu mbae rii nda. Ae riqui nyecua namõ ã cote. Samuel nane ngue mbia mbiirandu randu ã nii nda. Samuel nduinda ja abe que embiirandu randu ã nii no nda.

<sup>25</sup> Jẽje chõ Dios cheẽ mbuchecuada ñee ñee nguiã. “Seturãte ra jendiirĩ ja je”, i que Dios ñee nanderu ñiinda je ra. Jẽje abe Dios ñee. Ucheẽ nda embuchebi eã. Dios que ñee Abraham je cose ra. “Nderiirĩ mo nda mbia mbia



ja tuchi quia. Ibi jenda ra embia ja tuchi”, i que Dios Abraham je ra.

<sup>26</sup> Dios que nguiirĩ mondo íbii cote ra. Jẽ nane je que embu ra. Jembu-turã sacua. Jẽhui sacua jẽicuã si, i que Pedro judíos je ra.

## 4

*Ererecua paama i ja Pedro je, Juan abe je*

<sup>1</sup> Sacerdotes que ngaẽ cote ra. Pedro ñee mbei mose mbia je. Juan abe ñee mose ee. Dios chuchua raarõsa abe que tu erese huee ra. Saduceos mo abe que ngaẽ erese huee ra.

<sup>2</sup> Ũquĩ paama i ja Pedro je. Juan abe je. Mbia mbaaquiatu quiatu mose chõ ngue paama i ra. —Jesús que quera si manonde ra. Eĩ nda mbia abe quera si, i que Pedro ee nyii ra. Nyebe ũquĩ ndiqui nguiã paama i ee.

<sup>3</sup> Nyebe eisi suruchoi nguiã policíaa. Eresaitõ ño emingue nguiã tarõ. —Isamami nguia nda nandechandu nguiã, i que ererecua nyue ra.

<sup>4</sup> Mbia tubiriã Dios cheẽ ñandu erenei nenei mose. Eatate que Jesús icua ra. Jesús icuasa rei cinco mil hombres.

<sup>5</sup> Isamami ngue mbia tubiriã ñumunua nda. Judíos rerecua que ngaẽ ñumunua huee ra. Amei abe que ngaẽ ñumunua erese ra. Embesasa abe que ngaẽ ñumunua erese no nda. Ũquĩ ja que ñumunua Jerusalén nda.

<sup>6</sup> Anás abe que chí erese ra. Ae rei sacerdote rerecua. Caifás abe que chí erese ra. Juan abe no. Alejandro abe no. Sacerdotes nducucha ja que chí ñimbaacua ra.

<sup>7</sup> Pedro que emi mbia ite re ra. Juan ndese. Mbia ñee ee cote. —¿Aba jembirãcuã nde? ¿Aba jembirãcuã nguia ecuatayã mbucuata nonde re? i que ee ra.

<sup>8</sup> Espiritu Turã ngue Pedro mbucheẽ cote ra. —Tacheẽ jẽje, mbia rerecua. Tacheẽ jẽ abe je, Amei.

<sup>9</sup> “Ecuatayã ndese urembiirandu rã”, jenyẽ chõ nguiã ure je ã. “¿Aba

jembirãcuã ecuatayã mbucherõ nonde re?” jenyẽ chõ nguiã ure je ã.

<sup>10</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Sã mbia ureandu ja. Sã Israel jenda ureandu ja. A ecuatayã embucherõ ji riqui jendesa rae a. Jesucristo quirãcuã nguiarei embucherõ. Aque sí quirãcuã ño ñene. Ae jẽiquia. Ae jembucha ira rese. Ae Dios mbuquera si. Aque quirãcuã ño ñene. Nazaret jenda quirãcuã.

<sup>11</sup> Ihuaẽ nandechirirõ na ño Jesús re. Sañi nandeico mae mae ihuae nandechirirõ ndese no. “Aque chõ ndei que eturã nda”, sañi nandeico erirõ i no. Eĩ nyee ra mbia Jesús ndi chã i no. Mbia ra eisi tuchi nguerecuarã cote. Jesús momboi isi. Eisire rocoĩ nyii.

<sup>12</sup> Aba mo eã ndei nanderirõsa nandeicuã si. Jesús ae nanderirõ nguiã nandeicuã si. Dios aba mo abe mbu eã nguiã mbia rirõ sacua huicuã si. Jesús ae ñene, i que Pedro ra.

<sup>13</sup> Mbia rerecua nyuruira Pedro cheẽ andu. —¿Mbaerã eriqui siquicheãte ñee nde? Papel ndesenda eã ndaque. Mbia ataque rã ño ndaque, i que ererecua nyue ra. Pedro rĩ. Juan nĩ. —Jesús resenda quia eriqui reaẽ. Nyebe eriqui siquicheãte ñee nde, i nyue cote.

<sup>14</sup> Hue que embucherõ ji riqui huee ra. Nyebe mbia rerecua ñee icuã aroneate erĩ.

<sup>15</sup> Ererecua ñee ja cote. —Sã Pedro choi usẽ taicuee. Juan abe no. Nandechẽ nandechue nande ae, i que ererecua nyue ra.

<sup>16</sup> —¿Mañi nande ra Pedro je re? ¿Mañi nande ra Juan abe je re no? Pedro chimbucherõ ndese mbia riqui jirandu randu jate ã. Jerusalén jenda riqui jirandu randu jate ã no. “Mbucheroã ngue ra”, nande aroneate.

<sup>17</sup> Nandembusiquiche rã no. Ñee ñee siã nda equia Jesús rĩ ña. Mbia nda jiranua nguia mámbi chã. Jesús rese chã. “¡Jesús cheẽ nda jẽsenei senei sichĩ jẽ!” nande rã ee, i que ererecua nyue ra.

18 —Jenyu, i Pedro je cote. Juan abe je. —iMbia ra jembaaquiatchi Jesús rĩ jě! ¡Jesús ra jěsenei seneichi mbia mo je jě! i rei que ee ra.

19 Pedro que echeē sibishorō nda. Juan ndese. —¿Aba cheē nguia ra aba mumbayā nguia re? ¿Jeñee nguiatu ra aba mumbayā nguia re? Dios cheē aba mumba aroneate. ¿i jěje re?

20 ¿Mañi nda aba umaesa reneiā nde? ¿Mañi nda aba uchiandu abe reneiā ne no? i que Pedro ee ra. Juan abe.

21 Ererecua ñee icuā Pedro je. Juan abe je. —Nandembusiquiche nandechesi, i raque. Hui chō ngue esi cote ra. Embasiā mondo cote. Ererecua ireite mbia tubiriā si. Nyebe eiruā nuā eā nguia. Pedro ecuatayā mbucherō mose mbia ñee turā turā ño nguia Dios rĩ neaē. Nyebe ererecua ireite riqui nguia esi.

22 Ae Dios mbucherō nae, aque amei. Cuarenta años que ae ra.

### *Urembusiquicheā, i equiatio Dios je*

23 Mbia rerecua hui ja Pedro si. Juan abe si. Nyo i nguesenda mbiirandu ja mbia rerecua cheē ndese. Amei ñee ndese. Sacerdotes cheē ndese. Nguesenda mbiirandu ja.

24 Eresenda eandu mose que ñee ja Dios je ra. Ñee nyecha ee. —Dios, urererecua tuchi nde. Nde rei mbae aosa. Ibei aosa. Ibi aosa. Ama abe aosa no.

25 Sā David erembucheē nderimba cose no. Sā eĩ erembucheē no:

¿Mbaerā ño mbia pare pare i ja re?

¿Mbaerā mbia riqui ndua ndua chõñote mbae mo ndese re?

26 Ibi jenda rerecua ja rei eicuā Dios je.

Mbia rerecua ja ñumunua icuā Dios je. Ñumunua icuā ja eriiri abe je no.

Cristo je, sā David i cose no.

27 Eĩ si tuchi mbia rerecua quia ñumunua icuā Jesús je co. Nderiiri turā je co. Herodes. Poncio Pilato. Judíos. Judíos eā abe no. Ũquĩ ja que siqui icuā icuā nguia Jesús je ra. Ndechirabo raque Jesús.

28 Eĩ ere que ñee cose, eĩ si eicuā nguia ã namo.

29 Echiisaquia echeē icuā ndese, Urererecua. Nandembusiquiche, i tuchi equia ure rĩ ã. Urembusiquicheā na, Urererecua. Urembusiquicheā ndecheē nenei nenei sacuā.

30 Ndequirācuā embu ure je. Mbia rasi mbucherō cherō sacuā. Mbia mae sayā naa naa sacuā. Jesús rĩ. Nderiiri turā rĩ, i que Pedro resenda ñee nyecha Dios je ra.

31 Ñeende Dios je que ibi nyere ee ra. Ñumunuásaa que ibi nyere mbia je ra. Espiritu Turā ngue ique tuchi echiangui re ra. Esiquicheāte que mbia mbiirandu randu Dios cheē ndese cote ra.

### *Jesús quiatio abeichiā eā*

32 Hue rĩ ja Jesús icuasa ndua ndua checha. Eicuasa tubiriā. Ndua ndua ja. —Sembae ae chō co re, i eā emo umbae je. —Nandembaerā ja chō ã nde, i umbae ja je nyue.

33 Jesús chi mbaaquiato que mbia mbiirandu randu tuchi Jesús quera resera. Jesús que uquirācuā mee mee nguia uchimbaaquiato je ra. Dios que siqui tuchi erese ra.

34-35 Mbae tiā eā ngue eriqui Jesús icuasa mo je ra. Tuchuacha que vender i jaaja uchuchua je ra. Ibicha abe que vender i jaaja umbae ibi je no nda. Mbae isiquia que emee mee Jesús chimbaaquiato je cote ra. Jesús chimbaaquiato que emee mee mbaecha reā ja je cote ra. Nyebe mbae tiā eāte riqui nguia emo je. Jesús quiatio mo je.

36 Sā José no. Bernabé, i Jesús chimbaaquiato José je. Mbia mbiasa, i chõ nguia Bernabé i. Ae rei Chipre jenda. Levita mo ngue ae ra.

37 Ae rei ibicha. Ibi umbae je que vender i ra. Mbae isiquia que emee Jesús chimbaaquiato je cote ra.

## 5

### *Ananías ñee ñooño*

1 Ananías, i que emo je ra. Safira, i que eninisi je ra. Ũquĩ ngue vender i ibi mo je ra.

2 —Mbae isiquia ataque nandembuchimi nandembaerã, i nyue. Eataque que emee Jesús chimbaaquiato je cote ra. Eninisi abe que eicua ja ra.

3 Pedro que ñee Ananías je ra. —¿Mbaerã Satanás ndiqui ique ndechiangui re re? ¿Mbaerã erecheẽ ñooño Espíritu Turã je re? ¿Mbaerã ño mbae isiquia ataque erembuchimi nde? ¿Mbaerã ño ibi ribishoronda erembuchimi nde?

4 ¿Mbaerã ño ere? Ibi rei nembae vender i nonde. Mbae isiquia abe rei nembae. Mbia je rocoĩ erecheẽ ñooño chĩ nde. Dios je chõ erecheẽ ñooño nguiã, i que Pedro ra.

5 Ananías eandu mose que esi ngoi mano nda. Eandusa que siquiche ja ra.

6 Acuanĩndu mo ngue ngaẽ eraaque uma nda. Nguruchoi que nyati ra.

7 Emo mose jiri que mano je ninisi ru ra. Tres horas. Jiranuãte que ngu rese ra.

8 Pedro que ñee ee ra. —¿Manya rei ibi ribishoronda re? ¿Nderu ibi ribishoronda queru ja rei re? i que Pedro ee ra. —Ae. Ñquĩ ja chõ nyeresẽ, ichõ ño ngue eninisi Pedro je ra.

9 Pedro ñee ee cote. —¿Mbaerã ere? ¿Mbaerã jendua nduachĩ ñquĩ ndese re? Jeñee ñooño chĩ nguiã Espíritu Turã je. Ae nderu curuchoi nyati nae, ñquĩ nyi nderaarõ arõ a. Eiquesa ji a. A ecuaẽ ndererao sacua a, i que Pedro ee ra.

10 Pedro cheẽ mose tuchi que esi ngoi mano nda. Ngu rã si. Pedro resa rae mano. Acuanĩndu que ique ja eraaque rea ra. Nguruchoi que nyati ra. Eru atiquia jii que eruruchoi nyati ra.

11 Jesús icuasa que siquiche jate ra. Eandusa abe que siquiche jate no nda.

### *Mbia mae sayã*

12 Jesús chimbaaquiato que Dios quirãcuã teacuquia cuquia mbia je ra. Mbia mae sayã ngue esaã saã nguia mbia je ra. Milagros, i que ñquĩ je ra. Jesús icuasa que ñmunua nua ja

quia eiquésaa ra. Portal de Salomón, i que eiquesa je ra.

13 Jesús icuasa riĩ ngue mbia ñee turã ja quia ra. Mbia ataque que siquichete ra. Nyebe ñmunua eã nguiã erese.

14 Jesús icuasa tubiriãt e que cote ra. Hombres tubiriã. Mujeres abe tubiriã no.

15 Erasi abe que mbia curuchoi choi quia ñeenda jie ra. Huee que eriqui eno eno ngua ye ra. —Sã Pedro aĩ ño ubi ubi erasi rese, i que mbia ñee Pedro ucua mose ra.

16 Jerusalén ndurubinda abe que ngaẽ ngaẽ nguia ra. Erasi ruru-cuaẽ cuaẽ Jerusalén. Aba checuayã nyireco abe que ecurucuaẽ cuaẽ nguia ra. Dios que embucherõ cherõ ja quia ra.

### *Jesús quiato tarõ policíaa*

17 Sacerdote rerecua que paama i ra. Saduceos mo abe que chi erese ra. Ñquĩ abe que paama i no nda.

18 Nyebe que Jesús chimbaaquiato isi icuã nda. Tarõ ngue policíaa ra.

19 Isa que ibatenda mo nguichi ee ra. Angel. Etaronda que embuquiata ra. Jesús chimbaaquiato que equerao itaicuee ra. Ñee nonde ee.

20 —Dios chuchúaa jëso. Mbia je mbiirandu randu tuchi Dios cheẽ ndese. Dios cheẽ ndei aba mingosa. Aque rese mbia jembiirandu randu, i que ibatenda Pedro je ra. Juan abe je.

21 Jesús chimbaaquiato eandu mose que echoi Dios chuchúaa ra. Mbia mbaaquiato quiato que echoi ra. Isamamimbe cote. Isamamimbe echoi mbia mbaaquiato. Sacerdote rerecua que “jenyu” i mbia rerecua ja je ra. Sacerdote resenda abe. Amei je abe ñee. Ñmunua ja u nyiese. Ñee ngue policíaa raarõsa je cote ra. —Jëso policíaa. Jesús chimbaaquiato jendurã ure je, i rei que ee ra.

22 Ecuasẽ mose policíaa que Jesús chimbaaquiato oreã ño ee ra. Ae nyebi chõ ecuaẽ nguiã sacerdote rerecua mbiirandu. Ñee ee.

23 —Puerta ãtã ngue chi ndei nguiã ure je. Soldados ngue chi rei nguiã

itaicuee. Eraarō ndaque. Ureequia rei ngue re. Eoreã ngue ra. Jesús chimbaaquiato oreãte que ure je ra, i que ra.

<sup>24</sup> Sacerdote rerecua que nyuruira eandu ra. Dios chuchua raarōsa abe nyuruira eandu. —¿Mañi mañite equia re? i que u ñee ñee nyue ra.

<sup>25</sup> Emo ngue tu ñee ee cote ra. — Huee que jenyitarō nyi Dios chuchúaa ra. Mbia mbaaquiato quiato, i que embiirandu ra.

<sup>26</sup> Eandu mose que Dios chuchua raarōsa nyoí erea ra. Nguesenda rese echoi erea. Curucuaē ja nguerecua je. Curucuaē turã. —Mbia tubiriã nda sita mombo mombochĩ nande je, i ñene. Nyebe eicuã eã ee.

<sup>27</sup> Jesús chimbaaquiato que ecurucuaē mbia rerecua je ra. Sacerdote rerecua que ñee ee cote ra.

<sup>28</sup> —“¡Mbia ra jembiiirandu randuchĩ Jesús rese jẽ!” ure rei que jẽje. Urecheẽ jemumba chõchĩ. Jerusalén jenda ja jembiiirandu randu chõchĩ nguiã. “Jesús ¡quiasa chõ ũquĩ nde”, ¡jenyechĩ nda ure riĩ jẽ! i que sacerdote rerecua Jesús chimbaaquiato je ra.

<sup>29</sup> Pedro que echeẽ sibishorõ nda. Nguesenda rese echeẽ ndibishorõ. —Dios cheẽ nguia aba mumba aroneate nguiã. Mbia cheẽ nguia nda aba mumba jiri nguiã ña.

<sup>30</sup> Jẽ nguia Jesús jembucha nguiã ira rese. Eiquia sacua. Dios que embuquera si ra. Nanderu rerecua que embuquera si ra.

<sup>31</sup> Dios que nguiirĩ mingo mbia rerecuarã tuchi cote ra. Ujii bei que emingo ra. Mbia rerecuarã. Mbia rirõ sacua eicuã si. Israel jenda mbu sacua huicua si. Dios eicuã mbutiã sacua esi.

<sup>32</sup> Ũquĩ ndese que uremae ja ra. Nyebe ureico nguiã mbia mbiirandu randu ã. Espíritu Turã abe mae ja erese. Nyebe a e abe riqui nguiã mbia mbiirandu randu co. Dios quia Espíritu Turã mee mee nguiã ucheẽ mumbasa reã je, i que Pedro ra.

<sup>33</sup> Ererecua que paama i ja Pedro cheẽ mose ra. Nyebe eriqui nguiã

eiquia ja serĩte.

<sup>34</sup> Fariseo mo abe que chĩ erese ra. Gamaliel, i que ee ra. Ae abe que ererecua ra. Mbia chĩcua jat e que ae ra. Mbia mbaaquiato quiatusa que ae ra. Dios cheẽ nenei neneisa que ae ra. Ae que juã ñee nda. — Jesús chimbaaquiato jemondo mbiirĩ conosẽ itaicuee, i que ra.

<sup>35</sup> Ñee ngue ererecua uataque je cote ra. —Tacheẽ jẽje, Israel jenda. ¡Jendua tuchi jẽ! ¡Jẽocochĩ nda Jesús chimbaaquiato rese jẽ!

<sup>36</sup> ¿Teudas si jẽtesarei re? ¿Jendua eãte quia erese re? Teudas quiato ucuasu saã saã nguia resẽ. Erimbarã tubiriãte chee. Cuatro cientos chee erimba. Mbia Teudas ¡quia chee. Teudas mano nyee. Erimba que saseĩ saseĩ ja chee. Erimba que ua ja ra.

<sup>37</sup> Aquere que Judas abe riqui ra. Galilea jenda. Censo mose. Mbia que siqui jate erui no nda. Erimbarã. Ae abe que mano cote ra. Erimba abe que saseĩ saseĩ nda. Erimba que ua ja no nda.

<sup>38</sup> Nyebe ã jẽteachõ. Jesús chimbaaquiato jẽteachõ. Sã ae ae quia ua, Dios siquiã mose erese.

<sup>39</sup> Dios quirãcuã siqui mose erese ra nandesiquisã aronea. ¿Mañi nande ra eriquisã nde? ¡Jesús rimba nandeteachõ ño jẽ! Dios quirãcuã nguia siqui rei erese. Dios je ra nandeicuã abareãte, i que Gamaliel ra.

<sup>40</sup> Gamaliel cheẽ ndui si chõ ngue ererecua siqui ja nguiã cote. —Jenyu, i nguiã Jesús chimbaaquiato je cote. Iruã nua cote. —¡Mbia je ra Jesús cheẽ jẽsenei senei sichĩ core jẽ! i rei que ee ra. Ererecua que hui esi cote ra.

<sup>41</sup> Jesús chimbaaquiato que nyoí mbia rerecua recha cote ra. Eyate que nyoí ra. —Jesús riĩ ño ureiruã nua nguiã, i que ra. Eya tuchi chõ ngue ra.

<sup>42</sup> Mbia que embaaquiato quiato bei ra. Jesucristo riĩ mbia mbiirandu randu bei. Mbia chuchua que embuchesea sea quia mbia mbiirandu randu Jesús riĩ nda. Dios chuchúaa abe mbia mbiirandu randu.

## 6

*Mbia siete irabo mbia mbuquiaru sacua*

<sup>1</sup> Jesús quiato tubiriãte que cote ra. Ae griego cheẽ saã nguia, ãquĩ ngue paama i ra. Ae judío cheẽ saã nguia, ãquĩ je que paama i ra. Jesús quiato ja raque. —Ureresenda eru cheecha ja ngue jembuquiaru icua icua ñochĩ nguiã, i que griegos judíos je ra.

<sup>2</sup> Nyebe Jesús quiato rerecua mbia munua nguia. Jesús quiato munua ja. Ñee sacua ee. —Ã ureico Dios cheẽ nenei nenei mbei mbia je ã. Urehui aronea tuchi quiarei Dios cheẽ si. Mbia urembuquiaru quiaru aroneate. Dios cheẽ nenei nenei ndocoi.

<sup>3</sup> Nyebe Jesús quiato siete chõ jẽirabo. Mbia mbuquiaru sacua. Mbia chucua siete chõ jẽirabo. Hombres aracua chõ jẽirabo. Espiritu Turã ndesenda tuchi chõ jẽirabo. Sã ãquĩ ño mbia mbuquiaru quiaru quia.

<sup>4</sup> Ure quiatu ra urecheẽ mbei quia Dios je. Ure quiatu ra Dios cheẽ ure-senei senei mbei quia mbia je, i que Jesús quiato rerecua ra.

<sup>5</sup> —Coche ñene, i jat e que Jesús quiato ra. Nyebe que siete irabo ra. Esteban irabo. Ae rei Jesús quiato tuchi. Ae rei Espiritu Turã ndesenda tuchi. Felipe. Prócoro. Nicanor. Timón. Parmenas. Nocolás. ãquĩ ja que eirabo ra. Nicolás ndei Antioquia jenda. Judío eã ngue ae ra.

<sup>6</sup> Curuchoi ja que Jesús quiato rerecua je ra. Jesús quiato rerecua que o chono ñono ja ãquĩ ãquĩ arõ nda. ãquĩ siete ãquĩ arõ. Ñee ngue Dios je cote ra.

<sup>7</sup> Mbia tubiriã ngue Dios cheẽ isi isi quia ra. Jesús quiato tubiriã tuchi que mbia Jerusalén jenda cote ra. Sacerdote tubiriãte abe que Jesús quiato cote ra.

*Mbia icua tuchi Esteban je*

<sup>8</sup> Dios que siqui tuchi Esteban ndese ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi erese ra. Nyebe eriqui nguia

mbia mae sayã naa naa tuchi mbia je.

<sup>9</sup> Mbia emo emo ngue paama i Esteban je cote ra. Esclavos Libertados, i que mbia chumunuasa mo je ra. Hue jenda que paama i ee ra. Cirene jenda abe no. Alejandría jenda abe no. Cilicia jenda abe no. Asia jenda abe no. ãquĩ jate que paama i Esteban je ra.

<sup>10</sup> ãquĩ ngue Esteban ñee sobeishĩ aroneate quia ra. Espiritu Turã nguia Esteban mbaaracuate nguia. Espiritu Turã nguia Esteban mbuch eẽ aquiatute nguia. Nyebe ãquĩ ndiqui Esteban ñee ndibishorõ aroneate.

<sup>11</sup> Paama isa que mbae isiquia mee mbia mo je ra. Ñee ñooño nonde Esteban ñii. —Esteban ngue ñee icuãte Moisés rĩ nda. Esteban ngue ñee icuãte Dios rĩ no nda, ichõiño nonde Esteban ñii.

<sup>12</sup> Ñee ñooño je que mbia mbucuaate Esteban je ra. Amei abe mbucuaate Esteban je no. Embesasa abe mbucuaate Esteban je no. Nyebe mbia Esteban isi suruchoi nguia ererecua je.

<sup>13</sup> Ñee ñooño je que ñee icua si Esteban ñii huee no nda. —¡Esteban ngue ñee icua icuãte quia Dios chuchua rĩ nda jẽ! ¡Dios cheẽ ñii abe que Esteban ndiqui ñee icua icuãte ra jẽ! ichõiño Esteban ñii.

<sup>14</sup> —¡Esteban ñee ngue urechandu ra jẽ! “Jesús ra Dios chuchua mbucoi. Moisés cheẽ nda Jesús mbutiã”, ¡i que Esteban nda jẽ! ¡ique ñee ñooño ererecua je ra.

<sup>15</sup> Mbia que mae ja u Esteban ndese cote ra. Ererecua abe que mae ja u erese ra. Ibatenda nduba rã tuchi quiarei Esteban. Eruba nininya tuchi quiarei ãquĩ mose.

## 7

*Esteban ñee mbia je*

<sup>1</sup> Sacerdote rerecua que ñee Esteban je cote ra. —¿Mbia ñee ñooño nguia nderĩ nde? i Esteban je.

<sup>2</sup> Esteban ngue ñee oco ee cote ra. —Tacheẽ jẽje, Seresenda. Tacheẽ jẽje,

Amei. Dios Turã ngue nyecua u nanderu Abraham je ra. Abraham siqui mose Mesopotamia. Oso nonde Harán.

<sup>3</sup> Dios que ñee Abraham je ra. “Ibi mo nguia eso. Nderecua esecha. Nderesenda abe esecha ja. Ibi mo tateacuquia ndeje. Huee eso rã. Huee quia tereico”, i que Dios ee ra.

<sup>4</sup> Abraham ngue oso nguecua recha ja ra. Ibi Caldea recha ja. Oso ibi mo. Harán, i que hue ibi je ra. Emo mose que eru mano ee ra. Aquere que Dios Abraham ndurucuaẽ aa ra. A nandeico a. Aa que erurucuaẽ nda.

<sup>5</sup> Dios que ibi mo mee eã Abraham je ra. Ibi boque ñetẽ mo mee eã tuchi ee. “Ibi tamondo nderiirĩ mbaerã. Ndetiã mose ra amee nderiirĩ je”, i que Dios ee ra. Abraham nguiirĩ ndea eã mose qu e Dios ñee ee ra.

<sup>6</sup> “Nderiirĩ nda siqui ja rei mbi-amo ndese. Ndetiãmbaa. Mbiamo ndécuaa ra eriqui bei. Mbia icuã tuchi ra eriqui nderiirĩ je. Mbia rimbarã nda nderiirĩ. Cuatro cientos años nda eriqui mbia rimbarã”, i que Dios Abraham je ra.

<sup>7</sup> “Nderiirĩ mbuquiei quieisa ra ambasi mbasi. Ũquĩ mos e ra nderiirĩ cuaẽ usẽ aa. Aa ra ñee ñee turã seje aa cote”, i que Dios ra.

<sup>8</sup> Dios que ñee Abraham je ra. Abraham ngue Dios cheẽ ñanduchõ eã nda. Nyebe Dios circuncisión ndeacuquia Abraham je cote. Erãcoĩ ire ai o ji je chõ eriqui nguiã circuncisión, i ũquĩ je. Dios cheẽ si embutesareia sacua ndei circuncisión. Nyebe Abraham circuncisión saã nguiirĩ je. Eitãquieĩ mose. Ocho días mose. Isaac, i que eriirĩ je ra. Isaac cuasu mose que ae abenguiirĩ tea ra. Jacob, i que eriirĩ je ra. Isaac abe que circuncisión saã nguiirĩ je no nda. Embutesareia sacua Dios cheẽ si. Jacob abe que nguiirĩ tea ecuas mose ra. Ae abe que circuncisión saã nguiirĩ je no nda. Doce eriirĩ. Ũquĩ ndei nandei cose.

<sup>9</sup> José, i que Jacob riirĩ mo je ra. José nongue que paama i ja José je

ra. Nyebe José mee nguiã mbia rimbarã cote. Mbia que José isi suruchoi Egíptoo ra. Huee ab e que Dios riqui tuchi José rese ra.

<sup>10</sup> Mbia icuã mose José je, huee que Dios riqui eraarõ tuchi ra. José ia eã eãte que eriqui ra. Dios embaaracua tuchi. Nyebe mbia rerecua turãte riqui nguiã ee. Faraón, i Egipto jenda rerecua je. Ererecuabi tuchi que José riqui ra. Nyebe emingo nguiã ererecuarã. Egipto jenda rerecuarã. Nyebe emingo nguiã uchuchua jenda rerecuarã.

<sup>11</sup> Emo mose jiri que mbae tiã mbia je ra. Mbia chiurã tiã ngue Egíptoo ra. Canaán abe mbia chiurã tiã. Nandei riãcuã ja que eriqui cose ra.

<sup>12</sup> Quiata a mbuae que Egíptoo ra. Jacob jirandu mose que nguiirĩ mondochoi erea ra. “Nandechiurã mo jëisi rã oso”, i que emondochoi Egíptoo ra. Aque ramo tuchi que eriirĩ nyoĩ Egíptoo ra. Jacob ndiirĩ ndei nandei ja.

<sup>13</sup> Aquere que echoi si uchiurã ndea ra. Aque mose chõ ngue José nyecua nguiã ngõngue je cote ra. Nyebe e Faraón José nongue icua nguiã cote.

<sup>14</sup> José que ngõngue mondochoi ngu rea cote ra. Jacob, i que eru je ra. “Nanderu jendu rã. Jeninisi abe jendu rã. Jendiirĩ abe jendu rã”, i que José ee ra. Curucuaẽ ja que ra. Setenta y cinco que mbia ra.

<sup>15</sup> Eĩ ngue Jacob oso siri Egíptoo ra. Huee que eriqui bei ra. Mano nyee. Nandei ja abe que chi bei huee ra. Mano nyee.

<sup>16</sup> Emo mose que mbia Jacob quiangue ruruchoi Siquem nda. Ibicua rie que eno huee ra. Ae Abraham isi ibi nyii, huee que equiangue no nda. Huee que nandei quiangue no nda. Ae ibi Abraham isi quia Hanor ndiirĩ si nae, huee que equiangue no nda.

<sup>17</sup> “Cuatro cientos años nda nderiirĩ nyi bei Egíptoo. Aquere Ibi Canaán tamee ee”, i quia Dios Abraham je nyii reaẽ. Cuatro cientos años ua jiri mose que nandei tubiriãte cote ra.

18-19 Aque mose que emo Egipto jenda rerecua rã cote ra. Ae que jiranuã José rese ra. Nyebe ngue eriqui nguiã nandei mbirĩ irĩ. Eicuã tuchi que eriqui nandei je ra. “Jendiirĩ itãquieĩ jêsecha chõ. Sã ae ae mano ja”, i que ererecua nandei je ra.

20 Aque mose que Moisés nyaacuquia ra. Diosbi tuchi que Moisés ra. Nyaacuquia ramo mose. Tres nyasi que esi embutiarõ nyecuyã nda. Mbia rerecua si. Eru abe siqui embutiarõ nyecuyã. Eitãquieĩ mose.

21 Nguereco checuayã aroneate chee que ra. Nyebe ererecua riirĩ ngasẽ nguiã ee. Isi turã ngue ra. Mbutiarõ ngue nguiirina nda. Nyucuaaque que ererecua riirĩ nda. Ae que Moisés itãquieĩ mbutiarõ cote ra.

22 Nyebe Moisés mbaaquiatu tuchi nguiã Egipto jenda rã si. Earacua tuchi que ecuasu mose cote ra. I tuchi que ra.

23 Moisés que ndua tuchi uataque rese cote ra. “Taso rã israelitas rea”, i que cuarenta años mose cote ra.

24 Oso que cote ra. Egipto jenda mo icuã icuã mose israelita mo je que Moisés si ngasẽ nda. Moisés que esiquisã nda. Iquia que ra. Egipto jenda iqvia que ra.

25 Moisés que ñee uchiangui re ra. “Sere senda ra seisi turã. Seicuate rae. ‘Dios chimbu chõ tu nguiã co. Urerirõ sacua a si’, i ra seresenda serĩ”, i rei ngue Moisés uchiangui re re. Eresenda que eisiã ñochĩ nguiã.

26 Isamami nongue que israelitas mo icuã icuã nyue ra. “Tacheẽ turã ee. f nda eturã si nyue”, i rei que Moisés ra. “¿Mbaerã jêicuã icuã ndiqui jenyue re? Nande ja chõ nyeresẽ”, i que Moisés ee cote ra.

27 Ae rane eicuã icuã ndiqui nyue nae, aque que ñee icuã Moisés je ra. Moisés maña mondo. “¿Aba nemingo ererecuarã nde? Urereachõ ño ae”, i que ñee icuã Moisés je ra.

28 “Ae ereiquia curi, ¿aque rã si ra seiquia re?” i que ñee icuã Moisés je ra.

29 Ñ andu mose que Moisés si uchã nda. Ibimo. Madián, i que ibimo je ra. Huee que eriqui arete ra. Nguiirĩ nyeremo ngue etea huee ra.

30 Huee que eriqui arete ra. Cuarenta años. Emo mose que esi turuquia rĩ nda. Ibi ibate jii que eriqui ra. Sinaí, i que hue je ra. Huee que ira ruri riqui sendi ee ra. Tata rendi mbirõ ngue ibatenda mo nyecua ee ra. Angel que nyecua Moisés je ra. Ira ruri rendi ite re que nyecua ee ra.

31 Moisés que nyuruira tuchi era ra. Erurubi que mae tuchi erese cote ra. Dios que ñee ee cote ra.

32 “Dios chõ se re. Ndei rerecua chõ se re. Abraham nderecua. Isaac abe rerecua no. Jacob abe rerecua no. Ũquĩ nderecua ja chõ se re”, i que Dios ra. Moisés que titi titi i ra. Siquichete que mae ndocoĩ erese ra.

33 Dios que ñeembe ee ra. “Ndeiyao esirõ na. Seturã ño se re. Sésaa ndeiyao esirõ.

34 Serimba rese aico mae mae mbeite Egíptoo co. Mbia icuã tuchite ee. Mbia embasi mbasi beite. Amae mae mbeite que erese ra. Echeseo seo rese que aico mae mbei ra. A achu erirõ sacua a. Tasirõ eicuã si cote. Eso Egíptoo. Taremondo Egipto cote”, i que Dios Moisés je cote ra.

35 Dios que Moisés mingo mbia rerecuarã cote ra. Mbia rirõ sacua Egipto si. Mbae icuã si. Mbia que Moisés isi sereã nea nyii ra. “¿Aba nemingo urererecuarã nde?” i que mbia Moisé je nyii ra. Ũquĩ sí je que Dios Moisés mondo si ra. Ererecuarã. Dios que tata rendi ite renda mbucheẽ Moisés je ra.

36 Moisés que mbia mae sayã saã saã nguia nandei je ra. Mbia mae sayã tubiriãte que esaã saã nguia ra. Moisés que mbia curuchoi Egipto si cote ra. Curuchoi que Ama Ireĩ ndasa ra. Moisés que mbia quereco bei turuquia rui ra. Cuarenta años. Mbia mae sayã tubiriãte que esaã saã nguia ra.

37 Amei mose que Moisés ñee mbia

je ra. “Dios ra jemo irabo ucheẽ mbuchecua sacuaã jẽje. Seraanguia si ra eirabo. ¡Aque cheẽ nda jemumbachĩ jẽ!” i que Moisés israelitas je ra.

<sup>38</sup> Moisés bei chõ ngue ererecua ra. Moisés bei chõ ngue nandei quereco quia turuquia rĩ ndesẽ. Ae je chõ ngue ángel ñee ndesẽ. Mbia chumunua mose Ibi Ibate Sinaí. Ibatenda mo ngue ñee ñee u Moisés je ra. Moisés que ñee ñee nandei je cote ra. Ibatenda cheẽ mbuchecua ee. Mbia mingosa cheẽ nenei nenei mbia je. Nandei je.

<sup>39</sup> Nandei que Moisés cheẽ ñandu sereãte quia ra. Echeẽ mumba mumba. “Nyaso rei nyebi Egipto ae”, i que equia ra.

<sup>40</sup> Nandei que ñee ñee Aarón je ra. Moisés cutiã ngue ñee ñee ee ra. “Mbae raanguia mo esaã jiri ure je ae. Imagen. Urererercuarã. Ae je nda ureico ñee ñee jiri chã. Ae nda urererao Egíptoo chã. Moisés tiãte ure je cote. Ae urereru Egipto si. Maranguiti chõ esi urerecha”, i que mbia Aarón je ra.

<sup>41</sup> Nyebe que Aarón ticuasú raanguia raã ee ra. Imagen. Nandei que mbae iquia iquia ticuasú raanguia je ra. Eroo que emi ticuasú raanguia jii ra. Mendi que ee cote ra. Mbia ia tuchi que uchiao rese cote ra.

<sup>42</sup> Ñquĩ icuã tuchi que Dios je ra. Nyebe Dios hui nguiã nandei si cote. Nandererecua, i chõchĩ mbia tenda je cote. Nyasi je abe no. Nyasi tata je abe no. Ñquĩ je chõ mbia riquichĩ ñee ñee. Ñquĩ mose que Dios ucheẽ mbu cote ra. Dios cheẽ mbuchecua que Dios cheẽ senei senei mbia je ra. Co rei embesa ji co:

Israelitas, ¿aba je jẽingo mbae roo mendi mendi cose re?  
Jẽingo mose turuquia cuarenta años mose.

¿Seje chõ jẽingo mbae roo mendi mendi cose re?

<sup>43</sup> Tei. Seje eã ñene.

Jenyiao je chõ jẽingo mbae roo mendi resẽ.

Tuchua ñetẽ jendaso raso bei chõchĩ.

Mbae aingue raanguia resebe. Moloc, i ee.

Aque je chõ jẽingochĩ nguiã ñee ñee. Seje ñee ñee ndocoĩ.

Nyasi tata je abe jẽingochĩ nguiã ñee ñee.

Nyasi tata rei Refán mbae.

Mbae raanguia jenyiao je abete que jẽingo ñee ñee nda.

Nyebe ra jaemondo jembae ibi si.

Babilonia ndobei ra jaemondo.

Mbia rimbarã nda jaemondo,

i que Dios nandei je cose ra.

<sup>44</sup> Nandei que chi arete turúquiaa ra.

Aque mos e que nandei riqui tuchia rurucuata bei cose ra. Mbae ire que tucharã cose ra. Aque tuchiaqui re que mbia riqui ndua ndua Dios rese ra. Dios que tuchia nyao uquia Moisés je ra. “¡Eĩ ere chõ eao jẽ!” i que Dios Moisés je ra. Dios cheẽ ndui si tuchi que Moisés eao ra.

<sup>45</sup> Moisés manonde que Josué nandei rerecua cote ra. Ae que nandei curuchoi turuquia si cote ra. Ngasẽ nonde ibi mo je. Dios chimee, hue ibi je que ngasẽ cote ra. Nandei que guerra saã saã hue jenda je ra. Dios que mbia mombo ja hue jenda ra. Aque mose que nandei riqui tuchia ruruchoi bei ra. Tuchua, i chõ nguiã mbae ire ao ji je. Aque tuchia que equereco bei quia ra. David abe mbia rerecua mose.

<sup>46</sup> Dios que siqui tuchi David rese ra. David que ñee ee ra. “Tuchia cuasu tasaã ndeje”, i rei ngue David Dios je re. Jacob nderecua rei Dios.

<sup>47</sup> David ndiirĩ nguiatu que tuchia saã Dios je ra. Salomón, i que eriirĩ je ra.

<sup>48</sup> Mbia rã eã ndei Dios. Dios siquiã tuchi chõ nguiã tuchiaqui re. Mbia chiaoqui re. Dios cheẽ mbuchecua que Dios cheẽ saã nda:

<sup>49</sup> Se quia ererecua tuchi re.

Ibatenda rerecua abe rei se.

Ibi jenda rerecua abe rei se no.

¿Mañi nda mbia sechucharã ao re?

Equi re ra aicoã ndesẽ.

<sup>50</sup> Se quiatu que mbae achao ja resẽ, i que Dios nandei je ra.



51 Jeñia icuã ñochĩ. Jëisayã ñochĩ. Espíritu Turã jëisiteã teã ñochĩ. Jendu rã si chõ Espíritu Turã jëisiteã teã ñochĩ.

52 Jendu icuã bei que eriqui Dios cheẽ mbuchecuada ja je ra. Jendu que Dios cheẽ mbuchecuada iquia iquia bei quia ra. Ibatenda Turã nda tu, ae i quia cose nae, ùquĩ abe que jendu iquia iquia quia cose resẽ. Ibatenda Turã tu mose que jemee ñochĩ nguiã mbia icuã je ra. Eiquia nonde que jemee ñochĩ nguiã mbia icuã je.

53 Dios que ángeles mbu rei jëje ra. Ucheẽ nderu raque jëje. Jë echeẽ mumbayã sacua. Echeẽ ngue jemumba mumba bei chõchĩ nguiã, i que Esteban ñee oco tuchi ee ra.

#### *Mbia Esteban iquia sita je*

54 Eandusa que paama i tuchi Esteban je ra. Esteban i quia serĩ.

55 Espíritu Turã ngue siqui tuchi Esteban ndese ra. Esteban ngue mae tuchi ibei rese mbia paama i mose ee ra. Dios Turã ndese que mae ibate ra. Jesús rese abe que mae nda. Jesús que chĩ juã Dios ji ee ra.

56 Esteban ngue ñee nda. —Jemae jë. Ibei nyiequia rese aĩ mae a. Huee mbia rucucha ñi juã Dios ji huee. Huee Jesús ñi juã Dios ji huee, i que Esteban nda.

57 Mbia que tasẽ tasẽ tuchi paama i ra. Huisacua que emitao ja Esteban ñee si ra. —Nandecua recua erese, i que o oe Esteban ndese ra.

58 Mbia que Esteban curuchoi sucha tubiriã si ra. Huee que sita mombo mombo erese ra. Sita mombo mombo que huirao mbui mbui acuanindu mo je ra. —Esaarõ, i que ee ra. Saulo, i que eieirao raarõsa je ra.

59 Mbia que sita mombo mombo Esteban ndese ra. Sita mombo mombo mose que Esteban ñee Ibatenda je ra. —Aque aso quia ndeje aque, Sererecua Jesús. Seisi cote, i que Esteban Ibatenda je ra.

60 Ngoi que nguiã ndese cote ra. Tasẽ tasẽte que ñee mombo mombo

ra. —Sererecua, ã icuã ndaque seje. ¡Erembasi mbasichĩ nda huicua ñi jë! i que Esteban Jesús je ra. Esteban ngue mano cote ra.

## 8

### *Saulo icuã Jesús quiato je*

1 —Coche rei mano, i que Saulo Esteban mano mose ra. Aque mose tuchi que mbia icuã icuã tuchi Jesús quiato je cote ra. Jerusalén jenda. Jesús quiato que nyoĩ ja ñimbuchao Judea rĩ nda. Samaria rĩ abe que echoi ñimbuchao ra. Jesús chimbaaquiatu achõ ngue chichõ Jerusalén nda.

2 Mbia turã mo ngue Esteban nyati ra. Nyeseo tuchi que eati mose ra.

3 Saulo icuã tuchi que eriqui Jesús quiato je ra. —Jesús quiato tambutiã, i tuchi que Saulo quia ra. Nyebe eriqui nguiã mbia chuchua mbuchesea seate. Jesús quiato rea rea erao sacua tarõ policiaa. Saulo icuã tuchi que eriqui Jesús quiato je ra.

### *Samaria jenda Dios cheẽ ñandu*

4 Ae uchã nyoĩ quia Jerusalén si nae, ùquĩ ngue nyoĩ mbia mbiirandu randu tuchi quia Jesús rĩ nda. Mbia recua ja que eriqui nyoĩ nyoĩ mbia mbiirandu randu Jesús rĩ nda.

5 Felipe que oso Samariaa ra. Sucha tubiriã mo. Huee que eriqui mbia mbiirandu randu Jesús rĩ no nda.

6 Dios que Felipe mbuquirãcuã nda. Mbia mae sayã ngue esaã saã nda. Mbia tubiriã ngue nyiisaquia tuchi quia echeẽ ndese ra.

7 Aba checuayã icuã ngue Felipe jea jea tuchi mbia si ra. Aba checuayã icuã ngue tasẽ tasẽ nguia hui mose mbia si ra. Felipe que mbia cuatayã mbucuata ja quia ra. Mbia umi sayã abe que embucherõ cherõ nguia ra.

8 Nyebe hue jenda ia tuchi sucha tubiriã jenda.

9 Huee sucha tubiriã ngue Simón ndiqui ra. Brujo que ae nyii ra. Ae que mbia mbirĩ irĩ tuchi quia nyii ra. Mbia Samaria jenda chucua tuchi que ae ra.

<sup>10</sup> Mbia que nyiisaquia tuchi quia Simón ñee ndese cose ra. Mbia riirĩ abe que nyiisaquia quia echeẽ ndese ra. —Dios embuquirãcuã tuchi quia co, i rei que mbia Simón nĩ nda.

<sup>11</sup> Simón ngue mbia mbĩrĩ irĩ tuchi quia brujería je ra. Nyebe que mbia riqui nyiisaquia tuchi eres e nyii ra.

<sup>12</sup> Huee que Felipe Jesús renei nenei tuchi cote ra. —Dios ra mbia rerecuarã tuchi, i que Felipe quia hue jenda je ra. Ũquĩ mose que mbia Jesús icua icua tuchi ra. Bautizar i que mbia atate je ra.

<sup>13</sup> Simón Brujo abe que Jesús icua cote ra. Bautizar i que ee ra. Felipe rui bei que eriqui cote ra. Felipe que mbia mae sayã saã saã nguia ra. Simón ngue nyuruira tuchi quia mae erese ra.

<sup>14</sup> —Samaría jenda riqui Dios cheẽ isi isi tuchi ã, i que mbia Jerusalén jenda mbiirandu randu ra. Nyebe que Jerusalén jenda Pedro mondochoi Samáriaa ra. Juan abe mondo.

<sup>15</sup> Ngasẽ mose que ñee Dios je ra. —Espíritu Turã emondo rã Jesús quiato a jenda je, i que Dios je ra.

<sup>16</sup> Espíritu Turã iqueã mose hue jenda chianguire que Pedro choi erea ra. Jesús rimbarã ño ngue mbia bautizar i nguiã ee nyii. Espíritu Turã iqueã ño nguia echianguire nyii reaẽ.

<sup>17</sup> Pedro que o chono Jesús quiato ãquĩ arõ nda. Juan ab e o chono earõ. Espíritu Turã ngue tu Jesús quiato je cote ra.

<sup>18</sup> Simón ngue mae erese ra. O chono mose earõ. Espíritu Turã tu mose ee. Nyebe que mbae isiquia reacuquia Pedro je ra. Juan abe je.

<sup>19</sup> Ñee ngue ee ra. —Sembaaquiatu se abe. Ndequirãcuã embu seje. Sã se abe seo tachono ñono mbia arõ. Sã se abe Espíritu Turã quirãcuã tamee mee mbia je. Mbae isiquia tamee jẽje jẽquirãcuã ndibishorõ, i rei que Simón nda.

<sup>20</sup> Pedro que ñee asi ee ra. —Sã mbae isiquia nembae quiachã ja. Nde abe equiachã tuchi. ¡Dios ra uquirãcuã mee eã mbae isiquia ribishorõ jẽ!

<sup>21</sup> Ndeturã eã ñochĩ ndechianguire. Nyebe ra Dios uquirãcuã mee eã ndeje.

<sup>22</sup> ¡Ndeicuã si ehui rã jẽ! Echeẽ ñee Dios je. Sã Dios nendua icuã mbutiã ndesi.

<sup>23</sup> ¡Sã ndeicuã tuchi riqui ndechianguire jẽ! Ndeicuã aicuate quia co, i que Pedro ee ra.

<sup>24</sup> Simón ngue ñee Pedro je cote ra. —Echeẽ turã Dios je serĩ. Sã Dios seicuã mbutiã. † nda aquiachãyã esi, i que Simón nda.

<sup>25</sup> Pedro que Dios cheẽ senei senei nguia ra. Juan abe esenei senei no. Aquere que echoi nyebi Jerusalén nda. Ñeend a cua jenda que embuchesea sea sucha tubiriã nda. Samaria jenda mbuchesea sea Jesús renei nenei mbia je.

#### *Carro yenda Dios cheẽ ñandu*

<sup>26</sup> Angel mo ngue tu Felipe je ra. Ibate si que eru nguichi ñee ee ra. —Eso chõ turúquiaa. Eso chõ ñeenda icoĩ Jerusalén icha. Gaza icha abe, i que ibatenda Felipe je ra.

<sup>27</sup> Felipe que oso Dios cheẽ nguire ra. Echia o ji mo ngue esobeishĩ ñeenda cúaa ra. Etiopía jenda rei echia o ji. Ae rei ererecua resenda. Candace, i que ererecua je ra. Reina. Mbae isiquia Candace mbae que esaarõ arõ tuchi quia ee ra. Echia o ji oso quiatu quia Jerusalén nyii reaẽ. Oso quia equia Jerusalén ñee ñee sacua Dios je nyii reaẽ.

<sup>28</sup> Uba que u quia uchuchua quitu cote ra. Carro ye que eru quia cote ra. Isaías chimbesa rese que eru quia mae mae carro ye ra. Dios cheẽ.

<sup>29</sup> Espíritu Turã ngue ñee Felipe je ra. —Eso rã carro jii, i que ee ra.

<sup>30</sup> Felipe que oso ra. Oso que Etiopía jenda andu ra. Isaías chimbesa rese que esi quia maemae nda. Nyebe Felipe ñee ee. —¿Isaías chimbesa checuate eriqui ndeje re? i que Felipe ee ra.

<sup>31</sup> —Tei. ¿Mañi ae ra eicua re? Aba mo eicuayãte seje resẽ. Echui rã. Ecoi seji. Sembaaquiatu rã se, i que carro yenda ee ra.

<sup>32</sup> ã Isaiás chimbese rese que eriqui mae mae nda. ã ndei e ã: Nanderiquicharõsa rei oveja rã. Mbia que oveja querao eiquiásaa ra. Mbia que ovejara nyisia sia ra. Oveja ñee ñeeã ee.

Eĩ ngue nanderiquicharõsa ñee ñeeã huiiquia mose ra.

<sup>33</sup> Nanderiquicharõsa turãte raque.

Mbia icuã tuchi ee. Mbia eiquiachõ.

Emosenda icuã tuchite ee.

Emosenda eiquia chee.

Nanderiquicharõsa siquíã ibi rĩ cote, i qu e Isaiás embesa ra. Embesa ji rese que Etiopía jenda riqui mae mae nda.

<sup>34</sup> Etiopía jenda que ñee Felipe je ra. — Embesa ji embuchecua seje. ¿Aba rĩ Isaiás riqui embesa mbesa re? ¿Mbi-amo nĩ eriqui embesa re? ¿Ngũĩ eriqui embesa re no? i que Felipe je ra.

<sup>35</sup> Felipe que embuchecua ee ra. Mbaaquiату tuchi que Jesús rĩ cote ra.

<sup>36</sup> Carro que ngasẽ ama moo cote ra. —¡Co ama ñi co! ¿Aa ra bautizar ere seje re? i que Etiopía jenda Felipe je ra.

<sup>37</sup> —¿Jesús ereicua quia cote re? Jesús icua tuchi mose ra bautizar ae ndeje cote, i que Felipe ee ra. Etiopía jenda ñee ee cote. —Jesús aicuate quia co cote. Jesucristo rei Dios ndiirĩ. Aicua sequia co cote, i que ra.

<sup>38</sup> Carro que embutiba cote ra. Nguichi que esi ra. Ama ndie que echoi ra. Felipe que bautizar i ee cote ra.

<sup>39</sup> Usẽ ngue ama si cote ra. Espíritu Turã ngue Felipe querao hue si cote ra. Etiopía jenda que mae eã mbei Felipe rese cote ra. Etiopía jenda ia tuchi que oso ra.

<sup>40</sup> Felipe que ngasẽ Azótoo ra. Sucha tubiriã ngue embuchesea sea ra. Mbia mbiirandu randu tuchi Jesús cheẽ ndese. Ngasẽ nyee que Cesarea ra.

## 9

### *Saulo uba ramo Dios icha rui*

<sup>1</sup> Saulo icuã mbei que eriqui Jesús quiato je ra. Taiquia ja, i rei que

equia ra. Nyebe que esi ñee sacerdote rerecua je ra.

<sup>2</sup> —Papel embesa rã sechiraorã. Tarao Damáscoo. Judíos chumunua mose ereacuquia sacua ee. Jesús quiat o hue jenda taru taru Jerusalén. Écuasa taru taru quia etarõ sacua policiaa. Mujeres abe taru. Hombres abe taru taru no, i rei que Saulo ñee icuã Jesús quiato rĩ nda.

<sup>3</sup> Damasco rurubi mose que tata mo tu tuchi ee ra. Tata mo ngue tu tuchi ee ibate si ra. Tata que Saulo tesae tuchi ra.

<sup>4</sup> Saulo que ngoi oso íbii ra. Echeẽ mo ngue echandu ra. —¿Mbaerã ndeicuãte riqui seje re? i que ibatenda ñee ee ra.

<sup>5</sup> Saulo que ñee ee ra. —¿Aba nde re? i ee. Ibatenda que ñee ee ra. —Jesús rei se. Seje quia ndeicuãte riquichĩ nguiã. Ndeicuã mose seje, nde sí chõ ereico ñimbasi co. Sã ticuasú riqui nambacua mbuti no. Sã eriqui hui mbaba ira racua echi no. Ũquĩ na tuchi quiarei nde, i que Jesús ee ra.

<sup>6</sup> Saulo que titi titi i eandu ra. —¿Mañi ae ra sequia se re, Sererecua? i que Saulo Jesús je ra. —Ehuã. Eso sucha tubiriã. Huee ra sequiato mo secheẽ nenei ndeje, i que Jesús Saulo je ra.

<sup>7</sup> Saulo resend a que siquiche tuchi ra. Echeẽ andu mose. Mbia mo ndese que maeã nda. Nyebe siquichete echeẽ andu.

<sup>8</sup> Saulo que juã ndei nguesa ira ra. Emae sayã tuchi. Eresayã ngue ra. Nyebe que mbia eo isi suruchoi sucha tubiriã nda. Sucha tubiriã Damáscoo.

<sup>9</sup> Tres días que eresayã tuchi riqui ra. Aque mose que eresayã mbae mo uãte ra. Aque mose que yu eã no nda.

<sup>10</sup> Huee sucha tubiriã ngue Jesús quiato mo ndiqui ra. Ananías, i que ee ra. Aque nda Dios tea cuu ra. —Ananías, i nda Dios eque re ra. —¿Mbae? i nda Ananías e e ra.

<sup>11</sup> —Eso rã Ñeenda Chaa Chaareã. Huee que Judas chuchua ñi nda. Huee eso Saulo rea. Saulo rei Tarso jenda. Hue eriqui ñee ñee seje hue.

<sup>12</sup> Saulo que nderea cuu ra. Ereso que ndeo no erese cuu ra. Eresa que erembucherõ cuu ra. Ûquĩ sí esaã oso ee, i nda Dios Ananías je ra.

<sup>13</sup> Ananías que teã ndei ra. —Mbia Saulo icuã icua tuchi quia co, Dios. Eicuã tuchi Jesús quiato Jerusalén jenda je. Mbia sembiirandu ja quia co, Dios.

<sup>14</sup> A eru Jesús quiato isi ererao sacua a. Ûquĩ je chõ sacerdote rerecua embu nguiã a. Uretarõ ja sacua, i que Ananías Dios je ra. Esiquichete que Saulo si ra.

<sup>15</sup> Dios que ñee ee ra. —Eso chõ erera. Ae quia airabo mingo serimbarã co. Ae ra Israel jenda mbiirandu randu secheẽ ndese. Ae ra mbia mangue choõnoa jenda abe mbiirandu randu secheẽ ndese no. Ae ra mbiamo nderecua abe mbiirandu randu secheẽ ndese no.

<sup>16</sup> Saulo secheẽ nenei nenei mose ra mbia embasi mbasi tuchi. Mbia icuã icuã tuchi ra ee serĩ mambi. Ûquĩ ndese Saulo tambiiirandu, i que Dios ra.

<sup>17</sup> Ananías que oso cote ra. Dios cheẽ nguire. Ique que Judas chuchúaa ra. O que echono Saulo rese ra. —Seresenda ereico co cote, Saulo. Jesús que nyecua ndeje ñeenda cúaa, ae sí sembu quia ndeje co. Jesús sembu ndeje co. Espíritu Turã ique sacua ndechiangui re. Nemaee sacua abe sembu co no, i que Ananías Saulo je ra.

<sup>18</sup> Aque mose tuchi que sira quishĩ naanguia tu ngoi eresa si ra. Saulo que mae turã cote ra. Jesús quiato que bautizar i Saulo je cote ra.

<sup>19</sup> Saulo que quiaru ñimbuquirãcuã cote ra. Itõ mocoĩ jiri que Jesús quiato rese huee ra. Damasco jenda rese itõ mocoĩ.

#### *Saulo Dios cheẽ nenei namo*

<sup>20</sup> Saulo que oso oso quia Jesús renei nenei judíos chumunuásaa ra. —Jesús rei Dios riirĩ, i tuchi que equia mbia je ra.

<sup>21</sup> Mbia que nyuruira tuchi quia echeẽ andu ra. —Co chõ Jesús quiato iquia iquia quia cose nye. Jerusalén

jenda. Co chõ tu a Jesús quiato rerao sacua nye. Co chõ Jesús quiato queraose rete quia sacerdote rerecua je nye. Ae Jesús quiato riqui quia namo co cote, i que mbia nyuruira Saulo rea ra.

<sup>22</sup> Saulo quirãcuã tuchi que eriqui cote ra. Ererecua rã ño eriqui nguiã mbia mbaaquiato quiato Jesús riĩ. —Jesús rei Cristo. Ae jësaarõ arõ nguia, aque rei Jesús, i tuchi que Saulo quia judíos je ra. Judíos Damasco jenda que Saulo cheẽ sibishorõ aronea nda.

#### *Saulo uchã judíos si*

<sup>23</sup> Emo mose jiri que judío rerecua ñee nyue ra. —iSaulo nandei quia jẽ! i rei que ñee nyue ra.

<sup>24</sup> Mbia mo ngue Saulo mbiirandu ra. —Nandei quia, i nda mbia nderĩ nda. Hue echi nyiquitirõ nderese eiquésaa hue. Isa abe echi nyiquitirõ nderese hue, i que embiirandu ra.

<sup>25</sup> Itondaru mose que Jesús quiato mo Saulo mbuchemi nda. Nyuchã ngue iru ye ra. Iru resebe que embuquichi mondo etaronda robei ra. Muralla robei.

#### *Saulo siquibe Jerusalén Jesús quiato ramo mose*

<sup>26</sup> Saulo que oso Jerusalén cote ra. —Taico Jesús quiato rese, i rei que ngasẽ nda. Jesús quiato que siquiche ja esi ra. —Saulo Jesús quiato saã saã ño nguiã nande je co, i rei que mbia ra. Nyebe siquiche rei nguiã esi.

<sup>27</sup> Bernabé mii ngue Saulo isi turã nda. Ae que Saulo querao Jesús quiato rerecua je ra. Embiirandu tuchi Saulo rese. —Saulo que oso rei Damáscoo ra. Nandererecua Jesús que nyecua ee ñeenda cúaa ra. Jesús que ñee ee ra. Saulo que siqui Jesús rui cote ra. Saulo que siquicheã nguia Jesús renei nenei Damasco jenda je cote ra, i que Bernabé uataque je ra.

<sup>28</sup> Aquere que Jesús quiato Saulo isi turã cote ra. Saulo que siqui are jiri Jerusalén cote ra. Hue jenda Jesús quiato rese que eriqui tuchi ra.

<sup>29</sup> Saulo siquicheã ngue eriqui Jesús renei nenei mbia je ra. Ae

griego cheẽ saã saã nguia nae, ùquĩ je abe que erenei nenei nda. Ñee asi asi que Saulo je Jesús riĩ nda. Saulo abe que ñee tuchi ee Jesús riĩ nda. Nyebe mbia riqui nguia “nandeiquia” i Saulo riĩ.

<sup>30</sup> Jesús quiato que jirandu erese ra. Nyebe Saulo ruruchoi nguia Cesarea. Mondo que echuchúaa sí cote ra. Tarso, i que Saulo chuchua je ra.

<sup>31</sup> Aquere que mbia icuã icuã eã Jesús quiato je cote ra. Judea jenda je. Galilea jenda abe je. Samaria jenda abe je no. Jesús quiato hue jenda que ñimbuquirãcuã nacuã ja ra. Siqui i tuchi Jesús rese. Espíritu Turã ngue embeta mbeta ra. Etubiriã nyee. Jesús quiato que Dios cheẽ mumba mumbayã nguia ra.

#### *Jesús quirãcuã Eneas mbucherõ*

<sup>32</sup> Pedro que mbia mbuchesea sea tuchi quia ra. Oso que Jesús quiato Lida jenda rea no nda.

<sup>33</sup> Hue que umi sayã mo ndiqui ra. Ae ngatayã mbei quia ocho años. Nyaara bei chõ ngue equia ra. Eneas, i que umi sayã je ra.

<sup>34</sup> Pedro que ñee ee ra. —¡Jesús riqui nembucherõ a jẽ! Ehuã na. Nderua abe enua, ique Pedro umi sayã je ra. Ûquĩ mose que nyerõ nda.

<sup>35</sup> Mbua que mae ja u umi sayã ngata rese ra. Nyebe que mbia Jesús icua ja cote ra. Lida jenda Jesús icua ja. Sarón jenda abe que eicua ja no nda. Ngãmeĩ ñee si que hui Jesús isi cote ra.

#### *Dios quirãcuã Dorcas mbuquera si*

<sup>36</sup> Dorcas, i que ari mo je ra. Jope jenda que ra. Dorcas, i que griego cheẽ quicuã je ra. Jesús quiato que ae ra. Ae que eturã mbei riqui mbia je ra. Ae que mbae mee mee mbei quia mbaecha reã je ra.

<sup>37</sup> Dorcas rasi que eiquia cote ra. Mbua que eraaque mbuchasu ra. Mii ngue equesa nongue ibatenda ye ra. Segundo piso.

<sup>38</sup> Pedro que siqui aichi ra. Lida, i que sucha tubiriã je ra. Nyebe que

Jesús quiato mbia nyeremo mondochoi Pedro reru sacuã nda.

<sup>39</sup> Pedro que oso erese ra. Ngasẽ mose que mbia eruruchoi equesa ibatenda ra. Dorcas raaque rese mae. Hue eru chiecha tubiriã a nyi nyeseo eraaque res e hue. Dorcas chimee tubiriã ngue eteacuquia cuquia u nyue hue ra. Mbua irao tubiriã ngue Dorcas chiao ra.

<sup>40</sup> Pedro que mbia mbusẽ ja mondo taicuee ra. Ngũĩã ndese que ñee Dios je cote ra. Aquere que ñee eraaque je cote ra. —Ehuã na, Dorcas, i que ee je ra. Eraaque que nguesa ira mae Pedro rese ra. Nyuruã ngue ngoi cote ra.

<sup>41</sup> Pedro que emua eo rese ra. Jenyu, i que Jesús quiato je cote ra. Eru chiecha ja je abe no. Ngaẽ ngue mae equera rese cote ra.

<sup>42</sup> Mbua Jope jenda que jirandu tuchi erese ra. Nyebe que mbia tubiriã Jesús icua cote ra.

<sup>43</sup> Pedro que itõ mocoĩ hue ra. Sucha tubiriã. Simón curtidor chuchúaa que eriqui uque ra.

## 10

### *Pedro oso Cornelio rea*

<sup>1</sup> Soldados rerecua mo ngue siqui sucha tubiriã Cesaréaa ra. Italia jenda rei ùquĩ soldados. Cien ngue soldados ra. Cornelio, i que soldados rerecua je ra.

<sup>2</sup> Ae que ñee ñee mbei quia Dios je ra. Ae que eturã ndiqui Dios je ra. Mbae isiquia que emee mee tuchi quia mbaecha reã je ra. Echuchua jenda abe que eturã ndiqui Dios je ra.

<sup>3</sup> Tenda nyeseo ramo mose que Cornelio ibatenda mo ndea cuu ra. Angel. Echecua tuchi que ee cuu ra. Ique que echuchúaa ee cuu ra. — Cornelio, i que ñee ee cuu ra.

<sup>4</sup> Cornelio que mae quiatu tuchi erese ra. —¿Mbae ere, Sererecua? i que siquiche ñee ee ra. Ibatenda que ñee ee cote ra. —Co ereico ñee ñee mbeite Dios je co. Co ereico mbae mo mee mee mbeite mbaecha reã je co. Nyebe Dios ia tuchi riqui nguia nderese co.

<sup>5</sup> Huee que Simón Pedro mo ndiqui Jópee ra. Nderimba mo emondochoi erea. Ereru sacua ñee ndeje.

<sup>6</sup> Huee eriqui Simón Curtidor chuchúaa huee. Am a ndisha rimia eriqui hue. Sã nderimba ecurucuaẽ hue si. Ñee ñee sacua ndeje, i que ibatenda Cornelio je cuu ra.

<sup>7</sup> Dios chimondo ibatenda que oso Cornelio recha cote ra. Cornelio que ñumumba cote ra. Jenyu, i que ngũimba nyeremo je ra. Aque mi soldado je abe no. Ae rei Cornelio raarõsa. Ae que ndua ndua bei quia Dios rese ra.

<sup>8</sup> Ũquĩ je que Cornelio uquereicuã nenei nenei ja ra. —Jẽso Pedro reru Jope si, i que ee cote ra.

<sup>9-10</sup> Isamami ngue Cornelio rimba ngasẽ Jope rurubi cote ra. Aque mose que Pedro chi tuchia arõ nda. Huee rei equesa no. Huee que Pedro chi ñee ñee Dios je ra. Tenda ibate mose que Pedro riãcuã nda. Echĩurã ngue uchi ãte ra. Nyebe que uque u ra. Uchĩurã naa mose. Equereicuã ngue cote ra.

<sup>11</sup> Ibei que nyiequia ee cuu ra. Tiru icoi que tu ibei si ra. Tiru chimangũiana isi ji que tu nguichi ee cuu ra. Echimangũiana isi ji ja.

<sup>12</sup> Mbae tubiriã ngue tu nguichi tiru icoi ye ee cuu ra. Mbae chumumbara tuchi. Quiaa riinda ja. Mbei abe no. Nguireĩ abe no. Mbae ibi riinda ja tuchi que chi tiru ye cuu ra.

<sup>13</sup> Pedro que echeẽ mo ñandu cote ra. —Ehuã na, Pedro. Emo eiquia ndechĩurã, i que ra.

<sup>14</sup> —Tej, Sererecua. Urechĩu eã ño ã ndesẽ. ã mo ngue ureu eã mbei quia ra. Mbaeia tuchi ure je judíos ja je, i que Pedro ee ra.

<sup>15</sup> Dios que ñeembe ee ra. — ¡Sechimee ndechĩurã nda ereisiteãchĩ jẽ! i que ra.

<sup>16</sup> Eĩ si que tiru icoi ru tres veces ra. Mbae chumumba ra ja resebe. Tiru que oso bei ibate cote ra.

<sup>17</sup> Pedro que ñumumba cote ra. Ndua ndua tuchi que uquereicuã ndese ra. Aque mosete que Cornelio

rimba ngasẽ nda. —¿Ma Simón chuchua ma nde? i que ngasẽ nda.

<sup>18</sup> —¿Simón Pedro riqui a re? i que ra.

<sup>19</sup> Pedro qu e ndua ndua beite quia uquereicuã ndese ra. Nyebe Espĩritu Turã ñee nguiã ee. —Mbia tres ngaẽ nguia nderequia co.

<sup>20</sup> Equichi. Eso rã erese. ¡Esiquicheã oso erese jẽ! Se chõ ngue ambu nderea resẽ, i que Dios Pedro je ra.

<sup>21</sup> Pedro que nguichi u ee cote ra. Cornelio rimba je. —Serequia chõ jenyu nguiã co. ¿Mbaerã jẽingo serequia re? i que Pedro ra.

<sup>22</sup> —Cornelio quia urembu nguiã nderea co. Ae rei soldados rerecua turã. Judío chiicua tuchi que ae ra. Eturãte eriqui Dios je co. Angel que oso ñee Cornelio je ra. “Mbia emondo rã Pedro reru sacua. Pedro cheẽ echandu rã”, i que ángel Cornelio je ra, i que Cornelio rimba Pedro je ra.

<sup>23</sup> —Jenyu rã ique. Jengue a, i que Pedro ee ra. Isamami ngue Pedro oso erese cote ra. Jesús quiato Jope jenda abe que nyoĩ erese ra.

<sup>24</sup> Isamami ngue ngasẽ Cesarea cote ra. Cornelio que esaarõ arõ nguia huee ra. Nguesenda rese que eriqui eraarõ arõ nda. Nguirĩ abe rese que eriqui eraarõ arõ nda. —Jenyu Pedro raarõ serese. Echeẽ andu sacua, i nda nguesenda je nyii ra.

<sup>25</sup> Pedro que ngasẽ oso Cornelio chuchúaa ra. Cornelio que oo erese ra. Aquere que ngoi ngũĩã ndese ñee ñee ee ra. Ibatenda Pedro riqui reĩ nguiã Cornelio je.

<sup>26</sup> Pedro que ñee ee ra. —Ehuã na. Dios eã ño se re. Nderã si chõ se re. Mbia chõ se re, i que Pedro ra.

<sup>27</sup> Ñee ñee ngue equia nyue cote ra. Nyoĩ que ique mbia tubiriãsa cote ra.

<sup>28</sup> Pedro que ñee ũquĩ je ra. —Se rei judío. Judío siqui aronea ndaque mbiamo ndese. Judío ique aronea mbiamo nyuchúaa. Ũquĩ jẽicua raque quia ã. Dios que ñee seje cuu ra. Dios que sembaaquiato cuu ra. “Mbiamo abe que eturãte riqui ra. Mbiamo

ndese abe eico jiri”, i que Dios seje ra.

<sup>29</sup> Nyebe achu jei nguiã ndecheẽ mose co. ¿Mbaerã “echu” ere seje re? i que Pedro Cornelio je ra.

<sup>30</sup> Cornelio que ñee ee cote ra. — Hue tenda bei aico ñee ñee Dios je co. Tenda nyesece mose aico bei ñee ñee Dios je co. Se cheẽ mose que ibatenda mo ndu seje ra. Angel. Tu que seje hace cuatro días ra. Tirushĩ tuchi que ecunua nda.

<sup>31</sup> Ibatenda que ñee seje ra. “Cornelio, Dios ndecheẽ ñandu bei quia co. Dios mae mbei quia nderese co. Mbae mee ndese mbaecha reã je eriqui mae co. Dios riqui ndeicuate co.

<sup>32</sup> Mbia mo emondo rã Jópee. Hue Simón Pedro ndiqui hue. Hue eriqui Simón Curtidor chuchúaa hue. Ama ndisha rimiã ndese eriqui hue. Sã nderimba mo erurucuaẽ aa”, i que ángel seje ra.

<sup>33</sup> Nyebe serimba amondo jei nderea. Coche erechu nguiã seje aa. Ndecheẽ andu sacua ño urecu nguiã aa. Dios cheẽ esenei na ure je cote. Ae Dios mondo ndeje, erenei sacua ure je, i que Cornelio Pedro je ra.

<sup>34</sup> Pedro que ñee ee cote ra. — Judíos achõ je eã ño Dios turã ndiqui reaẽ. Mbiamo abe chõ ebi riqui reaẽ.

<sup>35</sup> Mbiamo abe ireĩ ireĩ chĩ nguiã Dios si re. Ibimo jenda re. Ñquĩ siqui turã ño nguiã Dios je reaẽ. Nyebe Dios abe eturã ndiqui ñquĩ je reaẽ. Judíos achõ eã ndaque.

<sup>36</sup> Dios que ucheẽ turã mondo judíos je ra. Dios cheẽ turã ngue tu Jesucristo rĩ nda. Ae rei aba mbiassa. Jesucristo rei mbia rerecua tuchi.

<sup>37</sup> Judío recua ja que Dios cheẽ turã ndiqui ã ndesẽ. Juan Bautista reco mose que Dios cheẽ ngasẽ judíos ja je ra. Juan Bautista que Dios cheẽ senei senei Galilea ra. Aque mose rane ngue Dios cheẽ ngasẽ judíos ja je cote ra. Ñquĩ jẽicua tuchi quia ã ndesẽ.

<sup>38</sup> Jesús siqui turã jẽicua quia resẽ. Jesús Nazaret jenda siqui turã mbei. Dios que Jesús mbuquirãcuã Espiritu Turã je ra. Dios que siqui tuchi erese

ra. Nyebe eriqui nguiã mbae turã naa naa. Nyebe eriqui nguiã aba checuayã icuã jea jea mbia si. Ñquĩ jẽicua quia ã ndesẽ.

<sup>39</sup> Jesús chimbaaquiatu chõ ureico nguiã ã. Jesús chisaã ndese que ureico mae mae huee ra. Judea rui ja. Jerusalén abe que ureico mae mae echisaã ndese ra. Huee Jesús reco mose que mbia eiquia cote ra. Huee que mbia embucha ira rese ra. Eiquia sacua.

<sup>40-41</sup> Dios que Jesús mbuquera si cote ra. Tres días mose. Dios que Jesús mbuchecua ure je cote ra. Mbia ja je embuchecuayã. Ure je achõ ngue embuchecua ra. Uchiirabo achõ je. Jesús renei nenei sacua ngue Dios ureirabo ra. Urequiaru que Jesús rese ra. Jesús quera ico. Mbae mo abe que urembei erese ra.

<sup>42</sup> Jesús que uremondo mbia mbiirandu randu sacua ngũĩ nda. “Secheẽ turã jẽsenei senei nguia mbia je. ‘Dios que Jesús mĩ nda. Mbia mano je icuã ndea sacua. Manoã je abe icuã ndea sacua. Jesús r a eicuã tea ja’, jenyee quia mbia mbiirandu randu”, i que Jesús ure je ra.

<sup>43</sup> Dios cheẽ mbuchecuasa ja que embesa mbesa Jesús rĩ cose ra: “Dios turã nda eriqui Jesús icuasa je. Dios ra Jesús icuasa icuã mbutiã tiã esi”, i que Dios cheẽ mbuchecuasa ra, i que Pedro Cornelio je ra.

*Espiritu Turã ique judíos eã chianguire*

<sup>44</sup> Pedro cheẽ mose que Espiritu Turã ndu ique eandusa chianguire ra. Eandusa chianguire ja ique.

<sup>45</sup> Pedro resenda judíos que nyuruira tuchi ra. — Judíos eã je abe chõ Dios riqui Espiritu Turã mondo mondo re, i que judíos Jesús quiato u nyuruira ra.

<sup>46</sup> Judíos eã ngue mbiamo ñee saã saã nda. Espiritu Turã ique mose echianguire. Ñee turã ja Dios rĩ. Nyebe judíos ñee. — Ñ ñiangui re abe Espiritu Turã iquechĩ. Judíos eã ndaque, i que eandu ra. Pedro que ñee nguesenda je cote ra.

<sup>47</sup> —Espíritu Turã ngue ique echiangui re cote ra. Nyebe bautizar tae ee i je cote. Emo nda seriquisãyã, i que Pedro ra.

<sup>48</sup> Nyebe que Pedro bautizar i ee ra. Jesucristo rimbarã ngue bautizar i ee ra. Aquereque ñee ja Pedro je ra. — Eitõ mocoĩ jiri quia ure rese aa, i que ee ra.

## 11

### *Pedro Jerusalén jenda mbiiranduja*

<sup>1</sup> Jesús chimbaaquiato que jirandu erese ra. Judíos eã ndese. Jesús quiato Judea jenda abe que jirandu erese ra. —Judíos eã abe riqui Dios cheẽ isi isi ã, i que mbia ee ra.

<sup>2</sup> Pedro que oso Jerusalén cote ra. Huee que judíos ñee asi asi ee cote ra.

<sup>3</sup> —Mbiamo je ereso chõchĩ. Judíos eã je ereso chõchĩ. Judíos eã ndese ereiaru chõchĩ, i que ñee asi Pedro je ra.

<sup>4</sup> Pedro que embiirandu tuchi cote ra.

<sup>5</sup> —Emo mose que aico Jope ra. Huee que aico ñee ñee Dios je ra. Mbae mo ngue atea cuu ra. Tiru icoi mo ngue tu ibate si cuu ra. Echimangũiana isi ji que tu nguichi seje cuu ra. Echimangũiana isi ji ja.

<sup>6</sup> Mbae chumumbara tuchi que tu aque tiru ye cuu ra. Quiaa rãnda ja. Mbei abe no. Nguireĩ abe no. Mbae ibi rãnda ja tuchi que chi tiru ye cuu ra.

<sup>7</sup> Echeẽ mo ngue tu seje cote ra. “Ehuã na, Pedro. Emo eiquia ndechiurã”, i que seje cuu ra.

<sup>8</sup> “Tei, Sererecua. Urechiu eã ño ã ndesẽ. ã mo ngue ureu eã mbei quia ra. Mbaeia tuchi ure je judíos ja je”, ae rei que ee ra.

<sup>9</sup> Dios que ñeembe seje ra. “¡Sechimee ndechiurã nda ereisi teãchĩ jẽ!” i que seje ra.

<sup>10</sup> Eĩ si que tiru icoi ru tres veces ra. Oso bei que ibate serecha cote ra.

<sup>11</sup> Aque mosete que Cornelio rimba ngasẽ seje ra. Seruruchoi sacua ngue ecuaẽ Cesarea si ra. Tres que ngaẽ seruruchoi sacua nda.

<sup>12</sup> “Eso rã erese. ¡Esiquicheã oso erese jẽ!” i que Espíritu Turã seje ra. ã nanderesenda seis que nyoĩ serese ra. Urecuasẽ ngue emondosa chuchua ra. Cornelio chuchua.

<sup>13</sup> Cornelio que uquereicuã senei ure je ra. “Angel mo ngue tu ñee seje ra. ‘Mbia emondo Jópee Simón Pedro rea.

<sup>14</sup> Ae ra ñee ñee nguia jẽje. Ndechuchua jenda je abe ra eriqui ñee ñee. Dios jendirõ sacua jẽicuã si’, i que ángel seje ra”, i que Cornelio seje ra.

<sup>15</sup> Se ñee namo mose ee que Espíritu Turã nguichi ee ra. Ique que echiangui re ra. Ique que nandechiangui re nyii nae, eĩ si que ique Cornelio chiangui re cote ra. Cornelio chuchua jenda chiangui re abe.

<sup>16</sup> Jesús cheẽ ndese que andua ndua cote ra. ã ndei echeẽ ã: “I je que Juan bautizar i rei mbia je ra. Espíritu Turã je bautizar tae jẽje cote”, i que Jesús cose ra. Aque rese que andua ndua cote ra.

<sup>17</sup> Nande judíos achõ je eã ño Dios riqui nguia Espírito Turã mondo. Judí eã je abe chõ eriqui nguia Espírito Turã mondo. Jesús icua mose. ¿Mañi ae ra Dios riquisã se re? i que Pedro ñee oco judíos je ra.

<sup>18</sup> Mbia que Pedro cheẽ sobeishiãte ra. Ñee turã turã ngue Dios je cote ra. —Dios judío eã abe mbui mbui quiato quia huicuã si reaẽ. Judío eã abe chee ra siqui bei Dios rese nye, i que judíos ra.

### *Antioquía jenda Jesús quiato*

<sup>19</sup> Mbia icua tuchi que eriqui Jesús quiato je cote ra. Esteban iquia mosebe bei que mbia icua ndiqui Jesús quiato je ra. Nyebe Jesús quiato choi nguia uchã Jerusalén si. Emo nyoĩ Feníciaa. Emo nyoĩ Chipre no. Emo nyoĩ Antioquía no. Huee ja que echi Jesús cheẽ turã nenei nenei nda. Judíos achõ je que echi erenei nenei nda. Judío eã je erenei nenei eã.

<sup>20</sup> Chipre jenda rei emo. Cirene jenda rei emo no. Ñquĩ nguia que nyoĩ



Antioquíaa ra. Ũquĩ nguiatu que Jesús cheẽ senei senei judío eã je ra.

<sup>21</sup> Dios quirãcuã ngue siqui tuchi embiirandusa rese ra. Nyebe que hue jenda tubiriã Jesús icua ra.

<sup>22</sup> Jesús quiato Jerusalén jenda que jirandu erese ra. Antioquía jenda rese. Nyebe Bernabé mondo Antioquíaa.

<sup>23</sup> Bernabé que ngasẽ ñee Jesús quiato je ra. —Dios turã tuchi riqui nguiã jêje co. Aque rese seyate riqui co. ¡jẽingo tuchi nandererecua rese jẽ! ¡jẽhuichĩ nda esi jẽ! i tuchi que Bernabé quia mbia je ra.

<sup>24</sup> Bernabé turãt e que eriqui ra. Espíritu Turã ngue siqui tuchi erese ra. Ae que Dios icua tuchi quia ra. Nyebe mbia tubiriã ndiqui nguiã Jesús isi isi.

<sup>25</sup> Aquere que Bernabé si Tarso ra. Oso que Saulo requia huee ra. Tea que ra. Nguerao que Antioquíaa ra.

<sup>26</sup> Huee que echi bei Jesús quiato mbaaquiato quiatu ra. Un año que echi huee ra. Mbia tubiriã mbaaquiato quiatu bei. Hue jenda je rane ngue “Cristianos” i Cristo quiato je ra.

<sup>27</sup> Aque mose que Dios cheẽ mbuchecuada mo ngaẽ Antioquíaa ra. Ngaẽ ngue Jerusalén si ra.

<sup>28</sup> Emo ngue juã ñee mbia je ra. Agabo, i que ee ra. Espíritu Turã ngue Agabo mbucheẽ ñee nda. —Mbia chiurã eã nda namo jiri. Mbia riãcuã ja ra cote, i que Agabo ra. Echeẽ nguire tuchi que mbae ua cote ra. Mbia riãcuã tuchi que cote ra. Claudio mbia rerecua mose.

<sup>29</sup> Nyebe Jesús quiato Antioquía jenda ñee ñee nyue. —Mbae mo nandemondo rã Jesús quiato Judea jenda je. Nandembae mbae mo nandemondo ee, i que nyue ra.

<sup>30</sup> Eĩ ngue umbae mondo mondo Judea jenda je ra. Mee mee ja que Saulo je ra. Bernabé abe je. Ũquĩ ngue ecuruchoi cote ra. Ae emee nguiã Jesús quiato rerecua je. Judea jenda.

## 12

*Mbia Jacobo iquia; mbia Pedro tarõ*

<sup>1</sup> Aque mose que ererecua icuã tuchi riqui Jesús quiato je ra. Herodes, i que ererecua je ra.

<sup>2</sup> Ae que Jacobo ãquĩ ndoso ti quise je ra. Jacobo rei Juan nongue.

<sup>3</sup> Judíos ia tuchi que Jacobo ãquĩ ndoso mose ra. —Judíos tambiabe no, i que ererecua ra. Nyebe Pedro abe isi nguiã. Fiesta de Pascua mose que Pedro isi nguiã.

<sup>4</sup> Tarõ ngue mii mbia icuã tarõsaa ra. Diez y seis soldados que chi eraarõ mbei ra. —Pedro tamee je mbia je. Eiquia sacuã. Fiesta ua mose r a amee ee, i rei que ererecua uchianguire ra.

<sup>5</sup> Nyebe que soldados Pedro tarõ ji raarõ tuchi u ra. Pedro resenda que ñee ñee tuchi Dios je ra. Jesús quiato mo. Ñee ñee tuchi que equia Pedro rĩ ee ra.

*Dios Pedro sirõ nyecuayã etaronda si*

<sup>6</sup> Isamami nda ererecua Pedro mee nguiã mbia je chã nde. Eiquia sacuã. —Isamami nda amee mbia je, i rei que Herodes ra. Aque isa que Pedro uque u soldados joõ ñi nda. Ecuã ji que uque u ra. Cadena nyeremo je que ecua ino nda. Soldados nyeremo ngue uqueã u eraarõ nda.

<sup>7</sup> Ibatenda mo ngue tu Pedro je isa ra. Angel. Nyaashĩ na tuchi que tuchua ra. Mbae resae ja. Ibatenda que oco Pedro rese ra. Emumba. —¡Ehuã asi jẽ! i que Pedro je ra. Ehuã mose que cadenas nyera eo si ra.

<sup>8</sup> —Ndeirao emingue ja rã. Ndeiyao abe emingue, i que ibatenda ee ra. Ae que Pedro emingue echeẽ mose ra. —Ndeirao aronda abe emingue. Nyao serese cote, i que Pedro je ra.

<sup>9</sup> Pedro que oso erese ra. Etaronda si que Pedro rerao cote ra. —Seque re chõ aico rei co, i rei que Pedro ra. Equereicuã eriqui rei nguiã ee.

<sup>10</sup> Eraarõsa cuaãcuã ngue echoi quia ra. Eraarõsa jiranua tuchi erese. Ngasẽ nyee que etaronda icoi ra. Fierro que etaronda ra. Etaronda a

e que nyeequia ee ra. Usẽ ngue ra. Pe jiri que echoi nyiese ra. Ibatenda que oso Pedro recha cote ra.

<sup>11</sup> —Cu u eã ño eriqui re. Echecua chõ eriqui re, i que Pedro eicua cote ra. —Dios chõ ibatenda mo mbu serirõ sacuañde. Serirõ ño equia Herodes si re. Judíos ra seiquiayã cote, i que Pedro uchiangui re ra.

<sup>12</sup> Pedro que ndua ndua huĩnda. Ae esi nguiã María chuchúaa. María rei Juan Marcos si. Mbia tubiriãte que chi ñumunua huee ra. Ñee ñee ngue u Dios je ra.

<sup>13</sup> Pedro que ngasẽ eiquesa mbuu mbuu ra. Nyucuaaque mo ngue oso rei ee ra. Rode, i que ee ra.

<sup>14</sup> Pedro cheẽ ngue eicua ra. Eya tuchi que nyebi asi oso mbia mbiirandu ra. Eiquesa equia rocoĩ Pedro je. —Hue Pedro ñi taicuee hue, i que embiirandu ra.

<sup>15</sup> —Tei. Echeẽ ñooñoa na, i chõ ngue mbia Rode je ra. —Ae beite. Acheẽ ñooñoa ño jẽje re, i tuchi Rode. —Pedro eã ño ñene. Eãingue chõ ñee ndei ndeje, i ja rei que mbia nyucuaaque je ra.

<sup>16</sup> Eiquesa que Pedro mbuu mbuu bei huĩ mbia je ra. Emo ngue oso cheete rei eequia ee ra. Pedro que ique cote ra. Ñumunua je que nyuruira tuchi mae erese ra.

<sup>17</sup> Pedro que mbia mbuquiriri o je ra. Mbae que esenei ja ee cote ra. —Eĩ ngue Dios serirõ setarõsa si ra, i que erenei nenei ja ee ra. —Jacobo jembiiirandu ja rã serese. Jesús quiato ja jembiiirandu, i que Pedro ra. Pedro que oso mbia recha cote ra.

<sup>18</sup> Isamamimbe que soldados pare pare i tuchi ra. Pedro oreã ndese mae. —¿Mañi Pedro usẽ nde? i que u ñee ñee nyue ra.

<sup>19</sup> Herodes que ñee nda. Ererecua. —Pedro jendu rã seje, i rei que soldados je ra. Pedro oreã ngue ee ra. —Sembiirandu ja rã se. ¿Mañi Pedro si usẽ nde? i que ererecua soldados je ra. Soldados que eicuayãte ee ra. Nyebe que ererecua soldados iquia nguiã. Pedro raarõsa iquia ja. Aquere

que Herodes si siri Cesaréaa ra. Judea si siri.

### *Herodes mano*

<sup>20</sup> Herodes que mbia chiurã mondo mondo Tiro jenda je nyii ra. Sidón jenda je abe no. Paama i que ee cote ra. Nyebe echiurã mondo monoa ee cote. Nyebe que ũquĩ nyoĩ ja Herodes chuchúaa ra. —¡Nandeturã mbei chõ ee jẽ! I nda nandechiurã mondobe nande je, i que nyue ra. Herodes re-senda mo ngue ñee turã ee ra. Blasto, i que aque je ra. —Echeẽ turã turã Herodes je ure riĩ. I nda eturambe ure je, i que mbia Blasto je ra.

<sup>21</sup> Emo mose jiri que Herodes huĩrao turã mingue ra. Ngoi que ngũenda icoi tose ra. Jenyu seje, i que Tiro jenda je cote ra. Sidón jenda je abe no. Herodes que ñee ocote ũquĩ je cote ra.

<sup>22</sup> Mbia abe que ñeete ee cote ra. — Dios chõ nde resẽ. Dios cheẽ na si nde. Mbia cheẽ na eã, i que mbia Herodes mbucuasui ra.

<sup>23</sup> —Dios eã ño se re, i eã mbei que Herodes mbia je ra. Ñee turã eã ngue equia Dios riĩ nda. Nyebe Dios embasi nguiã. Nyebe Dios ángel mo mbu nguiã Herodes mbasi tuchi. Erosee que erie u ra. Eiquia nonde. Mano ngue cote ra.

<sup>24</sup> Jesús quiato que Jesús cheẽ senei senei tuchi quia ra. Mbia tubiriã ngue echandu chandu quia ra. Mbia tubiriã ngue Jesús icua icua quia cote ra.

<sup>25</sup> Bernabé que nyoĩ Jerusalén nda. Saulo rese. Mbae isiquia ruruchoi sacuañ. Mbae isiquia que emee mee Jesús quiato hue jenda je cot e ra. Nyoĩ que Antioquíaa cote ra. Juan Marcos abe que ecuruchoi nyiese ra.

## 13

### *Espíritu Turã Bernabé mondo Dios cheẽ nenei nenei sacuañ, Pablo rese*

<sup>1</sup> Jesús quiato que ñumunua nua nguiã Antioquíaa jenda ra. Mbia mbaaquiato quiatusa abe que chi erese ra. Dios cheẽ mbuchecua mo abe que chi erese ra. Bernabé, i que

emo je ra. Simón nondei abe que ra. Lucio de Cirene abe que ra. Manaén abe que ra. Ae rei que Herodes resenda eñetē mose ra. Herodes ererecua nonde. Saulo abe que ra. Ũquĩ ja que mbia mbaaquiato quiatusa ra.

<sup>2</sup> Emo mose que ũquĩ nyi ñumunua nda. Ñee ñee ngue u Dios je ra. Uchiu si que hui ra. Ndua ndua sacua Dios rese. Aque mose que Espiritu Turã ñee ee ra. —Bernabé jemee na seje. Saulo abe jemee na seje no. Ũquĩ ngue airabo ra. Airabo que secheē nenei nenei sacua nda, i que Espiritu Turã ñee ñumunua je je ra.

<sup>3</sup> Mbia que ñee turã mbei Dios je ra. Quiaruã mbei que u ra. O que echono ñono Bernabé ãquĩ ndese cote ra. Saulo ãquĩ ndese abe no. Mondo que Dios cheē nenei nenei sacua cote ra.

*Pablo Dios cheē senei senei Chípree, Bernabé rese*

<sup>4</sup> Aquere que Espiritu Turã Bernabé curuchoi Selúciaa ra. Saulo rese. —Ama ndui nyao Chipre, i que ua canoa cuasu ye ra.

<sup>5</sup> Ngasē ngue sucha tubiriã Salamina nda. Salamina ndei Chipre jenda mo. Judíos chumunuasaa que echoi Dios cheē nenei nenei nda. Juan Marcos abe que siqui erese Dios cheē nenei nenei nda.

<sup>6</sup> Tuchua que embuchesea sea tuchi ra. Ngasē nyee Pafos. Huee que brujo mo ndiqui ee ra. Barjesús, i que brujo je ra. Judío mo ndei aque brujo. —Dios cheē mbuchecuasa rei se, ichõiño mbei que equia mbia je ra.

<sup>7</sup> Brujo que siqui ererecua rese ra. Sergio Paulo, i que ererecua je ra. Ererecua aquiato tuchi que ra. —Jenyu, Dios cheē tachandu rã, i que ererecua Bernabé je ra. Saulo je abe no.

<sup>8</sup> Brujo que Bernabé cheē siquisã nda. Pablo cheē abe riquisã. —Í nda sererecua Jesús icuayã, i tuchi brujo ũquĩ ñee ndiquisã. Elimas, i abe que brujo je ra.

<sup>9</sup> Espiritu Turã ngue siqui tuchi quia Pablo rese ra. Pablo, i abe que equia

Saulo je ra. Pablo que ma e quiato brujo rese ra.

<sup>10</sup> Ñee ngue ee ra. —Mbia mbiirĩ irĩsa tuchi quiarei nde. Diablo resenda tuchi quiarei nde. Mbaeturã ndesenda reã tuchi quiarei nde. ¿Mbaerã ereico mbia riquisã quisã Dios icha si re? ¿Manose ra erehui ũquĩ si re? i que Pablo ñee icuã ee ra.

<sup>11</sup> —Dios ra nembasi tuchi cote. Nderesayra cote. Tenda rese ra ereico mae eã are jiri, i que Pablo brujo je ra. Echeē mosebe que eresa uque tuchi ra. Mae eã mbae rese cote. —Jenyiba taisi. ¡Sembucuata turã na nguia jẽ! i tuchi eresayã nguia mbia je cote.

<sup>12</sup> Ererecua que echandu ja ra. Nyebe ngue Jesús icua nguia cote. Nyuruira tuchi que huĩ Jesús cheē andu ra.

*Pablo que siqui Antioquiaa ra; Bernabé rese*

<sup>13</sup> Pablo que nyoĩ Pafos recha cote ra. Nguesenda rese que echoi ama ndui ra. Ngasē ngue Perge de Panfíliaa ra. Huee si que Juan Marcos si nyebi Jerusalén nda. Pablo recha. Bernabé abe recha.

<sup>14</sup> Emo mose que echoi Perge si ra. Ngasē ngue sucha tubiriã Antioquiaa ra. Pisidia, i que hue ibi je ra. Sábado mose que ique judíos chumunuásaa ra. Huee que echi ngoi ra.

<sup>15</sup> Judíos que leer i Dios cheē je ra. Moisés chimbesa je. Dios cheē mbuchecuasa chimbesa je abe no. Aquere que judíos ñee Pablo je ra. Bernabé je abe no. —¿Mbia ra jembaaquiato quiato jẽ nde? i que ee ra.

<sup>16</sup> Pablo que juã cote ra. O je que mbia mbuquiriri ra. Ñee ngue ee cote ra. —Seandu rã se, Israelitas. Seandu rã se, Dios quiato.

<sup>17</sup> Dios que Israelitas rerecua ra. Dios que nanderamei cose ndare irabo ra. Siqui tuchi que equia nanderamei ndese ra. Nanderamei chi mose Egipto. Dios que nanderamei mbeta mbeta ra. Dios quirãcuã ngue nanderamei sirõ nyee Egipto si ra.

18 Dios que nyecuachō tuchi quia nanderamei je ra. Cuarenta años que eriqui nyecuachō tuchi ra. Nanderamei chi mose turuquia.

19 Sucha tubiriã jenda que mano ja mbiamo nda. Dios que eiquia ja ra. Siete rei sucha tubiriã. Canaán jenda. Dios que ũquĩ iquia ja nanderamei si ra. Ũquĩ mbae ibi que Dios mee nanderamei je cote ra.

20 Dios que jueces m̄i m̄i nanderamei nderecuarã cote ra. Jueces que em̄i m̄i nguia cuatro cientos cincuenta años nda. Aquere que Dios Samuel m̄i nanderamei nderecuarã nda.

21 Aquere que nanderamei ñee Dios je ra. “Rey mo nguia em̄i urererecuarã”, i que Dios je ra. Nyebe que Dios Saúl m̄i ererecuarã nda. Rey. Ae rei Cis ririĩ. Cis rei Benjaminito. Saúl que siqui arete nanderamei nderecuarã nda. Cuarenta años que eriqui ererecuarã nda.

22 Cuarenta años ua mose que Dios Saúl mombo cote ra. Dios que David m̄i nanderamei nderecuarã cote ra. Saúl rendaque re. David rei Isaĩ ririĩ. Dios que ñee David je ra. “David sebi tuchi. Ae quia ra secheẽ mumba mumbayã”, i que Dios cose ra.

23 David sí que Jesús ramei nda. Dios que Jesús mbu Israel jenda rirõ sacua huĩcuã si ra. Ucheẽ nguire que Jesús mbu ra. Dios que ucheẽ mbuchebiã nda.

24 Jesús tu nonde que Juan Bautista riqui ñee ñee nanderamei je ra. Israel jenda je. “Jẽicuã si jẽhui. Jemba Dios icha rui. fnda bautizar ae jẽje”, i tuchi que Juan nguia mbia je ra.

25 Umano nonde que Juan ñee mbia je ra. “Ae jẽsaarõ nguia nae, ae eã ño se re. Ae ra tu serui. Ae rei ererecua tuchi sesi. Se oco aronea eiyao rese”, i que Juan ñee Jesús rĩĩ nda.

26 Seresenda, Abraham ndiirĩ ndei jẽ. Jemo ndiqui Dios icua ã. Nande je quia Dios ucheẽ mondo nguia. Nanderirõ sacua nandeicuã si. Dios que Jesús mondo nande je ra.

27 Jerusalén jenda que Jesús

icuayãte ra. Ererecua ja que chi Jesús icuayãte ra. Dios cheẽ mbesa ji abe que eicuayãte ra. Eraã naa mbei raque sábadu mose, eicuayã mbei. Dios cheẽ mbuchecua cheẽ nguire que Jesús iquia ra.

28 “Jesús eiquia rã”, i tuchi que mbia quia Pilato je ra. Jesús icuã eã ndaque.

29 Nyebe que Jesús mano ndei ra. Embesa ji cheẽ nguire que Jesús mano nda. Jesús raaque que embuquichi ira si cote ra. Ñono ngue sita ribicoi ji ye ra.

30 Jesús que quera si manonde cote ra. Dios que embuquera si ra.

31 Galilea jenda que siqui bei quia Jesús rese Jerusalén nae, ũquĩ ngue mae mae equera si rese cote ra. Mae mae mbei equia Jesús quera si rese cote. Ũquĩ ñee mbei quia Jesús rĩĩ ã cote.

32 A ureico Dios cheẽ turã nenei nenei jẽje a. Dios ñee ñee nguia nanderamei je nyii nae, ũquĩ uresenei senei nguia jẽje a.

33 Nande je que Dios Jesús mbuquera si ra. Ucheẽ nguire que embuquera si ra. Dios ñee ñee nguia nanderamei je nyii nae, eĩ si que Jesús mbuquera ra. “Nde rei serucucha. Namõ ngue arembuchecua mbia je ra”, i que Dios Jesús rĩĩ cose ra. Eĩ ngue Salmo dos nda.

34 Dios que Jesús mbuquera si ra. Jesús roo ra soõ eã mbei cote. Nyebe que Dios ñee nyii ra. “Seturãte ra jẽje. Seturã David je nyii nae, eĩ si ra seturãte jẽje”, i que Dios ra. “Jesús tambuquera si jẽje”, i ñene.

35 Co abe rei embesa ji. ã ndei e ã: “Se rei Ibatenda rucucha turã. Ibatenda ra seroo sechayã. Seroo ra emoo eã. Sembuquera si rae”, i que embesa ji ra.

36 David que siqui turã mbei quia uchabenda ja je ra. Dios cheẽ nguire que eriqui turã ee ra. Aquere que mano nda. Mbia que echatĩ ngãmei jii rĩĩ nda. Aquere que David roo soõ cote ra.

37 Jesús roo quiatu que soõ eã nda.

Dios que embuquera si resẽ. Nyebe ae roo soõ eã nguiã.

<sup>38</sup> Seresenda, Jesús mi ndiqui nandeicua mbutiã sacua co. A ureico ũqui nenei nenei jẽje a. Jẽirandu sacua erese.

<sup>39</sup> Dios que ucheẽ senei senei nguia Moisés je nyii nae, aque cheẽ nguia r a aba icua mbutiã eã. Jesús mi ndiqui nandeicua mbutiã sacua co. Nande Jesús icua mose.

<sup>40</sup> “Mbae icua nda tuchi jẽje”, i que Dios cheẽ mbuchecuada ra. Jẽtesa bei u jẽ. Sã Dios cheẽ mbuchecuada io eã jẽje. Eĩ ngue Dios cheẽ mbuchecuada ra:

<sup>41</sup> Co jẽ, mbae turã ucuayãsa.

Je nyuruira rae. Jemano ndae.

Mbia mae sayã nda asaã ndaque jẽje. Jẽicua sereãte ra equia.

Mbia embuchecua raque jẽje. Nyebe ra jemano,

i que Dios cose ra, i que Pablo ra.

<sup>42</sup> Pablo que usẽ nyoĩ echumunuasa si cote ra. —Jenyube rã sãbado nongue. ũqui jẽsenei seneimbe rã u ure je, i que mbia ee ra.

<sup>43</sup> Mbia que usẽ ja echumunuasa si cote ra. Judíos tubiriã ngue nyoĩ Pablo rui ra. Bernabé rui abe no. Judíos resenda tubiriã abe no. Pablo que ñee tuchi mbia je ra. Bernabé rese. —Dios rese jẽingo tuchi jẽ, i tuchi que equia ee ra.

<sup>44</sup> Sãbado nongue mose que sucha tubiriã jenda ñumunua ja ra. Ñumunua nua ja Dios cheẽ andu.

<sup>45</sup> Judíos mo ngue chi mae mae mbia chumunua ndese ra. —Pablo cheẽ ño echanduchi nguiã. Nandechẽ andu rocoĩ, i que judíos ngueteã mbia rese Pablo si ra. Nyebe judíos ñee icua icua nguiã Pablo je.

<sup>46</sup> Pablo que siquicheã tuchi ñee judíos je ra. Bernabé rese. —Jẽ nane je ureico rei Dios cheẽ nenei nenei ã. Dios cheẽ nguire ureico rei nguiã erenei nenei jẽ nane je ã. Ibate jẽingo bei sereã ñochĩ. Nyebe jẽingo nguiã Dios cheẽ isiteã teã ã. Nyebe ureso nguiã erenei nenei judíos eã je co.

<sup>47</sup> Ñe ngue Dios ñee ure je cose ra: “Aremingo que secheẽ nenei nenei sacua mbia ja je ra. Judíos eã ja je. Mbia ibi jenda ja je. Secheẽ isiquia ra siqui bei”, i que Dios ure je ra, i que Pablo ra.

<sup>48</sup> Judíos eã ia tuchi que Pablo cheẽ ndese ra. Ñee turã turã ngue Dios cheẽ ni nda. Dios que mbia irabo ata ra. Emingo bei sacua ibate. ũqui ngue Jesús icua ja cote ra.

<sup>49</sup> Hue jenda ja que embucha mbucha quia Dios cheẽ nenei nenei nda.

<sup>50</sup> Judíos que mbia mbuqueta queta tuchi Pablo je ra. Bernabé je abe. Ari mbia chiicua mbuqueta tuchi que ra. Amei mbia chiicua abe mbuqueta que ra. Nyebe mbia paama i ja Pablo je. Bernabé je abe. Nyebe Pablo mombo nguiã hue si. Bernabé abe mombo no.

<sup>51</sup> Nyoĩ nonde que hui tubi mbu-tomo tomo mbia je ra. —Jẽicua tẽicua, i ñe hue jenda je re. Aquere que echoi Iconio nda.

<sup>52</sup> Jesús quiato ia tuchi que chi ra. Espiritu Turã ngue siqui tuchi quia erese ra.

## 14

### *Pablo que siqui Iconio nda, Bernabé rese*

<sup>1</sup> Pablo que ngasẽ Iconio nda. Bernabé rese. Judíos chumunuasa que echoi ra. Dios cheẽ ngue esenei senei huee ra. Nyebe que judíos tubiriã Jesús icua ra. Judíos eã abe que eicua no nda.

<sup>2</sup> Judíos ataque que Jesús cheẽ isiteã teã no nda. ũqui ngue judíos eã mbicua icua Pablo je ra. Bernabé je abe no. Ñee icua icua tuchi erĩ.

<sup>3</sup> Pablo que chi arete huee ra. Bernabé abe no. Siquicheã tuchi que equia Dios cheẽ nenei nenei nda. Ebia tuchi Dios rese. Dios que embuquirãcuã nda. Nyebe que eriqui mbia mae sayã naa naa nda. —Ichõĩño eã ño equia re, i chee mbia Pablo cheẽ je. Bernabé cheẽ je abe no.

<sup>4</sup> Mbia cuabē ndua turā ja eā. Emo emo ngue siqui Jesús resenda rui ra. Emo emo ngue siqui judíos rui no nda.

<sup>5</sup> Nyebe judíos icuā icuā Pablo je. Pablo resenda je abe no. Judíos eā abe eicuā icuā ee no. Mbia rerecua abe que eicuā icuā ee ra. — ¡Pablo nandei quia jē! ¡Bernabé abe nandei quia jē! ¡Sita nande mombo mombo erese jē! ¡rei que mbia ra.

<sup>6</sup> Pablo que jirandu erese ra. Bernabé abe. Nyebe echoi uchā sucha tubiriā mo. Licaonia jenda. Listra, ¡sucha tubiriā mo je. Derbe, ¡emo je. Hue rurubi que echoi ra.

<sup>7</sup> Hue jenda je que Dios cheē nenei nenei nda.

*Mbia sita mombo mombo Pablo rese*

<sup>8</sup> Ngasē ngue Listra ra. Hue que emo ngatayā ñi ee ra. Eitāquieĩ mosenda bei ei icuā. Nyebe ngatayā mbei.

<sup>9</sup> Aque que Pablo cheē ñandu ra. —Sembucherō arō, ¡ndua uchianguire. Pablo que eicua ra. Nyebe e mae ngiatu erese.

<sup>10</sup> Ñee nyecua que ee ra. —Ehuā ndei rese, ¡que Pablo ee ra. Ecuatayā ngue juā asi ngata cote ra.

<sup>11</sup> Mbia tubiriā ngue chi mae Pablo chimbucherō ndese ra. Nyebe ucheē naa naa u nyue. Pablo rĩ ñee ñee. — Dios ngaē nguichi nande je mbia rā sí a, ¡rei que nyuruira ra. Tasē tasē. Licaonia, ¡hue jenda cheē je.

<sup>12</sup> Mercurio reĩ nda Pablo mbia je. Mercurio, ¡mbia umbae dios mo je. Pablo que ñee mbeite quia ra. Nyebe “Mercurio” ¡mbia ee. Jupiter reĩ nda Bernabé mbia je. Jupiter, ¡mbia umbae dios mo je no.

<sup>13</sup> Hue jenda que ñumunua nua nguia ñee ñee Jupiter je ra. Ae ñee ñee nguia Jupiter je, aque que ticuasú quimbae queru Pablo je ra. Ira uti resebe ereru ee. —Ticuasú nandei quia iquia rā Pablo je. Nandesei sei ee, ¡ja que mbia ra. —Pablo rei Dios rā sí. Bernabé rese. Nyebe ticuasú

nandei quia iquia rā ee. Dios raanguia je, ¡rei que mbia ra.

<sup>14</sup> Pablo que ehandu ra. Bernabé rese. Nyebe huiraoro ndoro ndoro paama ¡ee. —Ureya eā jendese, ¡ñe ne. Ique que echoi mbia ite ite rĩ nda. Ñee asi asi mbia je.

<sup>15</sup> —¿Mbaerā nda re, mbia? ¿Mbaerā nda ticuasú jēi quia ure je re? Mbia chō ure re. Jē na sí chō ure resē. Dios eā ño ure resē. Nyebe urechu nguia Dios cheē turā nenei nenei jēje ā. Ā mbae icuā jēsecha ja chō. Dios quiarei ereco. ¡Ae rui jēingo! Ae que ibei chao ra. Ae que ibi chao no nda. Ae que ama nyao no nda. Ae que mbae chao ja ra. Mbae aosa rui jēingo.

<sup>16</sup> Dios que mbia teachō cose ra. Mbia tesarei mose esi.

<sup>17</sup> Dios que eturā saā saā mbei quia mbia je ra. Mbi a eicua sacuā. Dios chō ama mbuchaaqui bei nguia nande je. Ae quia mbae a mee mbei nguia nandechiurā. Dios chō nandembia mbia bei nguia co, ¡que Pablo mbia je ra.

<sup>18</sup> Eĩ ngue Pablo embiirandu Dios rese ra. Nyebe que mbia ticuasú iquia eā nyee ee ra.

<sup>19</sup> Emo jiri mose que judíos ngaē huee ra. Antioquía sí. Iconio sí abe no. Ūquĩ ngue mbia mbiacuā icuā Pablo je ra. Nyebe que mbia sita mombo mombo tuchi Pablo rese ra. Pablo manote rei nguia ee. Mbia que ecuruchoi mbutiriri pe jiri sucha tubiriā sí.

<sup>20</sup> Hue que Jesús icuasa chi Pablo matāte huee ra. Pablo que juā quera cote ra. Osobe que nyebi sucha tubiriā nda. Isamami ngue esi Derbe ra. Bernabé rese.

<sup>21</sup> Dios cheē turā ngue esenei senei nguia huee ra. Derbe jenda je. Mbia tubiriā ngue Jesús icua huee jenda cote ra. Aquere que nyebi Lístrea ra. Iconio abe. Antioquía abe. Huee sucha tubiriā ngue echoi nyebi ra.

<sup>22</sup> Pablo que Jesús icuasa mbaaquiātu quiātu huee jenda ra. Bernabé rese. —¡Jesús rese jēingo tuchi jē! Mbia ra nandembasi mbasi tuchi. Aquere ra

Dios nandererecuarã tuchi cote, i que Pablo mbia je ra. Bernabé rese.

<sup>23</sup> Amei mo ngue eirabo rabo mii ino huee ra. Jesús icuasa rerecuarã no hue. Ñumunua je rerecuarã jaaja. Aquere que hui uchiu si ra. Quiaruã. Ñee ñee ngue equia Dios je ra. Ñee ñee ee ererecua namonda rii. —Ã jëingo Dios icuate ã. Sã Dios jendaarõ arõ, i que Pablo ererecuarã je ra. Bernabé rese.

*Pablo ngãembe Antioquíaa, Bernabé rese*

<sup>24</sup> Nyoï que erecha cote ra. Pisidia, i equia ibi je, hue rii ngue echoï ra. Ngasë ngue Panfilia no nda.

<sup>25</sup> Jesús cheë turã ngue esenei senei sucha tubiriã Perge jend a je ra. Aquere que echoï Atalia no nda.

<sup>26</sup> Hue si que echoï ama ndui ra. Nguique riita quiti que ecuaë tiba Antioquíaa cote ra. Mbia hue jenda rane nguiatu que Pablo mondo Bernabé rese Dios cheë nenei nenei sacua nyii ra. —Chã Dios turã jendeaquiatu jëso mose, i que ee nyii ra. Huee que tiba obeï cote ra.

<sup>27</sup> Ngasë mose Antioquíaa, Jesús icuasa que emunua nua cote ra. Mbae ja que esenei tuchi ee ra. —Dios que urereaquiatu tuchi quia ra. Dios que urembucheë ñee nguia judíos eã je ra. Dios que Jesús icua tuchi ee ra. Nyebe etubiriã ndiqui nguia Jesús icua cote, ure echeë nenei nenei mose, i que Pablo ra. Bernabé rese.

<sup>28</sup> Chi arete que Antioquíaa ra. Jesús icuasa ja rese echï huee.

## 15

*Jesús quiato rerecua ñumunua ja*

<sup>1</sup> Judea jenda mo ngue ngaë Antioquíaa ra. Ngaë ngue Jesús icuasa mbaaquiatu quiatu icua nda. —Circuncisión jësaã saã ja. Moisés cheë nguire jësaã saã, i rei que Jesús icuasa je ra. Eracoï ire o ji je chõ eriqui nguia circuncisión, i ñuqui je. —Eï jenye eã mose ra jësoã ibate, i rei que ra.

<sup>2</sup> —Tei, eï eã ñene, i tuchi que Pablo ee ra. Bernabé rese. —Ae beite. Pablo

ñee ñooño nguia, i tuchi Judea jenda. Nyebe ñee tuchi nguia nyue circuncisión nii. Nyebe Jesús icuasa mondochoï Jerusalén. Jirandu sacua circuncisión ndese. Pablo mondochoï. Bernabé abe no. Mbia mo abe no. Ñuqui mondochoï ja. —Jëso Jerusalén. Jeñee Jesús quiato rerecua je. “¿Circuncisión nda uresaã saã nde?” jenye oso ee. Sã Jesús quiato rerecua ñee jëje. Jenyu ñee ure je cote, i que ñee uchimondo je ra.

<sup>3</sup> Jesús icuasa que embucuata turã cote ra. Mondochoï Jerusalén. Fenicia rui que echoï ra. Samaria rui abe no. Judíos eã je rese que hue jenda mbiirandu randu ra. —Judíos eã abe que Jesús isi isi quia cote ra. Judíos eã ngue hui hui quia huicua si cote ra, i que hue jenda mbiirandu randu ra. Jesús icuasa ia tuchi que eandu ra.

<sup>4</sup> Pablo que ngasë Jerusalén cote ra. Bernabé rese. Nguesenda rese no. Hue jenda Jesús icuasa que eisi turã nda. Jesús quiato rerecua abe que eisi turã no nda. Pablo que Dios turã senei senei ee ra. —Dios quirãcuã ngue siqui quia ure rese ra. Ure echeë naa naa mose, i que embiirandu ra.

<sup>5</sup> Fariseos Jesús icuasa mo ngue juã ñee cote ra. —Judíos eã Jesús icua mose, circuncisión jësaã saã ee. Jeñee na ee. “Moisés cheë ndui jëingo bei”, jenye chõ ee, i rei que Fariseos ee ra.

<sup>6</sup> Nyebe Jesús quiato rerecua ñumunua ja aque rii.

<sup>7</sup> Ñee ñee tuchi nyue circuncisión nii. Aquere que Pedro juã ñee nda. —Tacheë se, Seresenda. Dios que seirabo cose ra. Ucheë turã nenei nenei sacua judíos eã je. Ñuqui Jesús icua sacua ngue seirabo cose ra. Ñuqui jëicuate quia ã.

<sup>8</sup> Dios quia aba chiã icua jate nguia co. Judíos eã je abe Dios Espíritu Turã mondo mondo cote. Nande achõ je eã emondo. Ñuqui abe je emondo mondo Jesús icua mose no. “Judíos eã abe sequiato”, i ñee Dios re.

<sup>9</sup> Judíos eã Jesús icua mose, Dios ñuqui ñia mbiasu cote. Nande rã si.

Nyebe Dios riqui nguiã judíos eã je abe siqui turã. Nande rã si.

<sup>10</sup> ¿Mbaerã jẽingo Dios cheẽ abi abi chõ nde? Dios cheẽ jembeta mbeta chõchĩ nguia re. Judíos eã je chõ jẽingochĩ embeta re. Embeta ji chĩ nda eãtã tuchi aba je cot e re. Ûquĩ nanderu cose ndare saã aroneate.

<sup>11</sup> Dios turã nguia nandemingo bei nguiã ã. Dios turã nguia nandemingo bei nguiã ibate. Nande Jesucristo icua mose. Dios turã nguia judíos eã abe mingo bei nguiã ã no. Nande rã si no, i que Pedro ra.

<sup>12</sup> Pablo que mbae senei ja mbia je cote ra. Bernabé rese. Mbia tubiriã ngue quiriri cote ra. Nyiisaquia que Pablo cheẽ ndese ra. Bernabé cheẽ ndese abe. —Dios que urererao judíos eã je ra. Urembirãcuã tuchi que equia ee ra. Nyebe mbia mae sayã uresaã saã tuchi ee, i que Pablo ra. Bernabé rese.

<sup>13</sup> Pablo cheẽ huire que Jacobo ñee cote ra. —Seandu rã se, Seresenda.

<sup>14</sup> Pedro que ñee jẽje namo nda. Dios turãte que judíos eã je ra. Dios que Ûquĩ mo irabo rabo nguesendarã nda. Pedro que jembiirandu erese namo nda.

<sup>15</sup> Eĩ ngue Dios cheẽ mbuchecuasa embesa cosete ra. Nyebe eriqui nguiã eĩ eĩ ã cote.

<sup>16</sup> Æ ndei embesa ji ã: Se rei Dios. David reco mose que serimba siqui tuchi serese ra.

Aquere hui ja sesi cote. Achube ra echĩã mbitirõ si cote. Siqui si ra serese cote.

<sup>17</sup> Judíos eã abe ra siqui serese cote. Mbia sembaerã nda siqui ja serese cote, i que Dios ra.

<sup>18</sup> Eĩ ngue Dios ñee mbia mbiirandu cose ra, i que Jacobo ra.

<sup>19</sup> —Judíos eã mo ngue Dios icua icua quia cote ra. ¡Nandechẽ nandembetayã jiri ee jẽ!

<sup>20</sup> ¡Nandechẽ miĩ ño nandembesa mondo ee jẽ! Nandechẽ mumbayã sacua. “Mbia soo mondo mundo mose dios raanguia je, ¡aque soo ra jẽuchĩ jẽ!” nande rã ee. “¡Jeninisi

rese siqui rocoĩ nda jẽingochĩ emo ndese jẽ! ¡Jendu rese siqui rocoĩ nda jẽingochĩ emo ndes e jẽ!” nande chõ ee. “¡Eruqui resebe ra soo jẽuchĩ jẽ! ¡Mbae ruqui ra jẽuchĩ jẽ!” nande chõ ee. Ûquĩ miĩ nandembesa rã mondo ee. Nandechẽ mumbayã sacua.

<sup>21</sup> Ûquĩ miĩ nande rã ee. Ûquĩ ño mbia ñandu ñandu mbei quia cose ndare bei. Mbia Moisés chimbesa saã saã sucha tubiriã ja je. Sábado mose bei. Judíos chumunua nua mose, i que Jacobo ra.

<sup>22</sup> —Coche ñene, i ja Jesús quiato rerecua Jacobo cheẽ je. Jesús icuasa ja abe. Nyebe mbia nyeremo mondo Pablo rese. Bernabé rese abe. Silas, i que ee ra. Judas, i que enongue je ra. Barsabás, i abe que equia Judas je ra. Ûquĩ ndei Jesús quiato rerecua mo. Ûquĩ ngue emondo Antioquiaa ra. —Urecheẽ jẽsenei senei Jesús icuasa hue jenda je, i que Jerusalén jenda ra.

<sup>23</sup> Jesús icuasa que ucheẽ mbesa mondo ee ra. A rei embesai a: —Ure rei Jesús quiato rerecua. Ure rei Jesús icuasa. A ureico embesa mbesa jẽje a, Jesús icuasa. Judíos eã je. Antioquia jenda je. Siria jenda je. Cilicia jenda je. Saludos.

<sup>24</sup> Ureresenda mo ngue nyoichĩ jembaaquiato icua icua nda. Ûquĩ ñee jemingo asi asite rei. “Circuncisión jẽsaã saã”, i chõchĩ equia jẽje reaẽ. “Moises cheẽ ndui jẽingo bei”, i chõchĩ equia jẽje re. Ûquĩ uremondo eã ñee jẽje. Ae ae chõ nyoĩ nguiã ñee ñoõño jẽje.

<sup>25</sup> Nyebe ureico nguiã ñumunua a. Emo ngue ureirabo emondo sacua jendea ra. Nyeremo uremondo quia aque. Pablo rese. Bernabé abe rese. Urequiato tuchi que Ûquĩ nda.

<sup>26</sup> Ûquĩ ireĩ ireĩ eã tuchi nyoĩ Jesucristo cheẽ nenei nenei. Mbia equia arondete raque. Siquicheã tuchi.

<sup>27</sup> Aque Judas uremondo quia jendea aque. Silas rese. Ûquĩ nda jembiirandu ja. Ûquĩ nda urecheẽ senei jẽje.



28 Espíritu Turã ngue urembaaquiату ra. Nyebe ra urecheẽ tuchiã jêje. Echeẽ mumbayã sacua. ã mii ño uremondo quia jêje aque.

29 “Mbia soo mondo mondo mose dios raanguia je, ¡aque soo ra jêuchĩ jê! ¡Eruqui resebe ra soo jêuchĩ jê! ¡Mbaeruqui ra jêuchĩ jê! ¡Jeninisi rese siqui rocoĩ nda jêingochĩ emo ndese jê! ¡Jendu rese siqui rocoĩ nda jêingochĩ emo ndese jê!” Coche ãquĩ jemumbayã nguiã. Aque mii ño urecheẽ urembesa mondo aque, ¡que embesa ra. Eĩ ngue Jerusalén jenda embesa ee ra.

30 Uchimondo que emondochoi turã nda. Ngasẽ ngue Antioquiaa cote ra. Jesús icuasa hue jenda que emunua ja ra. Embesa ji que emee ee ra.

31 Echumunua mos e que leer ¡ ee cote ra. Eya tuchi que erese ra. Eya tuchi Jerusalén jenda chimbasa isi mose.

32 Dios cheẽ mbuchecuaa rei Judas. Silas rese. Nyebe que ãquĩ Dios cheẽ nenei nenei tuchi Jesús icuasa je ra. Jesús icuasa mbaaquiату quiату tuchi.

33 Chi are jiri que huee ra. Jesús icuasa que embuchebi turã mondochoi cote ra. Nyoĩ que nyebi Jerusalén nda.

34 Silas que siquichõ nda.

35 Pablo abe que siquichõ Antioquiaa ra. Bernabé rese. Mbia que embaaquiату quiату quia ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia ra. Jesús icuasa tubiriã ngue esenei senei erese ra.

#### *Pablo nyao Bernabé si*

36 Aquere que Pablo ñee Bernabé je ra. —Nyao nanderique rui Jesús icuasa mbuchesea sea mae ja erese. Dios cheẽ ngue nandesenei senei, hue jenda mbuchesea sea nyao. Mañi Jesús icuasa u mambi reae. Nyao erea, ¡ que Pablo ra.

37 —Eno. Juan Marcos abe nanderao, ¡ rei que Bernabé ra.

38 —Tei. Ae que nanderecha Panfíliaa nyii resẽ. Hui jei que nande

si resẽ, nande Dios cheẽ nenei nenei mose. ¿Mañi nande ra ererao si re? ¡ que Pablo ra.

39 Ñee asi asi chee que nyue ra. Marcos rui. Nyebe que nyao nyesi ra. Bernabé que Marcos querao ra. Ama ndui que echoi Chípree ra.

40 Pablo que ñee Silas je ra. —Nyao serese, ¡ que ee ra. Jesús icuasa que ñee ee ra. —Chã Dios turã jendeaquiату bei jêso mose, ¡ ja que ee ra. Pablo que nyoĩ cote ra. Silas rese.

41 Siria rĩ ngue echoi ra. Cilicia rĩ abe no. Hue jenda Jesús icuasa mbaaquiату quiату que echoi ra.

## 16

### *Pablo resenda bei que Timoteo cote ra*

1 Pablo que nyoĩ Dérbee ra. Lístraa abe echoi. Huee que Jesús icuasa mo ndiqui ee ra. Timoteo, ¡ que ee ra. Esi rei judía. Esi rei Dios icuasa. Judío eã ngue eru ra.

2 Jesús icuasa hue jenda que Timoteo icua ja ra. Timoteo turãte, ¡ ja que Jesús quiato quia ee ra.

3 —Timoteo tarao serese, ¡ que Pablo ra. Judíos tubiriã ngue chi aque ibi rui ra. —Judío eã ndei Timoteo ru, ¡ ja judíos. Nyebe Pablo circuncisión naa Timoteo je. Nguerao ngue-sendarã cote.

4 Nyoĩ que sucha tubiriã mbuchesea sea cote ra. Jesús quiato rerecua cheẽ ngue esenei senei ja quia mbia je ra. Jerusalén jenda cheẽ. —¡Ûquĩ ñee nda jemumba mumbachĩ jê! ¡ que Pablo nyoĩ quia ra.

5 Pablo que Jesús oseĩ uquia Jesús quiato je ra. Jesús icuasa tubiriã nia ngue esi quia cote ra.

### *Echu urembaaquiату quiату, ¡ que Macedonia jenda Pablo je cuu ra*

6 —Nyao Dios cheẽ nenei nenei Asia, ¡ rei ngue re. Espíritu Turã ngue nya ¡ ee ra. Nyebe echoi nguiã Frígiaa. Galáciaa abe.

7 Ngasẽ ngue Mísiaa ra. Nyao Bitinia, ¡ rei ngue re. Espíritu Turã ngue nya ¡ ee ra.

8 Misia que echucuaño nyoï ra. Ngasẽ nyee Troas.

9 Huee que Pablo Macedonia jenda mo ndea isa ra. Tea que cuu ra. Chĩ nda juã ñee ñee Pablo je cuu ra. — ¡Echu aa Macedóniaa jẽ! Echu urembaaquiату quiatu, i nda Pablo je cuu ra.

10 Nyebe ureso nguiã ereare. Se abe que aso erese ra. Se rei Lucas. —Dios urererao quia Macedonia co. Ucheẽ nenei nenei sacua, ure que urechue cote ra. Nyebe urecuata nguiã cote.

### *Pablo tarõ ji que chi Filipos ra*

11 Ama ndui que ureso Troas si ra. Erĩmbe que ureso iasa ra. Urecuasẽ nyee que oso Samotracia ra. Isamami ngue ureso Neápolis cote ra.

12 Hue si que ureso ibi rĩ nda. Urecuasẽ nyee oso sucha tubiriã tuchi je. Filipos, i hue sucha tubiriã je. Romanos mbae rei sucha tubiriã. Macedonia, i que ibi ja je ra. Huee que urecu arete ra.

13 Sábado mose que ureso ama nimíaa nda. Sucha tubiriã ndecha. Huee que judíos riqui ñumunua nua mbei ñee ñee Dios je ra. Ari que ngaẽ ngaẽ nguia huee ra. Acuaní mo ndese. Urecoi que Dios cheẽ nenei ee ra.

14 Lidia, i que urecheẽ andusa mo je ra. Ae rei tiru rubi vender isa. Ae rei Tiatira jenda. Ae rei Dios icuasa. Dios que Pablo cheẽ mbuchecua ee ra. Pablo cheẽ ngue eisi ra.

15 Nyebe que bautizar i ee ra. Echuchua jenda je abe que bautizar i ra. —Se Jesús resenda tuchi mose jẽje, jenyu uque sechuchúaa, i que Lidia ure je ra. Ñee tuchi ure je. Nyebe urererao nguiã uchuchua.

16 Emo mose que ureso quia mbia ndua nduásaa Dios rese ra. Nyucuaaque mo ngue uresobeishĩ nda. Aba checuayã icuã ngue siqui tuchi quia erese ra. Aba checuayã icuã ngue mbae icua icua quia ee ra. Nyebe mbia mbae isiquia mee mee tuchi quia nyucuaaque rerecua je. Nyucuaaque cha je.

17 Nyucuaaque que tu Pablo rui ra. Tu ure ja rui. Ñee ngue urerĩ nda. — Ñ ndei Dios rimba ã. Ibatenda rimba. A echi aba icuã mbutiãsa nenei nenei jẽje a. A echi Jesús renei nenei jẽje a, i bei que nyucuaaque quia urerĩ nda.

18 I bei que nyucuaaque quia urerĩ nda. Pablo que echeẽ nyosei chiã nyee ra. Uba que ñee aba checuayã icuã je cote ra. —Jesús rĩ aico ñee ndeje a. Esẽ nyucuaaque si, i que Pablo aba checuayã icuã je ra. Echeẽ mosebe que usẽ esi ra.

19 Nyucuaaque rerecua que paama i Pablo je ra. —Mbia ra mbae isiquia mondo monoa techĩ nande je cote re, i nyue. Nyebe que Pablo isi ra. Silas rese. Curuchoi que plaza ra.

20 Mondo que mbia rerecua je ra. — Ñ ndei judíos ã. Mbia mbĩcuã icuãte equia ñee ñee ã.

21 “Ure rã jẽingo”, ichĩ nguiã nande je. Romanos ndaque nande. Ñquĩ nandesaã aronea tuchi quiarei, i que mbia nguerecua je ra.

22 Nyebe que mbia paama i Pablo je ra. Silas abe je. Ererecua que eirao mbui asi ra. —Ira je jẽiruã nua, i que ererecua ra.

23 Mbia que eiruã nua tuchi ra. Tarõ ngue cote ra. —Jësaarõ tuchi, i que ererecua eraarõsa je ra.

24 Echeende que etarõ tuchi cote ra. Ei abe que emumbi ino ira je ra.

25 Pablo que ñee ñee nguia Dios je itondiite mose ra. Silas rese. Irasei rasei abe no. Etarõi que echandu ja quia ra.

26 Aque mose que ibi titi titi i ra. Etarõsa abe que quiata quiata ja ra. Eiquesa abe que quiata ja ra. Eicuasa que nyera ja cadenas nda. Etarõ ji si que nyera ja ra.

27 Eraarõsa que ñumumba ra. Eiquesa eequia ji rese que mae nda. Etarõ ji uchã nei nguiã ee. Nyebe ñee nguiã. —Tachĩquia, i que tiquise rirõ nda.

28 Pablo que tasẽ ee ra. —¿Mbaerã nda erechĩquia re? ¡A urecu chõte a resẽ! i que Pablo ee ra.

29 —Tata eru, i que eraarõsa mbia mo je ra. Ique que Pablo rea cote ra. Titi titi i tuchi que ra. Ngoi que ngũĩã ndese Pablo je ra. Silas abe je.

30 Eraarõsa que ecuruchoi taicuee cote ra. Ñee ee. —Sã Dios serirõ seicuã si. ¿Mañi ae ra se re? Siqui bei sacua Dios rese re, i que eraarõsa ra.

31 Pablo que ñee ee cote ra. Silas rese. —Jesucristo eicua. Ñquĩ mose ra Dios nderirõ ndeicuã si. Ñquĩ mose ra Dios ndechuchua jenda abe rirõ huicuã si, i que Pablo ee ra.

32 Jesús cheẽ ngue esenei senei ee ra. Echuchua jenda je abe que erenei nenei nda.

33 Pablo iruã nua ji que eraarõsa irei irei ra. Silas iruã nua ji abe. Itondii mose raque. Bautizar i que eraarõsa je cote ra. Echuchua jenda ja je abe que bautizar i ra.

34 Eraarõsa que Pablo querao mbuquiaru uchuchúaa ra. Silas abe no. Ey a tuchi que ra. Echuchua jenda abe ia tuchi. —Nandeico Dios icua co cote, i ñene. Nyebe eya tuchi Dios rese.

35 Isamamimbe que ererecua ñee policia je ra. —Jẽso Pablo mbusẽ cote. Silas abe jembusẽ, i que ee ra.

36 Eraarõsa que ñee Pablo je ra. —A policia cuaẽ a. Jembusẽ sacua. Hui que jẽsi ra. Jẽso turã cote, i rei que eraarõsa Pablo je ra.

37 —Nya, i que Pablo ee ra. —¿Mbaerã ererecua ureiruã ñooño nde? Mbiasa. Mbae icua naa mose rocoi. Romanos ndaque ur e abe. Uretarõ ñooño ngue ra. “Nandembusẽ checuayã”, i raque ure je co cote. Tei. Sã ñquĩ ngaẽ urembusẽ nyecua, i que Pablo ee ra.

38 Pablo cheẽ ngue policia senei nguerecua je ra. “Romanos”, i mose que ererecua chiã cuaãcuã i ja ra.

39 Ererecua que nyoĩ Pablo rea cote ra. Silas abe rea. —Ureicuã ñochĩ jẽje. Ureicuã eã nda cote. Jẽso a si cote, i que ererecua embusẽ turã mondo cote ra.

40 Pablo que usẽ etarõsa si cote ra. Silas rese. Nyoĩ que Lidia chuchua

ra. Hue que echi mbirĩ Jesús icuasa mundua ndua ra. Nyoĩ que hue si cote ra. Sucha tubiriã si.

## 17

### *Pablo que siqui Tesalónicaa ra*

1 Pablo que nyoĩ Antípõlis rĩ nda. Apolonia ñi abe echoi. Silas rese. Hue si que echoi ngasẽ Tesalónicaa ra. Huee que judíos chumu nuasa mo huee ra. Sina goga, i equia tuchua je.

2 Pablo que oso hue sábado mose ra. Querabe que eriqui oso oso bei judíos chumunuásaa ra. Tres sábado que Pablo mbia mbaaquiato quiato huee ra.

3 Dios cheẽ ngue esenei senei ee ra. —“Mbia ra Cristo mbasi tuchi. Manonde ra quera si”, i que Dios cheẽ nda. Eĩ ngue mbia Jesús je cote ra. Jesús ae rĩ aico ñee ñee jẽje, ae rei Cristo. Ae jẽsaarõ arõ mbeite quia, aque rei Jesús, i que Pablo embaaquiato quiato ra.

4 Emo emo ngue Jesús isi cote ra. Siqui que Pablo rui ra. Silas rui abe. Griegos tubiriã ngue siqui erui no nda. Dios icuasa rei ñquĩ. Griego ninisi tubiriã abe que siqui Pablo rui ra. Mbia chiãcuã tuchi rei ñquĩ.

5 Judíos que ngueteãte quia mbia rese Pablo je ra. Mbia siqui mose Pablo rui. Ae Dios cheẽ andu sereãte quia, ñquĩ ngue ngueteãte quia mbia rese ra. Nyebe ngata choõño je munua nguiã. Ñquĩ ngue sucha tubiriã jenda mbupaama i tuchi ra. Mbia tubiriã ngue mbaba chee Jasón chuchua je cote ra. —¿Ma Pablo ma nde? ¿Ma Silas ma nde? Uremee nda mbia icua je, i rei que judíos ra.

6 Pablo oreã ngue ee ra. Silas abe oreã ngue ee ra. Nyebe que Jasón nduruchoi mbutiriri nguerecua je ra. Jasón ndesenda rese. Ñee nguerecua je. —Pablo ngaẽ ñochĩ mbia mbicuã icua ja aa. Pe jenda mbicuã icua jare.

7 Jasón eisi turã ñochĩ nguia uchuchúaa a. Ñquĩ icua ja que eriqui nandererecua je. César cheẽ emumba mumba bei chõchĩ nguiã ã. “Jesús

quia ererecua tuchi César si re”, i chõchĩ Pablo, i que mbia paama i Pablo je ra.

<sup>8</sup> Mbia ataque eandu mose que paama i ra. Ererecua abe que paama i ra.

<sup>9</sup> Ererecua que mbae isiquia isi Jasón si ra. Jasón ndesenda si abe. — Uremeembe ra jêje Pablo choi mose, i que ererecua ee ra. Ererecua que hui ja esi cote ra.

#### *Pablo que siqui Beréaa ra*

<sup>10</sup> Jesús icuasa que Pablo mondochoi jei Berea ra. Silas rese. Aque isa mose bei. Ngasẽ ngue Berea ra. Nyoĩ que judíos chumunuasa cote ra.

<sup>11</sup> Judíos Berea jenda que earacua ra. Tesalónica jenda si. Berea jenda quiatu que Dios cheẽ ñanduse rete ra. Berea jenda que embesa ji tea jei jei ra. —Ma Pablo ñee Dios cheẽ ndui si, i que nyue ra.

<sup>12</sup> Nyebe que mbia tubiriã Jesús icua ra. Griegos tubiriã abe que Jesús icua ra. Griegos ninisi abe. Mbia chũcua rei griego s ninisi.

<sup>13</sup> Pablo que Dios cheẽ senei senei Berea jenda je ra. Judíos Tesalónica jenda que jirandu ra. Jirandure que echoi Beréaa mbia mbũcuã icuã Pablo je ra.

<sup>14</sup> Jesús icuasa que Pablo mundo ama ndisha quti ra. Silas que siquichõ Beréaa ra. Timoteo rese.

<sup>15</sup> Ae Pablo curuchoi, ñquĩ ngue tiba esi ra. Atenas, i que sucha tubiriã je ra. —A ureico nyebi a, i que Pablo je ra. Echebi mose que Pablo ñee ee ra. —Silas jembu jei seje. Timoteo rese, i que Pablo ee ra.

#### *Pablo que siqui Atenas nda*

<sup>16</sup> Pablo que siqui Silas raarõ arõ Atenas nda. Timoteo abe raarõ arõ. Dios abareã tubiriã ngue huee ra. Ñquĩ ndese quiatu que mbia riqui oo tuchi ra. Pablo que mae icuã ñquĩ ndese ra. Pablo que paama ite mbia rese mae nda. Mbia Dios abareã nderequia requia mose.

<sup>17</sup> Nyebe Pablo oso oso bei nguiã judíos chumunuasa. Ñee ñee tuchi

hue jenda je. Judíos eã je abe ñee ñee tuchi hue jenda mbia je. Dios icuasa je. Plázaa abe que Pablo riqui ñee ñee tuchi mbia je ra.

<sup>18</sup> Epicúreos resenda mo ngue ngaẽ ñee tuchi Pablo je ra. Estoicos resenda mo abe que ngaẽ ñee Pablo je ra. —¿Mbae ichõte Pablo quia nande je re? Echeẽse rete eriqui reae, i que emo emo nda. —Dios mo ñũ eriqui ñee ñee nande je reae, i que emo emo nda. Pablo ñee ñee mose Jesús rĩ. Pablo Jesús quera renei nenei mose.

<sup>19</sup> Mbia que Pablo curuchoi ibi ato mo cote ra. Huee que ererecua riqui ñumunua nua mbei ra. Ñee ngue Pablo je cote ra. —¿Mbae rĩ ereico ñee ure je re? Embuchecua ure je.

<sup>20</sup> Ñ ngue urechanuate quia ra. Ndecheẽ embuchecua ure je. ¿Mbae ere quia re? i que mbia Pablo je ra.

<sup>21</sup> Atenas jenda mingo uquia reã mbae mo ndese. Ae siqui Atenas jenda rese, ñquĩ abe mingo uquia reã mbae mo ndese. Echeemo andu andu bei. Echeemo ndese bei.

<sup>22</sup> Nyebe que Pablo juã mbia ite re ra. Ibi ato. Ñee ngue mbia je cote ra. —Tacheẽ jêje, Atenas jenda. Dios ata rete rese jẽingo reae.

<sup>23</sup> Secuatasa que amae mae dios tubiriã jembae rese ra. Emo ndese que amae nda. “Co Dios mbia mae sayã”, jenye que embesa mi nda. Ae je jẽingo ñee ñee ñquĩ. Jemae sayã ndaque. Ae rĩ aico ñee jêje co.

<sup>24</sup> Co Dios que ibi chao ra. Mbae ao ja. Ae rei mbae rerecua. Ibi rĩinda rerecua. Ibei jenda abe rerecua. Dios siquiã ño nguiã tuchiaqui re mbia chiao.

<sup>25</sup> —¿Aba ra mbae chao seje re? i eã ngue Dios quia ra. Ae quiarei mbae meesa. Nandembuquiarusa rei ae. Nande mingsa rei ae.

<sup>26</sup> Mbia mĩ ngue Dios chao ra. Aque rei mbia i ja aque. Emo eã ño nandeico nguiã ã. Nande ja chõ nandeico nguiã ã. Dios rei nandeaosa. Nyebe Dios mbae rerecua ja. —Co ra nyeacuquia co mose. Co ra

mano co mose, i bei que Dios quia ra. Mbia recuarã ngue Dios mee mee mbia je ra.

<sup>27</sup> Dios que mbia mingo ibi rĩ nda. ƒ nda mbia Dios requia. ƒ nda mbia Dios icua. Isho eãte Dios riqui a. Nande ja jii eriqui a.

<sup>28</sup> Dios rĩĩ ae nandeico nguiã. Eriĩ ae nandeico nguiã ngata. Jemo abe que ñee nda. “Dios ririĩ ño nandeico ja nguiã ã”, i que jemo nda.

<sup>29</sup> Ae bei chõ nandeico nguiã ã. Dios ririĩ. “Dios” nandechĩ nguiã mbia chiao je. Oro ao ji je. Plata ao ji je. Sita ao ji je.

<sup>30</sup> Dios que mbia icuã teachõ cose ra. Mbia aquiatuã mose. Namõ ño Dios riqui nguiã ñee mbia je co. “Jẽhui chõ jẽicuã si”, i Dios quia mbia jaje co.

<sup>31</sup> Dios que Jesucristo irabo ra. Jesucristo turã mbei. Jesucristo ra ñee emo je. “Jẽso tata cuasu”, i ra ee. “Jẽso ibate”, i ra emo je no. Manose chõ nda ñee. Dios mii ño eicua nguiã. Dios que Jesucristo mbuquera si manonde ra. Nyebe ra Jesucristo emo mondo ibate. Emo mondo tata cuasu no.

<sup>32</sup> —Jesucristo que quera si manonde ra, i que Pablo ee ra. Mbia que icuia icuia chõchĩ nguiã Pablo cheẽ mose. Emo emo ngue ñee ee ra. —Emo mose quiatu ra ndecheẽ urechandu, i que eataque ra.

<sup>33</sup> Pablo que oso mbia recha cote ra.

<sup>34</sup> Emo emo ngue siqui erui ra. Ae Jesús cheẽ isi turã, ùquĩ ngue siqui bei erui ra. Dionisio, i que ùquĩ mo je ra. Ae rei mbia rerecua mo. Dámaris, i que cuña mo je ra. Emo emo abe que siqui Pablo rui ra.

## 18

### *Pablo que siqui Coríntoo ra*

<sup>1</sup> Pablo que oso Atenas ndecha cote ra. Ngasẽ ngue sucha tubiriã mo cote ra. Corinto, i que hue je ra.

<sup>2</sup> Hue que judío mo ndiqui ee ra. Aquila, i que ee ra. Ponto jenda que ae ra. Priscila, i que eninisi je ra. Ùquĩ ngue ngaẽ namo Italia si ra. Italia recha ramo. Claudio judíos mombo ja

mose Roma si. Pablo que oso Aquila chuchua ra.

<sup>3</sup> Pablo que tuchua saã saã nguia mbae ire je ra. Eĩ ngue Aquila no nda. Tuchua raã naa mbei mbae ire je. Nyebe Pablo siquichõ nguiã erese. Quiei quiei erese.

<sup>4</sup> Sábado mose que Pablo riqui oso oso judíos chumunuasa ra. Hue que eriqui bei Dios cheẽ nenei nenei judíos je ra. Judíos eã je abe no.

<sup>5</sup> Silas que ngasẽ Macedonia si cote ra. Timoteo rese. Pablo que Dios cheẽ senei senei tuchi quia judíos je cote ra. Jesús mbuchecua checua tuchi ee. —Jesús rei Cristo. Ae jẽsaarõ arõ mbeit e quia, aque rei Jesús, i tuchi que Pablo ee ra.

<sup>6</sup> Judíos que paama i Pablo je cote ra. Ñee icuã icuã tuchi que ee ra. Nyebe Pablo huiirao mbaaba aba ee. Taso jendecha, i ñene. —“Aemingo bei ra se”, i rei Dios nande je. Jẽ nguiarei Dios cheẽ isi sereã tuchi. “¿Mbaerã Dios cheẽ eresenei eã ure je re?” jenyechĩ nda seje. ¡Dios cheẽ ngue asenei tuchi rei jẽje ra jẽ! Nyebe taendecha. Judíos eã je Dios cheẽ tasenei senei cote, i que Pablo huiirao mbaaba aba ee ra.

<sup>7</sup> Pablo que oso judíos recha cote ra. Judíos chumunuasa jii esi. Justo chuchúaa. Judío eã ndei Justo. Dios quiato que Justo ra.

<sup>8</sup> Crispo que judíos chumunuasa rerecua ra. Aque que Jesús icua cote ra. Echuchua jenda ja abe que Jesús icua cote ra. Corinto jenda tubiriã ngue Dios cheẽ ñandu ra. Mbia tubiriã ngue Jesús icua cote ra. Bautizar i que cote ra.

<sup>9</sup> Itondaru mo ngue Pablo Jesús rea ra. Ñee ngue Pablo je cuu ra. — Eresiquichechĩ nda mbia si jẽ. Secheẽ esenei senei mbei. Erehuichĩ nda esi jẽ.

<sup>10</sup> Co aico nderea quiatu co. Mbae icuã nda ñ eã ndeje. Secheẽ esenei senei mbei. A jenda ra seicua ja jiri cote, i que Jesús Pablo je cuu ra.

<sup>11</sup> Pablo que siqui arete Corinto ra. Un año ndobeichõ jiri que eriqui

huee ra. Mbia mbaaquiato quiato bei Dios rĩĩ.

<sup>12</sup> Galión ngue Acayo jenda rerecua ra. Aque mose que judíos ñimbĩcuã tuchi Pablo je ra. Oo que erese ra. Curuchoi que nguerecua je ra.

<sup>13</sup> Judíos que ñee ererecua je ra.

—Pablo que mbia mbaaquiato icuã icuã nguia ra. Dios rĩĩ. Nandererecua cheẽ ndui eã, i que judíos ra.

<sup>14</sup> Pablo nda ñee nguia ña. Ererecua Galión nane nguia ñee nguia esi. Ñee judíos je. —Mbae icuã ndese que Pablo riqui ãte. Eĩ nguia nda jeñee achandu nguia ña.

<sup>15</sup> Mbae icuã ngue esaã eãte. Pablo cheẽ je chõ jẽingo nguia paama i. Judíos cheẽ ñi ño jẽingo nguia paama i Pablo je. Nyebe ra jeñee achana. Jẽ ae jeñee turã jenyue ae, i que Galión judíos je ra.

<sup>16</sup> Mombo ja que uchuchua si cote ra.

<sup>17</sup> Sóstenes, i que judíos chumunua nuasa rerecua je ra. Judíos eã ngue paama i Sóstenes je ra. Isi icuã ngue ra. Iruã nua tuchi que ra. Ererecua Galión ndésaa que eiruã nua nda. Ererecua que teachõ nda.

### *Pablo tube Antioquía*

<sup>18</sup> Pablo que siqui atate Coríntoo ra. —Co acua quia jendecha co, i que uataque je cote ra. Jesús quiato je. Aquila abe que oso erese ra. Priscila abe no. Ngasẽ ngue ama nimíaa nda. Sucha tubiriã. Cencrea, i que hue sucha tubiriã je ra. Pablo que ua chisia cote ra. —Acheẽ ngue Dios je, aque que amumbayã nda, i que ua sia cote ra. Siria icha rui que echoi cote ra. Ama ndisha icoi tuchi rui.

<sup>19</sup> Sucha tubiriã je que ngasẽ cote ra. Efeso, i que sucha tubiriã je ra. Aquila que siquichõ eresebe huee ra. Priscila, i que eninisi je ra. Pablo que oso judío s chumunuásaa ra. Ñee ñee tuchi que judíos je ra.

<sup>20</sup> —Eico are jiri aa, i rei que judíos ee ra. Pablo que echeẽ mumba bei oso ra.

<sup>21</sup> —Taso Jerusalén. Mbia chumunua mose taico rã Jerusalén.

Achube ra mae jendese. Dios sembu mose ra achube mae jendese, i que Pablo ra. Oso que Efeso si cote ra. Ama ndisha rui bei que echoi ra.

<sup>22</sup> Ngasẽ ngue Cesaréaa ra. Hue si que Pablo si Jerusalén cote ra. Hue jenda rese que mae nda. Jesús quiato. Hue si que esi Antioquíaa ra.

<sup>23</sup> Siqui arete que Antioquíaa ra. Oso que Galacia cote ra. Frigia abe no. Sucha tubiriã ngue embuchesea sea tuchi quia hue jenda ra. Jesús quiato mundua ndua hue jenda.

### *Apolos Dios cheẽ senei senei*

<sup>24</sup> Aque mose que judío mo ngasẽ huee ra. Efésoo. Apolos, i que ee ra. Alejandría jenda que ae ra. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi mbia je. Dios cheẽ icuasa tuchi.

<sup>25</sup> Apolos que Dios icha icuate ra. Mbia que embaaquiato quiato turã tuchi quia ra. Mbia mbaaquiato turã Jesús rĩĩ. Juan Bautista cheẽ achõ ngue eicua quia ra. Juan bautizar i mose mbia je.

<sup>26</sup> Apolos siquicheã tuchi que eriqui mbia mbaaquiato quiato ra. Judíos chumunuásaa. Aquil a que echandu ra. Priscila rese. Nyebe que ñquĩ Apolos rerao mbaaquiato quiato tuchi ra. Dios icha que embuchecua tuchi ee ra.

<sup>27</sup> Apolos que oose Acáyaa ra. Nyebe Jesús quiato emondo turã. Papel que embesa Acaya jenda je ra. Jesús quiato je Acaya jenda je. —Apolos jẽisi turã, i ee. Apolos que ngasẽ cote ra. Ae Jesús icua quia, ñquĩ mbaaquiato quiato tuchi.

<sup>28</sup> Apolos que judíos cheẽ siquisã tuchi ra. Judíos mbia mbaaquiato chooño mose. Jesús rĩĩ eã. Nyebe Apolos echeẽ ndiquisã. Dios cheẽ ngue esenei senei nguia ee ra. —Jesús rei Cristo. Ae jësaarõ arõ nguia, aque rei Jesús i tuchi que Dios cheẽ nenei ee ra.

## 19

### *Pablo que siqui Efésoo ra*

<sup>1</sup> Sita ibate bate ite rĩĩ ngue Pablo si ra. Ngasẽ ngue Efeso cote ra. Apolos

siqui mose Corinto. Jesús quiato mo je que Pablo ngasẽ Efésoo ra.

<sup>2</sup> Pablo que ñee ee ra. —Jẽ Jesús isi mose, ¿Espíritu Turã abe ique jeñiangui re re? i que Pablo ee ra. —Espíritu Turã ndese ureiranuate, i que mbia Pablo je ra.

<sup>3</sup> Pablo que ñee ee ra. —¿Mbae rĩĩ bautizar i jẽje re? i que ra. —Juan ñee nĩĩ ngue bautizar i ure je ra, i que Pablo je cote ra.

<sup>4</sup> Pablo que ñee ee ra. —Juan ngue bautizar i mbia je ra. Mbua hui mose huĩcuã si. “Ae ra tu serui, aque jẽicua jẽ. Jesucristo chõ aque re”, i que Juan nda, i que Pablo ra.

<sup>5</sup> Pablo cheẽ andu mose que bautizar i Jesús rĩĩ cote ra.

<sup>6</sup> Pablo que o chono earõ nda. Espíritu Turã ngue ique echiangui re cote ra. Ucheemo ngue esaã saã nguia cote ra. Dios cheẽ ngue embuchecua checua quia mbia je cote ra.

<sup>7</sup> Doce que ãquĩ nda. Jesús quiato.

<sup>8</sup> Pablo que oso oso quia judíos chumunuasa ra. Tres meses. Siquicheã tuchi que equia Dios cheẽ nenei nenei nda. —Ererecua tuchi quiarei Dios. Jesús jẽicua rã, i que Pablo quia mbia je ra.

<sup>9</sup> Emo emo ngue Pablo cheẽ ñandu sereã nda. Echeẽ mumba mumba. Jesús rĩĩ ñee icuã icuã mbei mbia ja je. Nyebe Pablo nyao nguĩã esi. Pablo que Jesús quiato curuchoi esi ra. Curuchoi que Tiranno chuchúaa ra. Huee que eriqui embaaquiatu quiatu cote ra.

<sup>10</sup> Dos años ngue Pablo riqui huee ra. Nyebe mbia Asia jenda jirandu ja nguĩã Jesús rese. Judíos jirandu ja erese. Judíos eã abe no.

<sup>11</sup> Pablo que mbae saã saã tuchi quia Dios quirãcuã je ra. Mbua mae sayã ngue esaã saã nguia ra.

<sup>12</sup> Mbua rasi mbucherõ sacua ngue mbia riqui tiru mbucha mbucha Pablo rese ra. ãquĩ tiru que ecuruchoi choi quia mbia rasi je cote ra. ãquĩ tiru ruruchoi mose, mbia rasi que nyerõ nyerõ nguia cote ra. Aba

checuayã icuã abe que usẽ usẽ nguia mbia chiã si cote ra.

<sup>13</sup> Judíos mo ngue ngata beite quia ra. Sucha tubiriã mbuchesea sea bei que equia ra. —Aba checuayã icuã mbusẽ aquiatute que ure ra, i que equia ra. —Jesús rĩĩ aba checuayã icuã nandembusẽ, i rei que nyue ra. Nyebe que ñee aba checuayã icuã mo je ra. —Jesús quirãcuã nĩĩ aico jembusẽ mbia si co. Ae Pablo senei senei nguia, i rei que judíos aba checuayã icuã je ra.

<sup>14</sup> Sacerdote rerecua ririĩ abe que eĩ si ra. Siete eriiriĩ. Esceva, i que sacerdote rerecua je ra. Judío que ae ra. Ae ririĩ ngue eĩ si rei no nda.

<sup>15</sup> ãquĩ ngue ñee ndei aba checuayã icuã je ra. Aba checuayã icuã ngue echeẽ mumba ra. —Jesús aicua. Pablo abe aicua. ¿Aba chõ jẽ nde? Jaẽicuayãte se, i que aba checuayã icuã nda.

<sup>16</sup> Aba checuayã nyireco que oo erese cote ra. Ucuã ucua tuchi que ãquĩ ja rese cote ra. ãquĩ siete rese. Aba checuayã icuã nyireco quirãcuã tuchi que esi ra. Aba checuayã nyireco que ãquĩ mbasi ja ra. Nyebe ãquĩ ndasi rasi uchã aba checuayã icuã si. Eirao eã ngu e nyoĩ uchã itaicuee rĩĩ nda.

<sup>17</sup> Efeso, i que hue sucha tubiriã je ra. Hue jenda que jirandu ja erese ra. Judíos que jirandu ja erese ra. Judíos eã abe no. Nyebe hue jenda siquiche ja. Nyebe mbia ñee turã turã jate Jesús rĩĩ.

<sup>18</sup> Jesús quiato mo ngue ngaẽ ngaẽ nguia ra. Eya eãte que huĩcuã ndese ra. Nyebe huĩcuã nenei nenei.

<sup>19</sup> Mbua tubiriã ngue mbae icuã papel mbesa ji curucuaẽ nda. Libros de brujería. Munua ja que huee ra. ãquĩ ngue esei sei mbia ja resaa cote ra. Mba e isiquia ata tuchi raque que ãquĩ libros isiquia ra. Cincuenta mil plata.

<sup>20</sup> Mbua tubiriã ngue Dios cheẽ isi isi quia ra. Dios cheẽ irãtãte que mbia tea quia cote ra.

21 Aquere que Pablo ñee nda. —Taso Macedonia. Acaya abe. Aquere ra aso Jerusalén cote. Jerusalén osore ra aso Roma cote, i que ra.

22 Nguesenda nyeremo ngue emondo Macedonia nda. Timoteo. Erasto rese. Pablo que siquichō are jiri huee ra. Asia.

### *Efeso jenda paama i ja Pablo je*

23 Aque mose que mbia paama i tuchi Jesús rĩ nda.

24 Demetrio quia rei mbia mb#cuã icuã nyii. Dios mbuae chuchua que esaã saã nguia ra. Mbae rendi ãtã je que eriqui sucha ñetē naa naa nda. Sucha ñetē tubiriã ngue esaã saã nguia ra. Dios mbuae chuchuarã. Diana, i que Dios mbuae je ra. Demetrio que mbae isi tuchi quia sucha ñetē ndibishorō nda. Eresenda tubiriãte que sucha ñetē naa naasa ra.

25 Nguesenda ja que emunua nda. Dios mbuae chuchua raãsa que emunua ja ra. Ñee ngue ee ra. —Mbae nandeisi turãte rei nguia nandechiao ribishorō ã.

26 Pablo riqui ñee ñee mbia je co. “Dios mbuae mbia chiao rei eicuãte”, i Pablo quia co. Mbia riqui echeẽ mumbayãte ã. A jendachō eã ñene. Efeso mii eã ñene. Asia jenda abe eriqui echeẽ andu ã.

27 Ũquĩ icuãte nande je. Nandechiao ra mbia isi isiã ñochĩ cote re. Mbia ra hui ja chōchĩ Diana chuchua si cote re. Diana abe si ra mbia hui chōchĩ nde. Nandererecua tuchi que Diana. Mbia ch#cuã tuchi que ae. Asia jenda ch#cuã tuchi que ae. ¡Mbia ra hui chōchĩ esi jẽ! i que Demetrio ra.

28 Demetrio resenda echeẽ andu mose que paama ite ra. —¡Diana quirãcuãte jẽ! ¡Efeso jenda rerecua quirãcuãte jẽ! i tuchi que mbia tasẽ tasẽ nda.

29 Hue jenda que paama i ja ra. Pare pare i tuchi. Pablo resenda nyeremo ngue eisi ra. Gayo. Aristarco rese. Macedonia jenda. Ũquĩ nyeremo ngue ecuruchoi mbia chumunuãsa ra.

30 —Taique se abe. Tacheẽ ñee mbia je, i rei que Pablo ra. Jesús quiato que Pablo siquisã nda.

31 Asia jenda rerecua mo abe que ucheẽ mondo Pablo je ra. — ¡Ereiquechĩ nda nde jẽ! i Pablo je. Pablo quiato que ũquĩ nda.

32 Mbia que pare pare i tuchi ra. Tasẽ tasẽ ja que ra. Hue rĩ ja mbia ndua eãte. Mbae mii ndese ndua eã. Paama i chooño ja. Eaquiataũ ño ñumunua ñooño nguia.

33 Mbia mo ngue mbae senei senei ja Alejandro je ra. Judíos que Alejandro mua mbia ite re cote ra. —Echeẽ mbia ja je, i que ee ra. Alejandro que o mee mbia je ra. —¡Jẽquiriri chō jẽ! i rei ngue ee re. —Mbia je tacheẽ. † nda paama iã judíos je, i rei ngue re.

34 —Judío chō Alejandro riqui re, i ja que mbia ra. Nyebe mbia riqui tasẽ tasẽ mbeite re. Dos horas. —¡Diana quirãcuãte jẽ! ¡Efeso jenda rerecua quirãcuãte jẽ! i tuchi que mbia tasẽ tasẽ nda.

35 Secretario rei ererecua mo. Aque que mbia cheẽ siquisã cote ra. Ñee ngue ee cote ra. —Tacheẽ jẽje, Efeso jenda. Efeso jenda chō nande re. Diana ndei nandererecua. Nande rei Diana ndaarōsa. Diana naanguia ngue tu ibei si, aque raarōsa chō nande re. Diana chuchua raarōsa abe chō nande re. Mbia jirandu jate ũquĩ ndese.

36 Emo eicuayã eãte. Nyebe jẽquiriri chō jẽ. ¡Jẽaquiataũ jẽsaã saã eã ño jẽ!

37 Ae jẽisi seru nae, ũquĩ mbae mbuquiachã eãte dios mbuae chuchúaa. Ũquĩ ñee icuã icuã eãte dios mbuae rĩ. Dios mbuae jenderecua rĩ.

38 Demetrio ñee icuãse mose emo nii, sã esi nandererecua chuchúaa. Demetrio resenda ñee icuãse mose emo nii, sã echoi nandererecua chuchúaa. Huee chō ererecua riqui nguia mbia cheẽ andu. Sã echoi ja ererecua je. Sã ñee ñee ja nyue ererecua résa. Mbae icuã nii.

39 Mbae mo nii abe mose, jeñee mbia chumunua mose.

40 Jesús quiato que nandeisi



chooñoohĩ nda. Nandechimb#cuã ñooño ño nguiã. Nandererecua ñee arõte nande je. Echeẽ nda nandesibishorõ eã, i que secretario ra.

<sup>41</sup> Aquere que hui mbia si ra. Mbia mbui que cote ra.

## 20

### *Pablo nyoĩ Macedóniaa, Gréciaa abe*

<sup>1</sup> Mbia quiriri mose que Pablo Jesús quiato munua nda. Embaaquiato quiato jiri. —Co acua quia co, i que ee cote ra. Macedóniaa ngue echoi cote ra.

<sup>2</sup> Hue jenda sucha mbuchesea seate que echoi ra. Jesús quiato mundua ndua. Ngasẽ ngue Gréciaa cote ra.

<sup>3</sup> Huee que eriqui are jiri ra. Tres nyasi. —Taso Siria ama ndisha rui, i rei que cote ra. Jirandu que judíos icuã ndese cote ra. —Nandeisi, i nda judíos quia Pablo rĩ nda. Nyebe Pablo ru nguiã nyebi si Macedonia.

<sup>4</sup> ã ngue nyoĩ erese ra. Eata rete. Sópater. Berea jenda. Aristarco. Segundo abe. Tesalónica jenda rei ãquĩ. Gayo. Derbe jenda. Timoteo. Tíquico. Trófimo. Asia jenda rei ãquĩ.

<sup>5</sup> ãquĩ ja rane nguia nyoĩ nguiã ure si. Troas que echi nguiã ureraarõ.

<sup>6</sup> Fiesta de Pascua mose que urecu Filipos ra. Aquere que ureso ama ndisha rui cote ra. Cinco días que tu ure je ama ndisha ite re ra. Urecuasẽ namo ngue Troas cote ra. Ae ureraarõ arõ nguia, ãquĩ ngue uresiiti cote ra. Urecu are jiri que hue cote ra. Siete días.

### *Pablo nyoĩ Troas*

<sup>7</sup> Jesús quiato que ñumunua ja domingo mose cote ra. Mbichae sia sia nyue. Pablo que embaaquiato quiato quia ra. —Taso isamami, i que ra. Nyebe embaaquiato quiato itondiite mose chee.

<sup>8</sup> Sucha ibátee que echi ñumunua nda. Eironguia ibate tuchi que ra. Ibate tuchi que echi ñumunua nda. Tata rendi tubiriã ngue etesae tuchi ra.

<sup>9</sup> Mbia mo ngue chĩ ibate ra. Ventana tose. Etiarõ namo ngue ra. Eutico, i que ee ra. Uque que huĩ ngoi ibate ra. Pablo que ñee oco tuchi embeesi esi ra. Eque que tu ngoi ibate si ra. Mano ndei que ra. Tambuchuruã, i rei que emo nda. Eraaque chõ eriqui reaẽ.

<sup>10</sup> Pablo que nguichi u erea ra. Oo tuchi que erese ra. Quiaama ngue ra. —jẽsiquichechĩ nda jẽ! Manoãte, i que Pablo mbia je ra.

<sup>11</sup> Pablo que osoĩ nyui ra. Mbichae que echisia sia ra. U que ra. Mbia que embaaquiato quiatube ra. Eresaitõ ndabe chee. Oso que erecha cote ra.

<sup>12</sup> Ae ngoĩ nae, erasiã ño ngue mbia curuchoichĩ nguiã. Mbia ia tuchi que ngoĩ je rese cote ra.

### *Pablo nyoĩ Milétoo*

<sup>13</sup> Pablo que ñee nda. —Ibi rĩ taso se Asón. Hue si ra aso jendese cote. Ama ndisha rui, i que ra. Nyebe ure rane ureso nguiã ama ndisha rui.

<sup>14</sup> Ae urecuasẽ nguiã Pablo je Asón cote. Pablo que oso urerese am a ndisha rui cote ra. Canoa naanguia ye. Urecuasẽ ngue Mitilene cote ra.

<sup>15</sup> Hue si que ureso ra. Isamami ngue ejoõ acua mo urechucuã cote ra. Quío, i que hue ejoõ acua je ra. Isamami nongue que urecuasẽ Samos cote ra. Hue si que ureso Trogílioo ra. Huee que urequeneã urecua ra. Isamami ngue urecuasẽ Milétoo cote ra.

<sup>16</sup> Pablo que quicoĩ asi Asia si ra. Nyebe uresoã Efésoo. —Tacuasẽ quicoĩ oso Jerusalén. Fiesta de Pentecostés taicusu oso ngasẽ, i que Pablo ra.

### *Pablo ñee Jesús quiato rerecua je, Efeso jenda je*

<sup>17</sup> Mileto si que Pablo emo mondo Efésoo ra. —Jenyu, i que ameĩ je ra. Jesús quiato rerecua je.

<sup>18</sup> ãquĩ ngue ngaẽ ee ra. Pablo que ñee ee ra. —Cosete que achu Asia ra. Seicuate raque se. Sechisaã jẽicuate raque.

19 Dios cheẽ ngue asenei senei turã tuchi quia jêje. Secuasú que asaã saã eãte quia jêje. Acheseo tuchi que sequia mbia rese. Judíos que sembasi mbasi tuchi quia ra. “Taiquia”, i rei que judíos quia seje ra.

20 Dios cheẽ ngue asenei senei mbeite quia jêje. Asiquicheã mbei que sequia erenei nenei jêje. Jembitirõ sacua. Jeñumunua nua mose. Jenyuchúaa ja abe que aico Dios cheẽ nenei nenei jêje.

21 Acheẽ tuchi que jêje. Judíos je. Judíos eã je ab e no. “¡Jêicuã si jêhui rá! Jesucristo jêicua rá”, ae tuchi que sequia jêje.

22 Co aso quia Jerusalén co. Co Espíritu Turã sererao quia Jerusalén co. Mañi ño nda seje pee.

23 Co mii ño aicua nguiã. Espíritu Turã ngue ñee seje ra. Sucha mbuchesea sea mose que eriqui ñee ñee seje. Mbia icuãte ra seje. Sembasi rae. Sematã ndae. Setarõ ndae. Espíritu Turã ngue sembiirandu ra.

24 Sesiquicheãte ũqui si. Sã sei quia quiatu. “Dios turã esenei senei mbei quia mbia je”, i que Jesús seje ra. Aque mii ndese chõ aico nguiã ndu a co. Echeẽ mii ndese. † nda echeẽ amumba eã.

25 Dios nandererecua que asenei senei tuchi jêje. Jemae eã mbei ra serese cote. Aicuate se quia co.

26 Jemo siqui sereã mose Jesús rese, se eã ño cote re. Jê ño cote re. Jê ja je chõ ngue asenei senei ndesẽ.

27 Dios cheẽ ngue asenei senei jate jêje. Asiquicheã mbei que sequia erenei nenei jêje. Dios cheẽ mo ngue atibo tibo eãte jêje.

28 ¡Jẽingo turã ño nyiese jê! ¡Jesús quiato abe jêteaquiato quia jê! Espíritu Turã ngue ñee jêje resẽ. “Jesús quiato rerecuarã jê”, i que Espíritu Turã jêje resẽ. Jesús quiato jêteaquiato quia jê. ũqui ndibishorõ ngue Jesús nguqui mondo ra. Umano mose.

29 Seso mose ra emo ngaẽ ñee ñooño jêje. Tambiirĩ irĩ, i ra jêje. Eicuã ño ũqui nde. Nyacua rá sí.

30 Jendese ra emo ndiqui. Jesús quiato mbaaquiato icuã icuã. Jesús quiato mbiirĩ irĩ. “† nda Jesús quiato siqui nanderese”, i ra ũqui.

31 Jêteaquiato jê. Jaembaaquiato quiato tuchi que se. Tres años. Jê ja que jaembaaquiato quiato. Acheseo tuchi que sequia jendese.

32 Aico jendecha Dios je a. Aico jendecha Dios turã je a. ¡Dios cheẽ turã jemumbayã mbei quia jê! Dios cheẽ nda jembuquirãcuã. Dios cheẽ nda jemingo tuchi Jesús quiato rese.

33 Mbae isiquia que achosei chosei ãte quia mbia mbae aẽ. Mbia irao abe que achosei chiãte quia aẽ.

34 Seicuate rei que equia aẽ. Se sí chõ aquiei quiei nguiã icua. Sere-senda mbaerã abe que aquiei quiei quia aẽ.

35 Jaembaaquiato quiato beite que se. “Jẽquiei quiei”, ae beite que sequia jêje. “Mbaecha reã je mbae jemee mee”, ae que sequia jêje. Jesús cheẽ ndese jendua. “Ae mbae meeño nguia emo je, eya tuchi chõ aque re. Ae eo jenda isi, aque quia eya tuchiã jiri”, i que Jesús nande je ra, i que Pablo Efeso jenda je ra.

36 Aquere que Pablo ngoi ngũiã ndese ra. Ñee ngue Dios je ra. ũqui ndes e ja.

37 Mbia que nyese o ja Pablo rese ra. Quiaama ama ngue ra. Eritii que esiite it e ra.

38 —Jemae iã nda serese cote, i que Pablo ee ra. Nyebe que eya eã tuchi ra. Pablo rese que echoi erasaa ra. Ama ndisha rimia ndese. Pablo so rese mae.

## 21

### *Pablo nyoĩ Jerusalén*

1 Urecuata que ũqui ndecha cote ra. Canoa naanguia ye que ureso cote ra. Cos que ureso ra. Isamami ngue ureso Rodas cote ra. Hue si que ureso Pátaraa cote ra.

2 Huee que canoa mo chi ure je ra. Fenisia rĩ ngue esi quia ra. Aque ye que urea cote ra. Eye que ureso cote ra.

<sup>3</sup> Chipre rese que uremae nda. Ejoõ acua. Ejii rĩ ngue ureso ra. Síriaa que ureso ra. Tiro que ure cu mbirĩ cote ra. Huee que canoa yenda jea jea ra.

<sup>4</sup> Jesús quiato que urembirõ hue jenda ra. Siete días que ureico erese ra. Espíritu Turã ngue hue jenda mbucheẽ Pablo je ra. —¡Eresochĩ nda Jerusalén jê! i rei ngue Pablo je re.

<sup>5</sup> Aquere que ureso cote ra. Jesús quiato que nyoĩ ja urerese ra. Ama nimia ndese. Eresebe echoĩ urerese. Nguiĩrĩ abe ruruchoĩ. Ama ndisha rimia ndes e que urecoi ja urenía ndese ra. Ñee ñee Dios je.

<sup>6</sup> Urechiquiaama ama ja que cote ra. —Co urecua quia co, ure que ee ra. Canoa ye que ureso cote ra. Hue jenda que nyoĩ nyebi uchuchúaa cote ra.

<sup>7</sup> Tiro si que ureso cote ra. Ureso que Tolemaida ra. Huee que urecheẽ ñee Jesús quiato je ra. Ureitõ miĩ ngue erese ra.

<sup>8</sup> Isamami ngue ureso cote ra. Cesaréaa que urecuasẽ nda. Felipe chuchúaa que ureso ra. Ae que Jesús cheẽ nenei neneisa ra. Ae que mbaecha reã mbuquiaru sa ra. Diáconos, i que mbaecha reã mbuquiarusa je ra. Aque chuchúaa que urecu ra.

<sup>9</sup> Cuatro que Felipe rucucha ra. Eruã ja. Dios cheẽ nenei neneisa ja que ũquĩ nda.

<sup>10</sup> Huee urecu are jiri mose que emo ndu ra. Judea si. Agabo, i que ee ra. Dios cheẽ nenei neneisa que ae abe ra.

<sup>11</sup> Ae que tu ure je ra. Pablo numbicuasa que eisi ra. O que echucua eye ra. Hui abe que echucua ra. Pablo numbicuasa je. Ñee ngue cote ra. —Espíritu Turã ndiqui ñee ndeje a. “Í nda judíos ndecua pee Jerusalén. Nemeẽ nda judíos eã je cote”, i que Espíritu Turã nda, i que Agabo Pablo je ra.

<sup>12</sup> Ure eandu mose queurecheẽ Pablo je ra. Cesarea jenda abe que ñee ee ra. —¡Eresochĩ nda Jerusalén jê! ure ja rei ngue ee re.

<sup>13</sup> Pablo que ñee ure je ra. —¿Mbaerã jẽingo nyeseo seo serese re? ¿Mbaerã jẽingo sembia eãte re? ¿Mbaete ere? Sã secua Jerusalén ae. Sã sei quia Jesús rĩĩ ae, i que Pablo ra.

<sup>14</sup> Pablo que uresiquisã aroneate ra. Nyebe urecheẽ eã nguiã e e cote. —Sã Dios ae riqui ñee ñee ee no, ure chee que ra.

<sup>15</sup> Ureico quiatu que cote ra. Ureso que Jerusalén cote ra.

<sup>16</sup> Jesús quiato mo abe que nyoĩ urerese ra. Cesarea jenda. Chipre jenda mo ngue siqui Jerusalén nda. Masón, i que ee ra. Jesús quiato tuchi que ra. Cose tuchi que eriqui Jesús rese ra. Cesarea jenda que urererao Masón nyuchúaa ra. Huee que urecu erese ra.

#### *Pablo oso Jacobo rea*

<sup>17</sup> Jesús quiato ia tuchi que urecuasẽ mose Jerusalén nda. Ureisi turã ngue ra.

<sup>18</sup> Isamami ngue Pablo si Jacobo rea ra. Ure abe que ureso erese ra. Huee que amei ja chi ra. Jesús quiato rerecua.

<sup>19</sup> Pablo que ñee ee ra. Mba e renei nenei ja ee. —Dios que siqui tuchi serese ra. Se echeẽ nenei nenei mose judíos eã je, i que Pablo Jesús quiato rerecua je ra.

<sup>20</sup> Pablo cheẽ andu mose que ñee turã turã Dios je ra. Ñee ngue Pablo je cote ra. —Jesús quiato tubiriãte que judíos cote ra. “¡Moisés cheẽ ndui si chõ nandeico jê!” i tuchi que ũquĩ nguia ra.

<sup>21</sup> Ũquĩ ndiqui ñee icuã icuã nderĩĩ ũquĩ. “Pablo que judíos ataque mbui Moisés cheẽ si ra”, i equia nderĩĩ ũquĩ. “‘Coche rei Moisés cheẽ jemumba. ¡Circuncisión jẽsaãchĩ jendiĩrĩ je jê! ¡Judíos ataque chisaã saã nda jẽsaãchĩ jê!’, i que Pablo quia judíos je ra”, i rei equia nderĩĩ ũquĩ.

<sup>22</sup> ¿Mañi nande ra re? Jesús quiato ra ñumunua ja judíos. Jirandu mose ndereco mose a.

<sup>23</sup> ¡Í ere jê! Mbia cuatro que siqui urerese ra. Ũquĩ ngue ñee Dios je ra.

“Å nda uresaã ndeje”, i que ũquĩ Dios je ra. Ũquĩ nda esaã ee cote.

<sup>24</sup> Ũquĩ erao Dios chuchúaa. Ũquĩ na si esaã nde abe. Nembuturã sacua. Mbae isiquia emondo ee Dios chuchúaa. Queñi ua sia cote. f ere quiatu. Mbia ra jirandu jate nderese. “Pablo abe riqui Moisés cheẽ mumbayã tuchichĩ nande rã si”, i ra nderiĩ cote.

<sup>25</sup> Judíos eã je que nandechẽ Jesús quiato je. Nandechẽ mii ño ngue nandemondo ee. f nande chõ ngue ee. “Mbia soo mondo mondo mose dios mo je, ¡aque soo ra jẽuchĩ jẽ! ¡Eruqui resebe ra soo jẽuchĩ jẽ! ¡Mbae ruqui ra jẽuchĩ jẽ! ¡Jeninisi rese rocoĩ nda jẽingochĩ emo ndese jẽ! ¡Jendu rese rocoĩ nda jẽingochĩ emo ndes e jẽ!” nande que judíos eã je, i que Jesús quiato rerecua Pablo je ra.

#### *Soldados rerecua Pablo isi*

<sup>26</sup> Pablo que ũquĩ cuatro querao cote ra. Dios chuchúaa que ererao ra. Isamami ngue Pablo ñimbitirõ nda. Ũquĩ cuatro rese. Oso que ñee Dios chuchua rerecua je cote ra. —Aque mose ra mbae mo ureiquia Dios je cote, i que Pablo ee ra.

<sup>27</sup> Siete días que echi huee ra. Judíos mo ngue mae Pablo rese cote ra. Asia jenda mo. Dios chuchúaa Pablo chĩ mose que judíos mae erese ra. Ũquĩ ngue mbia mbicuã Pablo je ra. Oo que Pablo rese ra. Isi que ra.

<sup>28</sup> Tasẽ tasẽ ngue ñee mbia je ra. — ¡Israel jenda! Jenyu rã urerese. Pablo nandeisi rã. Ae quia oso oso beite nguiã ñee icuã icuã judíos rĩ. Moisés cheẽ ni i abe quia eriqui nguiã ñee icuã icuã mbeite. Dios chuchua rĩ abe quia eriqui nguiã ñee icuã icuã mbeite. Judíos eã mo abete quia equeruchĩ nguiã Dios chuchúaa. Dios chuchua mbiicuãte nyeresẽ, i que mbia paama i Pablo je ra.

<sup>29</sup> Pablo quia ñi siquichĩ nguiã Trófimo ndese. Pablo quia Trófimo querao abareãte nguiã Dios chuchúaa judíos je. Nyebe ngue mbia riqui nguiã ñee icuã icuã ee. Judíos eã nguia

ñi ngue Trófimo nde. Efeso jenda quia ñi ngue Trófimo nde. Nyebe ngue mbia riqui nguiã ñee icuã icuã Pablo je.

<sup>30</sup> Hue jenda que ñimbicuã tuchi Pablo je ra. Oo ja que erese ra. Isi que ra. Mbutiriri que Dios chuchua si ra. Dios chuchua que ematã cote ra.

<sup>31</sup> Pablo nda mbia iquia nguiã ña. Emo ngue oso ñee soldados rerecua je ra. —Mbia Pablo iquia serite quia pee, i que oso ee ra.

<sup>32</sup> Soldados rerecua que soldados munua nda. Oficiales abe no. Nyoĩ asi que mbia icuã ndea cote ra. Mbia que Pablo iruã nua eã cote ra. Soldados rese mae mose.

<sup>33</sup> Ererecua que oso Pablo rea ra. Pablo isi que ra. —Echucua cadenas je, i que soldados je Pablo rĩ nda. Ererecua que ñee mbia je cote ra. — ¿Aba co re? ¿Mbae icuã esaã jẽje re? i que mbia je ra.

<sup>34</sup> Hue rĩ ja mbia ñee eã ee. Mbia que ñee ata ata ee ra. Tasẽ tasẽte que ñee ee ra. Ñee ñooño ererecua je. —¿Mbae ra aba icua jeñee nde? i chee que ererecua mbia je ra. —Pablo janya mbirĩ na cuartel, i que ererecua soldados je ra.

<sup>35</sup> Pablo ruruchoi que ra. Ngasẽ ngue eiquesa rurubi cote ra. Hue que mbia icuã icuã sí Pablo je no nda. Nyebe soldados ecuruchoi nguiã sui cote.

<sup>36</sup> Mbia que tasẽ tasẽ ngaẽ nguia erui ra. —¡Jẽiquia rei ae! i que mbia cuaẽ nguia erui ra.

#### *Pablo ñee mbia cuabẽ je*

<sup>37</sup> Pablo nda emingue nguiã soldados chuchúaa chã. Ae Pablo ñee ño nguiã ererecua je. —Tacheẽ na, i que ererecua je ra.

<sup>38</sup> Ererecua que ñee Pablo je cote ra. —¿Griego cheẽ ereicuate nde re? Egipto jenda ereico reĩ seje. Ae eicuã icuã ndiqui gobierno je, ¿ũquĩ nderecua eã nde re? ¿Nde mbia iquia iquiasa rerecua eã nde re? Cuatro mil mbia iquiasa. ¿Nde ererao eã

turúquiaa re? i que ererecua Pablo je ra.

<sup>39</sup> Pablo que ñee ee ra. —Tei. Judío chõ se re. Tarso jenda chõ se re. Sucha tubiriã tuchi que Tarso de Cilíciã ra. Tacheẽ na mbia je, aechĩ nguiã ndeje, i que Pablo ererecua je ra.

<sup>40</sup> —Eno. Echeẽ ee, i que ererecua ra. Eironguia ibate rese que Pablo ñi juã nda. O que emee mbia mbuquiriri ra. Mbã quiriiri mose que ñee ee ra. Judíos cheẽ ngue esaã mbia je ra.

## 22

<sup>1</sup> —Seataque, seandu rã. “Eicuã”, jenyechĩ nguiã seje. Nyebe tacheẽ jẽje, i que Pablo ra.

<sup>2</sup> Pablo judíos cheẽ naa mose, mbia que quiriiri ja tuchi cote ra. Pablo que ñee mbei mbia je ra.

<sup>3</sup> —Judío chõ se re. Társoo que achaacuquia ra. Tarso de Cilicia. Aa que atiarõ nda. Jerusalén ngue atiarõ nda. Gamaliel que sembaaquiatusa ra. Nanderamei ndui si que sembaaquiatu quiatu ra. Eraã si. Dios cheẽ ngue amumba sereã tuchi ra. Sã jẽingo namo ã no.

<sup>4</sup> Seicuã tuchi que eriqui Jesús quiato je nyii ra. Emo emo ngue aiquia chee ra. Emo emo ngue aru aru quia tarõ nda. Mbã ninisi abe que atarõ tarõ nguia ra.

<sup>5</sup> Sacerdote rerecua que cartas mondo seje ra. Judíos rerecua abe que cartas mondo seje ra. Damáscoo nda aso nguiã ererao chã. Judíos je nda cartas arao nguiã ña. Hue jenda je. Damáscoo nda aso nguiã ña. Jesús quiato requia requia. Aa nda aru nguiã tarõ ña. Aa nda aru nguiã eiruã nua ña. Jenderecua ñquĩ icuate raque. Jeñee ee ae.

### *Aico uba Dios rese co cote, i Pablo*

<sup>6</sup> Acuasẽ nda Damáscoo chã nde. Tenda ibate que tata mo tu seresae ra. Ibate si que eru ra. Tata rendi que seresae tuchi ra. Sembua tuchi que ra.

<sup>7</sup> Tata rendi rese mae mose que acoi oso íbii ra. Echeẽ mo ngue achandu

ra. “Saulo, Saulo. ¿Mbaerã ndeicuãte riqui seje re?” i que seje ra.

<sup>8</sup> “¿Aba nde re?” ae que ee ra. “Jesús rei se. Nazaret jenda. Ae je ndeicuãte riqui”, i que seje ra.

<sup>9</sup> Seresenda que siquiche tuchi ra. Mae ndei ngue tata rese re. Echeẽ nguia echanuate nguiã.

<sup>10</sup> “¿Mañi ae ra se re, Sererecua?” ae que se ra. “Dios que ndeirabo ra. Ehuã cote. Ecuasẽ oso cote. Damáscoo. Mbae rĩi nda acheẽ ja ndeje huee cote”, i que Jesús seje ra.

<sup>11</sup> Tata rendi que seresa mungue ra. Seresayã. Nyebe seresenda sererao nguiã seo rese. Damáscoo.

<sup>12</sup> Huee que emo ndiqu i ra. Ananías, i que ee ra. Moisé s cheẽ ngue emumbayã tuchi quia ra. Judíos hue jenda que ñee turã ja quia ee ra.

<sup>13</sup> Ananías que tu serea ra. Ñee ngue seje ra. “Saulo, Jesús quiato ereico co cote. Emae cote”, i que seje ra. Seresa turã ngue cote ra. Amae ngue erese cote ra.

<sup>14</sup> Ananías que ñee seje ra. “Nanderu rerecua que Dios ra. Dios que ndeisi cose ra. Ae Dios chosei quia, ñquĩ icua sacua ngue Dios ndeisi cose ra. Jesús turã ndese mae sacua ngue ndeisi cose ra. Jesús cheẽ andu sacua ngue ndeisi cose ra.

<sup>15</sup> Dios cheẽ nda eresenei senei mbia ja je cote. Ae erechandu, ñquĩ nda eresenei senei mbia ja je cote. Ae rese eremae, ñquĩ nda eresenei senei mbia ja je cote.

<sup>16</sup> ¿Mbaerã ereico chõte a re? Ehuã na. Sã Jesús quiato bautizar i ndeje. Echeẽ na Jesucristo je. Sã Dios ndeicuã mbutiã”, i que Ananías seje ra.

### *Dios que atea cuu ra, i Pablo*

<sup>17</sup> Achube que Jerusalén nda. Aso que ñee Dios je ra. Dios chuchúaa. Huee que Jesús atea cuu ra.

<sup>18</sup> Jesús que atea ra. Ñee ngue seje ra. “Eso asi Jerusalén si. A jenda ra ndecheẽ mumba mumbate, nde serenei nenei mose. Eso erecha” i que Jesús seje ra.

19 Acheẽ ngue Jesús je ra. “Sererecua, a jenda que seicuate nyii ra. Seicuãte que eriqui nyii ra. Jesús quiato que asirõ sirõ nguia judíos chumunuasa si nyii ra. Atarõ tarõ ngue sequia ra. Airuã nua ngue sequia nyii ra.

20 Mbia Esteban iquia mose, seyate que ũquĩ mose ra. Huee que aico ra. Eiquiasa irao que asaarõ nda”, ae que Jesús je cuu ra.

21 Jesús que ñee seje ra. “Eso. Taremondo isho. Secheẽ nda eresenei seneite judíos eã je”, i que Jesús seje ra, i que Pablo mbia je ra.

22 Judíos eã ñii ñee mose que mbia nyiibute cote ra. Pablo cheẽ andu sereã cote. —¡Pablo nandeiquia rei jẽ! ¶ nda eriquiã cote, i que judíos tasẽ tasẽ nda.

23 Mbia paama i ja Pablo je. Tasẽ tasẽ. Huirao mbaaba aba. Ibi tuba ara ara mombo mombo ibate.

24 Soldados rerecua que ñee cote ra. —Pablo jendao matã. ¡Nandeiruã nua jẽ! ¶ nda ñee, i que ererecua ra. —¿Mbaerã mbia ñee icuã icuã ndeje re? i Pablo je.

25 Soldados que Pablo chucua ra. Iruã nua nda eña nde. Pablo que ñee capitán je cote ra. —¿Mbaerã nda seiruã nua nde? Romano ño se resẽ. Mbae icuã asaã eãte resẽ, i que ra.

26 Capitán ngue oso ererecua mbiirandu cote ra. Pablo cheẽ nguire. —¡Ereiruã nuachĩ nda jẽ! Romano ño ae re, i que capitán nda.

27 Ererecua que oso ñee Pablo je cote ra. ¿Romano nde re? i que ee ra. Ae, i que ee ra.

28 Ererecua que ñee mbe ee ra. —Mbae isiquia que amondo tuchi mbia je ra. “Romano” i nonde seje, i que ererecua Pablo je ra. Pablo que ñee ee ra. —Romano mbei chõ se re. Sechiacuquia mosenda bei, i que ra.

29 Pablo iruã nua eã ngue cote ra. Mbia que hui esi cote ra. Mbia siquiche ja tuchi que cote ra. —Pablo nandechucuachĩ. Romano ño eriqui re, i que mbia cote ra. Ererecua abe que siquiche tuchi cote ra. Pablo o

cuare.

*Ererecua ñu munua Pablo cheẽ andu*

30 —¿Mbaerã judíos paama i Pablo je re? i que soldados rerecua ra. Isamami ngue ererecua ataque munua cote ra. Sacerdote rerecua ja. Amei ererecua ja. Pablo que ecuruchoi ererecua achõ je cote ra. Ũquĩ ererecua ñee sacuaã ee.

## 23

1 Pablo que mae huĩ ererecua ja rese ra. Ñee ngue ee ra. —Seresenda, mbae turã ndese aico bei co. Namu abe. Nyebe sesiquicheã mbei riqui Dios si co, i que Pablo ra.

2 Ananías, i sacerdote rerecua je. Aque que ñee Pablo ji jenda je ra. —Pablo churu rese jengua, i que ra.

3 Pablo que ñee ee cote ra. —Dios ra ucua nderese jẽ. Ndeturã eresaã ñooñochoĩ nguia. “¡Moisés cheẽ nda jemumbachĩ jẽ!” ere rei que ure je. ¿Mbaerã ereico echeẽ mumba mumba nde re? “Jengua Pablo churu rese”, ere chõchĩ nguia serĩ. Moisés cheẽ mumba, i que Pablo ee ra.

4 Pablo cheẽ andusa que ñee asite ee ra. —¿Mbaerã erecheẽ icuã sacerdote rerecua je re? Dios emingo rei a resẽ, i que Pablo je ra.

5 Pablo que ñee ee ra. —Sacerdote rerecua eã eriqui rei nguia seje. ¶ nda acheẽ eãte eriĩ. Aicuayãte quia ñi se re. “Jenderecua riĩ jẽingochĩ nguia ñee icuã”, i rei que Dios ñee nande je resẽ, i que Pablo ra.

6 Hue riĩ ja ererecua ndua eã. Fariseos, i que ererecua ataque je ra. Saduceos, i que eataque je no nda. Nyebe Pablo ñee nguia ee. —Seresenda, se rei fariseo. Seru ja rei fariseos no. “Mbia mano je ra quera si”, ae quiatu nguia co. Ũquĩ je chõ mbia riqui nguia paama i seje. Ũquĩ je chõ ngue sereru nguia jẽje, i que Pablo ererecua je ra.

7 Pablo cheẽ nguire que ererecua ñee icuã icuã nyue ra. Saduceos que ñee icuã icuã fariseos je ra. Fariseos

abe que ñee icuã icuã saduceos je no nda.

<sup>8</sup> Saduceos que ñee nguia ra. — Mbia raaque ra quera si eã. Angeles eã ibatenda. Mbia aĩ abe eã, i que saduceos quia ra. Fariseos que echeẽ sobeishĩ nda. —Eraaque ra quera si. Angeles siqui ã ndesẽ. Mbia aĩ abe siqui ã ndesẽ, i que fariseos ra. Nyebe ererecua ñee icuã icuã nguiã nyue.

<sup>9</sup> Tasẽ tasẽ tuchi que nyue ra. Fariseos mo ngue juã ñee nda. Ûquĩ ndei embesasa. Ñee ngue Pablo riĩ nda. —Pablo que mbae icuã saã eãte quia. Emo aĩ ñee ee reae. Angel mo ñee ee re no ae. Nyebe nandeico turã ee no. Ûquĩ mose ra nandeico turã Dios je abe, i que fariseos ra.

<sup>10</sup> Mbia que ñe e icuã icuã mbei chõchĩ nguiã nyue. Soldados rerecua ireĩte que eriqui ra. Mbia que Pablo iquia serĩte quia ee ra. Nyebe ñee soldados je. —Jẽso Pablo rea. Jendao rã jenyuchúaa, i que ererecua soldados je ra.

<sup>11</sup> Isa que Jesús ru ñee Pablo je ra. —Eresiquiche techĩ nda, Pablo. Serenei nenei ngue se a, eĩ ere si ra oso serenei nenei Roma, i que Jesús Pablo je ra.

### *Pablo nandeiquia, i rei mbia*

<sup>12</sup> Isamami ngue judíos ñee ja nyue ra. —¡Pablo nandeiquia jẽ! i ja nyue. Mbae mo nda nandeu eã mbei, Pablo iquiayã mbei mose. Nandeyu eã mbei ra Pablo iquiayã mbei mose. Chã Dios nandembasi, Pablo iquiayã mose, i tuch i que judíos ñee nyue ra.

<sup>13</sup> Ae Pablo iquia serĩte quia, ãquĩ cuabẽte que ra. Cuarenta que ra.

<sup>14</sup> Ûquĩ ngue nyoĩ ja ñee mbia rerecua je ra. Sacerdote rerecua je abe no. —Mbae mo nda ureu eã mbei, Pablo iquiayã mbei mose. Chã Dios urembasi, Pablo iquiayã mose.

<sup>15</sup> “¡Pablo embu ure je!” jenyẽ soldados rerecua je. “Pablo rese uremae na”, jenyẽ soldados rerecua mbiĩri. Ñeenda cúa ra urechiquitirõ erese.

Pablo ra ureiquia chã, i rei que judíos ra.

<sup>16</sup> Pablo nongue riirĩ ngue jirandu erese ra. Aque que oso Pablo mbiirandu ra. Soldados chuchúaa. — ¡Mbia ra nyiquitirõ tirõ nderese jẽ! ¡Ndeiquiachĩ nda jẽ! i que Pablo je ra.

<sup>17</sup> Nyebe Pablo ñee soldado mo je ra. —Senongue riirĩ erao ndererecua je. Ñee nda ndererecua je chã, i que Pablo ra.

<sup>18</sup> Nyebe ererao nguiã nguerecua je. —Pablo que acuanĩndu mbu ra. Mbae i chõ nda ndeje, i nguerecua je.

<sup>19</sup> Ererecua que acuanĩndu querao eo rese ra. Pe jiri que eñi ñee ee ra. —¿Mbae ere u ñee seje re? i que ererecua ra.

<sup>20</sup> Acuanĩndu que ñee ererecua je cote ra. —Judíos ra ñee ndeje. “Pablo embu ererecua chumunua mose. Ererecua ra Pablo cheẽ ñandu”, i ra nembĩirĩ irĩ.

<sup>21</sup> Ñee ñooño nda ndeje. ¡Echeẽ nda erembayãchĩ jẽ! Judíos cuabẽ nda nyiquitirõ tirõ erese. Cuarenta. “Mbae mo nda nandeu eã mbei Pablo iquiayã mbei mose. Nandeyu eã mbei ra Pablo iquiayã mbei mose”, i tuchi judíos, i que acuanĩndu ererecua mbiirandu ra.

<sup>22</sup> Soldados rerecua que ñee acuanĩndu je ra. —¡Equiriri chõ oso! ¡Erecheẽchĩ nda emo je jẽ! i que ee ra.

### *Pablo mondo ererecua Félix je*

<sup>23</sup> Ererecua que ñee ererecua ataque mo je cote ra. —Sã soldados icoquiato. Sã echoĩ Cesarea itondáruu. Sã doscientos choĩ ibi rĩ. Sã setenta choĩ ticuasú ato. Sã doscientos choĩ ira racuatirõ ji rerecua. Cesarea ra jẽso itondaru, i que soldados rerecua ñee nda.

<sup>24</sup> —¡Ticuasú jẽisi mua Pablo rendacuã jẽ! ¡Pablo jendao turã nguia jẽ! Jendao turã ererecua Félix je, i que soldados rerecua ra.

<sup>25</sup> Embesa ji que emondo Félix je ra. f ngue carta mbesa ra:

<sup>26</sup> —Se rei Claudio Lisias. Co ambesa quia ndeje co, Félix. Mbia rerecua tuchi quiarei nde.

27 Co amondo quia ndeje co. Pablo, i equia ee. Judíos eisichĩ neaẽ. “Nandeiquia”, i rei ereaẽ. Se chõ ngue asiquisã nguiã. Romano ndei ae. Nyebe mbia asiquisã nguiã esi.

28 Judíos rerecua chumunua mose que Pablo arao ee ra. “¿Mbaerã mbia icuãt e riqui Pablo je re?” ae rei ngue ñee ererecua je re.

29 “Pablo nandetarõ”, i rei que judíos quia ra. “Pablo nandeiquia”, i rei que judíos quia ra. Pablo siquiã ndaque mbae icuã ndese. Judíos cose ndare cheẽ nguire chõ ngue judíos paama i Pablo je ra.

30 Airandu que erese ra. “Judíos ra Pablo iquia”, i que mbia mo ñee seje ra. Nyebe aico nguiã Pablo mondo ndeje aque. Ae eicuã icuãte riqui Pablo je, ñquĩ je que acheẽ nda. “Jẽso quia ñee Félix je”, ae chõ ngue ee ra. Hasta luego. † ngue carta mbesa ra.

31 Soldados que Pablo curuchoi isa ra. Nguerecua cheẽ nguire. Ngasẽ ngue Antípatris ra.

32 Soldados que nyoĩ ibi rĩ, ñquĩ ngue ngaẽ nyebi isamami nda. Ae nyoĩ ticuasú ato, ñquĩ ngue nyoĩ bei ngasẽ Pablo ruruchoi ra.

33 Ngasẽ ngue Cesaréaa ra. Soldados rerecua chimbessa que emondo mbia rerecua je ra. Pablo abe que emondo mbia rerecua je ra.

34 Mbia rerecua que mae huĩ carta echimbessa rese ra. —¿Ma jenda nde re? i que Pablo je cote ra. —Cilicia jenda rei se, i que Pablo ee ra.

35 —Ae ñee icuã icuã nguia ndeje, ñquĩ ngasẽ mose ra ndecheẽ achandu ja, i que ererecua Pablo je ra. —Pablo jẽteaquiato tuchi Herodes chuchúaa, i que soldados je cote ra.

## 24

### *Judíos ererecua mbĩcuãse Pablo rĩ*

1 Cinco días mose que sacerdote rerecua ngasẽ Cesaréaa cote ra. Ananías, i equia sacerdote rerecua je. Ererecua ataque mo ngue ngasẽ erese ra. Tértulo abe que ngasẽ erese

ra. Abogado rei Tértulo. Ngasẽ ngue ecuaẽ ñee ñooño Félix je ra. Pablo rĩ.

2 Soldados que Pablo curucuaẽ ererecua chumunua mose ra. Tértulo que ñee icuã tuchi Pablo rĩ cote ra. Ererecua nda embĩcuã nguiã Pablo rĩcharã ña. Ñee ngue ererecua je ra. —Ndeturãte eriqui ure je co, Urererecua. Ndeaquiatute eriqui ur e je co. Urembiate equia co.

3 Nyebe “iaanye” ure bei nguiã ndeje co, Félix.

4 Ureandu mbĩrĩna. Urecheẽ oco eã nda ndeje nye.

5 Pablo quiarei siqui chooñoa judíos je. Judíos mbuchessa sea ja. Embĩcuã icuã uchue. Nazarenos, i que judíos ataque mo je ra. Ñquĩ nderecua rei Pablo.

6 Pablo que Dios chuchua mbĩcuã serĩte rei ra. Nyebe ureisi nguiã. Ure-rao rei que judíos rerecua chumunua mose ra.

7 Lisias tu chõchĩ soldados ruru-cuaẽ cote. Ureriquisã. Pablo rirõ icuã ureo si.

8 “Jeñee icuãse mose Pablo rĩ, jeñee ño oso Félix je”, i que Lisias ure je ra. Echeẽ Pablo je no. Ereirandu ra Pablo rese cote. Eicuã ndese, i rei que Tértulo Félix je ra.

9 —Ae beite, i ja judíos Tértulo cheẽ mose. Ñee icuã icuã ja Pablo rĩ.

### *Pablo ñee ererecua Félix je*

10 Ererecua que ñoomee Pablo je cote ra. —Nde echeẽ seje cote, i chõ ñoomee nguiã ee. Pablo que ñee ee cote ra. —Urererecua ima nde. Ndeaquiatute. Nyebe sebite riqui nguiã secheẽ mose ndeje. Ñ ngue ñee ñooño nguia serĩ nda. Echeẽ tasibĩshorõ ndeje.

11 Namó jiri que aso Jerusalén nda. Doce días. Acheẽ ñee ngue oso Dios je ra. Echeẽ ñee mbia je ae. Sã mbia nembiirandu ae. “Ae beite” i ra mbia ndeje.

12 Emo je que aico ñee icuã icuã eãte Dios chuchúaa ra. Mbia que ambucheẽ icuã eã nguia nyue ra. Judíos chumunuásaa que aico eã mbia mbĩcuã icuã nda. Mbia chuchua ite



re abe que aico eã mbia mbũcuã icuã no nda.

<sup>13</sup> ã ñee ñooño ño nguiã serĩ. ã mae ãte seicuã mo ndese resẽ.

<sup>14</sup> Aque mĩ ndese chõ aico resẽ. Dios cheẽ yasu rui bei chõ aico nguiã co. Dios cheẽ yasu quiarei eicuã eã. Dios rei ureru rerecua bei. Co aico Dios icua co. Co aico Moisés cheẽ icua co no. Co aico Dios cheẽ mbuchecuasa chimbesa icua co no.

<sup>15</sup> Co aico Dios icua ũqui na si co. Mbia raaque ra quera si no. ũqui aicuate. Mbia icuã nda quera si. Mbia turã na si. Quera ja chõ ndae.

<sup>16</sup> Nyebe aico Dios cheẽ ndui bei co. Nyebe sechiã cuaãcuã i eã Dios si. Mbia si abe.

<sup>17</sup> Cosete que aso a si ra. Muchos años. A achube a cote. Mbae mee mee sacua mbaecha reã je. Seresenda je. Dios je abe mbae mee.

<sup>18</sup> Achimbuturã ngue Dios chuchúaa ra. Mbia eãsa. Mbia ambũcuã eã. Judíos Asia jenda que mae serese ra. Dios chuchúaa.

<sup>19</sup> Sã ũqui ngaẽ serenei ndeje. Seicuã mose, sã ũqui ngaẽ ñee ndeje.

<sup>20</sup> Sã ã abe ñee ndeje. Seruruchoi rei que judíos rerecua chumunua mose ra. Mbae i ãte que seje ra. “Mbae icuã ngue eresaã nda”, i eã ngue ererecua seje ra.

<sup>21</sup> “Mbia mano je ra quera si, ae chõ ndei nguiã co. ũqui je chõ ngue sereru nguiã jẽje”, ae que ererecua je ra. ũqui i equia seje reae, i que Pablo Félix je ra. Félix rei ererecua.

<sup>22</sup> —Emo mose ra acheẽ ndeje, i que Félix Pablo je ra. Félix jirandu tuchi rei Jesús chimbaaquiatu rese reaẽ. — Sã soldados rerecua ru rã. Huee quia nda acheẽ nguiã cote. Mañi ño nda aba ndeje cote, i que ererecua Pablo je ra.

<sup>23</sup> Félix que ñee capitán je cote ra. — Pablo jẽteaquiato bei jẽ. Jẽhui jẽhui jiri esi. Sã equiata ngaẽ ngaẽ erea. Mbae mondo mondo ee, i que Félix ra.

<sup>24</sup> Emo mos e jiri que Félix ngasembe Cesaréaa ra. Eresebe que eru ra. Drusila, i que eninisi je ra. Judía rei eninisi. —Pablo jendu rã.

Pablo cheẽ tachandu rã. Jesucristo rĩ tachandu, i que Félix ra.

<sup>25</sup> Pablo que tu ñee ee ra. —Sã mbia siqui turã Jesús rã si. Sã mbia ñimbirãcuã mbae icuã si. Dios ra mbia icuã mbuchao, embasi sacua, i tuchi que Pablo Félix je ra. Félix chiã ngue cuaãcuã i Pablo cheẽ mose ra. Nyebe ñee Pablo je. —Eso cote. Serecochĩ mose ra acheembe ndeje, i que Félix Pablo je ra.

<sup>26</sup> —Pablo ra mbae isiquia mondo chee seje. Se embui sacua, i rei que Félix ra. Nyebe Félix “echu” i i bei nguiã Pablo je.

<sup>27</sup> Eĩ mbei que Félix quia ra. Dos años. Aquere que Félix ererecua eã cote ra. Porcio Festo que esiquicharõ nda. Félix que Pablo tarõ mbei mĩ nda. —Índa judíos paama iã seje, i que ra.

## 25

### *Pablo ñee ererecua Festo je*

<sup>1</sup> Festo que ngasẽ Cesaréaa cote ra. Félix rendaque re, mbia rerecuarã. Tres días mose que esi Jerusalén cote ra.

<sup>2</sup> Huee que sacerdote rerecua ñee icuã ja Pablo rĩ nda. Judíos rerecua abe ñee icuã ja Pablo rĩ. Festo je ñee ñee Pablo rĩ.

<sup>3</sup> —Urembia jiri rã. Pablo eru Jerusalén, i ja rei que sacerdote rerecua Festo je ra. Iquia nda eña nde. Ñeenda cúaa.

<sup>4</sup> —Pablo tarõ ji ñi Cesarea pee. Aruã nda se. Namoi jiri ra aso pee, i que Festo ra.

<sup>5</sup> —Sã jenderecua abe nyoi serese Cesaréaa. ¿Mbae jenye quia Pablo je re? ¿Mbae icuã esaã nde? Nyao pee teñee seje, i que Festo ra.

<sup>6</sup> Festo que siqui mbirĩ Jerusalén nda. Ocho o diez días. Hue si que eru nyebi Cesaréaa ra. Isamami ngue esi mbia chumunuásaa ra. Ae que mbia rerecua cote ra. Ngoi que huee ra. — Pablo jendu rã. Echeẽ tachandu cote, i que mbia je cote ra.

<sup>7</sup> Pablo que ique cote ra. Judíos Jerusalén jenda que ñee icuã icuã

Pablo rĩ nda. Maende rocoĩ mbae icuã naa mose. Nee ñooño erĩ.

<sup>8</sup> Pablo que ñee echeẽ mose ra. Judíos cheẽ ngue esibishorõ nda. — Mbae icuã mo asaã eãte resẽ. Judíos chimbesa amumbayãte resẽ. Romanos nderecua cheẽ amumbayãte no ndesẽ. Dios chuchua abe ambicuã eãte no ndesẽ, i que Pablo ra.

<sup>9</sup> —¿Ndeso sereãte Jerusalén nde? Mañi ae ra se quia ndeje hue reae, i rei que Festo Pablo je ra. —ƒ nda judíos paama iã seje. Judíos tambia jiri, i que equia ndua ra.

<sup>10</sup> Pablo que ñee ee ra. —Romanos nderecua raque jẽ. Aico raque jẽsaa a. Jẽ nguiatu jeñee seje. ã jẽingo raque seicuate ã. Mbae icuã mo asaã eãte judíos je resẽ.

<sup>11</sup> Se mbae icuã naa tuchi mose, iseiquia se jẽ! Judíos ñee ñooño mose serĩ, ¿mbaerã nda semondobe judíos je re? Semondo aroneate ee. Ererecua tuchi je semondo rã. Sã ae quia ñee seje, i que Pablo Festo je ra.

<sup>12</sup> Festo que ñee nyecuayã cuayã nguesenda je ra. Aquere que ñee Pablo je cote ra. —“Semondo ererecua tuchi je”, ere que seje. Taremondo ee cote, i que Festo Pablo je ra.

### *Pablo cheẽ tachandu, i Agripa*

<sup>13</sup> Aquere que Agripa si Cesaréaa ra. Ererecua rei ae. Berenice rese que esi ra. Festo rea.

<sup>14</sup> Huee que itõ mocoĩte ra. Festo que Agripa mbiirandu ja Pablo rĩ nda. —A emo tarõ ji ñi a. Félix que etarõ mĩ nda.

<sup>15</sup> Seso mose Jerusalén, sacerdote rerecua ñee tuchi seje. “Pablo eiquia”, i rei ngue seje re. Judíos rerecua abe ñee icuã icuã tuchi Pablo rĩ.

<sup>16</sup> Acheẽ ndei ngue ee re. “Tei. Mañi ae ra mbia mo iquiachõ nde. Mbia eicuã nenei eã mose seje. Ae ñee icuã nguia erĩ, sã ũquĩ ngaẽ ñee ee. Sã ñee nguia nyue sésaa”, ae que ee ra.

<sup>17</sup> Judíos que ngaẽ a cote ra. “Isamami jeñee tachandu Pablo je”, ae que ee ra. “Pablo jendu rã”, ae que isamami serimba je cote ra.

<sup>18</sup> Pablo ucuayãsa que juã ja rei cote ra. Nee icuã tuchite reĩ nda Pablo rĩ seje. Pablo chisaã icuã mo ngue embuchecuayã ñochĩ nguiã seje. “Mbia ra Pablo mbicuã tuchichĩ nde”, aechĩ ngue se re.

<sup>19</sup> “Judíos rã eã ño Pablo. Judío ndua rã eã ño Pablo riqui nguiã ndua”, i chõ ngue judíos ñee ñee seje ra. Jesús, i que emo je ra. Judíos que ñee icuã icuã tuchi Jesús rĩ nda. “ ‘Jesús que quera si manonde ra’, i que Pablo judíos je ra”, i que Festo Agripa je ra.

<sup>20</sup> —“¿Mañi ae ra se re?” aete que se ra. Nyebe que acheẽ ee ra. “¿Ndeso sereãte Jerusalén nde? Huee quia nandechẽ”, ae rei que ee ra.

<sup>21</sup> “Sã ererecua tuchi quia ñee seje. Semondo ee Roma”, i que Pablo seje ra. “Eno. Aremondo je nda ee re”, ae que ee ra. Nyebe ngue atarõ mbeite mĩ nguiã, i que Festo Agripa je ra.

<sup>22</sup> Agripa que ñee ee ra. —Se abe nda aque cheẽ achandu rã ña, i que Festo je ra. —Eno. Isamami nda echeẽ erechandu cote, i que Festo ra.

<sup>23</sup> Isamami ngue Agripa huĩrao turã mingue ra. Berenice rese. Ererecua irao. Ererecua ataque chumunua mose que echoi ique ra. Soldados rerecua que chi ja huee ra. Mbia rerecua mo abe que chi ra. —Pablo jendu cote, i que Festo mbia je cote ra.

<sup>24</sup> Festo que ñee cote ra. —Tacheẽ ndeje, Agripa. Jẽ abe je tacheẽ, mbia rerecua. A eriqui a cote. Pablo, i equia ee. Ae rĩ judíos riqui ñee mbeite seje. “Eiquia”, i bei seje. Jerusalén jenda abe ñee mbei erĩ. Cesarea jenda rã. “Sã mano”, i bei seje.

<sup>25</sup> ¿Mbae rĩ nda aba eiquia re? Mbae icuã mo esaã eãte resẽ. Ae quiarei ñee. “Semondo rã ererecua tuchi je”, i que Pablo seje ra. Nyebe tamondo ee.

<sup>26</sup> ¿Mbae i ra aba embesa mondo ee re? Mbae icuã ngue esaã eãte. Nyebe Pablo aru nguiã jẽje a. Ndeje chõ ngue aru nguiã, Agripa. Echeẽ ee. ƒ nda eicuã erembuchecua. ƒ nda eicuã ambesa mondo ererecua tuchi je.

<sup>27</sup> ¿Ma nda aba etarõi mondochõ

nde? Eicuã mbesa iriã mose, i que Festo Agripa je ra.

## 26

### *Pablo ñee ererecua Agripa je*

<sup>1</sup> Agripa que ñee Pablo je ra. —¿Mbae i mbia quia ndeje re? Nde quia echeẽ cote, i Agripa. Pablo que o sui ñee ee ra.

<sup>2</sup> —Secheẽse rete ndeje, Sererecua. Judíos que ñee icuã tuchi quia serĩnda, Sererecua.

<sup>3</sup> Nde quiarei ureicuasa tuchi. Judíos icuasa tuchi nde. Urecheẽ icuã icuã ereicuate nde. Nyebe nderoseĩ nguiatu rã secheẽ andu.

<sup>4</sup> Judíos maesate raque se, señetẽ mosenda bei. Serecua quitu. Jerusalén abe.

<sup>5</sup> Se rei fariseo. Setiarõ namo mosendachõ ndei fariseo se. Judíos seicuate raque. Fariseos achõ ño uramei ñee mumbayã mbei.

<sup>6</sup> “Mbia raaque ra ambuquera si”, i que Dios uramei je cose ra. Dios ra ucheẽ nyabiã. Nyebe “ae bei” ae nguiã ee. Ñquĩ ñi ño judíos riqui nguiã seucuyã ã. Ñquĩ ñi ño mbia riqui nguiã ñimbicua seje ã.

<sup>7</sup> “Mbia raaque ra ambuquera si”, i que Dios ra. “Ae bei”, i ja Israel jenda quia ee ã. Nyebe Israel jenda riqui bei nguiã echeẽ ndui si ã. “Mbia raaque ra Dios mbuquera si”, ae sequia se abe co. Ñquĩ je chõ judíos icuã icuã ndiqui nguiã seje, Agripa.

<sup>8</sup> ¿Jẽ abe je Dios mbia raaque mbuquera aroneate re?

### *Seicuã tuchi Jesús quiato je nyii, i Pablo*

<sup>9</sup> Se abe que seicuã icuãse rete riqui Jesús quiato je cose ra. Nazaret jenda chõ Jesús re.

<sup>10</sup> Seicuã icuãte que ee Jerusalén nda. Sacerdote rerecua que ñee seje ra. Nyebe ngue aico nguiã Jesús quiato tarõ tarõ mbeite cose. Sacerdote rerecua cheẽ nguire. Jesús quiato iquia iquia mose, “coche rei” ae que sequia ra.

<sup>11</sup> Jesús quiato que airuã nua tuchi quia ra. “Ñnda hui Jesús si”, ae rei que sequia ra. Sucha tubiriã ngue ambuchesea sea quia ra. Jesús quiato je seicuã sacua. Judíos chumunuasa mbuchesea sea. Paama ae tuchi que sequia Jesús quiato je nyii ra. Isho tuchi que aico oso oso Jesús quiato requia ra. Seicuã tuchi sacua ee.

### *Aico uba Dios rese co cote, i Pablo*

<sup>12</sup> Emo mose ngue aso rei nguiã Damáscoo. Sacerdote rerecua semondo mose.

<sup>13</sup> Tacheẽ tuchi ndeje, Sererecua. Tenda nandeite re mose que tata mo tu seresae ra. Ibate si que seresae ra. Seresenda abe resae. Tata rendi que ureresae tuchichĩ nguiã tenda si.

<sup>14</sup> Tata rendi rese ma e mose que urecoi ibii ra. Echeẽ mo ngue achandu ra. Hebreo cheẽ. “Saulo, Saulo, ¿mbaerã ndeicuãte riqui seje re? Nde si chõ erechimbasi mbasi nguiã aque. Ticuasu rã tuchi quiarei nde aba cheẽ mumba mose. Sã ticuasu riqui nambacua mbuti no. Sã eriqui hui mbaba ira racua echi no. Ñquĩ na tuchi quiarei nde”, i que seje ra.

<sup>15</sup> “¿Aba nde re?” ae que ee ra. “Jesús rei se. Ae je ndeicuãte riqui”, i que seje ra.

<sup>16</sup> “Ehuã na. Aico nyecua ndeje a. Serenei nenei sacua mbia je. ‘Jesús rese que amae nda’, ere bei quia mbia je. Mbae mo abe ra ambuchecua ndeje. Ñquĩ abe teresenei senei mbia je.

<sup>17</sup> Judíos eã je taremondo. Secheẽ nenei nenei sacua. Ñquĩ o taisi eicuã icuã mose ndeje. Judíos o abe taisi eicuã icuã mose ndeje no.

<sup>18</sup> Taremondo judíos eã je. Terembaaquiatu quiatu. Ñnda eriquiã mbae icuã ndese. Ñnda eriqui mbae turã ndese. Ñnda eriquiã aba mbirĩ irĩsa rui. Ñnda eriqui Dios rui. Ñnda Dios icua. Ñnda eicuã ambutiã esi. Ñnda Dios ñquĩ ngue recoe umbaerã”, i que Jesús seje ra.

*Pablo Dios cheẽ senei tuchi Agripa je*

<sup>19</sup> Ibatenda cheẽ ngue amumbayã nda, Agripa.

<sup>20</sup> Dios cheẽ ngue asenei senei tuchi mbia je ra. Mbia Damasco jenda je. Jerusalén jenda je abe no. Judea ruru-binda je abe no. Judíos eã je abe no. “jêicuã si jêhui chõ jê! Dios icha rui jêingo. Jêingo turã. ‘Dios icha rui eriqui’, i nda mbia jêje chã”, ae que ee ra. Embaaquiato quiatu.

<sup>21</sup> Nyebe judíos seisi nguiã Dios chuchúaa. Nyebe eriqui nguiã “nandeiquia” i seje.

<sup>22</sup> Dios que serea quiatu bei quia ra. Namó abe. Nyebe aico echeẽ nenei nenei mbei mbia ja je. Mbaecha je. Mbaecha reã je abe. Moisés cheẽ ndui si aico ñee ñee mbia je co. Dios cheẽ mbuchecuada rui si aico ñee ñee mbia je co.

<sup>23</sup> ¶ ngue Dios cheẽ mbuchecuada embesa cose ra: “Mbia ra Cristo mbasi mbasi. Aquere ra mbia eiquia. Ae rane nda quera si mbia raaque si. Ae ra mbia mbiirandu ngueco mose uquera riã. Judíos mbiirandu. Judíos eã ab e mbii randu”, i que Dios cheẽ mbuchecuada mbia je cose ra, i que Pablo Agripa je ra.

<sup>24</sup> Festo que ñee Pablo je cote ra. — Erequiachã ño nguiã co, Pablo. Embesai rese mae tuchire erequiachãte equia co, Pablo, i que Festo tasẽ Pablo je ra.

<sup>25</sup> —Aquiachã eãte se resẽ, Festo. Acheẽ nyecuate raque jêje. Dios cheẽ tuchi chõ asenei nguiã jêje co.

<sup>26</sup> A Agripa riqui raque a. Nander-erecua tuchi. Echeẽ ee. Ae riã aico ñee jêje, ãqui ngue Agripa icua tuchi ra. Nyebe sesiquiche eãte riqui nguiã ñee ee. Secheẽ icua jate equia co. Jesús que ñee nyecuayã eã mbia je ra. Jesús mbae saã nyecuayã eã, i que Pablo ra.

<sup>27</sup> —¿Dios cheẽ mbuchecuada cheẽ ndebite re, Agripa? Ndebite que ra, i que Pablo ee ra.

<sup>28</sup> —“Jesús quiato ra nde cote”, ¿erechẽ equia seje re? i que Agripa Pablo je ra.

<sup>29</sup> Pablo que ñee ee ra. —Nde miã eã. Seandusa ja. A jengu ja a. Jesús quiatorã na jê, se rã si, aechẽ nguiã jêje. Jengasa ra chi eã nguiã, se rã si, i que Pablo ra.

<sup>30</sup> Pablo ñeende que ererecua juã cote ra. Agripa. Festo abe. Berenice abe. Ae chi ngoi erese, ãqui abe que juã nda.

<sup>31</sup> Nyoí que pe jiri cote ra. Ñee ñee nyue. —Pablo mbae icua saã eã tuchi chõ nguia re. Eiquia aroneate quia eriqui re. Etarõ abe aroneate quia eriqui re, i que ererecua nyue ra.

<sup>32</sup> Agripa que ñee Festo je ra. — “Semondo rã ererecua tuchi je”, i chõchẽ Pablo. ¶ nda aa chõ nandehui esi, ñee eã mose. “Semondo rã pe ererecua tuchi je”, iã mose, i que Agripa ra.

## 27

### *Pablo mondo Roma quti*

<sup>1</sup> —Pablo tamondo Italia, i que ererecua ra. —Jêisi suruchoi, i que soldados rerecua mo je ra. Julio, i que soldados rerecua je ra. Augusto rimba, i que ãqui soldados je ra. Emo abe que ecuruchoi isi ra. Se abe que aso erese ra. Lucas rei se.

<sup>2</sup> Aristarco abe que oso urerese ra. Macedonia jenda rei ae. Tesalónica, i sucha tubiriã je. Ureique ja que canoa cuasu ye ra. Adramitio jenda rei canoa. Asia quti que urecuata ra. Sucha mbuchesea sea sacua hue jenda.

<sup>3</sup> Isamami ngue urecuasẽ Sidón cote ra. Julio turãte que Pablo je ra. Ecuatasa que eriqui ra. Nyebe Pablo si uquiato rea. Equiato que etequiatio ra.

<sup>4</sup> Urecuata si que ama ndui ra. Quiririã ngue ureriquisã nda. Canoa mbucuatayã. Nyebe ejoõ acua mo uresichã nguiã. Eibichi que ureso quia cot e ra. —I nda quiririã nandembutiba eã, ure que ra. Chipre, i que ejoõ je ra.

<sup>5</sup> Cilicia que urechucuã cote ra. Panfilia abe que urechucuã nda. Urecuasẽ ngue Mira cote ra. Licia, i que ibi je ra.

<sup>6</sup> Huee que soldados rerecua canoa cuasu nongue tea ra. Alejandría jenda rei canoa. —Oso ra Itália, i que ure je ra. —Aque ye jẽingue, i que ure je ra. Ae ureso nguiã eye cote.

<sup>7</sup> Ureitõte que oso quia ra. Ureque atate que ama ndisha rasa ra. Urecuasẽ nyee que Gnídoo ra. Quiririã mbeite que ureruba quitu ra. Nyebe ejoõ acua mo uresiichã nguiã. Creta, i que ejoõ je ra. Salmón ngue urechucuã nda.

<sup>8</sup> Ejoõ acua que uremama jiri ra. Quiririã icuã icuã ngue ure je ra. Buenos Puertos que urecuasẽ cote ra. Lasea, i que hue rurubinda je ra. Sucha tubiriãte que ra.

<sup>9</sup> Ureitõ mocoĩte que huee ra. Quiririã tuchi chee que ra. Aba ireĩte que quiririã cote ra. Ama mose. Nyebe que Pablo ñee mbia je ra.

<sup>10</sup> —Nandecuata i i mose ra canoa ñim nande je. Mbae ra ñimi ja canoa yenda. ¡Nande abe ra nandemanochĩ jẽ! i que Pablo ee ra.

<sup>11</sup> Soldados rerecua que Pablo cheẽ mumba ra. Canoanya cheẽ mumbayã. —Nyao rei, i que soldados rerecua ra.

<sup>12</sup> —Canoa ndua icuãte a. Quiririã aronea. Nyao rei a si. Ma nandecuasẽ ãte Fenice. Huee nda nandecu are jiri nguiã. Huee que quiririã eã jiri. Nyao huee, i que ureataque ra. Fenice rei sucha tubiriã. Ejoõ acua jenda.

### *Quiririã mbia iquia serĩ*

<sup>13</sup> Quiririã ngue uba cote ra. Ichu chooño jiri que cote ra. —Nandecuata jirichĩ cote, i que ureataque ra. Canoa que embucuata cote ra. Ejoõ acua ibi que ureso quia ra.

<sup>14</sup> Urecuata ramo mose que quiririã icuã tu ure je ra. Ejoõ acua quitu que eru ra. Noreste, i que aque quiririã je ra.

<sup>15</sup> Quiririã ngue canoa mbucuatayã ureruba quitu ra. —Sã quiririã ae nanderuruchebi serao, ure chee que ra.

<sup>16</sup> Ejoõ quitera quitu que ureso ra. Ejoõ ngue quiririã nyote ure si ra. Clauda, i que ejoõ je ra. Canoa ñetẽ ngue urembuti serao quia ra. Canoa cuasu riita rese. Ejoõ quitera quitu que canoa ñetẽ urechuchã canoa cuasu ye cote ra. Eusite raque.

<sup>17</sup> Canoa ñetẽ ngue urechuchã canoa cuasu ye ra. Canoa cuasu que echucua chucua ra. —Quiririã nda embuquiatachĩ nande je re, i que ra. Mbia siquiche tuchi que ra. —¡Eriiri iri quitu ra nyaochĩ jẽ! Nandejaã ndae, i que nyue ra. Nyebe que tiru canoa aronda mbuquichi cote ra. —Sã canoa ae si quia nandererao surucuata, i que nyue ra.

<sup>18</sup> Isamami abe que quiririã icuã icuã mbeite ra. Nyebe mbia mbae mombo mombo nguiã ii. Canoa yenda. Emumbebi sacua.

<sup>19</sup> Aquere que ureitõ si no nda. Isamami ngue mbae uremombo mombo ja cote ra. Canoa mumbebi tuchi cote.

<sup>20</sup> Ureitõ mocoĩ mocoĩ tuchi ama ndisha riite re. Itõ nguicoi bei que ure je ra. Quiririã mbei. Pã i bei. Tenda checuayã mbei que ra. Nyasi tata abe checuayã bei que ra. —Nandecuaseã mbeichĩ nda ibi je re. Ama ndisha riite re ra nandemanochĩ nde, ure chee que ra.

<sup>21</sup> Mbae que ureu eã mocoĩ mocoĩ nda. Nyebe que Pablo juã ñee mbia je ra. Canoa yenda je. —Seresenda, secheẽ ngue jemumbachĩ nda. Secheẽ aba mumbayã mbichĩ. Crétaa nandecuchõ mbichĩ. † nda canoa yenda nandemomboãte ii. Mbae mbuquiachã nondechĩ.

<sup>22</sup> ¡Jeñimbirãcuã ño jẽ! Nande mo nda mano eã. Canoa nda quiachã. Nande quiatu ra nandequiachãyã.

<sup>23</sup> Dios rimba rei se. Dios que ángel mo mbu ñee seje isa ra.

<sup>24</sup> “¡Eresiquichechĩ nda jẽ, Pablo! Eremano eã ndae. Urecuasẽ nyee r a ererecua Roma jenda je. Nderĩĩ

nda nderesenda mo manoã. Dios ra eteaquiatsu ja,” i que ibatenda seje ra.

<sup>25</sup> Seresenda, jjeñimbirãcuã ño jê! Dios aicua tuchite quia co. Dios ra ucheẽ nyabiã nande je. Angel cheẽ nguire ra nandemanoã.

<sup>26</sup> Quiririã nda nandemondo ejoõ acua mo ndese, i que Pablo ra.

<sup>27</sup> Ureitõ mocoĩ mocoĩte que ama ndisha riite re ra. Catorce días. Quiririã ngue urerurucuata chôte quia ra. Adria, i que ama ndisha je ra. —Ama nimia nanderubite rei reae, i que canoa yenda ra. Itondiite mose.

<sup>28</sup> Ama ndiite que embuchecha ra. ¿Ecu tuchi ere? i que nyue ra. Treinta y seis metros. Pejiri que embuchecha si no nda. Veintisiete metros cote.

<sup>29</sup> —¡Canoa nda cua ichĩ sita je jê! ¡Quiatachĩ nda jê! i que mbia nyue ra. Nyebe mbae usi mondo mondo nguiã ii canoa ndiquisã sacua. Mbae usi cuatro. Anclas, i que ũquĩ je ra. Ae ecuasa chi nguiã canoa ndese embutiba. —Quiatuchu, nyaashĩ, i tuchi que equia ra.

<sup>30</sup> —Nandechã nyecuayã, i que canoanya rimba ra. Nyebe canoa ñetẽ mbuquichi mondo ii. —Mbae usi urechucua mondo ii. Urechucua canoa ai rese, i que urembiri iri nda. —Nandechã nyecuayã, i chõ mbei que equia nyue ra.

<sup>31</sup> Pablo que ñee soldados je ra. Ererecua abe je. —Ã chichõ eã mose canoa ye, jjeñimi ja rae. Ama nda jêiquia, i que Pablo ra.

<sup>32</sup> Ae soldados canoa ñetẽ sã nyisia nguiã. Emondo ii. Hui esi cote.

<sup>33</sup> Nyaashĩ namo mose que Pablo ñee ja mbia je ra. —Mbae mo jêu jiri cote. Jeniãcuã mocoĩ mocoĩte que. Mbae mo ngue jêuãte catorce días. Jengueãte que catorce días no.

<sup>34</sup> Mbae mo jêu rã cote ae. I na jêquirãcuã jiri. Mbae mo nda jêi eã jêje. Jemo nda mano eã, i que Pablo eẽ ra.

<sup>35</sup> Aquere que Pablo mbichae sirõ nda. Ianye, i que Dios je ra. Mbia resa rae. Nyisia que ra. U que cote ra.

<sup>36</sup> Pablo cheẽ ngue mbae ose i uquia mbia je ra. Mbia ja que mbae u cote ra.

<sup>37</sup> Urecuabête que canoa yenda ra. Doscientos setenta y seis que ure ra.

<sup>38</sup> Mbia ja que mbae u tuchi ra. Quiata a raanguia que emombo mombo ii cote ra. Canoa mumbebi sacua.

### *Canoajaã*

<sup>39</sup> Ureachashĩ ngue cote ra. Ibi rese que uremae cote ra. —A ureicuayãte, i que mbia ibi je ra. Eicoinda rese que uremae nda. Ama nimia turã. —Nyao nguichi huee. Eicoinda, i rei que ererecua ra.

<sup>40</sup> Anclas sã ngue echisia sia ra. Anclas recha bei ii. Canoa mbuchaa chaasa que embuquiata ra. Tiru icoi que embuchesecobe quiririã je ra. Canoa ngue ngata ama nimia turã nguiti cote ra.

<sup>41</sup> Iaãcuã eicoinda que canoa jaã nda. Eriquiraa eãsaa. Canoa ai que jaã tuchi ra. I rebera tubiriã ngue ra. Canoa ndiita mbaaba aba. Eriita que nyiquiso ra. Quiata que ra.

<sup>42</sup> Soldados que ñee cote ra. —Ã ecuasa riquiã nae, jã nandequia ja jê! I nda echoi eã ita. Oso chee eã, i rei ngue soldados re.

<sup>43</sup> Soldados rerecua que Pablo iquia sereã nda. Nyebe ñee nguiã soldados je. —¡Ecuasa mo nda jêiquiachĩ jê! i que soldados je ra. Ererecua que ñe e mbia je cote ra. —Eita aquiatsu jêso ii. Jêso usẽ ama nimia ndese.

<sup>44</sup> Eita aquiatsuã, jêso mbebi ira rese, i que soldados rerecua ure je cote ra. Eĩ ure ja que usẽ ama nimia ndese cote ra.

## 28

### *Ngasẽ ejoõ ácuua Máltaa*

<sup>1</sup> Uresẽ ja que ama nimia ndese ra. —Malta, i que a je ra. Ejoõ acua je, i que hue jenda ure je ra.

<sup>2</sup> Hue jenda turãte que ure je ra. Tata que emendi ure je ra. Urechee sacua. Tiquindiiseite que eriqui ure je ra.

<sup>3</sup> Pablo que nyea queru mbuchuuta ra. Nyea mbucha mose que mbei usē asi Pablo echi ra. Mbei que Pablo o shiu ra.

<sup>4</sup> Eo resebe tuchi que eñi nda. Nyebe hue jenda ñee ñee nyue. — Mbia iquia iquiasa Pablo reae. Oso chee que ama ndisha si no. A mbei riqui eshiu a no. Mano nda cote reae. Huiicua mose, i rei que hue jenda nyue ra.

<sup>5</sup> Pablo que mbei mbaba tátaa ra. Erasiã mbei que Pablo je ra.

<sup>6</sup> Mbia que mae nguiatu Pablo rese ra. —Ma eruru. Embusiate rei rae. Mano ndae, i rei que ra. Mbia que mae nguiatute rei u nguiã erese. Erasiã mbeite que ee ra. Nyebe mbia ucheẽ mbuchebi nguiã. —Dios mo ndei Pablo, i que mbia cote ra.

<sup>7</sup> Hue robeichõ ngue ererecua mbae ibi ra. Ejoõ acua rerecua. Publio, i que ererecua je ra. Urererao que uchuchúaa ra. Urembuquiaru turãte que ra. —Jẽitõ mocoĩ jiri, i que ure je ra. Tres días que ureitõ erese ra.

<sup>8</sup> Publio ru rasite que ra. Eracute que ra. Eruushi ruquite que ra. Pablo que oso erea ra. O que echono earõ nda. Ñee ngue Dios je ra. Nyerõ ngue cote ra.

<sup>9</sup> Aquere que mbia rasi ngaẽ ngaẽ ja Pablo je cote ra. Ejoõ jenda ja. Dios que embucherõ ja ra.

<sup>10</sup> Mbia que mbae mee mee tuchi ure je ra. Urecuata mose que mbae chuchã nyuchã tuchi canoa ye ra. Urechurã.

### *Pablo ngasẽ Rómaa*

<sup>11</sup> Ejoõ acua que urecu bei ra. Tres meses. Canoa cuasu mo abe que chi beite aque rĩ nda. Alejandría jenda rei aque canoa. Dios Nyeremo, i que aque canoa je ra. Aque canoa ye que ureso cote ra.

<sup>12</sup> Siracusa, i que sucha tubiriã mo je ra. Huee que urecuasẽ nda. Huee que ureitõ mocoĩ nda. Tres días.

<sup>13</sup> Hue si que ureso siquiibi cot e ra. Urecuasẽ ngue Regio ra. Huee que ureitõ nda. Isamami ngue quiririã

ureichu urequite quitu ra. Canoa maña turã. Co mii ngue ureque ama ndiite re ra. Urecuasẽ ngue Puteoli ra. Huee que urequichi bei canoa si cote ra.

<sup>14</sup> Jesús quiato mo ngue uretea huee ra. —Jenguchõ na urerese, i que ure je ra. Ae urecuchõ nguiã una semana erese. Aquere que ureso Roma nguiti cote ra. Ibi rĩ.

<sup>15</sup> Jesús quiato que jirandu urerese cote ra. Roma jenda. Nyebe ecuaẽ nguiã urerobeishĩ. Foro de Apio, huee que urerobeishĩ nda. Tres Tabernas, hue abe que urerobeishĩ ishĩ nda. —Iaanye, i que Pablo mae mose Jesús quiato rese ra. Pablo ia tuchi erobeishĩ mose.

<sup>16</sup> Urecuasẽ ngue Roma cote ra. Sucha tubiriã tuchi que Roma nda. Soldados rerecua que ecuaa mondo ja mbia icuã ndaarõsa je cote ra. Pablo mbuchao que ra. —Ndechuchua chõ eico nde, i que ee ra. Soldado mii ngue Pablo reaquiato bei quia ra.

### *Pablo Dios cheẽ senei senei Rómaa*

<sup>17</sup> Urecuasẽ namo jiri mose que Pablo judíos rerecua munua j a ra. Roma jenda. Pablo que ñee ee ra. —Seresenda, mbae icuã ngue asaã eãte judíos je ra. Nanderamei ñee abe que amumba eãte ra. Judíos que semeeño Romanos je ra. Jerusalén seico mose.

<sup>18</sup> Romanos ngue ñee tuchi seje ra. “Nandehui esi”, i rei ngue serĩ cote re. “¿Mbaerã nda nandeiquia re? Mbae icuã mo ngue esaã eãte”, i que serĩ nda.

<sup>19</sup> “jẽhuichĩ nda esi jẽ!” i bei que judíos quia ra. Romanos je. Judíos quia ñi hui sereãte nguiã sesi. “Semondo ererecua tuchi je”, ae chee que se ra. Ererecua saa ra acheẽ icuã eã ndei judíos rĩ.

<sup>20</sup> Nyebe “Jenyu. Tamae jendese. Tacheẽ jẽje”, ae que jẽje ra. Mbia mano je ra quera si, nande chõ ndaque equia co. Uiquĩ je chõ secuasa riqui nguiã co, i que Pablo judíos je ra.

21 Judíos rerecua que ñee Pablo je ra. —Jerusalén jenda que ucheẽ mbesa eãte imbu ure je ra. Ae ngaẽ ngaẽ nguia hue si, ãquĩ abe que ñee icuã eãte quia nderĩ nda.

22 Ndecheẽ urechandu rã. Manguue chooño eã mbia ñee icuã icuã jenĩ. Jesús quiato rĩ. Nyebe echeẽ ure je, i que Roma jenda Pablo je ra.

23 —Aque mose ra urechu ndecheẽ andu, i que judíos Pablo je ra. Aque mose que ecuaẽ jate cote ra. Pablo chuchúaa. Isamamimbe. Pablo que embaaquiato quiato tuchi ra. Tenda mondo chee. Jesús rĩ ngue eriqui ñee ñee mbia je ra. Moisés chimbesa que esenei senei ee ra. Dios cheẽ mbuchecuada chimbesa abe que esenei senei ee ra. † nda mbia Jesús icua. —Dios quiarei ererecua tuchi, i tuchi que Pablo judíos je ra.

24 Emo emo ngue Jesús isi ra. Pablo cheẽ mose judíos je. Eataque que Pablo cheẽ isiteã teã nda. Ichõiño nei equia ee reaẽ.

25 Pablo cheẽ ndui ja eã ngue ra. —Nyao rei erecha, i que eataque ra. Nyebe Pablo ñee ee. —Espíritu Turã ngue Isaías mbucheẽ turã nanderamei je cose ra. Eĩ ngue ñee nda:

26 Eso rã ñee judíos je: “Secheẽ nda jeñandu rei nguiã.

Jeñandu eã naanguia rae.

Jemae ndei nda erese re.

Jemae eã naanguia ra erese.

27 Jeñia ãtãte.

Aba cheẽ mumba mumba.

Jendesa jemungue munguete.

Secheẽ jẽicua sereãte.

Jemba sereãte seicha rui.

Nyebe aico nguiã jembucheroãte”, i que Dios ra, ere ee,

i que Isaías chimbesa ra, i que Pablo ra.

28 Pablo que ñee mbei ra. —Tacheẽ jẽje, judíos. Judíos eã je ra Dios cheẽ uresenei senei cote. ãquĩ nguia ra eya tuchi erese. † nda Dios erirõ eicuã si, i que Pablo ra.

29 Pablo cheẽ nĩ ngue judíos choi guiã ñee icuã icuã nyue ra.

30 Dos años ngue Pablo riqui huee ra. Roma. Mbae isiquia que emondo mondo tuchuacha je ra. Huee eico mose. Pablo iate que eriqui ra. Mbia nyoĩ nyoĩ mose erẽa.

31 Mbia mo ngue Pablo cheẽ siquisã eãte ra. Jesucristo rĩ ngue eriqui ñee ñee mbia je ra. —Dios ra mbia rerecua tuchi, i que equia mbia je ra. —¿Mbaerã ereico ñee Jesús rĩ nde? i eã ngue emo Pablo je ra.



## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS ROMANOS

### *Pablo ucheẽ mbesa mondo Roma jenda je*

<sup>1</sup> Co aico co mbesa jẽje co. Se rei Pablo. Jesucristo rimba rei se. Dios que seirabo ra. Ucheẽ nenei nenei sacua. Dios que semingo icue ra. Ucheẽ turã nenei nenei sacua.

<sup>2</sup> —Secheẽ turã tamondo mbia je, i que Dios cose ra. Ucheẽ nenei neneisa je ñee. Echeẽ ngue ique cote ra.

<sup>3</sup> Dios cheẽ turã nandembiiranduchĩ Jesucristo rĩ cote. Dios riirĩ ndei Jesucristo. David riirina ngue tu íbii cote ra.

<sup>4</sup> Jesucristo manonde, Espiritu Turã ngue embuquera ra. Dios quirãcuã je que embuquera ra. Dios riirĩ ndei Jesucristo. Nyebe Espiritu Turã embuquera nguiã. Mbia mbiirandu randu sacua Dios riirĩ ndese.

<sup>5</sup> Dios turãte que ure je ra. Jesucristo rĩ. Nyebe ureirabo mingo nguiã ucheẽ nenei nenei sacua. ¶ nda mbia mangue chooñoa jenda abe Jesucristo icua. ¶ nda mbia mangue chooñoa jenda abe Jesucristo cheẽ mumbayã no.

<sup>6</sup> Sã jẽ Jesucristo cheẽ jemumbayãte no. Sã Dios jẽirabo no. Jesucristo rimbarã.

<sup>7</sup> Co ambesa mondo quia Rómaa jẽje co. Dios chesecua tuchi chõ jẽ nde. Dios que jemingo icue uquiatorã nda. Nanderu chõ Dios re. Nandererecua chõ Jesucristo re. Sã ãquĩ turã mbei riqui jẽje. Sã ãquĩ ndiqui jembia tuchi.

### *Pablo oso sete raque Rómaa*

<sup>8</sup> —Jesús quiato tuchi chõ ãquĩ ndiqui re, i jate mbia quia jenĩ ã. Mangue chooñoa jenda abe. Nyebe aico nguiã gracias i tuchi Dios je co.

<sup>9</sup> Dios cheẽ asenei senei mbeite quia mbia je co. Eriirĩ ñĩ. Dios resa rae aico embesa mbesa jẽje a. Aico ñee mbeite Dios je jenĩ co.

<sup>10</sup> Aico ñee ñee mbeite Dios je co. ¶ nda Dios semondo jendea. Semondose mose ra aso jendea.

<sup>11</sup> Seso sete raque jendea. Jembaaquiato quiato sacua Jesús rĩ. Jembirãcuã sacua Jesús rĩ.

<sup>12</sup> Seso sete jendea. Ñimbia sacua nyiese. Nandeico tuchi sacua Jesús rui. Nande Jesús nandeicuate resẽ.

<sup>13</sup> Taso jendea, ae beite rei que se quia ra. Taembaaquiato quiato Jesús rĩ, ae rei se. Eĩnda Jesús jẽicua secheẽ nguire. Sã mbiamo Jesús icua tuchite secheẽ nguire no. Mbae seriquisã quisã mbeite. Nyebe asoã mbeite nguiã jendea.

<sup>14</sup> Jesús cheẽ nenei nenei si ahui aroneãte. Tasenei senei tuchi mbia ja je. Griego ja je. Mbiamo abe je. Eaquiato je. Eaquiatoã abe je.

<sup>15</sup> Nyebe aico nguiã icoquiature co, Jesús cheẽ nenei nenei sacua jẽje. Roma jenda je.

### *Jesús cheẽ quirãcuã tuchi*

<sup>16</sup> Aireĩ ireĩ eãte Jesús cheẽ nenei nenei mbia je. Jesús cheẽ quirãcuã tuchi quia ique nguiã aba chiangui rĩ. Aba rirõ sacua mbae icua si. Judíos je rane ngue Jesús cheẽ quirãcuã nda. Judío eã je abe no.

<sup>17</sup> Jesús cheẽ nandembiirandu quia ã. Nande Jesús icua mose, Dios ra nandesi turã uquiatorã. Mbae turã mo nandesaã eãte raque.

Ae Jesús icua quia nae, Dios ra ãquĩ isi turã tuchi.

Õquĩ nda siqui bei cote, i ñĩ embesa ji re.

### *Mbia icua tuchi Dios je*

<sup>18</sup> Ae siqui Dios rã eãte nae, ãquĩ nda Dios mbasi ja. Ae siqui icuaãte quia nae, ãquĩ nda Ibatenda mbasi ja no. Õquĩ nandeicuate quia nande co. Ichõiñoa reã ñee andu sereãte quia ñene.

<sup>19</sup> Jirandu tuchi rei que Dios rese ra. —Eĩ ae chõ nguiã co, i rei que Dios ee ra. Dios icua sereãte quia ñene.

<sup>20</sup> Dios rese mbia mae aroneãte raque. Dios quirãcuã ndese mbia

mae aroneãte raque. Mbia ra Dios icua uchiangui re, echiao rese mae mae mose. Dios que mbae chao ja nyii ra. Aque mose bei mbia riqui mae mae Dios chiao rese co. Nyebe eriqui nguiã “Dios rese ureiranuãte”, i aroneãte.

<sup>21</sup> Jirandu tuchi rei que Dios rese resẽ. Ñee turãyã tuchi chõchĩ Dios rĩĩ. Gracias iã ñochĩ Dios je. Nyebe eriqui nguiã ndua icuã icuã mbei. Nyebe eriqui nguiã itongui rĩ mbei.

<sup>22</sup> “Ureaquiatute” ichõiño ñochĩ equia ũquĩ. Eaquiataũ ño siqui nguiã ũquĩ.

<sup>23</sup> Hui tuchi que Dios si ra. Ae manoã mbeite quia, aque si. Sererecua i chõchĩ mbae ao ao ji je cote. Ae ra mano, ũquĩ je chõ eriquichĩ nguiã “sererecua”, i. Mbia raanguia je. Quiaa rĩinda je chõ eriquichĩ nguiã “sererecua” i. Ae mbebe quia. Ae uchã nguiã. Ae nguata quia nguie rese. ũquĩ je chõ eriquichĩ nguiã “sererecua” i.

<sup>24</sup> Nyebe Dios hui nguiã esi cote. Mbae icuã naa naa mbei sacua cote.

<sup>25</sup> Ñee ñooño tuchi Dios rĩĩ cote. “Nandererecua” i chõchĩ Dios chiao je cote. “Nandererecua” i rocoĩ Dios mĩĩ je. “Nandererecua” i bei chõ mbichĩ aba quia Dios mĩĩ je. Amén.

<sup>26</sup> Nyebe Dios erecha ja nguiã cote. Oco chooño sacua mbae icuã ndese. Ubi icuã ndese. Cuña mo oco oco nyiese si. Cuña ngu raã naa cuña nongue je. Siqui rocoĩ ngu rese.

<sup>27</sup> Hombre mo abe hombre nongue mo oseĩ oseĩ. —Seninisirã nde, i ñee ñee uchue si. Oco oco nyiese. Siqui rocoĩ ngũinisi rese. Icha tuchi Dios si. Nyebe Dios riqui nguiã embasi tuchi co cote.

<sup>28</sup> Dios rese jirandu sereã. Nyebe Dios hui nguiã esi. Siqui bei bei sacua ubi icuã ndese. Nyebe eĩ eĩ nguiã nyue mbae icuã ndese.

<sup>29</sup> Eicuã tuchi eriqui ũquĩ. Ico chooño tuchi equia cuña ndese ũquĩ. Ndua ndua icuã mbei tuchi equia ũquĩ. —Aque rã nda se chã, i beite equia emo mbae je ũquĩ. Mbia

mbasi chooñote equia ũquĩ. Mbaecha ucuayã ñooño tuchi equia ũquĩ. Mbia icua icua chooño tuchi equia ũquĩ. Paama i chooñote equia uchue ũquĩ. Mbia mbiĩrĩ irĩ ñote equia ũquĩ. Mbia ucuayã ñooño mbeite equia ũquĩ.

<sup>30</sup> Ñee ñooño mbeite equia mbia mo niĩ ũquĩ. Dios ucuayã tuchi equia ũquĩ. Ñee icuã icuã mbeite equia aba cheẽ ndibishorõ ũquĩ. Ucuasu raã naa ñooñote equia ũquĩ. “Se quiarei i tuchi”, i beite equia ũquĩ. Emo mbiĩcuã icuã mbeite equia ũquĩ. Ngu cheẽ mumba mumba chooñote equia ũquĩ. Usi cheẽ abe mumba mumba chooñote equia ũquĩ.

<sup>31</sup> Eaquiataũ tuchite ũquĩ. Ucheẽ mumba mumbate ũquĩ. Emo je eturã eãte riqui ũquĩ. Emo icuã si eriqui tesareĩate ũquĩ. Eya eã eãte riqui emo ndese ũquĩ.

<sup>32</sup> —Ae ũquĩ saã saã nguiã mbae icuã nae, ũquĩ nda amondo tata cuasu, i que Dios ra. Dios cheẽ icuare quiatu eriqui nguiã mbae icuã naa i ite. —Sã emo abe mbae icuã naa naa nandechabe, i chee chee.

## 2

### *Dios mbia cuata tea ja*

<sup>1</sup> —Dios ra ũquĩ mbasi rã ña, erechĩ nda ũquĩ mbia icuã je. Nde i mose, nde abe ra ndeicuã nyecua mbia je. —Seturãte aico co, jerechĩ nda jẽ! — ũquĩ ndiqui mbae icuã naa naa ũquĩ, nde i mose, ũquĩ icuã sí chõ eresaã saã nguiã nde abe aque.

<sup>2</sup> —Ae ũquĩ icuã saã saã nguiã, ũquĩ tambasi, i mose Dios, Dios ra embasi chooño eã. Maende erese quia ra embasi.

<sup>3</sup> —Dios ra ũquĩ mbasi rã ña, erechĩ nguiã huee. Eraã sí tuchi chõ ereicochĩ nguiã ũquĩ sí raã naa aque. Nde abe ra Dios nembasi ũquĩ ndese resẽ.

<sup>4</sup> Dios ia eãte raque aba icuã ndese. Dios aba mbasi jei eã ndaque aba icuã mosebe. Ñimbirãcuãte aba icuã je. Coche ñene, ereã ñochĩ Dios

chimbirãcuã mose ndeje. —Eyayã jé nda huicuaã ndese chã, i Dios quia nderiã co. Nyebe eriqui nguiã ñimbirãcuã ndeicuã je.

<sup>5</sup> Ndechiã átã tuchi chõchĩ. Ndeico sereã tuchi chõchĩ Dios rui. Ndeicuã eremunua tuchi chõ nguia aque re. Dios nembasi nonde. Dios mbia icuã mbasi ja mose ra nde abe mbasi.

<sup>6</sup> Aque mose ra Dios mbia mbuchao chao. Emo emo nda emondo tata cuásuu. Emo emo nda emingo bei no.

<sup>7</sup> Ae eturã mbeite riqui, ñquĩ nda Dios mingó bei. Nyoĩ sete quia Dios rea re. Siqui bei serete quia mbia mingó beisa rese re. Nyebe ra Dios emingo bei cote.

<sup>8</sup> Dios ra paama i tuchi mbia icuã je. Mbasi tuchi rae. Mbiambicuãsa tuchi quia ñquĩ nde. Dios cheẽ mumbate quiatu nguiã. Nyebe ra Dios embasi tuchi.

<sup>9</sup> Ae siqui mbae icuã ndese, ñquĩ ja ra Dios mbasi. Judíos icuã nane nda embasi. Judíos eã abe ra embasi no.

<sup>10</sup> Ae siqui mbae turã ndese, ñquĩ je ra Dios turã mbei. Judíos turã nane. Judíos eã abe cote. Mbiambicuã ra ñquĩ turã icua tuchi. Dios ra ñquĩ mbiambicuã tuchi.

<sup>11</sup> Co quiatu, i eã nda Dios mbiambicuã mo mii je. Mbiambicuã ndese ra ebia eã. Mae turã ja chõ nda erese.

<sup>12</sup> Ae jirandu eãte Moisés chimbesa rese nae, ñquĩ siqui icuã mose ra Dios embasi. Jirandu eãte raque Moisés chimbesa rese. Ae Moisés chimbesa icua nae, ñquĩ siqui icuã mose ra Dios embasi. Moisés chimbesa cheẽ nguire ra Dios embasi.

<sup>13</sup> Ae Dios cheẽ ñandu chooño nguia nae, “taëisi turã” iã nda Dios ñquĩ je. Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ñquĩ nguiatu ra Dios isi turã.

<sup>14</sup> Ae judíos eã nae, ñquĩ Moisés chimbesa ñandu eã mbeite raque. Ñquĩ mo ae siqui turã turã mbei mbae turã ndese. —Mbae turã nandesaã, ite eicua. Dios cheẽ andu eãte raque emo mose.

<sup>15</sup> Ae ae chõ mbae turã icua nguiã. Mbae icuã abe icua. Mbae icuã naa mose, “eicuaã asaã ñochĩ”, i tuchi eicua

uchiangui re. Mbae turã abe raã mose eicua tuchi uchiangui re no.

<sup>16</sup> Aque mose ra Dios ñee Jesucristo je. Ae icuã mbiambicuã saã nyecuayã cuayã nguia nae, ñquĩ nda Jesucristo mbuchecua ja cote. Jesucristo ra mbiambicuã mbasi mbae icuã ñii cote.

### *Judíos Moisés cheẽ mumba mumba*

<sup>17</sup> —Judíos chõ ure re, jenyee equia ñquĩ. —Moisés chimbesa ra nandemingo bei, jenyee chõchĩ equia ñquĩ. —Dios quiarei ebia tuchi ure mii ndese, jenyee chõchĩ equia ñquĩ.

<sup>18</sup> Ae Dios bite nae, ñquĩ jẽicuate quia jẽ ñquĩ. —Moisés cheẽ ureicuate quia ã. Nyebe mbae turã ureicua jate quia ã, jenyee chõchĩ nguia ñquĩ.

<sup>19</sup> —Ure mii ño ñeenda Dios icha ureicuachĩ, jenyee bei chõchĩ equia ñquĩ. —Itondaru jenda uretesaete, jenyee chõchĩ equia ñquĩ.

<sup>20</sup> —Mbiambicuã aquiatuã urembaaquiato quiatu, jenyee chõchĩ nguia ñquĩ. —Mbiambicuã aracuayã urembaaquiato quiatu, jenyee chõchĩ nguia ñquĩ. Jẽ Moisés chimbesa jẽicua aba reãte quia ñquĩ. —Moisés chimbesa ñee ñooño eãte, jenyee raque quia eicua ñquĩ.

<sup>21</sup> Jẽaracuayã mbiambicuã jembaaquiato quiatuchĩ nguiã. ¿Mbaerã jembaaquiato iã jẽ nyii re? —Mbae ra jembuquiachãchĩ, jenyee chõchĩ equia ñquĩ. Jẽ sí chõ mbae jembuquiachã nguiã ñquĩ.

<sup>22</sup> —Emo ninisi rese ra jẽingochĩ, jenyee chõchĩ equia ñquĩ. Jẽ sí chõ jẽingo nguiã emo ninisi rese ñquĩ. — Ae je mbiambicuã riqui “Dios” i chooño nae, ñquĩ ndese ra jẽingochĩ, jenyee chõchĩ equia ñquĩ. Dios abareã mbae jembuquiachã quiachã ñochĩ nguiã ñquĩ.

<sup>23</sup> —Dios cheẽ ureicua tuchi quia ure ã, jenyee chõchĩ equia ñquĩ. Jẽ sí echeẽ jemumbate quia ñquĩ. Nyebe mbiambicuã riqui nguiã ñee turã eãte Dios rii ã.

<sup>24</sup> Nyebe embesa ji cheẽ ndiqui nguiã ique ã cote. Jẽ Dios cheẽ

mumba mose, judíos eã ndiqui ñee icuã tuchi Dios rĩã.

<sup>25</sup> Coche circuncisión jësaã saã nguiã Dios je, jëingo bei mose Dios cheë ndese. Jëingo eã mose Dios cheë ndese, circuncisión naa eã naanguia chõ jëingo nguiã ùquĩ.

<sup>26</sup> Ae circuncisión saã eã nguia nae, ùquĩ siqui mose Dios cheë ndese, circuncisión naande raanguia chõ eriqui nguiã ùquĩ.

<sup>27</sup> Ae circuncisión saã eã nguia nae, ùquĩ siqui mose Dios cheë ndese, Dios ia tuchi chõ ùquĩ ndese re. Eyare rocoĩ jendese. Jë nguia Dios cheë jemumba mumbate nguiã. Dios cheë jëicuate raque. Circuncisión jësaã saãte raque.

<sup>28</sup> Ae judíos Dios cheë mumba mumba quia nae, judíos tuchi eã ño ùquĩ nde. Circuncisión naa naa ndaque. Ae circuncisión saã nguia nae, ùquĩ siquiã mose Espiritu Turã ndese, circuncisión turã eã ño ùquĩ nde.

<sup>29</sup> Ae Dios isi tuchi quia uchiangui re, ùquĩ nguiarei judíos tuchi. Ae siqui Espiritu Turã ndese, circuncisión tuchi chõ ùquĩ cote re. Ùquĩ je ra mbia achõ ñee turã eã. Dios abe quia ra ñee turã ee.

### 3

<sup>1</sup> ¿Mbaerã judiorã sete riqui mbia re? ¿Mbaerã circuncisión sete riqui mbia re?

<sup>2</sup> Eturete quia mbia je re. Judíos je quiatu ngue Dios ucheë mondo nguiã. Mbiamo je eã.

<sup>3-4</sup> Judíos mo hui hui raque Dios cheë si. Dios quia ra ñee ñooñoã mbei. Echeë nguia ra io bei. Mbiamo hui hui raque esi. Mbiamo ñee ñooño ndaque. I ñi embesa ji re:

Ndecheë nda io tuchi mbia resa rae. Mbiamo icuã mose ndeje, nde quia ra ere tuchi mbia si, i que embesa ji ra.

<sup>5</sup> Jemo ngue ñee no nda: —Dios turãte riqui nandëicuã je co. Mbae icuã nandesaã saã mbei chõ nguia. Mbiamo mae sacua Dios turã ndese. Dios nandëicuã mbasi mose, Dios icuate, i

chõchĩ jemo. ¿Mañi nande ra ùquĩ ñee mose re?

<sup>6</sup> Ichõiño tuchi chõ ùquĩ nde. Dios icuã aroneãte. Dios icuã mose, eĩ nda Dios mbiamo icuã mbasi aroneãte rei.

<sup>7</sup> Jemo ngue ñee ño nda. —iNandechë ñooño ño nguia jë! Nandechë ñooño mose, mbiamo ra ñee turã Dios rĩã. “Ñee ñooñoosa reã tuchi quia Dios riqui re,” i ra mbiamo Dios rĩã cote. Nyebe Dios riqui nguiã nandembasi ãte nandechë ñooño mose, i chõchĩ jemo.

<sup>8</sup> —Mbae icuã nandesaã saã ño. I nda Dios turã nyecua mbiamo je, i chõchĩ jemo. Urecheë ãte ure ùquĩ ndesë. Ae ñee nguia ùquĩ, ùquĩ nda Dios mbasi.

#### *Mbiamo eturã eãte*

<sup>9</sup> Judíos chõ nande re. ¿Nandeturã nda eriqui reĩ mbiamo si re? Tei. Nandeturã eã ño esi re. Nandëicuã ja chõ ñene. Judíos eã icuã ja chõ ñene. Judíos icuã ja chõ eno nde.

<sup>10</sup> I ñi embesa ji re:

Emo eturã eãte. Aque mi mo eã.

<sup>11</sup> “Dios icha taicua”, iãte emo.

“Dios rese taico”, iãte emo.

<sup>12</sup> Mbiamo que icha icha jate Dios si ra.

Eicuã jate que eriqui ra.

Emo mbae turã mo saã eãte.

Aque mi mo eã.

<sup>13</sup> Ùquĩ quiarei mbiamo raaque tã tãsa rã.

Aba mbiamo eã.

Sã eriqui ñee icuã mbei.

Mbiamo mbirĩ irĩ tuchi ñee ñooño uchuru je.

Mbei rasi rã ño echeë nde.

Aba mbasi.

<sup>14</sup> Echeë icuã achõ tuchi chõ ñene.

Mbiamo mbicuãsa tuchi chõ echeë nde.

<sup>15</sup> Mbiamo iquia chooño ño ñene.

<sup>16</sup> Mangue chooñoa ño eriqui nguiã mbae icuã naa naa.

Mbiamo mbiayã ñooño.

<sup>17</sup> Ico chooñoa mbei mbiamo je.

<sup>18</sup> Dios rese ndua eã tuchi,

i ñi embesa ji re.

<sup>19</sup> Dios que Moisés chimbese mee ja judíos je ra. Embesa ji mumbayã sacua. Mbiamo huicuã icua ja sacua. —Dios cheë nandemumba tuchi chõ nguia re, i nda mbiamo ja chã.

<sup>20</sup> Emo ñee aroneãte. —Embesa ji amumbayã mbeite quia co. Nyebe ra

Dios seisi turã, i aroneãte emo. Dios que Moisés chimbessa mee mbia je ra. Mbia huicua icua ja sacua.

### *Dios icuasa quia ra siqui bei*

21-22 Dios que Jesús turã teacuquia nande je cote ra. Ae que mano nandeicua ndiquicharõ sacua nda. Nande Jesús icua mose, Dios ra nandesi turã cote. Eĩ ja chõ Dios mbia je re. Dios bia eã ño mbia mo mĩ ndese. —Jẽ Moisés chimbessa mumbayã mose, taẽisi turã, iãte Dios. —Jẽ Jesús icua mose, uqui mose quiatu ra jaẽisi turã, ite Dios. Embessa ji ñiinda abe que ñee ñee Jesús rĩ nyii no nda.

23 Nandeicua ja chõ ñene. —Aque eturãte, iã nda Dios nandemo je.

24 Nandeicuaate raque. Dios quia eturãte nande je re. —Mbae mo jemondo jẽicua ndibishorõ, i ãte Dios. Jesucristo que mano nandeicua ndibishorõ ndesẽ. Nyebe Dios riqui nguiã mae turã nanderese co.

25 Dios que Jesucristo mondo mbia je ra. Mano sacua mbia icua ndiquicharõ. —Jesús que mano seicua ndibishorõ nda, nande i mose, uqui mose ra Dios nandemingo bei. Dios que mae ñooño mbia icua ndese nyii ra. —Seriĩ nguia ra mano nguiã eicua ndiquicharõ, i que ra. Echeẽ ngue ique cote ra. Dios uturã ndeacuquia mose que echeẽ ique cote ra.

26 Dios riĩ ngue mano mbia icua ndiquicharõ nda. Mbia mae sacua Dios turã ndese. Dios turã mbeite. Mbia icua isi turã nonde. Mbia Jesús icua mose ra Dios mbia isi turã.

27 Nande ae ra nandeicua nandembutiã eã. Dios ae quia nandeicua mbutiã nguiã, Jesús icua mose. Nyebe nandeco nguiã nandecuasuraã naa aroneãte. Moisés chimbessa que nandemumba mumbate quia resẽ.

28 Mbia Jesús icua mose, aque mose quia ra Dios mbia isi turã. —Taẽisi turã, jẽ Moisés chimbessa mumbayã mose, iãte Dios nande je. —Jẽ Jesús icua mose, uqui mose quiatu ra jaẽisi turã, ite Dios nande je.

29 Judíos achõ nderecua eã ño Dios re. Judíos eã abe rerecua chõ ñene.

30 Emo abe eãte Dios. Dios mĩ ño ñene. Ae Jesús icua quia nae, uqui nda Dios isi turã ja. Judíos abe isi, Jesús icua mose. Judíos eã abe isi, Jesús icua mose no.

31 Nande Jesús icua mose, Dios cheẽ mbessa ji riqui ua eã mbeite nande je co. Nande Jesús icua mose, Dios cheẽ nda nandemumbayã tuchi cote.

## 4

### *Abraham abe Dios icua*

1 Nandendua mbiĩ na Abraham ndese. Nandei ñiinda tuchi quia Abraham nde.

2 Cose que Dios Abraham isi turã nda. Abraham mbae turã naa naa eã mose que Dios eisi turã nda. Dios icua mose quiatu que Dios eisi turã nda. Nyebe Abraham uturã naa naa aroneãte nguiã.

3 I ñi embessa ji re: Abraham ngue Dios icua ra. Nyebe Dios eisi turã nguiã, i ñi embessa ji re.

4 Sã emo ndiqui quiei quiei emo je no. Mbae mo ndibishorõ. Ae echa mondo quia ee, mondochõ eã ño nguiã ee. Embaeraã naa ndibishoronda chõ uqui nde. Eĩ eã ño Dios re.

5 Dios chõ mbia icua isi turã nguiã. Emo Jesús icua mose, uqui nda Dios isi turã. Emo mbae turã naa naa eã ndaque. Jesús icua mose, aque mose chõ Dios “ndeturãte seje,” i ee. Mbae turã naa naa eã ndaque.

6 David abe que ñee nda: “Ae je Dios ñee, ‘ndeturãte seje,’ i mose ee, aque ia tuchi chõ ñene. Mbae turã naa eã ndaque. Dios icuate quia ñene,” i que David ñee nda.

7 Co rei David chimbessa co: Ae icua Dios mbutiã nae, uqui ia tuchi chõ ñene.

8 Ae icua ndese Dios riqui mae ãte nae, eicuaate raque, Dios ra eisi turã.

Uqui ia tuchi chõ ñene, i ñi David chimbessa re.

9 ¿Aba icua ño nda Dios mbutiã ña? Embia sacua ña. ¿Judíos icua achõ nda embutiã nde? ¿Ae circuncisión saã

nae, ũquĩ achõ icuã nda embutiã nde? Tei. Ũquĩ achõ eã ñene. Abraham Dios icua mose, aque mose tuchi chõ Dios eicuã mbutiã nguiã esi.

<sup>10</sup> Abraham circuncisión naa eã mose chõ Dios eicuã mbutiã nguiã. Circuncisión naa nonde.

<sup>11</sup> Abraham Dios icua mose chõ ngue Dios eicuã mbutiã nguiã. Aquere quiatu ngue Abraham circuncisión naa nguiã cote. Circuncisión ndei marca Dios mbae. Dios Abraham isire chõ circuncisión naa nguiã Abraham je. —Abraham ngue aisi turã nda, i ñe Dios re. Ae circuncisión saã eã nae, ũquĩ abe chõ “seru” i nguiã Abraham je, Jesús icua mose.

<sup>12</sup> Ae circuncisión saã nae, ũquĩ abe chõ “seru” i nguiã Abraham je, Jesús icua mose. Ũquĩ nyicua chõ Dios re. Sã Abraham nyicua Dios no. Circuncisión naa eã mose no.

*Abraham Dios icua mose, Dios ucheẽ mbuchebiã mbei ee*

<sup>13</sup> Dios que ñee Abraham je cose ra. —Ibi tamondo ja ndeje nembraerã. Nderiirĩ mbaerã abe no, i que ee ra. Secheẽ mumbasa reã je chõ ibi tamondo, iã ño Dios re. —Ae seicua quia, aque je chõ tamondo, i que Dios Abraham nĩ nda.

<sup>14</sup> —Nandeico bei mose Moisés chimbesa rui, aque mose ra Dios nandemingo bei, i chõchĩ judíos mo. Ũquĩ mose quiatu ra nandeico rei Jesús icua chooño. Ũquĩ mose quiatu ra Dios cheẽ ique ãte rei nande je.

<sup>15</sup> —Ã jesaã saã, i mose Dios, emo echeẽ mumba mose, ũquĩ nda embasi. —Ã jesaã saã, iã mose, emo nda embasiã cote.

<sup>16</sup> Dios turãte quia ñene. Nyebe eriqui nguiã mbae mondo chooño nande je eicua mose. Judíos achõ je eã ño eriqui nguiã mbae mondo mondo. Judíos eã je abe chõ eriqui nguiã mbae mondo mondo, Dios icua mose. Sã Abraham Dios icua no. Sã Dios mbae mondo mondo ee no. Nyebe nandeico nguiã “nanderu” i Abraham je co. Ae rane nguiatu ngue Dios icua nguiã.

<sup>17</sup> Nyebe embesa ji riqui nguiã i: Dios que ñee Abraham je ra.

“Nde ra mbia i tuchi.

Ibi jenda ja i tuchi ra nde”, i que Dios Abraham je ra,

i que embesa ji ra. Dios ra mbia mangue chooñoa jenda ja isi turã, Jesús icua mose. Dios cheẽ sí tuchi chõ ã nde. Dios ae mbia raaque mbuquera nguiã. Ae emoãte namo nae, Dios ae ra ũquĩ nyao no.

<sup>18</sup> —Nderiirina tamee ndeje. Eretiirĩ nda cote. Mbiam ja i ra nde cote, i que Dios Abraham je ra. Abraham ngue “nyia, eno”, i Dios cheẽ mose ra. Amei tuchi raque. Tiirĩ aroneãte raque aba je.

<sup>19</sup> Amei tuchite raque. Cien añote raque. Eninisi abe arite raque. Eninisi rie chuimate raque. —Dios ra seriirina mee seje ucheẽ nguire, i que Abraham nda. —Ureimate nyeresẽ. ¿Mañi nda Dios ureriirĩ mee ure je re? i ãte que Abraham nda.

<sup>20</sup> Abraham ngue “nducuã” iã mbeite quia Dios cheẽ mose ra. “Nyia, eno”, i beite que equia Dios cheẽ mose ra. Ñee turã mbei que equia Dios rĩ nda.

<sup>21</sup> —Dios quirãcuã tuchi quia ñene. Ae ra ucheẽ nyabiã mbei ñeende seje, i que Abraham nda.

<sup>22</sup> Nyebe Dios Abraham isi turã nguiã. —Abraham ndiqui seicua tuchite co, i que Dios ra.

<sup>23-24</sup> Abraham mĩ je eã ño Dios riqui nguiã ñee. —Abraham seicuate. Nyebe aico nguiã eisi turã co, i que Dios ra. Abraham mĩ je eã ño embesa ji riqui nguiã ñee. Nande abe je chõ eriqui nguiã ñee. Nande Dios icua mose, Dios ra nande abe isi turã. Dios sí que Jesús raaque mbuquera ra.

<sup>25</sup> Dios que Jesús mbu íbii nande je ra. Mano ngue nandeicuã ndiquicharõ nda. Aquere que Dios embuquera si cote ra. Nandembitirõ sacua ngue Dios embuquera ra.

## 5

*Nande Jesús icua mose, Dios riqui nandeisi turã*

<sup>1</sup> ã nandeico Jesucristo icuate ã. Nyebe Dios riqui nguiã nandeisi turãte cote. Nyebe Dios riqui nguiã nandembiate cote.

<sup>2</sup> ã nandeico Jesucristo icuate ã. Nyebe Dios riqui turãte nguiã nande je co. Dios turã tuchi. Dios ra nandemingo Jesucristo rã si tuchi cote. Ûquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã.

<sup>3</sup> Ûquĩ mii eã ño nandembia nguiã. Mbia icuã icuã ndaque ra nande je, ùquĩ mose abe chõ nda Dios nandembia no. Mbia icuã icuã mose nande je, Dios ra nandechiã mbucoi turã. Nandeico tochi sacua.

<sup>4</sup> Nandeico tochi mose, Dios ia tuchi ra nanderese. Dios ia mose nanderese, Dios cheẽ nandesaarõ arõ na. Sã echeẽ ique rã nande je.

<sup>5</sup> Nande Dios cheẽ ndaarõ arõ mose, ae ra ucheẽ nyabiã. Ae quiatu ngue Espiritu Turã mondo nguiã nande je. —Dios riqui nyesequate jendese co, i Espiritu Turã nguia nande je co.

<sup>6</sup> Mbae turã ngue nandesaa aroneãte nandechue, aque mose que Cristo mano nande je ra. Nandeicuã mbitirõ sacua.

<sup>7</sup> Mbia mo mano aroneate emondibishorõ. Nande turã mose, aque mose abe ra emo mano aroneãte nanderibishorõ. Eeturã tuchi emondibishorõ nguia emo mano sete raque reae.

<sup>8</sup> Cristo quiatu que mano nanderibishorõ nandeicuã tuchi mose ra. Nyebe nandeico nguiã ñee: —Dios riqui nyesequa tuchite nanderese co, i.

<sup>9</sup> Cristo mano mose que nandeicuã mbitirõ cote ra. Ae ra nandemingo icue Dios mbia icuã mbasi mose.

<sup>10</sup> Dios riirĩ ngue mano nande je ra. Nande Dios ucuayã mose. Ae quia ngue eturã mbeite riqui nguiã nande je. Dios que “sequiatorã jẽ”, i nande je cote ra. Nyebe ra nandeico tuchi erese cote. Jesús quiatu ngue quera sichĩ nguiã nande je cote.

<sup>11</sup> Nyebe nandeya tuchi riqui nguiã Dios rese co. Jesucristo riĩ. Jesucristo quiatu ngue mano nguiã nande je.

### *Adán na eã tuchi chõ Jesucristo re*

<sup>12</sup> Mbia mii nane ngue siqui nyii ra. Aque rane ngue mbae icuã saã nande je ra. Nyebe mbia icuã jate riqui nguiã cote. Nyebe Dios riqui nguiã ñee. —Mbia ra mano ja, i cote.

<sup>13</sup> Mbia que mbae icuã saã saã ndeiquia nyii ra. Moisés Dios cheẽ mbesa nonde. —Dios cheẽ ngue jemumbachĩ nda, i aroneãte que aque mose ra. Dios cheẽ mbuchecua iriãte quiatu ngue aque mose re.

<sup>14</sup> Adán nane ngue Dios cheẽ mumba cose ra. Aque mose bei chõ ngue mbia mbae icuã naa naa nguiã cote. Nyebe mbia riqui nguiã mano mano ja huicuã mose cote. Moisés que Dios cheẽ mbesa chee ra. Moisés embesa nonde que mbia mano mano ja huicuã mose ra. Jesucristo rã eã tuchi chõ Adán nde.

<sup>15</sup> Adán nane tuchi que mbae icuã saã nda. Jesucristo quiatu que mbia rirõ nguia mbae icuã si ra. Adán mbae icuã naa mose, aque mose bei que mbia mano mano cote ra. Jesucristo mbae turã naa mose, ae que mbia icuã mbitirõ tirõ cote ra. Dios turã nii. Jesús chisaã nguia rei Adán chisaã na eã tuchi.

<sup>16</sup> Adán ae rane ngue mbae icuã saã cose ra. —Mbia ra mano mano ja cote, i que Dios cote ra. Adán icuã ndese maende. Ae Adán saã icuã nande je nae, aque je que Jesucristo mano nda. Jesucristo turãte que mbia je cote ra. Nyebe Dios riqui nguiã nandeisi turã, nandeicuã ndese mae ndocoĩ.

<sup>17</sup> Adán ae que mbae icuã saã nyii ra. —Mbia ra mano mano ja cote, Adán mbae icuã naande, i que Dios cote ra. Jesucristo ae que mbae turã saã mbia je cote ra. Mbia icuã mbutiã sacua esi. Ae Jesús turã icua quia nae, ùquĩ nda Dios mingo turã mbei, ùquĩ icuã ndese mae ndocoĩ.

<sup>18</sup> Adán ae que mbae icuã saã nyii ra. —Mbia ra mano mano ja cote, i que Dios cote ra. Adán icuã ndese maende. Aquere que Jesucristo mbae turã naa mbia je cote ra. Mano nguiatu ngue mbia riquicharõ

nde. Nyebe Dios riqui nguiã nandemingo bei co cote. Jesús ríí ae ñene.

<sup>19</sup> Adán Dios cheẽ mumba mose, mbia mbíicua ja que ũquí cote ra. Jesucristo Dios cheẽ mumbayã mose chõ mbia tubiriã mbuturã nguiã no.

<sup>20</sup> Dios que ñee Moisés je ra. — Secheẽ embesa mbia je, i que ee ra. † nda mbia jirandu tuchi huíicua ndese. Mbíicua i i tuchi mose, eĩ ño Dios turã i i tuchi mbia je no nde.

<sup>21</sup> Adán mbae icua naa mose, mbia mbíicua ja chõ ũquí nde. —Mbíicua ra mano mano cote, i que Dios cote ra. Jesucristo que mano nandemingo ndiquicharõ cote ra. Aque mose que Dios uturã ndeacuquia tuchi nandemingo cote ra. Nandembuturã sacua cote. Nandemingo bei sacua cote.

## 6

*Nandeyasu chõ nandemingo nguiã ã cote*

<sup>1</sup> ¿Mañi nandemingo ra cote re? ¿Mbae icua nda nandesã i i re? ¿Dios turã i i sacua nandemingo je re?

<sup>2</sup> Tei. Dios biãte ũquí. Jesús rese que nandemingo ndesẽ. Nandemingo ngue mbae icua naa eã sacua ndesẽ. ¿Mañi nandemingo ra mbae icua naa naa si re?

<sup>3</sup> ¿Jẽiranuãte bautizar i rese re? — Jesús resenda tuchi chõ ũquí ndiqui re, i nda mbia bautizar ire nandemingo je chã. Nandemingo bautizar ire, nandemingo raanguia chõ ũquí nde. Mbae icua naa eã sacua cote.

<sup>4</sup> ¿Mbaerã ño bautizar nandemingo chã? — Amane ngue Jesús rese ra, i chõ bautizar i re. —Seati que Jesús rese ra, i chõ bautizar i re. —Dios que sembuquera si Jesús rese ra, i chõ bautizar i re. Sã Dios quirãcua Jesús mbuquera eraaque mose no. Eĩ nandemingo chõ siqui nandeyasu ae.

<sup>5</sup> Nandemingo Cristo rese ã. Nandemingo mose Cristo rese, nandemingo yasu chõ nandemingo nguiã erese ã.

<sup>6</sup> Cristo mbucha mose ira rese, nandemingo abe que Dios mbucha ira rese ra. Nandemingo mbae icua oseĩ chiã sacua ño ũquí nde. Mbae icua nimba nda nandemingo eã cote chã.

<sup>7</sup> Mbíicua raaque quia mbae icua saã aroneãte nguiã. Eĩ nandemingo chõ nguiã mano mose Cristo rese ã. Mbae icua naa aroneã.

<sup>8</sup> Nandemingo mose Cristo rese ira rese, nandemingo bei ra uchiese cote. Ae rã si.

<sup>9</sup> Cristo que mano nda. Quera si que cote ra. Aquere ra mano siã cote.

<sup>10</sup> Aque mbae ngue Cristo mano mbíicua je ra. Quera si que cote ra. Mano si eã ndae. Siqui bei equia Dios rese co.

<sup>11</sup> Jendaaque chõ jẽsaã saã mbae icua je. Jenderecuarã eã mbae icua cote. Jesucristo rese nandemingo tuchi eã cote. Mbae yasu rã ño nandemingo nguiã Jesucristo rese ã cote.

<sup>12</sup> ¡Mbae icua ndese ra jẽngochĩ jenderecuarã jẽ! Jẽ mbae icua oseĩ mose, ¡jẽteachõ ño jẽ!

<sup>13</sup> ¡Jendete ra jemee meechĩ mbae icua je jẽ! Dios je quia jendete jemee. Mbae turã naa sacua. Cristo rese que jemano ndesẽ. Jẽyasu chõ ngue jẽquera si Cristo rese resẽ.

<sup>14</sup> Nandererecuarã eã nda mbae icua cote. Moisés chimbesa rui eã ño nandemingo nguiã ã cote. Dios turã ndui ae chõ nandemingo nguiã ã cote.

*Mbae turã nimba chõ nandemingo cote*

<sup>15</sup> Dios turã ae nandemingo nguiã. ¿ũquí mose ra mbae icua nandesã saã nde? Tei. Dios biãte ũquí.

<sup>16</sup> Nandemingo nandemingo mose mbae icua je, mbae icua nda nandererecuarã cote. Mbae icua nda nandemingo chee cote. Nandemingo nandemingo mose Dios je, ae ra nandererecuarã cote. Ae ra nandemingo bei mbae turã ndese cote.

<sup>17</sup> Jẽingo bei que mbae icua ndese jenderecuarã nyii ra. Mbíicua Jesús cheẽ nenei nenei mose jẽje, jẽisi turã ño ngue cote ra. ã jẽingo echeẽ mumbayã ã cote. Nyebe aico nguiã gracias ite Dios je co.

<sup>18</sup> Dios que jendirõ mbae icua si cote ra. Mbae icua ndese ra jẽingoã cote. Mbae turã ndese bei ra jẽingo cote.



19 Secheẽ ambuchecua tuchi quia jẽje co. Jẽ eicua tuchi sacua. Jendete que jemondo tuchi mbae icua je nyii ra. Jẽ ngue jẽingo i i tuchi mbae icua ndese nyii ra. Jendete jemondo Dios je cote. Mbae turã naa i i sacua cote.

20 Mbae icua mbaerã ño jẽingo nguiã cose. Mbae turã ngue jẽsaã aroneãte quia aque mose ra.

21 Jẽireĩte mbae icua naa naande cote. Jenyisaã saã mbae icua ñiinda, ãquĩ ngue mbae turã mo mondo ãte jẽje resẽ. Ae mbae icua saã i ite quia, ãquĩ nda mano.

22 Dios que jendirõ mbae icua si cote ra. Dios rimba chõ jẽ cote re. Nyebe Dios jemingo nguiã icue mbae icua si. Nyebe ra Dios jemingo bei ibate manonde cote.

23 Ae mbae icua saã saã nguia nae, ãquĩ nda Dios mbasi bei manonde. Ae Jesucristo icua quia nae, ãquĩ nguiatu ra Dios turã mingõ bei. Mbae turã naa eã ndaque. Dios turãte quia ee re.

## 7

*Eraaque rã ño nandeico nguiã Moisés chimbesa je cote*

1 Sã jenderecua ibi jenda mo no. Echeẽ jemumba aroneate no. Jemano mose, jenderecuayã nda cote.

2 Sã cuña mo ndiqui ngu rese no. Cuña mo ngu rerequia mose, sã eriqui bei erese. Eru mano mose, aque mose ramo nda siquã erese cote. Aque mose ramo nda ae ae riqui cote.

3 Ngu reco mose, siqui aroneãte emo ndese. Siqui mose emo ndese, Dios cheẽ mumba chõ ãquĩ nde. Eru mano mose, aque mose quiatu ra ngu mo ndea cote. Dios cheẽ mumba eã ño ãquĩ nde.

4 Eraaque rã ño jẽingo nguiã Moisés chimbesa je ãquĩ cote. Cristo quiatu que mano jeniã nda. Quera si que jeniã no nda. Cristo rese chõ jẽingo nguiã ãquĩ cote. Dios je mbae turã naa naa sacua ño jẽingo nguiã erese ãquĩ cote.

5 Nandeico mose mbae icua ndese nyii, mbae icua achõ ño ngue nandehosei chosei quia aque mose ra.

Nandebi tuchi que Dio s cheẽ mumba mumba aque mose ra. Nyebe que nandeico mbae icua naa i i tuchi aque mose ra. Eĩ nda nandeicua nandeiquia rei aque mose. Espiritu Turã nandembiasu eã mose.

6 Eraaque rã ño nandeico nguiã Moisés chimbesa je ã cote. Moisés chimbesa rui eã ño nandeico nguiã ã cote. Dios cheẽ mui nduichõ nandeico nguiã ã cote. Espiritu Turã nguiatu ngue nandembiasu nguiã. Espiritu Turã ño nandembaaquiutu nguiã ã cote. Moisés chimbesa achõ eã ño cote re.

7 —Moisés chimbesa icuãte, ae ãte raque quia co. Moisés chimbesa quiatu que sembiirandu seicua ndese resẽ. —Eicuãte quia emo mbae osei osei riqui re, i que Moisés chimbesa ra. Eĩ nda seiranuãte rei ãquĩ ndese. Moisés chimbesa eande ndae. Moisés chimbesa ae ngue sembiirandu nguiã ãquĩ ndese. —Eicuãte ãquĩ, i seje.

8 Moisés chimbesa sembiirandure mbae icua ndese, mbae icua achosei i i tuchichĩ cote. —Mbae icua nda jẽsaã saãchĩ, i mose chõ mbae icua achosei i i tuchichĩ cote. Emo Moisés chimbesa icuayã mose, mbae icua abe ra eicuayã no.

9 Moisés chimbesa que aicuayãte quia nyii ra. Seturã aico reĩ aque mose. Moisés chimbesa que aicua cote ra. Eicua mose que echeẽ amumba i i tuchi cote ra. ãquĩ mose que seicua aicua cote ra.

10 Mbia mingõ bei sacua ndaque Moisés chimbesa. Ae que semingo bei eã nda. Moisés chimbesa amumba mumba bei chõchĩ. Nyebe aico nguiã isho tuchi Dios si aque mose.

11 Seicua ño ngue sembiirĩ irĩ mbei quia nyii ra. Se Moisés chimbesa icua mose, seya eã tuchi que aque mose cote ra. Seicua nda seiquia chee, ae que se ra.

12 Moisés chimbesa turãte raque. Dios cheẽ ndaque.

13 Moisés chimbesa turãte. ãquĩ je eã ngue Dios paama i seje ra. Seicua ae quiatu que Dios mbupaama

i seje ra. Moisés chimbese que sembiirandu tuchi seicua ndese ra. Se Moisés chimbese turã icua mose, ũqui mose que seicua Dios mbupaama i seje ra. Nyebe Dios Moisés chimbese mee nguiã nande je. Nandeicua mbuchecua tuchi sacua nande je.

*Nandechianqui renda icua ño nandeiisi nguiã*

<sup>14</sup> Moisés chimbese turãte raque. Se ae seicua nde. Mbia chõ se re. Moisés chimbese amumba mumba chõchõ nguia co.

<sup>15</sup> Mbae turã asaã mbite raque. Mbae icua asaã eã mbite raque. Mbae icua nguia seisi isite nguiã. Mbae turã uquia reã. ¿Mbaerã aico mbae turã naa eãte re?

<sup>16</sup> Ae asaã sereãte quia nae, ũqui asaã mbeichõ. Moisés chimbese turãte e raque. Aico echeẽ mumba mumba beichõ.

<sup>17</sup> Se ae chõ eã ño aico nguiã mbae icua naa naa co. Sechiangui renda icua nguia “mbae icua esaã saã”, ite nguiã seje co. Nyebe aico nguiã mbae turã mo naa eã mbeite co.

<sup>18</sup> Seicua tuchi chõchõ se. Seturã mo eã tuchichõ se. —Mbae turã tasaã, aete raque quia co. Aico mbae icua naa naa mbei chõchõ co.

<sup>19</sup> Sebite raque mba e turã. ¿Mbaerã aico mbae turã naa eãte re? Sebiãte raque mbae icua. ¿Mbaerã aico mbae icua naa naa mbeite re?

<sup>20</sup> Se ae eã mbae icua asaã saã nguiã. Sechiangui renda icua nguia “mbae icua esaã saã” ite nguiã seje. Sechiangui renda icua ño seisi isi nguiã mbae turã si co.

<sup>21</sup> “Mbae turã tasaã”, i mose se, mbae icua ño seriquisã quisãchõ nguiã co.

<sup>22</sup> Sebite raque Dios cheẽ sechiangui re.

<sup>23</sup> —Dios cheẽ ndese taico, ae rei nguiã sechiangui re co. Sechiangui renda icua nguia seriquisã quisãte nguiã. Nyebe aico nguiã mbae icua naa ite.

<sup>24-25</sup> Dios cheẽ ndese aico sete raque. Sechiangui renda icua nguia semingo beite nguiã mbae icua ndese. Seraaquete aico co. Nyebe

seya eãte aico co. ¿Aba quia ra seicua mbitirõ nde? Jesucristo quia ra seicua mbitirõ cote. Nyebe aico gracias i tuchi Dios je co.

## 8

*Espíritu Turã ndiqui nandembui mbae icua si*

<sup>1</sup> Ae Jesucristo icua quia nae, ũqui nda Dios mbasiã mbei.

<sup>2</sup> Nande Jesucristo icua mose, Espíritu Turã nda nandechiã mbiasu. Espíritu Turã nda siqui nanderese, mbae icua naa eã sacua. Eĩ nda nandemano mbeite rei, mbae icua naa naa mbei mose.

<sup>3</sup> Moisés chimbese que nanderirõ aroneãte mbae icua si ra. Echeẽ nguiatu ngue nandemumbayã aroneãte nguiã. Mbiate quiatu ngue nande re. Nandequirãcuã nea. Dios que ndua nanderese ra. Nyebe nguiirõ mondo nguiã nande je. Mbia rã ngue Jesús ru íbii ra. Mbia icua jate raque. Ae mii ngue eicua eã nda. Ae que mano nandeicua ndiquicharõ nda. Nyebe nandererecua eã ño mbae icua cote re.

<sup>4</sup> Jesús que mano nande je ra. Nyebe mbae icua ñimbirãcuã eãte nande je cote. Nyebe Dios cheẽ nandemumbayã arondete namo cote. Espíritu Turã ndui chõ nandeico nguiã cote. Mbia icua ndui eã ño nandeico nguiã a cote.

<sup>5</sup> Ae siqui quia Espíritu Turã ndese nae, ũqui ño siqui nguiã Dios cheẽ ndui si. Ae siquiã nguia Espíritu Turã ndese nae, ũqui ño siqui nguiã uchiangui renda icua ndui si.

<sup>6</sup> Ae siqui quia Espíritu Turã ndese, ũqui ia bei ra eriqui. Siqui bei rae. Ae siquiã nguia Espíritu Turã ndese, ũqui nda siquiã. Mano ndae.

<sup>7</sup> Nandechiangui renda icua nguia siqui icua icua mbeite nguiã Dios je. Nandechiangui renda icua nguiare i Dios cheẽ mumbayã aroneã.

<sup>8</sup> Ae siqui bei quia uchiangui renda icua ndui, ũqui siqui aroneãte Dios cheẽ ndui.

<sup>9</sup> Eĩ jenye eãte raque jẽ. Espíritu Turã ndui chõ jẽingo nguiã jẽ. Espíritu Turã nguia siqui nguiã jeñiangui re. Espíritu Turã siquiã mose emo ñiangui re, Cristo rimba eã ño ùquĩ nde.

<sup>10</sup> Jesucristo riqui jeñiangui re ùquĩ. Jendete ra mano ndaque mbae icuã je. Espíritu Turã nda jeãingue mingo bei ibate. Dios quiatu ngue jẽisi turã nguiã.

<sup>11</sup> Dios que Jesucristo raaque mbuquera ra. Eĩ si ra Dios nanderete raaque mbuquera Espíritu Turã quirãcuã je no. Eĩ si ra nanderete mbiasu, Espíritu Turã siqui mose nandechiangui re.

<sup>12</sup> Nandechiangui renda icuã ndui nandeico aroneãte cote.

<sup>13</sup> Nandechiangui renda icuã ndui nandeico mose, nandemano mbei ra equia. Espíritu Turã nandebi icuã mbutiã mose, nandemingo bei rae.

<sup>14</sup> Ae je Espíritu Turã ndiqui ñee nae, “eĩ jenye” i nae, Dios rimba chõ ùquĩ nde.

<sup>15</sup> Nande Espíritu Turã isi mose, aque mose bei chõ Dios riirĩ nande cote re. Dios rimbachõ eã ño nande cote re. Dios riirĩ tuchi chõ nande cote re. Nandesiquiche tuchi que equia Dios si nyii ra. Nandesiquicheãte esi namo cote. — Paba, nande chõ nguiã e e co cote.

<sup>16</sup> —Dios riirĩ tuchite jẽ, i chõ Espíritu Turã nguiã nandembiirandu tuchi. —Dios riirĩ tuchi rei nande re, nande chõ nguiã nande abe nandechiangui re co.

<sup>17</sup> Dios riirĩ tuchite quia nande re. Nyebe ra Dios mbae mondo tuchi nande je Jesucristo rese. Sã ñi mbia Jesucristo mbasi cose no, eĩ si ra mbia nandembasi nande abe. Aquere ra nandeico turã mbei erese ibate cote.

*Mbae turã mbei jee ra nande je nandeico mose ibate*

<sup>18</sup> Mbia ra nandembasi raque a nyii. Dios ra nandererao bei ibate cote. Aque mose ra mbae turã mbei nande je cote. Nyebe ra nandetesarei

nanderasi jua si cote. Nandeico bei mose ibate.

<sup>19</sup> Dios ra huicuaasa mbuchecua ja aque mose. —Co rei seicuaasa co. Co abe no. Co abe no, i ra Dios aque mose. Ùquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã. Ae Dios chao mbae ja, ùquĩ abe riqui ùquĩ ndaarõ arõ ã.

<sup>20</sup> Adán mbae icuã naa namo mose, mbae icuã ja que aquere cote ra. Dios chiao icuã ja cote. Dios que mbae mbicuaã ja Adán mbae icuã naa namo mose ra.

<sup>21</sup> Eĩ mbei eã nda mbae. Mbae ra nimbitirõ ja cote. Nimbiasu ra cote, Jesús tu mose ibii cote. Mbae ra manoã cote. Mbae ra shi eã cote. Jesús quiato rese ra mbae nyicuabo ja aque mose cote.

<sup>22</sup> Dios chiao ra nyicuabo ja aque mose. Dios chiao ia eãte quia namo nde. ãquẽ ndasi rã ño eriqui nguiã namo. Nyebe ra Dios uchiao mbiasu ja cote.

<sup>23</sup> Dios que Espíritu Turã mondo nande je ra. Nyebe nandeico nguiã ñee, “Dios ra nandembiasu nguiirina tuchi cote”, i. Aque mose ra Dios nandembuchicuabo tuchi uchiao ja rese cote. Namó ño nanderasi rasi re. Nandeya eãte abe no. Nandembuchicuabo mose, nanderete abe ra embiasu.

<sup>24</sup> —Jendete tambiasu, i que Dios nanderirõ mose mbae icuã si ra. Ùquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã. Nanderete yasu eãte namo. Nyebe nandeico nguiã eraarõ arõ ã.

<sup>25</sup> —Jendete tambiasu, i que Dios nande je ra. Nyebe nandeico nguiã eraarõ arõ mingue ã.

<sup>26</sup> Nandequirãcuã neate nande. Nyebe Espíritu Turã ndiqui tuchi nguiã nanderese. Sã nandeico ñee: “¿Mañi nande ra ñee Dios je re?” i nandechiangui re. Nandechẽ ndequia requia mose chõ nandeico nguiã iabu abu. Nandeiabu mose chõ Espíritu Turã ndiqui nguiã ñee turã Dios je nanderiĩ. Nandeuru ñee Dios je nandechiangui re.

<sup>27</sup> Dios mbia chiã icua jate quia

co. Espíritu Turã ñee mose Dios je nandeuru, Dios echeẽ icua chõ nguiã aque. Dios cheẽ ndui si chõ Espíritu Turã ndiqui nguiã ñee Dios je Dios icuasa riĩ.

<sup>28</sup> Ae nyesequa quia Dios rese, ùquĩ je chõ Dios riqui nguiã mbae turã naa ja. Dios quiatu ngue eirabo nguiã. Ndua quiatu ngue erese nyii re.

<sup>29</sup> Ae res e Dios riqui nduate nyii nae, ùquĩ ngue Dios mingo icúe nyii ra. Jesucristo rã si embiasu sacua. Nyebe nandeco nguiã Dios riirĩ tuchi Jesucristo rese cote. Jesucristo rei nanderiqui cote. Nande tubiriãte ra Dios quiato cote.

<sup>30</sup> Dios que ndua nanderese nyii ra. Aquere que nandemingo icúe umbaerã cote ra. Nandeisi turã ngue cote ra. —Mbia tamumae turã ja jendese jẽingo mose ibate, i que Dios nande je cote ra.

*Mbae mo nda nandembui eã mbei Dios si*

<sup>31</sup> Dios riqui tuchi nanderese co resẽ. Nyebe ra emo ñimbirãcuã eã nande je cote.

<sup>32</sup> Dios que nguiirĩ miĩ mondo nande je ra. Mano sacua nandecuã je. Eĩ nda mbae mondo ja nande je no. Sã nguiirĩ mondo nande ja je no.

<sup>33</sup> Dios chesequa tuchi chõ nande re. Emo ñee icuã aroneãte nande je. Dios quiatu ngue nandeisi turã nguiã.

<sup>34</sup> Cristo que mano nandecuã je ra. Quera si que ra. Dios quiatocuti eñi ngoi hue cote. Ñee turã turã nanderiĩ Dios je hue cote. Nyebe emo ndiqui nguiã ñee icuã aroneãte nande je cote.

<sup>35</sup> Mbae mo Dios mbesarei aroneãte nandesĩ. Nyesequa beite quiatu nguiã nanderese co. Nanderasi arondete raque. Mbae nandembia eã arondete raque. Mbi a icuã arondete raque nande je. Nanderiãcuã arondete raque. Nanderao eã arondete raque. Mbia nandecuã arondete raque. Ùquĩ ja ra Dios mbesarei eã tuchi nandesĩ.

<sup>36</sup> Mbia icuãte riqui nande je ã. Sã embesa ji riqui i no:

Nderiĩ ño mbia riqui nguiã ureiquia serĩ mbeite ã.

Oveja iquia iquia rã ño eriqui nguiã ure je ã,

i ñi embesa ji re.

<sup>37</sup> Mbia icuã icuãte raque nande je. Ñimbirãcuã eã mbei ra nande je. Jesucristo quia siqui nguiã nanderese co. Nyesequa beite quiatu nguiã nanderese co.

<sup>38-39</sup> Dios nyesequa tuchi quiatu nguiã nanderese co. Dios hui aroneãte nandesĩ. Mbia nandecuã iquia mose, aque mose abe Dios hui aroneãte nandesĩ. Mbae mo nda embui eã nandesĩ. Angeles. Aba checuayã icuã. Mbia rerequa. Ae icuã icuã ndiqui nande je namo. Ae icuã icuã nda nande je emo mose. Ibatenda mo. Ae siqui ibiqui rĩ no. Dios chiao mo. Ùquĩ ja ra Dios mbui eã nandesĩ. Dios quia nyesequa tuchi nguiã nanderese Jesucristo riĩ co.

## 9

*Dios que judíos miĩ icúe umbaerã tuchi ra*

<sup>1</sup> Jesús icuasa chõ se resẽ. Aico ñee ñooño eãte co resẽ. Espíritu Turã abe riqui sembiirandu sechiangui re co resẽ.

<sup>2</sup> Seya eãte aico co. Seya eãte aico judíos rese co.

<sup>3</sup> Se sí raque judío. Judíos ja chõ ure re. Judíos siqui sereãte chõchĩ Jesús rese. Seso sete raque tata cuasu, judíos mingo bei sacua Jesús rese. Eĩ ndei ra sesose rete tata cuasu judíos rendaque re. Seresenda tuchi quia ñene.

<sup>4</sup> Israel ndei judíos i tuchi. Seririĩ, i rei que Dios judíos je ra. Dios que uquirãcuã teacuquia rei judíos je ra. Dios que contrato saã ndei judíos je ra. Moisés chimbesa que judíos quereco rei ra. —Eĩ jenyẽ chõ ñee seje, i rei que Dios judíos mbaaquiato quiato ra. —Mbae turã nda asaã saã mbei quia jẽje, i bei que Dios quia judíos je ra.

<sup>5</sup> Nanderamei ñiinda tuchi quiarei judíos i. Cristo tu mose ibi, judío

que ae abe cote ra. Cristo rei Dios tuchi. Mbia rerecua bei tuchi rei Cristo. Amén.

<sup>6</sup> Dios turã tuchi raque judíos je. Judíos que siquiãte Dios rese cote ra. Dios quiatu que ucheẽ mbuchebiã ndei ee ra. Ûquĩ mo nguiatu que judíos tuchi eã nda. Siquiã tuchi que Dios rese ra.

<sup>7</sup> Abraham ndiirĩ nyeremo ndei que ra. Ismael. Isaac. Ûquĩ nyeremo ngue eriirĩ ja rei ra. Dios que Isaac mĩ isi ra. —Abraham ndiirĩ, i eã ngue Dios Ismael riirĩ je ra. —Abraham riirĩ, i chõ ngue Dios Isaac ndiirĩ je ra. Isaac ndiirĩ jaje que Dios “judíos” i cote ra.

<sup>8</sup> Abraham ndiirĩ nducucha que Dios isi turã ja eã ndese. Ae Dios cheẽ isi turã nguia, ùquĩ je chõ Dios riqui nguia “seriirĩ” i.

<sup>9</sup> Dios que ñee Abraham je ra. —Tenda nongue ra achu. Aque mose ra ãquẽ naciũ mo nyaacuquia neninisi Sara je, i que Dios Abraham je ra.

<sup>10</sup> ãquẽ ngue tiarõ cote ra. Isaac, i que ee ra. Isaac que ngũinisi tea chee ra. Rebeca, i que eninisi je ra. Eata riru rerequia mose que Dios ñee ee ra.

<sup>11-12</sup> —Ae rane nda nyaacuquia ãquẽ, ngõngue rimba tuchi chõ nda aque, i que Dios Rebeca je ñee nda. Echaacuquia nonde. Eriirĩ mbae icuã naa nonde. Mbae turã abe naa nonde. —Co chõ taisi, i que Dios ra. —Co chõ taisi, i beite Dios quia co no. Mbia mbae turã naa nonde chõ Dios eirabo nguia. Dios turãte quia ñene. Nyebe mbia mo irabochõ nguia. Ebite quia ñene.

<sup>13</sup> Dios que ñee Rebeca riirĩ nĩ nda. Ûquĩ nyeremo nĩ:

Jacob ndese chõ aio nguia nyesequa. Esaú rese achesecua eãte, i que Dios ra, i que embesa ji ra.

<sup>14</sup> ¿Mbaerã Dios riqui aque mĩ irabo re? ¿Mbaerã eriqui enongue abe isiã nde? ¿Dios icuãte ere? Tei. Eicuã eãte raque.

<sup>15</sup> Sã Dios ñee Moisés je nyii no:

Seya eãse mose emo ndese, seya eãte erese.

Setutãse mose emo je, seturãte ee, i que Dios Moisés je ra.

<sup>16</sup> —Dios turã naa nda seje chã, i mose emo, ùquĩ je eã ño Dios turã ndiqui nguia. Ae mbae turã saã saã ndei quia, ùquĩ je eã ño Dios turã ndiqui nguia. Ae rese Dios ia eã ndiqui, ùquĩ je quiatu Dios turã ndiqui nguia.

<sup>17</sup> Sã faraón no. Egipto jenda rerecua. Dios que ñee ee ra. —Aremĩ ngue mbia rerecuarã nda. Sequirãcuã ndeacuquia sacua mbia je. Mbia jirandu ja sacua serese, i que Dios faraón je ra.

<sup>18</sup> Dios ia eãse mose emo ndese, eya eã nda erese. Dios emo ñia matãse mose, matã ndae.

### *Dios ra judíos isi turã sí*

<sup>19</sup> Jemo nda ñee seje reae. —Dios ae emo ñia mãtã mose, ¿mbaerã nda jeñee asi echiã ãtã je re? i ra jemo ñee seje reae.

<sup>20</sup> Dios cheẽ nandesobeishĩ aroneãte. Sã nandembaecua ñio ñee aroneãte uaosa je no. —¿Mbaerã seraã eĩ nde? i aroneãte ñio ñee uaosa je no.

<sup>21</sup> Ñio aosa ra ñio saã ñooño ño ubi mose no. Ñio turã tuchi raã arondete no. Ñio icuã abe raã arondete tuchu sique je no. Embae quia tuchu re. Tuchu rã ño nande re. Ñio aosa rã ño Dios re.

<sup>22</sup> Ae eicuã icuã mbeite riqui Dios je nae, ùquĩ je Dios siqui mingue i ite co. Ûquĩ nda nyoĩ je tata cuasu. Ûquĩ Dios mbasi serĩte cote.

<sup>23</sup> Dios mbae turã saã sete ubi je. Nyebe uquirãcuã ndeacuquia nguia ubi je. Diobi chõ nande re. Dios que nandeao uchesequa nda. Nandeico sacua erese.

<sup>24</sup> Diobi chõ nande re. Dios que nandeirabo ra. Nandemo ndei judíos. Judíos eã abe abe. Dios chiirabo ja chõ nande re.

<sup>25</sup> Sã Oseas Dios cheẽ mbesa no: Ae serimba eã nyii nae, ùquĩ nda serimbarã cote.

Ae rese mbia nyesequa nyii, ùquĩ ndese ra achesecua tuchi se cote.

26 “Seresenda eã ño jẽ nde”, i que Dios ñee ee nyii ra.

Hue jenda sí je ra Dios ñee cote.

“Seresenda chõ jẽ cote re”, i ra Dios si ñee ee cote,

i que Oseas Dios cheẽ mbesa ra.

27 Eĩ ngue Isaías Dios cheẽ mbesa cose ra:

Judíos tubiriã tuchite raque rae.

Siqui ja eã nda Dios rese.

Co mii mii ño nda siqui erese.

28 Dios quia ra uquiatoã mbasi ja ibi jenda cote.

Mbasi jei ra cote, i que Isaías embesa ra.

29 Isaías que ã mbesa cose no nda:

Mbia rese Dios ndua eande rae, eĩ nda judíos ua ja rei.

Dios judíos mo ndecha eande rae, eĩ nda judíos ua ja rei.

Sã Sodoma jenda ua ja no.

Gomorra jenda abe no,

i que Isaías embesa ra.

### *Judíos siqui sereã Jesús rese*

30 Tacheẽ nyecua jẽje. Ae judíos eã nae, ùqui ngue “taico Dios rese”, iã ndei ra. Aque mose que Jesús icua cote ra. Jesús icua mose que Dios echiã mbitirõ cote ra.

31 Judíos quiatu que ñee ndei ra. —Dios cheẽ ndui si tuchi nandeico. Nandeico mose erui, Dios ra nandemingo bei, i rei que judíos ra. Dios que emingo bei eã nda. Siqui bei eã nguiatu ngue Dios cheẽ ndese re.

32 —Jesucristo nandeicua, i eã ñochĩ judíos. —Nande ae nandeico Dios cheẽ ndui, i chõchĩ. —Nandeico mose erui, Dios ra nandemingo bei, i chõchĩ. Judíos biãte que Jesús riqui ra. Nyebe judíos riqui turã eãte nguiã.

33 Eĩ ngue embesa ji Dios cheẽ nda: Serucucha que amii judíos rae ra.

Judíos ra eisiteã.

Judíos ra cuá i nyoĩ ee.

Ngoĩ ra echoĩ cuá i mose ee.

Sita rã ño serucucha ee re.

Ae serucucha icua quia nae, ùqui nguia ra ngoĩ eã nyoĩ.

“Dios rucucha aisi jirichĩ nguia no”, i eã nda Cristo icuasa mo ñee, i que Dios cheẽ mbesa ji ra.

## 10

1 —Sã Dios judíos rirõ mbae icuã si, ae rei quia co. —Paba, judíos emingo Jesucristo rese, ae tuchi rei quia co.

2 Judíos siqui sete raque Dios cheẽ ndui. Ñeenda quia eicuayãte nguiã Dios icha.

3 —Dios ra nandechiã mbitirõ Jesucristo rii, i eã ñochĩ. Ae ae uchiã mbitirõse chõchĩ. Jesucristo icua sereã nea mbei chõchĩ. Nyebe Dios riqui nguiã echiã mbitirõ eã mbei.

4 Jesucristo tu nonde que judíos siquise tuchi Moisés chimbese rese ra. Jesús que tu íbii cote ra. —Moisés chimbese rui jẽingo mose, taembitirõ turã, i ãte que Jesús ra. —Seicua mose quiatu ra jaembitirõ, i que ra.

### *Sã mbia siqui ja sereã, i Dios*

5 —Emo mbae icuã mo saã eã mbei emo mose, ùqui nda Dios mingo bei, i rei que Moisés ra.

6-7 ã nandeico Jesús icuate ã. Nyebe ae riqui nguiã nandemingo bei i ite ã. Nyebe nandeico nguiã ñee ãte. —Aba quia ra oso Jesús reru ibate si nande je, i ãte. —Aba quia ra oso mbia raaque rea, Jesús mbuquera sacua, i ãte nande mo.

8 ã ureico Jesucristo renei nenei mbia je ã. —Jẽ Jesucristo icua mose, jẽingo bei rae, ure equia mbia je ã. Jesucristo icuasa ra ñee: —A Jesucristo cheẽ ndiqui aba jiite a. Echeẽ aba chucua bite aba chiangui re, i ra Jesucristo icuasa ñee.

9 —Jesucristo rei sererecua, ere chõ ñee. —Dios que Jesucristo raaque mbuquera ra, ere chõ nguia ndechiangui re. Nde i mose, Dios ra nemingo bei.

10 Emo Jesucristo icua mose uchiangui re, Dios ra echiã mbitirõ. —Jesucristo icua quia co, i mose, Dios ra esirõ mbae icuã si.

11 —Jesucristo aisi jirichĩ nguia no, i eã nda Jesús icuasa mo ñee, i que embesa ji Dios cheẽ nda.

12 Dios quia mbia ja rerecua tuchi re. Judíos achõ ndeēcua eã. Judíos eã achõ nderecua eã no. Eĩ ja chõ mbia Dios je re. —Mbae mo embu seje, i

mose emo Dios je, mondo turã tuchi ra ee.

<sup>13</sup> Sã embesa ji riqui i no: “Paba, seicuã embítirõ”, i mose emo, Dios ra ùquĩ mingo bei tuchi, i que embesa ji ra.

<sup>14</sup> Mbia mo Jesús icuayã mose, ñee aroneãte ee. Mbia jiranuã mose Jesús rese, Jesús icua aroneãte. Emo Jesús cheẽ nenei nenei eã mose mbia je, mbia jirandu aroneãte Jesús rese.

<sup>15</sup> Dios mbia mo mondo eã mose echeẽ nenei nenei sacuã, echeẽ nenei nenei aroneãte. Sã embesa ji riqui ñee no. Eĩ si chõ ñene: Aba bite emo tu mose Dios cheẽ nenei nenei ure je.

Ureya tuchite erese, i que embesa ji cose ra.

<sup>16</sup> Mbia mii mii ño siquichĩ Dios cheẽ turã ndese ùquĩ. Sã Isaías ñee no: Dios, mbia que urecheẽ ñandu sereãte ra, i que Isaías embesa ra.

<sup>17</sup> Mbia ra Jesucristo icuayã mbeite, jiranuã mose erese. Mbia ra jiranuãte Jesucristo rese, emo echeẽ nenei neneiã mose ee.

<sup>18</sup> ¿Judíos Dios cheẽ turã ñanuãte re? Ñandu ja rei que ra. Dios cheẽ ngue judíos chandu ja rei resẽ. Mangue chooño eã ngue echoi Dios cheẽ nenei nenei ndesẽ.

<sup>19</sup> ¿Judíos jiranuãte Jesús cheẽ turã ndese re? Jirandu tuchite rei que ra. Sã Moisés Dios cheẽ mbesa no: Dios rei se. Judíos eã ndese taico turã. Mbia aquiatuã taisi serimbarã. Judíos nda queteã tuchi serese chã,

i que Moisés Dios cheẽ mbesa ra.

<sup>20</sup> Isaías abe que Dios cheẽ mbesa ra. Ñ ngue embesa ra:

Ae serequia eãte quia, ùquĩ ño ngue serea ra.

Ae ndua eãte quia serese, ùquĩ je chõ achecua nguiã, i que Dios ra, i que Isaías siquicheãte Dios cheẽ mbesa ra.

<sup>21</sup> Isaías que ñee judíos je no nda: Dios riqui ñee jẽje co. “Jẽingo serese”, ae beite raque se quia judíos je co. Secheẽ mumba bei chõchĩ.

“Jẽingo serese”, ae beite raque quia secheẽ mumbasa je co, i que Dios ra, i que Isaías Dios cheẽ mbesa ra.

## 11

### *Dios ia eãte judíos rese*

<sup>1</sup> Dios que hui eã judíos si ra. Judío chõ se no nde. Abraham ndei sei. Benjamín abe rei sei no. ¿Mañi nda Dios hui judíos si re?

<sup>2</sup> —Serimbarã mbei ra judíos, i que Dios cose ra. Nyebe eriqui nguiã emombo eã mbei. ¿Jẽtesarei chõ Elías cheẽ si Dios je re? Elías que ñee icuãte judíos ataque riĩ a que mose ra.

<sup>3</sup> —Dios, judíos que ndecheẽ nenei neneisa iquia ja ra. Altar abe que embucoi coi nembae ra. Se ae tuchi aico nderimba co cote. Se abe ra judíos sei quia chee, i rei que Elías Dios je ra.

<sup>4</sup> Dios que ñee Elías je cote ra. — Nde mii eã ño serimba re. Serimba tubiriãte nyeresẽ. Siete mi l serimba que ngoi eãte nguiã ndese ñee ñee Baal naanguia je ra, i que Dios ñee Elías je cose ra.

<sup>5</sup> Eĩ ño namo abe re. Judíos emo emo ño siqui nguiã Dios rese ã. Ùquĩ mii ño Dios chiirabo ùquĩ nde. Uturã je chõ Dios ùquĩ irabo nguiã.

<sup>6</sup> Mbae turã naa mose eã ño Dios eirabo nguiã. Uturã je ae chõ Dios eirabo nguiã. Mbae turã naa naa ndibishorõ eã ño Dios riqui nguiã aba irabo umbaerã. Mbae turã naa naa ndibishorõ mose, ei nda Dios aba irabo eãte rei uturã je.

<sup>7</sup> Dios quiatorã nande, i rei que judíos ra. Dios quiatoã tuchi que eriqui ra. Jesucristo icua sereãte que equia ra. Co mii mii ño ngue Dios irabo uquiatorã nda. Eataque que Jesucristo icua sereãte quia ra.

<sup>8</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: Dios que embaaracua eã nda. Nyebe mbae icua eãte nguiã, mae mose Dios chiao rese. Nyebe Dios cheẽ icua eãte nguiã eandu mose no,

i que embesa ji cose ra. Eĩ mbei chõ namo abe re.

<sup>9</sup> David abe que ucheẽ mbesa ra. Eĩ ngue embesa ra:

Sã eya choõno umbae tubiriã ndese.

“Nandeico turãte ã”, sã i, siqui icuã mose.

Sã Dios embua tuchi embasi mose.

<sup>10</sup> Sã eresa nyiati ati bei.

Mae eã sacuã.

Sã mbae usi riqui eituquia bei,

i que David ñee nda.

<sup>11</sup> Judíos que Dios cheẽ secha rei ra. Uba je quia ra ecuaẽ Dios rese. Dios si judíos hui mose quiatu que judíos eã siqui arõte Dios rese cote ra. Dios judíos eã mingo bei tuchi sacuã cote. Judíos ra queteã tuchi chee Dios rese cote. Uba si sacuã erese cote.

<sup>12</sup> Judíos que Dios cheẽ isiteã nda. Nyebe mbia judíos eã ja Dios cheẽ andu ja nguiã cote. Judíos Dios cheẽ mumba mose, Dios que uturã teacuquia ja mbia mangue choõnoa jenda ja je cote ra. Judíos uba si mose Dios rese, mbia mangue choõnoa jenda ra siqui tuchi Dios rese cote.

### *Judíos eã ño Dios cheẽ isi*

<sup>13</sup> Jẽje judíos eã je aico Dios cheẽ nenei nenei a. —Judíos eã je eico secheẽ nenei nenei, i que Dios semondo ra. Nyebe aico nguiã Dios cheẽ nenei nenei sete.

<sup>14</sup> Judío chõ se no nde. Sã jẽ jẽingo Dios rese no jẽ. Sã judíos abe riqui Dios rese jẽ na si. Dios erirõ sacuã mbae icuã si.

<sup>15</sup> Judíos Dios isiteã mose que Dios hui chõ judíos si ra. Judíos eã nguiatu que Dios isi uquiatorã cote ra. —Mbia mo ja sequiadorã cote, i que Dios judíos eisiteã mose ra. Judíos ra uba si chee Dios rese emo mose cote. Mbia raaque quera si rã tuchi ra aque mose cote.

<sup>16</sup> Sã mbia mo mbichae raã no. Mbichae ñiinda uchi turã mose, eruinda abe ra uchi turã no. Mbichae ñiinda rã ño Abraham nde. Judío i tuchi chõ Abraham nde. Sã Abraham siqui turã tuchi Dios je no. Nyebe ra eriirĩ abe uba chee Dios rese no. Ei turã mose, erãquiã abe ra eturã no.

<sup>17</sup> Olivo rãquiã na ño judíos re. Judíos siquiã mose Dios rese, olivo rãquiã na ño ngue Dios echisia mombo ra. Ûquiã naquiã nendaque re chõ ngue Dios jemii nda. Jẽ judíos eã. Injertar i raanguia chõ Dios jembucha nguiã ei rese. Jemingo tuchi sacuã Dios rese. Olivo rãquiã na eã ndaque jẽ.

<sup>18</sup> ¡Jenguasu ra jẽsaã saãchĩ judíos je jẽ! ¡Dios jẽisi turã mose jẽ! Erãquiã injertar i ji rã achõ ño jẽ nde. Erãquiã nda hui mingo eã. Ei quia nda erãquiã mingo nguiã. Erãquiã na ño jẽingo nguiã jẽ.

<sup>19</sup> —Olivo rãquiã ngue Dios chisia urembucha sacuã ei rese, ¡jnyechĩ nda jenguasu raã naa jẽ!

<sup>20</sup> Dios que echisia sia Jesucristo icua sereã mose ra. Jẽ Jesucristo icua mose chõ ngue Dios jembucha olivo i rese ra. Jemingo bei sacuã. Nyebe jẽingo jenguasu raã naa eã. Jẽireĩ ireĩ jiri quia Dios si.

<sup>21</sup> Dios que olivo rãquiã nyisia mombo Jesús icuayã mos e ra. Eĩ nda Dios jemombo jẽ abe Jesús icuayã mose.

<sup>22</sup> ¡Sã Dios turãte mbia siqui mose erui no jẽ! ¡Sã mbia mbasi echeẽ mumba mose no jẽ! ¡Sã eturãte jẽje no jẽ! ¡Jẽingo bei chõ Dios turã ndese jẽ! Jẽingo eã mose Dios rui, Dios ra jemombo. Ira rãquiã sia ji mombo rã si.

<sup>23</sup> Judíos uba si mose Dios rese, Dios ra embucha si esiasa rese. Injertar i si ra ee. Dios mii ño eaquiatu ùquiã naa nde.

<sup>24</sup> Judíos eã ño jẽ nde. Olivos turã naquiã eã ño jẽ nde. Olivo mbuae rãquiã na ño jẽ nde. Dios ae que jembucha nguiã olivo i rese. Injertar i jẽje. Ae Dios nyisia nyii nae, ùquiã nda Dios mbucha si uchisia rese.

### *Judíos abe ra siqui chee Jesús rese*

<sup>25</sup> Tacheẽ nyecuayã na jẽisaa. Mbia chĩcuayã tasenei na jẽje. Jenguasu raã naa sacuã eã judíos je. Judíos yete tuchi que hui rei Dios si ra. Judíos eã nguiã siqui tuchi Dios icua ã cote.



Judíos eã Dios chiirabo Jesús icua ja mose, judíos abe ra uba ja erese cote.

<sup>26</sup> Aque mose ra Dios judíos rirō ja huicua si cote. Sã embesa ji riqui i no: Mbia mbuturãsa ra tu Sion si.

Ae ra Jacob riirī sirō ja huicua si. Judíos rirō ja huicua si.

<sup>27</sup> Aque mose ra judíos icua ambutiã ja esi.

Secheẽ nda ique aque mose cote, i que Dios ra,

i que embesa ji ra.

<sup>28</sup> Judíos yete tuchi chō Jesús cheẽ turã ucuayã nguiã ũqui. Nyebe Dios uturã ndeacuquia nguiã jēje. Judíos eã je. Dios quia nyesecua beite nguiã judíos rese. Irabo que nyii ra. Eramei ja riñ ño Dios judíos irabo nguiã.

<sup>29</sup> —Mbae mo tamee jēje, i mose Dios, mondo rae. Dios ra uchimondo sirombe eã. Dios ra hui eã mbei uchi irabo si.

<sup>30</sup> Jesucristo que jēicuayãte quia nyii ra. Judíos hui mose Dios si, Dios que uturã teacuquia jēje cote resē.

<sup>31</sup> Judíos quia Jesucristo icuayãte nguiã cote. Sã Dios ia eãte riqui jendese no, eĩ si ra eya eãte judíos rese cote. Uturã nda eteacquiabe chee judíos je.

<sup>32</sup> Eĩ ja chō mbia Dios je re. Emo ngue echeẽ mumbayã eãte quia ra. Nyebe eya eãte riqui nguiã nande ja rese.

<sup>33</sup> Dios turã tuchite. Dios aracua tuchite. —¿Mbaerã Dios ũqui naa nde? nande aroneate. Dios chisaã nandeicua aroneãte quia ã.

<sup>34</sup> ¿Emo ndua ndua quia Dios rã nde? ¿Emo mose mbia riqui Dios mbaaquiato re?

<sup>35</sup> ¿Emo nane mbae mo mondo quia Dios je re? ¿Dios mbae mondo nonde re?

<sup>36</sup> Dios ae que mbae chao ja ra. Umbaerã ño echao ja nguiã mbae. Ae quia ecuasu jiri mbae ja si re. Nandechē turã mbei ra equia erĩ. Amén.

## 12

### *Je sí chō jeñimondo Dios je*

<sup>1</sup> Dios ia eã mbeite riqui nanderese co. Nyebe jē sí chō jeñimee Dios je.

Jendeco chō jemee Dios je. Jeñia turã jemee Dios je. Ebite ũqui. Dios que mbae mondo tuchi nande je ra. Eĩ nande chō ñimondo ee ae.

<sup>2</sup> ¡Jesús quiatoã na nda jēingochĩ jē! —Nde rã si semundua ndua ramo, Paba, jenye chō nguia Dios je. Eĩ jenye mose ra Dios ñeenda huicha teacuquia jēje. —Eĩ jenye, eĩ jenye chō, i bei ra Dios quia jēje cote.

<sup>3</sup> Dios turã ngue seirabo ucheẽ nenei nenei sacua jēje ra. Nyebe aico nguiã jembirandu randu co. —Se jiri quia mbia si re, jjenye tuchite chí na jē! ¡Endua ndua turã ño ndechue jē! Dios nembaaquiato tuchi mose, ebite quia nde re.

<sup>4-5</sup> Mbae tubiriãte nanderete rese. Nanderesa. Nandeo. Nandeisa. ũqui jate nanderete rese. Mbae miñ nda siquiã nanderete rese. Nandeo oco mbae rese. Nandeisa mbae andu. Nanderesa mae mbae rese. Nandechuru ñee. Nanderete quiarei “ã nandesaã”, i tuchi nyue. Eĩ si chō Jesús icuasa nande re. Jesús rete ja chō nande re. “ã nandesaã”, nandete equia nandechue ã. Mbae rese jaa-jate que Dios uquiato mingo ra.

<sup>6</sup> Dios turã tuchi que nande je ra. —Co rese eico nde. ã ndese eico nde, i Dios quia nandembuchao chao co. ũqui naa sacua Dios riqui uquirãcuã mee mee nande je co. —Secheẽ esenei senei, i mose Dios emo je, sã aque echeẽ nenei nenei turã echeẽ ndu si.

<sup>7</sup> —Mbae turã esaã saã mbia je, i mose Dios emo je, sã aque mbae turã naa naa mbei mbia je. —Mbia embaaquiato quiato, i mose Dios emo je, sã embaaquiato turã tuchi.

<sup>8</sup> —Seosei uquia mbia je, i mose Dios emo je, sã aque Dios osei uquia turã tuchi mbia je. —Mbae emee mee mbia je, i mose Dios emo je, sã aque abei tuchi. Sã ngueteã eã tuchi mbae rese ee. Dios emo miñ mose ererecuarã, sã ererecua turã tuchi aque. —Mbaecha reã je mbae esaã saã, Dios i mose emo je, sã aque ia tuchi mbae turã naa naa mbaecha reã je.

<sup>9</sup> ¡Jenysecua choñochoĩ nda jenyiese

jě! ꞑMbae icuã si jenyicuasẽ cuasẽ tuchi quiatu jě! ꞑMbae turã ndese chõ jěingo tuchi jě!

<sup>10</sup> ꞑJembi turã ño jenyiese jě! ꞑJenongue rã nguia tuchi jěingo turã tuchi jenyue jě! ꞑJeñee turã turã ño nguia emo ñi jě! ꞑNderĩĩ nda erecheẽ turã turãchĩ jě!

<sup>11</sup> ꞑJeñĩmbutomo tomochĩ nda jě! ꞑJeñĩmbirãtã tuchi quiatu Dios je jě!

<sup>12</sup> Jesucristo cheẽ nda io chee nande je emo mose cote. Ũquĩ ño nandesaarõ arõ nguia ã. Nyebe jěya tuchi quiatu siqui eraarõ arõ. Mbia jembasi mbasi mose, jenyecuachõ ño nguia ee. Jeñee ñee mbei quiatu quia Dios je.

<sup>13</sup> Mbae eã mose Jesús quiato je, mbae mo jemondo ee. Mbia mo oso mose jenyuchúaa, ꞑjěisi turã ño jě!

<sup>14</sup> Mbia mo icuã icuã mose jěje, ꞑjěturã ño ee jě! —Paba, mbae turã emondo rã ee. Ae icuãte riqui seje, ũquĩ je, jenyue chõ Dios je.

<sup>15</sup> Ae eyate riqui, ũquĩ ndese chõ jěya jě abe. Ae nyeseo quia, ũquĩ je ndese abe jenyeseo no.

<sup>16</sup> Hue rĩ ja chõ jěingo ndua turã. ꞑJenguasu ra jěsaã saãchĩ emo je jě! ꞑJěseteã ño jěingo jě! ꞑJěaquiato ra jěsaã saãchĩ jě!

<sup>17</sup> Mbia mo icuã icuã mose jěje, jenyecuachõ ño nguia ee. Mbae turã ño jěsaã nguia mbia resa rae.

<sup>18</sup> ꞑJěingo turã ño mbia je jě! ꞑĩ nda jěingo ubi turã jenyiese.

<sup>19</sup> Mbia icuã mose jěje, ꞑjeñee icuãchĩ nda erobeishĩ jě! Dios quia ra embasi nguia eicuã mose. Sã embesa ji riqui i ño:

Se quia mbia tambasi eicuã mose, i que Dios ra,  
i que embesa ji ra.

<sup>20</sup> Ae eicuãt e riqui jěje, ũquĩ jembuquiaru chõ eriãcuã mose. Ũquĩ jembiu chõ eisei mose. Eĩ jenyue mose ee, eireĩ te ra huicua mose cote.

<sup>21</sup> Mbia icuã mose jěje, jeñeechĩ nda echeẽ ndibishorõ. Jěingo turã ño ee. Mbae turã nguia equirãcuã jiri mbae icuã si re. Mbae icuã mombo jiri.

## 13

### *Sã mbia riqui turã ererecua ja je*

<sup>1</sup> Mbia ja ererecua cheẽ mumbayã nguia. Dios ae chõ ererecua mĩ nguia. Dios chimĩ ja chõ mbia rerecua re.

<sup>2</sup> Ae mbia rerecua cheẽ mumba quia, Dios cheẽ abe mumba chõ nguia aque. Dios quia emĩ tare nguia. Ae ererecua cheẽ mumba mumba quia, ũquĩ nda mbae rasi saã cote.

<sup>3</sup> Mbia turã mbusiquiche sacua eã ño ererecua re. Mbia icuã mbusiquiche sacua nguia ñene. Nde ndeico turã mose, ererecua ra nembusiquiche eã. Ndeico turã mose, ererecua ra ñee turã mbei ndeje.

<sup>4</sup> Dios ae chõ ererecua mĩ nguia. Nandereaquiato turã sacua. Nde mbae icuã naa mose, ndesiquiche jiri nda esi chã. Ndeicuã mose ra ndeiruã nua arõte. Dios quiato emĩ nguia ererecuarã mbia icuã mbasi mbasi sacua.

<sup>5</sup> Ererecua cheẽ nandemumbayã ño nguia. Nandembaasi asiã sacua achõ eã ño ñene. Nandendua turã sacua abe chõ ñene.

<sup>6</sup> —Impuestos jěisi isi mbia si, i que Dios ererecua mĩ nda. Nyebe nandeco nguia impuestos mondo mondo turã ererecua je. Dio s cheẽ nguire chõ ererecua riqui nguia eisi isi.

<sup>7</sup> Jě deber i mose emo je, mbae jembuchebi jei chõ ee. Jě deber i mose impuestos, jemondo chõ ee. Ererecua je jěingo turã ño. Jeñee turã ño erĩ.

### *Jenyesequa ja quia jenyiese*

<sup>8</sup> Emo mbae mondo mose jěje, jěingo are arete chĩ nguia mbae mondo rocoĩ ee. Deber jenyechĩ nda emo je. ꞑJenyesequa ja quiato quia jenyiese jě! Jenyesequa mose mbia rese, Moisés chimbesa ja jemumbayã ño nguia ũquĩ.

<sup>9</sup> Á ndei Moisés chimbesa ã: Emo ninisi rese ra ereicochĩ. Mbia mo nda ereiquiachĩ. Mbae mo nda erembuquiachãchĩ. Emo je ra erecheẽ ñoñochĩ. Emo mbae ra erechosei choseichĩ,

i que Moisés chimbessa ra. Nandechesecua mose mbia rese, nandeico embesa ji cheẽ mumbayã ã. ã ndei Jesucristo cheẽ ã: Sã ereico nyese-cua nderete rese no, eĩ ere si chõ nyese-cua emo ndese. Nde ã naa mose, Moisés chimbessa ja eremumbayã nguia ã.

<sup>10</sup> Ae nyese-cua quia mbia rese, ãquĩ nda mbae icuã saã eã mbei emo je. Emo nyese-cua mose mbia rese, Dios cheẽ ndui si chõ eriqui nguia mbae turã naa naa ãquĩ.

<sup>11</sup> Dios rese jẽingo tuchi ãquĩ. Nandemae jei ra Jesucristo rese cote. Nandechẽ ngue equia nyii. –Nandemae je ra Jesucristo rese, nande que equia nyii. Namõ nda nandemae erese cote. Aichite eñi tu a cote.

<sup>12</sup> Itondaru rã ño mbae icuã ja namõ nde. Jesucristo ra tu mbae mbuturã cote. Nyaashĩ na nda cote. Nyebe nandeico bei rã mbae turã ndese cote. Dios rese nandeico tuchi rã cote. Mbae icuã ndiquisã sacuã nandesi.

<sup>13</sup> Nandeico turã ño Dios resa rae. ¡Mbia quiacua ra nandesichãchĩ jẽ! ¡Nandequiacuachĩ nda jẽ! ¡Emo ninisi rese ra nandeico icochĩ jẽ! ¡Mbae icuã nda nandehosei choseichĩ je! ¡Nandeicuã icuãchĩ nda emo mbicuã icuã jẽ! ¡Emo mbae ra nandehosei choseichĩ jẽ!

<sup>14</sup> Jeñimee tuchi quia Jesucristo je. Ae nda uquirãcuã mee tuchi jẽje chã. Mbae icuã ndiquisã sacuã jẽsi. Ae icuã mbia chosei chosei quia nae, ãquĩ nda jẽsaã saãchĩ jẽ Jesús resenda chõ jẽ ndesẽ.

## 14

### *Jeñee asiã mbei jenongue je*

<sup>1</sup> Jesús quiato mo Jesús icua tuchiã mose, jẽisi turã ño. Jeñee asi asichĩ nda ee.

<sup>2</sup> Emo emo mbae u ja. Emo emo soo u eã tuchi no. Ae soo u eãte quia nae, embaaquiato tuchi iriã ño ãquĩ nde.

<sup>3</sup> Ae soo u guia nae, sã ãquĩ ñee asiã mbei soocua reã je. Ae soo u eãte guia nae, sã ãquĩ ñee asiã mbei soocua je no. Dios quiato ja chõ ñene.

<sup>4</sup> Erecheẽ icuã aroneãte ererecua rimba mo je. Ae ae mbae saã nguia nguerecua je. Dios ae nda ñee nguia nguimba je. Mbae raã turã mose. Mbae raã icuã mose abe no. Dios quirãcuã ae nda ngũimba mingo nguia mbae turã ndese.

<sup>5</sup> –Nyaashĩ mo ngue Dios irabo mbicúe cose ra. ãquĩ nyaashĩ mose nandechimbaacua rã, i Jesús quiato mo nguia co. Jesús quiato mo nguia ñee nguia: –Eĩ ja chõ nyaashĩ ndesẽ, i emo no. Sã Dios quiato ja ae riqui ndua ndua uchiangui re ae.

<sup>6</sup> Dios quiato mo ñimbaacua mose aque nyaashĩ mose, Dios je chõ eriqui nguia ñimbaacua. Dios quiato mo mbae raã naa mose aque nyaashĩ mose, Jesús je chõ eriqui nguia mbae raã naa aque nyaashĩ mose. Ae soo u quia, Dios je chõ eriqui nguia soo u. Gracias, i que Dios je nyii ra. Ae soo u eã nguia, Dios je chõ eriqui nguia soo u eã no. Ae abe gracias i chõ nguia Dios je aque.

<sup>7</sup> –Sebi rese chõ taico bei, nande aroneãte. –Semanose mose quia tamano, nande aroneãte.

<sup>8</sup> Dios ae chõ nandereco mingo nguia. “Emano”, i mose Dios nande je, nandeico nguia mano. Nandereco siqui mose, Dios rimbarã ño ñene. Nandemano mose, Dios rimbarã ño nda nandeico nguia no.

<sup>9</sup> Cristo que mano nda. Quera si que ra. Mbia rerecuarã ngue quera si ra. Mbia reco rerecuarã. Mbia mano je rerecuarã abe no.

<sup>10</sup> Nandechẽ icuã icuã aroneãte nanderesenda mo je. Emo mose quia ra Dios mae tuchi nanderese cote. Nandechiangui renda ra etea tuchi cote. Ae quia nda nandeicuã tea nguia. Nandeturã abe rea.

<sup>11</sup> ã ndei embesa j i ã: Dios ndei se. Se rei sereco bei. Sésaa ra mbia chi ja ngoi ngũia ndese. Ñee jaaja ra seje cote.

“Dios tuchi chõ nde re”, i jaaja ra seje cote, i que Dios ra, i que embesa ji ra.

<sup>12</sup> Nande ae ae ra mbae nandesenei senei Dios je aque mose. —Ã ngue asaã saã nguia seico mose íbii ra, nande ja ra ee cote.

### *Jenongue jemb#cuã eã*

<sup>13</sup> Nyebe nandechẽ icuã eã nguia nanderesenda mo nii. ¡Nandembia eãte chĩ nda jẽ! ¡Mbae icuã nda nandesaã uquiachĩ ee jẽ!

<sup>14</sup> Jesucristo que sembaaquiato ra. —Mbae turã ja chõ mbia chiurã nde, i que ra. —¡Co ra jẽuchĩ jẽ! iãte Dios mbae mo nii. —Eicuãte co, i mose emo, sã ae m#i eu eã. Ae eu mose, eicuãte ee.

<sup>15</sup> —¡Co nandeu eã jẽ! Eicuãte, i mose nderesenda mo ndeje, eu eã. Nde eu mose, erechesecua eã ño nguia nderesenda rese aque. Nderesenda je abe chõ ngue Jesucristo mano ndesẽ. ¿Mbaerã nda nderesenda eremb#cuã ndechuubi je re?

<sup>16</sup> Ndechuubi turã ndaque ndeje. “Eicuãte” i mose nderesenda mo, eu eã ae. Nde eu mose, mbia ra erembucheẽ icuã ndechue.

<sup>17</sup> Dios chõ nandererecua cote re. Nyebe nandendua tuchi eã nguia nandechiurã ndese. Ae nandembei quia, ùquĩ abe rese. Dios rese quia nandendua. Ae chõ nandemingo nguia mbae turã ndese co. Ae chõ nandechiã mbucoi nguia co. Espíritu turã ae nandembia mingo nguia co.

<sup>18</sup> Eĩ nande mose Cristo je, Dios ia tuchi ra nanderese. Mbia abe ia ra nanderese.

<sup>19</sup> Nandeico turã nda nandechue chã. Eĩ nande nda Jesús osei osei uquia nandechue chã.

<sup>20</sup> —¡Aque soo ra nandechĩ jẽ! i mose Jesús quiato mo, jereuchĩ nda jẽ! Jesús quiato ra eremb#cuã arõte nde eu mose. Mbae turã ja raque mbia chi. “Eicuãte”, i mose Jesús quiato mo, eu eã ae.

<sup>21</sup> Soo Jesús quiato mb#cuã mose, soo ra nandeu eã. Vino Jesús quiato mb#cuã mose, vino nda nandembei eã. Mbae mo Jesús quiato mo mb#cuã

mose, nandeoco eã erese nande abe. Mbae mo Jesús quiato mo mb#cha serĩ mose Dios icha si, ùquĩ ndese nandeicoã nande. Eĩ nda ichayã esi.

<sup>22</sup> —So o icuã eã ño ñene, i mose Dios ndeje, echecuachõ ño nguia eu. Endua tuchi mbae mo naa nonde. Eicuã arõ mose ndeje, esaã eã. Eturã mose ndeje, echecuachõ ño eraã. Nde ùquĩ naa naa mose, ndeya tuchi rae.

<sup>23</sup> Nde ndeiranuã mose mbae mo ndese, esaã eã. —Eture ereae. Eicuãte ere no ae, nde i mose eriisu isu, esaã eã ño. Ndeiranuã eraã ñooño mose, eicuãte ùquĩ. Ndechiisu isu u mose soo, eicuãte ùquĩ. —Eicuãte ereae, nde i mose, ereicochĩ nguia eu.

## 15

### *Nandebi rese ra nandeicochĩ jẽ; nandenongue bi rese quia nandeico*

<sup>1</sup> Nande mo Jesús icuat e quia co. Ae Jesús icua tuchiãte quia nae, ùquĩ je nandeico turã jiri ae. Nandembaaquiato quiato ae. Nandebi achõ ndese ra nandendua eã.

<sup>2</sup> Ae nandebite nande ae, ùquĩ ndese nandeicoã. Ae Jesús quiato nongue bite nae, ùquĩ ndese quia nandeico. ùquĩ mose nandeico nanderesenda mbaaquiato tuchi Jesús r#i co.

<sup>3</sup> Cristo chee que siquíã ubi rese ra. Sã embesa ji riqui ñee Cristo r#i no:

Paba, ae ndeucuayãte quia nae, ùquĩ ngue ñee icuã mbeite quia seje ra,

i que Cristo ñee ngu je ra, i que embesa ji ra.

<sup>4</sup> Dios cheẽ mbesa ji cose ndare chõ nandembaaquiatusa re. Nandemingo mingue sacua. Nandembirãcuã sacua Jesucristo r#i. Nyebe nandeico nguia Jesucristo raarõ arõ mingue a.

<sup>5</sup> Dios chõ nandemingo mingue nguia. Dios chõ nandembirãcuã nguia. Dios nda jemingo turã mbei nyiese Jesucristo cheẽ ndu: si chã.

<sup>6</sup> Ũquĩ mose ra jẽingo ñee turã mbei Dios je. Hue rĩ ja ra jẽingo ndua turã Dios rese. Dios quia Jesucristo ru re.

*Dios iate judíos eã ndese*

<sup>7</sup> Sã Cristo nandeisi turã no, eĩ jenyese si chõ nguia nyiisi turã. Eĩ nda mbia ñee turã Dios rĩĩ.

<sup>8</sup> —Eĩ tae tae, i que Dios judíos i ñiinda ja je cose ra. Nyebe Cristo ru nguia mbae turã naa naa judíos je cote. —Dios cheẽ iochĩ cote, i nda judíos chã.

<sup>9</sup> Judíos eã abe mundua sacua Dios rese que Cristo ru ra. Dios turã ndese emundua sacua ño ngue eru nguia. Co rei David chimbesa co: Paba, ndeturã tasenei senei judíos eã je.

Tairasei rasei abe ndeje,  
i que David embesa ra.

<sup>10</sup> Co rei embesa ji cheẽ mo co:

Judíos eã, jẽya chõ Dios rese.

Sã Dios rimba iate erese no, eĩ jenyese chõ jẽ abe jẽya erese,  
i que embesa ji ñee nda.

<sup>11</sup> Co rei embesa ji cheẽ mo co no:

Sã mbia ibi jenda ja ñee turã ja Dios rĩĩ,

i que embesa ji ra.

<sup>12</sup> Isaías que co mbesa ra:

Isaí riirĩ nguia ra mbia judíos eã nderecuarã tuchi cote.

Mbia judíos eã nda “ichõiñosa reã”, i tuchi ee,

i que Isaías embesa Jesús rĩĩ nda.

<sup>13</sup> Ũquĩ jẽingo Dios icuate ũquĩ. Dios nda jembia tuchi mingo chã. Dios nda jeñia mbucoi chã. Dios ae chõ “Cristo jësaarõ arõ”, i chõ nguia nandemingo mingue ã. Espiritu Turã ndiqu i nandembirãcuã tuchi ã. Nandembia mingo Cristo raarõ arõ ã.

<sup>14</sup> Seyate aico jendese co, Sere-senda. Jẽingo turãte quia jenyese ũquĩ. Mbae jẽicua tuchite cote. Jẽ ae jẽingo ñimbaaquiatu quiatu turã jenyue ũquĩ.

<sup>15</sup> Aireĩ ireĩ ãte ã mbesa jẽje, Sere-senda. Jẽtesareĩã sacua ã si. Dios turã ae ngue seirabo nguia. Mbia mbesareĩ eã sacua Jesús cheẽ si.

<sup>16</sup> Dios que seirabo Jesucristo rimbarã nda. Ucheẽ nenei nenei sacua mbia judíos eã je. Mbia judíos eã secheẽ isi turã mose, Espiritu Turã nda emingo icúe Dios mbaerã cote. Ũquĩ mose ra Dios judíos eã isi turã cote.

<sup>17</sup> Se Dios cheẽ nenei nenei mose mbia je, mbia que siqui tuchi erese secheẽ nguire ra. Nyebe ũquĩ ndiqui nguia sembia tuchi.

<sup>18</sup> Jesucristo que sembirãcuã nda. Ucheẽ nenei nenei sacua judíos eã je. Nyebe judíos eã ndiqui nguia siqui tuchi Dios rese cote. Secheẽ nguire cote. Sechisaã ndese abe maende cote. Mbae mo ñi abe ra acheẽ iã cote. Jesucristo que sembirãcuã, ũquĩ mi ño aico nguia ñee jẽje a.

<sup>19</sup> Espiritu Turã ngue uquirãcuã mee seje ra. Nyebe aico nguia mbia mae sayã naa naa tuchi mbia je. Ũquĩ mos e que mbia riqui tuchi Dios rese cote ra. Jesucristo cheẽ ngue asenei senei Jerusalén nda. Mbia mangue chooñoa jenda je abe. Ilirico jenda je abe.

<sup>20</sup> —Ae mbia riqui Jesucristo cheẽ nenei nenei eãte nae, huee Jesucristo cheẽ tasenei senei se, ae que se ra. Emo Jesucristo cheẽ nenei neneisa, huee taico bei eã, ae que se ra.

<sup>21</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Ae jiranuãte quia Cristo rese, ũquĩ nda jirandu erese cote.

Ũquĩ nda eicua cote,

i que embesa ji ra.

*Aso ra Rómaa, i Pablo*

<sup>22</sup> Ae mbia riqui Dios cheẽ nenei nenei eãte, huee quiatu ngue aico nguia Dios cheẽ nenei nenei. Nyebe aico nguia osoãte jendea.

<sup>23</sup> Cose ndarechõ mbei chõ aico rei nguia “taso jendea”, i. A jenda mbia que Dios cheẽ ñandu tuchi cote ra. Nyebe taso jendea cote.

<sup>24</sup> Seso mose España nda aso jendea. Sembia jiri sacua jendese. Taico mbirĩ na jendese huee. Jẽ nda sembu-cuata turã mondo hue si cote chã.

<sup>25</sup> Jerusalén nane nda aso. Ofrenda mo arao quia Jesús quiato je co.

<sup>26</sup> Jesús quiato Macedonia jenda que ofrenda munua nua nda. Jesús quiato Acaya jenda rese. —Jesús quiato mbaecha reã je mbae nandemondo rã Jerusalén jenda je, i que ñee nyue nyii ra. Ñquĩ ño arao nguiã co.

<sup>27</sup> Coche ñquĩ ndiqui nguiã mbae mondo judíos Jesús quiato je. Judíos rane nguia Dios cheẽ senei senei tare nguiã judíos eã je. Nyebe ra judíos eã mbae mo mondo judíos Jerusalén jenda je cote.

<sup>28</sup> Nyebe ra ofrenda munua ji arao ee. Jesús quiato mbaecha reã je. Aquere ra aso España quitu cote. Aicha ra ñeenda cúa si mae jendese.

<sup>29</sup> Jesucristo ra semondo turã jendea. Ae ra nandembia ja uturã je.

<sup>30</sup> Seresenda, Jesucristo quiato quia jẽ nde. Espiritu Turã ño jembuchesequa nguiã jenyese ñquĩ. Nyebe jeñee tuchi quia Dios je serĩ. Nandechẽ ja tuchi quiatu ee serĩ.

<sup>31</sup> —Paba, mbia icuã Judea jenda esiquisã Pablo si. Paba, ndequiatio Jerusalén jenda nda ofrenda isi turã Pablo si chã, jenyẽ chõ Dios je.

<sup>32</sup> Ñquĩ mose ra seya tuchi mae jendese cote, Dios “eno” i mose seje. Jendese seico mose ra sequenea aucua tuchi cote.

<sup>33</sup> Sã Dios riqui bei jendese. Sã eriqui jembia.

## 16

### *Pablo saluda i ja mbia je*

<sup>1</sup> Febe jẽisi turã ño. Jesús quiato chõ aque cuña nde. Mbae turã esaã saã mbeite quia Jesús quiato Cencrea jenda je aque.

<sup>2</sup> Jẽisi turã ño nguia Jesús rĩ. Sã Jesús quiato riqui nyiisi turã no, eĩ jenyẽ chõ Febe isi turã no. Ae que mbae turã saã saã mbeite Jesús quiato je ra. Seje abe no. Nyebe jẽturã ño jẽ abe ee.

<sup>3</sup> Aquila je saluda jenyẽ rã seje. Eninisi Priscila je abe no. Serese que ñquĩ ndiqui Jesucristo cheẽ nenei nenei tuchi ra.

<sup>4</sup> Mbia que eiquia serĩ serĩte rei quia serĩ nda. Siquicheã mbeite que equia ra. Nyebe aico nguiã gracias i tuchi ee. Se ae eã. Jesús quiato judíos eã abe riqui gracias i jate ee ã.

<sup>5</sup> Ae Jesús quiato ñmunua nua nguia Aquila chuchua, ñquĩ je abe saluda jenyẽ. Epeneto je abe saluda jenyẽ. Sequiatio tuchite que aque ra. Ae rane ngue Cristo isi Acaya jenda ra.

<sup>6</sup> María je abe saluda jenyẽ. Ae que mbae saã saã tuchi Dios je jẽsaa ra.

<sup>7</sup> Andrónico je abe saluda jenyẽ. Junias je abe. Se sí chõ ñquĩ nde. Serese que etarõ ji riqui cárcel nda. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi chõ ñquĩ nde. Ñquĩ nane ngue Cristo icua sesi cose ra.

<sup>8</sup> Amplias je abe saluda jenyẽ. Sequiatio tuchi chõ Dios resenda aque re.

<sup>9</sup> Urbano je abe saluda jenyẽ. Ae que Dios cheẽ senei senei nguia urere ra. Sequiatio Estaquis je abe saluda jenyẽ.

<sup>10</sup> Apeles je abe saluda jenyẽ. —Seicuaa tuchi Apeles riqui co, i que Dios Apeles rĩ nda. Aristóbulo chuchua jenda je saluda jenyẽ seje.

<sup>11</sup> Herodión je abe saluda jenyẽ. Se sí chõ ae re. Narciso chuchua jenda, ae Jesús quiato nae, ñquĩ je saluda jenyẽ.

<sup>12</sup> Trifena je abe saluda jenyẽ seje. Trifosa je abe. Ñquĩ ndiqui mbae raã naa tuchi Dios je ñquĩ. Nandequiatio Pércida je abe saluda jenyẽ. Ae que mbae saã saã tuchi quia Dios je ra.

<sup>13</sup> Rufo je abe saluda jenyẽ. Dios chiirabo tuchi chõ ae re. Esi je abe saluda jenyẽ. Taĩ na tuchi que eriqui seje ra. Mbae que esaã ja tuchi quia seje ra.

<sup>14</sup> Asíncrito je saluda jenyẽ seje. Flegonte je abe. Hermas je abe. Patrobas je abe. Hermes je abe. Ae Jesús quiato riqui ñquĩ ndese, ñquĩ je abe saluda jenyẽ.

<sup>15</sup> Filólogo je abe saluda jenyẽ. Julia je abe. Nereo je abe. Enongue je abe. Olimpás je abe. Ae Jesús quiato

riqui ũquĩ ndese, ũquĩ je abe saludar jenye.

<sup>16</sup> Jenyiquiaama ama saludar i nyue. Tuchuamo jenda ja Cristo quiato riqui saludar i jêje ã.

<sup>17</sup> Huee emo ndiqui Jesús quiato mbũcuã sete hue. Hue emo ndiqui “Jesús quiato tambũcha Jesús si”, ite hue. Jenyũcuasẽ ño nguia ũquĩ si. Jesús cheẽ ndui si eã ño eriqui nguia mbia mbaaquiato quiatu ũquĩ.

<sup>18</sup> —Ae Jesucristo bite, ũquĩ nandesaã saã, iã ño nguia ũquĩ. Ubi achõ ño esaã saã nguia ũquĩ. Echeẽ turã aba reã ño eriqui nguia mbia je ũquĩ. Ae Jesucristo icua tuchi eãte quia nae, ũquĩ mbũrĩ irĩ ño nguia ũquĩ. Jenyũcuasẽ tuchi chõ nguia ũquĩ si. Aba mbũrĩ irĩsa tuchi chõ ũquĩ nde.

<sup>19</sup> Jẽ ngue Dios cheẽ jemumbayãte ra. Mbia que jirandu jate jendese ra. Nyebe seyate riqui nguia jendese co. Jẽingo bei nda equia mbae turã ndese chã. Mbia nda jembũrĩ irĩ eã jiri quia mbae icuã je chã.

<sup>20</sup> Dios quiarei aba mbiasa. Namo jiri ra ae Satanás ndiquisã mbei jẽsi cote. Sã Jesucristo riqui turã mbei jêje.

<sup>21</sup> Timoteo ucheẽ mondo quia saludar i jêje aque. Siqui beite equia serese Dios cheẽ nenei nenei co. Lucio abe ucheẽ mondo quia saludar i jêje aque. Jasón abe no. Sosipáter abe no. Se sí chõ ũquĩ nde.

<sup>22</sup> Se abe secheẽ amondo quia saludar i jêje aque. Tercio rei se. Se chõ aico nguia Pablo cheẽ mbesa mbesa jêje co. Jesús icuasa ja chõ nande re.

<sup>23</sup> Gayo abe ucheẽ mondo quia saludar i jêje aque. A aico rã echuchua uque a. Jesús quiato chumunua nuasa bei chõ a re. Gayo chuchua. Erast o abe ucheẽ mondo quia jêje aque. Ae chõ tesorero sucha tubĩrĩa jenda je. Cuarto nandequiato abe ucheẽ mondo quia jêje aque.

<sup>24</sup> Sã Jesucristo riqui jendequiato turã mbei. Amén.

<sup>25</sup> Nandechẽ turã mbei chõ nguia Dios rĩ. Ae ra jembĩrĩa tuchi mingo ucheẽ turã je. Echeẽ turã ngue asenei senei nguia Jesucristo rĩ nda. Aque cheẽ turã ngue mbia icuayãte quia cose nyii ra. Dios que embuchecua eã mbei mbae ao ramo mosenda bei ra.

<sup>26</sup> Namo ño Dios ucheẽ turã mbuchecua nguia mbia je cote. Jesucristo rĩ. Dios cheẽ nenei neneisa que echeẽ mbuchecua nande je cote ra. Mbesa que nande je ra. Dios que ñee seje ra. —Secheẽ turã esenei senei mbei quia mbia jaje cote. Siqui sacua secheẽ ndese. Secheẽ mumbayã sacua, i que Dios seje cote ra.

<sup>27</sup> Dios mĩ nguia rei siqui bei. Dios mĩ ño mae ja nguia mbae ja rese. Sã Jesucristo riqui mbia mbuchẽ turã mbeite Dios rĩ. Amén.

*Pablo ñee hui bei sacua cote*

## PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

### *Pablo embesa Jesús quiato Corinto jenda je*

<sup>1</sup> Pablo, i que seje ra. Dios que seirabo Jesucristo renei nenei sacuã nda. Aico ã mbesa jêje a. Nanderesenda Sóstenes ndese aico embesa jêje a.

<sup>2</sup> Aico ã mbesa jêje a. Jesús icuasa je. Corinto jenda je. Jê ndei Dios quiato jêingo Jesucristo rîi ãquî. Dios riqui jemingo icúe umbaerã ãquî. Sã Dios riqui mangue jenda chooñoa mingo icúe umbaerã no, eî si. Ñee mose Jesucristo je. Jesucristo rei ãquî abe rerecua no. Sã nandererecua nande no.

<sup>3</sup> Sã Dios nanderu uturã mingo tuchi jendese. Sã Dios jembia bei mingo. Sã Jesucristo abe siqui jembia bei mingo.

### *Dios turãte riqui jêje co, i Pablo*

<sup>4</sup> Dios turã tuchi que eriqui jêje Jesucristo rîi nda. Nyebe aico nguiã gracias i tuchi Dios je jenî co.

<sup>5</sup> Jesucristo quiato chõ jê cote re. Nyebe Dios riqui turã tuchi nguia jêje co cote. Jembaaquiato tuchi ucheẽ nenei nenei sacuã mbia je. Jembaaracua tuchi que ucheẽ niî nda.

<sup>6</sup> Ure Jesucristo renei nenei mose jêje que jêisi turãte ra. Jê Jesucristo jêicuate quia ãquî cote.

<sup>7</sup> Nyebe Dios turã ndiqui nguiã hui ãte jêsi co. Jembirãcuã mbeite equia querabe co. ãquî jêingo Jesucristo raarõ arõ ãquî.

<sup>8</sup> Dios ra jembirãcuã mbei mingo mbae ua ja chee. Mbia mo nda ñee icuã eã jêje Jesucristo tu mose.

<sup>9</sup> Dios ra jendeaquiato bei. Ucheẽ nda embuchebiã mbei ñeende jêje. Ae quiato ngue ñee nguiã jêje. — Taemingo bei seriirî ndese Jesucristo rese, i.

*Jesús quiato nyao nyao chõchî nyesi*  
<sup>10</sup> Seresenda, nandererecua ja chõ Jesucristo resẽ. Jenyao chao mose nyesi, eicuãte ãquî. Hue rîi ja chõ jêingo ndua ndua. Mbae miî ndese chõ jêingo.

<sup>11</sup> Mbia quiatu ngue ñee nguiã seje. —Eicuã icuãte que nyue ra, i que Cloé chuchua jenda ñee sembiirandu jenî nda.

<sup>12</sup> —Pablo mbae chõ se re, i chõchî jemo nguiã serîi ãquî. —Apolos mbae chõ se re, i chõchî jemo nguiã ãquî no. —Pedro mbae chõ se re, i chõchî jemo nguiã no. —Cristo mbae chõ se re, i jemo no.

<sup>13</sup> ¿Cristo mbuchao chao ji ere no? ¿Pablo mano jendiquicharõ nde no? ¿Pablo rîi bautizar i jêje re no?

<sup>14</sup> Se que bautizar ae eã jêje resẽ. Crispo miî je que bautizar ae ra. Gayo je abe.

<sup>15</sup> —Pablo rîi ño ngue bautizar i nguiã seje, i aroneate jemo ñee serîi.

<sup>16</sup> Estéfanos chuchua jenda abe que bautizar ae ra. Aquere que bautizar ae ãte jemo je ra.

<sup>17</sup> Bautizar i sacuã eã ngue Cristo semondo ra. Ucheẽ turã nenei nenei sacuã ño ngue semondo nguiã. Seaquiato asaã saã eã ño nguiã Dios cheẽ nenei nenei co. Cristo cheẽ ambiasa mingue turã ño nguiã co. Se seaquiato raã naa mose, i nda mbia ndua ndua eãte rei Cristo mano ndese.

### *Dios cheẽ quirãcuã tuchi Jesús rîi*

<sup>18</sup> Ae ra nyoî tata cuãsuu, ãquî ndei “ichõîñoosa” isa Dios cheẽ nenei neneisa rîi. —Cristo que mano mbia riquicharõ nda, i mose ee, “ichõîño ñene” i chõ nguiã. Nande quiato que Dios nanderirõ nandeicuã si ra. Nyebe Dios cheẽ turã ndiqui nguiã uquirãcuã ndeacuquia nande je co.

<sup>19</sup> ã ndei Dios cheẽ mbesa ji ã: Ae “seaquiato tuchi” i quia, ãquî aquiato ra ambuquiachã esi. Ae “searacua tuchi” i quia, ãquî aracua abe ra ambuquiachã esi no, i que Dios cheẽ mbesa ji ra.



20 Ae uaquiatsu saã saã nguia, ibi jenda ja chõ ùquĩ nde. Ae ucheẽ aquiatsu saã saã nguia, ibi jenda ja chõ ùquĩ no nde. Eaquiatsuãte ùquĩ, i chõ Dios nguia ùquĩ je.

21 Mbia ae ra Dios icuayã mbei uaquiatsu ae je. Dios cheẽ ae je quia nda mbia Dios icua nguia emo Dios cheẽ nenei nenei mose ee. Ae Dios cheẽ isi nae, ùquĩ nda Dios sirõ eicuã si. Ichõiño nguia, i raque mbia ataque Dios cheẽ nĩ.

22 —Mbia mae sayã ndese nda uremae na ña, i bei que judíos quia ra. — Urechimbaaquiatsu tuchi rã, i bei que judíos eã nguia ñee nyue no nda.

23 Nande quiatsu Cristo nandesenei senei nguia ã. Ae mbia mbucha quia ira rese, aque chõ nandesenei senei nguia nande ã. Ùquĩ si judíos ireite riqui ã. Cristo renei nenei mose, judíos eã ndua eã tuchi chõ nguia erese ã.

24 Nande quiatsu nandebite riqui nguia Cristo renei nenei mose ã. Dios judíos mo irabo chõ nguia. Judíos eã mo abe irabo chõ nguia no. Ùquĩ je chõ ngue Cristo Dios quirãcuã mee nguia. Ùquĩ je chõ Cristo Dios aquiatsu mee nguia.

25 Dios aquiatsuãte, i raque mbia mo ñee Jesús mano je rĩ. Dios quia aquiatsu tuchi jiri riqui nguia mbia si co. Dios quirãcuã neate, i raque emo ñee no. Dios quia equirãcuã tuchi jiri riqui nguia mbia si co.

26 Dios que jẽirabo ja ra. Jẽaquiatsu tuchi eã ndaque ee. Ererecuã eã ndaque jẽ. Mbaecha eã ndaque jẽ. Dios ae chõ ngue jẽirabo nguia. Ùquĩ ndese jendua jiri.

27 Ae je mbia riqui “aquiatsuãte” i nae, ùquĩ ño ngue Dios irabo nguia. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ùquĩ ireĩ ireĩ sacua esi.

28 Ae mbia ataque ucuayãte quia nae, ùquĩ ño ngue Dios irabo nguia. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ùquĩ mbutiã sacua.

29 Nyebe nandeco nguia nandeaquiatsu raã naa aroneate Dios je

ã. Nande mĩ mo jiri jiriã.

30 Dios quiatsu que nandembucha Jesucristo rese ra. Ae quiatsu que nandembiirandu Dios rese ra. Ae chõ ngue nandechiã mbuturã no nda. Ae chõ ngue nandemingo icúe Dios mbaerã no nda. Ae que mano nanderiquicharõ no nda.

31 Sã embesa ji riqui ñee ã no: Ae Dios saã nande je nae, ùquĩ nĩ nandechẽ turã. A e nandesaã nande ae nae, ùquĩ nĩ nandechẽ turã eã, i que embesa ji ra.

## 2

*Jesucristo mĩ Pablo senei senei mbia je*

1 Seresenda, seso mose jendea que Dios cheẽ asenei senei turã jẽje huee resẽ. Seaquiatsu asaã saã eã ño nguia jẽje Dios cheẽ nenei nenei.

2 —Jesucristo mĩ ño tasenei senei jẽje. Jesucristo mano nguia mbia icuã ndiquicharõ nae, ùquĩ mĩ ño tasenei senei jẽje, ae chõ ngue oso nguia ñee jẽje.

3 Seireite que seso mose ñee jẽje nyii ra. Semburirite que aque mose ra.

4 Seaquiatsu que asaã saã eãte quia ra. Dios cheẽ ngue ambuchecua tuchi quia ñee ñee jẽje ra. Espiritu Turã quiatsu que secheẽ mbirãcuã tuchi quia ñee ñee jẽje ra. Nyebe mbia ñee nguia. —Dios cheẽ ño eriqui re, i nguia secheẽ mose.

5 Dios quirãcuã ae jemingo nguia Jesucristo rese ùquĩ. Mbia mo aquiatsu eã ño jemingo nguia Jesucristo rese ùquĩ.

*Espiritu Turã ndiqui mbae icua jate nande je co*

6 Ae seaquiature, ùquĩ ja chõ asenei senei mbei nguia Jesús quiatsu je co. Ae seaquiature nae, ibi jenda rã eã ño seaquiatsu riqui nguia co. Ae seaquiatsu nae, ibi jenda rerecuã rã eã ño seaquiatsu riqui nguia co. Ùquĩ aquiatsu quia ra tiã jei.

7 Ae ureico ñee ñee nae, ùquĩ nguia mbia mbaaquiatsu jiri nguia. Dios

cheête quia ñene. —Secheê nda ambuchecua je nguiã mbia je. Mbia mingo bei sacua, i que Dios nyii mbae ao nonde ra. Dios que esenei eã nyii ra. Namu ño embuchecua nguiã nande je cote.

<sup>8</sup> Mbia rerecua que Dios aquiatu icua eãte ra. I nda eriirĩ mbucha eãte rei ira rese.

<sup>9</sup> Sã embesa ji riqui ñee ã no: Dios ra mbae turã saã tuchi nande je. Uchesequa je.

Ae ra Dios saã nande je, ũquĩ ndese emo iranuate namo.

Emo mae ãte erese namo, i que embesa ji ra.

<sup>10</sup> Nande quia nandeico nguiã irandu erese ã. Espíritu Turã quiatu nandembiirandu nguiã. Espíritu Turã nguia mbae icua jate nguiã co. Dios chia abe icua jate equia co.

<sup>11</sup> Ae rese emo ndiqui ndua, mbia mo ũquĩ ndua ndua icuayãte. Ae rese nandeico ndua, nande ae nandeicua nguiã. Ae rese Dios riqui ndua, Espíritu Turã mii ño eicua nguiã. Dios sí chõ Espíritu Turã nde.

<sup>12</sup> Dios que espíritu mbuae mo monoã nande je ra. Espíritu Turã ño ngue emondo nguiã nande je. Ae Dios saã turã nguia nande je nae, ũquĩ ndese nandembiirandu sacua ño ngue Espíritu Turã mondo nguiã nande je.

<sup>13</sup> Ae Dios saã turã nguia ure je nae, ũquĩ uresenei senei nguia ã. Ñ ndese chõ ngue Espíritu Turã urembaaquiato nguiã. Mbia cheeño eã ño ñene. Nyebe aico nguiã Dios chisaã nenei nenei Dios quiato je co.

<sup>14</sup> Ae Jesucristo icua eãte, ũquĩ sí Espíritu Turã ñee icuayãte quia ã. Echeê mbaranguiatuãte riqui ee ã. Nyebe eriqui nguiã echeê isiãte.

<sup>15</sup> Ae Jesucristo icuate nae, ũquĩ nguia mbae icua jate nguiã ã. Ae eturãte nae, ae eicuãte nae, ũquĩ icua ja equia ã. ¿Mañi Jesús quiato quia re? i chõ mbia nguiã Jesús quiato chee icuayã ã.

<sup>16</sup> Tarembaaquiato, i aroneate mbia mo Dios je. Dios quiato eã mo

ndua eãte quia Dios rã si ã. Nande quia nandendua ndua nguiã Cristo ndua rã si ã. Dios resendate quia nandeico nguiã ã.

### 3

*Mbae mii na ño ureico nguiã Dios chee nenei nenei*

<sup>1</sup> Jesús resenda jẽingo raque ũquĩ. Jẽingo tuchiãte quiatu nguiã erese ũquĩ. Ae jembite riqui nae, ũquĩ mii ndese chõ jẽingochĩ nguiã ũquĩ. Ae Cristo bite nae, ũquĩ ndese jẽingoã ñochĩ nguiã ũquĩ. Nyebe jaembaaquiato tuchi aroneate equia co.

<sup>2</sup> Mbia riirĩ na ño jẽingochĩ nguiã secheê andu mbirĩ mbirĩ cose. Querabe chõ jẽingo nguiã secheê andu sereã ũquĩ. Nyebe jaembaaquiato quiatu tuchiã nguiã Jesús chee ndese. Ae jembite riqui nae, ũquĩ ndese jẽingo mose ra Dios chee jẽicuayã mbei.

<sup>3</sup> Jẽicuã icuãte quia jẽingo nguiã jenyue ũquĩ. Jendua turã ja eãte equia ũquĩ. Jeñee turã turã eãte quiatu nguiã jenyue ũquĩ. Nyebe achee nguiã jẽje. —Ae Cristo bite nae, ũquĩ ndese jẽingoã ñochĩ nguiã ũquĩ, ae chõ ndei nguiã jẽje co.

<sup>4</sup> —Se rei Pablo mbae, i chõchĩ jemo nguiã ñee ũquĩ. —Se rei Apolos mbae, i chõchĩ jemo no. Nyebe jẽingo eã nguiã Cristo bi rese ũquĩ.

<sup>5</sup> ¿Aba chõ se chã? ¿Aba chõ Apolos no ña? Mbia rerecua eã ño ureico nguiã ã. Dios chee nenei neneisa chõ ureico nguiã ã. Ure Dios chee nenei nenei mose jẽje que Jesús jẽicua resẽ.

<sup>6</sup> Mbae tiquia ji rã ño jẽ nde. Sã emo mbae eĩ tiquia no. Sã emo i icherẽ cherẽ erese no. Dios ae chõ embusuri nguiã. Anyae chõ ngue Dios chee mingue nguiã jendese. Apolos chõ ngue jembaaquiato quiatu nguiã cote. Dios quiarei uchee mbusuri raanguia jeñiangui re.

<sup>7</sup> Ae echitiquia nae, aque embusuri aroneate. Ae i icherẽ cherẽ erese nae, aque abe embusuri aroneate no. Dios ae embusuri nguiã.

<sup>8</sup> Ae echitiquia quia, ae i icherẽ cherẽ nguia erese, eĩ si chõ ùquĩ nde. Dios ra mbae turã mee ee, ae esaã ùquĩ ndibishorõ.

<sup>9</sup> Ure rei Dios cheẽ naa naasa. Sã chacocho no, eĩ si chõ Dios mbae jẽ nde. Sã tuchuacha no, eĩ si chõ Dios mbae jẽ nde.

<sup>10</sup> Dios turã tuchi que seje ra. Seje quiatu ngue ucheẽ mee nguia. Mbia mbaaquiato quiatu sacua. Tuchua ao aquiato ra ño se re. Tuchua i raanguia chõ asaã nguia base cote. Aque arõ ño emo ndiqui nguia tuchia ao hue no. Ae tuchia chao sechisaã arõ nae, sã eraã mingue turã.

<sup>11</sup> Tuchua i raanguia chõ Jesucristo riqui nguia. Ae mii tuchi chõ tuchia i raanguia re.

<sup>12-13</sup> Ae arõ tuchia mo nandesaa arondete. Sita je eraã mose, siqui turã mbei rae. Oro je eraã mose, siqui turã mbei ra eno. Plata je eraã mose, siqui turã mbei ra eno. Ùquĩ je eraã mose, oquei eã nda Dios tata mbu mose. Ira je eraã mose, oquei chõ ndae. Quiata je eraã mose, oquei chõ nda eno. Nandechisaã nda Dios tea ja.

<sup>14</sup> Nandechisaã siqui i i mose, Dios ra mbae turã mee nande je.

<sup>15</sup> Nandechisaã oquei mose, nandembae ra quiachã nandesì. Nande quia ra nandequiachãya ndaque. Nandecuasẽ ndaque ra ibate Dios je. Nandechi quiatu ra nandeico cote.

<sup>16</sup> ¿Jëtesarei chõ ere? Dios chuchua chõ nanderete riqui co resẽ. Dios riqui beite nandeye co. Espiritu Turã ndiqui beite nandeye co.

<sup>17</sup> Emo Dios chuchua mbicua mose, aque ra Dios mbutiã. Nande quia Dios chuchua re. Dios que uchuchua mii icue umbaerã nda. Nanderete je sichõ nandeico nguia ñee co. Dios chõ nandemingo nguia icue umbaerã co.

<sup>18</sup> –Nandeaquiato, jenyechi nguia jeñiangui re ùquĩ. Ae eaquiato ibi jenda achõ ndese, sã ùquĩ uquiato raã naa eã. Siqui

mingue mose ra Dios embaaquiato turã cote.

<sup>19</sup> Ae eaquiato ibi jenda achõ ndese, “eaquiato”, i chõ Dios nguia ùquĩ je co. Sã embesa ji riqui ñee no: Dios ra ùquĩ aquiato mbutiã ño cote. “Seaquiato tuchite aico co”, i quiatuchi ngue nyii re, i que embesa ji ra.

<sup>20</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: Ae rese eaquiato riqui ndua nae, ùquĩ Dios icua tuchite quia co. Ndua ndua iru chõ nguia, i que embesa ji ra.

<sup>21</sup> ¡Mbia aquiato mo ndese ra jeñimbucha choñocheñjẽ! Dios quiato que mbae mondo ja jẽje ra.

<sup>22</sup> Jembae chõ se re. Apolos abe rei jembae no. Pedro abe rei jembae no. Mbae ibi jenda ja rei jembae. Dios mbia mingo mose, jẽje chõ emingo. Dios mbia mingo eã mose, jẽje chõ emingo eã. Ae siqui quia namo, jembae ja chõ ùquĩ nde. Ae ra siqui aquere, jembae ja chõ ùquĩ no nde. Jembae ja chõ ñene.

<sup>23</sup> Cristo mbae chõ jẽ nde. Dios mbae chõ Cristo no nde.

## 4

*Ureaquiato tuchi Jesús chimbaaquiato si, jenyechi nda jẽ*

<sup>1</sup> –Cristo rimba ja chõ ùquĩ nde, jenyechi serii. Apolos rii abe no. – Ae ambuchecua eã mbia je nyii, ùquĩ jembuchecua checua mbia je serii cote, i que Dios ure je ra.

<sup>2</sup> Dios rimba mose nande, Dios cheẽ nandemumbayã mbei chõ nguia.

<sup>3</sup> –Serimba turã ño nde re, i ra Dios seje reae. Nducua. Aicuayate se. –¿I se jẽje re? ae ate se quia jẽje co. Ae ate se quia emo je co no. Dios mii ño seicua nguia.

<sup>4</sup> Dios rimba turate aico reae. Dios ae chõ seicua nguia.

<sup>5</sup> –Dios rimba turã ño aque re, jenyechi nda emo nii jẽ! Jesucristo tu mose, ae quia ra mbae mbuchecua ja. Ae ra nandendua ndua mbuchecua ja. Aque mose quia

ra Dios ñee. —Co rei serimba turã tuchi co, i ra Dios mbia mbiirandu aque mose cote.

<sup>6</sup> Jembaaquiato sacua ño aico nguiã ñee jêje co. Sechue si chõ aico nguiã ñee. Apolos rii abe chõ aico nguiã ñee. Dios rimba achõ ño ure re. Ure mii mo ndui jêingo bei aroneate. Dios rimba ja rui chõ jêingo. Eijenyemose ra embesa ji jemumbayã.

<sup>7</sup> ¿Mbaerã nda jêcuasu jêsaã saã nde? Ae jendeco jembaerã nae, Dios chimondo ja chõ ùquĩ nde. Jêaquiato mose, Dios ae jembaaquiato nguiã. —Se ae que sembae asaã saã nda, jjenyechĩ nda jêcuasu raã naa jê!

<sup>8</sup> —Ureaquiato tuchite cote, jjenyechĩ ngue ñee nda. —Ureico Dios cheẽ icua jate co, jjenyechĩ ngue ñee no nda. Ererecua tuchi jêsaã saãchĩ ureririrõ cote. Ererecua jêsaã ñooño na jê no. Se abe ra ererecua asaã saã ndei jê na ndeae.

<sup>9</sup> Dios ucheẽ nenei neneisa quirirõ jiri ure reae. Mbiam tarõ ji ra ño ureico uremano ndarõ arõ ndeae. —¿Mañiã nguia re? i tuchi mbiam quia maenguiatu urerese co. Angeles abe ñee nyee maenguiatu urerese.

<sup>10</sup> Ureico tuchi mose Cristo rese, “eaquiataã”, jenyechõchĩ equia ure je ùquĩ. “Ureaquiata ure”, jenyechõchĩ equia jê jêingo mose Cristo rese ùquĩ. Urequirãcuã neãte ure, jê jêquirãcuã mose. Mbiam ureosei chiãte ure; jê nguia mbiam jêoseite nguiã.

<sup>11</sup> Mbae eã mbeite urembae namo abe. Ureirãcuã ãcuãte que eriqui emo mose ra. Ureiseite abe que eriqui ra. Ureirao eãte abe no. Mbiam icuã icuã mbeite ure je. Urechuchua eãte abe no.

<sup>12</sup> Mbae uresaã saã tuchite quia ureo je co. Mbiam icuã icuã mbeite riqui ure je co. Urecheẽ turã turã mbeite equia ure ee ã, ùquĩ ñee icuã icuã mose ure je. Urechecua chõte equia ñimbirãcuã ee ã.

<sup>13</sup> Urecheẽ mingue beite equia ùquĩ ñee icuã mose ure je ã. Mbae quia raã tuchi chõ ureico nguiã mbiam je ure

ã. Mbiam ureririrõ mbeite quia namo nyee ure ã.

<sup>14</sup> Jêireĩ ireĩ sacua eã ño aico nguiã ã mbesa jêje ã. Jemundua ndua sacua ño ñene. Seririrõte quia jê nde.

<sup>15</sup> Jembaaquiato quiatusa tubiriãte raque Cristo rii. Se mii tuchi chõ jendu re. Se rane nguiatu ngue echeẽ turã asenei senei nguiã jêje nyii. Se quiatu ngue Cristo aicua uquia nguiã jêje. Nyebe aico nguiã “seririrõ” i beite jêje co.

<sup>16</sup> Nyebe jêingo se ra si.

<sup>17</sup> Timoteo amondo quia jêje aque. Ae rei sechimbaaquiato tuchi. Nyebe “seririrõ” ae tuchi nguiã ee. Ae quiarei siqui turã tuchi Dios rese. Ae ra jemundua bei secheẽ ndese. Sechisaã ndese abe no. —Eijenyemose Pablo quia Jesús quiato mbaaquiato quiato sucha mbuchesea sea mose ra, i ra Timoteo jêje serii.

<sup>18</sup> Jemo ndiqui uaquiato raã naa tuchichĩ ùquĩ. —Pablo ra tu eã mbei urerea, i chõchĩ jemo nguia serii ùquĩ.

<sup>19</sup> Aso jei ra jendea, Dios eno i mose seje. Ae uaquiato saã saã tuchi quia jemo nae, ùquĩ tatea cote. Mañi nda equia mbae raã ndeae. Echeẽ achõ achandu sereã.

<sup>20</sup> Dios rimba cheẽ achõ aroneate. Siqui eã mose Dios quirãcuã ndese.

<sup>21</sup> Manyae ra jêje seso mose jendea reae. Acheẽ asi asi ra jêje reae. Aico mingue chõ nda jêje renoae. Jêhui mose jêicuã si, acheẽ asi asi eã nda seso mose jendea.

## 5

*Ae siqui ngu ninisi rese, aque jemombo*

<sup>1</sup> Mbae icuã tuchi rese que ureirandu jendese ra. Jemo nda siqui siqui ngu ninisi rese ra. ¿Mbaerã jêataque jêtea chooño mbae icuã naa mose re? Ae Jesús quiato ãte nae, ùquĩ ño siqui ãte ngu ninisi rese. ¿Mbaerã Jesús quiato quiato siqui ngu ninisi rese re?

<sup>2</sup> Jêturã jêsaã saã mbei chõchĩ nguiã jê ùquĩ. Jêya eã eã ño jêingochĩ ùquĩ

ndese ũquí. Jêireĩ ngũĩã tuchi chõchĩ. Ae siqui ngu ninisi rese, ae jemombo eã ñochĩ jeñumunua nuasa si.

<sup>3</sup> Ishote aico raque jêsi co. Andua beite sequia jendese co. —Ae siqui ngu ninisi rese, aque jemondo Satanás je, ae chõ nguiã sechiangui re co. Se siqui raanguia jendese.

<sup>4</sup> Jeñumunua na Jesús quiato hue jenda. Se abe ra andua ndua jendese. Jesucristo quirãcuã abe ra siqui tuchi jendese jeñumunua mose.

<sup>5</sup> Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque jemombo chõ jêsi. Jesús quiato si. Jemee ño Satanás je. Fnda Satanás erete mbasi. Fnda eã siqui bei Jesucristo tu mose cote.

<sup>6</sup> ¿Mbaerã jeingo jêturã naa naa mbae icuã ndea chooño nde? Levadura rã ño mbae icuã nde. “Levadura ñetê nda oso raque mbichae raã namo mose. Mbuchi matã ja rae”. ¿Ũquí jeñanuãte quia re?

<sup>7</sup> Ae eicuãte nae, aque jemombo jêsi. Fnda jê abe mbae icuã jêsaã eã. Dios que Jesucristo iquia nandeicuã ndibishorõ nda. Sã mbia riqui oveja iquia iquia huicuã ndibishorõ no.

<sup>8</sup> Nyebe nandeico turã na Dios rese, mbae icuã naa naa ndocoĩ. Cochee nandeico. Nandeicuã nandesecha ja.

<sup>9</sup> —Ae siqui emo ninisi rese, ũquí je ra jeñee ñeechĩ, ae que secheẽ mbesa mondo jêje nyii.

<sup>10</sup> Ae Jesús quiato ãte, ũquí nii eã ño ngue acheẽ nguiã jêje. Nandeechẽ eã aroneate Jesús quiatoã je nandeico mose íbii. Ae siqui quia emo ninisi rese nae, ae abei chiãte riqui nae, ae mbae mbuquiachã nguia nae, ae siqui Dios abareã ndese nae, ũquí je nandeechẽ eã aroneate.

<sup>11</sup> Jesús quiato mo ũquí icuã naa mose, jemombo chõ jêsi. Jeñee ñeechĩ nda ee. Emo ninisi rese siqui mose. Abei chiã mose. Dios abareã ndese siqui mose. Uchuru rerequia chooñoã mose. Quiacua mose. Mbae mbuquiachã mose. Jesús quiato ũquí naa naa mose, jêhui chõ esi. Jêquiaru jiri jiriã tuchi ũquí ndese.

<sup>12</sup> Jesús quiatoã nandeteaquiatu aroneate. Ae Jesús quiato, ũquí nguiatu nandeteaquiatu.

<sup>13</sup> Dios quia ra Jesús icuasa reã mbasi. Ae siqui ngu ninisi rese nae, “Jesús quiato se”, i rei quia nae, aque jemombo chõ jêsi.

## 6

*Jemo icuã icuã mose nyue, jê ae chõ jêingo*

<sup>1</sup> Jemo icuã icuã mose nyue, jêsochĩ nguiã ñee Jesús quiatoã nderecua je. Jê ae chõ jemaere ere ae. Jêicua ae. Sã Dios quiato achõ ño ñee ũquí je. —¡Eĩ jenyee jê! i ũquí je.

<sup>2</sup> Dios quiato quia ra “¡eĩ jenyee jê!” i ja Dios quiatoã je emo mose. Jê nguia ra “¡eĩ jenyee jê!” jenyee mbia ataque je emo mose. ¿Mbaerã jêingo “¡eĩ je nye jê!” ise reã mbae ñetê naa mose re?

<sup>3</sup> Angeles je abe chee ra “¡eĩ jenyee jê!” nande. ¿Ũquí ndese jêiranuãte re? Á ibi jenda je “¡eĩ jenyee jê!” nande turã ja rã ae.

<sup>4</sup> Jesús quiato chõ jê nde. Ibi jenda mo nii jemo icuã icuã mose nyue, jê ae chõ jemaere ũquí ndese. Jêsochĩ nguiã ñee Jesús quiatoã nderecua je. Dios quiato eãte quia ũquí nde.

<sup>5</sup> Jesús quiato mo ñee icuã icuã mose nyue, ¿jemo jêaquiatuãte ñee ee re? “¡Eĩ jenyee jê!” i ee re. Jê jêireĩ ireĩ sacua ño aico nguiã ñee jêje ũquí.

<sup>6</sup> —¿Mañi ure ra re? i aroneate Jesús quiato ñee Jesús quiatoã nderecua je.

<sup>7</sup> Jemo Jesús quiato mo icuã icuã mose nyue, echiã turã tuchi ãte quia ñene. Jeñimbirãcuã ño mbae icuã naa mose jêje. Jeñimbirãcuã ño jembae mbuquiachã mose no.

<sup>8</sup> Jê abe mbae icuã jêsaã saã ñochĩ, ñimbirãcuã ndocoĩ. Jê abe jendesenda mbae jembuquiachã ñochĩ Jesús quiato mbae, ñimbirãcuã ndocoĩ.

<sup>9-10</sup> Mbia rerecuarã tuchi ra Dios cote. Aque mose ra mbia icuã siquiã tuchi Dios rese. Ae siqui emo ninisi rese nae. Ae siqui ngũinisiã ndese nae. Ae ndua chooño nguia Dios

abareã ndese nae. Ae siqui quia nyiese ngūinisi raã naa nguesenda je nae. Ae mbae mbuquiachã quiachã nguia nae. Ae abei chiãte riqui nae. Ae quiacua quiacua quia nae. Ae ucheẽ mondo chooño mbeite quia mbia je nae. Ūquĩ nda siquíã tuchi Dios rese. —Eicuã abe ra siqui bei Dios rese, jjenyechĩ nda ñimbĩrĩ irĩ jẽ!

<sup>11</sup> Eĩ ngue jemo icuã cose ra. Dios ae jembitirõ nguia cote. Dios chõ jemĩ nguia icúe umbaerã cote. Espíritu Turã ngue jẽisi turã Jesucristo rĩ cote ra.

*Espíritu Turã nyuchua chõ jendete re*

<sup>12</sup> —Co rese ra ereicochĩ, i ãte raque Dios quia seje mbae mo ñĩ. Dios biãte nande mbae raã ja chooño mose. Mbae mo sembĩcuã serĩ mose, asaã eã mbei ra se.

<sup>13</sup> Nandechiurã ndei nanderie ye sacuã. Nanderie rei nandechiurirurã. Ūquĩ ja ra Dios mbutiã emo mose cote. Dios mbaerã ño nanderete re. Siqui chooño sacuã eã ño emo ninisi rese chõ nanderete re. Nanderete rerecua chõ Dios re.

<sup>14</sup> Dios quirãcuã ño ngue Jesucristo raaque mbuquera nguia. Eĩ ño nda Dios quirãcuã nanderaaque mbuquera nguia nande abe no.

<sup>15</sup> ¿Jẽiranuãte quia jendete rese re? Cristo nanderete mbucha quia uchiese co. Cristo rete chõ nandeco nguia co cote. Cristo rete nandem-bucha aroneate cuña icuã ndete mo ndese.

<sup>16</sup> Emo siqui mose cuña icuã mo ndese, erete ucha chõ nguia nyiese aque. Erete nyeremo eã ño cote re. Ūquĩ ndete ja ra co mĩ cote, i que Dios cose ra.

<sup>17</sup> Emo siqui mose Cristo rese, nguete mbucha chõ nguia erese ūquĩ cote. Erete mĩ na ño ūquĩ cote re.

<sup>18</sup> ¡Jeninisiã ndese ra jẽingochĩ jẽ! Mbae icuã mo naa mose, ūquĩ nda nanderete mbĩcuãyã jiri. Siqui mose ngūinisiã ndese, ūquĩ nguia ra nanderete mbĩcuã tuchi cote.

<sup>19</sup> Espíritu Turã siqui chee jẽñanguĩ re ūquĩ. Espíritu Turã

nyuchua chõ jendete re. Dios mbae chõ jẽ nde. Jembae ae eã ño jendete re.

<sup>20</sup> Eicuã nimba rei ngue jẽ nyii re. Dios quiatu ngue jẽisi nguia cote. Nguirĩ ngue emondo jendibishorõ nda. Nyebe jẽingo jendete mee Dios je. Jẽã abe jemee ee noae.

## 7

*Pablo mbia mbaaquiatu emo ngūinisi rerequia rĩ*

<sup>1</sup> Jeñee ngue jembesa mondo seje nyii nae, ūquĩ tasibishorõ jẽje cote. Coche emo siquíã nguia cuña mo ndese.

<sup>2</sup> Coche mbia ngūinisi ae rerequia nguia. Coche cuña ngu mĩ nderequia nguia no. Emo ndese siqui chooño eã sacuã ño ūquĩ nde.

<sup>3</sup> Sã eru riqui turã ngūinisi rese. Sã eninisi abe riqui turã ngu rese. Nyao aroneate nyesi.

<sup>4</sup> Eninisi rete chõ eru mbae cote re. Eru rete chõ eninisi mbae cote no nde.

<sup>5</sup> Nya i aroneate eru ngūinisi je nguete rese ngueteã. Nya i aroneate eninisi nguete rese ngueteã ngu je no. —Nandechẽ mbei Dios je namo, siqui rocoĩ nyiese, i mose nyue, eturãte ūquĩ. Sã eriquibe nyiese aquere cote. Ñee ñeende Dios je cote. Siquibe eã mose nyiese, ñimbirãcuã eã arõ ndete. Satanás embĩcuã arõte cote.

<sup>6</sup> —Jeninisirã jendeco, ae ãte quia jẽje co. —Jeninisibi mose, jendeco ae, ae chõ nguia jẽje co.

<sup>7</sup> —Sã Jesús quiato ja ninisiã ndiqui se rã si, ae rei que se ra. Dios cheẽ eã ño ūquĩ nde. Nandechisaã ae aerã ño Dios mondo nguia nande je. Emo ninisiã siqui turã arondete. Emo ae ngūinisi quereco sete nguia no.

<sup>8</sup> Ae eninisiãte nae, ūquĩ je tacheẽ. Eru cheecha je abe tacheẽ no. Coche jẽingo nguia jendu eã. Coche jeninisiã ndiqui nguia no. Se rã si.

<sup>9</sup> Jeñimbirãcuãyã mose jendete je, jeninisirã mo jẽtea ae. Jendurã mo

jendeco noae. Mbia mo osei osei rocoĩ.

<sup>10</sup> Ae ngu quereco nae, sã ãquĩ ngu rechayã mbei. Jesús cheẽ tuchi chõ ãquĩ nde. Secheẽ ae eã ño ãquĩ nde.

<sup>11</sup> Cuña mo ngu recha mose, sã eriquiã mbei emo ndese. Sã ae ae chõ ndiqui bei, ñimbucha si eã mose ngu rese. Sã eru abe ngũinisi rechayã mbei.

<sup>12</sup> Se ae tacheẽ cote. Jesús cheẽ eã ño ã cote re. Jesús quiato mose emo, sã eriqui bei ngũinisi rese. Jesús quiatoã ndaque eninisi. Eninisi siquise mose ngu rese, sã eru siquichõ erese.

<sup>13</sup> Jesús quiato mose cuña mo, sã eriqui bei ngu rese no. Jesús quiatoã ndaque eru. Eru siquise mose ngũinisi rese, sã eninisi siquichõ erese no.

<sup>14</sup> Jesús quiato mose eru, eru ngũinisi mbucha arõte quia Jesús rese co. Jesús quiato mose eninisi, eninisi ngu mbucha arõte quia Jesús rese co no. Eĩ nda eriirĩ abe Jesús icuayãte rei, ãquĩ ande.

<sup>15</sup> Jesús quiato mo ninisi siquĩã mose Jesús rese, “seru tasecha” i bei mose, sã eru eriquisã quisã eã. Cuña mo Jesús quiato mo ndu siquĩã mose Jesús rese, “seninisi tasecha” i bei mose, sã eninisi ngu riquisã quisã eã no. ãquĩ naa mose, Jesús quiato mbae icuã saã eãte. —Sã seriirĩ ndiqui turã nyue, i quiatu que Dios nande je ra.

<sup>16</sup> Ae Jesús quiato nae, ãquĩ ngũinisi mingõ arõte Jesús rese. Ae Jesús quiato cuña nae, ãquĩ ngu mingõ arõte Jesús rese no.

<sup>17</sup> —Eĩ jenyẽ chõ nguia jẽ ae ae, i que Dios nandechiaorã mee mee nande je ra. ãquĩ ndese nandeico bei quiatu nande ae ae. Dios que ñee nande je nyii, aque mosenda rã si bei chõ nandeico. ãquĩ ño asenei senei nguia Jesús quiato ishonda jaje abe.

<sup>18</sup> —Echu serui, i mose Dios judío mo je, sã judío bei chõ ae riqui. —Echu serui, i mose Dios judío eã mo je, sã ae riqui judío raã naa eã.

<sup>19</sup> Sebite judíos achõ, iã nda Dios. Sebite judíos eã achõ, iã nda Dios no. Ae Dios cheẽ mumbayãte quia nae, ãquĩ nguia Dios bite re.

<sup>20</sup> Eĩ nande que equia Dios ñee namo mose nande je nyii, aque mosenda rã mbei chõ nandeico.

<sup>21</sup> Mbia rimba mose nde, Dios “eico serui” i mose ndeje, eico chõ erui. Mbia mo nimba raque nde. Erechãchĩ nda ndererecua si. Ndererecua huise mose ndesi, nde ae eico cote ae.

<sup>22</sup> —Eico serui, i mose Dios mbia rimba mo je, Dios embui chõ nguia eicuã si cote. —Eico serui, i mose Dios emo ae siqui mose, Cristo rimba chõ aque cote re.

<sup>23</sup> Jesucristo que mano jẽje ra. Nyebe Jesucristo rimba ae chõ jẽingo nguia ãquĩ cote. Mbia rimba ae eã ño jẽingo nguia ãquĩ cote.

<sup>24</sup> Dios que ñee nande je nyii, aque mosenda raanguia bei chõ nandeico Dios rese.

<sup>25</sup> Nyucuaaque rã tacheẽ ndaque jẽje cote. Dios que ñee ãte seje ãquĩ ñiã nda. Se ae chõ tacheẽ jẽje. Airandu que Dios ia eã mose serese ra. Nyebe aico nguia ñee ñooño eã tuchi jẽje co.

<sup>26</sup> Sã mbia ngũinisirã mo ndea eã namo. Sã nyucuaaque ae riquichõ ngurã mo ndea rocoĩ. Mbia icuãte quiatu eriqui nguia Jesús quiato je ã cote.

<sup>27</sup> Neninisi mose, eico bei chõ erese rechayã mbei. Neninisiã mose, nde ae eico bei.

<sup>28</sup> Neninisirã ndea mose, eicuã eã ño ãquĩ no nde. Nyucuaaque ngurã mo ndea mose, eicuã eã ño ãquĩ no nde. Mbae icuã nda eĩ eĩ ee ngurã ndea mose cote reae. Nyebe aico nguia ñee jẽje. —Jẽ ae jẽingo jeninisiã, i jẽje.

<sup>29</sup> Tacheẽ tuchi rã jẽje, Seresenda. Mbae ra ua jei ja nande je cote. Ae ngũinisi quereco quia, sã ãquĩ ndiqui ngũinisi rerequia eã naanguia.

<sup>30</sup> Ae eya eãte riqui, sã ãquĩ ia tuchi raanguia riqui no. Ae eyate riqui, sã ãquĩ ia eãte raanguia riqui no. Ae mbae isi quia, sã ãquĩ ndiqui mbae

isiã naanguia no.

<sup>31</sup> ã nandeico rei nguiã ibiã ã. ¡ibi jenda rese ra nandendua tuchi chĩ jẽ! ¡ã ibi jenda ja ra ua ja chõ jẽ!

<sup>32</sup> —Jeninisiã ño jẽingo, ae que se ra. Jendua ndua eã jiri nda ibi jenda rese chã. Ae eninisiã, ãquĩ ndua ndua bei arõte Dios mi ndese. Ae Dios bite, ãquĩ esaã saã mbei arõte.

<sup>33</sup> Ae eninisi nae, ãquĩ ndua ndua bei arondete ibi jenda achõ ndese. Ae eninisi bite nae, ãquĩ esaã saã mbei arondete.

<sup>34</sup> Eĩ si chõ cuña no nde. Eru eã mose, ndua ndua arondete Dios achõ ndese. Ae Dios bite, ãquĩ nda esaã saã mbei ee. Siqui tuchi ra Dios rese. Ae ngu quero nae, ãquĩ ndua ndua bei arondete ibi jenda achõ ndese. Ae eru bite nae, ãquĩ esaã saã mbei arõte. Siqui rocoĩ Dios rese.

<sup>35</sup> Jaendiquisã quisã eãte raque se jeninisirã mo ndea mose. Jemundua sacua Dios rese chõ aico nguiã ñee jẽje co. Jendua eã sacua mbae mo ndese chõ ñene. Jeninisi mose jendua bei aroneate Dios rese.

<sup>36</sup> —Seriri ndu bite chĩ cote. Etiarõte chĩ cote, i mose amei mo, sã eriri ngurã mo nderequia. Eicuã eã ño nguiĩ ndurã mee ee re.

<sup>37</sup> —Sã seriri ndu eã ae riqui. Erurã nda amee eã ee, i tuchi mose amei mo, eturãte ãquĩ abe.

<sup>38</sup> Ae nguiĩ ndurã mo mee ee, eturã ño ãquĩ nde. Ae nguiĩ ndurã mo mee eã ee, eturã tuchi chõ ãquĩ cote re.

<sup>39</sup> Eru mbae bei chõ eninisi re. Nyao aroneate nyesi. Eru mano mose, ngurã mo nderequia arõte Dios quiato mo cote.

<sup>40</sup> Eru mano mose, siqui turã arondete ngurã mo ndea eã mose cote. Eya tuchi ra siqui ngu eã mose reae. Se chõ acheẽ nguia ãquĩ ndeae. Espiritu Turã abe sembuheẽ nguia reae.

## 8

*Ae soo mbia mondo rei dios abareã je nae*

<sup>1</sup> —Mbia soo mondo mondo quia dios abareã je nae, ¿ãquĩ soo ra nandeu re? jenyee que seje. ãquĩ tasenei jẽje cote. —Seaquiatute se, nande ja jate raque quia ã. Emo eaquiatu tuchi mose, ucuasu raã naa arondete. Emo nyesequa mose mbia rese, Dios abe rese ra nyesequa bei.

<sup>2</sup> Seaquiatute se, i mose emo, eaquiatuã ño ãquĩ nde.

<sup>3</sup> Emo nyesequa mose Dios rese, Dios ãquĩ icua chõ nguiã ãquĩ.

<sup>4</sup> Mbia soo mondo mondo quia dios abareã je, ¿ãquĩ nda nandeu re? ¿Nandeu eã tuchi chõ nda re? Dios eã tuchi chõ dios abareã nde. Co mi tuchi chõ Dios re.

<sup>5</sup> Dios abareã nguia etubiriãte re. Ibi jenda. Ibei rinda abe no. Dios raanguia tubiriãte raque no.

<sup>6</sup> Dios quia co mi tuchi nande je re. Ae quiarei nanderu tuchi. Ae mi ngue mbae chao ja tuchi ra. Ae mi ngue nandea umbaerã nda. Nandererequa mi tuchi chõ siqui nguiã co no. Jesucristo, i equia ee. Ae que mbae chao ja tuchi Dios rese ra. Ae mi ño nandemingo nguiã ã.

<sup>7</sup> Dios quiato mo iranuate quia ãquĩ ndese ã. Siquiche beite quiatu nguiã dios abareã si ãquĩ. Ae soo mbia mondo dios abareã je, ãquĩ mbaeia riqui reĩ nguiã ee. —¡ãquĩ soo jẽu eã jẽ! i reĩ Dios nguiã ee.

<sup>8</sup> Ae nandeu quia nae, ãquĩ nda nandembuturã eã Dios je. Nandechiu mo nda nandembuturã eã mingo. Nandechiurã nandesi teã teã mose, ãquĩ nda nandembucua eã no.

<sup>9</sup> —¡ãquĩ soo ra jẽuchĩ jẽ! iãte raque Dios nande je. Mbaeia eãte raque ãquĩ soo. Mbaeia nda eriqui reĩ Jesús quiato namonda je raẽ. Jẽ eu mose, ãquĩ abe ra eu chee. —Mbaeia au chõchĩ, i ra ñimbucua tuchi cote.

<sup>10</sup> Jẽquiaru mose dios abareã chuchua, Jesús quiato namonda ra mae jendese. ãquĩ abe ra soo u chee, ae mbia mondo Dios abareã je. Maende jendese. Eicuã ndaque eriqui reĩ nguiã ee.



11 Jê ndaque jêirandu ùquĩ soo rese. Eicuã eã ndaque eu mose. Jêu eã ndei. Jê eu mose, Jesús quiato namonda abe ra eu chee. Siquichete raque esi. Eĩ jenyê chõchĩ ùquĩ mbĩcha arõte Dios si. Ûquĩ nĩ abe chõ ngue Jesucristo mano nguiã.

12 Soo mbaeiaie riqui reĩ mose ee, jêu eã uquia ee ae. Jê euquia mose Cristo quiato namonda je, eicuãte ùquĩ Cristo je.

13 Jesús quiato mo ambĩcuã sereã tuchi chõ nguiã se. Se soo u mose, ùquĩ Jesús quiato mo mbĩcuã mose, soo ra auã mbei cote.

## 9

*Mbae mo jembu seje Dios cheẽ nenei nenei ndĩbĩshorõ, i ãte Pablo*

1 Jesús cheẽ nenei neneisa tuchi chõ se re. Sererecua mo eãte ibi jenda mo. Amae tuchi que Jesucristo rese se ra. Secheẽ nguire chõ jẽingo nguiã Jesucristo icua ùquĩ cote.

2 Jesucristo cheẽ nenei neneisa eã ño co re, i arõte raque emo seje. Jê quiatu jeñee aroneate nguiã ùquĩ seje. Ûquĩ jẽingo seicua tuchite ùquĩ. Secheẽ nguire quiatu que Jesús jẽicua cote resẽ.

3 Eĩ ae chõ nguiã ñee mbia ñee icuã mose seje.

4 Se abe Jesús quiato sembuquiaru quiaru arondete raque.

5 Seninisirã Jesús quiato mo arao arondete raque mananguiti. Secuata cuata mose mbia mbiirandu randu Jesús rĩ. Sã Pedro riqui ngũinisi rerao rao no. Jesús nongue abe no. Sã Jesús cheẽ nenei neneisa ja ngũinisi rerao rao no.

6 ¿Se mĩ ño nda Jesús quiato sembuquiaru aroneate reĩ jêje re? Bernabé abe rese. Ure Jesús cheẽ nenei nenei mose.

7 Sã soldado siqui chooño eã comandante mbae mee eã mose ee. Sã emo ndiqui mbae tiquia chooñoa no. —Sechitiquia nda au chã, i chõ nguiã. Sã emo ndiqui ticuasú raarõ ñooñoa no. —Equiandi nda ambei chã, i chõ nguiã.

8 Secheẽ ae eã ño ùquĩ nde. Embesa ji chõ asenei nguiã jêje.

9 Co rei Moisés chimbese co: Jê ticuasú mbuquieĩ quieĩ mose, echuru jemumbi eã.

Sã ae ae si quia mbae cua, i que embesa ji ra. Ticuasú achõ je eã ngue Dios ñee nguiã.

10 Nande abe je chõ ngue ñee nguiã. — Sã Jesús quiato abe riqui mbae mee mee echeẽ nenei neneisa je, i chõ ñene. Ae mbae chitiquia quia nae, “sechitiquia tau”, i chõ nguiã etiquia. Ae mbae a chiqui chiqui quia nae, “sechiiqui tau”, i chõ nguiã eiqui iqui.

11 Dios cheẽ ngue uremingue mingue tuchi quia jendese resẽ. ¿Jê urembuquiaru quiaru aroneate quia cote re? ¿Ureirorã jemee aroneate quia ure je cote re?

12 Mbae mo jemee mee nguia Jesús cheẽ nenei neneisa mo je ùquĩ. ¿Mbaerã jẽingo emee eã ure abe je quiatu re? —Mbae mo nandesi teã eo si jê! ure que equia oso mose jendea ra. Dios si jembĩcha eã sacua ño ngue mbae mo ureisi teã nguiã jêsi.

13 Sã Dios ñee sacerdotes je cose no. —Ae siqui quia sechuchua sacrificio raã naa nae, sã ùquĩ ndiqui ofrenda u u bei ae, i que Dios ñee cose ra.

14 Eĩ si chõ ngue Jesús ñee nguiã ucheẽ nenei neneisa je. —Ae secheẽ turã senei senei nguia nae, sã sequiatio ataque riqui mbae mee mee mbei ùquĩ je, i que Jesús ra.

15 Dios cheẽ nenei neneisa tuchi raque se. Mbae mo ngue aisi chõ ãte jêsi ra. Se ae chõ mbae achao chao nguiã sembaerã co. —Mbae mo jemee seje, ae ãte chõ nguiã co mbesa mbesa jêje co. Tamano ae, “mbae embu seje”, i rocoĩ jêje.

16 Dios cheẽ nenei neneisa tuchi chõ se re. Ûquĩ nĩ seturã asaã saã aroneate. —Secheẽ esenei senei mbia je, i quiatu Dios nguiã seje. Se erenei nenei eã mose mbia je, Dios ra paama i seje.

17 Se ae que andua eã nda. —Dios cheẽ tasenei senei, aeã ngue se ae

ra. Dios chõ ngue ñee nguiã seje. — Secheẽ esenei senei mbia je, i nguiã seje. Se ae andua mose, eĩ nda Dios mbae mo mee ndei seje ucheẽ nenei nenei ndibishorõ. Dios rimbate quia se re.

<sup>18</sup> ¿Mbae chõ sebite riqui chã? Mbae mo isiã Dios cheẽ nenei nenei ndibishorõ, ùquĩ ño sebi re. —Mbae mo embu seje Dios cheẽ nenei nenei ndibishorõ, ae ãte quia co. Ûquĩ nguia sebi re.

<sup>19</sup> Mbia mo nimba eã ndaque se. Mbia rimba asaã saã ño nguiã Dios cheẽ nenei nenei mbia je co. Mbia Jesucristo icua sacuaã.

<sup>20</sup> Seico mose judíos ite re, judío asaã saã ño nguiã. Judíos Jesucristo icua sacuaã. Ae siqui tuchi quia Moisés chimbesa rui nae, ùquĩ ite re seico mose, Moisés chimbesa asaã saã ño nguiã se abe. Ûquĩ Jesucristo icua sacuaã. —Moisés chimbesa rui eico, i ãte raque Dios seje.

<sup>21</sup> Ae siquiã nguia Moisés chimbesa cheẽ ndui nae, ùquĩ ite re seico mose, se abe Moisés chimbesa asaã saã eã ño nguiã cote. Ûquĩ Jesucristo icua sacuaã. Cristo miñ ñee ño amumba mumbayã nguiã co.

<sup>22</sup> Jesús quiato quirãcuã nea ite re seico mose, ùquĩ asaã saã ño nguiã se abe, sequirãcuã nea naa naa. Ûquĩ Jesucristo icua sacuaã. Ae ite re aico oso oso beite nae, ùquĩ na ño aico nguiã se abe. Ûquĩ Jesucristo icua sacuaã.

<sup>23</sup> Ûquĩ ja chõ asaã saã nguiã Dios cheẽ turã ni co. Nandeico turã ja sacuaã Jesús rese.

<sup>24</sup> Sã mbia carrera raã naa no. Mbia ja chõ uchã ndaque. Co miñ ño nda premio isi. Aque rã tuchi chõ jẽingo Jesús rese. Premio isi sacuaã naanguia.

<sup>25</sup> Ae ra carrera saã saã nae, ùquĩ mbae icuaã secha ja chõ nguiã ùquĩ. Premio isi sacuaã ño eriqui nguiã mbae icuaã naa eã. Premio nda ua jei raque. Ae Jesús mee arõte quia nande je premio nae, ùquĩ nguia ra ua eã mbei nandesí.

<sup>26</sup> Se aico chooñoa nguia Jesús rese co. Jesús rese aico turã tuchi chõ nguiã se co.

<sup>27</sup> Mbae asaã saã ño nguiã serete mbirãcuã co. Serete secheẽ mumbayã sacuaã. Se premio ganar i sacuaã ño aico nguiã eraã naa co. Premio isiã sebiãte, se Dios cheẽ nenei nenei tuchire. Nyebe aico nguiã siqui tuchi Jesús rese co.

## 10

### *Dios raanguia rese ra jẽingochĩ jẽ*

<sup>1</sup> ¡Jẽtesareichĩ nda nandei ñiinda si jẽ! ¡Moisés mosenda si jẽ! ¡Ûquĩ ngue siqui ja rei ibeishĩ ndui ra jẽ! ¡Ûquĩ ngue nyoí ja rei Ama Ireĩ ndasa Dios ñee mose ee ra jẽ!

<sup>2</sup> —Moisés rese nandeico bei, i ja rei que mbia siqui ja mose ibeishĩ ndui ra. —Moisés rese nandeico bei, i ja rei que mbia Ama Ireĩ ndasa mose ra.

<sup>3</sup> Ae Dios mee ndei ee echirã nae, ùquĩ ngue mbia ja u u rei ra.

<sup>4</sup> Ae Dios mee ndei ee embei sacuaã nae, ùquĩ ngue mbia ja mbei mbei rei ra. I que tuutu quia sita si nae, ùquĩ ngue mbia ja mbei mbei rei ra. Aque sita rei Cristo rã. Cristo que siqui tuchi quia ùquĩ mbia rese ra.

<sup>5</sup> Ûquĩ ataque rese que Dios ia eã tuchi riqui ra. Siqui turã eã tuchi que equia Dios rui ra. Nyebe Dios eataque iquia iquia nguiã turúquiaa.

<sup>6</sup> Nandemundua sacuaã ño ùquĩ nde. Mbae icuaã oseí oseí eã sacuaã nande chõ ùquĩ nde. Sã ùquĩ mbae icuaã oseí oseí no.

<sup>7</sup> Jẽingochĩ nda dios abareã ndese. Sã ùquĩ ndiqui dios abareã ndese no. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia que quiaru quiaru ra. Mbae abe que embei mbei ra. Aquere que nyuruqui ruqui ticuasú raanguia je ra”, i que embesa ji ra. Jẽ nguia jẽingo eã dios abareã ndese.

<sup>8</sup> Ûquĩ nandei que siqui siqui ngũinisiã ndese no nda. Nyebe Dios eiquia iquia tuchi nguiã. Veintitrés mil que mano aque nyaashĩ mose ra. ¡Mbae icuaã nda nandesã saãchĩ ùquĩ na jẽ!

9 —Ma Cristo roseĩte, nandechĩ nda mbae icuã naa jẽ. Sã nandei riqui “ma Dios roseĩte” i nyii no. Sã ñi ngue eriqui mbae icuã naa mbei cose no. Sã mbei tásie riqui eiquia iquia no. ¡Ūquĩ nandesaã saã eã tuchi chõ nguia nande jẽ!

10 ¡Jeñee icuã icuãchĩ nda Dios riĩ jẽ! Sã ũquĩ nandei ñee icuã icuã nguia Dios riĩ no. Nyebe ángel nandei ñiinda iquia iquia tuchi nguia.

11 Eĩ si tuchi que nandei ñiinda quia nyii ra. Dios que embesa mi nandetesarei eã sacua nda. Mbae ua ja serĩ mose chõ Dios riqui nguia nandembesarei eã co.

12 —Sequirãcuã tuchi chõ se re, i mose emo, ¡sã aque riqui nyĩcua tuchi quiatu jẽ! Mbae icuã jeĩ nonde ee.

13 —¡Mbae icuã esaã jẽ! i mose diablo jẽje, eĩ si chõ nguia ñee mbia ataque je. Jẽ mi je eã. Dios quia ra ucheẽ mbuchebiã mbei. Jendeaquiato bei ra diablo ñee mose jẽje. Jembirãcuã ndae. Jẽ “nya” i sacua mbae icuã je.

14 Seresenda, ¡dios raanguia rese ra jẽingochĩ jẽ!

15 Jẽaracuate rei jẽ ndesẽ. Secheẽ ndese jemaie quiatu. ¿Acheẽ ñooño se re? Acheẽ ñooño eã se reae. Jẽtea quiatu.

16 Nande Santa Cena naa naa mose, Cristo ruqui mbei raanguia chõ nandeico nguia uva rique mbei mbei. —Cristo ruqui nandembitirõ ja bei quia ã, i chõ nguia uva rique mbei mbei. Mbichae nandesiquio quio quia eu nonde nae, Cristo roo rã ño ũquĩ nde. —Cristo roo nandembitirõ ja bei quia ã, i chõ nguia mbichae u u.

17 Nandetubiriãte raque Jesús quiato. Nande ja chõ aque mbichae mi nandeu ja nguia. Mbae mi na nguiatu nandeico nguia nande ja ã.

18 Judíos rese chõ jendua. Ūquĩ sacrificio raã naa mose, sacrificio eu chõ nguia ã. —Dios resete quia nandeico nguia ã, i equia ã.

19 —Dios abareã mbae mo saã arondete, ae ãte raque quia co. Ae soo

mbia mondo mundo quia dios abareã je, soo chõ ndaque ũquĩ.

20 Mbia soo mondo mundo mose dios abareã je, Dios tuchi je eã ño eriqui nguia emee mee. Aba checuayã icuã je chõ eriqui nguia emee mee. ¡Aba checuayã icuã ndese ra jẽingo jiri jirichĩ jẽ!

21 Jẽ mbae mbei mose aba checuayã ndese, Jesús ruqui mbei raanguia jesaã aronea ño nguia cote. Jẽquiaru quiaru mose aba checuayã nyuchua, Santa Cena jesaã aronea ño nguia cote.

22 ¿Mbaerã jẽingo Jesucristo mbupaama ite re? ¿Jẽquirãcuã tuchi chõ eriqui esi jẽ nde?

### *Jesús quiato ataque rese quia jẽingo ndua*

23 —Ae soo mbia mee mee nguia dios abareã je nae, ũquĩ ndese ra jẽocochĩ, i ãte raque Dios nande je. Dios biãte nande mbae raã ja chooño mose. Ūquĩ mi Dios ñee ãte raque nande je. Nande ae chõ nandeicua. Mbae mo Jesús quiato mo mundua icuã mose, ũquĩ si nandehui chõ.

24 —Nande ae nandeico Dios rese, jenyechĩ nda jẽ. —Mbia ja quiatu nandemingo erese, jenye quiatu.

25 Soo jẽisichõ ño nguia mbae vender ísaa. —¿Dios abareã je co soo jemondo nyii re? ¡jenye chĩ nda ñee ee jẽ! Jẽiranua mose, mbaeiaie eã ño soo jẽje cote re. Jẽisichõ ño nguia jẽiranua.

26 Jesucristo mbae chõ ibi re. Mbae ibi jenda ja abe rei embae no. Ae Jesucristo chao ja nae, ũquĩ ndei nandechiurã ja.

27 —Nyao rã quiaru serese, i mose emo jẽje, jẽso chõ quiaru erese jẽsose mose. Ae ra echara mondo jẽje, jẽuchõ ño. —¿Co mbia mondo dios abareã je nyii re? jenyechĩ nda ee. Jẽiranua mose, mbaeiaie eã ño jẽje cote re. Jẽiranua ño jẽquiaru.

28 —Co soo que mbia mondo dios abareã je ra, i mose emo jẽje, jẽu eã ño cote. Ae ñee jẽje nae, aque mbicua eã sacua ño jẽu eã. Aque soo jẽu eã cote,

jëirandu mose erese. Jë eu mose, Jesús quiato ra ndua icuã icuã cote.

<sup>29</sup> Jendua icuã eã ndaque jë. Emo nguia ndua icuã arõte nguia cote, jirandu mose jë eu rese. —¿Mbaerã nda aque soo au eã sebi mose re? i arõte jemo seje. —¿Mbaerã nda emo ñee amumbayã nde? i arõte jemo seje.

<sup>30</sup> —Se “gracias” i mose Dios je aque soo u nonde, eicuã eã ño cote reae. ¿Mbaerã nda emo ñee icuã seje re? i arõte jemo seje. —¿Mbaerã nda au eã eicuã eã mose re? i arõte jemo seje.

<sup>31</sup> ã ndese chõ jendua. Ae nandesaã saã nguia nae, Dios je chõ nandesaã. Ae nandeu ndeu quia mbae nae, Dios je chõ nandeu. Ae nandembei mbei quia mbae nae, Dios je chõ nandembei no. Mbia ra ñee turã Dios je, nandeco turã mose.

<sup>32</sup> ¡Mbia ra jemundua ata atate chĩ jë! —Ã icuã ereae, i mose emo jëje, ¡ũquĩ nda jësaãchĩ jë! Jë eraã mose, ũquĩ nda ndua icuã Jesús rese cote. Judíos. Judíos eã abe. Jesús quiato abe. Ũquĩ ndua icuã arõ Dios rese, jë eraã mose.

<sup>33</sup> —Se ae taico Dios rese, ae ãte quia co. —Mbia ja quiatu tamingo erese, ae quia co. Dios mbia rirõ sacua eicuã si. Mbia siqui bei sacua Dios rese.

## 11

<sup>1</sup> Se rã si chõ jëingo. Sã aico Cristo rã si se no.

*Eĩ jenyee chõ nguia u ñumunua nua mose, i Pablo cuña je*

<sup>2</sup> Acheẽ turãte quia jenii co. Jendua beite quiatu quia serese. Acheẽ nguie jëje nyii, ũquĩ jemumbayã mbeite quia secheẽ ũquĩ.

<sup>3</sup> Ae ra ambesa jëje namo, ¡ũquĩ jëicua tuchi quiatu jë! Cristo rei hombre ja rerecua. Hombre rei ngüinisi rerecua no. Sã Dios Cristo rerecua no.

<sup>4</sup> Mbia ñumunua mose, sã hombre mo ñee eã Dios je huiite sucha resebe. Sã eãquĩ nyecua chõ siqui Dios cheẽ nenei nenei. Uãquĩ ati mose, aba ireĩte ũquĩ.

<sup>5</sup> Mbia ñumunua mose, sã cuña mo ñee eã Dios je huiite suchayã. Sã cuña

ãquĩ ati ji chõ siqui Dios cheẽ nenei nenei. Cuña uãquĩ ati eã mose, aba ireĩte ũquĩ. Uãquĩ huĩ na ño eriqui nguia uãquĩ ati eã no.

<sup>6</sup> Cuña mo uãquĩ ati sereã mose, sã uãquĩ huĩ tuchi quiatu no. Eireĩ mose uãquĩ huĩ, sã uãquĩ ati quiatu ua sia rocoĩ no.

<sup>7</sup> Hombre mo nguia uãquĩ chati aroneate nguia Dios cheẽ nenei nenei. Dios quiatu nguie hombre chao nguia umbaerã. Aquere que cuña mo ao hombre mbaerã cote ra.

<sup>8</sup> Cuña ndoqueĩ je eã ño nguie Dios hombre ao nguia. Hombre roqueĩ je quiatu nguie Dios cuña mo ao nguia.

<sup>9</sup> Cuña chirecorã eã ño nguie Dios hombre ao nguia. Hombre chirecorã nguia nguie Dios cuña ao nguia.

<sup>10</sup> Nyebe ra cuña uãquĩ ati quiatu. —Seru chõ sererecua re, i chõ nguia uãquĩ ati. Angeles quia maete nguia erese.

<sup>11</sup> Jesucristo quiato ja chõ nandere. Hombre achõ nda siqui turã eã cuña eã mose. Cuña achõ nda siqui turã eã hombre eã mose no.

<sup>12</sup> Hombre roqueĩ je chõ nguie Dios cuña ao rei nguia nyii. Cuña abe riqui tiirĩ irĩ hombre co cote. Dios chia o ja chõ ñene. Cuña. Hombre abe.

<sup>13</sup> Jë ae chõ jendua mae erese. Eicuãte cuña ãquĩ ati iriã ñee Dios je.

<sup>14</sup> Hombre a boco mo siqui mose, aba ireĩte ũquĩ. —Eicuãte ũquĩ, i ja tuchi mbiamo ñooñoa nguia ũquĩ je ã.

<sup>15</sup> Cuña mo nguia ea boco siqui mose, ũquĩ nguia earõte re. Ea boco que Dios mee ee ra. Eãquĩ ati sacua.

<sup>16</sup> —Cuña a boco sebiã, i mose jemo, sã ndua chõ Jesús quiato ataque rese. —Sã cuña a boco riquichõ, i ja chõ Jesús quiato nguia serese ũquĩ.

*Jenyao chaochĩ nda Santa Cena u mose jë*

<sup>17</sup> —Santa Cena naa icuã icuã ño nguie equia ñumunua nua nda, i que mbia mo sembiirandu jenii nda. Nyebe seya eãte riqui nguia jendese.

<sup>18</sup> —Hue rĩ ja eã eriqui ndua ndua ñumunua nua mose ũquĩ, i que emo

sembiirandu jeni nda. —Ichõĩño eã ereae, ae sequia ndua ndua co.

<sup>19</sup> Jeñimbuchao chao chõchĩ equia ùqui. Mbia Jesús quiato tuchi icua sacua ño jeñimbuchao chao nguiã.

<sup>20</sup> Santa Cena naa naa mose, abei chiã tuchi chõ jẽingo nguiã jenyue ùqui. Eĩ eã tuchi que Jesucristo nandembaaquiato ra.

<sup>21</sup> —Se rane sembae tau ja, jenyue jaaja chõchĩ nguiã Santa Cena naa naa ùqui. Mbae mee ndocoĩ emo je. Nyebe mbaecha riqui nguiã quiaru tuchi. Mbae mbei tuchi no. Mbaecha reã niacuã mose.

<sup>22</sup> Jẽquiaru tuchi mose Santa Cena, jẽingo icua ño nguiã Jesús quiato ataque je ùqui. Mbaecha reã ireĩ ireĩ ño nguiã jẽsi ùqui. ¿Mañi ae ra ñee jẽje re? Eicuãte ùqui ndesẽ. Jenyuchua ae ae rei jẽquiaru sacua ndesẽ.

### *Jesús quiaru mose uchimbaaquiato rese*

<sup>23</sup> Jesucristo ae sí que sembaaquiato ra. Ñngue asenei ndei jẽje nyii resẽ: Judas Jesucristo reacuquia nonde mbia icua je, aque isa sí que Jesucristo mbichae sirõ nda.

<sup>24</sup> Gracias, i que ñee Dios je cote ra. Mbichae que esiquio uchimbaaquiato je cote ra. —¡Co jẽ! Jẽu. Serete rã ño mbichae riquio ji co re. Jeni ño nda serete riquio ji cote. Co jẽu mose, jendua ndua bei quia serese, i que Jesús mbichae mondo ee ra.

<sup>25</sup> Quiaru jare que Jesús eyuquia rirõ cote ra. Ñee ngue uchimbaaquiato je cote ra. —Seruqui rã ño uva rique co re. Mbia icua mbutiã sacua tuchi chõ seruqui re. Dios cheẽ yasu rui si chõ seruqui riqui nguiã mbia icua mbutiã co. Co mbei mbei mose, jendua ndua bei quia serese, i que Jesús ee ra.

<sup>26</sup> Jẽ co mbichae u mose, jẽ uva rique mbei mose, Santa Cena, i chõ nguiã ùqui je. Jẽ Santa Cena naa naa mose, Jesucristo mano nenei nenei ño nguiã mbia je ùqui. Santa

Cena jẽsaã saã mbei quia Jesucristo tu mose chee.

### *Jendua tuchi Jesús rete rese Santa Cena u mose*

<sup>27</sup> Emo Santa Cena naa icua icua mose, ùqui siqui icua icua ño nguiã Jesucristo rete je ùqui. ùqui siqui icua icua ño nguiã Jesucristo ruqui je ùqui no.

<sup>28</sup> Nyebe nandendua ndua tuchi quiato quia Santa Cena naa nonde.

<sup>29</sup> Emo Santa Cena naa icua icua mose, emo ndua eã mose Jesucristo rete rese, ùqui nda Dios mbasi.

<sup>30</sup> ùqui je chõ jendasi rasi bei riqui nguiã. ùqui je chõ jẽingo nguiã mano mano tuchi.

<sup>31</sup> Nande ae nandereco nandeicua jiri ae. Eĩ nda Dios nandembasiã cote.

<sup>32</sup> Jesucristo nandembasi mose, nandemundua sacua ño ùqui nde. Nandembitirõ sacua ño cote re. Dios nandemombo eã sacua tata cuasu chõ ùqui nde. Jesús quiatoã mombo mose tata cuasu.

<sup>33</sup> Nyebe aico nguiã ñee nyecua jẽje co. Jẽ Santa Cena naa naa mose, jeñumunua nua turã ño. Jẽingo turã ño jenyue. Jenyisaarõ turã ja chõ Santa Cena u nonde.

<sup>34</sup> Jemo niacuã siqui mose, sã quiaru uchuchua, Santa Cena naa nonde. Eĩ jenyue mose, Dios ra siqui turã jẽje cote, jeñumunua nua mose. Seso mose jendea ra secheẽ ataque asenei jẽje cote.

## 12

### *Espíritu Turã ño nandechisaã saã sacua mondo nguiã nande ae ae je*

<sup>1</sup> Espíritu Turã ngue mbae mee jaaja nande ae ae je ra. —Co esaã nde, co rese eico nde, i jaaja que nande je ra. ùqui ndese taembiirandu cote.

<sup>2</sup> Dios abareã ndese que jẽingo tuchi nyii ra. Mbia que jemingo tuchi dios abareã tubiriã ndese nyii ra. Dios abareã aba cheẽ andu aroneãte. ùqui jẽingo Jesucristo rese ùqui cote.

<sup>3</sup> Ñ ndese jendua tuchi: —Jesús icuãte riqui Dios je co, i mose emo, echeẽ ae chõ ùqui nde. Espíritu Turã

embucheẽ eã ño nguiã ùqui. —Jesús rei Dios tuchi, i mose emo, echeẽ ae eã ño ùqui nde. Espíritu Turã ño embucheẽ nguiã ùqui.

<sup>4-6</sup> —Co esaã nde, co rese eico nde, i jaaja que Dios nande ae ae je ra. Espíritu Turã mii ño siqui bei nguiã nande ja rese co. Jesucristo mii ño siqui nguiã nanderese co. Jesucristo mo eãte emo. Dios mii ño siqui nguiã nandembuquirãcuã co no. Dios mo eãte emo.

<sup>7</sup> Espíritu Turã uquirãcuã teacuquia chõ nguiã nande ae ae je co. Nandeico turã ja tuchi sacua Dios rese.

<sup>8</sup> Espíritu Turã mii ño siqui nguiã co. Hue rĩ ja eã ño eriqui nguiã uquirãcuã mee nande je. —Nde ra erecheẽ aracua bei quia, i chõ nguiã nandemo je. —Nde ra mbia erembaaquiату turã mbei quia, i chõ nguiã nandemo je no.

<sup>9</sup> —Jesucristo ra ereicua tuchi quia nde, i chõ nguiã nandemo je co no. —Mbia rasi ra erembucherõ cherõ mbei quia nde, i chõ nguiã nandemo je co no.

<sup>10</sup> —Mbia mae sayã nda eresaã saã mbei quia nde, i chõ nguiã nandemo je co no. —Dios cheẽ nda eresenei senei tuchi quia mbia je nde, i chõ nguiã nandemo je co no. —Espíritu eicua icua bei quia nde. E turã icua. Eicua abe icua no, i chõ nguiã nandemo je co no. —Mbiamo ñee esaã saã tuchi quia nde. Mbia cheẽ chumumbara, i chõ nguiã nandemo je co no. —Mbia cheẽ mo eicua icua quia mbia je, i chõ nguiã nandemo je co no.

<sup>11</sup> Eĩ ño Espíritu Turã mii nguiã ucheẽ mbuchao chao nande je co. Nandechisaã saã sacua mee mee nande ae ae je co. Eĩ ño Espíritu Turã mii nguiã uquirãcuã mbuchao chao nande je co no. —Co esaã nde, co esaã nde no, i chõ nguiã nande ae ae je co.

*Mbae mii na ño nandeico nguiã nande ja*

<sup>12</sup> Jesús rete rã ño nandeico nguiã nande ã. Nande tubiriãte raque Jesús quiato. Sã aba rete resenda tubiriãte

no. Eresa. Erie. Eo. Erete mii ndaque. Eĩ ño nande no nde. Jesús rete mii na.

<sup>13</sup> Jesús rete rã ja chõ nande re. Erete mii na ño nande ja re. Judíos mo ño nandeico nguiã nande ã. Judíos eã abe mo ño nandeico nguiã ã no. Mbia rimba mo abe abe nandeico ã no. Mbia rimba eã mo abe abe nandeico ã no. Mbae mii na ño nandeico nguiã Jesús quiato ja ã. Erete mii na. Eĩ ño Espíritu Turã mii nguiã nandemingo ã.

<sup>14</sup> Nanderete mii ae siqui ãte. Nanderete resenda tubiriãte riqui ã.

<sup>15</sup> Nandei achõ ñee aroneate. —Eo eã ñochĩ se. Nyebe erete resenda eã se re, i aroneate nandei ñee. Nanderete resenda bei chõ nandei re.

<sup>16</sup> Nandeisa achõ ñee aroneate. —Eresa eã ñochĩ se. Nyebe erete resenda eã se re, i aroneate nandeisa ñee. Nanderete resenda bei chõ nandeisa re.

<sup>17</sup> Nanderesa achõ mose nanderete resenda, i nda nandeico rei mbae anuate co. Nandeisa achõ mose nanderete resenda, i nda nandeico rei mbae retõ ãte co.

<sup>18</sup> Dios ae que nanderete resenda mii ja ja cose ra. —Co tamii a, co abe tamii a no, i jaaja que nanderete resenda mii mii nda.

<sup>19</sup> Nanderete resenda mii mose, eĩ ndei ra nanderete eãte.

<sup>20</sup> Nanderete resenda ja que Dios mee nande je ra. Nanderete resenda tubiriãte raque. Nanderete mii tuchi chõ ñene.

<sup>21</sup> —Arerecoã nda se, i aroneate nanderesa ñee nandeo je. —Arerecoã nda se, i aroneate nandeaquĩ nandei je no.

<sup>22</sup> Ae nanderete resenda ñetẽ tuchi nae, ae nanderete resenda quirãcuã nea tuchi nae, ùqui nguiarei nandechireco tuchi.

<sup>23</sup> Ae nanderete resenda aba ireĩte nae, ùqui nandetea quiatu chõ nguiã. Nandechati turã ño nguiã.

<sup>24</sup> Ae nanderete resenda checuate riqui nae, ùqui nguiatu nandechatiã nguiã. Dios que nanderete resenda saã turã ja ra. Ae nanderete resenda aba ireĩte nae, ùqui quiatu aba queteamba re.

<sup>25</sup> Nyebe nanderete resenda riqui nguiã ñee aroneate nanderete resenda nongue je. —Arerecoã nda se, i aroneate ee. Nyebe nanderete resenda riqui nguiã siqui turã ja nyiese.

<sup>26</sup> Nanderete resenda mo ndasi mose, nanderete mbasi ja chõ nguiã. Nande ñee turã mose nanderete resenda mo je, nanderete ia ja tuchi ra erese.

<sup>27</sup> ã ño secheẽ tuchi ã nde: Cristo rete rá ño nandeico ja nguiã nande ã. Cristo rete resenda rá ja chõ nandeico nguiã nande ae ae ã.

<sup>28</sup> —Co esaã nde, co rese eico nde, i jaaja chõ Dios nguiã iglesia jenda uquiato je ã. —Cristo chimbaaquiato tuchi chõ nde re, i chõ nguiã emo je. —Secheẽ nenei neneisa chõ nde re, i chõ nguiã emo je no. —Mbia mbaaquiatusa chõ nde re, i chõ nguiã emo je no. —Mbia mae sayã esaã saã nguiã nde, i chõ nguiã emo je no. —Mbia rasi embucherõ cherõ nguiã nde, i chõ nguiã emo je no. —Ayudante eico nde, i chõ nguiã emo je no. —Iglesia rerecurã nde, i chõ nguiã emo je no. —Mbia cheemo esaã saã nguiã nde, i chõ nguiã emo je no.

<sup>29</sup> Cristo chimbaaquiato ja eã ño nande re. Dios cheẽ nenei neneisa ja eã ño nande no nde. Mbia mbaaquiatusa ja eã ño nande no nde. Mbia mae sayã naa naasa ja eã ño nande no nde.

<sup>30</sup> Mbia rasi mbucherõ cherõsa ja eã ño nande no nde. Mbia cheemo naa naasa ja eã ño nande no nde. Mbia cheemo mbiassa asasa ja eã ño nande no nde.

<sup>31</sup> Nandechẽ ño Dios je. —Ndequirãcuã emee na seje. Ae je erecheẽ ñee ure je, eĩ nda ñquĩ mo asaã saã se abe, nande quia ñee Dios je. Mbae turã tuchi mo tasenei na jẽje.

## 13

*Nandechesecua eã mose, Dios chirirõ ño nandre*

<sup>1</sup> Se nyesecua eã mose mbia rese, secheẽ iru iru beite ra eriqui. Mbia cheẽ nda aicua ja raque. Angeles cheẽ abe ra aicua raque no.

<sup>2</sup> Se nyesecua eã mose mbia rese, mbae turã mo naasa eã ño se re. Dios cheẽ nda ambuchecua checua tuchi raque. Se ra mbae aicua ja raque. Se ra Dios aicua tuchi raque. Ibi ibate mo nda arusuri raque Dios quirãcuã je.

<sup>3</sup> Se nyesecua eã mose mbia rese, aico chooño mbei chõ nda se. Sembae ra amee ja raque mbia mbaecha reã je. Mbia ra serei raque, se Dios cheẽ nenei nenei mose.

<sup>4</sup> Ae nyesecuate quia mbia rese nae, ñquĩ nguiã siqui minguete nguiã mbia je ã. Ñquĩ nguiã eturãte riqui nguiã mbia je co. Ñquĩ nguiã mae icuã icuã eãte nguiã emo mbae rese ã. Ñquĩ nguiã “seaquiato tuchite se”, iãte nguiã co.

<sup>5</sup> Ae nyesecua quia mbia rese nae, ñquĩ nguiã “se quiato”, iãte nguiã mbae mo je. Ae aba ireĩte nae, ñquĩ mo esaã saã eãte quia co. Ae nyesecua quia mbia rese nae, ñquĩ nguiã paama i jei jei eãte nguiã ã. Ñquĩ nguiã ndua icuã icuã eãte nguiã emo icuã mose ee ã.

<sup>6</sup> Ae nyesecua quia mbia rese nae, ñquĩ nguiã eya eãte riqui nguiã, emo mbae icuã naa mose ã. Emo mbae turã naa mose quia eyate riqui nguiã ã.

<sup>7</sup> Ae nyesecua quia mbia rese nae, ñquĩ ñimbirãcuã ño nguiã mbae ja je ã. —Ihchõ: ño nguiã, iã ño nguiã mbia cheẽ je. Siqui tochi chõ nguiã.

<sup>8</sup> Dios quiato ra nyesecua bei mbia rese, mbae ua ja chee. Dios cheẽ nda nandesenei senei eã emo mose cote. Mbia cheẽ ata mo nda nandesã eã emo mose cote. Mbia mbaaquiatusa mo eã nda emo mose cote. Ñquĩ nda ua ja chee. Dios quiato quiato ra nyesecua bei quia.

<sup>9-10</sup> Mbae mii mii ño nandeicua icua nguiã namo ã. Jesús tu mose quia ra mbae mii nandeicua eã cote. Dios cheẽ miiite nandesenei senei nguiã namo ã. Jesús tu mose quia ra mbae nandeicua ja cote.

<sup>11</sup> Señetẽ mose que aico ñee ñee mbia riirĩ na nda. Mbia riirĩ na ño ngue aico ndua ndua señetẽ mose ra.

Mbae que aicua icua chõ nguia mbia riirĩ na no nda. Secuasu mose que señetẽ mosenda asecha ja cote ra.

<sup>12</sup> Mbae cuu rese mae naanguia chõ nandeico nguia mae namo. Jesús tu mose quiatu ra mbae checua ja nande je cote. Mbae mii mii ño aicua icua nguia namo co. Jesús tu mose quia ra mbae aicua ja cote.

<sup>13</sup> Ñ nandeico Dios icuate ã. Ñ nandeico Jesucristo ru raarõ arõ ã. Ñ nandeico nyesequa jate mbia rese ã. Nandechesequa mose quiarei, ñquĩ eturã tuchi mbae ja si.

## 14

### *Mbiamo cheẽ naa naa mose*

<sup>1</sup> ¡Jenyesequase tuchi quiatu quia mbia rese jẽ! Jeñee ño nguia Dios je. —Paba, ndequirãcuã emee na seje. Mbae raã naa sacua ndeje, jenyẽ bei chõ nguia Dios je. —Ndecheẽ asenei senei sete ndequirãcuã je, jenyẽ chõ nguia ee.

<sup>2</sup> Jesús quiato mo mbiamo cheẽ naa naa mose, mbia ra eicuayã jate. Dios mii ño nda eicua nguia. Dios mii je chõ eriqui nguia ñee. Uchue si chõ eriqui nguia ñee. Mbia quia echeẽ icuayãte nguia.

<sup>3</sup> Ae Dios cheẽ senei senei nguia, ñquĩ nguia ñee nyecuate nguia mbia je. Ñquĩ nguia mbia mbaaracua turãte nguia Jesucristo rii. Ñquĩ nguia mbia mingo uquia tuchi nguia Jesucristo rese no. Ñquĩ nguia mbia mbia tuchi nguia Jesucristo rese no.

<sup>4</sup> Ae mbiamo cheẽ saã saã nguia nae, mbia mingo uquia reã ño nguia Jesucristo rese. Ae ae umingo uquia nguia erese. Ae Dios cheẽ senei senei nguia nae, ñquĩ nguia Jesús quiato mingo uquiate nguia Jesús rese.

<sup>5</sup> Mbiamo cheẽ nda jesaã aquiatu ja raquete seje chã. Dios cheẽ nenei nenei aquiatu mose, ñquĩ nguia eturã tuchi re. Ñquĩ nguia eturã tuchi mbiamo cheẽ naa naa si re. Ae mbiamo cheẽ saã saã nguia nae, aque ucheẽ mbiasa mose Jesús quiato je, eturã

ño ñquĩ no nde. Jesús quiato mingo uquia chõ nguia Jesús rese ñquĩ.

<sup>6</sup> Se mbiamo cheẽ naa naa mose jẽje, ñquĩ nda jemingo uquia reãte Dios rese. Se ñee nyecua mose jẽje, ñquĩ nguia eturãte re. Ae rese Dios sembiirandu nae, ñquĩ nenei nenei mose jẽje, ñquĩ nguia eturãte re. Se Dios cheẽ mbuchecua tuchi mose jẽje, ñquĩ nguia eturãte no nde. Se Dios cheẽ icua icua tuchi mose jẽje, ñquĩ nguia eturãte no nde. Mbiamo cheẽ naa naa si.

<sup>7</sup> Sã música no. Emo flauta mbucheẽ icuã icuã mose, mbia ra tonada icuayãte. Emo guitarra mbucheẽ icuã icuã mose, mbia ra tonada icuayã no.

<sup>8</sup> Sã soldados no. Emo corneta mbucheẽ icuã icuã mose, soldados ra icoquiata.

<sup>9</sup> Eĩ si chõ jẽ no nde. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa mose, mbia ra jeñee icuayãte. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa mose, mbia eãsa ñee ñee na ño ñquĩ nde.

<sup>10</sup> Mbia cheẽ ñumumbarate eriqui rei. Ucheẽ ae raã naa mose, echecuate ee.

<sup>11</sup> Emo ucheẽ naa naa mose seje, se eicuayã mose, mbiamo ño aico nguia ee. Mbiamo ño ae riqui nguia seje no.

<sup>12</sup> Espiritu Turã quirãcuã jenyosei tuchi quia reae. Coche tuchi chõ ñquĩ nde. Jesús quiato mingo tuchi sacua Jesús rese chõ equirãcuã jenyosei jẽ.

<sup>13</sup> Nde mbiamo cheẽ naa naa mose Jesús quiato je, echeẽ na Dios je. —Paba, ndequirãcuã emee na seje. Secheẽ mbiasa sacua mbia je, ere chõ Dios je.

<sup>14</sup> Se mbiamo cheẽ naa mose Dios je, acheẽ ñee ndaque Dios je. Mañi ae quiatu ñi se quia ñee ee.

<sup>15</sup> Mbiamo cheẽ abe ra asaã saã ndaque Dios je. Secheẽ abe ra asaã saã ee no. Mbia secheẽ icua ja sacua. Mbiamo cheẽ abe ra asaã saã se irasei rasei mose. Secheẽ abe ra asaã saã se irasei rasei mose no.

<sup>16</sup> Nde mbiamo cheẽ naa naa mose Dios je, mbia ra ndecheẽ icuayãte. Ae eaquiata, ñquĩ nda ndecheẽ icuayãte. Nyebe eriqui nguia ñee



aroneate Dios je nderese. Nyebe nan-  
decheẽ sí chõ nandesaã Dios je.

<sup>17</sup> Coche jẽingo nguiã ñee Dios je. Jeñee sí quia nda aba saã Dios je re. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa mose ee, jendesenda quia nda jeñee icuayãte nguiã. Ûquĩ mose ra jendesenda jemingo uquia reãte Jesús rese.

<sup>18</sup> Mbiamo cheẽ aicua tuchite raque quia jẽsi co. Gracias, aete raque quia Dios je ùquĩ ñii co.

<sup>19</sup> Dios quiato ñumunua mose, acheẽ nyecuase rete ee. Secheẽ jua chõ ndaque. Cinco palabras. Mbiamo cheẽ nda asaã eã ee. Mbiamo cheẽ icuayãte quia ñene. Emo nda ñee oco raque ee, icuayãte rae.

<sup>20</sup> Mbia riirĩ naate ra jẽingochĩ, Seresenda. Jendua quiatu secheẽ ndese mbia cuasu rã. Coche jẽingo nguiã mbia riirĩ na mbae icuã naa ndocoĩ.

<sup>21</sup> À ndei Dios cheẽ mbesa ji ã: Mbiamo tamondo rei secheẽ nenei nenei sacuã ã serimba je. Secheẽ nda esenei senei ndei serimba je mbiamo cheẽ je.

Aquere ra serimba secheẽ mumba i i tuchi querabe, i que Dios ra, i que embesa ji ra.

<sup>22</sup> Jemo mbiamo cheẽ naa naa mose, Jesús quiatoã mundua sacuã Dios rese chõ ùquĩ nde. Jẽ Dios cheẽ nenei nenei mose, Jesús quiato mundua sacuã ño Dios rese chõ ùquĩ no nde.

<sup>23</sup> Jesús quiato ñumunua nua mose u, sã mbiamo cheẽ naa naa ja eã u. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa ja mose ra Jesús quiatoã ñee jẽje. “Earacuayã” i ra ique mose mae jendese.

<sup>24</sup> Coche jẽingo nguiã Dios cheẽ nenei nenei ja jeñumunua mose. Jesús quiatoã mo ique mose jendea, ndua ndua tuchi ra huicua ndese. —Seicuã tuchi chõ aico se re, i ra jeñee andu mose.

<sup>25</sup> Ae rese ndua ndua uchiangui renda icuã nae, Espíritu Turã ae ra ùquĩ mbuchecua checua nguiã ee. Nyebe ra ngoi ngũiã ndese ñee turã Dios je. —Dios riqui tuchi jendese a, i ra ñee jẽje.

*Mbae jẽsaã turã turã ja chõ nguia jeñumunua nua mose*

<sup>26</sup> —Eĩ jenye quiatu quia ñumunua Jesús rĩ, ae ra jẽje cote. Emo irasei rasei. Emo mbia mbaaquiato quiato Jesús rĩ. Emo Dios cheẽ icua icua mbia je no. Emo mbiamo cheẽ naa naa no. Emo mbiamo cheẽ mbiasa asa ee no. Jenyuuru uru chõ nguia. Mbia mingo ja sacuã Dios rese chõ ùquĩ nde.

<sup>27</sup> Mbiamo cheẽ jẽsaã saã mose ñumunua mose, jẽ nyeremoño ño jeñee ñee. Jenyuuru uru chõ nguia. Sã emo ndiqui echeẽ mbiasa asa.

<sup>28</sup> Jemo echeemo mbiasa aquiatoã mose, mbiamo cheẽ nda jẽsaã saãchĩ, jeñumunua mose. Jeñumunua eã mose quiato mbiamo cheẽ jẽsaã saã jẽ ae Dios je.

<sup>29</sup> Ae ra Dios cheẽ senei senei mbia chumunua mose nae, sã nyeremoño ño ñee. Sã eataque ndua ndua ùquĩ ñee ndese. Eĩ ngue ra, i sacuã. Eĩ eã ngue ra, i sacuã abe echeẽ icuã mose no.

<sup>30</sup> Emo chĩ mose Jesús quiato ataque mbaa quiato quiato, emo nda ñeechĩ echeẽ cúaa. —Nde abe ã embuchecua mbia je, i mose Dios emo je, sã ñiinda ñee ja rã nyii.

<sup>31</sup> —Nde abe ã embuchecua mbia je, i mose Dios jemo je, jenyuuru uru chõ nguia ñee. Mbia Dios cheẽ icua ja sacuã. Mbia siqui tuchi sacuã Dios rese.

<sup>32</sup> —Nde abe ã embuchecua mbia je, i mose Dios emo je, sã emo ndaarõ mbirĩ na huĩ, emo chĩ mose Dios cheẽ nenei nenei.

<sup>33</sup> Jemo ñee mose jenongue cheẽ cúa, Dios biãte ùquĩ. Jeñee turã mose nyuuru uru, ùquĩ nguia Dios bite re. Eĩ ja chõ Dios quiato nguiã iglesia jenda ja.

<sup>34</sup> Jeñumunua nua mose Dios rĩ, cuña mo nda ñeechĩ. Eĩ si que Moisés chimbesa no nda. Sã cuña ndiqui mbia cheẽ mumbayã mbei.

<sup>35</sup> —Ûquĩ embuchecua seje, i aroneate cuña ñee mbia chumunua mose. Uchuchua quia cuña ñee ngu

je, ñimbaaquiatuse mose. Cuña mo ñee aroneate Jesús quiato chumunua nua ite re.

<sup>36</sup> —Ichõiño nguiã ¿jentye quia secheẽ mose re? Jẽ nane je eã ngue Dios ñee ndesẽ. Jẽ mii je eã ngue Dios ñee ndesẽ.

<sup>37</sup> Secheẽ ae eã ambesa nguiã jẽje co. Dios cheẽ ño ambesa nguiã jẽje. —Dios que uquirãcuã mee seje ra. Ucheẽ nenei nenei sacuã, i mose jemo ñee, sã ãquĩ nane ñee serĩ. —Dios cheẽ tuchi chõ Pablo senei senei nguiã, sã i serĩ.

<sup>38</sup> Ñquĩ secheẽ isi sereã mose, jẽhui chõ esi. Sã eaquiataũ ae riqui.

<sup>39</sup> ¡Dios cheẽ jẽsenei seneise tuchi quiatu jẽ! Jemo mbiamo cheẽ naa naa mose ¡echeẽ nda jẽsiquisã quisãchĩ jẽ!

<sup>40</sup> ¡Mbae jẽsaã turã turã ja chõ nguia jeñumunua nua mose jẽ! Jenyuuru uru turã ño nguia.

## 15

### *Cristo quera si mose*

<sup>1</sup> Dios cheẽ turã ngue asenei senei nguia jẽje Jesucristo rĩ nae, ãquĩ sí rese chõ aico nguiã jemundua ndua co. Ñquĩ ngue jẽisi turãte. Jẽingo beite ãquĩ ndese ãquĩ.

<sup>2</sup> Ñquĩ ndiqui jemingo beite ãquĩ, jẽtesareĩã mose secheẽ si. Ñquĩ jẽingo Jesucristo icua iruã ãquĩ.

<sup>3</sup> Ae Dios senei senei seje nae, ãquĩ nane ngue asenei senei jẽje ra: Jesucristo que mano nandeicua ndiquicharõ. Embesa ji cheẽ nguire.

<sup>4</sup> Mbia que ehati rei. Tres días mose que quera si. Embesa ji cheẽ nguire.

<sup>5</sup> Quera si mose que nyecua Pedro je. Aquere que nyecua uchimbaaquiatu doce je cote.

<sup>6</sup> Quinientos uquiato je que nyecua cote. Hue equiatio chi ja mose ñumunua. Ñquĩ tubiriãte riqui ã. Emo emo ngue mano nda.

<sup>7</sup> Nyecua que Jacobo abe je cote no. Aquere que nyecua uchimbaaquiatu jaje cote.

<sup>8</sup> Nyecua nyecua jare mbia je que nyecua chee se abe je cote ra. Sã cuña ndiqui erã mo mbua no, ãquĩ na si chõ aico rei nguiã se co.

<sup>9</sup> Se quia señetẽ jiri riqui nguiã Jesús chimbaaquiatu ataque si co. — Jesús chimbaaquiatu chõ se re, ae eã jiri quia co. Seicuã tuchi quiatu ngue Dios quiato je nyii re.

<sup>10</sup> Dios turã ae semingo turã nguiã co cote. Dios turã ñooño eã ño eriqui nguiã seje co. Se abe que serecoteã jiri riqui nguiã Jesús rese echimbaaquiatu ataque si ra. Mbae raã naa Jesús je. Se ae eã ño ngue aico nguiã mbae rese. Dios turã ae ngue semingo nguiã mbae rese.

<sup>11</sup> —Aba Dios cheẽ senei senei tuchite quia reae, ure ãte equia co. Ñquĩã ñene. Uresenei senei ja chõ equia ã ndesẽ. Jẽ ngue urechisenei senei jẽisi turãte quia resẽ.

### *Mbia raaque quera si mose*

<sup>12</sup> —Cristo que quera si manonde ra, ure que equia erenei nenei jẽje. Urecheẽ ngue jẽisi turã ndei nyii. ¿Mbaerã jemo ndiqui ñee cote re? — Mbia raaque ra querayã mbei, i cote re.

<sup>13</sup> ¿Cristo raaque bei namo nde? — Mbia raaque ra querayã mbei, jentye mose, ¿mañi Cristo raaque quera re no?

<sup>14</sup> Cristo raaque quera si eã mose, eĩ nda ureico rei echeẽ nenei nenei iru chõ. Eĩ nda Jesucristo jẽicua iru chõ ndei.

<sup>15</sup> Cristo raaque quera si eã mose, eĩ nda ureico rei ñee ñooño Dios rĩ mbia je. —Dios que Cristo mbuquera si ra, ure bei equia ã ndesẽ. Mbia raaque quera si eã mose, i nda Dios Jesucristo raaque mbuquera si eã ndei no.

<sup>16</sup> Mbia raaque querayã mose, eĩ nda Cristo raaque quera eãte rei no.

<sup>17</sup> Cristo raaque quera eã mose, eĩ nda jẽingo rei Cristo icua iru no. Eĩ nda jẽingo rei jẽicuã nderequia beite no.

<sup>18</sup> Eĩ nda Cristo quiato quiachã mbei rei manonde no.

19 A m̃i eã ño Cristo riqui nguiã nanderese. Nandemanonde abe ra eriqui bei nanderese no. A m̃i mose, eĩ nda nandeya eã tuchite riqui rei mbia mo si no.

20 Cristo que quera si ra. Ae bei tuchi. Ae rane ngue quera nyii ra. Nyebe ra mbia abe quera si eraã si cote no.

21 Adán m̃i nane ngue mano huicuã je cose ra. Nyebe nandeico nguiã mano mano mbei cote. Eĩ si chõ Cristo m̃i quera si nguiã cote. Nyebe ra uquiato mbuquera si ja cote.

22 Sã nandeico mano mano ja Adán ndui ã no, eĩ si ra Cristo nandembuquera quera no.

23 Dios que Cristo rane mbuquera nandesi ra. Cristo tube mose, uquiato raaque ra embuquera ja cote.

24 Cristo tube mose ra mbae ibi jenda ua ja cote. Mbiamo nda siquiã ererecua cote. Cristo ra mbae mee ja Dios je cote. Cristo ra mbia rerecua mbutiã ja cote.

25 Ererecuarã tuchi ra Cristo cote. Uquiatoã nda embuquiachã ja tuchi chee cote, ae siqui mose ererecuarã.

26 Mbiamano mano mose, Cristo biãte ũqui. Ũqui abe ra Cristo mbuquiachã tuchi mbia si cote. Mbae icuã ataque ra embuquiachã ja rã nyii.

27 Dios que mbae mee ja Cristo je ra. Cristo mbae rerecua ja tuchi sacua. — Cristo ra mbae rerecua ja tuchi, i ñi embesaji re. Dios rerecua eã ndaque. Mbae ja rerecua chõ nda Cristo.

28 Dios mbae mee ja mose Cristo je, Cristo ra ñimee Dios je cote no. Eriirite quia ñene. Eĩ nda Dios mbia rerecua ja tuchi cote.

29 Emo emo ño bautizar i nguiã eraaque rĩ ũqui. Eraaque quera si eã mose ¿mbaerã ũqui ndiqui bautizar i eraaque rĩ nde?

30 Mbiamaaque quera eã mose, eĩ nda ureico rei Dios chee nenei nenei ãte mbia je co. Eĩ nda mbia riqui rei ureiquia serĩ serĩ ãte.

31 Mbiam “taiquia” i bei beite quia seje ã. Achee ñooño eãte jėje. Sã

seyate riqui jendese co no.

32 Nyacua rã tuchi que Efeso jenda riqui seje ra. Ũqui ngue asiquisã tuchi rei quia ñee nda. Eĩ nda asiquisã quisã iru rei no, mbia raaque quera eã mose. Mbiamaaque quera eã mose, eĩ nda nandeico rei ñee. —Mbae nandembei chooño. Mbae nandeu chooño. Mano mbei cote, i.

33 —Eĩ jenye quiatu jichĩ nda mbia jembĩrĩ irĩ jẽ! Jeingo mose mbia icuã ndese, jembĩcuã icuã nda jẽ abe cote.

34 Jendua quiatu. Mbae turã nguiatu jẽsaã saã nguia. Mbae icuã jẽsaã eã nguiatu quia. Jemo emo ndiqui Dios icuayãte ũqui. Aba ireĩ tuchi quiarei ũqui.

### *Jesús quiato rete yasu ja ra cote*

35 Jemo nda ñee ndei. —¿Mañi nda eraaque quera si re? ¿Mañi nda erete cote re? i ra jemo ñee ndeae.

36 Ndua eã ño nguiã ũqui. Sã nandeico mbae eĩ tiquia no. Mbae eĩ nda soõ suri sacua cote. Eĩ si chõ nda nanderete soõ nandemano mose. Nanderete yasu sacua cote.

37 Sã nandeico mbae eĩ tiquia no. Ei ra nandechitiquiyã. Ieĩ achõ ño nandechitiquia nguiã. Quiata a eĩ. Mbaemo eĩ abe no. Ei quia nda suri nguiã cote.

38 —I ño nda ndei, i chõ Dios nguiã mbae eĩ jaje.

39 Nanderete rã ño mbae eĩ nde. Eĩ ja eã ño mbae rete re. Emo ño mbia rete no nde. Emo ño quiaa rĩnda rete no nde. Ae mbebe quia, erete ae chõ ũqui no nde. Sira ae erete mo no nde.

40 Ibatenda ae rei erete mo no. Ibatenda ae rei erete turã mo no. Ibi jenda ae rei erete turã mo no. Eĩ ja eã ño mbae rete re.

41 Nyasi rendi rã eã ño tenda rendi re. Nyasi tata rendi rã eã abe no. Nyasi tata rendi chiabi abi chõ eno nde. Erendi turã ja raque.

42 Eĩ si chõ mbiamaaque quera je re. Ae mbiamaaque nandechitiquia quia nae, ũqui ndei soõ je ũqui. Ae

ra quera si nae, ũquĩ nda soõ eã mbei cote. Manoa mbei ra eno.

<sup>43</sup> Ae nandechitiquia quia nae, eraaque tuchi chõ ũquĩ nde. Ae ra quera si nae, enininya tuchi chõ ũquĩ cote re. Etiquia mose, equirãcuã nea tuchi chõ aque mose re. Equera si mose, equirãcuã tuchi chõ aque mose cote re.

<sup>44</sup> ã nanderete nandereco ã nae, erete achõ ño ũquĩ nde. Quera si mose ra nyiicabo tuchi cote. Mbae ibi jenda ra mano ja. Ae ibi jenda eã nae, ũquĩ nda manoa no.

<sup>45</sup> ã ndei embesa ji cheẽ ã: “Ae Dios chao Adán nyii nae, aque reco que siqui rei nyii ra”, i que embesa ji ra. Ae tu Adán ndui Jesucristo, mbia mingo beisa rei aque.

<sup>46</sup> ã nanderete nandereco ã nae, mano mano mbei arõte. ũquĩ nane nandereco nanderete ã. Aquere quiatu ra nanderetemo nandereco cote. Manoa mbei sacua cote.

<sup>47</sup> Ae Dios chao Adán nyii nae, ibi je chõ eao nguiã nyii. Nyebe ibi jenda bei ae re. Ae tu Adán ndui nae, Jesucristo i equia ee nae, ibatenda chõ aque re.

<sup>48</sup> ã nanderete nandereco ã nae, Adán ndete rã si chõ nanderete nandereco nguiã ã. Ibi jenda chõ ã nanderete re. Ae nanderete ra quera si nae, ibatenda rete rã ño nda ũquĩ cote.

<sup>49</sup> Ae Dios chao ibi je nyii nae, Adán i equia ee nae, aque rã si chõ nandeco nguiã nande abe namo ã. Aquere ra nandeco ibatenda rete rã cote.

<sup>50</sup> Nanderoo achõ ño nanderete re. Nanderuqui abe no. ũquĩ oso aroneate ibate Dios récuua. Ae mano nguia soõ nae, ũquĩ nyo i aroneate Dios récuua. Ae mbia riqui manoa mbeite nae, huee nanderoo oso aroneate.

<sup>51</sup> Ae rese mbia riqui jiranuate nae, ũquĩ tasenei na jêje. Nandemano ja eã ndae. Nandechiicabo ja chõ ndae.

<sup>52</sup> Corneta pu i mose ra Dios nanderete mbuchiicabo asi cote. Nanderesa pirirã i rã nda Dios nanderete mbuchiicabo asi. Corneta pu i mose ra eraaque abe quera si manoa mbei

nonde cote. Aque mose ra nandechiicabo bei nande abe cote.

<sup>53</sup> Ae nanderete nandereco namo ã nae, ã nda nyiicabo tuchi cote. Manoa mbei sacua cote. Soõ eã mbei nonde cote.

<sup>54</sup> Nanderete nyiicabo mose, ũquĩ mose ra embesa ji cheẽ io cote: “Nandemano ngue ua tuchi cote ra”, i ñi embesa ji re.

<sup>55</sup> Nanderasi ra nandecoquiayã cote. Ibicua ra nanderaarõã cote.

<sup>56</sup> Nandecoia ño nandemano mbuquia nguiã nande je co. Moisés chimbese chõ nandecoia mbuchecua nguiã nande je co.

<sup>57</sup> Dios ra nandemano siquisã mbei nandesi cote Jesucristo riã. Nyebe nandeco nguiã gracias i tuchi Dios je ã cote.

<sup>58</sup> Seresenda jeñimbirãcuã tuchi quiatu quia jê! Jesucristo rese jêingo bei quiatu quia jê! Echeẽ jêseni senei mbei tuchi quiatu quia jê! Ae jêsaã saã nguia Jesucristo rese nae, jêsaã iru iruã ño nguiã ũquĩ.

## 16

*Ofrenda jembae jendecoquiato, i Pablo*

<sup>1</sup> Ae ofrenda ra jemondo Jesús icuasa je nae, ũquĩ tasenei jêje. Acheẽ ngue Jesús quiato je ra. Galacia jenda je ra. Eraã si chõ jêingo ae.

<sup>2</sup> Domingo mose bei jêingo mbae rerecúe cúe ae. Ofrendar ã. Ae mbae isi atate quia, sã aque mbae rerecúe ata jiri ae. Ae mbae isi mite quia, sã aque co mii jiri rerecúe ofrendarã ae. ũquĩ jemunua ino seso nonde jendea ae. Eĩ mose ra ofrendarã jêsaã eã seico mose jendese cote.

<sup>3</sup> Secuasẽ mose huee, jeñimondo sacua mo jêirabo ino, ofrenda rerao sacua. Cartas nandemondo ũquĩ oo. Ofrenda rese. ũquĩ nda amondo Jerusalén ña. Ofrenda rerao sacua hue jenda Jesús quiato je.

<sup>4</sup> Ofrenda tubiriã mose ra aso se abe erese.

*Aso ra jendea, i Pablo*

5 Macedonia ñi nane nda acua. Aquere ra aso ngasẽ jêje cote.

6 Aico arete jiri ra jendese huee reae. Ama mose bei ra aico jendese huee reae. Eĩ jenye nda sembucuata turã mondo cote, seso mose mbaranguiti.

7 Amaeño sereãte jendese secua mose. Aico arese rete jendese huee, Dios eno i mose seje.

8 Efeso taico are rã nyii. Fiesta de Pentecostés mose.

9 Dios cheẽ asenei senei arõ tuchite mbia je a. Mbia seanduse rete. Emo emo icuã icuãte riqui Dios cheẽ nenei nenei mose seje ã no.

10 Timoteo ngasẽ mose jêje ¡jêisi turã ño jê! ¡sã eireĩ nguiã tuchi jêsi jê! Se rã si chõ eriqui bei nguiã Dios cheẽ nenei nenei mbia je aque.

11 ¡Nyebe jemo Timoteo isiteã eã jê! ¡Jembucuata turã ño imbu seje jê! Aico eraarõ arõ tuchi se a. Nanderesenda ataque rese.

12 Acheẽ ndei que nanderesenda Apolos je ra. —Nde abe eso erea, ae rei que ee jenii nda. Oso sereã ngue namo nda. Oso mose quia nda esi nguiã jendea cote.

*Pablo ñee hui bei*

13 ¡Jendua tuchi quiatu quia jê! ¡Jesucristo jêicua tuchi quiatu quia jê! ¡Jêsiquicheã tuchi quiatu quia jê! ¡Jêquirãcuã tuchi quiatu quia jê!

14 ¡Mbia rese jenyesequa tuchi quiatu quia mbae raã naa mose jê!

15 Seresenda, jêingo Estéfanos chuchua jenda icua jate ñquĩ. Ñquĩ nane tuchi ngue Jesús icua Acaya jenda nyii nae. Ñquĩ ndiqui mbae mondo mondo bei Jesús quiato je ñquĩ. Ñquĩ ndiqui mbae raã naa mbei Jesús quiato je ñquĩ.

16 Ñquĩ na si chõ jêingo. Ñquĩ ñee nda jemumbachĩ. Ae Dios cheẽ senei senei nguia nae ¡ñquĩ ñee nda jemumbachĩ jê!

17 Seya tuchi Estéfanos ngaẽ mose serea. Fortunato abe. Acaico abe. Ñquĩ ngue sembia tuchi ngaẽ jêingoã

mose a ra. Ae jêsaã aroneate quia seje nae, ñquĩ ño ngue esaã ngaẽ seje a ra.

18 Ñquĩ ngue sechiã mbucoite Dios rese ra. Jeñia abe mbucoite ereae. Gracias jenye bei ñquĩ je.

19 Jesús quiato Asia jenda ja chõ saludos mondo quia jêje aque. Aquila abe saludos mondo quia jêje aque. Priscila abe. Ae Jesús quiato ñmunua nua nguia ñquĩ nyuchua nae, ñquĩ ja abe saludos mondo quia jêje Jesucristo rĩ aque.

20 Jesús quiato a jenda ja saludos mondo quia jêje aque. Jenyiquiaama ama ja quiatu quia Jesús rĩ.

21 Seo je tuchi co saludo ambesa mondo quia jêje aque. Pablo tuchi chõ se re.

22 Emo nyesequayã mose Jesucristo rese, sã Dios embasi. Echu, Jesucristo.

23 Jesucristo turã nda siqui jendese chã.

24 Achesequa ja chõ nguiã jendese Jesucristo rĩ co. Amén.

## SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

*Pablo ucheẽ mbesa mondo Corinto jenda je*

<sup>1</sup> Pablo chõ se re. Dios chiirabo chõ se re. Jesucristo chimondo chõ se re. Timoteo rese co ambesa mondo quia jẽje aque. Jesús quiato Corinto jenda ja je. Acaya jenda ja je abe no.

<sup>2</sup> Sã Dios uturã mingo tuchi jendese. Sã Dios jembia bei mingo. Sã Jesucristo abe jembia bei mingo.

*Pablo mbae rasi saã tuchi*

<sup>3</sup> Gracias nande bei tuchi quiatu quia Dios je. Jesucristo rute quia ae re. Ae quia eya eãte riqui nguiã nanderese co. Ae chõ nandeya eã mbuquiachã quiachã nguiã co.

<sup>4</sup> Mbae icuã tu mose ure je chõ Dios riqui nguiã ureya eã mbuquiachã quiachã ure si co. Ure mbia mo mbia sacua abe chõ ñene. Mbae icuã tu mose ee.

<sup>5</sup> Cristo rane ngue mbae rasi saã tuchi nyii ra. Mbã urembasi mbasi tuchi quia ure abe Cristo rĩã. Cristo riqui urembia tuchi ure abe ùquĩ mose co.

<sup>6</sup> Ure mbae rasi raã mose, jẽje chõ ñene. Ure mbae rasi raã mose nyii, jẽingo sacua Dios rese chõ ñene. ¶ nda jẽya bei riqui mbae rasi raã mose. Dios ureya eã mbuquiachã mose, jẽya eã mbuquiachã sacua abe chõ ñene. Eĩ nda jeñimbirãcuã tuchi mbae rasi raã mose. Sã ureico mbae rasi raã ure no.

<sup>7</sup> —Mbae icuã tu mose ee, ñimbirãcuã turã nda Dios rĩã, ure beite equia jenĩã. Mbae icuã tu mose jẽje, Dios ra jẽya eã mbuquiachã jẽsi. Sã seya eã mbuquiachã sesi no.

<sup>8</sup> Mbae rasi que uresaã tuchite ureico mose Asia ra. Ûquĩ ndese taembirandu. Mbã que urecuayãte quia ra. Aete ureico ñimbirãcuã eã. —Mbae icuã nda hui eã mbeichĩ nandesi re, ure rei que equia ra.

<sup>9</sup> —Mbae icuã nda nandemingoã nyee, ure rei que equia ra. Mbae icuã tuutu bei mose ure je. Ure Dios icua sacua ño ngue ùquĩ nde. —Nande ae eã ñene, ure i sacua ño ñene. Sã Dios ae riqui mbã raaque mbuquera uquirãcuã je no.

<sup>10</sup> Mbae icuã ureiquia serĩ nguia nae, ùquĩ si que Dios ae urerirõ nda. Ûquĩ si eriqui urerirõ ndirõ mbei ã. Ûquĩ si ra eriqui urerirõ mbei no. Ûquĩ ureicuate quia ã.

<sup>11</sup> Jẽ abe jeñee Dios je urerĩ no. Mbã tubiriã ñee mose Dios je urerĩ, Dios ra ùquĩ ñee ñandu. Dios ra uturã mondo tuchi ure je. Ûquĩ nda gracias i tuchi Dios je urerĩ cote.

*Pablo oso jei eã Corinto*

<sup>12</sup> Ure que mbã mo urembirĩ irĩã eãte quia ra. Jẽ abe mbirĩ iriã no. Dios resendate que ureico jẽje ra. Ureyate mbae turã naa naa mose jẽje. Nyebe urechiã iate riqui nguiã. Dios ae chõ ngue uremingo mbae turã ndese huee ra. Ureaquiato ae eã ngue ra.

<sup>13</sup> Ae urembesa mondo quia jẽje nyii, ùquĩ jẽicuate raque quia ùquĩ. Urechimbese checuete raque. Urechimbese nda jẽicua ja tuchi rã seje chã.

<sup>14</sup> Jẽ seicua jiri raque quia ùquĩ. Jẽya tuchi rã nda urerese Jesucristo tu mose chã. Sã ureyate riqui jendese ã no.

<sup>15</sup> Sã jẽyate riqui serese co no. Ûquĩ aicuate quia se abe co. Nyebe acheẽ ndei nguiã sechiangui re nyii. —Tasobe rã erea. ¶ nda eyabe jiri sesobe mose erea, ae rei que se nyii ra.

<sup>16</sup> —Seso mose Macedonia, taicha bei oso jendea, ae rei que se ra. —Obei abe nda aichabe erea chã. ¶ nda mbae mo mee seje sembu bei sacua Judea, ae rei que se no nda.

<sup>17</sup> Se ndua mose ùquĩ ndese, ¿eicuate ùquĩ nde? ¿Acheẽ ñooño ño se quia ùquĩ nde? Se eno i mose, eno ae bei chõ nda se. Secheẽ nda ambuchebiã mbei. Jesús quiatoã ae ùquĩ saã nguiã.

18 Sã Dios ñee ñooñoa no. Eĩ ure quia ure abe urecheẽ mbuchebiã jêje ã.

19 Sã Dios rucucha ucheẽ mbuchebiã mbei no. Jesucristo i equia ee. Ae abe eno i bei quia co. Jesucristo sí cheẽ ño ngue asenei senei nguia jêje resẽ. Timoteo rese. Silvano abe rese no.

20 —Mbae turã nda asaã jêje, i tuchi rei que Dios quia nande je nyii ra. Jesús rĩ ño eriqui nguia ãquĩ naa naa nande je ã cote. Jesús rĩ ño nandeico nguia Amén i Dios je ã cote.

21 Dios ae chõ nandembirãcuã mingo nguia Cristo rese co. Nandemingo icúe umbaerã.

22 Dios que nandehirõ umbaerã nda. Umbae marca que emi naanguia nanderese ra. Espiritu Turã ngue emondo nandechiangui re ra. Nanderereco quiatu sacua umbaerã.

23 Aso eã equia jendea nae, jêireĩ ngũia sacua ño asoã nguia jendea aque mose. Seso sereã ae eã ngue eno nde. Acheẽ ñooño eã ño nguia jêje co. Dios riqui sechiã icuate co.

24 —Jenderecuarã nda se, ae ãte quia co. —Co rese chõ jêingo ndua, ae aroneate quia jêje co. Taembia chõ Jesús rese. Ñquĩ mi ño asaã nguia jêje. Jê ae chõ jeñimbirãcuã nguia Jesús icua ãquĩ.

## 2

1 —Aso si eã nda ñee asi asi jêje jembia eã, ae que se ra.

2 Seso mose jembia eã, aba quia ra sembia se cote. Jê ño sembia quia resẽ.

3 Nyebe ambesa mondo jêje nyii resẽ. Jê mbae mbitirõ sacua seso nonde jendea. Seso sereãte que oso mae jêicuã ndese ra. Sembia eã sacua. Jê nguia nda sembia nguia ña. —Seya mose ra jêya jê abe, ae que se ra.

4 Ae ambesa mondo jêje nyii nae, ãquĩ mose que seya eã tuchi riqui jendese ra. Acheseo chee que jendese ra. Jembia eã sacua eã ño ngue aque ambesa mondo nguia jêje. —Pablo ndua tuchichĩ nanderese, i sacua ño ngue ambesa mondo nguia jêje.

*Ae mbae icua saã nguia nyii nae, aque jêisi turã ño cote, i Pablo*

5 Ae siqui ngu ninisi rese nyii nae, sembia eã tuchi chõ aque re. Se mi eã ngue sembia eã nda. Jemo abe abe mbia eã ngue ra.

6 Mbae rasi que esaã tuchi huicuã ni cote ra. Jê emombo mose nyii. Jêisi turã ño cote.

7 Aque icua si jêtesarei chõ cote. Jêturã ño ee cote. Jembia jiri. † nda eya eã embicha eã Dios si.

8 Jenyesequa tuchi chõ nguia erese jê. Jêturã sí chõ ee jê.

9 —Ma secheẽ mumba eã, ae que embesa mondo jêje nyii ra.

10 Jêtesarei mose aque icua si, se abe atesarei chõ nguia esi co. Jeni ño aico nguia tesarei esi co. Cristo resa rae chõ aico nguia tesarei esi.

11 Nandetesarei mose emo icua si, Satanás siquiã sacua nanderese chõ ñene. Sã Satanás ndiqui aba mbirĩ irĩ mbeite no.

*Sechiã ngue ngoi eã mbei Troas ra, i ñi Pablo re*

12 Secuasẽ mose Troas Cristo cheẽ nenei nenei sacua, Cristo que mbia mbuchiisaquia tuchi rei secheẽ andu ra.

13 Tito oreãte que seje huee ra. Nyebe sechiã ngoi eã mbeite nguia. Nyebe “co acua quia co” ae nguia hue jenda je. Macedóniaa ngue aso cote ra.

*Dios uremingo turã mbeite quia Cristo rĩ co*

14 Aico gracias i beite Dios je co. Ae chõ uremingo turã mbeite nguia Cristo rĩ co. Ae chõ urembirãcuã nguia mbae icua si co. Ae chõ ucheẽ senei senei uquia nguia ure je mangue jenda choñoa je co. Aba mbushimbusa rã tuchi chõ echeẽ nde. Sã aba mbushimbusa riqui mbae mbushimbu turã jate no.

15 Cristo riqui urechiangui re co. Nyebe ureico nguia aba mbushimbusa rãte Dios je ã. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose, emo emo ño echeẽ isi nguia. Siqui bei sacua. Emo

emo ño echeẽ isiã nguiã no. Nyoĩ sacua tata cuasu.

<sup>16</sup> Ae ra nyoĩ tata cuasu nae, mbae shimbu icua naanguia chõ Dios cheẽ ndiqui nguiã ee. Ae ra siqui bei quia nae, aba mbushimbusa turã naanguia chõ Dios cheẽ ndiqui nguiã ee. ¿Aba chõ eaquiato Dios cheẽ nenei nenei ña?

<sup>17</sup> Ae Dios cheẽ senei senei ñooño nguia nae, ñqui na eã ño ureico nguiã Dios cheẽ nenei nenei ure ã. —Mbae mo jembu rã ure je, ureã tuchi chõ nguiã Dios cheẽ nenei nenei mose jêje ã. Sã eataque riqui Dios cheẽ abi erenei nenei mose no. Eĩ eã ño ure re. Dios cheẽ uresenei turã ja chõ nguiã ure. Ureico mingue chõ nguiã erenei nenei ure ã. Dios chõ ngue ureirabo nguiã ure. Cristo quiato chõ ure re. Dios resaa chõ ureico nguiã echeẽ nenei nenei ã.

### 3

*Jesús cheẽ yasu nandereco quia ã cote*

<sup>1</sup> ¿Urecuasus uresaã saã si reĩ nguia jêje ã nde? Tei. Jenyicua ja chõ ure resẽ. ¿Emo nda ureturã senei mbesa mondo jêje re? ¿Emo nda jêturã senei mbesa imbu ure je re no? Tei. Nandechicua ja chõ equia ã ndesẽ.

<sup>2</sup> Aico jenderequia beite sechianguire co. Embesa ji rese mae na ño mbia riqui nguiã mae jendese ã.

<sup>3</sup> Urechimbaaquiato chõ jê ndesẽ. Cristo chimbesa rã ño jêingo nguiã. Tinta je eã ngue jembesa ra. Espiritu Turã je chõ ngue jembesa nguiã. Sita eã ngue Cristo mbesa nguiã. Jeñia ño ngue embesa nguiã.

<sup>4</sup> Cristo chõ ã icua nguiã seje. Dios resaa chõ aico nguiã ñee jêje ã.

<sup>5</sup> Sequiracua ae je ra mbae aicuayã. Dios chõ uquiracuã mee nguiã seje mbae icua sacua.

<sup>6</sup> Dios chõ uquiracuã mee nguiã seje, ucheẽ yasu renei nenei sacua. —Embesa ji cheẽ jemumbayã mose ra jaemingo bei, i ãte Dios quia nande je ã. Espiritu Turã ae chõ aba mingo bei nguiã. —Embesa ji cheẽ tamumbayã mbei chõ nguia seico bei sacua, i mose

emo, aque ra siqui bei eã. Espiritu Turã ae nandemingo beisa re.

<sup>7</sup> Sita mbesa ji Moisés quereco quia nae, mbae nininya tuchi que eriqui aque mose ra. Mbia mae sayã tuchi que Moisés ruba riqui ra. Moisés ruba nininyate quiato ngue eriqui nguiã ee. Enininya que uque uquete oso quia cote ra. Moisés chimbesa mbia mingo bei aroneate. —Mbia siqui icua mose, mbia ra mano, i que Moisés chimbesa mbia mbiirandu ra.

<sup>8</sup> Mbae nininyate raque aque mose. Ae Jesús cheẽ yasu nandereco namo ã nae, ñqui nguiarei enininya tuchi Moisés chimbesa si.

<sup>9</sup> Moisés chimbesa quiato que mbia mbiirandu tuchi huicua ndese ra. Jesús cheẽ yasu quiarei nandembiirandu nandecua mbitirõ ndese. Jesús cheẽ yasu quiarei enininya tuchi Moisés chimbesa si.

<sup>10</sup> Moisés chimbesa quiarei enininya eã jiri Jesús cheẽ yasu si. Jesús cheẽ yasu quiarei i tuchi Moisés chimbesa si.

<sup>11</sup> Moisés chimbesa que siqui bei sacua eã nda. Jesús cheẽ yasu quia siqui bei sacua nde. Nyebe Jesús cheẽ yasu enininya tuchi Moisés chimbesa si re.

<sup>12</sup> Jesús cheẽ yasu ra siqui bei. Ñqui nandecuate quia ã. Nyebe ureico nguiã ñee tuchi jêje ã. Mbae mbuchecua tuchi jêje.

<sup>13</sup> Moisés rã eã ño ureico nguiã ure ã. Moisés que nguba chatite quia aque mose ra. —I nda judíos mae eã seruba nininya que rese, i.

<sup>14</sup> Judíos que Moisés chimbesa icuayãte quia ra. Namu abe eicuayãte. Emo leer i mose Moisés chimbesa je judíos je, icuayã mbeite. Ae siqui Cristo rese nae, ñqui mĩ ño Moisés chimbesa icua nguiã.

<sup>15</sup> Namu abe judíos Moisés chimbesa icuayãte quia ã. Emo leer i mose ee, echecuayã mbeite riqui ee ã.

<sup>16</sup> Emo uba mose Jesús rese, Moisés chimbesa abe ra echecuate ee cote.

<sup>17</sup> Jesús si rei Espiritu Turã. Nandeco mose Espiritu Turã ndese,



ae chõ nandembui mingo nguiã Moisés chimbessa si ã.

<sup>18</sup> Nande Jesús icua mose, espejo rã ño nanderuba riqui nguiã. Jesús ruba nininya rã i i chõ nande re. Espiritu Turã abe siqui i i chõ nguiã nanderese. Nyebe nandeico i i nguiã Cristo rã ã.

#### 4

<sup>1</sup> Dios turãte eriqui ure je co. —Jesús cheẽ yasu jẽsenei senei mbei mbia je, i Dios quia ure je co. Nyebe ureico nguiã ñimondocho ãte echeẽ nenei nenei mbia je ã.

<sup>2</sup> Mbae icuã asaã saã nyecuayã eãte quia co. Ae aba ireite riqui nae, ãquĩ asaã saã eãte quia co no. Mbia ambiriã irĩ eãte quia Dios cheẽ nenei nenei co no. Secheẽ ambeta mbeta eãte quia Dios cheẽ je co. Dios cheẽ ndui si tuchi chõ aico nguiã erenei nenei co. Dios resaa chõ aico nguiã erenei nenei co. Secheẽ ñooñoa mbia icuate raque quia uchiangui re ãquĩ.

<sup>3</sup> Ae asenei senei mbeite quia Jesús rĩ nae, echecuayã eã ño ãquĩ nde. Ae ra nyoĩ tata cuasu nae, ãquĩ miĩ je chõ echecuayã nde.

<sup>4</sup> Jesús icua eãte quiatu nguiã. Nyebe aba checuayã nderecua riqui nguiã embaaracuayã Cristo cheẽ turã ñi co. Nyebe eriqui nguiã Cristo nininya icuayãte co. Dios rã tuchi rei Cristo.

<sup>5</sup> Se mbia mbaaquiato quiatu mose, serĩ eã ño aico nguiã ñee ee. Jesucristo rĩ ño ñene. Ae rei mbia rerecuarã tuchi. Jenimba rã ño aico nguiã Jesús rĩ se co.

<sup>6</sup> Dios que nyaashĩ saã nyii ra. Itondaru beire nyii. Ae sí que nandembaaquiato quiatu Jesucristo rĩ nda. Ae sí que Jesucristo nininya mingue nandechiangui re ra. Dios nininya rei Cristo nininya rã si.

*Dios ae rese aico co, i ñi Pablo re*

<sup>7</sup> Ure ae urenininya eãte raque. Tuchu achõ na ño ureico nguiã Jesucristo nininya siquĩã mose urerese.

Dios ae chõ uquirãcuã mee nguiã ure je co.

<sup>8</sup> Mbae icuã tã i bei beite raque ure je. Urechimondocho eã mbei rae. Mbae aba mbecoteã chíchĩte raque. Urehui eã mbei ra Jesús si.

<sup>9</sup> Mbia siqui icuã icuãte raque ure je. Dios quia hui ãte nguiã uresi co. Mbia ureririrõte raque. Urembui eã mbei quia nda Dios si re.

<sup>10</sup> Sã mbia icuã icuã ndiqui Jesús je cose no. Sã eiquia no. Eĩ si chõ mbia nguiã ureiquia serĩ serĩte ã no. Mbia mae sacuã Jesús quirãcuã ndese chõ ãquĩ nde. Ae quera si nae, aque quirãcuã ndese mae sacuã ño ãquĩ nde.

<sup>11</sup> Ureico raque ure ã. Mbia ureiquia serĩ serĩ mbeite quia Jesús rĩ ã. Jesús quirãcuã siqui sacuã urerete quirãcuã nea ndese chõ ãquĩ nde. Mbia mae sacuã Jesús quirãcuã ndese chõ ãquĩ nde.

<sup>12</sup> Uremano serĩ serĩte equia ã. Jẽingo turã sacuã Jesús rese chõ ãquĩ nde.

<sup>13</sup> Sã embesa ji ñee no: “Dios icuare chõ aico nguiã ñee”, sã i no. Eĩ si chõ ure no nde. Dios icuare chõ ureico nguiã ñee.

<sup>14</sup> Sã Dios quirãcuã Jesús raaque mbuquera no. Eĩ si ra Dios nandembuquera Jesús rĩ nande abe. Ae ra nandemingo turã ja ujii cote.

<sup>15</sup> Seje mbae icuã icuã mose, jemingo turã sacuã ño ãquĩ nde. I nda Dios uturã mee mbia tubiriã je. I nda mbia tubiriã gracias i tuchi Dios je. Dios iate mbia ãquĩ naa mose.

<sup>16</sup> Nyebe ureico nguiã ñimondocho eã mbei. Urerete si raque quia ngoite qui cote. Urechimbiasu i i chõ nguiã urechiangui re ã.

<sup>17</sup> Ae rasi uresaã nguia ã nae, ãquĩ ndasi ra ua jei chõ. ãquĩ ndasi raande nyii ra Dios mbae turã mee mbei ure je cote. Dios chimee turã nda ua eã mbei uresi cote.

<sup>18</sup> Ae rese nandeico mae mbae nae, ãquĩ nda ua jei. Ae rese nandeico mae eãte nae, ãquĩ nguia ra ua eã

mbei. Nyebe ureico nguiã ndua mbae nandemae sayã ndese.

## 5

<sup>1</sup> Sã tuchia riqui shii jeite no jẽ. Eĩ si chõ nanderete no nde. Mano jei. Mbia serete iquia mose, tuchia ao ji mo ñi ibate seraarõ arõ pe. Dios chisaã ño hue re. Hue tuchia ra shii eã mbei. Mbia chisaã eã ño ñene.

<sup>2</sup> Tuchua mo na ndei nanderete. Shii jei. Co serete rerequia mose, aico jiabute co. Co aico oso sete sechuchia ibatenda rea co.

<sup>3</sup> ¶ nda serete yasu areco bei pee ibate.

<sup>4</sup> Tuchua mo na ndei nanderete. Co serete rerequia mose, aico jiabute co. Seya eãte aico co. Semano sereãte raque. Serete yasu quia areco sete nguiã. Mbae yasu ja ra aque mose seje cote. Amanoa mbei ra aque mose cote.

<sup>5</sup> Ûquĩ je chõ ngue Dios sererecoquiato nguiã. Semingo turã mbei ra cote. Nyebe Espiritu Turã mondo nguiã seje. Sembiirandu sacua ùquĩ ndese. Dios Espiritu Turã mondo mose seje, umbae marca mii naanguia serese chõ ùquĩ nde.

<sup>6</sup> Nyebe aico nguiã ñimondocho eãte co. ã nanderete rerequia bei mose, eĩ nda nandeso aroneate rei ibate siqui Jesús rese.

<sup>7</sup> Aico beite Dios icua co. Amae ãte raque erese. Ae rese nandeico mae nae, ùquĩ ndese aico ãte co.

<sup>8</sup> Nyebe aico nguiã ñimondocho eãte co. Co serete ajea bite raque oso sacua ibate siqui bei nonde Jesús rese.

<sup>9</sup> Ae Dios bite nae, ùquĩ asaã sete quia ee co. Dios seisi turã nonde chõ ùquĩ nde. Aa seico mose. Pee ibate seico mose abe no.

<sup>10</sup> Cristo résaa ra nandecu ja emo mose. Ae nanderea sacua. Nandeicua sacua. Ae mbae turã saã saã nguia siqui mose íbii nae, Cristo ra mbae turã mondo ùquĩ je pee cote. Ae mbae icua saã saã nguia siqui mose íbii nae, ùquĩ je ra Cristo mbae icua mondo

*Dios ae nandemingo turã nguiã uchiese Jesucristo rĩ co*

<sup>11</sup> Aba siquichesa tuchi cho Dios re, mbia siqui eã mose erese. Nyebe ureico nguiã mbia mbuti mbuti tuchi co. Dios riqui ureicuate co. Jẽ abe jẽingo ureicuate ùquĩ ndenoae.

<sup>12</sup> ã ureico urecuasu raã naa si ãte raque ã. Jembia sacua ño ureico nguiã ñee urerĩ sí ã. ¶ nda jeñee aquiato mbia icua ñee ndibishorõ. Ae uturã saã ñooño nguia nae, ùquĩ ñee ndibishorõ sacua ño ñene.

<sup>13</sup> Urearacuayã mose, Dios cheẽ ndese siqui sacua ño ñene. Urearacua mose, jembaaquiato sacua ño ùquĩ no nde.

<sup>14</sup> Sã Cristo nyesequa tuchite nanderese no. Ae chõ sembuti mbuti nguiã co no. Cristo que mano nande ja je ra. Nyebe nande abe nandemano ja nguiã erese.

<sup>15</sup> Cristo que mano nande ja je ra. Ae nandebite riqui nae, ùquĩ ndese nandeico eã sacua ño Cristo mano nguiã. Ae Cristo bite riqui nae, ùquĩ ndese nandeico sacua quiato ngue Cristo mano nguiã. Nande je que Cristo mano nda. Nande je que Cristo quera si no nda.

<sup>16</sup> Jesús quiatoã na eã ño ureico nguiã mae mbae rese ã. Urechesequa chõ nguiã mbae rese ã cote. Urechesequa eãte raque Cristo rese nyii.

<sup>17</sup> Emo ñimbucha mose Cristo rese, mbae yasu rã ño ùquĩ cote re. Ae esaã saã nguia mbae icua nyii nae, ùquĩ si que hui ja cote ra. Mbae yasu ja chõ ee cote re.

<sup>18</sup> Dios ae ùquĩ saã ja nguiã nande je co. Dios ae nandemingo turã nguiã uchiese Jesucristo rĩ co. —Mbia emingo mingo bei serese sequia torã jẽ, i que Dios seje ra.

<sup>19</sup> —Sã mbae sequiatorã ja, i que Dios Cristo rĩ nda. ùquĩ je chõ ngue Cristo mano nguiã. Mbae icua mbutiã sacua esi chõ ngue Cristo mano nguiã. —Mbae emingo mingo bei serese sequiatorã jẽ, i que Dios seje ra.

20 Cristo chõ sembucheẽ nguiã co. Secheẽ ae eã ñene. Dios ñee na jêje chõ aico nguiã ñee jêje co: Dios quiatorã ño jêingo jê.

21 Mbae icuã mo ngue Cristo saã eãte rei ra. Dios que mbae icuã naasa saã tuchi ee ra. Dios nandemingo turã mbei sacua ño ãquĩ nde. Sã Dios nandemingo turã mbei nandeico mose Cristo rese no.

## 6

1 Dios resenda chõ ureico nguiã Dios cheẽ nenei nenei ã. Dios turã jêisi chooñoa ño nguia jê. Jêisi tuchi quiatu jê.

2 Eĩ ngue embesa ji huĩ Dios cheẽ nda:

“Jeñee mose seje, jeñee ngue achandu ra.

Aendirõ ngue mbae icuã si ra”, i que Dios mbi a je cose ra,

i ñi embesa ji re. Namõ ño Dios riqui nguiã aba cheẽ anduse co. Namõ ño Dios riqui nguiã mbia rirõse eicuã si co no.

3 ã ureico mbia mo mbirĩ irĩ eãt e ã. Ñ nda mbia urecheẽ andu turã Jesús rĩ.

4 Mbae uresaã turã sete quia ure ã. — Dios rimba turã ño ãquĩ nde, i nonde mbia ure rĩ. Nyebe ureico nguiã ñimbirãcuã tuchi mbia icuã mose ure je ã. Mbae tiã mose abe ure je.

5 Ureiruã nua ngue equia ra. Uretarõ tarõ mbei que equia ra. Urerecteã mbei que eriqui ra. Ureque reã tuchi que equia ra. Ureirãcuã tuchi que eriqui no nda.

6 ãquĩ icuã eĩ eĩ mose ure je, ureico turãte que equia ra. Ure que Dios ureicuate quia ra. Urechimbirãcuãte que equia ra. Ureico turãte que equia mbia je no nda. Espiritu Turã ngue siqui tuchi urerese no nda. Urechese-cua chooñoa ngue equia mbia rese no nda.

7 Dios cheẽ ichoiñoa reã ngue ure-senei senei tuchi quia mbia je ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi quia urerese ra. Ae uturã Jesucristo mee nguia ure je nae, ãquĩ mñi ño ure-reaquiato beĩ nguiã co.

8 Emo emo mose mbia riqui ñee turã urerĩ ã. Emo emo mose mbia ñee icuã urerĩ no. —Aba mbirĩ irisa, i tuchi que mbia quia ure je emo emo mose no nda. —Ae beĩ jê! i tuchi que equia urecheẽ je emo emo mose no nda.

9 Mbia riqui ureririrõ ndirõ emo mose ã. Emo emo mose eriqui ureisi turã turãte ã no. Mbia ureiquia arõ arõte raque quia ã. Urereco ureico beite ã. Mbia urembaasi asite raque quia ã. Ureiquia eãte no.

10 Ureya eãte raque. Dios rese quia ureyate re. Mbaecha reã ndaque ure no. Mbaecha que uresaã uquia tuchi mbia je ra. Mbae eã tuchi raque urembae. Dios rese quia urembae tubirã tuchi re.

11 Urecheẽ nyecuate que jêje ra. Urecheẽ ngue jembirĩ iriã tuchi quia ra, Corinto jenda. Ureico nyese-cua tuchi jendese a.

12 Ure que urechao eã jêsi ra. Jê nguiatu ngue jenyao nguiã ure si.

13 Sã mbia mo ndiqui ñee nguiirĩ je no. Eĩ ae chõ nguiã ñee jêje. Jendu rã ño aico nguiã jêje. Jenyese-cua tuchi chõ nguia serese. Sã aico nyese-cua jendese no.

### *Dios chuchua tuchi chõ jendete re*

14 Dios quiatoã ndese ra jeñimbuchachĩ jê. Dios quiatoã na eã ño jê nde. Sã mbae turã ndiqui mbae icuã mbiroã no. Sã nyaashĩ ndiqui itondaru mbiroã no.

15 Sã Cristo riquiã Satanás ndese no. Eĩ si chõ Cristo quiato siqui aroneate nguiã Cristo quiatoã ndese no.

16 Sã Dios abareã siqui aroneate Dios chuchua no. Jendete rei Dios chuchua tuchi. Dios riqui tuchi jendete ye ãquĩ. Sã Dios ñee ã no:

Erete ye ra aico. Ererecuarã nda se. Mbia ra siqui serui,

sã i Dios no.

17 Dios cheẽ ño ã no nde: Jêhui chõ mbae icuã si. Icuẽ jêingo.

Mbae icuã ndese ra jêocochĩ.

Jaẽisi turã nda se chã.

18 Jendurã nda se chã.

Seriirina nda jê ña.

Sequirãcuãte se,  
i que Dios cheẽ mbesa ji ra.

## 7

<sup>1</sup> Dios cheẽ ño ã nde. —Aico bei ra jendese, i que ra. Nyebe nandehui mbae icuã si ñimbitirõ mbei. Cohee chõ nandeico Dios je. Nandereco nandemee tuchi ee.

*Seyate aico jendese co cote, i ñi Pablo re*

<sup>2</sup> Ureisi turã ño jẽ. Mbae icuã mo ngue uresaã ãte jemo je ra jẽ. Ureico que equia jembirã irã ãte ra jẽ.

<sup>3</sup> Jẽicuã i sacuã eã ño aico nguiã ñee jẽje. Achesecua tuchite quia jendese co. Semano mose chee. Sã ñi acheẽ jẽje nyii no.

<sup>4</sup> Seyate aico jendese co. Secheẽ nda emumbayã, aete se quia jeni co. Mbia icuã icuã mose seje, seyate aico jendese co.

<sup>5</sup> Urechu que aa Macedóniaa, aque mose bei que urerecoteãte ra. Mbae icuã ngue uremingo asi asite rei quia ra. Mbia icuã icuãte que eriqui rei ure je ra. Sechiã ngue ngoi ãte rei quia ra.

<sup>6</sup> Dios que sechiã mbocoi Tito ngasẽ mose cote ra. Sã Dios riqui uquiato mbia beite eya eã mose no.

<sup>7</sup> Tito mii ndese eã ño seya re. Seya tuchi que sembiirandu mose jendese no nda. Jẽ nane ngue jeñee Tito mbirãcuã nda. Aquere que Tito ru sembirãcuã cote ra. —Hue echi ndua tuchite nderese huee, i que u ñee seje ra. Nyebe seya tuchite riqui nguiã jendese. Jẽtesarei eãte quia equia sesi reaẽ.

<sup>8</sup> Ae ambesa mondo jẽje nyii nae, ñquĩ ngue jembia eãte rei ra. Erea ramo mose. —Amondo jirichĩ nguia, ae rei que se quia nyii ra. —Amondo jirichĩ nguia, ae ãte se quia co cote.

<sup>9</sup> Seyate aico jendese co cote. Jẽya eã ñi eã ño ñene. Jeñimbitirõ nguiatu ngue re. Maende sechimbesa rese. Sechimbesa jembia eã mose jẽicuã ndese, Dios rese que jendua cote ra. Sechimbesa chõ jemingo turã nguiã cote.

<sup>10</sup> Emo ia eã ñooño mose huicua ndese, ñquĩ nda nyoi tata cuasu. Emo

ia eã tuchi mose huicua ndese, hui ra huicua si cote. Dios ra emingo bei cote. —Ahu jirichĩ nguia seicuã si, iã tuchi rae.

<sup>11</sup> Sechimbesa oso mose jẽje, jẽya eã tuchi que jẽicuã ndese ra. Nyebe Dios ia tuchi riqui nguiã jendese. Jendua tuchi que ra. —Mbae icuã ngue uresaã eãte resẽ, jenye eãte que ra. Mbae icuã ndese que jemaesereã tuchi cote ra. Jẽireĩ ireĩte que equia mbae icuã si ra. Jemaesete que equia serese ra. Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque que jemombo cote ra. Mbae que jẽsaã turã jate ra. Eicuãte i aroneate que emo nguia jẽje ra.

<sup>12</sup> Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque je eã ngue ambesa mondo nguiã. Eru je eã ño ngue eno nde. Jẽ ja je chõ ngue ambesa mondo nguiã. —Pablo riqui nyesecua tuchichĩ nanderese, i ja nonde chõ ngue ambesa mondo nguiã.

<sup>13</sup> Nyebe ureya tuchi riqui nguiã jendese co cote. Jẽ ngue Tito abe jembia cote ra. Jẽ hui mose mbae icuã si. Seirandu mose ñquĩ ndese que seya tuchi se abe cote ra.

<sup>14</sup> Sã ñi aico jẽturã nenei nenei Tito je nyii no. Eĩ jenye si tuchi equia siqui turãte ñquĩ. Nyebe seireĩ nguiãte riqui nguiã ñee jeni ñquĩ. Acheẽ ñooñoa ngue jẽturã ñi Tito je ra. Sã aico ñee ñooñoa emo mose jẽje no.

<sup>15</sup> Tito riqui nyesecua i ite jendese co. Ndua beite equia jendese co. Echeẽ nguiatu que jemumbayã tuchi quia ra. Cocheete quiatu que jẽingo ee ra. Jẽisi turãte quiatu que equia ra.

<sup>16</sup> —Ñquĩ nda siqui tuchi Dios rese, ae tuchi se quia jeni co. Co seyate aico jendese co.

## 8

*Jembae jemee jiri quia Dios je*

<sup>1</sup> Jesús quiato Macedonia jenda tasenei jẽje cote, Seresenda. Hue jenda ja iglesias. Dios turã tuchi que eriqui ñquĩ ja je ra.

<sup>2</sup> Mbia icuãte que eriqui rei ee ra. Eya beite chõ ngue eriqui ra.

Mbaecha reã ndaque. Mbae que emondo tuchi guia Jesús quiato je ra. Mbaecha rã tuchi mbae mondo mbia je.

<sup>3</sup> Umbae que emee tuchi ra. Embae tubiriã eã ndaque. Abei tuchi quiatu ngue re. Amae ngue erese ra.

<sup>4</sup> —Ure abe ra urembae uremee tuchi Jesús quiato je, i tuchi que seje ra.

<sup>5</sup> Mbaechõ eã ngue emee Dios je ra. Nguete rane ngue emee ee ra. Ure je abe que nguenco mee nda. Mbae turã naa naa mbei sacua ure je Dios riã. Aquere que umbae mee tuchi Jesús quiato je cote ra.

<sup>6</sup> Macedonia jenda umbae mee tuchi mose Dios je, urendua que jendese cote ra. Nyebe Tito amondobe quia aque. Tito jembae ofrenda munua nua ja sacua. Sã Tito ñee nyii no. —Tamunua nua ja, sã i no.

<sup>7</sup> Sã jëingo Dios icua tuchi no. Sã jëingo Dios cheẽ icua jate no. Sã jëaquiature mbia mbaaquiatur no. Sã jëingo sete riqui Dios cheẽ ndese no. Sã jëingo nyesequate serese no. Nyebe jembae jemee tuchi quiatu ofrendarã cote.

<sup>8</sup> —Secheẽ nguire quiatu jembae jemondo Dios je, ae ate se quia co. Jë ae chõ jendua mbae mee nonde. Jesús rese jenyesequa tuchi mose, jembae ra jemee mee Jesús quiato je. Sã Macedonia jenda umbae mee mee Jesús quiato je no.

<sup>9</sup> Nandererequa tuchi chõ Jesucristo re. Jesucristo turã jëicuate quia ùquĩ. Mbaecha tuchi rei que ae ereco mose ibate ra. Mbaecha reã ngue esaã tuchi u íbii nande je ra. Eriã ño Dios riqui nguiã mbae mondo tuchi nande je. Ae mbaecha reã naa mose u íbii.

<sup>10</sup> Tacheẽ tuchi rã jëje. Tenda nongue mose que jenduate Jesús quiato mbaecha reã ndese ra. Mbae que jemondo sete quia ee ra. Jë nane ngue “ofrenda nandemondo” jenye Macedonia jenda si ra. Cosete que jeñee ñee. Jemondo turã cote.

<sup>11</sup> Ae ra jemondo nae, ùquĩ ja je-

mondo jei eae. Mbae jemondose jiri quia ee. Sã mbae jemondose ee nyii no. Jembae tubiriã mose, jemondo tuchi ee. Jembae mii mose, co mii jemondo ee.

<sup>12</sup> Nande mbae mo meese mose, Diobi tuchi chõ ùquĩ nde. —Mbae tubiriã embu seje, iã nda Dios mbaecha reã je.

<sup>13</sup> —Jembae jemondo ja tuchi mbaecha reã je, ae ate quia jëje co.

<sup>14</sup> Sã jembae nyiabiã jiri mbaecha reã mbae rese. Sã jembae tubiriã namo no. Eme sacua ùquĩ je. Emo mose ra ùquĩ mbae tubiriãte no. Emondo sacua jëje jembae eã mose no. Ùquĩ mose ra jembae nyiabiã jiri ja cote.

<sup>15</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: Ae mbae tubiriãte nae, embae rire eãte que ra.

Ae embae miite nae, embae que ua eãte ra, i que embesa ji ra.

#### *Tito ra nyoi jendea, i Pablo*

<sup>16</sup> Sã aico ndua tuchi jendese co no. Eĩ si tuchi Dios quia Tito mundua jendese co. Nyebe aico nguiã gracias ite Dios je co.

<sup>17</sup> Tito si quia jendea aque. Secheẽ nguire achõ eã esi nguiã jendea aque. Ae abe que ndua jendese ra.

<sup>18</sup> Tito rese Jesús quiato mo amondo quia jendea aque. Jesús quiato ñee turã jate quia aque riã aque. Jesús cheẽ nguiatur esenei senei mbeite nguiã aque.

<sup>19</sup> Jesús quiato que aque irabo ra. Oso sacua serese. Ofrenda munua nua sacua serese. Sã ureico ofrenda munua nua Dios mbia sacua no. Mbia “abe” i sacua jëje.

<sup>20</sup> Ae que siqui beite urerese ofrenda isi isi mose ra. Mbia ñee icua eã sacua ure riã. “Ofrenda que embuquiachã nda”, i eã sacua mbia ureriã.

<sup>21</sup> Mbae uresaã turãse rete quia ã. Dios ia tuchi sacua ure rese. Mbia abe ñee icua eã sacua ure riã.

<sup>22</sup> Ure resenda mo abe uremondo quia ùquĩ ndese aque. Ae quiarei

mbae raã naase bei Dios je. Oso sete equia jendea co.

<sup>23</sup> Tito rei seresenda tuchi. Siqui bei que equia serese Dios cheẽ nenei nenei mose ra. Ae nyoĩ quia jendea Tito rese nae, iglesias chõ emondo nguiã jendea ùquĩ. Cristo quiato tuchi chõ ùquĩ nde.

<sup>24</sup> Ùquĩ jëisi turã ja chõ jë. Sã urecheẽ ee jeni nyii no. —Jëisi turã ndae. Nyesequa tuchi ra jendese, ure que ee nyii ra. Nyebe jëisi turã ño. Eĩ nda iglesias jenda ja abe “eturã” i jeni.

## 9

*Jembae ofrenda jemunua ja rã emondo sacua mbaecha reã je*

<sup>1</sup> Aete aico embesa eã jëje ofrenda rã. —Ae ae chõ nda mbae mo mondo nguiã Jesús quiato je, se ñee mose rocoĩ ee, ae que se ra.

<sup>2</sup> Jë ae chõ mbae jemondose nguiã Jesús quiato mbaecha reã je ùquĩ. Jeni ño aico nguiã ñee Macedonia jenda je co. —Tenda nongue mosenda bei chõ Acaya jenda riqui nguiã mbae mondose Jesús quiato je ùquĩ, ae se quia Macedonia jenda je jeni co. Nyebe ùquĩ abe riqui nguiã mbae mee sete ee cote. Jirandure jendese.

<sup>3</sup> Aque mbia amondo quia jendea aque. Jë icoquiato sacua. Mbae jemondo sacua Jesús quiato mbaecha reã je. Ureireite ra jë ofrenda mondo eã mose se ñeende jeni nyii.

<sup>4</sup> Seso mose jendea, Macedonia jenda mo abe ra nyoĩ serese reae. Jë ofrenda munua eã mbei mose, ureireite ra urecuasẽ mose hue.

<sup>5</sup> Nyebe ã nane amondo nguiã jendea aque. Jembae ofrenda munua ja sacua. Ae rã jënee ndei tenda nongue mose. —Ofrenda jemunua na, ae bei sereate se. Jë ae chõ ofrenda jemunua nua, jenyesequa mose mbia rese.

<sup>6</sup> Jendua rã ã ndese: Ae mbae mni jiri chitiquia quia, aque ra mbae a ucua mni jiri. Ae mbae chitiquia tuchi quia, aque quia ra mbae a ucua tuchi.

<sup>7</sup> Mbae ata nandemondose mose nandechiangui re, mbae ata nandemondo chõ. Mbae mni nandemondose mose nandechiangui re, mbae mni nandemondo chõ. —Mbae amondo jirichi, nande mose nandechiangui re, eicuãte ùquĩ. Ae eyate riqui umbae mee mose emo je nae, Dios bite ùquĩ.

<sup>8</sup> Dios quiracuã tuchite riqui co. Mbae emondo ja arõte quia nande je co. Mbae ua eã mbei sacua nandes. Mbae nandemondo mondo bei sacua Dios quiato mbaecha reã je.

<sup>9</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: Mbae que Dios quiato mondo mondo bei quia mbaecha reã je ra. Echisaã turã si ra mbia tesarei eã mbei, i que embesa ji ra.

<sup>10</sup> Dios chõ mbae eĩ mondo nguiã nande je etiquia sacua. Dios chõ mbae mondo nguiã nandechiurã no. Dios chõ “jabei chõ jë jë!” i nguiã nande je. Dios chõ mbae mee nguiã nande je emondo sacua mbia mo je.

<sup>11</sup> Dios ra mbae mondo tuchi jëje. Eĩ nda jë mbae jemondo tuchi ofrendarã. Se jeñimee ofrenda mondo mose mbaecha reã je, gracias i tuchi ra Dios je cote.

<sup>12</sup> Nande mbae mo mondo mose Jesús quiato mbaecha reã je, quiaru turã jiri ra equia cote. Ùquiño eã nda esaã nguia. Gracias i abe ra Dios je.

<sup>13</sup> Jë mbae mo mee mose Jesús quiato mbaecha reã je, mbaecha reã nda ñee turã Dios je jeni cote. —Cristo cheẽ emumbayã tuchi quia ã, i ra jeni cote. —Eriqui mbae mee tuchichĩ mbia ja je, i ra ñee turã jeni cote.

<sup>14</sup> Mbaecha reã nda ñee tuchi jeni Dios je cote. Dios jendeaquiato sacua. Mbaecha reã nda ndua tuchite jendese cote. Jë mbae mondore ee nyii.

<sup>15</sup> Dios quiato que mbae turã tuchi mondo nande je ra. Nyebe nandeco nguiã gracias i ee.

## 10

*Mbia mbaaquiato sacua ño Dios semni nguiã*

<sup>1</sup> Se rei Pablo. Tacheẽ nyecua jêje. Nandeico mingue chõ nguia Cristo rã si jê. Cochee chõ nandeico Cristo rã si jê. —Cochee chõ Pablo riqui nguia siqui mose nanderese. Siqui eã mose nanderese, ucuasu esaã saã ño nguia aque, jenye chõchĩ equia serĩ ãquĩ.

<sup>2</sup> Mbae jêsaã turã turã ja chõ nguia. ¶ nda acheẽ asi asiã jêje seso mose jendea. Emo emo ñee icuã ño nguia serĩ. —Dios je eã ño Pablo riqui nguia mbae raã naa, i serĩ. ãquĩ je quiatu acheẽ asi arõte nguia.

<sup>3</sup> Mbia chõ ndaque se. Mbia quirãcuã je eã ño aico nguia mbae raã naa co. Dios quirãcuã je chõ aico nguia mbae raã co.

<sup>4</sup> Sequirãcuã je eã ño aico nguia mbae raã. Dios quirãcuã je chõ ñene. Nyebe aico nguia mbia icuã ndiquisã quisã co. Mbia icuã quirã cuãteraque.

<sup>5</sup> Ae mbia mundua icuã icuã nguia Dios rĩ nae, ãquĩ asiquisã quisã ño nguia co. Mbia amundua turã ja quia Cristo rĩ co. Cristo cheẽ mumbayã sacua cote.

<sup>6</sup> Jê nane Dios cheẽ jemumbayã na jê. Aquere ra Dios cheẽ mumbasa amombo ja cote.

<sup>7</sup> Mbia chiangui renda rese jemae ãte. Earonda rese chõ jêingo nguia mae. —Cristo mbae chõ se re, i mose emo, ae mĩ eã ño Cristo mbae re. Se abe chõ ñene.

<sup>8</sup> Se ecuasú raã naa mose, seireĩ ngũiate. Dios quiatu ngue semĩ nguia ererecuarã. Jembaaquiату turã sacua ño ngue Dios semĩ nguia ererecuarã. Jembũcuã sacua eã ño ñene.

<sup>9</sup> Jaembusiquiche sereãte sechimbesa je.

<sup>10</sup> Mbia ñee icuãte raque seje. — Pablo reco mose isho, ñee asi asite equia ucheẽ mbesa mbesa mondo nande je co, i jemo nguia serĩ ãquĩ. — Siqui mose nanderese, ererecuarã naa aquiатуãte cote, i jemo nguia serĩ ãquĩ.

<sup>11</sup> Ae ñee nguia ãquĩ nae, ãquĩ je tacheẽ. Co secheẽ asi asi ambesa mondo quia jêje aque nae, anyae sí ra

ñee asi asite seso mose jendea huee. Secheẽ mbesa ji ra achabiã seso mose jendea huee.

<sup>12</sup> Ae ñee mbeite quia uturã nĩ, ãquĩ na eã ño se re. —Aque rã si chõ aico nguia se co, i beite equia ãquĩ. — Seturãte aico aque si co, i beite equia ãquĩ no. ãquĩ ñee mose ãquĩ, earacuayãte riqui ãquĩ.

<sup>13</sup> Seturã nda asaã saã eã. Dios ae chõ “hue eso, pe eso”, i nguia seje co. Ae chõ ngue semondo nguia jendea.

<sup>14</sup> Se rane ngue Dios semondo jêje Cristo cheẽ nenei nenei sacua nda. Nyebe hue jenda ja sembaerã, se embaaquiату sacua Dios cheẽ ndese. Ae Dios riqui “hue eso” i ãte seje nae, huee ra asoã.

<sup>15</sup> —Sechimbaaquiату chõ ãquĩ nde, ae aronea tuchite quia emo ñimbaaquiату je co. Jê Cristo icua i i tuchi mose, jendobeinda quia ra ambaaquiату i i tuchi oso cote reae.

<sup>16</sup> Sesó sete jendobei Cristo cheẽ nenei nenei hue jenda je. Sechimbaaquiату ae aroneate emo ñimbaaquiату je.

<sup>17</sup> Emo ñee turãse mose mbae mo nĩ, sã Dios rĩ nguia ñee turã.

<sup>18</sup> Ae uturã saã saã nguia nae, Dios biãte ãquĩ. Ae rĩ nguia Dios riqui ñee turãte nae, ãquĩ nguia Diobi tuchi re.

## 11

*Mbia mbaaquiату icuã icuãsa rese ra jêingochĩ*

<sup>1</sup> Jeñimbirãcuã jiri se ñee mose jêje jê. Seturã tasaã saã jiri ñee jêje.

<sup>2</sup> Aqueteãte jendese jê. Dios mbaerã jê, ae que se ra jê. Sã acuanĩ mo ndiqui siqui eã mbei ngu mo ndese no. Sã mbiã emee acuanĩdu mo je cote no. Eĩ tae si chõ jemee Cristo je. Cristo mĩ mbaerã nda jê cote chã.

<sup>3</sup> Sã mbei Eva mbũrĩ irĩ cose no. Eĩ jenye si arõte jê ndeae. Eĩ si arõ mbia jembũcha Cristo icha si. Jemundua icuãte chõ nda reae. Cristo mĩ ndese chõ jêingo jê. Sã acuanĩ ndiqui ngu mĩ ndese no.

4 ¿Mbaerã jenyiisaquia turã mbia jembaaquiato icuã icuã mose re? Mbia Jesús abareã nenei nenei mose jêje re. Mbia Espíritu Turã abareã abe renei nenei mose jêje re. Mbia Jesús cheẽ turã abareã nenei nenei mose jêje re no. Se que ãquĩ asenei senei ãte quia jêje resẽ.

5 Ñquĩ ñee ndese que jenyiisaquia, ¿mbaerã nda jenyiisaquia eã secheẽ abe rese re? Se quia Jesús cheẽ aicua tuchi quia ãquĩ si co resẽ.

6 Secheẽ turã eãt e raque. Seaquiato quia aico nguiã Dios cheẽ ndese co. Jẽingo seicuate ãquĩ ndesẽ.

7 —Mbae jemondo seje, ae ãte que se quia Dios cheẽ nenei nenei mose jêje ra. ¿Eicuãte ãquĩ nde? Aico minguate que se quia jêje ra. Jẽingo turã sacua Cristo rese. ¿Eicuãte ãquĩ nde no?

8 Seico mose jendese jembaaquiato quiato mose, mbae mo ngue jemee ãte quia seje ra. Jesús quiato ishonda quiato que mbae mo mee mee nguia seje ra, se siqui mose jendese.

9 Seico mose jendese que mbae jemondo eãte seje resẽ. Sembae eã mose que “mbae embu seje” ae ãte jêje resẽ. Jesús quiato que ngaẽ Macedonia si nae, ãquĩ nguiato que mbae mee tuchi sembae eã mose resẽ. “Mbae embu seje” ae eã mbei ra jêje.

10 Cristo riqui sechiangui re co. Ñquĩ aicuate. Sebite “mbae embu seje” iã mose se jêje. “Acaya jenda que mbae mee tuchi ndeje ra”, i aroneate emo seje jeni.

11 ¿Mbaerã ño mbae aisiã jẽsi chã? Achesecua eãte quia jendese reae. Tei. Ñquĩ eã ñene. Achesecuate rei jendese resẽ.

12 Mbia ñee eã sacua nda mbae aisiã mbei jẽsi resẽ. Ae Jesús abareã senei senei nguia nae, ãquĩ ñee eã sacua. “Pablo rã sí chõ ure re” ãquĩ i eã sacua.

13 Cristo cheẽ nenei neneisa turã eã ño ãquĩ nde. Mbia mbiirĩ irisa chõ ãquĩ

nde. Cristo cheẽ nenei neneisa raã ñooño ño nguiã ãquĩ.

14 Satanás na sí chõ ãquĩ ndiqui nguiã ãquĩ. Satanás uturã saã saã ño nguiã. Angel turã naa naa ño nguiã no.

15 Ae siqui Satanás ndui nae, ãquĩ nda uturã saã ñooño Satanás na sí. Nyebe ra Dios ãquĩ mbutiã tuchi emo mose.

#### *Pablo mbae rasi saã tuchi*

16 “Earacuayã” jenyechĩ nda seje jẽ. “Earacuayã” jenyete raque seje, se andu rã se. Secuasua tasaã saã mbiirĩ na jêje.

17 Ae aico ñee jêje namo nae, Dios cheẽ eã ño ãquĩ nde. Earacuayã na ño aico nguiã ñee jêje. Secuasua asaã saã ño nguiã ñee jêje co.

18 Sã mbia riqui ucuasu raã naa jate no. Eĩ tae rã se abe secuasua raã naa jêje.

19 Jẽaquiato reĩ jẽ ndeae. Jẽingo ñimbiãcuãte eaquiato je ãquĩ. Seaquiato je abe jeñimbiãcuã ño.

20 Ae icuã icuã mbeite riqui jêje nae, ãquĩ je jẽingo ñimbiãcuã mbeite ãquĩ. Jembuquie; quie; chooño mose. Jembae mbutiã chooño mose abe no. Ucuasu raã naa mose abe no. Ucuasu mose jẽsiba rese abe no. Ñquĩ je jẽingo ñimbiãcuãte ãquĩ.

21 Se quiato que ãquĩ asaã saã eãte quia jêje ra. Aico mingue chõchĩ jêje. Acheẽ asi asi eã ñochĩ jêje. Emo ucuasu raã naa mose, se quia secuasua asaã saã mbite nguiã esi. Earacuayã na ño aico nguiã ñee se co.

22 ¿Hebreos ãquĩ nde? Se abe chõ ñene. ¿Israelitas ãquĩ nde? Se abe chõ ñene. ¿Abraham nducucha riirĩ ãquĩ nde? Se abe chõ eno nde.

23 ¿Cristo rimba chõ ãquĩ nde? Se quia Cristo rimba tuchi esi re. Earacuayã na ño aico nguiã ñee co. Se quia serecoteã tuchite Dios cheẽ nenei nenei mose esi re. Se quia mbia seiruã nua tuchi nguiã esi. Se quiato ngue mbia sematã matã tuchi nguiã esi. Se quiato ngue mbia seiquia serĩ serĩ tuchi nguiã.



<sup>24</sup> Judíos que seiruã nua mbei quia ra. Treinta y nueve azotes bei que eriqui seiruã nua nda. Emo mose treinta y nueve no. Emo mose eĩ sí no. Cinco veces chee.

<sup>25</sup> Ira que euru uru serese tres veces ra. Emo mose que sei sei sita je ra. Tres veces que barco ñimi ama ndiite re seje ra. Emo mose que aitõ ama ndiite re barco eã nda. Abebi chõ ngue sequia ra. Nyaashĩ mi abe que amumba quia mbei ra. Barco ñimi mose seje.

<sup>26</sup> Acuata tuchi que sequia ra. Mbae icuã ngue sequia arõ arõ tuchi quia ra. Secuata mose ama ndui. Seico mose abe sucha cuasu no. Seico mose turuquia rĩ no. Mbia mbae mbuquiachãsa que sequia arõ arõ tuchi quia no nda. Seresenda abe que sequia arõ tuchi no nda. Judíos eã abe que sequia arõte no nda. Jesús quiato choõno abe que sequia arõte no nda.

<sup>27</sup> Serisirõ ngue nyichuarõ arõ tuchi quia ra. Aqueã mocoĩ mocoĩ tuchi que se quia no nda. Seriãcuã mocoĩ mocoĩ tuchi que eriqui ra. Seisei abe tuchi que eriqui ra. Nyiiseĩ ngue airara mocoĩ mocoĩ tuchi quia ra. Seirao eã tuchi que eriqui no nda.

<sup>28</sup> Ñquĩ mi eã ngue ra. Jesús quiato rese abe que aico ndua ndua ra. Sã iglesia jenda ja ja siqui tuchi Jesús rese, ae beite sequia ndua co.

<sup>29</sup> Jesús quiato mo mbae rasi raã mose, se abe seya eã ndasite riqui erese co. Emo icuã icuã mose Jesús quiato mo je, se abe paama i rasite aico co.

<sup>30</sup> Sequirãcuã ndese eã nda seya riqui nguiã. Sequirãcuã nea ndese chõ nda seya riqui nguiã.

<sup>31</sup> Acheẽ ñooño eãte quia co. Dios quia secheẽ icuate nguiã. Jesucristo ru chõ Dios re. Sã mbia riqui ñee turã mbei erĩ.

<sup>32</sup> Aretas resenda que serequia rei Damáscoo ra. Sequia sacuã. Ae que alcalde ra. Ae que mbia mondo rei eiquesa raarõ nda. Setarõ nda eã nde.

<sup>33</sup> Hue rĩ ngue asoã mbei ra. Mbia que sembuquichi imbu irairu ye ra. Ventana ni. Eĩ ae que oso chee mbia icuã si ra.

## 12

### *Pablo ibatenda tea cuu*

<sup>1</sup> Secuasú asaã saã ñochĩ nguia co. Ae rese Dios semumae mae mbeite cuu nae, ñquĩ nguiatu tasenei jẽje.

<sup>2-3</sup> Cosete que Dios sererao ibate cuu ra. Hace catorce años. Serete resebe Dios sererao reae. Seaĩ achõ ere no ae. Aicuayãte se. Dios ae eicua nguiã.

<sup>4</sup> Dios que sererao ibate ra. Hue que ibatenda cheẽ turã achandu ra. —Ae erechandu nae, ñquĩ nda ereseneichĩ mbia je, i que Dios seje ra.

<sup>5</sup> Ibatenda cheẽ andure secuasú asaã saã arondete raque se. Sequirãcuã je ra secuasú asaã saã eã. Sequirãcuã nea ndese chõ seya riqui nguiã. Sequirãcuã nea mose quia Dios uquirãcuã mee tuchi nguiã seje cote.

<sup>6</sup> Secuasú ra asaã saã ndaque, asaã ñooño eã ño se re. Dios quia que uquirãcuã mee seje ra. Mbae ja raã sacuã. Secuasú ra asaã saã eãte jẽje. Jẽ ae chõ nda jemae nguiã serese seicua nonde. Jẽ ae chõ nda secheẽ jeñandu nguiã seicua no.

<sup>7</sup> Ae rese Dios semumae cuu nae, ñquĩ eturã tuchite seje. Ñquĩ ndese maende que aico secuasú raã naa arõte raque ra. Nyebe Dios nyu raanguia mondo nguiã sequi rĩ. Satanás sembecoteã sacuã. Dios semingo tochi sacuã.

<sup>8</sup> —Nyu raanguia esiqui sesi, ae tuchi rei que Cristo je tres veces ra.

<sup>9</sup> Cristo que ñee seje ra. —Coche rei ñene. Sã ñiño ndei. Seturã nguiatu amondo mbeite nguiã ndeje co. Ndequirãcuã nea mose quiatu sequirãcuã amee tuchi nguiã ndeje, i que Cristo seje ra. Nyebe seyate riqui nguiã sequirãcuã nea ndese co cote. Ñquĩ mose quia Cristo riqui nguiã uquirãcuã mee tuchi seje co.

<sup>10</sup> Nyebe seyate riqui nguiã sequirãcuã nea mose. Mbia ñee icuã

mose abe. Mbia icuã icuã mose seje abe. Mbae eã mose seje abe no. Se mbae icuã irara mose Cristo rĩ abe no. Ũquĩ ja mose seyate riqui co. Cristo quiatu uquirãcuã mee tuchite nguiã seje, sequirãcuã nea mose.

*Jeñia jembitorõ se oso nonde jendea, i Pablo*

<sup>11</sup> Sebiãte raque se sí ñee turã mose serĩ. Jẽ nguiatu jeñee turã mbite raque serĩ, mbia ñee icuã mose seje. Ae rui jẽingo nae, ũquĩ eaquiato aate riqui sesi ũquĩ. Seaquiato eã ndaque se abe. Ae rui jẽingo nae, Jesús cheẽ mbuchecuada chooño ño ũquĩ nde.

<sup>12</sup> Dios cheẽ mbuchecuada tuchi chõ se re. Seico mose jendese. Aico minguete que sequia seico mose jendese ra. Mbia mae sayã ngue asaã saã tuchi quia ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi quia serese ra.

<sup>13</sup> Aico turãte que sequia jẽje ra. Sã aico turãte iglesias ataque jenda je no. Eĩ si. Jẽ mii je chõ ngue “mbae jembu seje” ae eã nguiã. ¿Ũquĩ eicuãte jẽje re? “Mbae jembu seje”, iã mose jẽje.

<sup>14</sup> Aico icoquiato oso nonde jendea a. Co rei tres veces co cote. Co aico oso jendea co. “Mbae jembu seje” aeã tuchi ra jẽje. Mbae achosei chiãte jembae. Jesús rese jẽingo mose, ũquĩ mii ño achosei nguiã. Jendu rã ño aico nguiã jẽje. Sã mbia riirĩ ndiqui mbae mo mondo mondo eã ngu je no. Sã eru chõ ndiqui mbae mondo mondo nguiã je no.

<sup>15</sup> Sembae amondo ja bite raque jẽingo sacua Cristo rui. Sereco abe amondo bite raque jẽingo sacua Cristo rui. Sechesequa tuchi mose jendese, ¿mbaerã jẽingo nyesequa eãte serese jẽ nde?

<sup>16</sup> “Mbae jembu seje”, ae ãte que sequia jẽje. Ũquĩ jẽicuate raque. ¿Mbaerã nguia jẽingo ñee ñooño nde? “Pablo que nandembirĩ irĩ nda”, ¿mbaerã jenyere?

<sup>17</sup> ¿Mbaerã jeñee ũquĩ nde? Ae amondo jẽje jembaaquiato sacua nae, ũquĩ abe que jembirĩ irĩ eãte resẽ.

Ũquĩ ngue jembae isiãte sembaerã ndesẽ.

<sup>18</sup> Tito que amondo jendea nanderesenda rese resẽ. Ae abe que jembae isiãte resẽ. Se rã si chõ ngue eriqui jẽje resẽ.

<sup>19</sup> Achiquisã eãte sequia jẽsi co resẽ. Dios rãsa chõ aico nguiã ñee jẽje. Cristo rĩ ño aico nguiã ñee jẽje. Se mbae mo naa mose jẽje, jẽingo tuchi sacua Cristo rese chõ ñene.

<sup>20</sup> Seso mose jendea, sembia eã arõte. Ae sebite se, ũquĩ jẽsaã eã arõte seje. Ae jembite nae, ũquĩ asaã eã arõte se abe jẽje. Jeñee icuã icuã nda jenyue serãsa reae. Jẽingo icuã icuã ja ra jenyue reae. Jenongue mbae ra jenyosei chosei jẽ sí chõ ndeae. Jenguasu ra jẽsaã ñooño sãsa reae.

<sup>21</sup> Seso mose jendea ra Dios sembia eã tuchi se mae mose jẽicuã ndese reae. Seireite ra jẽicuã ndese mae mose. Jẽicuã cose ndare si jẽhui eã mbei chõchĩ namo nyee. Ae jeninisiã nae, ũquĩ ndese jẽingo bei chõchĩ ũquĩ. Ae jendu eã nae, ũquĩ ndese abe jẽingo bei chõchĩ ũquĩ no. Mbae aba ireingua rese jẽingo bei chõchĩ ũquĩ.

## 13

*Hui bei Pablo saluda i mbia je*

<sup>1</sup> Aso quia jendea aque cote. Co rei tres veces co cote. Emo mii sembiirandu mose mbae icuã ndese, achanduchõ nda se. Emo nyeremo ñee mose, aque mose quiato ra echeẽ achandu cote.

<sup>2</sup> Ae eicuã saã saã nguia nyii nae, sã aico ñee asi asite ee nyii no. Ũquĩ sí je chõ aico nguiã ã mbesa ã. Huiãcuã ndecha eã mose ra achimbirãcuã eã ee cote. Jẽ ja je chõ aico nguiã ñee ũquĩ. Seico mose raanguia jendese.

<sup>3</sup> —¿Ma Cristo quirãcuã ndiqui Pablo rese ma nde? jenyere equia nyii nae. Cristo quirãcuã ndese ra jema secheẽ asi mose quiato jẽje cote. Cristo que mbae saã ja tuchi jẽje uquirãcuã je ra.

<sup>4</sup> Cristo mbia mbucha quia ira rese iquia nyii nae, aque mose que

equirãcuã neate rei ra. Dios quirãcuã nguia emingo bei nguiã co cote. Sã Cristo quirãcuã nea ndei nyii no. Eĩ ño urequirãcuã nea ure namo nde. Ureico rei nguiã erese co. Ae chõ uremingo nguiã Dios quirãcuã je co. Ae quirãcuã je ra ureico jembaaquiato quiatu.

<sup>5</sup> Jẽ ae chõ jendua. —¿Cristo aicua quia sechiangui re re? jenyẽ ja ja chõ jeñiangui re. Jemae nguia jenyiese sí. Jẽ Cristo icua chooñoa mose, Cristo riqui jeñiangui re ùquĩ. ¿Ùquĩ ndese jẽingo iranuate re?

<sup>6</sup> Ure quia Cristo ureicua chooñoa nguiã ã. Ùquĩ ndese nda jẽirandu rã seje chã.

<sup>7</sup> Urecheẽ tuchi quia Dios je jeniã ã. Jẽ mbae icuã naa eã sacuã. Mbia ndua turã sacuã eã ure riĩ ño ureico nguiã ñee Dios je jeniã ã. Jẽ mbae icuã naa eã sacuã ño ñene. Mbia ra ñee icuã ndaque ure je.

<sup>8</sup> Mbae icuã mo nandesã aroneate Dios cheẽ ndobeishi. Mbae turã nguiatu nandesã Dios cheẽ mose. Dios cheẽ nguia ichõño eã nde.

<sup>9</sup> Coche mbia riqui nguiã ñee icuã icuã ure je. Jẽ nguia jẽingo bei Cristo quirãcuã ndese. Jẽ nda Cristo jẽicua tuchi rã seje chã.

<sup>10</sup> Secheẽ asi asi ambesa quia seso nonde jendea a. Se ñee asi eã sacuã seico mose jendese. Dios quiatu ngue uquirãcuã mee nguiã seje. Jembãcuã sacuã eã ño ngue Dios uquirãcuã mee nguiã seje. Jemingo tuchi sacuã Cristo rese chõ ñene.

<sup>11</sup> Aico hui secheẽ mbesa mbesa si a cote, Seresenda. Jesucristo jẽicua tuchi quia. Jẽya bei tuchi jẽingo erese. Jẽingo turã mbei chõ nguia jenyiese. Ùquĩ mose ra Dios siqui tuchi jendese. Ae ra jemingo turã mbei jenyiese.

<sup>12</sup> Saludar jenyẽ turã mbei quiatu quia jenyue.

<sup>13</sup> Jesús quiato a jenda saludos mondo quia jẽje aque.

<sup>14</sup> Sã Jesucristo turã ndiqui bei jendese. Sã Dios riqui nyesequa tuchi jendese. Sã Espiritu Turã ndiqui bei jendese no. Amén.

## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS GÁLATAS

*Ilo ucheẽ mbesa mondo Galacia jenda je*

<sup>1</sup> Pablo chõ se re. Jesucristo chi-irabo chõ se re. Mbia mo ngue seirabo eã nguiã. Dios ae chõ ngue seirabo ra. Ucheẽ nenei nenei sacua. Ae sí que Jesucristo raaque mbu-quera ra.

<sup>2</sup> Seresenda ja rese chõ aico nguiã ã mbesa jêje a. Jesús quiato Galacia jenda ja je.

<sup>3</sup> Sã Dios turã ndiqui bei jendese. Sã ae riqui jembia bei. Nanderu chõ ae re. Sã Jesucristo turã abe riqui jendese.

<sup>4</sup> Ae quiatu ngue mano nguiã nandeicua ndibishorõ. Nandembu sacua mbae icua si. Ae icua ndese nandeico mae mae nae, uqui si. Nanderu cheẽ nguire chõ ngue Jesucristo mano nguiã nande je.

<sup>5</sup> Sã mbia riqui ñee turã mbei Dios je. Amén.

*Cristo mii mbia rirõsa huicua si*

<sup>6</sup> ¿Mbaerã jêingo hui hui jei Dios si uqui nde? Ae sí chõ ngue “jêingo Cristo turã ndese” i jêje resẽ. ¿Mbaerã jêingo Cristo cheẽ abi abi re? Siqui emo ñee ndese re.

<sup>7</sup> Nyeremo eã ño Cristo icha ñeenda re. Uturã mii je chõ Cristo riqui nguiã nandemingo bei. Nandechisaã turã je eã ño Cristo riqui nguiã nandemingo bei co. —Nandechisaã turã je ra Cristo nandemingo bei, i chõchĩ mbia nguiã jêje uqui.

<sup>8</sup> Acheẽ se quia jêje nyii nae. — Uturã je achõ ño Dios riqui nguiã nandemingo bei co, ae se quia jêje nyii nae. Eĩ mbei chõ ñene. —Hue rĩ eã ño Dios icha re, i mose emo jêje, sã Dios uqui mbasi tuchi. —Hue rĩ eã ño Dios icha re, se abe i mose, sã Dios sembasi tuchi se abe. Angel ibatenda abe mbasi rae, uqui ñee mose.

<sup>9</sup> Acheẽ namo ngue jêje, uqui taseneimbe jêje: —Nandechisaã turã je chõ Dios riqui nguiã nandemingo bei co, i mose emo, sã Dios uqui mbasi tuchi. Ae acheẽ jêje nyii nae, uqui abi tuchi chõ eriqui nguiã ñee uqui.

<sup>10</sup> “Sã mbia riqui turã seje”, ae ãe quia co. “Dios ae chõ nda seisi turã nguiã”, ae chõ nguiã co. “Sã mbia riqui turã seje”, se i bei mose, eĩ nda Cristo rimba eãte rei se.

*Cristo chimbaaquiatu chee que Pablo ra*

<sup>11</sup> Tacheẽ nyecua jêje, Seresenda. Dios icha asenei nguia jêje nae, secheẽ ae eã ño uqui nde. Mbia cheẽ ae eã ño eno nde. Dios cheẽ ae chõ ñene.

<sup>12</sup> Mbia mo ngue esenei eãte seje ra. Jesucristo mii ño ngue esenei nguiã seje.

<sup>13</sup> Jêirandu que equia serese cose resẽ. Jesús icuayã mose se nyii. Seico mose judíos ramei ñee ndui. Siqui rocoĩ Jesús cheẽ ndui. Seicua tuchite que eriqui Dios quiato je nyii ra. “Jesús quiato tambutiã ja tuchi”, ae que se quia aque mose ra.

<sup>14</sup> Moisés cheẽ ndui que aico tuchi rei sembuchechaa ja si ra. Seramei ñee ndui que aico tuchi rei quia mbia ja si ra.

<sup>15</sup> Aquere que Dios seisi Jesús quia- torã cote ra. Dios que seirabo cose seã mose nyii ra. Uturã je que seirabo ra.

<sup>16</sup> Dios que nguiirĩ teacuquia seje cote ra. Se Dios riirĩ nenei nenei sacua judíos eã je. “¿Mañi ae ra se re?” ae eã ngue oso ñee mbia mo je ra. Dios nguiirĩ ndeacuquia mose seje.

<sup>17</sup> Jerusalén abe que asoã no nda. “¿Mañi ae ra se re?” ae eã ngue oso hue jenda Jesús chimbaaquiatu ñiinda je no nda. Arabia que aso jei se ae ra. Aquere que aso nyebi Damasco ra.

<sup>18</sup> Tres años mose ramo ngue aso Jerusalén cote ra. Pedro rea que aso aque mose ra. Huee que aico erese quince días ra.

<sup>19</sup> Jacobo abe rese que amae huee ra. Jesús nongue que ae ra. Uqui mii

ndese que amae Jesús chĩmbaaquiaturã.

<sup>20</sup> Acheẽ ñooñoa tuchi chõ nguiã ã mbesa jẽje a. Dios secheẽ ñandute quia co.

<sup>21</sup> Jerusalén ngue asecha oso Siria cote ra. Cilicia abe no.

<sup>22</sup> Jesús quiato Judea jenda que seicuayã mbeite quia aque mose ra.

<sup>23</sup> Jirandu randuchõ ño ngue equia serese ra. “Ae icuã icuã ndiqui Jesús quiato je nyii nae, aque riqui Jesús renei nenei co cote. Mbia Jesús icua sacuã”, i que equia jirandu randu serese ra.

<sup>24</sup> Nyebe eyate riqui nguiã serese cote. Ñee turã turã Dios je.

## 2

### *Cristo chĩmbaaquiaturã ataque Pablo isi turã*

<sup>1</sup> Catorce años mose ramo ngue asobe Jerusalén cote ra. Bernabé rese. Tito abe que arao serese ra.

<sup>2</sup> Dios ae que “eso Jerusalén” i seje ra. Huee que acheẽ nyecuayã Jesús quiato rerecua ja je ra. Ae asenei senei mbeite quia Dios cheẽ judíos eã je co nae, ãquĩ ñĩ ngue acheẽ ja Jesús quiato rerecua je ra. ãquĩ secheẽ icua sacuã. ãquĩ sembaaquiaturã se Dios cheẽ abi mose.

<sup>3</sup> “Circuncisión nandesaã na Tito je”, i ãte que Jesús quiato rerecua quia ra. Judío eã ndaque Tito.

<sup>4</sup> Jesús quiato chooño abe que chi hue Jesús quiato tuchi mumbara mbara ra. Ndua ndua rei que equia ra. Ure mbae icuã naa naa sacuã ndaque. “Sã circuncisión naa naa Moisés cheẽ ndui”, i rei que equia urerĩ nda. Ebiã tuchi que eriqui ureico mose Cristo mĩ ndese ra. “Sã eriqui judíos ramei ñee ndui beĩ”, i chõ ngue equia ra.

<sup>5</sup> ãquĩ ñee ngue uresiquisã tuchi quia ra. Jẽingo bei sacuã Dios cheẽ turã mĩ ndese. “Jesucristo turã ae nandemingo bei nguiã co”, jenyẽ sacuã. Jẽingo rocoĩ judíos rerecua cheẽ ndui.

<sup>6</sup> Dios quiato rerecua que sembaaquiaturã quiaturã eãte mbae mo ñĩ nda. “ã abe esenei senei nguia judíos eã je”, i ãte que ererecua seje ra. Dios quiato rerecua tuchi ãquĩ ndeae. Aicuayãte se. “Ererecua achõ ño taisi turã”, i ãte Dios. Nandechiã ndese quia eriqui nguiã mae ja.

<sup>7</sup> Jesús quiato rerecua iate que serese ra. Se Dios cheẽ nenei nenei mose judíos eã je. Ererecua que ñee nyue ra. —Sã Dios Pedro mondo judíos je no jẽ. Dios cheẽ nenei nenei sacuã no. Eĩ si chõ Dios Pablo mondo quia judíos eã je re. Dios cheẽ nenei nenei sacuã ee re, i que ererecua ñee nyue ra.

<sup>8</sup> Sã Dios Pedro mondo judíos je no. Dios sí chõ ngue semondo nguiã judíos eã je no. Se echeẽ nenei nenei sacuã ee. Dios ãquĩ mingo bei nonde.

<sup>9</sup> —Dios chõ Pablo mondo quia judíos eã je re, i ja que Jesús quiato rerecua ja cote ra. Jacobo. Pedro rese. Juan ndese. Nyebe eriqui nguiã seo isi isi. Bernabé o abe isi no. —Coche jẽingo nguiã Dios cheẽ nenei nenei judíos eã je. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose judíos je, i que ñee turã ja ure je ra.

<sup>10</sup> —Mbaecha reã je chõ jẽingo mbae mondo mondo, i mĩ ño ngue ure je ra. ãquĩ ño asaã saã mbei rei nguiã co.

### *Pablo ñee asi Pedro je Antioquíaa*

<sup>11</sup> Pedro tu mose Antioquíaa, acheẽ asite que ee ra. Mbae icuã nguiaturã que esaã huee ra.

<sup>12</sup> Quiaru turãte que equia judíos eã ndese nyii ra. Aquere que judíos mo ngaẽ ngasẽ cote ra. Jacobo resenda. Pedro que quiaru sereã judíos eã ndese cote ra. Eireĩte que judíos si ra. Nyebe nyĩcuasẽ nguiã judíos eã si cote. Ucuasu raã naa esi cote. Judíos abe raque Jesús quiato.

<sup>13</sup> Nyebe Jesús quiato judíos abe nyĩcuasẽ nguiã judíos eã si cote. Pedro rui sí. Ucuasu raã naa judíos eã si cote. Bernabé abe chee que nyĩcuasẽ judíos eã si cote ra. Pedro rui si no.

14 Dios cheẽ ndui si eã ño ngue Pedro riqui nguiã. Judíos ngue-senda rese. Nyicuasẽ mose judíos eã si. Nyebe acheẽ asi nguiã Pedro je mbiásaa. —Nde Jesucristo icua mose, erehui que judíos ramei ñee si cote ra. Judío raque nde. ¿Mbaerã ereico ñee judíos eã je re? “Judíos ramei ñee ndui jẽingo”, i ee re.

*Judíos abe ra siqui bei Jesucristo icua mose*

15 Judíos chõ ndaque nande. Judíos eã na eã ndaque nande. Mbia icuã na eã ndaque nande.

16 Emo mi siqui turãya mbeite quia Moisés cheẽ ndui si co. Dios emingo bei sacua. Moisés cheẽ mumbasa ja tuchi chõ nande re. Jesucristo icua mose quiatu ra Dios nandemingo bei. Nyebe nandeico nguiã Jesucristo icua ã. Dios nandemingo bei sacua. Moisés cheẽ ndui si nandeico eã ndaque, ae que ee ra.

17 “Cristo que mano nandeicuã nii nda”, nande bei equia ã. ¿Ûquĩ ño nandembicuã nguia re? Tei. Cristo riqui nandembicuã eã mbei co. Cristo quiatu nandembiirandu quia nandeicuã ndese co resẽ.

18 Se Jesucristo icua mose, judíos ramei ñee si que ahuĩ cote ra. Se siqui si mose erui, eicuãte ãquĩ cote.

19 Moisés cheẽ ngue aicuate rei ra. Ûquĩ ngue seicuã mbutiã eã mbei ra. Moisés cheẽ sí chõ ngue sembiirandu Jesucristo rese cote ra. Jesucristo que seicuã mbutiã cote ra. Seico bei nonde cote.

20 Cristo mano mose, se abe que amano erese ra. Se ae aicoã nguiã co cote. Cristo riqui sechianguĩ re co cote. Equirãcuã je chõ aico nguiã mbae rãã naa co. Dios ririĩ aicuate quia co. Ae chõ ngue nyesecua tuchi nguiã serese. Ae chõ ngue mano nguiã seicuã nii.

21 Dios turã aisiteã teã eãte quia co. Moisés cheẽ mumbayã mose eã ño Dios riqui nguiã aba icuã mbutiã. Ûquĩnde rae, Jesús manoño.

### 3

*Moisés chimbasa aba mingo bei aronea*

1 ¿Mbaerã jẽaquiatuã tuchi riqui re, Galacia jenda? ¿Aba jembaaquiatu icuã tuchi quia Cristo riĩ nde? Cristo mano ngue asenei tuchi rei jẽje resẽ. Jẽisi turãte rei que equia nyii. ¿Mbaerã jẽingo hui serĩ serĩte esi cote re?

2 Moisés cheẽ mumbayã mose eã ño Espiritu Turã ique nguiã jeñianguĩ re. Jẽ Jesucristo icua mose chõ ngue re. Se Jesucristo renei mose jẽje chõ ngue re.

3 ¿Mbaerã jẽaquiatuãte riqui re? Moisés chimbasa que jẽicuã mbutiã eã ndesẽ. ¿Mbaerã jẽingo siqui beite erese re? Siqui rocoĩ Jesucristo mi ndese.

4 Mbae rasi que jẽsaã tuchi quia Jesucristo riĩ nyii resẽ. Jẽhui eã ño esi jẽ. I nda ae rasi jẽsaã nguia nyii nae, ãquĩ iru eã.

5 ¿Mbaerã Dios Espiritu Turã mondo jẽje chã? ¿Mbaerã ño Dios mbia mae sayã naa naa jẽje chã? ¿Moisés cheẽ jemumbayãte quiatu quia ee re? Tei. Ûquĩ eã ñene. Jẽ nguia Jesucristo jẽicuate nguiã ãquĩ.

6 Sã Abraham no. Abraham ngue Dios icuate quia ra. Nyebe Dios Abraham isi turã nguiã.

7 Nyebe Dios riqui nguiã “Abraham nducucha” i huĩcuasa je co.

8 “Judíos eã abe ra Dios ririĩ icua. Ûquĩ abe ra Dios mingo bei”, i que embesa ji cose ra. “‘Nderiĩ nda aico turã mbia ja je’, i que Dios Abraham je ra”, i que embesa ji ra.

9 Sã Abraham Dios icua tuchi no. Sã Dios turãte riqui ee no. Ae Dios icua quia namo nae, ãquĩ je abe chõ Dios turã ndiqui nguiã Abraham ndese.

10 Sã emo ndiqui ñee no. “Moisés cheẽ ndui taico bei Dios semingo bei nonde”, sã emo ndiqui i no. Ûquĩ nda nyoĩ chõ tata cuasu. Sã embesa ji riqui ñee no. “Emo embesa ji cheẽ mumba mbirĩ mose, echeẽ mumba tuchi raanguia chõ ãquĩ nde”, i que embesa ji ra.

11 Dios ra ñee jiri jiriã emo ñii. “Co que embesa ji cheẽ mumbayã mbei quia ra. Nyebe taisi turã”, i eã nda Dios emo je. Ae je Dios riqui “co taisi turã”, i nae, Dios icuate quiatu nguiã ee ùqui. Nyebe ra ùqui ndeco siqui bei.

12 “Dios cheẽ mumba eã mbei mose quia ra Dios nandemingo bei”, i mose emo, Dios icuayã ño nguiã ùqui.

13 Cristo que nandembui Moisés cheẽ si cote ra. Nande Moisés cheẽ mumba mose, ùqui nda nandemombo eã tata cuasu cote. Cristo quiatu ngue mbae rasi aba ireinguia saã tuchi nguiã nande je. Sã embesa ji riqui ñee no. “Aba ireinguia tuchi mae mose embucheseco ji ira resenda rese”, i que embesa ji cose ra. Jesús mbucha nonde ira rese.

14 Dios turã sacua judíos eã je chõ ngue Jesús mbae rasi aba ireinguia saã tuchi nguiã. Dios judíos eã mingo bei sacua ño ngue re. Sã Dios turã riqui Abraham je nyii no nae. Eĩ si sacua Dios turã judíos eã je chõ ngue eno nde.

#### *Dios contrato saã Abraham je*

15 Sã mbia mo ndiqui contrato raã emo je no. Sã firmar i embesa mii no. “Eĩ nguiatu”, i aroneate emo ee cote. Embesa jite quia cote re.

16 Eĩ si que Dios contrato raã Abraham je no nda. Abraham ndiirĩ je abe no. “Abraham ndiirĩ ja je”, i eã ngue embesa ji ra. “Abraham ndiirĩ je”, i chõ ngue ñee nguiã aque mii je. Cristo rii ño ngue ñee nguiã.

17 Tacheẽ nyecua tuchi rã jẽje. Dios que contrato saã Abraham je cose ra. —Mbae tasaã ndeje. Nderiirĩ je abe no, i que Dios Abraham je cose ra. Mbesa que aque mose ra. Aquere que Moisés ucheẽ mbesa cote ra. Aquere tuchi 430 años ua mose cote. Moisés cheẽ ngue contrato mbutiã aroneãte ra. Dios cheẽte quiatu ngue contrato re.

18 Dios que ñee Abraham je cose ra. —Mbae tasaã ño ndeje. Nde mbae mo naa ndocoĩ seje, i que Dios ñee Abraham je cose ra. —Nde Moisés cheẽ mumbayã mose quiatu mbae tasaã

ndeje, iã ngue Dios ee ra. —Nde mbae mo naa ndocoĩ, i chõ ngue ee ra.

19 ¿Mbaerã ño nda Moisés chimbese cheẽ nandechandu chã? Mbia huiicua icua sacua ño Moisés chimbese re. Cristo tu mose chõ ngue Moisés chimbese cheẽ ua nguiã. Sã Dios contrato naa Abraham ndiirĩ je nyii no. Cristo je chõ eriqui nguiã “Abraham ndiirĩ” i. Dios rane ngue ucheẽ mondo ángeles je ra. Angeles que emondo Moisés je cote ra. Aquere que Moisés embesa mbia je cote ra. Mbia echeẽ mumbayã nonde.

20 Sã Dios contrato naa Abraham je no. Ae sí chõ ngue ñee nguiã Abraham je. “Secheẽ esenei Abraham je”, iã ngue Dios emo mondo ñee Abraham je ra.

#### *Nandeico Cristo icua ã cote; Moisés cheẽ ndui siqui rocoĩ*

21 Ae contrato Dios saã Abraham je nae, Moisés chimbese ùqui mbutiã aroneate quia co. Moisés chimbese aba mingo bei arõ mose, eĩ nda Jesucristo manoate rei. Moisés chimbese aba mingo bei aroneate. Nandechiã abe mbitirõ aroneate no.

22 “Mbia icua ja chõ ñene”, i que embesa ji ra. Nyebe nandemo mbae mo turã naa aroneate siqui bei sacua. Jesucristo icuasa quia ra Dios mingo bei ucheẽ nguire. Jesucristo icuate quia ñene. Mbae mo naa ndocoĩ Dios je nyii.

23 Cristo tu nonde que nandeico rei ñee nda. “Moisés cheẽ nandemumbayã” i rei ra. Moisés cheẽ ngue nandemumbayã aroneate quia ra. “Cristo ra tu” i que equia nande je, ùqui ño ngue nandesaarõ arõ nguiã ra.

24 Mbia mbaaquiatusa rã ño Moisés chimbese re. Mbia mbiirandu que Cristo rese ra. Mbia siqui nonde Cristo mii ndese tu mose cote. Cristo icua nonde. Dios Cristo icuasa isi turã mbei nonde cote.

25 Nandeico Cristo icua ã cote. Nyebe ra nandeicoã Moisés cheẽ ndui cote.

26 Nandeico Jesucristo icua jate ã. Nyebe Dios riirĩ ja chõ nande re.

27 Nandembucha ji nandeico mose Cristo riĩ, Cristo rã sí chõ nandeico nguiã ã cote.

28 Nande Jesucristo icua ja mose, nyiabiã ja chõ nandeico nguiã ã cote. Judíos ra siqui turã judíos eã je cote. Ererecua ra siqui turã ngũimba je cote no. Mbia ra siqui turã ja nyiese no. Aque miĩ na tuchi chõ nda nandeico ja nguiã Cristo rese cote.

29 Cristo icuasa chõ jẽingo nguiã ũquĩ. Nyebe Abraham ndiirĩ abe chõ jẽingo nguiã ũquĩ no. Ae turã nda Dios saã Abraham ndiirĩ je nae, jẽje chõ nda eraã nguiã.

#### 4

1 Sã mbaecha riirĩ mo no. Sã mbae raã aroneate ae ae uñetẽ mose no. Erimba rã si chõ nda eriqui mbia cheẽ mumba eã. Mbaecha riirĩ ndaque.

2 Ae rese eriqui ndua nae, ũquĩ ndese eriqui aroneate. Uraarõsa nduasa achõ ndese chõ nda eriqui. Ucuasu mose ramo ño nda eriqui ndua ae ae cote. “Co tasaã”, i cote.

3 Eĩ si chõ nande nyii re. Mbia riirĩ na si. Jesús tu nonde. Mbia cheẽ achõ ndui chõ ngue nandeico nyii ra. Jesús tu nonde.

4 Dios que “coche ñene” i cote ra. ũquĩ mose que nguiirĩ mondo mbia je íbii cote ra. Dios riirĩ ngue tu mbiarã nda. Moisés cheẽ ngue emumbayã mbei quia eico mose íbii ra.

5 Ae que tu nandembui bei Moisés cheẽ si cote ra. Dios nandererequia sacua nguiirĩ na cote.

6 Dios riirĩ ño nande cote re. Nyebe Dios Espíritu Turã mondo nguiã nandechiangui re cote. Nyebe nandeico nguiã Paba i tuchi Dios je namo cote.

7 Dios riiri tuchi chõ nande cote re. Erimbachõ eã. Nyebe ra Dios mbae mondo tuchi nande je cote ucheẽ nguire.

*Pablo ndua tuchi Jesús quiato rese*

8 Jẽ ngue Dios jẽicuayãte quia nyii ra. Dios abareã ndese chõ ngue jẽingo aque mose ra.

9 ũquĩ jẽingo Dios icuate ũquĩ cote. Dios abe riqui jẽicuate co cote. ¿Mbaerã nguia jẽingo hui serite esi cote re? ¿Mbaerã nda jẽingo sí dios abareã nimbarã nde? Dios abareã quirãcuã eãte nyeresẽ. Mbae mo naa aroneãte nande je resẽ.

10 “Co tenda mbae mo nandesaã Dios je Dios nandesei turã sacua”, jenyẽ chõchĩ nguiã ũquĩ. “Co nyasi mbae mo nandesaã Dios je Dios nandesei turã sacua”, jenyẽ chõchĩ nguiã ũquĩ no. Eicuã tuchi chõ ũquĩ nde.

11 Jaembaaquiatu quiatu iru chõ se reae.

12 Se rã ño jẽingo ae. Sã aico eãte Moisés chimbese cheẽ ndui sí co no. Sã jẽ abe jẽingo eãte erui nyii no. Sã jẽicuã eãte emo mose seje no.

13 Se Jesucristo renei namo mose jẽje, serasite quiatu ngue se aque mose re. ũquĩ jẽicuate quia ũquĩ.

14 Mbae rasi que asaã tuchite rei aque mose ra. Serasi que jẽucuayã eãte quia aque mose ra. Serasi que jẽisiteã eãte quia aque mose no nda. Angeles que jẽsaã ño seisi turã aque mose ra. Jesucristo que jẽsaã ño seisi turã aque mose ra.

15 Seisi turã tuchi que se aque mose ra. Jendesa que jemondo bite quia seje aque mose ra. ¿Mbaerã jẽingo secheẽ isi sereãte cote re?

16 Dios cheẽ ngue asenei turã tuchi quia jẽje. ¿ũquĩ je chõ jẽingo seu-cuayãte cote re?

17 Ae riqui jembaaquiatu icua icuãte ũquĩ nae, ũquĩ siqui sete raque jendese ũquĩ. Mbae turã niĩ eã ño ñene. Jembichã sacua ure si chõ ñene. Jẽingo sacua ũquĩ achõ ndese chõ ñene.

18 Coche rei ũquĩ siqui jendese Dios cheẽ nenei nenei turã mose jẽje. Sã eriqui jembaaquiatu turã turã mbei. Seicoã mose abe jendese.

19 ¿Mbaerã jẽingo sembia eã tuchi ũquĩ nde? Jẽhui serĩ serĩ mose Dios turã si. Sã aquẽ ndasi riqui cuña je no. Eĩ ño seya eã ndasi nguiã jendese co. Jẽingo sacua Cristo rã si.



20 ¿Mañi ae ra se quia jêje re? Aico rã nda jendese chã. Se ñee tuchi nonde jêje. Secheẽ mbesa rocoĩ mondo jêje.

### *Sã Abraham ndiirĩ nyeremo no*

21 ¿Mbaerã jêingo ñee nde? “Moisés cheẽ nandemumbayã, Dios nandemingo bei sacua”, ¿mbaerã jêingo i re? Moisés cheẽ jêicuayãte quia reae.

22 Moisés chimbese chõ nandembi-irandu nguiã Abraham rese co. Abraham ndiirĩ nyeremo ndei que ra. Co mii ngue eninisite riirĩ nda. Sara, i que eninisite je ra. Agar, i que erimba je ra. Aque abe que Abraham nbiirĩ ndei ra. Nyebe Abraham ndiirĩ nyeremo ndei nguiã.

23 Mbia rã si chõ ngue erimba tiirĩ ee ra. Dios ñeende ee nyii quiatu que eninisite tiirĩ ee ra. —Neninisi ra tiirĩ ndeje, sã Dios i ee nyii no. Uquĩ io sacua ño eninisite tiirĩ cote ra.

24 Nandemundua sacua ño uquĩ nde. Contrato rã si chõ Sara re. Contrato mó na ño Agar no nde. Ae contrato Dios saã Moisés je Sinaí no nae, Agar rã si chõ uquĩ nde. Ae siqui bei quia uquĩ contrato rui nae, mbia rimbachõ na ño uquĩ nde.

25 Sinaí rã si chõ Agar re. Arabia jenda chõ Sinaí re. Jerusalén na si chõ Sinaí re. Ae siqui quia Jerusalén nae, erimba rã si chõ uquĩ nde. Erimba rã si chõ judíos ja no nde. Jesucristo icua rocoĩ.

26 Jerusalén mo ño chĩ nguiã ibate pe no. Ae mbia hue jenda nae, mbia rimba mo eã ño uquĩ nde. Hue jenda chõ nande abe no nde.

27 Sã embesa ji riqui ñee no:

Ndeya chõ eico, tiiriã je.

Ndeya chõ eico, aqũe ndasi raãsa eã.

Nderiirĩ nda eretea tuchi cote.

Eru chirirõ nguia ra tiirĩ tuchi eru rerecua si cote,

i que embesa ji ra.

28 Dios riirĩ tuchi chõ nande re. “Seriirĩ tuchi ra uquĩ”, ã i Dios nanderii nyii no. Sã ñee Isaac nii nyii no.

29 Sã Dios ñee Abraham je nyii no. “Nderiirina tamondo ndeje Isaac”, sã i ee no. Sã Isaac nyaacuquia Espiritu Turã nii no. Sã Agar riirĩ icua icua

Isaac je cote no. Eĩ si chõ namo no nde. Ae siqui tuchi judíos cheẽ ndui nae, uquĩ icua icua ndiqui namo nande je ã no.

30 ¿Mañi ño embesa ji cheẽ ña? “Erimba emombo chõ. Eriirĩ ndese. Eninisite riirĩ na eã ño erimba riirĩ nde. Erimba riirĩ siqui aroneate eninisite riirĩ ndese”, i que embesa ji ra. Eĩ si chõ ae siqui tuchi quia judíos cheẽ ndui nae. Siqui aroneate Jesús quiatorã.

31 Erimba riirĩ na eã tuchi chõ nande re. Eninisite riirĩ na tuchi chõ nande re. Nande Jesús icua mose.

## 5

### *Cristo nandembui Moisés chimbese si cote*

1 Cristo que nandembui Moisés chimbese si cote ra. “Moisés chimbese cheẽ nda semingo bei”, jenyechĩ nda jê. Ae ra i uquĩ, mbia rimba rã ño uquĩ nde.

2 Tacheẽ nyecua tuchi rã jêje. Circuncisión nda jêsaãchĩ. Moisés chimbese cheẽ ndui ra jêingochĩ cote jê. Cristo mii ndese chõ jêingo cote. Jê circuncisión naa mose, jêingo turã eã ño nguiã Cristo rui uquĩ cote.

3 “Moisés chimbese cheẽ tamumbayã mbei”, i raanguia chõ circuncisión nde.

4 “Dios ra seisi turã seico bei mose Moisés cheẽ ndui” i mose jemo, Dios chẽẽ abi tuchi chõ uquĩ nde. Dios turã si nyicuasẽ tuchi chõ uquĩ nde.

5 Espiritu Turã ndiqui nanderese co. Nande Jesucristo nandeicuate quia ã. Nyebe ra Dios nandeisi turã Jesucristo mii nii.

6 Nandeico mose Jesucristo rese, eĩ ja chõ nande ee re. Ae circuncisión saã nae, ae circuncisión saã eã no nae, eĩ ja chõ nande ee re. Jesucristo icua mose, uquĩ nguia eturã tuchi re. Nandechesecua mose mbia rese, uquĩ nguia eturã tuchi no nde.

7 Jêingo turãte rei que equia nyii. ¿Aba jembui Cristo cheẽ si cote re?

8 Dios eã ño ngue jembui nguiã esi. Dios chõ ngue “jenyu” i nguiã jêje.

9 Sã levadura riqui no. Eñetẽ mondo mose mbichae ye, mbuquiche ja rae.

10 Dios ra jendeaquiatu bei. Mbia mo jembucha eã sacua esi. Ae jembucha serite quia esi nae, ãquĩ nda Dios mbasi. Ererecua raque ra emo.

11 “Circuncisión jẽsaã na”, ae ãte quia mbia mo je co. “Circuncisión jẽsaã na”, se i mose, eĩ nda judíos icua icua eãte rei seje. Eĩ nda judíos paama i ãte rei seje Cristo mano nenei nenei mose mbia je.

12 Ae “circuncisión jẽsaã na”, i quia jẽje nae, ãquĩ nda nguete chisia tuchi rá jendecha chã.

13 Jesucristo que jembui Moisés cheẽ si ra, Seresenda. Ae icua jenyosei chosei quia nae, ãquĩ ndese ra jẽingochĩ cote jẽ. Jẽingo turã nguiatu quia jenyue. Jenyesequa tuchi quiatu quia jenyese.

14 Dios cheẽ ja tuchi chõ ã nde: “Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyesequa emo ndese”, i que Dios cheẽ nda. Nandechesequa mose mbia rese, Dios cheẽ nandemumbayã tuchi chõ nguiã ãquĩ.

15 Paama jenyechĩ nda jenyue jẽ. Jenyishiu shiuchĩ nda eno jẽ. ãquĩ naa naa mose ra jẽhui ja ja chee Cristo si.

*Ae icua nandehosei chosei quia nae, ãquĩ si nandehui*

16 Tacheẽ nyecua tuchi jẽje. Espiritu Turã ñee ndui bei jẽingo. Ae icua jenyosei chosei quia nae, ãquĩ ndese nda jẽingoã cote chã.

17 Ae mbae icua nandehosei chosei quia nae, Espiritu Turã quiatoã tuchi chõ ãquĩ nde. ãquĩ quiatoã tuchi chõ Espiritu Turã no nde. Ae nandehosei chosei quia, nyebe ra ãquĩ nandesaã eã.

18 Jẽingo mose Espiritu Turã ndui, “Moisés cheẽ nda nandemingo bei” jenyue eã nda cote.

19 Ae siqui quia ubi icua ndese nae, mbae icua esaã ata atate quia ã. Siqui siqui chõ nguiã ngũinisiã ndese. Cuña

abe siqui siqui chõ nguiã ngu eã ndese no. Siqui chooño mbia rese.

20 Dios abareã ndese siqui chooño. Brujería abe rese siqui chooño. Mbia ucuãyã cuãyã. Siqui icua icua nyue. Mae icua icua emo ndese. Paama i jei jei emo je. Abei chiã. Mbia mbuqueta queta.

21 “I ãchĩ sembae”, i mbia mbae osei osei. Mbia iquia. Quiacua. Siqui chooño mbae ja rese. Ae ã icua ñumumbara saã saã mbeite quia nae, ãquĩ nderecuarã eã mbei ra Dios.

*Espiritu Turã ño aba mingo nguiã mbae turã ndese*

22 Ae siqui quia Espiritu Turã ndese nae, Espiritu Turã ño emingo nguiã mbae turã ndese ã. Nyesequa chõ nguiã mbia rese. Eya chõ eriqui nguiã. Quicoi coi eã ño nguiã. Siqui tochi chõ nguiã. Siqui turã ño nguiã. Ucheẽ mbuchebi chebiã ño nguiã.

23 Eseteã ño eriqui nguiã. Ae ae chõ nyiteaquiatu nguiã mbae icua si. Nande ãquĩ naa naa mose, emo ñee aroneãte nande je cote.

24 Sã Cristo mano nyii no. Eĩ si chõ Cristo quiato undua icua mbutiã nguiã no. Cristo mano nyabe.

25 Sã Espiritu Turã ndiqui nandereco mingo turã co no. Eĩ nande sí siqui turã erui jẽ. Ae nandererequia turã bei nonde mbae turã ndese.

26 Nandecuasu ra nandesaã saãchĩ jẽ. Nandecuaã techĩ nda nandehue jẽ. “Aque rá eãchĩ se”, nandechĩ nda mae icua icua nandenongue rese jẽ.

## 6

*Jendua chõ nguia nyiese mbae mo naa jenongue je*

1 Emo mbae icua naase i i mose, “Dios rui eico” jenyue chõ ee. Ae jemo siqui tuchi quia Dios rese, ãquĩ mo ñee ee. Embucuata turã sí nonde Dios rese. Jeñee mingue mingue chõ nguia ee. “Mbae icua tã i arõte se abe je”, jenyue chõ nguia ndua jẽ abe.

2 Jendesenda ia eã ndasi mose, jendua chõ nguia erese mbae mo naa

naa ee. Cristo cheẽ mumbayã ja chõ ãquĩ nde.

<sup>3</sup> “Seaquiatute rei ñene”, i mose eaquiatuã mo, ae sí chõ ñimbĩĩ irĩ nguiã aque.

<sup>4</sup> Ae ra eresaã mbae mo nae, esaã turã mbei chõ nguia. ãquĩ mose ra ndeya quiãtu tuchi ndechisaã ndese. Mae ndocoĩ emo nyisaã ndese.

<sup>5</sup> Nande ae ae nandechimbirãcuã nguiãtu ndeya eã ndasi ae ae je.

<sup>6</sup> Emo siqui mose jembaaquiatu quiatu Cristo rĩĩ, mbae ja quia jemondo mondo quia ee.

<sup>7</sup> Erechimĩĩ irĩchĩ nda ndechue si jẽ. Dios abe erembĩĩ irĩ aroneate. Ae ra erechitiquia mbae mo nae, ãquĩ sí chõ nda ereucua.

<sup>8</sup> Ae siqui quia ubi achõ ndese nae, ãquĩ nda ua chee. Ae siqui Espĩritu Turã ndui nae, ãquĩ nda Espĩritu Turã mingo bei.

<sup>9</sup> Nandechimondocho eã ño nguia mbae turã naa naa mbei jẽ. Nandehui eã mbei chõ nguia esi jẽ. ãquĩ mose ra Dios mbae mee tuchi jee nande je cote.

<sup>10</sup> Mbae turã nandesaã saã mbei chõ nguia mbia je. Jesús quiato je quia mbae turã nandesaã saã tuchi jiri.

*Pablo hui bei saludar i mbia je*

<sup>11</sup> Seo ae je chõ co ambesa mondo nguiã jẽje aque. Sã letras cuasute.

<sup>12</sup> Ae “circuncisión jẽsaã”, i quia jẽje nae, siqui turã sacua mbia rese chõ ãquĩ nde. Siqui turã ndocoĩ Cristo rese. “Cristo ae ra aba mingo bei” i sereã. Siquichete quiatu mbia si re.

<sup>13</sup> Ae circuncisión saã nguia nae, ãquĩ abe riqui eã Moisés cheẽ ndui ãquĩ. “I nda mbia riqui urerui”, i chõ nguiã “circuncisión jẽsaã” i jẽje ãquĩ. Ucuasu ra esaã saã jẽ circuncisión naa mose. Eyate ra jendese cote, jẽingo mose erese.

<sup>14</sup> Jesucristo mĩ ndese chõ nda seya se. Ae mano ira rese. Ae mĩ nĩ nda acheẽ ñee mbia je. Mbaemo ndese abe eã nda seya se. Jesucristo mano mose ira rese, se abe que amano

mbae icua si ra. Mbae icua abe que mano sesi no nda.

<sup>15</sup> Nandeico mose Cristo rese, eĩ ja chõ nande ee re. Ae circuncisión saã nae, ae circuncisión saã eã no nae, eĩ ja chõ nande ee re. Dios nandechiã mbiasu mose, ãquĩ nguiatu eturã tuchi re.

<sup>16</sup> Ae siqui quia Jesucristo mĩ ndese nae, sã Dios turã ndiqui bei ãquĩ ndese. Sã Dios riqui embia bei. Sã Dios turã ndiqui bei ngũimba ja je.

<sup>17</sup> Secheẽ nda jẽsibishorõchĩ namo jẽ. Emo mose abe jẽ. “Pablo eaquiatuãte”, sã emo i eã cote. Sã mbae rasi airara rara beite quia Cristo rĩĩ co no. Sã seiruã nuasa cherõ areco serete rese co no jẽ. Jesucristo rĩĩ ño ãquĩ nde.

<sup>18</sup> Sã Jesucristo turã ndiqui bei jendese, Seresenda. Amén.

## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS EFESIOS

*Pablo embesa Jesús quiato Efeso jenda je*

<sup>1</sup> Se rei Pablo. Dios que seirabo ra. Jesucristo chimbaaquiatu sacuã. Co ambesa mondo quia jêje aque. Jesús icuasa je. Efeso jenda je.

<sup>2</sup> Sã Dios riqui uturã ndeacuquia bei jêje. Jesucristo abe no. Sã ùquĩ ndiqui jembia bei.

*Cristo mbae turã saã ja nande je*

<sup>3</sup> Nandechẽ turã mbei chõ nguia Dios rĩ. Jesucristo ru rĩ. Jesucristo rese chõ nandẽico nguiã ã cote. Ibatenda chõ nandẽico nguiã ã cote. Nyebe Dios riqui nguiã mbae turã naa jate nande je co.

<sup>4</sup> Dios que nandẽirabo nyii ra. Cristo rĩ. Mbae ao ja nonde. Nyese-cua tuchi que nanderese ra. Nyebe nandẽicuã mbutiã ja nguiã nandesi. Nandẽico turã sacuã enonde.

<sup>5</sup> Dios que nandẽirabo tuchi coose ra. Mbae ao nonde. —Jesucristo rĩ nda seriirina jẽ, i que nande je nandẽicuã mose ra.

<sup>6</sup> Nandechẽ mbei sacuã Dios turã nĩ. Uturã je chõ nandẽisi nguiã Jesucristo rĩ.

<sup>7</sup> Jesucristo mĩ ngue mano nanderirõ sacuã mbae icuã si ra. Ae rĩ ño Dios nandẽicuã mbutiã nguiã nande si cote. Dios turãte quia nande je re.

<sup>8</sup> Dios que uturã teacuquia ja nande je ra. Nyebe eriqui nguiã mbae icua jate nande je.

<sup>9</sup> —Seriirĩ nda amondo mbia je íbii. Ae ra mbia mangue choõnoa jenda mingo ja serese cote, i que Dios cose ra. Ùquĩ ngue eteacuquia nande je cote ra. Nande eicua sacuã.

<sup>10</sup> Dios icoquiato mose ra mbae mbuchicuabo ja cote. Nandemunua ja ra ño Cristo nonde. Cristo ra mbae rerecua ja tuchi aque mose cote. Ibi jenda rerecua ja. Ibatenda abe rerecua ja.

<sup>11</sup> Ae Cristo saã nande je nae, ùquĩ nĩ ño ngue Dios nandẽirabo nguiã cose. Mbae tiã mose que Dios nandẽirabo nyii ra. Ae sí mbae turã naa naa sacuã nande je. Dios cheẽ nguire mbae riqui nyecua bei ã.

<sup>12</sup> Urecheẽ turã mbei sacuã Dios rĩ ño ngue ureirabo nguiã. Ure rane ngue Cristo ureicua nyii ra.

<sup>13</sup> Jẽ abe que Cristo jẽicua chee cote ra. Jẽ echeẽ turã andu mose. —Cristo ra jendirõ jẽicuã si, i mose jêje. Jẽ Cristo icua mose que Espiritu Turã Cristo mbae marca mĩ jendese ra. —Espiritu Turã tamondo Cristo icuasa je, i Dios quia nyii nae, aque sí que Cristo mbae marca mĩ jendese cote ra.

<sup>14</sup> Espiritu Turã ndiqui nandechiangui re co. Nyebe nandẽico nguiã ñee. —Dios ra mbae mee ja nande je ucheẽ nguire, i. Dios que nandẽisi Jesús ruqui ribishorõ nda. Nandemingo bei ra erese cote. Ùquĩ nĩ ño Espiritu Turã Cristo mbae marca mĩ nguiã nanderese. Nandechẽ turã mbei sacuã Dios rĩ ño ngue ùquĩ nde.

*Sã Dios jembirandu uquirãcuã ndese, i Pablo*

<sup>15</sup> Airandu que jendese ra. Jesús jẽicua tuchite quia ùquĩ. Jenyesequa tuchite equia Dios quiato ja rese ùquĩ.

<sup>16</sup> Nyebe aico nguiã ñee hui ãte Dios je. Gracias, i bei ee jeni.

<sup>17</sup> —Paba, ndequiatio embaaquiatu tuchi Cristo rĩ. Cristo eicua uquia tuchi ee, ae beite se quia Dios turã je jeni co.

<sup>18</sup> Acheẽ mbeite quia Dios je jeni co. —Paba, ae turã nda eresaã je ndequiatio je nae, ùquĩ ndese embiirandu jiri namo. Ae turã nda eremeje ee nae, ùquĩ ndese abe embiirandu.

<sup>19</sup> Ndequirãcuã ndese abe embiirandu, ae beite quia Dios je jeni co. Dios quirãcuã nda ua eã mbei. Equirãcuã ndiqui Jesús quiato chiangui re ja ã.

<sup>20</sup> Dios quirãcuã ae que Jesús raaque mbuquera si ra. Dios

quirãcuã ae que Jesús mbocoi mii ujii ra.

<sup>21</sup> Dios que Jesús mii mbae rerecuarã ja ra. Ae quia rei i tuchi ererecua mo si. Gobierno mo ab e si. Ae quia rei ecuasu tuchi ibi jenda ja si. Ibatenda abe mo si.

<sup>22</sup> —Mbae ja rerecua tuchi rei Jesús, i que Dios ra. —Sequiato rerecua ja chõ ae re, i que Dios ra.

<sup>23</sup> Dios quiato rei Jesús rete rã. Jesús riqui uquiato chiangui re co. Manguiti eriqui eã aroneate. Mbae aosa ja chõ ae re.

## 2

*Uturã nii Dios aba rirõ aba icuã si*

<sup>1</sup> Dios que nguenco mondo jêje cote ra. Jêicuã nii ño ngue jêingo nguiã eraaque rã nyii.

<sup>2</sup> Mbia ataque rã tuchi que jêingo aque mose ra. Mbae icuã naa naa ndesechi. Satanás ñee ndui beite que jêingo nyii ra. Equirãcuãte que eriqui jêje ra. Ae siqui ãte quia Dios rese nae, ãquã ño Satanás ñee mumbayã nguiã ã.

<sup>3</sup> Eã nande que equia cose nyii ra. Ae nandebite riqui mbae icuã nyii nae, ãquã ndesechõ ño ngue nandeico ra. Ae rese nandeico ndua beite mbae icuã nyii nae, ãquã ndesechõ ño ngue nandeico nyii ra. Mbia ataque rã sí chõ ngue nandeico mbae icuã naa naa nda. Dios nda nandembasi nguiã nandeicuã nii ña.

<sup>4</sup> Eyayãte quiatu ngue eriqui rei nguiã nanderese. Nyesequa tuchite quiatu que equia nanderese ra.

<sup>5</sup> Eraaque raãte raque nande nandeicuã nii nyii. Nyebe nguenco turã mondo nguiã nande je Cristo raaque mbuquera si mose. Dios turã ae chõ jendirõ nguiã jêicuã si.

<sup>6</sup> Dios Cristo raaque mbuquera mose que nande abe mbuquera echabe ra. Dios que nandemingo erese ibate cote ra.

<sup>7</sup> Dios turã tuchi riqui nande je Jesucristo rii co. † nda mbia jirandu randu Dios chisaã turã ndese emo mose. Ibatêe nandeico mose abe no.

<sup>8</sup> Jê ngue Jesús jêicua ra. Nyebe que Dios jendirõ jêicuã si ra. Uturã nii ño ngue jendirõ nguiã jêicuã si. Jê ae jêimbucha aroneate Jesús rese. Dios ae ngue jembucha nguiã erese.

<sup>9</sup> Nandechisaã turã nii eã ño Dios nandembucha nguiã Jesús rese. Nyebe nandemo ndiqui uturã naa naa aroneate.

<sup>10</sup> Dios ae que nandea ra. —Se emingo mose Jesucristo rese, aque mose quia ra mbae turã naa naa cote, i que Dios nanderii cose ra.

*Cristo mii ño mbia mingo turã turã nguiã nyiese*

<sup>11</sup> Dios rese que jêingo ãte nyii ra. ãquã si jêtesareia ño. Judíos eã ño ngue jê ndesê. Nyebe judíos jendirirõ nguiã. Circuncisión ngue jêsaã eãte judíos rã ndesê.

<sup>12</sup> Jêingo eãte que Cristo rese nyii resê. Jêingo turã eãte que equia Dios rimba je resê. Dios cheê si que jêingo ishote resê. —Dios ra mbae turã saã nande je, jeye ãte que equia ndua aque mose resê.

<sup>13</sup> Jesucristo mbae chõ jê cote re. †shote jêingo raque Dios si cose. Dios que jembucha tuchi uchiese Jesucristo mano nii nda.

<sup>14</sup> Cristo mii ño nandemingo turã nguiã nyiese ã. Ae mii ño judíos mingo turã nguiã judíos eã ndese co. Ae mii ño judíos eã mingo turã nguiã judíos rese co no. ãquã ngue siqui icuãte quia nyue Cristo icuayã mose nyii ra. Mbia mii na ño eriqui nguiã siqui turã nyue ã cote.

<sup>15</sup> Umano mose que Jesús judíos mbui mondo Moisés cheê si cote ra. Ae Moisés ñee, judíos echeê mumba eã sacua nae, ãquã si que Jesús embui cote ra. Nyebe judíos siqui turã arõte judíos eã ndese ã cote. Judíos eã abe siqui turã arõte judíos rese cote. ãquã siqui mose Jesús rese, co mii na ño eriqui nguiã ã cote. Mbia mii mbiassu ji rã ño eriqui nguiã ã cote.

<sup>16</sup> ãquã icuã icuã mose nyue que Cristo mano ãquã icuã ndiquicharõ nda. ãquã mingo turã ja nonde Dios

rese. Siqui turã mose Dios rese, siqui turã nda nyue cote.

<sup>17</sup> Cristo que mano mbia mingo turã sacua Dios rese ra. Tu que mbia mbiirandu ja nonde nyiese ra. Judíos. Judíos eã abe mbiirandu nonde nyiese.

<sup>18</sup> Cristo que mano nande ja je ra. Judíos je. Judíos eã je abe no. Nyebe Espíritu Turã m̃i nandemingo ja nguiã nyiese ã. Dios nandes̃chã ja arõte qui a ã cote.

<sup>19</sup> Mbiamo eã ño jẽ Dios je cote re. ã jẽingo isho eãte Dios si ã cote. Dios ri-irĩ tuchi chõ jẽ cote re. Cristo resenda ataque rã sí chõ jẽingo nguiã ã cote.

<sup>20</sup> Tuchua raã ji mo na ndei jẽ. Jesús chimbaaquiatu rei tuchia i rã. Dios cheẽ mbuchecuada cose ndare abe rei tuchu a i rã no. Jesucristo rei ùqui i tuchi.

<sup>21</sup> Nande Jesús icua mose, Dios chuchua turã naanguia chõ nandeico nguiã Jesús je ã. Nande Jesús quiato tubiriã i ite riqui ã.

<sup>22</sup> Espíritu Turã ño jemingo nguiã Dios rese jẽ abe ùqui. Nyebe jẽ abe jẽingo Dios chucharã ùqui. Dios riqui jeñiangui re ùqui.

### 3

*Judíos eã abe ra siqui Dios rese, i Pablo*

<sup>1</sup> Se rei Pablo. Jesucristo rimba. A setarõ ji ñi jeñi a. Jẽ judíos eã ñi. — Judíos eã abe riqui Dios rimba ã, ae beite que se quia jeñi nda. Nyebe setarõ ji ñi nguiã a.

<sup>2</sup> —Judíos eã je chõ seturã esenei senei nde, i que Dios seje ra. Ùqui ndese beite aico co. Jẽirandu equia serese reae.

<sup>3</sup> —Judíos eã abe ra siqui serese. Secheẽ turã esenei senei ee, i tuchi que Dios sembaaquiatu ra. Ùqui ngue asenei jua chõ jẽje ra, se embesa mose jẽje nyii.

<sup>4</sup> Sechimbesa rese jemaie mose ra jeñee cote. —Pablo Dios cheẽ icua tuchi chõ nguia judíos eã ñi nde, jenye ra cote.

<sup>5</sup> —Judíos eã abe ra siqui serese judíos rã si tuchi, i eã ngue Dios mbia mo je cose ra. Namõ ño mbia jirandu nguiã ùqui ndese. Namõ ño Espíritu Turã Jesús chimbaaquiatu mbiirandu nguiã ùqui ndese. Dios cheẽ mbuchecuada abe mbiirandu ùqui ndese.

<sup>6</sup> ã ndei Dios cheẽ mbuchecua ramo ji ã: Judíos eã abe ra siqui Dios rese judíos rã si tuchi cote. Mbia rete m̃i na nda eriqui ja cote. —Mbae turã tasaã jẽje Jesucristo r̃i, i mose Dios, judíos achõ je eã ño eriqui nguiã ñee. Judíos eã abe je chõ ñene.

<sup>7</sup> —Ùqui secheẽ esenei senei mbei quia mbia je, i que Dios seje ra. Mbae turã mo asaã eã ndaque Dios je nyii. Uquirãcuã abe que emee seje ùqui naa sacua nda.

<sup>8</sup> Dios turã tuchite que seje ra. Se mbae raande rocoĩ ee nyii. Nyebe ñee nguiã seje. —Secheẽ esenei senei mbei quia judíos eã je. Ae rese mbia riqui jiranuate Cristo turã nae, ùqui esenei senei judíos eã je, i que seje ra.

<sup>9</sup> —Ae turã nda asaã judíos eã je nae, ùqui ndese mbia embiirandu ja cote, i que Dios seje ra. Dios quiarei ndua ndua ùqui nyii. Mbae ao ja nonde nyii.

<sup>10</sup> Mbaerã ño Dios mbia mbiirandu ùqui ndese cote chã. Mbia jirandu sacua Dios aquiatu rese chõ ñene. Dios judíos eã mingo turã mose judíos rese, mbia ra nyuruira tuchi mae Dios quirãcuã ndese. Ibatenda abe ra nyuruira tuchi mae erese no.

<sup>11</sup> Dios ndua ndua ùqui nyii. —Mbia chumumbarate riqui raque ã. Emo emo nda ambucha nyiese Cristo mano mose, i que Dios cose ra. Ùqui ngue esaã Jesucristo r̃i cote ra.

<sup>12</sup> Nandeico Jesucristo icuate ã cote. Nyebe nandeico nguiã siquicheãte ñee Dios je ã cote.

<sup>13</sup> Ae mbae rasi asaã nguia cárcel co nae, jeñi ño ñene. Seyate se mbae rasi raã mose jeñi. Jẽ abe jeñimbia chõ nguia serese.

*Cristo nyesecua tuchi uquiato rese*

14 Judíos eã abe chõ Dios mingo nguiã uchiese. Nyebe aico nguiã gracias i bei Dios je co.

15 ã nandechumumbarate riqui íbii ã nae, ùquĩ ndu ja chõ Dios re. Ibatenda abe ru chõ ae no nde.

16 Dios mbae saã ja arõte nande je. Ebite mbae raã mose nande je. Nyebe aico nguiã ñee ee jenii a. —Paba, Espíritu Turã emondo tuchi echiangui re. Embuquirãcuã sacua, ae chõ nguiã ee a.

17 —Paba, sã Cristo riqui tuchi echiangui re. Sã Cristo icua tuchi. Sã eriqui nyesequa tuchi Cristo rese, ae beite se quia Dios je jenii co.

18-19 Mbaerã ño Dios riqui nyesequa tuchite nanderese co. Co eriqui nyesequa tuchite nande rese co. Jendua tuchi quiatu quia ùquĩ ndese. Sã Cristo quiato riqui ndua ja ùquĩ ndese. Sã Dios riqui tuchi jeñiangui re.

20 Dios quirãcuã ndiqui beite nandechiangui re co. Nandembirãcuã mbeite equia co. Nyebe eriqui mbae raã ja arõte nande je co. Ae rese nandeico ndua eãte nae, ùquĩ abe chee esaã arõte quia nande je co.

21 Sã Jesucristo quiato riqui ñee turã mbei Dios je Jesucristo rii. Mbae ua ja mose chee. Eĩ si ra equiato quia ñee turã mbei erii. Amén.

## 4

*Hue rĩ ja chõ Espíritu Turã ndiqui nguiã Jesús quiato mundua*

1 Setarõ ji aĩ Jesús rii a. Secheẽ amondo quia jẽje aque. Jẽingo turã ño nguia Cristo rã si. Dios chiirabote quia jẽ nde.

2 Jẽseteã ño jẽingo. Jẽingo tochi chõ nguia. Jendoseĩ nguiatu chõ nguia jenyue. Jenyesequa chõ nguia jenyese.

3 —Hue rĩ ja chõ nandeico ndua jẽ, jenyue chõ nguia jenyue. Sã Espíritu Turã ndiqui jemundua hue rĩ ja.

4 Jesús rete mii na ño nande re. Espíritu Turã mii ño siqui nguiã nandechiangui re co no. Jesús mii na nda nande ja nandeico.

5 Ae mii ño nandererecua ja re. Ae mii ndese chõ nandeico ja nguiã ã. Aque mii nii ño ngue bautizar i nguiã nande je no.

6 Dios mii ño nanderu ja re. Ae mii ño nandemingo nguiã mbae rese. Ae mii ño siqui nguiã nandeite re co no.

7 Dios que nandechisaã ae aerã mee nande je ra. Cristo que uturã mee mee nande je ra. Ae ra nandesaã saã, ùquĩ naa naa turã sacua.

8 Sã embesa ji riqui ñee no:

Cristo que nyui oso ibate ra.

Mbia tarõ ji que equerao ra.

Mbia chisaã ae aerã ngue emee mee mbia je ra,

i que embesa ji ra.

9 Jesús que siqui ibátee nyii ra. Aquere que eru nguichi íbii cote ra.

10 Ae sí que oso nyui ibei robei cote ra. Mbae rerecuarã ja sacua ngue ae cote ra.

11 Ae que mbia chisaã ae aerã mee ee ra. —Apóstoles ra jẽ, i que emo emo je ra. —Secheẽ embuchecua checua quia mbia je, i que emo emo je ra. —Mbia sequiatoã je secheẽ turã esenei senei mbei serii, i que emo emo je ra. —Mbia serimba eteaquiato bei, i que emo emo je ra. —Mbia embaaquiato quiatu bei quia, i que emo emo je no nda.

12 Eĩ ngue Dios uquiato mbaaracua racua ja uchisaã ae aerã ndese ra. Ùquĩ mose ra Jesús quiato Jesús oseĩ i tuchi cote.

13 Ùquĩ mose ra nandendua ja Jesucristo rese hue rĩ ja. Ùquĩ mose ra Jesucristo nandeicua i i tuchi. Jesucristo rã nda nandeico chee ùquĩ mose.

14 Ùquĩ mose ra nandeico ñimbirãcuã tuchi Cristo rese. “Tambirĩ irĩ Cristo rii” i mose emo nande je, nandeicoã nda ùquĩ ndese. Nandendua ata ata eã nda Cristo rii. Ae mii ndese chõ nda nandeico bei. Mbia riirĩ na nda nandeico ndua ata ata eã.

15 Ūquĩ mose ra nandechēẽ ñooño eã. Mbia ra nandembĩĩrĩ irĩã. Nandechesecua ja ra equia mbia rese. Cristo rã si chõ nda nandeico turã. Dios quiato rerecua tuchite quia ae re. Sã nandeãquĩ nanderete rerecua no.

16 Sã nanderete riqui ñimbirãcuã ja no. Eĩ si chõ Cristo rimba nguiã ñimbirãcuã ja siqui turã nyiese. Sã nanderete no. Nanderete resenda siqui turã ja mose, nanderete rasiã ja raẽ.

*Ae icuã jẽsaã saã nguia nyii nae, ũquĩ jẽsaã saã eãte quia namo ã*

17 Jesús cheẽ tuchi chõ ã nde: Dios icuasa reã na nda jẽingochĩ cote jẽ. Ndua chooño ño nguiã mbae rese ũquĩ.

18 Eãquĩ ãtã ño ũquĩ nde. Dios cheẽ andu sereã nea je chõ ũquĩ nde. Nyebe Dios riqui nguiã ngueco mee eã tuchi ũquĩ je.

19 Mbae icuã achõ ndese chõ eriqui nguiã ndua ndua. Eireĩ nguiãte mbae icuã naa naa mose cote. Oo oo tuchi mbae icuã ja rese.

20 Ūquĩ ngue Cristo jembaaquiato quiato eã jẽ nda.

21 Jẽirandu que Jesús rese resẽ. Ae sí chõ ngue jembaaquiato resẽ. Jembaaquiato que ucheẽ turã ñii nda.

22 Jeñiangui renda icuã si jẽhui chõ. Aba mbĩcuãsa tuchi chõ ũquĩ nde. Aba mbĩrĩ irĩ ño ũquĩ nde.

23 Jendua ndua jembiasu chõ ae. Ae rese jẽingo ndua icuã icuã nyii nae, ũquĩ si jẽtesarei chõ cote ae.

24 Jeñimbiasu chõ nguia ae. Ūquĩ mose ra jẽingo Dios rã si. Jẽingo turã tuchi ra equia ee.

25 Jeñee ñooño eã ná nguia jendesenda mo je cote ae. Nyiesenda ja chõ nande cote re.

26 Jẽ paama i mose, paama jenye turã ño nguia. Paama jenye ocoã ño nguia. Tenda oso nonde ti jenye.

27 Jẽ paama i oco mose, diablo ra jembĩcuãte cote.

28 Ae mbae mbuquiachã quiachã nguia nae, sã mbae mbuquiachã eã cote. Sã ae ae mbae ao ao o je icua

cote. Sã eriqui mbae mondo mondo mbaecha reã je cote.

29 Jenyuru jendecochõ ño nguia ñee ndocoĩ mbae icuã ñii jẽ. Mbae turã ñii ño jẽingo ñee mbia je jẽ. Emundua ndua sacuã Dios rese.

30 Espiritu Turã nda jembia eã eãchĩ jẽ jẽ. Ae chõ ngue Cristo mbae marca mii nguiã jendese. Nyebe jẽingo nguiã ñee. —Cristo ra nandembiasu erã si, i.

31 Paama jenyechĩ nda emo ñii. —I ãchĩ se, jenyechĩ nda emo ñii jẽ. Jẽtasẽ tasẽchĩ nda emo je. Jeñee icuã icuãchĩ nda emo ñii.

32 Jẽturã ño jẽingo jenyue. Jẽseteã ño jẽingo jenyue. Jendesenda icuã icuã mose jẽje, jẽtesarei chõ eicuã si. Sã Dios jẽicuã mbutiã jẽ Cristo rĩ nyii no.

## 5

*Dios quiato siqui bei mbae turã ndese*

1 Dios riirĩ tuchi chõ jẽingo nguiã ã. Nyesecua tuchi equia jendese co. Erã si chõ jẽingo.

2 Jenyesecua tuchi quia mbia rese. Sã Cristo riqui nyesecua tuchite nanderese no. Sã mano nandeicuã ndiquicharõ oveja rã no. Emano mose que Dios ia tuchi erese ra.

3 Cristo mbae chõ jẽ cote re. Nyebe jẽingo eã emo ninisi rese. Eruã mo ndese abe no. Emo mbae ra jenyosei choseichĩ. Eicuãte ũquĩ.

4 Jenyuru jendecochõ ño nguia ñee ndocoĩ mbae icuã ñii. Mbae icuã aba ireingua rĩ jeñee eã. Eicuãte ñee mose ũquĩ. Gracias jenye quiato quia Dios je.

5 Emo siqui mose ngũinisiã ndese, aque ra siqui eã Cristo rese, Cristo siqui mose ererecua. Ae mbae icuã saã saã mbeite quia nae. Ae emo mbae chosei chosei quia nae, ũquĩ abe ra siqui eã Cristo rese. Emo mbae osei osei mose, Dios abareã ndese siqui raanguia chõ ũquĩ no nde.



<sup>6</sup> Ae ũquĩ saã saã nguia mbae icuã nae, ũquĩ je ra Dios mbae rasi raanguquia tuchi. “Ichõĩño ñene” ichĩ nda emo jembĩrĩ irĩ jẽ.

<sup>7</sup> Ae ũquĩ saã saã nguia mbae icuã nae, ũquĩ ndese ra jẽingochĩ jẽ.

<sup>8</sup> Itondaruqui re rã ngue jẽingo cose ra. Nyaáshĩ ño jẽingo nguia Jesús rese ã cote. Nyebe jẽingo turã.

<sup>9</sup> Ae siqui nyaáshĩ nae, ũquĩ siqui turã ño nguia ã. Ñee ñooño eã ño nguia emo je ã. Siqui áte equia mbae icuã mo ndese ã.

<sup>10</sup> Ae Dios bite riqui nae, ũquĩ ndese chõ jẽingo ñimbaaquiato quiatu.

<sup>11</sup> Ae itondaruqui rĩnda saã saã nguia mbae icuã nae, ũquĩ nda jẽsaã saãchĩ erese jẽ. Echiao icuã ñi ño jeñee ee emundua jẽ.

<sup>12</sup> Ae ũquĩ saã nyecuayã cuayã nguia mbae icuã nae, aba irẽite ñee ũquĩ ñi.

<sup>13</sup> Jẽ ũquĩ nyiao icuã mbuchecua mose ee, ndua ndua ra erese cote. Emo emo siqui arõte Cristo rese cote. Itondaruqui rĩnda recha mbae icuã.

<sup>14</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:  
Ae uque saã saã nguia nae, sã ũquĩ ñumumba.  
Ae siqui quia eraaque rã nae, sã ũquĩ quera si.  
Ũquĩ mose ra Cristo uturã ndeacuquia ee,  
i que embesa ji ra.

<sup>15</sup> Cochee tuchi chõ jẽingo Dios rese. Mbia aquiatuã na nda jẽingochĩ. Mbia aquiatu rã nguia jẽingo.

<sup>16</sup> Ae Dios bite riqui nae, ũquĩ ndese chõ jẽingo ñimbecoteã. Mbae icuã icuãte eriqui ã cote.

<sup>17</sup> Jẽaquiatuã eã ño jẽingo Dios rese. Ae Dios bite riqui nae, ũquĩ ndese chõ jẽingo ñimbaaquiato quiatu.

<sup>18</sup> Jẽquiagua quiacuachĩ nda equia jẽ. Jẽquiagua mose mbae icuã jẽsaã saã ja arondete. Espiritu Turã nguia jemingo tuchi jeñiangui re.

<sup>19</sup> Cristo rĩ jeñee turã tuchi quiatu quia jenyue. Jẽirasei rasei tuchi quiatu quia Dios je. Himnos. Salmos. Jẽya chõ jẽingo irasei rasei Dios je.

<sup>20</sup> Dios rei nanderu. Ae chõ mbae ja mee mee nguia nande je co. Nyebe “gracias” jenyue bei quiatu quia ee Jesucristo rĩ.

*Jẽingo turã ja chõ nguia jenyuchua jenda ja je*

<sup>21</sup> Jenongue cheẽ jemumbayã ño nguia. Cristobi tuchi chõ ũquĩ nde.

<sup>22</sup> Sã cuña ngu cheẽ mumbayã. Sã eriqui Dios cheẽ mumbayãte no.

<sup>23</sup> Eru quia rei ngũinisi rerecua. Sã Cristo quiato rerecua no. Cristo quiato rei Cristo rete rã. Cristo quiatu ngue esirõ nguia eicuã si.

<sup>24</sup> Sã Cristo quiato riqui echeẽ mumbayãte no. Eĩ si chõ cuña nguia ngu cheẽ mumbayã mbei.

<sup>25</sup> Sã eru riqui nyesecua tuchi ngũinisi rese. Sã Cristo nyesecua tuchi uquiato rese no. Sã mano nyee eriquicharõ no.

<sup>26</sup> Uquiato no sacua icue chõ ũquĩ nde. Irei que i je ra. Ucheẽ je abe que eirei no nda.

<sup>27</sup> Cristo uquiato mbuturã turã ja quia co. Mbae icuã ndese emingo uquia reãte. Nyebe eyate riqui nguia erese co.

<sup>28</sup> Sã Cristo riqui nyesecua tuchi uquiato rese no. Eĩ si chõ mbia quia nyesecua ngũinisi rese. Sã emo ndiqui ngueteãte nguete rese no. Emo ngueteã mose ngũinisi rese, nguete rese ngueteã naanguia chõ ũquĩ nde.

<sup>29</sup> Emo nda nguete ucuayã eã. Nguete ra equereco turã. Teaquiato turã nda equia. Eĩ si Cristo quia uquiato rerequia turã co no.

<sup>30</sup> Cristo rete rã si chõ equiato re. Nande abe chõ Cristo rete rã no nde.

<sup>31</sup> Dios que ñee nyii ra. Emo ngũinisirã ndea mose, sã nyao usi si. Ngu si abe no. Sã ngũinisi mĩ ndese chõ eriqui. Co mĩ siqui rã ño eriqui nguia nyiese cote.

<sup>32</sup> Mbaranguiatuãte raque ũquĩ icua. Nyeremo siqui mose co mĩ na. Cristo rĩ ño eriqui nguia ñee. Equiato rĩ abe no.

<sup>33</sup> Jẽje abe chõ eriqui nguia ñee. Jẽ nyesecua tuchi sacua jeninisi rese. Sã

jẽingo nyesequate jendete rese no. Sã cuña abe riqui ngu cheẽ mumbayã mbei.

## 6

<sup>1</sup> Mbia riirĩ, jendu cheẽ jemumbayã ño nguia. Jẽsi cheẽ abe.

<sup>2-3</sup> *Ã* ngue Dios ñee cose ra: “Jẽingo turã ño nguia jẽsi je jẽ. Jendu je abe. Jẽingo turã mbei ra equia ãquĩ mose. Jendeco ra jẽingo arete íbii,” i que Dios mbia je cose ra.

<sup>4</sup> Eru je tacheẽ cote. Esi abe je. Jeñee icuã icuã tuchite chí nda jendiirĩ je jẽ. Paama i chee ra jẽje. Jembaaquiату turã turã quiату quia. Jemingo turã quiату quia Dios rese.

<sup>5</sup> Mbia rimba je tacheẽ cote. Jenderecua cheẽ jemumbayã ño nguia. Cochee chõ jẽingo ee. Jẽingo turã ño nguia jenderecua je. Cristo bite ãquĩ.

<sup>6</sup> Jenderecua mae eã mose jendese, ãquĩ mose abe chõ jẽingo embae raã naa turã ee. Mbae jẽsaã turã ja quiату quia Dios cheẽ ndui si. Cristo rimbate quia jẽ nde.

<sup>7</sup> Jẽya chõ jẽingo mbae raã naa mose jenderecua je. Dios je chõ jẽingo nguiã eraã ãquĩ. Jenderecua ibi jenda mii je eã ño ñene.

<sup>8</sup> Dios ra mbae turã mee jẽje emo mose jenyiao turã ndibishorõ. Jẽingo mose mbia rimba. Mbia rimba eã jẽingo mose ra re no ae.

<sup>9</sup> Mbia rerecua je tacheẽ cote. Jẽingo turã ño nguia jẽ abe jenimba je. —Tareiruã nua, jenyechĩ nda embĩrĩ irĩ jẽ. Jẽ abe chõ jenderecua no nde. Jesucristo rei jenderecua. Jenimba abe rerecua. Eĩ ja chõ mbia Dios je re. Mbia mii ndese ra eriqui turã eã.

*Soldados rã si chõ jẽingo nyiquisã mbae icuã si*

<sup>10</sup> Hui bei nonde ã tacheẽ jẽje. Dios quia rei equirãcuã tuchi. Dios quirãcuã je chõ jẽingo nguiã ñimbirãcuã.

<sup>11</sup> Sã soldado riqui armadura mingue no. ãquĩ ndei nyiquisã sacuã

ãquĩ. Eĩ jenyete si chõ nguia siqui tuchi Dios rese nyiquisã Satanás si.

<sup>12</sup> Ae icuã icuã ndiqui nande je Jesús rĩ nae, mbia eã ño ãquĩ nde. Satanás ño ãquĩ nde. Satanás nimba abe no. Aba checuayã icuã abe no. Mbae icuã nderecua ja chõ ãquĩ nde. Equirãcuã tuchi riqui ãquĩ.

<sup>13</sup> Jẽingo tuchi Dios rese ãquĩ icuã si nyiquisã sacuã. Jẽquirãcuã jẽingo tuchi sacuã. Jẽquirãcuã mbei quia jẽingo, Satanás jembũcuã eã sacuã.

<sup>14-17</sup> Jẽquirãcuã tuchi chõ jẽingo. Sã soldado riqui icoquiату armadura mingue no. Eĩ jenyete si chõ nguia icoquiату diablo jembũcuã eã sacuã. Sã soldado riqui ngũmbi cuasa mingue no. Huiisia riinda abe mingue nyiquisã sacuã no. Sã soldado riqui huiyao mingue icoquiату no. Sã escudo abe rerequia oo no. Nyiquisã sacuã emo uu mombo mose ee. Sã huiite sucha átã abe mingue uãquĩ ndiquisã sacuã no. Sã tiquise abe rerequia no. Soldado rã si chõ jẽingo icoquiату nyiquisã sacuã diablo si. Jeñee ñooño eã ño nguia. Jẽingo turã mbei chõ nguia. Jẽingoquiату bei quia Dios cheẽ turã nenei nenei mbia je. Dios jẽicua tuchi quiату quia. Dios icua tuchi mose ra diablo tã i eã jẽje. Dios quirãcuã ndese quia jẽingo tuchi mbae icuã naa eã sacuã. Dios cheẽ jẽicua tuchi quiату quia. ãquĩ mose ra Espiritu Turã siqui tuchi jendese.

<sup>18</sup> Jeñee mbei quiату quia Dios je. Sã Espiritu Turã jembucheẽ turã mbei quia ee. —Mbae embu seje. Æ embu seje, jenyete bei quiату quia Dios je. Dios quiato ja rĩ ño jẽingo ñee Dios je. Dios siqui turã sacuã erese.

<sup>19</sup> Serĩ abe quia jẽingo ñee mbei Dios je. Sembucheẽ turã sacuã, se echeẽ nenei nenei mose mbia je. Ae rese mbia riqui jiranuate Cristo rĩ nae, ãquĩ asenei senei nguia mbia je co.

<sup>20</sup> Dios que semondo ucheẽ turã nenei nenei sacuã nda. ãquĩ nii ño setarõ ji aĩ nguiã a. Jeñee mbei quiату

quia Dios je serĩ. Se ireĩ ireĩ eã sacuaã.  
Se echeẽ turã nenei nenei mbei sacuaã  
mbia je.

*Pablo ñee hui bei*

<sup>21</sup> Tĩquico si quia jendea aque. Ae ra  
mbae senei ja jẽje jembirandu serĩ.  
Ae que mbae saã turã mbeite quia  
serese ra. Dios rimba turã tuchi chõ  
ae re.

<sup>22</sup> Nyebe amondo nguiã jendea  
aque. Jembirandu ja sacuaã urerese.  
Jembia tuchi sacuaã Cristo rese abe.

<sup>23</sup> Jesús quiato chõ jẽ abe, se rã si  
re. Sã Paba ibatenda riqui jembia bei  
tuchi. Sã eriqui jembuchesecua tuchi  
mbia rese. Sã Jesucristo icua uquia  
tuchi jẽje.

<sup>24</sup> Ae nyesecua tuchi quia Jesucristo  
rese nae, sã Dios turã siqui tuchi ãquĩ  
ndese. Amén.

## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS FILIPENSES

*Pablo tarō ji ucheẽ mbesa mondo  
Jesús quiato je*

<sup>1</sup> Pablo chō se re. Timoteo rese. Jesucristo rimba chō ure re. A ureico ā mbesa jēje a. Felipeos jenda Jesucristo quiato ja je a. Jesús quiato rerecua je abe ureico ā mbesa a. Diáconos je abe no.

<sup>2</sup> Sã Paba Ibatenda turã ndiqui jendese. Sã jembia mingo. Sã Jesucristo abe jembia mingo no.

*Pablo ñee Dios je Jesús quiato rñ*

<sup>3</sup> Sendua ndua mose jendese, seya beite aico jendese co. Gracias ae beite sequia Dios je jeni co.

<sup>4</sup> Se ñee ñee mose Dios je jeni, seyate riqui co.

<sup>5</sup> Se Jesucristo cheẽ nenei namo mosenda bei chō jēingo nguiã ndua bei serese co. Nyebe jēingo nguiã mbae mondo mondo bei seje co. Nyebe seya tuchi riqui nguiã jendese co.

<sup>6</sup> Dios que ucheẽ mingue jeñiangui re, ae si ra siqui bei jendese jembitirō tirō. Jesucristo tu chee. Ae bei. Siqui bei ra jendese. Aicuate se quia co.

<sup>7</sup> Coche aico nguiã ndua ndua eĩ jendese cco. Achesecua tuchite quiatu nguiã jendese. Jē ngue jēingo beite quia serese ra. Jendua ndua beite que equia serese ra. Mbae mondo mondo bei seje. Mbia icuã icuã mose seje. Se mbia cheẽ ndiquisã quisã mose Jesús cheẽ si. Mbia setarō tarō mose. Ũquĩ mose abe que jēingo beite serese ra. Dios turã ndese que nandeico mae mae mbeite ra.

<sup>8</sup> Dios resa aico ñee co. Jesucristo rã si aico nyesequa tuchite jendese co.

<sup>9</sup> Aico ñee mbeite Paba je jeni co. —Paba, ũquĩ embuchesequa i i tuchi mbia ja rese. Ndeaquiatu emondo i i tuchi ee, ae beite quia Paba je jeni co.

<sup>10</sup> Eĩ nda mbae turã jēicua. Eĩ nda jēingo bei mbae turã ndese. Eĩ nda Jesucristo ñee asiã jēje tu mose.

<sup>11</sup> Eĩ nda Jesucristo jemingo bei mbae turã ndese. Eĩ nda mbae turã jēsaã saã ja Dios je.

*Cristo mñ nñ ño aico nguiã se co, i  
Pablo*

<sup>12</sup> Ā tasenei jēje. Mbae icuã ngue jēĩ jēĩ mbeite quia seje, ũquĩ ngue Jesús cheẽ mbutiba eã mbei ra. Ũquĩ jēĩ jēĩ mose seje, mbia que jirandu tuchite quia Jesucristo rese cote ra.

<sup>13</sup> A setarō ji ñi cárcel a. —Cristo rñ ño etarō ji ñi nguiã hue, i jate mbia quia serñ ũquĩ. Mbia rerecua chuchua jenda ja. Tuchuamo jenda ja abe.

<sup>14</sup> Jesús quiato jirandu mose setarō ji rese, esiquicheãte riqui Dios cheẽ nenei nenei ũquĩ cote. Jesús quiato ja riqui Dios cheẽ nenei nenei tuchi ũquĩ cote. —Dios riqui tuchi urerese co, i equia ũquĩ cote. Maende setarō ji rese.

<sup>15</sup> Emo emo ndiqui Cristo renei ñooño ũquĩ. Ndua icuã icuã ño nguiã ũquĩ. Mae icuã icuã ño nguiã serese ũquĩ. Emo emo ndiqui Cristo renei turã tuchi ũquĩ no.

<sup>16</sup> Ae Cristo senei ñooño nguia nae, ũquĩ icuãte riqui seje ã. —Sã Pablo tarō ji ñiño, i equia serñ ã. Cristo renei ñooño ã. Emo ndese ndua eã. Nyiese chō eriqui nguiã ndua.

<sup>17</sup> Ae Cristo senei turã nguia nae, ũquĩ ndua chō nguiã emo ndese. — Jesucristo cheẽ nñ ño Pablo tarō ji ñi nguiã hue, i equia ndua serese ũquĩ.

<sup>18</sup> Seyate emo Cristo renei turã mose. Seyate emo Cristo renei ñooño mose no. Cristo rñ nguiatu eriqui nguia ñee. Tachimbua tuchi chō nguia ũquĩ Cristo renei nenei mose.

<sup>19</sup> Jëndese abe seyate aico co. Ũquĩ jēingo ñee Dios je serñ ũquĩ. Espiritu Turã ndiqui serese a no. Ae Jesucristo mbu seje. Nyebe Dios riqui nguiã setarō ji reaquiato tuchi a. Nyebe seya tuchi riqui nguiã a.

20 Sesiquicheã tuchi ra se reae. Seireĩ ngũĩã mbei nda eriqui Cristo cheẽ nenei nenei ña. Cristo bi achõ ndese taico bei setarõ ji. Mbia nda sei quia rei nguiã, se taico bei Cristo rese. Mbia nda sembusẽ ndei nguiã no, ũquĩ mose abe taico bei erese no. Eĩ ja chõ seje re. Eturã ja chõ seje no nde.

21 Cristo mii ñii ño aico nguiã se co. Semano mose, eturã tuchi quiarei ũquĩ seje cote.

22 Dios semingobe mose, ae si je chõ aico nguiã mbae turã naa naa co. Ma ño eturã jiri riqui seje. Mano mose ereae. Siquibe jiri mose ere no ae. Aicua eãte se.

23 Ma ño sebi jiri. Semano sete raque oso sacua Cristo rese. ũquĩ nda eturã jiri seje.

24 Se seicobe mose íbii, ũquĩ nda eturã jiri jẽje reae.

25 ũquĩ aicuate se. Seicobe mose, ũquĩ nda eturã jiri jẽje reae. Nyebe ra Dios semingobe jiri jendese. Se Cristo icua uquia sacua jẽje. Se jembaliabe jiri sacua Cristo rese.

26 Anyae ra oso jendea. Aque mose nda jeya tuchi Jesucristo rese chã.

27 Ae uresenei senei nguia Cristo rĩ nae, ũquĩ andure chõ jẽingo turã. Airandu turã nda se quia jendese chã. Eĩ nda mbia ñee seje chã. —Hue rĩ ja chõ eriqui ndua turã nye. Huee echi mbia cheẽ ndiquisã quisã Jesucristo cheẽ si hue, i nda mbia seje chã. I nda mbia seico mose isho chã. Seico mose abe jendese.

28 ¡Tiri jenyechĩ nda Jesús ucuãyaãsa si jẽ! Jẽsiquicheã mose, Dios ra ũquĩ mundua tata cuasu rese cote. “Huee ra asochĩ nde”, i chee rae. “Jesús icuasa ra Dios mingo bei”, i ra ũquĩ jeni cote, jẽsiquicheã mose esi.

29 Jẽ Cristo jẽicuate quia ũquĩ cote. ũquĩ miiño eã. —Jeñimbirãcuã abe quiatu quia serĩ, mbia icua icua mose jẽje, i Cristo quia jẽje co.

30 Sã mbia icua icuate riqui seje no. Eĩ si chõ mbia icua icua ndiqui nguiã jẽje ũquĩ. Nande jaje bei chõ ñene. Je-

mae ndei que equia serese cose resẽ. Se mbia icua ndiquisã quisã mose. ũquĩ sí rese chõ jẽingo nguiã jirandu randu serese namo no.

## 2

### *Cristo seteã tuchi que tu ra*

1 Jesucristo jembiau turãte quia co. Cristo nyesequa mose jendese, jẽyate riqui ũquĩ. Espiritu Turã abe riqui jendese ũquĩ. Jendua turãte equia emondese ũquĩ.

2 Nyebe aico nguiã ñee jẽje. Seyate aico raque jendese co. ¡Secheẽ jemumbayã tuchi quiatu quia jẽ! ¡Sembia tuchi quiatu se jẽ! ¡Jendua ata atachĩ nda jẽ! ¡Hue rĩ ja chõ jẽingo ndua jẽ! ¡Hue rĩ ja chõ jẽingo nyesequa nyiese no jẽ!

3 ¡Abei chiãte ra jẽingochĩ jẽ! ¡Jenguasu ra jẽsaã saãchĩ! ¡Jẽseteã ño jẽingo! —Nde chõchĩ ndeturã sesi, jjenye chõ jenyue!

4 “Se chõ jẽ” jjenyechĩ nda jẽ! Emo mbaerã abe rese quia nandeico ndua.

5 Sã Jesucristo riqui ndua eãte uchiese no. Erã si chõ nandeico ndua nande abe jẽ.

6 Dios rã si rei que Jesucristo ra. Ñimbuseteã tuchi que u íbii ra. Ererecua rã eã ngue eru íbii ra. —Dios rã si chõ taico bei se, iã ngue u íbii ra.

7 Mbia rerecua tuchi rei que Jesucristo ra. Huiico mose ibate. Mbia mo na ngue eru íbii cote ra. Mbia mbaecha reã na ño ngue eriqui íbii cote ra. Mbia rimba rã.

8 Mbia mo na ño ngue ae ra. Ibii eico mose cote. Mbia rerecua que esaã saã eãte quia ra. Siqui mingue chõ ngue equia ra. Dios cheẽ ngue emumbayã mbei mano nyee ra. Embucha ji que mano ira rese ra. Aba ireĩte mano ira rese.

9 Nyebe Dios riqui nguiã Jesucristo mbuchecua beite co cote. Mbia rerecuarã tuchi Dios Jesucristo mingo co cote.

10 Mbia ra ngoi ja chee ngũĩã ndese Jesucristo je ñee. Ae siqui ja íbii. Ae siqui ja íbátee no. Ae siqui ja ibiqui rĩ. ũquĩ ja ra ñee turã Jesucristo je.

11 —Jesucristo rei mbia rerecua ja, i chee ra ũquĩ ja ñee. Ũquĩ mose ra Dios ia tuchi cote.

*Secheẽ jëisi chooño eẽ ño nguiã, i Pablo*

12 Secheẽ ngue jemumbayãte quia seico mose jendese. Ishote aico jësi co. Secheẽ jemumbayã tuchi quiatu quia isho seico mose abe. Cohee jiri quiatu jëingo Dios je. Jëingo bei tuchi quia erese. Jenderao chee ra ibate mbae icuã si.

13 Dios quirãcuã ndiqui jeñiangui re ũquĩ. Dios quia mbae turã nyosei uquia nguiã jëje. Dios mii ño jemingo nguiã ubi rese.

14 Mbae turã jësaã turã ja chõ. Ñee icuã icuã ndocoĩ. Teã teã ndocoĩ.

15 Eĩ nda mbia mo ñee icuã icuã eã jëje. Eĩ nda jëicuã eã emo je. Dios riiri ño jë nde. Sã nyasitata riqui mbae resae jate itondáruu no. Eĩ ño jë nde. Nyasitata rã si chõ jë nde. Mbia icuã ndesae ja.

16 Jëingo mbia mingo beisa renei nenei tuchi mbia je ũquĩ. Nyebe ra seya tuchi jendese Cristo tu mose. Secheẽ jëisi chooño eã ño nguiã. Jaembaaquiutu chooño eã ngue Cristo riĩ nda.

17 Secheẽ nguire jëingo Dios icuate ũquĩ cote. Secheẽ nguire jendete jemee tuchi mose Dios je, seya tuchite ra jendese cote. Mbia nda seiquia rei nguiã Jesucristo riĩ, seya bei ra aico jendese, jendete jemee tuchi mose Dios je.

18 Jeñimbia chõ nguia serese. Sã seyate aico co no.

*Timoteo tamondo jëje Epafrodito rese, i Pablo*

19 Jesús eno i mose, Timoteo tamondo rã jendea. Eĩ nda seya jirandu mose jendese.

20 Timoteo rã si ãte emo ndua tuchi jendese.

21 Umbaerã achõ ndese chõ eataque riqui nguiã ndua ndua. — ã tasaã saã mbei Jesucristo je, i ãte equia ũquĩ.

22 Sã eriiri ndiqui mbae raã naa ngu rese no. Eĩ si que Timoteo quia serese ra. Jesucristo cheẽ nenei nenei mose serese. Siqui turã mbeite que equia serese ra. Ũquĩ jëicuate quia ũquĩ.

23 Nyebe ra Timoteo amondo jendea. ã tatea rã nyii. Mbia ra setarõ ji mii mbei a reae. Sembusẽ nda re no ae. Ũquĩ tatea rã nyii. Ũquĩ ndeare ra Timoteo amondo jendea.

24 Aĩ mbeite ndua Dios rese a. Ae ra sembusẽ jei reae. Semondo ra jendea cote reae.

25 Epafrodito abe tamondobe jëje. Ae jemondo seje nyii seraarõ sacuã nae. Seresenda turãte riqui seje co. Dios cheẽ nenei nenei serese. Senongue rã tuchi eriqui seje co.

26 Mae sete equia jendese co cote. — Mbia jiranduchi serasi rese re, i equia jeni co. Nyebe eya eã ndiqui nguiã nduate jendese cote.

27 Ae bei. Erasi tuchi que eriqui rei ra. Mano serĩ tuchi rei que equia ra. Dios ia eã tuchi que eriqui erese ra. Nyebe embucherõ nguiã. Serĩ abe que Dios embucherõ nda. Sembia jiri sacuã. Sã mbae riqui eĩ eĩ ja tuchi sembia eã se no.

28 Nyebe Epafrodito amondo nguiã jëje aque. Jembia sacuã erasiã ndese cote. Seya eã nda sasẽ jiri jemae mose erese cote.

29 Nanderesenda tuchi chõ ae Jesucristo rese re. Ngasẽ mose pee, jëya chõ erese. Jëisi turã ño. Eraanguia rese jëingo turã mbei Jesús quiato.

30 Jesucristo riĩ ngue mano serĩ serĩte ra. Jesucristo cheẽ nenei nenei mose. Siquiche ãte que equia ra. — Amanochĩ nda se re, i ãte que equia ra. Sereaquiutu turã tuchi que equia ra. Ishote quiatu ngue jëingo nguiã jë. Sereaquiutu aronea.

### 3

*Cristo mii ndese aico cote, i Pablo*

1 jëya bei chõ jëingo Jesucristo rese jë! Ae asenei senei nguia jëje nyii nae, ũquĩ sí tasenei senei jëje. Sebite

secheẽ nenei nenei sí jêje. Jendua bei sacuaẽ erese.

<sup>2</sup> Ae siqui nyacua raãte nae, ùquĩ si jenyicuasẽ ño nguia. Eicuãte riqui ùquĩ. Aba rete sia chooño ño ùquĩ nde. Mbia mbaaquiату turã ndocoĩ.

<sup>3</sup> Circuncisión ño nande re. Nandechiangui re chõ nandeico nguia Dios rerequia nande ã. Nande chõ nandeya riqui nguia Jesucristo rese ã. —Mbia circuncisión naa mose, aque mose quia ra Dios emingo bei cote, i chõchĩ emo hue jenda nguia ùquĩ. Nandequiату jiriã tuchi chõ ùquĩ nde.

<sup>4</sup> —Dios ra semingo bei, mbae turã naa naa mose, ae rei que se quia nyii ra. —Seturã ñi nda Dios semingo bei, i chõchĩ emo. Seturã tuchi raque eriqui ùquĩ si.

<sup>5</sup> Sechacuquia mose, ocho días mose que circuncisión naa seje ra. Israelita chõ se re. Benjamín ndiirĩ nducucha chõ se re. Hebreo chõ se re. Paba abe que hebreo ra. Fariseo que se nyii ra. Moisés chimbesa que amumbayã nguia ra.

<sup>6</sup> Aico asite que se quia Dios rese nyii ra. Jesús quiato que asiquisã tuchi quia nyii ra. —Pablo riqui Moisés chimbesa mumbate co, i aroneate que equia seriĩ nda.

<sup>7</sup> Ùquĩ ñi ngue aico secuasú raã naa tuchi cose ra. Jesús icuayã mose se. Mbae eã tuchi chõ ùquĩ seje cote re. Cristo rese quiату aico nguia co cote.

<sup>8</sup> Mbae mo ndese aico queteã eãte co cote. Aico ndua eãte mbae mo ndese co cote. Jesucristo mii aicuate quia co cote. Ùquĩ eturãte mbae ja si seje cote. Jesucristo riĩ aico hui jate mbae si co cote. Iti rã ño mbae ja riqui nguia seje cote. Seico bei sacua Cristo rese.

<sup>9</sup> Cristo rese tuchi chõ aico nguia co cote. Aico bei rei que Moisés chimbesa rui nyii ra. Ùquĩ ñi eã ño Dios seisi turã nguia. Se Jesucristo icua mose, ùquĩ mose quiату ngue Dios seisi turã nguia. Ae Jesucristo icua quia nae, ùquĩ Dios isi turã ño nguia.

<sup>10</sup> Cristo aicúase tuchichĩ nguia co. Ae quirãcuã Cristo mbuquera si nae, aque quirãcuã nda siqui rã serese chã. Sã Cristo ñimbirãcuã mbia icuã si no. Eĩ ae rã nda ñimbirãcuã mbia icuã si chã. Sã Cristo mano nandeicuã ndiquicharõ no. Eĩ ae rã nda mano mbae icuã si chã.

<sup>11</sup> Eĩ mose ra Dios seraaque mbuquera si mingo bei cote.

*Cristo mii ndese aico ndua co cote, i Pablo*

<sup>12</sup> Mbae quia asaã ja eãte rei nguia. Jesús turã na nguia ra aico jee cote. Co Dios riqui sembitirõ tirõ mbeite co. Co aico erui beite co. Jesucristo que seisi seico sacua ae rã si ra. Jesucristo turã na tuchi aicoã ndaque namo co. Nyebe aico nguia siqui tuchi erui co. Seico sacua tuchi chee ae rã si cote.

<sup>13</sup> Ae ra Dios mee seje, ùquĩ asiiti ja eãte. Ae eĩ eĩ seje cose, ùquĩ si aico tesareite co. Ae ra Dios mee seje, ùquĩ nda asiiti. Ùquĩ mii ndese chõ aico nguia ndua co cote.

<sup>14</sup> Ae siqui tuchi quia Jesucristo rese, ùquĩ je quia ra Dios premio mee. Nyebe aico tuchi nguia erese co. Premio isi sacua.

<sup>15</sup> ¡Eĩ nande ja tuchi quiату quia siqui Jesucristo rese jê! Nande eicua tuchi mose. Jendua ja eã mose hue ri, Dios ra ñee jêje. —Ã ndese chõ jêingo, i ra jêje.

<sup>16</sup> Ae nandesiiti nae, ùquĩ ndese bei chõ nandeico. Ae riĩ Dios nandembaaquiату quiату nyii nae, ùquĩ ndese bei chõ nandeico.

<sup>17</sup> Serui bei jêingo, Seresenda. Ureico bei Jesucristo rui ã. Sã mbia siqui bei urerui.

<sup>18</sup> Mbia tubiriã ndiqui Cristo ucuãyãte ã. Ùquĩ ae rei que se quia jêje nyii resẽ. Aba mbucheseo seri. “Cristo que mano mbia riquicharõ nda”, ùquĩ andu sereãte.

<sup>19</sup> Ùquĩ nda nyoĩ ja tata cuásuu. Ubi rese achõ ño ùquĩ ndiqui nguia. Eireĩ nguiaate. Eya chõ eriquichĩ nguia huicua ndese. Ibi jenda achõ ndese chõ eriquichĩ nguia ndua.

<sup>20</sup> Jesucristo riqui nanderirō mbae icuã si co. Ibei jenda chõ nande cote re. Jesucristo ra tu ibei si nanderea cote. ã nandeico eraarõ arõ ã namo.

<sup>21</sup> Jesucristo tu mose nande je ibii, nanderete ra embuchicuabo. Nanderete icuã ño siqui nguiã namo ã. Jesucristo rete nininya chõ siqui nguiã co. Jesucristo ra nanderete mbuchicuabo nguete rã si. Uquirãcuã je ra nanderete mbuchicuabo. Sã mbae mbitirõ ja arõte uquirãcuã je no. Eĩ nda nanderete je.

## 4

### *Jëya bei chõ jëingo Cristo rese*

<sup>1</sup> Sechesequa, andua tuchite quia jendese a. Amaese tuchi se quia jendese a. Seya tuchite aico jendese a no. ¡Jëingo turã tuchi chõ Jesucristo rese jë!

<sup>2</sup> Evodia je tacheẽ. Síntique abe je tacheẽ. ¿Mbaerã jëingo siqui icuãte nyue re? Jëingo turã ño jenyue ae. Jesús quiato chõ jë ndesẽ.

<sup>3</sup> Nde abe je tacheẽ, Seresenda. Ûquĩ cuña emingo turã nyiese. Eteaquiatu bei quia. Ûquĩ ngue siqui bei serese Jesús cheẽ nenei nenei mose ra. Clemente rese abe no, Eataque rese abe no. Dios que Ûquĩ mbae nombre mii mii libro umbae rese ra. —Ûquĩ nda siqui bei serese, i que ra.

<sup>4</sup> Jeñimbia bei Jesucristo rese. ¡Jeñimbia tuchi jë!

<sup>5</sup> Sã mbia mae ja jëturã ndese. Jë abei rese. Achite Jesucristo ñi tu a.

<sup>6</sup> Pari pari jenyechĩ nda mbae mo je. Jeñee ja quiatu Dios je. —Mbae mo embu ure je, jenyẽ chõ nguia ee. Gracias jenyẽ chõ nguia ee.

<sup>7</sup> Ûquĩ mose ra Dios jembia tuchi. —Mañi Dios quia ã mbia tuchi re, i nda mbia mae mose jendese chã. Jesucristo ra jeñia mbucoi tuchi. Jesucristo ra jembia bei mingo no.

### *Mbae turã ndese chõ jëingo ndua*

<sup>8</sup> Hui bei nonde ã abe tambesa jëje. ¡Mbae icuã ndese ra jenduachĩ jë! Mbae turã ndese chõ jëingo ndua. Ae

rĩ nandeico ñee turãte, Ûquĩ ndese chõ jëingo ndua. Ichõiñosa reã ndese chõ jëingo ndua. Ae Dios bite nae, Ûquĩ ndese chõ jëingo ndua. Mbae quishĩ ndese chõ jëingo ndua. Ae rese mbia turã ndiqui mae sete, Ûquĩ ndese chõ jëingo ndua.

<sup>9</sup> Ae asenei senei nguia jëje nyii, Ûquĩ ndese chõ jëingo jë. Ae eraã ndese jëingo mae mae seje nae, Ûquĩ ño jësaã saã mbei quia. Ûquĩ naa naa mose, Dios ra siquijendese. Jembia bei ra equia.

### *Jesús quiato ofrendas mondo Pablo je*

<sup>10</sup> Jendua ramombe equia serese Ûquĩ. Dios sembia tuchite quia Ûquĩ ndese co. Jëtesarei eãte rei que equia sesi nyii ra. Mbae que jemondo aroneate quia seje nyii ra.

<sup>11</sup> —Mbae ãte seje. Mbae mo embu seje, ae ãte se quia jëje co. Sembae eã mose, seyate Ûquĩ mose. Sembae ñetẽ mose, seyate Ûquĩ mose no. Ûquĩ je que achimbaaquiatu se ra.

<sup>12</sup> Sembae eã mose, seyate Ûquĩ mose se. Sembae tubiriã mose, seyate Ûquĩ mose no. Seya beite aico co. Seriãcuã mose. Serio mose abe no. Sembae tubiriã mose. Sembae eã mose abe no.

<sup>13</sup> Cristo que uquirãcuã mee seje ra. Equirãcuã je mbae asaã ja arondete.

<sup>14</sup> Coche ngue mbae jemondo nguia seje. Sembae eã mose. Seyate raque sembae eã mose.

<sup>15</sup> Jë ae chõ ngue mbae jemondo mondo bei nguia seje. Se Jesús cheẽ nenei namo mose bei chõ ngue mbae jemondo mondo nguia seje. Iglesia mo abe que mbae mee ãte seje ra. Jë ae chõ ngue re. Filipos jenda ja. Se Jesús cheẽ nenei nenei namo mose jëje, aque mose bei chõ ngue mbae jemondo mondo seje. Seso ramo mose Macedonia si.

<sup>16</sup> Sã ñi mbae mo jemondo mondo seje Tesalónica seico mose no. Mbae eã mose seje.

<sup>17</sup> —Mbae mo jemondochõ seje, ae ãte quia jëje a. Dios je chõ jëingo



nguiã emondo ãquĩ. Dios ra mbae mondo tuchi jẽje eribishorõ. Ûquĩ ndese quiatu seya riqui nguiã.

<sup>18</sup> Ae jemondo seje namo Epafrodito rese nae, ãquĩ ngue aisi ja ra. Dios bite jeñimondo. Ofrenda turã tuchi que ãquĩ Dios je ra. Mbaete rei sembae cõte re.

<sup>19</sup> Jesucristo resenda chõ jẽ nde. Ae emoate jẽje nae, ãquĩ nda Dios mee ja jẽje. Dios quia mbae quereco ja nguiã. Equirãcuãte quia ñene.

<sup>20</sup> Sã mbja ñee turã mbei Dios riĩ. Nanderu riĩ. Amén.

*Hui bei chõ ã cote re*

<sup>21</sup> Jesucristo quiato je saludar jenye ja seje. Ae Jesús quiato riqui serese nae, ãquĩ ucheẽ mondo quia saludar i jẽje aque.

<sup>22</sup> Jesús quiato a jenda ja ucheẽ mondo quia saludar i jẽje aque. César chuchua jenda abe ucheẽ mondo quia jẽje aque. Ae siqui quia Jesús rese, ãquĩ.

<sup>23</sup> Sã Jesucristo turã tuchi riqui jẽ ja je. Amén.

## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS COLOSENSES

### *Pablo embesa mbesa Colosas jenda je*

<sup>1</sup> Pablo chõ se re. Dios chiirabo chõ se re. Jesucristo que seirabo mingo ucheẽ nenei nenei sacuaã nda. Timoteo rese aico ã mbesa mbesa jẽje a. Nanderesenda Timoteo.

<sup>2</sup> Dios rimba Colosas jenda je chõ aico nguiã co mbesa mbesa a. Cristo icuasa hue jenda ja je. Ae Cristo icua tuchi quia nae, ãquĩ ja je. Sã Dios turã ndiqui bei jendese. Sã eriqui jembia bei. Sã Jesucristo abe riqui bei jendese.

### *Pablo ñee Dios je Jesús quiato rĩ*

<sup>3</sup> Nandererecua tuchi rei Jesucristo. Dios rei eru. Ureico beite ñee Dios je jeniã ã. Gracias ure beite equia jeniã ã.

<sup>4</sup> Ureirandu turãte quiatu ngue jendese re. Jesucristo jẽicuate quiatu nguiã ure je ãquĩ. Jenyesequa tuchi quiatu nguiã Dios quiato rese ãquĩ.

<sup>5</sup> —Cristo rese ra nandeico je ibate, jenyete quiarei equia eicua ãquĩ. ãquĩ ndese que jẽirandu tuchite nyii ra. Jesucristo cheẽ nenei nenei namo mose jẽje nyii.

<sup>6</sup> Jesucristo quiato echeẽ senei senei mbeite quia mangue choõnoa jenda ja je ã. Nyebe Jesús quiato riqui nguiã ñimbeta i i tuchi ã. Sã nandeico mbae a ucua ucua no, eĩ si chõ ñene. Sã eriqui Jesucristo cheẽ nenei nenei jẽje nyii no. Sã Jesucristo cheẽ jeña mbitirõ eandu ramo mose no.

<sup>7</sup> Epafra abe que jembaaquiato quiatu Cristo rĩ nda. Cristo resenda tuchi chõ ae re. Ae chõ Cristo cheẽ senei senei turã nguiã co. Nanderesenda tuchi chõ ae re.

<sup>8</sup> Ae que sembiirandu turãte jendese ra. Espiritu Turã ndiqui tuchi jendese ãquĩ. Nyebe jẽingo nguiã nyesequa turãte mbia rese ãquĩ.

<sup>9</sup> Ureirandu mose jendese ãquĩ ndese, aque mose bei chõ ureico nguiã ñee Dios je jeniã ã. Dios jemingo bei sacuaã ubi rese. Ucheẽ abe rese. Dios uaquiato mee sacuaã jẽje.

<sup>10</sup> Jẽingo turã sacuaã Dios mbia. Jẽingo turã sacuaã mbae turã ja rese. Jẽ Dios icua i i tuchi sacuaã.

<sup>11</sup> Dios jembirãcuã tuchi sacuaã uaquiato je. Jeñimbirãcuã tuchi sacuaã mbae rasi je. I nda jẽingo tochi tuchi mbae ja je. ãquĩ mose ra jẽyate no.

<sup>12</sup> Ureico gracias i tuchi Dios je ã. Ae quiatu ngue nandembuchi-icabo nguiã. Ae ra Dios mee uquiato ja je mbae turã nae, nande abe je ra emee. Dios quia nandererequia turãte nguiã nyaashĩ na co cote.

<sup>13</sup> Mbae icuaã nguiatu que nanderereco quia itondáruu nyii ra. Dios que nandembui ãquĩ si cote ra. Nguiirĩ ndese que nandemingo cote ra.

<sup>14</sup> Dios riirĩ ngue nandeisirõ umbaerã mbei ra. Mano ngue nanderiquicharõ nda. Nandeicuaã ngue embutiã mbei nyesi ra.

### *Cristo que mano nandemingo turã sacuaã Dios rese ra*

<sup>15</sup> Mbia mae aroneate raque Dios rese. Dios rã sí tuchi chõ Cristo re. Ae rane ngue siqui Dios chiaõ mbae ja si ra. Ae que nyecua u mbia je cote ra.

<sup>16</sup> Dios ae que mbae chao eã nda. Nguiirĩ ndese quiatu ngue mbae ja ao nguiã. Mbae ibatenda ao ja. Mbae ibi riinda abe ao ja no. Ae rese nandeico mae ã nae, ãquĩ ja que Dios chao nguiirĩ ndese ra. Ae rese nandeico mae aroneate nae, ãquĩ abe que echao nguiirĩ ndese no nda. Mbia rerecua ja abe no. Aba checuayã ja abe no. ãquĩ ja que Cristo chao ngu rese ra. Cristo mbaerã ño ãquĩ ja re.

<sup>17</sup> Mbae ao ja nonde Cristo riqui rei nyii. Eriĩ ño mbae riqui ja nguiã ã cote.

<sup>18</sup> Dios quiato rerecua ja chõ Cristo riqui nguiã co. Sã nandeãquĩ nanderete rerecua no. Cristo rei mbae i tuchi. Mbae i ja. Ae rane ngue quera

si manonde ra. Ae rei mbae rerecua j a tuchi.

19 — Se rã sí tuchi Cristo jẽ, i que Dios ra.

20 Cristo mano mose, nandemingo turã sacua Dios rese chõ ñene. Nande mii mingo turã sacua eã ño ñene. Mbae ja mingo turã sacua Dios rese chõ Cristo mano nguiã. Mbae ja ibi rinda. Mbae ibei rinda ja abe no.

21 Ishote que jẽingo Dios si nyii ra. Mbae icua naa naa mose. Uqui mose que jẽingo Dios ucuayãte ra. Jendua ndua icuate que equia erinda. Namo nguia eriqui nguiã jemingo turãte uchiese uqui.

22 Cristo quiatu ngue mano nguiã jeni. Mbia rete raanguia rerequia mose. Mbae rasi que esaã tuchi umano mose ra. Jeni ño ngue mbae rasi raã nguiã. Jẽicua mbutiã sacua. Jemingo turã sacua icue Dios mbaera.

23 Nyebe jeñimbirãtã jiri quia Jesús icha rui. Jeñimondocho eã mbei quiatu quia jẽ. Jẽhui eã ño Jesús cheẽ turã si jẽ. Jesús cheẽ turã ngue jeñandu tuchi quia. Mangue choñoa jenda ja que echandu ra. Se abe asenei senei tuchi quia Dios cheẽ nguire co. Pablo chõ se re.

### *Dios que seirabo ra, i Pablo*

24 Se mbae rasi raã mose jẽje, seyate aico se co. Cristo quiatu ngue mbae rasi saã tuchi nguiã nande je nyii. Se mbae rasi raã mose, Cristo abe chõ mbae rasi saã nguiã serese. Cristo rete rã ño Cristo quiato riqui nguiã. Nyebe seyate riqui nguiã serete mbae rasi raã mose Cristo quiato je.

25 Dios que seirabo uquiato mbaaquiato quiatu ja sacua nda. Iglesia jenda ja. Dios cheẽ mbuchecua ja tuchi sacua jẽje.

26-27 Dios que seirabo judíos eã mbaaquiato quiatu sacua nda. Ae Dios mbuchecua eã mbei judíos je nyii nae, aico uqui mbuchecua Jesús quiato ja je ã cote. ã ndei ã: Cristo riqui jeñiangui re ã cote. Ae mii ño aba mingo arõ nguiã Dios rese co.

Uqui ño Dios mbuchecua ramo nguiã uquiato je co.

28 Cristo mii nii ño aico nguiã ñee mbia je co. Mbia ambuti mbuti chõ nguiã Cristo icha rui co. Seaquiato je chõ aico nguiã mbia mbaaquiato quiatu Cristo rii co. fnda Jesús quiato ja riqui siqui i i tuchi erese.

29 Nyebe serecoteã tuchite riqui nguiã uqui ndese co. Dios quia sembirãcuã mbeite nguiã co. Mbia mbuti mbuti sacua Cristo icha rui.

## 2

1 Co secheẽ jeñandu rã. Andua ndua tuchite se quia nimbecoteã jendese co. Acheẽ tuchite se quia Dios je jeni co. Laodicea jenda nii abe no. Ae mae ãte quia serese Jesús quiato nae, uqui nii abe no. Mbia mbaaquiato icua icuãsa riqui jembui serite Cristo si uqui.

2 Jẽ ja rii aico ñee Dios je co. Jẽingo i i sacua Dios rese jeñiangui re. Jenyese-cua ja sacua jenyese. Jendua ja sacua hue rii si. Jẽaquiato tuchi sacua Cristo rii. fnda Cristo jẽicua tuchi cote.

3 Cristo mii tuchi chõ aba mbaaracua nguiã co. Ae mii tuchi chõ aba mbaaquiato nguiã Dios rese co.

4 Mbia jembii rii irii eã sacua ño aico nguiã ñee jẽje co. Mbia cheẽ turã abareãte raque. Jesús cheẽ ndui eãte quia ñene.

5 Aico ndua ndua tuchi jendese co. Siqui rocoi jendese. Ae rese airandu jendese nae, sembia tuchi chõ uqui nde. Jẽingo turã mose jenyese. Jẽ Cristo icua i i tuchi mose. Nyebe seya bei tuchi riqui nguiã jendese co.

6 Sã Jesucristo jẽisi nyii no, eĩ jenyese si chõ nguia siqui bei erese.

7 Sã ira riqui ngao mondo tuchi ibiqui rii no. Nimbirãcuã tuchi sacua. Eĩ jenyese si chõ nguia jẽ abe jẽ. Jeñimbirãcuã ño nguia Cristo rui. Cristo jẽicua tuchi quiatu quia. Secheẽ ñinda rui sí. Gracias jenyese bei chõ nguia Dios je.

*Dios que jembiasu Cristo rii cote ra*

8 Mbia ra jembũĩrĩ irĩchĩ jembũcha nonde Cristo si jẽ. Ũquĩ ñee turã arõte raque. Ñee iru iru chõ nguiã ũquĩ. Ñĩmbucha eãte equia Cristo rese ũquĩ. Mbia cheẽ achõ ño echeẽ nde.

9 Dios rã si tuchi rei Cristo. Mbia rete raãte raaque Cristo rete.

10 Ũquĩ jẽingo ñĩmbucha Cristo rese ũquĩ. Cristo rã sí tuchi rei nande cote. Cristo quiarei ererecua tuchi mbia rerecua ja si.

11 Cristo que jembui jenyioseĩ oseĩ icuã si cote ra. Jemingo que icúe Dios mbaerã cote ra.

12 Ũquĩ jẽingo Dios quirãcuã icuate ũquĩ. Sã mbia Jesús raaque ati rei no. Eĩ si chõ jẽ Jesús icua mose re. Jendaaque ati rã si chõ jẽ Jesús icua mose re. Sã Dios Jesús mbuquera si uquirãcuã je no. Eĩ si chõ jẽ Jesús icua mose re. Jembuquera si rã ño jẽ Jesús icua mose re. Dios chõ Jesús icua uquia nguiã jẽje.

13 Isho que jẽingo rei Dios si cose ra. Jenyioseĩ oseĩ icuã ndese siqui bei mose. Jẽ jẽicuã nderequia bei mose. Dios que ngueco mee jẽje cote ra. Jẽ Cristo icua mose. Dios que jẽicuã mbutiã cote ra.

14 Ae icuã nandesã saã nguia Dios je nae, Dios que ũquĩ mbutiã nandesĩ ra. Ae cheẽ nandemumba mumba quia mbia nae, ũquĩ ñee ngue Dios mbutiã nandesĩ cote ra. Dios nandeicuã mbucha raanguia Cristo rese chõ ñene. Cristo chí mose cruz rese.

15 Cristo mano mose que aba checuayã nderecua quirãcuã mbutiã nda. Cristo que aba checuayã mbuquirãcuã nea ja ra. Mbia resa rae que embuquirãcuã nea ja ra.

### *Mbia chisaã saã ndese ra jẽingochĩ jẽ*

16 Sã emo jendiquisã quisã eã mbei mbaeiaie mo si. Jẽ mbaeiaie u sereã mose, jẽu eã ño. Jẽ euse mose, jẽu chõ. Jẽ jẽingose mose mbae mo ndese sábadu mose, jẽingo chõ erese. Jẽ jẽingose mose mbae mo ndese nyasi

yasu mose, jẽingo chõ erese. Jẽingo sereã mose erese, jẽingoã erese.

17 Cristo siqui nonde íbii chõ ngue ũquĩ ja nyii re. Mbia Cristo ru raarõ sacuã ño ngue ũquĩ nyii re. Cristo tu mose que ũquĩ quiachã ja cote ra.

18 Mbia jembũĩrĩ irĩchĩ jembũcha nonde Cristo si jẽ. Ae useteã saã ñooño nguia nae. Ae “Dios chõ ñene” i quia ángeles je nae. “Se quiatu” i chooño ño nguiã eaquiato rocoĩ. Ndua turã eã ño nguiã Dios rese ũquĩ. Unduasa rese achõ ño eriqui nguiã ucuasu raã naa ũquĩ. Ũquĩ nda jembũchachĩ Cristo si jẽ.

19 Ñĩmbucha eã ño nguiã Cristo rese ũquĩ. Ererecua raque Cristo. Sã nandeãquĩ ndiqui nanderete mingo turã ja no. Eĩ si chõ Cristo uquiato mingo turã ja nguiã nyiese ã. Nyebe Cristo quiato riqui nguiã Cristo icua i ite ã. Dios chõ Cristo icua uquia i i nguiã ee.

20 Cristo mano mose que jẽ abe jemanu erese resẽ. Mbia chisaã saã ima si que jẽhui turã ndesẽ. ¿Mbaerã nda ũquĩ ñee ndui si jẽingo si cote re?

21 Sã ũquĩ ndiqui ñee no: “Jẽocochĩ nda ã ndese. ã nda jẽuchĩ no. Ũquĩ nda jẽisichĩ jẽo je no”, sã eriqui i no. ¿Mbaerã jẽingo ũquĩ ñee mumbayãte re?

22 Mbia cheẽ achõ ño ũquĩ ndesẽ. Dios cheẽ eã ño ũquĩ ndesẽ. Nandechiurã ño mbae ja resẽ.

23 Ũquĩ ñee turã arõte raque. Eeturã arõte raque mbia mbaeiaie uã mose. Mbia mbaeiaie uã mose, eaquiato arõte raque. Siqui mingue arõte raque. Ũquĩ nda aba chioseĩ oseĩ icuã mbutiã eã. Ũquĩ nda aba mingo eã Dios mi ndese.

## 3

### *Jendua chã mbae ibatenda rese*

1 Dios que jendaaque mbuquera si Cristo rese resẽ. Nyebe jẽingo mbae ibatenda oseĩ. Mbae ibi jenda oseĩ rocoĩ. Cristo quia chí nguiã ngoi ibate ngu jii hue.

<sup>2</sup> Jendua quiatu quia mbae iba-tenda rese. Mbae ibi jenda rese ndua rocoĩ.

<sup>3</sup> Jemano ngue Cristo rese resẽ. Dios que jembucha Cristo rese resẽ. Nyebe Dios riqui nguiã jendeco rere-coquiату jẽje co.

<sup>4</sup> Dios chõ nandereco mingo nguiã Cristo rese co. Cristo tube mose ra jendete mbiasu tuchi cote. Jenininya tuchi ra erese cote.

*Cose ndare rã eã ño jẽingo nguiã ã cote*

<sup>5</sup> Ae icuã jendeco quia jeñiangui re nae, ãquĩ icuã jẽquiti chõ jenyiesi. Jenyiosei osei icuã jẽquiti chõ jenyiesi. Jẽingochĩ nda jeninisiã mo ndese. Jendu eã ndese ra jẽingochĩ no. “Aque rese nda aico rã ña”, jenyechĩ nda emo ñi jẽ. Mbae icuã mo ndese ra jendua ndua jirichĩ jẽ. Emo mbae ra jenyosei choseichĩ jẽ. Dios abareã ndese siqui raanguia chõ ãquĩ nde.

<sup>6</sup> ã icuã ja rĩ nda Dios mbia mbasi. Ae echeẽ mumba mumbate quia.

<sup>7</sup> Jẽ abe que ã icuã jẽsaã saã tuchi quia nyii ra. Cristo icuayã mose.

<sup>8</sup> ã icuã jẽjea ja chõ jenyesei cote. Jẽ paama i. Jẽicuã icuã nyue. Jeñee nyecua nyecua emo ñi. Jenyuru icuã. ã jẽjea ja chõ jenyesei.

<sup>9</sup> Jeñee ñooñochoĩ nda jendesenda je jẽ. Jẽ mbae osei osei icuã ñiinda que jembuquiachã jenyesei resẽ. Jenyisaã saã ima jẽsaã eãte quia ãquĩ cote resẽ.

<sup>10</sup> Jeñimbiasu ji chõ jẽingo nguiã ãquĩ. Nyebe Cristo riqui nguiã jembaaquiату tuchi Dios rĩ ãquĩ. Jẽingo turã sacuã Dios rã si.

<sup>11</sup> Cristo quia rei mbia mbuchiabi abiã tuchi. Judíos raque. Judíos eã ndaque. Ishonda mo ndaque. Ae eaquiатуãte raque. Mbia rimba raque. Mbia rimba eã ndaque. ãquĩ ja Cristo mbuchiabi abiã tuchi. ãquĩ ja chiangui re Cristo riquise rete. Cristo siqui mose nandechiangui re, ãquĩ nguia rei eturã tuchi mbae ja si.

<sup>12</sup> Co Dios riqui nyesequa tuchi jendese co. Dios que jẽirabo mingo icúe umbaerã nda. Nyebe jẽingo nguiã

siqui turãte. Jẽya eã ño jẽingo mbia rese. Jẽseteã ño jẽingo mbia rese. Jẽingo tochi chõ nguia. Jendoseĩ nguiату chõ jẽingo.

<sup>13</sup> Jeñimbirãcuã ño nguia jendesenda rese. Jẽtesarei chõ nguia jendesenda icuã icuã mose jẽje. Sã Cristo tesarei jẽicuã si no.

<sup>14</sup> Jenyesequa tuchi quiatu quia mbia rese jẽ. Dios cheẽ tuchi chõ ã nde. Jenyesequa tuchi mose mbia rese, mbae turã ja rese chõ nda jẽingo tuchi cote.

<sup>15</sup> Jeñimbia bei chõ nguia Dios rese. ã nda jemingo turã mbei jenyue. ãquĩ ñi ño Dios jemingo nguiã icúe umbaerã. Jesús rete mi na ño Dios jemingo nguiã ãquĩ. “Coche ñene” jenyese bei chõ nguia Dios je.

<sup>16</sup> Sã Cristo cheẽ ndiqui tuchi jeñiangui re. Jẽaquiату tuchi nda jẽingo chã. Jenongue jembaaquiату quiату chõ nguia. Jenongue jembuti mbuti quiату quia Cristo cuti. Jẽirasei rasei tuchi quiату quia Dios je. Himnos. Salmos. Jẽya chõ jẽingo irasei rasei Dios je.

<sup>17</sup> Jẽ mbae raã mose, Jesús rĩ ño jẽsaã. Ae jẽingo ñee nae, Jesús rĩ ño jeñee. Gracias jenyese bei chõ nguia Dios je Jesús rĩ.

*Ae jẽsaã nguia nae, jẽsaã ño Cristo je*

<sup>18</sup> Tacheẽ mbia ninisi je. Jendu cheẽ jemumbayã ño nguia. Diosbi tuchi chõ ãquĩ nde.

<sup>19</sup> Eru, jenyesequa tuchi quiату quia jeninisi rese. Jẽingo tochi chõ nguia ee.

<sup>20</sup> Mbia riirĩ, jendu cheẽ jemumbayã mbei chõ nguia. Jẽsi cheẽ abe no. Diosbi tuchi chõ ãquĩ nde.

<sup>21</sup> Jendiirĩ nda jembupaama ichĩ jenyue jẽ. ã nda ñimondocho eã.

<sup>22</sup> Tacheẽ erimba je cote. Jenderequa cheẽ jemumbayã mbei quiату quia. Emae eã mose abe quiату echeẽ jemumba eã. Jẽseteã jẽsaã ñooñoa nguiату quia ee. Dios je quiату jẽingo mbae raã turã ja. Ae quia mae mbeite nguiã jendese co.

<sup>23</sup> Jê mbae raã mose, jêsaã turã ño nguia. Mbia je eã ño jêingo nguia mbae raã. Dios je chõ jêingo nguia eraã.

<sup>24</sup> Dios ra mbae turã mee jêje jenyisaã turã ndibishorõ. Cristo je chõ jêingo nguia mbae ao ao ùquĩ. Jenderecua tuchi chõ ae re.

<sup>25</sup> Ae mbae icuã saã nguia nae, Dios abe ra mbae icuã mee ee echisaã icuã ndibishorõ. Dios ra emo mbasi chooño eã. Emo nda eisi turã ñooñoa no.

#### 4

<sup>1</sup> Mbia rerecua je tacheẽ cote. Jenimba jembuquiei quiei chooño eã ño nguia. Mbae jêsaã turã jiri quiatu quia jenimba je. Jê abe jenderecua riqui Dios co no.

<sup>2</sup> Jeñee ñee mbei quiatu quia Dios je. Jêtesa tesa bei quiatu quia Dios rese. Gracias jenyee bei quiatu quia ee.

<sup>3</sup> Jeñee ñee mbei quiatu quia Dios je ure riĩ. I nda Dios riqui sembuchee ñee mbei tuchi mbia je Cristo riĩ. Ae rese mbia riqui jiranuate Cristo rese nae, ùquĩ asenei senei sete mbia je. Nyebe setarõ ji aĩ nguia a.

<sup>4</sup> —Paba, sã Pablo Jesucristo mbuchecua checua tuchi quia mbia je, jenyee bei quiatu quia Dios je.

<sup>5</sup> Jeñimbaaracua chõ nguia siqui turã Jesús quiatoã je. Ae Dios bite nae, ùquĩ ndese chõ jêingo ñimbecoteã.

<sup>6</sup> Sã embiquesa riqui mbae mbeise no. Eĩ jenyee si chõ nguia ñee turã mbia je. I nda jêaquiature ñee Jesús quiatoã ñee ndibishorõ.

#### *Pablo ñee hui bei*

<sup>7</sup> Tíquico si quia jendea aque. Ae ra mbae senei ja jêje jembiiirandu serĩ. Ae que mbae saã turã mbeite quia serese ra. Dios rimba turã tuchi chõ ae re.

<sup>8</sup> Nyebe amondo nguia jendea aque. Jembiiirandu ja sacua serese. Jembia tuchi sacua Cristo rese abe.

<sup>9</sup> Onésimo abe si quia erese aque. Hue jenda sí chõ ae re. Jesús quiato tuchi chõ ae abe re. ùquĩ nyeremo

nda jembiiirandu tuchi a jenda ja rese.

<sup>10</sup> Aristarco tarõ ji ñi serese a. Ae abe saludos mondo quia jêje aque. Marcos abe saludos mondo quia jêje aque. Bernabé nongue riiri ño ae re. Ae oso mose jendea, jêisi turã ño secheẽ nguire. Acheẽ ngue jêje erĩ nyii.

<sup>11</sup> Jesús Justo abe saludos mondo quia jêje aque no. ùquĩ mii judíos que siqui tuchi quia serese Dios cheẽ nenei nenei nda. ùquĩ ngue sembiate quia mbae raã turã mose serese ra.

<sup>12</sup> Epafra abe saludos mondo quia jêje aque no. Cristo rimba rei ae no. Jendesenda sí chõ ae no nde. Ae ñee mbeite quia Dios je jeni co. Jêingo irãtã sacua Dios rui. Ae Dios bite riqui nae, ùquĩ ndese jêingo tuchi sacua.

<sup>13</sup> Epafra riqui nyesequa tuchite jendese co. Aicuate se quia co. Laodicea jenda rese abe eriqui nyesequa tuchite co. Hierápolis jenda rese abe no.

<sup>14</sup> Lucas abe saludos mondo quia jêje aque no. Aba rasi rea reasa rei ae. Médico rei ae. Jesús chesequa tuchi chõ ae re. Demas abe saludos mondo quia jêje aque no.

<sup>15</sup> Jesús quiato Laodicea jenda je saludar jenyee rã ure je. Ninfas je abe saludar jenyee. Ae ñumunua nua nguia Ninfas chuchua Jesús quiato nae, ùquĩ abe je saludar jenyee rã ure je.

<sup>16</sup> Ae ambesa mbesa quia a nae, emondo nonde jêje a nae, ã je leer jenyee ja rã. Aquere jemondo rã Jesús quiato Laodicea jenda je. ùquĩ abe leer i sacua ee. Ae carta ambesa Laodicea jenda je nae, jê abe leer jenyee ee no.

<sup>17</sup> Jeñee na Arquipo je. —Ae je Jesús ñee nae, “co esaã seje” i ndeje nae, ùquĩ esaã turã ja chõ, jenyee Arquipo je.

<sup>18</sup> Hui bei sacua co ambesa mbesa quia seo ae je co. Pablo chõ se re. Jendua serese setarõ ji rese. Sã Dios riqui turã tuchi jêje. Amén.

## PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

### *Pablo ã mbesa*

<sup>1</sup> Pablo rei se. Silas riqui serese a. Timoteo abe no. A urembesa mondo quia jêje aque, Tesalónica jenda. Ae ñumunua nua mbeite quia Jesús rñ. Jesucristo icuasa chõ jê nde. Dios icuasa abe chõ jê no nde. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Sã ùquĩ turã ndiqui bei jêje. Sã ùquĩ ndiqui jembia bei.

### *Jesús jêicuate quia ùquĩ*

<sup>2</sup> Gracias, ure bei quia Dios je jeniã. Jê ja rñ. Ure ñee mose Dios je, jeniã ño ureico nguiã ñee ñee ee ã.

<sup>3</sup> Jesús jêicuate quia ùquĩ. Nyebe jêingo beite nguiã mbae turã ndese ùquĩ. Jenyesequate quia Jesús rese ùquĩ. Nyebe jêingo nguiã Dios cheë nenei nenei mbei mbia je ùquĩ. Jesús nyebi sí mose, ùquĩ ño jêsaarõ arõ u nguiã hue. Jeñimbirãcuã tuchi equia eraarõ arõ ùquĩ.

<sup>4</sup> Seresenda, Dios riqui nyesequa tuchi jendese co. Dios que jêirabo umbaerã nda.

<sup>5</sup> Dios cheë turã ngue uresenei senei nguia jêje ra. Urecheë achõ je eã. Espíritu Turã abe que jembaaquiato quiato ra. —Ichõiño eã tuchi chõ Dios cheë nde, ure que equia erenei nenei jêje ra. Ureico mose jendese que ureico turãte jêje ra. Ùquĩ ndese que jêingo mae nda.

<sup>6</sup> Ure rã si que jêingo Dios rui ra. Nandererecua rã si que jêingo ra. Dios cheë ngue jêisi tuchi ra. Nyebe que mbia icuã tuchi riqui jêje ra. Mbã icuã icuã mose jêje que Espíritu Turã ndiqui tuchi jendese ra. Jembia tuchi sacuã.

<sup>7</sup> Nyebe Jesús icuasa riqui nguiã siqui turã jendui. Jesús icuasa Macedonia jenda. Acaya jenda abe no.

<sup>8</sup> Nandererecua cheë ngue jêsenei senei tuchi quia Macedonia jenda je ra. Acaya jenda je abe no. Ishonda ja je. Mbã que jirandu ja quia jendese ra. —Dios icuasa rei ùquĩ, i equia jeniã ùquĩ. ¿Mbaerã nda Dios cheë asenei ee re? Jembairandu turã ngue eno.

<sup>9</sup> Ùquĩ nguia ñee turãte nguiã jeniã ùquĩ. —Tesalónica jenda que Pablo isi turã nda. Pablo resenda abe isi turã. Hui tuchi que Dios raanguia si ra. Siqui bei nonde Dios reco rese cote, i equia jeniã ùquĩ.

<sup>10</sup> —Tesalónica jenda chi Jesús raarõ arõ huee. “Tu ra nyebi ibate si”, i u huee, i equia jeniã ùquĩ. Jesús rei Dios reco riirñ. Dios que Jesús raaque mbuquera si ra. Jesús ra nanderiquisã mbae rasi si. Dios mbia icuã mbasi mose.

## 2

### *Dios cheë uresenei tuchi jêje*

<sup>1</sup> Ureso chooño eã ngue equia jendea ra, Seresenda. Dios cheë ngue uresenei tuchi quia jêje ra. Jêisi turã turãte que equia ra. Ureso mose jendea.

<sup>2</sup> Ureso que Filipos nyii ra. Hue jenda que mbia icuãte riqui ure je ra. Ureiruã nua ngue ra. Ùquĩ jêicuate quia ùquĩ. Aquere que Dios cheë turã uresenei senei tuchi jêje cote ra. Ureso mose jendea. Dios que urembusiquiche eã tuchi ra. Mbã icuã tuchi raque ure je.

<sup>3</sup> Dios cheë ngue urechabi chabiã tuchi quia erenei nenei nda. Urendua icuã icuã eã ngue equia ñee mose jêje ra. Jembairñ irñ eã.

<sup>4</sup> —Mañi nda equia reae, i que Dios quia ure je nyii ra. Maende ure rese que ureirabo cote ra. Echeë turã nenei nenei sacuã. Mbã mbã sacuã eã ño ureico nguiã Dios cheë nenei nenei jêje. Dios mbã sacuã ño ñene. Dios riqui mae mbeite urechiangui renda rese co.

<sup>5</sup> Urecuasú que uresaã saã eãte quia jêje ra. Urecheë ñooño eãte que equia jêje ra. Jembairñ irñ eãt e que ureico quia ra. —Sã mbã mbae mo

mee mee ure je, ure eãte que equia jembũĩĩ irĩ nda. Dios riqui maete urerese co.

<sup>6</sup>—Jenderecuarã nda ure cote jẽ! ure eãte que equia jẽje ra. Ure eãte que equia mbia mo abe je ra. Cristo chimondo raque ure, echeẽ nenei nenei sacua jẽje.

<sup>7</sup>Ureico turã ngue equia jẽje ra. Sã esi mo ndiqui nguiĩĩ nderequia turã, eĩ ure chõ ngue equia jẽje ra.

<sup>8</sup>Urechesequa tuchi que equia jendese ra. Nyebe Dios cheẽ achõ eã uremee nguiã jẽje. Mbae ja uremeese rete raque jẽje.

<sup>9</sup>Urechisaã saã ndese que jẽingo mae tuchi ra, Seresenda. Ureico mose jendese. Mbae que ursaã saã mbeite quia ra. Ure ae chõ urechiurã ureisi isi nguiã. Nyaashĩ mose achõ eã ngue ureico mbae raa naa nda. Itondaru mose ab e que ra. † nda je mbae jemondoã ure je. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose jẽje.

<sup>10</sup>Jesús icuasa chõ jẽ cote re. Ure-cuata turãte que equia jẽje ra. Jemae ngue equia urerese ra. Dios abe que mae nguia urerese ra. Ureico mose jendese. Ureico turãte que equia ra. Nyebe emo ñee icuã aroneate urerĩ.

<sup>11</sup>Jendu rã ngue ureico jẽje resẽ. Sã emo ndiqui nguiĩĩ mundua turã no. Sã emo ndiqui nguiĩĩ mbucuata turã no. Eĩ si chõ ure re. Jemundua ndua. Jembucuata turã nonde.

<sup>12</sup>Urecheẽ tuchi que equia jẽje. — Dios quiato chõ jẽ cote re. Nyebe jẽingo nguiã Dios mbia beite cote. Dios que jẽirabo ra. Dios ra jenderecua tuchi cote. Dios ra uturã mee jẽje, ure beite que equia jẽje ra.

<sup>13</sup>Gracias, ure bei equia Dios je jeniĩ a. Dios cheẽ nguiatu ngue jẽisi turãte nguiã. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose jẽje, jẽisi turã ngue ra. Mbia cheẽ na eã ngue Dios cheẽ jẽje ra. Dios cheẽ ngue jembuturã nda. Jẽ eisi mose. Gracias ure que Dios je, jẽ echeẽ isi mose ra.

<sup>14</sup>Sã judíos icuã icuã Jesús quiato Judea jenda je no. Eĩ si chõchĩ mbia icuã icuã jẽje no, Seresenda. Jẽ ji

jenda chõ eicuã icuã ndiqui nguiã jẽje Jesús rĩũ quĩ.

<sup>15</sup>Judíos sí que Jesús icuia nandererecua ra. Sã Dios cheẽ mbuchecuaa icuia nyii no, eĩ sí que Jesús icuia no nda. Ure abe mombo no. Judíos icuã tuchi que ũquĩ nda. ã eicuãte riqui Dios je ã. Mbia abe je eicuãte riqui ã no. Mbia ja je.

<sup>16</sup>—¿Mbaerã nda jẽso Dios cheẽ nenei nenei Judíos eã je re? i que equia ure je ra. Ureriquisã quisã ndei que equia ra. Dios cheẽ ngue uresenei mbei bei chõ judíos eã je ra. Dios erirõ sacua eicuã si. Judíos que urecheẽ siquisã quisã ño nguia ra. Judíos que huĩcuã saã i i tuchi quia ra. Nyebe que Dios paama i tuchi ee cote ra. Dios ra embasi tuchi cote.

### *Sesose rete jendea*

<sup>17</sup>Seresenda, ishote urecu jẽsi a. Nyebe ureya eãte riqui nguiã jendese ã. Uremaese rete quia jendese ã. Urendua beite quia jendese ã.

<sup>18</sup>Uresose rete rei que equia jendea ra. —Taso erea, ae beite rei que se quia ra. Pablo rei se. Satanás que ureriquisã quisã ño nguia ra.

<sup>19-20</sup>Jesucristo ra tu si nyebi nanderea. Seya tuchi aico eraarõ arõ a. Jẽ nguia uremombia mbia beite nguiã ũquĩ. Jẽchĩ Jesús quiato. Nyebe ra ureya jendese Jesús tube mose. Ure Jesús cheẽ nenei nenei mose que jẽisi turã nda. Nyebe ra Jesús ia tuchi urerese eru mose.

## **3**

<sup>1</sup>—Tairandu tuchi rã erese, ure tuchi que equia jeniĩ nda. Urendua ndua tuchi que equia jendese ra. Nyebe ure ae ureico nguiã Atenas.

<sup>2</sup>Nyebe que Timoteo amondo rei nguiã jendea. Jirandu sacua jendese. Dios rimba tuchi que ae ra. Nanderecua tuchi que ra. Cristo cheẽ turã nenei neneisa que ae ra. Ae que uremondo jendea jemundua ndua sacua Jesús rese ra.

<sup>3</sup>Timoteo que amondo jendea ra. † nda jẽhui eã Dios cheẽ si mbia icuã mose jẽje. Mbia icuã tuchi que eriqui



jêje ra. Nande je ja que eicuâte riqui ra. Jesús icuasate quia nande re. Nyebe mbia icuâte riqui nguiã nande je.

<sup>4</sup> Ureico que equia jendese nyii, aque mose que ureico rei ñee jêje resê. —Mbia icuã tuchi ra eriqui nande je, ure rei que equia jêje nyii resê. ¡Sã ngasê cote jê! ¡Sã mbia icuã icuã nande je cote jê!

<sup>5</sup> Nyebe seiranduse beite riqui nguiã jendese. Nyebe Timoteo amondo rei nguiã jendea. Ureirandu sacuã. —¡Quiatu Jesús quiato rea jê! Siqui bei rei equia Jesús rui reae. Aba mbirĩ irĩa embicuã eã ndei reae. Dios cheê nandesenei ñooño eã ndei ee reae, ae que Timoteo mondo jendea ra.

<sup>6</sup> Ae que Timoteo tu jêsi cote ra. Ñee turâte que u jeni nda. —Hue que echí Dios icua tuchi ra. Hue que echí nyesecua tuchi Dios rese ra. Nande abe rese que echí nduate huee ra. Eyayâte eriqui rei nanderese, ¡ que Timoteo u urembiirandu jeni nda. Ure abe ureyayâte riqui jendese ã.

<sup>7</sup> —Hue que echí Dios icua tuchi ra, ¡ mose que ureya tuchi ra. Mbia icuâte raque ure je. Seresenda, jê urembiate quia ũquí.

<sup>8</sup> Ureya tuchite jendese, jêingo bei mose nandererecua rese.

<sup>9</sup> Dios urembia tuchite quia jendese co. Nyebe ureico nguiã gracias ¡ ee co.

<sup>10</sup> Dios je que ureico ñee mbei ra. Nyaashĩ mosechõ eã. Itondaru abe. —Paba, urererao rá mbia rea, ure bei que equia Dios je jeni nda. ¡ nda jembaaquiato ji jêingo tuchi Dios rese.

<sup>11</sup> Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. ũquí je ureico ñee tuchi ã. Urererao sacuã jendea.

<sup>12</sup> Sã nandererecua jembuchese-cua tuchi jenyiese. Mbia ja rese. Sã ureico nyesecua tuchi jendese no. Eĩ jenyese si chõ nguia nyesecua mbia rese jê abe no.

<sup>13</sup> ¡ nda Cristo uquirãcuã mee jêje. ¡ nda Cristo jemingo icúe umbaerã tuchi. ¡ nda jemingo turã mbei Dios rese. Jesucristo tu mose chee ibate si.

Mbia ra ñee icuã aroneate jeni cote. Ñee icuã aroneate ra Dios je jeni. Jesucristo tu mose ra Dios mae jêturã ndese. Jesucristo ra tube uquiato ja rese.

## 4

### *Jêingo turã, ¡ Dios mbia je*

<sup>1</sup> Seresenda, tacheê tuchi jêje. Jesús cheê ngue uresenei senei tuchi quia jêje ra. ũquí ndui chõ jêingo turã ndei nguiã ũquí. Jêingo ¡ ¡ tuchi quiatu erui jê. ¡ nda Dios ia tuchi jendese. Secheê ae eã ño ã nde. Jesucristo cheê ño ñene.

<sup>2</sup> Nandererecua tuchi chõ Jesús re. Ae chõ urembucheê nguiã jêje. Ae cheê si jêingo tesarei áte ũquí.

<sup>3</sup> Dios jemingo sete quia icúe umbaerã co. ¡Emo ninisi rese ra jêingochĩ jê! ¡Eru eã mo ndese abe ra jêingochĩ jê!

<sup>4</sup> ¡Jeninisi ae rese chõ jêingo! Jeninisi jendeco turã ño nguia.

<sup>5</sup> Dios icuasa reã ño mbia ninisi osei osei nguiã ũquí. ¡Ei jenyechĩ nda jê jê!

<sup>6</sup> ¡Jenongue ra jembirĩ iríchĩ eninisi rese jê! ũquí naa naa mose ra Dios jembasi tuchi. Nyebe urecheê nguiã jêje nyii.

<sup>7</sup> —Jêingo turã icúe sembaerã, ¡ que Dios nande je ra jê. —Jêingo icuã icuã, ¡ã equia nande je co.

<sup>8</sup> ¡Urecheê jêisi turã ño nguia jê! Jê urecheê isiã mose, eĩ jenyese chõ nguiã Dios ucuayã. Urecheê achõ eã ño uresenei senei nguiã jêje. Dios cheê ño ñene. Dios sí que Espíritu Turã mondo nande je ra.

<sup>9</sup> —Jenyese-cua jenyiese, aeã nda jêje cote. ¿Mbaerã nda acheê jêje re? Dios que ñee jêje no. Nyebe jêingo nguiã nyesecua jenongue rese ũquí cote.

<sup>10</sup> Macedonia jenda rese jêingo nyesecua ũquí. Jesús quiato rese. Jenyese-cua ¡ ¡ tuchi jiri erese jê.

<sup>11</sup> ¡Jêingo turã ño nguia jê! ¡Jêñimbecoteã ño nguia jembae rese jê! ¡Jêquiei quiei bei equia jê! ũquí ngue urecheê jêje nyii resê.

<sup>12</sup> Ũquĩ naa mose ra Jesús icuasa reã ñee turã turã jêje. Ũquĩ naa mose ra mbae tiã eã jêje no.

### *Jesús ra tu nyebi íbii*

<sup>13</sup> Mbia raaque rese taembiirandu rã. † nda jêyayã eã mbia raaque rese. Jesús icuasa reã ngue eyayã tuchite riqui mbia raaque rese ra. —Quera si na nye. Nandemae si na erese re, i eã ño Jesús icuasa reã nguiã mbia raaque je ũquĩ.

<sup>14</sup> Jesús que mano ndei nguiã nyii. Quera si que ra. Nyebe ra Jesús icuasa raaque abe quera si. Sañi Jesús quera si no. Eĩ si ra Jesús icuasa raaque quera si no. Dios ra embuquera si. Jesús rese ra ecuaẽ. Ũquĩ nandeicuate quia ã.

<sup>15</sup> Nandererecua Jesús cheẽ ure-senei senei nguia jêje ã. Jesús ra tube íbii. Aque mose ra mano je rane nyoí erea. Ae nandereco nandeico ã nae, ũquĩ abe ra nyoí erui cote.

<sup>16</sup> Cristo ra tu nguichi ibei si. Ererecua rã nda eru ñee mbia je. Angel nderecua ibatenda ra ñeemombo. Corneta abe ra pu i Dios mbae. Cristo nguichi mose íbii. Aque mose tuchi ra Cristo icuasa mano je quera si. Ũquĩ nane nda quera si.

<sup>17</sup> Aquere ra nandereco rerao ũquĩ ndese cote. Ibeishĩ ni nda nandererao ja. Huee ra nandemae tuchi Cristo rese cote. Nandeico bei ra erese cote.

<sup>18</sup> Æ ndei Dios cheẽ ã. Jeñimundua ndua bei quia erese. † nda jêya tuchi erese.

## 5

### *Jêquiche je na Jesús ru chã*

<sup>1</sup> —Aque mose ra Jesús ru, ae eã nda jêje, Seresenda.

<sup>2</sup> Isa chõ mbae mbuquiachãsa riqui nguiã tu. Mbia ndua eã mose ra eru. Eĩ si ra Jesús u, mbia ndua eã mose erese.

<sup>3</sup> —Ureico turãt e quia ã ndesẽ, i ra mbia. Ajee tuchi ra Jesús ru aque mose. Mbia mbutiã nonde cote. Sã nanimbae rasi riqui tu ajee no nae, eĩ

si tuchi ra Jesús u ajee. Emo nda oso chee eã.

<sup>4</sup> Jê nguia jêingo âte nguiã itondaru ũquĩ, Seresenda. Jêaquiatuã eã ño jê nde. Jê nguia ra Jesús jembua eã u. Mbae mbuquiachãsa rã eã nda eru jêje.

<sup>5</sup> Nyaashĩ na ño jêingo nguiã jê ja ũquĩ. Itondaru rã eã ño nandeico nguiã nande ã.

<sup>6</sup> Nyebe nandechumumba rã mbei chõ nandeico nguiã tesa. Mbia ataque quiarei uque bei.

<sup>7</sup> Ae uque quia, ũquĩ ño uque nguiã itondaru. Ae quiacua quiacua quia, ũquĩ ño quiacua nguiã itondaru.

<sup>8</sup> Nyaashĩ jenda chõ nande re. Nyebe nandechimbaaracua bei quiatu quia nande. Dios nandeicua tuchi quia nande. Nandechesecua tuchi quia erese nande. Dios ra nanderirõ tuchi mbae icuã ja si. Ũquĩ nandeicuate quia ã. Nyebe ra mbae icuã ocoã nanderese.

<sup>9</sup> Nandembasi sacua eã ngue Dios nandeirabo ra. Nanderirõ sacua eicuã si chõ ngue nandeirabo nguia. Jesucristo riĩ nda nanderirõ eicuã si. Jesucristo rei nandererecua.

<sup>10</sup> Ae que mano nande je ra. Nandeico sacua erese. Tu ra nandererao siqui sacua erese. Nandereco siqui mose ra nandererao. Nanderaaque chi mose ra nandererao no. Eĩ ja chõ ñene.

<sup>11</sup> Æ ndei Dios cheẽ ã. Jê ño jeñimundua ndua nguiã erese ũquĩ. ¡Ũquĩ jêsaã saã mbei quia jê!

### *Pablo embaaquiatu*

<sup>12</sup> Jesús icuasa rerecua cheẽ nda jemumbachĩ, Seresenda. Jenderecuarã ño Dios emingo nguiã. Jembaaquiatu quiatuchĩ equia ũquĩ.

<sup>13</sup> Nyebe jêingo turã ño nguia ee. Jenyesequa tuchi quia erese. Jembaaquiatu quiatu sacua ño ũquĩ nde. ¡Jêingo turã ño nguia jenyue!

<sup>14</sup> Emo tomei mo siqui mose jendese, jemingo mbae mo ndese. Ae hui serĩ serĩte quia Dios cheẽ si nae, ũquĩ

jemingobe erese. Ae equirãcuã neate, ãquĩ jembirãcuã. Jẽingo mingue chõ nguia mbia ja je.

<sup>15</sup> Mbia icuã mose jẽje jẽicuã eã ño ee jẽ! jẽingo turã ño jenyue jẽ! jẽingo turã ño mbia ja je no jẽ!

<sup>16</sup> Jẽya bei jẽingo.

<sup>17</sup> jẽnee ñee mbei quia Dios je jẽ!

<sup>18</sup> Gracias, jenyue quia Dios je mbae ja riĩ. Ebi tuchi quiarei ãquĩ. Jesucristo icuasa chõ jẽ nde.

<sup>19</sup> Espiritu Turã nda jẽsiquisãchĩ jẽ.

<sup>20</sup> Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ jeñandu turã ño nguia jẽ.

<sup>21</sup> —Ma ñee ñooñoa, jenyue tuchi quiatu eicua jẽ. Ñee ñooño eã mose, eru jẽingo.

<sup>22</sup> jMbae icuã ja rese ra jẽingochĩ jẽ!

<sup>23</sup> Aba mombiasa chõ Dios riqui nguiã co. Sã ae si jemingo icúe umbaerã tuchi. Sã ae jemingo turã mbei. Jesucristo tu chee mose ibate si. Mbia ra ñee icuã aroneate jeni cote.

<sup>24</sup> ãquĩ nda Dios saã ja jẽje. Ae quiarei ichõiñosa reã tuchi.

*Pablo ñee hui bei*

<sup>25</sup> Jẽnee mbei quia Dios je urerĩ, Seresenda.

<sup>26</sup> Mbia nanderesenda jẽquiaam a ama ja ure je hue jenda.

<sup>27</sup> ã sechimbesa jẽsenei ja rã nandongue hue jenda je. —Jẽsenei na, i Cristo quia jẽje co.

<sup>28</sup> Jesucristo rei nandererecua. Sã ae riqui siqui turã mbei jendese. Amén.

## SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

### *Pablo chimbesa*

<sup>1</sup> Pablo rei se. Silas riqui serese a. Timoteo abe no. Ureico ã mbesa jêje a, Tesalónica jenda. Jê nguia jeñumunua mbeite nguia Jesús je ùquĩ. Jesucristo icuasa chõ jêingo nguia ùquĩ. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua.

<sup>2</sup> Sã ùquĩ turã ndiqui jêje. Sã ùquĩ ndiqui jemombia bei.

### *Dios ra mbia icuã mbasi*

<sup>3</sup> Gracias, ure beite quia Dios je jeniã. Coche ureico nguia ñee Dios je jeniã. Jê nguia jêingo nguia Dios icua tuchite ùquĩ. Jê nguia jêingo nguia nyesequa tuchite jenyiese ùquĩ.

<sup>4</sup> Nyebe ureico nguia ñee turãt e jeniã. Ae ñumunua nua nguia Dios je, ùquĩ ja urembiirandu turã nguia jendese ã. Jêingo minguete quia mbia icuã je ùquĩ. Jêingo Dios icua tuchite ùquĩ. Mbias icuãte riqui raque jêje. Mbias icuã mose jêje, jê jêturãte riqui ee ùquĩ.

<sup>5</sup> Sã Dios turã tuchi riqui no jê. Sã mbias mbuchecha turã no. Ae ra ñimbirãcuãte quia mbias icuã icuã mose Jesús rii ee nae, ùquĩ je ra mbae turã mondo. Mbae ra emondo mbias chisãã turã ndibishorõ. Mbias chisãã icuã abe ribishorõ no.

<sup>6</sup> Ae jembasi mbasi quia nae, Dios ra ùquĩ mbasi tuchi cote.

<sup>7</sup> Jesucristo ra tu ibate si. I ra eu quia nyecua. Angel cuabẽ ndese ra eru. Jesús ra ángel quirãcuã tuchi queru. Tata rendi rã nda Jesús ru. Eru mose ra mbias icuã icuã eã nande je cote.

<sup>8</sup> Jesús tu mose ra Dios icuasa reã mbasi mbasi cote. Echeẽ turã mumba mumbasa ra embasi Dios cheẽ turã Jesucristo rii.

<sup>9</sup> Jesús ra ucheẽ mumba mumbasa mbasi tuchi. Jesús ra emombo isho.

Echeẽ mumba mumbasa ra siquã mbei Dios rese cote. Dios quirãcuã ndese abe ra eriquã no.

<sup>10</sup> Ùquĩ nda Jesús saã ucheẽ mumba mumbasa je tu mose. Echiirabo quia ra ñee turã turã mbei erii eru mose. Eicuasa ra ñee turã turã mbei erii eru mose. Jê abe ra jêingo erese. Ure Dios cheẽ nenei mose, jêisi que ra. Nyebe ra jê abe jêingo erese eru mose.

<sup>11</sup> Nyebe ureico nguia ñee ñee mbei Dios je jeniã. Ae Dios bite nae, ñ nda ùquĩ jêsaã saã mbei quia. Ùquĩ je que Dios “jenyu” i jêje ra. Mbae turã jêsaã saãse rete quia ùquĩ. Sã Dios uquirãcuã mee jêje. Mbae turã naa naa nonde cote. Jesús icuasa chõ jengu nguia huee.

<sup>12</sup> Jê mbae turã naa naa mose, mbias ra ñee turã turã Jesucristo rii. Jê abe rii nda Jesucristo mbias mbuchee turã turã. Dios quia eturãte riqui nguia nande je. Jesucristo abe eturãte nande je. Ae rei nandererecua.

## 2

### *Dios ucuãyãsa*

<sup>1</sup> Jesucristo rei nandererecua. Ae ra tu nandemunua mbucha uchiese. Ùquĩ ño asenei senei nguia jêje.

<sup>2</sup> —“Co Jesús ru quia co”, i que Pablo ra, ichõiño nda mbias serii jêje. Jeñanduchõ ño ùquĩ mose. —Co Jesús ru quia co, ae eã se quia embesa jêje a. Mbias mo nda ñee ñooño jêje. —Jesús ra tu cote. Dios que sembiirandu ra, ichõiño nda jêje. Ùquĩ jeñanduchõ ño.

<sup>3</sup> ¡Mbias ra ñee ñooño chí jembii rii rii jê! Jesús rane nda tuã nguia. Mbias rane nda hui hui Dios si. Dios ucuãyãsa rane nda tu Jesús si. —Emo mose aque tambutiã, i que Dios aque rii nda.

<sup>4</sup> Aque ra Dios resenda ucuãyã tuchi. Dios abe ucuãyã tuchi rae. Dios chuchúaa ra eñi ngoi mbias mbii rii. —Se rei Dios, ichõiño nda huĩ mbias mbii rii.

<sup>5</sup> Seico mose jendese que asenei ja jêje ra. ¿Jêtesareia ndei equia secheẽ si re?

<sup>6</sup> Dios ucuâyâsa ra tu emo mose. Eriquisã ji ae riqui nguiã aque. Eriquisã iriã mose ra eru. Eriquisãsa jêicua quia ùquĩ.

<sup>7</sup> Mbia Dios cheẽ mumba tuchi quia ã cote. Dios ucuâyâsa ra tuchõ eã. Eriquisãsa iriã mose quia ra eru cote.

<sup>8</sup> Nyecua tuchi ra u mbia je cote. Jesús ra tu eriicharã cote. Jesús nininya tuchi ra tu. Aque mose ra Dios ucuâyâsa iquia.

<sup>9</sup> Satanás nda uquirãcuã mondo Dios ucuâyâsa je. Dios ucuâyâsa mbuquirãcuã sacuã. Mbae icuã chumumbara tuchi ra equeru. Ñee ñooño nda u mbia je. Mbia mae sayã nda esaã saã u mbia mbĩrĩ irĩ sacuã.

<sup>10</sup> Dios ucuâyâsa icuã tuchi ra Jesús quiatoã je. Jesús quiatoã mbĩrĩ irĩ tuchi ra u. Jesús quiatoã nyesecua eã nguia Dios rese resẽ. Nyebe ra Dios ùquĩ ndiroã eicuã si. Dios ra uquiatoã mbutiã tuchi.

<sup>11</sup> Dios rese eriqui nyesecua eãte ã. Nyebe Dios aba mbĩrĩ irĩsa mondo nguiã ee. Nyebe eriqui nguiã “ae beite”, i aba mbĩrĩ irĩsa je.

<sup>12</sup> Nyebe ra Dios ñee tuchi Jesús icuasa reã je. Ae mbae icuã saã sete quia, ùquĩ je. —Jêso tata cuásuu, i ra Dios ee.

### *Dios chiirabo rei jê*

<sup>13</sup> Seresenda, Jesubite jêingo ùquĩ. Gracias, ure bei quia Dios je jeniã a. Dios que jêirabo cose nyii ra. Jendirõ sacuã jêicuã si. Espíritu Turã jemingo sacuã icúe. Jê ichõiñosa reã jêicua sacuã. Ùquĩ je chõ ngue Dios jêirabo nguiã.

<sup>14</sup> Jesús cheẽ ngue uresenei senei nguia jêje huee ra. Aque mose que Dios “jenyu” i jêje ra. Jembuquirãcuã sacuã Jesucristo quirãcuã je.

<sup>15</sup> Seresenda, ¡jêhui jêhuichĩ nda esi jê! ¡Urecheẽ ndui jêingo bei jê! ¡Urechimbasa abe rui jêingo jê!

<sup>16</sup> Dios rei nanderu. Ae quia rei eturã tuchi nande je. Ae quia rei nyesecua tuchi nanderese. Ae quia rei nandemombia mbiasa. Nandeya

tuchi nandeico Jesús raarõ arõ ã. Tube ra nyebi uquiato rea.

<sup>17</sup> Sa Jesucristo riqui jemombia mbia bei. Dios abe no. Sã ùquĩ ndiqui tuchi jendese. Jêhui eã sacuã echeẽ si. ¡nda jeñee turã mbei quia querabe. ¡nda jêingo bei mbae turã ndese querabe.

## 3

### *Jeñee Dios je*

<sup>1</sup> Seresenda, jeñee mbei quia Dios je ure riĩ. ¡nda isho ishonda Dios cheẽ andu ja. ¡nda eandu chooño eã. ¡nda eisi turã jê na si.

<sup>2</sup> ¡nda Dios mbia icuã ndiquisã ure si. Mbia mĩ mĩ ño Dios icua nguiã ã. Mbia ja eã.

<sup>3</sup> Nandererecua ñee ñooño eã nguiã co. Uquirãcuã nda emee jêje ucheẽ nguire. Mbae icuã nda esiquisã jêsi.

<sup>4</sup> Urecheẽ ndui si chõ jêingo nguiã ùquĩ. Ae uresenei senei nguia jêje, ùquĩ ndese ra Dios jemingo tuchi. Ùquĩ ño aicua nguiã ã.

<sup>5</sup> ¡sã nandererecua siqui tuchi jendese jê! Jêirandu sacuã Dios nyesecua rese nanderese. Jê abe jêingo mingue sacuã Jesucristo rã si.

### *¡Jêtomeite ra jêingochĩ jê!*

<sup>6</sup> Jesucristo cheẽ tuchi chõ ã nde, Seresenda. Jesús quiato mo tomei mose, jêhui chõ esi. Jesús quiato siqui sereã mose mbae mo ndese, jêhui chõ esi no. Jesús cheẽ tuchi chõ ã nde.

<sup>7</sup> Ure rã si chõ jêingo. Uretomei ngue uresaã saã eãte quia jêje ra.

<sup>8</sup> Jê mo ngue urembuquiaru chooño eãte quia resẽ. Mbae mo ño ngue uremondo mondo quia urechiurã ndibishorõ ndesẽ. Urequei quie beite que equia resẽ. Itondaru mose abe. Jê mbae mondochõ eã sacuã ure je.

<sup>9</sup> —Mbae mo embu se, ureã mbei que equia jêje resẽ. Eturãte raque ùquĩ. Urequei quie chõ ngue equia urembaerã ndesẽ. Jembaaquiatu sacuã. Ure rã si jêingo sacuã quie quie.

<sup>10</sup> Ureico mose jendese que jaembi-irandu rei resẽ. Ae quiei quiei sereãte quia, ũquĩ nda quiaruã.

<sup>11</sup> Ureirandu que jendese ra. Jẽataque nda quiei quiei eã tuchi quia ra. Siqui chooñose tuchi nda equia ra. Uchuru mondo chooño ñee emo je.

<sup>12</sup> Sã ũquĩ ae riqui quiei quiei uchiurã ao sacuã. Jesucristo cheẽ tuchi chõ ã nde. Nandererecua tuchi chõ a e re.

<sup>13</sup> Seresenda, jmbae turã ndese chõ jẽingo bei jẽ! jẽhuichĩ nda esi jẽ!

<sup>14</sup> A urecu urecheẽ mbesa mbesa emondo sacuã jẽje a. Jẽ mo urecheẽ mumba mumba mose, ũquĩ ndese jemaie tuchi. Jẽhui chõ ũquĩ si. † nda ireĩ ireĩ jiri urecheẽ mumbare.

<sup>15</sup> jũquĩ nda jẽucuãyã cuãyãchĩ jẽ! jẽñee turã ño equia ee jẽ! jẽmbaaquiato quiato turã ño jẽ! Jendesenda chõ ñene. Urecheẽ mumba mumbate raque.

#### *Hui bei*

<sup>16</sup> Cristo rei aba mombiasa. jSã ae riqui jemombia bei jẽ! Jẽingo mose jenyuchúaa. Jengatásaa abe no. jSã eriqui bei jendese jẽ!

<sup>17</sup> Pablo rei se. Se ae chõ ã ambesa nguiã hui bei a. Sechimbesa ae chõ ã nde. Sechimbesa jẽicuate quia ũquĩ ndesẽ. Sembae letras. Se bei que ambesa quia hui bei ra.

<sup>18</sup> Sã Jesucristo turã ndiqui bei jẽ ja je.

## PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

### *Pablo embesa Timoteo je*

<sup>1</sup> Pablo rei se. Jesucristo chimbaaquiatu, Jesucristo chimondo. Dios abe chimondo. Dios ae nanderirō nguiã nandeicuaã si. Jesucristo chō nandesaarō arō nguiã ã.

<sup>2</sup> Aico ã mbesa ndeje a, Timoteo. Secheẽ nguire chō ereico nguiã Jesús icua aque. Nyebe aico nguiã seriirĩ i ndeje co. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Sã ãquĩ turã mbei riqui ndeje. Sã ãquĩ ia eã mbei riqui nderese. Sã ãquĩ nembia tuchi.

### *Emo ndiqui mbia mbaaquiatu icuaã ã, i Pablo*

<sup>3</sup> Sã acheẽ ndeje seso mose Macedonia no. “Efeso eico” ae que ndeje, huee bei chō eico. Ae ñee ñooño nguia mbia mbaaquiatu icuaã icuaã hue nae, ãquĩ ñee embutiba.

<sup>4</sup> ãquĩ siqui bei quia mbia cheẽ ima nenei nenei mbia je ãquĩ. ãquĩ siqui bei quia amei cose ndare nenei nenei mbia je ãquĩ no. ãquĩ ñee embutiba. ãquĩ ñee icuaã icuaãte quia ãquĩ. ãquĩ ñee ño mbia mbaicuaã icuaã nguiã nyue. ãquĩ ñee nda aba mbaaquiatuã Dios rĩ. ãquĩ mose Dios icua aroneate.

<sup>5</sup> Sã hue jenda turã mbei riqui Dios je jẽ. Sã hue jenda riqui ndua turã mbei jẽ. Sã hue jenda riqui Dios icua tuchi jẽ. Nyesequa tuchi nda nyiese cote chã.

<sup>6</sup> Mbia hue jend a mo ndiqui tesarei Dios cheẽ si ãquĩ. Dios cheẽ abi abi. Ñee ñooño mbei equia nyue ãquĩ.

<sup>7</sup> Moisés cheẽ ndese mbia tambaaquiatu, i raque equia ãquĩ. Moisés cheẽ icua rocoĩ. Eaquiatu rocoĩ. Echeeño ño ñene.

<sup>8</sup> Dios que Moisés mbucheẽ turã mbia je ra. Mbia icuaã je que embucheẽ nda. Mbia mundua sacuaã huicuaã ndese.

<sup>9</sup> Mbia turã je eã ngue Dios Moisés mbucheẽ nguiã. Mbia turã je eã ngue Dios ley mñi nguiã. Dios cheẽ mumbasa je chō ngue emñi nguiã. Mbia icuaã je. Dios quiatoã je. Mbia teã teã je. Usi ucuãyãsa je. Ngu abe ucuãyãsa je. Mbia iquiasa je.

<sup>10</sup> Ucheẽ mumbasa je chō ngue Dios ley mñi nguiã. Ae siqui quia emo ninisi rese, ãquĩ je. Ae eninisirã saã saã nguia nguesenda mo je, ãquĩ je. Mbia rirõsa je abe no. Ñeeñoõsa je abe no. Ae eicuaã icuaãte riqui Dios cheẽ turã je, ãquĩ je abe no. ãquĩ ja je chō ngue Dios ley mñi nguiã.

<sup>11</sup> Dios que ñee ucheẽ turã ñi seje ra. —Secheẽ esenei senei mbia je, i que Dios seje ra.

### *Dios que uturã teacuquia seje ra, i Pablo*

<sup>12</sup> “Coche ñene” ae se quia Jesucristo je co. Ae que seirabo ra. Ae que sembuquirãcuaã nda. Ae que semondo ucheẽ nenei nenei sacuaã mbia je ra.

<sup>13</sup> Seicuaã tuchi raque ee nyii. Acheẽ icuaã icuaã ndei que se quia ee nyii ra. Equiato je abe que seicuaã icuaã ndiqui nyii ra. Se Jesús icuayã mose. Seaquiatuã mose. Nyebe Dios ia eãte riqui nguiã serese. Nyebe Dios seicuaã mbutiã nguiã sesi cote.

<sup>14</sup> Uturã ngue eteacuquia seje ra. Nguiirĩ ngue embuchecua seje ra. Nyebe aico nguiã Jesucristo icua co cote. Nyebe aico nguiã nyesequa Jesucristo rese co cote.

<sup>15</sup> Jesucristo que tu íbii ra. Mbia icuaã mbitirō sacuaã. Emingo bei nonde. Ichõiñoa tuchi chō ã nde. Sã mbia “ae beite” i ja ã je. Seicuaãte raque se quiatu mbia ja si.

<sup>16</sup> Dios ia eãte que eriqui serese ra. Eroseĩ nguiatu tuchi que eriqui seje ra. Nyebe mbia riqui nguiã jirandu ja Dios roseĩ nguiatu rese. Sã Dios semingo bei se abe, i chee ra emo abe ñee ñee. Dios roseĩ nguiatu rese jirandu mose.

<sup>17</sup> Sã mbia riqui ñee turã mbei Dios je. Ae mñi ño mbia rerecua tuchi re.

Ae m̄i ño siqui bei tuchi nguiã co. Ae m̄i ño ererecua nandemae sayã nde. Ae m̄i ño mbae icua tuchi nguiã. Amén.

<sup>18</sup> Timoteo, seriirĩ na tuchi chõ nde re. Dios cheẽ mbuchecuasa que semiirandu nderese nyii ra. Nyebe aico nguiã ñee tuchi ndeje ùquĩ ñee na si. Mbae icuã esiquisã quisã mbei chõ nguia Jesús quiato si jẽ.

<sup>19</sup> Dios eicua tuchi quia jẽ. Erendua ata atate chí nda jẽ. Mbae turã ndese chõ eico. Emo emo ngue ndua chooño mbei quia ra. Mbae turã naa naa ndocoĩ. Nyebe eriqui nguiã siqui icuã icuã mbeite. Nyebe tesarei nguiã Dios cheẽ si cote.

<sup>20</sup> Ei ngue Himeneo nda. Alejandro abe no. Nyebe ngue amondo nguiã Satanás je. Ndua ndua sacua. Ñee icuã icuã eã sacua Dios r̄i.

## 2

### *Sã mbia ñee turã ja Dios je, i Pablo*

<sup>1</sup> ã tacheẽ Jesús quiato ja je: Mbia ja r̄i jẽingo bei ñee Dios je. † nda Dios uturã mee mbia je. Gracias jenyee bei quia Dios je mbia ja r̄i.

<sup>2</sup> Ae ererecua nae, ùquĩ ja r̄i abe jẽingo ñee mbei Dios je. Dios uturã mee sacua ee. Ùquĩ mose ra nandeico turã ja cote. Ùquĩ mose ra nandeya bei nandeico cote. Ùquĩ mose ra nandeico tuchi Dios rese cote.

<sup>3</sup> Ùquĩ mose ra Dios abe ia tuchi nanderese. Eicuã si mbia rirõsa chõ ae re.

<sup>4</sup> Dios mbia rirõ ja sete quia eicuã si co. Dios mbia mbaaquiato quiato sete quia co no.

<sup>5</sup> Dios m̄i ño siqui nguiã co. Mbia que icha icha jate esi ra. Jesucristo m̄i ño siqui nguiã mbite re co. Mbia mbucha sacua Dios rese. Mbia sí chõ ae re.

<sup>6</sup> Jesucristo que mano mbia icuã ndiquicharõ sacua nda. Ùquĩ ndese que Dios mbia mbiirandu cote ra.

<sup>7</sup> Ùquĩ n̄i ngue Dios seirabo ra. Se-mondo que judíos eã je embaaquiato quiato sacua nda. Ùquĩ Dios icua

sacua ngue Dios cheẽ asenei senei ee ra. Ae bei. Acheẽ ñooñoa ño nguiã co.

<sup>8</sup> Sã mbia ja riqui ñee mbei Dios je. Sã o mumbate ñee Dios je. Sã eriqui turã ja. Sã paama iã mbei nyue.

<sup>9</sup> Sã cuña abe riqui siqui mingue. Sã eriqui ndua tuchi eã jiri huiãrao rese. Uachu r̄inda hui rese abe. Ua rese abe no. Lujo rese abe no.

<sup>10</sup> Sã eriqui quiato ndua Dios rese. Sã eriqui mbae turã naa naa mbia je.

<sup>11</sup> Sã cuña quiriri chõ nguia mbia ñumunua mose. Sã eriqui nyiisaquia turã. Sã eriqui mingue.

<sup>12</sup> Mbia ñumunua nua mose, cuña mbia mbaaquiato quiato aroneate. Sã cuña mo ererecua raã naa eã ngu je. Sã eriqui chõ nguia quiriri.

<sup>13</sup> Adán nane nguiato ngue Dios chao nguiã. Aquere quiato ngue Eva ao nguiã cote.

<sup>14</sup> Adán nane eã ngue Satanás m̄irĩ irĩ nda. Eva rane nguiato ngue re. Eva rane ngue mbae icuã saã nyii ra.

<sup>15</sup> Dios ra paama i bei eã cuña je. Nguiirĩ nderequia turã mose. Dios icua mose. Siqui tuchi mose Dios rese. Nyesecua mose mbia rese.

## 3

### *Sã Jesús quiato rerecua siqui turã*

<sup>1</sup> Acheẽ ñooño eã ño se re. Jesús quiato reaquiato sacua ño taico se, i mose emo, eturãte ùquĩ.

<sup>2</sup> Sã Jesús quiato rerecua riqui siqui turã mbei. Mbia ñee eã sacua ee. Sã nḡinisi m̄i ño nderequia. Sã eriqui ndua turã turã mbei. Sã earacua tuchi riqui. Sã eriqui mbia isi turã turã mbia mo oso mose echuchúaa. Sã eriqui mbia mbaaquiato quiato aracua.

<sup>3</sup> Sã eriqui quiacuayã. Sã eicuã icuã eã mbei riqui emo je. Sã eriqui oo tuchiã mbae isiquia rese. Sã eriqui ico mingue.

<sup>4</sup> Sã eriqui mbia uchuchua jenda rerequia turã. Sã eriqui nguiirĩ mbaaquiato quiato turã. Aba cheẽ mumbayã sacua. † nda eriirĩ eĩ ñooño eã mbia je.



<sup>5</sup> Nguirĩ ndea chooño mose, Dios quiato reaquiato turã aroneate.

<sup>6</sup> Ae Jesús icua ramote nae, Jesús quiato rerecua aroneate ũquĩ. Ũquĩ mose ucuasu raã naa arõte. Eicuaã arõte cote. Sã Satanás abe ucuasu raã naa ñimbũcuã nonde no.

<sup>7</sup> Sã Jesús quiato rerecua riqui siqui turã mbei Jesús quiatoã abe je. † nda diablo embũrĩ irĩ eã embũcuã. † nda Jesús quiatoã ñee turã mbei erĩ.

### *Sã diáconos siqui turã*

<sup>8</sup> Diáconos je abe tacheẽ. Sã diáconos abe siqui turã. Sã eriqui ucheẽ mbuchebiã mbae raã nonde. Sã eriqui quiacuayã. Sã eriqui oo tuchiã mbae isiquia rese.

<sup>9</sup> Sã diáconos siqui eã tuchi mbae icuã mo ndese. Sã Dios mi ndese quiatu eriqui bei. Sã Dios icua tuchi.

<sup>10</sup> Ae ra diácono nae, sã mbae mae na nguiatu erese nyii. Eaturã mose mbae je, sã diácono ae cote.

<sup>11</sup> Sã diácono ninisi abe riqui siqui turã mbae je. Sã mbae mbucheẽ ñee eã emo ni. Sã eriqui quiacuayã. Sã eriqui ucheẽ mbuchebiã mbae raã nonde.

<sup>12</sup> Sã diácono ngũinisi mi ño nderequia. Sã eriqui nguiri nderequia turã. Uchuchua jenda ja abe no.

<sup>13</sup> Diáconos mbae raã turã turã mbei mose, mbae ra eicua tuchi cote. Dios abe ra embuquirãcuã tuchi Jesucristo renei nenei sacua mbae je.

### *Ae Dios saã nande je, ũquĩ aba icua ja aroneate raque*

<sup>14</sup> Seso jeise rete raque nderea. Seso eã moi ño aico nguiã co mbesa nde je a.

<sup>15</sup> Nde Jesús quiato rerecuarã irabo aquiato sacua ño aico nguiã ã mbesa nde je a. Iglesia jenda rerecua irabo sacua. Dios reco mbae rei iglesia. Iglesia quia rei Dios cheẽ nderequia tuchi mbae ja je.

<sup>16</sup> Ae Dios saã nguia nande je nae, ũquĩ aba icua ja aroneate raque: Dios que tu mbiarã íbii ra. Jesús, i equia ee.

“Eaturã tuchi” i que Espiritu Turã erĩ nda.

Angeles abe que mae erese ra.

Ae Jesús quiato nae, ũquĩ ngue esenei senei mbae ataque je ra.

Mbae mangue chooñoa jenda ja que eicua ra.

Aquere que Dios equeraobe ibate cote ra.

## 4

### *Mbae ra hui hui Dios cheẽ si*

<sup>1</sup> Espiritu Turã ndiqui ñee co: Mbae ua ja nonde ra mbae hui hui tuchi Dios si. Aba mbiirĩ irĩsa rese ra mbae riqui tuchi. Ũquĩ nda mbae mbaaquiato icuã icuã aba checuayã icuã na.

<sup>2</sup> Ae uturã saã saã nguia nae, ũquĩ ndui rui ra mbae riqui. Ae ñee ñooño nguia nae, ũquĩ ndui rui ra mbae riqui no. Ũquĩ siqui beite mbae icuã ndese ũquĩ. Nyebe eriqui nguiã mbae turã icuayãte chee cote.

<sup>3</sup> Ũquĩ nda mbae mbaaquiato icuã icuã. Jeninisirã nda jendecoã. Jendurã abe ra jendecoã no, i ra equia ñee mbae je. —Mbae ra jẽu chooñocheẽ jẽ, i ra equia mbae mbaaquiato icuã icuã. Dios mbae chao ja raque mbae chiurã. —Sã sequiato mbae ja u, gracias ire seje, i que Dios ra.

<sup>4</sup> Dios chiao mbae turã ja. Mbae nandesi teã teã eã ño nguia echiao. Mbae nandeu turã ja chõ nguia. Gracias nande bei chõ nguia Dios je.

<sup>5</sup> Dios cheẽ nguire mbae turã ja riqui nandechiurã ã. Nande “gracias” i mose Dios je, mbae turã ja chõ eriqui nguiã nande je.

### *Jesús quiato rerecua turã*

<sup>6</sup> ã secheẽ esenei senei mbei quia Dios quiato je, Timoteo. Nde mbae mbaaquiato turã turã mose. Dios rimba turã tuchi ra nde cote. Jesús cheẽ ndui ra ereico tuchi cote. Dios ra ereicua tuchi cote. Sã ereico beite erese co no.

<sup>7</sup> Mbae cheẽ ñooño je cheẽ ndese ra erechiisaquiachĩ jẽ. Echimbirãcuã tuchi quiato quia siqui Dios rese jẽ.

<sup>8</sup> Nanderete quirãcuã mose, eturãte raque. Nandeico mose Jesús rese,

ũquĩ nguiatu eturã tuchi nanderete quirãcuã si re. Aachõ eã nandeico Jesús rese. Ibate abe quiatu nandeico erese.

<sup>9</sup> Acheẽ ñooño eã ño se re. Sã mbia “ae beite” i ja secheẽ je. Dios cheẽ ño ñene.

<sup>10</sup> Dios cheẽ nii ño ureico nguiã quicoi coi ã. Dios cheẽ nii ño ureico nguiã ñimbirãcuã mbae ja rese ã. Dios reco quiatu ureicuate nguiã ã. Ae que mano mbia ja je ra. Ae eicuate quia nae, ũquĩ nda emingo bei.

<sup>11</sup> ã esenei senei mbei quia mbia je. Mbia Dios cheẽ mumbayã sacuã.

<sup>12</sup> Sã mbia ndecheẽ andu turã. Amei eã ndaque nde. Mbae turã esaã saã nguia Jesús quiato résaa. Ũquĩ siqui turã sacuã nde rã si. Echeẽ turã mbei quia mbia je. Eico turã mbei quia mbae turã ndese. Echesequa tuchi quia mbia rese. Dios eicua tuchi quia. Mbae icuã ndese ra eremae mae jirichĩ.

<sup>13</sup> Mbia embaaquiato quiatu bei quia seso mose chee nderea. Dios cheẽ esenei senei mbei quia leer i ee.

<sup>14</sup> Jesús quiato rerecua o chono mose ndearõ, aque mose que Dios nembraacua tuchi ra. — ã esaã, i que ndeje ra. Ũquĩ si ra eretesareichĩ.

<sup>15</sup> Ũquĩ ndese eico bei. Endua ndua bei quia erese. Ũquĩ mose ra Dios ereicua i i tuchi. Mbia ra jirandu ja nderese.

<sup>16</sup> Emae ño nguia nde ae ndechiese. Echicuasẽ cuasẽ ño nguia mbae icuã si. Ae eresenei senei nguia mbia je Dios cheẽ nae, ũquĩ emumbayã ño nguia nde abe. Ũquĩ mose ra Dios nemingo turã tuchi. Ndecheẽ andusa abe ra emingo turã tuchi.

## 5

### *Jesús quiato siqui turã sacuã*

<sup>1</sup> Erecheẽ icuã icuãchĩ nda amei je nde embaaquiato quiatu mose jẽ. Amei embaaquiato turã turã ño nguia jẽ. Nderu esaã ño nguia siqui turã ee. Ndenongue rã ño eico mbia yasu je no.

<sup>2</sup> Ndesi esaã ño nguia ari je jẽ. Ndenongue esaã ño nguia ubichõ nyucuaque rese jẽ. Endua icuã icuã eã ño nguia erĩ jẽ.

<sup>3</sup> Eru cheecha mo mbae eã mose, sã Jesús quiato riqui mbae mo mee mee ee.

<sup>4</sup> Eriirĩ tiarõ mose, sã aque chõ mbae mee mee mbei quia usi je. Eriirĩ nducucha mose, sã aque chõ mbae mee mee ee no. Ngu abe je. Umumbobosa je. Ũquĩ Dios bite.

<sup>5</sup> Sã eru cheecha mo ae riqui no. Sã embae eãte riqui no. Ae ndua ndua bei mose Dios rese, ñee mbei mose Dios je, sã Dios quiato riqui mbae mee mee mbei ee.

<sup>6</sup> Ae ebite nae, ũquĩ ndese achõ eru cheecha mo siqui mose, eicuãte ũquĩ. Eraaque rã ño aque riqui nguiã. Eresco siqui raque.

<sup>7</sup> ã esenei senei nguia mbia Jesús quiato hue jenda je. † nda mbia ñee icuã eã erĩ.

<sup>8</sup> Emo ndua eã mose usi rese, ngu abe rese, eicuãte ũquĩ. Mbae mee mee eã mose ee, eicuãte ũquĩ. Ũquĩ siqui ãte quia Dios rese ũquĩ. Eicuã tuchi chõ ũquĩ Dios quiatoã si re.

<sup>9</sup> Ari eru cheecha je inscribir jenye rã mámbii. Ae sesenta años eãte nae, ũquĩ je inscribir jenye eã. Ae eru ata nyii nae, ũquĩ je inscribir jenye eã no. Ae eru mii nyii nae, ũquĩ mii je chõ inscribir jenye.

<sup>10</sup> Ae ari turã aba chũcuate nae, ũquĩ achõ je chõ inscribir jenye. Ae ari nguiirĩ mbutiarõ turã mbeite quia nae. Ae ari mbia isi turãte quia uchuchúaa nae. Ae ari mbae turã saã saã mbeite quia Jesús quiato je nae. Ae ari erasi teaquiato turã mbeite quia nae. Ae ari siqui beite quia mbae turã ndese nae. Ũquĩ ari je chõ inscribir jenye.

<sup>11</sup> Eru cheecha ari eã mose, ũquĩ je inscribir jenye eã. Ũquĩ nyao arondete Cristo si. Ae ebite, ũquĩ achõ ndese ndua mose. — Serurã mo tateabe, i ra cote.

<sup>12</sup> Ũquĩ mose ra Dios paama i ee.

Ucheẽ mbuchebi chõ nguiã ngu rea mose cote.

<sup>13</sup> Eru cheecha ari eã mose, siqui eã arõte mbae mo ndese. Tuchua embuchesea sea choõño arõte. Mbia mbucheẽ ñee ñooño arõte emo ñii. Uchuru rerequia choõño eã arõte.

<sup>14</sup> Nyebe aico nguiã ñee eru cheecha, ae ari eãte, ãquĩ je. Sã ngurã mo ndea. Sã tiirĩ. Sã eriqui mbae turã naa naa mbei uchuchúaa. ãquĩ mose ra Jesús quiatoã ñee eã ee cote.

<sup>15</sup> Emo emo ngue nyao Dios si cote ra. Satanás ndese eriqui ã cote.

<sup>16</sup> Sã Jesús quiato riqui mbae mee mee uchari eru cheecha je. Usi abe je eru cheecha mose. Iglesia mbae mee mee eã sacuaã ee. Ae eru cheecha eriiriãte nae, ãquĩ je quiatu iglesia mbae mee mee.

<sup>17</sup> Jesús quiato rerecua mbae saã turã turã mbei mose, sã mbia ia tuchi riqui erese. Dios cheẽ nenei nenei turã mose, sã Jesús quiato riqui mbae mee mee mbei ee.

<sup>18</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: “Emo nimba ticuasú mbae usi raã mose, echuru ra jenyatichĩ mbae mo je jẽ. Sã ae ae si quia quiaru quiaru”, i que embesa ji ra. “Ae quieĩ quieĩ quia emo je nae, sã echa mbae isiquia mo mee ee”, i que embesa ji ra.

<sup>19</sup> —Jesús quiato rerecua que mbae icuaã saã nda, i mose emo, echeẽ nda jeñanduchĩ, ae mii ñee mose. Nyeremo ñee mose, ãquĩ ñee ñooñoa arõte cote.

<sup>20</sup> Jesús quiato rerecua mo siqui siqui bei mose mbae icuaã ndese, echeẽ asi asi ee Jesús quiato ataque résaa. I nda ãquĩ abe siquiche mbae icuaã naa naa eã.

<sup>21</sup> Eĩ ere chõ Jesús quiato rerecua je, siqui mose mbae icuaã ndese. Ndequiatote raque. Echeẽ asi ee. Aico ñee ndeje Diosa a. Jesucristo sa abe no. Angeles Dios rimba sa abe no.

<sup>22</sup> Jesús quiato rerecuarã nda eremii jeichĩ jẽ. Emae nguiatu turã na erese nyii. Emii jei mose, eicuaã arõte emo mose. —Eremii jeichĩ ngue nyii ra, i ra mbia ñee ndeje cote. Mbae turã ndese chõ eico nde abe.

<sup>23</sup> I achõ nda erembeichĩ jẽ. Uva rique rasi ñetẽ abe embei mbei quia nderie rasi mose jẽ.

<sup>24</sup> Emo emo nyisaã mbae icuaã nyecuate riqui nande je ã. Emo nyisaã icuaã ndese quia nandeico nguiã mae ãte namo. Dios eicuaã mbasi mose, aque mose ramo nda nandemae ãquĩ nyisaã icuaã ndese cote.

<sup>25</sup> Eĩ si chõ mbia chisaã turã no nde. Emo emo nyisaã mbae turã nyecuate riqui nande je ã. Emo nyisaã turã ndese quia nandeico nguiã mae ãte raque ã no. Echisaã turã nda nyecua ja chee nande je cote.

## 6

<sup>1</sup> Ae Jesús quiato ererecua rimba mo nae, sã ãquĩ ndiqui nguerecua cheẽ mumbayã tuchi. Sã eriqui turã nguerecua je. Eĩ mose ra mbia ñee icuaã eã Dios cheẽ ñii cote.

<sup>2</sup> Timoteo, mbia rimba embaaquiatu quiatu quia. ã echeẽ ee. —Jenderecua Jesús quiato mose, echeẽ jemumbayã ño nguia mbae raã turã turã ee. “Jesús rimba ja chõ nandre” jenyechĩ nda jenderecua ucuãyã cuãyã jẽ. Jenderecua Jesús quiato mose, mbae jẽsaã turã tuchi quiatu quia ee. Jẽingo turã tuchi chõ nguia ee, ere ererecua rimba je ñee.

*Nandendua tuchiã jiri quiatu quia mbae isiquia rese*

<sup>3</sup> ã ndei Jesucristo cheẽ tuchi ã. Emo siqui mose ã ndui, siqui turã nda Dios rã si. Emo mbia mbaaquiatu quiatu mose ã abi, Dios cheẽ ndui eã ño ãquĩ ndiqui nguiã.

<sup>4</sup> Ucuasu raã naa ño nguiã ãquĩ. Ñee tuchi beite equia ãquĩ. Eaquiato rocoĩ. Mbia mbiiicuaã icuaãte equia ãquĩ. Mbia mbucheẽ icuaã icuaãte equia nyue ãquĩ. Mbia mumae icuaã icuaãte equia nyiese ãquĩ.

<sup>5</sup> Ndua icuaã icuaã mbeite equia ñee turã ndocoĩ ãquĩ. Eicuaã icuaã mbeite riqui emo je ãquĩ. —Mbia ra mbae isiquia mee seje, se Dios cheẽ nenei nenei mose ee, i beite equia ãquĩ. ãquĩ ndese eicoã tuchi, Timoteo.

<sup>6</sup> Nandeico mose Dios rui, ae ae ra nandembia nandembae mii ndese.

<sup>7</sup> Mbae mo ngue nanderuâte nandechaacuquia mose ra. Eĩ nande si ra nandemano mose mbae mo nderao eã no.

<sup>8</sup> Nandechiurã nandereco mose, nanderao abe nandereco mose, nandeya chõ nandeico ãquĩ ndese.

<sup>9</sup> Ae “mbaecha tuchi ra se” i bei quia ndua ndua, ãquĩ nda nimbirãcuã eã mbae icuã si. Mbae icuã tã i mose ee, mbae icuã nda esaã jei. Mbae Isiquia quiatu ebi tuchite riqui nguiã. Echioseĩ oseĩ icuã nda equerao chee tata cuásuu.

<sup>10</sup> Ae ndua beite quia mbae isiquia rese, ãquĩ mbae icuã saã ja arondete. Emo emo ndiqui ndua tuchi mbae isiquia rese ã. Nyebe eriqui nguiã hui Dios si ã. Nyebe eya eã ndasi tuchi riqui nguiã ã.

#### *Dios eicua tuchi, i Pablo ñee Timoteo je*

<sup>11</sup> Eĩ erechĩ nda nde, Timoteo. Dios rimba tuchi chõ nde re. Mbae turã ndese bei eico. Dios rã mbei chõ eico. Dios eicua bei chõ nguia. Echesequa bei chõ nguia mbia rese. Eico mingue chõ nguia. Ndecuasú ra eresaã saãchĩ nguia jẽ.

<sup>12</sup> Echimbirãcuã tuchi quiatu quia Dios cheẽ ndese jẽ. Aba mingo beisa rese quia eico tuchi jẽ. Ae quia ngue ndeirabo nguiã nyii. Sã erecheẽ turãte mbia résaa nyii no. —Dios riqui semingo beite co, ere que equia nyii. ãquĩ ndese bei chõ eico.

<sup>13</sup> Dios ae chõ mbae mingo ja nguiã co. Erésaa tacheẽ ndeje. Jesucristo résaa abe tacheẽ ndeje. Sã Jesucristo siquicheã ñee Poncio Pilato je no.

<sup>14</sup> Ae rii Dios ñee ndeje nae, ãquĩ emumbayã ja chõ nguia eraã turã. Jesucristo tu mose chee eico echeẽ mumbayã mbei. † nda emo ñee eã ndeje.

<sup>15</sup> Dios quia rei equirãcuã tuchi mbia mo si. Ae quia ererecua tuchi mbia mo si re. Emo mose ra Dios “Jesucristo tamondo íbii mbia rea” i.

Aque mose ra Jesucristo nyecua tuchi mbia je.

<sup>16</sup> Dios mii nda manoa. Ae mii ño siqui bei nguiã nyaashĩ na co. Mbia mo nda esiichã eã. Mbia mo mae eãte erese emo mose. Emo nda mae eã mbei erese. Sã mbia ñee turã mbei quia erii. Sã eriqui ñee turã mbei equirãcuã nii. Amén.

<sup>17</sup> Ae mbaechate nae, ãquĩ je echeẽ. Sã ucuasu raã naa eã. Sã eya siquiã umbae mii ndese. Embae ra ua emo mose. Sã Dios rese quiatu eya riqui. Ae mii ño mbae mee nguiã nande je.

<sup>18</sup> Echeẽ mbaecha je. —Mbae turã jësaã saã mbei quia jembae je jẽ. Jëingo turã jiri quia mbaecha reã je. Abei chiãte ra jëingochĩ jẽ, ere mbaecha mbaaquiato quiatu.

<sup>19</sup> ãquĩ naa naa mose ra Dios mbae mee tuchi ee ibate. ãquĩ naa naa mose ra siqui turã tuchi no.

#### *Pablo ñee hui bei Timoteo je*

<sup>20</sup> Timoteo, ae rii Dios ñee ndeje, ãquĩ emumbayã mbei quia. Mbia ñee ñooño mose nyue, nde abe ra erecheẽchĩ. ãquĩ ñee aba mundua turã eã ño nguiã. Uaquiato raã naasa chõ ãquĩ nde.

<sup>21</sup> Dios cheẽ abi chõ eriqui nguiã ãquĩ naa naa ãuuuuuu uuuquĩ. Dios icuasa reã ño ãquĩ nde. Sã Dios turã ndiqui bei ndeje. mén.

## SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

### *Pablo embesa Timoteo je*

<sup>1</sup> Pablo rei se. Jesucristo chimbaaquiatu rei se. Dios que semondo mbia mbaaquiatu quiatu sacua nda. —Jesucristo icuasa ra siqui bei, i sacua ngue Dios semondo mbia je ra.

<sup>2</sup> Aico ã mbesa ndeje a, Timoteo. Secheẽ nguire chõ ereico nguiã Jesús icua aque. Nyebe aico nguiã seriirĩ i ndeje co. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Sã ãquĩ turã mbei riqui ndeje. Sã ãquĩ ia eã mbei riqui nderese. Sã ãquĩ nembia tuchi.

### *Pablo Dios ose i uquia Timoteo je*

<sup>3</sup> Gracias, ae bei se quia nderĩ Dios je co. Aico turãte quia Dios je co. Seramei ja rã si. Senduasa tuchi Dios riqui co. Nderĩ aico ñee mbeite Dios je co. Nyaashĩ mose. Isa abe.

<sup>4</sup> Anduate quia nderese co. Achimbiate rã nda mae nderese chã. Erecheseote que nandechao ramo mose nandechesi ra.

<sup>5</sup> Ereico Dios icua tuchite aque. Ndesi rã si Eunice. Ndechari abe rã si Loida. ãquĩ ngue Dios icua tuchite quia ra. Eĩ ere si quia Dios icua tuchite nde abe aque.

<sup>6</sup> Nyebe aico nguiã ñee ndeje a. Seo achono nguia ndearõ nae, aque mose que Dios nembraaracua tuchi ra. Ndearacua eico bei Dios cheẽ ndese. Dios cheẽ nenei nenei mbia je.

<sup>7</sup> Dios siquiã nguiã nandembu siquiche mbia si ã. Dios nandembirãcuãte quia ã. Dios nandembuchesequate quia mbia rese ã no. Dios nandembraaracuate quia ã no.

<sup>8</sup> Dios quirãcuã ndese eico bei. ãquĩ mose ra ereireĩ ireĩ eã Jesús renei nenei mbia je. ãquĩ mose ra ereireĩ ireĩ eã setarõ ji si. A setarõ ji ñi Jesús rĩ a. Mbiam icuã icuã mose ndeje Jesús

riĩ, echimbirãcuã ño. Dios ra nembirãcuã. Sã sembirãcuã no.

<sup>9</sup> Dios quiatu ngue nanderirõ nguiã nandeicuã si. Dios que nandembuturã mingo icúe umbaerã nda. Nandeturã je eã ngue nandemingo nguiã icúe umbaerã. Nduate quiatu nguiã nanderese. Mbae ao ja nonde que nduate nanderese ra. Jesucristo rĩ ño ngue Dios riqui nguiã nyesequa nanderese.

<sup>10</sup> Nyebe Jesucristo mondo nguiã nanderirõ sacua nandeicuã si. Nyebe nandeico nguiã ñee: —Dios nyesequate nanderese, i cote. Jesucristo que nandembusiquicheã u nandemano si ra. Ae riqui nandemingo bei co. Ae riqui ucheẽ isiquia mingo bei co. Jesucristo tu mose que nandembirandu ja ãquĩ ndese ra.

<sup>11</sup> Ucheẽ turã nenei nenei sacua ngue Dios seirabo ra. Semondo que mbia mbaaquiatu quiatu ra. Mbiam mangue choõnoa jenda ja mbaaquiatu quiatu.

<sup>12</sup> ãquĩ je chõ mbiam riqui nguiã mbae rasi raanguquia tuchi seje co. Aireĩ ireĩ eãte quia Dios si co. Dios aicuate quia co. Sereco que amee tuchi ee ra. Ae ra sereco teaquiato bei seje. Jesucristo tube chee mose.

<sup>13</sup> Arembaaquiatu turãte que se, ãquĩ ndui eico bei. Dios eicua bei quia Jesucristo rĩ. Mbiam rese echesequa bei quia Jesucristo rĩ.

<sup>14</sup> Ae rĩ Dios ñee ndeje nae, nembraaracua equia nae, ãquĩ ndese eico tuchi. Espiritu Turã nda nembesari eã. Eriqui tuchite nandechiangui re co.

<sup>15</sup> Ereirandu que Asia jenda serecha rese ra. Figelo. Hermógenes. ãquĩ ngue hui ja sesi ra.

<sup>16</sup> Onesíforo quiatu que tuutu quia serea sembia ra. Ireĩ ireĩ eãte que equia setarõ ji si ra. Sã Dios turã mbeite riqui ee. Echuchua jenda ja abe je.

<sup>17</sup> Tu mose aa Rómaa que serequia tuchi ra. Ngasẽ nyee que seje ra.

<sup>18</sup> Efeso seico mose abe que eriqui tuchite serese ra. Serese que eriqui

Dios cheẽ nenei nenei nda. Ǻ ereĩcuate quia aque. Sã Dios mbae turã tuchi mondo ee Jesús tu mose.

## 2

*Mbae esaã saã tuchi quia Jesús je, i Pablo Timoteo je*

<sup>1</sup> Seriiĩ naate nde, Timoteo. Jesucristo quirãcuã ndese eico ñimbucha tuchi.

<sup>2</sup> Arembaaquiato quiato que se mbia résa, ùquĩ esenei senei tuchi quia mbia je. Mbia ndua je secheẽ esenei senei. Ùquĩ nda esenei senei emo je no ña.

<sup>3</sup> Mbae rasi tu mose ndeje, echimbirãcuã ño. Soldado rã ño eico ñimbirãcuã. Jesús rimba turã ño eico.

<sup>4</sup> Jesús rimba chõ nde re. Echeẽ emumbayã mbei chõ nguia. Mbae mo ndese ra erendua nduachĩ. Nderecua miĩ ndese endua bei.

<sup>5</sup> Sã deporte no. Emo nda ganar i eã, nguerecua cheẽ mumba mose.

<sup>6</sup> Sã emo ndiqui quieĩ quieĩ tuchi úcoo no. Aque mbae tubiriã tuchi rae. Eĩ ere si quiato mbae raã naa tuchi Jesús je.

<sup>7</sup> Ae ambesa mbesa quia ndeje ã, ã ndese endua tuchi. Dios ra embuchecua tuchi ndeje.

<sup>8</sup> Endua tuchi quia Jesucristo rese. Quera si que manonde ra. Mbiate raque. David rucucha raque. Quera si que manonde ra. Ùquĩ asenei senei nguia mbia je co.

<sup>9</sup> Ùquĩ je chõ mbia riqui nguia mbae rasi raanguquia tuchi seje ã. Ùquĩ niĩ ño setarõ miĩ nguia a. Se mbia iquiare rocoĩ nyii setarõ tarõ. Se chõ setarõ ndaque. Dios cheẽ nguia etarõ aroneate re.

<sup>10</sup> Coche mbia icuã ndiqui nguia seje. I nda Dios chiirabo Dios cheẽ isi bei cote. I nda Dios emingo bei cote. I nda ùquĩ siqui bei ibate Jesucristo rese cote.

<sup>11</sup> Ñee ñooñoa tuchi chõ mbia cheẽ ã nde:

Nandemano ngue Jesucristo rese ra. Nyebe ra nandeico bei erese cote.

<sup>12</sup> Cristo riĩ mbae rasi nandesaã saã mose, Cristo ra nandemiĩ ererecuarã, ererecua tuchi mose ae.

“Cristo aĩcuayãte” nande i mose, Cristo abe ra ñee nande je.

“Se abe jaĩcuayãte” i ra nande je.

<sup>13</sup> Nandechẽ iru raque ra nande, Dios quia ra ñee iru eã mbei.

Dios quia ra ucheẽ mbuchebi aroneate nande je,

i que embesa ji ra.

*Ndeico tuchi mose Dios rese, ereireĩ ireĩ eã ndae*

<sup>14</sup> Ǻ ndese mbia hue jenda embaaquiato quiato tuchi. Diósaa embaaquiato quiato tuchi. Ñee icuã icuã eã nda nyue chã. Ñee icuã icuã mose, emingo turã eã nyiese chõ ùquĩ nde. Mbae turã si embui chõ ùquĩ no nde.

<sup>15</sup> Equieĩ quieĩ tuchi chõ nguia Dios je jẽ. I nda Dios “coche ñene” i ndeje. Sã emo ndiqui quieĩ quieĩ turãte nguerecua je no. Eireĩ nguiaĩte ra nguerecua si cote. Eĩ ere si chõ nguia Dios cheẽ nenei nenei mbia je. Dios cheẽ abi abiã.

<sup>16</sup> Ae uchuru mondo chooñote quia nae, ùquĩ ndese eicoã. Ùquĩ ndiqui isho i ite Dios si ùquĩ.

<sup>17</sup> Ùquĩ ñee mbuchei i ite echoĩ quia qui. Sã mbae rasi riqui oso i ite no. Eĩ si chõ Himeneo nguia ùquĩ. Fileto rese.

<sup>18</sup> Ùquĩ ndiqui ñee Dios cheẽ abi abi tuchi ùquĩ. —Mbia rete raaque ra quera si eã, i chõĩño mbei equia ùquĩ. Nyebe eriqui nguia mbia mbui mbuite Dios si ùquĩ.

<sup>19</sup> Sita cuasu mo na ndei Dios cheẽ. Embuquiata aronea. Aque niĩ mbei chõ nda echi. Eĩ si chõ Dios cheẽ nande je no nde. Dios cheẽ ño ã nde: “Dios riqui ngũimba icua jate ã,” i que ra. Co abe rei Dios cheẽ co: “Ae ‘Dios rimba rei se’ i quia nae, sã ùquĩ ndiqui nyao ja mbae icuã si”, i que ra.

<sup>20</sup> Sã mbae riru chumumbarate riqui mbaecha mo nyuchúaa no. Sã oro ao ji riqui emo no. Sã plata ao ji emo no. Sã ira ao ji emo no. Sã tuchu ao ji emo no. Emo emo ndei

iti mombo sacuã no. Emo emo mbae turã ndirurã no.

<sup>21</sup> Sã Jesús quiato riqui mbae turã ndirurã na. Sã eriqui icúe bei Dios mbaerã. Sã nyao tuchi mbae icuã si. Ûquĩ mose ra Jesús ia tuchi erese.

<sup>22</sup> Ae icuã acuanindu chosei chosei quia nae, ùquĩ si ehui chõ jẽ. Eico turã ño Dios icha rui jẽ. Dios eicua tuchi chõ nguia jẽ. Echesequa tuchi chõ nguia mbae rese jẽ. Echimbã chõ nguia mbae rese jẽ. Eĩ ño Jesús quiato nguia siqui turã nyese ã, echã quishĩ ja mose.

<sup>23</sup> Mbae uchuru mondo chooño mose ñee nyue, nde abechĩ nda jẽ. Mbae mbicua sacuã ño ùquĩ nde.

<sup>24</sup> Dios rimba quia mbae mbicua aroneate re. Eaturã tuchite quia mbae ja je re. Mbae mbaequiatu quiatu turãte quia ñene. Siqui minguate quia mbae je re.

<sup>25</sup> Ae Dios cheẽ isi teã teã, ùquĩ nda embaequiatu quiatu mingue quia. Ûquĩ ñi nda ñee ñee Dios je. Dios emundua si sacuã. Dios cheẽ isi turã sacuã.

<sup>26</sup> I nda echoi oso chee uchã diablo si, ndua si mose Dios cheẽ ndese. Diablo quia eisite nguia co. —Ã esaã jẽ, i beite diablo quia ee co.

### 3

*Mbae ireĩ nguiaate ra mbae icuã naa i i*

<sup>1</sup> Jesús quiato ra mbae rasi saã tuchi Jesús tu serĩ mose. Ûquĩ eicua quiatu tuchi, Timoteo.

<sup>2</sup> Umbae ae ae rese ra mbae ndua cote. Mbae isiquia mii ndese chõ nda mbae riqui ndua ndua cote. Mbae ra ucuasu saã saã tuchi. Ñee icuã icuã mbei ra equia emo ñi. Mbae ra ngu cheẽ mumba mumba tuchi. Usi cheẽ abe no. Mbae ra gracias iã tuchi nyue aque mose. Siqui sereã tuchi ra Dios rese.

<sup>3</sup> Mbae ia eã eã nda emo ndese. Ñimbuturã sereã tuchi ra emo je. Emo nda embuqueta queta bei quia. Hui aroneate ra mbae icuã si. Nyaba nyaba reã tuchi rae. Mbae turã nda eucuyã tuchi.

<sup>4</sup> Mbae ra embucheẽ ñee ngõngue riĩ. Mbae ra mbae i ñooño. Mbae ra uaquiato saã ñooño. Ubi achõ ndese ra eriqui. Siqui rocoĩ Dios bi rese.

<sup>5</sup> Dios quiato ra mbae saã ñooño. Dios quirãcuã icua rocoĩ. Ûquĩ mbae icuã si echao tuchi, Timoteo.

<sup>6</sup> Ûquĩ mo ndiqui ique ique emo nyuchua ã. Cuña aquiatuã mbirĩ irĩ. Ae ndua ndua beite quia huicua ndese cuña nae, ùquĩ mbirĩ irĩ. Ûquĩ cuña ndiqui uchioseĩ raã naa mbei mbae icuã ùquĩ.

<sup>7</sup> Ûquĩ cuña ndiqui “tachimbaequiatu” i beite raque ùquĩ. Ñimbaequiatu aroneate Dios cheẽ ndese.

<sup>8</sup> Sã brujos Moisés cheẽ mumba no. Janes, i equia ee. Jambres abe no. Eĩ si chõ cuña mbirĩ irĩsa nguia Dios cheẽ mumba mumba ùquĩ. Ndua aquiatuã je chõ ùquĩ nde. Ûquĩ ndiqui emo mingo aroneate Dios cheẽ ndese ùquĩ.

<sup>9</sup> Mbae ra siqui eã ùquĩ ñee ndui cote. Mbae ra “eaquiatuã” i chee erĩ. Sã “eaquiatuã” i chee Moisés cheẽ mumbasa riĩ brujos no.

*Jesús quiato ra mbae rasi saã, i Pablo*

<sup>10</sup> Ereico turãte que se rã si ra, Timoteo. Dios cheẽ ngue eresenei senei nguia se rã si ra. Ae asaã saã nguia Dios je nae, ùquĩ ngue eresaã saã nguia nde abe ra. Ae “tasaã Jesús je” ae quia co nae, nde abe eresaã saã turã nguia aque. Dios ereicua tuchite se rã si. Ereico minguate equia aque. Erechesequate equia mbae rese aque.

<sup>11</sup> Ereico turãte que equia mbae icuã icuã mose ndeje ra. Sã mbae icuãte riqui seje Antioquiaa no. Icónioo abe. Lístraa abe. Sã ñi aico mbae rasi raã tuchi huee no. Dios que sereequiatu ùquĩ si ra.

<sup>12</sup> Ae siquise rete quia Jesucristo rese nae, ùquĩ nda mbae rasi saã tuchi. Mbae icuã icuã tuchi ra ee.

<sup>13</sup> Ae icuã icuãte riqui Dios je nae, ùquĩ nguia ra eicua i i tuchi cote. Ae mbae mbirĩ irĩ nguia nae, ùquĩ nguia a

ra mbia mbiri i tuchi cote. Nimbiri i tuchi ra equia no.

<sup>14</sup> Nde chõ eico tuchi Dios cheẽ ndese. Ae rese erechimbaaquiatus nae, ãquĩ ndese eico tuchi. — Ichoiñoa tuchi que ã nda, erete equia eicua aque. Nembaaquiatusa abe ereicuate quia aque.

<sup>15</sup> Ndeñetẽ mosenda bei chõ ereico nguiã Dios cheẽ icua aque. Dios cheẽ nembaaracuate quia aque. Nyebe ereico Jesucristo icuate aque. Nyebe Dios nderirõ nguiã ndeicua si.

<sup>16</sup> Dios cheẽ turã ja chõ ñene. Dios chimondo ja chõ ñene. Dios cheẽ nguia rei mbia mbaaquiatus. Dios cheẽ ngui a rei mbia icuã mbuchecua ee. Dios cheẽ nguia rei “eĩ jenye” i tuchi nande je. Dios cheẽ nguia rei aba mingo Dios bi rese.

<sup>17</sup> I nda Dios quiatus siqui turã tuchi. I nda eaqiatus mbae turã naa naa ja.

## 4

<sup>1</sup> Aico ñee ndeje Dios nonde a, Timoteo. Jesucristo nonde abe no. Ae r a tube mae ja mbia rese. Mbia reco rese. Mbia mano je rese abe. Ae nonde aico ñee ndeje a.

<sup>2</sup> Dios cheẽ esenei senei tuchi quia mbia je, Timoteo. Mbia eanduse mose. Mbia eandu sereã mose abe no. Embaaquiatus quiatus mingue bei chõ nguia. Embuti mbuti bei quiatus quia Dios cuti. “Eĩ jenye” ere bei quiatus quia mbia je.

<sup>3</sup> Namo jiri quiatus ra mbia Dios cheẽ turã andu sereã cote. Ubi achõ ndese chõ nda huiisa rerequia tuchi cote. Nyebe ra Dios cheẽ andu sereã. Ae mbia mbaaquiatus icuã icuãte quia Dios cheẽ ndui eã nae, ãquĩ ndui chõ nda mbia riqui tuchi cote.

<sup>4</sup> Nyiisaquia tuchi chõ nda equia mbia ñee ñooño je rese cote. Ñee ñooño eã je rese nyiisaquia rocoĩ.

<sup>5</sup> Cochee chõ eico nde, Timoteo. Nderosei nguiatus chõ eico mbia icuã icuã mose ndeje. Equiei quiei tuchi chõ nguia Dios je. Dios cheẽ esenei senei tuchi chõ nguia mbia je.

<sup>6</sup> Achuruchate ucu quia co cote. Aico mano utate co cote.

<sup>7</sup> Mbae que asaã saã tuchi quia Dios je ra. Ae je Dios riqui ñee seje nae, ãquĩ ngue asaã jate quia ee ra. Ahui eã mbeite que se quia esi ra.

<sup>8</sup> Dios que sechiã mbuturã nda. Ñquinde que aico ngata turã nda. Nyebe eriqui nguiã premio nderecoquiatus seje pe. Jesucristo tu mose ra Dios mae ja mbia rese cote. Aque mose quia ra premio mee seje cote. Se mi je eã ndae. Ae Jesucristo ru choseite quia nae, ãquĩ ja je abe ra premio mee.

### *Echu serea, i Pablo Timoteo je*

<sup>9</sup> Echu jei chõ serea, Timoteo.

<sup>10</sup> Demas quiatus ngue serecha nguiã. Ibi jenda achõ ndese chõ eriqui nguiã ndua. Ubi mi ndese chõ eriqui nguiã ndua. Nyebe esi nguiã serecha Tesalónicaa. Crescente quiatus que oso Galáciaa ra. Tito quiatus que oso Dalmáciaa no nda.

<sup>11</sup> Lucas mi ño siqui nguiã serese co cote. Marcos abe eru bei seje. Ae nda quiei quiei jiri nguiã serese aa.

<sup>12</sup> Tíquico quiatus que amondo Efésso ra.

<sup>13</sup> Ae asecha sacco sembae nae, eru bei seje ndechu mose. Asecha que Troas ra. Carpo chuchua. Libros abe eru bei seje. Sechimbesa papeles si ra eretesareichi. Eru bei seje.

<sup>14</sup> Alejandro el herrero que mbae icuã saã saã tuchi quia seje ra. Dios ra mbae icuã mee ee eicuã ndibishorõ.

<sup>15</sup> Echiteaquiatus quia esi jẽ. Nande Dios cheẽ nenei nenei mose, ebiãte eriqui co.

<sup>16</sup> Mbia sererao mose ererecua je, emo ngue nyaroã tuchi serese ra. Serecha ja chõ ngue ra. Dios nda paama i eã ee ãquĩ ni ña.

<sup>17</sup> Jesús mi ngue serecha eã nda. Ae mi ngue sembirãcuã nda. Se echeẽ turã nenei nenei tuchi sacuã. Ae judíos eã nae, ãquĩ Jesús cheẽ turã andu tuchi sacuã. Nyebe Jesús sembuti mondo nguiã mbia icuã si.



<sup>18</sup> Ae ra sereaquiato bei quia mbae  
icuã si. Sererao chee mose ibate  
nyiese. Sã mbia riqui ñee turã mbei  
erĩ. Amén.

*Pablo hui mbae mbesa mbesare*

<sup>19</sup> Saludar ere rã Prisca je. Aquila  
abe je. Onesíforo chuchua jenda ja je  
abe.

<sup>20</sup> Erasto que siquichõ Coríntoo ra.  
Trófimo ndasi que asecha Milétoo ra.

<sup>21</sup> Nyiiseĩ tuutu nonde chõ echu.  
Eubulo saludos mondo quia ndeje  
aque. Pudente abe no. Lino abe  
no. Claudia abe no. Jesús quiato ja a  
jenda abe no.

<sup>22</sup> Sã Jesucristo riqui bei nderese.  
Sã Dios turã ndiqui bei jendese.  
Amén.

## CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TITO

### *Pablo embesa mondo Tito je*

<sup>1</sup> Pablo rei se. Dios rimba. Jesucristo chimbaaquiatu. Dios que semondo ñee ñee sacuã uchiirabo je ra. Ûquĩ Dios icua tuchi sacuã ngue semondo ra. Siqui turã sacuã Dios rã si.

<sup>2</sup> —Sechiirabo ra amingo bei, i que Dios cose ra. Ñee ñooño eã ndae. Ûquĩ ndese embiirandu sacuã ño ngue semondo nguiã.

<sup>3</sup> Dios rei nanderirõsa mbae icuã si. Ae que seirabo ucheẽ nenei nenei sacuã mbia je ra. Eĩ ngue Dios ucheẽ mbuchecua mbia je cote ra.

<sup>4</sup> Aico ã mbesa ndeje a, Tito. Ereico Jesús icuate se rã si aque. Nyebe aico nguiã “seriirĩ” i ndeje co. Nanderu chõ Dios re. Sã nanderu turã ndiqui bei ndeje. Sã Jesucristo abe turã ndiqui ndeje. Sã ùquĩ ia eã tuchi riqui nderese. Sã ùquĩ ndiqui nembia turã tuchi.

### *Sã Jesús quiato rerecua riqui turã*

<sup>5</sup> Ae nandesaã ja eã huee nae, ùquĩ esaã ja rã nguia nde huee. Amei mo eirabo rabo Jesús quiato rerecuarã. Mbia recua ja ja jenda. Secheende ndeje eirabo rabo ño huee. Nyebe arerecha nguiã huee Crétaa.

<sup>6</sup> Amei turã ño eirabo rabo Jesús quiato rerecuarã. Eninisi mii nderecua chõ eirabo. Ae riirĩ Jesús icua quia nae, ùquĩ mii ño eirabo rabo. Ae eriirĩ seteãte riqui nae, ùquĩ ño eirabo rabo. Ae eriirĩ teã eãte nae, ùquĩ ño eirabo rabo. Jesús quiato rerecuarã.

<sup>7</sup> Jesús quiato rerecua quia Jesús quiato teaquiatu quiatu quia. Ûquĩ siqui icuã aroneate. Ucuasu abe raã naa aroneate. Erosee nguiã aroneate. Quiacua aroneate. O rerequia choõnoa aroneate. Mbia mo mbae oseĩ oseĩ aroneate no.

<sup>8</sup> Mbia nyoĩ mose echuchúaa, isi turã ndae. Siqui turã ndae. Ndua ndua ra mbae ao nonde. Siqui eã nda mbae icuã ndese. Dios rã si chõ nda eriqui. Echiichati eã ndae. Jesús quiato rerecua ra eĩ mbei quia.

<sup>9</sup> Sã eriqui bei Dios cheẽ ndese nandechee nguire. Ûquĩ mose ra ùquĩ abe mbia mbaaquiatu quiatu turã. Jesús oseĩ uquia ee. Mbia icuã ñee nda embutiba Dios si. Ûquĩ ño eirabo rabo Jesús quiato rerecuarã, Tito.

<sup>10</sup> Mbia teã teã je tubiriãte riqui ã. Judíos teã teã je abe tubiriãte no. Ñee ñooño tuchite equia ã.

<sup>11</sup> Ûquĩ nyuru esiquisã tuchi. Mbia mbaaquia tu icuã icuãte quiatu nguiã ùquĩ. Eru mbirĩ irĩ. Eninisi abe mbirĩ irĩ. Eriirĩ ja abe no. —Mbia ra umbae mee mee nande je, i chõ nguiã ã.

<sup>12</sup> Hue jenda mo ngue ñee nda. —Ñee ñooño je chõ ure re, Creta jenda re. Ureicuã mbei chõ ure re. Nyacua icuã na ño ure re. Uretomei ño ure re. Mbae mburireãsa chõ ure no nde, i que Creta jenda mo nda.

<sup>13</sup> Ichõiñoa tuchi chõ ñene. Nyebe echeẽ asi tuchi ùquĩ je, Tito. † nda eriqui tuchi Jesús rese.

<sup>14</sup> † nda eriqui eã judíos icuã ñee ndese. Mbia tubiriã Dios cheẽ isi teã teãte quia ùquĩ. —Ûquĩ ñee nda jemumbayãchĩ jẽ, ere chõ mbia hue jenda je.

<sup>15</sup> Echiã mbuturã ji je chõ mbae turã ja riqui nguiã ã. Echiã mbuturã jiriã je quiatu mbae mo turã eãte re. Dios icuasa reã je mbae mo turã eãte. Ndua turã eã mbei. —Eicuã eã, i chõchĩ nguiã mbae icuã ndese siqui siqui.

<sup>16</sup> —Dios ureicuate quia ã, ichõiño equia ùquĩ. Echisaã nguia eicuãte re. Nyebe nandeico nguiã eicuate, Dios rese siquiã mose. Aba biã tuchi chõ ùquĩ nde. Aba cheẽ mumbasa. Siqui aroneate mbae turã mo ndese.

## 2

*Mbia embaaquiatu turã, i Pablo ñee Tito je*

1 Nde quia mbia embaaquiātu quiātu turã jẽ. Dios cheẽ ndui si embaaquiātu quiātu.

2 Amei embaaquiātu quiātu. Enyere chõ ñee ee: —Jẽquiacua quiacuachĩ nda jẽ. Jengata turã mbei chõ nguia jẽ. Jẽaracua bei chõ nguia jẽ. Dios jẽicua tuchi chõ nguia jẽ. Jenyeseacua tuchi quia mbia rese jẽ. Jẽingo tochi chõ nguia no jẽ, ere chõ ameĩ mbaaquiātu quiātu, Tito.

3 Ari abe embaaquiātu quiātu. Enyere chõ ñee ee: —Jengata turã mbei quia Dios resa rae. Jeñee icuã icuã techĩ nda mbia mo nii jẽ. Jẽquiacua quiacuachĩ nda jẽ. Mbae jẽsaã turã ño nguia mbia resa ráee jẽ, ere chõ ari mbaaquiātu quiātu, Tito.

4 Sã ari acuanĩ mbaaquiātu quiātu. ƒ nda acuanĩ nyeseacua jaaja ngu rese. ƒ nda nyeseacua jaaja nguiĩ abe rese.

5 ƒ nda acuanĩ aracua ja ja. ƒ nda ndua ndua ja mbae turã ndese. ƒ nda uchuchua jenda abe mbuturã turã ino no. ƒ nda eturã mbia je. ƒ nda ngu cheẽ abe mumbayã no. Sã ari eĩ acuanĩ mbaaquiātu quiātu. Ũquĩ mose mbia ñee icuã icuã aroneate Dios cheẽ nii.

6 Acuanĩndu abe embaaquiātu quiātu quia no. ƒ nda earacua racua ja.

7 Nde abe ecuata turã mbei, Tito. Mbae turã esaã uquia mbia je. Ndeico mose mbia mbaaquiātu quiātu, cochee chõ eico. Echĩmbĩrãtã tuchi chõ nguia.

8 Ndeico mose mbia mbaaquiātu quiātu, echeẽ turã turã ño nguia ee. ƒ nda mbia ñee icuã eã ndecheẽ mose, ƒ nda Dios cheẽ ndesenda reã ireĩ ireĩ ndecheẽ si. ƒ nda ñee icuã eã jẽje.

9 Mbia rimba abe embaaquiātu quiātu. Enyere chõ ñee ee: —Jenderecua cheẽ nda jemumba mumba techĩ nguia jẽ. Echeẽ nguire jẽingo bei chõ mbae turã ndese jẽ. Jeñeechĩ nda echeẽ ndibishorõ jẽ.

10 Mbae mo nda jembuquia chãchĩ jẽ. Jẽseteã ño jẽingo mbae turã ndese jẽ. Eĩ jenyee mose ra mbia ñee turã Dios cheẽ nii, jenyee chõ nguia mbia

rimba je.

11 Dios que uturã teacuquia mbia je cote ra. Mbia rirõ ja nonde mbae icuã si.

12 Mbae ja rĩ Dios riqui nandembaaquiātu quiātu co. Ae echosei chiãte quia nae, ũquĩ nandesecha ja sacuã. Ae icuã nandebite riqui nae, ũquĩ ndecha ja sacuã no. Nandearacua sacuã abe no. Nandeico sacuã mbae turã ndese no. Nandendua bei sacuã Dios rese abe no. Eĩ nande bei quiātu quia nande namo.

13 Jesucristo ra tu íbii ucheẽ nguire. Enininya tuchi ra tu. Nandeico eraarõ arõ ã. Ae ra nandembiate u. Ae rei Dios tuchi. Nanderirõsa mbae icuã si.

14 Ae que tu mano nande je ra. Nandeicuã ndibishorõ ngue mano nda. Nandechiã mbuquishĩ ngue u umbaerã nda. Nandeico tuchi sacuã mbae turã ndese.

15 Enyere chõ mbia mbaaquiātu quiātu, Tito. Ererecua rã ño eico embaaquiātu quiātu. Echeẽ asi asi jiri quia ee. Sã emo ndiqui ndecheẽ andu sereã nea eã.

### 3

#### *Dios uturã teacuquia nande je*

1 Echeẽ mbia je, Tito. —Ererecua cheẽ nda jemumba mumba techĩ nguia jẽ. Ererecua cheẽ jeñandu quiātu quiātu quia jẽ. Jeñĩmbĩrãtã tuchi quiātu mbae turã naa naa nonde jẽ.

2 Jeñee icuã icuãchĩ nda emo nii jẽ. Jeñee icuã icuãchĩ nda jenyue jẽ. Jẽseteã ño jẽingo jẽ. Jenguasu ra jẽsaã saãchĩ emo je jẽ, ere chõ mbia je, Tito.

3 Nandearacuayã techĩ nande abe nyii. Nandeteã teã techĩ equia nyii. Nandembĩrĩ irĩ ji raanguiate nandeicochĩ nyii. Ae nandechosei chosei quia mbae icuã nyii nae, ũquĩ achõ ndesete nandeicochĩ nyii. Mbae icuã ndese nandeico techĩ nguia nyii. Mbia mbae nandechosei chosei techĩ nguia nyii. Mbia mae icuã icuã techĩ nguia nanderese nyii. Nande

abe nandemae icuã icuã techĩ nguia nandechiese nyii no.

<sup>4</sup> Dios ia eãte que mbia rese aque mose ra. Uya eã ngue eteacuquia nande je ra. Uturã abe que eteacuquia nande je no nda.

<sup>5</sup> Aque mose que nanderirõ mbae icuã si ra. Eya eãte quiatu ngue eriqui nguiã nanderese. Nyebe nanderirõ nguiã mbae icuã si. Nandeturã nii eã ngue re. Nandechiã ngue eirei mbi-asu ra. Espíritu Turã je que nandechiã mbiasu ra.

<sup>6</sup> Dios que Espíritu Turã mondo tuchi nande je ra. Jesucristo riĩ ngue emondo nande je ra. Jesucristo rei nanderirõsa tuchi nande icuã si.

<sup>7</sup> Dios que Espíritu Turã mondo nande je ra. Uturã je nandembitirõ sacuã. Nandemingo bei tuchi sacuã no. —Nandemingo bei tuchi rae, sã nandeico iã no.

<sup>8</sup> I chõĩñoa tuchi chõã nde. ã esenei senei tuchi quia mbia je. ĩ nda mbia emumbayã. ĩ nda Dios icuasa siqui ja mbae turã ndese. Ae riĩ aico ñee jẽje nae, sã mbia ũquĩ ñee mumbayã ja quiatu. Aba bite ũquĩ.

<sup>9</sup> Mbia ñee asi asi je si ehui chõ. Mbia ñee mbei mose ngãmei ndaaque riĩ, ũquĩ abe si ehui chõ. Mbia ñee icuã icuã mose nyue, ũquĩ abe si ehui chõ. Ae Dios senei senei nquia judíos je cose nae, ũquĩ nii mbia ñee icuã mose nyue, ũquĩ abe si ehui chõ no. Aba biãte ũquĩ ñee. Aba mbaaquiato ãte ũquĩ.

<sup>10</sup> Emo Jesús quiato mbuqueta queta mose embicuã nonde uchue, ũquĩ abe si ehui chõ. Eicuãte ũquĩ, ere ee. Ndecheẽ andu eã mose, echeembe ee. Aquere ehui chõ esi.

<sup>11</sup> Aba chiicuate ũquĩ icuã. ũquĩ siqui turã aroneate quia ũquĩ. Huiacuã eicuate quia ũquĩ.

*Pablo embesa hui bei*

<sup>12</sup> Artemas nda amondo nderea reae. Ae oso eã mose, Tíquico ra amondo ndeje. ũquĩ mo ngasẽ mose huee, echu serea Nicápolis cote. Huee taico bei ama mose, ae que se ra.

<sup>13</sup> Apolos embucuata turã mondo. Zenas ndese. Zenas ndei embe-sasa. Jesús quiatote ũquĩ. Mbae mo emondo ee. ĩ nda echoi turã. ĩ nda mbae tiã eã ee.

<sup>14</sup> Sã nanderesenda riqui mbae turã naa naa mbei ñĩmbaaquiato. Emo mbae ua mose, sã mbae mo mee mee ee. ũquĩ naa naa mose, siqui turã ño nguiã ũquĩ cote.

<sup>15</sup> Ae chi ja serese a nae, ũquĩ saludos mondo quia ndeje aque. Ae Jesús quiato nyesequate quia urerese hue jenda nae, ũquĩ je saludar ere ure je. Sã Dios turã ndiqui tuchi jẽ ja rese. Amén.

## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A FILEMÓN

### *Pablo embesa Filemón je*

<sup>1</sup> Se rei Pablo. Setarõ ji aĩ a. Mbia que setarõ Jesucristo rĩĩ nda. Timoteo rese aico ã mbesa mbesa ndeje a, Filemón. Urerenda tuchi chõ nde re. Jesucristo rimba.

<sup>2</sup> Ae Jesús quiato ñmunua nua mbei quia ndechuchúaa nae, ũquĩ je abe ureico ã mbesa mbesa a. Apia je abe ureico embesa mbesa a. Arquipo abe je no. Ae que siqui bei urerese ra. Mbia icuã icuã mose ure je Jesús cheẽ nĩĩ.

<sup>3</sup> Sã Dios riqui turã mbei jẽje. Sã jẽya bei riqui erese. Jesucristo rese abe no.

### *Filemón Jesús quiato tuchi*

<sup>4</sup> Secheẽ mose Dios je, “gracias” ae bei se quia Dios je nderĩĩ co.

<sup>5</sup> Mbia que sembiirandu randu nderese ra. —Filemón ndiqui Jesús icua tuchi co. Co eriqui nyesequa tuchite Jesús rese co. Dios quiato ja rese abe no, i que equia sembiirandu randu nderese ra.

<sup>6</sup> Aico ñee mbeite Dios je nderĩĩ co. Ae je ereico Jesús nenei nenei nae, ñ nda ũquĩ abe Jesús icua tuchi nde rã si.

<sup>7</sup> Aque ereico nyesequa tuchi Jesús quiato ja rese aque. Nyebe seya beite riqui nguiã nderese co. Nde que Jesús erechesei uquia quia Jesús quiato je ra.

### *Onésimo eisi turã, i Pablo ñee*

<sup>8</sup> Cristo chimbaaquiatu aico raque co. Sã ererequa riqui ñee ngũimba je no. Ũquĩ asaã arõte raque ndeje. Asaã eã nda se.

<sup>9</sup> Tacheẽ mingue chõ ndeje. —Mbae esaã seje, tae turã ño ndeje. Ameite se cote. Setarõ ji aĩ Jesús rĩĩ a no. Se rei Pablo.

<sup>10</sup> Mbae mo esaã Onésimo je. Seico mose aa cárcel que aico Onésimo mbaaquiatu quiatu Jesús rĩĩ nda. Jesús quiato riqui co cote. Seriirĩ

tuchi rã ño eriqui nguiã co cote. Jesús icua mose co cõte.

<sup>11</sup> Nderimbachõ ño ngue eriqui nguiã nyii. Erequeteã eã jiri que equia erese nyii ra. Aqueteãte quia erese co cote. Nde abe ra erequeteãte erese cote. Siqui turãte ra nande je cote.

<sup>12</sup> Aque amondo quia ndeje aque. Eisi turã mámbii. Sã ereico seisi turãte no. Ũquĩ esaã si ee.

<sup>13</sup> Amondo sereãte raque. Siquichõ ndei nda serese aa chã. Mbae mee mee sacuã setarõ ji je ndecutiã. A setarõ ji ñi Jesús cheẽ turã nĩĩ a.

<sup>14</sup> Aisi eã nda mingo serese a, nde “eno” iã mose seje. “Eĩ ere chõ”, ae eã nda ndeje. Nde ae chõ eisi turã. Nde ae chõ echeẽ turã ee. Se ae ra arembucheẽ turã eã ee.

<sup>15</sup> Uchã ndei que ndesi nyii ra. Siqui bei ra nderese cote reae.

<sup>16</sup> Nderimbachõ eã nda cote. Ndequiato chõ nda cote. Nderenda chõ nda cote. Co aico nyesequa erese co. Nde quiatu ra erechesequa tuchi erese cote. Cristo resenda chõ siqui nguiã co cote. Nderese.

<sup>17</sup> Ndequiato tuchi chõ se re. Sã ñi ereico seisi turã turãte no. Eĩ ere si chõ Onésimo isi turã se rã si.

<sup>18</sup> Onésimo deber i mose ndeje, cobrar erechĩ nda ee. Seje quiatu cobrar ere.

<sup>19</sup> Pablo chõ se re. Seo je chõ aico nguiã co mbesa ndeje a. Onésimo deber i mose ndeje, asibishorõ nda mbae mee ndeje. Mbae que asaã tuchite rei quia ndeje ra. Dios cheẽ ngue asenei tuchite quia ndeje ra. Dios nemingo bei sacuã. Nyebe deber ere tuchite raque seje.

<sup>20</sup> Nyebe Onésimo eisi turã na seje. ñ nda seya tuchi jiri nderese. Dios abe ra eyate nderese.

<sup>21</sup> —Filemón nda secheẽ mumba eã. Secheẽ ndui si tuchi ra Onésimo isi turã, ae tuchi se quia nderĩĩ co.

<sup>22</sup> Seruacuã jendecoquiato ino mámbii. Dios ra sembusẽ mondo, jeñee mbei mose ee reae. Ũquĩ mose ra aso jendea.

*Pablo ñee hui bei*

<sup>23</sup> Epafra saludos mondo quia ndeje aque. Ae tarõ ji ñi serese a. Jesucristo cheẽ ñi.

<sup>24</sup> Marcos abe saludos mondo quia ndeje aque. Aristarco abe. Demas abe no. Lucas abe no. ã ndiqui Dios cheẽ nenei nenei serese ã.

<sup>25</sup> Sã Jesucristo riqui uturã ndeacuquia bei jẽje. Amén.

## LA CARTA A LOS HEBREOS

*Jesucristo m̄i ño Dios cheẽ mbuchecua nguiã*

<sup>1</sup> Dios que ucheẽ mbiassa asa tuchi quia mbia nandei ñiinda je cose ra. Hue rĩ ji eã ngue eriqui ucheẽ mbiassa asa ee ra. Dios cheẽ mbuchecua checuasa atate que aque mose ra.

<sup>2</sup> Eĩ eã ño namo nde. Jesucristo m̄i ño Dios cheẽ mbuchecua checuanguiã nande je co cote. Dios nguiirĩte mbucheẽ nande je cote. Ae m̄i ndese chõ ngue Dios ibi ao nyii ra. Dios que em̄i mbae ja rerecuarã nda.

<sup>3</sup> Dios nininya rã si tuchi chõ Jesucristo nininya re. Dios rã si tuchi chõ ae re. Ae chõ mbae mingo ja nguiã ucheẽ quirãcuã je co. Ae que mano nandecua mbutiã sacua nda. Aquere eñi ngoi bei ngu rese ibate pe cote.

*Jesús quia rei i tuchi ángeles si*

<sup>4</sup> Jesucristo quia rei i tuchi ángeles si. “Seriirĩ tuchi” i chõ Dios nguiã ee.

<sup>5</sup> ã ngue Dios ñee áte ángeles mo je ra:

Seriirĩ ño nde re.  
Ndereco que amee ndeje ra,  
i áte que Dios ángeles mo je ra.  
Nderu chõ se re.  
Seriirĩ ño nde re,  
i áte que Dios ángeles mo je ra.

<sup>6</sup> Dios nguiirĩ mbu mose íbii que ñee nda:

Sã ángeles riqui adorar i ja seriirĩ je,  
i que ra.

<sup>7</sup> ã ngue Dios ñee ángeles rĩ nda:

Quiririã tu asi rã tuchi chõ ángeles re.  
Serimba chõ ángeles re.

Tata rendi rã tuchi,  
i que Dios ñee ángeles rĩ nda.

<sup>8</sup> Nguiirĩ je quiatu que ñee ã nda:

Nde rei Dios. Ererecuarã mbei ra nde.

Ererecuaturã tuchi ereico nde co.

<sup>9</sup> Mbae turã eresaã sete quia co.

Mbae icua nguia erechosei chiãte nguiã.

Nyebe Dios riqui nguiã nembia tuchi nderesenda mo si.

<sup>10</sup> Nde que mbae erechao ja tuchi ibi jenda nyii ra.

Ndeo je que ibei erechao no nda.

<sup>11</sup> Ûquĩ nda ua ja chee.

Nde quia ra ereico bei.

Tiru ima na ja chee ra ùquĩ.

<sup>12</sup> Sã mbia riqui tiru ima mombo no.

Eyasu rerequia erendaque re.

Eĩ si ra ibi cote. Ibei abe no.

Nde quia ra eĩ mbei ereico.

Eremanoa mbei ra nde quiatu,  
i que Dios ñee Jesucristo je ra.

<sup>13</sup> ã ngue Dios ñee áte ángeles mo je ra: Ecoi sejii. Nde abe ra ererecuaserese.

Ae ndeucuãyãte quia nae, ùquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi chee ra ùquĩ si,  
i áte que Dios ángeles mo je ra. Jesús m̄i je que ñee ùquĩ nda.

<sup>14</sup> Dios riirĩ eã ño ángeles re. Dios rimba chõ ñene. Ae ra Dios mingo bei, ùquĩ ndaarõ sacua ño ngue Dios ángeles m̄i nguiã.

## 2

*Nandechayã sacua Dios icha si*

<sup>1</sup> Ae nandechandu quia Dios cheẽ nae, ùquĩ ndese nandeco ndua tuchi. Ñ nda nandechayã mbei Dios icha si.

<sup>2</sup> Ae rĩ ángeles riqui ñee mbia je cose nae, ñee ñooñoa tuchi chõ ñene. Ae ùquĩ ñee mumba nae, mbae rasi que esaã cote ra.

<sup>3</sup> Jesucristo sí que ñee nda. —Mbia tamingo bei, i que ra. Mbia que echeẽ senei senei mbiassa nande je cote ra. Nande echeẽ mumba mose ra mbae rasi nandesaã tuchi nande quiatu cote.

<sup>4</sup> —Jesucristo ñee ñooñoa ño nguia re, i sacua mbia que Dios mbia mae sayã naa naa nda. Milagros tubiriã. —Jesucristo ñee ñooñoa ño nguia re, i sacua mbia que Dios Espíritu Turã mondo mbia je no nda. Ae je Dios Espíritu Turã mondo mondo sete nae, ùquĩ je chõ ngue Espíritu Turã mondo ra.

*Mbia rã ngue Jesucristo ru nyii ra*

<sup>5</sup> Ae ra nandesio emo mose nae, hue jenda rerecua eã nda ángeles.

<sup>6</sup> Sã embesa ji ñi ñee ã no:  
¿Mbaerã ereico nduate mbia rese re, Dios?

¿Mbaerã ereico eraarõ tuchi re?

<sup>7</sup> Angeles que eremingo turã tuchi rei mbia si aque mose ra.

Ûquinde ereico bei mbia mingo turã tuchi ángeles si co cote.

Mbia que eremii mbae abe ja rerecuarã cote no nda.

Ndechiao rerecuarã tuchi cote.

<sup>8</sup> Mbae que eremii ja mbia mbaerã nda,

i embesa ji huĩ ñee a. —Mbae rerecuarã ja ra mbia, i mose Dios, mbae ja rii ño ñee nguiã. Mbae mbia cheẽ mumbate raque quia ã.

<sup>9</sup> Jesús mii ndese chõ nandeco nguiã mae ã. Ae je Dios mbae rasi saanguquia tuchi nae. Ae que ererecua eã tuchi ángeles si aque mose ra. Dios que mbia mingo bei sete ra. Nyebe “emano mbia rii” i nguiã Jesús je. Emanonde que Dios emii mbia rerecuarã tuchi cote ra.

<sup>10</sup> Dios que mbae chao ja tuchi umbaerã nda. Nyebe mbae rasi saanguquia tuchi nguiã Jesús je cote. Mbia tubiriã mingo bei sacua ño ùquĩ nde. Jesús mbae rasi raã mose, ererecua turã tuchi sacua ño ùquĩ nde.

<sup>11</sup> Jesús que nandembitirõ uturã na sí ra. Nyebe eru riqui nguiã nanderu ja co cote. Nyebe Jesús riqui nguiã “senongue” i ireĩ nguiã nande je.

<sup>12</sup> Sã Jesús cheẽ ñi embesa ji rese a no: Paba ibatenda tasenei senongue je. Senongue rese tairasei rasei ee, i que Jesús cheẽ mbesa ji huĩ nda.

<sup>13</sup> Dios taicua tuchi, i abe que Jesús cheẽ huĩ nda.

A aico seriirĩ Dios chimondo rese a, i abe que Jesús cheẽ huĩ nda.

<sup>14</sup> Mbiate quiatu ngue nande re. Nyebe Jesús abe mbiarã no nde. Mano sacua nande je. Mano mose nande je que diablo quirãcuã mbutiã cote ra. Diablo quiarei equirãcuã tuchi aba iquia sacua.

<sup>15</sup> Ae siquiche beite quia umano si nae, mbae icua nimba raanguia chõ ùquĩ nde. Ûquĩ siquiche eã sacua ño ngue Jesús mano nguiã.

<sup>16</sup> Angel sacua eã ngue Jesús ru ra. Mbiarã ño ngue eru nguiã. Judiorã ño ngue eru nguiã. Mbia mbitirõ sacua.

<sup>17</sup> Nyebe Jesús ru nguiã mbiarã nande rã. Ñee turã sacua Dios je nande rii. Dios nandembasi eã sacua nandecua ñi. Jesús siqui mose mbiarã ngue mano mbia icua ñi nda. Mbia icua mbutiã sacua esi.

<sup>18</sup> Mbae icua ngue tã i tuchi rei Jesús je ra. Nyebe ra eriqui tuchi nanderese uquirãcuã mee nande je, mbae icua tã i mose nande je.

### 3

#### *Jesús quia rei i tuchi Moisés si*

<sup>1</sup> Seresenda, Dios que jemii icúe umbaerã tuchi ra. Nyebe aico nguiã ñee tuchi Jesucristo rii jêje co. Secheẽ ndese jenyiisaquia tuchi quiatu quia. Jesucristo rei nandererecua tuchi cote. Sacerdote rerecua rã tuchi nande je cote.

<sup>2</sup> Jesucristo que Dios cheẽ mumbayã tuchi quia mbae raã ja echeẽ nguire ra. Sã Moisés abe mbae raã ja Dios cheẽ nguire no.

<sup>3</sup> Jesús quia rei i tuchi Moisés si. Ae que Moisés chao ra. Sã emo ndiqui tuchua ao no. Tuchua aosa quia rei i tuchi tuchua uchiao si.

<sup>4</sup> Mbia mo tuchua chao arondete raque. Dios mii nguia rei mbae ao ja tuchi.

<sup>5</sup> Moisés que Dios cheẽ mumba eãte rei quia ra. Erimbachõ ño ngue ae ra. —Ã nda Dios saã je mbia je, i chõ ngue Moisés quia ra.

<sup>6</sup> Cristo quia rei i tuchi Moisés si. Ae quia rei Dios riirĩ tuchi. Dios chuchua rerecua tuchi chõ ae re. Nande rei Dios chuchua. Ae quia siqui nguiã nandechiangui re co. Nandeco bei mose ndua erese. Nandeya bei nandeco mose abe erese.

*Dios quiato ra uquenea ucua nyoĩ  
Dios récuã*



<sup>7</sup> Jesús quia i tuchi re. Nyebe Espíritu Turã ndiqui nguiã ñee nande je ã:

Dios cheẽ jeñandu rã namo.

<sup>8</sup> Jeñia ãtãte ra jẽingochĩ jẽ.

Sã cose ndare chiã ãtã mbeite riqui Dios cheẽ andu sereã turúquiaa eico mose no.

Ûquĩ icuãte que eriqui Dios je ra.

Dios que ñimbirãcuã ñote quia ee ra.

<sup>9</sup> Dios que siqui minguete quia ùquĩ mbia je ra.

Cuarenta años chee que ra.

Mbia mae sayã ngue esaã saã mbei quia ee ra.

“Ma Dios siqui minguete nande je”, i rei que mbia jenamei nguia cose ra.

<sup>10</sup> Nyebe Dios paama i nguiã ñee ee.

“Siqui icuã mbeite equia uchiangui re ã. Siqui sereãte equia seicha rui ã.

<sup>11</sup> Aico paama ite ee co.

Uquenea nda eucua eã mbei nyoĩ serécuaa”, i tuchi que Dios erĩ nda,

i que Espíritu Turã ñee embesa ji huĩ nda.

<sup>12</sup> Cochee chõ jẽingo, Seresenda. Jẽicha eã sacua Dios reco si jeñiangui re. Dios jẽicua bei sacua jeñiangui re no.

<sup>13</sup> —Nandeico i i tuchi quiatu quia Dios rese, jenyee jenyee bei quiatu quia jenyue. Jendeco mose íbii. I nda mbae icuã jemburĩ irĩ eã. I nda jẽteã teã eã Dios cheẽ je no.

<sup>14</sup> Sã nande Cristo nandeicua raque nyii no, eĩ nande bei chõ nguia eicua i i. Ûquĩ mose ra Cristo resenda tuchi nande cote.

<sup>15</sup> Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Dios cheẽ jeñandu rã namo.

Jeñia ãtãte ra jẽingochĩ jẽ.

Sã cose ndare chiã ãtã mbeite riqui Dios cheẽ andu sereã turúquiaa eico mose no,

i que embesa ji ra.

<sup>16</sup> ¿Aba chõ Dios cheẽ ñandu sereã eandure cose chã? Ae Moisés querao Egipto si nae, ùquĩ ño ngue resẽ.

<sup>17</sup> ¿Aba je chõ Dios paama i cuarenta años cose chã? Ae mbae icuã saã saã

nae, ùquĩ ño ngue resẽ. Nyebe mano mano nguiã turúquiaa.

<sup>18</sup> ¿Aba je chõ Dios ñee tuchi chã? —Jenguenea nda jẽucuayã mbei oso serécuaa, i chã. Ae echeẽ mumba quia nae, ùquĩ je chõ ngue re.

<sup>19</sup> Nyebe ngasẽ eã nguiã Dios récuua. Dios icua eãte quiatu ngue re.

## 4

<sup>1</sup>—Ae seicua quia nae, ùquĩ nda nyoĩ serécuaa, i chõte Dios quia nande je co. Nyebe nandeico cochee. Cochee jẽingo eã mose, jemo jengasẽ eã arõte Dios récuua.

<sup>2</sup> Nande abe je chõ Dios riqui nguiã ñee co. —Ae seicua quia nae, ùquĩ nda nyoĩ serécuaa, i. Moisés reco mosenda achõ je eã ño ngue ñee nguiã. Ûquĩ ngue Dios chandu iru chooño nda. Dios icua rocoĩ.

<sup>3</sup> Ae Dios icua quia nae, ùquĩ achõ ño nda nyoĩ ngasẽ Dios récuua. Uquenea ucua sacua huee. Dios que ñee tuchi ucheẽ andu sereãsa je cose ra:

Aico paama ite ee co.

Uqueneã nda eucua eã mbei nyoĩ serécuaa,

i que ra. —Ma siqui serese, i bei rei que equia eraarõ arõ nda. Ibi ao mosenda bei.

<sup>4</sup> ã mbesa ji que chĩ nda:

Dios mbae ao jare que uqueneã ucua séptimo día ra,

i que embesa ji ra.

<sup>5</sup> ã abe que chĩ embesa ji rese ra:

Uquenea nda eucua eã mbei nyoĩ serécuaa, i que embesa ji huĩ no nda.

<sup>6</sup> Emo emo abe ra Dios icua. Siqui sacua erécuaa. Ae Dios cheẽ ñandu nyii nae, ùquĩ ngue Dios icua eãte ra. Nyebe ngasẽ eãte nguiã Dios récuua. Dios cheẽ nguiatu ngue emumbate nguiã.

<sup>7</sup> Nyebe Dios riqui nguiã ñee nande je quiatu co. Nandeico sacua erese namo. Ûquĩ echeẽ mumbare nyii. Sã David Dios cheẽ mbesa no: Dios cheẽ jeñandu rã namo.

Jeñia ãtãte ra jẽingochĩ, i que Dios ra, i que David embesa ra.

8 Josué que mbia isrealitas m̄i aroneate Dios récuua ra. Uqueneã ucua sacuaã. I nda Dios ñee ãte rei. — Taemingo serécuua jenguenea ucua sacuaã, i ãte rei.

9 Nyebe ra Dios quiato nyoĩ ngasẽ Dios récuua. Huee ra uqueneã ucua tuchi huee cote.

10 Ae ra ngasẽ Dios récuua nae, ãquĩ nda uqueneã ucua tuchi. Sã Dios uqueneã ucua tuchi mbae ao jare no.

11 Nandechimbirãcuã tuchi oso nonde Dios récuua. Nandequenea ucua sacuaã. Ae Dios icuayãte quia cose nae, ãquĩ na nda nandeicochĩ nande mo namo jẽ.

12 Dios cheẽ nguia rei ereco tuchi. Equirãcuã tuchi. Ique tuchi aba chiangui re. Sã tiquise rimbe riqui ique chõte oso no. Eĩ si chõ Dios cheẽ nde. Ique tuchi aba ndua nduasa rĩ. Aba ndua nduasa mbuchecua tuchi aba je. Aba chioseĩ oseĩ abe mbuchecua tuchi aba je no.

13 Mbae mo ndese Dios riqui jirandu eã eãte co. Mbae mo nandesã nyecuayã cuayã aroneate quia esi ã.

*Jesús ñee turã mbei Dios je nande rĩ*

14 Jesús rei Dios riirĩ tuchi. Sacerdote rerecua tuchi chõ eriqui nguia nande je co. Oso que ibate Dios rea ñee ñee sacuaã nanderĩ nda. Eriqui ñee ñee mbei Dios je nanderĩ co. Nyebe nandeico tuchi quiatu quia erese.

15 Diablo tã i mose nande je, Jesús riqui ico tochi tuchi nande je co. Ae rane je quiatu ngue diablo tã i tuchi nguia nyii. “Ma Jesús mbae icuã naa” i nguia. Mbae icuã ngue Jesús saã eã mbei chõ nda.

16 Nyebe nandesiquicheã nguia quia Dios rĩchã. Nyesequate quiatu nguia nanderese co. Nandesiquicheã nguia quia ñee ñee ee. Eya eã sacuaã nanderese. Uquirãcuã mee sacuaã nande je, diablo tã i mose nande je.

## 5

1 Sacerdote rerecua judío mbae rei mbia chõ. Ae chõ ñee turã mbei nguia mbia rĩ Dios je. Ae chõ mbae quishĩ

ji mondo mundo nguia Dios je. Dios mbia chisaã saã icuã mbutiã sacuaã esi.

2 Sã sacerdote rerecua abe riqui mbia nande rã si no. Nyebe eriqui nguia siqui tochte mbia quirãcuã nea je. Mbia aquiatuã je abe. Mbia icha icha je abe no.

3 Sã sacerdote abe riqui Dios cheẽ mumba no. Sã eriqui mbae quishĩ ji mondo mundo Dios je no. Dios eicuã mbutiã sacuaã esi. Mbia chisaã icuã abe mbutiã sacuaã esi no.

4 “Sacerdote rerecua se” i aroneate emo, Dios eirabo eã mose. Dios ae que sacerdote m̄i m̄i nda. Sã Aarón m̄i cose no.

5 Eĩ si que Cristo ra. “Sacerdote rerecua se” iã ngue ae ae ra. Dios quiatu ngue em̄i nguia. Sã Dios cheẽ mbesa ji riqui ñee no: Seriirĩ ño nde re.

Ndere co que amee ndeje ra, sã Dios i ñee e ee no.

6 Sã embesa j i mo ndiqui ñee no:

Sacerdote bei rei nde.

Melquisedec na tuchi ereico nde co, sã embesa ji riqui i no.

7 Jesús siqui mose a íbii, eya eã tuchi que emo mose ra. Ñee tuchi que Dios je aque mose ra. Nyeseo tuchi que equia Dios je ra. Dios emano ndiquisã sacuaã esi. Dios que echeẽ ñandu ra. Jesús quiatu que Dios cheẽ mumba sereã mbeite quia ra.

8 Dios riirĩte raque Cristo. Mbae rasi que esaã tuchi ra. Ñimbaaquiatu chõ ngue equia ãquĩ ndese Dios cheẽ mumbayã nda.

9 Jesús que Dios cheẽ mumbayã tuchi mbae rasi raã tuchi ra. Aquere Jesús riqui mbia mingo bei co. Ae echeẽ mumbayã nguia nae, ãquĩ emingo bei quia co.

10 Dios quiatu ngue em̄i nguia sacerdote rerecuarã. Melquisedec na si no.

*Jeñimbaaquiatuã mbei chõchĩ equia Cristo rese ã*

11 —Mbae tasenei tuchi Jesucristo rĩ jẽje, ae rei que se ra. Jẽ nguia secheẽ jeñandu sereãte nguia. Nyebe aico nguia embiasa asa aroneate jẽje co.

12 Cosete que jëingo rei Jesús icua resê. ¿Mbaerã jëingo ñimbaaquiata mbeite re? † nguia nda jëingo nguiã emo mbaaquiata quiatu chã. Jëaquiata mbei chõchĩ. Dios cheẽ aba chucua jëicuayã mbei chõchĩ. Ñquẽ na ño jëingochĩ ã. Sã ãquẽ ndiqui usi quiandi achõ mbei no. Soo quiatu eu aroneate nguiã.

13 Ñquẽ na jëingo bei mose, jëaquiata siqui mbae turã ndese.

14 Ae ñimbaaquiata quiatu tuchi quia Cristo rĩ nae, ãquẽ nguia rei mbae turã icua tuchi, mbae icua icua rocoĩ. Mbia cuasu rã ño ãquẽ nde.

## 6

1-2 Ae rese jeñimbaaquiata nyii nae, aba chucuate ãquẽ. ãquẽ mite rese jëingochĩ nguiã. Mbae aba chucua mo abe jëicua jiri Jesús rĩ ae. Ñ aba chucua que asenei ja jëje nyii ra: —Jenyisaã mbae icua si jëhui, ae que jëje nyii ra. —Dios jëicua, ae que jëje nyii no nda. Bautismo abe que asenei jëje nyii ra. —Jëo jeñono Jesús quiato arõ, ae que jëje nyii no nda. —Mbia raque ra quera si, ae que jëje nyii ra. —Mbia Dios quiatoã nda mbae rasi saã tuchi tata cuásuu, ae que jëje nyii no nda.

3 ãquẽ aba chucuate riqui ã ndesê. Aba chucua tasenei jëje cote, Dios “eno” i mose.

4 Emo emo ngue siqui rei Dios quiatorã nyii ra. Dios chimee icua raque nyii. Espiritu Turã abe icua raque nyii no.

5 Dios cheẽ turã abe icua raque nyii. Dios quirãcuã abe icua raque nyii no.

6 ãquẽ hui mose Dios si, uba si aroneate erese cote. Jesús mbucha si chõ nguiã ira rese ãquẽ. Iquia icua chõ nguiã Jesús je mbia résaa ãquẽ.

7 Sã Dios riqui ama mbuchaaqui ibi ja rese no. Eĩ si chõ ndaque equia ucheẽ mbuchecua raque mbia ja je co no. Sã mbia riqui mbae tiquia ibi ia mose no. Suri turã mose, echa iate ra cote.

8 Ñui achõ suri mose huee, eicuãte ãquẽ. Eĩ si chõ mbia Dios cheẽ andu chooñosa no nde. Eicuãte ãquẽ. ãquẽ nda Dios mombo chõ tata cuásuu.

### *Dios ra ucheẽ mbuchebiã mbeĩ*

9 Jeni aico nguiã ñee eã, Seresenda. Dios cheẽ jeñandu chooño eã nguia jë ndeae. Jesús jëicuate quia ãquẽ. Nyebe jëingo tuchi quia erese ãquẽ ndeae.

10 Dios turãte eriqui co. Tesareiaã nda jenyisaã turã si. Jendua ndua mose Dios quiato ataque rese. Mbae jemondo mondo mose ee. Mbae jemondo mondo bei quia ee ãquẽ.

11 Eĩ jenye bei quiatu equia nyese-cua bei emo ndese. † nda Dios mbae mee tuchi je jëje.

12 Jeñimbirãtã mbei chõ nguia mbae raã jë. Sã Dios quiato cose ndare no. Sã eriqui Dios icua tuchi no. Sã siqui mingue tuchi ee no. Nyebe Dios ucheẽ mbuchebi jiri jiriã tuchi nguiã ee. Eriqui beite mbae mee mee ee co.

13-14 Sã Dios ñee Abraham je cose no: —Taico turã mbei ndeje. Nderiri nducucha tubiriã ndae, sã i Dios Abraham je no. ãquẽ mose que Dios jurar i umbae nombre rĩ nda.

15 —Dios ra seriirina mee seje ucheẽ nguire, i que Abraham nguia eraarõ arõ mingue ra. Dios que eriiri mondo chee ee ucheẽ nguire cote ra.

16 Mbia jurar i mose, Dios rĩ ño eriqui nguiã jurar i. —ãquẽ nda asaã eã, i aroneate cote, jurar ire nyii.

17 —Nderiri nducucha tubiriã nda ambu, i mose Dios Abraham je, jurar i que ee aque mose ra. ¿Mbaerã ño jurar i chã? —Dios ra ucheẽ mbuchebiã, i sacua mbia chõ ñene. —Dios ra ucheẽ nyabi i eã, nande i sacua ño ñene.

18 Dios “mbae tasaã jëje” i mose, ñee ñooñoa ño ñene. Dios jurar i mose, jurar i chooñoa ño eno nde. Nyebe eriqui nguiã nanderaarõ turãte nandeso mose erichã. —Taemingo bei, i mose Dios nande je, ucheẽ nda embuchebiã.

19 —Dios ra semingo bei ibate ucheẽ nguire, nande equia ã. Nande ãquẽ icua mose, nandequirãcuãte ra cote.

Dios ra nandemingo tuchi uchiese cote. Sã sacerdote si quia Lugar Santísimo Dios ríichã sacuaã no. Eĩ nande chõ nguia nande abe Dios ríichã, nande eicua mose.

<sup>20</sup> Jesús rane ngue oso ibate ñeenda mombe nande je ra. Pe eriqui ñee turã mbei Dios je nanderiĩ pe. Sã sacerdote riqui ñee turã mbei Dios je mbia rĩ no. Sacerdote rerecua tuchi chõ Jesús nande je re. Melquisedec na si tuchi Jesús riqui co.

## 7

### *Jesús i tuchi sacerdotes ataque si*

<sup>1</sup> Melquisedec ndei Salem jenda rerecua. Dios mbae sacerdote abe que ae ra. Abraham tu mose mbia rerecua iquia iquiare, Melquisedec que esobeishĩ oso ra. Melquisedec que bendecir i ee ra.

<sup>2</sup> Abraham ngue el décimo mee Melquisedec je ra. “Ererecua Turã” i chõ nguiã “Melquisedec” i mose. “Mbia mingo turãsa nyiese” i abe chõ nguiã “Melquisedec” i mose no. “Mbia siqui turã nyiese” i chõ nguiã “Salem” i mose no.

<sup>3</sup> Melquisedec si eãte que ra. Eru eã abe no. Eramei mo eã abe no. Mano eã mbei que ra. Nyebe eriqui nguiã Jesucristo rã mbei co. Sã Jesucristo riqui beite sacerdoterã co no.

<sup>4</sup> Melquisedec quia rei i tuchi Abraham si. Abraham quiatu ngue el décimo mee nguiã ee. Ae emee ee décimo sacuaã nda.

<sup>5</sup> Abraham ndesenda eã ndaque Melquisedec. Aquere que Dios ñee judíos je ra. —El décimo jemee mee ño nguia sacerdote jendesenda je, i que Dios judíos je ra. Judíos que emee mee sacerdotes je ra. Leví ririĩ ndaque sacerdotes. Judíos sí raque sacerdotes. Abraham ndiriĩ ja raque judíos no.

<sup>6</sup> Melquisedec que el décimo isi Abraham si ra. Leví ririĩ eã ndaque Melquisedec. —Judíos i tuchi ra nde, i raque Dios Abraham je. Nyebe que Melquisedec bendecir i Abraham je ra.

<sup>7</sup> Ae bendecir i nae, aque quia rei i tuchi bendecir i ji si.

<sup>8</sup> Ae mbia décimo isi isi quia uataque si ã nae, mbiachõ ño ñquĩ nde. Ñquĩ mano arondete. Melquisedec quiatu que mano eã mbei ra.

<sup>9</sup> Abraham décimo mee mose Melquisedec je, erucucha ririĩ décimo mee naanguia chõ ngue ee re. Leví décimo mee naanguia chõ ngue ee re. Sacerdotes Leví ririĩ décimo mee naanguia chõ ngue ee re. Ñquĩ décimo isi isi raque nguesenda si.

<sup>10</sup> Abraham ngue ñquĩ i ja ra. Eri-iriã ndaque nyii, décimo mee mose Melquisedec je.

<sup>11</sup> Sacerdotes riqui mose que Dios ucheẽ mondo rei judíos je ra. Sacerdotes mbia mingo turã aroneate Dios rese. † nda Jesús tu ãte rei. Ae quia ñi tu nguiã sacerdote bei nonde cote. Melquisedec na sí. Aarón na eã.

<sup>12</sup> —Sacerdotes ra nyuuru uru eã ngõngue rendaque re cote, i que Dios aque mose cote ra. —Jesús mii nda siqui sacerdoterã mbei cote, i que Dios cote ra.

<sup>13-14</sup> Leví ririĩ nducucha eã ndaque Jesús. Judá ririĩ nducucha raque quia ñene. Judá ririĩ nducucha mo siquiã ndaque sacerdoterã cose. —Ñquĩ mo sacerdoterã aroneate, i rei que Moisés nyii ra.

<sup>15</sup> Sacerdotes cose ndare rã eã ño Dios Jesús mii nguiã sacerdoterã cote. Jesús quia ra siqui bei sacerdoterã. Melquisedec na si ra eriqui bei.

<sup>16</sup> Moisés chimbesa rui si eã ño Jesús riqui nguiã sacerdoterã co. Leví ririĩ nducucha eã ño ae re. Ae quiatu siqui beite nguiã co. Nyebe eriqui nguiã sacerdote beite co.

<sup>17</sup> Sã Dios ñee ee embesa ji rese no: Nde quiatu ereico bei nguiã sacerdoterã mbei co.

Melquisedec na si, sã Dios i ñee ee no.

<sup>18</sup> —Sacerdotes ra nyuuru uru eã ngõngue rendaque re cote, i que Dios aque mose cote ra. Ñquĩ nguiatu

ngue mbia mingo aroneate nguiã Dios rese.

<sup>19</sup> Moisés chimbesa quia mbia mingo aroneate nguiã Dios rese. Ae rese nandeico quia namo co cote, aque quia aba mingo arondete nguiã Dios rese co cote.

<sup>20-21</sup> —Sacerdoterã nde, i mose emo je nyii, emo ngue jurar i ãte quia ra. Dios Jesús mii mose sacerdoterã, jurar i que aque mose cote ra. Sã embesa ji riqui no:

Dios que jurar i ra. Ucheẽ nda embuchebiã mbei.

“Nde quiatu ereico bei nguiã sacerdoterã mbei co.

Melquisedec na si”,

i que Dios cheẽ huĩ embesa ji rese ra.

<sup>22</sup> Ae contrato Dios saã mbia je nyii nae, ãquĩ contrato que mbia mingo eã Dios rese ra. Ae contrato Dios saã Jesús rii namo nae, ãquĩ nguia rei eturã tuchi nande je namo cote.

<sup>23</sup> Sacerdote ñiinda atate que eriqui nyii ra. Nyuuru uru que equia ngõngue mano mose ra.

<sup>24</sup> Jesús quia siqui nguiã sacerdoterã mbei co cote. Emo nda chí eã mbei euru erendaque re emo mose cote.

<sup>25</sup> Ae ra Dios siichã Jesús rii nae, ãquĩ nda Jesús mingo bei tuchi. Jesús quia siqui beite nguiã co, ñee turã sacua Dios je ãquĩ nii.

<sup>26</sup> Ae chõ sacerdote turã tuchi riqui nguiã nande je co cote. Dios rã tuchite quia ae re. Eicuã jiri jiriãte quia ñene. Mbae turã achõ ndese chõ eriqui nguiã. Mbae icuã ngue embicuã aronea tuchi quia ra. Ae quia ibatenda rerecua tuchi riqui nguiã namo co.

<sup>27</sup> Jesús quia rei sacerdote rerecua ataque rã eã tuchi. ãquĩ nguiatu ticuas quishĩ quishĩ mbeite nguiã sacrificio raã naa. Dios eicuã mbutiã sacua esi. Mbia abe icuã mbutiã sacua esi. Jesús quiatu ngue ticuas mo quishĩ eãte nguiã sacrificio raã emo mose. Ae sí chõ ngue mano nguiã sacrificio raã sacua. Mbia icuã mbutiã ja sacua ño ngue mano nguiã aque mose.

<sup>28</sup> Mbiachõ ño ngue sacerdote rerecua ja ñiinda ra. ãquĩ ngue mbae turã saã mbei aroneate quia ra. Dios quiatu que Jesús mii sacerdoterã mbei cote ra. Ae quia mbae icuã saã jiri jiriã tuchi nguiã.

## 8

### *Dios contrato yasu saã Jesús rii*

<sup>1</sup> Ababi tuchi quia rei Jesús siqui mose sacerdoterã. Sacerdote turã tuchi quia rei ae nande je. Hue eñi ngoi Dios Ibatenda ribisho quitu nande je huee.

<sup>2</sup> Hue eriqui mbae raã naa Dio s chuchua ibatendaa huee. Dios ae chisaã tuchi chõ hue tuchia re. Mbia mo nyisaã eã ño ñene. Nyebe Dios chuchua tuchi chõ hue re.

<sup>3</sup> Sacerdote rerecua ja chõ sacrificio raã naa sacua nde. Nyebe Cristo abe sacrificio saã nguiã umano mose.

<sup>4</sup> Ae sacrificio Cristo saã nae, ãquĩ nguia eturã tuchi sacerdote chisaã si re. Cristo siqui mose ibii, eĩ nda sacerdote eãte rei ae. Moisés chimbesa cheẽ nduĩ achõ ño sacerdotes ibi jenda riqui nguiã sacrificio raã naa ã.

<sup>5</sup> Ae sacerdotes ibi jenda saã saã nguia mbae nae, ibei jenda rese aba mundua sacua ño ñene. Sã Dios ñee Moisés je Dios chuchua ao nonde no. —Ndeico mose ibi ibátee que sechuchua ibei jenda ateacuquia ndeje, ãquĩ na si chõ sechucharã ibi jenda esaã, i que Dios ñee Moisés je ra.

<sup>6</sup> Ae contrato Dios saã mbia je nyii nae, mbaranquiatae que ãquĩ nda. Ae contrato Dios saã nande je namo Jesús rii nae, eturã tuchi chõ ãquĩ cote re. —ã tasaã jẽje. ã abe tasaã jẽje no, i tuchi Dios quia contrato namonda rii nande je co.

<sup>7</sup> Contrato ñiinda mbia mingo bei mose Dios rese, i nda contrato yasu raã eãte rei nande je.

<sup>8</sup> Dios ia eãte que eriqui mbia aque mosenda rese ra. Sã embesa ji riqui no:

ã ño ngue Dios ñee nguiã: Contrato yasu ra asaã je Israel jenda je. Judá jenda je abe no.

9 Contrato asaã nguia ùquĩ namei je nyii nae, ùquĩ contrato rã eã nda eyasu asaã cote.

Mbia arao quia Egipto si nae, ùquĩ mosenda rã eã nda contrato asaã je mbia namondo je.

Mbia cose ndare chõ ngue contrato saã iru seje resẽ.

Contrato raande que secheẽ mumba mumba chõ nda.

Nyebe ùquĩ asecha chõ nguĩ, i que Dios ra.

10 Ae contrato ra asaã je Israel jenda je, ã ndei e ã:

Secheẽ nda ami tuchi eãquĩ ndese.

Secheẽ nda amondo tuchi echianguire.

Se ra ererecua turã tuchi ee.

Serimba tuchi ra ùquĩ.

11 Seicua ja tuchi rae. Mbia cuasu ja.

Eñetẽ abe ja chee.

Seicua ja mose, ùquĩ mose emo uataque mbaaquiato quiato aroneate serĩ cote.

Seicua ja tuchi quiato ra aque mose.

12 Ùquĩ icuã nda ambutiã ja esi.

Atesarei bei ra eicuã si,

i que Dios cheẽ huĩ embesa ji rese ra.

13 —Contrato yasu tasaã, i que Dios cote ra. Contrato ñiinda imate quiato ngue ee re. Mbae ima nda ua ja cote.

## 9

*Cristo rei sacerdote tuchi cote; sacerdotes ñiinda rã eã*

1 —Eĩ jenyee jenyee bei chõ nguia mbae raã naa mose sechuchuaa, i que Dios sacerdote je ra. Contrato ñiinda raã mose. Uchuchua ibi jenda rĩ ño eriqui nguĩ ñee, “sechuchua” i mose.

2 Dios chuchua que cuartos nyeremo ñi nda. Eiquesa jii que cuarto nongue ñi nda. Lugar Santo, i que hue cuarto je ra. Candelero oro ao ji que chĩ huee ra. Mesa abe que chĩ huee ra. Mbichae Dios chuchua jenda abe que chĩ huee no nda.

3 Cortina mbucheseco ji que siqui tuchia ite rĩ nda. Aque quitera quti que cuarto nongue ñi nda. Lugar Santísimo, i que hue cuarto je ra.

4 Huee que altar mo ñi oro ao ji ra. Mbae shimbu turã ndei sacua. Ira ao ji mbae riru mo abe que chĩ huee ra. Oro quti ji resebe que ra. Contrato Dios cheẽ mbesa ji que chĩ aque mbae riru imi ye ra. Oro ao ji ñio abe que chĩ mbae riru imi ye ra. Mbichae resebe que eñi nda. Maná i equia ee. Aarón chitchoquia ruri abe que chĩ mbae riru imi ye no nda.

5 Angeles raanguia ao ji que chĩ ibate mbae riru arõ nda. Querubines, i que ùquĩ je ra. Ujeo que embiitee u mbae riru arõ nda. Sacrificio renda rei mbae riru. Ùquĩ cuartos nyeremo jenda asenei ja aroneate jẽje namo.

6 Aque mose que sacerdotes riqui ique ique bei cuarto eiquesa ji ra. Mbae raã naa sacua Dios je.

7 Cuarto cortina quitera quitinda quiarei mbia mo ique aronea tuchi. Sacerdote rerecua mi ño ngue i que quia huee ra. Ique chĩbe ibeã ngue equia huee ra. Una vez al año ño ngue eriqui ique huee ra. Mbae ruqui que esii sii quia huĩque mose huee ra. Dios eicuã mbutiã sacua. Mbia icuã abe mbutiã sacua.

8 Aque mose bei que mbia mo ndiqui ique aroneate Lugar Santísimo nda. Dios rĩchã tuchi sacua. Ùquĩ ndese Espíritu Turã ndiqui urembiirandute ã.

9 Sacerdotes que ticuasu iquia iquia tuchi rei quia aque mose ra. Ùquĩ ngue mbia chĩã mbitirõ eã mbei chõ nda. Mbia mundua ndua sacua Cristo ruqui rese chõ ngue ùquĩ nda. Ùquĩ nandeicuate quia ã cote.

10 Contrato ñiinda que mbia mingo turã aroneate quia ra. Mbae rĩ achõ ño ngue eriqui nguĩ ñee. Mbaeia rĩ. Mbia chiu rĩ. Mbia chimbei rĩ. Mbia choita rĩ. Ùquĩ ñi ja. Ùquĩ ñee ndui sí chõ ngue mbia riqui rei nguĩ nyii. Cristo tu nonde.

11 Cristo tu mose que contrato ñiinda mbutiã ja cote ra. Contrato yasu que esaã nande je cote ra. Ae mi ño sacerdote namo cote re. Dios chuchua ibi jenda jie eriqui eã

ndaque aa. Ibatenda ye chõ eriqui nguiã mbae raã naa nande je pe.

<sup>12</sup> Cristo quiatu ngue ticuas ruqui sii sii eã u nguiã nande je. Chivo ruqui abe. Nguqui ae je chõ ngue nande icuã mbutiã nguiã. Mano m̃i ngue mbia ja je ra. Mbia mingo bei sacua cote.

<sup>13</sup> Ticuas ruqui que mbia mbitirõ tirõ ndei quia sacerdote je ra. Chivo ruqui abe. Ticuas riirĩ ndaaque rei ji cusubu abe no.

<sup>14</sup> Cristo ruqui quia rei equirãcuã tuchi ãquĩ mbae ruqui si. Cristo ruqui m̃i nguia rei nandendua nduasa mbitirõ tuchi. Ae ruqui m̃i nguia rei nandemingo turã Dios reco rese. —Se ae tamano mbia icuã mbitirõ sacua. Mbia mbae turã naa naa sacua Dios je cote, i que Cristo mano nda. Mbae icuã mo ngue esaã jiri jiriã tuchi ra. Espiritu Turã ngue siqui tuchi erese emano mose ra.

<sup>15</sup> Cristo que contrato yasu saã nande je cote ra. Dios chiirabo erichã tuchi sacua cote. Dios chiirabo siqui tuchi sacua erese Dios cheẽ nguire. Sã Dios ñee ee nyii no. —Jẽingo bei ra serese, i ee no. Ae je Dios contrato saã ndei quia nyii nae, ãquĩ icuã ñi ngue Cristo mano nda.

<sup>16</sup> Ae contrato Cristo saã nande je nae, testamento chõ ãquĩ nde. Sã emo testamento mbesa no. Testamento raãsa mano mose, aque ramo mose chõ testamento valer i nguiã cote.

<sup>17</sup> Testamento raãsa manoa mose, testamento chõõño ño aque mose re.

<sup>18</sup> Dios contrato ñiinda raã namo mose que ticuas iquia uquia mbia je ra.

<sup>19</sup> Moisés contrato ñiinda raã mose, Dios cheẽ ngue embuchecua ja mbia je ra. Aquere que ticuas ruqui isi chivo ruqui rese ra. I je que emombara ra. Eruqui je que Dios cheẽ mbesa ji rii rii cote ra. Mbia ja abe rii rii que ra. Mbae ribichu mbia ji je chõ ngue erii rii nguiã. Ovejara ireĩ je. Ira rãquiã ñetẽ je abe no.

<sup>20</sup> Aquere que Moisés ñee mbia je ra. —Ã mbae ruqui ã ndesẽ. Ticuas que mano nda. Mbae ruqui rei Dios

mbae testamento valer i sacua jẽje, i que Moisés ñee mbia je erii rii cote ra.

<sup>21</sup> Aquere que Dios chuchua abe rii rii cote ra. Dios chuchua teiqui renda abe que esii sii no nda.

<sup>22</sup> Contrato ñiinda mose, mbae ruqui achõ je chõ ngue Dios riqui nguiã mbia icuã mbutiã esi. Dios que mbia icuã mbutiã choõño eã nda. Mbae quishĩ mose bei quiatu ngue eriqui nguiã mbia icuã mbutiã mbei esi.

### *Cristo m̃i aba icuã mbutiã*

<sup>23</sup> Dios chuchua ibi jenda quia rei echuchua ibatenda raanguia. Ibatenda quia rei eturã tuchi ibi jenda si. Ibi jenda que Moisés sii sii mbae ruqui je embitorõ sacua nda. Ibatenda quiatu que embitorõ eã mbae ruqui je ra. Cristo ruqui m̃i je quiatu que ra.

<sup>24</sup> Dios chuchua ibi jenda que Cristo iqueã oso quera si mose ra. Dios chuchua ibatenda quiatu ngue esi nguiã ique cote. Hue eriqui ñee turã mbei Dios je nanderĩ huee.

<sup>25</sup> Sacerdote ique ique beite quia Lugar Santísimo co. Una vez al año ño eriqui nguiã ique ique bei huee. Mbae rii rii sacua mbae ruqui je. Nguqui je eã ño ñene. Cristo quiatu que mano m̃i nda. Nguqui que eichusẽ tuchi nande je ra.

<sup>26</sup> Cristo que tu m̃i ibi ra. Mano m̃i sacua nande je. Nande icuã mbutiã sacua. Mbae ua serĩ mose que eru mano aa ra. Mano nyibeĩ ibei eã equia co.

<sup>27</sup> Sã mbia riqui mano m̃i no. Sã Dios riqui ecuata mee aquere no.

<sup>28</sup> Eĩ si que Cristo mano aque m̃i no nda. Mbia icuã ja mbutiã sacua esi. Cristo ra tu si ibii emo mose. Aque mose ra manoa mbia icuã ndiquicharõ cote. Uquiato mingo bei sacua nguiatu ra eru. Ae esaarõ arõ nguiã nae, ãquĩ mingo bei sacua.

## 10

<sup>1</sup> Moisés chimbesa que mbia mingo turã eã ndaque ra. Mbia mundua ndua sacua Dios riirĩ mano ndese chõ

ngue re. Ticuasú mbia quishĩ nyĩbeĩ ibei rei quia nae, ũquĩ nduqui que mbia mingo turã eã no nda.

<sup>2</sup> Ũquĩ mbia chiã mbitirõ mbei mose, eĩ nda sacerdotes equishĩ nyĩbeĩ ibei ãte rei. Eĩ nda ticuasú mĩ quishĩ ndei mbia mbitirõ ja sacua. Eĩ nda mbia tesarei rei huĩcuã si.

<sup>3</sup> Mbí mbia ticuasú quishĩ nyĩbeĩ ibei mose, ũquĩ ngue embutesareiãte huĩcuã si ra. Munduate quiatu que huĩcuã ndese ra.

<sup>4</sup> Ticuasú ruqui ra mbia icuã mbutiã eã mbei. Chivo ruqui abe no.

<sup>5</sup> Cristo ruqui mĩ nguiatu mbia icuã mbutiã nguiã esi co. Sã Cristo ñee Dios je siqui mose íbii no:

Ticuasú ruqui mbia mbitirõ eã mbeite quia ndeje co.

Nyebe que serete ereme seje ra.

Se mano sacua mbia icuã nĩ.

<sup>6</sup> Mbae raaque rei ji abe ndebiãte.

Ticuasú mbia quishĩ quishĩ nguia huĩcuã nĩ nae, ũquĩ abe ndebiãte no.

<sup>7</sup> Nyebe ngue acheẽ nguiã ndeje: “Ae ndebite nae, ũquĩ ndese seico sacua ño ngue achu nguiã.

Sã embesa ji riqui ñee serĩ no, ũquĩ ñee nguire que achu ra”, ae que ndeje ra,

i que Cristo ngu je ra.

<sup>8</sup> Nyebe Dios biãte riqui nguiã sacrificios. Mbí mbia ticuasú quishĩ quishĩ mose huĩcuã nĩ. Mbae raaque rei ji abe ebiãte no. —Ũquĩ jẽsaã saã, i raque Moisés chimbesa huĩ.

<sup>9</sup> —Ae ndebite nae, ũquĩ ndese seico sacua ño ngue achu nguiã, sã Cristo i Dios je no. Mbí mbui sacua sacrificios raã naa si chõ ngue eru nguiã. Sacrificio mĩ tuchi que esaã u mano mbia icuã nĩ nda. Cristo ruqui mĩ ño mbia icuã mbitirõ mbei nguiã co cote. Sacrificio raã i i rocoĩ.

<sup>10</sup> Ae Dios bite nae, ũquĩ ngue Jesucristo saã tuchi u ra. Mano mose mbia ja icuã nĩ. Mano mĩ tuchi que u ra. Nanderirõ mbei que nandecuã si cote ra.

<sup>11</sup> Sacerdotes riqui beite raque Dios chuchua ã. Ticuasú equishĩ nyĩbeĩ

ibeite raque quia mbia icuã mbutiã sacua ã. Ũquĩ nda mbia icuã mbutiã eã mbei.

<sup>12</sup> Jesucristo quiatu que mano mĩ aque mose bei ra. Mbí mbia icuã ndiquicharõ sacua ño ngue re. Aquere eĩ ngoi bei Dios ribisho quti nande je hue.

<sup>13</sup> Pe eĩ ngoi beite Dios jii pee. Ererecua tuchi ra Dios rese cote. Uquirãcuã nda eteacuquia tuchi chee uquiatoã je cote.

<sup>14</sup> Sacrificio mĩ ngue esaã nda. Aque mĩ sacrificio je que uquiato chiã mbitirõ ja bei ra.

<sup>15</sup> Sã Espiritu Turã abe riqui ñee ũquĩ no:

<sup>16</sup> Ae contrato ra asaã je judíos je nae, ã ndei e ã:

Secheẽ nda amĩ tuchi echiangui re.

Secheẽ nda amĩ tuchi eãquĩ ndese no.

<sup>17</sup> Atesarei bei ra eicuã si,

i que Espiritu Turã nda.

<sup>18</sup> Dios nandecuã mbutiã mose, mbae mo nandequishĩ aroneate quia nandecuã ndiquicharõ ã cote.

### *Dios nandesichã na*

<sup>19</sup> Nande abe quiatu Dios nandesichã tuchi quia cote, Seresenda. Sã sacerdote ique Lugar Santísimo no. Eĩ nande si quiatu quia siquicheã ique Diósaa. Jesucristo ruqui rĩ nandequi Diósaa.

<sup>20</sup> Cristo rete rei cortina mbuchesco ji rã. Cristo rete mano mose, cortina abe que embui ra. Nyebe nandeco ique arõte Dios rea Lugar Santísimo ã cote. Cose ndare rã eã tuchi chõ cote re.

<sup>21</sup> Jesucristo mĩ ndei sacerdote tuchi nande je cote. Dios quiato ja je cote.

<sup>22</sup> Diósaa ra nandesiquicheã ique oso cote. Nandechiã turã ño nandeco oso Dios rĩchã. —Dios ra nandesi turã, nande chõ nguia nandechiangui re. Cristo quiatu ngue nanderii rii nguiã nguqui je nyii. Nandecuã mbutiã sacua nande si. I turã je que nanderei ra.

<sup>23</sup> —Taemingo bei, i que Dios nande je ra. Ñeende ũquĩ nda ucheẽ mbuchebiã. Nyebe nandeco quiatu



quia ñee: —Dios ra nandemingo bei ucheẽ nguire, i.

<sup>24</sup> Sã Cristo mbae raã ja tuchi nande je no. Eĩ nande sí chõ nguia siqui turã nyue. Nandenongue nandembuchesequa turã nguia tu quia nyiese. Mbae turã nandesaã uquia bei quiatu quia nandenongue je.

<sup>25</sup> Cristo quiato ñumunua nua mose, nandetesareia mbei quiatu quia ñumunua nua. Sã emo emo ndiqui ñumunua nua eãte no. Cristo nandehosei uquia uquia bei quia nanderesenda je. Achite quiatu Cristo ñi nguia tu a.

<sup>26</sup> —Mbae icuã tasaã, nande i i mose Jesucristo icuare, emo nda manoa nandeicuã ndiquicharõ cote.

<sup>27</sup> Ûquĩ mose, mbae icuã nda nandesaã tuchi. Ûquĩ mose, nandeso chee ra tata cuãsuu no. Huee ra Dios ucuãyãsa nyo i ja.

<sup>28</sup> Sã mbia Moisés cheẽ mumbasa iquia iquia cose no. —Uremae ngue echeẽ mumbasa rese ra, i mose mbia nyeremo, echeẽ mumbasa que mbia iquia cote ra. Mbiam que etiisu isu eã tuchi eiquia ra.

<sup>29</sup> Dios riirĩ ucuãyãsa quia ra mbae rasi saã tuchi ùquĩ si. Cristo ruqui ucuãyãsa abe no. Ae Espĩritu Turã isiteã teãte quia nae, ùquĩ abe no. Cristo ruqui je quiatu ngue Dios ùquĩ mĩ ndei nguia icue.

<sup>30</sup> Sã Dios ñee no: —Se ra mbia icuã asibishorõ mbae rasi je, sã i no. —Dios sí ra mbae rasi saanguquia ngũimba je, erimba icuã mose ee, i abe que embesa ji huĩ nda.

<sup>31</sup> Ae ra Dios mbasi eicuã ñi nae, mbasi tochi eã ndae. Aba mbusiquiche tuchi chõ ùquĩ nde.

<sup>32</sup> Jẽ Jesucristo icua ramo mose que mbiam mbae rasi saanguquia tuchi rei jẽje ra. Jẽingo turã mbei chõ ngue equia Dios rese ra. Jeñimbirãcuã mingue que equia aque mose ra. Ûquĩ ndese jendua jiri ae.

<sup>33</sup> Mbiam que ñee icuã icuã tuchite quia jemo je ra. Mbiam que mbae rasi saanguquia tuchi quia jemo je no

nda. Mbiam tubiriã ndesaa. Jẽataque abe ia eã ndasi tuchi que eriqui erese ra. Jẽingo tochi tuchi que equia aque mose ra.

<sup>34</sup> Jẽya eãte que eriqui mbiam tarõ ji rese ra. Mbiam jembae rirõ ndirõ mose abe chee que jẽyate riqui Dios rese ra. Jẽirandute quiatu que equia jembae turã ibatenda rese ra. Jembae ibatenda quiatu ra ua eã mbei.

<sup>35</sup> Dios jẽicua bei quiatu quia aque mosenda rã mbei. Ûquĩ mose ra Dios mbae turã tuchi mee jẽje.

<sup>36</sup> Ae Dios bite nae, ùquĩ ndese bei chõ jẽingo. Ae mbae turã nda Dios mee jẽje nae, ùquĩ jẽsaarõ arõ mingue chõ nguia cote.

<sup>37</sup> Achite Jesucristo ñi tu a.

<sup>38</sup> Ae chiã Dios mbitirõ nae, Dios icuate quiatu que equia ra. Nyebe ra siqui bei Dios rese. Ae ra huĩ Dios si nae, Dios ia eã tuchi ra erese.

<sup>39</sup> Nande quia ra nandehui eã mbei esi. Ae ra huĩ esi nae, ùquĩ nda Dios mbutiã. Nande quiatu Dios nandeicua tuchite nguia ã. Nyebe ra nandemingo bei.

## 11

### *Ae Dios icua*

<sup>1</sup> Emo Dios icua mose, ¿mbae chõ ùquĩ ña? Ae Dios icua nae, ùquĩ nda ñee. —Ucheẽ nguire ra Dios mbae mondo seje, i rae. —Ae asaarõ arõ nguia nae, ùquĩ nda emondo seje ucheẽ nguire no, i ra eno. Mae eã ndaque erese.

<sup>2</sup> Dios quiato cose ndare que Dios icua tuchi quia ra. Nyebe mbiam riqui nguia jirandu jate erese.

<sup>3</sup> Dios que mbae chao ja cose mbae eã mose ra. Mbae mo je eã ngue mbae ao ra. Ucheẽ achõ je chõ ngue mbae ao ra. Nande Dios icua mose, ã abe nandehucate quia ã. Nandemae ãte raque erese.

<sup>4</sup> Abel que Dios icua ra. Nyebe que Dios eisi turã nda. Ofrenda turã ngue emondo Dios je ra. Embae ofrenda que eturã tuchi Caín mbae si ra. Nyebe Dios embae ofrenda isi turã nguia. —Co eturãte riqui seje co,

nyebe Dios i nguiã Abel n̄i. Nyebe mbia riqui nguiã jirandu jate Abel rese.

<sup>5</sup> Enoc que Dios icua ra. Nyebe Dios ererao nguiã ibate emano mose rocoĩ. Mbua mbuate que eoreã cote ra. Dios equerao quiatu quia ibate reaẽ. —Co eturãte riqui seje co, i quia Dios quia Enoc n̄i nyii reaẽ.

<sup>6</sup> Emo Dios icua eã mose, ũquĩ nda Dios isi turã eã mbei. —Co Dios reco riqui co, sã i quiatu nyii. —Emo Dios r̄ichã mose, Dios turãte ra ee, sã i quiatu no. Aquere quiatu ra Dios eisi turã cote.

<sup>7</sup> Noé que Dios icua ra. —Ama nda uchi, mbae ati ja chee, i mose Dios, “eno” i que Noé Dios cheẽ mose ra. Mae eã ndaque erese aque mose. Arca que esaã Dios cheẽ nguire ra. Nguirĩ mingue sacua eye. Mbua ataque que Dios icua eãte quia ra. Noé m̄i ño ngue eicua quia ra. Nyebe Dios Noé isi turã nguiã.

<sup>8</sup> Abraham ngue Dios icua ra. Nyebe Dios cheẽ mumbayã nguiã. Dios que ñee ee ra. —Eso rã a si. Ibi mo tamee ndeje mámbi, i que Dios ee ra. Abraham ngue Dios cheẽ mumbayã oso ra. Ae quitu esi nae, jiranuate raque erese nyii.

<sup>9</sup> —Ibi mo tamondo ndeje, i Dios quia Abraham je nae, huee que eriqui huee cote ra. Ibimo tuchi que ee hue ra. Tei ñetẽ quire chõ ngue eriqui riqui bei huee ra. Nguirĩ ndese. Isaac. Jacob abe no. ũquĩ je abe que Dios ñee nda. —A ibi tamondo jẽ abe je, i.

<sup>10</sup> Abraham quiatu que Dios icua tuchi quia ra. Nyebe ñee nguiã. —Aico chee ra sucha tubiriã túraã. Hue ra ua eã mbei, i que Abraham ndua ndua Dios recua rese ra.

<sup>11</sup> Abraham ninisi abe que Dios icua ra. Sara, i equia ee. Nyebe que nguiri ndea Dios cheẽ nguire ra. Ari tuchite rei que ae ra. —Dios ra seririina mee seje ucheẽ nguire, i quiatu que equia Dios icua ra.

<sup>12</sup> Amei tuchi raque Abraham, Dios eriirina mee mose ee. Mbua tubiriã i tuchi chõ ae cote re. Contar i ja

aronea tuchi chõ erucucha je cote re. Sã nyasitata tubiriãte riqui no. Sã ibi quishĩ tubiriãte riqui no.

<sup>13</sup> ũquĩ ngue mano ja Dios mbae mondo ja eã mose ee ra. Ae je “co tamondo jẽje” i Dios ee nae, ũquĩ ndurubi quia ño ngue mano nda. —Dios ra emondo ure je uremanonde, i que eyate quia ndua ndua ũquĩ ndese ra. ũquĩ quiatu que Dios icuate quia ra. —Nandeico mbiri ndaque equia ibii ã. Ibatenda chõ nande re, ite que equia eicua ra.

<sup>14</sup> Emo ñee mose ũquĩ, siqui sete quiatu nguiã Dios récuua.

<sup>15</sup> ũquĩ ndua ndua mose nguecua rese nda nyoĩ si nyebi re chã ae.

<sup>16</sup> —Nanderecua turã nguiatu nandetea, ite que equia ra. Dios recua je chõ ngue eriqui nguiã ñee. Nyebe Dios ireĩ ireĩ eã nguiã esi. Dios bite “Paba” i mose ee. Dios ũquĩ ndecua turana quereco co.

<sup>17</sup> —Ma Abraham secheẽ mumbayã, i que Dios Abraham n̄i nda. —Ndeririĩ eiquia rã sacrificiorã, i que Dios ee ra. Abraham ngue Dios icua tuchi ra. Nyebe ngue “Isaac taiquia” i rei nguiã nguiriĩ m̄i n̄i.

<sup>18</sup> —Isaac nda tiiriĩ tuchi ndeje, i rei que Dios ee nyii ra.

<sup>19</sup> Abraham ngue Dios icua tuchite quia ra. —Dios seriiriĩ mbuquera arondete se eiquia mose nyii, i que ndua ndua uchiangui re ra. Abraham nguiriĩ iquia seriĩ mose que Dios eo isi ra. Abraham Dios cheẽ mumbayã mose, nguiriĩ iquia raanguia chõ ngue re. Dios embuquera si raanguia chõ ngue eno nde.

<sup>20</sup> Isaac que Dios icua ra. Nyebe ñee nguiã nguiriĩ je. —Dios ra mbae turã saã jẽje, i que Jacob je ra. Esaú abe je.

<sup>21</sup> Jacob que Dios icua ra. Nyebe ñee nguiã José riiriĩ ja je umano seriĩ mose. —Dios ra mbae turã saã jẽje, i que ee ra. Uchitochoquia rese que nyeco rei nyibi ñee turã Dios je ra.

<sup>22</sup> José que Dios icua ra. Nyebe ñee nguiã israelitas je umano seriĩ mose. —Dios ra jenderao a Egipto si. Se-

quiangué abe jendao a si, i que israelitas je ra.

<sup>23</sup> Moisés ru que Dios icua ra. Esi abe. Moisés ñetē mose que esi embuchemi tres meses ra. Ererecua eiquia eã sacua. Moisés itãquieĩ turãte quia ee re. Nyebe eru riqui nguiã siquicheãte ererecua si. Esi abe.

<sup>24</sup> Moisés s abe que Dios icua quia aquere cote ra. Nyebe “Egipto jenda rerecua riirĩ nducucha eã se” i nguiã.

<sup>25</sup> “Dios quiato rese taico se. Mbia icuã icuã ndaque ra seje. Dios quiatoã ndese ra aicoã”, i que Moisés ucuasu mose cote ra. Mbae icuã ndese aba oote raque. Aba mbia mbirĩ ño ñene.

<sup>26</sup> —Taico chõ Dios rimba rese. Mbia ra sembasi mbasi raque Cristo rĩ, i que Moisés ra. Nyebe eriquiã nguiã Egipto jenda rerecua rese. Mbaecha tuchi raque ae. —Dios ra mbae turã mee seje, ite quiatu que Moisés ra.

<sup>27</sup> Moisés que Dios icua ra. Nyebe esi nguiã Egipto si. Siquiche ãte ererecua paama i si. Ñimbirãcuã turã mbeite que equia ra. Dios rese mae naanguia. Emo mae aroneate raque Dios rese.

<sup>28</sup> Moisés que Dios icua quia ra. Nyebe pascua raã nguiã. Aque ramo ngue pascua ra. —Oveja ruqui je jëiquesa ja jësii sii. †nda ángel jendiirĩ i iquia eã, i que Moisés ñee mbia je ra. Ángel que israelita riirĩ mo iquia eã tuchi cote ra.

<sup>29</sup> Israelitas que Dios icuate quia ra. Nyebe echoi nguiã Ama Ndisha Ireĩ ndasa. Ama iru raanguia que etasa nyoĩ sobei ra. —Nande abe nandeso iasa emombita, i rei que Egipto jenda abe ra. I que tuchõ eati eiquia ja ra.

<sup>30</sup> Israelitas que Dios icua quia Josué reco mose ra. Nyebe echoi nguiã sucha cuasu Jericó mama mama siete días. Nyebe Dios etaronda mbucoi nguiã ee. Muros i equia ee.

<sup>31</sup> Rahab abe que Dios icua ra. Ae ngu saã saã jate quia mbia je nyii nae, aque. Dios icua tuchi que cote ra. Nyebe manoa nguiã mbia uataque rese. Ae Dios cheẽ mumba mumba

quia nae, ãquĩ ndese. Rahab que Dios quiato isi turã nda. Mbuchemi ngue ererecua icuã si ra.

<sup>32</sup> ¿Aba rĩ abe ra aba ñee jëje re? Dios quiato tubiriãte quiatu ñene. Õquĩ asenei ja aroneate jëje. Gedeón. Barac. Sansón. Jefté. David. Samuel. Dios cheẽ mbuchecuada ja rĩ.

<sup>33</sup> Õquĩ ngue Dios icuate quia ra. Nyebe eriqui nguiã Dios cheẽ nguire mbia mbuti tuchi guerra mose. Siqui turã ngue equia Dios cheẽ nguire ra. Dios que siqui eres e ucheẽ nguire ra. Dios que etequiatu quiatu bei quia nyacua mbaba mose abe ee ra.

<sup>34</sup> Õquĩ ngue Dios icuate quia ra. Nyebe tata rendi erei eã nguiã. Tata sendi cao caote raque. Mbia tiquise rerequia requia mose erese, Dios que etequiatu quia ãquĩ mose no nda. Dios que uquirãcuã mee equirãcuã nea je ra. Dios que embuquirãcuã mbei guerra mose abe ra. Ganar i sacua.

<sup>35</sup> Cuña abe que Dios icuate quia ra. Nyebe Dios eriirĩ ndaque mbuquera sí nguiã ee. Emo emo abe que mbae rasi saãte quia Jesús rĩ nda. Hui sereãte quiatu que equia esi ra. —Sã seiquia rei. Dios ra sembuquera si nguiã. Serete mbuchiicua bo turã ndae, i que equia ra.

<sup>36</sup> Emo emo ngue ñimbirãcuã nguia mbia iquia iquia chooño mose ee ra. Mbia eiruã nua mose abe no. O cuaacua mose abe no. Utarõ tarõ mose abe no. Hui eã mbei chõ ngue Dios si ra.

<sup>37</sup> Emo emo ngue mbia iquia iquia rei sita je no nda. Tiquise je abe que eriqui rei eiquia iquia ra. Emo emo ngue echisiamo tuchi ra. Mbae rasi je que eriqui ñimbiracuã tuchi ra. Eirao eã ndei que ra. Mbae ire achõ ño ngue eirao riqui ra. Hue jechõ ngue eriqui aronea tuchi ra. Mbaecha reã ndei que ra. Mbia que mbae rasi saanguquia tuchi rei quia ee ra. Hui eã mbei que equia Dios si ra.

<sup>38</sup> Õquĩ ngue eturã tuchi mbia ataque si ra. Hue jechõ ngue eriqui aronea tuchi ra. Mbaecua re que

eriqui uque uque ra. Emo emo mose que eriqui sita ibate no nda. Emo emo mose que eriqui turuquia rĩ no nda.

<sup>39</sup> Ũquĩ ngue Dios icua tuchite rei quia ra. —Mbae turã tamondo jêje, i rei Dios quia ee nyii nae, mee jei eã ngue ee ra. Mee je quia ra ee cote.

<sup>40</sup> Ũquĩ m̃i je eã nda Dios mbae turã mee. Nanderese abe chõ eriqui nguiã ndua ndua. Mbae turã nda emondo nande ja je cote, ũquĩ ndese.

## 12

### *Jesús m̃i ndese nandendua ndua*

<sup>1</sup> Sã Dios icuasa tubiriãte cose no. Ũquĩ na ño nandeico nande abe Dios icua tuchi. Ae nandembuti mbuti quia Dios si nae, ũquĩ si nandehui. Ae mbae icuã aba mbuch̃ishĩ arõte quia nae, ũquĩ si nandech̃icuasẽ ño. Jesús m̃i ndui chõ nandeico ngata. Nandechimbirãcuã ño nguia siqui erese.

<sup>2</sup> Jesús m̃i ndese nandendua ndua. Ae riqui Dios icua uquia nande je co. Ae ra mbae saã ja nande je ucheẽ nguire. Mbae rasi que esaã tuchi ira rese ra. Emo mbucha mose i quia ira rese, aba ireĩte raque uquĩ. —Mbae rasi raande ra seyate cote, i que Jesús quia ra. Mbae rasi raande eñi ngoi bei Dios jii pe cote.

<sup>3</sup> Jeñimondochote chĩ nda siqui mose Dios rese jẽ. Sã Jesús no. Mbia icuã icuã mose ee, ñimbirãcuã mbei que equia ra. Ñimondocho eã ngue rã.

<sup>4</sup> Jesús m̃i ngue mano mbae icuã ndiquisã quisã sacuã mbia si ra. Jẽingo mose mbae icuã ndiquisã quisã, aba mo ngue jẽiquia eãte jẽ nguiau ra.

<sup>5</sup> ¿Embesa ji si jêtesarei chõ nde? —Seriirĩte quia jẽ nde, ite Dios quia jêje co. Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Seriirĩ, Dios mbae rasi saanguquia mose ndeicuã ñi, ereisiteã teãchĩ nda jẽ.

Dios ñee mose ndeje ndeicuã ñi, echeẽ eisi turã ño.

<sup>6</sup> Ae rese Dios nyesecua nae, mbae rasi ra esaanguquia ee eicuã mose.

Ae Dios isi nguiirina nae, ũquĩ je ra ñee eicuã ñi,

i que embesa ji huĩ ñee nda.

<sup>7</sup> Dios “seriirĩ” i tuchi quia jêje co. Nyebe eriqui nguiã mbae rasi raanguquia jêje jẽicuã mose co. Sã mbia ja riqui nguiirĩ iruã eicuã mose no.

<sup>8</sup> Dios mbae rasi raanguquia eã mose jêje, eriiriã nguiatu rei jẽ.

<sup>9</sup> Sã nanderu ibi jenda riqui nanderuã nua nandẽnetẽ mose no. Nandembaaquiату sacuã. Sã nandeico echeẽ mumbayã cote no. Eĩ nande sí chõ Paba ibatenda je. Ae cheẽ nguiau nandemumbayã tuchi. Ũquĩ mose ra nandereco siqui turã tuchi.

<sup>10</sup> Sã nanderu ibi jenda riqui nandembaaquiату jua raque no. Nandeico turã sacuã aa íbii. Dios quiatu nandembaaquiату turã tuchi nguiã nanderu ibi jenda si co. Nandechiã mbitirõ sacuã ae rã si.

<sup>11</sup> Dios mbae rasi saanguquia mose nande je, nandehosei chiãte raque. Erasite quia ñene. Aquere quiatu ra nandechimbitirõ cote. Aque mose quiatu ra nandeya cote.

### *Dios cheẽ nda jẽisiteã teãchĩ jẽ*

<sup>12</sup> Jẽo tomei jembirãtã jiri ae. Jẽtima abe jembirãtã jiri siqui sacuã Dios rese no ae. Jeñimondochoã jiri quia siqui Dios rese ae.

<sup>13</sup> Jẽingo tuchi quiatu quia erese. Ae ndua ata atate quia nae, i nda ũquĩ abe siqui tuchi chee erese chã.

<sup>14</sup> Jẽingo turã mbia ja rese. Dios rã si chõ jẽingo. Dios rã si nandeicoã mose, nandemae eã mbei ra erese.

<sup>15</sup> Jenyiteaquiату turã ño nguia. I nda jemo Dios turã isiteã eã. Emo mbae icuã naa mose jêje, jêtesarei chõ esi. Jendua icuã icuãchĩ nda jenongue rĩ jẽ. Ũquĩ mose ra jeñimb̃icuã jate.

<sup>16</sup> Jeninisi ae rese chõ jẽingo. Jemo nda siquichĩ emo ninisi rese jẽ. Dios mbae ra jẽisiteã teãchĩ jẽ. Sã Esaú no. Aque que umbae herencia mondo ja chõ soo ñetẽ ndibishorõ nda.

17 Aquere que “sembae herencia taisibe” i rei nyeseo tuchi ra. “Bendecir ere rã seje”, i rei que ngu je ra. Eru que teã teã ño ee echeẽ mose ra. Nyebe Esaú nyeseo tuchi nguiã cote.

18 Dios turã tuchi riqui jêje namo co. Mbia Moisés mosenda je si. Aque mose que mbia riqui titi titi i tuchi siquiche Dios si ra. Aque mose abe que sita ibate sendi sendi ee ra. Itondarute que eriqui ee ra. Ama ngue pirirã pirirã i tuchi quia ee aque mose ra.

19 Trompeta que nyuihui ee no nda. Dios que ñee ee cote ra. Mbia que Dios cheẽ ñandu sereãte ra.

20 Dios quiatu ngue ñee nguiã nyii: —Emo oco mose sita ibate rese, ãquĩ jêiquia. Mbae quiaa riinda abe oco mose erese, ãquĩ abe jêiquia no. Sita je jêiquia. Jeñio no ae, i quiatu que Dios ee nyii ra.

21 Aba mbusiquiche tuchi que mae mose ãquĩ ndese ra. —Aico titi titi i tuchi esi co, i chee que Moisés abe ra.

22 Eĩ jenye eã ño jê nde. Dios jembusiquiche ãte quia jê co. Dios recua jêsiichã tuchi quia jê ã. Dios reco chuchua. Jerusalén naanguia ibatenda jêsiichã tuchi quia jê ã. Angeles tubiriã abe jêsiichã tuchi quia ã no.

23 Dios icuasa ñiinda abe jêsiichã nguia ã no. ãquĩ mbae nombres mbesa ji chi ibate pe. Dios abe jêsiichã nguia ã no. Ae ra Jesús quiatoã icuã tea tea ja emo mose. Mbasi ja rae. Jesús quiato mano je abe chõ jêsiichã ichã nguia ã no. ãquĩ ngue Dios mbuturã tuchi cote ra. Eicuã jiri jiriã tuchi chõ cote re.

24 Jesús abe chee jêsiichãte quia ã no. Ae ruqui riĩ ngue Dios contrato yasu raã nande je ra. Ae ruqui rii rii ji jêsiichã nguia ã. Ae ruqui quia rei eturã tuchi Abel ruqui si.

25 Dios riqui ñee jêje co. Echeẽ nda jêsiteã teãchĩ jê. Dios que mbae rasi saanguquia mbia je cose ra. Echeẽ nenei neneisa andu sereã mose a íbii. Ibatenda riqui ñee nande je co. Ae cheẽ nandechandu sereã

mose, mbae rasi ra esaanguquia tuchi nande je cote.

26 Dios cheẽ mose que ibi nyere nyere aque mose coose ra. —Namo nda ibi ambuchere si no. Ibi mii ño eã nda ambuchere. Ibei abe ra ambuchere no. Aque mii nda ambuchere cote, i Dios quia co.

27 —Aque mii nda mbae ambuchere ja, i Dios quia co. Aque mose ra mbae ua ja Dios chiaõ. Ae ra siqui bei, ãquĩ achõ nda ua eã. Mbae ataque ra ua ja aque mose.

28 Dios rimba rei nande. Nyebe ra nande nandetiã aroneate. Gracias nande tuchi quiatu quia Dios je. Nandeico mingue chõ nguia ee. ãquĩ mose ra eya tuchi nanderese.

29 Mbia Dios cheẽ mumb a mose, Dios ra paama i tuchi ee. Tata rã tuchi chõ Dios re.

## 13

### *Jenyesequa jenyiese*

1 Jenyesequa quia jenyiese jê. Nyiesenda chõ jê nde.

2 Mbia ngaẽ mose jenyuchúaa, jêisi turã ño nguia. Emo ngue ángeles mo isi turã uchuchúaa ra. Iranua ndaque erese. Mbia mo eriqui reĩ nguiã ee.

3 Etarõ ji rese jêingo ndua. Mbae turã jêsaã saã ño nguia ee. Jêtarõ ji raanguia chõ jê abe erese re. Ae je mbia icuã icuã ndiqui nae, ãquĩ je jêingo turã ño. Sã jê abe jendete riqui no. Sã jê abe jêiruã nua arõte no.

4 Emo siqui mose ngüinisi rese, ãquĩ Dios bite. Sã emo ngüinisi resechõ ño siqui. Sã eriquiã emo ndese. Emo siqui mose emo ninisi rese, Dios ra paama i tuchi ãquĩ je. Ae ninisi ãte riqui nae, siqui mose emo ndese, Dios ra paama i tuchi ee no.

5 Mbae isiquia rese ra jendua nduachĩ jê. Jembae mii ndese chõ jêya. —Jaendechayã mbei ra se, i quiatu Dios nguiã co.

6 Ae bei jê. Dios ra nanderechayã mbei. Nyebe nandeico nguiã ñee: Dios riqui beite serese co. Mbia mo si ra asiquicheã, nyebe nandeico nguiã i ã.

<sup>7</sup> Jenderecua rese jëingo ndua. Ũquĩ ño ngue Dios cheẽ senei senei jëje ra. Ũquĩ ndiqui Dios icuate ũquĩ. Eĩ jenyee Dios icua jë abe ũquĩ na si. Ũquĩ nguia siqui turãte nguĩã Dios rese ũquĩ.

<sup>8</sup> Eĩ mbei chõ Jesucristo re. Cose mosenda bei. Namõ abe chee. Eĩ mbei ra ae quia.

<sup>9</sup> Mbia jembaaquiato ata ata mose, echeẽ si jëhui chõ. Mbia jembaaquiato choõno mose, echeẽ si jëhui chõ no. Ae je mbia riqui mbaeia i nande je nae, ũquĩ si nandehui mose, ũquĩ abe ra nandechiã mbuquirãcuã eã no. Nandechiu abe ra nandechiã mbuquirãcuã eã no. Dios turã ae chõ nandechiã mbuquirãcuã nguĩã.

<sup>10</sup> Jesús mii ngue mano nande je ra. Sacrificio rei ae mii nande je. Cose ndare rã eã namõ cote re. Ticuasura mano eã nandecua mbutiã sacua cote. Jesús ruqui mii ño nandecua mbutiã nguĩã co cote.

<sup>11</sup> Sacerdote rerecua riqui ticuasuruqui rerao rao Lugar Santísimo aque. Dios mbia icua mbutiã sacua esi. Isho jiri sucha cuasu si echoi quia ticuasuro rei rei aque.

<sup>12</sup> Jesús abe que mbae rasi saã isho jiri sucha cuasu si ra. Mano tuchi que mbia mbitirõ sacua nguqui je ra.

<sup>13</sup> Jesús que aba ireingua saã tuchi ra. Nande abe nandesiquicheã nguia quia aba ireingua raã erese.

<sup>14</sup> Nanderecua ibi jenda ra ua chõ. Dios ra nanderecuarã mee nande je ibate. Ũquĩ nguia ra ua eã mbei.

<sup>15</sup> Jesús que mano nande je ra. Nyebe nandechẽ turã mbei quia Dios je. Sã nandechuru riqui ñee turã mbei erĩ.

<sup>16</sup> Jëingo turã ño nguia mbia je. Jembae jemee mee nguia emo je. Ũquĩ Dios bite.

<sup>17</sup> Jëingo turã jenderecua je. Echeẽ jemumbayã. Jenderecua riqui jendeaquiato quiato Dios je ũquĩ. — ¿Jeteaquiato turãte equia re? i chee ra Dios ee. Jenderecua cheẽ jemumbayã mose, eyate ra ũquĩ mose. Echeẽ

jemumba mose, eya eãte ra jendese. Jë abe ra jëya eãte no.

<sup>18</sup> Jeñee mbei quia Dios je urerĩ. Ureico turã sete equia mbia ja je ã. Ureico ndua icua icua eãte emo nii ã no.

<sup>19</sup> Jeñee tuchi quiato quia serĩ Dios je. I nda Dios semondo jei jendea.

### *Echeẽ hui bei*

<sup>20</sup> Dios ae aba mobia nguĩã. Dios ae que Jesús raaque mbuquera si ra. Jesús ruqui rii ngue Dios ucheẽ yasu mee nande je ra. Jesús ruqui rii ngue Dios embuquera no nda. Jesús rei oveja raarõsa rã. Nanderaarõ arõ mbei equia co.

<sup>21</sup> Sã Dios riqui jembuquirãcuã tuchi. I nda jëingo bei ae Dios bite ũquĩ ndese. Sã ae riqui tuchi nandechiangui re. Nandemingo tuchi sacua ae ebite ũquĩ ndese. Jesucristo quiatote quiato nande re. Sã mbia ñee turã mbei quiato quia erĩ. Amén.

<sup>22</sup> Seresenda, aico co mbesa juate jembiiirandu sacua a. Secheẽ jemii tuchi rã jëaquĩ ndese.

<sup>23</sup> Aico jembiiirandu Timoteo rese a. Etarõ iriã ndiqui namõ co cote. Tu jei mose serea, ae abe ra arao seso mose jendea.

<sup>24</sup> Saludos amondo quia jenderequiasa je aque. Jesús quiato ja je saludos amondo quia aque. A Italia jenda saludos mondo quia jëje aque.

<sup>25</sup> Sã Dios siqui turã jë ja je. Amén.

## LA CARTA DE SANTIAGO

### *Mbia icúe cúe jenda je Santiago ucheẽ mbesa mondo*

<sup>1</sup> Santiago chõ se re. Dios rimba chõ se re. Jesucristo rimba abe chõ se re. Judíos Jesús quiato je chõ aico nguiã ã mbesa mbesa. Judíos isúe cúe jenda je. Saludar ae chõ nguiã ã mbesa jêje.

### *Dios mi ño aba mbaaquiato nguiã*

<sup>2</sup> Mbae icuã tã i mose jêje, jêya bei chõ nguia, Seresenda.

<sup>3</sup> —Ma Dios icua tuchite, i mose mbae mo tã i jêje, jêingo tuchi chõ nguia Dios rese ãquĩ mose. Jeñimbirãcuã aquiato sacuã.

<sup>4</sup> Jeñimbirãcuã mbei chõ nguia Dios icua. I nda Dios riqui jembitorõ tirõ mbei jembuchicuabo mingo. ãquĩ mose ra jeturã tuchi cote.

<sup>5</sup> Jêingo turã aquiatuã mose, jeñee ño Dios je. Jeñimbirãcuã aquiatuã mose, jeñee ño Dios je no. Ae ra jembaaquiato. Ae ñee nguia Dios je nae, ãquĩ ja je ra mbae mondo tuchi. Ñee asi asi eã nda ee no.

<sup>6</sup> Jê ache i mose Dios je, “Dios quia ñene”, jenyete tuchi quiato quia. —Dios ra emee ãte rei seje, i mose jemo, eicuãte ãquĩ. Ama ndebera rã ño ãquĩ nde. Sã quiririã ndiqui ama ndebera rerao turã eã no. Sã eriqui embuchebi chebite no.

<sup>7</sup> Ama ndebera rã emo siqui mose, Dios ra mbae mee eã ãquĩ je.

<sup>8</sup> Emo ndua ata ata mose, mbae mi mo ndese eriqui aroneate.

<sup>9</sup> Jesús quiato mo embae eã mose, sã eya tuchi chõ siqui. Sequiatote ite quia Dios nguiã ee aque.

<sup>10</sup> Sã Jesús quiato mbae ia bei chõ siqui, mbae icuã tã i mose ee. Sã eya riquiã umbae tubiriã ndese. Sã Dios rese quiato eya riqui. Embae ua mose, sã eya riqui ãquĩ mose abe no. Mbae mbae ra siqui bei eã. Sã quiata uti riqui soõ jeite no.

<sup>11</sup> Tenda rasi mose ee, quiata ra ñimama. Euti abe ra uqui. Eaturã eã mbei ra cote. Eĩ si ra mbae mbae. Umbae tubiriã nyabe chõ nda mano.

### *Mbae icuã tã i mose nande je*

<sup>12</sup> —Ã esaã icuã, i mose emo jêje, jêesaãchĩ nda jê! Jêingo mingue chõ nguia ñimbirãcuã. Jeñimbirãcuã mose ra Dios mbae turã mee jêje. Jemingo bei rae. —Ae nyesequa quia serese nae, ãquĩ nda amingo bei, i que Dios cose ra.

<sup>13</sup> —Ã esaã icuã, i mose emo jêje, Dios eã ño ñee nguiã jêje ãquĩ. —Dios que “ã esaã icuã” i seje ra, jenyechĩ nda jê. —Ã esaã icuã, i eã nda Dios emo je. Dios abe ra mbae icuã saã eã emo ñee mose ee.

<sup>14</sup> Aba chiangui renda icuã nguiarei mbae icuã oseu uquia aba je. Dios eã ñene.

<sup>15</sup> Emo mbae icuã oseu mose, mbae icuã naa arondete cote. Mbae icuã naa naa mbei mose ra Dios embasi cote.

<sup>16</sup> —Mbae icuã esaã, i mose emo jêje, Dios ñee eã nguiã jêje. —Dios chõ ñee nguiã, jenyechĩ nda jê.

<sup>17</sup> Ae mbae turã tuutu beite quia nande je nae, Dios chimondo chõ ãquĩ nde. Dios quiarei eturã mbei tuchi. Eicuã jiri jiriã emo mose. Sã Dios tenda ao no. Nyasi abe no. ãquĩ nguia nyiabi abi jiri nguiã. Dios quiarei nyiabiã mbei emo mose. Eaturã mbei tuchi eriqui co.

<sup>18</sup> Sã Dios riqui seriirĩ i nande je no. Nande echeẽ icua mose nandechiangui re. —Jê nane je aico seriirĩ i co, i que Dios nane je ra. Dios riirĩ tubiriã tuchi ra ngaẽ nanderui cote.

### *Dios cheẽ jemumbayã ño nguia eandu mose*

<sup>19</sup> Dios quiarei eturã tuchi. Nyebe echeẽ jeñanduse tuchi quiato quia jê. Jendua quiato quia ñee nonde. Paama jenyete je je techĩ nguiã emo je.

<sup>20</sup> Ae Dios bite riqui mbae nae, ãquĩ nandesaã aroneate nande paama i mose.

<sup>21</sup> Ae Dios ucheẽ mondo quia jeñiangui re nae, ãquĩ jêisi tuchi

quiatu quia. Jẽingo mingue chõ nguia Dios cheẽ je jẽ. Aba mingo beisa chõ Dios cheẽ nde. Ae mbae icuã ndese mbia riqui nae, ùquĩ icuã tubiriãte eriqui raque. Ûquĩ si jẽhui tuchi. Mbae icuã ja si jẽhui tuchi.

<sup>22</sup> Dios cheẽ nda jeñandu chooñocheĩ jẽ. Echeẽ jemumbayã tuchi quiatu jẽ. Emo Dios cheẽ andu chooño mose, ae sí chõ ñimbĩrĩ irĩ nguia aque.

<sup>23-24</sup> Sã emo ndiqui mae ñooño nguba rese espejo je no. Sã eriqui tesarei jei chõ nguba si no. Eĩ si chõ Dios cheẽ andu chooño sa re. Tesarei jei chõ nguia Dios cheẽ si. Echeẽ mumbayã ndocoĩ.

<sup>25</sup> Dios cheẽ nguiarei aba mbui tuchi mbae icuã si. Ae siqui tuchite quia Dios cheẽ ndese nae, ùquĩ ndese ra Dios riqui tuchi echeẽ mumbayã mose. Ûquĩ Dios cheẽ ñandu chooñoate quiatu nguia. Echeẽ emumbayãte quiatu nguia.

<sup>26</sup> —Dios quiato chõ se re, i raque emo. Uchuru rerequia chooñoa mose, Dios quiato raã ñooño ño ùquĩ nde. Ae sí chõ ñimbĩrĩ irĩ nguia ùquĩ.

<sup>27</sup> Ae Dios quiato chooñoa tuchi nae, ùquĩ ndiqui mbae turã naa naa ùquĩ. Ûquĩ ndiqui esi cheecha reaquiature ùquĩ. Ûquĩ ndiqui eru cheecha reaquiature ùquĩ no. Mbae eã mose eru cheecha mbae. Ûquĩ ndiqui ñimbĩcuã icuã eãte mbae icuã mo je ùquĩ.

## 2

### *Mbia nandeisi turã ja chõ nguia nyiabiã*

<sup>1</sup> Jesucristo quiato chõ jẽ nde. Jenderecua tuchi chõ ae re. Nyebe mbia jẽisi turã ja chõ nguia nyiabiã.

<sup>2</sup> Sã mbaecha mo ndiqui ngasẽ jeñimunua mose jẽje no. Huĩrao turã ndesebe. Eo cuasa turã ndesebe oro. Sã mbaecha reã mo abe riqui ngasẽ jeñimunua mose no.

<sup>3</sup> Sã jẽingo mbaecha isi turã no. Sã jẽingo embucoi erenda turã tose no.

Sã jẽingo mbaecha reã mbucoi turã eã no.

<sup>4</sup> Eĩ jenyẽ mose, jẽisi turã ja eã ño nguia ùquĩ. Jembuchiabi chõ nguia ùquĩ. Hue rĩ ja eã ño jẽingo nguia mbia cuata mee ùquĩ. Jendua turã eã ñochĩ nguia ùquĩ.

<sup>5</sup> Secheẽ jeñandu rã, Seresenda. Mbia mbaecha reã ngue Dios irabo ra. Dios icua tuchi sacua. Ûquĩ ndese quiarei Dios o tuchi mbaecha mo si. —Ûquĩ nda siqui tuchi serese se ererecua tuchi mose, i que Dios ñee nyii ra.

<sup>6</sup> Jẽ ngue mbia mbaecha reã jenguirirõ tuchi ra. Eicuã eãte ùquĩ ndiqui raque jẽje. Mbaecha quiatu eicuãte riqui nguia jẽje. Jembĩrĩ irĩ ño nguia. Jenderao rao chõ nguia ererecua je, jẽ mbae mo mee mee sacua ee.

<sup>7</sup> Mbaecha chõ ñee icuã icuã nguia Cristo rĩ. Nandererecua chõ Cristo resẽ.

<sup>8</sup> —Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyesequa emo ndese, i que Dios mbia je cose ra. Dios cheẽ i tuchi chõ ùquĩ nde. Nande ùquĩ ñee mumbayã mose, nandeico turã ndae.

<sup>9</sup> Nande mbia mo isi turã mose, emo isi icuã mose, eicuãte ùquĩ. Nande mbia isi chiabi abi mose, Dios cheẽ nandemumba chõ nguia ùquĩ.

<sup>10</sup> Dios cheẽ tubiriãte raque nande je echeẽ mumbayã sacua. Nande echeẽ mĩ mo mumba mose, echeẽ ja mumba raanguia chõ ùquĩ nde. Echeẽ ataque mumbayã ndaque.

<sup>11</sup> Dios cheẽ tubiriãte. —Jẽingochĩ nda emo ninisi rese, i que ra. —Mbia mo nda jẽiquiachĩ, i que ae si ñee nda. Nande emo iquia mose, echeẽ nandemumba chõ nguia ùquĩ. Nandeicoã ndaque emo ninisi rese.

<sup>12</sup> Dios cheẽ ngue nandembui mbae icuã si cote ra. Nandechesequa sacua mbia rese. Nyebe nandeico turã mbei chõ nguia mbia je. Dios quiatu ra nandecuata mee tuchi emo mose cote.

<sup>13</sup> Ae eya eã eãte riqui emo ndese nae, ùquĩ ndese ra Dios ia eã eã nandecuata mee mose. Nandeya eã mose



emo ndese, ũquĩ mose ra Dios nandembasiã.

*Nande Dios icua mose, mbae turã abe nandesã ño nguia*

<sup>14</sup> Sã emo ndiqui ñee no. —Dios aicuate quia co, i. Ũquĩ mbae turã naa eã mose, ũquĩ nda Dios sirõ eã mbae icuã si. Dios icua chooño ño ñene.

<sup>15</sup> Sã Jesús quiato mbaecha reã mo ndiqui ngasẽ jẽje no. Sã eirao eã ndiqui no. Sã echurã mo eã ndiqui no.

<sup>16</sup> Sã jemo ndiqui ñeeño ee no. —Nde ae chõ ndechurã etea. Nde ae chõ ndeiraorã etea. Eso turã ño, i jemo ee. Mbae mo mee ndocoi ee. Jeñee iru chooño ño nguia ee ũquĩ.

<sup>17</sup> Jẽingo turã eã mose emo je, Dios jẽicua chooño ño nguia ũquĩ. Jẽ Dios jẽicua mose, mbae turã jẽsaã jiri ae.

<sup>18</sup> Sã emo ndiqui ñee no. —Dios aicuate quia co, i. Sã emo ndiqui ñee no. —Mbae turã asaã saã nguia co. Dios aicua chooño eã nguia co, sã emo ndiqui i no. Jẽ Dios icua mose ¿mañi ae ra jẽicua mbae turã naa naa eã mose re? Se quiatu mbae turã asaã saã nguia co. Nyebe ra mbia “eriqui Jesús icuate co”, i serĩ.

<sup>19</sup> —Dios mii ño siqui nguia co, jenyechõ nguia ũquĩ. Eaturãte raque ũquĩ. Aba checuayã abe riqui ñee ndaque Dios mii ñi co no. Siqichete esi ñee ndaque erĩ.

<sup>20</sup> ¿Mbaerã jẽaracuayã tuchi riqui re? Emo mbae turã naa naa eã mose, Dios icua chooño ño nguia ũquĩ.

<sup>21</sup> Sã nandei Abraham no. —Nderiirĩ emee seje, i mose Dios, Abraham ngue echeẽ mumba eã nda. Nyebe Dios Abraham isi turã mbei nguia.

<sup>22</sup> Abraham ngue Dios icua chooño eã nda. Mbae turã ngue esaã saã mbei quia Dios icua mose ra. Dios cheẽ ngue emumba eã nda. Nyebe nandeco nguia ñee. “Abraham Dios icuate”, i.

<sup>23</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Abraham ngue Dios icua ra.

Nyebe que Dios eisi turã mbei ra,

i que embesa ji ra. Ũquĩ ngue ique tuchi cote ra. Nyebe “Dios Quiato” i nguia Abraham je.

<sup>24</sup> Emo Dios icua chooño mose, Dios ra eisi turã eã. Emo Dios icua tuchi mose, sã mbae turã abe raã naa. —Dios icuasa, i nda mbia ee cote chã.

<sup>25</sup> Sã Rahab cose no. Cuña icuã. Siqui ata ata bei mbia rese. Aque que Josué chimondo isi turã nda. Mbuchimi turã ngue mondo mbia icuã si ra. Nyebe Dios Rahab isi turã nguia.

<sup>26</sup> Sã nanderete no. Umĩ umĩ eã mose, “eraaque” i chõ mbia nguia ũquĩ je. Ũquĩ na ño mbia mo ndiqui nguia ã. Mbae turã naa eã. Nyebe nandeco nguia “Dios icuayãte” i ee ã.

### 3

*Cochee chõ nandechuru nandereco*

<sup>1</sup> —Mbia mbaaquiato quiatu sacuã se, jjenye jaaja techĩ nda equia jẽ! Emo emo mii ño. Mbia ra mae tuchi urerese. Urecuata ra emee tuchi. Mbia mbaaquiato quiatusate quia ure re.

<sup>2</sup> Dios cheẽ nandechabi chabi chõ nguia nande ja ã. Emo uchuru rerequia turã mose, nguete ja abe rerequia turã ño nguia ũquĩ.

<sup>3</sup> Sã nandeco freno mii ticuasuchuru rese no. Nandechẽ mumbayã sacuã ño ũquĩ nde. Sã freno ñetẽ je chõ nandeco ticuasurere rurucuata nandenduasa quti no. Ticuasurere cuasute raque.

<sup>4</sup> Sã lancha cuasute raque no. Sã quiririã quiracuãte riqui raque ee no. Ira ñetẽ je chõ echa riqui nguia embucuata turã unduasa quti.

<sup>5</sup> Eĩ ño nandechuru nguia. Nandechuru mbae saã ata ata chõ nguia. Eñetẽte raque. Sã tata ñetẽte raque no. Mbae ra esei ja tuchi oso quia.

<sup>6</sup> Tata rã ño nandechuru re. Nandechuru quiarei mbae icuã ñumumbara raã uquia tuchi nande je. Nandechuru icuã na eãte nanderete resenda mo. Nandechuru chõ nanderete mbaicuã ja nguia. Nandechuru chõ nandereco rerequia icuã mbei nguia. Aba checuayã ño nandechuru rerequia icuã nguia no.

<sup>7</sup> Sã nandeico quiaa riinda mo mbusetẽ arõte raque no. Ae mbebe quia nae, ùquĩ abe nande mbusetẽ arõte raque. Mbei abe nandembusetẽ arõte raque. Ae siqui ama ñi nae, ùquĩ abe nandembusetẽ arõte raque no. Ùquĩ ja que mbia mbusetẽ emo mose ra.

<sup>8</sup> Nandechuru quiatu nandembusetẽ aroneate nguiã. Nandechuru icuã nguiatu nandembuquiriri aroneate nguiã. Mbei tasi je rã tuchi chõ nandechuru riqui nguiã nande je ã.

<sup>9</sup> Nandechuru je nandeico ñee turã ndaque nanderu Dios je. Nandechuru sí je chõ nandeico nguiã ñee icuã mbia Dios chiaio je cote. Ae rã sí raque Dios mbia ao.

<sup>10</sup> Nandechuru sí je nandeico ñee turã ndaque. Ñee icuã abe no. Ùquĩ Dios biãte, Seresenda.

<sup>11</sup> Sã icua riqui no. I turã mose, eturã ja bei chõ ñene. I reẽ mose, ereẽ ja bei chõ eno nde. I chumumbara chí aroneate icua mii ye.

<sup>12</sup> Sã isio riqui ia eã ira a mo no. Isio a bei chõ nda ia nguiã. Ira mo nda ia eã enongue a no. Ea sí chõ nda ia nguiã no. Sã nandeico i turã ndea eã i reẽ mbirõ no. Hue icua mii ye ra eñi ja eã. Eĩ si chõ nandechuru no nde. Nandechẽ ñumumbara mose, eicuãte ùquĩ.

#### *Ae je Dios uaquiato mee nae*

<sup>13</sup> Jemo aquiato mose, sã eriqui mbae turã naa naa mbei. Sã eriqui tochi bei no.

<sup>14</sup> —Paama jenyẽ checuayã mose jenyue, jẽaquiato jẽsaã ñooño ño nguiã ùquĩ no. Jeñee ñooño ño nguiã ùquĩ. Dios cheẽ ndui eã tuchi chõ ùquĩ nde.

<sup>15</sup> Eĩ jenyẽ eã nda cote, Dios uaquiato mee mose jẽje. Paama jenyẽ checuayã mose jenyue, Dios rã eã ño jẽ nde. Dios quiatoã nyisaã na ño ùquĩ nde. Aba checuayã nyisaã na ño ùquĩ no nde.

<sup>16</sup> Mbia ndua eã mose emo ndese, eicuãte ùquĩ. Mbia paama i checuayã

mose nyue, eicuãte ùquĩ no. Ùquĩ mose ra mbia siqui turãya nyue. Mbae icuã icuã mbei ra ee.

<sup>17</sup> Dios uaquiato mee mose nande je, nandechiã turãte ra cote. Nandechiã nda ngoite cote. Cocheete ra nandeico cote. Emo ñee nda nandemumba eãte cote. Nandeya eã nda mbia rese cote. Mbae ra nandesaã turã mbei quia cote. Nandendua ata ata eã nda cote. Nandechẽ nyecuate ra eriqui mbia je cote.

<sup>18</sup> Nande mbia nandemingo turã mose nyiese, nandechiã turã nda nandeico cote.

## 4

### *Ae mbae icuã quiatote nae, Dios quiatoã ño ùquĩ nde*

<sup>1</sup> ¿Mbaerã ño jẽingo nyao nyao nyiese chã? ¿Mbaerã ño jẽingo ico icuã icuãte nyue chã? Jeñiangui renda icuã nii ño ñene. “Se chõ jẽ”, jenyẽ jaaja quiato nguiã mbae icuã oseĩ oseĩ.

<sup>2</sup> Jembae eã jenyosei choseichĩ nguiã ã. Jẽ ererequiayã mbei mose, mbia jẽiquia arõ ñochĩ nguiã ã. Mbae jenyosei chosei chõchĩ nguiã ã. Nyebe jẽicuã icuã mbeite riqui nguiã jenyue ã. “Embu seje”, jenyẽ ãte quiato nguiã Dios je. Nyebe jẽingo nguiã eisiã.

<sup>3</sup> “Embu seje”, jenyẽ mose Dios je, “embu seje” jenyẽ icuã icuã ño nguiã ee ã. Mbae mumba chooño sacuã ño jẽingo nguiã “embu seje” i Dios je ã. Nyebe Dios riqui nguiã emee eã jẽje.

<sup>4</sup> Sã cuña mo ndiqui hui ngu si no. Eĩ jenyẽ si chõchĩ nguiã hui hui Dios si ã. Ae Dios biãte nae, jẽ ùquĩ oseĩ oseĩ mose, Dios quiato aronea ño jẽ cote re. ¿Mañi jenyẽ quia ùquĩ icuayãte re?

<sup>5</sup> Sã embesa ji riqui ñee ñooño ãte no:

Espíritu Turã Dios mee nguia nandechiangui re nae, aque riqui ngueteãte nanderese co.

Nandeico sacuã Dios mii ndese, i que embesa ji ra.

<sup>6</sup> Dios turã i ite riqui nande je co. Sã embesa ji riqui ñee no: Ae ucuasaã saã saã nguia nae, Dios riqui ùquĩ ndiquisãte co. Ae siqui tochte quia

nae, ũquĩ je quiatu Dios turã i ite riqui nguia co, i que embesa ji ra.

<sup>7</sup> Jẽingo tochi chõ nguia Dios je. Aba checuayã jẽsiquisã ño nguia jenyese. Ũquĩ mose ra uchã jẽsi cote.

<sup>8</sup> Dios jẽsi chã tuchi quiatu quia. Ũquĩ mose ra Dios abe jendichã tuchi. Jẽingo mose mbae icuã ndese, jẽhui chõ esi. Jendua ata ata mose, jeñia jembitorõ ño.

<sup>9</sup> ¿Mbaerã jẽingo iquia iquia mbae icuã naa mose re? ¿Mbaerã jẽyate riqui mbae icuã naa mose re no? Jenyeseo quiatu quia jẽicuã nii. Jẽya eã nguia quia jẽicuã ndese no ae.

<sup>10</sup> Jẽingo tochi chõ nguia Cristo je. Aquere quia ra ae jẽturã mbuchecua mbia je cote.

#### *Nandechẽ icuã eã emo nii*

<sup>11</sup> Jeñee icuãchĩ nda emo nii, Sere-senda. Dios cheẽ mumba chõ ũquĩ nde. —Jenyeseo chõ nguia jenyese, i que Dios ra. Jẽ Dios cheẽ mumba mose, “Dios cheẽ icuã” i raanguia chõ ũquĩ nde. “Dios cheẽ icuã” jenyechĩ nda echeẽ mumbayã ndocoĩ jẽ.

<sup>12</sup> Dios ae chõ mbia cuata mee nguia co. Dios mii ño ucheẽ mondo nguia nande je. Nande echeẽ mumbayã sacua. Dios ae chõ aba rirõ nguia aba icuã si. Dios ae chõ nda aba mondo tata cuásuu no. Nande quiarei emo cuata nandemee aroneate.

#### *Mbae mo tasaã isamami, nande aroneate*

<sup>13</sup> Sã nandemo ndiqui ñee no. —Taso mbae mo naa naa pee. Taico are tuchi pee. Mbae mo isi sacua icua. Tenda nongue mose ra achube, i no. Nduã rane eã Dios rese.

<sup>14</sup> Ũquĩ Dios biãte. Nandeiranuate mbae mo ndese. Mbae mo tu arondete tã i nande je. Isamami nandemano arondete. Shimbo rã ño nande re. Sã shimbo riqui quiachã jeite no.

<sup>15</sup> —Mbae mo tasaã, nandechĩ nda nande ae ndua mose rocoĩ Dios rese jẽ. —Dios eno i mose seje, ũquĩ mose quiatu mbae tasaã, nande quiatu quia.

<sup>16</sup> ¿Mbaerã jẽingo tesarei Dios si re? ¿Mbaerã jẽingo “se ae mbae tasaã” i

re? Jenguasu jẽsaã saã ño nguia ũquĩ. Eicuãte ũquĩ.

<sup>17</sup> Ae mbae turã icuate quia nae, sã ũquĩ ndiqui mbae turã naa mbei. Mbae turã naa eã mose, eicuãte ũquĩ cote. Dios biãte ũquĩ cote.

## 5

### *Santiago ñee asi mbaecha je*

<sup>1</sup> Tacheẽ mbaecha je cote. Jẽya eã ndasi ra jẽsaã tuchi cote, mbaecha. Jenyeseo tuchi quiatu quia.

<sup>2</sup> Jembae ra ua ja tuchi cote. Chicuaquiarĩ nda jẽirao ua tuchi.

<sup>3</sup> Jembae mbae isiquia ra quiachã ja cote. Jembae mbae isiquia rã nda jẽ abe jẽquiachã tuchi cote. Mbae isiquia rese chõ jẽingo nguia ndua. Dios rese ndua rocoĩ. Mbae isiquia jemunua nua tuchi chõ nguia Dios jembasi sacua ã cote.

<sup>4</sup> Mbia que quiei quiei rei quia jẽje resẽ. Mbae que jemondo turã turãya nguia jembae ishao shaosa je resẽ. Ũquĩ Dios mbiirandu raanguia chõ nguia jeni. Nyebe ra Dios jembasi uquirãcuã je.

<sup>5</sup> Sã ticuasú riqui quiaru bei ñimbuquira no. Eiquia nonde. Eĩ ño jẽ nde, mbaecha. Jembi rese chõ ngue jẽingo bei quia ra. Jẽquiaru chooño mbei que equia ra. Siqui rocoĩ Dios rese. Nyebe ra Dios jembasi cote.

<sup>6</sup> Jẽ ngue mbia turã jembasi mbasi quia ra. Jẽ ngue mbia turã jẽiquia iquia quia no nda. Mbae icuã mo esaã eãte raque jẽje. Nyebe ra Dios paama i tuchi jẽje, mbaecha.

### *Jesucristo jẽsaarõ arõ mingue chõ nguia*

<sup>7</sup> Jesucristo ra tube íbii, Seresenda. Jẽsaarõ arõ mingue chõ nguia. Sã mbia riqui ama nyaaqui raarõ arõ mingue no. Mbae tiquia nonde no. Aquere ra eriqui minguebe umbae raarõ arõ no. Eucua ucua nonde.

<sup>8</sup> Eĩ jenyẽ chõ nguia Jesucristo raarõ arõ mingue jẽ abe. Jeñimbirãcuã ño nguia Jesucristo raarõ arõ. Achite eñi tu a cote.

9 Jeñee icuã icuãchĩ nda jenyue, Seresenda. Ũquĩ mose ra Dios jem-basi. Namó jiri ra Dios mbia icuã mbasi.

10 Jeñimbirãcuã mingue chõ nguia. Sã Dios cheẽ mbuchecuada mbia cose ndare no. Sã ñimbirãcuã mingue mbia icuã mose ee no.

11 Ae ñimbirãcuã mingue quia nae, ũquĩ je chõ Dios turã ndiqui nguiã. Sã Job cose no. Ñimbirãcuã mingue tuchi que equia ra. Aquere que Dios turã tuchi riqui ee cote ra. Ũquĩ jẽicuate quia ã. Eĩ si chõ Dios turã tuchi nguiã mbia je co.

12 ã abe jeñandu tuchi. Jeñee ñooñoohĩ nda jẽ. Jurar jenyechĩ nda emo mose jẽ. Ibatenda rĩĩ. Ibi jenda mo ñi abe no. Mbae ja mo ñi nda jurar jenyẽ jirichĩ jẽ. Eno jenyẽ mose, ũquĩ mii mbei chõ jeñee. Tei jenyẽ mose, ũquĩ mii mbei chõ jeñee no. Eĩ jenyẽ mose ra Dios ñee asiã jẽje.

13 Jemo ia eã mose, sã ñee Dios je. Jemo ia mose, sã irasei rasei Dios je no.

14 Jemo ndasi mose, sã “jenyu” i Jesús quiato rerecua je. Sã ũquĩ ñee Dios je erasi rĩĩ cote. Sã mbae quira mo quitu erasi ãquĩ ndese Jesús rĩĩ.

15 —Jesús ra embucherõ, i mose uchiangui re ñee mose Jesús je, mbucherõ ndae. Erasi mbae icuã naa mose nyii, ũquĩ nda embutiã esi no.

16 —Mbae icuã ngue asaã eã nda, jenyechĩ nda jẽ. —Mbae icuã ngue asaã nda, jenyẽ quiatu quia jenyue. Jeñee quiatu quia Dios je jenongue rĩĩ. Ũquĩ mose ra Dios jembucherõ. Emo turã mo ñee tuchi mose Dios je, Dios ra mbae turã saã tuchi ee.

17 Sã Elías no. Nande rã si chõ ndaque Elías. Sã ñee tuchi Dios je ama mbuchaaqui eã nonde no. Nyaaqui eã mbei que cote ra. Tres años y medio chee que ra.

18 Aquere que Elías ñee Dios je cote ra. Ama mbuchaaqui sacua cote. Aque mose que nyaaqui cote ra. Mbae que suri ja cote ra. Mbae ia ja chee no.

19 Emo icha mose Dios si, sã enongue embuchebibe mingo Dios rui sí.

20 Nde mbia mo mbui mose huicua si, eresiquisã quisã ño nguiã eso eã sacua tata cuásuu ũquĩ. Dios ra eicuã mbutiã esi cote.

## PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

*Pedro ucheẽ mbesa mondo Jesús quiato ishonda jaaja je*

<sup>1</sup> Pedro chõ se re. Jesucristo chimbaaquiatu chõ se re. Aico ã mbesa jêje a. Isho isho jendeco mose jendecua si. Ponto jenda je. Galacia jenda je. Capadocia jenda je. Asia jenda je. Bitinia jenda je. Jê ja je aico ã mbesa a.

<sup>2</sup> Dios que jêirabo umbaerã nyii jeã mose ra. Espíritu Turã ngue jemii icúe Dios mbaerã cote ra. Jê echeẽ mumbayã sacua. Jesucristo ruqui jembitirõ sacua abe jêicua si no. Sã Dios riqui turã i i tuchi jendese. Sã eriqui jembia i i tuchi no.

*Dios ra mbae turã mee ja nande je*

<sup>3</sup> Nandechẽ turã mbei quia Dios rii. Jesu cristo rute quia ae re. Ae que eya eãte riqui nanderese ra. Nyebe nandesi nguiã mbiasu nguirina cote. Dios Jesucristo raaque mbuquera mose, aque mose que nandembiasu nande abe ra. Nyebe nandeco nguiã ñee ã. “Dios cheẽ nda io turã ja nande je”, i ã.

<sup>4</sup> Dios ra nandemingo bei. Eriirite quia nande re. Nyebe ra mbae mee ja nande je nandeco mose ibate. Mbae icua ndese ra nandemae eã tuchi aque mose cote.

<sup>5</sup> Jêingo Dios icuate uqui. Nyebe ae riqui nguiã jendeaquiatu tuchi uquirãcuã je co. Dios que mbae mbuquiche ja nande je ra. Nandererao sacua ibate. Mbae ua ja mose ra nandererao ja ibate cote. Co eriqui raã nguiã nandereaquiatu co.

<sup>6</sup> Nyebe jêyate riqui nguiã uqui. Mbae rasi tu mbirĩ arõte raque jêje.

<sup>7</sup> Sã mbia riqui oro mbuchi no. Equía rirõ sacua esi. Eĩ ño Dios nguiã jêje co no. Jê Dios icua tuchi sacua ño mbae rasi riqui re. Nyebe Dios jêicua. Mbae rasi raã naa ndaque. Eeturã

tuchi chõ uqui oro si re. Oro quia ra ua emo mose. Jê nguia ra jêhua eã mbei Dios icua mose. Jesucristo tu mose nda Dios ñee turã tuchi jeni ña.

<sup>8</sup> Jêingo nyesequate Jesucristo rese uqui. Jemae eãte raque quia erese uqui. Jêingo eicuate jeñiangui re uqui. Jêya tuchite riqui erese uqui.

<sup>9</sup> Jêingo Jesucristo icuate uqui. Nyebe ra Dios jêaĩ mingo turã mbei cote.

<sup>10</sup> Sã Dios cheẽ mbuchecuada ñee cose no. —Mbia ra mae jee Dios turã ndese, i que ñee nda. Nanderi ño ngue eriqui nguiã ñee. —Mañi nda Dios quia reae. Ueturã je ra mbia mingo bei reae, i que Dios cheẽ mbuchecuada ndua ndua cose ra.

<sup>11</sup> Espíritu Turã ngue siqui quia Dios cheẽ mbuchecuada chianguire ra. Mbiirandu randu que equia Cristo rii nda. —Cristo ra mbae rasi saã tuchi. Aquere ra equirãcuã tuchi mbia rerecua mose ae cote, i que Espíritu Turã Dios cheẽ mbuchecuada mbiirandu nyii ra. —Manosete ra uqui ndeae. Aba rii eriqui “Cristo” i remi, i tuchi que Dios cheẽ mbuchecuada quia ndua ndua ra.

*Dios que jemii icúe umbaerã nda*

<sup>12</sup> Dios que embiirandu ra. —Jê jêtiamba quiatu ra Cristo mbae rasi saã mbia mingo bei sacua. Jêtiamba quiatu ra Cristo mbae rasi saã mbia namonda je. Mbia emo mosenda je, i que Dios ra. Nanderi ño ngue eriqui nguiã “namonda” i. Nyebe mbia riqui nguiã uqui ja renei nenei jêje Cristo rii cote. Espíritu Turã abe riqui erenei nenei jêje co cote. Angeles abe uqui icua sete raque quia Cristo rii uqui.

<sup>13</sup> Jendua tuchi rã nguia mbae raã nonde. Jêtesa bei quiatu quia. Jesucristo tu mose, eturã tuchi ra ae jêje aque mose. Uqui ndese quia jêingo bei tesa eraarõ.

<sup>14</sup> Ae jenyosei chosei quia nyii nae, Dios icuayã mose nyii nae, uqui ndese jêingo ndua eã cote. Dios cheẽ jemumba eã ño nguia cote.

15 Dios quiarei jemingo icúe umbaerã tuchi. Nyebe jëingo turã tuchi ae rã si.

16 Sã Dios cheẽ mbesa ji riqui no: — Jëturã ño jëingo se rã si, i ñi embesa ji re.

17 Ûquĩ jëingo “Paba” i Dios je ùquĩ. Nyebe jëingo ireĩ ireĩ jiri esi jëingo mose íbii. Dios ra mae nandechiao ja ja rese. Emo chiao rese ra mae eã eã.

18 Nandei ñiinda que siqui chooño nguia cose ra. Dios rese siqui rocoĩ. Eĩ nande que equia nande abe nyii no nda. Dios que nanderirõ ùquĩ si cote ra. Dios que mbae isiquia mondo eã nanderirõ sacua nandecuã si ra. Oro que emondo eã no nda. Plata abe no.

19 Cristo ruqui quiatu ngue nanderirõ nguia nandecuã si. Aba queteamba tuchi chõ Cristo ruqui re. Cristo mano mose nande je que eruqui uchẽ tuchi ra. Sã sacerdote oveja turã ño icuia no.

20 —Cristo ra mano mbia icua ndiquicharõ, i que Dios nyii mbae ao nonde ra. Namõ ño ùquĩ io nguia jëje cote. Namõ ño Cristo mano nguia jëje cote.

21 Cristo chõ Dios icua uquia nguia jëje ùquĩ. Dios chõ ngue Cristo raaque mbuquera nguia. Dios chõ uquirãcuã mee nguia Cristo je. Nyebe jëingo nguia Dios icua ùquĩ cote. Nyebe jëingo nguia ñee. “Dios ra nandemingo bei ibate” i ùquĩ.

22 Dios cheẽ jëisi turã mingo ùquĩ cote. Nyebe jeña mbitirõ nguia mbushĩ cote. Nyebe jëingo nguia nyesequa arõte mbia rese cote. Jenyesequa tuchi quiatu quia jenyese jë. Nandechiangui re chõ nandeco nyesequa tuchi mbia rese jë.

23 Nyaacuquia si je raanguia chõ jë cote re. Nandechaacuquia que equia nyii nae, mbia chõ ngue nanderu nyii ra. Nandechaacuquia sire, Dios que nanderu tuchi cote ra. Dios cheẽ ño nandembuchaacuquia si nguia. Echeẽ nda ua eã bei. Siqui bei rae.

24 Sã embesa ji riqui ñee no: Quiata rã tuchi chõ mbia ja riqui

nguia ã.

Sã quiata riqui mano jeite no.

Quiata uti rã ño mbia riqui nguia ã no.

Eturã mbirĩ ño chĩ ndaque nyii.

Aquere chõ ñimama cote. Mano cote.

25 Dios cheẽ nguia ra ua eã mbei, i que embesa ji ra. Dios cheẽ sí chõ ngue jeñandu nguia Jesucristo rĩ. Jemingo bei sacua.

## 2

### *Jëo tuchi chõ nguia Dios cheẽ ndese*

1 Nyebe jëhui mbae icua ja si. Jë nda mbia jembirĩ irĩchĩ nguia jë. Jenguasu ra jësaã saãchĩ. Emo mbae ra jenyosei choseichĩ nguia jë. Jeñee icua icuachĩ nda equia emo ñi jë.

2 Sã ãquẽ itãqueĩ ndiqui uchiu achã asite no. Eĩ jenye bei chõ nguia oo Dios cheẽ ndese. Eĩ nda jëquirãcuã tuchi riqui Dios rese. Sã ãquẽ quirãcuã ndiqui quiambure no.

3 Dios turã ngue jësaã ndei resẽ.

### *Sita turã na ño Cristo re*

4 Jesucristo ra siqui bei. Jesucristo rei sita turã na. Sã mbia riqui sita mo ndirirõ no. Eĩ si chõ mbia nguia Jesucristo ririrõ ndei ã. Dios queteamba tuchi quiatu Jesucristo re. Dios chĩ irabo tuchi chõ ae re. Jesucristo jësi chã i i tuchi quiatu quia jë.

5 Sita turã na ño jëingo nguia jë abe ùquĩ. Sã Dios chuchua ao ji sita turã je no. Dios chuchua ao ji rã ño jë no nde. Jeñee turã mbei quiatu quia Dios je. Jë sí chõ jendete jemondo quia ee. Jëingo bei quiatu quia icúe embaerã. Ûquĩ mose ra Dios jëisi turã mbei Jesucristo rĩ cote.

6 Nyebe Dios cheẽ mbesa ji riqui nguia ñee:

Jesucristo ra amĩ Zión.

Tuchua i turã na tuchi chõ Jesucristo re.

Sechiirabo tuchi chõ ae re.

Aba queteamba tuchi chõ ae re.

Ae Jesucristo icuate quia nae, ùquĩ mo nda ñee eã.

“Jesucristo rui aico jirichĩ co”, iã nda emo,

i que embesa ji ra.

<sup>7</sup> Sã mbia mo tuchia ao sita turã je no. Ũquĩ sita turã na ño Jesucristo riqui nguiã co. Ũquĩ jẽingo Jesucristo icuate ũquĩ. Nyebe jengueteamba tuchi ae riqui nguiã co. Ae Jesucristo icua eãte quia nae, ũquĩ je ra embesa ji cheẽ io tuchi cote. ã ndei embesa ji cheẽ ã: Ae tuchia aosa quirirõ sita nae, aque quia ra tuchia i turã tuchi cote, i que embesa ji ra.

<sup>8</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Sã sita riqui pãtã i emo cúí je no jẽ.

Embucoi no jẽ,

i que embesa ji ra. Eĩ si chõ nda mbia pãtã i raanguia Jesucristo cheẽ je. Jesucristo cheẽ mumbayã sereãte quia ñene. “Echeẽ mumbasa ra pãtã i raanguia”, i que Dios ñiinda mosenda bei ra.

#### *Dios mbaerã tuchi chõ jẽ nde*

<sup>9</sup> Dios que jẽirabo umbaerã tuchi ra. Sacerdotes rã ño jẽingo nguiã Dios je ũquĩ. Dios que jemingo icúe umbaerã nda. Jẽ mbia mbiirandu randu bei sacua Dios chiaio turã nii. Ae quiatu que jendirõ itondaru si ra. Jẽingo sacua nyaashĩ Dios rese cote.

<sup>10</sup> Mbia chimbutereãte que jẽ nyii ra. Dios quiato tuchi chõ namo jẽ cote re. Emo ngue ndua eãte quia jendese nyii ra. Dios quia ndua tuchi nguiã jendese co cote.

#### *Dios rimba chõ jẽ nde; nyebe jẽingo turã*

<sup>11</sup> Achesecua tuchite quia jendese co. Isho ishote jẽingo jendecua si ũquĩ. Ae mbia chosei chosei quia mbae icua nae, ũquĩ ndese ra jemaemaechĩ. Eicuãte riqui nandeaĩ je ũquĩ.

<sup>12</sup> Ae Dios icua eãte quia nae, ũquĩ ndésaa jẽingo turã ño nguia. Ũquĩ ndiqui ñee icua icuãte raque jeniĩ ũquĩ. Jẽicuã mose rocoĩ. Ũquĩ nda mae jee jẽturã ndese. Ñee turã jee ra Dios rĩĩ, Jesús tu mose.

<sup>13</sup> Mbia rerecua ja cheẽ jemumbayã ño nguia Dios je. Ae ererecua tuchi ererecua ja si nae, aque cheẽ abe jemumbayã ño nguia no.

<sup>14</sup> Sã ererecua tuchi riqui mbia rerecuarã mii jaaja no. Mbia icua mbasi mbasi sacua. Mbia turã ndeaquiato sacua abe no. Ũquĩ ñee abe jemumbayã ño nguia no.

<sup>15</sup> Jẽingo turã ño nguia jẽ. Jẽingo turã mose ra mbia aquiatuã ñee icua aroneate jẽje. Dios bite ũquĩ.

<sup>16</sup> Jesucristo que jembui mbae ja si cote ra. Jenderecua eãte raque mbae mo cote. —Mbae icua tasaã. Sererecua eãte rei ñene, jenyechi ndae. Dios rimba chõ jẽingo.

<sup>17</sup> Jẽingo turã ño nguia mbia ja je. Jenyesequa chõ nguia jendesenda Jesús quiato rese. Jẽireĩ ireĩ jiri Dios si. Mbia rerecua cheẽ nda jemumba mumbachĩ jẽ.

#### *Cristo rã si chõ jẽingo ñimbirãcuã turã mbae rasi je*

<sup>18</sup> Mbia rimba je tacheẽ cote. Jenderecua cheẽ jemumbayã ño nguia jẽ. Jẽireĩ ireĩ jiri quia esi jẽ. Jenderecua icua mose abe chõ echeẽ jemumbayã nguia. “Jenderecua turã mose achõ ño echeẽ jemumbayã”, ae eã nguiã jẽje co.

<sup>19</sup> Mbia icua icua ñooño mose nande je, nanderoseĩ nguiãtu chõ nandeco. Dios bite ũquĩ. Dios rĩĩ nanderoseĩ nguiãtu mose, ebite ũquĩ.

<sup>20</sup> Mbae turã jẽsaã saã mbei chõ nguia. Mbia jẽruã nua mose jẽturã nii, jendoseĩ nguiãtu chõ jẽingo. Ũquĩ mose ra Dios ia tuchi jendese. Mbae icua mo nda jẽsaãchĩ. Jẽ mbae icua naa mose, Dios biãte ũquĩ. Mbia jẽruã nua mose jẽicuã nii, jendoseĩ nguiãtu raque rae, Dios biãte ũquĩ. Jẽicuã nii ño ñene.

<sup>21</sup> Nyebe Dios “jẽingo serui”, i nguiã nande je. Sã Cristo roseĩ nguiãtu tuchi mbae rasi raã mose nande je no. Nande abe nanderoseĩ nguiãtu sacua eraã si.

<sup>22</sup> Cristo que mbae icua mo saã eã tuchi ra. Mbia mo ngue embirĩ iriã tuchi quia ra.

<sup>23</sup> Mbia ñee icua mose Cristo je, ae que ñee icua eã mbei mbia cheẽ ndibishorõ nda. Mbia Cristo mbaasi

asi mose, “tasaã se”, iã tuchi que equia ra. “Dios quiarei”, i chõ ngue equia ra.

<sup>24</sup> Jesús mano mose ira mbuchi cuanda ji rese, nandeicuã ndiquicharõ ño ngue mano nguiã. Eraaque rã nandeico sacuaã mbae icuaã je chõ ngue re. Nandeico sacuaã mbae turã ndese chõ ngue re. Cristo mbae rasi raã mose, jembitorõ sacuaã ño ùquĩ nde.

<sup>25</sup> Ovejas quiachã je rã ño ngue jẽingo nguiã nyii. Jenyebi que oso ngasẽ Cristo rea cote ra. Ovejas raarõsa rã ño ae riqui nguiã jẽje co cote. Ae chõ jendeaquiatu nguiã co.

### 3

*Jendu cheẽ jemumbayã ño nguia, i cuña je*

<sup>1</sup> Mbia ninisi je tacheẽ cote. Jendu cheẽ nda jemumbachĩ jẽ. Jesús quia-toã ndaque jendu. Echeẽ jemumbayã ño. Jendu nda Jesús icua chee cote chã. Jẽingo turã mose ee. Jẽ Jesús cheẽ neneinde rocoĩ ee. Jesús nda eicua cote chã.

<sup>2</sup> Jẽingo turã ndese ra jendu mae nyee. Echeẽ jemumbayã mose.

<sup>3</sup> —Mbae je nda serete ambarõ na ña, jenyechĩ nda ndua ndua jẽ. Jẽo resenda rese. Jẽhui rese abe no. Tĩru turã ndese abe no. Jẽa uma ji turã ndese abe no. Ùquĩ mĩ ndese chõ nda jẽingochĩ ndua beite jẽ.

<sup>4</sup> Jeñiangui re quiatu jẽingo turã. Jẽingo tochi chõ nguia. I nda jẽturã ua eã mbei jẽsi. Ùquĩ nguiatu Dios bite re.

<sup>5</sup> Sã cuña mo no. Dios quiato cose no. Ùquĩ nguiatu que eturãte riqui uchiangui re quiatu ra. Ngu cheẽ abe mumbayã no. Ndua rocoĩ nguete resenda umbarõsa rese.

<sup>6</sup> Sã Sara Abraham ñee mumbayã no. Sererecua i ee. Jẽingo turã mose, Sara rã nda jẽ cote. Mbae mo si ra jẽsiquichechĩ cote jẽ.

*Jẽingo turã ño nguia jeninisi je*

<sup>7</sup> Tacheẽ eninisi rerecua je cote. Jẽaquiatu chõ jẽingo turã jeninisi je. Jeninisi jemingo turã. Jẽingo tochi

chõ nguia ee. Jẽ nguia jeãtã jiri esi re. Dios quia eturãte jẽ ja je re. Jeninisi rese. Dios que jendeco mingo nyiese asa Jeninisi rese. Nyebe jẽingo nguiã siqui turã jeninisi je. Ùquĩ mose ra Dios jeñee andu bei, jeñee mose ee.

*Mbia icuaã icuaã mose jẽje jẽturã mose, jẽya chõ jẽingo*

<sup>8</sup> Jẽingo turã ja chõ nguia jenyue no. Jẽya eã jiri jẽingo jenyiese no. Hue rĩ ja chõ jẽingo ndua ja. Jenyesequa ja chõ nguia nyiese. Jẽseteã ño jẽingo nyue.

<sup>9</sup> Mbia icuaã mose jẽje, jẽicuachĩ nda jẽ abe ee. Mbia ñee icuaã mose jẽje, jeñee icuaãchĩ nda jẽ abe ee. Jeñee turã nguiatu quia ee jẽ. Jẽingo serui, i chõ ngue Dios jẽje re. Dios ñee turã mbei sacuaã jeni ño ngue re.

<sup>10</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: Jẽingo turãse mose, jeñee icuaã eã emonii. Jẽingo chooño sereã mose, jeñee ñooño eã emo je no.

<sup>11</sup> Jenyicuasẽ ño nguia mbae icuaã si. Mbae turã ño jẽsaã nguia. Jẽturã ño nguia mbae ja je jẽ.

<sup>12</sup> Ae siqui turã nguia nae, ùquĩ Dios teaquiatu bei quia co.

Ùquĩ ñee Dios chandu turã mbei quia co.

Ae siqui quia mbae icuaã ndese nae, Dios biã tuchi chõ ùquĩ nde, i que embesa ji ra.

<sup>13</sup> Jẽingo turã mose ¿mañi nda emo mbae icuaã naa jẽje re?

<sup>14</sup> Mbia icuaã icuaã mose jẽje mbae turã naa mose, jẽya tuchi chõ ùquĩ mose re. —Mbae icuaã nda asaã ndeje jẽ, i mose jẽje, jẽsiquicheã ño esi.

<sup>15</sup> Jesucristo jemingo tuchi chõ nguia jeñiangui re jenderecuarã. Emo ñee mose jẽje, jeñee aquiatu chõ ee. —¿Mbaerã ereico Jesucristo rese re? i mose emo jẽje, jeñee aquiatu chõ ee. Jẽingo mingue chõ ee.

<sup>16</sup> Jẽingo turã mbei. Diosbi rese jẽingo bei. I nda jẽya bei riqui. I nda “mbae turã asaã eã ñochĩ”, jenyee eã. Ae ñee icuaã icuaã nguia jeni nae, ùquĩ nda ireĩ ireĩte quia ucheẽ icuaã si cote.



Ireĩ ireĩ nda jẽingo turã mose Cristo rese.

<sup>17</sup> Mbae rasi jẽsaã mose jẽturã nĩ, ùquĩ nguiarei Diosbi tuchi. Mbae rasi jẽsaã mose jẽicuã nĩ, ùquĩ nguiarei Dios biã tuchi. Mbae icuã nĩite quia ñene.

<sup>18</sup> Cristo abe que mbae rasi saã nande je ra. Mbae icuã naande rocoĩ. Ae raque eturã. Mbae rasi que esaã nandẽicuã ndiquicharõ nda. Nandemingo sacuã Dios rese. Cristo rete que mano nda. Espiritu Turã ngue embuquera si ra.

<sup>19</sup> Aque mose que Cristo si Dios cheẽ nenei nenei mbia aĩ tarõ ji je ra.

<sup>20</sup> Ùquĩ ngue Dios cheẽ mumba mumba quia nyii ra. Noé Dios cheẽ nenei nenei mose ee. Dios roseĩ nguiátu tuchi que eriqui mbia riisu isu aque mose ra. Noé siqui bei mose arca raã naa. Aquere que mbia mĩite ique arca ye ra. Ocho que mbia ra. Siqui bei sacuã ama ndicuasú mose.

<sup>21</sup> Sã ama Noé mumbebi mingo no. Eĩ si chõ bautismo co no. Nandẽi mbuchasu mose, aque quia ra nandemingo eã Dios rese. Nandechiã mbitirõ ji mose, aque mose quia ra Dios nandemingo bei cote. Bautismo tuchi chõ ùquĩ nde.

<sup>22</sup> Jesucristo quera sire que esi ibate ra. Hue eriqui beite Dios jii hue cote. Mbae ja rerecua tuchi chõ ae cote re. Angeles rerecua. Ibatenda rerecua ja.

## 4

### *Mbae jẽsaã turã ja*

<sup>1</sup> Sã Cristo mbae rasi saã tuchi siqui mose íbii no. Eĩ jenyẽ si chõ nguia ñimbirãcuã nguiátu mbae rasi raã mose. Ae mbae rasi saã tuchi quia nae, ùquĩ nda mbae icuã saã eã mbei cote.

<sup>2</sup> Ae Dios bite nae, ùquĩ ndese ra eriqui bei cote. Ae echoseite quia nae, ùquĩ naa ndocoĩ.

<sup>3</sup> Mbia ataque rã tuchi que nandẽico nyii ra. Nandẽicuã tuchite que eriqui nyii ra. Ae nandechosei quia nae, ùquĩ ndese achõ ño ngue

nandẽico nyii ra. Nandequiacua quiacua que equia nyii ra. Nandechimbusarei chooño mbei que equia nyii ra. Dios abareã ndese que nandẽico ndua tuchi nyii ra. Huee chõ cote. Nandehui que ùquĩ ja si cote ra.

<sup>4</sup> —¿Mbaerã jẽingo bei eã mbae icuã naa naa urerese re? i nanderesenda ñiinda quia nande je ã. Nyebe eriqui nguia ñee icuã icuãte nande je ã.

<sup>5</sup> —¿Mbaerã ùquĩ jẽsaã nde? i chee ra Dios ùquĩ je cote. Dios mae mose mbia chisaã saã ja rese. Aque mose ra Dios mbia mano je abe chisaã ndea ja. Mbia reco abe chisaã ndea ja.

<sup>6</sup> Ae mano mbia nyii nae, ùquĩ je que Jesucristo Dios cheẽ nenei nenei nda. Eã siqui turã sacuã Dios rã si. Erete mano ndaque huicua je.

<sup>7</sup> Achite mbae ñi ua ja a cote. Nyebe jẽingo mbae turã naa naa ja bei. Nyebe jẽingo ñee ñee mbei Dios je.

<sup>8</sup> Jenyesequa tuchi quiatu quia jenyese. Ùquĩ mose ra jẽtesarei jenongue icuã si.

<sup>9</sup> Jenongue jẽisi turã ño nguia nyoĩ mose jenyuchua. Jẽya chõ jẽingo eisi mose.

<sup>10</sup> Dios que nandechisaã saana mee nande ae ae je ra. Ùquĩ jẽsaã turã turã ño nguia jẽataque je. Dios uaquiato mee mose jẽje mbae mo naa sacuã, ùquĩ jẽsaã turã turã ño nguia jẽataque je.

<sup>11</sup> Emo Dios cheẽ nenei nenei mose, sã Dios cheẽ tuchi chõ esenei senei nguia. Jemo mbae turã naa naa mose uataque je, sã eriqui eraã turã Dios quirãcuã nĩ. Ae jẽsaã saã nguia mbae nae, Dios je chõ jẽsaã. I nda mbia ñee turã mbei Dios rĩ. Jesucristo rĩ abe no. Sã mbia ñee turã mbei Dios rĩ. Amén.

### *Mbae icuã tuutu mose jẽje, jẽya cho jẽingo*

<sup>12</sup> Mbae icuã tuutu mose jẽje, “¿mbaerã eriqui seje re?” jenyechĩ nda nyururite, Seresenda. Eĩ mbei chõ mbae icuã nguia tuutu Jesús quiato je.

13 Mbae icuã tuutu mose jêje, jêya chõ jêingo. “Cristo rã si chõ nandeico nguiã mbae rasi raã”, jenyê chõ nguia ñimbia. Cristo nininya tu mose, aque mose abe nda jêya tuchi chã.

14 Mbia ñee icuã icuã mose jêje Cristo rĩ, coche ñene. Jêya chõ jêingo. Espiritu Turã ño jêichu ichu nguiã ũquí.

15 Mbia jembaasi asi chooño mose Cristo rĩ, jêya chõ jêingo. Jêicuã ñi mbia jembaasi asi mose, ũquí nguiatu aba ireite re. Jê mbia mo iquia mose. Jê mbae mo mbuquiachã mose. Jê mbia mo mbupaama i mose. Jê ũquí icuã mo naa mose, aba ireite ũquí.

16 Mbia jembaasi asi mose Cristo rĩ, jêireĩ ireichĩ nda ũquí mose. Cristo resendate quia jê nde. Nyebe jêya chõ jêingo.

17 Dios ra mae ja chee mbia chisaã ja rese. Achite Dios ñi mae uquiato chisaã ndese a. Nandechisaã ndese chee ra Dios mae. Uquiato chisaã ndese chee. Mañi nda uquiatoã nyisaã je remi. ũquí nguiatu ra embasi tuchi nandesi quiatu. Dios cheẽ turã nguiatu ngue eisiãchĩ nguiã.

18 Dios quiato riqui ñimbirãcuãyã arõ arõte mbae icuã tuutu bei mose ee ã. Dios quiatote raque. Dios quiatoã nguiatu ra ñimbirãcuãyã tuchi mbae icuã si. Dios ra emondo chee tata cuasu.

19 “Mbae rasi jêsaã”, i mose Dios nande je, nandesaã turã ño nguia ee. Mbae turã nandesaã i i chõ nguia ee. Nandereco nandemee tuchi nandeaosa Dios je. Ae ra ucheẽ mbuchebiã mbei nande je.

## 5

*Jesús quiato jêteaquiato turã ño nguia*

1 Jeñimunua je rerecua ja je tacheẽ cote. Cristo quiato rerecua chõ se no nde. Cristo mbae rasi raã ndese que amae se ra. Cristo nininya nyecua mose, se abe ra aico bei erese cote.

2 Ae Jesús quiato siqui quia jendese nae, ũquí jêteaquiato turã nguia. Sã

ovejas raarõsa riqui ovejas raarõ turã no. Eĩ jenyê chõ nguia Jesús quiato raarõ. Jêteaã teã eã ño nguia mbia mbaaquiato quiatu. Jendua ndua eã ño nguia mbae isiquia rese.

3 Jêingo tochi chõ nguia Jesús quiato chimunua nua je. Mbiacha ra jêsaã saã techĩ ee jê. Jêingo turã ño nguia eresa rae. f nda jê na sí eriqui.

4 Jesucristo quiarei mbia reaquiatusa tuchi nande si. Ae tu mose, mbae turã tuchi mo nda emee jêje premio. ũquí nda ua eã mbei.

5 Acuanindu je tacheẽ cote. Amei ñee jemumbayã ño nguia jê. Jê ja jêataque cheẽ jemumbayã ño nguia jê. Jêingo tochi ja chõ nguia jenyue jê. Sã embesa ji riqui ñee no:

Ae ucuasu saã saã nguia nae, Dios biã tuchi chõ ũquí nde.

Ae siqui tochi quia nae, ũquí je quiatu ra Dios turã mbei riqui, i que embesa ji ra.

6 Jêingo tochi chõ nguia Dios je jê. Equirãcuã tuchi chõ ae re. Ae ra mbia mumae turã nyee jendese emo mose cote.

7 Jendua ndua ia eã si jêhui chõ. Jemee ño Dios je. Ae riqui ndua beite jendese co. Jendeaquiato beite quia co.

8 Jeñimbaaracua chõ nguia jê. Jêtesa bei chõ nguia jê. Aba checuayã nderecua riqui ngata beite co jê. “Mbia tambicuã icuã”, i beite equia co. Sã nyacua no. Sã nyacua risha riqui ureĩ mbocheite “mbae tau” i no.

9 Aba checuayã nderecua jêsiquisã ño nguia jenyese. Dios jêicua tuchi chõ nguia jeñiangui re. Sã jendesenda ishonda ja riqui mbae rasi raã tuchi no. Jê na si no.

10 Sã Dios turãte riqui nande je no. Mbae rasi ra jêsaã ndaque nyii. Aquere ra Dios jembitirõ cote. Jembirãcuã tuchi cote. Dios sí chõ ngue ñee nguiã nande je. “Taemingo bei serese ibate Jesucristo rĩ”, i nguiã nande je.

11 Dios quiarei equirãcuã mbei. Eturã mbei. Amén.

*Pedro ñee hui bei sacua cote*

<sup>12</sup> Co ambesa quia jêje co. Jemingo i i sacua Dios rese. Jembaaquiatu sacua Dios turã nii. Jêingo bei chõ nguia erese. Co ambesa mondo quia jêje aque. Silvano ndese aque. Jesús quiato turã tuchi chõ Silvano nde. Nanderesenda re.

<sup>13</sup> Jesús quiato Babilonia jenda saludos mondo quia jêje aque. Dios chiirabo chõ ã nde. Jê na si. Marcos abe saludos mondo quia jêje aque no. Seriiĩ na ño aico nguia ee co.

<sup>14</sup> Saludar jenyue turã turã ño jenyue mambi. Jenongue ritii abe jêsiite ite chõ nguia mambi. Jesucristo quiato jate quia jê nde. Sã jêya beite riqui. Amén.

## SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

### *Pedro ucheẽ mbesa mondo Jesús quiato je*

<sup>1</sup> Simón Pedro chõ se re. Jesucristo rimba chõ se re. Jesucristo chimbaaquiato chõ se re. Aico co mbesa mbesa jêje co. Ure rã si chõ jêingo nguiã Jesucristo icua ãquĩ. Nandebi tuchi Jesucristo icua mose. Dios turã tuchi nandemingo mose Jesucristo rese.

<sup>2</sup> Sã Dios turã ndiqui tuchi jendese. Sã Dios jembia tuchi mingo. Jesucristo jêicua i i tuchi bei oso quia.

### *Jeñimbaaquiato i i tuchi Dios rĩ*

<sup>3</sup> Jesucristo nandecuate quia ã. Nyebe Dios riqui nguiã mbae raã ja tuchi nande je co. Nandemingo bei sacua. Nandeco sacua erã sí. Uquirãcuã je eriqui mbae raã ja tuchi nande je co. Uturã ngue emee nande je ra.

<sup>4</sup> Dios que ucheẽ turã mee nande je ra: —Co tasaã jêje. ã tasaã jêje. Co abe, i tuchi que equia nande je ra. ãquĩ ngue esaã ja nande je cote ra. Jesucristo rã si que nanderaã nda. Ae mbae icua mbia chosei chosei quia nae, ãquĩ si eriqui nanderiquisã quisã co.

<sup>5</sup> Jêingo Dios icuate ãquĩ. Jêingo turã ño nguia jê. Jeñimbaaquiato i i tuchi quiato quia Dios rĩ jê.

<sup>6</sup> Jendeco jêingo turã ño nguia i co jê. Jêingo mingue chõ nguia jê. Dios rã si chõ jêingo jê.

<sup>7</sup> Jêingo turã ño nguia jenyue. Jenyesequa chõ nguia jenyese no.

<sup>8</sup> Eĩ jenye mose, eturãte ãquĩ. Eĩ jenye i i tuchi chõ nguia jê. ãquĩ mose ra Jesucristo jêicua chooño eã. Mbae ra jêsaã saã tuchi quia ee.

<sup>9</sup> Eĩ jenye eã mose, mbia resayã na ño jêingo nguiã ãquĩ. Eĩ jenye eã mose, jêtesarei chõ ndei equia jeñia

irei ji si ãquĩ. Jesús jêicua cose ndare mbutiã mose.

<sup>10</sup> ãquĩ jesaã saã tuchi chõ nguia jê. Jê ãquĩ naa mose, jê sí chõ nda jenyicua quia. “Dios chiirabo chõ nande re”, jenye tuchi ra equia. Jêhui eã mbei ra equia Dios si cote.

<sup>11</sup> Dios ra jêisi tuchi mingo Jesús récuua cote. Huee ra jêingo bei erese.

<sup>12</sup> Nyebe ra aico bei jemundua ndua ãquĩ ndese. Jêicuate raque. Jêingo turãte raque Dios cheẽ ndese.

<sup>13</sup> Coche aico rei jemundua ndua ãquĩ ndese a. Sereco siqui mose a ra aico jemundua ndua bei ãquĩ ndese.

<sup>14</sup> Jesucristo que ñee seje ra: — Ereico arete eã nda íbii, i que sembiirandu ra.

<sup>15</sup> Taemundua ndua bei erese. I nda jêtesareiã mbei esi semanonde abe.

### *Se sí amae Jesucristo rese, i Pedro*

<sup>16</sup> Jesucristo quirãcuã ngue ure-senei senei tuchi quia jêje ra. — Jesucristo ra tube íbii, ure tuchi que equia jêje ra. Ichoiñosa reã ñeetuchi chõ ãquĩ nde. Mbia ñee ñooño je eã tuchi chõ ãquĩ nde. Se sí chõ ngue amae Jesucristo nininya rese ra.

<sup>17-18</sup> Dios que unininya mee ee sita ibátee ereco mose ra. Se abe reco mose huee que ra. Serésaa que Dios unininya mee Jesucristo je ra. — Seriirĩ ño co re. Sechesequa chõ co re. Seyate erese, i que Ibatenda ñee aque mose ra. Echeẽ ngue achandu se abe ra.

<sup>19</sup> Eĩ sí tuchi que Dios cheẽ mbuchecuada chimbesa nyii ra. Echeẽ mbesa ji chooño eã ño ãquĩ nde. Jêingo tuchi quia echeẽ mbesa ji rese. Mbae resaesa tuchi chõ echeẽ mbesa ji re. Sã tata rendi riqui itondaru resaete nyaashĩ nyee no. Jêingo tuchi mose echeẽ mbesa ji rese, Cristo ra jendique tesae tuchi quia jêje. Sã nyasitata riqui nanderesae no.

<sup>20-21</sup> Dios cheẽ mbuchecuada mo ngue ñee ñooño eãte quia emo mose ra. Ucheẽ ae que embesa mbesa eãte quia ra. Espíritu Turã ño ngue embucheẽ nguia ra. Espíritu Turã ño

ngue Dios cheẽ mbesa mbesa uquia quia ee ra.

## 2

*Ae mbia mbĩĩĩ irĩ nguia embaaquiatu quiatu mose*

<sup>1</sup> Mbia mo ngue Dios cheẽ mbuchecuasa saã ñooñote quia cose ra. Espíritu Turã ae que embucheẽ eã nda. Eĩ sí ra emo jembĩĩĩ irĩ ñooño name. Ñee ñooño nda equia Dios rĩĩ jẽje. Hui huite chõ nda equia Jesucristo si. Ae mano nguia erĩĩ. Nyebe ra Dios ũquĩ mbutiã asi.

<sup>2</sup> Mbia ra siqui tuchi mbae icuã ndese ũquĩ ñee nguire. Mbia ra siqui chooño ño cuña mo ndese ũquĩ ñee nguire. Nyebe ra mbia ñee icuã icuã Jesús cheẽ turã nĩĩ.

<sup>3</sup> Ũquĩ nda mbae isiquia choosei oseĩ tuchi chõ nguia jembae. Nyebe ra jembaaquiatu icuã icuã. Dios que ñee ũquĩ nĩĩ coose ra. —Ũquĩ nda ambasi tuchi je, i que ra. Achite ũquĩ ñĩ a cote.

<sup>4</sup> Angeles mbae icuã naa mose, ũquĩ nyee que Dios tiisu isu ãte quia ra. Ecuã jĩ que emombo tata cuásuu ra. Itondáruu que emombo ra. Siqui bei sacuã huee, Jesús tu chee mae eicuã ndese.

<sup>5</sup> Mbia cose ndare abe que Dios tiisu isu ãte quia ra. Noé mosenda. Ũquĩ ngue eicuãte riqui ee ra. Nyebe que Dios ama mbuchaaqui tuchi ee ra. Ama mbicuasú mbia iquia ja sacuã. Noé mĩĩ ngue Dios iquia eã nda. Mbia siete rese. Dios cheẽ nenei neneisate quiatu ngue Noé nde.

<sup>6</sup> Sodoma jenda abe que Dios tiisu isu ãte quia ra. Gomorra jenda abe no. Mbia icuã tuchite quiatu ngue re. Nyebe Dios ũquĩ ndei ja nguia tata je. Echuchua ja resebe. —Eĩchĩ nda nande abe je re, nandeico eã mose erese, i sacuã mbia icuã.

<sup>7</sup> Lot mĩĩ ngue Dios iquia eã nda. Eaturãte quiatu ngue eriqui nguia Dios je. Eya eãte que eriqui mbia hue jenda mbae icuã naa naa mose ra.

<sup>8</sup> Mbia mbae icuã naa naa mbei mose que Lot ia eã mbeite riqui ra. Ae mĩĩ ño ngue echiã turã Dios je ra. Nyebe Dios ae mĩĩ iquia eã nguia.

<sup>9</sup> Ae siqui beite quia Dios rese nae, Dios riqui ũquĩ ndeaquiatu beite co. Mbae icuã jea je esi tã i mose ee. Ae mbae icuã saã nguia nae, ũquĩ nda Dios mbasi tuchi. Jesucristo ra tu chee mae eicuã ndese.

<sup>10</sup> Ae siqui quia mbae icuã ndese ubi nae, ũquĩ nda Dios mbasi tuchi. Ae aba cheẽ mumba quia, ũquĩ abe ra Dios mbasi no. Ae eĩ ñooñote quia mbia je nae, ũquĩ. Ae ñee ñooñote quia mbae ibatenda je nae, ũquĩ abe no.

<sup>11</sup> Mbae ibatenda rĩĩ ngue ángeles ñee icuã eãte quia Dios je ra. Angeles quirãcuãte raque mbia si.

<sup>12</sup> ã mbia quiarei mbae quiaa riinda rá tuchi. Ndua turã eã mbae rese. Siqui chooño. Ñee icuã ñooño mbae icua rocoĩ. Mbae quiaa riinda rá ño nda ã mano cote. Dios ra eiquia tuchi.

<sup>13</sup> ã nda mbae rasi saã tuchi quia cote. Ubi icuã mĩĩ ndese chõ eriqui nguia ndua ã. Jembĩĩĩ irĩ ño nguia ã. Quiaru chooño ño nguia jendese ã. Jesús quiato raã ñooño jẽje. Aba ireingua tuchi chõ ũquĩ nde.

<sup>14</sup> Maeño aronea cuña mo ndese. Hui aroneate equia mbae icuã si ã. Ubichõ aroneate equia cuña iquia iquia chooño je rese ã. Mbae oseĩ oseĩ jate equia ã. Dios ra embasi tuchi cote.

<sup>15</sup> Ishote eriqui Dios si ã. Nyĩcuasẽ equia Dios si ã. Sã Balaam ndiqui nyĩcuasẽte esi no. Beor riirĩ. Sã mbae icuã naa mbae isiquia isi nonde no jẽ.

<sup>16</sup> Sã burra ñee asite ee no. “Mbae icuã tasaã”, i mose ndua ndua. Sã mbae icuã naa eã burra ñeende ee cote no.

<sup>17</sup> Icuã iru rá ño ã mbia re. Sã quiririã ndiqui ibeishĩ mbucuatate no. Eĩ si chõ ã mbia re. Hue bei eã chí. Nyebe ra Dios emombo bei itondáruu.

<sup>18</sup> Uchisaã mbae icuã nĩĩ ñee ñee ja mbia je. Ucuasu raã naate equia ã. Mbia mbĩĩĩ irĩ mbeite equia mbae

icua je a. Ae hui ramo ndei mbae icua si nae, ũquĩ abe mbiĩrĩ irĩte equia mbae icua je a.

<sup>19</sup> —Jẽingo mose urerese, jẽingo turã ndae, i bei rei equia mbia je a. Mbae icua nimba sí chõ ñee ñee nguiã ee ũquĩ. Ae rui nandeico quia nae, ũquĩ nimba quiatu nande re.

<sup>20</sup> Sã emo Jesucristo icua raque nyii no. Sã mbae icua naa eã ndaque ee aque mose no. Mbae icua embiĩrĩ irĩ mose ũquĩnde, eicua tuchi ra cote. Mbae icua nimba tuchi ra ae cote. Niinda si.

<sup>21</sup> Dios quia nda ũquĩ icuayã mbei nyii re chã. Dios icuare quiatu ngue hui nguiã echeẽ si.

<sup>22</sup> Siqui mbiĩrĩ ndaque Jesús rese. Hui esi aquere cote. Sã ñooño ndiqui ñemo ndaque no. Sã oso raque ucúẽ ndecha no. Nyebi jei chõ u ucúẽ u cote. Sã teasu socio mo ndiqui raque nyasu no. Aquere ñimoo moo ño utuchu je cote. Eĩ ño mbia re, ae siqui juate quia Jesús rese. Aquere siqui jei chõ mbae icua ndese.

### 3

#### *Jesucristo ra tube*

<sup>1</sup> A aico segunda carta mbesa jẽje a. Jemundua turã sacua ño ũquĩ nde. Ae acheẽ jẽje nyii nae, ũquĩ ndese jemundua sacua ño aico nguiã a mbesa jẽje a.

<sup>2</sup> Ae Dios quiato senei senei mbia je nyii nae, ũquĩ ndese jendua. Ae Jesús chimbaaquiato ñee mbia je nae, ũquĩ ñee jemumbayã ño.

<sup>3</sup> ã ndese jendua: Jesucristo tu nonde ra mbia riqui iquia chooño Dios je. Ñee icua icua nda equia Dios je. Ae ebite mbae icua nae, ũquĩ achõ ndese chõ nda eriqui.

<sup>4</sup> ũquĩ nda ñee jẽje: —Sã Jesús tu aite no jẽ. Sã ucheẽ mbuchebi chõ jẽ. Sã eĩ mbei chõ Dios chisaã ima jẽ, i ra ũquĩ ñee icua icua jẽje.

<sup>5</sup> Cose ndare rese nduayã. Dios que ibei chao ucheẽ je chõ cose ra. Ibi abe que echao i ite re ra.

<sup>6</sup> Aquere que Dios ama mbicuasura. Mbae iquia ja nonde cote.

<sup>7</sup> Dios riqui ibei rerecoquiato co. Ibi abe no. ã nandeico irõ erese a nae, Dios ra emendi cote. Aque mose ra mbia Jesús quiatoã oquei ja.

<sup>8</sup> Co abe rese jendua, Seresenda: Nyaashĩ m# na ño mil años Dios je re. Mil años na ño nyaashĩ m# Dios je no nde.

<sup>9</sup> —Jesús ra tu aite rei no. Ucheẽ embuchebi rei quia mambi, i raque emo emo nguia Jesús rĩ a. Ico minguete equia mbia je pe. —Emo nda quiachã Dios si chã. Siqui ja nda erese chã, i equia erisu isu pe no. Nyebe eriqui nguiã tu jei eãte.

<sup>10</sup> Mbia mbuate ra Jesús ru. Sã mbae mbuquiachãsa riqui tu itondiite mose no. Eĩ si ra Jesús u mbia mbua. ũquĩ mose ra ibei ua cote. Mbae rieu ra aba mundi tuchi. Nyasitata ra membe. Ibi abe ra oquiei tuchi. Mbae ja ra oquiei ibi jenda.

<sup>11</sup> Nyebe Dios nandesiichã tuchi quiatu quia. Dios rã si quiatu nandeico mbae turã ndese.

<sup>12</sup> Jesucristo ru jenyosei quiatu quia. Ae Dios bite nae, ũquĩ ndese quiatu jẽingo. I nda Jesucristo ru jei. ũquĩ mose ra ibei oquiei ja. Nyasitata abe ra membe tata je.

<sup>13</sup> Aquere ra Dios ibei mbiasu cote. Ibi abe ra embiasu ucheẽ nguire no. ũquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã a. ũquĩ mose ra mbae turã achõ cote.

<sup>14</sup> Nyebe jẽingo turã ño Dios rese. Mbae icua je ra jeñimbi#cuãchĩ jẽ. Jeñimbi#cuã eã mose ra Dios iate jendese eru mose chã.

<sup>15</sup> Dios siqui minguete quia mbia je co. Mbia rirõ sacua eicua si chõ ũquĩ nde. Eĩ si chõ ngue Pablo abe embesa nguiã jẽje no. Ae Dios ñee Pablo je nae, ũquĩ sí que Pablo mbesa jẽje ra. Nanderesenda tuchi chõ Pablo re. Nandechesecua chõ nguiã erese a.

<sup>16</sup> Pablo carta mbesa mbesa bei mose, mbia mundua ndua sacua a ndese chõ ñene. Aba chi#cuayãte raque Pablo chimbesa emo emo. Ae

eaquiātuãte Dios rese nae, ũquĩ Pablo cheẽ nyabi chabi chõ nguiã. Sã em-besa ji ataque abi abi no. Nyebe ũquĩ sí chõ ñĩmbĩcuã icuã nguiã ũquĩ.

<sup>17</sup> Sechesequa, a aico jembiirandu jei a. Mbia icuã jembui eã sacua Dios si. Mbia icuã nda jembiĩrĩ irĩchĩ jẽ. Jẽĩngoquiātu tuchi quiātu jẽ. Huee jẽĩngo turãte Dios rese namo hue.

<sup>18</sup> Jesucristo rei nandererequa tuchi. Jẽicua i i tuchi quiātu jẽ. Jenyesequa i i tuchi quiātu erese jẽ. Ae que nanderirõ mbae icuã si ra. Etura mbeite que eriqui nande je ra. Sã mbia ñee turã mbei quia erĩ. Amén.

## PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

### *Mbia mingosa*

<sup>1</sup> Ae siqui quia mbae tiã mose nyii nae, aque tasenei jêje. Ae riqui beite namo co no. Ae cheẽ ngue urechandu chandu bei quia ra. Uremae mae mbei que equia erese ra. Ureoco oco que equia erese no nda. Jesucristo, i equia ee. Dios cheẽ, i abe equia ee. Mbia mingosa, i abe equia ee no.

<sup>2</sup> Mbia mingosa que siqui ngu rese nyii ra. Tu que nyecua ure je íbii cote ra. Uremae ngue equia erese ra. Uresenei senei equia jêje ã.

<sup>3</sup> Ae rese uremae nae, aque ure-senei senei nguia jêje ã. Ae urechandu nae, ùquĩ abe uresenei senei nguia jêje ã. Jê abe nda jêingo urerese chã. Sã ureico Dios rese ure no. Jesucristo abe rese.

<sup>4</sup> Jêya tuchi sacua ño ureico nguia ã mbesa jêje ã.

### *Dios rei nyaashĩ na*

<sup>5</sup> Jesucristo que urembiirandu Dios rese nyii ra. Ùquĩ si chõ uresaã saã nguia jembiiirandu sacua ã: Dios rei nyaashĩ na. Itondaru rã jiri jiriã tuchi chõ ae re.

<sup>6</sup> “Dios resenda rei se” nandechĩ nda nandeico eã mose erui jê. Nande i mose, nandechẽ ñooño ño nguia ùquĩ. Nande i mose, mbia mbiiĩ irĩsa chõ nande re.

<sup>7</sup> Dios rã nandeico mose nyaashĩ, nandeico turã ño nguia nandechiese ùquĩ. Dios rã nandeico mose nyaashĩ, Jesús ruqui nandeicuã mbutiã ja quia nandesĩ ã no.

<sup>8</sup> “Mbae icuã asaã eãte rese” nande i mose, nandechimbiiĩ irĩ ño nguia ùquĩ. Nande i mose, ñee ñooñoosa tuchi chõ nande re.

<sup>9</sup> Nandeicuã nandesenei mose Dios je, ae ra eturã nande je. Nandeicuã nda embutiã ja nandesĩ ucheẽ nguire.

<sup>10</sup> “Mbae icuã asaã eãte resẽ” nande i mose, “Dios ñee ñooñoosa” nandesã ño nguia ee. Nande i mose, Dios cheẽ iqueã ño nguia nandechiangui re ùquĩ.

## 2

### *Jesús ñee turã Dios je nanderĩ*

<sup>1</sup> Mbae icuã jêsaã eã sacua ño aico nguia co mbesa jêje co, seriĩrĩ. Jemo mbae icuã naa mose, Jesucristo ra ñee turã Dios je aque rĩ. Eicuã mbutiã sacua esi. Jesucristo quia rei eturã mbei.

<sup>2</sup> Jesucristo rĩ ño Dios nandeicuã mbutiã nguia nandesĩ. Ae rei nandeicuã ndibishoronda. Nande mĩ icuã ndibishoronda eã ño ñene. Mbia ja icuã ndibishoronda chõ ñene.

<sup>3</sup> Nande Dios cheẽ mumba eã mose, “Dios aicuate quia co” nande ra nandechiangui re cote.

<sup>4</sup> “Dios aicuate quia co” i mose emo, Dios cheẽ mumba mose, ñee ñooño je chõ ùquĩ nde.

<sup>5</sup> Ae Dios cheẽ mumba eãte nae, ùquĩ nguiatu nyesequate nguia Dios rese ùquĩ.

<sup>6</sup> Ae “aico tuchi Dios rese co” i quia nae, sã ùquĩ siqui tuchi quiatu quia Jesús rã.

### *Dios cheẽ yasu*

<sup>7</sup> Dios cheẽ yasu eã ño ambesa nguia jêje co, Sechesequa. Dios cheẽ ñiinda sí chõ ambesa mbesa nguia jêje a. Jê echeẽ mumbayã sacua. Ae jeñandu nyii nae, ùquĩ.

<sup>8</sup> Jêingo Jesucristo icuate ã cote. Nyebe eyasu raãte eriqui nguia jêje. Jesucristo que nyesequa mbia rese ra. Jê abe jêingo nyesequa jenyiese ã cote. Itondaru eãte riqui jêje ã cote. Nyaashĩ ja chõ jêje cote re.

<sup>9</sup> Nyaashĩ aico co, i mose emo, nguesenda ucuãyã cuãyã mose, itondaru bei chõ siqui nguia ùquĩ je aque.

<sup>10</sup> Ae nyesequate quia nguesenda rese nae, ùquĩ ndiqui nyaashĩ mbei ùquĩ. Ùquĩ nda siqui icuã eã.

<sup>11</sup> Ae nguesenda ucuãyãte quia nae, ùquĩ ndiqui itondaru bei ùquĩ.



Itondaru eresa chati chõ nguiã ùquĩ. Nyebe eriqui nguiã ngueco icuayãte ùquĩ.

<sup>12</sup> Jesucristo rĩ ngue Dios jẽicuã mbutiã jẽsi ra, Seririĩ. Nyebe aico nguiã co mbesa mbesa jẽje a.

<sup>13</sup> Ae siqui beite quia nyii nae, aque jẽicuate quia ùquĩ, Mbiaru. Nyebe aico nguiã co mbesa jẽje a. Jẽingo mbia mbĩrĩ irĩsa riquisã quisã ùquĩ, Acuanĩdu. Nyebe aico nguiã co mbesa jẽje a. Nanderu jẽicuate quia ùquĩ, Echo. Nyebe aico nguiã co mbesa jẽje a.

<sup>14</sup> Ae siqui beite quia nyii nae, aque jẽicuate quia ùquĩ, Mbiaru. Nyebe aico nguiã co mbesa jẽje a. Jẽirãtãte jẽingo jeñiangui re ùquĩ, Acuanĩdu. Dios cheẽ ngue jẽisi turãte jeñiangui re ra. Jẽingo mbia mbĩrĩ irĩsa riquisã quisãte ùquĩ. Nyebe aico nguiã co mbesa jẽje a.

<sup>15</sup> Jenyesequate chĩ nda mbae ibi jenda ja rese jẽ. Mbae ibi jenda ja rese jenyesequa mose, jenyesequa eãte ra Dios rese.

<sup>16</sup> Ibi jenda icuã ja chõ ñene. Nanderesa mbae icuã osei osei mose, eicuãte ùquĩ. Nanderete abe mbae icuã osei osei mose, eicuãte ùquĩ no. Nandecuasú abe nandesã saã mose, eicuãte ùquĩ no. Ibi jendachõ ño ùquĩ nde.

<sup>17</sup> Mbae icuã nda ua ja ibi jenda. Ae mbia chosei chosei quia ibi jenda nae, ùquĩ abe ra ua no. Ae Dios cheẽ mumba eãte quia nae, ùquĩ nguia ra siqui bei.

### *Cristo ucuãyãsa*

<sup>18</sup> Achite mbae ñi ua ja a, Seririĩ. Cristo ucuãyãsa ra tu mbia mbĩrĩ irĩ, i que jeñandu nyii, ngaẽ ngaẽte que cote ra. Nyebe ureico nguiã ñee, “mbae ra ua ja cote” i.

<sup>19</sup> Cristo ucuãyãsa tubiriãte riqui ã. Nanderesenda rei que nyii ra. Nanderesenda chooño ño ngue ra. Nanderesenda tuchi mose, eĩ nda hui ãte rei nadesi. Hui chõ ngue echoi uresi ra. “Eresenda eã ño eriqui re” i sacua mbia.

<sup>20</sup> Jẽje quiatu que Cristo Espiritu Turã mondo nguiã. Nyebe jẽingo nguiã mbae icua jate ùquĩ.

<sup>21</sup> Ae bei, jenyee eã ño nguiã ichõiñosa je ùquĩ. Dios quia ichõiñosa reã tuchi re. Dios cheẽ jẽicuate quia ùquĩ. Nyebe aico nguiã ã mbesa mbesa jẽaquiato je a. Eaquiatoã je eã aico nguiã ã mbesa mbesa a.

<sup>22</sup> ¿Aba chõ ichõiñosa chã? “Dios chimondo eã ndei Jesús” ae i quia nae, ùquĩ ño ñene. Ae siqui sereãte quia Paba rui nae, Jesús abe rui nae, Cristo ucuãyãsa chõ ùquĩ nde.

<sup>23</sup> Ae siqui sereãte quia Dios riiriĩ ndui nae, Dios abe rui eriqui ãte ùquĩ. Ae Jesús isi turã nguia nae, eru abe eisi turã ño nguiã no.

<sup>24</sup> Ae rese jẽingo jirandu beite nyii nae, ùquĩ ndese jẽingo bei. ùquĩ ique tuchi mose jeñiangui re, jẽingo bei ra Dios riiriĩ ndese. Eru rese abe no.

<sup>25</sup> Taemingo bei, i que nande je ra.

<sup>26</sup> Ae jembĩrĩ irĩ serite quia nae, ùquĩ ñi ño aico nguiã ã mbesa mbesa jẽje. Jembirandu sacua.

<sup>27</sup> “¿Aba quiato ra nandembaaquiato quiato re?” jenyee aroneate quia ùquĩ. Espiritu Turã ndiqui tuchi jeñiangui re jembaaquiato quiato ùquĩ. Jesucristo que emondo jẽje ra. Ae chõ jembaaquiato quiato nguiã mbae ja rĩ ùquĩ. Ñee ñooñoa tuchi chõ ñene. Cristo rese jẽingo bei, Espiritu Turã ñee nguire.

<sup>28</sup> Seririĩ, jẽingo bei equia erese jẽ. Nandesiquicheã nda esi eru mose chã. Nandeireĩ ngũã nda eru mose no ña.

<sup>29</sup> Jesucristo quia rei eturã tuchi. Mbae raã turã ja bei. Ae mbae saã turã mbei quia nae, eririĩ ño ùquĩ nde.

## 3

### *Seririĩ, i Dios nande je*

<sup>1</sup> Dios que nyesequa tuchite nanderese ra. Seririĩ i tuchi que nande je ra. Nyebe mbia Dios quiatoã ndiqui nandeicua eãte ã. Dios abe icua eãte equia ã.

<sup>2</sup> Dios riirĩ ndei nande, Sechesequa. Dios ra nandembuturã tuchi core. Ûquĩ nandeicua eãte raque quia ã. Jesucristo tu mose, nandemae tuchi ra erese cote. Erã si ra nandeico tuchi cote.

<sup>3</sup> “Jesucristo ra tu sembuturã” ae i icuate quia uchiangui re nae, ùquĩ ndiqui siqui turã tuchi ùquĩ. Jesucristo rã sí.

<sup>4</sup> Mbae icuã naa naasa rei Dios cheẽ mumbasa. Eicuate Dios cheẽ mumba.

<sup>5</sup> Jesucristo que tu mano nandeicua mbutiã nandes ra. Mbae icuã ngue esaã jiri jiriã tuchi quia ra. Ûquĩ jëicuate quia ã.

<sup>6</sup> Ae siqui quia Jesucristo rese nae, ùquĩ nda mbae icuã mo saã eã. Ae siqui quia mbae icuã ndese, ùquĩ nguia eicua eãte nguã.

<sup>7</sup> Serriirĩ, emo nda jembirĩ irĩchĩ ñee ñooño jêje jê. Ae mbae turã saã saã nguia, eturã ño ùquĩ nde. Jesucristo rã sí chõ ùquĩ nde.

<sup>8</sup> Ae mbae icuã saã saã nguia, diablo rimba chõ ùquĩ nde. Diablo riqui mbae icuã naa naa mbei co. Cose ndare bei. Diablo chiao mbuquiachã sacua ño ngue Dios riirĩ ndu ra.

<sup>9</sup> Nande Dios riirĩ mose, mbae icuã nandesã aroneate. Dios quiatu ngue ngueco mee nguã nande je. Nyebe nandeico nguã mbae icuã naa aroneate ã. Eriirĩte quia nande re.

<sup>10</sup> Ae Dios riirĩ nae, ae Dios riirĩã no nae, ùquĩ abe aba chiicuate. Emo nyesequa eã mose ngõngue rese, diablo riirĩ ño ùquĩ nde. Emo mbae turã naa naa eã mose, diablo riirĩ ño ùquĩ no nde.

### *Nandechesequa chõ nguia nandechiese*

<sup>11</sup> Cose ndare bei que jëingo ã andu ra: nandechesequa bei chõ nguia nandechiese.

<sup>12</sup> Caín na nda jëingochĩ jê. Diablo resenda chõ ae re. Nyebe ngõngue iquia nguã. ¿Mbaerã ño ngõngue iquia chã? Echisaã saã icuate quiatu ngue eriqui nguuiã. Enongue chisaã nguiatu ngue eturãte riqui nguã.

<sup>13</sup> Jesús quiatoã jëucuaã mose, jenyururate chĩ nda mae erese jê.

<sup>14</sup> Nanderaaque rã eã ño nandeico nguã ã cote. Dios nandereco mingo tuchi quia co cote. Nandenongue rese nandeico nyesequa ã cote. Nyebe nandeico nguã “nanderaaque rã eã ño nandeico nguã ã cote,” i. Ae nyesequa eãte quia ngõngue rese, eraaque rã mbei tuchi chõ ùquĩ ndiqui nguã ùquĩ.

<sup>15</sup> Emo ngõngue ucuãã mose, mbia iquiasa rã tuchi chõ ùquĩ nde. Dios ra aba iquiasa mingo bei eã.

<sup>16</sup> Jesús que mano nande je ra. Nyebe nandeico nguã “Jesús riqui nyesequate nanderese co” i. Eĩ nande quiatu quia nyesequa nandenongue rese. Nandeteã teã eã ño mano sacua nandenongue rĩ.

<sup>17</sup> Nandequeteã tuchi aroneate nandembae rese mbaecha reã mo je. Emo ia eã eã mose mbaecha reã mo ndese, ¿mañi ño nda equia nyesequa Dios rese uchiangui re?

<sup>18</sup> “Aico nyesequate mbia rese co” nande chooñochĩ nda equia jê. Mbae turã quiatu nandesã saã tuchi quia ee.

### *Nandereĩ ireĩ eãte equia ñee Dios je ã*

<sup>19</sup> Nandechesequa mose mbia rese, Dios resendate quia nande re. Nandechiã ngoi turãte.

<sup>20</sup> Nandechiangui renda nandemundua ndua mose nandeicua ndese, Dios quia rei equirãcuã tuchi ùquĩ si. Ae quia mbae icua jate nguã.

<sup>21</sup> Nandechiangui renda nandemundua eã mose nandeicua mo ndese, nandereĩ ireĩ eãte quia ñee Dios je ã.

<sup>22</sup> “Mbae mo embu seje” nande mose Dios je, mondo ra nande je. Echeẽ nguia nandemumbayãte nguã ã. Nyebe ra emondo nande je.

<sup>23</sup> Ñ dei Dios cheẽ ã, nande emumbayã sacua ã: “Serucucha jëicua Jesucristo jê. Jenyesequa chõ jenyiese Jesucristo cheẽ nguire jê”, i Dios quia nande je co.

<sup>24</sup> Nande echeẽ mumbayã mose, nandeico beite quia erese ã. Ae abe

riqui beite nanderese co. Espíritu Turã Dios mondo quia nande je nae, aque chõ nandembiirandu nguiã ùquĩ ndese. —Dios riqui beite jeñiangui re co, i Espíritu Turã nguia nande je co.

#### 4

*Eĩ nande ra Dios quiato icuã; Dios quiatoã abe icua*

<sup>1</sup> —Aico Dios cheẽ nenei nenei co, i ja jate raque mbia quia ã. Ñee ñooñote quiatu nguiã ã. Ûquĩ ñee nda jëisi chooñocheĩ nguia jë. —¿Ma Dios cheẽ nenei neneisa tuchi ma nde? jenyetuchi rã eicua nyii.

<sup>2</sup> “Jesucristo que tu ibate si mbiarã nda” i mose ùquĩ, Espíritu Turã ndiqui erese ùquĩ cote. Eĩ jenyetuchi ra eicua.

<sup>3</sup> “Jesucristo que tu mbiarã nda” i eã mose, Espíritu Turã siqui eã tuchi chõ nguiã erese. Cristo ucuayãsa chõ ùquĩ nde. Se rei Cristo, ichõiño ño nguiã ã. Cristo ucuayãsa ra tu, i jeñandu quia nyii nae, aque riqui a cote.

<sup>4</sup> Dios resenda rei jë, Seriirĩ. Ae siqui jeñiangui re co nae, ae quia rei equirãcuã tuchi ibi jenda si. Ae Dios cheẽ senei ñooño nguia nae, jë quiatu que jëquirãcuã tuchi ùquĩ si ra.

<sup>5</sup> Dios quiatoã ño ùquĩ nde. Ibi jendachõ ño ùquĩ nde. Ibi jendachõ ñi ño eriqui nguiã ñee mbia je. Mbia ibi jenda achõ ño echeẽ ñandu nguiã.

<sup>6</sup> Nande quiatu Dios resenda tuchi re. Ae Dios icua quia nae, ùquĩ ndiqui nandechẽ andu ùquĩ. Ae Dios icua eãte quia nae, ùquĩ nguiatu nandechẽ andu sereãte nguiã ùquĩ. Eĩ nande ra Dios quiato icua. Dios quiatoã abe icua.

*Dios nyesecua tuchi mbia rese*

<sup>7</sup> Sechesequa, nandechesequa ja chõ nandechiese jë. Dios chõ nandembuchesequa nguiã nandechiese. Nandechesequa mose nandechiese, Dios riirĩ ño nande re. Ûquĩ mose chõ nandeico nguiã Dios icua ã.

<sup>8</sup> Nandechesequa eã mose nandechiese, ã nguia nandeico nguiã

Dios icua eãte ã. Dios quia siqui nguiã nyesecuate nanderese co.

<sup>9</sup> Dios que nguiirĩ mii mbu íbii ra. Nandemingo bei tuchi sacua erii. Nyebe nandeico nguiã “Dios riqui nyesecuate nanderese co” i.

<sup>10</sup> Dios ae nyesecua aquiature. Nande rane nguia nandechesequa eãte nguiã erese. Ae rane nguiatu ngue nyesecua nguiã nanderese. Nyebe nguiirĩ mondo nguiã nandeicuã ndiquicharõ sacua.

<sup>11</sup> Sechesequa, Dios nyesecua tuchite quia nanderese co resẽ. Nyebe nande abe quiatu nandechesequa nandechiese.

<sup>12</sup> Nandechesequa mose nandechiese, Dios riqui tuchi nandechiangui re co. Dios riqui nandembuchesequa tuchi nandechiese co. Aba mo mae eã ndaque erese.

<sup>13</sup> ã nandeico tuchi Dios rese ã. Ae abe siqui tuchi quia nandechiangui re co. Espíritu Turã ngue Dios mondo nande je, ae chõ nandembiirandu nguiã ùquĩ ndese co.

<sup>14</sup> Dios que nguiirĩ mondo mbia rirõ ja sacua huicua si ra. Uremae ngue erese ra. ã ureico erenei nenei ja mbia je ã.

<sup>15</sup> “Jesús rei Dio s riirĩ” nande i mose, Dios riqui tuchi nandechiangui re co. Ûquĩ mose nande abe nandeico tuchi erese ã.

<sup>16</sup> Dios riqui nyesecua tuchite nanderese co. Ûquĩ nandeicua tuchi quia ã cote. Nandechesequa bei mose Dios rese, ã nandeico tuchi erese ã. Ae abe riqui tuchi nandechiangui re co.

<sup>17</sup> Nandeico mose Dios rese, ae riqui nandembuchesequa uchiese co. Nandechesequa tuchi mose erese, nandeico siquicheãte esi ã. Nandesiquiche ãte ra esi mbia icuã mbasi mose. Nandembasi ãte ra mbia chabe. Jesucristo raãte quiatu nandeico nguiã nande ã.

<sup>18</sup> Nandesiquiche mose Dios si, nandechesequa tuchi ãte quiatu nguiã erese nandechiangui re ã. Nandechesequa tuchi mose erese, nandesiquicheã nda esi. Nandesiquiche

mose Dios si, nandesiquiche chõ nda nandembasi.

<sup>19</sup> Dios rane ngue nyesequa nandere se nyii ra. Nyebe nande abe nandeico nguiã nyesequa erese ã cote.

<sup>20</sup> “Achesecua quia Dios rese co” i mose emo, ngõngue ucuãyã mose, ñee ñooño je chõ ùquĩ nde. Nandechesecua eã mose nandenongue rese, Dios abe rese chõ nandeico nguiã nyesequa eã no. Dios rese quia nandeico nguiã mae aroneate.

<sup>21</sup> ã i que ñee nande je ra: Ae nyesequa quia Dios rese nae, sã nyesequa ngõngue abe rese.

## 5

### *Jesús quiato “qui jẽ” i mbae icuã je*

<sup>1</sup> “Dios chimondo rei Jesús” nande i mose, Dios riirĩ ño nande re. Emo ndese nandechesecua mose, eriirĩ abe rese ra nandechesecua.

<sup>2</sup> Nandechesecua mose Dios rese, echeẽ nandemumba eã mose, Dios riirĩ ja rese abe chõ nandeico nguiã nyesequa ã.

<sup>3</sup> Dios rese nandechesecua mose, echeẽ nandemumbayãte quia ã. Echeẽ mbaranguiatuã eãte riqui nande je co.

<sup>4</sup> Dios riirĩ mose nande, ibi jenda icuã nandesiquisã quisã ño nguiã nandechesi ã. Nandeico Jesucristo icuate ã. Nyebe nandeico nguiã “qui jẽ” i mbae icuã ibi jenda je.

<sup>5</sup> Jesús icuasa achõ nda “qui jẽ” i mbae icuã ibi jenda je. —Dios chimondo rei Jesús, i je ra “qui jẽ” i ibi jenda icuã je no.

### *Dios siqui ñee mbei Jesús quiato chianguire*

<sup>6</sup> Jesucristo que tu íbii ra. I je que Juan bautizar i ee ra. Eruqui que uchẽ emano mose ra. Ûquĩ Espiritu Turã senei senei nguia nande je ã. Ae ñee ñooño eãte quia co.

<sup>7-8</sup> Tres riqui nandembiirandu randu Jesús riĩ ã. Espiritu Turã nane. I abe no. Jesús ruqui abe no. Ûquĩ ja riqui nandembiirandu randu Jesús

riĩ ã. Hue riĩ ja chõ ùquĩ tres riqui nguiã ñee.

<sup>9</sup> Eĩ sí que Dios ñee Jesús riĩ nande je ra. “Ae bei”, nande chõ nguia ee. Sã nandeico mbia cheẽ mo isi turã no. Dios cheẽ nguiatu nandeisi turã tuchi.

<sup>10</sup> Ae Dios riirĩ icua quia nae, ùquĩ je quia Dios riqui nguiã ñee mbei echianguire Jesús riĩ. Ae “eno” i ãte quia Dios cheẽ je nae, “ichõñosa chõ Dios cheẽ nde”, isa chõ ùquĩ nde. “Eno” i ãte quiatu nguiã Dios ñee mose Jesús riĩ.

<sup>11</sup> Dios nandemingo bei quia co. Nguiirĩ ñi ño eriqui nguiã nandemingo bei co. Ûquĩ ñi ño Dios riqui nguiã ñee nande je.

<sup>12</sup> Ae chianguire re Dios riirĩ ndiqui nae, ùquĩ nda Dios mingo bei. Ae chianguire re eriqui eãte nae, ùquĩ nguiatu ra emingo bei eã.

### *Juan embesa hui bei*

<sup>13</sup> A aico ã mbesa jẽje a. Dios riirĩ icuasa je a. “Dios ra semingo bei” jenyese sacua eicua jeñiangui re.

<sup>14</sup> Nandesiquicheã nguia ñee Dios je ã. “Mbae mo embu seje”, i mose ee, mondo ra nande je. Nandendua mose ae rã sí, mondo ra nande je.

<sup>15</sup> Nande ache i mose ee ra nandandu. “Aque embu seje”, i mose ra emondo nande je. Nandeico ùquĩ icuate ã.

<sup>16</sup> Nandemae mose nandenongue rese mbae icuã naa naa mose, nandechẽ Dios je eriĩ. Dios ra emingo turã cote. Aque mii mbae icuã ndiqui mbia mbuquiachã icuã mbei co. Emo aque icuã naa mose, “jeñee Dios je eriĩ”, ae ãte quia jẽje co. Ûquĩ nda quiachã mbei chõ.

<sup>17</sup> Mbae icuã naa naa mose rei eicua tuchi. Aque mii mbae icuã nguiarembia mbuquiachã mbei mondo tata cuásuu.

<sup>18</sup> Dios riirĩ mose nande, nandeico ãte quia mbae icuã ndese ã. Jesús riqui nanderaarõ mbeite mbae icuã si co. Satanás nandembicuã eã sacua.

<sup>19</sup> Nande rei Dios resenda. Ûquĩ nandeicuate quia ã. Mbia ataque quiarei Satanás ndesenda tuchi. Eicuã ndesenda tuchi.

<sup>20</sup> Dios riirĩ ngue tu nandembaaquiatu sacuã Dios riĩ nda. Dios ichõĩñosa reã nii. Ichõĩñosa reã ño eriirĩ abe no nde. Ae rese nandeico tuchit e quia ã. Aba mingõ beisa chõ ae re.

<sup>21</sup> Seriiĩ, Dios aba reã ndese ra jẽingochĩ. Amén.

## SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

### *Achesequate jendese, i Juan*

<sup>1</sup> Juan ndei se. Ameite se. A aico ã mbesa mbesa ndeje a, Ari. Dios chiirabo tuchi chõ nde re. Nderiirĩ je abe aico ã mbesa mbesa a. Co aico nyesequa tuchi jendese co. Dios rese quia jëingo tuchite nguiã ùquĩ. Nyebe Dios quiato riqui nguiã nyesequa jate jendese ùquĩ.

<sup>2</sup> Achesequa tuchite quia jendese co. Dios cheẽ nguiatu siqui beite quia nandechiangui re co.

<sup>3</sup> Dios rei nanderu. Jesucristo rei eriirĩ. Sã ùquĩ ndiqui turã jendese. Sã ùquĩ ia eã tuchi riqui jendese. Sã ùquĩ ndiqui jembia bei tuchi. Ùquĩ ndiqui nyesequa tuchi jendese ùquĩ. Ùquĩ ñee ñooño eã tuchi quia ùquĩ.

<sup>4</sup> Nderiirĩ mo ngue chi tuchi Dios cheẽ ndese seje ra. Seya tuchi que ùquĩ mose ra.

<sup>5</sup> Nandechesequa ja chõ nguia nandechiese. Dios cheẽ yasu eã ño ã nde. Dios cheẽ ñiinda bei chõ ñene.

<sup>6</sup> Nandechesequa mose nandechiese, nandeico Dios cheẽ ndui sí ã. —Jenyesequa chõ jenyiese, i quiatu ngue Dios nande je re. Cose ndare bei chõ jëingo nguiã ùquĩ andu ã.

### *Aba mbĩrĩ irĩsa*

<sup>7</sup> Mbia tubiriã ndiqui aba mbĩrĩ irĩte ã cote. Jesucristo que tu ibate si mbiarã nda, i sereã nea. Cristo ucuayãsa, i chõ ùquĩ je re. Aba mbĩrĩ irĩsa, i abe que ùquĩ je ra.

<sup>8</sup> Cochee chõ jëingo. Mbae jësaã iru iru eã sacua Dios je. Ùquĩ mose ra Dios jenyisaã sibishorõ turã tuchi jëje.

<sup>9</sup> Emo icha mose Cristo cheẽ si, Dios resenda eã ño ùquĩ nde. Emo siqui bei mose Cristo cheẽ ndese, Dios resenda tuchi chõ ùquĩ nde. Cristo resenda abe no.

<sup>10</sup> Emo mbia mbaaquiato quiato mose Cristo cheẽ ndui si eã, ùquĩ jëisi

turã eã ño nguia jenyuchúaa. Jeñee turã turã aroneate ee.

<sup>11</sup> Ae ñee turã nguia ee ùquĩ ñi nae, ae abe chõ eicuã ndiqui nguiã erã sí.

### *Juan embesa hui bei*

<sup>12</sup> Mbae tasenei ja tuchi jëje, ae rei que se ra. Ambesa oco sereãte mondo jëje. Tambuchecua tuchi chõ oso ñee jëje, ae que se ra. Nandeya tuchi sacua nandechiese.

<sup>13</sup> Dios chiirabo tuchi chõ ndenongue re. Eriirĩ ja saludos mondo quia ndeje aque. Amén.

## TERCERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

### *Gayo turâte que eriqui Dios je ra*

<sup>1</sup> Juan ndei se. Ameite se. A aico ã mbesa mbesa ndeje a, Gayo. Aico nyesequa tuchite nderese co.

<sup>2</sup> Sechesequa, acheẽ mbeite quia Dios je nderiĩ co. Dios nemingo turã sacua. Nderete abe mingo turã sacua no. Sã ereico siqui tuchite Dios rese no.

<sup>3</sup> Seya tuchi que jirandu mose nderese ra. Nanderesenda mo ngue ngaẽ sembiirandu nderese ra. — Gayo riqui tuchi Dios rese aque, i que sembiirandu ra.

<sup>4</sup> —Nderiiri nyi tuchi Dios rese pee, i mose seje, sembia beite equia co. Uqui nguiatu sembia tuchi nguiã mbae mo si co.

<sup>5</sup> Sechesequa, ereico turã tuchi nanderesenda je huee. Ishonda je abe no. Mbae turã eresaã saã mbeite quia ee huee.

<sup>6</sup> Urechumunua mose que Dios quiato mo urembiirandu ndeturã ndese ra. —Nyesequa tuchi que urerese ra, i que ecuaẽ ñee ure je ra. Mbae turã emondo mondo bei ee, embucuata turã sacua. Eĩ mose ra Dios ia tuchi nderese.

<sup>7</sup> Jesús riĩ nguiatu uqui ndiqui nguiã ngata mbia mbaaquiato quiatu. Mbae mo nda eisi chooño eã Jesús icuasa reã mo si.

<sup>8</sup> Nyebe nande chõ mbae nandemee mee ee. Dios cheẽ nenei neneisate quia uqui nde.

### *Diótrfes ucuasu raã ñooño*

<sup>9</sup> Papel jua que ambesa rei mondo jeñumunua ji je ra. Diótrfes quiatu seosei chiãte nguiã. —Se mii ño ereruarã, ite.

<sup>10</sup> Huee seso mose ra Diótrfes icua asenei jẽ ja je. Ae icua esaã ure je nae, uqui. Nanderesenda abe isi teã teã nyee. Emo eisi turã sete mose, ñee asi asi chõ nguiã aque abe je no. Mombo chõ nguiã hue si no.

<sup>11</sup> Sechesequa, ereicochĩ nda eicua mo ndui. Etura ndui chõ eico. Etura nduinda quiarei Dios resenda. Ae siqui quia eicua ndui, uqui ndei Dios resenda eã.

### *Etura tuchi, i Demetrio je*

<sup>12</sup> Demetrio quiarei etura tuchi. Co eriqui tuchi Dios rese co. Mbia ja abe ñee turâte quia erĩ uqui. Se abe acheẽ turâte quia erĩ co. Acheẽ ñooño ãte que se quia jẽje resẽ.

### *Juan embesa hui bei*

<sup>13</sup> Mbae tasenei ja tuchi ndeje, ae rei que se ra. Ambesa oco sereãte mondo ndeje.

<sup>14</sup> Namu jiri ra amae nderese reae. Aque mose ra nandechẽ tuchi nandechue.

<sup>15</sup> Sã Dios nembia turã mbei mingo. Nandequiato a jenda ja saludos mondo quia ndeje aque. Saludar ere sequiato hue jenda ja je.

## LA CARTA DEL APOSTOL SAN JUDAS

### *Judas embesa Dios chiirabo je*

<sup>1</sup> Judas rei se. Jesucristo rimba. Jacobo nongue rei se. ã ambesa quia jêje a. Dios chiirabo je. Dios que jêirabo ìno icúe umbaerã nda. Dios riqui nyesequa tuchi jendese co. Dios riqui jenderecoquiato bei Jesucristo mbaerã co.

<sup>2</sup> Sã Dios riqui ndua bei jendese. Sã eriqui jembia bei. Sã eriqui nyesequa bei jendese.

### *Ae Jesús quiato saã ñooño nguia*

<sup>3</sup> Jesucristo nandemingo beisa rîi ngue ambesa seese rei nguia jêje. Ae mbia mbaa tambesa jêje. Jêingo eã nonde erese. Ûquî ñee icuã icuã mose Dios cheë ñî, echeë jêsibishorõ. — Dios cheë tuchi chõ ñene, jenyê tuchi quiato quia Dios cheë ndiquisã quisã mbia icuã si. Dios quiato ngue ucheë mondo ja nguia nguesenda ja je.

<sup>4</sup> Dios quiato raã naasa mo ndiqui mbia mbaaquiato icuã icuãte ùquî. Ûquî siquîã tuchi chõ nguia Dios rese ùquî. —Sã Dios riqui aba icuã mbutiã uturã je c o no jê. Nyebe mbae icuã nandesaã ì chõ jê, ì chõchî nguia ùquî. Jesucristo cheë ndui eã tuchi chõ ùquî nde. Nandererequa cheë ndui eã. Cosete que Dios ùquî mbîcúe embasi sacuã nda. Mbasi mbasi bei ra equia cote.

<sup>5</sup> Mbae tasenei na jêje. Jêicuate raque. Taemunduabe erese. Dios ngue judíos sirõ ja rei nguia Egipto si cose. Mbia hue jenda icuã icuã mose ee. Ûquinde que siqui sereã Dios rese cote ra. Nyebe Dios eiquia nguia.

<sup>6</sup> Sã ángeles mo je Dios ñee ndei no jê. “Aa jêingo aa”, sã ì rei ee no jê. Sã Dios cheë mumba chõ no jê. Sã Dios riqui etarõi nderequia itondaruqui re co no. Embasi mbasi bei sacuã cote.

<sup>7</sup> Sã Sodoma jenda no. Sã Gomorra jenda no. Sã ùquî ndurubinda ja

no. Siqui chooño eã. Mbae icuã naamba amba. Siqui siqui emo ninisi rese. Eruã mo ndese abe no. Nyebe que Dios ùquî mombo tata cuásuu ra. Mbae rasi ra esaã mbei u huee cote. Mbia mundua ndua sacuã ño ùquî nde.

<sup>8</sup> Ae Dios quiato saã saã nguia nae, ùquî ndiqui ndua icuã icuã mbei ùquî. Nyebe eriqui nguia nguete mbîcuã ùquî. Aba cheë mumba. Ñee icuã ángeles ibatenda abe rîi no.

<sup>9</sup> Sã Miguel ángel rerequa no. Sã ñee asi asi nyue diablo rese no. Moisés rete rîi. —Mbae icuã tasaã ndeje, ì eã ngue diablo je ra. —Dios quiato ra mbae rasi saanguquia ndeje, ì chõ ngue ñee diablo je ra.

<sup>10</sup> Ae Dios quiato saã saã nguia nae, ùquî ndiqui ñee ñooño mbae uchîcuayã ñî ã. Ae eicuate quia mbae nae, ùquî ndese siqui turã eã. Siqui chooño eã ùquî ndese. Nyebe ra Dios embasi tuchi cote. Quiaa rîinda quia mbae icua jiri nguia ùquî si.

<sup>11</sup> Aba mbia eã tuchi chõ ùquî nde. Caín na tuchi chõ eriqui nguia mbae icuã naa naa ùquî. Balaam abe rã si chõ eriqui nguia icha icha Dios si ùquî. Mbae isiquia achõ ndese siqui sacuã. Aba cheë mumba mumba bei chõ nguia Coré rã ùquî. Nyebe ra Dios mbae rasi saanguquia ee Coré rã si.

<sup>12</sup> Ae Jesús quiato saã saã nguia nae, aba ireingua tuchi chõ ùquî nde. Jeñumunua nua mose quiaru sacuã nyiese, ùquî ndiqui quiaru chooño ño ùquî. Mbae abe mbei chooño. Ico chooñoa abe mbia mo je. Mbia reaquiatusa mo na eã. Nguete mî ño ùquî teaquiato nguia ùquî. Sã ibei rondei riqui raque pã ì mose no. Sã eriqui nyaaquíã no jê. Sã quirirîã ndiqui ibei rondei rerao no jê. Ûquî na ño Dios quiato raã naasa riqui nguia ã. Mbae iabae je rã abe chõ eriqui nguia ã. Ira shîi rã abe no. Ira riqui ji rã abe no.

<sup>13</sup> Ama ndebera rã abe chõ ùquî ndiqui nguia ùquî. Mbia mbaaquiato quiato mose, ì richoi rã ño ùquî nde.



Sã nyasitata riqui oso ngũenda recha no. Eĩ si chõ ùquĩ nguiã ùquĩ. Nyebe ra mbae rasi raã tuchi itondaruqui re.

14 Enoc abe que ñee ùquĩ icuã ñi nda. Adán ndiirĩ nducucha rei ae. Eĩ ngue ñee nda: “Dios ra tu ngũimba tubiriã ndese.

15 Mbia icuã mbasi ja ra eu. Ae icuã mbia saã saã nguia nae, ùquĩ ndese ra mae ja. ‘Mbae icuã asaã ãte resẽ’, i aroneate ra ùquĩ cote. Ae ñee icuã nguia Dios rĩ nae, Dios ra echeẽ icuã senei a e sí je cote. ‘Eĩ ere que equia ñee icuã serĩ nda’, i ra Dios ee. Echisaã icuã tuchi chõ ùquĩ nde”, i que Enoc ñee cose ra.

16 Echiichati tuchi chõ ùquĩ nde. Ñee icuã mbei equia emo ñi ùquĩ. Ae rese eriqui sete nae, ùquĩ mĩ ndese chõ eriqui nguiã ndua ùquĩ. Ucuasu raã ñooño. Uchuru mondo chooño. Ñee turã abareã nea emo je. Mbirĩ irĩ ño nguiã ñee turã abareã nea ee.

### *Ãjẽsaã saã, i Judas Jesús quiato je*

17 Jẽ nguia rei Jesús quiato tuchi. Jesús chimbaaquiato cheẽ si jẽtesarei eã. Ñ ndei echeẽ ã:

18 “Mbae ua ja nonde ra mbia iquia iquia Dios cheẽ je. Ae icuã ndese eriqui sete nae, ùquĩ mĩ ndese chõ nda eriqui nguiã ndua”, i que Jesús chimbaaquiato ñee cose ra.

19 Mbia mbuqueta quetasa tuchi chõ ùquĩ nde. Ae ebite mbae icuã nae, ùquĩ ndese achõ ño eriqui nguiã ndua. Espiritu Turã siqui ãte echianguire.

20 Jẽ nguia jeñimbirãcuã tuchi quia Dios rui. Dios jẽicua tuchi. Jeñee mbei Dios je. Sã Espiritu Turã ndiqui jembucheẽ mbei Dios je.

21 Jẽingo bei quia Dios rese. † nda jeñee. —Nyesecua tuchi chõ equia nanderese re, i. Jesucristo ia eã tuchi que nanderese ra. Nyebe ra nandemingo bei tu mose. Ùquĩ jẽsaarõ mbei quia.

22 Ae Dios tiisu isu quia nae, ùquĩ jembuti mbuti quiato quia Dios cuti.

23 Mbia icuã mo abe jemingo Dios rese. Tata si erirõ naanguia jemingo Dios rese. Eicuã tuchi raque. Jẽingo tuchi quiato quia Dios rese. Ùquĩ icuã uba eã sacua jendese.

### *Judas ñee turã Dios rĩ*

24 Dios mĩ ño jendeaquiato bei nguiã jembucha eã sacua. Dios mĩ ño jeñiangui renda icuã mbuchicuabo nguiã jemingo sacua uchiese. Dios mĩ ño jembia bei nguiã no.

25 Dios mĩ ño mbae icua ja nguiã. Dios mĩ ño nandemingo bei nguiã Jesucristo rĩ no. Ae je ra mbia ñee turã mbei quia. Ae rei eturã tuchi. Ae rei ererecua tuchi. Ae rei equirãcuã tuchi. Eĩ mbei chõ ae re. Amén.

## APOCALIPSIS O REVELACIÓN A SAN JUAN

### *Jesucristo mbae mbuchecua*

<sup>1</sup> Juan ño se re. Mbae tasenei jêje. Ae ra nyecua namo nae, ùquĩ tasenei jêje. Dios rane ngue embuchecua Jesucristo je ra. Jesucristo que ángel mbu sembiirandu sacua erese cote ra. Se jembiirandu sacua erese cote.

<sup>2</sup> Nyebe aico nguiã Dios cheẽ mbuchecua checua jêje co. Ae Jesucristo senei senei nguia seje nae, ùquĩ ño asenei senei nguiã jêje co. Ae rese semumae nae, ùquĩ abe chõ asenei senei nguiã jêje co.

<sup>3</sup> Ae ra mae mae nguia sechimbesa rese nae, Dios turã tuchi ra eriqui ùquĩ je. Ae ra nyiisaquia turã sechimbesa rese nae, Dios turã tuchi ra eriqui ùquĩ je no. Achite secheẽ ñi ique a cote.

### *Juan ucheẽ mbesa mondo siete iglesias je*

<sup>4</sup> Se rei Juan. Jê siete iglesias Asia jenda je aico ã mbesa a. Sã Dios riqui uturã ndeacuquia cuquia jêje. Sã Dios riqui jembia bei mingo. Ae chõ siqui bei nguiã co. Ae siqui beite quia nyii no. Ae ra tu emo mose no. Sã Espiritu Turã abe riqui uturã ndeacuquia cuquia jêje. Ae chõ siqui nguiã mangue choõnoa ja co. Mbae raã naa Dios je.

<sup>5</sup> Sã Jesucristo abe uturã mee jêje. Ae que nandembiirandu turã tuchi Dios rese ra. Ae rane ngue quera si manonde ra. Ae quia rei equirãcuã tuchi mbia rerecua mo si. Ae riqui nyesecua tuchite nanderese co. Ae que nandembui nandeicuã si nguqui je ra.

<sup>6</sup> Ae que nandemingo bei ngu res e erimbarã nda. Nande mbae raã naa sacua Dios je. Sã mbia riqui ñee turã turã mbei Jesucristo je. Ae ra ererecua bei. Amén.

<sup>7</sup> Jesucristo ra tu ibei si. Mbia ra mae ja tuchi equichi rese. Mangue jenda choõnoa tuchi ra mae ja erese. Ae Jesús iquia nyii nae, ùquĩ abe ra mae erese no. Mbia ra siquichete nyeseo mae mose erese. Ae bei. Amén.

<sup>8</sup> —Co aico beite querabe co. Mbae eã mose que aico se rane nyii ra. Mbae ua ja mose abe ra aico bei querabe no, i que Dios ra. Equirãcuã mbeite riqui co. Ae chõ siqui bei nguiã co. Ae siqui beite quia nyii. Ae ra tu sí emo mose.

### *Juan mae Jesús rese cuu*

<sup>9</sup> Se rei Juan. Jendesenda chõ se re. Nandeico ñimbirãcuã jate mbia icuã icuã mose nande je ã. Jesucristo riĩ. Ae sí chõ nandembiirãcuã nguiã co. Ae sí chõ nandererecua ja riqui nguiã co no. Ama ndisha joõ ngue mbia sereru aa ra. Aa semingo isho mbia si a. Se Dios cheẽ nenei nenei eã sacua. Mbia mbiirandu eã sacua Jesucristo rese. Patmos, i que a ejoõ acua je ra.

<sup>10</sup> Aa sereco mose que Espiritu Turã mbae reacuquia seje cuu ra. Domingo mo mose. Emo ngue ñeemombo seje sequite quiti cuu ra. Echeẽ ngue serasate ra.

<sup>11</sup> —Se ae que aico bei mbae eã mose nyii resẽ. Mbae ua ja mose abe ra aico bei no, i que seje ra. — Ae ra eretea cuu nae, ùquĩ embesa papel rese. Ndechimbese emondo rã siete iglesias Asia jenda je. Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea. Ùquĩ jenda ja je ndechimbese emondo, i que ñee seje cuu ra.

<sup>12</sup> —¿Aba ñee nguia seje re? ae que uba mae nda. Siete candeleros oro ao ji rese que amae nda.

<sup>13</sup> Ùquĩ ite re que mbia raanguia mo ñi juã nda. Dios riirĩ ño eriqui reaẽ. Huirao oco que ecunua nda. Eichuã ati tuchi que eirao ra. Oro ao ji chõ ngue eishia cuasa ra.

<sup>14</sup> Eashĩ tuchi que ra. Tata rendi rã tuchi que eresa ra.

<sup>15</sup> Ei nininyate que ra. Bronce rã. Ama ndieu rã ño ngue echeẽ nda.

<sup>16</sup> Nyasitata siete que equereco oo ra. Uquiatocuti que ererequia ra. Espada que equereco uchúruu ra. Erimbe tuchi que ra. Erimbe chobei que ra. Eruba nininya tuchi que ra. Sã tenda nininyate riqui nandeite re mose no.

<sup>17</sup> Sema mose erese que sesiquiche tuchi ra. Mbia raaque rã ngue aso ngoi ejii ra. Oco que serese oo uquiatocutinda je ra. Ñee ngue seje ra. —Eresiquichechĩ nguiã sesi. Ae siqui beite quia querabe nae, ae chõ se re.

<sup>18</sup> Seraaque rei que nyii ra. Aico bei querab e co cote. Mbia mingo beisa chõ se re. Secheẽ mose ra mbia mano. Secheẽ mose ra mbia riqui bei querabe no.

<sup>19</sup> Ae rese eremae nae, ùquĩ embesa rã. Ae atecuquia cuquia quia ndeje namo nae, ùquĩ abe embesa no. Ae ra nyecua nyecua emo mose nae, ùquĩ nonde embesa jei rã.

<sup>20</sup> Siete candeleros rese que eremae namo, siete iglesias rã ño ùquĩ nde. Siete nyasitata rese que eremae séoo, siete iglesias rerecua rã ño ùquĩ no nde. Jesús quiato rerecua rã ño ùquĩ nde, i que ñee seje ra.

## 2

### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Efeso jenda je*

<sup>1</sup> Jesús que ñeembe seje ra. —Dios quiato rerecua Efeso jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jêje ra. Ae siete nyasitata quereco oo nae, aque. Ae ngata quia siete candelero ite rĩ nae, aque sí chõ ñee nguiã jêje aque.

<sup>2</sup> ã ngue Cristo ñee jêje ra: ‘Jenyisaã turã aicuate quia co. ã jêingo quieie quieie tuchite seje ã. Jeñimbirãcuã tuchite quia mbae icuã sí ã. ã jêingo jiri jiriãte mbia icuã ndese ã. Ae sequiatio rerecua saã ñooño nguia nae, jê ngue ùquĩ jêisiã nda. “Ma Jesús quiatote”, jeny turã tuchi que ra.

“Ichõiñosa chõ ñene” jeny chõ ngue eriĩ nda.

<sup>3</sup> Jeñimbirãcuã turãte que equia ra. Mbae rasi que jêsaã nguia seriĩ nda. Jêquieie quieie tuchite que seje ra. Jêhui eã mbeite equia sesi ã. Ùquĩ jêsaã turã jate rei nguiã ã.

<sup>4</sup> ã nguiatu sembia eãte nguiã ã. Jenyesequa eã jirichĩ equia serese jê nguiatu ã cote. Seicua ramo mose que jêote serese nyii. Jenyesequate que equia serese nyii. Eĩ jeny eã ñochĩ equia ã cote.

<sup>5</sup> Jendua rã ùquĩ ndese ae. Jenyesequaabe jiri serese ae. Jemba eã mose serese, jaembutiã nda u. Sequiatio eã nda jê cote, jemba eã mose serese.

<sup>6</sup> ã abe sembiate quia jendese ã. Ae siqui quia Nicolás rese nae, ùquĩ nyisaã jêucuãyãtequia ùquĩ. Se abe aucuãyãte quia co no. Ùquĩ nyisaã icuãte riqui ùquĩ.

<sup>7</sup> Jêisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rã: Ae “qui jê” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ nda amingo turã mbei ibate Dios rese’, i que Cristo jêje ra”, ere chõ embesa mondo sequiatio Efeso jenda je.

### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Esmirna jenda je*

<sup>8</sup> Dios quiato rerecua Esmirna jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jêje ra. Ae rane ño ngue siqui bei mbae eã mose nyii ra. Mbae ua ja mose abe ra eriqui bei no. Ae que mano ndei nyii ra. Manonde eriqui beit e co no. Aque sí chõ ñee nguiã jêje co.

<sup>9</sup> ã ngue Cristo ñee jêje ra: ‘Jenyisaã turã aicuate quia co. Mbia icuã icuãte riqui jêje seriĩ ùquĩ. Mbaecha reãte jêingo ùquĩ. Dios quiatu siqui tuchite nguiã jendese co. Ae Dios chiirabo saã ñooño nguia nae, ùquĩ ndiqui ñee icuã mbeite jeniĩ ùquĩ. Satanás chiirabochõ ño ùquĩ nde.

<sup>10</sup> Ae ra jêsaã saã mbae rasi nae, ùquĩ mo si ra jêsiquichechĩ jê. Satanás nda jemo tarõ mi. “Ma nyao Dios si”, i sacua ño ùquĩ nde. Diez días ra jêingo mbae rasi raã naa. Ùquĩ mose, jêingo bei Dios rese. Mbia ra jêiquia serĩ. Ùquĩ mose nda jaemingo bei Dios rese cote chã.

<sup>11</sup> Jêisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rã: Ae “qui jê” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ nda Dios mondo eã tata cuásuu’, i que Cristo jêje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Esmirna jenda je.

*Cristo ucheẽ mondo uquiato Pérgamo jenda je*

<sup>12</sup> Dios quiato rerecua Pérgamo jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jêje ra. Ae espada rimbe chobei quereco nae, aque sí chõ ñee nguiã jêje co.

<sup>13</sup> ã ngue Cristo ñee jêje ra: ‘Sucha tubiriã jendecua aicuate quia co. Mbia hue jenda siqui tuchite quia Satanás ndese ùquĩ. Jê ae chõ jêingo nguiã serese ùquĩ. Jêhui eãte equia sesi ùquĩ. Mbia icuã sequiato iquia raque huee jendécuaa. Antipas, i rei ngue aque sequiato je re.

<sup>14</sup> ã nguiatu sembia eãte nguiã ã. Balaam na tuchi chõ jemo jemo ndiqui nguiã ùquĩ. Balaam nguiarei Balac mbaaquiato icuã icuã nyii. Balac Israel jenda mbicua icuã nonde. Nyebe Israel jenda riqui nguiã siqui tuchi cuña icuã ndese. Dios abareã ndese abe no. Jemo abe chõ mbia jembicua icuã nguiã ùquĩ.

<sup>15</sup> Ae siqui quia Nicolás rese nae, ùquĩ mo siqui chõchĩ nguiã jendese ùquĩ. Ùquĩ ñee aucuãya tuchi quia co.

<sup>16</sup> Jendua si rã jêicuã ndese. Nicolás resenda jemombo chõ. Jemombo eã mose ra achu icuãte ee. Co espada areco sechúruu co nae, aque ra areco reco tuchi erese.

<sup>17</sup> Jêisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui

ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rã: Ae “qui jê” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ nda amingo tuchi Dios cheẽ ndese. Dios cheẽ nda ùquĩ mingo bei. Ùquĩ je ra sitashĩ ñetẽ mo amee. Sita ñetẽ ndese ra nombre yasu ambesa mi. Eme sacua ee. Emo nda sechimbese icuayãte nombre yasu. Ae je ra amee, ùquĩ achõ nda eicua’, i que Cristo jêje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Pérgamo jenda je.

*Cristo ucheẽ mondo uquiato Tiatira jenda je*

<sup>18</sup> Dios quiato rerecua Tiatira jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Dios rucucha que ñee jêje ra. Ae resa tata rendi saãte quia nae, aque. Ae i nininyate eriqui bronce rã nae, aque sí chõ ñee nguiã jêje co.

<sup>19</sup> ã ngue Cristo ñee jêje ra: ‘Jenyisaã turã aicuate quia co. Jenyesequate quia mbia rese ùquĩ. Mbae jêsaã saã turãte quia Dios je ùquĩ. Ùquĩ jêingo Dios icua tuchite ùquĩ. Jeñimbirãcuã turãte equia mbae icuã si ùquĩ no. Jenyisaã turã tuchite riqui cose ndare si ùquĩ.

<sup>20</sup> ã nguiatu sembia eãte nguiã ã. Jezabel naanguia siqui chõchĩ nguiã jendese ùquĩ. ¿Mbaerã aque cuña jêteachõ nde? Emombo rocoĩ jenyese. Dios cheẽ esenei senei ñooño ño nguiã aque. Sequiato mbaaquiato icuã icuã ño nguiã aque. Sequiato mingo chooño ño nguiã cuña icuã ndese aque. Sequiato mingo chooño ño nguiã dios aba reã ndese aque no.

<sup>21</sup> Jezabel naanguia que atiisu isu chõ nyii ra. “Sã ndua sí huicua ndese. Sã eriqui chooñoa mbia rese”, ae rei que se nyii ra. Hui eã mbei chõ equia ùquĩ si aque re.

<sup>22</sup> Nyebe ra ambasi tuchi cote. Ae siqui siqui quia erese nae, ùquĩ abe ra mbae rasi saã tuchi cote, ndua si eã mose huicua ndese.

<sup>23</sup> Ae siqui Jezabel icuã ndui nae, ùquĩ abe ra aiquia. Ùquĩ mose ra sequiato jirandu ja sequirãcuã ndese.

“Jesús mbia chiangui renda icua ja chõ nguia re. Mbia ndua ndua eicua ja chõ nguia re”, i ra sequiato seriĩ cote. Jẽingo bei mose mbae icuã ndese, se abe ra mbae icuã amee jẽje.

<sup>24</sup> Ae siqui eã nguia Jezabel cheẽ ndui jemo nae, ãquĩ je chõ tacheẽ cote. Jẽ nguiatu que jeñimee ãte Satanás je ra. Nyebe ra acheẽ tuchiã jẽje. “Mbae mo ndese ra jẽingochĩ jẽ”, ae eã nda jẽje mbae mo nĩ cote.

<sup>25</sup> Ae jẽicuate quia seriĩ nae, ãquĩ ndese jẽingo bei querabe. Achu chee nda jẽje chã.

<sup>26-27</sup> Sã seru uquirãcuã me e seje no. Ae ra secheẽ mumbayã mbeite quia nae, ae ra “qui jẽ” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ãquĩ je ra sequirãcuã amee tuchi. ãquĩ nda mbia rerecuarã cote. ãquĩ nda mbia icuã mbasi mbasi tuchi quia cote. Sã emo ñio iquia iquia ira je no.

<sup>28</sup> Nyasitata turã na nda aico ãquĩ je.

<sup>29</sup> Jẽisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ãquĩ jeñandu rã, i que Cristo jẽje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Tiatira jenda je.

### 3

#### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Sardis jenda je*

<sup>1</sup> Dios quiato rerecua Sardis jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jẽje ra. Ae siete nyasitata quereco oo nae, aque. Ae rese Espíritu Turã ndiqui nae, aque. ã ngue Cristo ñee jẽje ra:

Jenyisaã aicuate quia co. Mbia raaque raãte chõ jẽingochĩ nguia ãquĩ. Siqui eã Dios rese. Jẽingo arõte raque equia Dios rese mbia je ãquĩ.

<sup>2</sup> Secheẽ ndese jenyiisaquia rã. Jeñimbirãcuã ño nguia siqui i Dios rese. Jẽhui seriĩ serite chõchĩ nguia Dios si ãquĩ. Jenyisaã ndese aico mae maete co. Jenyisaã saã icuãte riqui Dios je ãquĩ.

<sup>3</sup> Jendua jiri mbae rese ae. Ae rese jeñimbaaquiatu nae, ãquĩ ndui jẽingo

tuchi jiri ae. Jẽicuã si jẽhui tuchi jiri ae. Jẽ secheẽ mumba mose, jaembuate ra ngasẽ jẽje. Jendua eã mose ra asochĩjẽje re. Sã mbae mbuquiachãsa riqui aba mbuate no.

<sup>4</sup> Jemo mĩ mĩ mbae icuã saã saã eãte quia ãquĩ. ãquĩ ño nda siqui bei serese. Eiraoshĩ nda amee ãquĩ je. Mbae icuã ndese quiatu que eriqui oco oco ãte ra.

<sup>5</sup> Ae “qui jẽ” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ãquĩ nda huiraoshĩ quereco quia serese. ãquĩ nda siqui bei serese ibate. ãquĩ mbae nombres ra achusi eã mbei. “ã ndei sequiato tuchi ã”, ae ra Paba je. Angeles abe je.

<sup>6</sup> Jẽisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ãquĩ jeñandu rã, i que Cristo jẽje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Sardis jenda je.

#### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Filadelfia jenda je*

<sup>7</sup> Dios quiato rerecua Filadelfia jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jẽje ra. Ae ñee ñooño eãte quia querabe nae. Ae mbae icuã saã eã mbeite quia nae. Ae ererecua tuchi riqui David rã si nae. Cristo eiquesa mbuquiata mose, emo ematã aroneate. Cristo ematã mose, emo embuquiata aroneate no.

<sup>8</sup> ã ngue Cristo ñee jẽje ra. ‘Jenyisaã aicuate quia co. Jẽquirãcuã mĩte jẽingo raque ãquĩ. Seisi teã eãte que equia ra. ãquĩ jẽingo secheẽ mumbayãte ãquĩ. Nyebe que mbae ambuquiata mĩ eiquesa rã jẽje ra. Jẽingo tuchi sacua serese. Emo nda ematã eã.

<sup>9</sup> Judíos ñee ñooño je ra amumae turã nyee jendese. ãquĩ ndiqui Dios chiirabo raã ñooñote ãquĩ. ãquĩ eriqui tuchite Satanás rese ãquĩ. ãquĩ nda ñee turã nyee seje jeni. “Dios nyese-cua tuchi chõ nguia ã ndese re. Judíos eã ndaque”, i chee ra jeni. Ngoi turã nyee ra jendese ñee seje.

<sup>10</sup> Jeñimbirãcuã turãte equia secheẽ nguire ãquĩ. Nyebe ra jaendeaquiatu

turâte serequia. Mbia mangue chooñoa jenda mbae rasi raã ja mose ra jaendeaquiatu tuchi serequia.

<sup>11</sup> Achu jei ra se. Ae jêicuate quia serîi nae, ûquî ndese jêingo bei querabe. † nda emo jembui eã Cristo si.

<sup>12</sup> Ae “qui jê” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ûquî nda amingo bei Dios récuãa. Sembæ marca ra amii tuchi ûquî ndese. “Dios quiato” i tuchi ra mbia quia ûquî je. “Dios recua jenda” i tuchi ra mbia quia ûquî je no. “Jerusalén yasu”, i chõ nguiã Dios recua je ã. Jerusalén yasu ra nguichi u ibate si.

<sup>13</sup> Jêisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ûquî jeñandu rã’, i que Cristo jêje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Filadelfia jenda je.

#### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Laodicea jenda je*

<sup>14</sup> Dios quiato rerecua Laodicea jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jêje ra. Ae ñee ñooño eãte quia querabe nae. Ae rane siqui quia mbae eã mose nyii nae. Ae ucheẽ mbuchebiã mbeite quia nae.

<sup>15</sup> ã ngue Cristo ñee jêje ra: ‘Jenyisaã aicuate quia co. Seya eãte aico jendese co. Jêhui tuchi ãte raque equia sesi ûquî. Jêingo tuchi eã ñochî equia serese ûquî no. Eî jenye jenyete chõchî equia ûquî. I ribebe rã ño jêingochî ûquî.

<sup>16</sup> Sã emo ndiqui i ribebe mbei aroneate no. Mombo chõ nda uchuru si. Eî ae ra jemombo sechuru si no.

<sup>17</sup> “ã ureico tuchite Dios rese ã” jenyete chooño ñochî equia ñimbiirî irî ûquî. Aba mbia eã tuchi chõ jêingo nguiã ûquî. Mbaecha reã na ño jêingochî nguiã Dios je ûquî. Eresayã na ño jêingochî nguiã Dios je ûquî. Jêirao eã na ño jêingochî nguiã Dios je ûquî no.

<sup>18</sup> Jêingo chõ nguia serese ae. † nda oro turã naanguia amee jêje. † nda mbae amee tuchi jêje. † nda tirushî

naanguia amee tuchi jêje. † nda jêireî nguiãte jêirao eã si. † nda Dios cheẽ ambuchecua tuchi jêje.

<sup>19</sup> Ae rese aico nyesequate nae, ûquî icuã icuã mose chõ aico nguiã eiruã nua. Emundua si sacuã mbae turã ndese. Jêicuã si jêhui. Jendua sí Dios rese.

<sup>20</sup> Aico jêiquesa mbuu mbuu a. Jemo seandu mose, huiquesa mbuquiata mose seje, aique ra ee. Aico bei ra erese cote. Aquiaru quiaru ra se quia erese cote. Ûquî abe ra quiaru quiaru quia serese cote no.

<sup>21</sup> Ae “qui jê” i bei quia Satanás quirãcuã je nae, ûquî nda siqui bei serese se ererecua tuchi mose. Ûquî abe ra amii mbia rerecuarã. Sã ñi aico “qui jê” i beite Satanás quirãcuã je nyii no. Sã ñi Paba semii mbia rerecuarã no.

<sup>22</sup> Jêisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ûquî jeñandu rã’, i que Cristo jêje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Laodicea jenda je, i que Cristo ñee seje ra.

## 4

### *Mbia ibatenda ñee turã ja Dios rîi*

<sup>1</sup> Aquere que amae ibate quiti ra. Eiquesa raanguia que nyeequia mii seje ibei ra. Ae ñeemombo sequite quiti serasate nyii nae, aque que ñee si seje cote ra. —Echu rã ibate. Mbae tateacuquia ndeje. Ae ra jeî jeî mbia je nae, ûquî tateacuquia rã ndeje, i que seje ra.

<sup>2</sup> Aque mose tuchi que Espíritu Turã mbae teacuquia seje cuu ra. Dios rese que amae cuu ra. Huee que eñi ngoi trono tose ibate ra.

<sup>3</sup> Enininya tuchi que seje ra. Sita rendi rã jaspe rã. Cornalina na abe no. Ibei asa que chî trono mama nda. Ibei asa nininya tuchite que chî nda. Esmeralda rã.

<sup>4</sup> Veinticuatro tronos que chi Dios mama nda. Veinticuatro amei ngue chi tronos tose ja ja ra. Huiraoshî ngue ecunui ja ja ra. Coronas oro ao ji que chîchi ja eãquî ndese ra.

<sup>5</sup> Ama ngue sieu tuchi Dios mbae trónoo nda. Ama ngue ñee tuchi trónoo nda. Pirirã pirirã i tuchi que equia trónoo nda. Siete tata rendi que chi Dios ruba quti ra. Ñquĩ ndei Espiritu Turã na ñquĩ.

<sup>6</sup> Ama ndisa raanguia que chí Dios ruba quti no nda. Eibera tuchi que ra. Mbae reco cuatro que chí Dios mama nda. Eresa ata atate que ñquĩ nda. Eruba quti que eresa ra. Equite quti abe que eresa no nda.

<sup>7</sup> Nyacua rã tuchi que ñquĩ mo nda. Ticuasu riirĩ na ngue enongue no nda. Mbia ruba rã ngue enongue no nda. Ngaira risha rã ngue enongue no nda. Aque que mbebe quia ra.

<sup>8</sup> Seis ja ja que ñquĩ jeo ra. Eresa ata ata tuchi que ejeo rese ra. Ñquĩ cuatro que ñee turã mbeite quia Dios rĩ nda. Isa abe que eriqui ñee turãte Dios rĩ nda. Eĩ ngue equia ñee e nda:

Ndeturãte. Ndeturãte. Ndequirãcuãte ereico co, Dios.

Co ereico beite co.

Nyii que ereico beite no nda.

Mbae ua ja mose abe ra ereico beite no,

i que ñquĩ nguia ñee ñee Dios je ra.

<sup>9</sup> Ñquĩ ndeco cuatro que ñee turã mbeite quia Dios je ra. Ae siqui beite quia co, aque je.

<sup>10</sup> Amei veinticuatro abe que ngoi ngoi quia ngũĩã ndese ra. Ñee turã turã Dios je. Umbae coronas que echono chono ja Dios jii ra.

<sup>11</sup> Eĩ ngue equia ñee ñee Dios je ra:

Urererecua turãt e ereico co, Dios.

Nyebe ureico nguĩã ñee turã mbeite ndeje ã.

Mbae que erechao jate nembraerã nda.

Erendua turãt e que mbae ao nonde nyii no nda,

i que ñquĩ nguia ñee turã turãte Dios je ra.

## 5

### *Emo libro equia aronea*

<sup>1</sup> Dios que libro quereco quia oo cuu ra. Uquiatocuti que enunui trono

tose ra. Libro mbesa ji. Equitera quti abe que embesa ji ra. Siete sellos je que ematã ji ra.

<sup>2</sup> Angel quirãcuã mo ngue ñee nda. —¿Aba ra sellos ndoso libro equia re? i que ángel ñeemombo ra.

<sup>3</sup> Mbia mo ngue sellos ndoso aroneate ra. Ibatenda. Ibi jenda. Ibiqui rĩnda. Ñquĩ mo ngue sellos ndoso aroneate cuu ra. Nyebe mbia riqui nguĩã mae aroneate libro rese.

<sup>4</sup> Nyebe que acheseo tuchi cuu ra. Mbia ja libro equia aronea mose. Mbia ja mae aronea mose erese.

<sup>5</sup> Ñquĩ ameĩ mo ngue ñee seje ra. —Erecheseochĩ nguĩã. Jesucristo ra libro equia. Ae quia equirãcuãte re. Ae quia Dios chiirabo rerecua tuchi re. David riirĩ tuchi chõ ae re. Ae quiatu que mbae rasi saã tuchi mbia icuã ndiquicharõ nda. Ae quia ra sellos ndoso. Ae quia ra libro equia, i que ameĩ ñee seje cuu ra.

<sup>6</sup> Jesucristo que chí huee cuu ra. Oveja iquia ji rã ngue eñi seje huee cuu ra. Siete que erambashĩ nda. Siete que eresa no nda. Siete eresa rei Espiritu Turã. Sã Espiritu Turã mae mbae ja rese no. Jesucristo que chí Dios ruba quti ra. Mbae reco cuatro joõ ngue eñi nda. Amei abe joõ ngue eñi no nda.

<sup>7</sup> Dios que libro mondo Jesucristo oo cote ra. Dios chí mose trono tose.

<sup>8</sup> Jesucristo libro isi mose que ñquĩ mbae cuatro ngoi ngũĩã ndese ejii ra. Amei veinticuatro rese. Arpas que ameĩ quereco reco ja ra. Mbae riru oro ao ji abe no. Incienso resebe. Incienso, i que mbae mbushimbusa oquieĩ mose ra. Dios quiato ñee mose Dios je, eĩ sí chõ incienso ee re.

<sup>9</sup> Ñquĩ ameĩ ngue irasei rasei canto yasú mo je ra. A ño ngue irasei rasei nguĩã:

Nd e que mbia ndeiquia ra.

Nde que mbia mangue choõnoa jenda ereisi Dios mbaerã nda.

Mbia cheemo ja ja eriqui nae, ñquĩ abe que ereisi ja Dios mbaerã no nda.

Mbia mbuae ja abe no.  
Nyebe nde mii ño libro ereisi arõte  
nguiã co.

Nde mii ño sellos erendoso arõte  
nguiã co.

Libro rese mae sacua.

<sup>10</sup> Nde que uremii Dios rimbarã nda.

Ure mbae raã naa sacua Dios je.

Mbia ibi jenda rerecuara nda ureico  
cote,

i que amei irasei rasei Jesucristo je ra.

<sup>11</sup> Angeles cheẽ ngue achandu cot e  
ra. Angeles que chi uquiã mama tuchi  
cua ra. Dios mama. Mbae reco cuatro  
abe mama. Amei veinticuatro abe  
mama no. Angeles tubiriã tuchi que  
ra. Millones y millones tuchi que  
ãngeles ra.

<sup>12</sup> Uquiã ngue ñee nyecuate Jesucristo  
je re:

Oveja riiri na ño ereico nguiã nde.

Mbia que ndeiquia mbae icua  
ndiquicharõ nda.

Nyebe mbia riqui nguiã ñee turãte  
ndeje co cote.

Nyebe mbia riqui nguiã ñee turãte  
nderii co cote no.

Ndequiracuã nii. Ndeaquiato riã abe  
no,

i que ãngeles ñee turã Jesucristo je cua  
ra.

<sup>13</sup> Mbae que ñee turã jate quia Jesu-  
cristo riã cua ra. Ibatenda ñee turã ja  
erii. Ibi jenda abe no. Ibiqiu riãnda  
abe no. Ama ndisha riãnda abe no.  
Ei ngue uquiã nguia ñee turã jate Jesu-  
cristo je ra. Dios abe je:

Jëquiracuã jëingo beite ã.

Mbia rerecuã jëingo beite ã no.

Mbae jenyiao ra ñee turã mbeite quia  
jëje,

i que Dios chiao quia ñee jate ee cua  
ra.

<sup>14</sup> Ae beite, i que mbae reco cuatro  
ra. Amei veinticuatro abe que ngoi  
ja nguiã ndese ñee turã Dios je ra. Ae  
ereco siqui beite quia co, aque je.

## 6

### *Jesucristo sellos ndoso*

<sup>1</sup> Jesucristo que chi oveja riiri na  
cua ra. Ae que sello mo ndoso libro si  
cote ra. Ae mbae reco cuatro chi nae,

uquiã mo ngue ñee cote ra. —Echu, i  
que ñeemombo ra. Ama ndieu raã ngue  
echeẽ nda.

<sup>2</sup> Caballo shi mo ndese que amae  
cote ra. Ae chi éatoo nae, nguira mo  
ngue ecunui oo ra. Corona abe que  
emo mee ee ra. Oso que guerra raã  
naa cote ra. Equiracuãte que eriqui  
mbia mo si ra.

<sup>3</sup> Jesucristo que segundo sello  
ndoso cote ra. Ae mbae reco cuatro  
chi nae, uquiã mo ngue ñee endoso  
mose cote ra. —Echu, i que ra.

<sup>4</sup> Caballo nongue gue usẽ u seje cote  
ra. Era irei tuchi que aque ra. Ae  
chi éatoo nae, aque je que emo es-  
pada cuasu mee nda. Aque que mbia  
mbiicua icua jate nyue ra. Nyebe  
mbia riqui nguiã nyiquia iquia.

<sup>5</sup> Jesucristo que sello nongue ndoso  
cote ra. Tercer sello. Ae mbae reco  
cuatro chi nae, uquiã mo ngue ñee en-  
doso mose cote ra. —Echu, i que ra.  
Caballo rondei que usẽ u seje cote ra.  
Ae chi éatoo nae, aque que balanza  
mo cunui oo ra. Mbae mbuchechasa.

<sup>6</sup> Emo ngue chi uquiã mbae reco cu-  
atro ite re ra. Aque que ñee nda: —  
Mbia chiu ra ua jiri. Un kilo de trigo  
rei una jornada. Tres kilos quiata  
a rei una jornada no. Mbae quira  
quiato ra ua eã. Vino ndese, i que ra.

<sup>7</sup> Jesucristo que sello nongue ndoso  
cote ra. Cuarto sello. Ae mbae reco  
cuatro chi nae, uquiã mo ngue ñee nda:  
—Echu, i que ra.

<sup>8</sup> Caballo nongue que usẽ u seje  
cote ra. Eracho que aque ra. Ae chi  
éatoo nae, ERAAQUE i que aque je ra.  
Emo ngue oso erui no nda. ERAAQUE  
TãSA i que aque je no nda. Uquiã ngue  
mbia ibi jenda mbutiã tuchi la cuarta  
parte ra. Mbia iquia iquia tuchi que  
equia guerra je ra. Mbae rasi je.  
Eriacuã je. Quiaa riãnda icua je abe  
no.

<sup>9</sup> Jesucristo que sello nongue ndoso  
cote ra. Quinto sello. Mbae rese  
que amae altar qui re cote ra. Mbia  
chi quia iquia aingue rese que amae  
nda. Ae mbia iquia iquia Dios cheẽ nii  
nyii nae, uquiã aingue rese que amae



nda. Ũquĩ ñimbirãcuã tuchi chõ nguia mbae rasi je Jesucristo rĩ nyii reaẽ.

<sup>10</sup> Ũquĩ ngue tasẽ tasẽ ñee Dios je ra: —Mbae eresaã turã jate quia nde co, Dios. Mbae ja rerecua chõ nde re. ¿Manosete ra urerichare erembasi re no, Dios? i que ñee ja Dios je ra.

<sup>11</sup> Dios que tirushĩ mee mee ũquĩ ja je cote ra. Ñee ngue ee cote ra: —Mbarandiri. Mbia icuã nda jãataque abe iquia. Sã jẽiquia nyii no. Ũquĩ sacuaã jẽingo chombe jiri, i que Dios ñee e e ra.

<sup>12</sup> Jesucristo que sello nongue ndoso cote ra. Sexto sello. Ibi que nyere nyere tuchi aque mose cote ra. Tenda que ñimoo tuchi cote ra. Mbae ruqui rã tuchi que nyasi no nda.

<sup>13</sup> Nyasitata que ngoi ngoi ngaẽ ibii cote ra. Sã ira a riqui uqui quiririã ñimbuqui no.

<sup>14</sup> Ibei abe que ua cote ra. Sã emo ndiqui papel acua acua no. Sita ibate abe que siri siri ja nyesi ra. Ama ndisha joõ abe que echoi siri siri ja ra.

<sup>15</sup> Mbia que ñimi ñimi ja ibicua ye ra. Sita imi ye abe. Mbia rerecua. Mbia rimba abe. Mbaecha abe. Soldados rerecua abe. Mbia que ñimi ñimi jate cuu ra. Esiquichete quia ñene.

<sup>16</sup> Mbia siquiche mose que ñee ñee jate sita ibate je cuu ra: —Jenyu ngoi urearõ ureiquia. I nda Dios mbae rasi saanguquia eã ure je. I nda Jesucristo mbae rasi saanguquia eã ure je no.

<sup>17</sup> Dios riqui mbae rasi raanguquia uquiato eã je co. Aba quia ra ñimbirãcuã ã je, i que mbia quia siquichete cuu ra.

## 7

*Angeles Dios mbae marca mĩ mĩ mbia je*

<sup>1</sup> Aquere que cuatro ángeles atea cuu ra. Emo ngue chĩ juã tenda chuisa quiti ra. Enongue que tenda sosa quiti no nda. Enongue que sur quiti no nda. Enongue que norte quiti no nda. Ũquĩ ngue quiririã isi tuchi quia ra. I chu eã sacuaã. Mangue

jenda chooñoa quitinda abe ichu eã sacuaã. Ama ndisha quiti abe. I nda quiririã ira rãquiã mo ichu eã tuchi.

<sup>2</sup> Angel nongue mo ndese abe que amae no nda. Tenda chuisa quiti que eru quia ra. Dios mbae marca que equereco ra. Ñeemombo que ũquĩ ángeles cuatro je ra.

<sup>3</sup> —Mbae rasi ra jemondo jeichĩ ibi je jẽ. Ama ndisha abe je. Ira abe je. Dios rimba ruba rese Dios mbae marca uremĩ mĩ na nyii, i que ñeemombo ángeles cuatro je ra.

<sup>4</sup> Ciento cuarenta y cuatro mil ndese que Dios mbae marca mĩ nda. Judíos chumumbara ja que ra.

<sup>5</sup> Judá ririĩ ndei doce mil.

Rubén ndiriĩ ndei doce mil.

Gad ndiriĩ ndei doce mil.

<sup>6</sup> Aser ririĩ ndei doce mil.

Neftalí ririĩ ndei doce mil.

Manasés ririĩ ndei doce mil.

<sup>7</sup> Simeón ndiriĩ ndei doce mil.

Leví ririĩ ndei doce mil.

Isacar ndiriĩ ndei doce mil.

<sup>8</sup> Zabulón ndiriĩ ndei doce mil.

José ririĩ ndei doce mil.

Benjamín ndiriĩ ndei doce mil.

Ũquĩ ja rese que ángeles Dios mbae marca mĩ mĩ nda.

*Mbia tubiriã iraoshĩ*

<sup>9</sup> Aquere que mbia cuabẽte atea cuu ra. Contar i ja aroneate que ee cuu ra. Ecuabẽte quiatu ngue re. Mbia chumumbarate que ra. Mangue chooñoa jenda abe tubiriãte que ra. Echeẽ ñumumbarate que ra. Dios ruba quiti que ũquĩ chi jate juã nda. Cristo ruba quiti abe no. Eiraoshĩ ja que chi ra. Sindo que equeru ja oo ra.

<sup>10</sup> Ũquĩ ngue tasẽ tasẽte u ñee Dios je ra. Cristo abe je. ã i chõ ngue equia ñee nda:

Nde ae ereico nguiã mbia rirõ eicuã si co.

Nde ereico trono tose mbia rerecuarã co.

Jesucristo rese chõ ereico nguiã mbia rirõ ndirõ eicuã si co,

i que ũquĩ ja ñee Dios je ra.

<sup>11</sup> Angeles que ñumbui jate u Dios mama cuu ra. Mbae reco cuatro abe

mama. Ae amei veinticuatro chi nae, ũquí abe mama no. ũquí ángeles que ngoi jate ngüiã ndese Dios ruba quitira. Ngüiã ndese que echi ñee turã jate Dios je ra:

<sup>12</sup> Dios turã tuchite riqui mbia je co. Sã mbia riqui ñee turã mbei erĩ. Dios aquiatu tuchite riqui co. Sã mbia riqui “gracias” i bei ee. Dios quirãcuã tuchite riqui co, i jate que ñee turã Dios je ra.

<sup>13</sup> ũquí amei mo ngue ñee seje cote ra: —¿Aba ã nde? Ae eiraoshĩ chi a. ¿Ma si ecuaẽ a re no? i que ñee seje cuu ra.

<sup>14</sup> —Ereicuate nde resẽ, Amei, ae que ee ra. Ae que eicua seje cote ra. —Ã ngue mbae rasi saã tuchi quia resẽ. Tiru irei ji rã ño ã ñia ndiqui nguiã ã cote. Jesucristo echiã mbitirõ nguqui je resẽ.

<sup>15</sup> Nyebe eriqui beite nguiã Dios rese ã. Nyebe eriqui nguiã mbae raã naa mbei Dios je echuchúaa ã. Dios ra siqui bei erese. Teaquiatu bei ra mingo.

<sup>16</sup> ũquí nda ngüiãcuã irara eã mbei. Huiisei abe ra eirara eã no. Tenda abe ra eiro eã. Huiiriei abe ra eucuyã eã cote.

<sup>17</sup> Jesucristo quia ra eteaquiato bei mingo. Sã oveja raarõsa riqui oveja reaquiato no. Sã eriqui oveja rerao rao mbiu no. Eĩ si ra Jesucristo ũquí ndeaquiato mingo. Dios ra echeseo mbutiba bei cote, i que amei ñee seje ra.

## 8

### *Mbae rei ji shĩmbu turã ndetashĩ ngasẽ oso Dios je*

<sup>1</sup> Jesucristo que sello nongue ndoso libro si cote ra. Séptimo sello. Mbae ibatenda que quiriri tuchi sello ndoso mose ra. Quiriri arete que ra. Media hora chee.

<sup>2</sup> Siete ángeles chi quia Dios ruba quitira nae, ũquí ndese que amaembe cuu ra. Emo ngue trompeta mee ja ja ũquí je ra. Siete que trompetas ra.

<sup>3</sup> Angel mo ngue tu incienso riru mo nderu ra. Oro ao ji. Tiba que uã altar jii ra. Emo ngue incienso

tubiriã mondo ee cuu ra. Altar mo ngue chi oro ao ji ra. Aque arõ ngue ángel incienso ñono nda. Dios ruba quitira. Ae Dios quiato ñee ñee nguia Dios je nae, ũquí ñee ngue ngasẽ nguia Dios je ra. Incienso rei jí shĩmbu turã ndese.

<sup>4</sup> Incienso retashĩ ngue nyui oso quia ángel o si ra. Dios quiato cheẽ mbitirõ ngue eriqui oso ngasẽ Dios je ra.

<sup>5</sup> Angel que incienso riru mombisẽ tata retei je ra. Altar jenda je. Ichusẽ ngue ibi quitira cuu ra. Ama ngue sieu tuchi cote ra. Pirirã pirirã i tuchi que ra. Ibi abe que nyere cuu no nda.

### *Angeles trompetas mbucheẽ*

<sup>6</sup> Ae siete ángeles trompetas quereco nae, ũquí ngue icoquiato cote ra. Trompeta mbucheẽ sacua.

<sup>7</sup> Emo ngue trompeta mbucheẽ cote ra. Iquitã ngue ngoi ngoi tuchi íbii cote ra. Tata abe que ngoi ngoi ra. Irei tuchi que cote ra. Mbae ruqui rã. Ibi tercera parte que oquiei tuchi ra. Ira tercera parte abe que oquiei ra. Mbae ruri abe que oquiei ja no nda.

<sup>8</sup> Segundo ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose tuchi que mbae mo ndu ngoi ama ndisha ye ra. Ecuasu tuchi que ra. Sita ibate rã. Sendi que u ama ndisha ite re ra. Ama ndisha tercera parte irei tuchi que cote ra. Mbae ruqui rã.

<sup>9</sup> Ama ndisha rĩnda tercera parte que mano ja ra. Ae ngata quia ama ndisha rui barcos nae, ũquí tercera parte abe que ñĩmi imi ja no nda.

<sup>10</sup> Tercer ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que nyasitata cuasu mo ndu ngoi íbii ra. Tata rendi rã ngue erendi ra. Ngoi que ama tercera parte ye ra. Eriecua tercera parte ye ja abe que ngoi no nda. I mbĩcuã tuchi que ra.

<sup>11</sup> Etei, i que equia aque nyasitata je ra. Nyasitata que ama tercera parte mbotei tuchi ra. Itei tuchi que cote ra. Nyeb e mbia riqui nguiã mano mano tuchi iu mose cuu.

<sup>12</sup> Cuarto ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose

que mbae mo tenda mbuchecuayãte tercera parte ra. Nyasi tercera parte abe. Nyasitata tercera parte abe no. Nyebe mbae checuayã tuchi riqui nguiã mbia je nyaashĩ mose tercera parte. Isa mose abe nyasi mbae tesae eã tercera parte. Nyasitata abe no.

<sup>13</sup> Ngaira risha rese que amae cuu cote ra. Mbebe que equia ibate tuchi searõ nda. Ñeemombo mombo que equia ra: —Aba mbia eã tuchi mbia ibi jenda. Mbae rasi ra esaã tuchi cote. Angeles ataque nyuihuĩ mose. Angeles tres trompetas mbucheẽ mose, mbia ra mbae rasi saã tuchi cote, i que ngaira risha ñee nda.

## 9

<sup>1</sup> Quinto ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que nyasitata mo ngoi u íbii seje cuu ra. Mbia raãte que aque nyasitata ra. Nyasitata que íbicua atiquia jea ra. Abismo, i que hue íbicua je ra.

<sup>2</sup> Eequia mose que tatashĩ usẽ tuchi ra. Sã tata riqui nyuuta rosot e tetashĩ no. Tatashĩ ngue tenda choote ra. Mbae mbuchecuayã jate que ra.

<sup>3</sup> Tatashĩ si que tucu mbuae ngaẽ tuchi usẽ cote ra. Tucu mbuae que ibi mboo ja tuchi nyoĩ mangue chooñoa nda. Mbia i i tuchi que equia ra. Quiraẽ ndasi rã tuchi que eriqui mbia je ra.

<sup>4</sup> Emo ngue ñee tucu mbuae je ra: —Ira mo nda jẽuchĩ jẽ. Ira ruri j a abe. Mbae ruri ja abe no. Quiata abe no. Mbia Dios quiatoã achõ ño jembasi mbasi quia. Ae Dios mbae marca quereco eã nguia nguba rese nae, ñquĩ.

<sup>5</sup> Ñquĩ je mbae rasi jẽsaanguia tuchi cinco meses. Jẽiquia eã ño, i que ñee tucu mbuae je ra. Quiraẽ ndasi rã tuchi que tucu rasi riqui mbia je ra.

<sup>6</sup> Aque mose ra mbia “nandemano” i tuchi rei nguiã nyue. Mano aroneate rae.

<sup>7</sup> Caballo rã tuchi que tucu mbuae ra. Sã caballo riqui i coquiату guerra raã naa sacua no. Corona naanguia

que siqui tucu mbuae ñquĩ ndese ja ja ra. Oro ao ji ereae. Mbia ruba raãte que tucu mbuae ruba ra.

<sup>8</sup> Cuña a raãte que ea ra. Nyacuareĩ naate que ereĩ nda.

<sup>9</sup> Eishia ãtã tuchi que ra. Hierro rã. Mbia eiõ aronea. Guerra ndieu rã tuchi que ebebe mose ra.

<sup>10</sup> Sã quiraẽ ndiqui mbia i ngocoi je no. Eĩ si que equia mbia i i ngocoi je ra. Mbia mbasi mbasi que equia cinco meses ra.

<sup>11</sup> Angel icuã mo ngue tucu mbuae rerecua ra. Ae íbicua atiquia jea nae, aque que ererecua ra. Abadón, i que hebreo cheẽ nguia ee ra. Apolión, i que griego cheẽ nguia ee no nda. —Mbia iquiasa, i chõ nguiã embae nombres je.

<sup>12</sup> Tucu mbuae que ua chee cote ra. Mbae rasi ñiinda chõ ñquĩ nde. Mbae rasi nyeremo tasenei jẽje cote.

<sup>13</sup> Sexto ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que emo ñee altar jii Dios mbae ra. Oro ao ji rei altar.

<sup>14</sup> Ñee ngue ángel je ra. Ae trompeta mbucheẽ namo nae, aque je. — Cuatro ángeles embui rã mondo. Aecua jí chi Ama Eufrates nae, ñquĩ embui rã mondo, i que ee ra.

<sup>15</sup> Cuatro ángeles que embui mondo cote ra. Aque mose sacua ngue Dios ñquĩ nderecoquiату ra. Ñquĩ ngue mbia iquia iquia tuchi tercera parte cuu ra.

<sup>16</sup> Soldados tubiriã tuchi que ñquĩ ángeles nimba cuu ra. Doscientos millones tuchi que ra, i que achandu ra.

<sup>17</sup> Caballo átoo que soldados chi ja ra. Eishia riquisã ja ja que mbae ãtã ñi nda. Eishia aosa mbiitã jí que ra. Eireĩ. Erubi. Echo. Nyacua ñquĩ na ngue caballos seje cuu ra. Tata que emombo mombo ja quia uchuru rĩ nda. Tatashĩ abe. Azufre abe no.

<sup>18</sup> Ñquĩ tres que mbae rasi tuchi ra. Tata. Tatashĩ. Azufre. Ae caballos mombo mombo quia uchuru rĩ nae, ñquĩ. Ñquĩ ngue mbia iquia iquia tuchi quia tercera parte ra.

<sup>19</sup> Ngocoi je que eriqui mbia mbasi mbasi tuchi ra. Mbei tasi je rã tuchi que erocoi ra. Uchuru je abe que eriqui mbia mbasi mbasi tuchi ra.

<sup>20-21</sup> Nyebe mbia riqui nguiã mano mano tuchi ùquĩ ndasi je. Mbia ataque quiatu que siqui beite quia huicuã ndese ra. Eicuã icuã mbei nyue. Nyiquia iquia. Brujería raã naa mbei. Siqui icuã icuã cuña mo ndese. Mbae mbuquiachã quiachã mbei. Uchisaã icuã si hui eã mbei. Siqui beite que equia aba checuayã ndese ra. Uchiao Dios abareã ndese abe no. Oro ao ji. Plata ao ji. Bronze ao ji. Sita ao ji. Ira ao ji abe no. Ûquĩ ja rese chõ ngue eriqui ra. Ûquĩ mae aroneate raque Dios abareã. Mbae andu aroneate raque. Ngata aroneate raque no.

## 10

### *Angel libro mo quereco*

<sup>1</sup> Angel mo ngue nguichi ibei si seje cuu ra. Equirãcuãte que ra. Ibeishĩ ngue equeru huiraorã nda. Ibei asa que chĩ eãquĩ mama nda. Eruba nininyate que tenda rã sí ra. Etima abe nininyate que ra. Sã tata nininyate riqui no.

<sup>2</sup> Libro ñetẽ mo ngue equereco oo ra. Eequia ji que equereco ra. Utima ndibisho que emii ama ndisha ye ra. Utima ndibisho que emii íbii no nda.

<sup>3</sup> Tasẽ tuchi que ra. Sã nyacua riqui curu curu no. Erasẽ mose que ama ñee siete veces ra.

<sup>4</sup> —Ae rese ama ndieu sembiirandu nae, aque tambesa rã, ae rei que se cote ra. Ibatenda mo ngue ñee ño seje ra. —Ae ama ñee erechandu nae, ùquĩ nda erembesachĩ. Eresenei seneichĩ nda emo je. Echeẽ emocoño ño, i que seje ra.

<sup>5</sup> Ae ángel tima ndibisho chĩ ama ndisha ye nae, aque que oo uquiato-cutinda mee ibate quti ra.

<sup>6</sup> Ñee ngue cote ra: —Dios que sembu ra. Ae siqui i beite quia co nae. Ae ibei chao nae. Ae ibi chao nae. Ae ama ndisha chao nae. Ae mbae chao ja tuchite nae. Aque que sembu co

renei nenei sacuã nda. Achite mbae ja ñi ua a cote.

<sup>7</sup> Séptimo ángel nda nyuihuí cote. Trompeta mbucheẽ. Dios cheẽ ique ja mose r a nyuihuí cote. Ae Dios ñee uquiato ñiinda je nae, ùquĩ nda ique ja echeẽ cote. Mbia rerecuarã tuchi ra Jesús cote, i que ángel quirãcuã ñee seje cuu ra.

<sup>8</sup> Ae cheẽ achandu ibatenda nyii nae, aque que ñeembe seje ra. —Eso rã libro ñetẽ isi. Ae tima chĩ ama ndisha ye nae, ae tima ndibisho chĩ íbii nae, aque si libro ñetẽ eisi rã. Eequia ji eisi, i que seje ra.

<sup>9</sup> Ae aso nguiã ñee ángel je. —Libro ñetẽ emee na seje, ae que ee ra. Ae emee nguiã ñee seje cote. —Co libro ñetẽ jẽ. Eu ja. Irao raãte raque ra eachã namo mose. Etei tuchite quiatu ra nderie je cote, i que seje ra.

<sup>10</sup> Angel que libro ñetẽ mee seje cote ra. Au que se ra. Etura tuchi que sechuru je ra. Irao rã. Se eu tuchi mose quiatu que eteite serie je cote ra.

<sup>11</sup> Emo ngue ñee seje cote ra. — Dios cheẽ nda eresenei senei sí mbia ja je. “Co ra Dios saã. Á nda Dios saã no”, ere ra mbia je. Ishonda abe je. Mangue chooñoa jenda abe je. Mbia cheẽ ñumumbara abe je. Mbia rerecuajate abe je, i que seje cuu ra.

## 11

### *Dios quiato nyeremo Dios cheẽ senei senei*

<sup>1</sup> Dios que uu mo mondo séoo cuu ra. Ñee ngue seje ra. —Eso Dios chuchua mbucheche checha. Altar abe embucheche. Ae mbia chĩ huee ñee ñee Dios je nae, ùquĩ abe je contar ere rã.

<sup>2</sup> Itaicuee ra erembuchechachĩ jẽ. Patio ra erembuchechachĩ jẽ. Ûquĩ ngue amee mbia sequiatoã je ra. Sequiatoã nda irõ irõ Jerusalén ndese cuarenta y dos meses chee.

<sup>3</sup> Sequiato nyeremo je ra sequirãcuã amee. Ûquĩ nda secheẽ senei senei tuchi quia mbia je 1,260 días chee. Tiru rondei ra ùquĩ quereco quia, i que seje ra.

<sup>4</sup> Dios quiato nyeremo ndei olivos i nyeremo na sí. Candeleros nyeremo na sí no. Sã Dios mbae reaquiato ja no. Uquiato nyeremo abe ra eteaquiato no.

<sup>5</sup> Dios ra uquirãcuã mee ùquĩ nyeremo je. Emo embasi serĩ mose, tata ra embu embu uchuru si. Ucuãyãsa mbasi tuchi sacuã. Eĩ nda mbia mano mano, ùquĩ Dios quiato nyeremo ucuãyã mose.

<sup>6</sup> Ùquĩ Dios quiato nyeremo ama mbuchaaqui eã arõte, Dios cheẽ nenei nenei mbei mose mbia je. Mbae ruqui rã nda ama naa. Mbiam ra embasi mbasi arõte uquirãcuã je. Ibi jenda mbasise mose, mbasi tuchirae.

<sup>7</sup> Ùquĩ Dios quiato nyeremo Dios cheẽ nenei nenei ja mose mbia ja je, icuã nda tu icuãte ee cote. Ibicua yenda. Icuã nda Dios quiato nyeremo iquia cote.

<sup>8-9</sup> Emo ùquĩ Dios quiato raaque nyati aroneate. Erete tiquia iriã nda chichõ itaicuee rĩ. Mbiam mangue choõnoa jenda abe tuchir a mae ja eraaque rese. Tres días y medio cheerae. Jerusalén ndei ra ùquĩ. Ae mbia Jesucristo mbucha ira rese nae, huee. Hue jenda quiarei eicuã tuchi mbiam. Sodoma jenda rã. Egipto jenda rã abeno.

<sup>10</sup> Ae mbiam siqui quia ibi rĩ nae, ùquĩ ia tuchirae. Dios quiato nyeremo mano mose. —Ae nandechiao icuã siquisã quisã nguia nae, ùquĩ ngue mano cote ra, i r a eyate ñee nyue. Nyebe ra eriqui mbae mondo mondo tuchi nyue.

<sup>11</sup> Dios quiato nyeremo ndaaque que chi tres días y medio cuu ra. Aquere que Dios embuquera sí seque re cuu ra. Júã ngue cuu ra. Mbiam que siquiche ja tuchir mae erese ra.

<sup>12</sup> Ibatenda que ñee nyecua ùquĩ Dios quiato nyeremo je cote ra. —Jenyu aa quiatu ibate, i que Dios ñee ee ra. Nyoĩ que ibate ibei ye cuu ra. Eucuãyãsa que mae mbeite u echu rese ra.

<sup>13</sup> Aque mose tuchi que ibi nyere

icuã nda. Sucha tubiriã ndibisho que ngoĩ ngoĩ jate ra. Mbiam tubiriãte que mano nda. Siete mil que mbiam mano nda. Mbiam ataque que siquichete ra. Ñee turã turãte que equia Dios ibatenda je cote ra.

<sup>14</sup> Segundo mbae rasi chõ ã nde. Tercero quia tasenei jẽje cote.

### *Séptima trompeta mbucheẽ cote*

<sup>15</sup> Séptimo ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Ùquĩ mose que mbiam ñeemombo ja ja ibatenda ra. Eĩ ngue tasẽ tasẽ nda:

Mbiam mo ibi jenda mo nda siquiã ererecuarã cote.

Dios ae chõ nda siqui ererecuarã cote. Nguiirĩ ndese.

Ae ae chõ nda siqui ererecuarã mbei cote,

i que ibatenda tasẽ tasẽ cuu ra.

<sup>16</sup> Ae amei veinticuatro siqui beite quia Dios jii nae, ùquĩ ngue ngoĩ ngũiã ndese ñee Dios je cuu ra. Eĩ ño ngue ñee nguiã:

<sup>17</sup> Gracias ure tuchi quia ndeje co, Dios.

Ndequirãcuã mbae saã ja arõte quia co.

Ereico beite que equia nyii ra. Namobe no. Ereico beite ra eno.

Ereico ndequirãcuã naanguquiate mbiam je co cote.

Ereico mbiam rerecuarã tuchi co cote.

<sup>18</sup> Mbiam rerecua que paama ite ndeje ra.

Co mose ra ndequiatoã erembasi cote.

Ndequiatoã mano je abe ra erembasi cote.

Ndequiato abe ra erembuquera cote. Mbae turã mee mee sacuã ee.

Ae ndecheẽ senei senei mbeite quiam biam je nae.

Ae ñee turã turã nguia ndeje nae.

Ndequiato cuasu je. Ndequiato ñetẽ je abe no.

Ndequiato ja je ra mbae turã eremee mee cote.

Ae mbiam mbicuaã icuã nguia nae, ùquĩ nda erembutiã co mose cote,

i que veinticuatro amei ñee turã Dios je cuu ra.

<sup>19</sup> Dios chuchua ibatenda iquesa que quiata seje cuu ra. Caja Dios chuchua

jenda que nyecua seje cuu ra. Aque rei contrato riru Dios mbae aque. Aquere que ama pirirã pirirã i ra. Ama ngue sieute ra. Ama ngue ñeete ra. Ibi que nyere ra. Iquitã abe que ngoi ngoi chee ra.

## 12

### *Dragón icuã icuã cuña je*

<sup>1</sup> Mbia mae sayã mo ndese que amae ibate cuu ra. Cuña nguasu tuchi mo ngue ra. Tenda que eirao ra. Nyasi que chĩ ei quiti ra. Corona ngue equereco uãquĩ ndese ra. Nyasitata doce que chĩ corona ndese ra.

<sup>2</sup> Nañimbae que cuña nda. Tasẽ tasẽ tuchi que equia nguiĩ ndasi je ra.

<sup>3</sup> Aquere que amae mbia mae sayã mo ndese ibate no nda. Dragón ireĩ mo ndese que amae nda. Siete que aque dragón ãquĩ cuu ra. Diez que erambashĩ nda. Corona ngue chĩ eãquĩ ja rese ra.

<sup>4</sup> Dragón ngue nyasitata tubirĩã siichã tuchi imbu íbii ngocoi je ra. Cuña ji que eñi eraarõ cote ra. —Sã nyaacuquia. Eriirĩ tau, i que huĩ ejii ra.

<sup>5</sup> Nyaacuquia que cote ra. Erãcoẽ ngue ra. Mbia ja rerecuarã tuchi ra aque. Emo ngue eriirĩ isi ra. Querao que Dios je íbátee ra.

<sup>6</sup> Cuña ngue uchã oso turuquia ñi nda. Dios echuchua saã ño nguia huee reaẽ. Huee que eriqui 1,260 días ra. Huee que emo ndiqui embuquiaru quiaru ra.

<sup>7</sup> Amae ngue guerra rese ibate cuu ra. Dragón icuã icuãte que ángeles je ra. Miguel nimba ángeles abe que ucua ucu a dragón nimba ángeles rese no nda. Nyiquia serĩ jate que cuu ra.

<sup>8</sup> Dragón ngue ganar i aroneate umbae ángeles rese ra. Nyebe eriqui aroneate nguiã ibate cote.

<sup>9</sup> Dios que dragón mombo bei ibate si cote ra. Mbei ima ndei dragón. Diablo. Satanás, i abe que ee ra. Ae chõ mbia mangue choñoa jenda mbiirĩ irĩ mbeite nguiã co. Dios que ae mombo íbii cuu ra. Ngũimba rese.

<sup>10</sup> Ibatenda ia tuchi que Dios emombo mose ra. Ibatenda mo ñee ngue achandu cuu ra: —Coche ñene. Dios riqui mbia rirõ mbei huĩcuã si co cote. Namo tuchi mbia riqui mae Dios quirãcuã ndese co. Cristo riqui mbia rerecua tuchi co cote. Dios quiatu que diablo mombo nguiã. Ae Dios mbuqueta queta beite quia equiato rĩ nyii.

<sup>11</sup> Ũquĩ Dios quiato que diablo siquisãte quia Jesús ruqui je ra. Jesús cheẽ je abe no. Ae ũquĩ senei mbeite quia mbia je Jesús cheẽ nae, ũquĩ je chõ eriqui nguiã eriquisã quisã. Ũquĩ Dios quiato que siquicheãte quia umano si ra. “Tamano ndei Dios je”, i jate que equia ra.

<sup>12</sup> Mbia ibatenda ia tuchite cote. Mbia ibi jenda quiatuchi eya eãte. Mbia ama ndisha yenda abe no. Diablo quiatu que nguichichĩ u nguiã jẽje, ibi jenda. Paama i tuchite equia co. Achite quiatu Dios ñi nguiã embasi a cote, i que ibatenda mo ñee cuu ra.

<sup>13</sup> Dios dragón mombo mose íbii, dragón icuã icuã ngue cuña je cote ra. Ae eriirĩ nacue nyaacuquia nae, aque cuña je que dragón icuã icuã cote ra.

<sup>14</sup> Emo ngue mbae jeo nyeremo mondo cuña je ejeorã nda. Nguira risha jeo raanguia. Cuña mbebe sacua. Eso chee sacua turuquia rĩ. Ae Dios saã echucharã turuquiaa nyii nae, huee eso chee sacua diablo si. Mbei si. Emo embuquiaru sacua tres años y medio huee.

<sup>15</sup> Mbei que i mombo tuchi uchuru rĩ nda. Iãcuana. Cuña iquia sacua ndaque chõ ũquĩ iãcuã nde.

<sup>16</sup> Ibi ia eãte que cuña ndese ra. Nyebe ibi nyiequia nguiã i mocõ ja dragón nyuru jenda.

<sup>17-18</sup> Nyebe dragón paama i tuchi nguiã cuña je. Eicuã icuã mbeite que eriqui cuña ndiirĩ ataque ja je cote ra. Ae Dios cheẽ mumba eãte quia nae, ũquĩ je chõ eriqui nguiã cuña ndiirĩ i. Ae siqui beite quia Jesús cheẽ ndui nae, ũquĩ je dragón icuã icuã mbeite

riqui co.

## 13

### *Icuã nyeremo*

<sup>1</sup> Ama ndisha rimia ndese que aĩ juã cuu ra. Mbae mo ndese abe que amae huee ra. Icuã mo ngue usẽ u quia ama ndisha si seje cuu ra. Siete que eãquĩ nda. Diez que erambashĩ nda. Corona ngue chĩ erambashĩ ndese ja ra. Eãquĩ ndese que nombre mo mbesa ji ñi nda. Aque nombre icuãte que Dios je ra.

<sup>2</sup> Nyacua risha rã ngue icuã nda. Oso i rã tuchi que ei ra. Echuru que nyacua churu rã nda. Dragón ngue uquirãcuã mee tuchi icuã je ra. — Ererecuarã nde, i tuchi que dragón icuã je ra.

<sup>3</sup> Icuã aãquĩ mo sia ji tuchi rei ngue re. Manombi chõ ndei ngue re. Nyerõ ñochĩ ngue re. Nyebe mbia mangu e chooñoa jenda nyuruira jate nguã mae erese cote. Mbiam que siqui jate eruĩ cote ra.

<sup>4</sup> Mbiam que ñee turã turãte quia dragón je ra. Uquirãcuã mee mose icuã je. Icuã je abe que eriqui ñee turã turãte ra: —Co icuã turã na eãte mbiam mo. Ae mĩ ño equirãcuã ndiqui nguã mbiam si co, i jate que mbiam quia ee ra.

<sup>5</sup> Icuã ngue ucuasu saã saã tuchi quia Dios je ra. —Dios tuchi chõ se re, i tuchi que equia mbiam je ra. Dragón ngue emĩ mbiam rerecuarã cuarenta y dos meses ra.

<sup>6</sup> Aque mose bei que eriqui ñee icuã icuã Dios rĩ nda. Echuchua rĩ abe no. Dios rimba ibatenda rĩ abe no.

<sup>7</sup> Dragón ngue uquirãcuã mee tuchi icuã je ra. Icuã icuã icuãte que eriqui Dios quiato je cote ra. Dios quiato iquia iquia cheete que equia ra. Icuã ngue mbiam mangu chooñoa jenda rerecuatuchi cote ra. Mbiam cheemo abe rerecuatuchi que cote ra.

<sup>8</sup> Mbiam Dios quiatoã ja tuchi que siqui icuã ndese ra. Ae embae nombre mbesa iriãte riqui Jesús mbae libro rese nae, ãquĩ ngue siqui jate icuã ndese ra. Dios quiato mbae nombre

que Jesús mbesa mbae ao ja nond e coose ra. Jesús mano nonde erĩ.

<sup>9</sup> Jẽisa mose, secheẽ jeñandu rã.

<sup>10</sup> Dios mbae icua ja chõ nguã, mbae tã i nonde equiato je. —Co sequiato ra mbiam iquia tiquise je, i mose Dios, mbiam ra equia tiquise je. —Co sequiato ra mbiam tarõ, i mose Dios, mbiam ra etarõ no. Sã Jesucristo rimba ñimbirãcuã ño. Sã Jesucristo icua tuchi. Icuã icuã icuã mose ee.

<sup>11</sup> Aquere que amae icuã mo ndese no nda. Ibi si qu e co icuã ndu ra. Erambashĩ nyeremo ngue ra. Cordero nambashĩ na si que ra. Dragón ñee na si que echeẽ no nda.

<sup>12</sup> Equirãcuã tuchi que ra. Icuã ñiinda rã sí. —Icuã ñiinda rimbarã ño jẽingo, i tuchi que equia mbiam mingo ja icuã ñiinda rese ra. Ae aãquĩ sia ji nyerõ nguia nae, aque.

<sup>13</sup> Mbiam mae sayã ngue esaã saã tuchi quia ra. Tata que embucoĩ ibei si mbiam resa rae ra.

<sup>14</sup> Mbiam mae sayã ngue esaã saã tuchi icuã ñiinda rese eico mose ra. Eĩ ngue equia mbiam mbiĩ iri tuchi ra. —Icuã ñiinda raanguia mo mbae mo jenyao jẽ, i que ñee mbiam je ra. Mbiam que echao ra. Ae aãquĩ sia ji tiquise je nae, ae nyerõ nguia nae, aque raanguia que mbiam chao ra.

<sup>15</sup> Icuã ngue ereco mee mbae ao ji je ra. Mbucuatata que ra. Mbucheẽ ngue ra. Mbiam rã ngue eriqui cote ra. Ae ngoi sereãte quia nguã ndese mbae ao ji resaa nae, mbae ao ji que ãquĩ iquia cote ra.

<sup>16</sup> Icuã ngue umbae marca mĩ jate mbiam rese ra. Mbiam ruba rese. Mbiam o rese equiatocutinda. Mbiam riĩ ndese. Mbiam cuasu rese. Mbaecha rese. Mbaecha reã abe rese. Mbiam rimba rese. Mbiam rimba eã ndese abe no. Icuã ngue marcar i ja mbiam ja je cuu ra.

<sup>17</sup> Mbiam mo marcar iriã mose, ãquĩ mbae mo isi aroneate. Mbae mo je vender i aroneate no. Icuã mbae marca nderequia eã mose. Icuã mbae número abe rerequia eã mose no.

<sup>18</sup> Ae ndua tuchi eãte quia nae, ãquĩ

nda ã icua eã. Ae mbae icuate quia nae, sã ãquĩ icuã mbae número icua. Mbia mo ñi ño ñene. Embae número rei 666.

## 14

### *Mbia 144,000 irasei rasei Dios je*

<sup>1</sup> Mbae mo ndese abe que amae cuu ra. Jesucristo que chí juã Ibi Ibate Sión seje cuu ra. Ae je eriqui Cordero i. Mbia cuabẽ tuchi que chi erese ra, 144-000 que mbia chi erese ra. Ûquĩ nduba rese ja ja que Jesucristo mbae nombre mbesa ji ñi nda. Dios mbae nombre mbesa ji abe no.

<sup>2</sup> Mbae rieu que achandu bei quia ibatenda ra. Tororomba ata ata rieu raãte que ra. Ama ndieu abe raãte que ra. Sã mbia tubiriãte riqui arpas mbucheẽ ñee no jẽ, ãquĩ naate que erieu riqui ra.

<sup>3</sup> Ûquĩ mbia cuabẽte que irasei rasei quia Dios résaa ra. Mbae reco cuatro résaa abe no. Amei veiticuatro résaa abe que eriqui irasei rasei no nda. Eirasei rasei yasu que ra. Mbia mo ngue ñimbaaquiatu aroneate quia eirasei rasei yasu je ra. Mbia 144,000 achõ ño ngue ñimbaaquiatu aque irasei rasei yasu je ra. Dios ãquĩ sirõ nguiatu quia mbae icuã si reaẽ.

<sup>4</sup> Ûquĩ ngue ñimbicuaã eãte quia mbae icuã je ra. Ñimbicuaã eã siqui cuña mo ndese no. Siqui turã mbei equia Jesucristo rese ãquĩ. Dios que esirõ mbei mbia ibi jenda si ra. Ofrenda turã na tuchi chõ ãquĩ Dios je re. Jesucristo abe je.

<sup>5</sup> Ûquĩ nguiarei ñee ñooño eã tuchi ãquĩ. Ûquĩ turã tuchite eriqui Dios je ã.

### *Tres ángeles ñee mbia je*

<sup>6</sup> Amae ngue ángel nongue rese cuu ra. Mbebe mbebe que equia ibei rĩ cuu ra. Dios cheẽ turã ua eã je que equereco quia ra. Erenei nenei sacua mbia ja je. Mangue chooñoa jenda ja je. Mbia cheẽ ñumumbara abe ja je.

<sup>7</sup> Aque ángel que ñee nda: —Jẽireĩ ireĩ jiri Dios si. Jeñee turã turã jiri quia

ee. Achite Dios ñi mae ja mbia rese a. Uquiatoã mbasi nonde. Dios quiatu ngue mbae chao ja nguiã. Ibei. Ibi. Ama ndisha. Ama ndicoĩ. Nyebe ra mbia ñee turã ee, i que ángel ñee cuu ra.

<sup>8</sup> Angel nongue abe que siqui seje cuu ra. Aque que ñee cote ra: —Sucha tubiriã Babilonia ngue quiachãte cote ra. Babilonia nda mbia mbicuaã eã cote. Mbia mbicuaã tuchichĩ equia nyii, i que aque ángel ñee cuu ra.

<sup>9</sup> Angel nongue abe rese que amae no nda. Ñee asite que ra: —Icuã ndese chõ nda jẽingochĩ jẽ. Icuã naanguia mbae ao ji rese abe chõ nda jẽingochĩ jẽ. Icuã mbae marca ra jemichĩ jenduba rese jẽ. Jẽo abe rese ra jemichĩ jẽ.

<sup>10</sup> Emo emi mose, Dios ra paama i tuchi ee. Emo emi mose, Dios ra embasi tuchi. Dios ra ãquĩ mbasi bei tata je. Azufre je abe no. Mbasi bei ra ángeles resa rae. Jesucristo resa rae abe no.

<sup>11</sup> Ûquĩ nda Dios mbasi bei. Mbae rasi ra eucua mbirĩ jiriã. Siqui quiatu que equia icuã ndui mbaerã nda. Icuã naanguia ao ji abe rese quiatu que eriqui ra. Icuã mbae marca abe rese quiatu que eriqui mbaerã no nda.

<sup>12</sup> Dios quiato tuchi ra ãquĩ saã eã. Sã eriqui beite Dios cheẽ ndui. Sã eriqui ñimbirãcuã mbeite, i que ángel ñee cuu ra.

<sup>13</sup> Ibatenda mo ngue ñee seje cuu ra: —Ã embesa rã: “Jesús quiato mo mano mose, eyate riqui co”, ere chõ mi embesa. Espiritu Turã ñee abe chõ ãquĩ nde. Jesús quiato mo mano mose, uquenea nda eucua cote. Ae mbae turã esaã saã nguia nyii nae, ãquĩ si ra Dios tesareiã mbei, i que ibatenda ñee seje ra.

### *Dios uquiatoã mbasi mose, mbae a riamĩ amĩ na ño nda esaã ee*

<sup>14</sup> Ibeishĩ ndese que amae cuu cote ra. Emo ngue chí ngoi ibeishĩ tose ra. Jesucristo rã tuchi que ra. Corona ngue chí eãquĩ ndese oro ao



ji ra. Tiquise raanguia rimbete que equereco oo ra. Quiata a ucua ucua sacua.

<sup>15</sup> Angel mo ngue tu usẽ Dios chuchua si ra. Ñeemombo que Jesucristo raanguia je ra. —Mbae eucua ucua tiquise raanguia je cote. Mbae a quiche jate mangue chooñoa jenda ja, i que ee ra.

<sup>16</sup> Ae chĩ ibeishĩ tose nae, aque que tiquise raanguia mee ibi quti ra. Aque mose tuchi chõ ngue mbae a ibi jenda ishao ja tuchi cote ra.

<sup>17</sup> Angel mo abe que usẽ u Dios chuchua ibatenda si ra. Tiquise raanguia rimbete que equereco no nda. Uvas ucua ucua sacua.

<sup>18</sup> Angel mo ngue tu altar si cote ra. Tata raarõsa altar jenda a rei aque ángel. Ñeemombo que tiquise raanguia rerequiasa je ra: —Uvas eucua ucua tiquise raanguia je cote. Mangue chooñoa jenda ja eucua ucua. Equiche jate, i que ra.

<sup>19</sup> Angel que tiquise raanguia mee ibi arõ cote ra. Aque mose tuchi chõ ngue uvas ibi jenda ishao ja tuchi ra. Uvas ishao ji que emondo ja tuchia mo nda. Eriami ami sacua. Dios uquiatoã mbasi mose, mbae a riami ami na ño ñquĩ nde.

<sup>20</sup> Isho jiri que eriqui uvas riami ami sucha tubiriã si ra. Dios uquiatoã mbasi mose, uvas riami ami na ño ñquĩ nde. Eruqui riquiraa tuchi que ra. Caballo mbuchecha tuchi que eruqui riquiraa ra. Trescientos kilómetros tuchi que eruqui seje cuu ra.

## 15

*Angeles mbae rasi siete quereco ja eriruye*

<sup>1</sup> Aba siquichesa mo ndese que amae ibei rĩ cuu ra. Mbia mbiirandu sacua. Siete angeles rese que amae nda. Mbae rasi chumumbarate que ecurucuaẽ cuaẽ nguia ibii ra. Siete que mbae rasi ra. Mbae rasi tuchi. Ñquĩ siete mbae rasi ua mose, Dios ra mbae rasi mbu si eã cote.

<sup>2</sup> Ama ndisha icoi mo ndese que amae nda. Enininya tuchi que ra. Vidrio raanguia. Tata abe raanguia. Ae siquĩã mbei icua ndui Jesús quiato nae, ñquĩ ndese que amae no nda. Icuã naanguia rese abe siquĩã. Icuã mbae número abe que equerecoã nda. Ñquĩ ndese que amae amandisha arõ nda. Arpas Dios mbae je que echi tocar i ra.

<sup>3</sup> Ae Moisés irasei rasei nyii nae, ñquĩ sí je que echi irasei rasei ra. Ae mbia irasei rasei Jesús je nae, ñquĩ sí je que echi irasei rasei ra. Ñngue irasei rasei ra:

Ndechiao turã tuchite, Dios.

Ndequirãcuã tuchite ereico co.

Mbia erembuchiabi jiri jiriãte quia co.

Erecheẽ iru iru eãte quia co.

Mbia rerecua jate ereico co.

<sup>4</sup> Mbia ra ireĩ ireĩ ja ndesi mae mose ndechiao rese.

Ñee turã ja ra nderĩ.

Nde mii ño ererecua tuchi re.

Mbia ra ngaẽ ja tuchi nderea. Ñee turã sacua ndeje.

Ndechiao turã ndese quiatu ngue mbia mae nguia,

i que mbia irasei rasei amandisha arõ cuu ra.

<sup>5</sup> Aquere que mbae mo abe atea cuu ra. Dios chuchua ibatenda eiquesa que quiata seje cuu ra.

<sup>6</sup> Siete ángeles mbae rasi quereco quia nae, ñquĩ ngue usẽ nyoĩ Dios chuchua si cote ra. Eiraoshĩ tuchi que nyoĩ usẽ nda. Oro que equereco huishia ati ra.

<sup>7</sup> Ae rese ama e mbae reco cuatro nyii nae, ñquĩ mo ngue mbae riru mee mee ja ñquĩ ángeles siete je ra. Oro ao ji rei mbae riru. Mbae rasi mbisete que chi eriru ja ye ra. Dios mbia mbasi tuchi sacua.

<sup>8</sup> Dios nininya tuchi que seje cuu ra. Equirãcuã tuchi que ra. Nyebe que tatashĩ Dios chuchua mboo ja tuchi ra. Mbia mo ngue ique aroneate rã huee ra. Ñquĩ ángeles mbae rasi icherẽ cherẽ ja eã mose.

## 16

### *Angeles mbae rasi icherẽ cherẽ ja*

<sup>1</sup> Dios chuchua jenda mo ngue ñee asite ũquĩ ángeles je cuu ra. —Jẽso mbae rasi icherẽ cherẽ ibi jenda ja rese. Dios embasi sacua, i que ñee siete ángeles je ra.

<sup>2</sup> Angel ñiinda que oso umbae mbae riru yenda icherẽ íbii ja ra. Ae siqui quia icua ndese nae, ae ngoi coi quia ngũia ndese icua naanguia je nae, ũquĩ ire rasi rasi que cote ra. Mbae asi tubiriã ngue erese cote ra. Nyerõ aroneate que ra.

<sup>3</sup> Segundo ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ ama ndisha ja ye ra. Mbia raaque ruqui rã ngue ama ndisha cote ra. Ama ndisha riinda que mano ja tuchi mbae cote ra.

<sup>4</sup> Tercer ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ ama ñi nda. Ama ndicoĩ ñi abe que eicherẽ no nda. Mbae ruqui rã tuchi que ama ja cote ra.

<sup>5</sup> Angel ama ndaarõsa que ñee Dios je cuu ra. —Coche rei mbia icua erembasi. Dios turã tuchi chõ nde re. Ndeturã mbeite que eriqui ra.

<sup>6</sup> Ũquĩ mbia icua nguiatu ngue ndequiatio iquia iquate nguiã nyii. Ndecheẽ nenei neneisa abe iquia iquia. Coche rei mbae rasi eresaanguia ũquĩ je cote. Coche rei mbae ruqui eresaanguquia ee, i que ángel ñee turã Dios je ra.

<sup>7</sup> Altar jenda mo abe que ñee Dios je cuu ra. —Ae bei. Coche mbia icua erembasi nguiã cote. Ndeturã mbeite chõ ereico nguiã nde, i que Dios je ra.

<sup>8</sup> Cuarto ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ tenda rese ra. Nyebe tenda riqui nguiã mbia rei ja ngacu je cote.

<sup>9</sup> Tenda que mbia sei tuchi quia embasi ra. Ũquĩ mose abe que mbia riqui ñee turã eãte Dios je ra. Dios embasi raque. Mbia que uba eã mbei Dios rese ra. Ñee icua icua mbei chõ ngue equia eriã nda.

<sup>10</sup> Quinto ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ icua nenda rese ra.

Itondaru tuchi que icua nimba ja je mbia cote ra. Mbia que hueecõ shiu shiu tuchi quia mbae rasi mose ee ra.

<sup>11</sup> Ũquĩ mose abe que mbia uba eã Dios rese ra. Huicuã ngue esecha eãte quia ra. Ñee icua mbeite que equia Dios riã nda. Ngasi rerequia mose abe que eriqui ñee icua mbeite Dios riã nda.

<sup>12</sup> Sexto ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ Río Eufrates ye ra. Ama nguasu tuchi que aque ra. Aque ama ngu e iru cot e ra. Tenda chuisa quitinda soldados iasa sacua.

<sup>13</sup> Aba checuayã icua tres rese que amae nda. Emo ngue tu usẽ dragón nyuru si ra. Enongue que tu usẽ icua nyuru si ra. Enongue que tu usẽ Dios cheẽ nenei ñooñosa churu si no nda. Nyui rã tuchi que ũquĩ aba checuayã icua nda.

<sup>14</sup> Ũquĩ aba checuayã icua ngue mbia mae sayã saã saã tuchi quia milagros ra. Ñee ja que mbia rerecua ja je ra. Ñumunua ja sacua pelear i sacua Dios rese.

<sup>15</sup> Sã Jesús ñee no: “Mbia ndua eã mose serese ra achu. Jẽtesa tesa bei equia serese jẽ. Jẽingoquiato bei equia jẽ. † nda jẽireĩ ngũia sechu mose”, sã Jesús i no.

<sup>16</sup> Aba checuayã icua ngue mbia rerecua munua ja huee ra. Pelear i sacua Dios rese. Armagedón, i que hebreo cheẽ hue je ra.

<sup>17</sup> Séptimo ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ quiririãsa ra. Aque mose que Dios ñeemombo uchuchua ibatenda si ra. —Mbae rasi icherẽ ji jate cote, i que Dios ñeemombo ra.

<sup>18</sup> Ama ngue pirirã pirirã i tuchite cote ra. Ama ngue sieu tuchi quia no nda. Ibei que ñee tuchi quia ra. Ibi abe que nyere tuchi quia no nda. Emo mose rã eã tuchi que ra.

<sup>19</sup> Sucha tubiriã Babilonia ngue obo obo nyibite riã nda. Tres partes. Hue jenda tuchia que ngoi ja tuchi ra. Mbia chuchua que ngoi ngoi ja mangue chooñoa jenda aque mose ra. Dios quiatu ngue tesareiaãte nguiã

Babilonia jenda chisaã icuã si. Nyebe eriqui nguiã paama i tuchi ee cote. Embasi mbasi uquirãcuã je cote.

<sup>20</sup> Islas abe que quiachã quiachã ja ama jenda ra. Ibi ibate abe que quiachamba chamba ja no nda.

<sup>21</sup> Iquitã nguasu que ngoi ngoi quia mbia iquia iquia ra. Cuarenta kilos ja ja que ũquĩ iquitã nda. Iquitã ngue mbia iquia iquia tuchi quia ra. Nyebe mbia riqui nguiã ñee icuã icuã tuchi Dios rĩ. Ñee turã ndocoĩ ee.

## 17

### *Cuña icuã mbae rasi saã tuchi*

<sup>1</sup> Ae mbae riru quereco ángeles nae, ũquĩ mo ngue tu ñee seje ra. —Nyao serese. Mbae tateacuquia ndeje. Babilonia jenda ra mbae rasi saã tuchi cote. Ae cuña siqui chooñote quia mbia ja rese nae, aque ra mbae rasi saã tuchi cote. Ama ndisha jie eñi ngoi mar hue.

<sup>2</sup> Mbia rerecua que siqui siqui jate quia erese ra. Mbia ataque abe no. Ae que mbia mbicuã jate quia ra, i que ángel ñee seje cuu ra.

<sup>3</sup> Angel que sererao turuquia rĩ cuu ra. Huee que amae cuña icuã ndese ra. Icuã ireĩ átoo que eñi nda. Embesa ji tubiriãte que chĩ icuã ndese ra. Nombres mbesa ji icuã tuchi que ũquĩ Dios je ra. Icuã ãquĩ atate que ra. Siete que eãquĩ nda. Diez que erambashĩ no nda.

<sup>4</sup> Mbia rerecua irao raãte que cuña icuã irao ra. Eirao ireĩ turãte que ra. Oro tubiriãte que equereco adorno nda. Perlas abe no. Sita ñetẽ aba queteamba abe no. Mbae riru abe que equereco oo ra. Oro ao ji. Huicuã ngue equereco ja quia aque mbae riru ye cuu ra.

<sup>5</sup> Embesa ji que chĩ eruba rese ra. Aba chĩcuayã tuchi que ra. ã i chõ ngue huĩ nguiã: “Babilonia ño co re. Sucha tubiriã icuã ño co re. Cuña icuã nderecua ja chõ co re. Mbae icuã nderecua ja chõ co re”, i chõ ngue embesa ji huĩ nguiã eruba rese.

<sup>6</sup> Quiacuate quia cuña icuã ndiqui reaẽ. Jesús quiato uninya ruqui quia embei quia quiacua nonde reaẽ. Achuruira tuchi que mae erese cuu ra.

<sup>7</sup> Angel que ñee seje cote ra. — ¿Mbaerã ereico nyuruirate mae erese re? Tarembiirandu cuña icuã ndese. Ae átoo eñi nae, aque rese abe tarembiirandu. Ae siete eãquĩ ndiqui nae. Ae erambashĩ diez riqui nae.

<sup>8</sup> Ae rese eremae icuã cuu nae, aque ngue siqui rei nguiã cose. Emoate namo cote. Siquibe rae. Usẽ nda ibicua si. Aque icuã quera si mose, Jesús quiatoã nda nyuruira tuchi mae erese. Ae embae nombre mbesa ji eãte Jesús mbae libro rese nae, ũquĩ. Icuã nda oso mbae rasi raã tuchi tata cuasu cote.

<sup>9</sup> Earacua achõ nda ã secheẽ icua: Eãquĩ siete rã sí rei ibi ibate siete. Cuña icuã ñi ngoi ibi ibate siete tose hue.

<sup>10</sup> Eãquĩ siete rã sí rei mbia rerecua siete no. Cinco que mano nda. Aque mĩ ndiqui namo co. Emo mĩ nda siqui emo mose cote. Aque ra siqui mbirĩ ño mbia rerecuarã.

<sup>11</sup> Ũquĩ siete mo ndei icuã ireĩ mo. Siqui que equia nyii ra. Emoate namo cote. Siqui i ra ũquĩ siete ua mose cote no. Mbia rerecua octavo ra ae cote. Ae ra oso bei tata cuasu aquere cote.

<sup>12</sup> Ae erambashĩ ndese eremae diez nae, mbia rerecua diez rã sí chõ ũquĩ nde. Mbia rerecua eã ño ũquĩ namo nde. Emo mose quia ra mbia rerecua cote. Ererecua mbirĩ ño ndae. Icuã ndese quiatu ra ererecua.

<sup>13</sup> Hue rĩ sí tuchi ra ũquĩ ererecua ndua ndua. —Ererecuarã ño icuã jẽ, i ja ra ũquĩ ererecua. Uquirãcuã nda emee ja icuã je.

<sup>14</sup> Ũquĩ nda pelear i ja Cristo rese cote. Cristo quia ra i tuchi ũquĩ ja si. Ae quia mbia rerecua tuchi re. Ae quia equirãcuã tuchi mbia mo si re. Ae siqui Cristo rese nae, Cristo chiirabo chõ ũquĩ nde. Eturã tuchi chõ ũquĩ Cristo je re, i que ángel seje cuu ra.

<sup>15</sup> Ñee si que seje ra. —Ae ama ndisha rese eremae mar nae, ae ji cuña icuã ñi ngoi nae, mbia chumumbara rã sí chõ ãquĩ nde. Mangue chooñoa jenda ja rã ño ãquĩ nde. Sucha tubiriã jenda ja rã ño ãquĩ nde.

<sup>16</sup> Erambashĩ diez rese que eremae nae, mbia rerecua diez na sí chõ ãquĩ nde. ãquĩ nda cuña icuã ucuãyãte cote. ãquĩ nda cuña icuã secha icuã cote. Erete checua ra esecha cote. Eroo ra eu. Erete ra esei tata je cote.

<sup>17</sup> Dios que ñee nyii ra. —Mbia rerecua icuã tuchi ra cuña icuã je, i que Dios nyii ra. Echeẽ ndui sí ra eicuã icuã cuña icuã je cote. Dios que eicua nyii ra. Hue rĩ sí ra ãquĩ ererecua diez ndua. Umbae ra emondo ja icuã je. Icuã mii nda mbia rerecuarã ja cote. Aque mose ra Dios cheẽ ique.

<sup>18</sup> Cuña icuã ndese ereico mae nae, sucha tubiriã na si chõ aque cuña nde. Hue sucha rei ererecua tuchi sucha ataque si. Mangue chooñoa jenda rerecua ja rei hue sucha, i que ángel seje ra.

## 18

### *Babilonia jenda ra mbae rasi saã tuchi*

<sup>1</sup> Aquere que amae ángel mo ndese ra. Nguichi que u quia ibei si ra. Equirãcuã tuchi que ra. Enininya tuchi que ra. Ibi resae tuchi qu e eu quia ra.

<sup>2</sup> Angel que ñeemombo mombo tuchi ra. —Sucha tubiriã Babilonia jenda que ngoi ja cote ra. Mbia tiãte que huee cote ra. Aba checuayã icuã achõ ño chi nguiã hue cote.

<sup>3</sup> Hue sucha tubiriã Babilonia jenda que mbia mbiiacuã jate quia ra. Mbia mbui mbui tuchi que equia Dios si ra. Ubi icuã achõ ndese chõ ngue eriqui ndua tuchi ra. “ãquĩ na nda se chã” i ja ja que equia mbae ja je ra, i que ángel ñee cuu ra.

<sup>4</sup> Ibatenda mo ngue ñee cuu ra. —Ae serimba jemo nae, hue si jenyao. f nda hue jenda chisaã icuã jesaã eã jẽ

abe. f nda mbae rasi jesaã eã jẽ, hue jenda mbae rasi raã mose.

<sup>5</sup> Hue jenda que mbae icuã saã saã tuchite quia ra. Dios tesareiãte quia hue jenda icuã si co.

<sup>6</sup> Hue jenda que mbia ataque mbasi mbasi tuchi quia ra. ãquĩ sí ra mbae rasi saã tuchi cote. Dios ra mbae rasi saanguquia i i tuchi quia ee cote.

<sup>7</sup> Hue jenda que ucuasu saã saã tuchi quia ra. Ubi achõ ndese chõ ngue eriqui ndua ra. “Co ai aico turãte co. Mbae rasi tu aroneate seje”, i ja jate rei que equia ra. Nyebe ra Dios mbae rasi saanguquia tuchi ee cote.

<sup>8</sup> Aque mose tuchi ra mbae icuã tu tuchi ãquĩ mbua cote. Mbae rasi icuã nda esaã tuchi. Eriãcuã ndasi tuchi ra cote. Echuchua ra oquiei ja. Mbia ra mano ja. Dios quiatu ra mbae icuã saanguquia tuchi mbia je eicuã nii cote. Dios quiarei equirãcuã tuchi, i que ángel ñee cuu ra.

<sup>9</sup> Ae ererecua mbae icuã saã nguia Babilonia jenda rese nae, ãquĩ ia eã tuchi ra erese cote. Nyeseo tuchi ra erese mbae rasi raã tuchi mose. Echuchua oquiei rese mae mose.

<sup>10</sup> Isho chõ nda echĩ mae mbae rasi raã ndese. Esiquichete quia ñene. Ñee nda ee mbae rasi raã mose. —Ureya eãte riqui jendese ã. Babilonia sucha tubiriã jenda rei ngue jẽ nyii re. Sucha eã tuchite que jenyuchu a cote ra. Mbae rasi tu asi chõchĩ nguia jẽje ã, i ra maesa erese ñee ee.

<sup>11</sup> Comerciantes mangue chooñoa jenda ja abe ra eya eãte, Babilonia jenda mbae rasi raã mose. Nyeseo tuchi ra erese. Mbia quia nda embae isi eãte nguiã cote. Nyebe ra eya eãte cote.

<sup>12</sup> ã je nda vender i nguiã ña:  
oro  
plata  
sita ñetẽ aba queteamba huirã  
perlas  
tiru turã tuchi  
tiru ireĩ  
tiru seda  
ira simbu turã mo  
marfil ao ji  
ira turã ao ji

bronce ao ji  
 hierro ao ji  
 sitashĩ ao ji  
 13 canela  
 aba mbushĩmbusa  
 perfumes  
 tuchia mbusĩmbusa  
 vino  
 mbae quira  
 mbae cui  
 trigo  
 ovejas  
 caballos  
 ira nambacua  
 mbia nimba

Ũquĩ ja je nda vender i nguiã ee chã.

14 Mbia ra ñee Babilonia jenda je cote. —Ae mbae jenyoseite quia nae, ũquĩ mo nda tu ãte jêje cote. Jembae tubiriãte riqui nyii nae, ũquĩ mo nda jendecoã cote, i ra mbia ee cote.

15 Ae ã mondo mundo quia vender i Babilonia jenda je nyii nae, ũquĩ abe ra chi mae isho erese no. Esiquichete ra chi mae mbae rasi raã ndese. Nye-seo ra erese.

16 Ñee nda Babilonia jenda je. — Ureya eãte riqui jendese ã. Babilonia sucha tubiriã jenda rei ngue jê nyii re. Sucha eã tuchiaite jenyuchua cote. Jêirao turã tubiriãt e rei ngue nyii re. Oro ao ji tubiriãte rei ngue adornos jembae nyii no nde.

17 Jembae ua asi chõchĩ jê mbae rasi raã mose, i ra ee. Ae comerciantes nyoĩ choĩ quia canoa ye nae, ae nyoĩ choĩ quia barco ye nae, ũquĩ nda chi isho mae Babilonia jenda mbae rasi raã ndese.

18 Babilonia sucha tubiriã oquieĩ mose ra ũquĩ nyi isho mae erese. — Sucha tubiriã tuchiaĩ Babilonia. Babilonia na eãte emo, i ra nyeseo sucha tubiriã oquieĩ mose Babilonia jenda.

19 Ibi tuba ra emombo mombo uãquĩ ndese. Nyeseo tuchia rae. Sucha tubiriã oquieĩ mose Babilonia jenda. Ñeemombo mombo ra Babilonia jenda je. —Ureya eãte riqui jendese ã. Mbaechate que jêingochĩ nyii ra. Ure abe que mbaechate ureico jenĩ nyii no nda. Mbae ua asi tuchia chõchĩ co mose cote, i ra ñee Babilonia jenda je.

20 Babilonia sucha tubiriã ua mose ra ibatenda iate cote. Jesús chĩmbaaquiatu abe ra eya cote. Ae Dios cheẽ senei senei quia nae, ũquĩ abe ra eyate cote. Dios quia ra mbae rasi mondo tuchi Babilonia jenda je uquiato riĩ.

21 Angel quirãcuã mo ndese que amae cuu ra. Sita cuasu mo ngue esui mombo ama ndisha ye cuu ra. Ñee ngue cote ra. —Eĩ nda Dios sucha tubiriã Babilonia mombo. Sã sita amombo ama ndisha ye no. Sucha tubiriã eã mbei ra Babilonia cote.

22 Nyebe ra mbia música saã eã mbei huee cote. Mbia ra irasei rasei eã mbei huee cote no. Mbia ra nyuao eã mbei mbae rese huee cote. Mbia ra mbua tocho eã mbei huee cote no.

23 Lamparina mo nda mbae tesae eã huĩ huee cote. Emo nda ngũinisirã isiã mbei huee cote. Mbia mbaecha hue jenda que aba chĩcuate riqui nyii ra. Hue jenda que mbia ataque mbĩrĩ i rĩjate rei quia brujerĩa je nyii no nda.

24 Hue jenda que Dios quiato iquia iquia bei quia ra. Dios cheẽ mbuchecua que eiquia iquia tuchi quia ra. Nyebe ra Dios mbae rasi raanguquia tuchi hue jenda je cote.

## 19

1 Aquere que mbia cheẽ tubiriãte achandu ibate cuu ra. Ñeemombo mombo que ñee turã Dios je ra.

Dios turã tuchiaite riqui mbia je co.

Dios ae riqui mbia rirõ eĩcuã si co.

Dios ae chõ equirãcuã ndiqui nguiã co.

2 Ae siqui sereãte quia Dios rese nae, ũquĩ nda Dios mbasi.

Mae tuchi ra erese embasi nonde.

Sã Dios mbae rasi saanguquia cuña icuã je namo no.

Aque que siqui siqui jate quia mbia rese ra. Mbia mbĩcuã icuã ja.

Ae que Dios quiato iquia iquia quia no nda. Nyebe Dios embasi nguiã cote,

i que ibatenda cheẽ tubiriãte cuu ra.

3 Aquere que ñee si ra. —Dios turã tuchia riqui mbia je co. Cuña icuã ndiqui oquieĩ beite hue, i que ñee nda.

<sup>4</sup> Aquere que veinticuatro amei ñee turãte Dios je cote ra. Mbae reco cuatro rese. Ngoi que ngũĩã ndese Dios nonde ra. Dios chí mose ngoi umbae trono tose. Ñee turã ngue Dios je ra. —Amén. Dios turã tuchi riqui mbia je co, i que ñee turã Dios je ra.

<sup>5</sup> Emo ñee ngue achandu ibate ra. —Ae Dios quiato jẽ nae, jeñee turã ja erĩ. Ae Dios cheẽ jemumba eãte quia jẽ nae, jeñee turã ja erĩ no. Ae ecuasuna, ae eñetẽ nae, jeñee turã ja chõ nguia erĩ, i que ibatenda mo ñee cuu ra.

#### *Jesús quiato ra quiaru erese ibate*

<sup>6</sup> Mbae mo ndieu que achandu cote ra. Iãcuã ndieu rã. Ama sieu rã. Mbia tubiriã ñee ño ndei ngue re. A ño ngue mbia ñee nguĩã:

Dios turã tuchi riqui mbia je co.

Equirãcuã tuchite riqui co.

Ae riqui mbia rerecua tuchi co cote.

<sup>7</sup> Nandechimbia tuchi quia erese jẽ.

Nandechẽ turã ño nguia erĩ jẽ.

Jesús ra uquiato isi bei cote.

Sã emo ndiqui ngũinisirã isi bei no.

Sã eninisi icoquiato ngurã ndaarõ arõ no.

<sup>8</sup> Sã eninisi tirushĩ turã mingue eru eisi bei nonde no.

Eĩ si ra Jesús uquiato isi cote, eru ngũinisirã isi rã,

i que ibatenda ñee cuu ra. Tirushĩ turã ndei Jesús quiato reco turã na.

<sup>9</sup> Angel que ñee seje cote ra. —Co embesa rã: “Jesús ngũinisirã isi raanguia chõ nda esaã uquiato je ibate cote. Ae je ra ñee ‘jenyu serese quiaru’ i aque mose nae, Dios turã tuchi ra ñquĩ je”, ere embesa mi, i que ángel seje ra. —Dios cheẽ tuchi chõ ñquĩ nde, i que ángel seje ra.

<sup>10</sup> Senia ndese que acoi rei ángel ndésaa ra. Adorar i sacua ee. Angel que ñee ño seje ra. —Adorar erechĩ nda seje jẽ. Dios rimba chõ se re. Nde rã sí. Ndequiato rã sí. Ae siqui tuchi quia Jesús rui nae, ñquĩ mo na ño se re. Dios mĩ je chõ adorar ere. Ae Dios cheẽ senei senei nguia mbia je nae,

Jesús mbuchecua sacua mbia je chõ ñquĩ nde, i que ángel seje ra.

#### *Ae siqui caballoshĩ átoo*

<sup>11</sup> Ibei que obo seje cuu ra. Caballoshĩ mo ndese que amae huee ra. Emo ngue chí eátoo ra. “Ñee ñooñosa reã” i que aque je ra. Ererecua turãte que ae ra. Ae que guerra saã saã nguia mbae turã ndiquisã quisã nda.

<sup>12</sup> Tata rã tuchi que eresa ra. Corona tubiriãte que eãquĩ ndese ra. Embae nombre mbesa ji que chí ndei ra. Mbia mo ngue embae nombre icua eãte quia ra.

<sup>13</sup> Eirao mondo ji eruqui ye que equereco ra. “Dios cheẽ” i que embae nombre ra. Jesús chõ eriqui reaẽ.

<sup>14</sup> Ejército ibatenda que nyoĩ jate eruĩ ra. Eiraoshĩ turã achõte que nyoĩ eruĩ ra. Caballo átoo que echoĩ quia eruĩ ra.

<sup>15</sup> Ae rui ejército nyoĩ nae, aque que tiquise mo nguereco uchúruu ra. Ae teã teã nguia Dios je nae, ñquĩ mbasi sacua ño tiquise rerequia nguĩã uchúruu aque. Ae ra mbae rasi saanguquia tuchi Dios quiato eã je cote. Dios ra paama i tuchi mbia je aque mose. Mbia quia siqui sereãte nguĩã Dios quirãcuã ndese.

<sup>16</sup> Ae chí caballo átoo nae, aque irao rese que embesa ji ñi nda. Eu rese abe que embesa ji ñi nda. ERERECUA TUCHI i que embesa ji huĩ nda.

<sup>17</sup> Angel mo ngue chí juã tenda re cuu ra. Urubu je que eñi ñeemombo mombo ra. Ae mbebe ja quia. —Jenyu ja quiaru. Dios ra jembuquiaru ja tuchi cote.

<sup>18</sup> Mbia chumumbara roo ra jẽu cote. Mbia rerecua roo. Soldados rerecua roo. Mbia quirãcuã ndoo. Caballo roo abe no. Caballo ato jenda roo abe no. Mbia cuasu roo abe no. Mbia riiĩ ndoo abe no. Ae ererecua riqui nae, ñquĩ ndoo abe no. Ae ererecua eã ndiqui nae, ñquĩ ndoo abe no. Ñquĩ ndoo ra jẽu ja cote, i que ángel urubu je ra.

<sup>19</sup> Icuã ndese que amae cote ra. Mbia rerecua tubiriã ndese uquiato

rese. Ejército tubiriãte que chi erese ra. Ũquĩ ñumunu a ño nguia eicuã icuã nonde Jesús je reaë. Ae siqui caballosĩ átoo, aque je. Jesús rimba soldados je abe no.

<sup>20</sup> Jesús que icuã isi tarõ nda. Dios cheë nenei ñooñosa abe no. Aque chõ mbia mae sayã saã saã ño nguia icuã ndeco mose nyii reaë. Aque chõ mbia mbĩĩrĩ irĩ nguia reaë. Ae mbia marca quereco quia icuã mbae nae, ũquĩ mbĩĩrĩ irĩ ño equia reaë. Ae adorar i quia icuã naanguia mbae ao ji je nae, ũquĩ mbĩĩrĩ irĩ ño equia reaë. Nyebe Jesús icuã mombo nguia tata cuásuu cote. Dios cheë nenei ñooñosa rese. Azufre rese eriqui sendi hue.

<sup>21</sup> Jesús que icuã nimba i quia ja cote ra. Ae equereco quia tiquise uchúruu nae, aque je que eiquia ja cuu ra. Urubu ja que eroo u tuchi quia ra.

## 20

### *Dios ra Satanás tarõ mi mil años*

<sup>1</sup> Aquere que amae ángel mo ndese cuu ra. Nguichi que u quia ibate si ra. Cadena cuasu que equereco ra. Llave abe que equereco ibicua mbuquiata sacua nda. Abismo i equia hue ibicua je.

<sup>2</sup> Angel que dragón isi nyucua ra. Satanás, i que equia dragón je ra. Mbei ima, i abe que equia ee ra. Diablo, i abe que equia ee no nda. Aque que ángel nyucua mil años cuu ra.

<sup>3</sup> Angel que dragón mombo ibicua ye ra. Tarõ ngue llave je huee ibicua ye ra. Eiquesa que ematã nda. I nda dragón mbia mangue chooñoa jenda mbĩĩrĩ irĩ si eã. Mil años ua mose, ángel nda embui mbĩĩrĩ na mondo.

<sup>4</sup> Jesús quiato i quia ji rese que amae nda. Ae aquĩ mbia nyisia sia quia Jesús rĩĩ. Mbua rerecuarã tuchi que ũquĩ cuu ra. Siqui eãte quiatu ngue icuã ndese re. Icuã naanguia mbae ao ji je abe que eriqui adorar i ãte ra. Icuã mbae marca abe que equerecoãte quia nguba rese no nda. O abe rese. Ũquĩ ndaque que quera si cuu

ra. Cristo que emi ererecuarã mil años nda.

<sup>5</sup> Ũquĩ ndei mbia quera je rane ũquĩ. Mbua raaque ataque que quera eã aque mose ra. —Mil años ua mose ra Dios mbia ataque mbuquera cote, i que seje cuu ra.

<sup>6</sup> Ae rane nda Dios mbuquera nyii nae, ũquĩ ia tuchi rae. Dios quiato tuchi chõ ũquĩ nde. Ũquĩ nda nyoĩ eã mbei tata cuasu. Siqui bei ra Dios rese. Cristo abe rese. Ererecuarã mbei ra eriqui Cristo rese mil años.

<sup>7</sup> Mil años ua mose, Dios ra Satanás mbui sí mondo ibicua si.

<sup>8</sup> Satanás nda mbia mangue chooñoa jenda mbĩĩrĩ irĩ ja quia cote. Gog abe mbĩĩrĩ irĩ. Magog abe mbĩĩrĩ irĩ no. Dios quiatoã ja mbĩĩrĩ irĩ. Etubiriã tuchite ũquĩ. Satanás nda ũquĩ munua nua ja quia. Guerra raã naa sacua Dios je.

<sup>9</sup> Mbua tubiriã tuchi ra Satanás munua nua nguia ibi jenda ja cote. Ũquĩ nda Jesús quiato mama tuchi cote. Jerusalén ab e mama tuchi rae. (Dios nduasa tuchi chõ Jerusalén nde.) Dios ra tata mbu ibei si cote. Tata ra ũquĩ sei ja cote.

<sup>10</sup> Diablo quiatu nda mbia mbĩĩrĩ irĩte nguia. Nyebe ra Dios emombo tata cuásuu cote. Ae eriqui icuã mombo. Ae eriqui icuã naanguia mbae ao ji abe mombo. Ũquĩ nda siqui bei huee tata cuásuu. Tata sendi quia azufre mumbara. Mbae rasi ra esaã saã mbei huee. Nyaashĩ mose. Isa abe chee. Usẽ eã mbei ra hue si.

### *Dios mbia uquiatoã mbasi mose*

<sup>11</sup> Mbae mo ndese abe que amae cuu ra. Dios que chí ngoi trono tose ra. Trono cuasu tuchi que ra. Eshĩ ngue ra. Mbae que uchã ja Dios si aque mose ra. Ibi jenda. Ibei jenda abe no. —Tachimi Dios si, i rei que mbae ja ra.

<sup>12</sup> Amae ngue mbua raaque rese ra, ae mano ndei quia nyii. Mbua cuasu rese. Mbua riirĩ abe rese. Chi ja que júã Dios resa rae cuu ra. Emo ngue libros ata equia ra. Libro nongue abe

que eequia ra. Ae mbia ra siqui bei nae, ũquĩ mbae nombres que chí aque libro rese ra. Ae mbia saã saã nguia mbae nyii nae, ũquĩ mbesa mbesa ji qu e chí ũquĩ libros rese ra. Dios que mbia chisaã mbuchechea checha cote ra. Embasi sacuaã.

<sup>13</sup> Ae mbia mano ama ñi nae, ũquĩ ja que chí ra. Ae mbia mano íbii no nae, ũquĩ abe que chí ja no nda. Ae mano mano mangu e chooñoa jenda nae, ũquĩ abe que chí ja no nda. Dios que ũquĩ nyisaã mbuchechea checha ja cuu ra. Embasi sacuaã.

<sup>14</sup> Aquere ra mbia mano eã mbei cote. Dios quiatoã nda siqui bei tata cuásuu no.

<sup>15</sup> Ae embae nombre mbesa iriãte aque libro rese nae, ũquĩ ngue Dios mombo ja tata cuásuu seje cuu ra.

## 21

### *Dios ibi mbiasu, ibei abe*

<sup>1</sup> Aquere que amae mbae yasu rese cuu ra. Ibei yasu rese. Ibi abe yasu rese. Ibei ñiinda quiachã ño nguia reaẽ. Ibi ñiinda abe no. Ama ndisha mo eãte que cote ra.

<sup>2</sup> Se rei Juan. Mbae que nguichi u quia ibate si seje cuu ra. Jerusalén yasu chõ nguichi u quia seje cuu reaẽ. Dios recua. Mbae mbuturã ji jate que ra. Sã emo ninisirã quiche riqu i ngurã je no.

<sup>3</sup> Ibatenda mo ngue ñee cuu ra: — Sã jẽ. Sã Dios riqui mbia mumbara co cote jẽ. Siqui bei ra equia erese. Mbia rerecua turãte ra eriqui ee. Erimbarã tuchi ra mbia cote.

<sup>4</sup> Dios ra mbia mbia tuchi cote. Mbia mo nda manoã tuchi cote. Emo ndasiã nda cote. Emo nda nyeseo eã cote. Emo ia eã eã nda cote. Cose ndare rã eã nda mbae cote, i que ibatenda ñee cuu ra.

<sup>5</sup> Dios que ñee cote ra: — Sã jẽ. Sã aico mbae mbiasu jate co jẽ, i que ra. — ã secheẽ embesa ja rã. Ae riĩ aico ñee nae, ũquĩ nda asaã ja, i que ñee seje ra.

<sup>6</sup> Ñeembe que seje ra: — Equiche que eno. Co aico beite querabe co. Mbae eã mose abe que aico se rane nyii

ra. Mbae ua ja mose abe ra aico bei querabe no. Emo isei mose, i turã nda amondo ee. I mbia mingo beisa ra amondo ee. “Mbae embu i ribishorõ”, ae eã nda ee.

<sup>7</sup> Ae “qui jẽ” i quia Satanás je nae, ũquĩ je ra mbae turã ja amondo. ũquĩ nderecua tuchi ra se. Seriirĩ tuchi ra ũquĩ.

<sup>8</sup> ã ja ra nyoĩ tata cuásuu: Esiquiche. Jesús icuasa reã. Mbia nyaba chaba reã. Mbia iquiasa. Ae siqui chooñote quia emo ninisi rese. Ae brujería saã saã nguia. Ae siqui quia Dios abareã ndese. Ae ñee ñooño nguia. ũquĩ ja ra nyoĩ tata cuásuu. Huee ra tata rasi raã mbei. Asufre mumbara, i que ra.

### *Jerusalén yasu*

<sup>9</sup> Ae siete ángeles mbae rasi quereco mbae riru ye nae, ũquĩ mo ndese que amae cuu ra. Ñee ngue seje ra: — Quiatuchu. Mbae tateacuquia ndeje. Jesucristo ninisirã tateacuquia ndeje, i que seje cuu ra.

<sup>10</sup> Aque ángel que sererao ibi ibátee mo cuu ra. Huee que mbae nguichi u quia ibate si seje cuu ra. Jerusalén yasu chõ nguichi u quia seje cuu reaẽ. Dios recua. Sucha cuasu.

<sup>11</sup> Jerusalén yasu nininyate que ra. Dios nininya rã si. Sita rendi rã ño ngue eturã nda. Eibera turã ño ngue ra.

<sup>12</sup> Etaronda que sucha cuasu mama ja huĩ nda. Muralla, i que etaronda je ra. Eicoi tuchi que ra. Ibate tuchi que ra. Doce que eiquesa ra. Angel miĩ ngue chí eiquesa raarõ ja ja ra. Embesa mbesa ji ja que eiquesa ra. Doce tribus mbae nombre que chí jaaja eiquesa rese ra.

<sup>13</sup> Eiquesa tres que chí tenda chuisa quiti ra. Tenda sosa quiti tres no. Norte quiti tres no. Sur quiti tres no.

<sup>14</sup> Doce sita cuasu que chí muralla qui ñi nda. Etaronda irã. Doce apóstoles mbae nombres mbesa ji que chí ũquĩ sita rese ra.

<sup>15</sup> Angel que uu mo nguereco oro ao ji ra. Dios recua mbuchechea sacuaã.



Eiquesa abe mbuchechea sacua no. Etaronda abe mbuchechea sacua no.

<sup>16</sup> Angel que Dios recua mbuchechea uu je ra. Cuadrado tuchi que Dios recua ra. Eoco que 2,200 kilómetros ra. Eicoi que 2,200 kilómetros no nda. Ibate quitinda abe que 2,200 kilómetros no nda.

<sup>17</sup> Angel que muralla abe mbuchechea ra. Sesenta y cuatro metros que eicoi ra. Sã mbia riqui mbae mo mbuchechea no. Eĩ sí que ángel muralla mbuchechea no nda.

<sup>18</sup> Oro ao ji rei sucha cuasu. Eibera tuchi que ra. Muralla rei sita ao ji. Jaspe ao ji. Aba queteamba tuchi rei jaspe.

<sup>19</sup> Sita cuasu chi quia muralla irã nae, ũquí arõ ngue sita ñetẽ nininya chĩchi ja ra. Embarõsa chõ ngue ũquí nde. Jaspe mbitee ji rane ngue ra. Zafiro mbitee ji que chĩ jaspe arõ cote ra. Agata mbitee ji que chĩ cote ra. Esmeralda abe no.

<sup>20</sup> Onice. Cornalina. Cristólito. Berilo. Topacio. Crisoprasa. Jacinto. Amatista. Ũquí ja sita ñetẽ nininya que chi ja ja sita cuasu arõ nda.

<sup>21</sup> Eiquesa riquisã jate que perla ao ji chi ra. Perla mii mii ja que chĩ eiquesa riquisã nda. Oro ao ji que calle mbite renda ra. Oro ao ji achõ ngue ra.

<sup>22</sup> Dios chuchua templo mo eãte que huee ra. Mbia quiatu que ñee mbei quia Dios je mangue choõnoa nda. Jesucristo abe je.

<sup>23</sup> Tenda eãte abe que eriqui Dios récuua seje cuu ra. Nyasi eãte abe que seje cuu ra. Dios nininya ae chõ ngue mbae tesae ja quia ra. Jesucristo nininya abe no.

<sup>24</sup> Dios nininya ra uquiato tesae ja ino huee. Mangue choõnoa jenda ja. Mbia rerecuu ra ñee turã turã ja Dios recua rĩ cote.

<sup>25</sup> Dios recua chiquesa tarõ iriã mbei rae. Itondaru eã mbei ra huee.

<sup>26</sup> Mbia mangue choõnoa jenda ja ra ñee turã turã Dios recua rĩ. Mbae turã ja ra chi huee.

<sup>27</sup> Mbia icua nda iqueã mbei huee.

Mbia mbiĩ iriã abe ra ique eã mbei huee no. Ae embae nombre mbesa ji Jesucristo mba e libro rese nae, ũquí achõ ño nda ique Dios récuua.

## 22

<sup>1</sup> Angel que ama mo abe teacuquia seje cuu no nda. Mbia mingo beisa que aque ama nda. Ama ndiibera tuchi que ra. Dios mbae que aque ama nda. Jesucristo mbae abe no. Sucha tubiriã ite rĩ ngue iãcuã irãtã mo ñi nda.

<sup>2</sup> Ama nimia nguiti ja que ira ñi nda. Mbia mingo beisa que ũquí ira ra. Ũquí ngue ia beite quia doce veces en el año nda. Nyasi mbuchechea quiatu bei que eriqui ia ia bei ra. Ũquí iraro que mbia chumumbara mbucherõ cherõ tuchi quia ra.

<sup>3</sup> Mbia rasi eã mbei ra huee cote. Dios ra siqui tuchi huee. Jesucristo rese. Cordero, i equia ee. Erimba ra ñee turã mbei quia ee huee.

<sup>4</sup> Mae mae ja ra Dios ruba rese. Dios mbae nombre mbesa ji ra equereco guba rese ja ja.

<sup>5</sup> Itondaru eã mbei ra huee. Tenda aroneate huee. Tata abe aroneate huee no. Dios nininya ae chõ nda mbae tesae ja huĩ nguiã huee. Ererecuu turã tuchi ra Dios quiato ja huee.

### *Achite Jesús ñi tu a cote*

<sup>6</sup> Angel que ñee seje ra: —Acheẽ ñooño eã ño nguiã co. Ae rĩ aico ñee nae, ũquí nda Dios saã ja. Sã Dios ucheẽ mbuchecuasa mondo mbia je cose no. Eĩ si que sembu namo no nda. Ae ra nyecua namo jiri nae, ũquí ndeacuquia sacua mbia je chõ ngue sembu nguiã.

<sup>7</sup> “Se ra achu jei”, i que Jesús ra, i que ángel ñee seje ra. Ae ra ã mumba eã Dios cheẽ mbesa ji nae, ũquí ia tuchi rae.

<sup>8</sup> Se rei Juan. ã ndese que amae nda. ã ngue achandu no nda. Aque ángel ã teacuquia quia seje nae, aque jii que acoi rei senia ndese ra. Adorar i sacua ee.

<sup>9</sup> Ñee ngue seje ra. —¡Adorar erechĩ nda seje jẽ! Dios mii je chõ adorar ere. Dios rimba chõ se re. Nde rã sí. Ndequiato rã sí. Ae Dios cheẽ mbuchecua checua quia nae, ãquĩ na si. Ae ã mbesa ji mumba eãte quia nae, ãquĩ na sí, i que ángel ñee seje ra.

<sup>10</sup> Angel que ñee si seje no nda: — Ae erembesa co libro nae, ãquĩ nda erembuchecuayã cuayãchĩ mbia si jẽ. Eteaquiatu ee. Ae rĩ erembesa nae, achite eñi tu a cote.

<sup>11</sup> Sã mbia icuã mbae icuã naa naa ño na. Ae siqui quia mbae rondei rese nae, sã eriqui rã erese. Ae siqui quia mbae turã ndese nae, siqui i i tuchi ra mbae turã ndese. Ae siqui Dios rese nae, siqui i i tuchi ra erese cote, i que ángel seje ra.

<sup>12</sup> Jesús que ñee nda: —Achu jei ra se. Ae mbae turã saã saã nguia nae, ãquĩ je ra mbae turã aru. Echisaã na sí.

<sup>13</sup> Co aico beite querabe co. Mbae eã mose que aico se rane nyii ra. Mbae ua ja mose abe ra aico bei querabe no, i que Jesús ra.

<sup>14</sup> Ae echiaã irei ji Jesús ruqui je nae, ãquĩ ia bei ra eriqui. Eirao ituquia jí na ndei echiaã irei jí. ãquĩ nda ique Dios récuua. Siqui turã mbei ra equia huee.

<sup>15</sup> Dios quiatoã nda iqueã huee Dios récuua. Ae brujería saã saã nguia nae. Ae siqui choñote quia cuña mo

ndese nae. Ae mbia iquia nae. Ae siqui quia dios mbuae rese nae. Idolo rese nae. Ae mbia mbiirĩ irĩ nguia nae. ãquĩ mo nda iqueã tuchi Dios récuua.

<sup>16</sup> Jesús que ñee nda: —Angel serimba que amondo ra. ã nenei nenei sacua iglesias ja je. David i chõ se re. David nducucha chõ se no nde. Nyasitata nininya rã ño se re, i que Jesús ra.

<sup>17</sup> Espiritu Turã ndiqui “quiatuchu” i co. Jesús ninisirã abe riqui “quiatuchu” i co no. Sã secheẽ andusa abe “quiatuchu” i. Emo isei mose, sã ecuaẽ i mbei Jesús mbae. I mbia mingo beisa ra Jesús mondo ee. Embei mose, siqui bei rae. —Mbae embu i ribishorõ seje, i eã nda Jesús ee.

<sup>18</sup> Ae ã ñandu quia Dios cheẽ co libro resenda nae, ãquĩ je tacheẽ tuchi: Emo co libro resenda mbirõ mose emo ñee je, Dio s ra ãquĩ mbasi tuchi. Ae mbae rasi chi ja co libro rese a nae, ãquĩ nda esaã ja tuchi.

<sup>19</sup> “Dios cheẽ eã ño co re”, i mose co libro resenda je, ãquĩ abe ra Dios mbasi tuchi. ãquĩ nda Dios mingo bei eã nguécuaa.

<sup>20</sup> Jesucristo cheẽ ño ã nde: —Achu jei ra se, i equia co. Amén. Echu cote, Jesucristo.

<sup>21</sup> Jesucristo rei nandererecua. Sã uturã mondo tuchi jẽje. Amén.